

# Матвейн дуулганан Һайн Мэдээсэл

Иисус Христосой уг гарбал

**1** <sup>1</sup> Абраһамай үри һадаһан болохо Давидай үри һадаһан Иисус Христосой уг гарбалынь иимэ:

<sup>2</sup> Абраһам болбол Исаагай эсэгэ, Исаак — Яковай эсэгэ, Яков — Иудын ба тэрэнэй аха дүүнэрэй эсэгэ байгаа. <sup>3</sup> Иуда болбол Тамар гэдэг эхэнэрhээ Перец Зерах хоёр хүбүүтэй байгаа. Перец — Һэцрон хүбүүтэй, Һэцрон — Арам гэдэг хүбүүтэй, <sup>4</sup> Арам — Аминадаб хүбүүтэй, Аминадаб — Нахшон хүбүүтэй, Нахшон — Салмон хүбүүтэй байгаа. <sup>5</sup> Салмон болбол Рахаб гэдэг эхэнэрhээ Боаз хүбүүтэй болоо. Боаз Руфь хоёрhоо Обед хүбүүн түрөө. Обедhээ Иесай хүбүүн түрөө. <sup>6-11</sup> Иесайн уг тэрэнэй хүбүүн Давид хаан залгамжалаа.

Давид хаанай захиралтаһаа эхилээд, Израилиин арад зониие хашалтаар Вавилон руу нүүлгэһэн саг хүрэтэр Иисусай элинсэг үбгэ эсэгэнэрынь иимэ: Давидай уг Соломон залгамжалаа. Соломоной эхэнь түрүүн Урия гэдэг хүнэй һамганиинь һэн. Соломонһоо Рехобоам хүбүүн, Рехобоамһаа — Абия, Абияһаа — Аса, Асаһаа — Иошафат, Иошафадһаа — Иорам, Иорамһаа — Узия, Узияһаа — Иотам, Иотамһаа — Ахаз, Ахазһаа — Езекия, Езекияһаа — Манассий, Манассийһаа — Амон, Амонһоо — Иосий түрөө. Иосийһоо Иехони болон тэрэнэй аха дүүнэрынь түрэһэн юм.

<sup>12</sup> Вавилон руу хашалтаар нүүлгэгдэhэнhэйнь хойшо Иехониhоо Залафиил гараа, Залафиилhаа Зоробабэл, <sup>13</sup> Зоробабэлhээ — Абиуд, Абиудhаа — Елиаким, Елиакимhаа — Ацор, <sup>14</sup> Ацорhоо — Садок, Садокhоо — Ахим, Ахимhаа — Елиуд, <sup>15</sup> Елиудhаа — Елеазар, Елеазарhаа — Матфан, Матфанhаа — Яков, <sup>16</sup> Яковhаа Мариятай hyyhaн Иосиф түрэhэн байгаа. Марияhаа Бурханай табисуурта гэжэ алдаршаhан Иисус хүбүүн түрөө. <sup>17</sup> Иигээд, Абраhамhаа Давид хүрэтэр

арбан дүрбэн үе болоно. Мүн Давидhаа эхилээд, Вавилондо нүүлгэгдэhэн саг болотор арбан дүрбэн үе, Вавилондо нүүлгэгдэhэнhээ хойшо Бурханай табисууртын түрэтэр баhал арбан дүрбэн үе болоно.

## Бурханай табисуурта Иисусай түрэнэн тухай

<sup>18</sup> Бурханай табисуурта Иисус Христосой түрэнэн түүхэ иимэ: Мария эжынь хадагаа табинан Иосиф нүхэртэйгөө гэрлэхынгээ урда Нангин Һүлдэнөө хээлитэй болононоо мэдэрбэ. <sup>19</sup> Мариягай Иосиф нүхэрынь үнэн сэдьхэлтэй хүн байжа, зоной урда басаганай нэрэ муугаар хэлүүлэн бузарлахагүйн тула түрэ хуримаа шэмээгүйсэн болюулха гэжэ шиидэбэ. <sup>20</sup> Тиигэжэ бодоод, Иосифой дууран хэбтэхэдэнь, Бурханай Эльгээмэл зүүдэндэнь үзэгдөөд, иигэжэ хэлэбэ:

«Давидай үри һадаһан Иосиф, Мариягай түрэхэ хүбүүн Нангин Һүлдэһөө бүрилдэһэн юм. Тиимэһээ ши тэрэниие һамган болгожо абахаяа бү ай. <sup>21</sup> Тэрэшни хүбүү түрэхэ, тэрээндэ Иисус\* гэжэ нэрэ үгэхэш, юундэб гэбэл, тэрэ арад зоноо нүгэл хилэнсэгһээ абарха юм».

<sup>22</sup> Тиигэжэл Дээдын Эзэнэй лүндэншөөрөө иигэжэ дамжуулжа айладхаһаниинь бүтэбэ даа:

<sup>23</sup> «Басаган хээлитэй болоод, хүбүү түрэхэ, тэрээниие Эммануил гэжэ нэрлэхэ», энэ нэрэнь Бурхан мантай хамта байна гэhэн удхатай. <sup>24</sup> Иосиф нойрhоо hэреэд, уданшьегүй Бурханай Эльгээмэлэй захирhан ёhoop Мариятайгаа гэрлэжэ hyyба. <sup>25</sup> Хүбүүнэйнгээ түрэтэр Иосиф hамгантайгаа хамта унтаагүй hэн. Хүбүүндээ тэрэ Иисус гэжэ нэрэ үгөө hэн.

### Зүүн зүгэй сэсэшүүл Иисуста мүргэбэ

**2** <sup>1</sup> Иисус болбол Иудейн Вифлеем хотодо Ирод хаанай зонхилжо байха үедэ түрэбэ. Тэрэ үедэ зүүн зүгнөө Иерусалим хотодо сэсэшүүл ерээд, <sup>2</sup> хүнүүднээ иигэжэ асууба:

«Иудейн хаан болохоор заяагдажа түрэнэн үхибүүн хаанаб? Бидэ тэрээнэй одоной зүүн зүгтэ мандахые хараад, тэрээндэ мүргэхэгэ ерээбди».

<sup>3</sup> Энээниие дуулаад, Ирод хаан, тэрээнтэй хамта бүхы Иерусалимай зон hанаата болобо. <sup>4</sup> Тиигээд Ирод бухы ахамад санаартаниие,

<sup>\*</sup> Еврей хэлэн дээрэ энэ нэрэ «Дээдын Эзэн абарна» гэhэн удхатай юм.

Хуули заадаг багшанарые суглуулаад: «Бурханай табисуурта Христос хаана түрэхэ ёнотой байгааб?» — гэжэ тэдэннээ һураба. <sup>5</sup> Тэдэнь имээ харюу үгэбэ: «Иудейн Вифлеемдэ түрэхэ ёнотой байгаа, лүндэншын имгэжэ бэшэнэн ёноор:

"Иудейн орон дайдын Вифлеем хото, ши Иудын мэдэлэй бусад шухала хотонуудһаа юугээрээшье дутанагүйш, юундэб гэхэдэ, минии Израилиин арад зониие хүтэлхэ ехэ ударидагша шамһаа мүндэлэн гараха юм"».

<sup>7</sup> Тиихэдэнь Ирод зүн зүгнөө ерэнэн сэсэшүүлые нюусаар дуудаад, одоной манданан саг тэдэннээ мэдэжэ абаба. <sup>8</sup> Тиигээд тэдэниие Вифлеем эльгээхэ зуураа:

«Ошоод, тэрэ хүбүүе hайнаар бэдэрэгты. Тэрэниие олоод, намда дуулгаарайгты. Би баhа ошожо тэрээндэ мүргэхэ hанаатайб», — гэжэ хэлэбэ.

9-10 Тэдэнь хаанай хэлэһэн үгэ шагнаад, замдаа мордобо. Зүүн зүгтэ хараһан одоёо дахин харахадаа тэдэнэр угаа ехээр баярлаба. Тэрэ одон тэдэниие хүтэлэн, урдань ябажа, һүүлэй һүүлдэ хүбүүнэй байһан газарта асараад тогтошобо. <sup>11</sup> Сэсэшүүл гэртэ ороод, хүбүүнэй Мария эхэтэйгээ байхыень хараба, тиигээд газар хүрэтэр дохин тэрээндэ мүргэбэ. Асарһан бэлэгүүдээ дэлгэжэ, хүбүүндэ алта мүнгэ, сан санзай, һайхан үнэртэй ургамалай тоһо үргэбэ.

<sup>12</sup> Зүүдэндээ тэдэ Иродтэ бусажа бү ошогты гэнэн нэргылэмжэ Бурханнаа абанан хадаа ондоо харгыгаар өөрынгөө нютаг орондо бусаба.

## Египет руу зугадаһан тухай

- <sup>13</sup> Тэдэ сэсэшүүлэй ябаһан хойно Бурханай Эльгээмэл Иосифой зүүдэндэ үзэгдөөд, иигэжэ хэлэбэ:
- Ирод энэ хүбүүе алахаяа һанаашалаад, бэдэржэ орохонь. Тиимэһээ ши бушуухан бодоод, хүбүүгээ эхэтэйнь абажа, Египет руу тэрьедэ. Тиигээд минии шамда дуулгатар тэндээ байгаарай.
- <sup>14</sup> Иосиф үхибүүгээ эхэтэйнь абажа, тэрэл һүниндөө Египет ябаба. <sup>15</sup> Тэдэнэр Иродэй үхэтэрынь тэндэ байгаа. Тиигэжэл Дээдын Эзэнэй лүндэншөөрөө дамжуулан: «Би Египедһээ өөрынгөө Хүбүүе дуудааб», гэжэ айладхаһаниинь бүтэбэ даа.

## Үхибүүдые алаха тухай Иродэй үгэнэн захиралта

<sup>16</sup> Сэсэшүүлдэ мэхэлүүлhэнээ мэдэрхэдээ, Ирод аргагүй ехээр сухалдаба. Тиигээд Вифлеем хото болон тэрэниие оршон тойронон нютагуудай хоёр наһанһаа доошо хүбүүдые алагты гэһэн захиралтатайгаар сэрэгшэдээ эльгээбэ. Үхибүүнэй наһа Ирод сэсэшүүлhээ мэдэжэ абаһан сагаар багсааһан байна.

<sup>17</sup> Тиигэжэл Иеремия лүндэншын айладхаһан ёһоор Дээдын Эзэнэй найдуулһаниинь бүтэбэ даа:

«Рама соо\* айхабтар гашуудалтайгаар уйлаха бархирха абяан дуулдана. Рахель хюдуулһан үхибүүдээ шаналан уйлана, һанааень заһахын аргагүйл».

#### Египедһээ бусалга

- <sup>19</sup> Иродэй үхэнэн хойно Египедтэ байнан Иосифой зүүдэндэ Бурханай Эльгээмэл үзэгдөөд:
- $^{20}$  «Ши бодоод, хүбүүгээ эхэтэйнь абажа, Израиль нютагаа бусажа ошо. Хүбүүнэй ами хороохоёо һанагшад мүнөө хосороо», гэжэ хэлэбэ.
- <sup>21</sup> Иосиф үхибүүгээ эхэтэйнь абажа, Израиль нютагаа бусаба. <sup>22</sup> Иродэй орондо Архелай хүбүүниинь Иудейдэ хаан болоо гэжэ дуулаад, Иосиф тиишэ ошохоёо айгаа. Харин Иосиф зүүдэндээ дахин зүблэл абаад, Галилейн можо зүглэбэ. <sup>23</sup> Тэндэ Иосиф гэр бүлэтэйгөө Назарет хотодо түбхинэн нютагжаба. Тиигэжэл «Тэрэ Назаредэй гэжэ нэрлүүлхэ» гээд лүндэншэдэй айладхаһаниинь тудаа.

## Уһаар Арюудхагша Иоаннай номнол

**3** <sup>1</sup>Тэрэ сагта Уһаар Арюудхагша Иоанн Иудейн сүл губи ерээд, номнол хэбэ. <sup>2</sup> «Бурханай хаан түрэ һаяар мандахань, тиимэһээ нүгэл үйлэдэхэеэ болёод, Бурханда хандагты», — гэжэ тэрэ хэлэбэ. <sup>3</sup> Иоанн тухай лүндэншэ Исайя иигэжэ хэлээ:

<sup>\*</sup> Вавилон руу хүсөөр нүүлгэхын урда тээ дайсадынь еврейнүүдые Рама хотодо суглуулаад барижа байгаа бэлэй. Тэндэнь айхабтар ехэ гашуудал болоо һэн. Тон тиимэл гашуудал Вифлеем хотын оршон тойрон Ирод хаанай захиралтаар үхибүүдые алаха үе сагта болоо бэлэй.

«Дээдын Эзэнэй ябаха замынь бэлдэгты, алхаха харгыень дардам сэхэ болгогты гэжэ хэн бэ даа сүл губида хашхарба».

<sup>4</sup> Иоанн тэмээнэй ноонон хубсаһа үмдэдэг, һур бэһэ бэһэлээд ябадаг бэлэй. Тэрэ таршаагаар, зэрлиг зүгын балаар хооллодог байгаа. <sup>5</sup> Тиихэдэ Иерусалимайхид, Иудей можын хамаг зон, Иордан гол тойрон һуугшад булта тэрээндэ ошобо. <sup>6</sup> Тэдэ зон нүгэл шэбэлнүүдээ мэдэрэн гэмшэбэ, тиин Иоанн тэдэниие Иордан голдо шунгуулан уһаар арюудхаба.

<sup>7</sup> Уһанда арюудхуулхаяа олон фарисейнүүдэй, саддукейнэрэй\* ерэжэ ябахые хараад, Иоанн тэдэндэ иигэжэ хэлэбэ: «Хорото могойн таһардаһад! Бурханай буулгаха хэһээлтэһээ иигээд хулжахыетнай таанарта хэн заагааб? 8 Таанар буянтай һайн юумэ бүтээжэ, Бурханда хандаһанаа харуулагты. <sup>9</sup> Үбгэ эсэгэмнай Абраһам юм гэжэ өөһэд тухайгаа бү бодогты, юундэб гэхэдэ, Бурхан энэ хэбтэһэн шулуугааршье Абраһамда үри хүүгэдые бүтээжэ шадаха юм гэжэ танда хэлэхэ байнаб. 10 Модо үндэһөөрнь таһа сабшаха алма һүхэ бэлэн байна: һайн үрэ жэмэс үгэдэггүй алишье модон таһа сабшагдаад, галда хаягдаха. 11 Нүгэлөө гэмшэныетнай баталан би таанадые уһаар арюудханаб, теэд минии хойноһоо Заларан ерэгшэ таанадые Нангин Һүлдэ гал хоёроор арюудхаха. Тэрэ намда ороходоо агууехэ юм. Би тэрэнэй гуталыеньшье абажа ябаха эрхэгүйб. <sup>12</sup> Тэрэ таряагаа сэбэрлэхээр хүрзэсэ гартаа адхаад байна: таряагаа суглуулжа амбаартаа хадагалха, харин мэхиинэ һолоомыень залиршагүй галда шатааха».

## Иисусые унаар арюудхаба

<sup>13</sup> Тэрэ сагта Иисус Иоаннhаа уһан арюудхалда хүртэхэеэ Галилейhээ Иордан голдо ерэбэ. <sup>14</sup> Тиихэдэнь Иоанн Иисусай һанал хубилгаха зорилготойгоор:

«Би шамһаа уһан арюудхалда хүртэхэ ёһотойлби, тиигэн гэһээ ши намда ерэбэ гүш?» — гэбэ.

15 Теэд Иисус тэрээндэ:

«Мүнөө энээниие хэе, бидэ иигэжэл Бурханай эрхэ хүсэл бүтээхэбди», — гэбэ. Тиихэдэнь Иоанн зүбшөөбэ. <sup>16</sup> Уһаар арюудхууламсаараа Иисус уһанһаа гараба. Тиихэдэнь тэрээндэ огторгой

<sup>\*</sup> Иисусай эсрэг тэмсэнэн еврей шажанай бүлэгүүд.

сэлигдэн нээгдэбэ, тэрэ гулабхаадал мэтэ Бурханай Һүлдын дээрэнь буухые хараба. <sup>17</sup> «Энэ минии хайрата Хүбүүмни гээшэ, һанаа сэдьхэлдэмни таатай юм», — гэһэн абяан огторгойһоо дуулдаба.

### Шолмос Иисусые туршана

**1** Удаань Һүлдэ Иисусые альбан шолмосоор һорюулха туршуулхаяа сүл губи руу хүтэлжэ абаашаба. <sup>2</sup> Иисус дүшэн үдэр, дүшэн һүни масаглаад, һүүлдэнь гэдэһэниинь аргагүй ехээр үлдэбэ. <sup>3</sup> Тиихэдэнь һоригшо шолмос тэрээндэ ерээд: «Хэрбээ ши Бурханай Хүбүүн юм һаа, эдэ шулуунуудта хилээмэн болохыень захира», − гэбэ.

<sup>4</sup> Тиихэдэнь Иисус: «"Хүн гансал хилээмээр амидардаг бэшэ, харин Бурханай хэлэhэн үгын ашаар амиды ябадаг юм", — гэжэ Нангин Бэшэгтэ хэлэгдэнэ», — гэжэ харюусаба.

<sup>5</sup> Һүүлдэнь Иисусые шолмос нангин Иерусалим хото абаашажа, Бурхан Һүмын орой дээрэ байлгаба. <sup>6</sup> «Хэрбээ ши Бурханай Хүбүүн юм haa, эндэhээ доошоо hүрэ. Тиигэбэлшни, "Бурхан өөрынгөө Эльгээмэлнүүдтэ шинии тушаа захиралта үгэхэ, шулуунда бүдэржэ унахагүйншни тулада тэдэ шамайе гар дээрээ үргөөд ябаха", — гээд Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ ха юм», — гэжэ Иисуста шолмос хэлэбэ.

<sup>7</sup> Тиихэдэнь Иисус: «Бурханшни болохо Дээдын Эзэнээ бү турша гээд баһа тэндэ бэшээтэй юм», — гэжэ шолмосто харюусаба.

<sup>8</sup> Иисусые шолмос дахин үндэр гэгшын хада дээрэ абажа гараад, дэлхэйн бүхы хаан оронуудые, тэдэнэй һүр жабхалангые харуулна.  $^9$  «Хэрбээ хүлдэм унажа мүргөө һаашни, би эдэ бүгэдые шамда үгэхэб!» — гэжэ тэрээндэ шолмос хэлэбэ.

<sup>10</sup> Тиихэдэнь Иисус шолмосто: «Ай, сатана!\* Намһаа зайла! "Ши Эзэн Бурхандаал шүтэжэ, гансал тэрээндээ алба хэжэ бай!" — гээд Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ», — гэжэ харюусаба. <sup>11</sup> Тиихэдэнь шолмос Иисусые орхижо ошобо, харин Бурханай Эльгээмэлнүүд тэрээндэ туһалхаяа ерэбэ. Иисус Галилей можодо ажалаа хэжэ эхилбэ. <sup>12</sup> Иоаниие түрмэдэ хаагаа гэжэ дуулаад, Иисус Галилей можо ошобо. <sup>13</sup> Теэд Назарет хотодоо байхын орондо тэрэ Капернаум хотодо һуурижаба. Тэрэ хото Галилей далайн хажууда, Забулон ба Нафталим обогуудай газарта оршожо байгаа. <sup>14</sup> Тиигэжэл лүндэншэ Исайягаар дамжуулан Бурханай айладхаһаниинь бүтэбэ даа:

<sup>\*</sup> Энэ нэрэ «гэмнэгшэ» гэһэн удхатай юм.

- 15 «Забулоной газар, Нафталимай газар, нуурай шадархи харгын дэргэдэхи газарнууд, Иордан голой саада бэе, бусад үндэһэтэнүүдэй Галилейн газар дайда,
- 16 харанхы мунхагта һуугаашад тон ехэ гэрэл туяа үзэхэ!
  Үхэлэй ороной һүүдэртэ һуугаашадта гэрэл туяа сасарха!»

 $^{17}$  Тэрэ сагhаа хойшо Иисус: «Нүгэл үйлэдэхэеэ болижо, Бурханда хандагты, Бурханай хаан түрын мандахань ойртоод байнал», — гээд номножо эхилбэ.

### Иисус түрүүшын дүрбэн шабинараа шэлэжэ абаба

<sup>18</sup> Нэгэтэ Галилей далайн хажуугаар ябажа ябахадаа, Иисус аха дүү хоёрые хараба. Тэдэ загаһашадай нэгэнь Пётр гэжэ ара нэрэтэй Симон, нүгөөдэнь тэрэнэй Андрей гэдэг ахань байгаа. Тэдэ хоёр загаһашад гүльмэсэ далайда хаяжа байба. <sup>19</sup> «Таанар хойноһоомни ябагты, загаһа барихын орондо хүнүүдые намда хандуулха албанда би таанадые һургахаб», — гэжэ Иисус тэдэндэ хэлэбэ. <sup>20</sup> Тиигэхэдэнь тэдэнэр дары гүльмэсэ орхёод, Иисусай хойноһоо ябаба.

<sup>21</sup> Тэндэһээ саашалжа ябатараа Иисус Зэбэдэйн хүбүүдые, Яков Иоанн хоёрые хараба. Аха дүү хоёр Зэбэдэй эсэгэтэеэ хамта онгосодо һуугаад, гүльмэеэ заһажа байгаа. Иисус тэдэниие хамта ябалса-хаарнь дуудаба. <sup>22</sup> Тэдэнь дары онгосоёо, эсэгэеэ орхёод, Иисустай ябаба.

#### Иисус һургана, номноно, убшэ хабшанһаа эдэгээнэ

<sup>23</sup> Иисус бүхы Галилей можоор ябажа, мүргэлэй гэрнүүдтэ арад зониие һургаба, Бурханай хаан түрэ тухай һайн мэдээсэл номнобо, элдэб янзын үбшэ хабшатай хүнүүдые эмнэн эдэгээбэ. <sup>24</sup> Иисус тухай алдар суу бүхы Сири ороноор хаа хаанагүй тараба. Тиимэһээ тэрээндэ ехээр үбдэжэ зобожо байһан, досоогоо ада шүдхэртэй болоһон, унадаг үбшэнтэй, саа үбшэнтэй, мүн бусадшье элдэб янзын үбшэ хабшантай зониие олоор асаржа байба, тиин Иисус тэдэниие бултыень эдэгээбэ. <sup>25</sup> Галилей можоһоо, Арбан хото можоһоо, Иерусалимһаа, Иудей можоһоо, Иордан голой саада бэеһээ ерэһэн үй түмэн зон Иисусые дахажа ябаба.

#### Хада дээрэ айладхагданан номнол

**5** <sup>1</sup>Хажуудаа олон зоной сугларные харахадаа, Иисус хада дээрэ гаража, тэндээ hyyба. Тэрэниие тойроод шабинарынь сугларба. <sup>2</sup> Иисус тэдэ зониие hypгажа эхилбэ.

#### Үнэн бодото жаргал

- <sup>3</sup> «Бурханай Һүлдөөр дуталдагшад, жаргалтайл, Огторгойн хаан түрэ тэдэнэй ха юм.
- 4 Гуниглан уйлаашад жаргалтайл, Бурхан тэдэнэй haнаае амаруулхал.
- 5 Даруу номгон зон жаргалтайл, тэдэнэр дэлхэйе уг залгамжалхал.
- <sup>6</sup> Үнэн зубые угаа ехээр хүсэгшэд жаргалтайл, тэдэнэр hанаhандаа хүрэхэ юм.
- <sup>7</sup> Бусад зониие хайрлаашад жаргалтайл, тэдэниие өөһэдыень хайрлахал.
- 8 Арюун сэдьхэлтэн жаргалтайл, тэдэнэр Бурханиие үзэхэл.
- 9 Амгалан байдал найруулагшад жаргалтайл, Бурхан тэдэниие үхибүүдни гэжэ нэрлэхэл.
- 10 Бурханай эрхэ хүсэлөөр ажануунанайнгаа түлөө хашуулагшад жаргалтайл,

Огторгойн хаан түрэ тэдэнэй ха юм.

- 11 Минии түлөө доромжолуулнан, хашуулжа намнуулнан, элдэбээр хардуулнан байбал, таанад жаргалтайт.
- 12 Баярлажа, хүхижэ ябагты! Тэнгэридэ таанадта агууехэ шагнал бэлдээтэй байна. Эртэ урда ажамидарнан лүндэншэдые банал иигэжэ хашажа үлдэжэ байнан юм».

#### Дабһан ба гэрэл туяа тухай

<sup>13</sup> Таанад газар дэлхэйн зоной дабнан хужарынь гээшэт. Хэрбээ дабнанай амтаяа гээгээ наань, дахин тэрэниие яажа гашуун болгохоб? Тиигээ наа дабнан юундээшье хэрэггүй болоод, миил хаягдажа, хүнэй хүлдэ гэшхүүлхэ зэргэтэйл.

<sup>14</sup> Таанад газар дэлхэйн зоной гэрэл туяа гээшэт. Хада дээрэ бодхоогдонон хото хоргодожо шадахагүйл. <sup>15</sup> Зула анаагаад, хэншье

тэрэнээ амһарта доро табидаггүй, харин гэртэ байһан зониие бултыень гэрэлтүүлжэ байхын тула зулын табюур дээрэ бадараадаг юм. <sup>16</sup> Энээндэл адляар танай гэрэл туяа улад зоной урда гэрэлтэжэ байхань болтогой, тиигэбэл дэмбэрэлтэ һайхан хэрэгүүдыетнай зон хараад, тэнгэридэхи Эсэгэдэтнай магтаал соло дуудахал.

### Моисейн Хуули тухай

<sup>17</sup> Моисейн Хуули гү, али лүндэншэдэй бэшээшые болюулхаяа намайе ерээ гэжэ бү бодогты. Би эдээниие болюулхаяа бэшэ, харин үнэн дээрэнь бүтээхэсэ ерээб. <sup>18</sup> Газар тэнгэри хоёрой байгаал сагта, Хуулиин багаханшье зүйл, бишыханшье үзэгынь үгы болохогүй гэжэ таанадта баталан хэлэнэб. Досоонь бэшээтэй бүхы юумэнүүд заабол бэслхэ зэргэтэй юм. <sup>19</sup> Тиин Хуулиин тон эгээлэй заабариие эбдэнэн, улад зониие тиимэ юумэндэ hypганан хүн Огторгойн хаан орон дотор тон бирагүй хүн байха. Зүгөөр эдэ заабаринуудые сахидаг, улад зониие тиимэ юумэндэ hypгадаг хүн Огторгойн хаан орон дотор агуусхэ хүн байха. <sup>20</sup> Хэрбээ таанар Бурхантай баталнан Хэлсээе Хуули заадаг багшанарнаа, фарисейнүүднээ үлүү һайнаар дүүргэдэггүй һаа, Огторгойн хаан орондо орохогүйт гэжэ баталан хэлэнэб.

## Уур сухал тухай

<sup>21</sup> «Хүниие бү ала, алууршан зарга шүүбэридэ үгтэхэ», — гэжэ эртэ урда сагта хүнүүдэй хэлэдэгые таанар дуулаһан бэзэт. <sup>22</sup> Хүндэ дэмы уурлаһан хүн зарга шүүбэридэ орохо зэргэтэй гэжэ би мүнөө таанадта хэлэнэб. Хүниие «рака»\* гэһэн хүн Зүблэлэй гэшүүдэй заргада үгтэхэ ёһотой; хүниие «тэнэг» гэһэн хүн гал тамада унаха ёһотой гэжэ би таанадта хэлэнэб.

<sup>23</sup> Хэрбээ ши үргэлэй шэрээгэй хажууда үргэл хэхэеэ ябаһанаа, хүнэй шамда гомдолтой байһые һанаандаа оруулбал, <sup>24</sup> үргэлэй шэрээгэй хажууда үргэлөө орхи. Тиигээд бушуухан ошожо, нүгөө хүнтэеэ эбтэй боло, тиигэнэн хойноол үргэл мүргэлөө үргөөрэй.

<sup>25</sup> Хэрбээ хэн нэгэн шинии урдаһаа зарга барижа, шамайе зарга шүүбэридэ абаашажа байбал, зарга шүүгшын мэдэлдэ ороогүйдөө, замдаа хэрэгээ түргэхэн шиидхэхые оролдо. Тиигээгүй һааш, шамайе зарга шүүбэридэ үгэхэ, зарга шүүгшэ шамайе түрмын харуулшанда

<sup>\*</sup> Мунхаг хооһон.

тушааха, харин харуулшан шамайе түрмэдэ һуулгаха. <sup>26</sup> Үри шэриеэ дууһан, һүүлшын хашарһан хүрэтэр түлөөгүй һаа, ши тэндэһээ гарахагүйш гэжэ шамда баталан хэлэнэб.

## Эрэдээ гү, али эхэнэртээ урбаха тухай

<sup>27</sup> «Эрэдээ гү, али эхэнэртээ бү урба», — гэжэ эртэ урда сагта хүнүүдэй хэлэдэгые таанар дуулаһан бэзэт. <sup>28</sup> Харин би мүнөө иигэжэ хэлэхэ байнаб: ондоо эхэнэр тээшэ хараад, тэрээнтэй ниилэхэ һанаатай байһан алишье хүн һанал бодолдоо тэрэ эхэнэртэй орёолдон, өөрынгөө һамганда урбаба гээшэ. <sup>29</sup> Хэрбээ баруун нюдэншни шамайе нүгэлдэ оруулаа һаа, тэрэнээ һуга татаад хая. Бүрин эрхэтэнтэйгээ гал тамада хаягдахын орондо гансахан эрхэтэнгүй ябабалшни шамда дээрэ байха. <sup>30</sup> Хэрбээ баруун гаршни шамайе нүгэлдэ оруулаа һаа, тэрэнээ таһа отолоод хая. Бүрин бүтэн эрхэтэнтэйгээ гал тамада хаягдахын орондо гансахан лэ мүсыншни хосорбол, шамда дээрэ байха.

#### Ханићаа ћалаха тухай

<sup>31</sup> Һамганһаа һалажа байһан эрэ бүхэн һалаһан тухайгаа гэршэлгэ һамгандаа бэшэжэ үгэхэ ёһотой гэжэ баһа хэлэгдэһэн байдаг. <sup>32</sup> Харин би мүнөө таанадта иигэжэ хэлэхэб: өөртэнь урбаагүй эхэнэрһээ бусад шалтагаануудаар һалаһан алишье эрэ һамгаяа урбалтада түлхинэ; мүн тиимэ эхэнэрээр һамга хэһэн хүн баһал урбагша болоно.

## Тангариг тухай

<sup>33</sup> «Дээдын Эзэндэ үгэһэн тангаригаа бү эбдэ, тэрэнээ сахижа яба», — гэжэ эртэ урда сагһаа хүнүүдтэ хэлэдэгые таанар баһа дуулаа һэн бэзэт. <sup>34</sup> Харин би мүнөө танда иигэжэ хэлэхэб: найдуулга үгэхэдөө огто бү тангаригла, огторгой тэнгэреэршье бү тангаригла, юундэб гэбэл, огторгой хадаа Бурханай һуудаг шэрээ гээшэ. <sup>35</sup> Газар дэлхэйгээршье бү тангаригла, юундэб гэбэл, газар дэлхэй Бурханай хүлэйнь түшэг гээшэ. Иерусалимааршье бү тангаригла, юундэб гэбэл, Иерусалим агууехэ Хаанай хото гээшэ. <sup>36</sup> Өөрынгөө толгойгооршье бү тангаригла, юундэб гэхэдэ, гансаханшье үһэеэ сагаан болгожо гү, али хара болгожо шадахагүйш. <sup>37</sup> Зүгөөр, найдуулгаа үгэхэдөө, «зай, зай», али «үгы, үгы» гэжэл хэлэ. Энээнһээ үлүү үгэ муу мэхэтэй шолмосһоо гарадаг.

#### Үнөөгөө абаха тухай

<sup>38</sup> «Нюдэнэй харюу нюдэн, шүдэнэй харюу шүдэн» гэжэ хэлэдэгые таанар дуулаа ёһотойт. <sup>39</sup> Харин би мүнөө танда иигэжэ хэлэхэб: хоротоноор бү үһөөрхэлдэ. Хэрбээ баруун хасарыешни хүнэй альгадабал, тэрэ хүндэ зүүн хасараа табижа үгэ. <sup>40</sup> Хэрбээ хэн нэгэнэй шамтай заргалдаад, самсыешни буляаха һанаатай байбалнь, ши тэрээндэ дэгэлээ тайлажа үгэ. <sup>41</sup> Хэрбээ нютагыешни эзэлһэн сэрэгшэд шамайе нэгэ модоной зайда юумыень шэрэжэ абаашахыешни хүсөөр баалабалнь, ши тэдэнэй юумэ хоёр модоной зайда абаашажа үгөөрэй. <sup>42</sup> Шамһаа юумэ эриһэн хүндэ үгэ, шамһаа юумэ урьһаар абаха гээ һаань, буруу бү хараарай.

### Дайсадтаа дуратай байха тухай

<sup>43</sup> «Нүхэртөө дуратай бай, дайсанаа үзэн яда» гэжэ хэлэдэгые таанад дуулаа бэзэт. <sup>44</sup> Харин би мүнөө танда иигэжэ хэлэхэб: дайсадтаа дуратай байгты, таниие хашагшадай түлөө зальбаржа байгты. <sup>45</sup> Тиигээ haa, огторгойдо байгша Эсэгэдээл адли бэеэ абажа ябадаг болохот. Юундэб гэбэл, Эсэгэтнай өөрынгөө муушуулдашье, һайшуулдашье нара гэрэлтүүлнэ, мүн зүбтэндэшье, буруутандашье хура бороо оруулна. <sup>46</sup> Хэрбээ өөртөө хайра дуратай зонииел хайрлажа байбалтнай, Бурхан яагаад таанадые шагнаха юм? Алба татаашадшье тиидэг бэшэ аал? <sup>47</sup> Баһа хэрбээ гансал өөрынгөө нүхэдые мэндэшэлжэ ябабал, таанад үлэмжэ һайн ямар юумэ хэнэ гээшэбта? Мүн бусад арадуудшье баһал тиидэг бэшэ аал? <sup>48</sup> Тиимэһээ эрхим түгэс Огторгойн Эсэгэдээл адли таанадшье эрхим һайн байгты.

## Үгытэйшүүлдэ бадар үгэхэ тухай

**6** <sup>1</sup> Хүнүүдтэ харагдаха мэдэгдэхын лэ тула тэдэндэ туһа хүргэжэ бү байгты. Тиигээ һаа, Огторгойдохи Эсэгэһээ шагналда хүртэхэгүйт. <sup>2</sup> Тиин үгытэйшүүлдэ бадар үгэхэдөө, тэрээн тухайгаа бүхы хото хүдөөгөөр бү донгодо. Хоёр нюуртан лэ тиигэжэ бэеэ магтуулхын тула мүргэлэй гэрээр дүүрэн, газаагууршье тунхагладаг ха юм. Тэдэнэр өөһэдынгөө шагнал энэ дээрээл абажа байна гэжэ танда үнэниие хэлэнэб. <sup>3</sup> Үгытэйшүүлдэ бадар үргэхэдөө, тэрээн тухайгаа хани нүхэдтөөшье бү мэдүүлэ. <sup>4</sup> Үргэл хэхэдээ, нюудагаар хэжэ бай. Тиигэбэлшни нюуса юумэ хаража мэдэжэ байдаг шинии Эсэгэ ашыеш заатагүй харюулха.

#### Зальбарха тухай

<sup>5</sup> Зальбархадаа, ши хоёр нюуртанда адли бү боло. Тэдэнэр улад зондо үзэгдэхэ харагдахын тула мүргэлэй гэртэ бодоод, гудамжын булангуудаар зогсоод зальбарха мүргэхэ дуратай байдаг. Тэдэнэр өөhэдынгөө шагнал энэ дээрээл абажа байна гэжэ танда үнэниие хэлэнэб. <sup>6</sup> Харин ши зальбархадаа, өөрынгөө таһалгада орожо, үүдээ хаагаад, шамтай далда газарта байһан Эсэгэдээ зальбараарай. Тиигэбэлшни нюуса юумэ хаража мэдэжэ байдаг шинии Эсэгэ ашыешни заатагүй харюулхал. <sup>7</sup> Зальбархадаа, ши онгондо мүргэгшэ хүнүүдтэл адляар дэмы үгэнүүдые бү шаша. Тэдэ үлүү үгэтэн олон табые шашахадаа, онгонуудтаа дуулдахабди гэжэ һанадаг хаюм. <sup>8</sup> Тэдэ зониие бү һажаагты: эрихэ гуйхыншни урда тээ Эсэгэшни шамда хэрэгтэй юумэнүүд тухай мэдээд байдаг ха юм. <sup>9</sup> Иигээд зальбаржа байгаарай:

«Тэнгэридэ оршодог Эсэгэмнай! Нангин нэрэшни алдаршахань болтогой.

- 10 Хаан түрэшни мандахань болтогой, тэнгэри огторгойтойл адляар газар дэлхэй дээрэшье эрхэ хүсэлшни бэглхэнь болтогой!
- 11 Ажамидаралаймнай хоол мүнөөдэр мандаа хайрлыш!
- 12 Манда муу юумэ хэгшэдые манай хүлисэдэгтэл адляар, маанадай буруу хэрэгүүдые хүлисыш даа.
- 13 Горидолго хорхойтуулгада маниие бү оруулыш даа, муу мэхэтэй шолмосноо аршалжа байгыш даа! Хаан түрэ, хүсэ шадал, алдар соло мүнхэдөө шинии ха юм. Болтогой!»

<sup>14</sup> Хэрбээ ондоо хүнүүдэй танда хэһэн муу юумэнүүдые хүлисэжэ байбалтнай, тэнгэридэ оршодог Эсэгэтнайшье таниие хүлисэхэл. <sup>15</sup> Хэрбээ бусадые танай хүлисэхэгүй байбал, огторгойдо оршодог Эсэгэтнай баһа танай буруу ябадалнуудые хүлисэхэгүйл.

#### Масаглаха тухай

<sup>16</sup> Масаглахадаа хоёр нюуртан мэтээр гунигтай шарай харуулхаяа бү оролдогты. Тэдэнэр масаглаһанаа хүн бүхэндэ мэдүүлхын тула уйдхартай барагар шарай үзүүлдэг юм. Тэдэнэр өөһэдынгөө шагнал энэ дээрээл абажа байна гэжэ танда үнэниис хэлэнэб. <sup>17</sup> Хоол

барингүй ябахадаа, ши үһэеэ һамнаад\*, нюураа угаа. <sup>18</sup> Тиигэбэлшни, масаглаһан тухайшни бусад зон мэдэхэгүй. Харин шамтай далда газарта байһан Эсэгэшни мэдэжэ байха. Тиин нюуса юумэ мэдэжэ байдаг Эсэгэшни ашыеш заатагүй харюулха.

### Тэнгэридэхи баялиг тухай

<sup>19</sup> Газар дэлхэй дээрэ баялиг зөөри өөртөө бү суглуулагты, тэрэнииетнай хүйр хорхой, жэбэ жонхо эдижэ магадгүй, хулгайшад шургажа ороод, хулуужа магадгүй. <sup>20</sup> Харин баялиг зөөри огторгой дээрэ суглуулагты, тэндэ хибэн хорхойшье, жэбэ жонхошье эдихэгүй, хулгайшадшье шургажа ороод хулуухагүй. <sup>21</sup> Ушарынь хэлэбэл, эрдэни баялигайтнай байһан газарта зүрхэ сэдьхэлтнайшье оршодог бшуу.

## Бэеын гэрэл тухай

<sup>22</sup> Нюдэн болбол бэеын гэрэл дэн юм. Нюдэнэйшни арюун гэрэлтэй байгаа haa, бүхы бэешни гэрэлтэй гэгээн байха. <sup>23</sup> Хэрбээ нюдэнэйшни харасын сэбэр бэшэ юм haaнь, бүхы бэешни харанхы бүрэнхы байхал. Теэд досоохи гэрэлэйшни харанхы юм haaнь, харанхынь өөрөө ямар бад балай байлтай гээшэб?

## Бурхан ба эд зөөри тухай

<sup>24</sup> Хэншье хоёр эзэндэ зарагдажа шадахагүй: нэгэн гэбэл, таанад нэгэ эзэндээ дурагүй, нүгөөдэдөө дуратай байхалта; али үгышье haa, нэгэ эзэндээ дуратайгаар, нүгөөдэдөө дурагүйгөөр ажаллаха бшуут. Таанад Бурханда болон эд зөөридэ нэгэ зэргэ алба хэжэ шадахагүйлта.

#### Юрын ажабайдал тухай һанамжа

<sup>25</sup> Тиимэһээл таанадта иигэжэ хэлэхэб: амиды ябахын тула юу эдихэ уухабибди, юу үмдэхэбибди гэжэ һанаагаа бү зобогты. Амимнай эдеэ хоолһоо шухала бэшэ аал? Бэемнай хубсаһа хунарһаа шухала бэшэ аал? <sup>26</sup> Огторгойгоор ниидэдэг шубуудые ажаглан харыт: тэдэнэр юумэ таридаггүй, хададаггүй, амбаарта үрэһэ таряа суглуулжа хадагалдаггүйл. Зүгөөр, танай Огторгойн Эсэгэ тэдэниие тэжээдэг

<sup>\*</sup> Эхэ бэшэгтээ: «толгойдоо хангалтай ургамалай тоһо түрхи» гэжэ бэшээтэй байдаг.

ха юм. Таанар тэдэ шубуудта ороходоо үлүү шухала бэшэ аалта? <sup>27</sup> Таанадай хэнтнай шадалаараа оролдоод, тохоногойшье шэнээн ургажа шадахаб?

<sup>28</sup> Баһа хубсаһа хунар тухай һанаагаа юундэ зобонобта? Хээрэдэ сэсэгүүдэй яажа ургадагые харыт: тэдэ ажал хэдэггүйл, өөһэдтөө утаһа ээрэжэ хубсаһа оёдоггүйл. <sup>29</sup> Алдар суутай Соломоншье аргагүй ехэ эд баялигтай байһаншье һаа, эдэ сэсэгүүд шэнги тиимэ гоёор хубсалдаггүй һэн гэжэ би танда хэлэнэб. <sup>30</sup> Мүнөөдэр эндэ ургажа байгаад, үглөөдэрынь, магад, галда шатаагдажашье болохо хээрэ ургаһан алишье ногоо Бурхан үзэсхэлэнтэ гоёор шэмэглэдэг юм. Харин таанадые Бурхан тэрэ ногоонһоо һураггүй ехээр анхараа бэзэ, этигэл багатан!

<sup>31</sup> Тиимэһээ «Бидэ юу эдихэмнай гээшэб?» али «Юу уухамнай гээшэб?» али «Юу үмдэхэмнай гээшэб?» гэжэ өөһэдтөө бү хэлэгты, һанаагаа бү зобогты. <sup>32</sup> Юундэб гэбэл, Бурханиие мэдэхэгүй хүнүүд лэ иимэ юумэнүүдээр һанал бодолоо бүрин эзэлүүлдэг юм. Эдэ бүгэдэ юумэнэй таанадта хэрэгтэй байһые Огторгойн Эсэгэтнай һайн мэдэжэ байна бшуу. <sup>33</sup> Түрүүшээр Бурханай хаан түрые, Бурханай үнэн зүбые бэдэрэгты, тиигээ һаатнай бусад бүгэдэ юумэнүүд танда үгтэхэ. <sup>34</sup> Тиимэһээ үглөөдэрэйнгөө тухай һанаагаа бү зобогты, юундэб гэбэл, үглөөдэртнай өөрөө өөр тухайгаа һанаагаа зобохол: үдэр бүхэндэ һанаагаа зобохо юумэниинь олон байдаг лэ.

#### Бусадые зэмэлхэ тухай

**7** Бусадые бү шүүбэрилэн зэмэлэгты, тиигэбэл Бурхан таанадые шүүбэрилэн зэмэлхэгүйл. <sup>2</sup> Ушарынь хэлэбэл, бусадые яажа зэмэлнэбта, тиигэжэл Бурхан таанадые зэмэлхэ, ямар хэмжээгээр хэмжэнэбта, тиимэл хэмжээгээр танда хэмжэжэ үгэхэ. <sup>3</sup> Нүхэрэйнгөө нюдэндэ байнан гэшүүнэ хараад, өөрынгөө нюдэндэ байнан модо юундэ обёорногүйбши? <sup>4</sup> Үгышье haa, нюдэндэшни модоной орожо тороод байхада, ши нүхэртөө: «Байза, би шинии нюдэндэ ороод байнан гэшүүнэ гарганууб», — гэжэ яагаад хэлэхэбши? <sup>5</sup> Хоёр нюуртан! Түрүүшээр өөрынгөө нюдэнэй модо гарга, тиигээ haa, нүхэрэйнгөө нюдэнэй гэшүүнэ яажа гаргахые мэдэхэлши.

<sup>6</sup> Нангин юумэ нохойдо бү хаягты, тэдэ эрьеэд лэ өөртэтнай добтолхол. Субад эрдэни гахайн урда бү сасагты, тэдэ тэрэнииетнай миин лэ хүлөөрөө гэшхэхэл.

#### Тоншогты — таанадта нээжэ үгэхэ

<sup>7</sup> Тиимэһээ эригты, тиихэдэтнай танда үгэхэл; бэдэрэгты, тиихэдээ олохот; үүдэ тоншогты, тиихэдэтнай танда нээхэ. <sup>8</sup> Юундэб гэбэл, эриһэн алишье хүн абадаг, бэдэрһэн хүн олодог, тоншоһон хүндэ үүдэ нээжэ үгэдэг. <sup>9</sup> Хилээмэ эриһэн хүбүүндээ гартань шулуу барюулха эсэгэ таанарай дунда олдохо аал? <sup>10</sup> Мүн загаһа эрихэдэнь могой үгэхэ хүн байха аал? <sup>11</sup> Хэрбээ нүгэл шэбэлтэй таанадай үхибүүдтээ һайн юумэ үгэжэ шададаг байхадатнай, Огторгойн Эсэгэтнай эрижэ байһан хүндэ бүришье бэлэнээр һайн һайханиие үршөөхэ бэшэ аал?

<sup>12</sup> Бусад хүнүүд танда ямараар хандаһай гэжэ һананабта, тиигэжэл таанад бусадуудта хандажа байгты: энэ болбол Моисейн Хуулиин ба лүндэншэдэй һургаалай гол удхань мүн.

#### Уйтахан хаалга тухай

<sup>13</sup> Уйтахан хаалгаар орогты: юундэб гэбэл, тамада хүргэдэг хаалгань үргэн, харгынь уужам юм, тиин тэрээгээр олон лэ зон ябадаг. <sup>14</sup> Ажамидаралда хүргэдэг хаалгань уйтахан, харгынь нариихан бэрхэ юм, тэрээниие олоошо зон үсөөн байдаг.

### Модон үрэ жэмэсээрээ танигдаха

<sup>15</sup> Хуурмаг лүндэншэдhөө болгоомжолжо байгты. Тэдэнэр гадаада талаhаа хонид байhан хэбэр үзүүлэн таанадта ерэбэшье, досоогоо арьяатан шоно мэтэ байха. <sup>16</sup> Тэдэниие таанад хэhэн хэрэгүүдэйнь үрэ дүнгөөр танихат. Үүргэнэ модон үзэм жэмэс үгэдэггүй, үргэhэтэй буртаг үбhэн амтан жэмэс ургуулдаггүй. <sup>17</sup> Тэрээндэл адляар, алишье hайн модон hайн үрэ жэмэс үгэдэг, муу модон муу үрэ жэмэс үгэдэг. <sup>18</sup> hайн модон муу үрэ жэмэс ургуулжа шадахагүй, муу модон hайн үрэ жэмэс ургуулжа шадахагүй, муу модон hайн үрэ жэмэс ургуулжа шадахагүй. <sup>19</sup> hайн үрэ жэмэс үгэдэггүй алишье модон таhа сабшагдаад, галда хаягдадаг юм. <sup>20</sup> Тиимэhээл таанар хуурмаг лүндэншэдые хэрэгүүдээрнь танихат.

#### Хуурмаг шабинар

<sup>21</sup> «Дээдын Эзэн! Дээдын Эзэн!» гэжэ намда хэлэгшэ хүн бүхэн Бурханай хаан орондо орохогүй, зүгөөр тэнгэридэ байгша Эсэгымни эрхэ хүсэл бүтээдэг хүнүүд лэ тиишээ орохо юм. <sup>22</sup> Зарга шүүбэриин Үдэрэй болоходо, олон зон намда: «Дээдын Эзэн! Дээдын

Эзэн! Шинии алдар нэрэhээл бидэ номнодог hэмди. Баhа шинии алдар нэрээр бидэ ада шүдхэрнүүдые намнажа гаргадаг hэмди, шинии алдар нэрээр гайхамшагтай хэрэгүүдые бүтээдэг hэмди», — гэжэ хэлэхэл. <sup>23</sup> Одоо тиихэдэнь би: «Би хэзээшье таанадые мэдэдэг байгаагүйб. Холо бологты намhаа, нүгэлтэ зон», — гэжэ харюусахалби.

### Хоёр барилгашан тухай

<sup>24</sup> Минии хэлэhэн энэ hургаалые шагнажа, бэелүүлдэг алишье хүниие би шулуун hуури дээрэ гэрээ бариhан, бодомжотой сэсэн хүнтэй адлишаахаб. <sup>25</sup> Аадар бороо адхараад, уhа мүрэнүүд үерлөө, шанга hалхин буужа, тэрэ гэр руу шуумайгаа. Харин шулуун hуури дээрэ бодхоогдоhон тэрэ гэр унажа hандарбагүй.

<sup>26</sup> Харин минии энэ һургаал шагнаад, бэелүүлдэггүй хүн бүхэн элһэн дээрэ гэрээ бариһан бодомжолгүй тэнэг хүнтэй адли юм. <sup>27</sup> Аадар бороо адхараад, уһа мүрэнүүд үерлөө, шанга һалхин буугаад, үнөөхи гэр дайраа. Тиихэдэнь тэрэ гэр аймшагтайгаар һандаран унаа.

#### Иисусай эрхэ засаг тухай

<sup>28</sup> Иисусай иигэжэ һургажа дүүргэхэдэ, үй түмэн зон тэрэнэй һургаалда гайхажа байба. <sup>29</sup> Юундэб гэбэл, Иисус Хуули заадаг багшанарта, фарисейнүүдтэ адляар бэшэ, харин эрхэ засаг баригшада адляар улад зониие һургажа байгаа.

## Иисус убшэн хүниие эдэгээбэ

 $\mathbf{8}^{1}$  Хада дээрэhээ Иисусай буухадань, тэрэнэй хойноhоо олон зон дахажа ябаба.  $^{2}$  Гэнтэ hэлхэ бузар үбшэнтэй нэгэ хүн ойртоод, Иисусай хүлдэнь мүргэжэ:

«Дээдын Эзэн, аа! Хэрбээ ши хүсэбэл, намайе арюудхан эдэгээжэ шадахаш», — гэбэ.

- 3 Иисус гараа һарбайжа, тэрэ хүндэ хүрөөд абаха зуураа:
- «Эдэгээхэ хүсэлтэйб, арюун болыш даа», гэбэ. Тиихэдэнь тэрэ хүн hэлхэ бузар үбшэнhөө дары арюудхагдан эдэгэбэ. <sup>4</sup> Иисус тэрэ хүндэ:

«Энээн тухай ши хэндэшье бү хэлэ. Зүгөөр санаартада ошожо, бэеэ үзүүлэ. Тиигээд эдэгэнэнээ бултанда гэршэлхын тула ши Моисейн зарлигай ёноор үргэл хээрэй», — гэбэ.

### Иисус зуунай даргын зарасые эдэгээбэ

- <sup>5</sup> Иисусай Капернаум хото орожо байхадань, зуунай нэгэ дарга тэрээндэ ойртожо, туһалхыень гуйба:
- $^{6}$  «Эзэн, aa! Минии зараса саа үбшэндэ даруулаад, гэртээ тулижа хэбтэнэ», гэбэ.
- $^{7}$  «Зай, би ошоод, тэрээнииешни эдэгээхэб», гэжэ Иисус харюусаба.  $^{8}$  Тиихэдэнь зуунай дарга иигэжэ харюусаба:
- «Ай, эзэн! Шамайе гэртээ урижа оруулхаар бэшэ хүн гээшэлби даа. Ганса зарлигаа буулгыш даа, тиигэбэлшни зарасамни эдэгэжэрхихэ. <sup>9</sup> Ушарынь хэлэбэл, бишье баһал дээрээ ноёдтой, мүн мэдэлдээ сэрэгшэдтэй хүнби. Тэдэнэйнгээ нэгэндэнь: "Ошо" гэхэдэм ошодог, нүгөөдэдэнь: "Ерэ" гэхэдэм ерэдэг, зарасадаа: "Тэрээниие хэ" гэхэдэм хэдэг юм».
- <sup>10</sup> Иисус энээниие дуулаад, ехээр гайхаба, тиигээд хойноhоонь ябаhан зондо:
- «Би израильшуудайшье дунда иимэ һүзэг этигэлтэй хүниие үзөөгүйб гэжэ таанадта үнэниие хэлэнэб», гэбэ. <sup>11</sup> «Тэрээнһээ гадна зүүн, баруун зүгһөө олон зон ерэжэ, Огторгойн хаан орондо Абраһамтай, Исаагтай, Яковтай зэргэлээд найрай шэрээдэ һууха. <sup>12</sup> Харин хаан орондо орохо ёһотой байгаад, орохоёо дурлаагүй хүнүүд харанхы бүрэнхыдэ хаягдаад, уйлаха бархиралдаха, шүдөө хабиралдаха».
  - 13 Тиигээд Иисус зуунай даргада:
- «Ши гэртээ хари, шинии этигэдэгэй ёhoop лэ болохо», гэжэ хэлэбэ. Тиигэжэ хэлэхэтэйнь сасуу зуунай даргын зараса эдэгэшэhэн байгаа.

## Иисус олон зониие эдэгээбэ

- <sup>14</sup> Иисус Пётрой гэртэ ороод, тэрэнэй хадам эхын халуунтай үбшэн хэбтэхые хараба. <sup>15</sup> Эхэнэрэй гарта халта хүрөөд абахадань, халууниинь буураба. Тиигээд Пётрой хадам эхэнь хэбтэриһээ бодожо, айлшанаа хүндэлбэ.
- <sup>16</sup> Үдэшэ болоходо, ада шүдхэртэ барюулһан олон хүнүүдые тэрээндэ асарба. Иисус ганса үгөөр ада шүдхэрнүүдые намнажа гаргаба, хамаг үбшэн зониие эдэгээбэ. <sup>17</sup> «Манай ядарал тэрэ өөр дээрээ үргэлжэ, үбшэ хабшыемнай абажа ябаа», гээд Исайя лүндэншын хэлэһэниинь бүтэбэ даа.

## Иисустай хамта ябахаяа һанаһан хүнүүд тухай

- <sup>18</sup> Иисус хажуудань олон зоной сугларшаные харахадаа, далайн нүгөө бэедэ тамаржа ошохыень шабинартаа захирба. <sup>19</sup> Нэгэ Хуули заадаг багша Иисуста дүтэлөөд:
- «Багша! Шинии хаанашье ошоо haa, би hалангүй дахаад ябахаб», гэбэ.
  - 20 Тиихэдэнь Иисус тэрээндэ:
- «Араата үнэгэн орохо нүхэтэй, тэнгэриин шубуун хонохо уургайтай юм, харин Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн толгойгоо табижа амарха газаргүйл», гэжэ хэлэбэ.
- $^{21}$  Иисусай ондоо нэгэ шабинь тэрээндэ: «Дээдын Эзэн, аа! Түрүүшээр гэртээ харижа, эсэгэсэ хүдөөлүүлээд ерэхысмни табииш даа», гэбэ.
- <sup>22</sup> Теэд Иисус тэрээндэ: «Намтай яба. Үхэнэн хүнүүд өөнэдөө үхөөшэдөө хүдөөлүүлэг лэ», гэжэ харюусаба.

### Иисус налхи номгоруулна

- <sup>23</sup> Тэндэнээ хүдэлэн Иисус онгосодо hууба, шабинарыньшье хойноhоонь орожо hуулсаба. <sup>24</sup> Гэнтэ далай ехээр долгилжо, долгинууд онгосыень хушан, шэнгээн алдаба. Тэрэ үедэ Иисус унтажа байгаа. <sup>25</sup> Шабинарынь хажуудань ерээд hэреэжэ:
- «Ай, багша! Маниие абарыш, хосорхомнайл», гэлдэбэ. <sup>26</sup> «Таанад юундэ иитэрээ айгаабта? Һүзэг этигэлээр хомор байнат даа», гэжэ Иисус тэдэндээ хэлэбэ. Удаань хүл дээрээ бодожо, дошхон һалхинда, нуурай долгинуудта зогсохыень захирба. Тиихэдэнь оршон тойрон огто аалин намдуу болошобо.
  - 27 Онгосо соо байһан улад гайхалдажа:
- «Һалхишье, далайшье мэдэлдээ оруулаад байдаг энэ хэн гээшэб?» – гэлдэбэ.

#### Иисус ада шүдхэртэ барюулнан хоёр хүниие эдэгээбэ

<sup>28</sup> Далайн нүгөө бэедэ оршодог Гадара хотын шадар тамаржа ерээд, замаар ябатарнь, ада шүдхэртэ барюулһан хоёр хүн үхэһэн хүнүүдые хүдөөлүүлдэг агы нүхэн сооһоо гаража, Иисуста ойртобо. Тэдэ хоёрой ехэл галзуу гайтай хадань тэрэ харгыгаар хэншье ябахаяа зүрхэлдэггүй бэлэй. <sup>29</sup> Тиигээд тэдэ галзуу амитад: «Ай, Бурханай Хүбүүн, ши маанадтай юу хэхэ һанаатайбши? Ши маниие сагһаа урид хэһээхэеэ иишэ ерэбэ гүш?» — гэжэ хашхаралдаба.

 $^{30}$  Тэндэнээ холохон һүрэг ехэ гахайнууд бэлшэжэ байба.  $^{31}$  «Хэрбээ маниие эндэнээ намнажа гаргаха гээ haa, тэрэ гахайн һүрэгтэ ошохыемнай зүбшөөгыш», — гэжэ тэдэ ада шүдхэрнүүд Иисусые гуйба.

<sup>32</sup> «Ошогты», — гэжэ Иисусай хэлэхэдэнь, ада шүдхэрнүүд үнөөхи хоёрой бэеhээнь гараад, гахайн hүрэгтэ оробо. Тиихэдэнь бүхы гахайн hүрэг хабсагайн хүбөөhөө далай уруу hүрэжэ үхэбэ.

<sup>33</sup> Гахай манаашад тэндэhээ гүйлдэжэ, хото ороод, ушарhан бүхы юумэн тухай, мүн ада шүдхэртэ барюулhан хүнүүдтэй юу тохёолдоhон тухай хөөрэбэ. <sup>34</sup> Тиихэдэнь хотын хамаг зон Иисусые угтахаяа гараба. Тэрэниие хараад, нютагhаань гаража ошохыень гуйба.

#### Иисус саа убшэнтэй хүниие эдэгээбэ

**9** <sup>1</sup>Тиигээд Иисус онгосодо һуугаад, һөөргөө ажаһуудаг хото руугаа тамаржа ерэбэ. <sup>2</sup> Хэдэн хүн тэрээндэ саа үбшэндэ дайруулһан нэгэ хүниие шэрдэгтэйнь тэлээд асарба. Иисус тэдэ зоной аргагүй ехэ этигэл һүзэгтэй байхые хараад, саа үбшэнтэндэ хандан: «Ши, хүбүүн, зоригоо бү алда! Нүгэлнүүдшни хүлисэгдэбэ», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>3</sup> Тиихэдэнь Хуули заадаг зарим багшанар: «Энэшни Бурханиие доромжолжо байнал», — гээд досоогоо һанаба. <sup>4</sup> Тэдэнэй һанал бодол мэдэжэ байһан Иисус хэлэбэ: «Таанар юундэ иимэ харата һанал сэдьхэлдээ бодобот? <sup>5</sup> "Нүгэлнүүдшни хүлисэгдэбэ" гэхэдэ гү, али "бодоод яба" гэжэ хэлэхэдэ бэлэн гү? <sup>6</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй газар дэлхэй дээрэ нүгэл шэбэлнүүдые хүлисэхэ эрхэтэй байһые таанарай мэдэжэ байхын тула би таанадта баталжа харуулхаб». Тиигээд Иисус үбшэн хүндэ: «Хүл дээрээ бодоод, дэбисхэрээ абажа, гэртээ хари», — гэжэ хэлэбэ. <sup>7</sup> Тиихэдэнь үнөөхи хүн бодоод, гэртээ ябаба. <sup>8</sup> Улад зон энээниие хараад айн һүрдэбэ, хүн түрэлхитэндэ иимэ ехэ эрхэ засаг хайрлаһанайнь түлөө Бурханиие магтан алдаршуулба.

#### Иисус Матвейе шэлэжэ абаба

<sup>9</sup> Тэндэһээ саашаа ябажа ябатараа, Иисус Матвей гэдэг алба татагшын татабари суглуулдаг газартаа һуухые хараад: «Хойноһоомни яба», — гэжэ хэлэбэ. Тиихэдэнь Матвей бодоод, хойноһоонь ябаба.

- <sup>10</sup> Хожомынь Иисусай шабинартайгаа хамта Матвейндэ хоол барижа байхадань, алба татагшад, нүгэл хэгшэд олоороо ерэжэ, тэдэнээр хамта хоол бариба. <sup>11</sup> Зарим фарисейнүүд энээниие хараад, Иисусай шабинарта: «Юундэ танай багша алба татагшадтай, нүгэл хэгшэдтэй хамта эдинэ ууна гээшэб?» − гэбэ.
- <sup>12</sup> Иисус тэдэнэй хэлэhые дуулаад, иигэжэ харюусаба: «Элүүр уладта эмшэн хэрэггүй, харин үбшэн хүнүүдтэ хэрэгтэй юм. <sup>13</sup> Таанад ошожо, "Намда тахил тахихын орондо бусад зондо үршөөл хайратай байхыетнай хүсэнэб" гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэhэн үгын удха мэдэжэ абагты. Би үнэн сэдьхэлтэниие бэшэ, харин нүгэл хэгшэдые дуудахаяа ерээ хүнби».

#### Масаглаха тухай асуудал

- <sup>14</sup> Иоаннай шабинарынь Иисуста ерээд: «Юундэ бидэнэр, мүн фарисейнүүд байгаад лэ масаглажа байдагбибди, харин шинии шабинар огто масагладаггүйб?» гэжэ hypаба.
  - 15 Тиихэдэнь Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаба:
- «Түрэ хуримай айлшад хүрьгэн хүбүүнтэйгээ хамта байха сагтаа гуниглаха аал? Үгыл даа! Зүгөөр хүрьгэн хүбүүниис тэдэнhээ абаад ябаха үдэрэй ерэхэдэнь, тэдэ айлшад масаглахал.
- <sup>16</sup> Хэншье хуушан хубсаһанда шэнэ бүдөөр халааһа табидаггүй бшуу. Тиигэбэлнь шэнэ табиһан халааһан хуушан хубсаһые удара татажа, хахархайень улам ехэ болгохол. <sup>17</sup> Мүн баһа һая нэрэһэн архияа хуушан туламда хэдэггүйл. Тиигээ һаа, арһан тулам хахараад, архинь адхархал, арһан тулам хэрэгһээ гарахал. Теэд һая нэрэһэн архияа шэнэ арһан туламда хэхэдэ, алининшье бүтэн зандаа байхал».

### Наһа бараһан басаған ба үбшэн эхэнэр тухай

- <sup>18</sup> Тиигэжэ хэлэжэ байтарнь, нэгэ дарга ерээд, Иисусай хүлдэ мүргэжэ: «Басагамни һаяхан наһа барашабал. Манда ерэжэ, тэрээндэмни гараараа хүрөө һаашни, басагамни амидырхал», гэбэ.
- <sup>19</sup> Тиихэдэнь Иисус шабинартайгаа бодоод, тэрэ хүнтэй хамта ябаба.
- <sup>20</sup> Арбан хоёр жэл соо шуһа гоожоод тогтодоггүй үбшэнгөөр зобожо байһан нэгэ эхэнэр Иисуста хойноһоонь ойртоод, хубсаһандань халта гараараа хүрэбэ. <sup>21</sup> Юундэ тиигээб гэхэдэ, "Хубсаһандань халта хүрөөд абаал һаа, эдэгэхэб" гэжэ тэрэ эхэнэр досоогоо этигэжэ байгаа бшуу.

- <sup>22</sup> Иисус эрьежэ, тэрэ эхэнэрые хараад: «Басаган, ши зоригтой бай! Этигэлшни шамайе абараа», гэбэ. Тэрэ дороо эхэнэр эдэгэшэбэ.
- <sup>23</sup> Даргын гэртэ ороод, Иисус наһа барагшые шаналха хүгжэмшэдэй болон улад зоной бахардан үймэлдэжэ байхые хараба. <sup>24</sup> «Эндэһээ гарагты. Энэ балшар басаган үхөөгүй, миил унтажа байна хаюм», гэхэдэнь, Иисусые улад зон наада барин энеэлдэбэ. <sup>25</sup> Улад зоной газаашаа гарахадань, Иисус басаганай хэбтэһэн таһалгада орожо, гарһаань баряад, бодоходонь туһалба. <sup>26</sup> Энэ ушар тухай һураг суу тэрэ орон дайдаар хаа хаанагүй тараба.

### Иисус хоёр һохор хуниие эмшэлбэ

- <sup>27</sup> Иисусай тэндэнээ ябажа ябахада, хойноhоонь хоёр hoхор хүн дахажа: «Давидай үри haдahaн, Иисус, маниие үршөөжэ хайрлыш!» гэжэ хашхаралдаба.
- <sup>28</sup> Тиигээд Иисусай гэртэ ороходонь, үнөөхи хоёр хүн тэрээндэ дүтэлбэ. Иисус тэдэнhээ: «Таанарые элүүр мэндэ болгохо аргатай байhандамни этигэнэ гүт?» гэжэ hypаба.

Тэдэнь: «Тиимэ даа, Дээдын Эзэн!» – гэжэ харюусаба.

- <sup>29</sup> Тиигэхэдэнь Иисус тэдэ хоёрой нюдые гараараа хүрөөд: «Таанарай этигэhэнэй ёhoop лэ болог», гэжэ хэлэбэ. <sup>30</sup> Тиин тэдэ хоёрой нюдэниинь харадаг болошобо. Иисус тэдэ хоёрто: «Энээн тухай хэндэшье бү хэлэгты», гэжэ hайнаар захиба.
- <sup>31</sup> Харин тэдэнь гэрhээ гараад лэ, Иисус тухай hураг бүхы тэндэхи орон дайдаар тарааба.

## Иисус хэлэ амагүй хүниие эдэгээбэ

<sup>32</sup> Тэдэ хоёрой гаража байха үедэ ада шүдхэртэ барюулһан хэлэ амагүй нэгэ хүниие Иисуста асарба. <sup>33</sup> Ада шүдхэрыень гаргаһан хойнонь, хэлэ амагүй хүн юумэ хэлэдэг болобо. Улад зон гайхалдажа: «Израильда иимэ мэтын юумэн хэзээшье үзэгдөөгүйл», — гэлсэбэ. <sup>34</sup> Харин фарисейнүүд: «Энэшни ада шүдхэрнүүдэй ноёной хүсөөр лэ ада шүдхэрнүүдые дарана», — гэбэ.

#### Иисус сугларһан уладые хайрлаба

<sup>35</sup> Иисус бүхы хото турануудаар, хүдөө нютагуудаар ябажа, мүргэлэй гэрнүүдтэ хүнүүдые һургаба, Бурханай хаан түрэ тухай Һайн мэдээсэл номнобо, ямаршье үбшэ хабшатай, гай ядаралтай зониие аргалан эдэгээбэ. <sup>36</sup> Олон мянган зониие харахадаа, Иисус тэдэниие

хайрлаба. Тэдэ зон ядаршаһан, эндэ тэндэ тарашаһан хонишонгүй хонидтол мэтэ байгаа бшуу. <sup>37</sup> Тиимэһээ Иисус шабинартаа иигэжэ хэлэбэ: «Ургаса ехэ байна, теэд тэрэниие суглуулха хүнүүдынь үсөөн лэ. <sup>38</sup> Тиимэһээ ургасаяа суглуулха хүдэлмэрилэгшэдые ябуулхыень Ургасын Эзэндэ зальбарагты».

## Иисус арбан хоёр элшэнэрээ шэлэжэ абаба

1 Иисус өөрынгөө арбан хоёр шабинарые дуудаад, ада шүдхэрнүүдые намнажа гаргаха, ямаршье үбшэн хабшанһаа, ядаралһаа хүнүүдые эдэгээхэ эрхэ тэдээндээ үгэбэ. ² Арбан хоёр элшэнэрэйнь нэрэнүүд иимэ: түрүүшынхинь Пётр гэжэ нэрлүүлһэн Симон, тиигээд тэрэнэй дүү Андрей, Яков ба Иоанн гэдэг Зэбэдэйн хоёр хүбүүд, ³ Филипп Варфоломей хоёр, Фома ба алба татагша Матвей, Алфейн Яков, Фаддей гэжэ нэрлүүлһэн Леввей, ⁴ Патриот бүлгэмэй гэшүүн Симон, мүн хожомынь Иисуста урбаһан Иуда Искариот гэгшэд болоно.

#### Арбан хоёр элшэнэрэй зорилго тухай

5 Эдэ арбан хоёр шабинараа эльгээхэдээ, Иисус тэдээндээ иигэжэ захиба: «Бусад арадуудта бү ошогты, самаряан хотонуудаар бү орогты. 6 Гансал Израилиин арадта ошогты, тэдэ төөригдэнэн һүрэг хонидто адли бшуу. 7 Таанар ошожо, Огторгойн хаан түрын мандахань ойртоо гэжэ номногты. 8 Үбшэн хүнүүдые эдэгээгты, үхэһэн хүнүүдые амидыруулагты, һэлхэ бузар үбшэнтэниие арюудхагты, ада шүдхэрнүүдые намнажа гаргагты. Таанад түлөөһэгүй абаһанаа тулөөһэгүй үгэжэ байгты. 9 Өөһэдтөө алта, мүнгэшье, зэд садшье абажа бү гарагты. 10 Харгыда туулмаг сүүмхэшье, һэлгэхэ хубсаһашье, гуталшье, тулга таягшье бү абагты. Юундэб гэхэдэ, хүдэлмэрилэгшые хэрэгтэй юумээрнь хангаха зэргэтэй юм. <sup>11</sup> Ямаршье хотодо, хүдөө нютагта ороходоо, таанадые гэртээ байлгаха дуратай зохид һайн хүниие оложо, тэрэнэйдэ зогсогты, тиигээд тэрэ нютагhaa гаража ошотороо тэндээл байгты. <sup>12</sup> Гэртэ ороходоо: "Амгалан мэндэ hyyxатнай болтогой", — гэжэ амаршалжа байгты. <sup>13</sup> Хэрбээ тэрэ айлай таанадые угтажа абабал, танай хүсэһэн амгалан тайбантнай тэрэ гэртэ тогтожо үлдэг лэ. Хэрбээ тэрэ айлай таанадые угтажа абахагүй байбалнь, амгалан тайбаниие хүсэһэн үреэлтнай таанадтаа бусаг. <sup>14</sup> Ямар нэгэн айлай гү, али хотынхидой таанадые угтажа абаха дурагүй һаань, үгы һаа таанадай хэлэһые шагнаха дурагүй hаань, тэрэ гэрhээ гү, али хотоhоо гаража ошогты, хүлдэтнай халдаhан тооhыень hэжэржэ өөhэдтэнь орхигты. <sup>15</sup> Зарга шүүбэриин Үдэрэй болоходо тэрэ хотын зониие Бурхан Содом, Гоморро хотынхидhоо бүри үлүү аймшагтай хэhээлтэдэ хүртөөхэ гэжэ таанарта үнэниие хэлэнэб.

#### Хашалга зоболонгууд тухай һэргылнэ

<sup>16</sup> Шонын һүрэгтэ хонидые тууһан мэтээр би таанадые эльгээнэб. Тиимэһээ таанар могой мэтэ сэсэн, гулабхаа мэтэ эгээлэй даруу байгты. <sup>17</sup> Таанадые зарга шүүбэриин газарта абаашажа тушааха гү, али үгы һаа мүргэлэй гэрнүүд соо сохихо наншаха хүнүүдһээ бэсэ һэргылжэ ябагты. <sup>18</sup> Минии түлөө таанарые захирагшадай, мүн хаашуулай урда байлгабал, тэдэндэ, мүн бусад арадуудта нам тухай хэлэхэт. <sup>19</sup> Таниие барижа тушаахадань, юу хэлэхэ, яажа хэлэхэ тухайгаа һанаагаа бү зобооройгты. Тэрэ сагтаа хэлэхэ үгэнүүдтнай таанадта үршөөгдэхэ. <sup>20</sup> Тиихэдэ, таанар өөһэдөө хэлэхэгүйт, харин танай Эсэгын һүлдэ танаар хэлүүлхэ.

<sup>21</sup> Аха дүүнэр бэе бэеэ, эсэгэнь хүбүүгээ үхэлдэ үгэхэ; баһа үхибүүдынь эхэ эсэгынгээ урдаһаа үһөөрхэн бодожо, тэдэнээ алаха. <sup>22</sup> Минии түлөө таанадые булта үзэн ядаха; зүгөөр эсэстэнь хүрэтэр тэсэжэ гараһаниинь абарагдаха. <sup>23</sup> Таанарые нэгэ хотодо хашажа мүрдэбэлнь, ондоо хото руу зугадажа ошогты. Ушарынь хэлэбэл, Израилиин бүхы хотонуудаар таанарай ябажа үрдеэгүй байтар Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн заларжа ерэхэ гэжэ би таанадта баталан хэлэнэб.

<sup>24</sup> Шабинь өөрынгөө багшаһаа дээгүүр байхагүй, мүн барлагынь өөрынгөө эзэнһээ дээгүүр байхагүй. <sup>25</sup> Шабинь багшынгаа зэргэ болобол, барлагынь эзэнэйгээ зэргэ болобол, болохо даа. Хэрбээ гэрэй эзэниие Веельзевул гэжэ шолмосой нэрээр нэрлэбэл, тэрэнэй гэртэхиниие бүришье муухайгаар нэрлэхэ бэшэ гү?

#### Хэнһээ айха хэрэгтэйб?

<sup>26</sup> Тиин тэдэ зонhоо бү айгты: эли болохогүй ямаршье далда юумэн байдаггүй, мэдээжэ болохогүй нюуса юумэн байдаггүй. <sup>27</sup> Харанхыда таанарта хэлэhыемни гэрэлтэйдэ дабтажа хэлэхэ ёhотойт. Шэхэндэтнай шэбэнэжэ хэлэhыемни гэрэй оройhоо айладхаха ёhотойт. <sup>28</sup> Хүнэй бэе hүнөөгөөд, hүнэhыень hүнөөхэ хүсэ шадалгүй хүнүүдhээ бү айгты, зүгөөр хүнэй hүнэhыеньшье, бэеыеньшье гал тамада хаяжа hүнөөхэ аргатай Бурханhаал айжа hүрдэжэ

ябагты. <sup>29</sup> Хоёр борбилоое хашарһа мүнгөөр худалдадаг. Гэбэшье нэгэшье бишыхан борбилоо Бурханай зүбшөөлгүйгөөр газарта унахагүйл. <sup>30</sup> Харин таанадые абажа үзэбэл, толгойнтнай үһэншье хүрэтэрөө тоолоотой бшуу. <sup>31</sup> Тиимэһээ бү айгты: таанар олон борбилоонуудһаа үнэтэй сэнтэйт.

## Бурханай табисууртые угтажа абаха, тэрээнhээ арсаха тухай

<sup>32</sup> Улад зоной урда минии мэдэлдэ байнаб гэжэ айладхаһан хүн бүхэниие бишье Огторгойдо оршодог Эсэгынгээ урда минии гэжэ гэршэлхэб. <sup>33</sup> Харин улад зоной урда намһаа арсаһан хүн бүхэнһөө бишье Огторгойдо оршодог Эсэгынгээ урда арсахалби.

### Амгалан байдал бэшэ, харин һэлмэ асарааб

<sup>34</sup> Газар дэлхэй дээрэ амгалан байдал тогтоохоёо ерээ гэжэ нам тухай бү һанагты. Би амгалан байдал бэшэ, харин һэлмэ абажа ерээб. <sup>35</sup> Би хүбүүдые эсэгэнэрэйнь урдаһаа, басагадые эжынэрэйнь урдаһаа, бэридые хадам эхэнэрэйнь урдаһаа бодхоохоёо ерээб. <sup>36</sup> Нэгэ гэрэй гэшүүд хоорондоо харша дайсад байха. <sup>37</sup> Эсэгэдээ гү, али эхэдээ намһаа үлүү ехээр дуратай байһан алишье хүн минии шабиин зэргэдэ хүртэхэ эрхэгүй. Мүн баһа хүбүүндээ гү, али басагандаа намһаа үлүү ехээр дуратай алишье хүн минии шабиин зэргэдэ хүртэхэ эрхэгүй. <sup>38</sup> Өөрынгөө хэрээһэ абаад, минии хойноһоо дахаагүй хүн минии шабиин нэрэ зэргэдэ хүртэхэгүй. <sup>39</sup> Ами наһаяа гамнагша тэрэнээ алдаха, харин ами наһаяа минии түлөө үгэһэн хүн тэрэнээ алмаха.

#### Шагнал

<sup>40</sup> Таанарые угтажа абанан хүн намайе угтажа абана. Намайе угтажа абанан хүн намайе эльгээнэн Эсэгые угтажа абана. <sup>41</sup> Лүндэншые лүндэншэ байнанайнь түлөө угтажа абанан хүн тэрэ лүндэншэтэй адли шагналда хүртэхэ. Бана үнэн сэдьхэлтэниие үнэн сэдьхэлтэй байнан хадань угтажа абанан хүн тэрэ үнэн сэдьхэлтэнтэй адли шагналда хүртэхэ. <sup>42</sup> Бана хамагай бага шабидамни гансал шабимни байнанайнь түлөө аяга хүйтэн уна үгэнэн хүн өөрынгөө шагнал заабол абаха гэжэ би таанадта баталан хэлэнэб».

#### Ућаар арюудхагша Иоанн

**11** <sup>1</sup> Арбан хоёр шабинартаа эдэ заабаринуудые үгэhэн хойноо Иисус тэрэ газарhаа хүдэлжэ, улад зониие хото турануудаар ябажа hypгаба.

<sup>2</sup> Түрмэдэ хаалтатай Уһаар арюудхагша Иоанн Христосой бүтээжэ байһан хэрэгүүд тухай дуулаад, хоёр шабинараа <sup>3</sup> иигэжэ асуухыень тэрээндэ эльгээбэ:

«Ерэхэ ёһотойнь ши гээшэ гүш, али бидэ ондоое хүл<br/>еэхэ ёһотой гүбди?»

4-5 Тиихэдэнь Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаба:

«hoxop хүнүүдэй дахин харадаг болоhые, дохолон хүнүүдэй ябадаг болоhые, арhанай халдабарита үбшэнтэй хүнүүдэй арюудхагдаhые, дүлии хүнүүдэй hoнop болоhые, үхэhэн хүнүүдэй үндын бодоhые, үгытэй хүнүүдэй Бурханай хаан түрэ тухай номнол дуулаhые, хаража байhанаа, мүн дуулажа байhанаа Иоаннда ошожо хэлэгты. 6 Нам тухай hэжэг түрөөгүй хүн зол жаргалтай даа».

<sup>7</sup> Иоаннай шабинарай ябахадань, Иисус Иоанн тухай улад зондо иигэжэ хэлэбэ:

«Иоаннда сүл губи руу ошоходоо, ямархан юумэ харахаяа найдаабта? Һалхинда найгалзажа байһан хулһа харахаяа гү? 8 Таанар юу үзэхэеэ тиишэ ошообта? Зөөлэн хубсаһа үмдөөд ябаһан хүниие гү? Теэд зөөлэн хубсаһа үмдөөд ябадаг хүнүүд хаанай үргөөдэ ажаһуунал. <sup>9</sup> Таанар юу үзэхэеэ тиишэ ошообта? Лүндэншые гү? Тиимэ даа, тиихэдэ таанад лүндэншэһөө дээгүүр хүниие хараалта гэжэ таанарта хэлэнэб. <sup>10</sup> Иоанн тухай Нангин Бэшэг соо: "Шинии ябаха харгы бэлдэхыень би түрүүндэшни өөрынгөө Эльгээмэлые ябуулнаб гэжэ Бурхан хэлэнэ", — гээд бэшээтэй юм. <sup>11</sup> Уһаар арюудхагша Иоаннһаа агууехэ хүн эхын умайһаа түрөөгүй юм гэжэ баталан таанадта хэлэнэб. Тиимэшье haa, Огторгойн хаан ороной мэдэлдэ hуугшадай эгээлэй багань тэрээнhээ агуусхэ юм даа. <sup>12</sup> Уhаар Арюудхагша Иоаннай мэдээсэлээ номноһон үдэрнүүдһээ эхилээд мүнөөдэр болотор Огторгойн хаан орон һүр хүсэ нэмэнэ, тиин хүсэ шадал гаргаћан зон энээниие туйлана. <sup>13</sup> Иоаннай ажамидарха үе саг хүрэтэр юунэй болохо тухай лүндэншэдэй номууд соо болон Моисейн Хуули соо бүрин хэлэгдээтэй юм. 14 Хэрбээ таанад тэдэ номуудта этигэжэ байбал, мэдэгты: Иоанн болбол ерэхэ ёһотой гэжэ уридшалан хэлэгдэhэн Илия гээшэ. <sup>15</sup> Шэхэтэй юм haa, анхарагты!

- <sup>16</sup> Мүнөө, энэ оршон үеын зониие хэнтэй жэшэхэбиб? Эдэнэр газаа hyyhaн үхибүүдтэ адли. Нэгэ бүлэгынь нүгөө бүлэгтөө иигэжэ хашхарна:
- 17 "Таанарта жэмбүүрээр наадахадамнай, хатараагүйт. таанарта гунигтай дуу дуулахадамнай, бархираагүйт".
- <sup>18</sup> Иоаннай ерээд, масагладаг, архи дарһа амсадаггүй байхадань, хүн бүхэн: "Ада шүдхэртэ барюулһан хүн" гэлсээ. <sup>19</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй ерээд, юумэ эдидэг, дарһа болгодог байхадань, хүн бүхэн: "Харагты даа! Энэтнай эдимэр, архиншан, алба татаашадай, нүгэл хэгшэдэй нүхэр" гэлсэбэ. Тиигэбэшье Бурханай сэсэн мэргэниинь хэрэгүүдэйнь үрэ дүнгөөр баталагдадаг юм».

## Этигэл һүзэггүй хотонууд тухай

- <sup>20</sup> Иисусай гайхамшагта хэрэгүүдээ үлэмжэ олоор бүтээhэн хотонуудта зоной нүгэл үйлэдэхэеэ болижо, Бурханда хандахагүйдэнь, Иисус тэдэниие зэмэлэн хэлэбэ:
- <sup>21</sup> «Хоразин хотынхид, таанад уй гашуудал үзэхэт! Бетсаида хотынхид, таанад баһал уй гашуудал үзэхэт! Хэрбээ танай хотонуудта бүтээһэн гайхамшагта хэрэгүүдээ Тир Сидон хотонуудта үзүүлһэн байбални, тэдэ хотын зон үни гэһээр Бурханда хандаха һэн. Тэдэнэр хахархай хубсаһа үмдэжэ, тархи дээрээ үнэһэ адхажа нүгэлнүүдээ гэмшэһэнээ баталха бэлэй. <sup>22</sup> Зарга шүүбэриин Үдэрэй болоходо Бурхан Тир, Сидон хотынхидто таанадта ороходоо бүри үршөөл хайратайгаар хандаха гэжэ баталан хэлэнэб. <sup>23</sup> Капернаум хотынхид, таанад огторгойдо алдаршаха һанаатай байна гүт? Таанад тамын оёорто унахат. Хэрбээ танай хотодо бүтээһэн гайхамшагта хэрэгүүдээ Содомдо харуулһан байбални, тэрэ хотынхид гэмээ наманшалаад, хотонь мүнөөшье хүрэтэр бүтэн байха бэлэй. <sup>24</sup> Зарга шүүбэриин Үдэрэй болоходо, Бурхан Содом хотынхидто таанадта ороходоо үлүү үршөөл хайратайгаар хандаха гэжэ танда баталан хэлэнэб».

#### Намда ерэжэ, һанаагаа амарагты

- <sup>25</sup> Баһа тэрэ сагта Иисус иигэжэ хэлэбэ:
- «Газар тэнгэриин Дээдын Эзэн, Эсэгэмни! Сэсэн мэргэн, эрдэм номтой зонhоо далдалан нюуhан юумэсэ эгээлэй юрын зондо нээжэ элирүүлhэнэйшни түлөө шамда баяр баясхалан хүргэнэб. <sup>26</sup> Зүб

даа, Эсэгэмни! Ши иимэл юумэнэй болохые хүсэжэ байгаа ха юмши. <sup>27</sup> Бүхы юумые Эсэгэмни намда үгөө. Эсэгэhээ ондоо хэншье Хүбүүе мэдэхэгүй, мүн Хүбүүнhээ, баhа Хүбүүнэй дуулгаhан хүнүүдhээ ондоо хэншье Эсэгые мэдэхэгүй.

<sup>28</sup> Хүшэр хүндэ ашаанда даруулжа ядарһан зон булта намда ерэгты, би танай һанаа амаруулхаб. <sup>29</sup> Минии хазаар абажа өөһэдыгөө хазаарлагты, намһаа һуража абагты, ушарынь юуб гэбэл, би даруу, номгон сэдьхэлтэйб, тиин таанад һанаагаа амархат. <sup>30</sup> Минии таанадта үгэхэ хазаар хашар бэшэ юм даа, таанадта ашаха ашаан хүнгэн юм даа».

#### Субботын үдэр тухай асуудал

12 <sup>1</sup>Нэгэ Субботын үдэр Иисус шабинартайгаа таряалангаар ябаба. Шабинарынь гэдэнэ үлдөөд ябанан дээрэнээ таряанай залаа таналан эдижэ байгаа. <sup>2</sup>Фарисейнүүд энээниие хараад: «Харалши даа, шабинаршни субботодо хэжэ болохогүй юумэ хэнэл», — гэжэ Иисуста хэлэбэ.

<sup>3</sup> Тиихэдэнь Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаба: «Давидай, мүн тэрэнтэй хамта ябагшадай гэдэhэ ехээр үлдэхэдөө юу хэhэн тухайнь таанар уншаагүй юм аалта? <sup>4</sup> Давид Бурханай гэртэ ороод, хамта ябаhан хүнүүдтэйгээ үргэлэй хилээмэ абажа эдеэ hэн. Харин Хуулиин ёhоор Давидшье, тэрээнтэй хамта ябалсагшадшье тэрэ хилээмэ эдихэ ёhогүй байгаа, гансал санаартан тэрэниие эдихэ эрхэтэй бэлэй. <sup>5</sup> Мүн суббото бүхэндэ Бурхан Һүмэ соо алба хэжэ байhан санаартан Субботын үдэрэй тогтоол эбдэнэ гэжэ Моисейн Хуули соо хэлэгдэhые таанар уншаагүй аалта? Тиигэhэншье мүртөө тэдэнэр зэмэгүй гээшэ гү? <sup>6</sup> Зүгөөр Бурхан Һүмэдэ ороходоо агууехэ юумэн эндэ байна гэжэ танда хэлэнэб. <sup>7</sup> Хэрбээ таанар: "Намда тахил тахихын орондо бусад зондо үршөөл хайратай байхыетнай хүсэнэб" гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэhэн үгын үнэн удха мэдэжэ байбал, зэмэгүй зониие буруушаахагүй hэнта. <sup>8</sup> Ушарынь хэлэбэл, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн субботыншье Эзэн мүн».

#### Хатаһан гартай хүн тухай

<sup>9</sup> Иисус тэндэнээ ябажа, мүргэлэй гэртэ оробо. <sup>10</sup> Тэндэнь нэгэ хатанан гартай хүн байба. Буруу юумэ хэнэнэйнь түлөө Иисусые зэмэлхэ нанаатайшуул тэрээннээ: «Субботодо хүниие эмшэлхэнь зүб гү?» — гэжэ нураба.

<sup>11</sup> Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаба: «Танай хэнтнай нэгэ хонитой аад, тэрэнэйнгээ Субботын үдэр гүнзэгы нүхэ уруу унашабалынь, тэрэнээ барижа, дээшэнь татажа гаргахагүйб? <sup>12</sup> Тиихэдэ хүн гээшэмнай хониндо ороходоо бүри үнэ сэнтэй юм. Тиимэһээ Субботын үдэр һайн юумэ бүтээхэнь зүб даа». <sup>13</sup> Тиигээд Иисус нүгөө хатаһан гартай хүндэ: «Гараа һарбай», — гэбэ. Тэрэнь гараа һарбайба; тиин хатаһан гарынь нүгөө гартайгаа адли һайн болошобо. <sup>14</sup> Харин фарисейнүүд мүргэлэй гэрһээ гаража ошоод, Иисусые яажа алаха тухай зүбшэн хэлсэбэ.

### Шэлэгдэжэ абтаһан Бурханай зараса

<sup>15</sup> Зүгөөр Иисус тэдэнэй хэлсээн тухай мэдээд, тэндэнээ гаража ошобо. Хойноhоонь олон зон дахажа ябаба. Иисус үбшэн хабшантай байнан зониие бултыень эмшэлэн эдэгээгээд, <sup>16</sup> Бурханай табисуурта байныемни нэгэшье хүндэ бү мэдүүлэгты гэжэ улад зондо захирба. <sup>17</sup> Иигэжэл лүндэншэ Исайягаар дамжуулан Бурханай найдуулhаниинь бүтэбэ даа:

- «Энэ болбол минии шэлэжэ абаһан зараса, сэдьхэлдэмни таатай инаг хайрата Хүбүүмни гээшэ. Нангин Һүлдэеэ тэрээндэ хайрлахаб, тэрэ бүхы арадуудта Зарга шүүбэри тухаймни айладхаха.
- 19 Тэрэ арсалдахагүй, хашхархагүй, шанга гэгшээр газаагуур хүрхирхэгүй,
- 20 хухарһан хулһые таһа татахагүй, залиржа байһан дэн унтараахагүй. Үнэн зүб зарга шүүбэри илалтада хүргэхэ,
- <sup>21</sup> Тиин бүхы арадууд тэрээндэ найдажа байха».

#### Иисус ба шолмос тухай

- <sup>22</sup> Нэгэтэ хүнүүд ада шүдхэртэ барюулһан дээрэһээ һохор, хэлэ амагүй хүниие Иисуста асарба. Иисус тэрэ хүниие эдэгээбэ: тэрэ юумэ хэлэдэг, харадаг болобо. <sup>23</sup> Тиихэдэнь хамаг зон гайхажа: «Энэмнай найдуулагдаһан Давидай үри һадаһан бэшэ гү?» гэлсэбэ.
- <sup>24</sup> Теэд фарисейнүүд энээниие дуулаад: «Энэшни Веельзевулай, ада шүдхэрнүүдэй ноёной хүсөөр лэ ада шүдхэрнүүдые дарана», гэжэ хэлэбэ.
- <sup>25</sup> Тэдэ фарисейнүүдэй һанал бодол мэдэжэ байһан Иисус тэдээндэ иигэжэ хэлэбэ: «Хэдэн бүлэг боложо хубааралдаад, хоорондоо

хёморолдонон алишье хаан орон хоонорон, бутаран һалаха. Баһа хоорондоо хубааралдажа хёморолдонон алишье хото, үгы һаа гэр бүлэ мүн лэ бутаран һалаха. <sup>26</sup> Хэрбээ шолмосой хаан оронойхин хоорондоо хубааралдаад, хёморолдожо барисалдажа байбал, хаан орониинь хэр удаан тогтоборитой бүтэн байхаб? <sup>27</sup> Хэрбээ би танай хэлэһэн ёноор Веельзевулай хүсөөр ада шүдхэрнүүдые намнажа гаргадаг байгаа һаа, танай шабинар хэнэй хүсөөр тэдэниие намнажа гаргадаг гээшэб? Шабинарайтнай хэжэ байһан хэрэгүүд буруу байһыетнай баталха. <sup>28</sup> Хэрбээ Бурханай Нангин Һүлдөөр ада шүдхэрнүүдые дарадаг һаамни, тэрэ Бурханай хаан түрын эндэтнай тогтоод байһые баталха. <sup>29</sup> Ямар хүн бар хүсэтэй хүнэй гэртэ ороод, түрүүн эзэнииень хүлижэ уяагүй һаа, эд зөөрииень тоножо гаргахаб? Эзэнииень хүлиһэн хойноол гэр барааень дээрмэдэхэ бшуу.

<sup>30</sup> Минии талада байгаагүй хүн намда харша тэмсэгшэ гээшэ, намтай хамта ургаса суглуулаагүй хүн тэрэниие дэмы үринэ гээшэ. <sup>31</sup> Тиимэhээл би таанарта иигэжэ хэлэхэ байнаб: ямаршые харата үгэ хэлэhэн, али нүгэлтэ хэрэг үйлэдэhэн хүн бүхэн хүлисэгдэхэ; харин Нангин Һүлдые хараажа муушалhан хүн хүлисэгдэхэгүй. <sup>32</sup> Тиихэдэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүндэ харша юумэ хэлэhэн хүн бүхэн хүлисэгдэхэ; харин Нангин Һүлдэдэ харша юумэ хэлэhэн хүн энэшье наhандаа, мүн хэтэ заяандаашье хүлисэгдэхэгүй.

## Модон ба тэрэнэй үрэ жэмэс тухай

<sup>33</sup> Һайн модон һайн үрэ жэмэс үгэдэг, муу модон муу үрэ жэмэс асардаг. Модоной шанарынь тэрэнэй үрэ жэмэсээрнь танигдадаг юм. <sup>34</sup> Ай, хорото могойн түрэлтэн! Таанар хара һанаатайшуул аад, һайн юумэ яажа хэлэхэбта? Ушарынь юуб гэбэл, зүрхэ сэдьхэлдэ байһан юумэн хэлэнэй үзүүртэ гарадаг ха юм. <sup>35</sup> Һайн хүн үнэтэ баялиг сооһоо һайнииень гаргадаг, харин хара һанаатай хүн харата дорой суглуулбариһаа мууень гаргадаг. <sup>36</sup> Зарга шүүбэриин болохо Үдэр таанад хэзээшьеб дэмы шашаһан үгэ бүхэнэйнгөө түлөө тоосоо хэжэ харюусахат гэжэ таанарта баталан хэлэнэб. <sup>37</sup> Тиигэжэ таанад өөһэдынгөө үгэнүүдһээ боложо зүбтэнэй тоодо гү, али үгы һаа буруутаһан зэмэтэнэй тоодо орохот».

#### Гайхамшагта дүлгэ тэмдэг харуулха тухай эрилтэ табина

 $^{38}$  Тиигээд зарим Хуули заадаг багшанар болон фарисейнүүд: «Багша аа! Манда нэгэ гайхамшагта дүлгэ тэмдэг үзүүлхыешни хүсэнэбди», — гэбэ.

<sup>39</sup> Тиихэдэнь Иисус тэдэндэ харюусаба: «Харата муухай, забхай оршон үеын зон, гайхамшагта дүлгэ тэмдэг харахаяа һанаба гүт? Теэд Иона лүндэншэтэй ушарһан гайхамшагта дүлгэ тэмдэгһээ ондоо дүлгэ тэмдэг таанадта үгтэхэгүй. <sup>40</sup> Яажа Иона халим загаһанай гэдэһэн дотор гурбан үдэр, гурбан һүни үнгэргөө һэм, тон тиигэжэл Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн гурбан үдэр, гурбан һүни соо газарай гүндэ оршохо. <sup>41</sup> Зарга шүүбэриин Үдэрэй болоходо Ниневи хотынхид бодожо, таанадые буруушаан гэмнэхэ, юундэб гэбэл, тэдэнэр Ионын номнол шагнаад, нүгэлнүүдээ орхижо, Бурханда хандаһан юм. Харин мүнөө эндэ Ионоһоо бүри шухала нэгэн байна гэжэ таанадта хэлэнэб. <sup>42</sup> Зарга шүүбэриин болохо Үдэр Урда зүгэй хатан бодожо, таанадые буруушаан гэмнэхэ. Тэрэ хатан Соломон хаанай сэсэн үгые шагнахаяа газарай мухарһаа ерэһэн байгаа бшуу. Теэд мүнөө эндэ Соломонһоо бүри шухала нэгэн байна.

#### Хорото ада шүдхэрэй бусажа ерэнэн тухай

<sup>43</sup> Хүнэй бэеhээ гараhан ада шүдхэр уhагүй сүл губяар тэнэжэ, амар заяа бэдэрээд, олохогүйдөө: <sup>44</sup> "Байhан гэртээ бусахам даа", — гэдэг. Бусажа ерэхэдэнь, гэрынь эзэлэгдээгүй, хамагдаhан, сэбэрлэгдэhэн байдаг. <sup>45</sup> Тиигээд тэрэ ада шүдхэр өөрhөөн hураггүй хоротой ондоо долоон ада шүдхэрые абажа ерэдэг. Тэдэнь үнөөхи гэртэнь орожо байрладаг. Тиигэхэдэнь тэрэ хүниинь урдынхидаа ороходоо бүри ехээр тамаа үзэдэг. Тон энээндэл адляар энэ оршон үеын зон иимэ дорой байдалтай болохо», — гэжэ Иисус хэлэбэ.

## Иисусай эжы ба аха дүүнэрынь

<sup>46</sup> Иисусай иимэ мэтээр улад зониие һургажа байха үедэнь тэрэнэй эжы, дүүнэрынь тэрээнтэсэ хөөрэлдэхэ һанаатай ерээд, гэрэй газаа зогсожо байба. <sup>47</sup> Тиимэһээ нэгэ хүн Иисуста: «Хара даа, эжышни, дүүнэршни газаа зогсожо байна. Шамтайгаа хөөрэлдэхэ һанаатай байна», — гэбэ.

<sup>48</sup> Иисус тэрэ хэлэһэн хүндэ: «Эжымни хэн бэ, аха дүүнэрни хэд бэ?» — гэжэ хэлэбэ. <sup>49</sup> Тиигээд шабинар тээшээ гараараа заагаад, «Хара даа, эжымни, аха дүүнэрни эдэ гээшэ. <sup>50</sup> Огторгойдо оршодог Эсэгымни эхэ хүсэл бүтээгшэд минии аха дүүнэр, эгэшэ дүүнэр, эжымни гээшэ», — гэбэ.

## Таряашан тухай һургаалта үгэ

13 Чисус тэрэ үдэртөө гэрһээ гараад, далайн эрьедэ ошожо һууба. <sup>2</sup> Хажуудань хара мянган зоной суглархада, Иисус онгосодо һууха болобо, тиихэдэнь улад зон бүгэдөөрөө далайн эрьедэ зогсобо. <sup>3</sup> Тэрэ һургаалта үгэнүүдые хөөрэн, улад зониие олон юумэндэ һургаба: «Нэгэ таряашан таряа тарихаяа гараба. <sup>4</sup> Үрэһэеэ сасахадань, зариманиинь харгын хажууда унаба, тэдэнииень шубууд ерэжэ тоншобо. <sup>5</sup> Зарим үрэһэниинь хүрьһэ багатай, шулуутай газарта унаба, тиигээд нимгэн хүрьһэтэй газарһаа түргэн бултайба. <sup>6</sup> Харин наранай гарахада, гүнзэгы үндэһэлээгүй зүлгэ ногоон уршыгаад хаташаба. <sup>7</sup> Баһа зарим үрэһэнүүд үүргэнэ соо унажа, хөөгтэ даруулагдаба. <sup>8</sup> Зарим үрэһэниинь үрэжэлтэй газарта унажа, һайн ургаса үгэбэ: нэгэ зариманиинь тариһанһаа зуу дахин ехэ, нүгөөдүүлынь жара дахин ехэ, бусадынь гуша дахин ехэ үрэ үгэбэ. <sup>9</sup> Шэхэтэй юм һаа, анхарагты!»

#### *Нургаалта үгэнүүдэй зорилго тухай*

<sup>10</sup> Шабинарынь Иисуста дүтэлжэ: «Ши юундэ улад зондо таамаг удхатай һургаалта үгэнүүдые хэлэнэбши?» — гэжэ һураба.

<sup>11</sup> Тиихэдэнь Иисус иигэжэ харюусаба: «Огторгойн хаан түрэ тухай гүн нюусанууд таанадтал тайлбарилагдана. <sup>12</sup> Ушарынь юуб гэбэл, юумэтэй байнан хүндэ нэмэгдэжэ үгтэхэ, тиимэнээ тэрэ хүн улам арьбажаха. Юумэгүй байнан хүннөө һүүлшын юумэниинь абтаха. <sup>13</sup> Юундэ тэдэндэ таамаг удхатай һургаалта үгэнүүдые хэлэнэбиб гэбэл, тэдэнэр хаража байнанаа обёорногүй, шагнажа байнанаа дууланагүй, юумэ ойлгоногүй. <sup>14</sup> Тиихэдээ Исайя лүндэншын тэдэн тухай уридшалан хэлэнэн ёноор болоно:

"Хүнүүд хэдышье шагнаад, ойлгохогүй; хэдышье шэртэжэ хараад, юумэ обёорхогүй. 15 Юундэб гэбэл, эдэ зоной сэдьхэлынь мохоороо, шэхэнь таглараа, нюдэнь анигдаа. Тиимэнээ тэдэ нюдөөрөө юумэ харанагүй, шэхээрээ дууланагүй, ухаагаараа юумэ ойлгоногүй, тэдэниие аргалжа эдэгээхымни тула намда ханданагүй".

<sup>16</sup> Харин таанад аза жаргалтайт: нюдэнтнай харана, шэхэтнай дуулана. <sup>17</sup> Олон лүндэншэд, Бурханай хүнүүд таанадай хаража байнан юумэ харахые ехээр хүсэбэшье, хараагүй, таанадай дуулажа байнан юумэ дуулаха дуратай байгаад, дуулажа шадаагүй гэжэ таанадта баталан хэлэнэб.

### Таряашан тухай һургаалта ұғын удхые Иисус тайлбарилна

18 Мүнөө таанар таряашан тухай һургаалта үгын удха ушарые шагнагты. <sup>19</sup> Бурханай хаан түрэ тухай мэдээсэл шагнаад, юумэ ойлгоогүй хүнүүд – харгын хажууда сасагданан үрэнэндэ адли юм. Тэдэндэ муу шолмос ерээд, сэдьхэл зүрхэндэнь таригданые абаад арилдаг. <sup>20</sup> Шулуутай газарта унаһан үрэһэн гээшэнь мэдээсэл шагнаад, тэрэниие гансата баяртайгаар хүлеэн абаһан хүнүүд тухай хэлэгдэнэ. 21 Зүгөөр тэрэ мэдээсэл сэдьхэлдэнь гүнзэгы үндэhэлөөгүй ушарһаа удаан тогтодоггүй: мэдээсэлэй түлөө зоболонгой тохёолдоо haaнь, али мүрдэжэ намнажа эхилээ haaнь, тэрэниие удангүй орхижорхидог. 22 Үүргэнэ соо унаһань иимэ удхатай: хэн нэгэн мэдээсэл дуулажа абабашье, энэ ажамидаралайнгаа түлөө оролдолгонь, эд зөөридэ обтолгонь мэдээсэлые даражархидаг, тиин тэрэ мэдээсэл ямаршье үрэ дүнгүй байдаг. <sup>23</sup> Үрэжэлтэй хүрьhэндэ таригдаашань иимэ удхатай: мэдээсэл шагнаад, тэрэниие ойлгоһон хүнүүд аша үрэ ехэтэй юм – тэдэнэй нэгэ зариманиинь тариһанһаа зуу дахин ехэ, нүгөөдүүлынь жара дахин ехэ, баһа бусадынь гуша дахин ехэ үрэжэлтэй байдаг».

Таряан дундуур урганан буртаг үбнэн тухай нургаалта үгэ

<sup>24</sup> Иисус ондоо hургаалта үгэ тэдэндэ хэлэбэ:

«Огторгойн хаан түрэ иимэ нэгэ ушартай адлишаажа болохо: Нэгэ хүн таряаландаа һайн үрэһэ тариба гэхэ. <sup>25</sup> Хүнүүдэй унтахада, дайсаниинь ерээд, шэниисынь хоорондуур буртаг үбһэ таряад ябашоо ха. <sup>26</sup> Таряалангайнь ногоорон, эдеэшэжэ эхилхэдэ, буртаг үбһэншье бултайжа харагдаба. <sup>27</sup> Гэрэй эзэндэ зарасанарынь ерээд: "Эзэн аа! Ши таряаландаа һайн үрэһэ таряа бэшэ һэн гүш? Теэд хаанаһаа тэндэшни буртаг үбһэн ургааб?" — гэбэ. <sup>28</sup> "Дайсан хүн тимэ юумэ хээ", — гэжэ эзэниинь тэдээндээ хэлэбэ. Тиихэдэнь зарасанарынь: "Хүсэбэлшни, бидэ ошожо буртаг үбһэ түүхэбди", — гэбэ. <sup>29</sup> Зүгөөр гэрэй эзэн иигэжэ харюусаба: "Үгы, буртаг үбһэ түүхэдээ, тэрээнтэй хамта шэниисын таряа түүлсэжэ болохот. <sup>30</sup> Таряа

хуряалгын болотор али алинииньшье ургажа байг. Ургаса хуряаха ханада таряа хуряагшадта түрүүн буртаг үбныень суглуулжа боогоод, галдахыень захихаб, тиигэнэн хойнонь шэниисэ суглуулжа, амбаартамни халагалхые захихаб"».

### Горчицын үрэнэн тухай нургаалта үгэ

<sup>31</sup> Иисус баһа ондоо һургаалта үгэ дурадхан хэлэбэ:

«Огторгойн хаан түрэ иимэ ушартай адлишаажа болохо: Нэгэ хүн таряаландаа горчицын үрэhэ тариба гэхэ. <sup>32</sup> Тэрэ үрэhэн бусад хүрэнгэнүүдэй захада эгээн жэжэхэншье haa, ургахадаа, ямаршье ургамалhаа ехэ модон боложо ургадаг. Тиихэдэнь тэнгэриин шубууд ниидэжэ ерээд, мүшэр соонь уургайгаа түхеэрдэг».

## Эһээбэри тухай һургаалта үгэ

33 Иисус тэдэндэ ондоо һургаалта үгэ хэлэбэ:

«Огторгойн хаан түрэ эһээбэритэй сасуулжа болохо: нэгэ эхэнэр багахан эһээбэри абажа, гурбан хэмжүүрэй гурилтай худхажа эһэтэрынь эдьхэбэ».

#### Иисусай һургаалта үгэ хэрэглэһэнэй ушар

<sup>34</sup> Иисус эдэ бүгэдые улад зондо һургаалта үгэнүүдээр зураглажа байгаа, һургаалта үгэнүүдые хэрэглэнгүй юумэ хөөрэдэггүй бэлэй. <sup>35</sup> «Би һургаалта үгэнүүдые тэдэндэ хэлэхэб, юртэмсын бүтээгдэхэ- һээ нааша нюуса байһан бүхы юумэнүүдые тайлбарилхаб», — гэжэ лүндэншын хэлэһэниинь бүтэжэ байгаа.

## Буртаг үбһэн тухай һургаалта үгын удхые тайлбарилна

<sup>36</sup> Иисусай улад зониие табяад, гэртэ ороходонь, тэрээндэ шабинарынь дүтэлжэ: «Таряалан дээрэхи буртаг үбhэн тухай hургаалта үгын удха манда тайлбарилжа үгыш», — гэбэ.

37 Тиихэдэнь Иисус харюусаба:

«Һайн үрэhэ таригшань Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн гээшэ. <sup>38</sup> Таряалан гээшэнь газар дэлхэй мүн. Һайн үрэhэниинь Бурханай хаан ороной хүнүүд, харин буртаг үбhэниинь шолмосой хүнүүд мүн. <sup>39</sup> Буртаг үбhэ тариhан дайсан гээшэнь альбан шолмос гээшэ. Хадалан — хамаг юумэнэй эсэсынь, тиин таряа хадагшад — Бурханай Эльгээмэлнүүд гээшэ. <sup>40</sup> Буртаг үбhэ түүжэ галда шатааhантай тон адли юумэн хамаг юумэнэй эсэстэ болохо: <sup>41</sup> Хүн түрэлхитэнэй

Хүбүүн Эльгээмэлнүүдээ ябуулха, тэдэнь хаан орон соонь бүхы буруу ябадалтаниие болон бусад зониие нүгэлдэ оруулагшадые суглуулха, <sup>42</sup> тиигээд тэдэниие гал дүлэ руу хаяха. Тэндэ хүнүүд бархиралдаха, шүдөө хабиралдаха. <sup>43</sup> Харин үнэн сэдьхэлтэн Эсэгынгээ хаан түрэ соо нарандал адляар яларха. Шэхэтэй юм haa, анхарагты!

### Далда хадагалагданан баялиг тухай нургаалта үгэ

<sup>44</sup> Огторгойн хаан түрэ баһа иимэ юумэндэ адли: Нэгэ хүн таряалан соо хадагалагдаһан баялиг эрдэни олоод, тэрэнээ һөөргэнь нюуба. Олзодоо аргагүй ехээр баярлаһан хүн бүхы зөөрисэ наймаалаад, үнөөхи таряалан худалдажа абаба.

## Үнэтэй субад эрдэни тухай һургаалта үгэ

<sup>45</sup> Огторгойн хаан түрэ баһа үнэтэй субад эрдэни бэдэрһэн наймаашанай <sup>46</sup> дээдэ зэргын субад эрдэни олоод, бүхы зөөрисэ наймаалан, тэрэниис худалдажа абаһантай адли юм.

#### Губшуур тухай һургаалта үгэ

<sup>47</sup> Баһа Огторгойн хаан түрэ иимэ юумэндэ адли: Загаһашад губшуураа далайда хаяжа, элдэб түрэлэй загаһа бариба гэе. <sup>48</sup> Тиигээд дүүрэшэһэн губшуураа эрьедэ татажа гаргамсаараа загаһа илгажа оробо: һайн загаһыень үлөөгөөд, муунуудыень хаяба. <sup>49</sup> Хамаг юумэнэй эсэстэ эгээл тиимэ юумэн болохо: Бурханай Эльгээмэлнүүд ерэжэ, нүгэл хэгшэдые үнэн сэдьхэлтэнэй дундаһаа илгаха, <sup>50</sup> тиигээд тэдэ нүгэл хэгшэдые галтай пеэшэн руу хаяха: тэндэ хүнүүд бархиралдаха, шүдөө хабиралдаха».

#### Шэнэ болон урданай баялиг тухай

<sup>51</sup> Иисус шабинарһаа: «Эдэ бүгэдые таанар ойлгобо гүт?» — гэжэ һураба.

Тиихэдэнь шабинарынь: «Ойлгообди!» — гэжэ харюусаба.

<sup>52</sup> Иисус тэдэндэ иигэжэ хэлэбэ: «Огторгойн хаан түрэ даханан алишье Хуули заадаг багша эрдэни баялигайнгаа саннаа шэнэшье, мүн урданайшье баялигуудые абажа хэрэглэдэг эзэндэ адли юм».

### Нютагтаа лүндэншэ нэрэ хүндэтэй болодоггүй

- <sup>53</sup> Эдэ hypгаалта үгэнүүдээ түгэсхөөд, Иисус тэрэ нютагhаа гаража, <sup>54</sup> өөрынгөө түрэл хото ерэбэ. Тиигээд мүргэлэй гэр соо зониие hypгаба.
- «Иимэ сэсэн ухаан, гайхамшагта хэрэгүүдые бүтээхэ хүсэ энэшни хаанаһаа абанаб?» гэжэ тэрэниие шагнаһан зон гайхалсаба.
- <sup>55</sup> «Энэмнай дарханай хүбүүн бэшэ гү? Эхэнь Мария бэшэ гү? Яков, Иосиф, Симон, Иуда гэгшэд дүүнэрынь бэшэ гү? <sup>56</sup> Дүү басагадынь бултадаа эндэ ажамидардаг бэшэ гү? Яажа энэшни эдэ бүгэдые бүтээнэ гээшэб?»
  - 57 Тиигэжэ зон тэрэнэй талаар һэжэглэбэ. Иисус тэдэндэ:
- «Лүндэншэдые нютагынхидһаань, гэр бүлэһөөнь бусад зон булта хүндэлжэ ябадаг юм», гэжэ хэлэбэ.
- <sup>58</sup> Улад зоной этигэл һүзэггүй байһан туладань Иисус нютагтаа гайхамшагта хэрэгүүдые ехээр бүтээбэгүй.

## Уһаар Арюудхагша Иоаннай ами таһалба

- **14** <sup>1</sup>Тэрэ үедэ Галилей можын Ирод захирагша Иисус тухай һураг дуулаад: <sup>2</sup> «Энэ Уһаар арюудхагша Иоанн байна. Энэшни амидыраа, тиимэһээл гайхамшагта хэрэгүүдые бүтээнэ», гэжэ албатандаа хэлэбэ.
- <sup>3</sup> Урдань Ирод Филипп дүүгэйнгээ Иродиада һамганһаа боложо Иоанные барижа хүлеэд, түрмэдэ хаахыень захирһан байгаа. <sup>4</sup> Юундэб гэхэдэ, Иоанн: «Ши Иродиадатай һууха ёһогүйш», гэжэ Иродтэ хэлэһэн байгаа. <sup>5</sup> Ирод Иоанные алахаяа һанабашье, улад зонһоо айгаа, ушарынь гэхэдэ, улад зон Иоанные лүндэншэ гэжэ тоолодог байгаа.
- <sup>6</sup> Иродэй түрэhэн үдэрэй найрта Иродиадын басаганиинь айлшадай урда хатаржа, Иродтэ ехээр hайшаагдаба. <sup>7</sup> Тиимэhээ басаганай ямаршье эриhэн юумые үгэхэб гэжэ Ирод амалба. <sup>8</sup> Эхынгээ hyprahaн ёhoop басаган:
- «Мүнөө эндэ Уһаар арюудхагша Иоаннай толгойе табаг дээрэ табад намда үгэ!» гэжэ хэлэбэ.
- <sup>9</sup> Тиихэдэнь Ирод хаан һанаата болобошье, бүхы айлшадай урда үгөө үгэһэн тула басаганай хүсэл дүүргэгты гэжэ захирба. <sup>10</sup> Тиимэһээ түрмэ соо Иоаннай толгойе таһа сабшаба. <sup>11</sup> Тиигээд толгойень табаг дээрэ табяад, басаганда асараа, тэрэнь эхэдээ абаашажа үгөө. <sup>12</sup> Иоаннай шабинарынь бэсыень абаашажа хүдөөлүүлээ бэлэй. Тиигээд энээн тухай Иисуста ошожо дуулгаа һэн.

#### Иисус таба мянган хүниие садхааба

<sup>13</sup> Иисус Иоанн тухай дуулаад, байһан газарһаа гансаараа онгосоор тамаржа эзэгүй зэлүүд газарта ошобо. Энээн тухай улад зон дуулаад, тура хотонуудһаа гаража, хойноһоонь ябагаар ошобо. <sup>14</sup> Иисус онгосоһоо буухадаа олон зониие хараад, тэдэниие хайрлан, үбшэнтэнииень аргалжа эдэгээбэ. <sup>15</sup> Үдэшэ болоходо, Иисусай шабинарынь тэрээндэ ерэжэ: «Энэ эзэгүй газар байна, тиигээдшье орой болоо. Хүдөө тосхонуудта ошожо, эдихэ юумэ худалдажа абахыень улад зоноо табииш», — гэбэ. <sup>16</sup> Зүгөөр Иисус тэдэндэ: «Улад зоной ошоһоной хэрэггүй, таанад тэдэндэ эдихэ юумэ үгэгты», — гэжэ хэлэбэ. <sup>17</sup> Тиихэдэнь шабинарынь: «Бидэ оройдоол табахан монсогор хилээмэтэй, хоёр загаһатай байнабди», — гэжэ харюусаба.

<sup>18</sup> «Тэдэнээ иишэнь намда абажа ерэгты», — гэжэ Иисус хэлэбэ. <sup>19</sup> Тэрэ улад зондо ногоон дээрэ һуухыень захирба. Тиигээд табан хилээмэ, хоёр загаһыень абажа, тэнгэри өөдэ шэртэн, Бурханда баяр баясхалан хүргэбэ. Удаань хилээмэ хухалжа, шабинартаа үгэбэ, тэдэнь улад зондо дам тарааба. <sup>20</sup> Зон бүгэдөөрөө эдижэ садаба. Тиигэхэдэнь эдеэнэй үлөөдэһөөр арбан хоёр түрсүүгые дүүргэбэ. <sup>21</sup> Эхэнэрнүүдһээ, үхибүүдһээ гадна тэндэ табан мянга шахуу эрэшүүл эдеэлһэн байба.

### Иисусай уһан дээгүүр ябаһан тухай

<sup>22</sup> Тиигээд Иисус шабинараа онгосодо һуулгажа, түрүүндэнь далайн нүгөө бэедэ тамаржа ошохыень захирба. Харин өөрөө улад зоной таратар үлөө һэн. <sup>23</sup> Зоноо тараагаад, Иисус хада өөдөө зальбархаяа гансаараа гараба. Үдэшэндөөшье тэрэ тэндэ гансаараа байгаа. <sup>24</sup> Эгээл тэрэ үедэ шабинарайнь тамаржа байнан онгосо далайн тэгэндэ хүрөөд, урдаһаань һалхинай үлеэхэдэ, долгиндо сохюулжа байба. <sup>25</sup> Үүр сайхын урдахана\* Иисус далайн уһан дээгүүр ябаад, шабинартаа ошоо һэн. <sup>26</sup> Шабинарынь тэрэнэй уһан дээгүүр ябаһыень хараад, айн мэгдэжэ: «Энэ хии үзэгдэл байна», — гэжэ айһандаа хашхаралдаба. <sup>27</sup> Зүгөөр Иисус тэдэнтэй дары дуугаралсан: «Зоригтой байгты. Энэ биб, бү айгты», — гэбэ. <sup>28</sup> Пётр тэрээндэ: «Дээдын Эзэн аа, хэрбээ энэ үнэхөөрөө ши юм һаа, намайе уһан дээгүүр ябаад, шамда ерэхыемни захирыш», — гэбэ.

<sup>\*</sup> Һүниин дүрбэдэхи харуулай үедэ.

- <sup>29</sup> Тиихэдэнь Иисус: «Ерэ», гэбэ. Пётр онгосоhoo гараад, багшынгаа урдаhаа уhан дээгүүр ябаба. <sup>30</sup> Теэд шанга hалхинай үлеэхые обёорходоо айгаад, уhанда шэнгэжэ эхилбэ.
  - «Дээдын Эзэн! Намайе абарыш», гэжэ тэрэ хашхарба.
  - 31 Иисус тэрэ дороо гараа һарбайжа, Пётрые дүнгэн баряад:
  - «Ямар бирагүй этигэл һүзэгтэйбши! Юундэ һэжэглэбэш?» гэбэ.
- $^{32}$  Тэдэ хоёрой онгосодо һуухатайнь сасуу һалхин намдаба.  $^{33}$  Онгосодо байһан шабинарынь Иисуста мүргэжэ: «Ши үнэхөөрөөл Бурханай Хүбүүн байнаш», гэбэ.

## Иисус Геннисаредтэ үбшэнтэниие эдэгээбэ

- <sup>34</sup> Иисус шабинартайгаа далай гаталжа, Геннисаредэй газарта хүрэжэ ерэбэ. <sup>35</sup> Тэндэхи зон Иисусые таняад, бүхы оршон тойронхи газарта хүнүүдые эльгээжэ, хамаг үбшэнтэниие тэрээндэ асаржа байгаа.
- <sup>36</sup> Хубсаһандатнай халташье хүрэхые зүбшөөгыт даа гэжэ тэдэ Иисусһаа гуйба. Тиигээд хубсаһандань хүрэһэн хүн бүхэн эдэгэбэ.

### Үбгэ эсэгэнэрэй заншал тухай

- 15 <sup>1</sup> Тиигээд Иерусалимһаа хэдэн Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд Иисуста ерэжэ:
- $^2$  «Шабинаршни юундэ үбгэ эсэгэнэрэймнай заншалнуудые баримталнагүйб? Тэдэнэршни эдихынгээ урда тээ гараа угаанагүйл», гэбэ.
- <sup>3</sup> Иисус тэдээндэ иигэжэ харюусаба: «Тиихэдээ юундэ таанар Бурханай захяа заабари дүүргэнгүй, өөһэдынгөө ёһо гуримые баримталнабта? <sup>4</sup> "Аба эжы хоёроо хүндэлэ" гэжэ Бурхан заабарилаа бэшэ һэн гү? Мүн баһа "Аба эжы хоёроо муушалһан хүн үхэлдэ хүртэхэ" гээ бэшэ һэн гү? <sup>5</sup> Харин таанар эхэ эсэгэдээ үгэжэ туһалха аргатай байһан юумэеэ: "Би Бурханда үргөөб" гэжэ хэлэбэл, <sup>6</sup> өөрынгөө эхэ эсэгые хүндэлхэ хэрэггүй гэжэ заанат. Тиигэжэ таанар Бурханай захяа заабари сахингүй, өөһэдынгөө тогтооһон ёһо заншалаар һэлгэнэт. <sup>7</sup> Хоёр нюуртан! Таанар тухай лүндэншэ Исайя үнэн сохомые уридшалан хэлээ һэн лэ:
- 8 "Энэ улад зон хэлэ амаараа намайе хүндэлнэ, харин зүрхэ сэдьхэлдээ нам тухай огто бодоногүй.
- Уүнүүдэй зохёонон ёно гуримуудта нургажа байхадаа, тэдэ дэмы намда мүргэнэ даа"».

# Ямар юумэнүүд хүниие бузарланаб?

- 10 Иисус улад зониие дуудаад:
- «Хэлэhыемни шагнажа, ойлгохые хэшээгты! <sup>11</sup> Амандатнай ородог эдеэн таниие бузарладаггүй, харин аманhаатнай гарадаг муухай үгэнүүд таниие бузарладаг юм», гэжэ хэлэбэ.
- <sup>12</sup> Тиихэдэнь шабинарынь Иисуста ойртоод: «Хэлэһэн үгэнүүдшни фарисейнүүдэй һанаанда таарабагүй гэжэ мэдэнэ гүш?» гэжэ һураба.
- <sup>13</sup> Иисус иигэжэ харюусаба: «Тэнгэридэ байгша Эсэгымни таряагүй ямаршье ургамал үндэhэтэйгөө хамта абтажа хаягдаха. <sup>14</sup> Тэдэн тухай haнаагаа огто бү зобогты. Тэдэнэр hoхор хүнүүдэй hoхор ударидагшад мүн; теэд hoхор хүн hoхорые хүтэлжэ ябабал, хоюулаа нүхэ руу унаха юм».
- <sup>15</sup> «Хүниие бузарладаг юумэнүүд тухай хөөрэhэнөө маанадта тайлбарилжа үгыш даа», гэжэ Пётр гуйба.
- <sup>16</sup> «Хэлэhыемни хэнтнайшье мүнөө болотор ойлгоогүй гээшэ гү? <sup>17</sup> Ойлгоногүй аалта, амандаа хэhэн эдеэтнай хотондотнай ороод, һүүлдэнь бэеhээтнай гарадаг. <sup>18</sup> Харин аманһаатнай гаранан үгэнүүд зүрхэ сэдьхэлhэйтнай гарадаг; тэдэтнай таанадые бузарладаг ха юм. <sup>19</sup> Ушарынь юуб гэбэл, зүрхэнhөөтнай хара һанал бодолнууд гарадаг, тиигээд таанадые алахада, эрэдээ гү, али эхэнэртээ урбахада, забхай зальхай ябадалда, хулгай хэхэдэ, бусадые хардахада, муушалхада түлхидэг юм. <sup>20</sup> Эдэ бүхы ябадалнууд таанадые бузарладаг. Зүгөөр угаагдаагүй гараараа юумэ эдихэдээ таанад бэеэ бузарладаггүйт».

## Эхэнэрэй һүзэг этигэл тухай

- <sup>21</sup> Иисус байһан газарһаа хүдэлжэ, Тир Сидон хотонуудай шадархи газар дайдада хүрэжэ ерэбэ. <sup>22</sup> Тэндэ ажаһуудаг нэгэ хананей эхэнэр Иисуста ерэжэ: «Дээдын Эзэн, Давидай үри һадаһан, намайе хайрлажа үршөөгыш! Басагамни ада шүдхэртэ барюулаад, аймшагтай зобожо байна», гэжэ хашха уухи табиба.
- <sup>23</sup> Теэд Иисус тэрэ эхэнэртэ юушье хэлэбэгүй. Тиихэдэнь тэрэнэй шабинарынь дүтэлжэ: «Энэ эхэнэрые ябуулыш, хойноһоомнай дахаад лэ, хашхараад лэ һаланагүйл», гэжэ гуйба.
- <sup>24</sup> «Би имагтал Израилиин төөрижэ хосорһон хонидто эльгээгдэһэн байгааб», — гэжэ Иисус харюусаба.

- <sup>25</sup> Харин тэрэ эхэнэр бүри ойртоод, Иисусай урда дохин мүргэжэ: «Дээдын Эзэн! Намда туһалыш», гэжэ гуйба.
- $^{26}$  «Хүүгэдэй эдихэ хоол абаад, нохойнуудта хаяхань зохихогүй юм», гэжэ Иисус тэрээндэ харюусаба.
- <sup>27</sup> Тиигэхэдэнь тэрэ эхэнэрынь: «Зүб даа, Дээдын Эзэн! Теэд эзэдэй шэрээ дээрэhээ унаhан бутархай нохойнуудшье эдидэг бшуу», гэжэ урдаhаань хэлэбэ.
- <sup>28</sup> Тиихэдэнь Иисус тэрээндэ: «Ай, эхэнэр! Шинии һүзэг этигэл ехэ байна! Һанаһан хүсэһэн юумэншни бүтэхэ!» гэжэ харюусаба. Эгээл тэрэ үедэ эхэнэрэй басаганиинь эдэгэшэбэ.

# Иисус олон зониие эдэгээбэ

<sup>29</sup> Тэндэһээ Иисус Галилей далайн шадар ерэбэ. Һүүлдэнь нэгэ гүбээ дээрэ гаража һууба. <sup>30</sup> Тэрээндэ олон зон ерэжэ байгаа. Тэдэ дохолон, һохор, хэлэгүй, бэртэһэн, мүн бусадшье элдэб янзын үбшэнтэй зониие Иисуста асаржа, хүлэйнь дэргэдэ һуулгаба. Тэдэ үбшэн зониие Иисус бултыень эдэгээбэ. <sup>31</sup> Тиин хэлэгүй байһан зоной хэлэхые, бэртэһэн хүнүүдэй эдэгэхые, дохолонуудай ябахые, һохорнуудай хараатай болоһые хараһан зон аргагүй ехээр гайхаа бэлэй. Тиигээд Израилиин Бурханда алдар соло дуудаа һэн.

### Иисус дүрбэ мянган хүниие садхааба

- <sup>32</sup> Иисус шабинараа дуудажа: «Би эдэ зониие хайрланаб. Тэдэ намтай гурбан үдэр байлсаа, теэд мүнөө эдихэ юумэгүй болоод байна. Эдэниие үлэн хооһоор табиха дурагүй байнаб. Гэртээ бусаха замдаа эдэ һуларжа ядархал», гэбэ.
- <sup>33</sup> Теэд шабинарынь: «Иимэ сүл губида эдэ олон зониие эдеэлүүлжэ садхааха хоол бидэ хаанаһаа абахабибди?» гэжэ урдаһаань һураба.
- <sup>34</sup> «Танда хэды шэнээн хилээмэн бииб?» гэжэ Иисусай һурахада, тэдэнь: «Долоон хилээмэн, хэдэхэн загаһан бии», гэжэ харюусаба.
- <sup>35</sup> Иисус улад зониие һуухыень захирба. <sup>36</sup> Тиигээд долоон хилээмэ, загаһа абажа, Бурханда баяр баясхалан хүргэбэ, тэдэнииень хухалаад, шабинартаа үгэбэ, шабинарынь улад зондо дам тараажа үгөө һэн. <sup>37</sup> Хүн бүхэн дураараа эдижэ садаад, үшөө тиихэдэ эдеэнэй үлөөдэһэн долоон түрсүүгээр дүүрэн болоо. <sup>38</sup> Эхэнэрнүүдһээ, үхибүүдһээ гадна дүрбэн мянган эрэшүүл эдеэлжэ садаһан байгаа.
- <sup>39</sup> Иисус улад зониие табяад, онгосодо һуужа, далайгаар тамаран, Магадан хотын шадархи газар дайдада хүрэжэ ерэбэ.

# Гайхамшаг үзэгдэлнүүдые харуулха гэhэн эрилтэ

16 <sup>1</sup> Хэдэн фарисейнүүд, саддукейнэр Иисусые туршаха зорилготойгоор тэрээндэ ойртобо. Тиигээд гайхамшагта дүлгэ тэмдэг харуулхыень дурадхаба. <sup>2</sup> Иисус тэдэндэ харюусаба: «Үдэшэндөө огторгойн барагар улаан байбалнь, таанад: "Үглөөдэр сэлмэг байха" гэдэгта. <sup>3</sup> Харин үглөөгүүр огторгойн барагар улаан, бүрхэг байбалнь, таанад: "Мүнөөдэр бороо орохонь" гэдэгта. Хоёр нюуртан! Таанад огторгой хараад, ямар үдэрэй болохые мэдэдэг аад, харин мүнөө сагай дүлгэ тэмдэгүүдые тайлбарилха аргагүй байнат. <sup>4</sup> Харата муухай, забхай оршон үеын зон, гайхамшагта дүлгэ тэмдэг харахаяа һанаба гүт? Теэд Иона лүндэншэтэй ушарһан гайхамшагта дүлгэ тэмдэгһээ ондоо дүлгэ тэмдэг таанадта үгтэхэгүй».

Тиигээд Иисус тэдэннээ холодобо.

### Фарисейнүүдэй болон саддукейнэрэй эһээбэри

<sup>5</sup> Шабинарынь хилээмэ абахаяа мартаад, далайн нүгөө эрьедэ тамаржа гараба. <sup>6</sup> Иисус тэдэндэ: «Һэргэлэн байгты! Фарисей, саддукейнэрэй эһээбэриһээнь болгоомжолжо байгты», — гэжэ хэлэбэ.

 $^{7}$  Шабинарынь өөһэд хоорондоо: «Маанадай хилээмэ абаагүй хадамнай тиигэжэ хэлээ ёһотой», — гэлсэбэ.

<sup>8</sup> Энээниие Иисус мэдээд, тэдэндэ иибэ: «Этигэл багатан, таанар хилээмэ абаагүйбди гэжэ юундэ хоорондоо хэлсээбта? <sup>9</sup> Таанад мүнөө болотор ойлгобогүй гээшэ гүт? Табан хилээмээр табан мянган хүнэй садаһан тухай, үшөө тиихэдэ хэдэн түрсүүг үлөөдэһэнэй сугларһан тухай таанар һананагүй аалта? <sup>10</sup> Долоон хилээмээр дүрбэн мянган хүнэй садаһан тухай, үшөө тиихэдэ хэдэн түрсүүг үлөөдэһэнэй сугларһан тухай мартаа аалта? <sup>11</sup> Хилээмэн тухай таанарта хэлээгүй байһыемни мүнөө болотор ойлгоногүй гүт? Фарисейнүүдэй, саддукейнэрэй эһээбэриһээ һэргылжэ байгты!»

<sup>12</sup> Һүүлэй һүүлдэ шабинарынь хилээмэнэй эһээбэриһээ бэшэ, харин фарисейнүүдэй, саддукейнэрэй һургаалһаа һэргылэгты гэжэ хэлэһыень ойлгобо.

### Пётр Иисусые Бурханай табисуурта гэжэ айладхана

<sup>13</sup> Иисус Филиппэй Кесари хотын хажууда ерээд байхадаа, өөрын шабинарһаа: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн тухай хүнүүд юун гэнэб?» – гэжэ һураба.

<sup>14</sup> «Зарим хүнүүд шамайе Уһаар арюудхагша Иоанн гэнэ, бусадынь Илия гэжэ һанана, баһа нүгөөдүүлынь Иеремия гү, али ондоо лүндэншэдэй нэгэн гэлсэнэ», — гэжэ тэдэнь харюусаба.

 $^{15}$  «Теэд таанар намайе хэн гэжэ hананабта?» — гэжэ Иисус тэдэнhээ hypaба.

 $^{16}$  «Ши Бурханай табисуурташ, Амиды Бурханай Хүбүүнши», - гэжэ Симон Пётр харюусаба.

<sup>17</sup> Тиихэдэнь Иисус: «Ионын хүбүүн Симон, ши золтойш! Энэ үнэн зүбые шамда хүнэй һанаан нээгээ бэшэ, харин тэнгэридэ оршодог минии Эсэгэ тайлбарилаа. <sup>18</sup> Тиимэһээ би шамда хэлэнэб: ши Пётр\* — шулуун гээшэш, тиин би энэ шулуун дээрэ өөрынгөө һүзэглэгшэдэй бүлгэмые бодхоохоб, тэрэнииемни үхэлшье өөрөө диилэхэгүй. <sup>19</sup> Огторгойн хаан ороной түлхюурые би шамда үгэхэб. Тиин газар дээрэ хоринон юумэншни огторгой дээрэ хоригдохо; газар дээрэ зүбшөөһэн юумэншни огторгой дээрэ зүбшөөгдэхэ», — гэбэ. <sup>20</sup> Тиигээд Бурханай табисуурта байһан тухайнь хэндэшье хэлэхэгүйень Иисус шабинартаа захирба.

### Иисус зобохо, үхэхэ тухайгаа хэлэнэ

<sup>21</sup> Тэрэ сагһаа эхилээд Иисус өөртэйнь юунэй ушарха тухай шабинартаа хэлэдэг болобо. «Би Иерусалим ошохо ёһотойб, тэндэ ахамадһаа, түрүү санаартанһаа, Хуули заадаг багшанарһаа боложо ехэ зоболон эдлэхэб. Би алуулхаб, тиигээд гурбан үдэрһөө амидырхаб», — гэдэг байба. <sup>22</sup> Тиихэдэнь Пётр тэрэниие хажуу тээшэнь дуудажа абаашаад: «Дээдын Эзэн, үгы даа! Тиимэ юумэн шамтай хэзээшье болохогүйнь болтогой!» — гэжэ зогсоожо байгаа.

<sup>23</sup> Иисус Пётрто хандан: «Холо боло намһаа, Сатана! Ши намда һаад хэнэш. Шинии һанал бодолнуудшни Бурханһаа үршөөгдэнэ бэшэ, харин хүн шанарһаашни бүрилдэнэ», — гэбэ. <sup>24</sup> Тиигээд Иисус өөрынгөө шабинарта хэлэбэ: «Намтай ябалсаха дуратай хүн өөр тухайгаа бодохоёо болёод, үдэр бүхэн хэрээһэеэ үргэлөөд\*\*, хойноһоомни яба. <sup>25</sup> Ами наһаяа гамнаха һанаатайшуултнай тэрэнээ алдаха; харин минии түлөө амияа үгэһэнтнай тэрэнээ алмаха. <sup>26</sup> Хэрбээ танай бүхы дэлхэйе олзолоод, ами һүнэһэеэ алдабалтнай,

<sup>\*</sup> Энэ нэрэ «шулуун» гэһэн удхатай.

<sup>\*\*</sup> Зоболон туйлахадашье, үхэлэй саазада хүртэхэдэшье бэлэн байха гэhэн удхатай.

танда ашагтай гү? Үгыл даа! Таанад ямаршье юумэ түлөөд, ами һүнэһэеэ бусаажа шадахагүйлта. <sup>27</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн Эсэгынгээ алдар соо Эльгээмэлнүүдтэйгээ хамта һаяар ерэхэл, тиигээд хэһэн хэрэгэйнь зэргээр хүн бүхэниие шиидхэхэл. <sup>28</sup> Эндэ байгшадай зариман Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй хаан түрэеэ баряад заларжа ерэхые үзөөгүйдөө үхэхэгүй гэжэ таанадта баталан хэлэнэб».

# Иисусай хубилалга

17 <sup>1</sup> Зургаан хоногой үнгэрхэдэ, Иисус Пётрые, аха дүү Яков Иоанн хоёрые абажа, хүнүүдэй нюдэннөө далда байдаг үндэр хада өөдэ гараба. <sup>2</sup> Тэндэ Иисус шабинарайнгаа урда хубилба: нюурынь наран шэнгеэр ялараа, хубсаһаниинь туяа мэтэ сагаан болоо. <sup>3</sup> Гэнтэ тэрээнтэй хөөрэлдэжэ байһан Моисей Илия хоёр бии болооо. <sup>4</sup> Пётр Иисуста: «Дээдын Эзэн! Эндэ байхадамнай манда ямар һайн гээшэб! Хэрбээ хүсэбэлшни, эндэ гурбан майхан бодхоохобди: нэгыень шамда, нэгыень Моисейдэ, үшөө нэгыень Илияда», — гэбэ.

<sup>5</sup> Тиигэжэ хэлэжэ байтарнь ялагар үүлэнэй һүүдэр тэдэниие хушаба, үүлэнһээ: «Энэ минии инаг хайрата Хүбүүмни юм, намда таатай юм; үгыень дуулагты», — гэһэн абяан дуулдаба.

<sup>6</sup> Энэ абяае дуулахадаа, шабинарынь ехээр айжа, уруугаа хаража газарта унаба. <sup>7</sup> Зүгөөр Иисус дүтэлжэ, тэдэниие гараараа хүрөөд: «Бодогты, бү айгты», — гээ. <sup>8</sup> Тэдэнэй өөдөө харахадань, Иисусhаа ондоо хэншье тэдэндэ харагдабагүй.

<sup>9</sup> Шабинартаяа хадаһаа буужа ябахадаа, Иисус: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй үхөөд амидыртар, энэ үзэһэнөө хэндэшье бү хөөрэгты», — гэжэ тэдээндээ захирба.

<sup>10</sup> «Хуули заадаг багшанар юундэ Бурханай табисуурта Христосой ерэхын урда тээ Илия лүндэншэ ерэхэ ёһотой гэдэг бэ?» — гэжэ шабинарынь Иисусһаа асууба.

 $^{11}$  Тиихэдэнь Иисус: «Үнэхөөрөө Илия түрүүн ерэжэ, бүхы юумые бэлэн болгохо ёһотой.  $^{12}$  Гэбэшье Илия заларжа ерээ, харин хүнүүд тэрээниие таняагүй, дура зоргоороо тэрээнтэй болоо гэжэ танда хэлэхэ байнаб. Эгээл тиигэжэ тэдэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүниие зобоохо юм», - гэжэ харюусаа.

<sup>13</sup> Тиихэдэнь Уһаар Арюудхагша Иоанн тухай тэрэ хэлэнэ гэжэ шабинарынь ойлгобо.

## Ада шүдхэртэ барюулһан хүбүүе эдэгээбэ

<sup>14</sup> Иисусай шабинартайгаа улад зондо бусажа ерэхэдэнь, тэрээндэ нэгэ хүн ойртоод, урдань үбдэг дээрээ һүгэдэн, <sup>15</sup> «Эзэн! Минии хүбүүе үршөөжэ хайрлыш. Тэрэмни таталзажа унадаг, ада шүдхэрэй хэрзэгыгээр добтолходо, гал, уһа руу ходо һүрэдэг. <sup>16</sup> Би тэрэнээ танай шабинарташье асарааб, теэд тэдэ эдэгээжэ шадаагүй», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>17</sup> «Этигэл һүзэггүй, забхай ябадалтай зон аа! Үшөө хэды шэнээн таанадтай байхабиб? Үшөө хэды болотор таанадые тэсэжэ байхабиб? Хүбүүгээ наашань намда абаад ерэ», — гэжэ Иисус хэлэбэ. <sup>18</sup> Иисусай ада шүдхэртэ захирхадань, тэрэнь хүбүүнэй бэе сооһоо гаража, хүбүүн дары эдэгэшөө һэн.

 $^{19}$  Хожомынь шабинарынь Иисуста дүтэлжэ: «Яахадаа бидэ тэрэ ада шүдхэрые даража шадабагүй гээшэбибди?» — гэжэ гансаараа байхадань hypaба.

<sup>20</sup> Иисус тэдэндэ харюусаба: «Таанарай этигэл багадаһанда тиигээ. Хэрбээ таанад горчицын жэжэхэн үрэһэнэйшье шэнээхэн этигэлтэй байжа, энэ хадада хандан: "Эндэһээ хүдэлжэ тиишээ боло" гээ һаатнай, хада тиишэлхэ юм. Таанар юушье хэжэ шадаха һэнта гэжэ танда баталан хэлэнэб. <sup>21</sup> Эдэ мэтын ада шүдхэрнүүдые имагтал зальбаралаар, масаг сахин даража болохо юм\*».

# Иисус дахин үхэхэ тухайгаа хэлэнэ

<sup>22-23</sup> Бүхы шабинарайнгаа Галилейдэ суглараад байхада Иисус тэдээндээ өөр тухайгаа: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүнүүдэй гарта тушаагдахань, тиигээд тэрэ алуулаад, гурбадахи үдэртөө амидырха», — гэжэ хэлэбэ. Шабинарынь булта ехээр гашуудаба.

## Бурхан Һүмэдэ алба татабари түлэхэ тухай

<sup>24</sup> Иисусай шабинартайгаа Капернаумда ерэхэдэнь, Бурхан Һүмын алба татабари суглуулагшад Пётрто ойртоод: «Багшатнай Бурхан Һүмэдэ алба татабари түлэхэ гү?» — гэжэ һураба.

 $^{25}$  «Түлэнгүй яахаб», — гэжэ Пётр хэлээ.

Тиигээд Пётрой гэртэ ороходонь, Иисус түрүүлэн: «Симон, ши юун гэжэ һананабши? Энэ дэлхэйн хаашуул хэнһээ түлөөһэ, алба

<sup>\*</sup> Энэ зүйл зарим эхэ бэшэгүүдтэ үгы байдаг.

татабари абадаг бэ? Өөһэдынгөө албатанһаа гү, али хариин зонһоо абадаг гү?» — гэжэ һураба.

<sup>26</sup> Пётр тэрээндэ: «Хариин зонhoo абадаг», — гэжэ харюусаа. Иисус тиигэхэдэнь: «Тиимэhээ албатан зондонь түлэхэ хэрэггүй гэhэн удхатай бэшэ аал? <sup>27</sup> Зүгөөр бидэ эдэ зониие сухалдуулхагүйбди. Тиимэhээ ши далайн эрьедэ ошожо, загаhа хахуулида. Хахуулидашни ороhон түрүүшын загаhа абаад, амандань мүнгэ\* олохош. Тэрэниие абаад, алба татагшадта минии түлөө, өөрынгөөшье түлөө үгөөрэй», — гээ hэн.

# Хэн агууехэнь бэ?

18 <sup>1</sup>Тэрэ үедэ шабинарынь ерээд: «Огторгойн хаан түрэдэ хэниинь агуусхэб?» — гэжэ Иисуснаа һураба. <sup>2</sup>Тиихэдэнь Иисус нэгэ үхибүүе дуудажа, шабинарайнгаа урда байлгаад, <sup>3</sup> хэлэбэ: «Хэрбээ таанар хубилжа, үхибүүдтэл адли болоогүй haa, Огторгойн хаан орондо орохогүйт гэжэ баталан хэлэнэб. <sup>4</sup>Энэ үхибүүндэл адли хэн номгон даруу болоноб, тэрэ Огторгойн хаан түрэдэ үлэмжэ ехэнь гээшэ. <sup>5</sup>Минии нэрээр иимэ нэгэ үхибүүе тогтоожо абаһан хүн намайс тогтоожо абаһан болоно.

### Нүгэл шэбэлдэ түлхихэ тухай

<sup>6</sup> Зүгөөр намда этигэгшэ эдэ багашуулай нэгыеньшье нүгэл хилэнсэдэ түлхинэн хүн дээрэ аймшагтай хэнээлтэ бууха. Тэрэ хүнэй хүзүүндээ тээрмын шулуу уюулаад, далайн гүн руу шэдүүлжэ шэнгэбэлнь, тэрээндэ өөртэнь дээрэ байха нэн. <sup>7</sup> Хүнүүдые нүгэл хилэнсэдэ түлхидэг юумэнүүднээ боложо газар дэлхэйдэ уй гашуудал тулгарна. Зүгөөр хүнүүдые нүгэл хилэнсэдэ түлхидэг юумэнүүд ходо олдоод лэ байха, тиигээд нүгэл хилэнсэдэ түлхигшэ аймшагтай уй гашуудал үзэхэ. <sup>8</sup> Хэрбээ гарайшни гү, али хүлэйшни нүгэлдэ шамайе оруулаа наань, тэдэнээ тана сабшаад хая, хоёр гартайгаа, хоёр хүлтэйгөө залиршагүй галай тамада хаягданхаар, гаргүйгөөр гү, али хүлгүйгөөр хэтэдээ амиды ябабалшни дээрэ. <sup>9</sup> Хэрбээ нюдэнэйшни нүгэлдэ шамайе оруулаа наа, тэрэнээ һуга татаад хая. Хоёр нюдэтэйгөө галай тама руу хаюуланхаар, үрөөнэн нюдэтэйгөө хэтэдээ амиды ябабалшни дээрэ.

<sup>\*</sup> Тэрэнь хоёр хүнэй алба татабари түлэхэдэ хүрэхэ статир гэжэ нэрэтэй мүнгэ hэн.

# Үгы болоһон хонин тухай һургаалта үгэ

<sup>10</sup> Таанад эдэ багашуулай нэгыеньшье доогуур бү харагты, тэдэнэй тэнгэридэ оршогшо һахюуһан — Эльгээмэлнүүдынь — минии Эсэгын шарайе хододоо тэнгэридэ хаража байдаг юм гэжэ танда хэлэнэб. <sup>11</sup> Ушарынь хэлэбэл, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хосорогшодые оложо абархаяа ерээ. <sup>12</sup> Таанар юун гэжэ һананабта? Зуун хонитой нэгэ хүн ганса хонинойгоо төөрижэрхёо һаань, ерэн юһэн хонидоо хада дээрэ орхёод, төөриһэн ганса хониёо бэдэржэ ошохогүй аал? <sup>13</sup> Тиигээд тэрэнээ оложорхёо һаа, үнөөхи хүн төөреэгүй ерэ юһэн хонидойнгоо тушаа бэшэ, харин олоһон ганса хонинойнгоо тушаа аргагүй ехээр баярлаха гэжэ танда үнэниие хэлэнэб. <sup>14</sup> Энээндэл тон адляар, тэнгэридэ оршогшо танай Эсэгэ эдэ багашуулай нэгыеньшье алдаха дурагүй байна.

### Хэн нэгэнэй нугэлдэ орохо тухай

<sup>15</sup> Хэрбээ һүзэглэгшэ аха дүүнэрэйшни нэгэн шамда харша нүгэлтэ юумэ хээ һаань, тэрээндээ ошожо, гансаарандань буруу байһыень заажа үгэ. Хэрбээ тэрэ хэлэһыешни дуулабал, ши һүзэглэгшэ аха дүүгээ һөөргэнь бусаабаш. <sup>16</sup> Хэрбээ шагнахаяа арсабалнь, үшөө нэгэ хоёр хүниие абаад ошо: ямаршье гэмнэлгэ хоёр гү, али гурбан хүнэй гэршэлгээр баталагдаха. <sup>17</sup> Тэдэнииешье дуулахаяа арсабалнь, һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ дуулга. Хэрбээ һүзэглэгшэдэй бүлгэмые дуулахаяа арсабалнь, ши тэрэ хүндэ ондоо яһатанай хүндэ гү, али алба татаашада хандаһандал адляар хандажа бай.

# Зүбшөөхэ ба хорихо тухай

<sup>18</sup> Газар дээрэ хоринон юумэнтнай огторгой дээрэ хоригдохо; газар дээрэ зүбшөөрнэн юумэнтнай огторгой дээрэ зүбшөөгдэхэ гэжэ таанарта үнэниие хэлэнэб. <sup>19</sup> Тэрээннээ гадна, хэрбээ таанадай хоёртнай газар дэлхэй дээрэ үгэеэ ойлголсоод, ямаршье юумэ эреэ наатнай, эреэшыетнай Огторгойдо оршодог минии Эсэгэ танда үгэхэ гэжэ хэлэхэ байнаб. <sup>20</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, хоёр гү, али гурбан хүн минии нэрээр хаана сугларнаб, тэндэнь би хоорондонь байхаб».

## Хайрагүй зараса тухай һургаалта үгэ

21 Тиихэдэнь Пётр Иисуста ойртоод:

«Дээдын Эзэн! Намда харша нүгэл үйлэдэгшэ аха дүүгээ би хэды дахин хүлисэхэ ёһотой болонобиб? Долоо дахин гү?» — гэжэ hypaба.

<sup>22</sup> Иисус тэрээндэ иигэжэ харюусаба: «Долоо дахин бэшэ, харин долоон дала дахин гэнэб. <sup>23</sup> Ушарынь хэлэбэл, Огторгойн хаан түрэ өөрынгөө зарасанартай тоосоо хэхэеэ һанаһан хаанда адлишуу юм. <sup>24</sup> Тоосожо эхилхэдэнь, тэрээндэ арба мянган талант мүнгэ\* үритэй хүниие абажа ерэбэ. <sup>25</sup> Үриеэ түлэхэ юумэгүй байхадань, эзэн хаан тэрэниие, тэрэнэй һамгыень, үхибүүдыень, мүн эдлэжэ байһан бүхы зөөрииень худалдаад, үрииень түлүүлхые захирба. <sup>26</sup> Тиихэдэнь барлаг хаанай хүлдэнь унажа, "Эзэн хаан! Намайе хүлеэжэ хайрлыш, би үриеэ шамда дууһыень түлэхэлби", – гэжэ гуйба. 27 Эзэн хаан барлагые хайрлажа, үрииень хүлисөөд, гэртэнь табиба. <sup>28</sup> Тэрэ зараса гадагшаа гаража ябатараа, өөртэнь зуун динари\*\* уритэй нэгэ нүхэртэйгөө тааралдаба. Тиигээд тэрэнээ һабардажа баряад: "Үриеэ намда түлэ" гэжэ байгаад, хоолойень бахалуурдаба. <sup>29</sup> Тиихэдэнь нүхэрынь хүлдэнь унан: "Намайе хүлеэжэ хайрлыш, би шамда үриеэ дууныень түлэхэлби", – гэжэ ехэтэ гуйба. <sup>30</sup> Теэд түрүүшынь зараса хүлеэхэеэ арсаба. Тэрээнһээ гадна, үриеэ түлэтэрынь нүхэрөө түрмэдэ һуулгаба. 31 Энэниие бусад зарасанарынь хараад, урмаа хухаржа, эзэн хаандаа ерэжэ хөөрэбэ. <sup>32</sup> Тиихэдэнь эзэн хаан түрүүшын зарасаа дуудуулжа асараад: "Хэрэггүй нобшын зараса! Намайе гуйхадашни, би үрииешни дууһан хүлисөө бэлэйб. 33 Шамайе минии хайрлаһандал адляар, шишье нүхэрөө хайрлаха ёhотой байгаа бэшэ гүш?" - гэжэ сухалтайгаар хэлэбэ.  $^{34}$  Тиигээд уурлаһан эзэн хаан бүхы үриеэ түлэтэрнь тэрэниие түрмын тамалагшадта тушааба.

 $^{35}$  Хэрбээ һүзэглэгшэ аха дүүгээ танай үнэн зүрхэнһөө хүлисөөгүй һаа, Огторгойдо оршогшо Эсэгэмни танда баһал тиигэжэ хандаха юм», - гэбэ Иисус.

<sup>\*</sup> Нэгэ талант мүнгэ жиирэй хүдэлмэришэн арбан табан жэл соо ажаллажа олодог байгаа.

<sup>\*\*</sup> Нэгэ динари мүнгые жиирэй хүдэлмэришэн нэгэ үдэр соо ажаллажа олодог байгаа.

### **Намган** hалаха тухай

19 <sup>1</sup> Иигэжэ hургаhанайнгаа hүүлээр Иисус Галилейнээ гаража, Иордан голой саада бэеын Иудейн можо хүрэжэ ерэбэ. <sup>2</sup> Хойноhоонь олон хүн дахажа ябаба, тиин Иисус тэдэнэй үбшэн зонииень бултыень аргалба.

<sup>3</sup> Хэдэн фарисейнүүд Иисуста ойртожо, тэрэниие туршаха hанаатайгаар: «Хүн ямаршье шалтагаанаар hамганhаа hалаха эрхэтэй гү?» — гэжэ hураба.

<sup>4</sup> Иисус харюусаба: «Бүтээгшэ түрүүшээр эрэ эмэ хоёрые зохёон бүтээгээ гэжэ таанар уншаагүй аалта? <sup>5</sup> Тиигээд: "Эрэ хүн эхэ эсэгэеэ орхёод, һамгантайгаа нэгэдэхэ, тиин тэрэ хоёр ганса бэе болон эблэрхэ" гэжэ хэлээ юм. <sup>6</sup> Тиихэлээрээ тэдэ хоёр болбол хоёр бэшэ, харин нэгэ бэе гээшэ. Тиимэһээ Бурханай нэгэдүүлһэн юумые хүн хубааха ёһогүй».

<sup>7</sup> Урдаһаань фарисейнүүд: «Тиигээ һаа, юундэ Моисей һалаха тухай гэршэлгэ һамгандаа үгөөд лэ тэрээнһээ һалажа болохо гэһэн зүбшөөл үгөөб?» — гэжэ Иисусһаа һураба.

<sup>8</sup> Иисус тэдэндэ: «Шулуун сэдьхэлтэй байһан хадатнай һамганһаа һалаха зүбшөөл Моисей таанарта үгөө; теэд Бурхан анханһаа тиигэжэ заяагаагүй юм. <sup>9</sup> Зүгөөр би таанарта иигэжэ хэлэхэб: өөртэнь урбаагүй һамганһаа һалаад, ондоо эхэнэртэй гэрлэһэн хүн бүхэн урбагша болоно», - гэжэ хэлээ.

 $^{10}$  Шабинарынь тэрээндэ: «Хэрбээ хүн һамганайнгаа урда тиимэ уялгатай байбалнь, юрэдөө һамга абангүй байбал дээрэ бэшэ гү», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>11</sup> Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаа: «Энэнь хүн бүхэндэ хамаатай бэшэ, гансал Бурханай заяаһан хүнүүдтэ хамаатай юм. <sup>12</sup> Яахадааб гэхэдэ, хүнүүд элдэб янзын шалтагаанаар һамга абадаггүй юм: зариман түрэһөөн зэмдэг дутагдалтай байдаг, бусадые хүнүүд тиимэ болгожорхидог, үшөө зариман Огторгойн хаан ороной аша туһада һамга абадаггүй. Зүгөөр энээниие ойлгожо абаха арга бэлигтэй хүнүүд ойлгожо абаха ёһотой».

### Иисус балшар үхибүүдые адислана

<sup>13</sup> Иисусай гарһаа адис абуулжа, зальбаралдань хүртөөхын тула зарим хүнүүд тэрээндэ үхибүүдээ асарба. Гэбэшье шабинарынь тэдэ зондо дурагүйгөөр дуугаржа байгаа. <sup>14</sup> Теэд Иисус: «Үхибүүдые наашань

табигты, намда ерэхэдэнь hаалта бү хэгты, юундэб гэхэдэ, эдэ үхибүүдтэ адлишүү хүнүүд лэ Огторгойн хаан оронойхин юм», — гэжэ хэлээ.

15 Иисус үхибүүдые гараараа адислаад, тиигээд тэндэнээ ябаа нэн.

# Баян залуу хүн тухай

<sup>16</sup> Хэншьеб нэгэтэ Иисуста ерэжэ: «Эрхим багша! Мүнхын амидаралда хүртэхын тула би ямар буянтай юумэ хэхэ ёһотойбиб?» — гэжэ һураба.

<sup>17</sup> «Юундэ намайе эрхим гэбэш? Гансал Бурхан эрхим гээшэ. Хэрбээ мүнхын амидаралда хүртэхэеэ hанабал, тэрэнэй захяа заабаринуудые сахижа бай», — гэжэ Иисус тэрэ хүндэ харюусаба.

 $^{18}$  «Ямар захяа заабаринуудые?» — гэжэ нүгөөдэнь асууба.

Тиихэдэнь Иисус: «Бү ала, ханидаа бү урба, хулгай бү хэ, бусад тухай худал юумэ бү хэлэ, <sup>19</sup> эхэ эсэгэеэ хүндэлэ, баһа бусад зондо өөртөөл адли дуратай бай», — гэжэ тоолон хэлэбэ.

 $^{20}$  «Эдэ захяа заабаринуудые бултыень би эдир наһанһаа сахижа ябадаг хүнби. Энээнһээ гадна би юу хэхэ ёһотойбиб?» — гэжэ залуу хүбүүн һураба.

<sup>21</sup> Иисус тэрээндэ: «Хэрбээ эрхим түгэс байха гэбэл, ошожо зөөри зөөшэсэ бултыснь худалдаад, мүнгыснь үгытэйшүүлдэ хубаажа үгэ, тиигээ haa, тэнгэри дээрэ баялиг зөөритэй болохош. Тиигээд намда срэжэ, хажуудамни ябаарай», — гэбэ.

<sup>22</sup> Энээниие дуулахадаа залуу хүбүүн уйдхартайгаар саашалба, ушарынь юуб гэхэдэ, тэрэ хүбүүн аргагүй ехэ эд зөөритэй байгаа ха юм.

 $^{23}$  Иисус шабинартаа: «Баян хүнэй Огторгойн хаан орондо орохонь ехэл бэрхэтэйл байха даа.  $^{24}$  Баян хүнэй Бурханай хаан орондо орохоноонь бэлээр зүүнэй һүбөөр тэмээн ороод гарахал гэжэ таанарта дабтан хэлэхэб», - гээ бэлэй.

<sup>25</sup> Энээниие дуулаад, шабинарынь ехээр гайхалдан: «Тиигэхэдээ хэн абарагдаха аргатайб?» — гэлсэбэ.

<sup>26</sup> Иисус тэдэниие харан: «Хүнүүд өөһэдыгөө абаржа шадахагүй, харин Бурхан юушье шадаха», — гэбэ.

<sup>27</sup> Тиихэдэнь Пётр: «Бидэ хамаг юумэеэ орхёод, шамайе дахаабди. Бидэ юундэ хүртэхэбибди?» — гэжэ Иисусhаа hypaба.

<sup>28</sup> Иисус тэдэндэ хэлэбэ: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй өөрынгөө алдарта Хаан шэрээдэ һуухадань, намайе дахажа ябаһан таанад баһа арбан хоёр хаан шэрээдэ һуужа, Израилиин арбан хоёр угсаатаниие шүүбэрилхэт гэжэ баталан таанадта хэлэнэб. <sup>29</sup> Баһа минии түлөө

гэр байраяа гү, аха дүүнэрээ гү, эгэшэ дүүнэрээ гү, аба эжыгээ гү, һамга үхибүүдээ гү, али эдлэжэ байһан газараа орхиһон хүн бүхэн зуу дахин ехэ юумэ абаха, үшөө тиихэдэ мүнхын амидаралда хүртэхэ. <sup>30</sup> Зүгөөр мүнөө түрүү зэргэдэ байгшадай олониинь һүүл хабида орохо, тиихэдэ мүнөө һүүл зэргэдэ байһанай олониинь түрүүлэн гараха.

Үзэмэй сэсэрлигтэ хүдэлдэг хүнүүд тухай һургаалта үгэ

20 <sup>1</sup> Огторгойн хаан түрэ иимэрхүү юм: Нэгэ хүн үзэмэйнгөө сэсэрлигтэ ажалшадые хүлнэлхэеэ гэрнээ эртэ үглөөгүүр гаража ошобо. <sup>2</sup>Тиигээд үдэрэй нэгэ динари түлэхөөр хүлһэншэдтэеэ хэлсээд, тэдэниие ажаллахыень сэсэрлигтээ эльгээбэ. <sup>3</sup>Тэрэл үглөөгүүр юһэн сагай багта тэрэ наймаа хэдэг газар ошожо, тэндэ ямаршье ажалгүй хэдэн хүнүүдэй байхые хараба. 4 Эзэн тэдэндэ хандажа: "Таанаршье минии узэмэй сэсэрлигтэ ошожо ажаллагты, хүлһыетнай таанарта зүбөөр үгэхэб", - гэхэдэнь, 5 тэдэ хүнүүд ажаллахаяа ошобо. Тэрэ хүн хахаддэр, мүн үдэрэй гурбан сагта дахин наймаанай газар ошожо, баhал ажалгүй хүнүүдые хүлhэлбэ. <sup>6</sup> Һүүлэй hүүлдэ табан сагай багаар гарахадаа, үшөө хэдэн хүнэй зугаатай зогсохые хараба, тиигээд тэдэндэ хандажа: "Таанар юундэ ямаршье юумэ хэнгүй бүхэли удэр эндэ зогсонобта?" — гэжэ асууба.  $^7$  Тэдэнь: "Маниие хэншье хүлhэлөөгүйл", — гэжэ харюусаба. Тиихэдэнь тэрэ хүн: "Зай, тиимэ haa, таанар минии үзэмэй сэсэрлигтэ ошожо ажаллагты", - гэжэ хүнүүдтэ хэлэбэ. <sup>8</sup> Үдэшэ болоходо, үзэмэй сэсэрлигэй эзэн эрхилэгшэдээ хандажа: "Ши хүдэлмэришэдые дуудажа, һүүлдэ ажаллахаяа гараһан хүнүүдhээ эхилээд, түрүүшээр гараhан хүнүүдээр түгэсэн, ажалайнь хүлһэ түлэ", — гэбэ. 9 Табан сагта хүдэлхэсэ гараһан хүнүүд нэгэ-нэгэ динари ажалай хүлhэ абаба. 10 Тиимэhээ түрүүн ажаллажа эхилhэн хүнүүд: "Үлүү ехэ мүнгэ абахабди", - гэжэ һанаа, теэд тэдэ баһал нэгэ-нэгэ динари ажалай хүлhэ абаба. 11 Тэдэ хүлhэеэ абаад, гэрэй эзэнэй урдаhаа гэмэрэлдэбэ. 12 "Һүүлдэ ерэhэн эдэ хүнүүд оройдоол нэгэ саг ажалаа, харин ши эдэндэ бүхэли үдэр бүгшэм халуунда зобожо хүдэлhэн бидэндэл адли мүнгэ түлэбэш", - гэбэ.  $^{13}$  Гэрэй эзэн тэдэнэй нэгэндэнь иигэжэ хэлэбэ: "Нүхэр! Би шамайе мэхэлээгүйлби, нэгэ динари ажалай хүлhэ абахаш гэжэ ши бидэ хоёр зүбшөө бэшэ hэнгүбди? <sup>14</sup> Ши өөрынгөө ажалай хүлhэ абаад яба. Һүүлдэ хүлhэлhэн энэ хүндэ би шамда түлэhэнтэй адли мүнгэ үгэхэ hанаатайб. 15 Өөрынгөө мүнгэтэй би дуратай юумэеэ хэхэ эрхэтэй бэшэ гүб? Али минии гар бардам байһанда ши атаархахаяа һанаба гүш?"

<sup>16</sup> Тон тиигэжэл адагай һүүлдэ байгшад түрүү зэргэдэ гараха, тиин түрүү зэргэдэ байгшад адагай һүүлшын болохо».

# Иисус үхэхэ тухайгаа гурбадахияа хэлэнэ

<sup>17</sup> Иисус Иерусалим ошохо замдаа арбан хоёр шабинараа хажуу тээшэнь дуудаад:

<sup>18</sup> «Мүнөө бидэ Иерусалим орохомнай. Тэндэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүниие түрүү санаартанай, Хуули заадаг багшанарай гарта тушааха. Тэдэнэр Хүбүүе гэмнэн, үхэлэй саазада хүртөөхэ гэжэ шиидэхэ. <sup>19</sup> Тиигээд тэрээниие хариин зоной гарта тушааха. Тэдэнь тэрээниие доромжолон наада бариха, сохихо, хэрээhэндэ хадаха. Тиигэбэшье Хүбүүн үхөөд, гурбадахи үдэртөө амидырха», — гэбэ.

# Зэбэдэйн хүбүүдэй эхын гуйлта

<sup>20</sup> Зэбэдэйн хүбүүдэй эхэнь хүбүүдтэсэ хамта Иисуста ерээд, урдань дохин мүргэжэ, тэрээнэй үршөөл гуйба.

<sup>21</sup> «Ши юу хүсэнэбши?» — гэжэ Иисус тэрэ эхэнэрhээ асууба.

Тэрэнь Иисуста: «Ши Хаан шэрээдээ hуухадаа, эдэ хоёр хүбүүдэймни нэгыень баруун таладаа, нүгөөдыень зүүн таладаа hуулгажа хайрлыш даа», — гэбэ.

<sup>22</sup> Иисус харюудань: «Таанад юун тухай гуйжа байһанаа үнэхөөрөө ойлгоногүйт. Минии амсаха ёһотой зоболонгой аягаһаа таанад уужа амсажа шадаха аалта?» — гэбэ.

Тиихэдэнь Яков Иоанн хоёр: «Шадахабди», — гэжэ тэрээндэ харюусаба.

<sup>23</sup> Иисус тэдэндэ: «Үнэхөөрөө таанад минии зоболонгой аягаһаа амсахат. Теэд баруун таладамни, зүүн таладамни һууха хүнүүдые һунгахань минии мэдэлдэ бэшэ юм. Эдэ һууринуудта минии Эсэгын табиһан хүнүүд һууха юм», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>24</sup> Бусад арбан шабинарынь энээн тухай дуулахадаа, аха дүү хоёрто сухалаа ехээр хүрэбэ. <sup>25</sup> Тиимэнээ Иисус тэдэниие дуудажа: «Хариин захирагшад өөнэдынгөө арад зониие зонхилхо дуратай байдаг, мүн түшэмэд найдуудыньшье албатанаа захирха бүрин засагтай байдаг гэжэ таанар мэдэнэт. <sup>26</sup> Харин таанад тэдэндэл адляар бэеэ абажа бү ябагты. Агууехэ болохо нанаатай хүнтнай бусадайнгаа бултанайнь зараса болохо ёнотой. <sup>27</sup> Али таанарай дунда түрүү зэргэдэ гараха нанаатай хүнтнай бусадайнгаа бултанайнь барлаг болохо

ёһотой.  $^{28}$  Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүнүүдые зарахаяа ерээ бэшэ, харин бусад уладта алба хэхэеэ, мүн үнэтэ ами наһанайнгаа сэнгээр олон хүнүүдые абархаяа ерээ», — гэбэ.

## Иисус хоёр hoхор хүниие эдэгээбэ

<sup>29</sup> Иисусай шабинартайгаа Иерихонhoo гаража ябахада, тэдэнэй хойноhoo үй түмэн зон дахажа ябаба. <sup>30</sup> Тэрэ үедэ харгын захада hyyhaн хоёр hoxop хүн хажуугаарнь Иисусай гаража ябаhан тухай дуулаад: «Эзэн, Давидай үри haдahaн, маниие үршөөжэ хайрлыш!» — гэжэ хашхаралдаба. <sup>31</sup> Улад зоной тэдэ хоёрто дуугүй бологты гэбэшье, тэдэ хоёрынь бүри шангаар: «Эзэн, Давидай үри haдahaн! Маниие үршөөн хайрлыш», — гэжэ хашхаралдаба.

<sup>32</sup> Иисус зогсожо, тэдэниие дуудаад: «Таанад намһаа юу хүсэнэбта?» – гэжэ һураба.

 $^{33}$  Тэдэ хоёрынь: «Эзэн! Хараатай болохые хүсэнэбди», — гэжэ харюусаба.

<sup>34</sup> Иисус тэдэниие хайрлажа, нюдэнүүдтэнь халта хүрөөд абаа. Тэрэ дороо нюдэнүүдынь харадаг боложо, тэдэ хоёр Иисусай хойноhoo ябаба.

## Иисус Иерусалимда оробо

21 чисус шабинартайгаа Иерусалимда ойртожо ерээд, Элеон хадын хаяада оршодог Беттагэ тосхон ошобо. Иисус түрүүлэн тиишэнь хоёр шабияа эльгээхэ зуураа <sup>2</sup> тэдээндээ иигэжэ захиба: «Сэхэ урдатнай байнан тосхон ошогты. Тэндэ орохотойгоо сасуу нэгэ залуу элжэгэнэй эхэтэеэ суг уяатай байхые олохот. Тэдэниие уяанаань тайлаад, намда асарагты. <sup>3</sup> Таанарта хэн нэгэнэй юумэ хэлээ наань, "Эдэнэр Эзэндэ хэрэгтэй болоо" гэжэ харюусаарайт, тиихэдэтнай элжэгэнүүдые абажа ябахыетнай дары зүбшөөхэ».

<sup>4</sup> Иигэжэл лүндэншөөр дамжуулан Бурханай найдуулһан бүгэдэ юумэнүүд бүтэбэ даа:

«Номгон даруу шинии Хаан Эмэ элжэгэ унаад, тэрэнэй унага — даагыень унаад, шамда заларжа ерэнэ гээд Сионой хотодо\* дуулгаарайгты».

<sup>\*</sup> Иерусалим хото тухай хэлэгдэнэ.

<sup>6</sup> Шабинарынь ошоод, Иисусай захиһан ёһоор хэбэ: <sup>7</sup> элжэгые даагатайнь асаржа, нюрган дээрэнь хубсаһаяа дэбдеэд, Иисусые унуулба. <sup>8</sup> Үй түмэн зон ябаха харгы дээгүүрнь хубсаһаяа дэбдибэ, зарим зон мүшэрнүүдые отолоод, харгы дээгүүрнь табиба. <sup>9</sup> Урдуурнь ябаһан зон, мүн хойноһоонь дахагшад:

«Давидай үри haдahaн алдар солотой байhай!

Дээдын Эзэнэй нэрээр заларан Ерэгшэ

уршөөл хайратай байһай!

Дээдын тэнгэридэ оршонон Бурханда алдар соло!» — гэжэ шанга шангаар хашхаралдаба.

- <sup>10</sup> Иисусай Иерусалимда ороходонь, бүхы хото шэбээгэйхин хүлгэнэжэ: «Энэ хэн бэ?» гэлдэбэ.
- <sup>11</sup> «Энэ Иисус алдартай Галилейн Назаредэй лүндэншэн мүн», гэжэ улад зон харюусажа байгаа.

### Иисусай Бурхан Һумэ ошоһон тухай

<sup>12</sup> Иисус Бурхан Һүмэ ошожо, тэндэ хонжоо наймаа хэгшэдые, юумэ худалдажа абагшадые бултыень намнажа гаргаба. Мүнгэ һолигшодой шэрээнүүдые, гулабхаа худалдагшадай һандалинуудые хүмэрюулбэ. <sup>13</sup> Тиигээд тэдэндэ: «Минии гэр мүргэл зальбаралай гэр гээд нэрлэгдэхэ гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байдаг. Харин таанад энэ гэр дээрмэшэдэй шэбээлдэг үүр болгожорхёот», — гэбэ.

<sup>14</sup> Бурхан Һүмэдэ Иисуста hoхoр дохолон хүнүүд ерэбэ, Иисус тэдэниие эдэгээбэ. <sup>15</sup> Иисусай бүтээhэн гайхамшагта хэрэгүүдые хараад, мүн Бурхан Һүмэ дотор: «Давидай үри haдahaн алдар солотой байhай!», — гэжэ үхибүүдэй шанга шангаар хашхаралдахые дуулаад, түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар сухалаа хүрэжэ:

 $^{16}$  «Эдэнэй юу хэлэжэ байхые дуулана гүш?» — гэжэ Иисусhаа асууба.

«Дуулангүй яахаб! Теэд: "Ши үхибүүдэй, нарай нялха хүүгэдэй аманһаа магтаал соло гаргуулааш" гэжэ Нангин Бэшэгтэ хэлээтэй байһые таанад хэзээшье уншаагүй аалта?» — гэжэ Иисус тэдэндэ хэлэбэ.

<sup>17</sup> Иисус тэдэниие орхёод, Иерусалим хотоhоо гаража, Бетани тосхон ошожо хоноо hэн.

## Иисус үрэ жэмэсгүй боди модо хараалдаа хүртөөбэ

<sup>18</sup> Хойто үглөөгүүрнь һөөргөө хото руу ошожо ябахадаа, Иисус ехээр гэдэһэеэ үлдэбэ. <sup>19</sup> Харгын захада нэгэ боди модоной ургажа байхые хараад, хажуудань ошобо, теэд тэндэнь набшаһадһаа бэшэ ямаршье жэмэс олдобогүй. Тиимэһээ Иисус тэрэ модондо хандажа:

«Энээнhээ хойшо шамhаа ямаршье жэмэс гарахагүй», — гэжэ хэлээ. Тэрэ дороо модон хаташаба.

<sup>20</sup> Энээниие шабинарынь хараад, «Боди модон хайшан гээд иимэ амархан хаташаба гээшэб?» — гэжэ гайхалсаба. <sup>21</sup> Иисус: «Хэрбээ таанар ямаршье hэжэггүй, бүрин этигэл hүзэгтэй байбал, минии энэ боди модонтой хэhэнтэй адли юумэ, мүн бүришье ехэ юумэ бүтээхэ аргатай байхат гэжэ таанадта баталан хэлэнэб. Энэ уулада хандан: "Эндэhээ хүдэлөөд, далай руу hүрэ" гээ hаатнай, тиимэ юумэн болохо. <sup>22</sup> Зальбаржа байхадаа этигэл hүзэгтэй байбал, ямаршье эриhэн юумэнтнай танда үгтэхэ», — гэжэ шабинартаа хэлээ бэлэй.

### Иисусай эрхэ засаг тухай асуудал

<sup>23</sup> Бурхан Һүмэдэ Иисусай дахин ерээд һургажа байхадань, түрүү санаартан, улад зоной ахамадууд тэрээндэ ойртожо: «Ши иимэ юумэ хэхэ ямар эрхэтэйбши? Иимэ эрхэ засаг шамда хэн үгөөб?» — гэжэ асууба.

<sup>24</sup> Иисус: «Бишье таанадhаа нэгэ юумэ hурахамни. Хэрбээ намда харюу үгэбэлтнай, бишье иимэ юумэ хэхэ ямар эрхэтэй байhанаа таанарта хэлэхэб. <sup>25</sup> Уhаар арюудхаха эрхэ Иоаннда Бурхан үгөө юм гү, али хүнүүд гү?» — гэжэ урдаhаань hураба.

Түрүү санаартан, ахамадууд өөһэд хоорондоо зүбшэлдэн: «Хэрбээ Бурханһаа тиимэ эрхэ үгтөө гэбэлнай, тиигэбэл яахадаа Иоаннда этигэдэггүй байгаабта гэхэл. <sup>26</sup> Хэрбээ хүнүүд үгөө гээ һаамнай, зон маниие яахаб бү мэдэе, аймшагтай юумэ болохо», — гэлдэбэ, юундэб гэбэл, хүн зон бултадаа Иоанные лүндэншэн гэжэ тоолодог байгаа. <sup>27</sup> Тиимэһээ тэдэнэр Иисуста: «Бидэ мэдэнэгүйбди», — гэжэ харюусаа һэн. Тиихэдэнь Иисус: «Эдэ юумэнүүдые хэхэ эрхэ намда хэнэй үгэһые би баһа хэлэхэгүйб!» — гэжэ тэдэндэ хэлээ һэн.

### Хоёр хүбүүд тухай һургаалта үгэ

<sup>28</sup> «Би таанадта хоёр хүбүүдтэй байһан нэгэ хүн тухай һургаалта үгэ хөөрэһүүб. Һүүлдэнь таанад һанал бодолоороо хубаалдаарайт. Эсэгэнь ехэ хүбүүндээ ойртожо: "Хүбүүн аа! Мүнөөдэр үзэмэй

сэсэрлигтэ ошожо ажаллыш даа", — гэбэ. <sup>29</sup> Теэд тэрэ хүбүүниинь: "Ажаллаха дурагүй байнаб", — гэжэ харюусаба. Зүгөөр хожомынь буруу байнанаа ойлгоод, ажаллахаяа ошобо. <sup>30</sup> Тиигээд үнөөхи хүн бага хүбүүндээ ойртожо, банал үзэмэй сэсэрлигтэ ошожо ажаллахыень хэлэбэ. Тэрэнь: "Эзэн, би ошохоб", — гэнэн аад, ошобогүй. <sup>31</sup> Эдэ хоёр хүбүүдэй алиниинь эсэгынгээ хүсэнэниие дүүргээб?» — гэжэ Иисусай һурахадань, тэрээндэ: «Ехэ хүбүүниинь», — гэжэ харюусаба.

Тиихэдэнь Иисус тэдэндэ хэлэбэ: «Алба татаашад, мүн янхан эмэнүүд таанарай түрүүндэ Бурханай хаан орондо орохо гэжэ үнэниие хэлэнэб. <sup>32</sup> Ушарынь хэлэбэл, Иоанн танда Бурханай зүб зам заажа үгөө, теэд таанар тэрээндэ этигээгүйт, харин алба татаашад, янхан эмэнүүд тэрээндэ этигээ. Тиин таанар энээниие хараадшье, удаань гэмшэжэ Иоаннда этигээгүйт».

### Үзэмэй сэсэрлиг хүлнөөр абанан хүнүүд тухай

<sup>33</sup> «Үшөө иимэ нэгэ һургаалта үгэ шагнагты», — гэжэ Иисус түрүү санаартанда, ахамадуудта хэлэбэ. «Гэрэй нэгэ эзэн үзэмэй сэсэрлиг таряад, тойруулжа хүрсэлбэ, тиигээд сэсэрлиг соогоо үзэмэй шүүнэ шахажа байхаар нүхэ малтаба, харуулай үндэр башни бариба, тиигээд тэрэнээ үзэмшэдтэ хүлhэлөөд, аянда мордобо. <sup>34</sup> Жэмэс түүхэ сагай болоходо сэсэрлигэй эзэн үрэ жэмэсэй ургасаһаа минии хубиие абажа ерэгты гэжэ үзэмшэдтэ барлагуудаа эльгээбэ. <sup>35</sup> Тиихэдэнь үзэмшэд эзэнэй барлагуудые бариһан бэеэрээ нэгыень зада сохибо, нүгөөдыень алаба, үшөө нэгыень шулуугаар үхэтэрынь шэдэбэ. <sup>36</sup> Эзэн түрүүшынхиһээ олон барлагуудые дахин эльгээбэ; тэдэнтэйнь үзэмшэд мүн урдынхидаал адли юумэ үйлэдөө бэлэй. <sup>37</sup> Һүүлэй һүүлдэ эзэн хүбүүемни тэдэ хүндэлхэ аабза гэжэ һанан, өөрынгөө хүбүүе үзэмшэдтэ эльгээбэ ха. <sup>38</sup> Теэд үзэмшэд хүбүүень хараад, өөһэд хоорондоо: "Энэ хүбүүн эсэгынгээ эд зөөри залгамжалха. Энээниие алая, тиигэбэл бүхы зөөринь манай болохо", - гэлдэбэ. <sup>39</sup> Тиигээд тэрэ хүбүүень барижа, үзэмэй сэсэрлигһээ гаргаад, алажархёо бэлэй.

- $^{40}$  Зай, тиихэлээрээ үзэмэй сэсэрлигэй эзэн ерээд, тэдэ үзэмшэдые яаха болоноб?» гэжэ Иисус һураба.
- <sup>41</sup> «Харатай тэдэ үзэмшэдые эзэн зобоожо алаха, тиигээд үзэм жэмэсэй ургасаћаа эзэнэй хубииень саг соонь түүжэ эзэндэнь асардаг ондоо үзэмшэдтэ сэсэрлигээ хүлһэлэн даалгаха», гэжэ Иисуста харюусаба.

<sup>42</sup> Иисус тэдэндэ хэлэбэ: «"Хэрэггүй гэжэ барилгашадай голожо хаяһан шулууниинь гэрэй гол шухала тулга шулууниинь болоо: энээниие Дээдын Эзэн бүтээгээ, тиин манда ехэл үзэсхэлэнтэ гоёор харагдана", — гэжэ Нангин Бэшэгтэ хэлэгдэһые таанар хэзээшье уншаагүй аалта?

<sup>43</sup> Тиимэһээ танда хэлэхэ байнаб, Бурханай хаан түрэ таанарhаа абтаад, тэрэнэй эрхэ хүсэл дүүргэдэг зондо үгтэхэ. <sup>44</sup> Тэрэ шулуу мүргэжэ унаhан хүн хаха бута унаха; тэрэ шулуун хүнэй дээрэ унаа haa, тэрэниие низа дараха».

<sup>45</sup> Түрүү санаартад, фарисейнүүд Иисусай хөөрэhэн hургаалта үгэнүүдые дуулахадаа, өөhэд тухайнь хэлэжэ байна гэжэ ойлгобо.

<sup>46</sup> Тиимэһээ Иисусые барижа хэһээхэеэ хүсэбэ, теэд улад зонhоо айба, юундэб гэбэл, зон тэрэниие лүндэншэ гэжэ тоолодог байгаа.

# Түрэ найр тухай һургаалта үгэ

<sup>1</sup> Иисус хүнүүдтэ баһа һургаалта үгэнүүдээр иигэжэ хэлэбэ: 22 чисус хүнүүдгэ оана нурашага данай хүбүүндээ түрэ хуримай найр хэһэнтэй адлишуу юм. <sup>3</sup> Хаан зарасанараа эльгээжэ, урилгатай айлшадаа түрэ хуримай найрта хүрэжэ ерэхыень дуудаба, теэд тэдэнь ерэхэ дурагүй байба. 4 "Найрай хоол мүнөө бэлэн болоо; шахамалнууд гаргаатай, бүхы юумэн тухсэрээтэй байна; турэдэ хүрэжэ ерэгты", – гэһэн мэдээсэлтэйгээр хаан дахин ондоо зарасанараа урилгатай айлшадта эльгээбэ. 5 Теэд урилгатай хүнүүдынь ямаршье анхарал хандуулбагүй: зариманиинь өөһэдынгөө таряаланда гараба, нүгөөдүүлынь наймаа хэхэеэ ошобо, 6 бусадынь хаанай зарасанарые барижа сохибо, тиигээд алаба. 7 Хаан энээн тухай дуулахадаа уурлаад, сэрэгээ эльгээжэ, тэдэ алууршадые хюдаба, хото шэбээнүүдыень шатаажа усадхаба. 8 Тиигээд хаан зарасанартаа: "Түрэ найр хэхэдэ бүхы юумэн бэлэн болоо, теэд урилгатай байһан айлшад иигэжэ хүндэлхээр бэшэ байшаба. 9Тиимэһээ харгын бэлшэртэ гараад, дайралдаһан хүн бүхэниие түрэ найрта уригты", гэбэ. <sup>10</sup> Тиин зарасанар гудамжануудта гаража, дайралдаһан муушье, һайншье һанаатай зониие бултыень суглуулба; тиигээд түрэ найр боложо байһан гэр айлшадаар дүүрэшэбэ. 11 Хаан айлшадые харахаяа гэртэ ороходоо, тэндэ хуримай дэгэл үмдөөгүй нэгэ хүниие хараад, 12 тэрээндэ хандажа: "Нүхэр! Ши хуримай дэгэлгүйгөөр иишээ хайшан гээд орообши?" – гэжэ һураба. Теэд нүгөө хүниинь юушье дуугарбагүй. <sup>13</sup> Хаан зарасанартаа: "Энээнэй гар хүлыень хүлеэд,

газаашань харанхыда абаашажа хаягты: тэндэ хүнүүд бархиралдаха, шүдөө хабиралдаха", — гэжэ хэлэбэ. <sup>14</sup> Уряалаар ерээшэд олоншье haa, шэлэгдэн абтаашад үсөөн юм», — гэжэ Иисус хөөрөөгөө түгэсхэбэ.

### Хаанай юумэ хаанда, Бурханай юумэ Бурханда үгэгты

<sup>15</sup> Тиихэдэнь фарисейнүүд суглараад, тэрэниие үгэ алдуулжа гэмнэхэ тухай өөһэд хоорондоо хэлсэбэ. <sup>16</sup> Фарисейнүүд өөрынгөө шабинарые Иродэй талынхидтай хамта Иисуста эльгээжэ: «Багша аа! Ши үнэн сэхые хэлэдэгши, Бурханай бодото замаар ябахые һургадагши, хэнэйшье урда билдагуушалдаггүйш, юуб гэбэл, нюур харадаггүйш гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>17</sup> Тиимэһээ юун гэжэ һанажа байһанаа манда хэлэжэ үгыш: Римэй хаанда алба татабари түлэхэмнай зүб гү, али буруу гү?» − гэжэ һуруулба.

<sup>18</sup> Тиихэдэнь Иисус тэдэнэй муу мэхые мэдэжэ байгаад: «Хоёр нюуртан! Таанар юундэ намайе туршанабта? <sup>19</sup> Алба татабари түлэхэдэ хэрэглэдэг нэгэ мүнгэ намда асаржа харуулагтыл даа», — гэхэдэнь, нүгөөдүүлынь нэгэ динари мүнгэ асаржа үгэбэ. <sup>20</sup> Тиихэдэнь Иисус: «Эндэ хэнэй дүрсэ зураатай, хэнэй нэрэ бэшээтэй байнаб?» — гэжэ hypаба.

<sup>21</sup> «Хаанай», — гэжэ нүгөөдүүлэйнь харюусахада, Иисус: «Тиимэhээ хаанай юумые хаандань, Бурханай юумые Бурханда үгэгты», гэжэ тэдэндэ хэлэбэ. <sup>22</sup> Иимэ харюу дуулахадаа, үнөөхи зон ехээр гайхалдажа, Иисусые орхёод саашалба.

# Амидыралга тухай асуудал

<sup>23</sup> Хүнүүд үхөөд амидырдаггүй гэжэ тоолодог саддукейнүүдэй зариманиинь тэрэл үдэр Иисуста ерээд, иигэжэ асууба: <sup>24</sup> «Багша аа! Хэрбээ һамга абаһан хүн үхибүүдгүйгөөр наһа барабал, тэрэнэй дүүнь бэлбэһэн эхэнэртэйнь һууха ёһотой, тиигээд тэдэнһээ гараһан үхибүүн нүгшэһэн ахынь үхибүүн гэжэ тоологдохо зэргэтэй гэжэ Моисей манда захяа һэн. <sup>25</sup> Зай, долоон аха дүүнэр эндэ ажаһуугаа гэе. Тэдэнэй ахань һамга абаад, үхибүүдтэй болонгүйгөөр наһа бараа гэхэ, тиин бэлбэһэн эхэнэрынь дүүдэнь үлэбэ гэхэ; <sup>26</sup> ахадаал тон адляар, хоёрдохишье, гурбадахишье саашалан долоодохишье дүүнь үхибүүтэй болонгүй наһанһаа нүгшөө бололтой. <sup>27</sup> Һүүлэй һүүлдэ тэдэнэй һамганииньшье наһа бараба. <sup>28</sup> Теэд Бурханай үхэһэн хүнүүдые амидыруулхада тэрэ эхэнэр долоон аха

дүүнэрэй алинайнь hамган байхаб? Тэдэ долоон аха дүүнэр булта тэрэ эхэнэрые haмга абаа ха юм».

<sup>29</sup> Иисус тэдээндэ хэлэбэ: «Таанад Нангин Бэшэгэй юун гэжэ һургадагые, Бурханай һүр хүсые мэдэдэггүй туладаа эндүүржэ байнат. <sup>30</sup> Үхэһэн хүнүүдые Бурханай амидыруулхада, тэдэ огторгойдо оршодог Бурханай Эльгээмэлнүүдтэл адли байха, тиимэһээ һамгашье абахагүй, хадамдашье гарахагүй. <sup>31-32</sup> Теэд үхөөшэдэй амидырха тухай Бурханай таанарта:

"Би Абраһамай Бурхан, Исаагай Бурхан, Яковай Бурханби", — гэжэ хэлэһые уншаагүй аалта? Бурхан болбол үхэһэн хүнүүдэй бэшэ, харин амиды хүнүүдэй Бурхан юм».

<sup>33</sup> Иисусай һургаалнуудые шагнажа байһан улад зон тэрээндэнь ехэл гайхалдажа байгаа.

## Эгээн шухала захяа заабари

 $^{34}$  Иисус саддукейнэрые абяа аниргүй болгожорхёо гэжэ фарисейнэр дуулаад, сугларба.  $^{35}$  Тэдэнэй дундаһаа нэгэ Хуули заадаг багша Иисусые туршажа:  $^{36}$  «Багша аа! Хуули тогтоолой ямар захяа заабаринь эгээн шухала бэ?» — гэжэ һураба.

<sup>37</sup> Иисус тэрээндэ: «Ши бүхы зүрхэ сэдьхэлээрээ, бүхы һүнэһэ һүлдөөрөө, бүхы ухаан бодолоороо Эзэн Бурхандаа дуратай бай», — гэжэ харюусаба. <sup>38</sup> «Энэ болбол нэгэдэхи, эгээн шухала захяа заабари мүн. <sup>39</sup> "Бусад зондо өөртөөл адли дуратай бай" гэһэн хоёрдохи шухала захяа заабари түрүүшынхидээ адлишуу юм. <sup>40</sup> Моисейн Хуулиин бүхы зүйлнүүд, лүндэншэдэй номууд эдэ хоёр захяа заабари соо тобшологдон баталагдадаг юм».

### Давидай ури һадаһан тухай асуудал

- <sup>41</sup> Зарим фарисейнүүдэй суглархадань, Иисус тэдэнhээ: <sup>42</sup> «Бурханай табисуурта тухай таанар юун гэжэ hананат? Тэрэ хэнэй удам байхаб?» гэжэ hураба. Тэдэнь: «Давид хаанай үри hадаhан байха», гэжэ харюусаба.
- <sup>43</sup> Иисус тэдэндэ: «Тиигэбэл, юундэ Давид хаан Нангин Һүлдын нүлөөдэ абтан Бурханай табисууртые Дээдын Эзэн гэжэ нэрлээб:
- 44 "Бузар дайсадыешни хүлдэш мүргүүлтэрни баруун таладамни һуугаарай гэжэ Дээдын Эзэн минии Эзэндэ хэлээ" гээ юм.

<sup>45</sup> Хэрбээ Давид Бурханай табисууртые Эзэмни гэжэ нэрлэбэл, юундэ Бурханай табисуурта тэрэнэй үри болохоб?»

<sup>46</sup> Тиихэдэнь хэншье Иисуста харюу үгэжэ шадахагүй байба. Тэрэ үдэрһөө хойшо тэрээнһээ юумэ һурахаяа хэншье зүрхэлбэгүй.

Иисус Хуули заадаг багшанарые, фарисейнүүдые зэмэлнэ

**23** ¹ Иисус улад зондо, өөрынгөө шабинарта ² иигэжэ хэлэбэ: «Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд Моисейн Хуули тайлбарилжа байдаг. 3 Тиимэһээ таанад һургаһан бүхы юумэнүүдыень дүүргэжэ, хэ гэныень хэжэ байгты; харин тэдэнэй хэнэн юумэ бү хээрэйгты, юуб гэхэдэ, тэдэнэр хэлэһэн номноһоноо хэрэг дээрэ бүтээдэггүй юм. 4 Тэдэнэр даагдашагүй, хүндэ хүшэр ашаануудые хүнүүдэй мүрэ дээрэ хүлижэ табяад, харин тэрэ ашаае абаашахада гансашье хургаараа хүдэлгэжэ туһалдаггүй юм. <sup>5</sup> Зүгөөр юумэ хэжэ байһан хэбэр хүнүүдтэ үзүүлхэ гэжэ бүхы шадалаараа оролдодог. Нангин Бэшэг coohoo мүрнүүдые бүд дээрэ олоор бэшээд, духаяа боодог, гартаа уядаг, Бурханда зорюулаатай байныень харуулнан дэгэлдэнь оёотой сасагуудынь бусад зонойхиһоо ута унжагар байдаг, Нангин Бэшэг сооноо буулгажа абтанан мүрнүүдые хадагалжа ябадаг арһан туламуудынь ехэл томо байдаг. <sup>6</sup> Мүн түрэ найрта эгээн хүндэтэй һуури эзэлхэ, мүргэлэй гэр соо урдуур һууха дуратай байдаг. <sup>7</sup> Баһа тэдэнэр олон зоной дунда мэндэшэлүүлхэ, "Рабби! Рабби!" гэжэ нэрлүүлхэ дуратай. <sup>8</sup> Теэд таанарай хэншье багша гэжэ өөрыгөө нэрлүүлхэ ёһогүй, юундэб гэбэл, таанар ори ганса багшатайт, тиин таанад бултадаа аха дүүнэр гээшэт. <sup>9</sup> Баһа газар дэлхэй дээрэ хэнииешье эсэгэ гэжэ бү нэрлэгты, юундэб гэхэдэ, таанар огторгойдо оршодог ори ганса Эсэгэтэйт. <sup>10</sup> Баһа "hypгагша" гэжэ өөһэдыгөө бү нэрлэгты, юундэб гэбэл, гансал Бурханай табисуурта Христос танай һургагша юм. 11 Танай дунда агууехэтнай бусадайнгаа зараса болохо ёhотой. 12 Бэеэ дээгүүр абаhан хүн дарагдаха; харин өөрыгөө дараһан хүн үргэгдэхэ.

<sup>13</sup> Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд, таанад гашуудал зоболон үзэхэт! Хоёр нюурта таанад! Огторгойн хаан орониие хүнүүдhээ хаажа, өөhэдөөшье тэндэ ороногүйт, орохо дуратайшуулыешье тиишэнь табинагүйт. <sup>14</sup> Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд, таанад гашуудал зоболон үзэхэт! Хоёр нюурта таанад! Бэлбэhэн эхэнэрнүүдэй гэр хооhолдогта, хүнэй харахада ехэ удаан мүргөөшэ болодогта. Энээнэйнгээ түлөө аймшагтайгаар хэhээлгэхэт. <sup>15</sup> Хуули

заадаг багшанар, фарисейнүүд, таанад гашуудал зоболон үзэхэт! Хоёр нюурта таанад! Нэгэшье хүниие өөрын шаби болгохын тула уһан далайешье, орон нютагуудыешье тойрон гаталдагта; тиигээд тиимэ шаби олоод, тэрээниие өөрнөөн долоон доро тамада орохо амитан болгодогта. <sup>16</sup> hoxop балай хүтэлэгшэд, таанад гашуудал зоболон үзэхэт! Таанад: "Хэрбээ али нэгэн хүн Бурхан Һүмөөр тангариглаа haa, тангаригынь хүсэнгүй; харин Бурхан Һүмэдэ байһан алтаар тангариглаа haa, тангаригынь хүсэн түгэлдэр", - гэжэ hypганат. 17 Ай, hoxop тэнэгүүд! Алиниинь шухал бэ: алтань гү, али алта арюудхагша Бурхан Һүмэнь гү? 18 Мүн таанад: "Хэрбээ али нэгэн хүнэй үргэлэй шэрээгээр тангариглаа haa, тангаригынь хүсэнгүй, харин тэрэ шэрээ дээрэ табиһан үргэлөөр тангариглаа һаа, тангаригынь хүсэн түгэлдэр", — гэжэ hурганат. <sup>19</sup> Ай, hoхор тэнэгүүд! Алиниинь шухалаб: үргэлынь гү, али үргэл арюудхагша шэрээнь гү? <sup>20</sup> Тиимэһээ үргэлэй шэрээгээр тангариглагша болбол тэрэ шэрээгээр, мүн тэрээн дээрэ байһан бүхы юумээр тангариглана гээшэ. <sup>21</sup> Баһа Бурхан Һүмөөр тангариглагша болбол тэрээгээр, мүн доторнь оршогшо Бурханаар тангариглана гээшэ. <sup>22</sup> Баһа огторгойгоор тангариглагша болбол Бурханай шэрээгээр, тэрэ шэрээдэ һуугшаар тангариглана гээшэ.

<sup>23</sup> Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд, таанад гашуудал үзэхэт! Хоёр нюуртан! Таанар Бурханда ургасынгаа — халуун үбhэ, укроп, тмин гэхэ мэтын ургамалнуудай — арбанай нэгэн хуби үгэнэт, харин Хуулиин эгээл шухала зүйлнүүд болохо зарга шүүбэри, үршөөл хайра, этигэл найдабари тоонгүй орхибот. Эдэ зүйлнүүдые таанад баримталха ёhотой байгаат, мүн арбанайнгаа нэгэ хубиие Бурхандаа үгэжэл байха ёhотойт. <sup>24</sup> hохор балай хүтэлэгшэд, таанар унданнаа боргооhо шүүжэ гаргаад, харин тэмээ залгидагта! <sup>25</sup> Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд, таанад гашуудал үзэхэт! Хоёр нюуртан! Таанар аяга табагай газаахииень аршажа арилгадагта, харин тэдэнэй досоонь хулгай, шуналаар олоhон юумэнүүд байдаг. <sup>26</sup> hохор балай фарисей! Түрүүшээр аяга табагай досоохииень сэбэрлэ, тиигээ hаашни газаахиньшье сэбэрлэгдэхэ.

<sup>27</sup> Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд, таанад гашуудал үзэхэт! Хоёр нюуртан! Таанар сагаан будагаар шэрдэhэн агы нүхэн хуурсагуудта адлит: газаа талаhаа гоё hайханаар харагдаашье haa, досоогоо үхэhэн хүнэй яhануудаар, элдэб бузарнуудаар дүүрэшэhэн байдаг. <sup>28</sup> Тэрээндэл адли таанаршье газаа талаhаа үнэн сэхэ хүнүүд мэтэ

харагдаашье haa, досоотнай гансал билдагуушалга, харатай юумэнүүд дүүрэн бии.

<sup>29</sup> Хуули заадаг багшанар, фарисейнүүд, таанад гашуудал үзэхэт! Хоёр нюурта таанад! Лүндэншэдтэ үзэсхэлэнтэ гоё субаргануудые баринат, үнэн зүбтэнэй шулуун хүшөөнүүдые шэмэглэнэт. 30 Тиихэдээ: "Хэрбээ бидэ үбгэ эсэгэнэрэйнгээ ажамидарха үе сагта ажаhуубал, лүндэншэдэй шуhа адхалсахагүй hэмди", — гэжэ айладханат. <sup>31</sup> Тиихэдээ таанар лүндэншэдые алагшадай үри хүүгэдынь байһанаа баталан гэршэлнэт. 32 Зай, тиигэбэл үбгэ эсэгэнэрэйнгээ эхилhэн юумэ түгэсхэгты. <sup>33</sup> Могойнууд, хорото могойн таhардаhад! Таанар тамада хаягдаха хэнээлтэнээ яажа хулжархые бодонобта? <sup>34</sup> Мүнөө би таанарта лүндэншэдые, сэсэн мэргэшүүлые, Хуули заадаг багшанарые эльгээхэмни. Харин таанар тэдэнэймни заримыень алахат, хэрээһэндэ хадажа саазалхат, нүгөөдүүлыень мүргэлэй гэрнүүдтэ сохихот, нэгэ хотоһоо нүгөөдэ хото руу мүрдэн намнахат. <sup>35</sup> Тиимэһээ газар дээрэ адхарһан зэмэгүй хүнүүдэй шуhaн – зэмэгүй Авелиин шуhанhаа эхилээд, Бурхан Һүмэ тахилай шэрээ хоёрой хоорондо таанарта алуулһан Варахиинай Захария хүбүүнэй шуһан хүрэтэрөө – таанарһаа нэхэгдэхэ. <sup>36</sup> Эдэ бүхы алагдаһан хүнүүдэй түлөө хэһээлтэ энэ үе сагай хүнүүд дээрэ бууха гэжэ таанарта үнэниие хэлэнэб».

# Иисус Иерусалимые хайрлана

<sup>37</sup> «Ай Иерусалим, Иерусалим, шинии хүнүүд лүндэншэдые аладаг, шамда эльгээнэн Бурханай мэдээсэгшэдые шулуудадаг! Даража дэгжээнэн дальбараануудаа дали дороо суглуулдаг шубуундал адляар шинии үри хүүгэдые суглуулха гэжэ би хэды тэгүүлээ зүдхөө гээшэбиб. Теэд ши намайе зүбшөөгөөгүйш! <sup>38</sup> Тиимэнээ хоонон Һүмэшни мүнөө шамдаа үлөө. <sup>39</sup> "Дээдын Эзэнэй нэрээр заларан Ерэгшэ үршөөл буянтай!" — гэжэ хэлэтэрээ намайе дахин харахагүйш гэжэ шамда хэлэнэб».

### Иисус Бурхан Һұмын һандарха тухай хэлэнэ

**24** ¹Иисус Бурхан Һүмэһөө гараад ябаба. Тиихэ үедэ шабинарынь тэрэнэй анхарал Бурхан Һүмын барилгануудта хандуулха зорилготойгоор хажуудань ерэбэ. ²Иисус шабинартаа: «Эдэ бүгэдые харана гүт? Энэ һууринда ганса шулууншье үлэхэгүй; баран һандаргагдаха гэжэ танда хэлэнэб», — гэжэ хэлэбэ.

## Тудаха бэрхэшээл зоболонгууд тухай нэргылэмжэ

<sup>3</sup> Хожомынь Иисусай Элеон хада дээрэ гараад һуухадань, шабинарынь тэрээндэ ерээд: «Эдэ бүхы юумэн хэзээ болохоб, хэлэжэ үгыш. Шинии заларжа ерэхэдэ, газар дэлхэйн хосорходо ямар дүлгэ тэмдэгүүд харуулагдахаб?» — гэжэ асууба.

<sup>4</sup> Иисус тэдэндэ харюусаба: «Хэн нэгэнэй мэхэдэ орохоһоо болгоомжолжо байгты. 5 Юуб гэхэдэ, олон хүнүүд минии нэрые зүүжэ ерэхэ: "Би Бурханай табисууртаб", - гэжэ өөһэд тухайгаа гэршэлхэ, тиигэжэ олонииетнай мэхэдээ оруулха.  $^6\,\mathrm{Myh}$  байлдаанууд тухай, дайн сэрэг тухай һураг дуулахат, теэд бү айгаарайгты. Тиимэрхүү юумэнүүд болохо ёһотой. Зүгөөр энэнь үшөөл эсэс бэшэ байха. 7 Нэгэ арад нүгөө арадтаа добтолон орохо, хаан оронууд хоорондоо хёморолдон тэмсэхэ, эндэ тэндэ үлэсхэлэн зоболон, үхэл тахал дэлгэрхэ, газар ехээр хүдэлхэ. 8 Зүгөөр эдэ бүхэн бэрхэшээл зоболонгуудай эхииень лэ табиха. 9 Тэрэ үедэ таанарые барижа хааха, тамалха, алаха байха. Минии түлөө таанадые бүхы арадууд үзэн ядаха. 10 Тиихэдэ олониинь этигэл һүзэгһөө арсаха, бэе бэедээ урбаха, бэе бэеэ үзэн ядаха. <sup>11</sup> Баһа олон хуурмаг лүндэншэд бии болохо, олон уладай толгой эрьюулэн мэхэдээ оруулха. <sup>12</sup> Тиигэжэ нүгэл шэбэлэй элбэгжэн дэлгэрхэдэ, олон зоной хайра дуран хүйтэрхэ. 13 Зүгөөр эсэстэнь хүрэтэр тэсэжэ гараһаниинь абарагдаха. 14 Бурханай хаан түрэ тухай Һайн мэдээсэлэй бүхы газар дэлхэйгээр, бүхы арадуудта гэршэлэгдэн номногдоһон хойно эсэс болохо.

# Нангин газарта аймшагтай юумэнүүдэй болохо тухай

<sup>15</sup> Даниил лүндэншын хэлэһэнэй ёһоор, нэгэтэ нангин газарта хооһоролго һүйдхэлдэ хүргэдэг "жэрхэштэй юумэнэй" байхые үзэхэт. Эдэ мүрнүүдые уншажа байһан хүн бүхэн ушар удхыень ойлгохыень хэшээг лэ. <sup>16</sup> Тиихэдэ Иудейдэ байһан хүнүүд хада гүбээ рүү тэрьедээрэйгты. <sup>17</sup> Гэрэй орой дээрэ байһан зон гэрһээн юумэ абахаяа доошоо бү буугаарайт. <sup>18</sup> Хээрэ талада ябаһан зон хубсаһа хунараа абахаяа гэртээ бү бусаарайт. <sup>19</sup> Тэдэ үдэрнүүдтэ хээлитэй, хүхөөр үхибүүдтэй эхэнэрнүүдтэ ехэл гай зоболон тудаха. <sup>20</sup> Таанарай зугадаха саг үбэлэй хүйтэндэ гү, али субботын үдэртэ бү тудаһай гэжэ Бурхандаа зальбарагты. <sup>21</sup> Юундэб гэхэдэ, тэрэ үдэрнүүдтэ газар дэлхэйн бүтээгдэхэһээ нааша мүнөөнэй үе саг болотор үзэгдөөгүй, дахинаашье үзэгдэхэгүй аймшагтай гай зоболон болохо. <sup>22</sup> Хэрбээ

тэдэ зоболонто үдэрнүүдэй тоос Бурханай үсөөрүүлээгүй haa, хэншье абарагдахагүй hэн. Зүгөөр шэлэжэ абаhан хүнүүдэйнгээ аша туhада Бурхан тэдэ үдэрнүүдэй тоо үсөөрүүлхэ юм.

<sup>23</sup> Хэрбээ тэрэ сагта: "Бурханай табисуурта Христос эндэ байна", али "тэндэ байна" гэжэ таанарта хэн нэгэнэй хэлээ haa, бү этигээрэйгты. <sup>24</sup> Өөһэдыгөө Бурханай табисуурта гү, али лүндэншэн гэжэ нэрлэhэн олон мэхэшэд бии болохо. Тэдэ аргатайл haa, Бурханай шэлэжэ абаhан хүнүүдыешье өөрынгөө мэхэдэ оруулхын тула элдэб янзын гайхамшагта тэмдэгүүдые, эди шэди харуулха. <sup>25</sup> Болохо бүхы юумые би таанадта эртэнhээ hэргылжэ хэлэбэб.

<sup>26</sup> Хэрбээ танда: "Харыт, тэрэ сүл губида байна" гэжэ хүнүүдэй хэлэбэл, тиишэ бү ошооройт; үгы haa, "Харыт, тэрэ эндэ хоргодоно" гээ haaнь, бү этигээрэйт. <sup>27</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн ерэхэдээ, зүүн зүгнөө баруун хизаар хүрэтэр ялагас гэнэн сахилгаан шэнгеэр гэрэлтэн үзэгдэхэ бшуу. <sup>28</sup> Үхэнэн бэеын хэбтэнэн газарта бүргэд шубууд сугларха.

### Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй заларан ерэхэ тухай

<sup>29</sup> Тиигээд зоболонто тэдэ үдэрнүүдэй үнгэрhэн хойно гэнтэ наран балартаха, һарашье гэрэлтэхэеэ болихо, одо мүшэдшье тэнгэринээ унаха, тэнгэриин хүсэнүүдшье тэнсүүриеэ алдаха. <sup>30</sup> Тиихэдэ тэнгэридэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй бэлгэ тэмдэг үзэгдэхэ. Тэрэ сагта газар дэлхэйн бүхы угсаатан Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй тэнгэриин үүлэн дээрэ тамаран, агуу хүсэтэйгөөр, алдар солотойгоор буужа ерэхые харахадаа бархиралдаха. <sup>31</sup> Шанга дуутай бүреэгэй дуугархада, тэрэ өөрынгөө Эльгээмэлнүүдые замби түбиин дүрбэн хизаарта эльгээхэ, тэдэнь тэрэнэй шэлэжэ абаһан хүнүүдые огторгойн нэгэ захаһаа нүгөө заха хүрэтэр суглуулха.

# Боди модонноо юумэ нуража абаха тухай

<sup>32</sup> Боди модонһоо жэшээ абагты: тэрэнэй һалаа мүшэрнүүдэй зөөлэрөөд, набша намаагайнь һалбархада, зун ойртобо гэжэ мэдэдэгта. <sup>33</sup> Тон тиигэжэл минии түрүүн хэлэһэн юумэнүүдэй болохые үзэхэдөө, саг дүхэжэ байна, бүри ойртоо гэжэ мэдэхэт. <sup>34</sup> Мүнөө ажамидаржа байһан хүнүүдэй бултанайнь үхэжэ үрдеэгүй байхада минии таанадта хэлэһэн бүхэн тохёолдохо гэжэ таанадта баталан хэлэнэб. <sup>35</sup> Огторгой тэнгэри, газар дэлхэйшье һүнэн һалаха, харин минии хэлэһэн үгэнүүд мүнхэ оршохо.

## Ямар үдэр, хэды сагта ерэхые хэншье мэдэхэгүй

36 Тэрэ Үдэрэй, тэрэ сагай болзор хэншье мэдэхэгүй, тэнгэридэ оршодог Бурханай Эльгээмэлнүүдшье мэдэхэгүй, Хүбүүн өөрөөшье мэдэхэгүй. Гансал Эсэгэ Бурхан тэрэниие мэдэхэ юм. <sup>37</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй заларжа ерэхэдэ Ной гэгшын үедэ болоһонтой адли гай гасалан ушарха. <sup>38</sup> Уһан галабай эрьехын урда тээхи үдэрнүүдтэ Нойн томо корабльда орожо һууха үдэр хүрэтэр хүнүүд эдеэлжэ, уужа, hамга абажа, хадамда гаража байгаа. <sup>39</sup> Уhан галабай эрьежэ, бултыень шэнгээжэ хосороотор хүнүүд юунэй боложо байhые огто мэдээгүй. Эгээл тиимэ юумэн Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй ерэхэдэ болохо. 40 Тэрэ сагта таряалан дээрэ ажаллажа байнан хоёр хүнэй нэгыень абарха, нүгөөдыень орхихо. 41 Сугтаа таряа тээрмэдэжэ байһан хоёр эхэнэрэй нэгыень абарха, нүгөөдыень орхихо. <sup>42</sup> Тиимэһээ һэргэлэн байгты, Дээдын Эзэнэйгээ али сагта заларжа ерэхые таанар мэдэнэгүй ха юмта. 43 Хэрбээ гэрэй эзэн хулгайшанай хэдыдэ орожо ерэхые мэдэжэ байбал, һэргэлэн байжа, хулгайшаниие гэртээ шургуулан оруулхагүй һэн бэзэ гэжэ таанар һайн мэдэнэт. <sup>44</sup> Тиимэhээ таанаршье ходо бэлэн байгты, юундэб гэбэл, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүлеэгээгүй сагтатнай хүрэжэ ерэхэ юм.

## Найдабаритай ба найдабаригүй зарасанар тухай

<sup>45</sup> Тиигэхэдээ этигэл найдабаритай, ухаантай зарасань хэн бэ? Бусад зарасанараа даалгажа, эдеэ хоолыень сагтань үгэжэ байхаар гэрэй эзэн хэниие томилхо гээшэб? <sup>46</sup> Эзэнэйнгээ бусажа ерэхэдэ, үүргэеэ һайнаар дүүргэжэ байһан зараса аза жаргалтай даа! <sup>47</sup> Тиимэ зарасаа эзэн гэр буусынгаа эрхилэгшээр табиха гэжэ танда баталан хэлэхэ байнаб. <sup>48</sup> Хэрбээ муу зараса дайралдабал: "Эзэмни һаяар ерэхэгүй", — гэжэ бодоод, <sup>49</sup> өөрынгөө зараса нүхэдые сохижо наншажа, архиншадаар хамта эдижэ, уужа байгаа һаа, <sup>50</sup> тэрэ зарасын хүлеэгээгүй үдэртэ, һанаагүй сагта эзэниинь орожо ерэхэ. <sup>51</sup> Тиигээд эзэн тэрэ зарасаяа зада сохёод, билдагуушадые хэһээдэг хэһээлтэдэ оруулха: тэндэнь хүнүүд бархиралдаха, шүдөө хабиралдаха».

### Арбан басагад тухай һургаалта үгэ

 $25^{\, 1}\,{}_{ ext{ iny Tэрэ}}$  үедэ Огторгойн хаан түрэ иимэ ушартай адлишуу байха: Нэгэтэ арбан басагад өөһэд өөһэдынгөө зула баряад, хүрьгэн хүбүүе угтахаяа газаашаа гараба гэхэ.  ${}^2$  Тэдэнэй табаниинь сэсэн,

табаниинь бодомжогүй тэнэг байгаа һэн гэлэй. 3 Бодомжогүй басагадынь зулаяа абаад, тоһо абаагүй. <sup>4</sup>Сэсэн басагадынь зулатаяа хамта амһарта соо тоһо абажа гаралсаа. <sup>5</sup> Тиигээд хүрьгэн хүбүүнэй удаархада, тэдэ басагад һажажа байһанаа унташаба. 6 Һүниин тэн болоходо: "Зай, хүрьгэн хүбүүн эндэ ерэжэ ябана, тэрэнээ угтахаяа гарагты", — гэжэ хэншьеб шангаар дуугарба. <sup>7</sup> Тиихэдэнь арбан басагад булта бодожо, өөнэд өөнэдынгөө зула занажа оробо. <sup>8</sup> Тэнэг басагадынь сэсэн басагадтаа хандажа: "Өөһэдынгөө тоһонһоо манда үгэлсыт, зуламнай унтархаяа байна", – гэбэ. 9Тиихэдэнь сэсэн басагадынь: "Манда байһан тоһо бултандамнай хүрэхэгүй, тиимэһээ таанар наймаашадта ошоод, өөһэдтөө тоһо худалдажа абагты", — гэжэ харюусаба. <sup>10</sup> Бодомжогүй басагадай тоһо худалдажа абахаяа ошоходонь, хүрьгэн хүбүүн ерэбэ. Зүгөөр бэлэн байһан сэсэн басагадынь хүрьгэн хүбүүнтэй хамта түрэ найрта ошобо, тиин үүдэнүүдыньшье хаагдаба. 11 Удаань нүгөөдэ басагад ерээд: "Эзэн! Эзэн! Манда үүдээ нээгыш", – гэжэ хашхаралдаба. 12 Теэд хүрьгэн хүбүүн: "Үгы даа, би таанарые танихагүйб", – гэжэ харюусаба».

<sup>13</sup> Тиигээд Иисус түгэсхэлдэнь: «Тиимэһээ таанар ходо һэргэг байгты, юундэб гэбэл, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй ерэхэ үдэрыешье, сагыешье мэдэнэгүй ха юмта», — гэжэ шабинартаа хэлэбэ.

### Гурбан зараса тухай һургаалта үгэ

<sup>14</sup> «Тэрэ үедэ Огторгойн хаан түрэ иимэ ушартай адлишуу бай-ха: Нэгэ гэрэй эзэн холын аянда гарахынгаа урда тээ зарасанараа дуудажа, тэдэндээ зөөри хогшолоо даалгаба. <sup>15</sup> Эзэн зарасанарайнгаа абьяас шадабари мэдэжэ байгаад, хүн бүридэнь шадал абьяасайнь зэргээр мүнгэ үгэбэ: нэгэндэнь табан мянган алтан мүнгэ, нүгөөдэдэнь хоёр мянган алтан мүнгэ, гурбадахидань нэгэ мянган алтан мүнгэ барюулба. Тиигээд аяндаа мордобо. <sup>16</sup> Табан мянган алтан мүнгэ абаһан түрүүшын зарасань мүнгэеэ ашагтайгаар эрьесэдэ оруулжа, үшөө табан мянган алтан мүнгэнэй ашаг олзотой болобо. <sup>17</sup> Тэрээндэл тон адляар хоёр мянган алтан мүнгэ абаһан зарасань мүнгэеэ эрьесэдэ оруулаад, үшөө хоёр мянган алтан мүнгэнэй ашаг олзо олобо. <sup>18</sup> Харин нэгэ мянган алтан мүнгэ абаһан зарасань эзэнэйгээ мүнгэ газарта булажа нюуба.

<sup>19</sup> Нилээд удаан сагай үнгэрhэн хойно эзэн гэртээ бусажа ерээд, зарасанартайгаа тоосоо хэбэ. <sup>20</sup> Табан мянган алтан мүнгэ абаhан зарасань абаhан мүнгэтэеэ хамта үшөө ондоо табан мянган алтан

мүнгэ абажа ерээд: "Эзэн аа! Ши намда табан мянган алтан мүнгэ үгөө бэлэйш. Би тэрээгээршни үшөө табан мянган алтан мүнгэ олооб", — гэжэ хэлэбэ. <sup>21</sup> Эзэниинь тэрээндэ: "Ехэ hайн! Ши бэрхэ, найдабаритай зараса байнаш! Бага юумэ эрхилхэдээ ши найдабаритай байбаш, тиимэһээ би шамда бүришье ехэ юумэ даалгахамни! Орожо, эзэнтэйгээ хамта баярла", – гэбэ. 22 Мүн хоёр мянган алтан мүнгэ абаһан хүниинь ерэжэ: "Эзэн аа! Ши намда хоёр мянган алтан мүнгэ үгөө бэлэйш, би тэрээгээршни үшөө хоёр мянгые олооб", — гэжэ хэлэбэ. <sup>23</sup> Эзэниинь тэрээндэ: "Ехэ hайн! Ши бэрхэ, найдабаритай зараса байнаш! Бага юумэ эрхилхэдээ ши найдабаритай байбаш, тиимэнээ би шамда бүришье ехэ юумэ даалгахамни! Орожо, эзэнтэйгээ хамта баярла", — гэбэ. <sup>24</sup> Мүн нэгэ мянган алтан мүнгэ абаһан зараса ерэжэ: "Эзэн аа! Би шамайе шэрүүн хатуу хүн гэжэ мэдэнэб. Ши таряагүй байһан газарһаа хуряадагши, үрэһэ сасаагүй байhан газарhаа ургаса суглуулдагши. <sup>25</sup> Айhандаа би шинии үгэһэн мянган алтан мүнгэ газарта булажа нюугааб. Энэ мүнгэншни байна", — гэбэ.  $^{26}$  Эзэниинь тэрээндэ: "Хара һанаатай, залхуу зараса! Ши намайе таряагүй байнан газарнаа хуряадаг, үрэнэ сасаагүй байһан газарһаа ургаса суглуулдаг гэжэ мэдэжэ байгааш, тиимэ гү? 27 Тиимэhээ ши минии мүнгэ ядахадаа наймаашадта үгэжэ эрьесэдэ оруулха байгааш, тиигээ һаашни би бусажа ерэхэдээ мүнгэеэ нэмэритэйгээр абаха бэлэйб", — гэбэ. <sup>28</sup> Тиигээд эзэн: "Энээнһээ мүнгыень абаад, арбан мянган алтан мүнгэтэй хүндэ үгэгты. <sup>29</sup> Ушарынь хэлэбэл, юумэтэй хүндэ үшөө ехэ юумэн үгтэхэ, тиимэ хүн бүри элбэг дэлбэг юумэтэй байха; харин юумэгүй байһан хүнhөө hүүлшынхинь абтаха. <sup>30</sup> Харин энэ хэндээш хэрэггүй зарасые газаашань, шэб харанхыда абаашаад хаягты: тэндэ хүнүүд бархиралдаха, шүдөө хабиралдаха", - гэбэ».

# *Нүүлшын зарга шүүбэри тухай*

<sup>31</sup> «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн алдар солотойгоор бүхы Эльгээмэлнүүдтэйгээ хамта ерэхэдээ, өөрынгөө алдарта шэрээдэ һууха. <sup>32</sup> Бүхы арадуудые тэрэнэй урда суглуулха. Тиихэдэнь хонишоной хонидые ямаануудһаа илгадагтал адляар тэрэ хүнүүдые бэе бэеһээнь илгажа, хоёр бүлэг болгожо хубааха. <sup>33</sup> Тиигээд хонидые баруун таладаа, харин ямаануудые зүүн таладаа байлгаха. <sup>34</sup> Тиигээд хаан тэрэнэй баруун талада байгаашадта хандажа: "Минии Эсэгын үршөөл хайрада хүртэгшэ таанад ерэжэ, юртэмсэ дэлхэйн бии болохоһоо нааша

таанарта бэлдэгдэhэн хаан түрэ халан абагты. <sup>35</sup> Минии үлэн хооhон ябахада, таанар намда эдихэ юумэ үгөөт; ундаа хүрөөд ябахадамни, ууха юумэ үгөөт; аяншалжа ябахадамни, намайе гэртээ угтажа абаат; <sup>36</sup> нюсэгэн байхадамни, үмдэхэ хубсаhа хунар үгөөт; үбшэн байхадамни, хойноhоомни харууhалаат; түрмэдэ hуухадамни, намтай уулзахаяа ерээт", — гэжэ үнэн зүбтэндэ хэлэхэ. <sup>37</sup> Тиихэдэнь үнэн зүбтэн тэрээндэ: "Дээдын Эзэн! Хэзээ бидэ шамайе үлэн хооhон ябаhыешни хараад, эдихэ юумэ үгөөбибди? Али хэзээ ундаа хүрөөд ябахадашни, ууха юумэ үгөөбибди? <sup>38</sup> Хэзээ шинии аяншалжа ябахада, бидэ шамайе гэртээ угтажа абаабибди? Али нюсэгэн байхадашни, үмдэхэ хубсаhа хунар үгөөбибди? <sup>39</sup> Хэзээ шинии үбдөөд байхада гү, али түрмэдэ hуухадашни гү, бидэ шамтай уулзахаяа ошообибди?" — гэжэ hураха. <sup>40</sup> Тиихэдэнь хаан: "Эгээлэй юрын минии дахагшадай нэгэндэнь тиимэ hайн юумэ хэхэдээ, таанад намдашье hайниие хээ гээшэт", — гэжэ харюусаха.

41 Тиигээд хаан тэрэнэй зүүн талада байгаашадта хандан: "Бурханай хараалда хүртэгшэ таанад, намһаа холо бологты! Шолмосто, мүн тэрэнэй эльгээгдэмэлнүүдтэ бэлдээтэй хэтэ заяанай гал тамада ошогты! <sup>42</sup> Минии үлэн хооһон ябахада, намда эдихэ юумэ һарбайгаагүй һэнта; ундаа хүрөөд ябахадамни, ууха юумэ үгөөгүй һэнта; <sup>43</sup> аяншалжа ябахадамни, гэртээ угтажа абаагүй һэнта; нюсэгэн байхадамни, үмдэхэ хубсаһа хунар үгөөгүй һэнта; үбдөөд байхадамни, түрмэдэ һуухадамни, намтай уулзахаяа ерээгүй һэнта", – гэжэ буруутаhан зондо хэлэхэ. <sup>44</sup>Тиихэдэнь тэдэнь: "Дээдын Эзэн! Хэзээ бидэ шинии үлэн хооһон, ундаа хүрөөд ябахые, аяншалжа ябахые, нюсэгэн байхые, үбдэхые, түрмэдэ һуухые хараад, шамда туһалаагүй гээшэбибди?" – гэжэ хаанhаа hypaxa. <sup>45</sup> Тиихэдэнь хаан тэдэндэ: "Тон эгээлэй юрын хүнүүдэймни нэгэндэньшье тиимэ туһа хүргэхэеэ арсахадаа, таанар намдашье туһалхаяа арсаба гээшэт", гэжэ харюусаха. <sup>46</sup> Тиигээд тэдэ буруутаһан зон хэтэ заяандаа хэһээгдэхэ, харин Бурханай һайшаалда хүртэһэн зон мүнхын амидаралда хүртэхэ».

# Иисусые алаха гэнэн нюуса хэлсээн тухай

**26** <sup>1</sup> Иисус эдэ бүхы һургаалнуудаа номножо дүүргээд, өөрынгөө шабинарта хандан: <sup>2</sup> «Хоёр хоноод, Паасхын һайндэр болохо гэжэ мэдэнэт, тиихэдэ Хүн түрэлтэнэй Хүбүүниие хэрээһэндэ хадажа саазалха», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>3</sup> Тэрэ сагта түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар, улад зоной ахамадууд Кайафа гэдэг ахамад санаартын ордондо сугларба. <sup>4</sup> Тэдэ Иисусые мэхэдээ оруулжа бариха, тиигээд алаха тухай зүбшөө бэлэй. <sup>5</sup> Теэд улад зоной дунда буһалгаанай үүсхэгдэхэгүйн тула һайндэртэ тиимэ юумэ хэхэгүй гэжэ хэлсээ һэн.

## Бетанида Иисусые хангалтай ургамалай шүүнээр түрхинэ

<sup>6</sup> Иисусай Бетанида һэлхэ үбшэндэ дайруулһан Симонэй гэртэ хоол барижа байхадань, <sup>7</sup> нэгэ эхэнэр домбо соо ехэ үнэтэй һайхан хангалтай тоһо абажа ерээд, Иисусай толгой дээрэнь адхаба. <sup>8</sup> Иисусай шабинар энээниие хараад, сухалаа хүрэжэ: «Юундэ иимэ гарза гаргана гээшэб?» — гэжэ дураа гутаба. <sup>9</sup> «Энэ тоһыень ехэ үнэтэйгөөр худалдаад, мүнгыень үгытэйшүүлдэ хубаажа үгэхэ байгаабди», — гэлсэбэ тэлэ.

<sup>10</sup> Теэд Иисус шабинарайгаа хэлэжэ байные мэдэжэ байгаад, тэдэндээ хандан: «Энэ эхэнэрые юундэ түбэгшөөлгэбэт? Тэрэ намда ехэл найн юумэ хэбэл. <sup>11</sup> Үгытэй ядуушуул хододоо таанартай байхал, харин би таанартай ходо байхагүйб. <sup>12</sup> Энэ эхэнэр нам дээрэ тоно адхахадаа бэеымни хүдөөлүүлгэдэ бэлдэбэ гээшэ. <sup>13</sup> Найн Мэдээсэлэй бүхы газар дэлхэйгээр хаа хаанагүй номногдоходо, энэ эхэнэрэй хэнэн хэрэг тухай хүнүүд дурсан һанажа байха, хэлэжэ байха гэжэ би таанадта баталнаб», — гэбэ.

### Иудын урбалга

<sup>14</sup> Тэрэ хирэдэ, арбан хоёр шабинарайнь нэгэн болохо Искариодой Иуда түрүү санаартанда ошоод: <sup>15</sup> «Иисусые таанадта барижа үгэбэлни, таанар намда юу үгэхэбта?» — гэжэ һураба. Тиихэдэнь түрүү санаартан Иудада гушан сагаан мүнгэ тоолоод үгэбэ. <sup>16</sup> Иуда тэрэ сагһаа хойшо Иисусые барижа үгэхэ таарамжатай нүхэсэл харгалзадаг болоо.

#### Иисус шабинартаяа хамта Паасхын хоол барина

<sup>17</sup> Эһээгдээгүй хилээмэнэй һайндэрэй түрүүшын үдэртэ шабинарынь Иисуста ерээд: «Паасхын хоол шамда хаана бэлдэхыемнай ши хүсэхэ байнабши?» — гэжэ һураба.

<sup>18</sup> «Тиимэ нэгэ хүндэ хото ошоод: "Минии саг ойртобо, би шабинартаяа хамта Паасхын хоол гэртэшни барихамни гэжэ багшамнай хэлэнэ", — гээд хэлээрэйгты», — гэжэ Иисус шабинартаа захиба.

- <sup>19</sup> Шабинарынь Иисусай хэлэhэн ёhоор боложо, Паасхын хоол бэлдэбэ.
- $^{20}$  Үдэшэ болоходо, Иисус арбан хоёр шабинартаяа хамта хоол барихаяа һууба.  $^{21}$  Эдеэлжэ байха үедөө Иисус: «Таанарай нэгэнтнай намайе барижа үгэхэнь, би баталан хэлэнэб», гэбэ.
- <sup>22</sup> Тиихэдэнь шабинарынь ехэл уйдажа, хойно хойноhooн багшаhaa: «Дээдын Эзэн, би бэшэ аабзаб?» — гэжэ hypаба.
- <sup>23</sup> «Намтай хамта энэ табаг соо хилээмэеэ дүрэhэн хүн намайе барижа үгэхэ», гэжэ Иисус тэдээндэ харюусаба. <sup>24</sup> «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн Нангин Бэшэг соо хэлэгдэhэнэй ёhоор үхэхэ. Харин тэрээниие барижа үгэhэн хүн аймшагтай гай зоболон амсаха: тэрэ хүнэй юрэдөө түрөөгүй hаань, өөртэнь hyраггүй дээрэ байха hэн».
- <sup>25</sup> Мүн Иисусые барижа үгэхэеэ байһан Иудашье: «Рабби, би бэшэ аабзаб?» гэжэ һураба. Иисус тэрээндэ: «Ши өөрөө тиигэжэ хэлэбэш», гэжэ харюусаба.

## Дээдын Эзэнэй үдэшын хоол

 $^{26}$  Хоол барижа байхадаа Иисус гартаа хилээмэ абаад, Бурханда баяр баясхалан хүргөөд, тэрэнээ хухалаад, шабинартаа хубаажа үгэхэ зуураа: «Энээниие абаад эдигты — энэ минии махабад бэе гээшэ», — гэбэ.

<sup>27</sup> Тиигээд аяга абаад, Бурханда баяр баясхалан хүргөөд, шабинартаа үгэбэ. «Эндэhээ таанад булта уугты. <sup>28</sup> Энэ болбол олон хүнүүдэй нүгэл шэбэлнүүдые хүлисүүлхын тулада адхарха минии шуһан гээшэ, тиин энэ шуһаар Бурхан хүнүүдтэй Шэнэ Хэлсээ батална. <sup>29</sup> Энээнһээ хойшо минии Эсэгын хаан орондо таанартай хамта шэнэ\* дарһа амсаха үдэрэй болотор би архи дарһа уухагүйб гэжэ таанарта хэлэхэб», — гэбэ. <sup>30</sup> Тиигээд тэдэнэр магтаал дуу дуулаһаар Элеон хада дээрэ гараба.

#### Иисус Пётрой арсаха тухай хэлэнэ

 $^{31}$  Тэрэ үедэ Иисус шабинартаа: «Энэл һүниндөө таанар бултадаа намһаа арсажа холодохот, ушарынь гэбэл:

"Хонишонииень дайража һалғаахадамни,

*нурэг хонидынь тарашаха*", — *гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ*.

<sup>\*</sup> Энэ үгые «дахин» гэhэн удхатайгаар тайлбарилжа болохо юм.

<sup>35</sup> Пётр урдаһаань: «Шамтай хамта үхэхэшье болобол, би шамһаа арсахагүйб», — гэбэ. Бусадшье шабинарынь бултадаа тиимэ юумэ хэлэбэ.

### Иисус Гефсимани сэсэрлиг соо зальбарна

<sup>36</sup> Удаань Иисус шабинартайгаа хамта Гефсимани гэдэг газарта ерээд, тэдэндээ: «Минии тэндэ ошожо зальбараад ерэтэр эндээ hуужа байгты», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>37</sup> Иисус Пётрые, Зэбэдэйн хоёр хүбүүдые абажа ошобо. Тэрэ ехэл гашуудажа, ехэл hанаагаа зобожо, <sup>38</sup> абажа гараhан шабинартаа: «Минии ами hүнэhэн туйлай ехээр уйдажа, үхэhэндэл адли байнаб. Таанар эндэ намтай хамта hэргэг байгты», — гэбэ.

<sup>39</sup> Тиигээд тээ хажуу тээшээ ошожо, уруугаа харан газар дээрэ хэбтээд:

«Эсэгэмни! Хэрбээ арга бии haa, энэ аягаhaa амсуулангүй, иимэ ехэ зоболон намhaa зайлуулыш даа. Гэбэшье минии дура хүсэлөөр бэшэ, харин шинии эрхэ хүсэлөөр болог лэ», — гэжэ зальбарба.

<sup>40</sup> Удаань шабинартаа бусажа ерэхэдэнь, тэдэнь унтажа байба. Тиимэhээ тэрэ Пётрто хандан: «Таанар гансаханшье саг соо унтангүй, намтай hэргэлэн байлсаха аргагүй гээшэ гүт? <sup>41</sup> Хорхойтуулгада абтахагүйн тула таанад hэргэг байгты, зальбарагты: сэдьхэл дорюуншье haa, бэе махабад ахир hула бшуу», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>42</sup> Иисус дахин хажуу тээшээ ошожо: «Эсэгэмни! Хэрбээ энэ аягаһаа амсуулангүй, энэ зоболон намһаа зайлуулха аргагүй һаа, шинии дура хүсэлөөр болог лэ», — гэжэ зальбарба. <sup>43</sup> Тэрэнэй шабинартаа ерэхэдэнь, тэдэнь баһал унтажа байба. Тэдэнэй нюдэниинь анилдаад нээгдэжэ үгэнгүй байгаа бшуу.

<sup>44</sup> Иисус дахин тэдэнээ орхижо, хажуу тээшээ ошоод, түрүүн зальбарhандаал адляар гурбадахияа зальбарба. <sup>45</sup> Тиигээд тэрэ шабинартаа ерээд: «Таанад үшөөл унтажа, амаржа байна гүт? Зай,

 $<sup>^{32}</sup>$  Харин амидырһан хойноо би таанадай түрүүндэ Галилейдэ ошоод байхаб», — гэбэ.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> «Бултанай шамайе орхёошье hаань, би шамhаа хэзээшье арсахагүйб», — гэжэ Пётр тэрээндэ хэлэбэ.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> «Энэ һүни эрэ тахяагай дуугархаһаань урда ши намһаа гурба дахин арсахалши даа гэжэ баталан хэлэнэб», — гээд Иисус Пётрто хэлэбэ.

иигээд Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй нүгэл үйлэдэгшэдэй гарта тушаагдаха саг ерэбэ даа. <sup>46</sup> Бодогты, ябаябди: намда урбагша тээ тэрэ ойртожо ябана», — гэжэ хэлэбэ.

# Иисусые барижа абаба

<sup>47</sup> Иисусай иигэжэ хэлэжэ байтарнь, арбан хоёр шабинарайнь нэгэн болохо Иуда ерэбэ. Тэрээнтэй хамта түрүү санаартанай, улад зоной ахамадуудай, Хуули заадаг багшанарай эльгээнэн нэлмэ, шиидам наднаг баринан олон зон байба. <sup>48</sup> Урбагша хамта ябанан зондоо ямар дохёо тэмдэг үгэхэ тухайгаа хэлсэжэ: «Минии таалан мэндэшэлхэ хүн танда хэрэгтэй хүн гээшэ, тэрэниие баряарайгты», — гэбэ.

 $^{49}$  Иуда сэхэ Иисуста дүтэлэн ерэжэ: «Рабби, амар мэндэ!» — гэм-сээрээ тэрээниие таалаба.

 $^{50}$  Иисус тэрээндэ: «Нүхэр, ши һанаашалһан юумэеэ гүйсэдхэ\*», - гэбэ.

Тиихэдэнь ерэһэн хүнүүд ойртожо, Иисусые бариба.

<sup>51</sup> Иисустай байлсаһан нэгэ хүн һэлмэеэ гаргажа далайгаад, ахамад санаартын зарасын шэхые таһа сабшаба. <sup>52</sup> Тиихэдэнь Иисус шабидаа: «Һэлмэеэ байрандань бусаажа хэ. Һэлмэ баригшад булта һэлмэһээ хосорхо юм. <sup>53</sup> Мүнөө Эсэгэһээ туһаламжа гуйхатаймни сасуу намда Эльгээмэлнүүдэй арбан хоёр сэрэгһээ үлүү ехэ сэрэг тэрэ дороо ябуулха аргатай гэжэ мэдэнэгүй аалши? <sup>54</sup> Теэд тиимэ юумэ гуйбални, Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байһан юумэнүүд яажа бүтэхэб?» — гэжэ хэлэбэ.

55 Тиигээд Иисус зэбсэгтэй ерэhэн улад зондо хандажа: «Таанар дээрмэшэниие барихаяа гараhандал hэлмэ, шиидам hаднагтайгаар намайе барихаяа ерэбэ гүт? Теэд үдэр бүхэн таанадые Бурхан Һүмэ соо hургахадамни намайе барижа хаадаггүй бэлэйлта», — гэбэ. 56 Эдэ бүхы ушарнууд Нангин Бэшэг соо лүндэншэдэй бэшэhэн мүрнүүдэй бэелхын тула болоо.

Тиихэдэнь Иисусай шабинарынь булта тэрэнээ орхёод, зугадаба.

### Иисус Зублэлэй гэшүүдэй урда зогсоно

<sup>57</sup> Иисусые барижа абаһан хүнүүд тэрээниие Кайафа гэдэг ахамад санаартын гэртэ хүтэлжэ абаашаба. Тэндэнь Хуули заадаг багшанар, ахамадууд суглараад байгаа. <sup>58</sup> Пётр зай баряад ахамад санаартын

<sup>\*</sup> Энэ зүйлые «Ши юундэ ерээбши?» гэжэ тайлбарилжа болохо юм.

хорёо хүрэтэр Иисусай хойноhoo гэтэн ябаа. Тиигээд хорёо соо орожо, юунэй болохые харахаяа харуулшадаар хамта hуулсаба. <sup>59</sup> Түрүү санаартан, ахамадууд, Зүблэлэй гэшүүд булта Иисусые үхэлэй саазада хүртөөхэ hанаатай байгаа. Тиимэhээ тэдэнэр Иисусые гэмнэхэ хуурмаг гэршэ баримта бэдэрбэ, <sup>60</sup> теэд олон худал гэршэнэрэй ерээд, тэрээн тухай худал юумэ хэлэбэшье, хэрэгтэйнүүдые олобогүй. Һүүлэй һүүлдэ хардаха хоёр гэршэнэр ерээд:

- <sup>61</sup> «"Би Бурхан Һүмые бута буулгаад, гурбан үдэр соо дахин бодхоожо шадахаб" гэжэ тэрэнэй хэлэхые дуулаа һэмди», гэбэд.
- $^{62}$  Тиихэдэнь ахамад санаарта бодожо, Иисуста хандан: «Ши юундэ харюусанагүйбши? Шамайе зэмэлhэн гэршэлгэнүүдые дууланагүй гүш?» гэжэ hypаба.
- <sup>63</sup> Теэд Иисус юумэ дуугарбагүй. Тиихэдэнь ахамад санаарта тэрээндэ: «Амиды Бурханай урда тангариглан ши манда хэлэжэ үгэ, ши Бурханай табисуурта, Бурханай Хүбүүниинь гүш?» гэжэ хэлэбэ.
- <sup>64</sup> Иисус тэрээндэ: «Ши тиигэжэ хэлээш. Харин би та бүхэндэ иигэжэ хэлэхэб:

Мэнэ гэhээр таанад Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүе Ьүр хүсэтэй Бурханай баруун талада hуухыень, тэнгэриин үүлэнүүд дээрэ тамаран ерэхыень үзэхэт», — гэбэ.

<sup>65</sup> Тиихэдэнь ахамад санаарта хубсаһаяа шуу татаад: «Энэшни Бурханиие доромжолжо байна! Бидэндэ үшөө ямар гэршэ хэрэгтэйб? Мүнөө һая энээнэй Бурханиие доромжолхыень дуулабат! <sup>66</sup> Таанад юун гэжэ һананабта?» — гэхэдэнь,

«Энэшни зэмэтэй, үхэлэй саазада хүртэхэ ёһотой», — гэжэ булта харюусаба.

 $^{67}$  Тиигээд тэдэнэр Иисусай нюур руунь нёлбобо, нюдаргаараа сохибо, зариман тэрэнэй хасарые альгадажа байгаад:  $^{68}$  «Бурханай табисуурта Христос, манда абарал буулгыш! Шамайе хэн сохёоб гэжэ манда хэлэжэ үгыш!» — гэбэ.

### Пётр Иисуснаа арсаба

69 Пётрой газаа хорёодо һуухадань, нэгэ зараса һамган тэрээндэ ерэжэ: «Ши баһал Галилейн Иисустай хамта байлсаа һэнши», — гэбэ.

<sup>70</sup> Теэд Пётр: «Шинии юун тухай хэлэжэ байныешни би огто мэдэнэгүйб», — гээд бүгэдын урда мэлзэбэ. <sup>71</sup> Бана хорёогой үүдээр Пётрой гаража ябахадань, ондоо зараса намган тэрээниие хараад: «Энэ хүн бана Назаредэй Иисустай ябалсаа нэн», — гэжэ тэндэ байнан хүнүүдтэ хэлэбэ.

 $^{72}$  «Би тэрэ хүниие огто танихагүйб», — гэжэ Пётр тангариглан мэлзэбэ.

 $^{73}$  Нэгэ хэды болоод, тэндэ байһан хэдэн хүн Пётрто дүтэлжэ: «Ёһоороо ши тэдэнэй нэгэн ха юмши, тиигээд аялга дууншни шамайе Галилейһээш гэжэ элирхэйлнэ», — гэбэ.

<sup>74</sup> «Энэ хүниие би огто мэдэхэгүйб», — гэжэ Пётр Бурханиие дурдажа байгаад тангариглаба.

Эгээл тэрэ үедэ гэнтэ эрэ тахяа дуугарба. <sup>75</sup> Тиихэдэнь Пётр: «Эрэ тахяагай дуугарханаань урда ши намнаа гурба дахин арсахалши даа», — гэжэ Иисусай хэлэные нанажархиба. Тиигээд тэндэнээ гараад, гунигтайгаар уйлаба.

### Иисусые Пиладта асарба

27 ¹ Үглөөгүүр болоходо, хамаг түрүү санаартан, улад зоной ахамадууд эртэхэн сугларжа, Иисусые үхэлэй саазада хүртөөхэ гэжэ зүбшэн шиидэбэ. ² Иисусые тэдэ гэнжээр хүлеэд, Пиладта\* абаашажа тушааба.

### Иудын хосорнон тухай

<sup>3</sup> Иисуста урбаһан Иуда Иисусые үхэлэй саазада хүртөөхэнь гэжэ дуулахадаа, буруу хэрэг үйлэдэһэнөө мэдэрэн гэмшэжэ, түрүү санаартанда, улад зоной ахамадуудта гушан сагаан мүнгыень бусаажа асараад: <sup>4</sup> «Гэм зэмэгүй хүниие барижа үхэлэй саазада хүртүүлхэдээ би нүгэл үйлэдэбэб», — гэбэ.

Нүгөөдүүлынь: «Тэрэшни манда ямар хамаатай юм? Шинии хэрэг ха юм», — гэжэ харюусаа һэн.

<sup>5</sup> Иуда асарһан мүнгэеэ Һүмэ соо хаяад, газаашаа гаража, боожо үхэбэ. <sup>6</sup> Түрүү санаартан хаяһан мүнгыень суглуулаад: «Энэ мүнгые хүнэй ами хороохо зорилготойгоор түлөө, тиимэһээ энээниие Һүмын һанда табиха хэрэггүй», — гэжэ хэлсэбэ. <sup>7</sup> Тиигэжэ зүбшэлдэһэн хойноо тэдэнэр мүнгөөрнь шабар амһарта хэдэг нэгэ хүнһөө

<sup>\*</sup> Иудейн можодо дүүрэн эрхэтэй Римэй захирагша.

газар худалдажа абахаар болобо. Тэрэ газар дээрэнь нүгшэhэн хариин зониие хүдөөлүүлжэ байха гэжэ шиидээ бэлэй. <sup>8</sup> Тиимэhээ тэрэ газарые хүнүүд мүнөө хүрэтэр «Шуhан талмай» гэжэ нэрлэдэг.

<sup>9</sup> Тиигэжэ Иеремия лүндэншын иигэжэ хэлэhэниинь бүтөө: «Израилиин зоной тэрэнэй түлөө түлэhэн гушан сагаан мүнгэ абаад, төрээгээрнь шабар амһарта хэдэг нэгэ хүнһөө газар худалдажа абаа. Тиигэжэ Дээдын Эзэн намда захираа».

## Пиладай Иисусые мүшхэнэн тухай

<sup>11</sup> Иисусые Римэй засаглагша Пиладай урда асаржа байлгаба. Тэрэ захирагша Иисусhaa: «Ши еврейнүүдэй хаан гүш?» — гэжэ hypaба. «Ши тиигэжэ хэлэнэш», — гэжэ Иисус харюусаба. <sup>12</sup> Теэд түрүү санаартанай, ахамадуудай Иисусые зэмэлхэдэнь, тэрэ харюу үгэбэгүй.

 $^{13}$  Тиихэдэнь Пилат: «Шамайе иимэ олон хэрэгүүдтэ гэмнэжэ байhые ши дууланагүй гүш?» — гэбэ.  $^{14}$  Теэд Иисус харюудань юушье хэлэбэгүй, тиихэдэнь Пилат аргагүй ехээр гайхаа hэн.

#### Иисусые үхэлэй саазада хүртөөбэ

15 Паасхын һайндэрэй болоходо, захирагша улад зоной таби гэһэн хаалтада һуугшадай нэгыень сүлөөдэ табидаг заншалтай байгаа. <sup>16</sup> Тэрэ сагта улад зондо һайн мэдээжэ Иисус Барабба гэдэг хүн түрмэдэ һуугаа. <sup>17</sup> Тиин улад зоной суглархадань, Пилат тэдэнһээ: «Таанар ямар хүниие сүлөөдэ табюулха дуратай байнабта: Иисус Бараббые гү, али Бурханай табисуурта Христос гэжэ алдаршаһан Иисусые гү?» — гэжэ һураба. <sup>18</sup> Иисуста атаархажа байһан дээрэһээ еврейнүүдэй захирагшад тэрээние барижа асараа гэжэ Пилат һайн мэдэжэ байгаа.

<sup>19</sup> Пиладай зарга шүүбэри хэдэг газарта һуухадань, тэрэнэй һам-ганиинь: «Тэрэ ямаршье гэм зэмэгүй хүндэ муу юумэ бү хэ, юундэб гэбэл, мүнөө һүни зүүдэндээ би тэрэнэй түлөө ехэл зобооб», — гэ-һэн мэдээсэлтэйгээр хүниие ябуулба.

 $^{20}$  Гэбэшье түрүү санаартан, ахамадууд Бараббые сүлөөдэ табихыень, харин Иисусые үхэлэй саазада хүртөөхыень гуйгты гэжэ улад зониие идхаба.  $^{21}$  Пилат улад зонhоо: «Эдэ хоёрой хэнииень танда табихабиб?» — гэжэ дахин асууба.

«Бараббые», — гэжэ зон харюусаба.

<sup>22</sup> Пилат тэдэнhээ: «Бурханай табисуурта Христос гэжэ алдаршаhан Иисусые би яаха болонобиб?» — гэжэ hураба. «Тэрээниие хэрээhэндэ хада!» — гэжэ улад зон бүгэдэ харюусажа байгаа.

 $^{23}$  «Ямар гэмтэй юумэ тэрэ хээб?» — гэжэ засаглагша һураба.

Теэд улад зон: «Тэрээниие хэрээhэндэ хада!» — гэжэ бүри шангаар гааралдан хашхарба. <sup>24</sup> Юушье хэхэ аргагүй байhанаа хараад, теэдшье буhалгаан үймөөнэй үсхэгдэхэ гэжэ байhые ойлгоходоо, Пилат уhа абаад, улад зоной урда гараа угаагаад: «Энэ хүнэй үхэлдэ би ямаршье зэмэгүйб; энэ таанадай үйлэдэhэн хэрэг», — гэжэ хэлэбэ.

 $^{25}$  «Тэрээнэй үхэлдэ бидэ, манай үри хүүгэд зэмэтэй байха», - гэжэ улад зон баран харюусаба.

<sup>26</sup> Тиихэдэнь Пилат тэдэндэ Бараббые табиба, харин Иисусые сохёод, хэрээhэндэ хадахыень захирба.

## Сэрэгшэд Иисусые шоолоно

<sup>27</sup> Тиихэдэнь Пиладай сэрэгшэд Иисусые ордоной хэрэмэй хорёодо абаашаба. Тэндэнь олон сэрэгшэд суглараад байгаа. <sup>28</sup> Тэдэ Иисусай хубсаһа тайлажа хаяад, тэрээндэ улаан суба үмдэхүүлбэ, <sup>29</sup> тиигээд үүргэнээр гүрлөө гүрэжэ, толгойдонь үмдэхүүлбэ, баруун гартань модон таяга барюулба. Тиин тэдэнэр Иисусай урда үбдэглөөд: «Еврейнүүдэй хаан мандаха болтогой!» — гэхэ мэтээр тэрээниие шооложо байгаа. <sup>30</sup> Тиигээд тэрээниие нёлбобо, таягынь абаад, тархи түрүүень сохибо. <sup>31</sup> Тиигэжэ Иисусые ханатараа баһаад, удаань үнөөхи улаан субыень тайлажа хаяа. Тиигээд өөрынь хубсаһа үмдэхүүлээд, хэрээһэндэ хадахаяа абаашаа һэн.

## Иисусые хэрээһэндэ хадаба

<sup>32</sup> Замдаа тэдэ Кириней нютагай Симон гэдэг хүнтэй тааралдаад, Иисусай хэрээhэ үргэлөөд ябахыень баалаба. <sup>33</sup> Тэдэнэр «Хохимой» (еврей хэлээр «Голгофо») гэдэг газарта хүрэжэ ерээ. <sup>34</sup> Тэндэ Иисуста гашуун юумэ холиһон архи уухыень үгөө. Иисус тэрээнииень амсаад, уубагүй. <sup>35</sup> Сэрэгшэд Иисусые хэрээhэндэ хадаад, жээрэб татажа, хубсаһыень дундаа хубаагаа һэн. <sup>36</sup> Тиигээд тэндээ һуугаад, Иисусые харууһалжа байгаа. <sup>37</sup> Иисусай толгойн дээрэхэнэ тэдэ «Энэ еврейнүүдэй хаан Иисус» гэжэ хэрээһэндэ хадуулһан шалтагаанииень харуулһан модон хабтагай үлгэбэ. <sup>38</sup> Тиихэдэ Иисустай хамта хоёр дээрмэшэдые: нэгыень баруун таладань, нүгөөдыень зүүн тээнь хэрээһэндэ хадаба.

<sup>39</sup> Хажуугаарнь үнгэрhэн зон толгойгоо hэжэржэ, Иисусые шоглон: <sup>40</sup> «Һүмые hандаргаад, гурбан үдэр соо бодхоохоб гээ бэлэйш! Хэрбээ ши Бурханай Хүбүүн юм haa, өөрыгөө абарыш! Хэрэhэнhээ буугыш», — гэжэ байба. <sup>41</sup> Тон тиигэжэл түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар, ахамадууд, фарисейнүүд Иисусые шооложо: <sup>42</sup> «Бусадые абардаг аад, харин өөрыгөө абаржа шаданагүйл! Хэрбээ энэ Израилиин хаан юм haa, мүнөө хэрээhэнhээ бууг лэ! Тиигэбэлнь бидэ тэрээндэ этигэхэбди. <sup>43</sup> Тэрэ Бурханда найдадаг байгаа, өөрыгөө Бурханай Хүбүүнби гэжэ нэрлээ. Зай, тиигэбэл, Бурханда хэрэгтэй юм hаань, Бурхан тэрээниие абараг лэ!» — гэлдэбэ.

<sup>44</sup> Мүн Иисустай хамта хэрээhэндэ хадуулһан дээрмэшэдшье тэрээниие шоглон баһажа байгаа.

## Иисус амяа табиба

<sup>45</sup> Хахад үдэрһөө гурбан саг хүрэтэр бүхы газар дэлхэй шэб харанхыда хушагдаба. <sup>46</sup> Гурбан сагай багта Иисус: «Эли, Эли! Лема сабахтани?» (Бурхамни, Бурхамни! Юундэ намайе орхибош?) — гэжэ шангаар хашхарба.

<sup>47</sup> Тэндэ зогсожо байһан зарим зон хэлэһыень дуулаад: «Тэрэ Илияе дуудана», — гэлсэбэ. <sup>48</sup> Тэдэнэй нэгэниинь дары гүйжэ ошомсоороо, бамбагар юумэ абажа, дээрэнь гашуун архи нэбтэртэрынь адхаад, тэрэнээ тулуурай үзүүртэ табяад, Иисуста уухыень үгэбэ.

<sup>49</sup> Харин бусад зон: «Байза, Илия тэрээниие абархаяа ерэгшэ аа гү, харая», — гэлдэбэ.

50 Иисус дахин шангаар хашхараад, амяа табиба.

<sup>51</sup> Тиихэдэнь Һүмэдэ Хамагай Нангин газарта ороходо үлгөөтэй байһан хүшэгэ дээрэһээ доошоо шууража, хоёр боложо хахарба, газар хүдэлбэ, шулуунууд хамхарба, <sup>52</sup> мүн агы нүхэн хуурсагууд нээгдэжэ, наһа бараһан хутагтанууд олоороо амидырба. <sup>53</sup> Иисусай амидырһан хойно тэдэнэр агы нүхэн хуурсагуудһаа гаража, нангин Иерусалим хото ороо, тэндэ тэдэниие олон хүн хараһан байгаа.

<sup>54</sup> Тиихэдэ зуунай дарга, мүн тэрээнтэй хамта Иисусые һахилсагша сэрэгшэд газарай хүдэлхые, мүн бусадшье болоһон үзэгдэлнүүдые хараад, ехэ айн һүрдэжэ: «Тэрэ үнэхөөрөө Бурханай Хүбүүн байгаа», — гэлсэбэ.

<sup>55</sup> Галилейнээ Иисусые дахажа ерэнэн, тэрээндэ туналжа байнан олон эхэнэр бана тээ холохоно зогсоод хаража байгаа. <sup>56</sup> Тэдэнэй дунда Магдалай Мария, мүн Яков Иосия хоёрой эхэ Мария, бана Зэбэдэйн хүбүүдэй эжынь байлсаа.

## Иисусые хүдөөлүүлнэн тухай

<sup>57</sup> Үдэшэ болоходо Иисусай шабинь байһан Иосиф гэдэг баян хүн Аримафейһээ хүрэжэ ерээ. <sup>58</sup> Тэрэ хүн Пиладта ерээд, Иисусай шарилые үгэхыень гуйба. Тиихэдэнь Пилат Иисусай шарилые Иосифто үгэхыень захираа һэн. <sup>59</sup> Иосиф шарилыень абаад, сэбэр бүдөөр орёогоод, <sup>60</sup> хабсагайда түнхижэ бэлдэһэн шэнэ агы нүхэн соо тэрээниие хадагалба, агы нүхэнэй амһар томо шулуугаар хаагаад ябаба. <sup>61</sup> Тэрэ сагта Магдалай Мария нүгөө Мариятай хамта агы нүхэн хуурсагайн тушаа һуугаа бэлэй.

<sup>62</sup> Хойто үдэрынь, субботодо түрүү санаартан, фарисейнүүд Пиладтай уулзажа: <sup>63</sup> «Эзэн! Тэрэ мэхэшэнэй үшөө амиды байхадаа: "Гурбан үдэрһөө амидырхаб", − гэжэ хэлэһые һанабабди. <sup>64</sup> Тиимэһээ гурбан хоног үнгэртэр агы нүхыень һахиха захиралта үгыш. Тиигээгүй һаашни, тэрэнэй шабинар һүниндөө ошожо, бэсынь хулуужа магадгүй, харин улад зондо "Тэрэ амидыраа" гэжэ хэлэхэдээ болохо. Тиигэбэлнь, энэ һүүлшын мэхэ түрүүшынхиһээ аймшагтай байха», − гэбэд.

65 «Харуулшадые абагты. Ошожо, өөһэдынгөө мэдэхээр һахижа харуулжа байгты», — гэжэ Пилат тэдэндэ хэлэбэ.

<sup>66</sup> Тиимэһээ тэдэ агы нүхэ таглаһан шулууе тамгалаад, хажуудань харуул табиба.

## Иисусай амидырһан тухай

28 <sup>1</sup> Субботын үнгэрhэн хойно, гарагай нэгэнэй үглөөгүүрнь үүр сайхын үеэр Магдалай Мария нүгөө Мариятай хамта Иисусай хэбтэhэн агы нүхэн хуурсагые харахаяа ерээ hэн. <sup>2</sup> Гэнтэ тэндэнь газар аймшагтайгаар хүдэлбэ, тиин Дээдын Эзэнэй Эльгээмэл огторгойноо бууба. Тэрэ агы нүхэ хааhан шулууе хажуу тээшэнь үмхирүүлээд, дээрэнь hyyба. <sup>3</sup> Тэрэнэй шэг шарайнь сахилгаандал мэтэ, хубсаhаниинь саhан шэнги сагаан байгаа. <sup>4</sup> Харуулшад тэрээнhээ аргагүй ехээр айжа шэшэрэлдэн, ухэhэн хүнүүд шэнги болошобо.

<sup>5</sup> Бурханай Эльгээмэл эхэнэрнүүдтэ хандан: «Бү айгты. Таанар хэрээнэндэ хадуулнан Иисусые бэдэрнэт гэжэ би мэдэнэб. <sup>6</sup> Тэрэтнай

эндэ үгы! Өөрынгөө хэлээшээр тэрэтнай амидыраа. Ороод, шарилайнь хэбтэhэн газарые харагты.  $^7$  Мүнөө түргэхэн ошожо, шабинартань тэрэнэй амидырhан тухай хэлэгты. Тэрэ таанадhаа түрүүн Галилей ошохо, тэндэ тэрэниие харахат гэжэ дуулгагты. Зай, би таанарта энээниие дуулгааб», — гэбэ.

<sup>8</sup> Тиимэһээ эхэнэрнүүд айһаншье, нүгөө талаһаа баярлаһаншье юумэд яаралтайгаар агы нүхэнһөө гаража, тэрэнэй шабинартань энэ мэдээсэл дуулгахаяа гүйлдэбэ. <sup>9</sup> Замдань гэнтэ тэдэнтэй Иисус тааралдажа: «Амар мэндэ», — гэжэ тэдэниие мэндэшэлбэ. Тиихэдэнь эхэнэрнүүд Иисуста ойртоод, хүлһөөнь барижа, тэрээндэ мүргэбэ. <sup>10</sup> Тиихэдэнь Иисус: «Бү айгты. Аха дүүнэрни болохо шабинартам ошожо, Галилейдэ ерэхыень хэлэгты, тэдэ намтай тэндэ уулзаха», — гэбэ.

## Харуулшад болоһон ушар тухай хөөрэбэ

<sup>11</sup> Эхэнэрнүүдэй үшөө замдаа ябахадань, харуулшадай зариманиинь хото орожо, болоһон бүхы юумэнүүд тухай түрүү санаартанда дуулгаба. <sup>12</sup> Түрүү санаартан ахамадуудтай уулзажа, зүблөө хээд, сэрэгшэдтэ ехэ мүнгэ үгэжэ: <sup>13</sup> «Һүниндөө унтажа байхадамнай Иисусай шабинар ерээд, шарилыень хулуугаа гэжэ хүнүүдтэ хэлэхэ ёһотойт. <sup>14</sup> Хэрбээ засаглагшын энээн тухай юумэ дуулабал, бидэ тэрээнтэй уулзажа энэ хэрэг аргалхабди, тиимэһээ таанадта зобохо хэрэггүй», — гэбэ.

<sup>15</sup> Харуулшад мүнгэ абаад, түрүү санаартанай зааһан ёһоор бүхы юумэ хэбэ. Тиигэжэ тэдэнэй худал хөөрөөн мүнөө хүрэтэр еврейнүүдэй дунда дэлгэрэнхэй.

## Агууехэ захяа үгэнэн тухай

<sup>16</sup> Арбан нэгэн шабинарынь Иисусай хэлэһэн ёһоор Галилей ошожо, тэндэ хада дээрэ гараа бэлэй. <sup>17</sup> Тиигээд Иисусые харахадаа, тэрээндэ дохин мүргэбэ, зүгөөр тэдэнэй зариманиинь бүрин этигэнгүй байгаа. <sup>18</sup> Тиигээд Иисус тэдэндэ ойртоод: «Тэнгэридэшье, газар дээрэшье бүрин эрхэ засаг намда үгтэбэ! <sup>19</sup> Зай, ошожо, бүхы арадуудта минии һургаал айладхагты, Эсэгын, Хүбүүнэй, Нангин Һүлдын нэрээр тэдэниие уһаар арюудхагты. <sup>20</sup> Таанарта минии захиһан бүхы юумэнүүдые сахижа байхыень тэдэниие һургагты. Би таанадтай хамаг юумэнэй эсэс хүрэтэр хододоо хамта байхаб».



## Маркын дуулганан Һайн Мэдээсэл

Унаар арюудхагша Иоаннай номнолго тухай

**1** Энэ болбол Бурханай Хүбүүн Иисус Христос тухай Һайн Мэдээсэл юм. <sup>2</sup> Тэрэнь Исайя лүндэншын ном соо Бурханай иигэжэ хэлэhэнэй ёhooр эхилнэ: «Шинии ябаха харгы бэлдэхыень би түрүүндэшни өөрынгөө Эльгээмэлые ябуулнаб», <sup>3</sup> баһа «Дээдын Эзэнэй ябаха замыень бэлдэгты,

алхаха харгыень дардам сэхэ болгогты гэжэ хэн бэ даа сүл губида хашхарба».

<sup>4</sup> Сүл губида Уһаар арюудхагша Иоанн бии боложо: «Нүгэл шэбэлнүүдээ хүлисүүлхын тула Бурханда хандан, уһаар арюудхуулагты», — гэжэ айладхаба. <sup>5</sup> Иудейн можоһоо, Иерусалим хотоһоо олон зон Иоанные шагнахаяа ошобо. Тэдэнэр нүгэл шэбэлнүүдээ мэдэрэн гэмшэбэ, тиин Иоанн тэдэниие Иордан голдо шунгуулан уһаар арюудхаба.

<sup>6</sup> Иоанн тэмээнэй нооhон хубсаһа үмдөөд, һур бэһэ бэһэлээд ябадаг, таршаагаар ба зэрлиг зүгын балаар хооллодог бэлэй. <sup>7</sup> «Хойноhоомни ерэхэ хүн намда ороходоо аргагүй ехэ һүр жабхалантай юм. Би бүгтыгөөд, тэрэнэй гуталайнь ооhорыешье тайлаха эрхэгүйб. <sup>8</sup> Би таанадые уһаар арюудханаб, харин тэрэ таанадые Нангин Һүлдөөр арюудхаха юм», — гээд Иоанн номнодог бэлэй.

## Иисусые унаар арюудханан тухай

<sup>9</sup> Уданшьегүй тэдэ үдэрнүүдтэ Галилей можын Назарет хотоhоо Иисусай ерэхэдэнь, Иоанн тэрэниие Иордан голдо шунгуулан уhаар арюудхаба. <sup>10</sup> Уhанhаа гарахатайгаа сасуу Иисус огторгойн нээгдэхые, Нангин Һүлдын гулабхаадал адляар дээрэнь буухые хараба. <sup>11</sup> «Ши хайрата Хүбүүмни гээшэш, hанаа сэдьхэлдэмни таатайш», — гэhэн дуун тэнгэриhээ дуулдаба.

<sup>12</sup> Тиигэмсээрнь Һүлдэ Иисусые сүл губи руу ябуулба. <sup>13</sup> Тэндэ Иисус дүшэн үдэрэй туршада сатанагаар туршуулан, зэрлиг ан арьяатанаар хамта байлсаа, зүгөөр Бурханай Эльгээмэлнүүд тэрээндэ туһалжа байгаа.

## Иисусай дүрбэн заганашадые дууданан тухай

<sup>14</sup> Иоанные барижа түрмэдэ хааһан хойнонь Иисус Галилейн можо ерэжэ, Бурханай Һайн Мэдээсэл номнобо. <sup>15</sup> «Таарамжатай саг ерэбэ! Бурханай зонхилхо хаһа ойртобо. Нүгэл шэбэлээ орхижо, Һайн Мэдээсэлдэ этигэгты!» — гэжэ тэрэ айладхаба.

<sup>16</sup> Нэгэтэ Галилей далайн хажуугаар ябахадаа, тэрэ Симон ба Андрей гэдэг тэрэнэй ахые хараба. Тэдэ хоёр загаһашад гүльмэеэ далайда хаяжа байгаа. <sup>17</sup> «Намтай ябалсагты, тиигэбэл загаһа барихын орондо хүнүүдые намда хандуулха ажалда би таанадые һургахаб», — гэжэ Иисус тэдэ хоёрто хэлэбэ. <sup>18</sup> Тиигэхэдэнь тэдэнэр дары гүльмэеэ орхёод, Иисусай хойноһоо ябаа һэн.

<sup>19</sup> Тэндэһээ саашалжа ябатараа, тэрэ Зэбэдэйн хүбүүдые, Яков ба Иоанн гэдэг аха дүүнэрэй онгосо соо һуугаад, гүльмэеэ заһажа бай-хыень харамсаараа, <sup>20</sup> дуудаба. Тэдэнь Зэбэдэй эсэгэеэ хүдэлмэришэдтэйнь хамта онгосодонь орхёод, Иисустай ябаба.

## Ада шүдхэртэ дайруулнан хүн тухай

<sup>21</sup> Иисус шабинартайгаа хамта Капернаум хото ерэжэ, субботын болоходо мүргэлэй гэртэ орожо, хүн зониие hypгаба. <sup>22</sup> Тэрэнэй hypгаал шагнаhан хүнүүд булта ехээр гайхаба. Ушарынь юуб гэхэдэ, тэрэ Хуули заадаг багшанарта адляар бэшэ, харин эрхэ засаг барижа байhан хүндэл адляар hypгаhан байгаа.

<sup>23</sup> Тэрэ мүргэлэй гэртэ ада шүдхэртэ барюулһан хүн орожо: <sup>24</sup> «Назаредэй Иисус, ши бидэниие яаха гээбши? Ши маниие үгы хэхэеэ ерээ гүш? Би шамайе мэдэхэб, ши Бурханай нангин Хүбүүнши», — гээд хашхарба.

 $^{25}$  «Абяа аниргүй болоод, энэ хүнhөө гара!» — гэжэ Иисус шангаар ада шүдхэртэ захирба.

<sup>26</sup> Тиигэхэдэнь ада шүдхэр үнөөхи хүнөө ехээр ордонолуулан, шангаар хашхараад, бэеhээнь гаража арилба. <sup>27</sup> Хүн зон булта аргагүй ехээр гайхажа, бэе бэедээ: «Энэшни юун гээшэб? Һүр хүсэтэй шэнэ hypгаал байнал! Яаhан ехэ эрхэ засагтай хүн гээшэб?

Ада шүдхэрнүүдшье тэрэнэй үгэ дуулажа байнал», — гэлдэжэ байгаа.

<sup>28</sup> Уданшьегүй Иисус тухай һураг суу бүхы Галилейн можоор хаа хаанагүй тараба.

## Иисус олон хүнүүдые аргалан эдэгээбэ

<sup>29</sup> Яков Иоанн хоёр шабинараараа хамта Иисус мүргэлэй гэрhээ гараад, Симон Андрей хоёрой гэртэнь ошоо hэн. <sup>30</sup> Иисусай орожо ерэхэтэйнь сасуу Симонэй хадам эжын ехэ халууржа хэбтэhэн тухай дуулгаа бэлэй. <sup>31</sup> Иисус тэрэ эхэнэртэ ойртожо, гарhаань баряад бодхообо. Тиихэдэнь халууниинь бууража, эхэнэр айлшадаа хүндэлжэ оробо.

<sup>32</sup> Үдэшэлэн, наранай ороходо, Иисуста үбшэн хүнүүдые, ада шүдхэрнүүдтэ барюулһан хүнүүдые бултыень асаржал байгаа. <sup>33</sup> Хотын зон бултадаа шахуу гэрэй үүдэндэ сугларба. <sup>34</sup> Иисус элдэб үбшэнтэй олон зониие аргалан эдэгээбэ, олон ада шүдхэрнүүдые намнажа гаргаба. Тэрэнэй Бурханай табисуурта байһыень ада шүдхэрнүүдэй һайн мэдэжэ байһан хадань, тэдэнэй юумэ хэлэхые тэрэ хорижо байгаа.

## Иисусай Галилейн можоор номнонон тухай

<sup>35</sup> Иисус хойто үглөөнь хара үүрээр бодоод, гэрhээн гаража нэгэ эзэгүй газарта ошоод, Бурханда зальбарба. <sup>36</sup> Тиихэдэнь Симон ба тэрээнтэй ябаhан зон хойноhоонь гаража бэдэрбэ. <sup>37</sup> Һүүлдэнь тэрээниие олоод: «Бүхы зон шамайе бэдэржэ байнал», — гэбэ.

 $^{38}$  «Дүтэ оршодог ондоо тосхонуудаар ябая, би тэндэхи зондо баhал номнохо ёhотой хүм, тиимэл зорилготойгоор би иишэ ерээ ха юмбиб», — гэжэ Иисус тэдээндэ харюусаба.

<sup>39</sup> Тиигэжэ тэрэ бүхы Галилей можын мүргэлэй гэрнүүдээр hypгаалаа номножо, ада шүдхэрнүүдые даража байгаа.

#### Иисус убшэнтэй хүниие аргалан эдэгээбэ

<sup>40</sup> Иисуста арһанай бузар үбшэнтэй хүн ерэжэ, үбдэг дээрээ байгаад, тэрэниие гуйна: «Хэрбээ ши хүсэбэл, намайе арюудхан эдэгээжэ шадахаш».

<sup>41</sup> Иисус тэрэ хүниие хайрлаад, гараа һарбайжа тэрээндэ хүрөөд: «Эдэгээхэ хүсэлтэйб, арюун болыш даа», — гэбэ. <sup>42</sup> Тэрэ дары арһанайнь бузар үбшэниинь үгы боложо, үнөөхи хүмнай арюун сэбэр

болобо. <sup>43</sup> Тиигээд эмнүүлhэн хүнөө харгыгаараа ябахыень, мүн: <sup>44</sup> «Энээн тухай ши хэндэшье бү хэлээрэй. Зүгөөр санаартада сэхэ ошожо, бэеэ үзүүлэ, тиигээд аргалуулhанаа хүн бүхэндэ гэршэлхын тула ши Моисейн зарлигай ёhoop үргэл асараарай», — гэжэ захирба.

<sup>45</sup> Зүгөөр үнөөхи хүниинь гараад, эмнүүлhэн тухайгаа хүн бүхэндэ хөөрэбэ. Тиимэhээ Иисус энэ хотодо үзэгдэхэ байхын аргагүй боложо, хотоhоо гадуур эзэгүй газарта ошоо hэн. Тиигэбэшье хүн зон тэрээндэ газар бүхэнhөө ерэжэ байгаа.

#### Иисус саа үбшэнтэй хүниие эдэгээбэ

**2** <sup>1</sup>Нэгэ хэды үдэр болоод, Иисус Капернаум хотодоо бусажа ерэбэ, тиин тэрэнэй гэртээ байнан тухай нураг дары тараба. <sup>2</sup> Удангүй хүн зон олоороо сугларжа, гэртэньшье, газаа хаалгандашье багтаха газаргүй болоо нэн. Иисусай сугларагшадта номножо байхада, <sup>3</sup> дүрбэн хүн саа үбшэнтэй хүниие тэлээд ерэбэ. <sup>4</sup>Хүн зоной угаа олон байнаннаа тэрэ үбшэн хүниие Иисуста ойртуулхын арга үгы байгаа. Тиимэнээ үнөөхи ерэнэн хүнүүд Иисусай байнан газарай тушаа гэрэй хушалта задалан, нүхэ гаргаад, үбшэн хүнөө шэрдэгтэйнь доошонь буулгаба. <sup>5</sup> Иисус тэдэ хүнүүдэй этигэл һүзэгэйнь аргагүй ехэ байхые харахадаа, саа үбшэнтэндэ хандан: «Хүбүүмни, нүгэлнүүдшни хүлисэгдэбэ», — гэбэ.

<sup>6</sup> Тэндэ hyyhaн Хуули заадаг хэдэн багшанар досоогоо: <sup>7</sup> «Юундэ тэрэ иимэ мэтын юумэнүүдые хэлэн, Бурханиие доромжолно гээшэб? Ганса Бурханнаа ондоо хэн хүнэй нүгэлые хүлисэдэг юм?» — гэжэ бодожо байгаа.

<sup>8</sup> Тиигэжэ бодожо байхыень Иисус гансата мэдээд: «Юундэ тиигэжэ сэдьхэлдээ бодобот?» — гэжэ асууба. <sup>9</sup> «Саа үбшэнтэй хүндэ "Нүгэлнүүдшни хүлисэгдэбэ" гэхэдэ бэлэн гү, али "Бодоод, дэбисхэрээ абаад яба" гэжэ хэлэхэдэмни бэлэн гү? <sup>10</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй газар дэлхэй дээрэ нүгэл шэбэлнүүдые хүлисэхэ эрхэтэй байные би таанадта баталан харуулхаб». Тиигээд саа үбшэнтэй хүндэ хандан: <sup>11</sup> «Шамда хэлэнэб, бодоод, дэбисхэрээ абаад, гэртээ хари», — гэбэ.

<sup>12</sup> Бүхы хүнүүдэй хараһаар байтар үнөөхи үбшэн хүн бодоод, дэбисхэрээ абаад, гаража ябаба. Улад зон бултадаа айхабтар ехээр гайхалдан: «Бидэ иимэрхүү юумэ хэзээшье хараагүйбди», — гэлдэн, Бурханиие алдаршуулжа ороо һэн.

#### Иисус Левиие шэлэжэ абаба

<sup>13</sup> Иисус дахин Галилей далайн эрьедэ ошобо. Ехэл олон зоной сугларан тэрээндэ ерэхэдэ, Иисус тэдэниие һургаба. <sup>14</sup> Нэгэтэ гансаараа ябатараа тэрэ татабари суглуулдаг Алфейн Левий хүбүүнэй ажалаа хэжэ һуухыень хараа һэн. «Хойноһоомни яба», — гээд Иисус тэрээндэ хэлэбэ. Тиихэдэнь Левий бодоод, хойноһоонь ябаба.

15 Хожомынь Иисус шабинартайгаа хамта, тэрэниие олоороо дахажа ябадаг алба татаашадтай, бусадшье нүгэлтэнүүдтэй хамта Левинн гэртэ үдэшын хоол барижа байгаа. 16 Хуули заадаг зарим багшанар Иисусай нүгэл хэгшэдтэй ба алба татагшадтай хамта хоолложо байхыень хараад, «Юундэ багшатнай иимэ зоноор хамта эдеэлнэб?» — гэжэ шабинарhаань hypаба.

<sup>17</sup> Иисус тэрэнииень дуулахадаа: «Элүүр уладта эмшэн хэрэггүй, харин үбшэн хүнүүдтэ хэрэгтэй юм. Би үнэн сэдьхэлтэниие бэшэ, харин нүгэл хэгшэдые дуудахаяа ерээ хүнби», — гэжэ хэлэбэ.

#### Масаг сахиха тухай асуудал

<sup>18</sup> Иоаннай шабинарай, мүн фарисейнүүдэй масаглажа байха үедэ зарим хүнүүд Иисуста ерээд: «Иоаннай, мүн фарисейнүүдэй шабинарай масаг сахижа байхада, шинии шабинар юундэ масагланагүйб?» — гэжэ асууба.

<sup>19</sup> Иисус иигэжэ сасуулан тэдэндэ харюусаба: «Түрэ хуримда ерэһэн айлшад хүрьгэн хүбүүнтэй байхадаа, масаг сахиха аал? Үгыл даа! Хүрьгэн хүбүүнтэй байха сагтаа тэдэнэр масаглахагүйл. <sup>20</sup> Зүгөөр хүрьгэн хүбүүнине тэдэнhээ абаад ябаха үдэрэй ерэхэдэнь, тэдэ айлшад масаглахал».

<sup>21</sup> «Хэншье хуушан хубсаһанда шэнэ бүдөөр халааһа табидаггүй бшуу, тиимэ халааһан хуушан хубсаһые удара татахал, хахархайень улам ехэ болгохол. <sup>22</sup> Хэншье һая нэрэһэн архияа хуушан туламда хэдэггүйл, тиигээ һаа, тэрэ архинь эһээд, хуушан туламаа хахалжа, архиньшье, туламыньшье хэндээшье хэрэггүй болохол. Тиимэһээ һая нэрэһэн архи шэнэ туламда хэхэ хэрэгтэй юм».

#### Суббото тухай асуудал

<sup>23</sup> Нэгэ субботодо\* Иисус шабинартайгаа таряалангай газараар ябажа ябаа. Шабинарынь таряанай залаа таһалан үйрүүлээд, эдижэ

<sup>\*</sup> Еврейнүүдэй ажал хэхэ ёһогүй үдэр.

байгаа. <sup>24</sup> Зарим фарисейнүүд Иисуста: «Үгы, харыш, шабинаршни субботодо хэжэ болохогүй юумэ хэжэ ябанал!» — гэбэ.

<sup>25</sup> «Давид хаанай, тэрээнтэй хамта ябаһан хүнүүдэй ехээр гэдэһээ үлдэхэдөө юу хэһэн тухайнь хэзээшье уншаагүй һэн гүт? <sup>26</sup> Тэрэ ушар Авиафарай ахамад санаарта байхада тохёолдоо юм. Давид Бурханай гэртэ ороод, санаартадһаа бэшэ ондоо хүнүүдэй эдижэ болохогүй үргэлэй хилээмэ эдеэд, хажуудахи хүнүүдтээшье хубаажа үгөө юм», — гэжэ Иисус тэдэндэ харюусаба.

 $^{27}$  Түгэсхэлдэнь Иисус тэдэ фарисейнүүдтэ иигэжэ хэлэбэ: «Хүн гээшэмнай субботын тулада бэшэ, харин суббото хүнэй туһада бии болгогдоо юм.  $^{28}$  Тиимэһээ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн субботыншье Эзэн мүн».

## Хатаһан гартай хүн тухай

**3** <sup>1</sup> Иисусай дахинаа мүргэлэй гэртэ ошоходонь, тэндэ хатаһан гартай хүн байба. <sup>2</sup> Баһа буруу юумэ хэһэнэйнь түлөө Иисусые зэмэлхэ һанаатайшуулшье байжа, үбшэн хүниие субботодо аргална аа гү гэжэ тэрэниие ажаглан хаража байбад. <sup>3</sup> «Бодоод, хүн зоной урда гара!» — гээд Иисус хатаһан гартай хүндэ хэлэбэ. <sup>4</sup> Тиигээд хүн зонһоо: «Субботодо бидэ һайн юумэ бүтээхэ ёһотой гүбди, али харата юумэ үйлэдэхэ гү? Хүнэй ами наһые абарха гү, али хороохо гү?» — гэжэ һураа бэлэй.

Тиигэхэдэнь хүн зон абяа аниргүй байгаа hэн. <sup>5</sup> Иисус тэдэниие сухалтайгаар хараад, зүрхэ сэдьхэлэйнь мохооршоhондо уйдан гашуудажа, үбшэн хүндэ хандан: «Гараа hарбай», — гэбэ. Үбшэн хүнэй гараа hарбайхадань, хатаhан гарынь эдэгэшэhэн байгаа. <sup>6</sup> Фарисейнүүд мүргэлэй гэрhээ гараад, дары Иродэй талынхидаар уулзажа, Иисусые яажа алаха тухайгаа зүбшэн хэлсэбэ.

## Далайн хажууда аргагүй олон хүнэй сугларһан тухай

<sup>7</sup> Иисусай шабинартайгаа хамта далайн эрьедэ ошоходонь, тэрэниие үй түмэн зон дахажа ябаа. Тэдэ зон Галилей, Иудей можонууд- haa, <sup>8</sup> Иерусалим хотоhоо, Иордан голой саада бэеhээ, Тир, Сидон хотонуудай оршон тойронhоо сугларhан байгаа. Тэдэнэр булта Иисусай бүтээhэн хэрэгүүд тухайнь дуулаад, тэрээндэ ерэбэ. <sup>9</sup> Иисус эдэ үй түмэн зондо шахуулжа, низа даруулшахагүйн тула онгосо бэлдээд байхыень шабинартаа захиба. <sup>10</sup> Тэрэнэй ехэ олон хүнүүдые эмшэлэн эдэгээhэн хадань үбшэн хүнүүд тэрээндэ гараараа хүрөөд

абаха һанаатайгаар Иисусай зүг руу түлхилсэжэ байгаа. <sup>11</sup>Досоогоо ада шүдхэртэй хүнүүд Иисусые харахадаа, урдань һүгэдэн унаад: «Ши Бурханай Хүбүүн байнаш», — гэжэ хашхаралдадаг байгаа. <sup>12</sup>Бурханай табисуурта байһыемни нэгэшье хүндэ бү мэдүүлэгты гэжэ Иисус ада шүдхэрнүүдтэ хатуугаар захирдаг һэн.

## Иисус арбан хоёр элшэнэрээ шэлэжэ абаба

<sup>13</sup> Иисус хэдэн шабинараа өөртэйнь хамта хада дээрэ гарахыень дурадхаба, тиигээд тэдэнь ябалсаба. <sup>14</sup> Тэдэнэйнгээ дундаһаа Иисус арбан хоёрыень шэлэжэ абаад, элшэнэрээр томилоо бэлэй. Тэдэнь Иисустай хамта ябалсахаһаа гадна Һайн Мэдээсэл дэлгэрүүлхэ уялгатай, <sup>15</sup> ада шүдхэрнүүдые дараха эрхэ засагтай байгаа. <sup>16</sup> Арбан хоёрой нэгэнь Симон байгаа, Иисус тэрэниие Пётр гэжэ нэрлээ. <sup>17</sup> Баһа Яков ба Иоанн гэдэг Зэбэдэйн хоёр хүбүүд байлсаа. Иисус тэдэ хоёрто тэнгэриин дуунай хүбүүд гэһэн удхатай «Боанергес» гэһэн нэрэ алдар үгэбэ. <sup>18</sup> Элшэнэрэй тоодо Андрей, Филипп, Варфоломей, Матвей, Фома, Алфейн Яков хүбүүн, Фаддей, Симон Кананит\*, <sup>19</sup> һүүлдэнь Иисуста урбаһан Иуда Искариот байгаа.

## Иисус ба ада шүдхэрнүүдэй ноён Веельзевул

<sup>20</sup> Иисусай гэртээ ерэхэдэнь, баһал хүн зон олоороо сугларжа, тэрэ шабинартаяа эдеэлхэшье забгүй болобо. <sup>21</sup> Тэрээн тухай Иисусай түрэлхидынь дуулахадаа, ухааниинь муудаа байна гэжэ бодоод, тэрэнээ асархаяа ошобо.

<sup>22</sup> Иерусалим хотоhоо ерэhэн Хуули заадаг багшанар: «Энэ хүн Веельзевулай, ада шүдхэрнүүдэй ноёной мэдэлдэ байна! Веельзевулай аша туhаар ада шүдхэрнүүдыешье дарана!» — гэжэ хэлсэбэ.

<sup>23</sup> Тиигэхэдэнь Иисус тэдэ багшанарые өөртөө дуудаад, һургаалта үгэнүүдые хэлэбэ: «Бодоод үзыт, сатана яажа өөрыгөө дараха юм? <sup>24</sup> Хубааралдаад, хоорондоо дайлалдажа байнан хаан орон удаан байнгүй бутарха. <sup>25</sup> Хубааралдаад, хоорондоо арсалдажа байнан гэр бүлэ удаан байнгүй һалаха. <sup>26</sup> Сатанашье өөрынгөө урдаһаа эсэргүүсэн бодобол, удангүй хосорхо юм. <sup>27</sup> Бар хүсэтэй хүнэй гэртэ ороод, түрүүн эзэнииень хүлижэ уяагүй һаа, хэншье эд зөөрииень

<sup>\*</sup> Эхэ бэшэгтэ «Кананит» гэжэ нэрлээтэй байдаг. Тиигэжэ римэй дарлалтын урдаhаа эсэрэгүүсэн тэмсэжэ байhан еврей бүлгэмэй гэшүүдые нэрлэдэг байгаа.

тоножо шадахагүйл. Эзэнииень хүлиһэн хойноол гэр барааень дээрмэдэхэ бшуу. <sup>28</sup> Хүнэй үйлэдэһэн нүгэл шэбэлнүүдэй, хэлэһэн харата үгэнүүдэй хэдышье ехэ хара нүгэлтэй байбалнь, Бурхан тэдэниие хүлисэхэ юм, <sup>29</sup> харин Нангин Һүлдые муушалһан муудхаһан хүниие Бурхан хэзээдэшье хүлисэхэгүй, тэрэ нүгэл шэбэлынь хүниие хэтэ заяандаа дахажа ябаха юм гэжэ таанадта үнэн зүбые хэлэнэб». <sup>30</sup> Досоогоо ада шүдхэртэй байна гэжэ Хуули заадаг багшанарай хэлсэдэг хадань Иисус иимэ юумэ хөөрэһэн ушартай юм.

## Иисусай эжы ба дүүнэрынь

<sup>31</sup> Иисусай эжынь, дүүнэрынь ерэбэ. Тэдэнэр газаа байгаад, тэрэниие дуудахыень гэр руу хүниие эльгээбэ. <sup>32</sup> Иисусые тойроод hyyhaн олон зон: «Хара даа, эжышни, дүүнэршни ерээд, шамайе хүлеэжэ байна», — гэбэ. <sup>33</sup> Тиигэхэдэнь Иисус: «Минии эжы хэн гээшэб? Минии аха дүүнэр хэд гээшэб?» — гэжэ урдаһаань hypaба. <sup>34</sup> Тиигээд өөрыень тойроод hyyhaн зониие шэртэн хараад: «Эдэл минии эжы, минии аха дүүнэр гэшэ. <sup>35</sup> Бурханай эрхэ хүсэлые дүүргэжэ байһан хүн бүхэн лэ минии аха дүүнэр, эгэшэ дүүнэр, эжымни гээшэ», — гэбэ.

## Таряашан тухай һургаалта үгэ

4 Чисус Галилей далайн дэргэдэ дахин хүн зониие һургаба. Тэрэниие тойроод олон мянган зоной суглархада, Иисус онгосодо һууха болобо. Онгосонь далайн уһанда, харин хүн зон эрье дээрэ зогсожо байгаа һэн. ² Тиигээд Иисус һургаалта үгэнүүдые хэрэглэн зондо ухаа зааба: ³ «Шагнагты даа! Нэгэ таряашан таряа тарихаяа гараба. ⁴ Үрэһэеэ сасахадань, зариманиинь харгын хажууда унаба, тэдэнииень шубууд ерэжэ тоншобо. ⁵ Зарим үрэһэниинь хүрьһэ багатай, шулуутай газарта унаба, тиигээд нимгэн хүрьһэтэй газарһаа түргэн бултайба. ⁶ Харин наранай гарахада, гүнзэгы үндэһэлөөгүй зүлгэ ногоон уршыгаад хатажа байгаа. ⁵ Баһа зарим үрэһэнүүд үүргэнэ соо унажа, хөөгтэ даруулаад, ургаса үгэжэ шадабагүй. ⁵ Зарим үрэһэниинь үрэжэлтэй газарта унажа, ехэ һайн ургаса үгэбэ: тариһанда ороходоо гуша, жара, али зуу дахин ехэ ургаса хадагдаба».

<sup>9</sup> Тиигээд Иисус: «Шэхэтэй юм haa, анхарагты», — гэжэ хэлэбэ.

## **Нургаалта үгэнүүдэй зорилго**

<sup>10</sup> Зоной тарахада Иисусай арбан хоёр элшэнэр, үшөө нэгэ хэды хүн тэрээнтэй үлөөд, хөөрэhэн hургаалта үгэнүүдээ тайлбарилжа үгэхыень гуйба. <sup>11</sup> Иисус тэдэндэ: «Бурханай хаан түрэ тухай гүн нюусанууд таанадтал тайлбарилагдана, харин гадуур байhан тэдэ зондо би hургаалта үгэнүүдээр лэ хөөрэнэ гээшэб. <sup>12</sup> Тиимэhээ:

"Тэдэнэр хараба, шэртэбэшье, юумэ обёорхогүй.
Тэдэнэр сонособо, шагнабашье, юумэ ойлгохогүй.
Хэрбээ юумэ обёордог, ойлгодог haa, тэдэ Бурханда хандаха hэн, тиигээд Бурхан тэдэниие хүлисэхэ hэн"», — гэжэ хэлэбэ.

# Таряашан тухай һургаалта үгэнүүдээ Иисус тайлбарилжа үгэнэ

<sup>13</sup> Удаань Иисус hypaба: «Һургаалта эдэ үгэнүүдые таанад ойлгоногүй аалта? Тиихэдээ бусад һургаалта үгэнүүдые яажа ойлгохотнай гээшэб? <sup>14</sup> Үнөөхи тарилгашамнай Бурханай үгэ тарина. <sup>15</sup> Бурханай угэ дуулабашье, тэрээндэ гүйсэд һаналаа табяагүй хүндэ шолмос ерээд, сэдьхэл зүрхэндэнь һуурижаагүй үгэ абаад арилшадаг – харгын хажууда таригдаhан үрэhэн тон энээндэл адли юм. <sup>16</sup> Шулуутай газарта таригдаhан үрэhэн тухай тайлбарилбал, иимэ: али нэгэ хүн угэ шагнаад, тэрээниие абаһаар лэ баяртайгаар сахина, <sup>17</sup> зүгөөр тэрэ үгэ сэдьхэлдэнь гүнзэгы үндэһэлээгүй, тиимэһээ удаан тогтоногүй. Үгын түлөө бэрхэшээлэй тудаа һаань, али мүрдэлгэ зоболонгуудай дайраа һаань, энэ хүн айһан һүрдэһэндөө Бурханай үгэһөө тэрэ дороо арсаха. 18 Үүргэнэ соо унаһан үрэһэн тухай удхалбал, иимэ байна: хэн нэгэн Бурханай үгэ шагнабашье, 19 энэ оршолонгой байдалда дашууран абтаһандаа, баялиг зөөридэ, тэрэ мэтын элдэб юумэнүүдтэ шунаһандаа үгын удха ойлгодоггүй, тиимэһээ тэрэ үгэ ямаршье үрэгүй байдаг. 20 Үрэжэлтэй хүрьhэндэ ургаhан үрэhэн иимэ удхатай: Бурханай үгэ шагнаад, тэрэниие хэшээлтэйгээр сахижа байһан хүнүүд саашадаа аша туһатай юм. Нэгэ зариманиинь зуу дахин, нүгөөдүүлынь жара дахин, бусадынь гуша дахин үлүү үрэ дүн асардаг».

## Зулын гэрэл тухай

<sup>21</sup> Иисус үргэлжэлүүлбэ: «Таанад зула аһаагаад, тэрэнээ ямар нэгэн амһартаар бүглэдэггүйт, али орон дороо табидаггүйт. Харин тэрэнээ үндэр табюур дээрэ табидаг ха юмта. <sup>22</sup> Ямаршье нюуса заабол эли болодог, ямаршье далда юумэн заабол мэдэгдэдэг юм. <sup>23</sup> Тиимэһээ шэхэтэй юм һаа, анхарагты.

<sup>24</sup> Дуулажа байһан юумэсэ анхаралтайгаар шагнагты! Ямар хэмжээгээр хэмжэнэбта, тэрэл хэмжээгээр, үшөө нэмээдшье Бурхан таанадта хэмжэжэ үгэхэ\*. <sup>25</sup> Ушарынь юуб гэбэл, юумэтэй байһан хүндэ нэмэгдэжэ үгтэхэ. Юумэгүй байһан хүнһөө һүүлшын юумэниинь абтаха».

## Ургажа байнан үрэнэн тухай нургаалта үгэнүүд

<sup>26</sup> Иисус үргэлжэлүүлэн хэлэбэ: «Бурханай хаан түрэ ямархан бэ? Бодоод үзэгты, нэгэ хүн газарта үрэhэ тарина, <sup>27</sup> тиигээд һүниндөө унтана, үдэртөө бодоод ябана, зүгөөр үрэhэниинь ургажал байна. Теэд хайшан гээд ургажа байныень тэрэ хүн мэдэнэгүй. <sup>28</sup> Газар өөрөө үрэhыень ургуулна бшуу. Түрүүшээр ногоониинь бултайна, тиигээд залаална, хожомынь залаагаар дүүрэн орооһо таряан бии боложо эдеэшэнэ. <sup>29</sup> Тиин ургасын эдеэшэхэдэ хуряалгын саг боложо, үнөөхи хүн хадуураа баряад хадахаяа гарадаг юм».

## Горчицын үрэнэн тухай нургаалта үгэнүүд

<sup>30</sup> Иисус иигээд үүргэлжэлүүлбэ: «Зай, Бурханай хаан түрэ юунтэй адлиб? Ямар һургаалта үгэнүүдээр тэрэниие тайлбарилжа болохоб? <sup>31</sup> Бурханай хаан түрэ болбол газарта һуулгагдаһан горчицын үрэһэнтэй адли юм. Тэрэ үрэһэн газар дэлхэйдэ ургадаг ургамалнуудай хамагай жэжэниинь юм. <sup>32</sup> Харин ургахадаа, тэрэ бүхы ургамалнуудһаа ехэ болодог, тэнгэриин шубуудай уурхайгаа заһажа боломоор һаглагар томо һалаануудые үгэдэг».

<sup>33</sup> Хүнүүдтэй хөөрэлдэхэдөө Иисус бусадшье олон һургаалта үгэнүүдые хэрэглэжэ байгаа, тиихэдэ тэдэнэй ойлгожо абаха аргаар

<sup>\*</sup> Хоёр янзаар ойлгожо болохо: 1. Ямар хэмжээгээр үгэ дууланабта, тэрэл хэмжээгээр, үшөөшье нэмээд Бурхан таанадта ойлгосо үгэхэ; 2. Ямар хэмжээгээр бусадые шүүбэрилнэбта, тэрэл хэмжээгээр, бүришье шэрүүнээр Бурхан таанадые шүүбэрилхэ.

hургадаг байгаа. <sup>34</sup> Тэдэ зондо Иисус гансал hургаалта үгэнүүдээр хэлэдэг бэлэй. Харин шабинартайгаа гансаараа үлэхэдөө тэрэ бүхы юумэнүүдые тайлбарилжа үгэдэг hэн.

## Иисусай шуурга номгоруулнан тухай

<sup>35</sup> Тэрэл үдэшэлэн Иисус шабинартаа: «Далайн нүгөө эрьедэ гараябди», — гэжэ дурадхаба. <sup>36</sup> Иисус шабинартайгаа хүн зониие орхёод, онгосоороо далай гаталба. Баһа ондоошье онгосонууд хойноһоонь тамарба. <sup>37</sup> Гэнтэ хуй һалхин буужа, онгосонь далайн долгиндо сохюулаад, арайл шэнгээгүйхэн уһаар дүүрэшэбэ. <sup>38</sup> Энэ үедэ Иисус тархи дороо юумэ дэрлээд онгосын һүүл хабида унтажа байгаа. Шабинарынь багшаяа һэрюулэн: "Багша! Бидэнэй үхэхэеэ байхада, танда хамаагүй гээшэ гү?"— гэлдэбэ.

<sup>39</sup> Тиигэхэдэнь Иисус хүл дээрээ бодоод, һалхи саража, долгинуудта: «Аалин бологты, намдагты!» — гэжэ захирба. Тэрэ дороо һалхин намдажа, далай долгилхоёо болижо, оршон тойрон огто аалин намдуу болошобо. <sup>40</sup> Тиигээд Иисус шабинартаа хандажа: «Таанад юундэ иитэрээ айбабта? Этигэл һүзэггүйл байна гүт?» — гэбэ.

<sup>41</sup> Тэдэнь бүришье ехээр айн һүрдэһэн юумэд: «Һалхииешье, далайешье мэдэлдээ оруулаад байдаг энэ хүмнай хэн гээшэб?» — гэжэ өөһэд дундаа хэлсэбэ.

## Иисус ада шүдхэртэй хүниие эдэгээбэ

**5** <sup>1</sup> Иисус шабинартайгаа Галилей далай гаталаад, Гераса хотын шадар ерэбэ. <sup>2</sup> Тэрэнэй онгосоhоо буухатайнь сасуу досоогоо ада шүдхэртэй нэгэ хүн агы нүхэн хуурсагуудhаа шамдуухан гаража ерэбэ. <sup>3</sup> Тэрэ хүн агы нүхэн хуурсагуудта байрладаг байгаа, тиихэдэ хэншье тэрэниие гэнжээршье хүлин барижа шададаггүй бэлэй. <sup>4</sup> Тэрэнэй гар хүл оло дахин гэнжээр хүлибэшье, тэрэ гэнжэнүүдээ таhа татадаг, түмэр шүдэрнүүдые эбдэдэг байгаа. Тиигээд хэншье тэрэниие диилэжэ мэдэлдээ абаха аргагүй бэлэй. <sup>5</sup> Тэрэ хүн үдэр һүнигүй хада уулаар гү, али агы нүхэн хуурсагуудаар тэнэжэ, хашхаржа, бэсэрээ шулуу нэшэжэ байдаг һэн.

<sup>6</sup>Тэрэ хүн Иисусые холоhоо хараhаар хажуудань гүйжэ ерээд, хүлдэнь унажа: <sup>7</sup> «Иисус, Дээдын Бурханай Хүбүүн, би танда ямар хамаатай хүнбиб? Намайе бү зобоогыш даа гэжэ Бурханай нэрээр гуйнаб!» — гэжэ байгаад бархирба. <sup>8</sup> Тиигэжэ бархирhанайнь ушар

хэлэбэл, Иисус ада шүдхэртэ: «Энэ хүннөө гара!» — гэжэ захирнан байгаа. <sup>9</sup> Тиигээд Иисус: «Нэрэшни хэн бэ?» — гэжэ һураба. «Үй түмэн гэжэ нэрэтэйб, юундэб гэхэдэ, бидэ угаа олонбди», — гэжэ үнөөхи хүниинь харюусаба. <sup>10</sup> «Энэ орон нютагнаа ада шүдхэрнүүдые бү үлдыт даа», — гэжэ тэрэ дахин дахин Иисусые гуйба. <sup>11</sup> Тэрэ үедэ хадын хаяагаар һүрэг гахай бэлшэжэ байгаа. <sup>12</sup> «Маанадые энэ гахайн һүрэгтэ эльгээгыш даа, гахайнууд соо орохыемнай зүбшөөгыш даа», — гэжэ ада шүдхэрнүүд Иисусые гуйба. <sup>13</sup> Иисусай зүбшөөхэдэ, ада шүдхэрнүүд үнөөхи хүннөө гараад, гахайнууд руу оробо. Тиин хоёр мянган тооной шахуу гахайн һүрэг эгсэ эрьеһээ далай руу һүрэжэ шэнгэшөө бэлэй.

<sup>14</sup> Гахай манаашад хото хүдөөгөөр ябаад, энэ ушар тухай зондо дуулгаба. Тиигээд хүн зон юунэй болоные харахаяа тэрэ газарта ерэжэ байгаа. <sup>15</sup> Тэдэнэй Иисуста ерэхэдэнь, үй түмэн ада шүдхэрнүүдтэ барюулаатай байнан хүн хубсалаад, элүүр ухаантай нууба, тиимэнээ хүн зон ехээр айжа нүрдэбэ. <sup>16</sup> Ада шүдхэрнүүдтэ барюулаатай байнан хүнтэй, гахайн нүрэгтэй юунэй болоные харанан зон суглараашадта хөөрэбэ. <sup>17</sup> Тиигэхэдэнь хүн зон нютагнаань гаража ошохые Иисусые гуйба.

 $^{18}$  Иисусай онгосодоо һуужа байхадань, урдань досоогоо ада шүдхэрнүүдтэй байһан хүн суг ябалсахаар зүбшөөл гуйба.  $^{19}$  Теэд Иисус зүбшөөбэгүй, харин: «Гэртээ харижа, шамда Дээдын Эзэнэй хэды ехэ юумэ бүтээһэн тухай, үршөөл хайратай байһан тухай гэртэхиндээ хөөрэжэ үгэ», - гээ һэн.

<sup>20</sup> Тиимэһээ тэрэ хүн Декаполис гэдэг арбан хотын оршон тойроноор ябажа, тэрээндэ Иисусай хэды ехэ юумэ бүтээһэн тухай хүн бүхэндэ хөөрэбэ. Энэ ушар тухай дуулаһан лэ хүн бүхэн гайхажа ханаба.

## Үхэһэн басаган ба үбшэн эхэнэр тухай

<sup>21</sup> Иисус онгосоороо дахин Галилейн далай гаталжа, нүгөө эрьедэнь гараба. Тэндэнь тэрэниие тойроод олон зон суглараа бэлэй. <sup>22</sup> Мүргэлэй гэрэй дарганарай нэгэн болохо Иаир гэжэ нэрэтэй хүн тиишээ ерээ. Иисусые хараад, тэрэ хүлдэнь унажа, <sup>23</sup> ехээр гуйжа оробо: «Бага басагамни үхэхэеэ хэбтэнэ. Ошожо, тэрэнииемни гараараа хүрыш даа, тиигээ hаашни тэрэмни эдэгэхэ, амиды байхал». <sup>24</sup> Иисус тэрэ хүнтэй гэртэнь ошобо. Хойноһоонь үнөөхил олон зон дахасалдан, эндэ тэндэһээнь түрисэлдэн ябаба.

<sup>25</sup> Тэрэ зоной дунда арбан хоёр жэлэй турша соо шуһа гоожоод тогтодоггүй үбшэнтэй нэгэ эхэнэр ябалсаа. <sup>26</sup> Тэрэ эхэнэр олон эм-шэдээр ябажа, бүхы алта мүнгэеэ бараһаншье һаа, оройдоо һайжараагүй, харин бүри муудажал байгаа. <sup>27</sup> Иисус тухай дуулахадаа, тэрэ улад зоноор түрисэлдэн Иисусай араһаа дүтэлөөд, мэдүүлэнгүйгөөр хубсаһандань халта хүрэбэ. <sup>28</sup> Иисусай хубсаһандань халташье хүрөө һаа эдэгэхэб гэжэ тэрэ һанажа байгаа ха юм. <sup>29</sup> Тиигэхэтэйнь сасуу үнэхөөрөө шуһаниинь гарахаяа болижо, тэрэ эдэгэһэнээ мэдэрбэ. <sup>30</sup> Тэрэл үедэ Иисус хүсэ шадалайнгаа буураһые ойлгобо. «Хэн намайе хүрөөб?» — гэжэ тэрэ асууба. <sup>31</sup> Багшынгаа юун тухай һураһыень ойлгоогүй шабинарынь: «Таниие тойроод байһан зон эндэ тэндэһээтнай түринэл. "Хэн намайе хүрөөб" гэжэ юундэ асуугаа юмта?» — гэбэ.

<sup>32</sup> Тиихэдэнь Иисус хубсаһандань хүрэһэн хүниие харахаяа тойрон шэртэбэ. <sup>33</sup> Үнөөхи эхэнэр өөртэйнь юунэй ушарһые тухайлаад, айһан һүрдэһэн, шэшэрһэн юумэ Иисуста дүтэлэн, урдань һүгэдэн унажа, сэхыень хэлэбэ. <sup>34</sup> «Басаган, этигэлшни шамайе абараа. Ши амгалан тайбан, элүүр энхэ, үбшэ хабшангүй ябыш даа», — гэжэ Иисус эхэнэртэ хэлэбэ.

<sup>35</sup> Тиигэжэ байтарынь мүргэлэй гэрэй даргада хэдэн хүн ерэжэ: «Басаганшни наһа бараа, ши багшые бү тухашаруула», — гэжэ хэлэбэ. <sup>36</sup> Зүгөөр Иисус хэлээшыень тоонгүй: «Бү ай. Этигээд лэ бай», — гэжэ Иаирта хэлэбэ.

<sup>37</sup> Тиигээд Пётр, Яков, тэрэнэй Иоанн дүү гурбанһаа ондоо хэндэшье хойноһоонь ябахые Иисус зүбшөөбэгүй. <sup>38</sup> Тэдэ мүргэлэй гэрэй даргында ерээд, зоной хөөрсэгэнэхые, бахардан үймэхые, шангаар уйлалдахые, бархиралдахые хараба. <sup>39</sup> Иисус гэртэ ороод: «Юундэ иитэрээ бархиралдана гээшэбта? Басаган үхөөгүй, миин лэ унтажа байнал», — гэбэ. <sup>40</sup> Тиигэхэдэнь тойроод байһан улад зон Иисусые наада барин энеэлдэбэ.

Иисус бүгэдэ зониие гаргаад, үнөөхи басаганай аба эжытэй, гурбан шабинартайгаа басаганай хэбтэhэн таhалгада оробо. <sup>41</sup> Тиигээд басаганай гарhаань баряад: «Талита кум!» — гэбэ (энэнь: «Басаган, бодо!» — гэhэн удхатай). <sup>42</sup> Басаган тэрэ дороо бодоод, таhалгаараа ябаба. Тэрэ арбан хоёр наhатай байгаа. Энэ ушарай гэршэ болоhон зон ехэл гайхажа ханаба. <sup>43</sup> Гэхэдэ Иисус энээн тухай нэгэшье амитанда бү дуулгагты гэжэ захираа hэн. Тиигээд: «Басаганда эдихэ юумэ үгэгты», — гэжэ хэлээ.

## Назарет хотынхин Иисуста үнөөрхэбэ

**6** ¹Тэндэһээ Иисус шабинартайгаа хамта түрэһэн хотодоо бусажа ерэбэ. ²Тэрэ суббото болоходо хүн зониие һургахаяа мүргэлэй гэртэ ошобо. Тэрэниие шагнаһан олон зон гайхалдажа: «Яажа эдэ бүхэниие энэмнай бүтээнэ гээшэб? Иимэ гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдые бүтээхэ сэсэн ухаан, хүсэ шадал тэрээндэ хаанаһаа заяагдаа гээшэб? ³Үгы, энэмнай дархан бэшэ һэн гү? Мариягай хүбүүниинь, Яковай, Иосиин, Иудын, Симонэй ахань бэшэ һэн гү? Дүү басагадынь энэ хотодо маанадаар ажаһууна бэшэ аал?» — гэлсэбэ. Тиигэжэ тэдэ зон тэрэнэй талаар һэжэглэжэ байгаа.

<sup>4</sup> Харин Иисус тэдэндэ: «Лүндэншэдые нютагынхидhаань, түрэлхидhөө, гэр бүлэhөөнь бусад зон булта хүндэлжэ ябадаг юм», — гэжэ хэлэбэ. <sup>5</sup> Иимэл ушарhаа Иисус нютагтаа гайхамшагта хэрэгүүдые бүтээхэ аргагүй боложо, үсөөхэн лэ үбшэнтэниие гараараа адислан эдэгээбэ. <sup>6</sup> Нютагайнгаа зоной тиимэ этигэл һүзэггүй байдалые Иисус гайхаhаар лэ байгаа.

#### Иисус арбан хоёр элшэнэртээ захяа заабари үгэнэ

Иисус оршон тойрон тосхонуудаар ябажа, зониие hyprаба. <sup>7</sup> Тэрэ арбан хоёр шабинараа дуудаад, ада шүдхэрнүүдые дараха эрхэ засаг олгон, хоёр хоёроорнь иишэ тиишэнь эльгээбэ. <sup>8</sup> Тиигэхэ зуураа тэдэндээ иимэ захяа үгэбэ: «Замдаа гансал тулга таягтай гаража байгты. Эдеэ хоол гү, али туулмаг сүүмхэ гү, али алта мүнгэ абаад ябахын хэрэг үгы. <sup>9</sup> Сандаали үмдөөд гарагты, гэхэтэй зэргэ hэлгэхэ хубсаhа абаад ябахын хэрэг үгы. <sup>10</sup> Ямар нэгэн гэртэ уригдаhан байбал, хотоhоо гаража ошотороо тэрэл айлдаа байха ёhотойт. <sup>11</sup> Хэрбээ ямар нэгэ нютагта таанадые угтажа абаха дурагүй гү, али хэлэhыетнай дуулаха дурагүй байбал, хүлдэтнай халдаhан тооhо hэжэрэн дурагүйлхэhэнөө мэдүүлээд, тэрэ нютагhаа гаража ошогты».

<sup>12</sup> Тиигэхэдэнь элшэнэр замда мордожо, нүгэлөө орхёод, Бурханда хандагты гэжэ хүн бүхэндэ номнобо. <sup>13</sup> Тэдэнэр ада шүдхэрнүүдые олоор гаргажа, үбшэн зониие олива тоһоор түрхеэд эдэгээжэ байгаа.

#### Уһаар арюудхагша Иоаннай нүгшэһэн тухай

<sup>14</sup> Иисус тухай һураг хаа хаанагүй таража, Иродойшье һонорто хүрэбэ. Зарим хүнүүд: «Энэ Уһаар арюудхагша Иоанн амидыраад, иимэ гайхамшагта хэрэгүүдые бүтээнэ», — гэлсэжэ байба. <sup>15</sup> Нүгөө

зариман: «Энэ Илия байна», — гэбэ. Үшөө нүгөөдүүлынь: «Эртэ урда үеын лүндэншэдтэл адли лүндэншэн хаш», — гэлсэбэ. <sup>16</sup> Харин Ирод энээн тухай дуулахадаа: «Энэ намда толгойгоо таһа сабшуулһан Иоанн амидыраа», — гэжэ хэлэбэ. <sup>17-18</sup> Ушарынь хэлэбэл, Ирод Филипп дүүгэйнгээ Иродиада һамгатай һууһан байгаа. Тиигэхэдэнь Иоанн: «Ши дүүгэйнгээ һамгатай гэрлэхэ ёһогүйш», — гэжэ Иродтэ хэлээ һэн. Тиимэһээл Ирод Иродиадын һайшаалда хүртэхын тула Иоанные түрмэдэ һуулгаһан байгаа.

<sup>19</sup> Тиихэдэ Иродиада Иоаннда ехээр хороо бусалжа, тэрэниие алахаяа һанаа, гэхэдэ Иродһээ боложо хүсэлөө бэелүүлхэ аргагүй байгаа. <sup>20</sup> Иоаннай эрхим һайн, гэгээн хүн байһыень мэдээд, Ирод тэрээнһээ айдаг, тэрэниие хамгаалдаг бэлэй. Иоаннай хэлэһэн юумэнүүдэй һанааень зобоодогшье һаань, Ирод тэрэниие шагнаха дуратай байгаа, шагнадагшье байгаа.

<sup>21</sup> Одоошье Иродиадада таарамжатай саг тудаба. Ирод түрэhэн үдэртөө дашарамдуулан, бүхы түшэмэлнүүд, сэрэгэй дарганар, Галилейн нэрэ хүндэтэй хүнүүдые суглуулаад, ехэ найр хэбэ. <sup>22</sup> Тэндэ Иродиадын басаган хатаржа, Иродтэ, айлшадтань ехээр hайшаагдаба. Тиимэhээ Ирод тэрээндэ: «Дуратай юумэеэ эри, хүсэhэн лэ юумыешни үгэхэб!» — гэбэ. <sup>23</sup> «Эриhэн лэ юумыешни үгэхэб, хаан оронойнгоо хахадыньшье үгэхэдэ бэлэнби», — гэжэ Ирод тангариглаhан байгаа.

<sup>24</sup> Басаган эжыдээ ошожо: «Юу эрихэбиб?» — гэжэ һураба. «Уһаар арюудхагша Иоаннай толгой эри», — гэжэ эхэнь харюусаба. <sup>25</sup> Басаган һөөргөө хаанда түргэхэн ошожо: «Уһаар арюудхагша Иоаннай толгой табаг дээрэ табяад, намда энэ гэһээр үгэхыешни хүсэнэб», — гэбэ.

<sup>26</sup> Ирод хаан һанаата болобошье, бұхы айлшадай урда үгөө үгэһэн тула басаганай хүсэл дүүргэнгүй байха аргагүй байба. <sup>27</sup> Ирод тэрэ дороо харуулайнгаа сэрэгшэдэ түрмэдэ байһан Иоаннай толгой таһа сабшаад, абаад ерэхыень захирба. <sup>28</sup> Тэрэ сэрэгшэнь Иоаннай толгойе табаг дээрэ табяад, басаганда асаржа үгэбэ, тэрэнииень басаган эхэдээ үгэбэ. <sup>29</sup> Иоаннай шабинарынь энээниие дуулаад, бэеыень агы нүхэн хуурсагта абаашажа хүдөөлүүлһэн байгаа.

#### Иисус табан хилээмээр таба мянган хүниие садхааба

<sup>30</sup> Элшэнэр Иисустаа бусажа ерээд, юу хэhэнээ, улад зондо юу зааhанаа хөөрэбэ. <sup>31</sup> Ехэ олон зоной ерэжэ ошожол байнан хада Иисус элшэнэртэйгээ эдихэ уухашье сүлөөгүй байгаа. Тиимэhээ тэрэ шабинартаа: «Эзэгүй газарта ошожо, нэгэ бага амарая», — гэжэ дурадхаба. <sup>32</sup> Тиигээд тэдэнэр онгосодоо һуугаад, эзэгүй газар руу тамарба. <sup>33</sup> Теэд олон зон тэдэнэй тамаржа ябахые хараад, хайшаа ошохыень тухайлжа байгаа. Тиимэһээ элдэб хотын зон Иисусай ба шабинарайнь урда гаража нуурай эрьеэр гүйлдэбэ.

<sup>34</sup> Иисус онгосоhоо буухадаа, тэндэ олон зоной сугларhые хараба, хонишонгүй хонидтол мэтэ байhан тэдэниие хайрлан, олон юумэнүүдтэ hургажа эхилбэ. <sup>35</sup> Үдэшэ болоходо шабинарынь багшадаа ойртоод: «Мүнөө орой болошоо, энэ эзэгүй газар байна. <sup>36</sup> Тиимэhээ хажуугаархи тосхон, отогуудаар орожо, эдихэ юумэ худалдажа абахыень эдэ зоноо табиит даа», — гэбэ.

 $^{37}$  «Таанад өөһэдөө эдэндэ эдихэ юумэ үгэгты», — гэжэ Иисус харюусаба. «Эдэ зониие эдеэлүүлхын тула хоёр зуун динари мүнгөөр хилээмэ худалдажа абахамнай гээшэ гү?» — гэжэ шабинарынь гайхаба.

## Иисус уһан дээгүүр ябана

<sup>45</sup> Тиигэмсээрээ Иисус шабинараа онгосодо һуулгажа, нуурай нүгөө бэедэ оршоһон Бетсаида хото руу өөрһөөнь түрүүлэн тамархыень захирба. Харин өөрөө улад зоной таратар үлөө бэлэй. <sup>46</sup> Зоной тарахада Иисус хада өөдөө зальбархаяа гараба. <sup>47</sup> Үдэшэ болоходо тэрэ үнөөхи газартаал гансаараа байба, харин шабинарынь онгосоороо далайн тэгэндэ хүрэжэ байгаа. <sup>48</sup> Урдаһаань үлеэһэн һалхинтай тулалдажа байһан шабинараа харахадаа, Иисус һүниин дүрбэдэхи харуулай үеэр\*

<sup>\*</sup> Мүнөөнэйхеэр һүниин гурбан сагһаа үглөөнэй зургаан саг болотор.

уһан дээгүүр ябаад, шабинартаа ошобо. <sup>49</sup> Тэрэнэй уһан дээгүүр ябаһыень хараһан шабинарынь сошожо, хии үзэгдэл гэжэ һанаад, айһандаа хашхаралдаба. <sup>50</sup> Тэрэниие хараад, шабинарынь бултадаа ухаа алдаба. Харин Иисус тэдээндэ: «Зоригоо бү алдагты. Би Иисус байнаб, бү айгты», — гэбэ. <sup>51</sup> Тиигээд Иисус шабинарайнгаа онгосодо һууба, һалхиншье намдаба. Харин шабинарынь гайхахын ехээр гайхаба. <sup>52</sup> Тэдэнэр хилээмэнтэй бүтээһэн гайхамшагта хэрэгэй үнэн удхые ойлгоогүй, тэдэнэй ухаан бодолынь балартаад байгаа бшуу.

## Иисус Геннисарет хотодо үбшэн зониие эдэгээнэ

<sup>53</sup> Иисус шабинартайгаа далайе гаталжа, Геннисаредэй газарта хүрэжэ ерээд, онгосоо эрье дээрэ гаргаба. <sup>54</sup> Онгосоhоо буухатайнь сасуу тэндэхи улад зон Иисусые таниба. <sup>55</sup> Тиигээд оршон тойронхи бүхы нютагуудаар гүйжэ, Иисусай хаана байныень дуулахадаал, тиишэнь үбшэн зониие дэбисхэртэйнь асаржа байгаа. <sup>56</sup> Иисусай хаанашье ябахада, хото хүдөөгөөршье ороходо, хүнүүд тэрээндэ үбшэн хүнүүдые асаржа, хубсаhандатнай халташье хүрэхыень зүбшөөгыт даа гэжэ гуйдаг байгаа. Тиин хубсаhандань гараараа хүрөөд абаhан бүхы хүнүүд эдэгэшэдэг бэлэй.

## Үбгэ эсэгэнэрэй һургаал

**7** ¹ Иерусалимһаа хэдэн фарисейнүүд, Хуули заадаг зарим багшанар ерээд, Иисусые тойрон сугларба. ² Иисусай зарим шабинарай гараа гуримай ёһоор угаангүй эдеэлжэ байхые тэдэ обёорбо. ³ Фарисейнүүд, бусадшье бүхы еврейнүүд хуушан заншалнуудаа наринаар сахижа, гар угаалгын тусхай ёһололгүйгөөр эдеэ хоолдо хүрэдэггүй байгаа. ⁴ Худалдаа наймаанай газарһаа юумэ асараад, өөһэдыгөө угаажа арюудхаагүй һаа, тэдэ эдидэггүй байгаа. Мүн тэдэ аяга шанагаа, амһарта табагаа, забьяануудаа, һандали һуудалнуудаа оро дэрээ угааха гэхэ мэтын ондоошье заншал гуримуудые сахидаг бэлэй.

<sup>5</sup> Тиимэһээ фарисейнүүд, Хуули заадаг багшанар Иисуста хандан: «Шабинаршни юундэ үбгэ эсэгэнэрэймнай зааһан заншалнуудые сахинагүйб? Тэдэшни яахадаа гараа угаангүйгөөр эдеэлнэб?» — гэбэ. <sup>6</sup> Иисус харюудань хэлэбэ: «Хоёр нюурта таанад тухай Бурханай хэлэһые Исайя лүндэншэ үнэн зүбөөр буулгажа бэшээ юм:

"Эдэ зон намайе миин лэ үгөөрөө хүндэлөөд, харин зүрхэ сэдьхэлдээ нам тухай огто бодоногүй.

Хүнүүдэй зохёонон ёно гуримуудта нургажа байхадаа, тэдэ дэмы намда мүргэнэ даа".

<sup>8</sup> Таанад Бурханай захяа заабаринуудһаа арсаад, хүнэй зааһан ёһо гуримуудые сахибат. <sup>9</sup> Таанад Бурханай захяа заабаринуудые гурим заншалнуудаараа арга мэхэтэйгээр һэлгэжэ шададаг байнат. <sup>10</sup> "Аба эжы хоёроо хүндэлэ", "Аба эжы хоёроо муушалһан хүн үхэлдэ хүртэхэ ёһотой" гэжэ Моисейгээр дамжуулан Бурхан хэлэһэн байгаа. <sup>11</sup> Харин таанад эхэ эсэгэдээ туһалха юумэтэй байгаад, "Энэшни Корбан", ондоогоор хэлэбэл, Бурханда үргөөтэй юм гэхэнь зүб гэжэ зониие һургахадаа, <sup>12</sup> аба эжыдээ ямаршье туһа бү хүргэгты гэжэ һурганат. <sup>13</sup> Тиигэжэл таанад Бурханай захяа заабариие өөһэдынгөө тогтооһон ёһо заншалаар һэлгэнэт, тиин үшөөшье олон иимэрхүү юумэнүүдые таанад үйлэдэжэ байдагта».

## Ямар юумэнүүд хүниие бузарланаб?

<sup>14</sup> Иисус дахин улад зониие өөртөө дуудажа хэлэбэ: «Хүн бүхэн хэлэһыемни шагнажа, ойлгохые хэшээгты! <sup>15</sup> Гаднаһаа досоотнай орожо байһан юумэн таанадые бузарладаггүй юм. Харин досоо-һоотнай гаража байһан юумэн таанадые бузарладаг. <sup>16</sup> Шэхэтэй юм һаа, анхарагты»\*.

<sup>17</sup> Иисусай улад зониие орхёод гэртэ ороходонь, хэлэһэнээ манда тайлбарилжа үгыт гээд шабинарынь тэрэниие гуйба. <sup>18</sup> «Мүнөө болотор таанад хэлэһыемни ойлгобогүй гээшэ гүт? Гаднаһаа зосоотнай ороһон ямаршье юумэн үнэндөө таанадые бузарлажа шадахагүй, <sup>19</sup> юундэб гэхэдэ, тэрэ юумэн танай зүрхэндэ ороно бэшэ, харин танай хотондо ороод, һүүлдэнь бэеһээтнай гаргагдадаг ха юм». (Иигэжэ хэлэхэдээ Иисус ямаршье эдеэ хоолые эдихэдэ зохихо юм гэжэ батална гээшэ).

<sup>20</sup> Тиигээд Иисус үргэлжэлүүлбэ: «Досооhоотнай гарадаг юумэн таанадые бузарладаг гээшэ. <sup>21</sup> Досоотнай, hанаа зүрхэндэтнай нүгэлтэ хүсэлэнгүүд түрэжэ, таанадые ташаяангы ябадалда хүргэдэг, хулгай хүүлэдэг, алаха хюдаха тээшэ, <sup>22</sup> эрэдээ гү, али эхэнэртээ урбаха тээшэ түлхидэг, хомхой сэдьхэлтэй, хара hанаатай болгодог, худал хуурмаг, зальхай ябадал, атаа жүтөө түрүүлдэг, хэрүүл ама гаргадаг, бардам зан, тэнэг ааша гаргадаг. <sup>23</sup> Эдэ бүхы нүгэлтэ юумэнүүд досооhоотнай гараад, өөhэдыетнай бузарладаг юм».

<sup>\*</sup> Энэ зүйл зарим эхэ бэшэгүүдтэ үгы байдаг.

## Эхэнэрэй һүзэг этигэл тухай

<sup>24</sup> Иисус Галилейнээ гаража, Тир хотын шадар ерэжэ, нэгэ гэртэ зогсобо. Эндэ ерэнэн тухайгаа хүнүүдтэ мэдүүлхэ дурагүй байбашье, танигдангүй байжа шадабагүй. <sup>25</sup> Ада шүдхэртэ барюулнан басаганай эхэнь Иисус тухай дуулаад, тэрээндэ ерэжэ, хүлдэнь унаба. <sup>26</sup> Еврей-бэшэ тэрэ эхэнэр Сириин Финики гэжэ газарнаа гарбалтай байгаа. Басагыемни баринан ада шүдхэрые гаргажа үгыт даа гэжэ тэрэ эхэнэр Иисусые гуйба. <sup>27</sup> Харин Иисус тэрэ эхэнэртэ: «Нэн түрүүн үхибүүдые садхааха хэрэгтэй. Тэдэнэй эдихэ хоол абаад, нохойнуудта хаяхань зохихогүй юм»\*, — гэбэ. <sup>28</sup> «Тиимэшьел даа, Дээдын Эзэн, теэд шэрээнээ унаһан үхибүүдэй үлөөдэные нохойнуудшье эдидэг ха юм», — гэжэ үнөөхи эхэнэрынь харюусаба. <sup>29</sup> «Зүб даа энэ харюушни. Ши гэртээ хари, басаганайшни досооноо ада шүдхэр гаража тонилоо», — гэжэ Иисус эхэнэртэ хэлэбэ. <sup>30</sup> Гэртээ ерээд, тэрэ эхэнэр басаганайгаа орон дээрээ хэбтэхыень хараба; досоохи ада шүдхэрынь гаража ошонон байба.

#### Иисус хэлэгүй дүлии хүниие эдэгээбэ

<sup>31</sup> Тирэй шадархи газарһаа гараад, Иисус Сидон хотоор дайраад, Галилей далай тээшэ зүглэбэ. Замдаа тэрэ Декаполис гэжэ нэрэтэй арбан хотын хажуугаар үнгэрбэ. <sup>32</sup> Хэдэн хүн тэрээндэ дүлии, арай шамай дуугардаг хүниие асаржа, дээрэнь гараа табижа адислыт даа гэжэ Иисусые гуйба. <sup>33</sup> Иисус тэрэниие гансаарыень зонһоо зайсуулаад, шэхэнүүдтэнь хургануудаа хэбэ, тиигээд тэдээн дээрээ нёлбоод, хэлэндэнь халта хүрэбэ. <sup>34</sup> Тиигээд огторгой өөдэ хаража, ехэтэ һанаа алдаад: «Эффата!» (энэнь «Нээгдыш!» гэһэн удхатай) — гээд үнөөхи хүндөө хэлэбэ. <sup>35</sup> Тиигэмсээрнь тэрэ хүн дары дууладаг, ямаршье бэрхэшээлгүй хэлэдэг болошобо.

<sup>36</sup> Хэһэн юумэн тухаймни хэндэшье бү дуулгаарайгты гэжэ Иисус зондо захирба. Теэд тэрэнэй хорихо тумань, зон бүришье ехээр энэ ушар тухай хэлсэжэ байгаа. <sup>37</sup> Дуулаһан зон булта аргагүй ехээр гайхалдажа: «Иисус ямаршье юумые һайнаар хэнэ. Дүлии зониие дууладаг болгоно, хэлэгүй зониие дуугардаг болгоно», — гэлсэжэ байгаа.

<sup>\*</sup> Еврейнүүд еврей-бэшэ зондо олон ушарта нохойнуудтал адляар хандадаг байгаа.

## Иисус дүрбэ мянган хүниие садхааба

**8** <sup>1</sup> Тэдэ үдэрнүүдтэ дахин ехэ олон зон Иисусые тойроод сугларба. Тэдэ зоной эдихэ юумэгүй болоходо, Иисус шабинараа дуудажа хэлэбэ: <sup>2</sup> «Би эдэ зониие хайрланаб. Тэдэ намтай гурбан үдэр байлсаа, теэд мүнөө эдихэ юумэгүй болоод байна. <sup>3</sup> Тэдэнэй зариманиинь холоhоо ерээ. Тиимэhээ үлэн хооhон гэртэнь табибални, тэдэ замдаа һуларжа ядаржа магадгүй». <sup>4</sup> «Теэд эзэгүй хооһон энэ газарта эдэ зониие бултыень садхааха хилээмэ хүн хаанаһаа олохоб?» — гэжэ шабинарынь урдаһаань хэлэбэ. <sup>5</sup> «Таанадта хэды шэнээн хилээмэ байнаб?» – гэжэ Иисус һураба. «Долоон жэжэхэн монсогор хилээмэн байна», — гэжэ шабинарынь харюусаба. <sup>6</sup> Иисус улад зониие һуухыень захирба. Тиигээд үнөөхи долоон хилээмэеэ абаад, Бурханда баяр баясхалан хүргэбэ. Хилээмэеэ хухалан, хүн зондо хүртөөжэ хубаахыень шабинартаа үгэбэ. Шабинарынь хубааба. 7 Үшөө тэдэ хэдыхэн загаһатай һэн. Иисус тэдэнэй түлөө Бурханда баясхалан хүргөөд, тэрэ загаһа хубаажа үгэхыень шабинартаа захиба. 8-9 Дүн хамтадаа дүрбэн мянган шахуу хүн булта дураараа эдижэ садаа, үшөө тиихэдэ эдеэнэй үлөөдэһэн долоон түрсүүгээр дүүрэн суглараа. Иисус хүн зоноо тараагаад, <sup>10</sup> шабинартайгаа хамта онгосодо һуужа, Далмануфын газар нютаг руу тамарба.

## Тэнгэринээ баталагданан гайхамшагта тэмдэг тухай

<sup>11</sup> Хэдэн фарисейнүүд Иисуста ерэжэ, үгөөр буляасалдаба. Тиигээд тэрэниие туршахаяа һэдэжэ, тэнгэриһээ баталагдаһан гайхамшагта дүлгэ тэмдэг харуулыш даа гэбэ. <sup>12</sup> Иисус хүндөөр һанаа алдажа: «Оршон үеын зон яахадаа гайхамшагта дүлгэ тэмдэг харуулхые шаарданаб? Зүб даа, ямаршье тиимэ юумэн тэдэ зондо харуулагдахагүй», — гэжэ хэлээ һэн. <sup>13</sup> Тиигэмсээрээ тэрэ фарисейнүүдые орхёод, дахин онгосодоо һуугаад, далайн нүгөө эрье руу тамарба.

#### Фарисейнүүдэй ба Иродэй эһээбэри

<sup>14</sup> Шабинарынь хилээмэ абахаяа мартажа, онгосодонь тэдэндэ оройдоол гансахан монсогор хилээмэн байгаа. <sup>15</sup> «Һэргэг байгты! Фарисейнүүдэй, Иродэй эhээбэриhээ болгоомжолжо ябагты», — гэ- hэн hэргылэмжэ Иисус шабинартаа үгэбэ. <sup>16</sup> Шабинарынь өөhэд хоорондоо: «Маанадта хилээмэнэй үгы байhан дээрэhээ тиигэжэ хэлээ ёhотой», — гэжэ тухайлба. <sup>17</sup> Юун тухай хэлсэжэ байhыень

мэдээд, Иисус тэдэндээ хэлэбэ: «Хилээмэгүй байһан тухайгаа юундэ хэлсээбта? Мүнөө болотор мэдэнэгүй, ойлгоногүй гээшэ гүт? Ухаан бодолтнай тиимэ мунхаг байна гээшэ гү? <sup>18-19</sup> Нюдэтэй байгаад, харанагүй гээшэ гүт? Шэхэтэй аад лэ, дууланагүй гээшэ гүт? Табахан монсогор хилээмэ табан мянган хүндэ хубаажа үгэхэдэмни, хэды түрсүүгээр дүүрэн үлөөдэнэ суглуулһанаа һананагүй аалта?» «Арбан хоёр түрсүүг», — гэжэ шабинарынь харюусаба. <sup>20</sup> «Тиигээд долоон хилээмэ дүрбэн мянган хүндэ хубаахадамни, хэды түрсүүгээр дүүрэн үлөөдэһэ суглуулаа һэмта?» — гэжэ Иисус һураба. «Долоон түрсүүг», — гэжэ шабинарынь харюусаба. <sup>21</sup> «Теэд юун тухай хэлэһыемни мүнөөшье болотор ойлгоногүй гээшэ гүт?» — гэжэ Иисус дахин һураба.

#### Бетсаида хотодо Иисус hoxop хүниие эмнэбэ

<sup>22</sup> Иисусай шабинартайгаа Бетсаида хото ерэхэдэнь, хэдэн хүн тэрээндэ hoхoр хүниие хүтэлжэ асараад, гараараа адис хүртүүлэн эдэгээхыень гуйба. <sup>23</sup> Иисус тэрэ hoxop хүниие гарһаань барижа, тосхонһоо хүтэлэн гаргаба. Тиигээд нюдэндэнь нёлбоод, дээрэнь гараа табин адислаад: «Зай, юумэ харана гүш?» — гэжэ hyраба. <sup>24</sup> Тэрэнь иишэ тиишээ хараад: «Хүнүүдые харанаб, теэд тэдэ тойроод ябаһан мододтол адли үзэгдэнэ», — гэжэ хэлэбэ.

 $^{25}$  Иисус дахин нюдэндэнь гараараа хүрэбэ. Тиигэхэтэйнь сасуу үнөөхи хүн хараатай болобо; нюдэнь эдэгэжэ, тэрэ бүхы юумэ эли тодоор харадаг болоо.  $^{26}$  «Зай, ши гэртээ хари, тосхондо бү ороорой», — гэжэ захин, Иисус тэрэ хүниие ябуулба.

## Иисус гээшэмнай хэн бэ?

<sup>27</sup> Иисус шабинартайгаа Филиппэй Кесари хотын хажуудахи тосхонуудта ошобо. Замдаа Иисус: «Хүнүүд намайе хэн гэжэ һананаб?» — гэжэ шабинарһаа асууба. <sup>28</sup> «Зариманиинь Уһаар арюудхагша Иоанн байнат, нүгөөдүүлынь Илия гээшэт, үшөө бусадынь лүндэншэдэй нэгэниинь байнат гэжэ хэлсэнэ», — гээд шабинарынь харюусаба. <sup>29</sup> «Теэд таанар намайе хэн гэжэ һананабта?» — гээд Иисус һураба. «Та Бурханай табисуурта гээшэт», — гэжэ Пётр харюусаба. <sup>30</sup> «Хэн байһан тухаймни хэндэшье бү хэлээрэйт», — гэжэ Иисус шабинартаа захирба.

## Иисус зобохо, алуулха тухайгаа хэлэнэ

31 Иисус өөртэйнь юу болохо тухай шабинартаа хөөрэжэ эхилбэ: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн аргагүй ехээр зобохо, ахамадууд, ахамад санаарта болон Хуули заадаг багшанар тэрээннээ арсаха. Тэрээниие алаха, теэд гурбадахи үдэртөө тэрэ дахин амидырха». <sup>32</sup> Тиигэжэ Иисус шабинартаа тон эли тодоор хэлэжэ байгаа. Тиимэнээ Пётр тэрэниие хажуу тээшэнь дуудажа абаашаад, тиигэжэ хэлэхэеэ боли гэбэ. 33 Харин Иисус шабинар тээшээ эрьен хараад, Пётрые зэмэлэн: «Холо боло намћаа, сатана! Шинии ћанал бодолнуудшни Бурханhаа үршөөгдэнэ бэшэ, харин хүн шанарhаашни бүрилдэнэ!» гэбэ. <sup>34</sup> Удаань Иисус улад зониие, шабинараа дуудаад хэлэбэ: «Намтай ябалсаха дуратай хүн өөр тухайгаа бодохоёо болёод, үдэр бүхэн хэрээhэеэ үргэлөөд\*, хойноhоомни яба. <sup>35</sup> Ушарынь хэлэбэл, ами наһаяа абарха һанаатай хүн тэрэнээ алдаха, харин минии түлөө, мүн Һайн Мэдээсэлэй түлөө ами наһаяа үгэбэл, тэрэнээ абарха. <sup>36</sup> Хэрбээ танай бүхы дэлхэй олзолоод, ами һүнэһэеэ алдабалтнай, танда ашагтай гү? Үгыл даа! 37 Таанад ямаршье юумэ түлөөд, ами һүнэһэеэ бусаажа шадахагүйлта. 38 Хэрбээ забхай, нүгэлтэ энэ дэлхэйн зон дунда байхадаа намһаа, минии һургаалһаа эшэбэлтнай, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн Эсэгынгээ алдар соонь Бурханай Эльгээмэлнүүдтэй хамта ерэхэдээ, таанадһаа эшэхэл.

9

<sup>1</sup> Эндэ байгшадай зариманиинь һүр хүсэтэй Бурханай хаан түрэ үзөөгүйдөө үхэхэгүй гэжэ таанарта үнэниие хэлэнэб».

#### Иисусай бодото һүр хүсэн тухай

<sup>2</sup> Зургаан үдэр болоод, Иисус гансал Пётр, Яков, тэрэнэй дүү Иоанные абажа, үндэр хада дээрэ гараба. Тэндэ Иисус шабинарайнгаа урда эрид хубилба. <sup>3</sup> Тэрэнэй хубсаһан һаргама сагаан болобо, газар дэлхэй дээрэ ямаршье будаг тиигэжэ сагааруулжа шадахагүйл. <sup>4</sup> Иисустай хөөрэлдэжэ байһан Моисей Илия хоёр бии болобо. <sup>5</sup> Тиихэ зуура Пётр Иисуста: «Рабби! Эндэ байхадамнай манда ямар һайн гээшэб. Гурбан майхан бодхоое: нэгыень шамда, нэгыень Моисейдэ, үшөө нэгыень Илияда», — гэбэ. <sup>6</sup> Пётр юушье хэлэһэнээ

<sup>\*</sup> Зоболон туйлахадашье, үхэлэй саазада хүртэхэдэшье бэлэн байха гэһэн удхатай.

мэдэнгүй тиигэжэ хэлээ бшуу, юундэб гэхэдэ, шабинар ехээр айнан һүрдэһэн байгаа. <sup>7</sup> Тиигэжэ байтарынь үүлэн бии боложо, тэдэниие хушаад, тэндэһээнь: «Энэ минии инаг хайрата Хүбүүмни юм, таанад үгыень дуулажа байгты», — гэһэн абяан дуулдаба. <sup>8</sup> Шабинарайнь тойроод харан гэхэдэнь, Иисусһаа ондоо хэншье үгы байба.

<sup>9</sup> Хадаһаа буужа ябахадаа Иисус шабинартаа: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй үхөөд амидыртар энэ үзэһэн хараһанаа хэндэшье бү хэлээрэйт», — гэжэ захирба. <sup>10</sup> Шабинарынь энэ нюусые хадагалжа ябаа, теэд «үхөөд амидырхань» ямар удхатайб гэжэ бэе бэеһээ һурадаг байгаа. <sup>11</sup> «Хуули заадаг багшанар юундэ Бурханай табисуурта Христосой ерэхын урда тээ Илия лүндэншэ ерэхэ ёһотой гэдэг бэ?» — гэжэ шабинарынь Иисусһаа асууба. <sup>12</sup> Иисус харюусаба: «Үнэхөөрөө Илия түрүүн ерэжэ, бүхы юумэ бэлдэхэ ёһотой. Тиихэдээ юундэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн ехээр зобохо, тэрээнһээ арсаха юм гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгтэй байдаг бэ? <sup>13</sup> Гэхэдэ Илия ерээ юм, тиин Нангин Бэшэг соо хэлэгдэһэнэй ёһоор хүнүүд дура зоргоороо тэрээнтэй болоо юм гэжэ таанадта хэлэхэ байнаб».

#### Иисус досоогоо ада шүдхэртэй хүбүүе эдэгээбэ

14 Иисусай гурбан шабинартайгаа хамта бусад шабинартаа ерэхэдэнь, тэдэнииень ехэ олон зон тойроод, Хуули заадаг багшанарай тэдээнтэйнь арсалдажа байхань харагдаба. <sup>15</sup> Иисусые харахадаа улад зон ехээр гайхалдажа, тэрэниие мэндэшэлхэ гэжэ гүйлдэбэ.  $^{16}$  «Таанад эдэнтэй юун тухай арсалданабта?» – гэжэ Иисус шабинарhаа асууба. <sup>17</sup> Улад зоной дундаһаа нэгэ хүн харюусаба: «Багша, би шамда хүбүүгээ абажа ерээб. Тэрэнииемни ада шүдхэр дараад, хэлэгүй болгоод байна. 18 Ада шүдхэр добтолходоол хүбүүемни газараар мухарюулна, аманһаань хөөһэ бурана, шүдэнь хабирна, бэень хүшэлдэнэ. Тэрэ ада шүдхэрые намнажа үгыт гээд шабинарыетнай гуйхадамни, тэдэтнай оролдоод шадабагүй». <sup>19</sup> Иисус улад зондо хандан: «Этигэл һүзэггүй зон аа! Үшөө хэды шэнээн таанадтай байхабиб? Үшөө хэды болотор таанадые тэсэжэ байхабиб? Тэрэ хүбүүе намда асарагты!» — гэжэ хэлэбэ. <sup>20</sup> Хүбүүе асарба. Иисусые харамсаараа ада шүдхэр хүбүүе таталзуулан һалагануулба. Хүбүүнэй аманhaa хөөhэ буран, тэрэ газараар мухариба. <sup>21</sup> «Үнинэй иимэ болоо hэн гү?» – гэжэ Иисус хубуунэй эсэгэhээ hypaбa. Тэрэнь: «Багаhаал тиимэ һэн. 22 Ада шүдхэр хүбүүемни оло дахин галда, уһанда шэдээд, алахаяа забдаа. Маанадые хайрлажа, шадахал haa, туһалыт даа!» — гэжэ гуйба. <sup>23</sup> «Юундэ "шадахал hаа" гэбэш? Этигэл hүзэгтэй hаашни, хүсэhэн лэ юумэншни бүтэхэ юм!» — гэжэ Иисус харюусаба. <sup>24</sup> Тиигэхэтэйнь сасуу хүбүүнэй эсэгэ: «Би этигэнэб! Бүри ехэ этигэл hүзэг хайрлан туhалыш!» — гэжэ хашхарба. <sup>25</sup> Улад зоной үшөө олоор сугларжа байхые харахадаа, Иисус ада шүдхэртэ захирба: «Хэлэгүй, дүлии ада шүдхэр! Би шамда захирнаб: энэ хүбүүнhээ гара, хойшодоо тэрээндэ бү оро!» <sup>26</sup> Ада шүдхэр хашхараад, хүбүүе ехээр hалагануулан, досооhоонь гараба. Хүбүүн үхэшэhэн шэнги байба, хүнүүдшье: «Тэрэ үхэшөө», — гэлдэбэ. <sup>27</sup> Харин Иисус гарhаань баряад, хүл дээрээ бодоходонь туhалба. <sup>28</sup> Һүүлдэ Иисусай шабинартайгаа гэртээ ерээд, гансаараа байхадань, тэдэнь: «Яахадаа бидэ тэрэ ада шүдхэр даража шадабагүй гээшэбибди?» — гэжэ асууба. <sup>29</sup> «Иимэрхүү ада шүдхэрнүүдые имагтал зальбаралаар даража болохо юм», — гэжэ Иисус харюусаба.

#### Иисус дахин үхэхэ тухайгаа хэлэнэ

<sup>30</sup> Иисус шабинартайгаа тэндэнээ гараад, Галилейе үнгэржэ ябаба. Хаана ябананаа хүнүүдтэ мэдүүлхэгүй гэжэ тэрэ оролдоо. <sup>31</sup> Ушарынь юуб гэбэл, тэрэ шабинараа нургажа байгаа. «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүнүүдэй гарта тушаагдахань, тиигээд тэрэ алуулаад, гурбадахи үдэртөө амидырха», — гэжэ хэлэбэ. <sup>32</sup> Гэбэшье шабинарынь энэ хэлээшыень ойлгобогүй, тиин нурахаяашье зүрхэлбэгүй.

## Эгээн ехэнь хэн гээшэб?

<sup>33</sup> Иисус шабинартайгаа гэртээ Капернаум хото ерэбэ. Гэртэ ороод тэрэ: «Хэлэгты даа, замдаа таанад юун тухай арсалдабат?» — гэжэ шабинарнаа һураба. <sup>34</sup> Хоорондоо тэдэ хэмнай эгээн ехэб гэжэ арсалдаһан байгаа, тиимэһээ багшынгаа урда шэмээгүй байба. <sup>35</sup> Иисус һуугаад, арбан хоёр шабинараа дуудаад: «Хүндэтэй газарта һууха дуратай хүн һүүл хабида байха, бусадай зараса болохо», — гэбэ. <sup>36</sup> Тиигээд Иисус нэгэ үхибүүе шабинарайнгаа дунда байлгаад, тэрэниие тэбэреэд хэлэбэ: <sup>37</sup> «Минии нэрээр иимэ нэгэ үхибүүе тогтоожо абаһан хүн намайе тогтоожо абаһан болоно. Тиихэдэ намайе тогтоожо абаһан хүн намайе иишэ эльгээһэн Бурханиие тогтоожо абана гээшэ».

#### Манда эсэргүүсээгүй зон манай талада юм

<sup>38</sup> «Багша, шинии нэрээр ада шүдхэрнүүдые дарадаг хүниие бидэ хараабди. Тиихэдээ тэрэ хүн маанадаар суг ябалсаагүй, тиимэнээнь

бидэ тэрэниие хорёобди», — гэжэ Иоанн хэлэбэ. <sup>39</sup> Иисус шабинартаа хэлэбэ: «Тэрэниие хорихо гэжэ бү оролдогты. Минии нэрээр гайхамшагта үйлэ бүтээhэн хүн тэрэ дороо намайе муудхажа шадахагүй. <sup>40</sup> Танда эсэргүүсээгүй хүн танай талада байна ха юм. <sup>41</sup> Намһаа боложо Христосой шабинар байһан хадатнай таанадта аяга уһа хэжэ үгэhэн хүн өөрынгөө шагнал заабол абаха гэжэ би баталнаб.

42 Зүгөөр намда этигэгшэ эдэ багашуулай нэгыеньшье нүгэл хилэнсэдэ түлхиһэн хүн дээрэ аймшагтай хэһээлтэ бууха. Тэрэ хүнэй хүзүүндээ тээрмын шулуу уюулаад, далайн оёорто хаюулбалнь, тэрээндэ өөртэнь дээрэ байха hэн. <sup>43</sup> Хэрбээ гарайшни шамайс нүгэлдэ оруулаа hаань, тэрэнээ таhа сабшаад хая. Хоёр гартайгаа залирдаггүй гал тамада орожо хосоронхаар, ганса гартайгаар мүнхын амидарал амсабалшни шамда дээрэ байха\*. <sup>45</sup> Хэрбээ хүлэйшни шамайе нүгэлдэ оруулаа hаань, тэрэнээ таhа сабшаад хая. Хоёр хүлтэйгөө гал тамада орожо хосоронхаар, ганса хүлтэйгөө амиды ябаһан дээрэ\*\*. 47 Хэрбээ нюдэнэйшни шамайе нүгэлдэ оруулаа һаань, тэрэнээ һуга тата. Хоёр нюдэтэйгөө гал тама руу хаюуланхаар, үрөөһэн нюдэтэйгөө Бурханай хаан түрэдэ ороболшни шамда дээрэ. <sup>48</sup> Гал тама соо нүгэлтэдые эдидэг үтэ хорхойнууд хэзээшье үхэдэггүй, галыньшье залирдаггүй. 49 Ямаршье тахил яажа дабһаар дабһалуулан арюудхагдадаг бэ, тон тиигэжэл хүн бүхэн галаар туршуулан арюудхагдаха. <sup>50</sup> Дабһан болбол һайн юумэн гээшэ, теэд амтаяа гээхэдэнь, дахин яажа гашуун болгохобта? Таанад досоогоо дабһатай байгты, хоорондоо эбтэй эетэй ажамидарагты».

## Иисус гэрлэхэ ба һалаха тухай һургана

1 Иисус тэндэхи газарһаа гараад, Иордан голой нүгөө талада оршодог Иудей можодо ерэбэ. Дахяад лэ ехэ олон зон тэрээндэ ерэжэ, Иисус тэдэниие урдынхидаал адляар һургаба. <sup>2</sup> Хэдэн фарисейнүүд тэндэнь ерээд, Иисусые үгэдэнь торгоохо һанаатайгаар: «Хэлыш даа, Хуулиин ёһоор үбгэн һамганһаа һалаха эрхэтэй гү?» − гэжэ һураба. <sup>3</sup> Урдаһаань Иисус: «Моисей таанадта юун гэжэ захяа һэн бэ?» − гэжэ һураба. <sup>4</sup> «Һалаха тухай гэршэлгэ һамгандаа үгөөд лэ тэрээнһээ һалажа болохо гээд Моисей захяа һэн», − гэжэ фарисейнүүд харюусаба. <sup>5</sup> Тиихэдэнь Иисус хэлэбэ: «Шулуун сэдьхэлтэй байһан хадатнай Моисей тиимэ ёһо заншал таанадта тогтоогоо юм.

<sup>\* 44-</sup>дэхи зүйл олонхи эхэ бэшэгүүд соо үгы байдаг.

<sup>\*\* 46-</sup>дэхи зүйл олонхи эхэ бэшэгүүд соо үгы байдаг.

<sup>6</sup> Тиихэдэ юртэмсэ дэлхэй зохёон бүтээхэдээ, Бурхан нэн түрүүн эрэ эмэ хоёрые бүтээгөө юм. <sup>7</sup> Тиимэһээл эрэ хүн эхэ эсэгэсэ орхёод, һамгантайгаа нэгэдэхэ, <sup>8</sup> тиин тэрэ хоёр ганса бэе болон эблэрхэ гэжэ хэлээ юм. Тиихэлээрээ тэдэ хоёр болбол хоёр бэшэ, харин нэгэ бэе гээшэ. <sup>9</sup> Тиимэһээ Бурханай нэгэдүүлhэн юумэ хүн хубааха ёһогүй».

<sup>10</sup> Һүүлдэнь гэртээ ерээд байхадаа шабинарынь үнөөхи һургаһан юумэн тухайнь һураба. <sup>11</sup> «Һамганһаа һалаад, ондоо эхэнэртэй һууһан хүн түрүүшынгээ һамганда урбаба гээшэ. <sup>12</sup> Тон тиигэжэл нүхэрнөө һалаад, ондоо эрэтэй һууһан эхэнэр түрүүшынгээ нүхэртэ урбаба гээшэ», — гэжэ Иисус тайлбарилба.

## Иисус үхибүүдые адислана

<sup>13</sup> Зарим хүнүүд гараараа хүрэжэ адислахаарнь Иисуста хүүгэдые асарба. Зүгөөр шабинарынь тэдэ үхибүүдые багшадаа ойртуулбагүй. <sup>14</sup> Тиигэхыень ойлгоходоо, Иисус уурлажа: «Үхибүүдые наашань табигты, намда ерэхэдэнь һаалта бү хэгты, ушарынь юуб гэбэл, эдэ үхибүүдтэл адли зон Бурханай хаан түрын мэдэлдэ юм. <sup>15</sup> Эдэ үхибүүд мэтээр Бурханай хаан орониие тогтоон абаагүй хүн тэндэ хэзэшье орожо шадахагүй гэжэ баталан хэлэнэб», — гэбэ. <sup>16</sup> Тиигээд Иисус үхибүүдые тэбэреэд, гараараа адислаба.

#### Баян хүн

<sup>17</sup> Иисусай харгыда ябахада нэгэ хүн тэрээндэ гүйжэ ерээд, үбдэг дээрээ һүгэдэн унажа: «Эрхим багша! Мүнхын амидаралда хүртэхын тула би юу хэхэ ёһотойбиб?» — гэжэ һураба. <sup>18</sup> Иисус харюудань хэлэбэ: «Юундэ намайе эрхим гэбэш? Имагтал Бурхан эрхим гээшэ. <sup>19</sup> Ши захяа заабаринуудые мэдэнэ ха юмши. "Бү ала, ханидаа бү урба, хулгай бү хэ, бусад тухай худал юумэ бү хэлэ, хүниие мэхэлжэ, юумыень бү аба. Эхэ эсэгэеэ хүндэлэ"».

<sup>20</sup> «Багша аа, эдэ захяа заабаринуудые бултыень би эдир наһанhaa сахижа ябадаг хүнби», — гэжэ үнөөхи хүниинь хэлэбэ. <sup>21</sup> Иисус тэрэ хүниие шэртэжэ, hайшаан хэлэбэ: «Шамда нэгэл юумэн дутана: ошожо зөөри зөөшэеэ бултыень худалдаад, мүнгыень үгытэйшүүлдэ хубаажа үгэ, тиигээ haa, тэнгэри дээрэ баялиг зөөритэй болохош. Тиигээд намда ерэжэ, хажуудамни ябаарай». <sup>22</sup> Тиигэжэ хэлэхыень дуулахадаа, үнөөхи хүнэй шарайнь хубилба. Тэрэ уйдхартайгаар саашалба, ушарынь юуб гэхэдэ, тэрэ хүбүүн аргагүй ехэ эд зөөритэй байгаа. <sup>23</sup> Иисус тойрожо хараад: «Баян хүнүүдэй Бурханай хаан орондо орохонь бэрхэтэйл байха даа!» — гэжэ шабинартаа хэлэбэ. <sup>24</sup> Эдэ үгэнүүдыень дуулахадаа, шабинарынь сошолдон гайхалдаба. Харин Иисус дабтажа: «Үхибүүдни, Бурханай хаан орондо орохонь бэрхэтэйл байха даа! <sup>25</sup> Баян хүнэй Бурханай хаан орондо орохоноонь бэлээр зүүнэй һүбөөр тэмээн ороод гарахал», — гэжэ хэлэбэ.

26 Тиигэхэдэнь шабинарынь бүришье ехээр гайхалдан: «Тиигэхэдээ хэн абарагдаха аргатайб?» — гэжэ бэе бэеhээн hураба. <sup>27</sup> Иисус тэдэнээ шэртэн хараад: «Хүнүүд өөhэдыгөө абаржа шадахагүй, харин юушье хэхэ аргатай Бурхан тэдэниие абаржа шадаха юм», — гэжэ хэлэбэ. <sup>28</sup> Тиигэхэдэнь Пётр: «Бидэ хамаг юумэеэ орхёод, шамайе дахаабди, hаныш», — гэбэ. <sup>29</sup> «Минии тулада, hайн Мэдээсэлэй аша туһада гэрээ гү, аха дүүнэрээ гү, эгэшэ дүүнэрээ гү, аба эжыгээ гү, hамга үхибүүдээ гү, али эдлэжэ байһан газараа орхиһон хүн <sup>30</sup> энэ дэлхэйдэ бүришье ехэ юумэндэ хүртэхэ юм гэжэ би баталнаб. Тэдэнэр зуу дахин олон гэрнүүдтэй, аха дүүнэртэй, эгэшэ дүүнэртэй, эжынэртэй, үхибүүдтэй, эдлэхэ газартай байха, хашалга мүрдэлгэнүүдыешье өөр дээрээ мэдэрхэ, тиин ерээдүйдэ мүнхын ажамидаралтай болохо. <sup>31</sup> Зүгөөр мүнөө түрүү зэргэдэ байгшадай олониинь түрүүлэн гараха».

#### Иисус үхэхэ тухайгаа гурбадахияа хэлэнэ

<sup>32</sup> Иисус шабинартайгаа Иерусалим хото руу зорибо. Тэрэ айһан зобоһон шабинарайнгаа урдань алхалба, харин тэдэнэй хойноһоо баһа айшаһан хүн зон һубарилдан ябаба. Нэгэ һабаандаа Иисус арбан хоёр шабинараа хажуу тээшэнь абаашаад, өөртэйнь юу ушарха тухай хөөрэжэ үгэбэ. <sup>33</sup> «Мүнөө бидэ Иерусалим орохомнай. Тэндэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүниие түрүү санаартанай, Хуули заадаг багшанарай гарта тушааха. Тэдэнэр Хүбүүе гэмнэн, үхэлэй саазада хүртөөхэ гэжэ шиидээд, бусад арадай гарта тушааха. <sup>34</sup> Тэдэнь тэрэниие баһаха, нёлбохо, сохихо, хожомынь алаха байна. Зүгөөр Хүбүүн гурбадахи үдэртөө амидырха».

#### Яков Иоанн хоёрой гуйлта

<sup>35</sup> Яков Иоанн гэдэг Зэбэдэйн хоёр хүбүүд Иисуста ерэжэ: «Багша аа, бидэ шамайе нэгэ юумэн тухай гуйхамнай», — гэбэ. <sup>36</sup> «Юун тухай гуйнабта?», — гэжэ Иисус һураба. <sup>37</sup> «Алдарта хаан түрынгөө шэрээдэ һуухадаа, бидэ хоёрой нэгыемнай баруун таладаа, нүгөөдыемнай

зүүн таладаа һуулгажа хайрлыш даа», — гэжэ тэдэ Иисусһаа гуйба. <sup>38</sup> «Таанад юун тухай гуйжа байһанаа үнэхөөрөө ойлгоногүйт. Минии амсаха ёһотой зоболонгой аягаһаа таанад уужа амсажа шадаха аалта? Минии хүртэхэ ёһотой зоболонто уһан арюудхалгада таанад хүртэжэ шадаха аалта?» — гэжэ Иисус хэлэбэ. <sup>39</sup> «Шадахабди», — гэжэ Яков Иоанн хоёр харюусаба. «Үнэхөөрөө таанад минии зоболонгой аягаһаа амсахат, минии хүртэхэ уһан арюудхалгада хүртэлсэхэт. <sup>40</sup> Теэд баруун таладамни, зүүн таладамни һууха хүнүүдые һунгахань минии мэдэлдэ бэшэ. Тэдэ һууринуудта Бурханай табиһан хүнүүд һууха юм», — гэжэ Иисус хэлэбэ.

<sup>41</sup> Нүгөө арбан шабинарынь энэ хөөрэлдөө дуулахадаа, Яков Иоанн хоёрто сухалдаба. <sup>42</sup> Тиимэһээ Иисус тэдэниие дуудажа хэлэбэ: «Арад зоной захирагшад гэжэ нэрлэгдэдэг хариинхид тойроошо арад зоноо зонхилхо дуратай байдаг, мүн түшэмэд һайдуудыньшье албатанаа захирха бүрин засагтай байдаг. <sup>43</sup> Харин таанад тэдэндэл адляар бэеэ абажа бү ябагты. Агууехэ болохо һанаатай хүнтнай бусадайнгаа бултанайнь зараса болохо ёһотой. <sup>44</sup> Али түрүү зэргэдэ гараха һанаатай хүнтнай бусадайнгаа бултанайнь барлаг болохо ёһотой. <sup>45</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүнүүдые зарахаяа ерээ бэшэ, харин бусад уладта алба хэхэеэ, мүн үнэтэ ами наһанайнгаа сэнгээр олон хүнүүдые абархаяа ерээ».

## Иисус hoxop Бартимейе эдэгээбэ

<sup>46</sup> Иисус шабинартайгаа Иерихон хото ерэбэ. Хожом хотоhoo ехэ олон зоноор үдэшэлүүлэн гаража ябахадань, харгын хажууда Тимейн Бартимей гэдэг hoxop хүбүүн юумэ гуйраншалжа hyyба. <sup>47</sup> Хажуугаарнь Назаредэй Иисус үнгэрнэ гэжэ дуулахадаа, тэрэ: «Давидай үри hадаhан, Иисус! Намайе үршөөжэ хайрлыш даа!» — гэжэ хашхарба. <sup>48</sup> Олохон зон тэрээндэ дуугүй бай гэжэ зандарба, теэд тэрэнь бүришье шангаар: «Давидай үри hадаhан, намайе үршөөн хайрлыш даа!» — гэжэ хашхарба. <sup>49</sup> Иисус зогсоод: «Дуудагты тэрэниие!» — гэбэ. Тэрэ hoxop хүниие хүнүүд дуудан: «Бү ай! Бодо, тэрэ шамайе дуудана», — гэбэд. <sup>50</sup> Бартимей hүрэн бодохотойгоо зэргэ гадар хубсаhаа тайлажа хаяад, Иисуста ерэбэ. <sup>51</sup> «Шамда юу хэжэ туhалхабиб?» — гэжэ Иисус тэрээннээ hyраба. «Багша, намайе харадаг болгыш даа», — гэжэ Бартимей харюусаба. <sup>52</sup> «Яба даа, этигэлшни шамайе элүүр мэндэ болгобо», — гэжэ Иисус хэлэбэ. hoxop хүниинь тэрэ дороо харадаг боложо, Иисусай хойноhoo харгыгаар дахан ябаба.

## Иисус Иерусалим хотодо оробо

11 <sup>1</sup>Иисус шабинартайгаа Элеон хадын хаяада оршодог Беттагэ ба Бетани тосхонуудта ойртоод, тиишэнь хоёр шабияа эльгээ-бэ. <sup>2</sup> «Шанха урдатнай байнан тосхон ошогты. Тэндэ оромсоороо хүн амитанай оройдоо унаагүй залуу элжэгэнэй уяатай байхые харахат. Тэрэниие уяанаань тайлаад, наашань хүтэлжэ асарагты. <sup>3</sup> Хэрбээ таанарнаа: "Юу хэжэ байнабта?" — гэжэ һураа һаань, "Энэ элжэгэн Эзэндэ хэрэгтэй болоо", — гэжэ харюусаарайт, тиихэдэтнай тэрэ элжэгэ абажа ябахыетнай дары зүбшөөхэ».

<sup>4</sup>Шабинарынь ошожо, гудамжада нэгэ гэрэй хажууда уяатай залуу элжэгэ олоод, тэрэниие уяаһаань тайлаба. <sup>5</sup>Тэндэ байһан зон: «Таанад юундэ энэ элжэгэ сэргэһээнь тайланабта?» — гэжэ һураба. <sup>6</sup>Шабинар Иисусай захиһан ёһоор харюусаба, тиихэдэнь хүнүүд тэдэниие табиба. <sup>7</sup>Шабинар тэрэ элжэгэ асаржа, нюрган дээрэнь хубсаһаяа дэбдибэ, тиигээд Иисус тэрээниие унаба. <sup>8</sup>Олон зон Иисусай ябаха харгы дээгүүрнь хубсаһаяа дэбдибэ, зарим зон мүшэрнүүдые отолоод, харгы дээгүүрнь табиба. <sup>9</sup>Урдань ябаһан, хойноһоонь дахаһан зон булта:

«Бурханда алдар соло! Дээдын Эзэнэй нэрээр заларан Ерэгшэ үршөөл хайратай байhай!

Манай үбгэ эсэгэ Давид хаанай мандуулнан хаан түрэ алдар солотой байнай!

Дээдын тэнгэридэ оршонон Бурханда алдар соло!» — гэжэ шанга шангаар хашхаралдаба.

<sup>11</sup> Иерусалимда ороод, Иисус Бурхан Һүмэ ошожо, досоонь байнан бүхы юумэ анхаралтайгаар хараба. Тиигээд орой болошонон дээрэнээ арбан хоёр элшэнэрээрээ хамта тэрэ Бетани руу бусажа ошобо.

## Иисус боди модо хараалдаа хүртөөбэ

<sup>12</sup> Хойто үдэрынь Иисусай шабинартайгаа Бетанићаа гараад ябахадань, тэрэнэй гэдэһэниинь үлдэбэ. <sup>13</sup> Тэрэ холоһоо набшаһадаар бүрхөөгөөтэй боди модо хараад, тэндэнь эдихээр юумэн олдоно аа гү гэжэ харахаяа ошобо. Теэд модондонь набшаһадһаа бэшэ юушье байбагүй, ушарынь юуб гэбэл, тиигэхэдэ боди модоной үрэ жэмэс үгэхэ саг болоогүй байгаа\*. <sup>14</sup> Тиимэһээ Иисус тэрэ

<sup>\*</sup> Магадгүй, еврейнүүд боди модоной эртын гүлгэнүүдые эдидэг байгаа.

модондо: «Хойшодоо энэ модонноо хүн хэзээдэшье жэмэс бү эдиhэй!» — гэжэ хэлэбэ. Тиигэжэ хэлэхыень тэрэнэй шабинарынь дуулаhан байгаа.

## Иисус Бурхан Һүмэ ошобо

15 Иисус шабинартайгаа Иерусалим ерэхэдээ Бурхан Һүмэ оробо. Тэндэhээ наймаашадые, юумэ худалдажа абагшадые намнажа оробо, мүнгэ танга hолигшодой шэрээнүүдые, гулабхаа худалдагшадай hандалинуудые хүмэрюулбэ. 16 Тиигээд худалдаа наймаанай ямаршые юумэ Бурхан Һүмын дотор хорёогоор абажа ябахые хорибо. 17 «Нангин Бэшэгтэ: "Минии гэр бүхы арадуудай мүргэл зальбаралай гэр гэжэ нэрлэгдэхэ" гэжэ бэшээтэй байдаг. Харин таанад энэ гэр дээрмэшэдэй шэбээлдэг үүр болгожорхёот», — гэжэ Иисус хэлэбэ.

<sup>18</sup> Тиигэжэ хэлэхыень түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар дуулаад, тэрэниие хюдаха арга бэдэрбэ. Юундэб гэбэл, бүхы хүн зон тэрэнэй hypгаал гайхан анхаржа байгаа, тиимэhээл тэдэнэр Иисусhаа айжа байгаа. <sup>19</sup> Үдэшэ болоходо Иисус шабинартайгаа хотоhоо гаража ошобо.

## Боди модонноо абанан хэшээл тухай

<sup>20</sup> Хойто үглөөгүүрынь боди модоной хажуугаар үнгэрхэдөө, шабинарынь тэрэ модоной үндэһөөрөө хүрэтэр хаташоод байхые хараба. <sup>21</sup> Пётр урдань Иисусай тэрэ модондо юумэ хэлэжэ байһыень һанаад: «Рабби, харыш! Шинии хараалда хүртэһэн модон хаташоод байнал», — гэжэ багшадаа хэлэбэ. <sup>22</sup> Иисус харюудань хэлэбэ: «Бурханда этигэл һүзэгтэй байгты! <sup>23</sup> Хэрбээ Бурханда этигэл һүзэгтэй, зүрхэ сэдьхэлдээ ямаршье һэжэг маргалтагүй һаа, уулада хандан: "Эндэһээ хүдэлөөд, далай руу һүрэ» гээ һаатнай, захирһан бүхэнтнай бүтэхэ гэжэ би баталан хэлэнэб. <sup>24</sup> Тиимэһээ Бурханда зальбаржа юумэ гуйхадаа, ямаршье эриһэн юумэеэ заабол абахаб гэһэн этигэлтэй байгты, тиигэбэл тэрэ юумэеэ абахат. <sup>25</sup> Баһа таанад зальбаржа байхадаа, хэн нэгэндэ гомдолтой һаа, тэрэ хүнөө хүлисэгты. Тиигэбэл тэнгэридэ оршодог Эсэгэтнайшье танай нүгэлые хүлисэхэ\*».

<sup>\* 26-</sup>дахи зүйл олонхи эхэ бэшэгүүдтэ үгы байдаг: Хэрбээ таанадай хүлисэхэгүй байбал, тэнгэридэхи Эсэгэтнай баһа танай нүгэлнүүдые хүлисэхэгүйл.

## Иисусай эрхэ засаг тухай асуудал

<sup>27</sup> Иисус шабинартайгаа дахин Иерусалим орожо ерэбэ. Бурхан Һүмөөр ябахадань, тэрээндэ түрүү санаартан, ахамадууд, Хуули заадаг багшанар ойртобо. <sup>28</sup> «Ши иимэ юумэ хэхэ ямар эрхэтэйбши? Иимэ эрхэ засаг шамда хэн үгөөб?» — гэжэ һурабад. <sup>29</sup> Иисус: «Бишье таанадһаа нэгэ юумэ һурахамни. Хэрбээ харюу үгэбэлтнай, иимэ юумэ хэхэ ямар эрхэтэй байһанаа таанарта хэлэхэб. <sup>30</sup> Хэлыт даа, уһаар арюудхаха эрхэ Иоаннда Бурхан үгөө юм гү, али хүнүүд гү?» — гэжэ урдаһаань асууба. <sup>31</sup> Нүгөөдүүлынь хоорондоо шэбэнэлдэбэ: «Хэрбээ Бурханһаа тиимэ эрхэ үгтөө гэбэлнай, тиигэбэл юундэ Иоаннда этигэдэггүй байгаабта гэхэл. <sup>32</sup> Нүгөө талаһаа, хүн зон булта Иоанные лүндэншэн гэжэ тоолодог. Тиимэһээ уһаар арюудхаха эрхэ тэрээндэ юрэ хүнүүд үгөө гэхын аргагүйбди». Тэдэнэр хүн зонһоо айжа байгаа ха юм. <sup>33</sup> Тиимэһээ тэдэнэр Иисуста: «Бидэ мэдэнэгүйбди», — гэжэ харюусаба. Тиихэдэнь Иисус: «Эдэ юумэнүүдые хэхэ эрхэ намда хэнэй үгэһые би баһа хэлэхэгүйб!» — гэжэ тэдэндэ хэлэбэ.

## Үзэм тарилгын газарай хүлhэншэд тухай hургаалта үгэнүүд

2 <sup>1</sup>Тиигээд Иисус тэдэндэ иимэ һургаалта үгэнүүдые хөөрэбэ: «Нэгэ хүн үзэмэй сэсэрлиг таряад, тойруулан хүреэлжэ, досоонь үзэмэй шүүнэ шахадаг түхеэрэлгэ хэхэеэ нүхэ малтаба, башни бариба, тиигээд тэрэнээ үзэмшэдтэ хүлһэлөөд, аянда мордобо. <sup>2</sup> Жэмэсэй эдеэшэхэ багта үзэмэй ургасаһаа өөрынь хуби абажа ерэхээр тэрэ эзэн үзэмшэдтэ зарасаяа эльгээбэ.  $^3$  Теэд үзэмшэд зарасыень барижа зада сохёод, һөөргэнь хооһоор бусаагаа һэн. 4 Тиигэхэдэнь эзэн ондоо зарасаяа ябуулаа; теэд үзэмшэд тэрэнэй тархи хаха сохёод, баһажа баһажа ябуулба ха. 5 Эзэнэй дахин ондоо зарасаяа эльгээхэдэ, тэрэнииень үзэмшэд алажархёо һэн. Сэсэрлигэй эзэн хойно хойноhоонь зарасанараа ябуулжал байгаа; харин үзэмшэд тэдэнэй зарим нэгыень зада сохиноор, нүгөөдыень алаһаар лэ байгаа. 6 Һүүлэй һүүлдэ эзэн хүбүүемни тэдэ хүндэлхэ аабза гэжэ hанан, үзэмшэдтэ ори ганса инаг хайрата хүбүүгээ ябуулба. <sup>7</sup> Теэд узэмшэд: "Энэ хүбүүн эсэгынгээ эд зөөри залгамжалха. Энээниие алая, тиигэбэл бүхы зөөринь манай болохо ", – гэжэ өөһэд хоорондоо хэлсэбэ. 8 Тиигээд тэрэ хүбүүень барижа алаад, бэеыень үзэмэй сэсэрлигһээ гаргажа хаяба».

<sup>9</sup> «Зай, тиихэлээрээ үзэмэй сэсэрлигэй эзэн тэдэ үзэмшэдые яаха болоноб?» — гэжэ Иисус һураба. «Эзэн ерээд, тэдэ үзэмшэдые алаха, тиигээд ондоо үзэмшэдтэ сэсэрлигээ даалгаха. <sup>10-11</sup> "Хэрэггүй гэжэ барилгашадай голожо хаяһан шулууниинь гэрэй гол шухала тулга шулууниинь болоо: энээниие Дээдын Эзэн бүтээгээ, тиин манда ехэл үзэсхэлэнтэ гоёор харагдана", — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байхые таанар хэзээшье уншаагүй аалта?» <sup>12</sup> Иисусай хэлэһэн һургаалта үгэнүүдые дуулаад, түрүү санаартан ба фарисейнүүд өөһэд тухайнь хэлэжэ байна гэжэ ойлгобо. Тиимэһээ Иисусые барижа хэһээхэеэ хүсэбэ, теэд улад зонһоо айжа, тэрэниие хүрэбэгүй.

## Алба татабари тухай асуудал

<sup>13</sup> Һүүлдэнь тэдэ тушаалтан Иисусые үгөөрнь торгоожо хардахын тула тэрээндэ хэдэн фарисейнүүдые, Иродэй талын хэдэн хүнтэй ябуулба. <sup>14</sup> Тэдэнь Иисуста ерээд: «Багша аа! Ши үнэн сэхэш, Бурханай бодото замаар ябахые һургадагши, хэнэйшье урда билдагуушалдаггүйш, юуб гэбэл, нюур харадаггүйш гэжэ бидэ мэдэнэбди. Тиимэһээ манда хэлыш, Римэй хаанда алба татабари түлэхэнь зүб гү, али буруу гү?» — гэжэ асууба. <sup>15</sup> Иисус тэдэнэй муу мэхые мэдээд: «Таанар юундэ намайе туршабат? Нэгэ динари намда асаржа харуулагтыл даа», — гэбэ. <sup>16</sup> Нүгөөдүүлынь нэгэ динари асаржа үгэбэ. «Эндэ хэнэй дүрсэ зураатай, хэнэй нэрэ бэшээтэй байнаб?» — гэжэ Иисус һураба. «Римэй хаанай», — гэжэ тэдэнь харюусаба. <sup>17</sup> «Тиимэһээ хаанай юумэ хаандань, Бурханай юумэ Бурханда үгэгты», — гэжэ Иисус тэдэндэ хэлэбэ. Энээниие дуулахадаа, тэдэ зон Иисусай сэсэн ухаанда гайхалдаба.

## Үхөөд амидырха тухай асуудал

<sup>18</sup> Хүнүүд үхөөд амидырдаггүй гэжэ тоолодог саддукейнүүдэй зариманиинь Иисуста ерэжэ хэлэбэ: <sup>19</sup> «Багша аа, үхибүүгүй ахынгаа наһанһаа нүгшэхэдэ, тэрэнэй дүүнь бэлбэһэн эхэнэртэйнь һууха ёһотой, тиигээд тэдэнһээ гараһан үхибүүн нүгшэһэн ахынь үхибүүн гэжэ тоологдохо зэргэтэй гэжэ Моисей манда бэшэһэн байдаг. <sup>20</sup> Зай, долоон аха дүүнэр байгаа гэе. Тэдэнэй ахань һамга абаад, үхибүүтэй болонгүйгөөр наһа бараба. <sup>21</sup> Дүүнь ахынгаа һамгантай һуугаад, баһал үхибүүтэй болонгүйгөөр наһа барашаба. Гурбадахиньшье тиимэл табилантай байгаа. <sup>22</sup> Тиигэжэл долоон аха дүүнэр бултадаа үнөөхи эхэнэрые һамга болгон абаад лэ, үхибүүтэй болонгүйгөөр

хойно хойноhoo нahaнhaa нүгшэжэ байгаа. Һүүлэй һүүлдэ тэдэнэй һамганииньшье нaha бараба. <sup>23</sup> Теэд Бурханай үхэһэн хүнүүдые амидыруулхада тэрэ эхэнэр хэнэйнь һамган байхаб? Һүүлэй һүүлдэ тэрэ долоон аха дүүнэртэй бултантайнь һууһан байна ха юм».

<sup>24</sup> Иисус тэдээндэ хэлэбэ: «Таанад Нангин Бэшэгэй юун гэжэ һургадагые, Бурханай һүр хүсэ мэдэдэггүй тула эндүүржэ байнат. <sup>25</sup> Бурханай хүнүүдые амидыруулхада, тэдэ зон Бурханай Эльгээмэлнүүдтэл адли байха, тиин һамгашье абахагүй, хадамдашье гарахагүй. <sup>26</sup> Зай, саашань үргэлжэлүүлбэл, үхэһэн зоной амидырха тухай таанад Моисейн номдо уншаагүй аалта? Шатажа байһан һөөг бургаһан сооһоо Бурхан Моисейдэ: "Би Абраһамай Бурхан, Исаагай Бурхан, Яковай Бурханби", — гэжэ хэлээ һэн. <sup>27</sup> Бурхан болбол үхэһэн хүнүүдэй бэшэ, харин амиды хүнүүдэй Бурхан юм. Тиимэһээ таанад саддукейнэр огто эндүүржэ байнат».

#### Эгээн шухала захяа заабари

<sup>28</sup> Иисусай саддукейнэртэй арсалдажа байхада нэгэ Хуули заадаг багша ерэбэ. Тэрэ Иисусай бодомжотой харюу үгэхые дуулаад, тэрээннээ: «Бүхы захяа заабаринуудай эгээн шухалань алинь бэ?» — гэжэ һураба. <sup>29</sup> Иисус харюусаба: «Эгээн шухала захяа заабари иимэ: "Израилиин арад, манай Эзэн Бурхан ори ганса Дээдын Эзэн юм. <sup>30</sup> Ши Эзэн Бурхандаа бүхы зүрхэ сэдьхэлээрээ, бүхы һүнэһэ һүлдөөрөө, бүхы ухаан бодолоороо, байһан хүсэ шадалаараа дуратай бай". <sup>31</sup> Хоёрдохи эгээн шухала захяа заабари иимэ: "Бусад зондо өөртөөл адли дуратай бай". Эдэ хоёрһоо үлэмжэ шухала захяа заабари үгы юм».

<sup>32</sup> Хуули заадаг багша Иисуста хэлэбэ: «Багша аа, Бурхан ори ганса юм, тэрээнhээ ондоо Бурхан үгы гэжэ хэлэхэдээ ши тон зүб хэлэнэш. <sup>33</sup> Тиин Эзэн Бурхандаа бүхы зүрхэ сэдьхэлээрээ, бүхы hүнэhэ hүлдөөрөө, бүхы ухаан бодолоороо, байhан хүсэ шадалаараа дуратай бай; бусад зондо өөртөөл адли дуратай бай гэхэдээ ши ба-hал тон зүб хэлэнэш. Эдэ захяа заабаринууд маанадай үргэхэ аргатай бүхы тахилнуудhаа, бүхы үргэл бэлэгүүдhээ шухала юм». <sup>34</sup> Хуули заадаг багшын иигэжэ бодомжотойгоор харюусахада, Иисус тэрээндэ: «Ши Бурханай хаан түрэhөө холо бэшэ байнаш», — гэбэ. Тиигэхэhээнь хойшо Иисусhаа юумэ hурахаяа хэншье зүрхэлбэгүй.

## Бурханай табисуурта хэнэй үри һадаһан бэ?

<sup>35</sup> Бурхан Һүмэ соо хүн зониие һургажа байхадаа Иисус һураба: «Бурханай табисуурта болбол Давидай үри һадаһан байха гэжэ Хуули заадаг багшанар юундэ хэлэдэг бэ? <sup>36</sup> "Бузар дайсадыешни хүлдэш мүргүүлтэрни баруун таладамни һуугаарай гэжэ Дээдын Эзэн минии Эзэндэ хэлээ", — гээд Нангин Һүлдөөр урмашуулагдаһан Давид айладхаба. <sup>37</sup> Тиихэлээрээ, хэрбээ Давид өөрөө Бурханай табисууртые Эзэмни гэжэ нэрлээ хадаа, яажа Бурханай табисуурта Давидай үри болохоб?» Тэндэ байһан олон зон Иисусые ехэ ханалгатайгаар шагнаба.

## Иисус зониие Хуули заадаг багшанарһаа һэргылнэ

Тэндэ байһан олон зон Иисусые ехэ ханалгатайгаар шагнаба. <sup>38</sup> Тэдэниие һурган Иисус үргэлжэлүүлбэ: «Хуули заадаг багшанарһаа бэеэ һэргылжэ ябагты. Тэдэнэр ута суба үмдөөд ябаха, олон зоной дунда мэндэшэлүүлхэ дуратай байдаг. <sup>39</sup> Мүн тэдэнэр мүргэлэй гэр соо урдуур һууха, түрэ найрташье эгээн хүндэтэй һуури эзэлхэ дуратай байдаг. <sup>40</sup> Тэдэнэр бэлбэһэн эхэнэрнүүдэй зөөри һэшхэлгүйгөөр үбэртэлдэг, удаань олоной нюдэн дээрэ удаан зальбардаг юм. Тиимэрхүү зон хатуу хэһээлтэдэ хүртэхэ даа».

### Бэлбэһэн эхэнэрэй үргэл

<sup>41</sup> Иисус Бурхан һұмын ұргэлэй сангай хажууда һуугаад, хүн зоной мүнгэ ұргэхыень ажаглан хаража байба. Олон баяшуул ехэ мүнгэ ұргэбэ. <sup>42</sup> Харин нэгэ ұгытэй бэлбэһэн эхэнэр ерэжэ, хоёр жэжэ мүнгэ табиба. <sup>43</sup> Иисус шабинараа дуудаад: «Энэ ұгытэй бэлбэһэн эхэнэр хэнһээш ехэ ұргэл һанда ұргэбэ. <sup>44</sup> Юундэб гэхэдэ, нүгөө зон бултадаа ұлұұ гараһан юумэеэ ұргөө, харин энэ эхэнэр ұгытэй ядуу байбашье, хоолойгоо тэжээхэ бии ұгы юумэеэ дууһан ұргэбэ», — гэжэ хэлээ бэлэй.

## Бурхан Һүмын һандарха тухай

13 <sup>1</sup> Иисусай Бурхан Һүмэһөө гаража ябахада, нэгэ шабинь: «Багша аа, харалши даа, ямар үзэсхэлэнтэ гоё шулуунууд, байшангууд гээшэб!» — гэбэ. <sup>2</sup> «Эдэ томо байшангуудые харана гүш? Энэ һууринда ганса шулууншье үлэхэгүй, хуу баран һандаргагдаха», — гэжэ Иисус харюудань хэлэбэ.

<sup>3</sup> Удаань Иисусай Элеон хада дээрэ, Бурхан Һүмын тушаа һуужа байхада тэрээндэ Пётр, Яков, Иоанн ба Андрей дүрбэн ерэжэ: 4«Шинии хэлээшэ бүхы юумэн хэзээ болохоб? Тэрэнэй болохын урда ямар дүлгэ тэмдэгүүд харуулагдахаб?» – гэжэ асууба. <sup>5</sup> «Хэн нэгэнэй мэхэдэ opoxohoo болгоомжолжо байгты. <sup>6</sup> Юуб гэхэдэ, олон хүнүүд минии нэрэ зүүжэ ерэхэ: "Би Бурханай табисууртаб", - гэжэ өөһэд тухайгаа гэршэлхэ, тиигэжэ олонииетнай мэхэдээ оруулха. <sup>7</sup> Мүн байлдаанууд тухай, дайн сэрэг тухай һураг дуулабал, бү айгаарайгты. Тиимэрхүү юумэнүүд болохо ёһотой. Зүгөөр энэнь үшөөл эсэс бэшэ байха. <sup>8</sup> Нэгэ арад нүгөө арадтаа добтолон орохо, хаан оронууд хоорондоо хёморолдон тэмсэхэ; эндэ тэндэ газар хүдэлхэ, үлэсхэлэн зоболон, үхэл тахал тохёолдохо. Зүгөөр эдэ бүхэн бэрхэшээл зоболонгуудай эхииень лэ табиха. 9 Таанад өөһэдөө һэргэг байха ёһотойт. Таанадые зарга шүүбэриин газарта абаашажа тушааха, мүргэлэй гэр соо сохихо. Минии түлөө таанад захирагшадай, хаашуулай урда зогсоод, этигэл һүзэг тухайгаа хэлэхэт. 10 Тиин юумэнэй эсэс болохын урда Һайн Мэдээсэл хамаг оршолонгоор бүхы арадуудта номногдохо юм. 11 Таанадые барижа тушаахадань, юу хэлэхэ тухайгаа һанаагаа бү зобооройгты. Сагай ерэхэдэ хэрэгтэй зуб угэнүүд һанаандатнай орохо. Зүгөөр таанад өөрһөө хэлэхэгүйт, харин Нангин Һүлдын хайрлаһан үгэнүүдые дабтахат. 12 Аха дүүнэр, эгэшэ дүүнэр бэе бэеэ тушаажа алуулха, эсэгэнь үхибүүдээ баһал тушаажа алуулха; үхибүүдынь эхэ эсэгынгээ урдаһаа үһөөрхэн бодоод, тэдэнээ алаха. 13 Минии түлөө таанадые булта үзэн ядаха; зүгөөр эсэстэнь хүрэтэр тэсэжэ гараһаниинь абарагдаха.

## Бурханда жэрхэдэнэтэй хүн тухай

<sup>14</sup> Нэгэтэ таанад тиимэ юумэнэй байха ёһогүй газарта хооһоролго һүйдхэлдэ хүргэдэг "жэрхэдэһэтэй юумэнэй" байхые үзэхэт. Эдэ мүрнүүдые уншажа байһан хүн бүхэн ушар удхыень ойлгохые хэшээг лэ. Тиихэдэ Иудейдэ байһан хүнүүд хада гүбээ руу тэрьедээрэйгты. Уншажа байһан хүн бүхэн энээниие зүбөөр ойлгохые оролдохо ёһотой. Тиихэ үедэ Иудейдэ ажаһуудаг һаа, хада гүбээнүүд өөдэ гүйжэ гара. <sup>15</sup> Гэрэй орой дээрэ байһан зон гэрһээн юумэ абахаяа доошоо бү буугаарайт. <sup>16</sup> Хээрэ талада ябаһан зон хубсаһа хунараа абахаяа гэртээ бү бусаарайт. <sup>17</sup> Тэдэ үдэрнүүдтэ хээлитэй, хүхөөр үхибүүдтэй эхэнэрнүүдтэ ехэл гай зоболон тудаха. <sup>18</sup> Таанарай зугадаха саг үбэлэй хүйтэндэ бү тудаһай гэжэ Бурхандаа зальбарагты.

<sup>19</sup> Газар дэлхэй Бурханай зохёон бүтээхэнээ нааша мүнөөнэй үе саг болотор үзэгдөөгүй, дахинаашье үзэгдэхэгүй аймшагтай гай зоболон болохо. <sup>20</sup> Хэрбээ Дээдын Эзэн тэдэ аймшагтай үдэрнүүдэй тоое үсөөрүүлээгүй наа, хэншье абарагдахагүй нэн. Зүгөөр шэлэжэ абанан хүнүүдэйнгээ аша тунада Дээдын Эзэн тэдэ үдэрнүүдэй тоо үсөөрүүлхэ юм. <sup>21</sup> Хэрбээ тэрэ сагта: "Бурханай табисуурта Христос эндэ байна", али "тэндэ байна" гэжэ таанарта хэн нэгэнэй хэлээ наа, бү этигээрэйгты. <sup>22</sup> Өөнэдыгөө Бурханай табисуурта гү, али лүндэншэн гэжэ нэрлэнэн олон мэхэшэд бии болохо. Тэдэ аргатайл наа, Бурханай шэлэжэ абанан хүнүүдыешье өөрынгөө мэхэдэ оруулхын тула элдэб янзын гайхамшагта тэмдэгүүдые, эди шэди харуулха. <sup>23</sup> Тиимэнээ таанад нэргэг байгты. Болохо бүхы юумые би таанадта эртэннээ нэргылжэ хэлэбэб.

## Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй заларан ерэхэ тухай

<sup>24</sup> Тиигээд зоболонто тэдэ үдэрнүүдэй үнгэрhэн хойно наран балартаха, һарашье гэрэлтэхэеэ болихо, <sup>25</sup> одо мүшэдшье тэнгэриhээ унаха, тэнгэриин хүсэнүүдшье тэнсүүриеэ алдаха. <sup>26</sup> Тэрэ үедэ үүлэн дундуур Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй һүр хүсэтэйгөөр, алдар солотойгоор ерэжэ ябахань хүнүүдтэ үзэгдэхэ. <sup>27</sup> Тиигээд тэрэ Бурханай шэлэжэ абаһан зониие суглуулхын тула газар дэлхэйн заха хизаарһаа огторгойн заха хизаар хүрэтэр Эльгээмэлнүүдээ ябуулха.

### Боди модон дээрэ харуулагданан жэшээ

<sup>28</sup> Боди модонһоо жэшээ абагты: тэрэнэй һалаа мүшэрнүүдэй зөөлэрөөд, набша намаагайнь һалбархада, зун ойртобо гэжэ мэдэдэгта. <sup>29</sup> Тон тиигэжэл минии түрүүн хэлэһэн юумэнүүдэй болохые үзэхэдөө, саг дүхэжэ байна, бүри ойртоо гэжэ мэдэхэт. <sup>30</sup> Мүнөө ажамидаржа байһан хүнүүдэй бултанайнь үхэжэ үрдеэгүй байхада минии таанадта хэлэһэн бүхэн тохёолдохо гэжэ таанадта баталан хэлэнэб. <sup>31</sup> Огторгой тэнгэри, газар дэлхэйшье һүнэн һалаха, харин минии хэлэһэн үгэнүүд мүнхэ оршохо.

### Тэрэ Үдэрэй, тэрэ сагай хэзээ ерэхые хэншье мэдэхэгүй

<sup>32</sup> Тэрэ Үдэрэй, тэрэ сагай болзор хэншье мэдэхэгүй, тэнгэридэ оршодог Бурханай Эльгээмэлнүүдшье мэдэхэгүй, Хүбүүн өөрөөшье мэдэхэгүй. Гансал Эсэгэ Бурхан тэрэниие мэдэхэ юм. <sup>33</sup> Тиимэнээ hэргэг байгты, юундэб гэбэл, тэрэ үдэрэй, тэрэ сагай хэзээ

ерэхые таанад мэдэнэгүй ха юмта. <sup>34</sup> Бүхы юумээ зарасанартаа даалгаад, холын замда мордоһон хүнтэй энэ байдал сасуулмаар юм. Тэрэ хүн зараса бүхэндөө даабари үгөөд, үүдэнэй харуулшанда һэргэг байхыень захидаг. <sup>35</sup> Тиимэһээ һэргэлэн байгты! Таанад гэрэй эзэнэй хэзээ бусажа ерэхыень мэдэнэгүй ха юмта. Тэрэ үдэшэндөөшье, али һүниин тэн багааршье, али эрэ тахяагай дуугархадашье, али үүр сайлганааршье, ямаршье сагта ерэжэ магадгүй. <sup>36</sup> Харин гэнтэ ерэхэдэнь, таанад унтажа һажажа бү байгаарайт. <sup>37</sup> "Һэргэг байгты" гэжэ таанадта хэлэһэнээ би мүн бултанда хэлэнэб».

## Иисусые алаха гэһэн нюуса хэлсээн

**14** <sup>1</sup> Хоёр хоноод Паасхын һайндэр, ондоогоор хэлэбэл Эһээгдээгүй хилээмэнэй һайндэр болохо байгаа. Түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар Иисусые мэхэдээ оруулжа бариха, тиигээд алаха арга бэдэрбэ. <sup>2</sup> Теэд улад зоной дунда буһалгаанай үүсхэгдэхэгүйн тула һайндэртэ тиимэ юумэ хэхэгүй гэжэ хэлсэбэ.

#### Иисус Бетанида байна

<sup>3</sup> Иисусай Бетанида hэлхэ убшэндэ дайруулhан Симонэй гэртэ хоол барижа байхадань, нэгэ эхэнэр тон үнэтэй домбо соо һайхан хангалтай тоһо барижа оробо. Тэрэ тоһон ехэл үндэр сэнтэй һэн. Эхэнэр домбынгоо амһарынь нээгээд, Иисусай толгой дээрэ тоhoëo адхаба. <sup>4</sup>Тиихэдэнь зарим айлшад дураа гутажа: «Юу гээшын ехэ тоhо гарзална гээшэб? <sup>5</sup>Энэ тоhо бидэ гурбан зуун динаряар худалдаад, мүнгыень үгытэйшүүлдэ хубаажа үгэхэ байгаабди», - гэжэ тэрэ эхэнэрые зэмэлбэ. <sup>6</sup> Харин Иисус тэдэ зондо хэлэбэ: «Болигты даа! Юундэ энэ эхэнэрые аягүй байдалда оруулнабта? Энэ намда ехэл һайн юумэ хээ гээшэ. <sup>7</sup> Үгытэй ядуушуул хододоо таанартай байхал, таанад дуратайл сагтаа тэдэндэ туһалха аргатай байхат. Харин би таанартай ходо байхагүйб. 8 Энэ эхэнэр минии бэеые хүдөөлүүлгэдэ бэлдэн тоһоор түрхихэдөө шадаха зэргээрээл оролдобо гээшэ. <sup>9</sup> Һайн Мэдээсэлэй бүхы газар дэлхэйгээр хаа хаанагүй номногдоходо, энэ эхэнэрэй хэһэн хэрэг тухай хүнүүд дурсан hанажа байха, хэлэжэ байха гэжэ би таанадта баталнаб».

### Иуда ба ахамад санаартан тухай

<sup>10</sup> Арбан хоёр шабинарайнь нэгэн болохо Искариодой Иуда түрүү санаартанда ошожо, Иисусые барихада таанадта туһалхаб гэбэ.

<sup>11</sup> Түрүү санаартан Иудын хэлэhые ехэ дуратайгаар шагнажа, шамда мүнгэ үгэхэбди гэжэ амалба. Тиимэhээ Иуда Иисусые барижа тушааха таарамжатай ушар бэдэрбэ.

## Иисус шабинартайгаа Паасхын хоол барина

<sup>12</sup> Эһээгдээгүй хилээмэнэй һайндэрэй түрүүшын үдэр болобо. Тэрэ үдэр Паасхын хурьга гаргаад байхада, шабинарынь Иисусһаа: «Паасхын хоол хаана бэлдэхэбибди?» — гэжэ һураба. <sup>13</sup> Иисус хоёр шабидаа: «Таанад хото ошогты, тэндэ домбо соо уһа абажа ябаһан хүнтэй уулзахат, тэрэниие дахаад ябаарайт. <sup>14</sup> Тэрэ хүнэй ороһон гэртэ ороод, гэрэй эзэндэ: "Багшамнай шамда эльгээгээ. Шабинартаяа хамта Паасхын хоол ямар таһалгада барихабибди?" — гэхэт. <sup>15</sup> Тэрэтнай танда ехэ уужам, зохидоор түхеэрэгдэһэн таһалга дээдэ дабхарта харуулжа үгэхэ. Тэндэл шэрээгээ заһагты», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>16</sup> Хоёр шабинарынь хото орожо, Иисусай хэлэhэн бүхы юумые оложо, Паасхын хоол бэлдэбэ. <sup>17</sup> Үдэшэ болоходо Иисус арбан хоёр шабинартайгаа ерэбэ. <sup>18</sup> Шэрээдэ hуугаад, хоол барижа байха зуураа Иисус: «Намтай хамта эдеэлжэ байнан нэгэнтнай намайе барижа үгэхэнь, би баталан хэлэнэб», − гэбэ. <sup>19</sup> Тиигэхэдэнь шабинарынь hанаагаа ехээр зобожо: «Би бэшэ аабзаб?» − гэжэ Иисусhаа хойно хойноhоон hуража оробо. <sup>20</sup> Иисус: «Намтай хамта нэгэ табагта хилээмээ дүрэжэ эдигшэ та арбан хоёрой нэгэнь юм. <sup>21</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн Нангин Бэшэг соо хэлэгдэhэнэй ёhоор үхэхэ. Харин тэрээниие барижа үгэhэн хүн аймшагтай гай зоболон амсаха: тэрэ хүнэй юрэдөө түрөөгүй hаань, өөртэнь hураггүй дээрэ байха hэн», − гэжэ хэлэбэ.

## Дээдын Эзэнэй үдэшын хоол

<sup>22</sup> Хоол бариха үедөө Иисус гартаа хилээмэ абаад, Бурханда баяр баясхалан хүргэн, тэрэнээ хухалаад, шабинартаа үгэн: «Энээниие абаад эдигты. Энэ минии махабад бэе гээшэ», — гэжэ хэлэбэ. <sup>23</sup> Тиигээд улаан архитай аяга абаад, Бурханда баяр баясхалан хүргөөд, шабинартаа үгэбэ. Шабинарынь булта тэрэ аягаһаань амсаба. <sup>24</sup> «Энэ болбол олоной түлөө адхарха минии шуһан гээшэ, тиин энэ шуһаар Бурхан хүнүүдтэй Шэнэ Хэлсээ батална. <sup>25</sup> Бурханай хаан түрэдэ шэнэ дарһа ууха үдэрэй болотор би архи дарһа уухагүйб», — гэжэ Иисус хэлэбэ. <sup>26</sup> Тиигээд тэдэнэр магтаал дуу дуулаһаар Элеон хада дээрэ гараба.

## Иисус Пётрой өөрһөөнь арсаха тухай уридшалан хэлэнэ

<sup>27</sup> Иисус шабинартаа иигэжэ хэлэбэ: «Энэл һүниндөө таанар бултадаа намһаа арсажа холодохот, ушарынь гэбэл:

"Хонишонииень дайража һалгаахадамни,

һүрэг хонидынь тарашаха" гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ.

<sup>28</sup> Харин амидырһан хойноо би таанадай түрүүндэ Галилейдэ ошоод байхаб».

<sup>29</sup> «Бултанай шамайе орхёошье hаань, би шамhаа хэзээшье арсахагүйб», — гэжэ Пётр тэрээндэ хэлэбэ. <sup>30</sup> «Энэ hүни эрэ тахяагай хоёр дахин дуугархаhаань урда ши намhаа гурба дахин арсахалши даа гэжэ баталан хэлэнэб», — гэжэ Иисус харюусаба. <sup>31</sup> «Шамтай хамта үхэхэшье болобол, би шамhаа арсахагүйб», — гэжэ Пётр бүришье хатуугаар хэлэбэ. Бусадшье шабинарынь булта баhал тиигэжэ хэлэбэ.

#### Иисус Гефсимани гэдэг сэсэрлиг соо зальбарна

<sup>32</sup> Иисус шабинартайгаа Гефсимани гэдэг сэсэрлигтэ ерээд: «Минии зальбараад ерэтэр таанад эндээ һуужа байгты», — гэжэ шабинартаа хэлэбэ. <sup>33</sup> Тэрэ Пётр, Яков, Иоанн гурбые абажа ошобо. Тэрэ ехэл уйдхар гашуудалтай, ехэл һанаагаа зобоһон юумэн <sup>34</sup> шабинартаа: «Минии ами һүнэһэн туйлай ехээр уйдажа, үхэһэндэл адли байнаб. Таанар эндэ намтай хамта һэргэг байгты», — гэбэ.

<sup>35-36</sup> Тиигээд тээ хажуу тээшээ ошожо, үбдэг дээрээ hуугаад, зальбарба: «Аба, Эсэгэмни! Ши ямаршье юумэ хэхэ аргатайш! Энэ аяга- hаа амсуулангүй, иимэ ехэ зоболон намhаа зайлуулыш даа. Тиигэбэшье минии хүсэлөөр бэшэ, харин шиниихеэр болог». <sup>37</sup> Удаань шабинартаа бусажа ерэхэдэнь, тэдэнь унтажа байба. Тэрэ Пётрто: «Симон, ши унтана гүш? Гансаханшье саг соо унтангүй байха аргагүй байна гүш?» — гэбэ. <sup>38</sup> Тиигээд бултандань: «Хорхойтуулгада абтахагүйн тула таанад һэргэг байгты, зальбарагты: сэдьхэл дорюуншье haa, бэе махабад ахир hула бшуу», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>39</sup> Иисус дахин хажуу тээшээ ошожо, урданайгаа үгэнүүдые дабтан зальбарба. <sup>40</sup> Тиигээд шабинартаа ерэхэдэнь, тэдэнь баһал унтажа байгаа. Тэдэнэй нюдэниинь анилдаад нээгдэжэ үгэнгүй, тэдэ юу хэлэхэеэшье мэдэнгүй байгаа. <sup>41</sup> Иисус гурбадахияа ерэхэдээ шабинартаа хэлэбэ: «Таанад үшөөл унтажа, амаржа байна гүт? Зай, болоо! Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй нүгэл үйлэдэгшэдэй гарта тушаагдаха сагынь ерээ! <sup>42</sup> Бодогты, ябаябди! Намайе барижа үгэхэ хүн дүтэлжэ байна».

### Иисусые барижа тушааба

43 Иисусай ушөө хэлэжэ байхадань, арбан хоёр шабинарайнь нэгэн болохо Иуда бии болобо. Тэрээнтэй хамта түрүү санаартанай, ахамадуудай, Хуули заадаг багшанарай эльгээнэн нэлмэ, шиидам hаднаг бариhан олон зон байба. <sup>44</sup> Урбагша хамта ябаhан зондоо ямар дохёо тэмдэг үгэхэ тухайгаа хэлсэжэ: «Минии таалан мэндэшэлхэ хүн танда хэрэгтэй хүн гээшэ, тэрэниие барижа, харуул доро абаарайгты», — гэбэ. 45 Иуда дары Иисуста ойртоод: «Рабби!» гэбэ. Тиигээд тэрэниие таалаба. 46 Үнөөхи хүнүүд Иисусые барижа, харуул дооро абаба. <sup>47</sup> Тэндэ зэргэлээд байгшадай нэгэн hэлмэеэ гаргаад, ахамад санаартын зарасын шэхые таһа сабшажархёо. 48 Иисус тэдэ хүнүүдтэ хандан: «Таанар дээрмэшэниие барихаяа гараһандал һэлмэ, шиидам һаднагтайгаар намайе барихаяа ерэбэ гүт? 49 Теэд үдэр бүхэн таанадые Бурхан Һүмэ соо һургахадамни намайе барижа хаадаггүй бэлэйлта. Зүгөөр Нангин Бэшэгэй үгэнүүд хүсэлдэг лэ даа», - гэбэ. <sup>50</sup> Шабинарынь булта Иисусые орхёод, иишэ тиишээ зугадаба. 51 Нюсэгэн бэеэ хушалгаар орёогоод ябаһан тэдэнэй нэгэнь Иисусай хойноһоо ябаа. Тэрэ хүбүүе бариха гэхэдэнь, 52 тэрэ нэмэрhэн хушалгаа намнагшадайнгаа гарта үлээгөөд, нюсэгөөр тэндэһээ гүйбэ.

### Иисус Зүблэлэй гэшүүдэй урда

<sup>53</sup> Иисусые ахамад санаартында абаашаба. Тэндэнь түрүү санаартан, ахамадууд, Хуули заадаг багшанар булта суглараад байгаа. <sup>54</sup> Пётр зай баряад ахамад санаартын хорёо хүрэтэр Иисусай хойно- hoo гэтэн ерэбэ. Тиигээд хорёо соо орожо, харуулшадтай хамта галай хажууда дулаасажа hyyба. <sup>55</sup> Түрүү санаартан, дээдын Зүблэлэй гэшүүд булта Иисусые үхэлэй саазада хүртөөхэ hанаатай байгаа. Тиимэнээ тэдэнэр Иисусые гэмнэхэ гэршэ баримта бэдэрбэ, теэд юуншье олдобогүй. <sup>56</sup> Олон худалша гэршэнэрэй хардажа гэршэлхэдэнь, тэдэ гэршэлгэнүүдынь хоорондоо харша байба. <sup>57</sup> Һүүлдэнь хардахая ерэнэн хэдэн гэршэнэр бодоод: <sup>58</sup> «Маанадай бариһан Бурхан Һүмэ бута буулгаад, гурбан үдэр соо ямаршье хүнэй туһагүйгөөр шэнэ Һүмэ бодхохоб гэжэ тэрэнэй хэлэһыень дуулаа һэмди», — гэжэ хэлэбэ. <sup>59</sup> Теэд энэ гэршэлгэньшье баримтагүй байгаа бэлэй.

<sup>60</sup> Ахамад санаарта Зүблэлэй гэшүүдэй урда байгаад: «Ши юундэ харюусанагүйбши? Шамайе зэмэлһэн гэршэлгэнүүдые дууланагүй

гүш?» — гэжэ Иисусhаа асууба. <sup>61</sup> Харин Иисус ямаршье харюу үгэнгүй, дуугүй байба. Тиихэдэнь ахамад санаарта тэрээндэ дахин хандан: «Ши магтаалта Бурханай Хүбүүн, Бурханай табисуурта гүш?» — гэжэ һураба. <sup>62</sup> «Тиимэб. Һаяар Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй Һүр хүсэтэй Бурханай баруун талада һуухыень, тэнгэриин үүлэнүүд дээгүүр заларан ерэхыень үзэхэт», — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ. <sup>63</sup> Тиихэдэнь ахамад санаарта уурлаһандаа хубсаһаяа шуу татажа: «Бидэндэ үшөө ямар гэршэ хэрэгтэйб? <sup>64</sup> Бурханиие доромжолхыень дуулаа бэзэт! Таанад юун гэжэ һананабта?» — гэжэ Зүблэлэй гэшүүдһээ һураба. «Үхэлэй саазада хүртэхэ ёһотой», — гэжэ булта тэрэниие гэмнэбэ. <sup>65</sup> Тиигээд зариманиинь Иисусые нёлбожо оробо, нюдыень боогоод, нюдаргаараа шаан: «Шамайе хэн сохёоб, хэлэл даа!» — гэлдэбэ. Удаань харуулшад тэрэнэй хасарые альгадаба.

66 Пётрой хорёо соо байхадань, ахамад санаартын нэгэ зараса һамган тэндэнь ерэжэ, 67 түүдэгэй хажууда дулаасажа байһан Пётрые анхаралтайгаар хараад: «Ши баһал Назаредэй Иисустай хамта байлсаа һэнши», — гэбэ. 68 «Шинии юун тухай хэлэжэ байһыешни би ойлгоногүйб», — гээд Пётр мэлзэбэ. Тиигээд хорёогой үүдээр гаража байхадань, эрэ тахяа дуугарба. 69 Тэрэ зараса эхэнэр Пётрые дахин хараад, тэндэ байһан зондо: «Энэл Назаредэй Иисустай хамта ябагшадай нэгэн байна», — гэжэ дабтаба. 70 Пётр дахин мэлзэбэ.

Нэгэ хэды болоод, тэндэ зогсогшод Пётрто дүтэлжэ: «Ёноороо ши тэдэнэй нэгэниинь байнаш, юундэб гэхэдэ, ши банал Галилейнээ байнаш», — гэбэд. <sup>71</sup> Тиигэхэдэнь Пётр: «Тэрэ хүниие би мэдэхэгүйлби», — гээд Бурханиие дурдажа байгаад тангариглаба. <sup>72</sup> Тэрэ үедэнь эрэ тахяа хоёрдохиёо дуугарба. «Эрэ тахяагай хоёр дахин дуугарханаань урда ши намнаа гурба дахин арсахалши даа» гэжэ Иисусай хэлэнэниинь Пётрой нанаанда оробо. Тиимэнээ тэрэ сэдьхэл нанаагаараа унажа, бархирба.

## Иисус Пиладай урда зогсоно

15 <sup>1</sup> Үүр сайха үеэр түрүү санаартан, ахамадууд, Хуули заадаг багшанар яаралтайгаар Зүблэлэй гэшүүдтэй уулзажа хуралдаба. Тэдэ Иисусые хүлижэ, Пиладта\* абаашажа тушаагаа. <sup>2</sup> «Ши еврейнүүдэй хаан гүш?» — гэжэ Пилат Иисусhаа асууба. «Ши тиигэжэ хэлэнэш», — гэжэ Иисус харюусаба. <sup>3</sup> Түрүү санаартан Иисуста олон зэмэ тохожо

<sup>\*</sup> Иудейдэ бүрин эрхэтэй Римэй засаглагша.

байгаа. <sup>4</sup>Тиимэһээ Пилат: «Ши харюу үгэхэгүй гээшэ гүш? Шамда эдэнэй иимэ олон зэмэ тохожо байхые дууланагүй гээшэ гүш?» — гэжэ хэлэбэ. <sup>5</sup> Харин Иисус харюу үгэнгүй Пиладые гайхуулба.

## Иисусые үхэлэй саазада хүртүүлбэ

6 Паасхын һайндэрөөр Пилат хаалтада һуугшадай нэгыень зоной дурадхалаар сүлөөлдэг заншалтай байгаа. <sup>7</sup> Тэрэ үедэ Барабба гэдэг хүн түрмэдэ hyyгаа. Хотодо үймөөнэй болоходо тэрэниие үшөө хэдэн үймүүлэгшэдтэй хамта алуур һүйдхэл гаргаһанайнь түлөө барижа хааһан байгаа. 8 Улад зон сугларжа, урданайнгаа заншалаар хаалтада hyyhaн нэгэ хүниие табихыень Пиладhаа гуйба. <sup>9</sup> «Еврейнүүдэй хааниие танда табихыемни хүсэнэ гүт?» – гэжэ Пилат тэдэнhээ hyраба. 10 Иисуста атаархажа байһан дээрэһээ түрүү санаартан тэрээние барижа асараа гэжэ Пилат һайн ойлгожо байгаа бшуу. 11 Теэд түрүү санаартан Бараббые табихыень Пиладһаа гүйгты гэжэ улад зониие идхаба. <sup>12</sup> «Еврейнүүдэй хаан гэжэ таанадай нэрлэдэг хүниие би яаха болонобиб?» — гэжэ Пилат улад зонноо асууба. <sup>13</sup> «Тэрэниие хэрээhэндэ хада!» — гэжэ зон хашхарба. <sup>14</sup> «Ямар гэмтэй юумэ тэрэ хээб?» – гэжэ Пиладай һурахадань, улад зон харюудань: «Тэрээниие хэрээhэндэ хада!» – гэжэ бүри шангаар гааралдан хашхарба. 15 Пилат улад зоной һайшаалда хүртэхэеэ һанажа, тэдэндэ Бараббые табиба, харин Иисусые сохёод, хэрээнэндэ хадахыень захирба.

## Сэрэгшэд Иисусые баһаба

<sup>16</sup> Сэрэгшэд Иисусые Пиладай ордоной хэрэмэй хорёодо абаашажа, тиишэнь бүхы бүлэг сэрэгшэдээ дуудаба. <sup>17</sup> Тэдэ Иисуста улаан суба үмдэхүүлбэ, үүргэнээр гүрлөө гүрэжэ, толгойдонь углаба. <sup>18</sup> Тиигээд тэрэниие баһажа: «Еврейнүүдэй хаан мандаха болтогой!» — гэжэ байгаад хашхарба. <sup>19</sup> Тиигээд сэрэгшэд тэрэнэй тархи түрүүень таягаар сохижо, тэрээниие нёлбожо, мүн урдань үбдэг дээрээ унажа байгаад дохибо. <sup>20</sup> Тиигэжэ сэрэгшэд Иисусые ханатараа баһаад, удаань үнөөхи улаан субыень тайлаба. Тиигээд өөрынь хубсаһа үмдэхүүлээд, хэрээһэндэ хадахаяа абаашаа һэн.

#### Иисусые хэрээһэндэ хадаба

<sup>21</sup> Харгыдаа тэдэнэр хээрэhээ гэртээ бусажа ябаhан Кириней нютагай Симон гэдэг хүнтэй уулзаба. Сэрэгшэд тэрэниие Иисусай хэрээhэ үргэлөөд ябахыень баалаба. (Симон болбол Александр Руф

хоёрой эсэгэ байгаа.) <sup>22</sup> Сэрэгшэд Иисусые «Хохимой» (еврей хэлээр «Голгофо») гэдэг газарта асараа. <sup>23</sup> Тиигээд үбшэнэй мэдэрэл алдуулдаг эмтэй холиһон улаан архи үгэхэдэнь, Иисус уубагүй. <sup>24</sup> Удаань сэрэгшэд Иисусые хэрээһэндэ хадаад, жээрэб татажа, хубсаһыень дундаа хубаажа абаа. <sup>25</sup> Тэрэниие хэрээhэндэ хадахада үглөөнэй юhэн саг боложо байгаа. <sup>26</sup> Юундэ хэрээhэн дээрэ хадуулааб гэжэ тайлбарилһан модон хабтагай дээрэнь: «Еврейнүүдэй хаан» гэжэ бэшээтэй байба. 27 Иисустай хамта үшөө хоёр хоротониие саазалба: нэгыень баруун таладань, нүгөөдыень зүүн таладань хэрээһэндэ хадаба\*. <sup>29</sup> Хажуугаарнь үнгэрhэн зон толгойгоо hэжэржэ, Иисусые шоглон: «Зай, ши Бурхан Һүмые һандаргаад, гурбан үдэр соо бодхоохоб гээ бэлэйш. <sup>30</sup> Ши түрүүн хэрээhэнhээ буужа, өөрыгөө абарыш!» — гэжэ хашхаралдаба. <sup>31</sup> Тон тиигэжэл Иисусые түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар шоглон, бэе бэедээ: «Бусадые абардаг аад, харин өөрыгөө абаржа шаданагүйл. 32 Хэрбээ Израилиин хаан, Бурханай табисуурта юм haa, хэрээhэнhээ бууг лэ! Тиигэбэл бидэ нюдөөрөө хараад, этигэхэбди», — гэлдэжэ байба. Мүн Иисустай хамта хэрээhэндэ хадуулhан дээрмэшэдшье тэрээниие шоглон баhажа байгаа.

#### Иисус наһа бараба

<sup>33</sup> Хахад үдэрэй багһаа үдэрэй гурбан саг болотор бүхы газар дэлхэй шэб харанхыда хушагдаба. <sup>34</sup> Гурбан сагай багаар Иисус: «Элои! Элои! Лама сабахтани?» (Бурхамни, Бурхамни! Юундэ намайе орхибош?) — гэжэ шангаар хашхарба. <sup>35</sup> Хажуудань зогсожо байһан зарим зон хэлэһыень дуулаад: «Шагныта, тэрэ Илияе дуудана!» — гэлдэбэ. <sup>36</sup> Тэдэнэй нэгэниинь гүйжэ ошоод, бамбагар юумэн дээрэ гашуун архи адхаад, тэрэнээ тулуурай үзүүртэ табяад, Иисуста уухыень үгэхэ зуураа: «Хүлеэгты, Илия тэрээниие хэрээһэнһээнь буулгахаяа ерэгшэ аа гү, харая!» — гэбэ. <sup>37</sup> Иисус шанга абяа гаргаад, амяа табиба.

<sup>38</sup> Тиихэдэнь Һүмэ соо Хамагай Нангин газарта ороходо үлгөөтэй байһан хүшэгэ дээрэһээ доошоо шууража, хоёр боложо хахарба. <sup>39</sup> Иисусай сэхэ урдань зогсожо байһан зуунай дарга тэрэнэй хашхараад, амяа табихыень харахадаа: «Энэ хүн үнэхөөрөө Бурханай Хүбүүн байгаа», — гэбэ. <sup>40-41</sup> Тээ холохоно зогсоод эдэ бүгэдые

<sup>\* 28-</sup>дахи зүйл олонхи эхэ бэшэгүүдтэ үгы байдаг: «Тэрэниие хоротон гэжэ тоолохо», — гээд Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэн үгэнүүд иигэжэл бэелбэ.

хэдэн эхэнэрнүүд хаража байгаа. Тэдэ Иисустай хамта Иерусалим ерэнэн юм. Тэдэ үшөө энэ ушарай тохёолдохын урда, Иисусай Галилейдэ байхада тэрэниие дахажа ябадаг, тэрээндэ туналамжа үзүүлдэг нэн. Тэдэнэй дунда Магдалай Мария, балшар Яков Иосия хоёрой эхэ Мария ба Саломия гэгшэд байлсаба.

## Иисусые хүдөөлүүлбэ

<sup>42</sup> Тиихэдэ субботын урдахи үдэшэ бэлэй. Тиимэһээ еврейнүүд энэ нангин үдэртэ бэлдэжэ байгаа. <sup>43</sup> Аримафейн Иосиф гэдэг хүн Пиладта орохоёо зүрхэлжэ, тэрээнһээ Иисусай шарил эрибэ. Иосиф өөрөө дээдын Зүблэлэй ехэ хүндэтэ гэшүүниинь һэн, тиин тэрэ Бурханай хаан түрын мандахые хүлеэжэ байгаа. <sup>44</sup> Иисусай тиимэ түргөөр үхэһэн тухай дуулаад, Пилат гайхаба. Тиигээд зуунай нэгэ даргые дуудаад, Иисус хэзээ үхөөб гэжэ һураба. <sup>45</sup> Пилат тэрэ даргые шагнаад, Иисусай бэе абахыень Иосифто зүбшөөбэ. <sup>46</sup> Иосиф нарин улһаар нэхэһэн бүд худалдажа абаа. Удаань Иисусай шарилые хэрээһэн дээрэһээ буулгаад, бүдөөр орёогоод, хабсагайда түнхигдэһэн агы нүхэн соо хадагалаа һэн. Тиигээд агы нүхэнэй амһартые томо шулуугаар хааба. <sup>47</sup> Иисусай шарилай хаана хадаглагдахые Магдалай Мария, Иосийн эхэ Мария гэгшэд ажаглан хаража байгаа.

## Иисус амидырба

16 ¹Субботын үнгэрһэн хойно Магдалай Мария, Саломия, Яковай эхэ Мария гэгшэд Иисусай шарилые түрхихөөр хангалтай зүйлнүүдые худалдажа абаба. ²Тиигээд гарагай нэгэнэй, воскресениин эртэ үглөөгүүр нара гарахын урда тээхэнэ агы нүхэн хуурсагта ошобо. ³Замдаа тэдэнэр: «Агы нүхэ хааһан шулууе хэн бидэндэ хажуу тээшэнь үмхирүүлжэ үгэхэб?» — гэжэ бэе бэеһээ һуража байгаа. ⁴Зүгөөр, ерэжэ харахадань, асари томо тэрэ шулуун хажуу тээшээ болгогдоһон байба. ⁵Тэдэнэр агы соо ороод, үүдэнэй баруун талада суй сагаан хубсаһатай залуу хүнэй\* һуухые харабад. Эхэнэрнүүдэй айн мэгдэхэдэ, 6 тэрэ хүн: «Бү айгты! Таанад хэрээһэндэ хадуулһан Назаредэй Иисусые бэдэрнэт гэжэ би мэдэнэб. Тэрэтнай эндэ үгы, тэрэтнай амидыраа. Энэ шарилыень табиһан газар харыт. 7 Мүнөө шабинартань, илангаяа Пётрто ошожо: "Таанадта хэлэһэнэйнгээ ёһоор, тэрэ таанадһаа түрүүн Галилей ошохо, тэндэ тэрэниие харахат", — гэжэ дуулгагты».

<sup>\*</sup> Эндэ Бурханай Эльгээмэл тухай хэлэгдэнэ.

<sup>8</sup> Эхэнэрнүүд агы сооноо айхабтар ехээр сошонон һүрдэнэн юумэд гүйжэ гарабад. Тон ехээр мэгдэнэн дээрэнээ тэдэ хэндэшье юумэ дуулгабагүй.

## Иисус Мария Магдалинада ерэбэ

<sup>9</sup> Гарагай нэгэнэй, воскресениин эртэ үглөөгүүр Иисус амидыраад, анха түрүүн Мария Магдалинада ерэбэ. Урдань Иисус тэрэ эхэнэр сооhоо долоон ада шүдхэрые намнажа гаргаhан байгаа. <sup>10</sup> Мария Иисустай хамта ябалсаhан шаналжа, уйлажа байhан хүнүүдтэ ошожо, <sup>11</sup> Иисусай амидырhан тухай, өөрөө тэрэниие хараhан тухайгаа хөөрэбэ. Гэбэшье тэдэнь үнэншэбэгүй.

## Иисус хоёр шабинартаа ерэбэ

<sup>12</sup> Удаань Иисус ондоо шарай шарайлаад, хотоhоо гараад ябаhан хоёр шабинартаа ерээ. <sup>13</sup> Тэдэнь бусажа ерээд, ушарhан бүгэдые нүгөө шабинартаа хөөрэбэ, харин тэдэнь этигэбэгүй.

#### Иисус арбан нэгэн шабинартаа ерэбэ

<sup>14</sup> Һүүлдэнь Иисус үдэшын хоол барижа байһан арбан нэгэн шабинартаа ерэбэ. Амидырһан хойнонь хараһан зондо үнэншэжэ үгэнгүй зүрюутэһэнэйнь түлөө, этигэлгүй байһанайнь түлөө шабинараа тэрэ харааба. <sup>15</sup> Тиигээд тэдэндээ иигэжэ хэлэбэ: «Бүхы газар дэлхэйгээр ябажа, хүн бүхэндэ Һайн Мэдээсэл номногты. <sup>16</sup> Намда этигэһэн, уһан арюудхалгада хүртэһэн хүн бүхэн абарагдаха. Харин намда этигэхэеэ арсаһан хүн бүхэн гэмнэгдэхэ. <sup>17</sup> Намда этигэһэн хүн бүхэн гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдые бүтээхэ аргатай байха. Минии нэрээр тэдэ ада шүдхэрнүүдые намнажа гаргаха, танигдахагүй хэлэнүүдээр дуугарха. <sup>18</sup> Тэдэ могойнуудые барибашье, хоро уубашье, өөһэдыгөө гэмтээхэгүй. Мүн гараа үбшэн зон дээрэ табяад, тэдэниие эдэгээжэ байха».

#### Иисус тэнгэридэ дэгдэбэ

<sup>19</sup> Эдэ бүгэдые шабинартаа хэлээд, Дээдын Эзэн Иисус тэнгэридэ дэгдэжэ, Бурханай баруун таладань һууба. <sup>20</sup> Тиигээд шабинарынь хаа хаанагүй ябажа, эндэ тэндэ номножо байба. Дээдын Эзэн тэдэндэ хамһалсажа, хэлэһэн үгэнүүдэйнь үнэн зүб байһые гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдээр баталдаг байгаа.



# Лукагай дуулганан Һайн Мэдээсэл

Юундэ Лука энэ ном бэшэнэн байгааб

1 Эрхим хүндэтэ Феофил! Манай дунда болоһон ушар ябадалнууд тухай туужа олон зон бэшэхэ гэжэ шармайна. <sup>2</sup> Эхинһээнь байлсаһан, болоһон бүгэдые хараһан зоной маанадта хөөрэһые тэдэ нүхэд буулгажа бэшэнэ. <sup>3-4</sup> Бишье баһа болоһон бүгэдые эхинһээнь нарин нягтаар шудалаад, шамда номногдоһон һургаалай сохом үнэниие мэдэжэ байхыншни тула тохёолдоһон бүгэдые үнэн байдалаарнь хойно хойноһоонь дараалан шамда бэшэжэ дамжуулха гэжэ шиидэбэб.

Уһаар Арюудхагша Иоаннай түрэһэн тухай айладхагдаба

<sup>5</sup> Иудейн орон нютагые Ирод хаанай зонхилжо байхада Захария Елизавета гэжэ нэрэтэй үбгэ һамга хоёр ажаһуугаа: үбгэниинь Авия бүлэгэй санаартан, тиин һамганиинь Аарон гэжэ ахамад санаартанай үри һадаһан мүн байгаа. <sup>6</sup> Тэдэ хоюулан Бурханай хүсэл бодото дээрэнь бэелүүлэн, Хуулиин захяа заабаринуудые жэншэдгүй һайханаар сахидаг һэн. <sup>7</sup> Елизавета һамганиинь анханай үригүй байжа, тэдэ хоёр үндэр наһа наһалтараа үхибүүгүй байгаа.

8-9 Нэгэтэ Захария санаартанай Бурханда алба хэхэ уялгата үдэрэй ерэхэдэ, тэрээндэ жээрэбээр Эзэн Бурханай Һүмэ соо орожо, сан табиха ехэ үршөөл тудаба. <sup>10</sup> Сан санзай уталгын тэрэ үедэ үй түмэн зон Һүмын хорёо соо мүргэжэ зальбаржа байба. <sup>11</sup> Харин Һүмэ дотор сан табидаг шэрээгэй баруун таладань гэнтэ Бурханай Эльгээмэл бии болобо. <sup>12</sup> Тэрэниие хараад, Захария мэгдэшэбэ, тэрэнэй айдаһаниинь хүрэшэбэ. <sup>13</sup> Харин Бурханай Эльгээмэл иигэбэ: «Захария, бү ай, шинии зальбаралые Бурхан дуулаа, Елизавета һамганшни шамда хүбүү түрэхэ. Хүбүүгээ Иоанн гэжэ нэрлэхэш. <sup>14</sup> Ши ехээр баярлаха, хүхихэш, тиин үшөөшье олон бусад зон хүбүүнэйшни

түрэһэндэ баярлаха, <sup>15</sup> юундэб гэхэдэ, хүбүүншни Бурханай нюдэндэ агууехэ хүн байха: архи дарһа амсахагүй, бүри эхынгээ умайда байхадаа Нангин Һүлдэ тогтоожо абаха, <sup>16</sup> Израилиин олон зониие өөһэдынь Бурхан болохо Дээдын Эзэндэ һөөргэнь бусаажа хандуулха. <sup>17</sup> Хүбүүншни Дээдын Эзэнэй түрүүндэ Илиядал адли һүр хүсөөр, һүнэһэ һүлдөөр дүүрэн ерэхэ. Тиигэжэ үбгэ эсэгэнэрые үри хүүгэдтэйнь эблэрүүлхэ, өөрынхеэрээ ябадаг хүнүүдые Бурханай эрхэ хүсэл бэелүүлхэ тээшэнь тэгүүлхэ. Иигэжэ арад зониие Дээдын Эзэнтэй уулзуулхада бэлэн болгожо байха».

<sup>18</sup> «Би үбгэрөөб, һамгамнишье наһатай болонхой. Тиимэһээ хэлэhэн үгэнүүдшни хүсэлдэхэ юм гэжэ би яагаад этигэхэ гээшэбиб?» гэжэ Захария Бурханай Эльгээмэлһээ һураба.

<sup>19</sup> «Би болбол Бурханай ойро оршодог Гавриил гээшэб. Энэ hайн мэдээсэл дуулгахыемни Бурхан намайе шамда эльгээгээ юм. <sup>20</sup> Сагайнгаа ерэхэдэ хүсэлдэхэ эдэ үгэнүүдтэмни этигээгүй юм хадаа, эдэ бүгэдын тохёолдохо үдэр болотор ши аниргүй, дуугаржа шадахагүй ябахаш», — гэжэ Бурханай Эльгээмэл хэлэбэ.

<sup>21</sup> Тиигэхэ зуурань арад зон Захариягай гарахые хүлсэжэ, Һүмэ соо яагаа удаан болоноб гэжэ гайхажа байгаа һэн. <sup>22</sup> Тэрэнэй Һүмэ-һөө гараад, дуугаржа шадахагүй байхыень харахадаа, Һүмэ соо хий үзэгдэл хараа байна гэжэ зон ойлгобо. Хэлэгүй болоһон Захария гар хургаараа заажа байгаад зонтой ойлголсобо. <sup>23</sup> Албаяа хэжэ дүүргээд, Захария гэртээ хариба. <sup>24</sup> Уданшьегүй тэрэнэй Елизавета һамганиинь хээлитэй болоод, табан һарын туршада гэрһээн гарабагүй. <sup>25</sup> «Одоошье Дээдын Эзэн намайе үршөөгөө, хүн зоной хэлэ аманһаа хамгаалаа», — гэжэ тэрэ эхэнэр өөртөө хэлэжэ байба.

<sup>26</sup> Елизаветын зургаадахи һарадаа ябахада, Бурхан Гавриил гэдэг Эльгээмэлээ Галилейн Назарет хотодо ажаһуудаг <sup>27</sup> Мария басаганда эльгээбэ. Тэрэ басаган Давид хаанай үри һадаһан болохо Иосиф гэжэ хүнтэй хуби заяагаа холбохоо байгаа. <sup>28</sup> Бурханай Эльгээмэл Марияда ерээд: «Амар мэндэ, аза жаргалтай басаган! Дээдын Эзэн шамтай байна, шамайе буян хэшэгтээ элбэг дэлбэгээр хүртөөбэ!» — гэжэ хэлэбэ. <sup>29</sup> Иимэ юумэ дуулахадаа, Мария ехээр мэгдэжэ сошобо, юун гэбэ гээшэб гэжэ бодобо. <sup>30</sup> «Бү ай, Мария, ши Бурханай буян хэшэгтэ хүртэбэш. <sup>31</sup> Ши хүндэ болохош, хүбүү түрэхэш, тэрээндээ Иисус гэжэ нэрэ үгэхэш. <sup>32</sup> Тэрэшни агуусхэ хүн болохо, Дээдын Бурханай Хүбүүн гэжэ нэрэшэхэ. Эзэн Бурхан хүбүүешни үбгэ эсэгэ Давидтайнь адли хаан болгохо. <sup>33</sup> Тиигэжэ тэрэ

Израилиин арад зониие хэтын хэтэдэ захирха, тэрэнэй хаан түрэ хэзээш һүнэхэгүй», — гэжэ Бурханай Эльгээмэл хэлэбэ.

 $^{34}$  «Минии хадамда гараагүй байхада яажа тиимэ юумэн болохоб?» — гэжэ Мария асууба.

<sup>35</sup> Бурханай Эльгээмэл харюусаба: «Нангин Һүлдэ шам дээрэ бууха, Дээдын Бурханай хүсэн шамайе хушаха. Тиимэhээл түрэхэ нангин үришни Бурханай Хүбүүн гэжэ нэрлэгдэхэ. <sup>36</sup> Тиихэдэ шинии түрэл садан Елизавета наhатай болоошье haa, баhал хүбүүтэй болохо гэжэ байна. Үригүй гэжэ хэлүүлдэг байнан аад, мүнөө зургаадахи hapa дээрээ ябана. <sup>37</sup> Бурханай хэжэ шадахагүй юумэн үгы ха юм».

<sup>38</sup> «Эзэн Бурханай мэдэлдэ ха юмбиб даа. Хэлэһэнтнай бэелхэнь болтогой!» — гэжэ Мария хэлэбэ. Тиигээд Бурханай Эльгээмэл басаганһаа холодобо.

<sup>39</sup> Удангүй Мария яаралтайгаар харгыда гаража, хадалиг Иудей уласай хото хүрөөд, <sup>40</sup> Захариягай гэртэ орожо, Елизаветые мэндэшэлбэ. <sup>41</sup> Мариягай мэндэеэ хэлэхэтэйнь адли Елизаветын хэбэлдэ байнан үхибүүн тэршэлээд абаа нэн ха. Тэрэ дороо Елизавета Нангин Һүлдөөр дүүрэбэ, <sup>42</sup> тиигээд шангаар хэлэбэ: «Ши бусад эхэнэрнүүднээ үлүү ехээр Бурханай буян хэшэгтэ хүртэбэш, мүн хэбэл соо хэбтэнэн үришни буян хэшэгтэ хүртэбэ! <sup>43</sup> Минии Дээдын Эзэнэй эжы, иимэ найнаар намда орожо ерэнэндэшни би баяртай байнаб. <sup>44</sup> Шинии мэндэшэлгэ дуулахатаймни сасуу, хүбүүмни хэбэл соом баясажа тэршэлээл. <sup>45</sup> Эзэн Бурханай айладханан үгэ бэелхэ гэжэ этигэнэн ши амар жаргалтайш!»

- 46 Тиихэдэнь Мария иигэжэ үгэлбэ:
  - «Би үнэн сагаан сэдьхэлhээ
  - Эзэн Бурханаа алдаршуулан магтанаб,
- 47 Бурхан тухай, намайе Абарагша тухай сэдьхэн, Эльгэ зүрхэмни урма баяраар халиба.
- 48 Ахир жаахан намайе Бурхан хаража, Агуу эбигээл хайрадаа хүртөөбэ. Бүхы угсаата зон энээннээ хойшо намайе Амар жаргаланта эхэнэр гэжэ нэрлэдэг болохонь гээшэл.
- 49 Түгэс хүсэтэ Бурхан туйлай ехэ хэрэг намда бүтээгээл, тэрэнэй алдар нэрэнь арюун нангин лэ!
- 50 Өөртэнь бэшэрдэг, этигэдэг зониие

- Үршөөл хайрадаа тэрэ Үеын үедэ хүртөөжэ байдаг лэ!
- 51 Тэрэ өөрынгөө гараар агуу хүсэ үзүүлэн, ехэрхүү hайзгайнарые hарнюулаа.
- 52 *Күр хүсэтэй засаг баригшадые* хаан шэрээнээнь буулгаад, номгон даруу зониие дээшэнь үргөө.
- 53 Үлэсхэлэн үгытэйшүүлдэ элбэг дэлбэг юумэ үгөөд, дээрэлхүү баяшуулые гар хооһон ябуулаал.
- 54 Үбгэ эсэгэнэртэмнай амалһанаа Тэрэ гүйсэд бэелүүлээл, Израиль зарасадаа аша туһатай байгаал,
- 55 манай үдэрнүүд хүрэтэр мартангүй Абраһамда болон тэрэнэй үри һадаһадтань үеын үедэ үршөөл хайраа хайрлажа байгаал!»
- <sup>56</sup> Мария гурба hapa шахуу Елизаветэтэй хамта байгаад, гэртээ харяа бэлэй.

### Уһаар арюудхагша Иоаннай түрэһэн түүхэ

- <sup>57</sup> Елизаветын хүнгэрхэ саг ерэжэ, тэрэ хүбүү түрэбэ. <sup>58</sup> Дээдын Эзэнэй Елизаветэдэ хүртөөһэн эбигээл хайра арьбадхаба гэжэ дуулахадаа, хүршэнэрынь, түрэл саданиинь тэрээнтэй хамта ехэтэ баярлаба.
- <sup>59</sup> Түрэһөөр наймадахи үдэртэнь нарай хүбүүнэй бэлгэ отолуул-ха ёһололдо хүнүүд сугларжа, тэрээндэ Захария гэжэ эсэгынь нэрэ үгэхэ гэлсэбэ. <sup>60</sup> Тиихэдэнь эхэнь: «Үгы, хүбүүндээ Иоанн гэжэ нэрэ үгэхэбди», гэбэ. <sup>61</sup> «Түрэл саданайтнай дунда тиимэ нэрэтэй хүн оройдоо үгы ха юм», гэжэ Елизаветэдэ хэлэбэд. <sup>62</sup> Тиигээд хэн гэжэ нэрэ хүбүүндээ үгэхэбши гэжэ эсэгэhээнь гараараа заажа харуулжа байгаад һурахадань, <sup>63</sup> Захария багахан хабтагай асаруулаад, «Хүбүүнэймни нэрэ Иоанн!» гэжэ бэшэбэ. Хүнүүд булта гайхалсаа һэн. <sup>64</sup> Тэрэ дары Захариягай аман нээгдэжэ, хэлэниинь табигдажа, тэрэ Бурханиие магтажа оробо. <sup>65</sup> Энэ ушарһан гайхамшагта үйлэ хэрэг тухай һураг бүхы Иудейн хадалиг улас соогуур таража, оршондонь ажаһуудаг зон булта айн һүрдэбэ. <sup>66</sup> Дуулаһан

хүнүүд энээниие сэдьхэл зүрхэндөө бүхөөр хадуужа: «Энэ хүбүүн хэн юун болохо хаб?» — гэлдэбэ. Үнэхөөрөөшье Иоаннай хажууда Дээдын Эзэнэй оршожо байһань эли байба.

## Захария Дээдын Эзэнэй абарал буулгана

- <sup>67</sup> Нарай хүбүүнэй эсэгэ Захария Нангин Һүлдөөр дүүрэжэ, иимэ абарал буулгаба:
- «Израилиин Бурхан болохо
   Дээдын Эзэндэ алдар соло дуудаял!
   Аюул оһолһоо абархаяа
   Тэрэ арадтаа ерээ.
- 69 Зараса Давидайнгаа үри haдahaдhaа Манда hүр хүсэтэй Абарагшые үгөөл.
- 70-71 Дайсадһаатнай, таниие үзэн ядагша бүхы зонһоо абархаб гэжэ тэрэ эртэ урдын сагта гэгээн лүндэншэдөөрөө дамжуулан,
- 72 үбгэ эсэгэнэрыетнай найдуулһан ёһоор таанадые үршөөл хайрада хүртөөхэб, мүн өөрынгөө нангин хэлсээ,
- 73 танай үбгэ эсэгэ Абраһамда үгэһэн тангаригаа дурдан һанахаб,
- 74 Дайсадайтнай гарhаа мулталан абархаб гээ. Тиимэнээ бидэ айлтагүйгөөр Эзэндээ алба хэжэ,
- 75 Наһан туршадаа арюун һайханаар, боди сэдьхэлээр тэрээндэ мүргэл хэжэ ябаха заяатайбди.
- 76 Тиин ши, жаахан хүбүүмни, Дээдын Бурханай лүндэншэ гэжэ нэрлэгдэхэш, Дээдын Эзэнэй урдань ябажа, заларха замыень бэлдэхэш.
- 77 Нугэлөө арилгажа абарагдахат гэжэ Бурханай арадта ши айладхахаш.
- 78 Бурхамнай гүн ехэ хайраараа огторгойноо шаранан Гэгээн Наран мэтээр
- 79 үхэлэй харанхы һүүдэртэ хушагдаһан маанадые гэрэлтүүлхэ, энхэ тайбанай замаар хүтэлэн, алхамуудыемнай шэглүүлхэ юм».

<sup>80</sup> Хүбүүхэн урган боргожожо, сэдьхэл зоригынь хатуужажа байба. Израилиин арадта айладхаха сагайнгаа ерэтэр тэрэ хүбүүн сүл губида байба.

## Иисусай түрэнэн түүхэ

**2** <sup>1</sup>Тэрэ үедэ Римэй хаан Август гэгшэ орон дайдынгаа бүхы зоной тоо бүридхэхэ гэнэн зарлиг гаргаба нэн ха. <sup>2</sup>Тэрэнь Сири уласые Квириниин зонхилжо байха үедэ хэгдэнэн хүн зоной анха түрүүшын тоо бүридхэл бэлэй. <sup>3</sup> Хүн зон булта нэрээ бэшүүлхэсэ өөнэдынгөө түрэнэн хото ошожо байгаа. <sup>4</sup>Давидай обогноо уг гарбалтай Иосиф гэгшэ Галилейн Назарет хотоноо гаража, Давид хаанай тоонто нютаг болохо Иудейн Вифлеем хото руу мүн лэ нэрээ бэшүүлхэсэ ошобо. <sup>5</sup>Тиихэдээ үхибүү түрэхөө байнан, намганиинь болохо Мариятайгаа хамта ошобо. <sup>6</sup>Вифлеемдэ ерээд байхадань, Мариягай хүнгэрхэ сагынь ерэжэ, <sup>7</sup> тэрэ ууган хүбүүгээ түрөө нэн. Тэрэнээ мансылаад, малай эдюур соо абаашажа табиба, юундэб гэхэдэ, зоной буудаг газарта тэдээндэ һуури хүртөөгүй нэн.

#### Малшад тухай

<sup>8</sup> Тэрэ сагта Вифлеемhээ холо бэшэ талада малшад hүниндөө малаа манажа хонодог hэн ха. <sup>9</sup> Тэдээндэ гэнтэ Бурханай Эльгээмэл буужа, Эзэн Бурханай алдарай гэрэлэй туяархада, малшад айхын ехээр айн hүрдэбэ. <sup>10</sup> Бурханай Эльгээмэл тэдээндэ хэлэбэ: «Бү айгты! Би бүхы арад зониие ехэтэ баясуулха hайн мэдээсэл таанадта дуулгахаяа ерээб: <sup>11</sup> мүнөөдэр Давид хаанай хотодо танай Абарагша түрэбэ, Бурханай табисуурта Дээдын Эзэн мүндэлбэ. <sup>12</sup> Тэрэниие иимэ дүлгэ тэмдэгээр танихат: мансытай тэрэ хүбүүхэнэй малай эдюур соо хэбтэхые харахат».

13-14 Гэнтэ дээрэһээ үй түмэн Бурханай Эльгээмэлнүүд буужа:

«Дээдын огторгойдо Бурхан алдаршаһай!

Бурханай хайра дура татадаг хүн бүхэн

Газар дэлхэй дээрэ амгалан тэнюун ажаһууһай!» — гэжэ Бурханда магтаал соло дуудаба.

<sup>15</sup> Бурханай Эльгээмэлнүүдэй огторгойдо бусахадань: «Вифлеем хото ошожо, энэ ушарһан бүхэниие хараял, Дээдын Эзэнэй хэлээшыень үзэел!» — гэжэ малшад бэе бэедээ хэлэбэ. <sup>16</sup> Тиигээд тэдэнэр яаралтайгаар хото ошожо, Мария Иосиф хоёрые, мүн малай эдюур соо хэбтэһэн хүбүүхэниие хараба. <sup>17</sup> Иисусые хараад, тэдэ малшад

энэ хүбүүн тухай Бурханай Эльгээмэлэй хэлээшые хүн зондо хөөрэбэ. <sup>18</sup> Малшадай хэлэhэн юумэ дуулаhан хүнүүд булта гайхажа байгаа. <sup>19</sup> Тиин Мария эдэ үгэнүүдыень сэдьхэл зүрхэндөө бүхөөр хадуужа, hанажа дурдажа ябадаг hэн. <sup>20</sup> Малшад Бурханай Эльгээмэлэй дуулгаhые нюдөөрөө хараhанайнгаа, шэхээрээ дуулаhанайнгаа түлөө Бурханаа алдаршуулан, магтан гэртээ харибад.

## Хүбүүндэ Иисус гэжэ нэрэ үгэбэ

<sup>21</sup> Хүбүүхэнэй түрэһөөр найман үдэрэй үнгэрһэн хойно бэлгэ отолуулха ёһололой болоходо, эхынь хээлитэй болохын урда тээ Бурханай Эльгээмэлэй айладхаһан ёһоор нарай нялхада Иисус гэжэ нэрэ үгтөө һэн.

### Симеон Дээдын Эзэндэ магтаал соло дуудана

<sup>22-24</sup> Моисейн Хуулида бэшэгдэhэнэй ёhоор: «Эхын хээлиhээ гараhан түрүүшын хүбүүн бүхэниие Эзэн Бурханда зорюулха ёhотой». Тиихэдээ хоёр түүтэй шубуу гү, али гулабхаагай хоёр дальбараа тахил болгон үргэхэ зэргэтэй. Тиин Моисейн Хуулиин ёhоор арюудхалгын ёhолол хэхэ болзор Мария Иосиф хоёртошье тудаба. Тэдэ хоёр Иисус хүбүүгээ Дээдын Эзэндэ зорюулха гэжэ Иерусалим абажа ерэбэ.

<sup>25</sup> Боди һайхан сэдьхэлтэй, Бурханда бэшэрэн һүгэдэдэг, Нангин Һүлдэдэ хүртэһэн Симеон гэжэ хүн Иерусалим хотодо ажаһуугаа. Тэрэ хүн Израилиин абарагдахые хүлеэжэ байгаа. <sup>26</sup> «Дээдын Эзэн Христосые хараагүйдөө ши үхэхэгүйш!» — гэжэ Нангин Һүлдөөр Симеондо элирхэйлэгдэһэн байгаа. <sup>27</sup> Нангин Һүлдөөр хүтэлэгдэн, Симеоной Бурхан Һүмэ соо ороод байхада, эхэ эсэгэ хоёр Хуулида бэшэгдэһэн ёһо бүтээхэ гэжэ нарай нялха Иисус хүбүүгээ асарба. <sup>28</sup> Симеон тэрэ хүбүүень гар дээрээ абажа, Бурханда баяр баясхалан хүргэбэ:

- 29 «Дээдын Эзэмни, ши амалһанаа дүүргэбэш, богоол намайгаа мүнхэдөө амархыемни мүнөө табижа байнаш.
- 30 Эльгээhэн Абарагшыешни би нюдөөрөө үзэбэб.
- 31 Бусад арадуудшье булта тэрэ абаралыешни харахал:
- 32 Тэрэшни бүхы угсаатаниие гэгээрүүлхэ гэрэл болохол,
  - Израилииншни арадта алдар соло асархал».
- <sup>33</sup> Иисус тухай Симеоной хэлэhэн эдэ үгэнүүдые дуулахадаа, Иосиф Мария хоёр ехээр гайхаба. <sup>34</sup> Симеон тэдэ хоёрые адислаад, Иисусай

эхэ Марияда хэлэбэ: «Израильда олониие унагаажа һүнөөхын, мүн олониие һэргээжэ абархын тула Бурхан энэ хүбүүниие шэлэжэ абаа юм. Энэ хүбүүн һэргылһэн һүлдэ тэмдэг болохо. Олон зон энээниие буруушаажа, <sup>35</sup> сэдьхэл һаналаа элирхэйлхэ. Мүн шиниишье зүрхэ сэдьхэлые уйдхар зоболон хурса жадаар хадхаһандал адляар зобоохо».

<sup>36</sup> Һүмэ соо Асир обогой Фануил гэдэг хүнэй удам болохо Анна лүндэншэн байгаа. Тэрэ наян дүрбэтэй хүгшэн залуудаа хадамда гарабашье, долоон жэл нүхэртэеэ һуугаад, һүүлдэнь бэлбэһэн боложо үлөө. <sup>37</sup> Мүнөө тэрэ үдэр һүнигүй Бурханда мүргэжэ, масаг сахижа, Бурхан Һүмэһөө холододоггүй һэн. <sup>38</sup> Энэшье үедэ эндэ ерэжэ, Бурханда магтаал соло дуудажа, Иерусалим хотын эрхэ сүлөөтэй болохые хүлеэжэ найдажа байһан хүн бүхэндэ Иисус нялха тухай хөөрэжэ үгэбэ.

## Назарет хото руугаа хариба

<sup>39</sup> Дээдын Эзэнэй Хуулида тогтоогдоһон бүхы юумые хэжэ дүүргээд, Мария Иосиф хоёр Галилейн Назарет хото гэртээ бусажа ерэбэ. <sup>40</sup> Хүбүүниинь боргожон бэежэжэ, һүбэлгэн, хурса ухаатай, Бурханай буян хэшэгтэй үхибүүн ургажа байба.

## Иисус хүбүүн Бурхан Һүмэ соо

<sup>41</sup> Жэл бүри Паасхын һайндэртэ Иисусай аба эжынь Иерусалим хото ошодог байгаа. <sup>42</sup> Хүбүүнэйнгээ арбан хоёртойдо тэдэ жэл бүри һайндэртэ ошодог заншалаараа Иерусалим ошобо. <sup>43</sup> Һайндэрэй дүүрэхэдэ Иисус Иерусалимда үлэбэ, гэбэшье гэртээ бусажа ябаһан түрэлхидынь хүбүүнэйнгээ үлэшэһые ойлгоогүй бэлэй. <sup>44</sup> Хүбүүмнай суг ябаһан хүнүүдээрээ ябаа юм ааб даа гэжэ һанаад, бүхэли үдэртөө замда ябаһанайнгаа һүүлээр түрэл гарал болон танил хүнүүдэйнгээ дунда тэрэнэйнгээ үгы байхые ойлгожо, <sup>45</sup> бэдэрхэеэ һөөргөө Иерусалим хото бусаа һэн. <sup>46</sup> Хэдэн хоног бэдэрээд, гурбадахи үдэртөө Иисус хүбүүгээ Бурхан Һүмэ соо олобо. Тэрэнь багшанарай дунда һуушанхай, номнолынь шагнажа, өөрөө тэдэнһээ юумэ һуража байгаа. <sup>47</sup> Өөртэнь табигдаһан асуудалнуудта хурса тодо харюу үгэхыень шагнаад, Бурхан Һүмэ соо байгшад булта сэсэн ухаатайень гайхажа байба.

<sup>48</sup> Хүбүүгээ хараад, Иосиф Мария хоёр ехэтэ гайхаба. «Хүбүүмни, юундэ бидэниие иигэжэ зобообош? Эсэгэ бидэ хоёршни шамайгаа үгы болгоод, һанаагаа зобоһон, бэдэрнэн гээшэмнай!» — гэжэ эхэнь хэлэбэ. <sup>49</sup> «Юундэ намайе бэдэрээ зомта? Намайе Эсэгынгээ гэртэ

байха ёһотой гэжэ мэдэхэгүй юм аалта?» - гэжэ хүбүүниинь харюусаба. 50 Түрэлхидынь хүбүүнэйнгээ хэлэһэн үгэнүүдэй үнэн удха ойлгобогүй.

51 Иисус аба эжытэйгээ Назарет хотодоо бусажа ерээд, үгөөрнь байба. Мария эхэнь тэрэ болоһон ушар мартахагүйгөөр ой ухаандаа хадуун абаа. 52 Харин Иисус сэсэн ухаагаараа, энэрхы сэдьхэлээрээ Бурхандашье, хүн зондошье һайшаагдан үдэжэ, ехэ боложо байгаа һэн.

### Ућаар арюудхагша Иоаннай номнол

**3** <sup>1</sup> Тибери хаанай арбан табадахи жэлээ Римэй хаан орон за-хиржа байхалань Израния и хиржа байхадань, Израилиин Иудей можо Понтий Пилат, Галилей можо Ирод, Итурия болон Трахинот орон нютагуудые Иродэй дүү Филипп, Абилини можо Лисаний гэгшэд зонхилжо байгаа. <sup>2</sup> Анна болон Кайафа гэгшэд ахамад санаартан байгаа. Тэрэ үедэл Захариягай Иоанн хүбүүнэй сүл губида байхадань, Бурхан тэрээндэ зарлигаа мэдүүлбэ. <sup>3</sup> Тиимэһээ Иоанн Иордан голой оршон тойрон газар дайдаар ябажа: «Нүгэл шэбэлнүүдээ хүлисүүлхын тула Бурханда хандан, уhaap арюудхуулагты», — гэжэ айладхаба. <sup>4-6</sup> Исайя лүндэншын ном соо Иоанн тухай иигэжэ бэшээтэй байдаг:

«Дээдын Эзэнэй ябаха замыень бэлдэгты, алхаха харгыень дардам сэхэ болгогты: жалга бүхэн жэгдэрхэ ёһотой, хада гүбээ бүхэн набтар болохо зэргэтэй, хотирхой нугархай харгы сэхэ болохо, ялхитай болдогтой зүргэ тэгшэ болохо ёһотой! Хүн түрэлхитэн бүгэдэ Бурханай абаралые үзэхэ гэжэ хэн бэ даа сүл губида хашхарба».

<sup>7</sup> Тиин уһаар арюудхуулхаяа ерэһэн олон зондо Иоанн хэлэбэ: «Хорото могойн таһардаһад! Бурханай буулгаха хэһээлтэһээ иигээд хулжахыетнай таанарта хэн заагааб? 8 Таанар буянтай һайн хэрэгүүдые бүтээжэ, Бурханда хандаһанаа харуулагты. Үбгэ эсэгэмнай Абраһам юм гэжэ өөһэд тухайгаа бү бодогты, юундэб гэхэдэ, Бурхан энэ хэбтэһэн шулуугааршье Абраһамда үри хүүгэдые бүтээжэ шадаха юм гэжэ танда хэлэхэ байнаб. 9 Модо үндэнөөрнь тана сабшаха алма һүхэ бэлэн байна: һайн үрэ жэмэс үгэдэггүй алишье модон таha сабшагдаад, галда хаягдаха».

<sup>10</sup> «Тиихэдээ бидэ юу хэхэ ёһотойбибди?» — гэжэ арад зон Иоаннhaa асууба. <sup>11</sup> «Хоёр самсатай хүн нэгыень самсагүй хүндэ үгэг, эдихэ, ууха юумэтэй хүн бусадтай хубаалдаг», — гэжэ тэрэ харюусаба.

<sup>12</sup> Алба татабари суглуулагшад уһаар арюудхуулхаяа Иоаннда ерэжэ: «Багша аа! Бидэ юу хэхэ ёһотойбибди?» — гэжэ тэрээнһээ һураба. <sup>13</sup> «Албатан зонһоо тогтоогдоһонһоо үлүү түлэбэри бү нэхэгты!» — гэжэ Иоанн тэдээндэ хэлэбэ. <sup>14</sup> «Харин бидэ юу хэхэ ёһотой болонобибди?» — гэжэ сэрэгшэд мүн лэ асууба. «Хүн зоной юумэ бү дээрмэдэгты, бү буляагты, салин хүлһөөрөөл ажамидарагты!» — гэжэ Иоанн харюусаба.

15 «Энэмнай Христос өөрөө бэшэ аа гү?» — гэжэ зон гайхалдажа, найдан хүлеэhээр байба. <sup>16</sup> Тиихэдэнь Иоанн бултанда хандажа хэлэбэ: «Би таанарые уhаар арюудханаб. Харин намтай жэшээлхэгүй дээгүүр хүн иишэ ерэнэ. Би тэрэнэй гуталайнь ооhорыешье тайлаха эрхэгүйб. Тэрэ ерэхэдээ таанадые Нангин Һүлдэ гал хоёроор арюудхаха. <sup>17</sup> Тэрэ таряагаа сэбэрлэхээр хүрзэеэ гартаа адхаад байна: таряагаа суглуулжа өөрынгөө амбаарта хадагалха, харин мэхиинэ hолоомыень залиршагүй галда шатааха».

<sup>18</sup> Иоанн үшөөшье олон арга янзаар Һайн Мэдээсэл зондо номножо, ажамидаралаа хубилгахыень идхажа һургажа байба. <sup>19</sup> Ирод хааниие дүүгэйнгээ һамган Иродиадатай һууһанайнь түлөө, мүн олон ондоо нүгэлтэ ябадал хэһэнэйнь түлөө Иоанн тэрэниие элишэлэн зэмэлһэн байгаа. <sup>20</sup> Һүүлэй һүүлдэ Ирод хаан Иоанные түрмэдэ хаажа, бүришье аймшагтай нүгэл үйлэдэбэ.

## Иисусые унаар арюудхаба

<sup>21</sup> Бүхы арад зоной уһаар арюудхуулжа байхада, мүн Иисусшье уһаар арюудхуулба. Тэрэнэй Бурханда зальбархада, огторгой нээгдэжэ, <sup>22</sup> гулабхаадал мэтэ Нангин Һүлдэ тэрээндэ бууба. «Ши минии хайрата хүбүүмниш, шамаар би таларханаб», — гэһэн абяан огторгойһоо дуулдаба.

#### Иисусай элинсэг үбгэ эсэгэнэр

<sup>23</sup> Иисус һургаалаа номножо эхилхэдээ гушаадтай ябаа. Хүнүүд Иисусые Иосифой хүбүүн гэжэ һанадаг байба. Иосиф болбол Илиягай хүбүүн байгаа, <sup>24</sup> Илия — Матадай, Матат — Левиин, Левий — Мелхиин, Мелхий — Янайын, Янай — Иосифой хүбүүн, <sup>25</sup> Иосиф — Мататиасай, Мататиас — Амосой, Амос — Наумай, Наум — Эслиин,

Эслий — Нагайын хүбүүн, <sup>26</sup> Нагай — Маатай, Маат — Мататиасай, Мататиас – Семеинэй, Семеин – Иосэхэй, Иосэх – Йодын хүбүүн, <sup>27</sup> Йода — Иоанамай, Иоанам — Ресайын, Ресай — Зоробабэлэй, Зоробабэл — Шеалтиэлэй, Шеалтиэл — Нириин хүбүүн, <sup>28</sup> Нирий — Мэлхийн, Мэлхий – Адиин, Адий – Косамай, Косам – Элмадамай, Элмадам — Эрэй хүбүүн,  $^{29}$  Эр — Йосиин, Йосий — Елиэзэрэй, Елиэзэр – Иоримой, Иорим – Матадай, Матат – Левиин хүбүүн, <sup>30</sup> Левий — Симеоной, Симеон — Иудын, Иуда — Иосифой, Иосиф — Ионанай, Ионан — Элиакимай хүбүүн байгаа, <sup>31</sup> Элиаким — Мелейын, Мелей – Менын, Мена – Матадай, Матат – Натанай, Натан – Давидай хубуун, <sup>32</sup> Давид — Иесейн, Иесей — Обидой, Обид — Боазай, Боаз — Салмоной, Салмон — Нахшоной хүбүүн, <sup>33</sup> Нахшон — Аминадабай, Аминадаб – Админай, Админ – Арниин, Арни – Һэцроной, Һэцрон – Перецэй, Перец – Иудын хүбүүн, <sup>34</sup> Иуда – Яковай, Яков — Исаагай, Исаак — Абраһамай, Абраһам — Терахай, Терах — Нахорой хүбүүн, <sup>35</sup> Нахор — Сэрүгэй, Сэрүг — Рэүгэй, Рэү — Пэлегэй, Пэлег — Эберэй, Эбер — Шелахай хүбүүн, <sup>36</sup> Шелах — Кайнанай, Кайнан – Арпакшадай, Арпакшад – Шимэй, Шим – Нойн, Ной — Ламехэй хүбүүн, <sup>37</sup> Ламех — Метушлайын, Метушлай — Енохой, Енох — Иарэдэй, Иарэт — Маалалэлэй, Маалалэл — Кенанай хүбүүн, <sup>38</sup> Кенан – Эношой, Энош – Шэтэй, Шэт – Адамай, Адам болбол Бурханай хүбүүн байгаа.

### Иисусые хорхойтуулан туршана

**1** Иисус Иордан мүрэнһөө Нангин Һүлдөөр дүүрэн бусажа, Һүлдэ тэрэниие сүл губи руу хүтэлжэ абаашаба. <sup>2</sup> Тэндэ Иисусые дүшэн хоногой туршада шолмос хорхойтуулан туршаба. Тэдэ бүхы үдэрнүүдтэ Иисус юушье эдингүй ябаа, һүүлдэнь гэдэһэниинь аргагүй ехээр үлдөө һэн.

<sup>3</sup> «Ши Бурханай Хүбүүн юм haa, хилээмэн боло гэжэ энэ шулуунда захирал даа», — гэжэ шолмос Иисуста хэлэбэ. <sup>4</sup> «Хүн гээшэ ганса хилээмээр амидардаггүй гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ», — гэжэ Иисус шолмосто харюусаба.

<sup>5</sup> Шолмос тэрэниие үндэр дээрэ гаргажа, юртэмсын бүхы хаан оронуудые саг зуура харуулба. <sup>6</sup> «Эдэ хаан түрэнүүдэй хамаг эрхэ засагые, хамаг эрдэни баялигые би шамда үгэхэб. Эдэ бүгэдэ минии гарта үгтэнхэй, тиин би дуратайл хүндөө тэрэниие үгэхэ эрхэтэйб. <sup>7</sup> Хэрбээ хүлдэм унажа мүргөө һаашни, эдэ бүгэдэ шинии болохо», - гэжэ

шолмос хэлэбэ.  $^8$  «Эзэн Бурхандаа шүтэжэ, гансал тэрээндээ алба хэжэ бай! — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг», — гэжэ Иисус харюусаба.

<sup>9</sup> Һүүлэй һүүлдэ шолмос Иисусые Иерусалим хото абаашажа, Бурхан Һүмын орой дээрэ байлгаад: «Хэрбээ ши үнэхөөрөө Бурханай Хүбүүн юм һаа, эндэһээ доошоо һүрэ! <sup>10</sup> "Шамайе аршалан хамгаалхые Бурхан өөрынгөө Эльгээмэлнүүдтэ захиралта үгэхэ" гэжэ, <sup>11</sup> мүн "Шулуунда бүдэржэ унахагүйншни тулада тэдэ Эльгээмэлнүүд шамайе гар дээрээ үргөөд ябаха" гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй ха юм», — гэжэ шолмос хэлэбэ. <sup>12</sup> Иисус харюудань: «Бурханшни болохо Дээдын Эзэнээ бү турша гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байдаг», — гэжэ шолмосто хэлэбэ. <sup>13</sup> Элдэб янзаар туршан хорхойтуулжа ядаад, шолмос Иисусые халта зуура орхижо ошобо.

## Иисус ажалдаа оробо

<sup>14</sup> Һүүлдэнь Нангин Һүлдын хүсөөр дүүрэһэн Иисус Галилейдээ бусажа ерэбэ. Тэрээн тухай мэдээсэл бүхы орон нютагаарнь хаа хаанагүй тараба. <sup>15</sup> Иисус мүргэлэй гэртэ хүн зондо һургаалаа номножо, бүгэдэ зоной магтаалда хүртэжэ байгаа.

### Назаредэй хүн зон Иисусые буруушааба

- <sup>16</sup> Иисус үдэжэ хүмүүжэhэн Назарет хотоёо бусажа, заншалта ёhoo-роо субботодо мүргэлэй гэртэ орожо, Нангин Бэшэг сооhоо хэhэг уншахаяа зоной урда зогсобо. <sup>17</sup> Тэрээндэ Исайя лүндэншын ном үгтэбэ. Иисус тэрэ ном нээжэ уншаба:
- «Дээдын Эзэнэй Нангин Һүлдэ зосоомни оршобо, үгытэй ядуушуулда һайн мэдээсэл номнохыемни Дээдын Эзэн намайе шэлэжэ абаба. Хаалтада байһан, олзологдоһон хүнүүдтэ эрхэ сүлөө айладхахыемни, һохор зониие хараатай болгохыемни, хашуулан дарлуулһан зониие сүлөөдэ табихыемни Дээдын Эзэн эльгээгээ юм.
- 19 Арад зондоо үршөөлөө хайрлаха сагынь ерээ гэжэ бана дуулгахаар намайе эльгээгээ юм».
- $^{20}$  Иисус номоо хаажа, мүргэлэй гэрэй нэгэ туһалагшада бусаажа үгөөд, һууба. Мүргэлэй гэр соо байһан хүнүүд булта тэрээн тээшэ хараһаар байгаа.  $^{21}$  «Энэ номһоо минии уншаһан, таанадай

дуулаһан зүйл бүхэн мүнөөдэр бэелжэ байна», - гэжэ Иисус тэдээндэ хэлэбэ.

22 Бүгэдэ зон Иисус тухай хэлсэбэ, уран һайхан үгэнүүдтэнь гайхалсан: «Энэмнай Иосифой хүбүүн бэшэ аал?» – гэлдэбэ. <sup>23</sup> Иисус тэдээндэ хэлэбэ: «Эмшэн, түрүүн өөрыгөө hайнаар аргалжа эдэгээ гэдэг үгэ таанад намда хэлэхэ һанаатайт гэжэ мэдэнэб. Капернаум хотодо гайхамшагта үйлэ хэрэг бүтээһэн тухаймни таанад дуулаат. Тиимэл гайхамшаг хэрэг мүнөө эндээ, түрэһэн нютагтаа бүтээ гэхэтнай гээбы. <sup>24</sup> Таанадта үнэн зүрхэнhөө хэлэхэ байнаб: ямаршье лундэншые түрэhэн нютагтань тоодоггүй юм! <sup>25</sup> Таанадта нэгэ иимэ ушар хөөрэһүү: лүндэншэ Илиягай ажамидарха үедэ Израильда олон бэлбэһэн эхэнэрнүүд байгаа, тиихэдэ гурбан жэл хахад хура бороо оронгүй, ехэ ган боложо, хүнүүд хаа хаанагүй айхабтар ехэ үлэсхэлэндэ нэрбэгдэhэн юм. <sup>26</sup> Теэд тэдэнэй нэгэндэшье Илия эльгээгдээгүй, харин гансал Сидон нютагай Сарепта хотын бэлбэнэн эхэнэртэл тэрэ эльгээгдээ бшуу. 27 Елисей лүндэншын ажамидарха үедэ Израильда һэлхэ бузар үбшэнтэн олон байгаа, теэд тэдэнэй нэгэнэйньшье арюудхагдан эдэгээгүй байхада, Сири уласай Нееман лэ гансаараа эдэгэһэн байгаа».

<sup>28</sup> Мүргэлэй гэр соо байнан зон Иисусай иимэ юумэ хэлэные дуулахадаа, уур хилэнсэдэ абтажа, <sup>29</sup> байрнаан һүрэн бодоод, Иисусые хотоноо шэрэжэ гаргаад, хадын орой дээрэ асарба. Назарет хото тэрэ хада дээрэ бодхоогдонон байгаа. Тиигээд зон Иисусые хада дээрэнээ түлхижэ унагаахаяа забдаба, <sup>30</sup> харин Иисус тэдэнэй дундуур хаха эсхэн гаража, өөрынгөө харгыгаар ябашаба.

## Ада шүдхэртэ барюулһан хүн

<sup>31</sup> Тиигээд тэрэ Галилей можын Капернаум хото ошожо, суббото бүхэндэ тэндэхи зониие һургадаг болобо. <sup>32</sup> Хүнүүд тэрэнэй номнол шагнахадаа, ехээр гайхадаг һэн, юундэб гэхэдэ, һургаалынь хүнэй зүрхэ сэдьхэл аргагүй татажа байгаа бшуу. <sup>33</sup> Мүргэлэй гэр соо ада шүдхэртэ барюулһан нэгэ хүн байжа: <sup>34</sup> «һэ-ээ! Назаредэй Иисус, ши бидэниие яаха гээбши? Ши маниие үгы хэхэеэ ерээ гүш? Би шамайе мэдэхэб: ши Бурханай нангин Хүбүүнши!» — гэжэ шангаар хашхарба. <sup>35</sup> «Абяа аниргүй болоод, энэ хүнһөө гара!» — гэжэ Иисус ада шүдхэртэ захирба. Ада шүдхэр тэрэ хүниие зоной дунда унагаагаад, халташ гэмтээнгүй, бэеһээнь гаража арилба.

<sup>36</sup> Тэндэ байгшад булта ехээр гайхалдажа, бэе бэедээ: «Энэмнай ямархан һургаал гээшэб? Яаһан ехэ эрхэ засагтай, шэдитэ хүсэтэй хүн гээшэб? Ада шүдхэрые гара гэхэдэнь, тэрэнь гаража ябашабал!» — гэлсэбэ. <sup>37</sup> Тиигээд лэ Иисус тухай һураг оршон тойронхи нютагуудаар дэлгэрэн тараба.

## Иисус олон зониие эдэгээбэ

<sup>38</sup> Мүргэлэй гэрhээ гараад, Иисус Симонэй гэртэ оробо. Тэндэ Симонэй хадам эхэ халууржа байгаа. Тэрэниие аргалжа эдэгээ-хыень Иисусые гуйба ха. <sup>39</sup> Иисус тэрэ үбшэн эхэнэртэ дүтэлжэ, халуунда бэеhээнь гара гэжэ захирба. Халууниинь бууража, эхэнэр дары бодоод, айлшадаа хүндэлжэ ороо hэн.

<sup>40</sup> Наранай орохо багта элдэб үбшэндэ нэрбэгдэhэн бүхы зоболонтодые түрэлхидынь Иисуста асараа hэн. Иисус үбшэн хүн бүхэнэй дээрэнь гараа табяад лэ эдэгээжэ байгаа. <sup>41</sup> Олон хүнүүдэй досооhоо ада шүдхэрнүүд гарахадаа, хашха хуугай табилдан: «Ши Бурханай хүбүүнши», — гэлдэбэ. Ада шүдхэрнүүд тэрэнэй Бурханай табисуурта байные мэдээ бшуу. Харин Иисус энээн тухай хэлэхыень тэдэниие хорижо байгаа.

<sup>42</sup> Хойто үдэрынь Иисус гэрhээ гаража, нэгэ эзэгүй газарта ошобо. Хүн зон тэрэниие бэдэржэ олоод, өөhэдhөөн табиха дурагүй хажуудаа барижа байлгаба. <sup>43</sup> «Би ондоошье хотонуудаар ябажа, Бурханай хаан түрэ тухай hайн мэдээсэл дэлгэрүүлхэ ёhотой хүм. Бурхан намайе энэ хэрэгээр лэ эльгээгээ ха юм!» — гэжэ Иисус тэдээндэ хэлэбэ. <sup>44</sup> Тиигээд Иисус Иудей можын мүргэлэй гэрнүүдээр ябажа, hургаалаа номнобо.

## Иисус түрүүшынгээ шабинарые шэлэжэ абана

**5** <sup>1</sup> Нэгэтэ хүн зон олоороо Иисусые тойроод, шахасалдан, Бурханай үгэ номнохыень шагнаба. Иисус тиихэдэ Геннисарет далайн эрьедэ зогсожо байгаа. <sup>2</sup> Далайн эрьедэ хоёр онгосын байхые Иисус хараба. Загаһашад эрье дээрэ гаража, гүльмэеэ угаажа заһана. <sup>3</sup> Тэдэ хоёр онгосын нэгэниинь Симонэй байгаа. Иисус тэрэ онгосодо һуужа:

«Эрьеhээ нэгэ бага холо болоё», — гэжэ Симондэ хэлэбэ. Тиигээд онгосоhоо арад зониие hyprаба.

 $^4$  Иисус хэлэжэ дүүргэhэн хойноо: «Гүнзэгы газарта ошожо, загаhа баридаг губшуураа хаягты», — гэжэ Симондэ хэлэбэ.  $^5$  «Багша аа,

бидэ бүхэли һүниндөө загаһашалаад, юушье баряагүйбди. Теэд танай хэлээ хада губшуураа хаяһуул даа», — гэжэ Симон харюусаба. <sup>6</sup> Загаһашад губшуураа хаяжа, аргагүй ехэ загаһа бариба. Даажа ядаһан губшуурынь таһаржа хахаржа байба. <sup>7</sup> Тиигээд тэдэнэр нүгөө онгосынхидоо даллан, ерэжэ туһалхыень дуудаба. Тэдэнь ерэжэ, хоёр онгосоёо загаһаар дүүргэбэ. Тиихэдэнь онгосонуудынь уһанда шэнгэхэһээ нааша болоо бэлэй. <sup>8</sup> Иимэ олзотой болоһон Симон Пётр Иисусай урда үбдэглэн һэхэрэн һүгэдэжэ: «Дээдын Эзэн аа, намайе орхижо ошогты! Би нүгэлтэй хүнби», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>9</sup> Иимэ ехэ загаһа бариһандаа Симон болон тэрээнтэй ябаһан бүхы хүнүүд, <sup>10</sup> мүн тэрэшэлэн Зэбэдэйн хүбүүд, Симонэй нүхэд Яков Иоанн хоёр гайхажа һүрдэжэ байбад. «Бү ай, ши энээнһээ хойшо загаһа барихын орондо хүнүүдые намда хандуулдаг болохош», — гэжэ Иисус Симондэ хэлэбэ. <sup>11</sup> Онгосоёо эрье дээрэ гаргаад, загаһашад бүхы юумэеэ тэндээ орхижо, Иисусай хойноһоо ябаба.

### Иисус убшэн хүниие эдэгээнэ

<sup>12</sup> Иисусай нэгэ хотодо ошоод байхадань, арһанай халдабарита үбшэнтэй хүн ерэбэ. Иисусые хараһаар, урдань газар мүргэн унажа: «Дээдын Эзэн, аа! Хэрбээ ши хүсэбэл, намайе арюудхан эдэгээжэ шадахаш», — гэжэ гуйба. <sup>13</sup> Иисус тэрээндэ гараараа халта хүрэжэ: «Эдэгээхэ хүсэлтэйб, арюун болыш даа», — гэбэ. Тэрэ дороо арһанай халдабарита үбшэниинь эдэгэшэбэ. <sup>14</sup> «Энээн тухай хэндэшье юумэ бү дуулгаарай. Зүгөөр санаартанда ошожо, бэеэ үзүүлээрэй, тиигээд эдэгэһэнээ бултанда гэршэлхын тула ши Моисейн зарлигай ёһоор үргэл хээрэй», — гэжэ Иисус хэлэбэ.

<sup>15</sup> Тиибэшье Иисус тухай мэдээсэл бүри холуур таража, арад зон бүри олоороо тэрэниие шагнахаяа, үбшэнөө аргалуулхаяа ерэжэл, ерэжэл байба. <sup>16</sup> Харин Иисус өөрөө үе үе болоод лэ эзэгүй газарта ошожо, Бурханда мүргэдэг бэлэй.

#### Иисус саа убшэнтэниие эдэгээнэ

<sup>17</sup> Нэгэтэ Галилей болон Иудей можын бүхы нютагуудһаа, Иерусалим хотоһоо ерэһэн фарисейнүүдэй болон Хуули заадаг багшанарай суглараад һуухада, Иисус хүнүүдые һургажа байба. Бурханһаа үгтэһэн шэдитэ хүсөөр Иисус ямаршье үбшэн эдэгээжэ шадаха байгаа. <sup>18</sup> Энэ үедэ саа үбшэндэ дайруулһан нэгэ хүниие шэрдэгтэйнь тэлээд абажа ерэбэ. Үбшэнтэниие гэртэ оруулжа, Иисусай урда

табиха гэбэ. <sup>19</sup> Теэд хара мянган зоной дундуур оруулха аргагүй байжа, гэрэй орой дээрэ гаража, хушалтыень задалаад, гараһан нүхөөр үбшэнтэнөө шэрдэгтэйнь доошонь буулгажа, Иисусай урда табиба. <sup>20</sup> Тэдэнэй аргагүй ехэ этигэлтэй байһыень хаража: «Нүгэлнүүдшни хүлисэгдэбэ, нүхэрни», — гэжэ Иисус тэрэ хүндэ хэлээ бэлэй.

<sup>21</sup> Хуули заадаг багшанар болон фарисейнүүд хоорондоо зүбшэжэ: «Энэмнай хэн гээшэб? Бурханиие доромжолжо байнал. Ганса Бурханнаа ондоо хэн хүнэй нүгэл хүлисэдэг юм?» — гэлдэбэ. <sup>22</sup> Иисус тэдэнэй юун тухай бодожо байхые мэдээд: «Юундэ тиигэжэ сэдьхэлдээ бодобот? <sup>23</sup> "Нүгэлнүүдшни хүлисэгдэбэ" гэхэдэ бэлэн хилбар гү, али "Бодоод яба!" гэхэдэ гү? <sup>24</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй газар дэлхэй дээрэ нүгэл шэбэлнүүдые хүлисэхэ эрхэтэй байные таанар мүнөө мэдэхэт», — гэжэ Иисус хэлэбэ. Тиигээд саа үбшэнтэй хүндэ хандан: «Бодоод, дэбисхэрээ абаад, гэртээ хари», — гэбэ. <sup>25</sup> Тэрэнь хүнүүдэй хараһаар байтар бодоод, хэбтэһэн шэрдэгээ абажа, Бурханиие магтан зальбарһаар гэртээ хариба. <sup>26</sup> Хүн зон булта гайхажа сошожо, Бурханаа алдаршуулан: «Гайхалтай юумэ энэ үдэр үзэбэбди даа!» — гэжэ айн һүрдэн үгэлбэд.

### Иисус Левийе шэлэжэ абана

 $^{27}$  Энээнэй һүүлээр Иисус газаашаа гарахадаа, алба татааша Левий гэгшын татабари суглуулдаг газартаа һуухыень хараад: «Хойно-hоомни яба», — гэбэ.  $^{28}$  Тэрэнь бодожо, бүхы юумэеэ орхёод, Иисусай хойноhoo ябаба.

<sup>29</sup> Левий Иисусые гэртээ урижа, ехэ һайнаар хүндэлбэ. Тэндэнь Иисустай хамта алба татаашадшье, мүн бусадшье олон хүнүүд һуулсаа. <sup>30</sup> «Юундэ таанад алба татаашадтай, нүгэл хэгшэдтэй хамта эдеэлжэ, ундалжа һуунабта?» — гэжэ фарисейнүүд болон Хуули заадаг багшанар Иисусай шабинарта хандажа, гэмэр-гутар гэлдэбэ. <sup>31</sup> «Элүүр уладта эмшэн хэрэггүй, харин үбшэн хүнүүдтэ хэрэгтэй юм. <sup>32</sup> Бурханда хандахыень би үнэн сэдьхэлтэниие бэшэ, харин нүгэл хэгшэдые дуудахаяа ерээ хүнби!» — гэжэ Иисус тэдээндэ харюусаба.

### Масаг сахиха тухай асуудал

<sup>33</sup> «Иоаннайшье, фарисейнүүдэйшье шабинар үргэлжэ масаг сахижа, Бурхандаа мүргэжэ байдаг лэ, харин шинии шабинар эдихэ, уухыел мэдэнэл», — гэжэ фарисейнүүд ба Хуули заадаг багшанар Иисуста хэлэбэ. <sup>34</sup> Тиихэдэнь Иисус тэдээндэ харюусаба: «Таанар

түрэ хурим дээрэ найрлажа байһан айлшадые хүрьгэн хүбүүнэй байха сагта масаг сахигты гэжэ баадхаха аалта? <sup>35</sup> Зүгөөр хүрьгэн хүбүүниие тэдэнһээ абаад ябаха үдэрэй ерэхэдэнь, тэдэ айлшад масаглахал».

<sup>36</sup> Иисус тэдээндэ иимэ hypгаалта үгэнүүдые хэлэбэ: «Хэншье хуушан хубсаһанда шэнэ бүдөөр халааһа табидаггүй бшуу. Тиигэ-хэ болоо һаа, шэнэ хубсаһаа хахалжа хаяад, хуушандааш тааруулжа шадахагүйл. <sup>37</sup> Һая нэрэһэн архияа хуушан туламда хэдэггүйл, хээ һаань, тэрэ архинь эһээд, хуушан туламаа хахалжа, архиньшье, туламыньшье хэндээшье хэрэггүй болохол. <sup>38</sup> Шэнэ архиие шэнэ хүхүүртэл юулэхэ ёһотой. <sup>39</sup> Хуушан архи уужа үзэһэн хүн шэнэ архи амталха дурагүй байдаг, юундэб гэхэдэ, "хуушан архинь дээрэ" гэдэг ха юм».

## Субботын тухай асуудал

• 1 Нэгэ субботодо Иисус шабинартаяа таряалангай газараар үнгэржэ ябаа. Шабинарынь хоолос таһалжа, альган дээрээ үйрүүлээд, орооһыень эдибэ. ² «Субботодо хэжэ болохогүй юумэ юундэ хэнэбта?» — гэжэ фарисейнүүдэй зариманиинь хэлэбэ. ³ Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаа һэн: «Давид хаанай хамта ябалсагшадтайгаа үлэсхэлэн ябахадаа юу хэһэн тухайнь таанар уншаагүй аалта? ⁴ Давид хаан Бурханай гэртэ ороод, үргэлэй хилээмэ абажа эдеэд, суг ябаһан хүнүүдтээ үгэһэн байна. Харин санаартанһаа ондоо хэншье тэрэ хилээмэ эдихэ эрхэгүй байгаа». ⁵ Саашань Иисус: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн субботыншье Эзэн мүн», — гэжэ нэмэбэ.

## Гар хатанхай хүн тухай

<sup>6</sup> Иисус баһа нэгэ субботодо мүргэлэй гэртэ орожо, һургаалаа номнобо. Тэндэ баруун гараа хатанхай нэгэ хүн байгаа. <sup>7</sup> Субботодо хатаһан гартай хүниие эмшэлэгшэ аа гү гэжэ Иисусые зэмэлхэ һанаатай Хуули заадаг багшанар болон фарисейнүүд тэрэниие гэтэн ажаглажа байбад. <sup>8</sup> Иисус тэдэнэй хара һанаае мэдэжэ, хатаһан гартай хүндэ хандан: «Бодоод, эндэ хүнүүдэй урда гаража зогсо!» — гэжэ хэлэбэ. Тэрэнь бодоод, зоной урда зогсобо. <sup>9</sup> Иисус үнөөхи Хуули заадаг багшанарта болон фарисейнүүдтэ хандажа: «Субботодо бидэ һайн юумэ хэхэ гү, али муу юумэ үйлэдэхэ ёһотой гүбди? Хүнэй ами абарха гү, али һүнөөхэ ёһотой гүбди? Таанад юун гэхэ байнат?» — гэжэ асууба. <sup>10</sup> Тиигээд Иисус тэдэниие бултыень шэртэн

хаража, гараа хатанхай хүндэ: «Гараа һарбай!» — гэбэ. Тэрэнэйнь гараа һарбайхада, гарынь эдэгэшэһэн байба. <sup>11</sup> Тиихэдэ Хуули заадаг багшанар ба фарисейнүүд галзууралдан, энэ Иисусые яахамнайб гэжэ хоорондоо зүбшэбэ.

## Иисус арбан хоёр элшэнэрээ шэлэжэ абаа

<sup>12</sup> Тухайлбал, тэрэл үедэ Иисус хадын оройдо гаража, бүхэли һүниндөө Бурхандаа мүргэбэ. <sup>13</sup> Үглөөгүүрынь Иисус шабинараа дуудажа, тэдэнэйнгээ дундаһаа арбан хоёрыень шэлэжэ, элшэнэрээр томилбо. <sup>14</sup> Тэдэнь хэд бэ гэхэдэ, Симон (Иисус тэрэниие Пётр гэжэ нэрлээ), Андрей (Симон ба Андрей хоёр аха дүүнэр байгаа), Яков, Иоанн, Филипп, Варфоломей, <sup>15</sup> Матвей, Фома, Алфейн Яков хүбүүн, зелотуудай бүлгэмэй гэшүүн Симон, <sup>16</sup> Яковай Иуда хүбүүн, мүн хожомынь урбаһан Иуда Искариот гэгшэд болоно.

#### Иисус һургана, номноно, эмшэлнэ

<sup>17</sup> Иисус шабинартайгаа хамта хада дээрэhээ буужа, тэгшэ талада тогтобо. Тэндэнь олон шабинарынь, мүн бүхы Иудей можоhоо, Иерусалимhаа, далайн эрьедэ оршодог Тир, Сидон хотонуудhаа тоогүй олон зон сугларба. <sup>18</sup> Тэдэ зон Иисусай номнол шагнахаяа, үбшэнhөө аргалуулхаяа ерээ. Мүн ада шүдхэрнүүдтэ баригдаhан хүнүүдшье ерэжэ эмшэлүүлэн эдэгэбэ. <sup>19</sup> Тэдэ зон Иисуста гараараа халта хүрэхые оролдоно, юундэб гэхэдэ, тэрээнhээ шэдитэ хүсэн сасаржа, хүн бүхэниие эдэгээжэ байгаа бшуу.

## Баяр жаргал ба уйдхар гашуудалнууд

- <sup>20</sup> Иисус шабинар тээшээ хараад, иигэжэ хэлэбэ: «Бурханай Һүлдые угаа хүсэгшэд, жаргалтайт, Бурханай хаан түрэ танай ха юм.
- 21 Мүнөө үлэсхэлэн байгшад, жаргалтайт, Таанад элбэг дэлбэг эдихэ юумэтэй байхат. Мүнөө уйлаашад жаргалтайт, Таанад баярладаг хүхидэг болохот.
- <sup>22</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнһээ боложо таанадые хүнүүдэй үзэн ядажа, доромжолоошье һаань, мүргэлэй гэрһээ намнаашье һаань, үнэн нэрыетнай гутаагаашье һаань, таанад жаргалтайт. <sup>23</sup> Мүнөө таанарые үзэн ядагшадай үбгэ эсэгэнэрыньшье урдань лүндэншэдтэ баһал иимэ муугаар хандадаг байһан юм. Тиимэһээ таанадые

тиигэжэ доромжолжо, дарамталжа байбалнь, ехэл баясагты, хүхижэ һүрэжэ байгты! Таанад тэнгэридэ агууехэ шагналда хүртэхэ бшуут!

- <sup>24</sup> Зүгөөр, таанар баяшуул, гашуудал зоболон үзэхэт, Таанад жаргалаа хүсэд эдлэжэ бараа ха юмта.
- 25 Мүнөө дуран соогоо садхалан байгаашад, Таанар үлэн хоонон ябажа, гашуудал зоболон үзэхэт. Мүнөө энеэлдэжэ ханяалдажа байгаашад,
  - Уйлаха бархирха сагтнай ерэжэ, зобохот.

<sup>26</sup> Таанадые бүхы хүнүүдэй аргагүй ехээр магтажа байбалнь, таанар уй гашуудал үзэхэт! Таанадые магтаашадай эсэгэнэрынь хуурмаг лүндэншэдые баһал тиигэжэ магтадаг байгаа бшуу.

#### Дайсадаа хайрлажа байха тухай

27 Намайе шагнажа байгшад, таанадта иигэжэ хэлэнэб: дайсадтаа дуратай байгты, таниие үзэн ядагшадта һайниие хэгты, 28 таниие хараалай муухайгаар хараагшадые юрөөгты, таниие доромжологшодой түлөө зальбарагты. <sup>29</sup> Нэгэ хасарыетнай альгадаһан хүндэ нүгөө хасараа табижа үгэгты, дэгэлыетнай буляажа абаһан хүндэ самсаяа тайлажа үгэгты. <sup>30</sup> Танһаа юумэ эриһэн хүндэ хэрэгтэйень үгэгты, юумыетнай абаа hаань, hөөргэнь бү нэхэгты. 31 Бусад хүнүүд танда ямараар хандаһай гэжэ һананабта, тон тэрээндэл адляар таанад өөһэдөө хүнүүдтэ хандагты. 32 Таанадта хайра дуратай зонииел хайрлажа байбалтнай, Бурхан таниие магтаха аал? Нүгэлтэншье өөһэдыень энхэрэн талархадаг хүнүүдтэ дуратай байдаг ха юм. <sup>33</sup> Тандал һайниие хэһэн хүнүүдтэ һайниие хэдэг һаатнай, Бурхан тэрэнэйтнай түлөө танда талархаха аал? Нүгэлтэншье өөһэдтэнь һайн хүнүүдтэ һайнаар хандадаг ха юм! <sup>34</sup> Бусаажа үгэхэ гэжэ найдаһан хүндөөл юумэ урьһалдаг һаатнай, Бурхан тэрэнэйтнай түлөө танда талархаха аал? Нүгэлтэншье бэе бэедээ юумэ зээлеэр үгэлсэхэдөө, hөөргэнь тэрэнээ бүхэлеэр бусаажа абахаар үгэдэг ха юм. <sup>35</sup> Харин таанад дайсадаа энхэрэгты, һайниие хэгты, харюудань юушье хүлеэнгүй урьһаар үгэгты. Тэрэнэйнгээ түлөө агуусхэ шагналда хүртэхэт, Дээдын Бурханай үхибүүд байхат. Ашые харюулдаггүй, муу hанаатай хүнүүдтэшье Бурхан энэрхы hайн байдаг бшуу. <sup>36</sup> Эсэгынтнай танаа энхэржэ хайрлажа ябадагтал адляар таанадшье бусад зониие энхэржэ хайрлажа ябагты.

## Бусад зониие шүүбэрилэн зэмэлхэ тухай

<sup>37</sup> Бусад зониие бү шүүбэрилэн зэмэлэгты, тиигэбэл Бурхан таанадые шүүбэрилэн зэмэлхэгүй. Бусадые бү муушалагты, тиихэдээ өөhэдөө муушалуулхагүйт. Бусадые хүлисэжэ байгты, тиихэдэтнай Бурхан таанадые хүлисэхэ. <sup>38</sup> Бусад зондо юумэ үгэдэг байбалтнай, Бурханшье таанадта үгэжэ байха. Үгэhэн юумэнтнай элбэг дэлбэгээр, хэмжээнhээ үлүүгээр, обогор болоод, хормойдотнай дүүрэн бусажа ерэхэ. Хүндэ ямар хэмжээгээр юумэ үгэнэт, тиимэл хэмжээгээр Бурхан өөhэдтэтнай үгэхэ».

<sup>39</sup> Иисус тэдээндээ иимэ һургаалта үгэнүүдые хэлэбэ: «Һохор хүн һохор хүниие хүтэлэн ябажа шадаха аал? Хоюулаа нүхэ руу унаха бэшэ гү? <sup>40</sup> Шабинь багшаһаа үлүү байхагүй, харин эрдэмдэ һурахадаал, багшынгаа зэргэ боложо шадаха. <sup>41</sup> Нүхэрэйнгөө нюдэндэ байһан гэшүүһэ хараад, өөрынгөө нюдэндэ байһан модо юундэ обёорногүйбши? <sup>42</sup> Өөрынгөө нюдэндэ байһан модо харахагүй аад лэ: "Байза, би шинии нюдэндэ ороод байһан гэшүүһэ гаргаһууб", — гэжэ яажа хэлэхэ болонош? Хоёр нюуртан! Түрүүшээр өөрынгөө нюдэнэй модо гарга, тиигээ һаа, нүхэрэйнгөө нюдэнэй гэшүүһэ яажа гаргахые мэдэхэлши.

### Модон болон тэрэнэй үрэ жэмэс тухай

<sup>43</sup> Һайн модондо муу үрэ жэмэс ургадаггүй, харин муу модонһоо һайн үрэ жэмэс гарадаггүй. <sup>44</sup> Модоной шанарынь үрэ жэмэсээрнь мэдэгдэдэг! Үүргэнэ модондо үзэм жэмэс ургадаггүй, үрмэдэһэ һөөгһөө үзэм жэмэс гарадаггүй. <sup>45</sup> Һайн хүн сэдьхэлэйнгээ үнэтэ баялиг сооһоо һайнииень гаргадаг, харин хара һанаатай хүн харата дорой сэдьхэлэйнгээ суглуулбариһаа мууень гаргадаг. Зүрхэ сэдьхэлдэ байһан юумэн хэлэнэй үзүүртэ гарадаг ха юм.

## Хоёр барилгашан тухай

<sup>46</sup> Минии зааһанай ёһоор һайн юумэ үйлэдэхэгүй аад, юунэйхиие Дээдын Эзэн, Дээдын Эзэн гэжэ намайе нэрлэнэбта? <sup>47</sup> Намда ерэжэ, һургаалыемни шагнаһан, тэрэниием бэелүүлһэн хүн хэндэ адлиб гэжэ таанадта хэлэжэ үгэһүү. <sup>48</sup> Жэшээнь, нэгэ хүн газар гүнзэгыгөөр малтажа, гэрэйнгээ һуури шулуун дээрэ табиба гэе. Ехэ үер боложо, тэрэ гэртэнь уһан эбхэрэн ерэбэшье, һууриһаань хүдэлгэхэгүй, юундэб гэхэдэ, тэрэ гэр һайнаар баригдаһан байна. Һургаалыемни шагнажа, бэелүүлжэ байһан хүн тиимэ гэр баригшада адли.

<sup>49</sup> Харин һургаалыем шагнаад, тэрэниие дүүргэдэггүй хүн гэрээ шулуун һууригүйгөөр газар дээрэ бариһан хүндэл адли. Уһанай эбхэрэн ерэхэдэ, тэрэ гэрынь дары бутаржа, эбдэржэ һалаха».

7 <sup>1</sup> Эдэ бүгэдые хүн зондо хэлэhэн хойноо Иисус Капернаум хото ошобо. <sup>2</sup> Тэрэ хотоло эмлүү хэлэ ошобо. <sup>2</sup> Тэрэ хотодо зуунай нэгэ даргын эгээн шухала хэрэгтэй зарасань хүндөөр үбшэлөөд, үхэхөө хэбтэбэ ха. <sup>3</sup>Тэрэ дарга Иисус тухай дуулахадаа, «Манайда ерэжэ, зарасыемни абарыт даа» гэhэн гуйлтатайгаар тэрээндэ еврейнүүдэй ахамадуудые эльгээгээ һэн. <sup>4</sup> Ахамадууд Иисуста ерэжэ: «Энэ хүмнай туһа хүргэмөөр һайн хүн юм. 5 Энэ хүн арад зондомнай дуратай юм, манда өөрөө мүргэлэй гэр барижа үгөө юм», - гэжэ ехэтэ гуйба. <sup>6</sup>Тиимэһээ Иисус тэдээнтэй ошолсобо. Гэртэнь дүтэлжэ ябахадань, зуунай дарга урдаhаань нухэдөө эльгээжэ: «Эзэн, бэеэ бу зобоогты даа. Би таниие гэртээ оруулхаар бэшэ ахир дорой амитанби. <sup>7</sup> Тиимэһээ би өөрөө танда ошохоёо зүрхэлөөгүйб. Гансал зарлигаа буулгажа хайрлыта, тиибэлтнай зарасамни эдэгэшэхэл. 8Ушарынь хэлэбэл, бишье баһал дээрээ ноёдтой, мүн мэдэлдээ сэрэгшэдтэй хүнби. Тэдэнэйнгээ нэгэндэнь: "Ошо" гэхэдэм ошодог, нүгөөдэдэнь: "Ерэ" гэхэдэм ерэдэг, зарасадаа: "Тэрээниие хэ" гэхэдэм хэдэг юм». 9 Иисус энээниие дуулаад, ехээр гайхаба. Тиигээд дахажа ябаһан олон зон тээшэ эрьежэ: «Би израильшуудайшье дунда иимэ һүзэг этигэлтэй хүниие үзөөгүйб», — гэбэ.  $^{10}$ Даргын эльгээһэн хүнүүдэй һөөргөө бусажа ошоходонь, зараса эдэгэшоод байгаа һэн.

## Иисус бэлбэнэн эхэнэрэй хүбүүе бодхооно

<sup>11</sup> Удангүй Иисус Наин хото ошоо һэн. Тэрээниие шабинарынь, мүн хүн зон олоороо дахажа ябаа. <sup>12</sup> Хотын хаалгада хүрэхэдэнь, олон зон наһа бараһан хүниие хүдөөлүүлжэ ябаба. Тэрэнь бэлбэһэн эхын ори ганса хүбүүн байгаа. <sup>13</sup> Иисус эхыень харахадаа, аргагүй ехээр хайрлажа: «Бү уйла», — гэжэ хэлэбэ. <sup>14</sup> Тиигээд хажуудань ошожо, тэлүүрэйнь ойро хүрэбэ. Тэлэжэ ябаһан хүнүүд зогсоодхибо. Иисус наһа бараһан хүндэ: «Залуу хүбүүн, бодо!» — гэжэ хэлэбэ. <sup>15</sup> Наһа барагшань тэлүүр дээрээ һуугаад, юумэ хэлэжэ эхилээ һэн. Иисус тэрэ хүбүүе эхэдэнь абаашажа үгэбэ.

<sup>16</sup> Хүн зон бүгэдэ айн һүрдэбэ, Бурханиие алдаршуулан магтаба: «Агууехэ лүндэншэ манай дунда мүндэлбэл, арад зондоо туһалхаяа Бурхан морилжо ерэбэл», — гэлдэбэ.

<sup>17</sup> Иисус тухай энэ мэдээсэл бүхы Иудей уласаар, оршон тойронхи газар нютагуудаар тараба.

## Ућаар арюудхагша Иоанн тухай

18 Энэ ушар тухай Иоаннда шабинарынь дуулгаба. 19 Иоанн хоёр шабияа дуудажа: «Ерэхэ ёһотойнь ши гээшэ гүш, али бидэ ондоое хүлеэхэ ёһотой гүбди гээд һуража ерэгты», — гэжэ тэдэнээ Иисуста эльгээбэ. 20 Тэдэнь Иисуста ерээд: «Бурханһаа заларжа ерэхэ ёһотойнь та гээшэ гүт, али бидэ ондоое хүлеэхэ гүбди гээд мэдэжэ ерэхыемнай Уһаар арюудхагша Иоанн танда эльгээгээ», — гэжэ хэлэбэ. 21 Эгээл энэ үедэ Иисус олон хүнүүдые үбшэ хабшанһаань эдэгээбэ, ада шүдхэрнүүдһээнь сүлөөлбэ, олон һохор хүниие хараатай болгобо. 22 Иисус Иоаннай шабинарта хандажа: «Һохор хүнүүдэй дахин харадаг болоһые, дохолон хүнүүдэй ябадаг болоһые, арһанай халдабарита үбшэнтэй хүнүүдэй арюудхагдаһые, дүлии хүнүүдэй һонор болоһые, үхэһэн хүнүүдэй үндын бодоһые, үгытэй хүнүүдэй Бурханай хаан түрэ тухай номнол дуулаһые, хараһанаа, мүн дуулаһанаа Иоаннда ошожо хэлэгты. 23 Нам тушаа һэжэг түрөөгүй хүн жаргалтай юм», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>24</sup> Иоаннай шабинарай ябаһан хойно Иисус арад зондоо Иоанн тухай хэлэжэ оробо: «Иоаннда сүл губи руу ошоходоо, ямархан юумэ харахаяа найдаабта? Һалхинда найгалзажа байһан хулһа харахаяа гү? <sup>25</sup> Таанар юу үзэхэеэ тиишэ ошообта? Зөөлэн хубсаһа үмдөөд ябаһан хүниие гү? Теэд ялагар салагар, үзэсхэлэн һайханаар хубсалһан хүнүүд хаанай ордонуудтал ажаһуудаг ха юм. <sup>26</sup> Таанар юу үзэхэеэ тиишэ ошообта? Лүндэншые гү? Тиимэ даа, тиихэдэ таанад лүндэншэһөө дээгүүр хүниие хараалта гэжэ таанарта хэлэнэб. <sup>27</sup> Нангин Бэшэг соо: "Шинии ябаха харгы бэлдэхыень би түрүүндэшни өөрынгөө Эльгээмэлые ябуулнаб", — гэжэ Бурхан Иоанн тухай хэлэнэ. <sup>28</sup> Иоаннһаа агууехэ хүн эхын умайһаа түрөөгүй юм. Зүгөөр Бурханай хаан орондо байгшадай эгээлэй багань Иоаннһаа ехэ юм».

<sup>29</sup> Иоаннай һургаһан ёһоор уһаар арюудхуулһан бүхы зон, тэрэнэй тоодо алба татаашадшье, Иисусай хэлээшые шагнаад, Бурханиие алдаршуулба. <sup>30</sup> Харин Иоаннай һургаһанай ёһоор уһаар арюудхуулхаһаа арсаһан фарисейнүүд болон Хуули заадаг багшанар Бурханай айладхаһан зарлигые дуулаха дурагүй байба.

 $^{31}$  Иисус үргэлжэлүүлэн хэлэбэ: «Зай, энэ оршон үеын зониие хэд юудтэй жэшэлтэйб, юрэдөө эдэнэр хэдтэй адли гээшэб?  $^{32}$  Эдэнэр газаа hyyhaн үхибүүдэй:

"Бидэнэй жэмбүүрээр наадахада, таанар хатараагүйт. Бидэнэй гунигтай дуу дуулахада, таанар уйлаагүйт", — гэжэ бэе бэедээ хэлэнэндэл адли юм.

<sup>33</sup> Иоаннай ерэхэдээ, хилээмэ эдидэггүй, архи уудаггүй байхадань, таанар тэрэниие "ада шүдхэртэ барюулһан хүн" гэбэт. <sup>34</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй ерээд, юумэ эдидэг, дарһа болгодог байхадань, таанар "Харыт, энэмнай эдимэр, архиншан, алба татаашадай, нүгэл хэгшэдэй нүхэрынь байнал" гэбэт. <sup>35</sup> Тиигэбэшье Бурханай сэсэн мэргэниинь үри хүүгэдээрнь баталагдадаг юм».

## Симон гэдэг фарисейн гэртэ

<sup>36</sup> Нэгэ фарисей Иисусые үдын хоолдо гэртээ уриба. Иисус гэртэнь орожо, хоол барихаяа hyyба. <sup>37</sup> Хотын зоной дунда нүгэлтэй гэжэ суурхаһан нэгэ эхэнэр Иисусые фарисейндэ хоол барина гэжэ дуулаад, шабар домбо соо һайхан хангалтай тоһо абажа ерээ. 38 Тиигээд Иисусай ара талада хүлдэнь һуугаад, уйлажа байгаад, нюдэнэйнгөө нулимсаар хүлыень угааба, толгойнгоо үһөөр аршан, таалан, hайхан хангалтай тоhо хүлдэнь түрхибэ. <sup>39</sup> Гэртээ Иисусые уриhан фарисей иигэжэ байныень хараад: «Энэ хүн үнэхөөрөө лүндэншэ байгаа haa, хүлыень ямар эхэнэрэй хүрэжэ байные мэдэхэл hэн даа; нүгэлтэй эхэнэр байна гэжэ тухайлхал hэн даа», – гэжэ зосоогоо бодобо. <sup>40</sup> Теэд Иисус тэрээндэ: «Симон, би шамда нэгэ юумэ хөөрэһүү», – гэбэ. «Хөөрыш даа, багша», – гэжэ Симон харюусаба. <sup>41</sup> «Нэгэ хүн хоёр хүндэ мүнгэ урьһалаа һэн ха: нэгэндэнь – табан зуун динари\*, нүгөөдэдэнь – табин динари. <sup>42</sup> Тэдэ хоёрой үриеэ бусааха аргагүй байныень ойлгоод, мүнгэ урьналагша хоюулыень хүлисөө һэн. Үрииень хүлисэгшэдэ тэдэ хоёрой алиниинь үлүү ехээр энхэрхэ байнаб?» — гэжэ Иисус hypaба. 43 «Ехэ үритэй байжа хүлисүүлhэн хүниинь ааб даа гэжэ hананаб», – гэжэ Симон харюусаба. «Зүб хэлэнэш», – гэжэ Иисус хэлэбэ. 44 Тиигээд эхэнэр тээшэ эрьелдэн, Симондэ хэлэбэ: «Энэ эхэнэрые харана гүш? Танайда ороходом, ши хүл угааха уһа үгөөгүйш, харин энэ эхэнэр нюдэнэйнгөө нулимсаар хүлыем угаагаад, үһөөрөө аршаа. 45 Ши намайе

<sup>\*</sup> Динари — римэй жэжэ мүнгэн, хүлһэншэ хүдэлмэришэнэй нэгэ үдэрэй ажалай салин болодог байгаа.

таалаагүйш, харин энэ эхэнэр танайда орохоһоом хойшо хүлыем таһалгаряагүй таалажа байгаа. <sup>46</sup> Ши толгойем оливай тоһооршье түрхеэгүйш, харин энэ эхэнэр үнэтэй хангалтай ургамалай тоһоор хүлыем түрхеэ. <sup>47</sup> Энэ эхэнэрэй хэһэн олон нүгэлынь хүлисэгдөө. Тиимэһээл энэ намайе иимэ ехээр энхэржэ хайрлажа байна. Зүгөөр багаар хүлисүүлэгшэд бирагүйхэн энхэрэл хайра үзүүлдэг юм». <sup>48</sup> Тиигээд Иисус эхэнэртэ: «Нүгэлшни хүлисэгдэбэ», — гэжэ хэлэбэ. <sup>49</sup> Бэшэ айлшадынь доро дороо: «Нүгэл хүлисэжэ байдаг энэ хүмнай хэн гээшэб?» — гэжэ бодобо. <sup>50</sup> «Этигэлшни шамайе абарба, амгалан мэндэ ябыш даа», — гэжэ Иисус үнөөхи эхэнэртэ хэлэбэ.

# Иисуста туһалдаг эхэнэрнүүд тухай

**8** <sup>1</sup>Удаань Иисус хото турануудаар, хүдөө нютагуудаар ябажа, Бурханай хаан түрэ тухай Һайн мэдээсэл номнобо. Тэрээнтэй хамта арбан хоёр шабинарынь ябалсаа. 2 Мүн Иисусаар үбшэн зоболонгоо эдэгээлгүүлhэн, ада шүдхэрнүүдээ намнуулhан хэдэн эхэнэрнүүд тэрээнтэй ябалсаа гэбэл: бэеһээн долоон ада шүдхэр гаргуулhaн Мария Магдалина, <sup>3</sup> Ирод хаанай түшэмэл Хуза гэгшын Иоанна һамган, Сусанна болон бусад олон хүнүүд ябалсаба. Тэдэ эхэнэрнүүд Иисусые, шабинарыень тэдхэжэ байгаа. 4 Нэгэтэ хото бүхэнһөө хүн зоной олоороо суглархада Иисус иимэ һургаалта үгэнүүдые хэлэбэ: <sup>5</sup> «Нэгэ таряашан таряа тарихаяа гараба. Үрэhэеэ сасахадань, зариманиинь харгын хажууда унажа гэшхүүлбэ, шубууд тэдэнииень тоншобо гэхэ. 6 Зарим үрэнэниинь шулуутай газар унажа, бултайгааш haa, шииг нойтогүйдэжэ, гандашаба. <sup>7</sup> Бэшэ зарим үрэһэниинь үүргэнын дундуур унажа, тэндэнь ехээр ургаһан буртаг үбhэндэ даруулшаба. <sup>8</sup> Зарим үрэhэниинь үрэжэлтэй газарта унажа бултайгаад, һайн ургаса үгэбэ: тариһан үрэһэнһөөнь зуу дахин ехэ ургаса гараба». Түгэсхэлдэнь Иисус: «Шэхэтэй юм haa, анхарагты», – гэhэн үгэнүүдээр хөөрөөгөө дуусхаба.

## *Нургаалта үгэнүүдэй зорилго*

<sup>9</sup> «Энэ hypгаалта үгэнүүдтнай ямар удхатай юм?» — гэжэ шабинарынь Иисусhаа hypабад. <sup>10</sup> «Бурханай хаан түрэ тухай гүн нюусанууд таанадтал тайлбарилагдана, харин бусад хүнүүдтэ hypгаалта үгэнүүдээр лэ хэлэгдэнэ. Тиимэhээ тэдэнэр хаража, шагнажа бай- hан мүртөө үнэн удхыень ойлгодоггүй.

## Иисус таряашан тухай һургаалта үгэнүүдые тайлбарилна

11 Эдэ һургаалта үгэнүүдэй удха иимэ: үрэһэн гээшэнь Бурханай үгэ мүн. 12 Харгын хажууда унаһан үрэһэн гээшэнь — Бурханай номнол үгэнүүдые шагнагшад мүн, теэд удаань шолмос ерэжэ, ойлгоһон юумыень сэдьхэлһээнь ходолжо абаашана, тиихэдэнь тэдэ хүнүүд этигэхэеэ болижо, абарагдахагүй болоно. 13 Шулуутай газарта унаһан үрэһэн гээшэнь — номнол үгэнүүдые шагнаад, тэрэниие ойлгожо баярлабашье, тэрэ үгын сэдьхэлдэнь гүнзэгы үндэһэлөөгүй ушарһаа тиимэ хүнүүд саг зуура һүзэглэбэшье, хатуу бэрхэ сагай ерэхэдэ һүзэглэхэеэ болишодог. 14 Үүргэнэ соо унаһан үрэһэн гээшэнь — номнол үгэнүүдые шагнабашье, урдынхидаал адли хубиингаа хэрэгтэ дашуурһаар, эд зөөриин барлаг болоһоор, бэеэ жаргуулха шуналда абтаһаар ямаршье аша үрэ асарангүй һалагшад тухай хэлэгдэнэ. 15 Үрэжэлтэй газарта унаһан үрэһэн гээшэнь — номнол үгэнүүдые шагнажа, сэдьхэлдээ бүхөөр хадагалжа, тэсэбэритэй ябажа, аша үрэ асарагшад тухай хэлэгдэнэ.

#### Гэрэл туяа тухай

<sup>16</sup> Зула аһаагаад, хэншье тэрэнээ амһартаар бүглэдэггүй, орон дороо табидаггүй, харин ороһон хүнэй гэрэлыень харахын тула табюур дээрэ табидаг ха юм. <sup>17</sup> Эгээл тэрээн шэнги элидэ гараагүй далда юумэн байхагүй, мэдээжэ болоогүй нюуса байхагүй. <sup>18</sup> Таанар анхаралтайгаар шагнагты! Ушарынь юуб гэбэл, юумэтэй байһан хүндэ нэмэгдэжэ үгтэхэ. Юумэгүй байһан хүннөө өөртэнь бии гэжэ һанаһан һүүлшын юумэнииньшье абтаха».

## Иисусай эжы, аха дүүнэр тухай

 $^{19}$  Эжынь, дүүнэрынь Иисуста ерэбэ. Хара мянган зоной байһан дээрэһээ өөртэнь ойртожо шадабагүй.  $^{20}$  «Эжышни, дүүнэршни шамтай уулзахаяа ерээд, газаа байна», — гэжэ хүнүүд Иисуста дуулгаба.  $^{21}$  «Бурханай үгэ шагнажа, тэрэ үгөөр ябагшад хадаа эжымни, аха дүүнэрни гээшэ», — гэжэ Иисус харюусаба.

#### Иисус далайн шуурга номгоруулна

 $^{22}$  Нэгэтэ Иисус шабинартаяа онгосодо hyyба. «Далайн нүгөө эрьедэ гараябди», — гэжэ тэрэ хэлээ. Тиигээд тэдэнэр эрьеhээ холодобо.  $^{23}$  Онгосоор тамарха зуураа Иисус унташаба. Гэнтэ ехэ шанга

hалхин буужа, онгосо руунь уhан орожо, шэнгэхэ аюул тохёолдоо hэн ха. <sup>24</sup> Шабинарынь Иисусые hэреэжэ: «Багша! Багша! Уhанда шэнгэжэ хосорхоёо байналди!» — гэбэд. Иисус hэреэд, дошхорhон hалхиие, долгитоhон уhые хорибо. Тиихэдэнь далай аалин номгон болошобо. <sup>25</sup> «Таанарай этигэлтнай яашоо гээшэб?» — гэжэ Иисус шабинарhаа hyраба. Тэдэнь ехээр гайхаhан, hүрдэhэн амитад: «Энэ hалхи, уhанда захиралта үгэжэ, мэдэлдээ оруулдагнай Хэн гээшэб?» — гэжэ хоорондоо хэлсэбэ.

## Иисус ада шүдхэрнүүдтэ барюулһан хүниие эдэгээбэ

26 Тэдэнэр онгосоороо Галилей далайн нүгөө эрьедэ оршодог Гераса хотын тушаа тамаржа ерэбэ. <sup>27</sup> Иисусай онгосоhоо буужа эрье дээрэ гарахада, досоогоо ада шүдхэрнүүдтэй хотын нэгэ хүн дайралдаба. Тэрэ хүн үнинэй хубсаһа хунар үмдэхэеэ, гэртэ байхаяа болёод, агы соохи үхээриин газарта байрладаг hэн ха. <sup>28</sup> Иисусые хараhaap тэрэ хүн хашха хуугай табяад, хүлдэнь унажа: «Иисус, Дээдын Бурханай Хубуун, би танда ямар хамаатай хунбиб? Намайе бу зобоогыт даа, ехэтэ гуйнаб!» — гэжэ ори дуу табиба. <sup>29</sup> Юундэ тиигээб гэхэдэ, Иисус тэрэ хүн coohoo үтэр гара гэжэ ада шүдхэртэ захираа бшуу. Тэрэ хүнэй досоонь ада шүдхэр оло дахин шэгэжэ ородог байгаа бшуу. Хүнүүд тэрэ зоболонтые хүлеэдшье, гэнжэдэ һуулгаадшье, харууһалаадшье ядалсаа һэн. Досоонь ороһон ада шүдхэр гэнжыень таһа татаад, тэрээниие эзэгүй хооһон газарта намнажа абаашадаг байгаа. <sup>30</sup> «Нэрэшни хэн бэ?» — гэжэ Иисус тэрээнhээ hypaба. «Үй түмэн», – гэжэ тэрэ харюусаба. Юундэб гэхэдэ, тоогүй олон ада шүдхэрнүүд тэрэ хүнэй досоонь орожо, шэгэшоод байгаа бшуу. <sup>31</sup> «Маниие тамын оёоргүй нүхэ руу оро гэжэ бү баалыт даа», — гэжэ ада шүдхэрнүүд Иисусые гуйжа оробо. <sup>32</sup> Ехэ һүрэг гахай хадада бэлшэжэ ябаа. «Тэдэ гахайнуудта шэгэжэ орохыемнай зүбшөөгыт даа», — гэжэ ада шүдхэрнүүд Иисусые гуйба. Иисус зүбшөөгөө hэн. 33 Хүнэй бэеһээ гараад, ада шүдхэрнүүд гахайнууд руу оробо. Гахайн һүрэг гүйлдэжэ, эгсэ эрье дээрэһээ далай руу һүрэжэ, уһанда шэнгэшэбэ.

<sup>34</sup> Гахай адуулагшад тиимэ юумэ хараад, тэндэнээ гүйлдэжэ, хото хүдөөгөөр үзэнэн ушар тухайгаа хөөрэбэ. <sup>35</sup> Юунэй болоные харахаяа хүн зон ерэхэдээ, ада шүдхэрөө гаргуулжа, элүүр ухаантай, эдэгэнэн хүнэй хубсана хунараа үмдэнхэй, Иисусай хүлдэ нуужа байхые хараад, айн нүрдэбэ. <sup>36</sup> Досоогоо ада шүдхэртэй хүнэй яажа

эдэгэхые хараһан хүнүүд ерэһэн зонтой һониноороо хубаалсаба. <sup>37</sup> Тэнсэлгүйгөөр айн һүрдэһэн Герасын бүхы зон Иисусые нютагһаань гаража ябахые гуйба. Иисус онгосодоо һуужа, Галилейдээ бусаба. <sup>38</sup> Досооһоо ада шүдхэрнүүдээ гаргуулһан үнөөхи хүниинь суг ябалсахаар зүбшөөл гуйба. Теэд Иисус тэрэниие абангүй: <sup>39</sup> «Гэртээ хари, Бурханай хэды ехэ юумэ бүтээһэн тухай хүн зондо хөөрэ», — гэжэ хэлэбэ. Тэрэ хүн Иисуста аргалуулһан тухайгаа бүхы хотоор ябажа хөөрэбэ.

## Амяа табижа байһан басаған ба ұбшэн эхэнэр тухай

<sup>40</sup> Иисусай бусажа ерэхэдэнь, үнинэй хүлеэжэ байнан арад зон тэрэниие баяртайгаар угтаба. <sup>41</sup> Нэгэ Иаир гэжэ нэрэтэй мүргэлэй гэрэй даргань Иисуста ерээ hэн. Тэрэ хүн Иисусай хүлдэ унан мүргэжэ: «Манайда морилжо хайрлыт даа», — гэжэ гуйба. <sup>42</sup> Юундэ тиигээб гэхэдэ, тэрэнэй арбан хоёртойхон ори ганса басаганиинь ехээр үбшэлөөд, үхэхэ туйлдаа хүрэhэн байгаа.

Иисусай тэрэ айлда ошожо ябахада, тэрэниие тойроод хүн зон олошорбо. <sup>43</sup> Нэгэ эхэнэр арбан хоёр жэлдэ шуһа гоожоод тогтодоггүй ушарһаа ехээр зобожо байгаа. Эмшэдтэ аргалуулжа, хамаг зөөри зөөшэеэ бараашье haa, тэрэ эдэгээгүй ябаа. 44 Тэрэ эхэнэр Иисусай араһаа ерэжэ, хубсаһандань гараараа халта хүрэбэ ха. Тэрэ дороол шуһаниинь тогтошобо. <sup>45</sup> «Хэн намайе хүрөөб?» — гэжэ Иисус hураба. Тэндэ байhан хүнүүдэй бил хүрөөгүйб гэжэ булта хэлэхэдэнь, Иисустай суг ябаһан Пётр болон бусад шабинарынь: «Таниие тойроод байһан зон эндэ тэндэһээтнай түринэл. "Хэн намайе хүрөөб" гэжэ юундэ асуугаа юмта?» – гэбэ. 46 «Үгы даа, нэгэл хүн намайе хүрөө. Бэеhээмни элшэ хүсэнэй гарахые мэдэрээб», - гэжэ Иисус хэлэбэ. 47 Нюужа шадахагүйгөө ойлгоһон тэрэ эхэнэр Иисусай ойро шэшэрэн ерэжэ, хүлдэнь унаад, Иисуста юундэ хүрэһэнөө, хайшан гэжэ тэрэ дороо эдэгэhэнээ бүхы зондо дуулгаба. 48 «Басаган, этигэлшни шамайе абараа. Амгалан тайбан ябаарай», - гэжэ Иисус хэлэбэ.

<sup>49</sup> Иисусай иигэжэ хэлэжэ байхада, мүргэлэй гэрэй даргада нэгэ хүн ерэжэ: «Басаганшни наһа барашабал даа. Багшые үшөө зобоогоод яахабши даа», — гэбэ ха. <sup>50</sup> Харин ерэһэн хүнэй хэлэһые дуулаһан Иисус: «Бү ай. Этигээд лэ бай, басаганшни элүүр мэндэ байха», — гэжэ Иаирта хэлэбэ. <sup>51</sup> Тэрэ айлда ерэжэ, сугтаа ябаһан хүнүүдһээ гансал Пётр, Иоанн, Яков болон тэрэ басаганай эхэ эсэгэ

хоёрто орохыень зүбшөөгөөд, ондоо нэгэшье хүниие оруулбагүй.  $^{52}$  Хүн зон булта басагые алдаһандаа шаналжа, үбсүүгээ альгадан уйлалдажа байгаа.

«Бү бархиралдагты. Энэ басаган наһа бараа бэшэ, миин лэ унтажа байна», — гэжэ Иисус хэлэбэ. <sup>53</sup> Басагые үхэшөө гэжэ мэдэжэ байнан зон Иисусые наада барин энеэлдэбэ. <sup>54</sup> Иисус үнөөхи басагые гарһаань баряад: «Басаган, бодо даа!» — гэжэ шангаар хэлэбэ. <sup>55</sup> Басаган амидыржа, тэрэ дороо бодобо. Басагаяа эдеэлүүлхыень Иисус захиба. <sup>56</sup> Басаганай аба эжы хоёр гайхахын ехээр гайхаа һэн. Зүгөөр энэ болоһон ушар тухай хэндэшье бү хэлэгты гэжэ Иисус тэдээндэ захиба.

#### Арбан хоёр элшэнэртээ захяа заабари үгэнэ

• 1 Иисус арбан хоёр шабияа дуудажа, бүхы ада шүдхэрнүүдые даран гаргаха, үбшэнүүдые аргалха хүсэ шадабари, эрхэ засаг тэдэндээ олгобо. <sup>2</sup> Удаань Бурханай хаан түрэ тухай номнохыень, үбшэнтэниие эдэгээхыень тэдэнээ эльгээбэ. <sup>3</sup> «Харгыдаа тулга таягшье, туулмаг сүүмхэшье, эдихэ юумэшье, мүнгэшье, һэлгэхэ хубсаһашье, бүри юушье бү абагты. <sup>4</sup> Шэнэ газар ерээд, ямар айлда буунабта, тэрэ нютагһаа гаража ошотороо тэрэл айлдаа байгты. <sup>5</sup> Харин таанадые хүн зоной хүлеэжэ абахагүй байбалнь, хотоһоонь гарахадаа, хүлдэтнай халдаһан тооһо һэжэрэн дурагүйлхэһэнөө мэдүүлээрэйгты», − гээд Иисус захиба. <sup>6</sup> Тиин шабинарынь хүдөө нютагуудаар ябажа, Һайн Мэдээсэл номнобо, ябаһан газартаал үбшэнтэниие эдэгээбэ.

## Иродэй мэгдэнэн сошонон тухай

<sup>7</sup> Боложо байһан эдэ ушарнууд тухай дуулаад, Ирод хаан ехэл со-шожо мэгдэбэ, юундэб гэхэдэ, нэгэ зариман Иоанн үхэһэнөө амидыраа гэжэ хэлсээ. <sup>8</sup> Нүгөө зариман Илия ерээ гэлдээ, баһа бусад зониинь эртэ урдын лүндэншэдэй нэгэн амидыраа гэжэ хэлсээ. <sup>9</sup> «Би Иоаннай тархи таһалуулаа бэлэйлби. Теэд хүн зоной анхарал иигэжэ татажа байһан энэ хэн гээшэб?» — гэжэ Ирод хэлээд, Иисустай уулзахаяа һанаа һэн ха.

## Иисус таба мянган хүниие эдеэлүүлжэ садхааба

<sup>10</sup> Элшэнэр Иисуста бусажа ерээд, юу хэнэн тухайгаа хөөрэбэ. Иисус тэдэнээ дахуулжа, бусаднаа холодон, Бетсаида гэжэ хото

ошобо. <sup>11</sup> Теэд арад зон хайшаа ошоныень мэдээд, хойноноонь дахабад. Иисус тэдэниие найнаар угтажа, Бурханай хаан түрэ тухай айладхаба, бэе муутайшуулые аргалжа эдэгээбэ.

<sup>12</sup> Нара орохо дүхэжэ байхада арбан хоёр шабинарынь Иисуста ерэжэ: «Бидэ мүнөө эзэгүй сүл газарта байнабди, дахажа ябаһан эдэ олон зоноо хажуугаархи тосхон, хүдөө нютаг руу эльгээгты, тэндэ хонохо, эдеэлхэ газараа олог лэ», — гэбэд. <sup>13</sup> «Таанад өөһэдөө эдэ зондо эдихэ юумэ үгэгты», — гэжэ Иисус шабинартаа хэлэбэ. «Бидэ оройдоол табан монсогор хилээмэтэй, хоёр загаһатай байнабди. Эдэ зондо эдихэ юумэ худалдажа абаагүй һаа, бултандань хүртэхэгүйл», — гэжэ тэдэнь харюусаба. <sup>14</sup> Табан мянга шахуу ганса эрэшүүл тэндэ ябалсаа бшуу.

«Эдэ зониие таби-табин хүнөөр бүлэглүүлэн һуулгагты!» — гэжэ Иисус шабинартаа хэлэбэ. <sup>15</sup> Тэдэнь бүхы зониие бүлэг бүлэгөөрнь таһалжа һуулгаба. <sup>16</sup> Иисус тэрэ табан монсогор хилээмэ, хоёр загаһа абаад, тэнгэри өөдэ шэртэн, Бурханда баяр баясхалан хүргөөд, хилээмэ загаһаяа хухалаад лэ, зондо хубаахыень шабинартаа дамжуулба. <sup>17</sup> Хүнүүд булта эдеэлжэ садаа. Үлөөдэһыень суглуулхадань, арбан хоёр түрсүүг болоо һэн.

## Иисус гээшэмнай хэн бэ?

<sup>18</sup> Нэгэтэ Иисусай гансаараа Бурханда зальбаржа байхада, тэрээндэ шабинарынь ерэбэ. «Намайе арад зон хэн гэжэ һанана хаб?» — гэжэ Иисус тэдэнһээ һураба. <sup>19</sup> «Зариман таниие Уһаар арюудхагша Иоанн гэлсэнэ, нүгөө зариман Илия гэлсэнэ, харин бусадынь эртэ урдын лүндэншэдэй нэгэниинь амидыраа гэжэ һанана», — гээд шабинарынь харюусаба. <sup>20</sup> «Таанар намайе хэн гэжэ һананабта?» — гэжэ Иисус һураба. «Бурханай табисуурташ гэжэ һананабди», — гэжэ Пётр харюусаба.

## Иисус зобохо, үхэхэ тухайгаа хэлэнэ

<sup>21</sup> «Энээн тухай хэндэшье ама бү гарагты», — гэжэ Иисус шабинартаа хатуугаар захиба. <sup>22</sup> Тиигээд үшөө хэлэбэ: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн аргагүй ехээр зобохо, ахамадууд, ахамад санаарта болон Хуули заадаг багшанар тэрээнhээ арсаха. Тэрээниие алаха, теэд гурбадахи үдэртөө тэрэ дахин амидырха».

<sup>23</sup> Тиигээд Иисус бүхы хүнүүдтэ хандажа хэлэбэ: «Намтай ябалсаха дуратай хүн өөр тухайгаа бодохоёо болёод, үдэр бүхэн хэрээhэеэ

ургэлөөд\*, хойноһоомни яба. <sup>24</sup> Ушарынь хэлэбэл, ами наһаяа абарха һанаатай хүн тэрэнээ алдаха, харин минии түлөө ами наһаяа үгэбэл, тэрэнээ абарха. <sup>25</sup> Хүн бүхы дэлхэйе олзолоод, харин ами бэеэ һүнөөһэн гү, али гэмтээһэн байбал, ямар ашаг олзотой байхаб даа? <sup>26</sup> Намһаа, минии һургаалһаа эшэбэлтнай, би, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хожом өөрынгөө, Эсэгынгээ, мүн Бурханай Эльгээмэлнүүдэй алдар нэрэ нэрлүүлэн, энэ дэлхэйдэ ерэхэдээ, таанадһаа өөрөөшье эшэхэб. <sup>27</sup> Эндэ байгшадай зариман Бурханай хаан түрэ үзөөгүйдөө үхэхэгүй гэжэ таанадта үнэн зүрхэнһөө хэлэхэ байнаб!»

## Иисусай бодото алдар

28 Иигэжэ хэлэнэнэйнгээ нүүлээр найма хоноод, Иисус Пётр, Иоанн, Яков гурбые абаад, Бурхандаа зальбархаяа хадын оройдо гараба. <sup>29</sup> Мургэжэ байхадань, Иисусай шэг шарай гэнтэ хубилжа, хубсаһаниинь ялалзан, саб сагаан болошобо. <sup>30</sup> Гэнтэ Иисустай хөөрэлдэжэ байһан хоёр хүн харагдаба. Тэдэ Моисей Илия хоёр байгаа. 31 Тэнгэриин алдараар толорон бии болоһон тэдэ хоёр Иерусалим хотодо Иисусай нүгшэлэй ямар удхатай байха тухай хэлээ. 32 Пётр болон нүгөө хоёрынь бүхөөр унтажа байһанаа гэнтэ һэрин гэхэдээ, Иисусай һүр жабхаланта байдалые, мүн хажуудань хоёр хүнэй зогсохые хараба. <sup>33</sup> Тэдэ хоёрой Иисустай хахасажа байхада: «Багша! Эндэ байхадамнай манда ямар һайн гээшэб! Гурбан майхан бодхоое, нэгыень шамда, нэгыень Моисейдэ, үшөө нэгыень Илияда», - гэжэ Пётр юун гэжэ байһанаа өөрөөш мэдэнгүй дуугаржархиба. 34 Тиигэжэ Пётрой хэлэһээр байтарынь үүлэн буужа, тэдэниие һүүдэрээрээ хушаба. Үүлэндэ хушагдахадаа, тэдэнэр айжа абаба. <sup>35</sup> «Энэ минии шэлэжэ абаһан Хүбүүн юм! Тэрэнэй үгөөр ябагты!» – гэжэ абяан үүлэн coohoo хэлэбэ. <sup>36</sup> Тэрэ абяанай дуулдахаяа болиходо харахадань, Иисус гансаараа байба. Пётр, Иоанн, Яков гурбан тиихэдэ хараһан үзэһэнөө нюужа, хэндэшье хэлэбэгүй.

#### Иисус ада шүдхэртэ барюулһан хүбүүе эдэгээбэ

<sup>37</sup> Үглөөдэрынь Иисусай гурбан шабитаяа хадаһаа буухада, тэдэниие ехэ олон зон угтажа байгаа. <sup>38</sup> Зоной дундаһаа гэнтэ нэгэ хүн Иисуста хандажа хашхарба: «Багша аа, минии хүбүүе үзэжэ үгыт

<sup>\*</sup> Зоболон туйлахадашье, үхэлэй саазада хүртэхэдэшье бэлэн байха гэһэн удхатай.

даа, би таниие ехэтэ гуйнаб. Энэ ори ганса хүбүүмни юумэл! <sup>39</sup> Ада шүдхэрэй добтолходо, энэ хүбүүмни гэнтэ хашхаран хуугайлна, шүрбэнэниинь таталдажа, амаараа хөөнэ бурана, шадал тэнхээнь барагдажа, ехээр ядарнанайнь лэ һүүлээр тэрэ ада шүдхэр тэрэниие орхижо ошоно. <sup>40</sup> Ада шүдхэрые гаргажа үгыт гэжэ шабинарыетнай гуйнамни, шэгэнэн ада шүдхэрые тэдэ даража шадаагүй». <sup>41</sup> «Этигэл һүзэггүй, забхай ябадалтай зон аа! Үшөө хэды шэнээн таанадтай байхабиб? Үшөө хэды болотор таанадые тэсэжэ байхабиб? Хүбүүгээ абаад ерэ!» — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ. <sup>42</sup> Хүбүүнэй дүтэлжэ ябахада, шэгэнэн ада шүдхэр тэрэниие газарта унагаагаад, шүрбэныень таталдуулжа оробо. Харин Иисус ада шүдхэрые хорижо, хүбүүе эдэгээд, эсэгэдэнь тушааба. <sup>43</sup> Бурханай агууехэ хүсэ шадалые харанан бүгэдэ зон гайхалдаа һэн.

## Иисус дахин үхэхэ тухайгаа хэлэнэ

Иисусай бүтээhэн шэдитэ үйлэ хэрэгүүдтэ хүн зоной гайхан ханажа байхада: <sup>44</sup> «Хэлэхэ юумыемни бүхөөр хадуужа абагты: Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүнүүдэй гарта тушаагдахань», — гэжэ Иисус шабинартаа хэлэбэ. <sup>45</sup> Теэд шабинарынь хэлэhэн үгэнүүдэйнь удха ойлгобогүй, юундэб гэхэдэ, үнэн удха тэдэнhээ далдалаатай байгаа бшуу. Тиигээдшье тайлбарилан багшаhаа hурахаяа зүрхэлбэгүй.

## Хэн агууехэб?

<sup>46</sup> Тиигэжэ байтараа, хэмнай агуусхэб гэжэ шабинарынь доро дороо бодобо. <sup>47</sup> Тэдэнэйнгээ һанал бодол мэдэһэн Иисус нэгэ үхибүүе абажа, хажуудаа байлгаад, <sup>48</sup> тэдээндээ хэлэбэ: «Минии нэрээр энэ үхибүүе тогтоожо абаһан хүн намайе тогтоожо абаһан болоно, намайе тогтоожо абаһан хүн намайе иишэ эльгээһэн Бурханиие тогтоожо абаһан болоно. Юундэб гэхэдэ, таанадай эгээн даруу номгонтнай эгээл агуусхэтнай гээшэ».

Иисусай талада, мүн тэрээндэ эсэргүү талада байнан зон тухай

<sup>49</sup> «Багша аа, шинии нэрээр ада шүдхэрнүүдые дарадаг хүниие бидэ хараабди. Тиин маанадаар суг ябалсаагүй юм хадань бидэ тэрэниие хорёобди», — гэжэ Иоанн хэлэбэ. <sup>50</sup> «Хорихо гэжэ бү оролдогты! Танда эсэргүүсээгүй хүн танай талада байна», — гэжэ Иисус Иоаннда болон бусад шабинартаа хэлэбэ.

# Самаряан тосхонойхин Иисусые угтажа абахаяа һэдэбэ

<sup>51</sup> Тэнгэридэ абтаха сагайнгаа ойртожо байхада Иисус Иерусалим хото ошохо гэжэ хатуугаар шиидэбэ. <sup>52</sup> Түрүүлэн тэрэ хэдэн түлөөлэгшэдөө хэрэгтэй бүхы юумэ бэлдэжэ байхаарнь самаряан тосхон эльгээбэ. <sup>53</sup> Теэд Иисусай Иерусалим хото ошожо байные мэдэнэн тосхонойхид тэрэниие угтажа абахаяа һэдээ бэлэй. <sup>54</sup> Тиихэдэнь Яков Иоанн хоёр шабинарынь: «Эзэн аа, тэнгэриһээ гал буулгажа\*, эдэ зониие бултыень шатаахамнай гү?» — гэжэ багшаһаа һураба. <sup>55</sup> Тиихэдэнь Иисус эрьен хаража, тэдэниие хорибо\*\*. <sup>56</sup> Тиигээд тэдэ ондоо тосхон ошоо бэлэй.

## Иисусые дахаха дуратай байһан гурбан хүн тухай

<sup>57</sup> Замда ябахадань нэгэ хүн Иисуста: «Танай хаанашье ошоо haa, би haлангүй дахаад ябахаб», — гэжэ хэлэбэ. <sup>58</sup> «Араата үнэгэн орохо нүхэтэй, тэнгэриин шубуун хонохо уургайтай юм, харин Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн толгойгоо табижа амарха газаргүйл», — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ.

<sup>59</sup> Үшөө нэгэ хүндэ Иисус: «Намайе дахажа яба», — гэбэ. «Дээдын Эзэн, аа! Түрүүшээр гэртээ харижа, эсэгэеэ хүдөөлүүлээд ерэхыемни табииш даа», — гэжэ тэрэнь урдаһаань хэлэбэ. <sup>60</sup> «Үхэһэн хүнүүд өөһэдөө үхөөшэдөө хүдөөлүүлэг лэ. Харин ши ябажа, Бурханай хаан түрэ тухай номно», — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ.

<sup>61</sup> «Эзэн аа, би таниие дахахал байнаб. Теэд түрүүн гэр бүлынхидтэеэ баяраа хэлсээд ерэхыемни зүбшөөгыт», — гэжэ баһа нэгэ хүн хэлэбэ. <sup>62</sup> «Газар хахалхаяа анзаһа бариһан аад, гэдэргээ хаража сухариһан хүн Бурханай хаан түрэдэ хэрэггүй», — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ.

Иисус далан хоёр хүниие шэлэжэ даалгабаритай ябуулна

10  $^1$ Тэрэнэйнгээ һүүлээр Иисус үшөө далан хоёр хүниие шэлэжэ абаад\*\*\*, өөрынгөө ошохо гэһэн хото хүдөө руу хоёр хоёроор

<sup>\*</sup> Зарим эхэ бэшэгүүд соо: «хэзээ нэгэтэ Илиягай хэhэндэл адляар» гэжэ нэмээтэй байдаг.

<sup>\*\*</sup> Зарим эхэ бэшэгүүд соо иигэжэ нэмээтэй байдаг: «Ямар һүлдэтэй байhанаа таанад мэдэнэгүй гүт? Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүнүүдэй ами һүнөөхэсэ бэшэ, харин абархаяа ерээ юм», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>\*\*\*</sup> Зарим гар бэшэгүүдтэ далан шаби гэжэ бэшээтэй байдаг.

эльгээхэдээ, иигэжэ захиба: <sup>2</sup> «Ургаса ехэ байна, теэд тэрэниие суглуулха хүнүүдынь үсөөн лэ. Тиимэһээ ургасаяа суглуулха хүдэлмэрилэгшэдые ябуулхыень Ургасын Эзэндэ зальбарагты. З Ябагты даа! Һүрэг шононууд руу хурьгадые тууһан мэтэл таанадые эльгээнэб. <sup>4</sup> Мүнгэншье, туламшье, гуталшье бу абажа ябагты, харгыдаа хүниие мэндэшэлжэ сагаа бү гээгты. <sup>5</sup> Ямаршье айлда ороходоо, түрүүнэй түрүүндэ: "Танай гэр бүлынхид амгалан тайбан һуухатнай болтогой!" – гэжэ юрөөгөөрэйгты. 6 Хэрбээ тэндэ амгалан тайбаниие хүсэдэг хүнүүдэй ажамидардаг юм һаань, танай юрөөһэн амгалан тайбантнай тэдэн дээрэ тогтохо; харин амгалан тайбаниие хүсэдэггүй зоной байбалнь, тэрэтнай таанартаа бусаха. <sup>7</sup> Бууһан айлдаал хоножо, үгэһэн юумыень эдижэ, уужа байгты: хүдэлмэрилэгшэ ажалайнгаа түлөөһэ абаха эрхэтэй бшуу. Айлнуудые һэлгэжэ бү гүйгты. 8 Тиигээд али нэгэн хотодо ороходотнай, хүн зоной таанадые угтажа абабал, үгэhэн юумыень эдигты. <sup>9</sup> Тэндэхи үбшэнтэниие эдэгээгты, тиигээд: "Бурханай хаан түрэ эндэтнай мэнэ гэhээр тогтохо", - гэжэ хүн зондо хэлэжэ ябагты.  $^{10}$  Али нэгэн хотодо ороходотнай, тэндэхи зоной таанадые угтажа абаха дурагүй байбалнь, гудамжада гараад: 11 "Таанадые һэргылэн, хүлдэмнай халдаһан хотынтнай тооһыешье губижэ таанадта орхинобди. Зүгөөр Бурханай хаан түрэ оршон тогтохо дүтэлөө гэжэ мэдэгты!" – гээрэйгты. 12 Зарга шүүбэриин болохо Үдэр таниие угтажа абаагүй хотынхид Содом хотынхидноо бүри үлүү аймшагтай хэнээлтэдэ хүртэхэ. Зүгөөр Содом хотынхидые ямар аймшагтайгаар хэнээхэб гэжэ бодоод үзэгты.

## Этигэл һүзэггүй хото тухай

<sup>13</sup> Хоразин хотынхид, таанад уй гашуудал үзэхэт! Бетсаида хотынхид, таанад уй гашуудал үзэхэт! Хэрбээ танай хотонуудта бүтээнэн гайхамшагта хэрэгүүдээ Тир Сидон хотонуудта үзүүлнэн байбални, тэдэ хотын зон үни гэнээр Бурханда хандаха нэн. Тэдэнэр хахархай хубсана үмдэжэ, тархи дээрээ үнэнэ адхажа нүгэлнүүдээ гэмшэнэнээ баталха бэлэй. <sup>14</sup> Тиин Зарга шүүбэриин болохо Үдэр Бурхан Тир, Сидон хотынхидтэ таанадта ороходоо бүри үршөөл хайратайгаар хандахал. <sup>15</sup> Капернаум хотынхид, таанад огторгойдо алдаршаха һанаатай байна гүт? Таанад тамын оёорто унахат!

<sup>16</sup> Түлөөлэгшэдни, таанадые шагнажа байһан хүнүүд намайешье шагнана, таанадые буруушааһан хүнүүд намайешье буруушааһа. Харин намайе буруушааһан хүнүүд намайе иишэ эльгээһэн Бурханиие буруушааһа гээшэ», — гэжэ хэлэбэ.

## Далан хоёр түлөөлэгшэдэй бусажа ерэһэн тухай

<sup>17</sup> Далан хоёр түлөөлэгшэдынь хото хүдөөгөөр ябаһанаа ехэ баяртай бусажа ерээд: «Эзэн аа, танай нэрэһээ захирхадамнай ада шүдхэрнүүдшье үгыемнай дуулана», — гэжэ хэлэбэд. <sup>18</sup> Тиихэдэнь Иисус тэдээндээ хэлэбэ: «Тэнгэриһээ Сатанагай сахилгаан мэтээр доошоо унаһые би хараһан байнаб. <sup>19</sup> Шагнагты даа, могой болон хорото абаахайнуудые, мүн хамаг дайсадай хүсые дараха засаг таанадта барюулааб. Тиимэһээ таанадта ямаршье хүсэн хоро хэжэ шадахагүй. <sup>20</sup> Таанад ада шүдхэрнүүдые мэдэлдээ оруулһандаа бэшэ, харин нэрэеэ тэнгэридэ бэшүүлһэндээ баярлагты!»

# Иисус Эсэгэдээ баяр баясхалан хүргэнэ

<sup>21</sup> Энэ үедэ Нангин Һүлдын Иисусые баяраар дүүргэхэдэ, тэрэ: «Газар тэнгэриин Дээдын Эзэн, Эсэгэмни! Сэсэн мэргэн, эрдэм номтой зонhоо далдалан нюуhан юумэеэ эгээлэй юрын зондо нээжэ элирүүлhэнэйшни түлөө шамда баяр баясхалан хүргэнэб. Зүб даа, Эсэгэмни, ши иимэл юумэнэй болохые хүсэжэ байгаа ха юмши. <sup>22</sup> Бүхы юумые Эсэгэмни намда үгөө. Эсэгэhээ ондоо хэншье Хүбүүе мэдэхэгүй, мүн Хүбүүнhээ, баhа Хүбүүнэй дуулгаhан хүнүүдhээ ондоо хэншье Эсэгые мэдэхэгүй», — гэжэ айладхаба.

<sup>23</sup> Тиигээд Иисус шабинартаа аминдань хандан хэлэбэ: «Таанадай хаража байнан юумые харанан хүн аза жаргалтай. <sup>24</sup> Олон лүндэншэд, хаашуул таанадай хаража байнан юумые харахые ехээр хүсэбэшье, хараагүй, таанадай дуулажа байнан юумые дуулаха дуратай байгаад, дуулажа шадаагүй гэжэ таанадта хэлэхэ байнаб».

# Энэрхы сэдьхэлтэй самаряан хүн

<sup>25</sup> Нэгэ Хуули заадаг багша һууриһаа бодожо, Иисусые туршаха хүсэлтэйгөөр: «Багша аа, мүнхэ амидаралтай байхын тула би юу хэхэ ёһотойбиб?» — гэжэ асууба. <sup>26</sup> «Хуули соо юун гэжэ бэшээтэй байдаг бэ? Тэрэниие яажа ойлгодогбта?» — гэжэ Иисус урдаһаань һураба. <sup>27</sup> «"Дээдын Эзэн Бурхандаа бүхы зүрхэ сэдьхэлээрээ, бүхы һүнэһэ һүлдөөрөө, бүхы хүсэ шадалаараа, бүхы ухаан бодолоороо дуратай бай", баһа "Дүтын хүндөө өөртөөл адли дуратай бай" гэжэ тэндэ бэшээтэй байдаг», — гэжэ тэрэнь харюусаба. <sup>28</sup> «Ши зүб харюусабаш. Эдэ заабаринуудые дүүргэжэ ябаа һаа, ши мүнхэ амидаралтай байхаш», — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ. <sup>29</sup> Харин Хуули

заадаг багша бэеэ сагааруулхые оролдон: «Дүтымни хүн хэн болоноб?» — гэжэ Иисусhaa hypaба. 30 Иисус тэрэ дороо харюусаба: «Нэгэ хүн Иерусалимнаа Иерихон хото руу ошожо ябаба ха. Харгыдаа тэрэ дээрмэшэдтэ баригдашаба гэхэ. Дээрмэшэд байһан юумыень буляажа абаад, зада сохёод, арай амиды голтой юумые орхёод зугадаба. <sup>31</sup> Тушаан боложо нэгэ санаартан тэрэ харгыгаар ябаа. Гэбэшье тэрэниие хараад, хажуугаарнь гарашаба. 32 Баһа нэгэ левит хүн тэрэ газартань ерэжэ, хэбтэһэн хүниие хараад, хажуугаарнь гарашаба. <sup>33</sup> Мүн тэрэл харгыгаар ябаһан нэгэ самаряан хүн гэмтэгшые хараад, хажуудань ерээд, аргагүй ехээр хайрлаба. <sup>34</sup> Шархыень улаан архяар угаагаад, тоһо түрхин уяба, элжэгэндээ һуулгажа, зоной буудаг газарта абаашаад, тэрэ хүнөө харууһалжа хонобо. 35 Хойто үдэрынь айлшадай буудаг газарай эзэндэ хоёр динари мүнгэ үгөөд, "Энэ хүниие харууһалжа байгаарай, үлүү гаргаша гаргаа һааш, бусаха замдаа түлэхэб", — гэбэ». <sup>36</sup> Тиигээд Иисус нүгөө Хуули заадаг багшаhaa: «Юун гэжэ haнaнaш, эдэ гурбанай хэниинь дээрмэшэдтэ сохюулһан хүндэ эгээн ойро дүтэ болоноб?» — гэжэ hypaба. <sup>37</sup> «Хайрлажа, амиинь абарһан хүн», - гэжэ нүгөөдынь харюусаба. «Шишье тиимэ юумэ хэжэ ябаарай!» - гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ.

## Марфа Мария хоёр тухай

<sup>38</sup> Замда ябажа байхадаа Иисус шабинартаяа нэгэ тосхондо хүрэбэ. Марфа гэжэ нэрэтэй нэгэ эхэнэр тэрэниие гэртээ оруулжа хүндэлөө. <sup>39</sup> Тэрэ эхэнэрэй Мария дүүнь Дээдын Эзэнэй хүлдэнь hуугаад, хэлэhэн үгыень шагнаба. <sup>40</sup> Харин Марфа айлшанаа хүндэлхэ гэжэ туха сүлөөгүй хүдэлнэ. Тиигээд Иисуста дүтэлжэ: «Эзэн аа, энэ минии дүүгэй хамаг ажалаа нам дээрэ хаяад байхыень харанагүй гээшэ гүт? Эгэшэдээ туһала гэжэ дүүдэм хэлыт», — гэбэ. <sup>41</sup> «Марфа, нүхэрни, ши дан олон юумэндэ һанаагаа табижа, хаанааш хүрэнэгүйш. <sup>42</sup> Харин нэгэл юумэндэ гол һанаагаа табиха хэрэгтэй. Мария дүүшни дэмбэрэлтэ һайхан хэрэг шэлэнхэй, тэрэнииень хэншье болюулжа шадахагүй», — гэжэ Иисус айладхаба.

#### Хайшан гээд зальбархаб?

11 <sup>1</sup> Нэгэтэ хаанашьеб Иисусай зальбаржа дүүргэнэнэй һүүлээр: «Эзэн аа, Иоаннай шабинараа һургаһан шэнгеэр Бурханда яажа зальбархые манда заажа хайрлыт», — гэжэ шабинарайнь нэгэн гуйба. <sup>2</sup> Иисус шабинартаа хэлэбэ: «Бурхандаа иигэжэ мүргэгты:

Эсэгэмнай! Нангин нэрэшни алдаршахань болтогой.

Хаан түрэшни мандахань болтогой,

3 Ажамидаралаймнай хоол Үдэр бүхэндэ мандаа үгэжэ байгаарайт.

4 Манда мууе хэhэн алибаа хүниие Манай хүлисэдэгтэл адляар

Бидэнэйшье нүгэл хилэнсые хүлисыт даа.

Горидолго хорхойтуулгада маниие бү оруулыт даа!»

<sup>5</sup> Иисус тэдээндээ хэлэбэ: «Танай нэгэн хани нүхэртэй байгаа һэн гэлэй. Һүниин тэндэ та нүхэртөө ошожо: "Ханимни, намдаа гурбан монсогор хилээмэ зээлсэр үгыш, <sup>6</sup> харгыдаа ябаһан нэгэ нүхэрэйнгөө орожо ерэхэдэ, табиха юумэгүй байбаб", — гэбэт гэлэй. <sup>7</sup>Тиихэдэтнай нүхэртнай үүдэнэйнгээ саанаһаа: "Хүндэ хашаргаан бү гарга: үүдэмни бүхөөр шэбхэдээтэй, үхибүүдни намтаяа унтаридаа оронхой; бодожо шамда хилээмэ үгэхэ аргамгүй", — гэжэ танда харюусаба гэлэй. <sup>8</sup> Тиигээд тэрэ нүхэртнай һэшхэлээрээ боложо, хилээмэ үгөөгүйшье һаа, эреэд һалахагүйдэтнай бодожо, эреэшыетнай дууһан үгэхэ баатай болохо гэжэ таанадта хэлэхэ байнаб. 9Тиимэһээ эригты, тиихэдэтнай танда үгэхэл; бэдэрэгты, тиихэдээ олохот; үүдэ тоншогты, тиихэдэтнай танда нээхэ. <sup>10</sup> Юундэб гэбэл, эриhэн алишье хүн абадаг, бэдэрнэн хүн олодог, тоншонон хүндэ үүдэ нээжэ үгэдэг. <sup>11</sup> Хүбүүнэйнгээ загаћа эрихэдэнь, могой барюулха эсэгэ таанарай дунда байха аал?\* <sup>12</sup> Үгышье haa, хүбүүнэйнгээ үндэгэ эрихэдэ, тэрээндээ хорото абаахай үгэхэ эсэгэ байха аал? <sup>13</sup> Хэрбээ нүгэл шэбэлтэй таанадай үхибүүдтээ һайн юумэ үгэжэ шададаг байхадатнай, Огторгойн Эсэгэ гуйһан хүн бүхэндэ Нангин Һүлдэеэ бүришье дуратайгаар үршөөхэл!»

## Иисус ба Веельзевул

<sup>14</sup> Иисус нэгэ хүндэ шэгэнэн хэлэгүй ада шүдхэрые бэенээнь зайлуулба. Ада шүдхэрэй гарахада, нүгөө хүниинь дуугардаг болошобо. Тэндэ байнан зон ехэтэ гайхалсаба: <sup>15</sup> «Иисус Веельзевулай, ада шүдхэрнүүдэй ноёной хүсөөр лэ ада шүдхэрнүүдые дарана», — гэжэ тэдэнэй зариман хэлэбэ. <sup>16</sup> Нүгөөдэ зариманиинь Иисусые туршажа, Бурханай заяанан хүн байнанаа тэнгэринээ баталагданан гайхамшагта дүлгэ тэмдэг харуулыш даа гэбэ. <sup>17</sup> Тэдэнэй бодол таанан

<sup>\*</sup> Зарим эхэ бэшэгүүд соо энэ 11-дэхи зүйлэй эхиндэ: «хилээмэ эрихэдэ, тэрээндээ шулуу үгэхэ, үгышье haa, загаhа...» гэжэ нэмээтэй байдаг.

Иисус хэлэбэ: «Хэдэн бүлэг боложо хубааралдаад, хоорондоо хёморолдонон алишье хаан орон хоонорон, бутаран налаха. Тиин нэгэ гэр бүлын гэшүүдынь эбээ танаран хэрэлдэбэл, тэрэ гэр бүлэ налаха, нарниха болоно. <sup>18</sup> Хэрбээ Сатана дотороо хоёр нанаатай болоо наа, тэрэнэй хаан орониинь яагаад бүтэн байха бэлэй? Харин таанад шүдхэрнүүдэй Веельзевул ноёной хүсөөр ада шүдхэрнүүдые хүнэй бэенээ зайлуулна гэжэ нам тухай хэлсэнэт. <sup>19</sup> Хэрбээ Веельзевул ноёной хүсөөр ада шүдхэрнүүдые хүнэй бэенээ зайлуулдаг наамни, танай шабинар хэнээр айлгажа, ада шүдхэрнүүдые зайлуулдаг бэ? Зүб, тэдэ шабинартнай буруу байдалыетнай баталнал! <sup>20</sup> Хэрбээ Бурханай хүсөөр ада шүдхэрнүүдые дарадаг наамни, тэрэ Бурханай хаан түрын эндэтнай тогтоод байные баталха.

<sup>21</sup> Хэрбээ нэгэ хүсэтэй хүнэй буу зэбсэг барижа, ордон гэрээ хам-гаалаа hаань, зөөри зөөшэнь бүтэн байха. <sup>22</sup> Бүри хүсэтэй хүн тэрээндэ добтолжо ороод, тэрэниие диилээ haa, бүхы найдалынь болохо буу зэбсэгыень буляаха, зөөрииень олзолхо байна.

<sup>23</sup> Минии тала баряагүй хүн намда эсэргүү гээшэ. Намтай хамта ургаса суглуулаагүй хүн тэрэ ургасые үрижэ hалгаана гээшэ.

## Ада шүдхэрэй бусалган тухай

<sup>24</sup> Хүнэй бэеhээ гараhан ада шүдхэр уhагүй сүл губяар тэнэжэ, амар заяа бэдэрээд, олохогүйдөө: "Байhан гэртээ бусахам ха даа", — гэдэг. <sup>25</sup> Бусажа ерэхэдэнь, хуушан гэрэйнь бог хамагдаhан, сэбэрлэгдэhэн байдаг. <sup>26</sup> Тиигээд тэрэ ада шүдхэр ябажа, өөрhөөн hyраггүй хоротой долоон ада шүдхэр абаад, hөөргөө тэндэ шэгэн орожо байрладаг. Тиигэхэдэнь тэрэ хүниинь урдынхидаа ороходоо бүри ехээр тамаа үзэдэг», — гэжэ Иисус хэлэбэ.

# Үнэн бодото жаргал тухай

 $^{27}$  Иимэ юумэ хэлэжэ байхадань, зоной дундаһаа нэгэ эхэнэр: «Хэбэл соогоо таниие абажа ябаһан, хүхөөрөө тэжээһэн эхэ жаргалтай!» — гэжэ хоолойгоо шангадхан дуугарба.  $^{28}$  «Бурханай үгэ шагнаад, тэрэниие наринаар сахидаг хүнүүд үлүү ехэ жаргалтай!» — гэжэ Иисус харюудань хэлэбэ.

## Бурханай харуулһан дүлгэ тэмдэг

<sup>29</sup> Тиигээд зоной улам олоор сугларжа эхилхэдэ, Иисус иигэжэ айладхаба: «Оршон үеын зон муу мэхэтэйшүүл байна. Тэдэнэр Бурханһаа

дүлгэ тэмдэг харуула гэнэ. Теэд Иона лүндэншэтэй ушарһан гайхамшагта дүлгэ тэмдэгһээ ондоо дүлгэ тэмдэг тэдэндэ үгтэхэгүй. <sup>30</sup> Иона лүндэншын Ниневит хотынхидтэ дүлгэ тэмдэг болоһондол адляар Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн энэ үеынхидтэ дүлгэ тэмдэг болохо юм. <sup>31</sup> Зарга шүүбэриин болохо Үдэр Урда зүгэй хатан энэ үеын хүнүүдтэй хамта бодожо, тэдэниие буруушааха. Тэрэ хатан Соломон хаанай сэсэн үгые шагнахаяа газарай мухарһаа ерэһэн байгаа бшуу. Теэд мүнөө эндэ Соломонһоо бүри шухала нэгэн байна. <sup>32</sup> Зарга Шүүбэри болохо Үдэр Ниневит хотынхид тус үеынхидтэй бодожо, тэдэниие буруушааха. Ионын номнол шагнаад, тэдэнэр нүгэлһөөн зайлажа, Бурханда хандаһан байгаа бшуу. Теэд эндэ байгаашань Ионоһоо агууехэ юм!

#### Бэеын гэрэл туяа тухай

<sup>33</sup> Зула аһаагаад, хэншье тэрэнээ далда газар табидаггүй, али амһартаар хабхалдаггүй, харин ороһон хүнэй гэрэлыень харахын тула үндэр табюур дээрэ табидаг ха юм! <sup>34</sup> Нюдэн болбол бэеын гэрэл дэн юм. Нюдэнэйшни арюун гэрэлтэй байгаа һаа, бүхы бэешни гэрэлтэй гэгээн байха; харин нюдэнэйшни бүрхэг һаа, бүхы бэешни хабхартан байха. <sup>35</sup> Тиимэһээ досоохи гэрэл туяагаа балартуулхагүй гэжэ оролдо! <sup>36</sup> Хэрбээ бүхы бэешни һаруултаад, тэрээн соошни нэгэшье харлаһан газарай үгы һаань, хамаг бэешни зулын ялагар гэрэлээр гэрэлтүүлэгдэһэн шэнги, зосоо газаагүй гэрэлтэн толорхол».

# Иисус фарисейнүүдые ба Хуули заадаг багшанарые гэмнэнэ

<sup>37</sup> Иисусай хэлэжэ дүүргэхэдэ нэгэ фарисей хоол барихые тэрэниие уриба. Иисус гэртэнь орожо һууба. <sup>38</sup> Хоол барихынгаа урда тээ гараа угаахагүйдэнь фарисей ехээр гайхаба. <sup>39</sup> Тиихэдэнь Иисус тэрээндэ иигэжэ хэлээ: «Фарисейнүүд, таанар аяга, табагай газаахииень аршажа арилгадагта, харин досоогоо таанад эд хүрэнгэдэ шуналтай, нүгэлтэй байнат. <sup>40</sup> Тэнэг мунхаг амитад! Юумэнэй газаа тала бүтээһэн Бурхан дотор талыеньшье бүтээгээ бэшэ гү? <sup>41</sup> Зүгөөр аяга табаг соогоо байнан юумэннээ үгытэйшүүлтэй хубаалсажа үгэлсэжэ байбал, таанадые газаа досоогүй арюун сэбэр болоо гэжэ Бурхан тоолохо һэн! <sup>42</sup> Фарисейнүүд, таанад гашуудал үзэхэт! Ургуулһан хангалта ургамалай, мүн огородойнгоо эдеэнэй арбанайнь нэгэл хубиие Бурханда үргэдэгта, харин тэрээнтэй зэргэ хүнүүдые

хууранат, Бурханда дурагүй байнат. Тиихэдэ таанад бусад зондо үнэн зүбөөр хандаха, мүн арбанайнгаа нэгэ хубиие Бурхандаа үгэжэл байха ёнотойт. <sup>43</sup> Фарисейнүүд, таанад гашуудал үзэхэт! Мүргэлэй гэртэ урдуур һууха дуратайт, олон зоной дунда мэндэшэлүүлхэ дуратайт. <sup>44</sup> Таанад гашуудал үзэхэт! Таанад ямаршье тэмдэггүй хүүр мэтэт, хүнүүд гэшхэһэнээш мэдэнгүй дээгүүртнай ябадаг!»

45 «Багша аа, иигэжэ хэлэхэдээ, та манииешье доромжолнот!» – гэжэ Хуули заадаг багшанарай нэгэн Иисуста хэлэбэ. 46 Харин Иисус: «Хуули заадаг багшанар, таанадшье гашуудал үзэхэт. Хүнүүдтэ даашагүй ашаа үргэлүүлээд, тэрэ ашаагаа зөөхэдэнь хүндэ туһалха гэжэ хургаараашье хүдэлгэдэггүйт! 47 Таанад гашуудал үзэхэт! Таанад үбгэ эсэгэнэрэйнгээ алаһан лүндэншэдтэ үзэсхэлэнтэ гоё субаргануудые баринат. 48 Тиигэхэдээ таанад үбгэ эсэгэнэрэйнгээ харата хэрэг зубшөөһэнөө харуулнат, угы haa, тэдэнэйнгээ алаһан лүндэншэдтэ субаргануудые барихагүй байгаат. 49 Бүхы юумые уридшалан мэдэдэг Бурхан танай нүгэлтэ хэрэгүүд тухай: "Лүндэншэдые болон мэдээсэгшэдые тэдээндэ эльгээхэб, зүгөөр тэдэнэймни заримыень алаха, заримыень намнаха", - гэжэ хэлэhэн байгаа. <sup>50</sup> Тиин дэлхэйн анха бии болохоhоо хойшо бүхы лүндэншэдэй адхарһан шуһан энэ оршон үеын угсаатанһаа нэхэгдэхэ: 51 Авелиин шуһанһаа эхилээд, үргэлэй шэрээ ба Нангин Газарай хоорондо һүнөөгдэһэн Захариягай шуһан хүрэтэр нэхэгдэхэ. Тиимэ даа, бүхы тэрэ адхарһан шуһанай түлөө энэ үеын зон хэһээлтэдэ орохо! 52 Хуули заадаг багшанар, таанад гашуудал үзэхэт! Таанад эрдэм ухаанай ордондо орохо үүдэнэй түлхюур абаһан аад, тэндэ өөhэдөөшье ороогүйт, орохо гэhэн хүнүүдтэшье hаалта хээт», гэжэ зэмэлбэ.

<sup>53</sup> Иисусай тэрэ гэрhээ гаража ошоходонь, Хуули заадаг багшанар болон фарисейнүүд Иисусые ехэ шэрүүнээр шүүмжэлжэ оробо, тэрэ сагhаа хойшо олон табан юумэ һуража, <sup>54</sup> буруу юумэ хэлүүлжэ бариха арга мэхэ бэдэрдэг болобо.

### *Нэргылэмжэ*

12 <sup>1</sup>Тоолошогүй олон зоной сугларжа, бэе бэеэ дарахаhаа нааша шахасалдаха үедэнь Иисус түрүүн шабинартаа хэлэжэ эхилбэ: «Нюур сахидаг фарисейнүүдэй эhээбэриhээнь болгоомжолжо ябагты. Тэдэ hypгаалаараа зоной толгой эрьюулдэг юм. <sup>2</sup> Эли болохогүй ямаршье далда юумэн байдаггүй, мэдээжэ болохогүй нюуса юумэн

байдаггүй.  $^3$ Тиимэhээ танай харанхыда хэлэhэн юумэнтнай гэрэлтэй гэгээтэйдэ дуулдахал, хаалгатай таhалгада шэбэнэн хэлэhэн үгэтнай гэрэй оройhоо ханхинахал.

## Хэнһээ айха хэрэгтэйб

<sup>4</sup> Хани нүхэд аа, хүнэй бэе һүнөөгөөд, ондоо юумэ хэжэ шадахагүй хүнүүдhээ бү айгты. <sup>5</sup> Зүгөөр хэнhээ айжа байхыетнай таанадтаа заажа үгэһүү: хүнэй ами һүнөөгөөд, һүнэһыень гал тамада хаяха эрхэ засагтай Бурханhаал айгты. Үнэхөөрөө, гансал Бурханhаа айжа байха ёһотойт!

<sup>6</sup> Табан борбилоое хоёрхон лэ зоосоор худалдадаг бэшэ аал? Тии-хэдэ тэдэнэй нэгыеньшье Бурхан анхаралгүй орхидоггүй. <sup>7</sup> Зүгөөр танай толгойнтнай үһэншье хүрэтэрөө тоолоотой бшуу. Тиимэһээ бү айгты: таанад олон борбилоонуудһаа үнэтэйт.

#### Христосые шүтэхэ ба буруушааха тухай

<sup>8</sup> Улад зоной урда минии мэдэлдэ байнаб гэжэ айладхаһан хүнүүдые Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн Бурханай Эльгээмэлнүүдэй урда баһал намайе дахагша гэжэ нэрлэхэл. <sup>9</sup> Харин зоной дунда намайе буруушааһан хүнүүдые Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн Бурханай Эльгээмэлнүүдэй дунда баһа буруушаахал. <sup>10</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн тухай муугаар хэлэһэн хүн бүхэн хүлисэгдэхэ. Харин Нангин Һүлдые муудхаһан хүнэй нүгэл хүлисэгдэхэгүй. <sup>11</sup> Таанадые мүргэлэй гэртэ гү, али засаг баригшадай гү, али ноёдой урда мүшхэхөөр асарбалынь, яажа бэеэ үмөөрхэ, юун гэжэ хэлэхэ тухайгаа һанаагаа огто бү зобогты. <sup>12</sup> Тэрэ сагтаа Нангин Һүлдэ юу хэлэхыетнай танда заажа үгэхэ».

#### Тэнэг баян хүн тухай

<sup>13</sup> «Багша аа, эсэгынгээ орхиһон зөөри дүүтэеэ хубаалда гэжэ ахадам хэлэжэ үгыт», — гэжэ зоной дундаһаа нэгэн гуйба. <sup>14</sup> «Нүхэр аа, та хоёрой зарга шиидхэхэ, зөөри зөөшыетнай хубааха эрхэ намда хэн үгөө юм бэ?» — гэжэ Иисус тэрээндэ харюусаад, бултанда хандан: <sup>15</sup> «Алибаа юумэндэ шунахаһаа өөһэдыгөө һэргылжэ, болгоомжолжо ябагты. Хүнэй жэнхэни ами наһан эд зөөриһөө дулдыдадаг бэшэ, тиихэдэ хэды шэнээн баян бардам байһантнай ямаршье хамаагүй юм».

<sup>16</sup> Иисус иимэ ушар хөөрэбэ: «Нэгэ баянай газар дээрэ аргагүй найн ургаса ургаба. <sup>17</sup> "Яаха болоо гээшэбиб, ургасаяа хадагалха газар угылби", — гэжэ тэрэ досоогоо бодобо. <sup>18</sup> "Ай, юу хэхэеэ мэдэнэб: хуушан амбаарнуудаа задалжа хаяад, орондонь шэнэ томонуудые барижа, бүхы таряагаа хуряажа, тэндээ адхахаб, мүн бусадшье эд зөөриеэ хадагалхаб. <sup>19</sup> Зай, тиигээд өөртөө: 'Азатай хүн байнаб! Олон жэл соо өөрыгөө хангаха эд зөөритэйб. Мүнөө юундэш һанаагаа зобонгүй, эдижэ, уужа, хүхижэ, сэнгэжэ байхаб', — гэжэ хэлэхэб". <sup>20</sup> Харин Бурхан тэрээндэ: "Тэнэг амитан! Энэ һүниндөөл амииешни хороохоёо байна, тиихэдэнь суглуулһан зөөришни хэндэ хүртэхэб?" — гэжэ хэлэбэ».

 $^{21}$  Хөөрөөнэйнгөө түгэсхэлдэ Иисус: «Эрдэни баялиг Бурханай урда бэшэ, харин өөрынгөө үбэртэ суглуулдаг хүн болгон иимэ хойшолонтой», — гэжэ хэлэбэ.

## Бурханда найдагты

<sup>22</sup> Иисус шабинараа иигэжэ һургаба: «Амиды ябахын тула юу эдихэ, бэедээ юу үмдэхэ тухай hанаагаа огто бү зобоогты. <sup>23</sup> Амимнай эдеэ хоолноо шухала юм. Бэемнай хубсана хунарнаа шухала юм. <sup>24</sup> Хирээнүүдые хараад үзэгты: тэдэ таряа таридаггүй, хададаггүй, хадагалха газаршьегүй, амбааршьегүй, гэбэшье тэдэниие Бурхан тэжээдэг. Таанад шубуудта ороходоо үнэтэй сэнтэйлта! <sup>25</sup> Таанадай хэнтнай шадалаараа оролдоод, тохоногойшье шэнээн ургажа шадахаб? <sup>26</sup> Теэд иимэ эгэл юумэ бүтээхэ аргагүй аад, ондоо юумэнүүдтэ яагаад hанаагаа табихатнайб? <sup>27</sup> Хээрэдэ сэсэгүүдэй ургахые хараад үзэгты: тэдэ ажал хэдэггүй, утаһа ээрэжэ өөртөө хубсаһа оёдоггүй. Алдар суутай Соломоншье аргагүй ехэ эд баялигтай байһаншье һаа, эдэ сэсэгүүд шэнги тиимэ гоёор хубсалдаггүй һэн гэжэ би танда хэлэнэб. <sup>28</sup> Мүнөөдэр эндэ ургажа байгаад, үглөөдэрынь, магад, галда шатаагдажашье болохо хээрэ ургаһан алишье ногоо Бурхан үзэсхэлэнтэ гоёор шэмэглэдэг юм. Харин таанадые Бурхан тэрэ ногоонооо һураггүй ехээр анхараа бэзэ, этигэл багатан! 29 Тиимэнээ таанад эдихэ, ууха юумэндээ наналаа бүрин бү табигты. 30 Энэ дэлхэйн зон лэ иимэ юумэнүүдээр һанал бодолоо бүрин эзэлүүлдэг юм. Таанад тиимэ зониие бү һажаагты. Эдэ бүгэдэ юумэнэй таанадта хэрэгтэй байные Эсэгэтнай найн мэдэдэг юм. <sup>31</sup> Тиимэһээ таанад анха түрүүн Бурханай хаан түрэ тухай бодожо байгты, тиихэдэтнай хэрэгтэй бусад юумэнүүдые Бурхан таанадта үгэхэл.

# Тэнгэри дээрэхи эрдэни баялиг тухай

<sup>32</sup> Шабинарни, багахан һүрэг таанар, бү айгты! Эсэгэтнай танда Бурханай хаан орониие дуратайгаар үршөөхэ бшуу. <sup>33</sup> Байһан юумэеэ худалдажа, мүнгынь бадар болгон үгытэйшүүлдэ хубаагты! Үмхирхэгүй дараанаа, барагдашагүй баялигаа тэнгэридэ хадагалагты, тэндэ хулгайшаншье ойронь хүрэхэгүй, хибэн хорхойшье химэлхэгүй. <sup>34</sup> Тиигэхэдэ баялигайтнай байһан газарта зүрхэ сэдьхэлтнайшье оршохо бшуу.

#### Этигэлтэй ба этигэлгүй зарасанар тухай

<sup>35</sup> Хубсалаад, зулаа бадараагаад, хододоо бэлэн байхатнай болтогой. <sup>36</sup> Тиигэбэл таанад түрэ хуримһаа бусажа ерэхэ эзэнээ хүлеэжэ байһан зарасанар мэтэ бэлэн байхат. Тэдэнэр эзэнэйнгээ ерээд, үүдэ тоншохотойнь адли дороо нээгээдхидэг. <sup>37</sup> Эзэнэйнгээ ерэхэдэ, һэргэлэн байһан зарасанар жаргалтай! Үнэн зүрхэнһөө таанадтаа хэлэнэб: эзэниинь дэгэлээ тайлаад, зарасанараа шэрээдэ һуулгажа, өөрөө тэдэнээ хүндэлхэ. <sup>38</sup> Эзэнэйнгээ хахад һүнишье, үүр сайхашье багаар ерэхэдэнь, хүл дээрээ бэлэн байһан зарасанар жаргалтай! <sup>39</sup> Хэрбээ гэрэй эзэн хулгайшанай хэдыдэ орожо ерэхые мэдэжэ байбал, һэргэлэн байжа, хулгайшаниие гэртээ шургуулан оруулхагүй һэн бэзэ гэжэ таанар һайн мэдэнэт. <sup>40</sup> Таанадшье бэлэн байха ёһотойт, юундэб гэхэдэ, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хүлсэгээгүй сагтатнай хүрэжэ ерэхэ юм».

<sup>41</sup> «Эзэн аа, энэ һургаалта үгэнүүдээ гансал манда хөөрэнэ гүт, али бүгэдэндэ гү?» — гэжэ Пётр һураба. <sup>42</sup> «Тиигэхэдээ этигэл найдабаритай, ухаантай зарасань хэн бэ? Гэрэйнгээ эрхилэгшээр табяад, бусад зарасанараа даалгажа, эдеэ хоол сагтань үгэжэ байхаар гэрэй эзэн хэниие томилхо гээшэб? <sup>43</sup> Эзэнэйнгээ бусажа ерэхэдэ, үүргэеэ һайнаар дүүргэжэ байһан зараса аза жаргалтай даа! <sup>44</sup> Тиимэ зарасаа эзэн гэр буусынгаа эрхилэгшээр табиха гэжэ танда баталан хэлэхэ байнаб. <sup>45</sup> Хэрбээ тэрэ зараса: "Эзэмни һаяар ерэхэгүй", — гэжэ бодоод, зараса хүбүүд, басагадаа сохижо наншажа, эдижэ, уужа, архидажа байгаа һаа, <sup>46</sup> тэрэ зарасын хүлеэгээгүй үдэртэ, һанаагүй сагта эзэниинь орожо ерээд, тэрэнээ зада сохёод, этигэлгүй зонтой хамта хэнээхэ байна. <sup>47</sup> Эзэнэйнгээ юу хүсэжэ байһые мэдэжэ байгаад, тэрэнинень дүүргээгүй, бэлэн бэшэ байһан зараса ехээр сохюулжа хэнээгдэхэ. <sup>48</sup> Харин үүргэ уялгаа мэдээгүй дээрэһээ буруу

юумэ хэнэн барлаг багаар сохюулха. Бурхан хэндэ ехэ үршөөл хайратай байнаб, тэрэ хүннөө найн алба хэхые хүлсэжэ байна, харин хэндэ үлүү ехээр үршөөлөө хайрланаб, тэрээннээ бүришье үлүү найн алба хэхые хүлсэжэ байна.

## Энхэ тайбан бэшэ, харин эб таһаралга асараа

<sup>49</sup> Би газар дэлхэйдэ гал асарааб, тэрэмни бадарһай гэжэ ехэ хүсэнэб! <sup>50</sup> Үхэлдэ шунгуулаад гараха ёһотой хүм, тэрэнэйнгээ бэслүүлэгдэхые би хүлсэжэ ядан, ехэтэ зобоноб! <sup>51</sup> Намайс газар дэлхэйдэ энхэ тайбан асараа гэжэ таанад һанана гүт? Үгы даа! Би зоной эбынь таһалхаяа ерээб! <sup>52</sup> Энээнһээ хойшо нэгэ гэртэ байдаг табан хүн хоёр бүлэг боложо таһараад, гурбаниинь хоёройнгоо урдаһаа, хоёрынь гурбанайнгаа урдаһаа орохо. <sup>53</sup> Эсэгэнь хүбүүнэйнгээ урдаһаа, хүбүүниинь эсэгынгээ урдаһаа; эхэнь басаганайнгаа урдаһаа, басаганиинь эхынгээ урдаһаа; хадам эхэнь бэриингээ урдаһаа, бэринь хадам эхынгээ урдаһаа эсэргүүсэхэ».

## Саг мэдэхэ тухай

54 Иисус арад зондо хэлэбэ: «Баруун тээhээ үүлэнэй гарахада: "Бороо орохонь", — гэжэ таанад хэлэдэгта. Теэд, нээрээшье, бороо ородог. 55 Урдаhаа hалхинай үлеэхэдэ: "Ааяма халуун болохонь", — гэдэгта. Нээрээшье, ехэ халуун болодог. 56 Хоёр нюуртан аа! Таанад газар тэнгэри хоёрой шарай танижа, саг агаарыень уридшалан хэлэдэг аад, яахадаа энэ оршон сагай дүлгэ тэмдэгүүдые мэдэнэгүйбта? 57 Ямар үнэн зүб юумэ хэхэ ёhотой байhанаа яахадаа өөhэдөө ойлгоногүйбта? 58 Хүнэй шамайе ямаршьеб юумэнэй түлөө гэмнээд, зарга шүүгшэдэ абаашажа байбал, тэрэ асуудалаа харгыдаа шиидхэжэ хаахые оролдо. Тиигээгүй hааш, тэрэшни шамайе зарга шүүгшэдэ шэрэжэ абаашаха; харин зарга шүүгшэ шамайе түрмын харуулшанда тушааха, харин харуулшан шамайе түрмэдэ hуулгаха. 59 Һүүлшынгээ хашарhа мүнгэ хүрэтэр үгөөгүй hаа, ши тэндэhээ гарахагүйш гэжэ мэдэжэ бай».

#### Нүгэлөө орхижо, Бурхандаа дахин хандагты

13 <sup>1</sup> Эгээл тэрэ үедэ хүнүүд Иисуста мэдээсэл асарба. Галилейн хэдэн хүнэй Бурхан Һүмэ соо үргэл хэжэ байхадань, Пилат тэдэ хүнүүдэй ами хорообо гэжэ ерэhэн зон Иисуста дуулгаба. <sup>2</sup> Тиихэдэнь Иисус тэдээндэ хэлэбэ: «Тэдэ галилейнхид бүхы можынгоо

зонhоо эгээл ехэ нүгэлтэй байhан дээрэhээ хохидоо гэжэ hанана гүт? <sup>3</sup> Тиимэ бэшэ даа! Харин таанад Бурханда хандан, эрид хубилаагүй haa, бултадаа тэдээн шэнгеэр хосорхот гэжэ мэдэгты! <sup>4</sup> Үгышье haa, унаhан Силоамай аранга самхагта даруулжа үхэhэн арбан найман хүниие Иерусалимай бүхы зонhоо үлүү ехэ нүгэлтэй байгаа гэжэ hанана аалта? <sup>5</sup> Тиимэ бэшэ даа! Теэд хэрбээ таанад Бурханда хандан, эрид хубилаагүй haa, булта эгээл тиигэжэ хосорхот!»

## Жэмэсгүй боди модон тухай һургаалта үгэ

<sup>6</sup>Тиигээд Иисус иимэ hypгаалта үгэнүүдые хөөрэбэ: «Нэгэ хүн үзэмэй сэсэрлиг соогоо боди модо таринан байгаа. Жэмэс түүхэсэ ерэхэдэнь, тэрэ модониинь хоонон байба ха. <sup>7</sup> "Гурбан жэл соо энэ модонноо жэмэс хүлсэгээб, теэд жэмэс урганагүйл. Энэ модо тайража хая, юунэйхиие газар муудхажа байха юм", — гэжэ үзэмшэндөө хэлэбэ. <sup>8</sup>Тэрэнь: "Эзэмни, энээнээ үшөө нэгэ жэл байлгагты, би найса эдлүүрилхэб, үтэгжүүлхэб. <sup>9</sup> Магад, ерэхэ жэл үрэ жэмэс үгэхэ аалам? Үгөөгүй наань, тайража хаяна бэзэт!" — гэжэ хэлэбэ».

#### Иисус субботын үдэр үбшэн эхэнэрые эдэгээбэ

<sup>10</sup> Иисус субботодо мүргэлэй гэр соо арад зониие һургажа байба. <sup>11</sup> Тэндэ арбан найман жэл соо ада шүдхэртэ барюулагдаһан, үбшэлжэ, тэнхээ тамиргүй болонхой, бэеэ сэхэлжэ шадахаяа болитороо һориишоһон нэгэ эхэнэр байба. <sup>12</sup> Иисус тэрэниие хараһаар дуудажа: «Ши, эхэнэр, эдэгэжэ элүүр болобош!» — гэбэ, <sup>13</sup> тиигээд гараараа бэедэнь хүрөөдхибэ. Тиихэтэйнь сасуу тэрэ эхэнэр бэеэ сэхэлжэ, Бурханда магтаал соло дуудаба.

<sup>14</sup> Тиихэдэнь мүргэлэй гэрэй ахалагша субботодо үбшэнтэниие аргалба гэжэ Иисуста дураа гутан: «Ажал хэрэг хэхэ зургаан үдэр бии ха юм. Аргалуулхаяа тэрэл үдэрнүүдтэ ерэжэ байгты, субботодо бэшэ», — гэжэ зондо хэлэбэ. <sup>15</sup> Харин Дээдын Эзэн тэрээндэ иигэжэ харюусаба: «Хоёр нюуртан! Хүн бүхэнтнай субботодо сараа гү, али элжэгэеэ уяаһаань тайлажа, уһалхаяа абаашадаг бэшэ гү? <sup>16</sup> Сатанада баригдажа, арбан найман жэлдэ иитэрээ зобоһон Абраһамай удам энэ басагые субботодо үбшэнэй һабарһаа сүлөөлхэ ёһотой бэшэ гү?» <sup>17</sup> Иисусай иигэжэ хэлэхэдэ, тэрэниие буруушаагшад эшэн аягүйрхэбэ, харин бусад зон барандаа баярлан, Иисусай һайн һайхан хэрэгүүдые магтан алдаршуулба.

## Горчицын үрэнэн, мүн энээбэри тухай нургаалта үгэ

<sup>18</sup> Тиигээд Иисус иигэбэ: «Бурханай хаан түрэ юунтэй адлиб, тэрээниие ямар юумэнтэй сасуулхаар бэ? <sup>19</sup> Тэрэ хаан түрэ хадаа нэгэ хүнэй горчицын үрэhэ абажа, сэсэрлиг соогоо hуулгаhанда адли юм. Тэрэ үрэhэниинь ургажа, үндэр томо модон болоод, мүшэр бүхэндэнь тэнгэриин шубууд уургайгаа түхсэрээ.

<sup>20</sup> Бурханай хаан түрые үшөө юунтэй сасуулалтайб? <sup>21</sup> Бурханай хаан түрые эһээбэритэй сасуулжа болохо: нэгэ эхэнэр багахан эһээбэри абажа, гурбан хэмжүүрэй гурилтай худхажа эһэтэрынь эдьхэбэ».

## Уйтахан үүдэн тухай

<sup>22</sup> Иисус Иерусалим ошохо замдаа хото хүдөөгөөр ябажа, хүн зоной дунда һургаалаа номнобо. <sup>23</sup> Нэгэ хүн Иисуста хандажа:

«Эзэн аа, абарагдаха хүнүүд үсөөн гэдэг үнэн гү?» – гэжэ асууба. Иисус тэрээндэ иигэжэ харюусаба: <sup>24</sup> «Бурханай хаан түрэдэ орохо хаалга уйтахан юм. Тэрээгээр орохоор зүдхэгты. Олохон хүн орохо гэжэ оролдоошье haa, орожо шадахагүй бшуу. <sup>25</sup> Гэрэй эзэнэй бодожо үүдэеэ хаахадань, таанад газаа тээнь зогсон, үүдыень тоншожо: "Эзэн! Эзэн! Манда үүдээ нээгыш", - гэжэ хэлэхэт. "Хаанахи зомта, би таанадые танинагүйб", – гэжэ тэрэ танда харюусаха. 26 Тиихэдэнь таанад: "Тантай хамта бидэ эдеэлжэ, ундалжа байгаалди, та манай гудамжануудта һургаалаа номнодог бэлэйлта", — гэжэ хэлэжэ эхилхэт. 27 "Таанадые мэдэнэгүйб, хаанаһаа ерээ зомта. Намhaa холо бологты, таанад булта харата юумэ үйлэдэдэг уладта!" гэжэ тэрэ таанадта харюусаха. <sup>28</sup> Абраһам, Исаак, Яков болон бусад бүхы лүндэншэдэй Бурханай хаан орондо байхыень харахадаа, мүн өөһэдыетнай тиишэнь оруулангүй намнахада, таанад уйлаха бархиралдаха, шүдөө хабиралдахат. <sup>29</sup> Тиин дэлхэйн дүрбэн зүг, найман хизаарһаа хүнүүд ерэжэ, Бурханай хаан орондохи найрай шэрээдэ hууха. <sup>30</sup> Тиигэхэдэ мүнөө адагай захада байнан хүнүүд түрүү зэргэдэ гараха, мүнөө түрүү байhан хүнүүд адаг hүүлшын болохо», - гэжэ Иисус хэлэбэ.

#### Иисус Иерусалим хотынхидые хайрлана

<sup>31</sup> Энэ үедэ хэдэн фарисейнүүд Иисуста дүтэлжэ: «Энэ дороо эндэhээ гаража ошогты, таниие Ирод алахаяа түлэблэжэ байна бшуу», — гэжэ дуулгаба. <sup>32</sup> Тиихэдэнь Иисус иигэбэ: «Таанад ошожо:

"Мүнөөдэр үглөөдэр хоёр би ада шүдхэрнүүдые үбшэнтэнэй бэеhээ зайлуулжа, эдэгээхэ ёhотойб, тиигээд нүгөөдэрынь ажалаа дүүргэхэб гэнэ", — гэжэ тэрэ мэхэшэ үнэгэндэ хэлэгты. <sup>33</sup> Зүгөөр би мүнөөдэршье, үглөөдэршье, нүгөөдэршье харгы замдаа ябахаб. Лүндэншэниие Иерусалимhаа ондоо тээ алаха ёhогүй юм даа.

<sup>34</sup> Ай Иерусалим, Иерусалим, шинии хүнүүд лүндэншэдые аладаг, шамда эльгээhэн Бурханай мэдээсэгшэдые шулуудадаг! Даража дэгжээhэн дальбараануудаа дали дороо суглуулдаг шубуундал адляар шинии үри хүүгэдые суглуулха гэжэ би хэды тэгүүлээ зүдхөө гээшэбиб. Теэд ши намайе зүбшөөгөөгүйш. <sup>35</sup> Тиимэhээ хоонон Һүмэшни мүнөө шамдаа үлөө. "Дээдын Эзэнэй нэрээр заларан Ерэгшэ үршөөл буянтай!"— гэжэ хэлэтэрээ намайе дахин харахагүйш гэжэ шамда хэлэнэб».

# Иисус үбшэнтэниие эдэгээбэ

14 ¹Субботодо фарисейнүүдэй хүндэтэй нэгэ даргында хоол барихаяа Иисусай ерэхэдэ, фарисейнүүд хойноһоонь ажаглан хаража һуубад. ² Нэгэ хабанташаһан хүл гартай хүн орожо, урдань зогсобо. ³Хуули заадаг багшанарта болон фарисейнүүдтэ Иисус хандажа: «Манай Хуулиин ёһоор субботодо хүниие аргалжа болохо бэлэй гү, али үгы гү?» — гэжэ һураба. ⁴Тэдэнэр абяа гарабагүй. Иисус үбшэнтэниие гараараа хүрөөд, эдэгээжэрхибэ. ⁵ «Субботодо таанадай хэн нэгэнэйтнай хүбүүнэй гү, алишье сарай худаг руу унашоо һаань, субботошье һаань, тэрэ дороо татажа гаргаха бэшэ аалта?» — гэжэ Иисус тэдээндэ хэлэбэ. ⁶ Тэдэнь тороод, юуншье гэжэ хэлэжэ шадабагүй.

## Даруу номгон байха, айлшадые угтажа абаха тухай

<sup>7</sup> Уряалаар ерэһэн хүнүүдэй дээгүүр һуурида һуухыень хараад, Иисус иимэ һургаалта үгэ хөөрэбэ: <sup>8</sup> «Шамайе хэн нэгэнэй түрэ найрта урихада, дан дээгүүр гаража бү һуу, юундэб гэхэдэ, уряалаар ерэһэн хүнүүдэй дунда шамһаа хүндэтэй хүн байжа болохо. <sup>9</sup> Тиигээд шамайе болон тэрэ хүниие уриһан гэрэй эзэн ерээд: "Энэ һуурида тэрэниие һуулгыш даа", — гэхэдээ болохо. Тиихэдэнь ши аягүйрхэһөөр адагай захын һуурида ошожо һуухаш. <sup>10</sup> Уряалаар ошоходоо, эгээн һүүлшын һуурида һуудаг байгаарай. Тиихэдэшни шамайе уриһан эзэн хараад: "Хани нүхэрни, дээшээ гаража һуу", — гэжэ урихадань, найрай зоной дунда ехэ хүндэтэй хүн гэжэ мэдэгдэхэш.

<sup>11</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, өөрыгөө дээгүүр абхуулһан хүн доошоо халиха, харин даруу доогуур хүн өөдөө үргэгдэхэ бшуу».

<sup>12</sup> Гэртээ уриһан фарисейдэ Иисус иигэжэ хэлэбэ: «Үдын гү, али үдэшын хоол бэлдээд, хани нүхэдөө, аха дүүнэрээ, түрэл саданараа, баян хүршэнэрөө бү ури. Юуб гэхэдэ, тэдэшни хожомынь шамайгаа урижа, харюу үгэхэ болоно. <sup>13</sup> Зүгөөр найрай шэрээ татахадаа, үгытэйшүүлые, үбшэн үлбэр, һохор дохолон хүнүүдые ури. <sup>14</sup> Тэдэ ядуу зон ашыеш харюулжа шадахагүй. Гэбэшье Бурхан шамда буян хэшэгээ хайрлаха, тиигээд захяа заабарииень дүүргэжэ ябадаг хүнүүдээ амидыруулхадаа, шамайе шагналда хүртөөхэл».

## Найрай шэрээ тухай һургаалта үгэ

<sup>15</sup> Сугтаа хоол барижа байһан нэгэ хүн Иисусай хөөрэжэ байһые дуулаад:

«Бурханай хаан орондо хоол бариха хүнүүд амар жаргалтай!» – гэжэ хэлэбэ. 16 Иисус тэрээндэ хэлэбэ: «Нэгэ хүн аргагүй томо найрай шэрээ заhаад, олон айлшадые уриба ха. <sup>17</sup> Шэрээдэ hyyxa сагай ерэхэдэ, уриһан айлшадтаа барлагаа эльгээжэ, "Хоол бэлэн болоо, морилжо хайрлагты", — гэжэ захюулба гэхэ. <sup>18</sup> Урилгатай хүнүүдынь булта хоорондоо хэлсэһэн юумэндэл, ерэхэ аргагүй байһандаа хүлисэл гуйжа: "Би газар худалдажа абаад, тэрэнээ ошожо хараагүйдэм аргагүй. Намайе хүлисэхыетнай гуйнаб", – гэжэ нэгэниинь захюулба. <sup>19</sup> "Би табан паара сар худалдажа абаад, тэдэнээ ажаллуулжа туршахам, намайе хүлисэжэ хайрла", – гэжэ нүгөөдэхинь захюулба. <sup>20</sup> "Би hаял hамга абабаб, тиимэhээ ошожо шадахагүй байнаб", – гэжэ гурбадахинь захюулба. <sup>21</sup> Барлагынь ерэхэдээ, айлшадай ерэхэ аргагүй байһан тухай эзэндээ дуулгаба. Тиихэдэнь сухалаа хүрэһэн эзэн: "Түргэхэн хотын гудамжада гараад, үгытэйшүүлые, эрэмдэг убшэнтэниие, hoxop дохолон зониие дуудажа асара", - гэжэ барлагтаа хэлэбэ. 22 "Эзэмни, хэлэнэн ёноортнай хамаг юумэ хэбэб, теэд үшөөшье олон һуури сүлөө байна", – гэжэ барлагынь хэлэбэ. <sup>23</sup> "Ши хотоhоо гараад, харгыгаар ябаhан, хото хорёондоо байhан хүнүүдые аргадажа, гэрэймни дүүрэтэр зониие абажа ерэ. <sup>24</sup> Уряалтай байһан хүнүүдэй хэнииньшье манайда хоол барихагүй!" – гэжэ эзэниинь барлагтаа хэлэбэ».

## Иисусай шаби болохын үнэ түлөөһэ

25 Иисустай хамта олон хүн ябаа һэн. Иисус тэдэ зондо хандажа, иигэжэ хэлэбэ:  $^{26}$  «Намда ерэһэн хүнүүд эхэ эсэгэһээ, һамга үхибүүдhээ, аха дүүнэрhээ, ами наhанhаа үлүү ехээр лэ намда дуратай haa, шабинарни болохо аргатай. <sup>27</sup> Хэрээhээ үргэлөөд\*, намтай ябалсаагүй хүн минии шаби боложо шадахагүй. <sup>28</sup> Жэшээнь, таанадай хэн нэгэн үндэр гэр бариха һанаатай байбал, түрүүн һуугаад, хэды шэнээн гаргаша гаргахаб гэжэ тооложо үзөөд, барилгаяа дүүргэжэ шадаха угы байһанаа бодогты. <sup>29</sup> Тиигээгүй һаа, һуурииень табяад, башнияа саашань барижа дүүргэхэ шадалгүй байхыетнай хүн зон хараад: 30 "Шимнай барилга эхилээд, дүүргэжэ шадахагүй хүн байбалши", – гэжэ энеэдэ наадан болгохо бшуу. <sup>31</sup> Үгышье haa, нэгэ хаан нүгөөдэ хаанда дайгаар орохынгоо урда тээ арбан мянган сэрэгтэйгээ добтолоо haa, хори мянган сэрэгтэй дайсаниие диилэхэ гүб гэжэ уридшалан һуужа һайн бодохо бэшэ гү? <sup>32</sup> Хэрбээ диилэжэ шадахагүйгөө ойлгоо haa, нүгөөдэдөө өөрынгөө элшэн haйдуудые эльгээжэ, эб найрамдал тухай гуйха болоно бшуу. 33 Энэ мэтээр таанадай хэнтнайш бии байһан хамаг юумэнһээ арсаагүй haa, минии шаби боложо шадахагүй.

### Хэрэггүй дабһан тухай

<sup>34</sup> Дабһан болбол һайн юумэн гээшэ, зүгөөр дабһанай амтаяа гээгээ һаань, яажа дахин амтыень оруулха болоноб? <sup>35</sup> Тиимэ дабһан хэндэшье хэрэггүйл, угайдхадаа тэрээгээр газараашье үтэгжүүлхэгүйлши. Тэрэниие миил хаяжархихал! Шэхэтэй юм һаа, анхаран шагныта!»

#### Үгы болоһон хонин тухай

15 <sup>1</sup> Нэгэтэ Иисусай һургаалыень шагнахаяа алба татаашад болон һүгэлтэн олоороо ерэбэ. <sup>2</sup> «Иисус нүгэлтэнтэй нүхэрлэжэ, тэдэнээр хамта эдеэлжэ байнал», — гэжэ фарисейнүүд болон Хуули заадаг багшанар шоо үзэбэд. <sup>3</sup> Тиимэһээ Иисус тэдэндэ нэгэ иимэ һургаалта үгэ хөөрэжэ үгэбэ: <sup>4</sup> «Зуун хонитой аад, нэгэнэйнь үгы болошоходо, таанадай хэнтнай ерэн юһэн хониёо хээрэ орхёод, үгы

<sup>\*</sup> Зоболон туйлахадашье, үхэлэй саазада хүртэхэдэшье бэлэн байха гэһэн удхатай.

болоһон ганса хониёо бэдэржэ ошохогүйб? <sup>5</sup> Тэрээнээ олоходоо, тон ехээр баярлажа, ара нюргандаа үргэлөөд гэртээ асархалта. <sup>6</sup> Тиин хани нүхэдөө, хүршэнэрөө суглуулаад: "Намтай хамта баярлагты. Би үгы болоһон хониёо оложо асарбаб!" — гэжэ хэлэхэлта. <sup>7</sup> Тэрээн шэнги нүгэл хээгүй ерэ юһэн сэхэ сэбэр ябадалтан тушаа бэшэ, харин нүгэл хэгшэ нэгэ хүнэй Бурханда хандан, эрид хубилхые харахадаа, тэнгэридэ баяр баясхалан болохол гэжэ таанарта үнэниие хэлэнэб.

## Үгы болоһон мүнгэн тухай

<sup>8</sup> Үгышье haa, арбан сагаан мүнгэтэй нэгэ эхэнэр ганса сагаан мүнгэеэ үгы болгожорхёо haa, дэнгээ носоожо, гэрээ хамажа, ехэл нарибшалан бэдэржэ олодог бэшэ аал? <sup>9</sup> Мүнгэеэ олонон эхэнэр хани басагадаа, хүршэ эхэнэрнүүдээ суглуулжа: "Намтай баярлалсагты, би үгы болонон мүнгэеэ олооб", — гэжэ хэлэхэл. <sup>10</sup> Эгээл энээн шэнги нэгэшье хүнэй Бурханда хандабал, Бурханай Эльгээмэлнүүд баярлаха юм».

#### Төөриһэн хүбүүн тухай

<sup>11</sup> Иисус саашань хэлэбэ: «Хоёр хүбүүтэй нэгэ хүн байгаа һэн ха. 12 "Аба, минии хубита зөөри намда угыш", — гэжэ бага хүбүүниинь эсэгэдээ хэлэбэ гэлэй. Эсэгэнь гэр буусаяа хүбүүдтээ хубааба. <sup>13</sup> Нэгэ хэды хоноод, бага хүбүүниинь хубита зөөриеэ абаад, холын газарта ошожо, ехээр hэбхиржэ, зөөриеэ үрижэрхибэ. <sup>14</sup> Зөөригүй болоод байхадань, тэрэ хари газартань ехэ үлэсхэлэн зуд боложо, үнөөхи хүбүүн ядарба. <sup>15</sup> Тиигээд тэрэ ороной нэгэ хүнэйдэ ажалда ороходонь, гэрэй эзэн тэрэниие гахайгаа адуулуулхаар хээрэ тала руу эльгээгээ бэлэй. <sup>16</sup> Гахайн эдеэ эдилсэжэ, гэдэнээ дүүргэхэ дуратай байхадань, тиимэшье эдеэ тэрээндэ хүн үгэдэггүй бэлэй. 17 Хубуун ухаа орожо, досоогоо бодобо: "Түрэһэн эсэгымни хэды олон зарасанарай элбэг дэлбэг эдеэ хоолтой байхадань, би эндэ туража үхэхэеэ байнаб. 18 Эсэгэдээ ошоод: 'Абамни, би Бурханай, мүн танайнгаа урда нүгэл үргэлбэб. <sup>19</sup> Танай хүбүүн гэжэ нэрлэгдэхээр бэшэ муу амитанби. Зарасаяа зараһандаал намайе зарагты', — гээд хэлэхэб". <sup>20</sup> Тиигэhээр тэрэ хүбүүн удангүй эсэгэдээ бусажа ерэбэ. Эсэгэнь хубуугээ холоһоо хараад хайрлажа, урдаһаань гүйжэ ошоод, тэбэрин таалаба. <sup>21</sup> "Абамни, би Бурханай, мүн танайгаа урда нүгэл үргэлбэб. Хүбүүнтнай гэжэ тоологдохо эрхэгүйб", – гэжэ хүбүүниинь

хэлэбэ. <sup>22</sup> Эсэгэнь барлагуудтаа: «Түргэхэн эгээ hайн хубсаha асараад, хүбүүндэм үмдэхүүлэгты, хургандань үнэтэ шулуутай бэһэлиг зүүлгэгты, хүлдэнь гутал үмдэхүүлэгты. <sup>23</sup> Тиигээд шахамал буруу асаржа гаргагты, найрлаха хүхихэбди. <sup>24</sup> Энэ хүбүүмни үхэшэhэн аад, амидыраа ха юм, угы болошоһон аад, олдоо ха юм", – гэбэ. Тиигээд лэ хүбүүнэйнгээ бусажа ерэные тэмдэглэн, хүхижэ сэнгэжэ эхилбэ. 25 Тэрэ үедэ ехэ хүбүүниинь хээрэ ажал хэжэ байгаа. Гэртээ бусажа ерэхэдээ, хүгжэм хатарай хүнхинэжэ байхые дуулаба. <sup>26</sup> Тиигээд нэгэ зарасаяа дуудажа: "Энэмнай юун боложо байнаб?" – гэжэ hypaба. <sup>27</sup> "Дүү хүбүүншни бусажа ерээ, тиимэhээ эсэгэшни хүбүүнэйнгээ амиды мэндэ ерэһэндэ баярлан, шахамал буруугаа гаргаа", — гэжэ зарасань харюусаба. <sup>28</sup> Ахань сухалаа хүрэжэ, гэртээ оробогүй. Эсэгэнь гаража, тэрэнээ аргадаба. <sup>29</sup> Ехэ хүбүүниинь эсэгэдээ иигэбэ: "Би хэды олон жэл шамда барлаг шэнги ажал хээ гээшэбиб, захяа заабариһааш нэгэтэш гаража үзөөгүйб. Ши адагай захын эшэгэшье гаргажа, хани нүхэдөөрни найрлуулаагүйш. 30 Харин энэ хүбүүнэйнгээ янхан һамгадаар орёолдожо, үгэһэн зөөрииеш уреэд ерэхэдэнь, ши шахамал буруугаа гаргажа угтааш".

<sup>31</sup> Тиихэдэнь эсэгэнь ехэ хүбүүндээ: "Хүбүүмни, ши ходо намтаяа эндээ байна ха юмши, минии бүхы зөөри шинии ха юм. <sup>32</sup> Харин дүү хүбүүншни үхэһэн аад лэ, амидыржа, үгы болоһон аад лэ, олдожо ерээ бшуу. Тиимэһээ бидэ баярлаха, сэнгэхэ ёһотой ха юмбди", — гэжэ хэлэбэ».

## *Нэшхэлгүй эрхилэгшэ тухай*

16 <sup>1</sup> Өөрынгөө шабинарта Иисус иимэ юумэ хөөрэбэ: «Нэгэ баян хүн гэрэй хэрэг эрхилэгшэтэй байгаа hэн ха. Зөөрииешни ехээр үрижэ байна гэжэ тэрэ эзэндэ эрхилэгшэ тухайнь хүнүүд дуулгаба гэхэ. <sup>2</sup> Гэрэй эзэн эрхилэгшэеэ дуудаад: "Шам тухай юун гэнэб? Эрхилжэ байнан ажал хэрэг тухайгаа бүрин тоосоо хэ, саашадаа шамайе эрхилэгшын тушаалнаашни халаахаб", — гэбэ. <sup>3</sup> Тэрэ эрхилэгшэ өөртөө: "Яахамни гээшэб? Эзэмни ажалнаамни халааха гэжэ байнал. Хүрзөөр газар малтаха аргамгүй, гуйраншалхам эшхэбтэр. <sup>4</sup> Зай, юу хэхэеэ би мэдэнэб! Ажалнаа халагданан хойноо гэртээ дуудажа ажаллуулха нүхэдтэй яажа болохоёо мэдэнэб", — гэбэ. <sup>5</sup> Тиигээд эзэндэнь үритэй хүнүүдые ганса гансаарнь дуудаад: "Минии эзэндэ ши хэдые үритэйбши?" — гэжэ түрүүшынхинээнь hураба. <sup>6</sup> "Зуун торхо ургамалай тоһо", — гэжэ тэрэнь харюусаба.

"Энэ үри тухай саарhаяа абаад, табиие үритэйб гэжэ шэнээр бэшэ", — гэжэ эрхилэгшэ хэлэбэ.

<sup>7</sup> Нүгөө үритэй хүндэ хандажа: "Ши хэдые үритэйбши?" — гэбэ. "Мянган мэшээг шэниисэ", — гэжэ тэрэнь харюусаба. "Тэрэ саар- һаяа абаад, найман зууе үритэйб гэжэ шэнээр бэшэ", — гэжэ эрхилэгшэ хэлэбэ. <sup>8</sup> Һүүлэй һүүлдэ эзэниинь һэшхэлгүй эрхилэгшэеэ арга мэхэтэй ябадал гаргабаш гэжэ магтаба. Юундэб гэхэдэ, энэ оршолонгой зон гэрэл туяагай зондо ороходоо арга хурга ехэтэй байдаг бшуу. <sup>9</sup> Харин таанадта, шабинарни, би хэлэхэ байнаб: энэ дэлхэйдэхи зөөри баялигаараа өөһэдтөө нүхэдые оложо байгты. Тиигэбэл хооһорон наһа барахадатнай, таанадые диваажанай орондо угтажа абаха. <sup>10</sup> Багахан юумэндэ үнэн сэхэ хүн, ехэшье юумэндэ үнэн сэхэ байдаг, харин багахан юумэндэ мэхэ гаргаһан хүн ехэшье юумэндэ мэхэшэн зандаа байдаг. <sup>11</sup> Тиимэһээ хэрбээ таанадай энэ дэлхэйн эд зөөриие эрхилхэдээ үнэн сэхэ бэшэ байбалтнай, хэн танда бодото баялигые даалгахаб даа? <sup>12</sup> Тиин хэрбээ хүнэй юумэндэ үнэн сэхэ хандажа шадаагүй һаатнай, хэн танда өөрынхииетнай даалгажа үгэхэб даа?

<sup>13</sup> Ямаршье зараса хоёр эзэндэ зарагдажа шадахагүй: нэгэн гэбэл, таанад нэгэ эзэндээ дурагүй, нүгөөдэдөө дуратай байхалта; али үгышье haa, нэгэ эзэндээ дуратайгаар, нүгөөдэдөө дурагүйгөөр ажаллаха бшуут. Таанад Бурханда болон эд зөөридэ нэгэ зэргэ алба хэжэ шадахагүйлта!»

# Баян байнхаар Бурханай захяа заабари дүүргэжэ байхань бүри шухала юм

<sup>14</sup> Энэ хэлээшыень фарисейнүүд дуулаба. Тэдэ алта мүнгэндэ ехэл дуратай хадаа Иисусые наада бариба. <sup>15</sup> Иисус тэдэндэ хэлэбэ: «Таанад зоной урда Бурханай захяа заабари дүүргэдэг хэбэр үзүүлдэгта, харин Бурхан танай досоохиие нэбтэ хаража байна. Хүнүүдэй ехэ шухала гэжэ тоолодог юумэнүүд Бурханай урда юуншье бэшэ ха юм. <sup>16</sup> Уһаар арюудхагша Иоаннай ерэтэр Моисейн Хуули болон лүндэншэдэй номууд хүсэн түгэлдэр байгаа, гэбэшье мүнөө Бурханай хаан түрэ тухай мэдээсэлэй айладхагдаһанһаа хойшо, хүн бүхэн тиишэ орохо гэжэ нилээд хүсэ шармай гаргана. <sup>17</sup> Газар тэнгэри хоёр амархан һүнэхэ, харин Хуулиин гансаханшье зүйл хосорхогүй.

<sup>18</sup> Һамганһаа һалаад, ондоо эхэнэртэй һууһан хүн түрүүшынгээ һамганда урбаба гээшэ. Мүн үбгэнһөө һалаһан эхэнэрээр һамга хэнэн хүн баһал түрүүшынгээ нүхэртэ урбаба гээшэ.

## Лазарь болон баян хүн тухай

<sup>19</sup> Нэгэ баян хүн байгаа гэхэ. Магнал торгон хубсаһа үмдэдэг, мүн удэр бүхэндэ ялагар тологор найр зугаа хэдэг байгаа. <sup>20</sup> Яра түүхэйдэ барюулшанхай Лазарь гэжэ нэгэ ядуу гуйраншые баянай хаалгынь хажууда асардаг бэлэй. <sup>21</sup> Тэрэ гуйранша баянай эдеэнэй үлөөдэhөөр хоолойгоо тэжээхэ дуратай байгаа. Нохойнуудшье ерэжэ, тэрэнэй яра шархые долёодог hэн. <sup>22</sup> Тииhээр байтар тэрэ үгытэй баарhан үхэбэ гэхэ. Бурханай Эльгээмэлнүүд тэрэниие тэнгэридэ абаашажа, Абраһамай хажууда һуулгаба ха. Мүнөөхи баяншье наһанһаа нүгшэжэ, тэрэниие хүдөөлүүлээ hэн. <sup>23</sup>Тэрэ баян тамын оёорто хаягдаад зобожо байхадаа, дээшээ хаража, Абраһамые, мүн хажуудань Лазариие холоhoo анхарба. <sup>24</sup> "Ай, Абраһам, үбгэ эсэгэмни, намайе үршөөн хайрлажа, Лазариие намда эльгээгыт; хурганайнгаа үзүүртэ уһа дүрэжэ, халуун галда хайруулан тулижа байһан минии хэлые норгог лэ. Би энэ гал соо аргагүй ехээр тулижа байнаб", – гэжэ тамада һууһан баяниинь бии шадалаараа хашхарба. <sup>25</sup> "Хүүгэмни, наһан соогоо хамаг баяр жаргал эдлэһэнээ, харин Лазариин хара муу байдал үзэһыень һаныш. Мүнөө тэрэшни эндэ амаруулагдаба, харин ши зоболон эдлэжэ байнаш. <sup>26</sup> Гэбэ яабашье эндэhээ шамда ошохо гэгшэдэй хүрэхын аргагүй, тэндэһээ манда ерэхэ гэгшэдэй ерэхын аргагүй оёоргүй гүнзэгы ганга жалга хоорондомнай байна", — гэжэ Абраһам хэлэбэ. <sup>27</sup> Тиихэдэнь тамын амитан: "Тиигэбэл Абраһам, үбгэ эсэгэмни, та Лазариие абындамни эльгээжэ хайрлыт даа. 28 Тэндэмни табан дүүмни үлэнэн юм: тэдэнииемни нам шэнги тамын газарта орохогуйень һэргылэг лэ", — гэбэ. <sup>29</sup> Тиихэдэнь: "Дүүнэртэшни Моисейн болон лүндэншэдэй һэргылэмжэ бии ха юм: тэдэнэйнгээ хэлэһые дүүнэршни дуулажа байг лэ", — гэжэ Абраһам хэлэбэ. 30 "Үгы даа, Абраһам, үбгэ эсэгэмни, наһанһаа нүгшэһэн хүнэй дүүнэртэм ошоо һаань, тэдэнэр Бурхандаа хандан, хубилха байгаа", - гэжэ тамада байгша баяниинь хэлэбэ. <sup>31</sup> "Моисейн болон лүндэншэдэй заабариие анхардаггүй юм haa, нүгшэнэн хүнэй амидыржа ошоошье haaнь, тэдэшни үнэншэхэ этигэхэгүй байна даа", — гэжэ Абраһам тэрээндэ хэлэбэ».

# Нүгэл хилэнсэг тухай

**17** <sup>1</sup> Иисус шабинартаа хэлэбэ: «Хүнэй хорхойтожо, нүгэл хэхэ юумэн олон байдаг. Зүгөөр нүгэл хүүлэгшэ уй гашуудал үзэхэ! <sup>2</sup> Эдэ багашуулай нэгыенышье нүгэл хилэнсэдэ түлхиһэн хүндэ

хүзүүндээ тээрмын шулуу уюулаад, далайн оёорто хаюулбалнь, өөртэнь дээрэ байха hэн. <sup>3</sup> Тиимэhээ өөрыгөө анхаржа байгты! Хэрбээ аха дүүнэрэйшни нэгэн шамда муу юумэ хээ hаань, тэрээнээ буруушаа; хэрбээ зэмэсэ мэдэрээ hаань, хүлисэ. <sup>4</sup> Үдэртөө долоо дахин шамда муу юумэ хээд, долоо дахин ерэжэ: "Зэмэтэйб, хүлисэ", — гээ hаань, тэрэнээ хүлисэ».

## Этигэл һүзэг тухай

<sup>5</sup> «Эзэн аа, манай этигэл һүзэгые ехэ болгожо үгыт даа!» — гэжэ Иисусай элшэнэр хэлэбэ. <sup>6</sup> Иисус харюусаба: «Хэрбээ таанад горчицын жэжэхэн үрэһэнэй шэнээхэншье этигэлтэй байгаад, боди модондо хандажа: "Үндэһөөрөө газарһаа һугаржа, далай соо һуурижан урга!" — гээ һаатнай, тэрэ модон үгыетнай дуулаха.

# Зарасын дүүргэхэ үүргэ тухай

<sup>7</sup> Жэшээнь, газар хахалдаг гү, али мал адуулдаг барлагтай байгаад, тэрэнэйнгээ хээрэнээ ерэхэдэ: "Наашаа һуужа үтэр хоол бари!" — гэжэ таанарай хэн нэгэнтнай хэлэхэ аал? <sup>8</sup> Үгыл даа! Тиихынгээ орондо: "Намда эдеэ хоол бэлдэ. Эдеэлжэ байхадамни, захиралтануудыемни дүүргэхэдэ бэлэн бай. Намайе эдеэлүүлһэнэй удаа өөрөө эдихэ уухаш!" — гэжэ барлагтаа хэлэхэ бэшэ гүт? <sup>9</sup> Тиигээд бүхы заабаринуудые дүүргэhэнэйнгөө түлөө тэрэ барлаг баяр баясхалангай үгэнүүдые дуулаха аал? <sup>10</sup> Тэрээн шэнги таанадшье Бурханай заабари дүүргээд: "Бидэ миил барлагууд гээшэбди, хэхэл ёhотой юумэеэ хээбди", — гэжэ хэлэхэ ёhотойт!»

## Иисус арбан хүниие эдэгээбэ

<sup>11</sup> Иерусалим хото ошожо ябахадаа, Иисус Самари Галилей хоёрой хилэ зубшан ябаба. <sup>12</sup> Нэгэ тосхондо ороходонь, һэлхэ бузар үбшэндэ дайруулһан арбан хүн Иисустай уулзаба. Тээ холохон байгаад: <sup>13</sup> «Иисус багша аа! Маниие абаржа хайрлыт даа!» — гэжэ шангаар хашхаралдаба. <sup>14</sup> Тэдэниие хараад: «Таанад ошожо, санаартанда элүүр мэндэеэ үзүүлэгты!» — гэжэ Иисус хэлэбэ.

Тэдэнь замдаа ябатараа эдэгэшэбэ. <sup>15</sup> Нэгэниинь эдэгэhэнээ гэнтэ мэдээд, шанга гэгшээр Бурханай нэрэ алдаршуулан, һөөргөө бусаба. <sup>16</sup> Тиигээд Иисусай хүлдэ мүргэн унажа, баяр баясхалан хүргэбэ. Тэрэ самаряан хүн байгаа. <sup>17</sup> «Арбан хүн эдэгээ бэшэ гүт? Бэшэ юhэншни хаанаб? <sup>18</sup> Бурханда магтаал соло дуудахаяа энэ

самаряанhаа ондоо нэгэшье хүн бусажа ерээгүй гээшэ гү?» — гэжэ Иисус hypaба. <sup>19</sup> Тиигээд нүгөө эдэгэhэн хүндөө: «Хүл дээрээ бодожо, гэртээ хари! Этигэлшни шамайе абараа!» — гэжэ Иисус хэлэбэ.

## Бурханай хаан түрэ ойро байна

 $^{20}$  «Бурханай хаан орон хэзээ манда морилхоб?» — гэжэ фарисейнүүдэй асуухада, Иисус иигэжэ харюусаба: «Бурханай хаан орон эли харагдаһаар ерэхэгүй.  $^{21}$  "Эндэ байна, тэндэ байна", — гэжэ хүнүүд хэлэхэгүй. Юундэб гэхэдэ, Бурханай хаан түрэ зосоотнай оршоно бшуу».

<sup>22</sup> Иисус шабинартаа хэлэбэ: «Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй нэгэшье үдэрые хараһайб гэжэ хүсэхэ саг мэнэ гэһээр ерэхэ, теэд харахагүйт.  $^{23}$  "Тэндэ байна, эндэ байна", - гэжэ зарим зоной хэлэхэдэнь, таанад бу ошооройгты, бу бэдэрээрэйгты. 24 Хүн түрэлхитэнэй Хубуун ерэхэдээ, тэнгэриин нэгэ хизаарһаа нугөө хизаар хурэтэр ялагас гэhэн сахилгаан шэнгеэр гэрэлтэн үзэгдэхэ бшуу. <sup>25</sup> Теэд түрүүн тэрэ ехэл зоболон амсаха, оршон үеын зон тэрээнhээ арсаха. <sup>26</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй заларан ерэхэ тэрэ үдэрнүүдтэ Ной гэгшын үедэ болоhонтой адли гай гасалан ушарха: <sup>27</sup> Нойн томо корабльда орожо һууха үдэр хүрэтэр хүнүүд эдеэлжэ, уужа, һамга абажа, хадамда гаража байгаа. Харин тиигэжэ байтар галаб эрьежэ, уһан аюул болоод, амитай юумэн хуу хосороо һэн. <sup>28</sup> Эгээл тиимэ юумэн баһа Лот гэгшын үедэ болоо агша һэн: хүнүүд эдеэлжэ, ундалжа, юумэ худалдан абажа, наймаа хэжэ, таряа, жэмэс тарижа, гэр бараагаа барижа байгаа, <sup>29</sup> тиихэдэ Лот гэгшын Содом хотоhоо гараһан үдэр тэнгэриһээ хүхэр бороо орожо, гал дүлэн боложо, хамаг амитай юумые шатаагаа бэлэй. <sup>30</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй газарта бууха үдэр эгээл тиимэ юумэн болохо! <sup>31</sup> Тэрэ үдэр гэрэй орой дээрэ байһан хүн хогшол зөөриеэ абарха гэжэ гэртээ орохо ёһогүй; мүн хээрэ талада ябаһан хүн һөөргөө гэртээ бусаха ёһогүй. 32 Лотой һамгые һанагты! 33 Ами наһаяа абарха гэжэ оролдоһон хүн ами наһаяа алдаха, ами наһаяа үргэһэн хүн тэрэнээ тэхэрюулэн абарха. <sup>34</sup> Тэрэ үдэр нэгэ орон дээрэ унтаһан хоёр хүнэй нэгыень абарха, нүгөөдыень орхихо. <sup>35</sup> Таряа татажа байһан хоёр эхэнэрэй нэгыень абарха, нүгөөдыень орхихо»\*. <sup>37</sup> «Багша аа! Иимэ юумэн

<sup>\*</sup> Зарим эхэ бэшэгүүдтэ 36-дахи зүйл нэмээтэй байдаг: «Хээрэ ябаһан хоёр хүнэй нэгыень абажа, нүгөөдыень үлөөхэ».

хаана болохоб?» — гэжэ шабинарынь Иисусhаа hypaба. «Үхэhэн бэсын хэбтэhэн газарта бүргэд шубууд сугларха», — гэжэ Иисус харюусаба.

Бэлбэнэн эхэнэр болон зарга шиидхэгшэ тухай нургаалта үгэ

18 ¹ Һанаа үнөөндөө дарагдаһанай хэрэггүй, саг үргэлжэ Бурхандаа зальбаржа ябаха ёһотой гэжэ ойлгуулхын тула Иисус иимэ һургаалта үгэ шабинартаа хөөрэбэ: ² «Нэгэ хотодо зарга шиидхэгшэ ажаһуугаа һэн ха. Тэрэ Бурханһаашье айдаггүй, хүнүүдһээшье эшэдэг гайхадаггүй бэлэй. ³ Тус хотын нэгэ бэлбэһэн эхэнэр тэрэ заргашада ерэжэ: "Намда туһалыт, заргыемни зүбөөр шиидхэжэ үгыт!" − гэдэг гэлэй. ⁴ Заргаша туһалха дурагүй байжа, нилээд удаан саг үнгэргэбэ. "Би Бурханһааш айдаггүйб, хүнһөөшье эшэдэг гайхадаггүйб. ⁵ Зүгөөр намайе энэ эхэнэрэй ходол хашараажа байхагүйнь тула туһалха болоо хаб. Тиигээгүй һаамни, энэшни бүри голдомни орохол!" − гэжэ һүүлэй һүүлдэ бодобо.

<sup>6</sup> Хуурмаг заргашын хэлээшые хаража бодожо үзыт. <sup>7</sup> Тэрэнэй тиигэжэ байхадань, Бурхан шэлэжэ абаһан зонойгоо үдэр һүнигүй туһаламжа гуйхадань, бүришье һайнаар харгалзаха хамгаалха бэшэ гү? Тэдэндээ анхаралаа табиха бэшэ гү? <sup>8</sup> Бурхан тэдэнэй хэрэгүүдые үнэн зүб руунь түргөөр шиидхэн туһалха гэжэ танда хэлэнэб. Теэд Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй ерэхэдэ, газар дээрэ тиимэ һүзэгтэй хүн байха гү?»

#### Фарисей ба алба татааша тухай һургаалта үгэ

<sup>9</sup> Өөһэд тухайгаа Бурханай эрхэ мэдэлые дүүргэнэбди гэжэ тоолоод, бусадые доромжолдог зарим хүнүүдтэ Иисус иимэ һургаалта үгэ хөөрэбэ: <sup>10</sup> «Хоёр хүн мүргэхэеэ Бурхан Һүмэдэ оробо ха. Нэгэниинь фарисей, нүгөөдэхинь алба татааша байгаа. <sup>11</sup> Фарисейнь аман соогоо иигэжэ зальбарба: "Бурхан, шамда ехэ баяр баясхалан хүргэнэб! Би болбол эд зөөридэ шуналтай, хуурмаг, забхай зальхай бусад зондо адли бэшэб, мүн тээ тэндэ зогсоһон алба татаашадашье адли бэшэб. <sup>12</sup> Долоон хоногтоо хоёр дахин масагладагби, олзынгоо арбанай нэгэ хубиие шамдаа үргэдэгби". <sup>13</sup> Харин тээ холохоно зогсоһон алба татаашань нюдэеэ тэнгэри өөдэ шэглүүлхэсэшье зүрхэлбэгүй, харин үбсүүгээ шаажа байгаад: "Бурхан, нүгэлтэ намайе үршөөн хайрлыт!" − гэжэ зальбарба. <sup>14</sup> Алба татааша фарисей хоёрой гэртээ харихадань, Бурхан тэдэ хоёрһоо алба татаашыень үнэн

сэдьхэлтэнэй тоодо оруулаа гэжэ танда хэлэхэ байнаб. Өөрыгөө дээгүүр абхуулдаг хүн доошолуулагдаха, харин өөрыгөө доошонь дарадаг зантай хүн үргэгдэхэ бшуу».

# Иисус үхибүүдые адистаа хүртөөнэ

15 Хүнүүд үхибүүдээ адиста хүртүүлхэеэ Иисуста асарба. Шабинарынь тэдэниие хараад, багшадаа ойртуулбагүй. 16 Харин Иисус үхибүүдые өөртөө дуудажа, шабинартаа хэлэбэ: «Үхибүүдые наашань табигты, намда ерэхэдэнь hаалта бү хэгты. Иимэшүүл Бурханай хаан ороной амитад гээшэ. 17 Эдэ үхибүүд мэтээр Бурханай хаан орониие тогтоон абаагүй хүн тэндэ хэзээшье орожо шадахагүй юм гэжэ баталан хэлэнэб».

## Баян, мүн үнэтэй сэнтэй хүн

<sup>18</sup> «Эрхим багша! Мүнхын амидаралда хүртэхын тула би юу хэхэ ёнотойбиб?» — гэжэ нэгэ дарга Иисуснаа һураба. <sup>19</sup> Иисус тэрээндэ хэлэбэ: «Юундэ намайе эрхим гэбэш? Имагтал Бурхан эрхим гээшэ. <sup>20</sup> "Ханидаа бү урба, бү ала, хулгай бү хэ, бусад тухай худал юумэ бү хэлэ, эхэ эсэгэсэ хүндэлэ" гэһэн Бурханай захяа заабаринуудые мэдэхэ ха юмши», — гэбэ. <sup>21</sup> «Эдэ захяа заабаринуудые бултыень би эдир наһанһаа сахижа ябадаг хүнби», — гэжэ нүгөөдэхинь харюусаба. <sup>22</sup> Энэ харюуень дуулаад, Иисус тэрээндэ хэлэбэ: «Үшөөл нэгэ юумэн шамда дутана: зөөри зөөшэсэ бултыень худалдаад, мүнгыень үгытэйшүүлдэ хубаажа үгэ, тиигээ һаа, тэнгэри дээрэ баялиг зөөритэй болохош. Тиигээд намда ерэжэ, хажуудамни ябаарай». <sup>23</sup> Иисусай хэлэһые дуулаад, нүгөөдэхинь ехэ һанаата болобо, юундэб гэхэдэ, ехэ баян хүн байгаа бшуу.

<sup>24</sup> Тэрэнэй гашуудал ойлгоод, Иисус хэлэбэ: «Баян хүнүүдэй Бурханай хаан орондо орохонь бэрхэтэйл байха даа. <sup>25</sup> Баян хүнэй Бурханай хаан орондо орохоноонь бэлээр зүүнэй һүбөөр тэмээн ороод гарахал». <sup>26</sup> «Тиигэхэдээ хэн абарагдаха аргатайб?» — гэжэ шагнажа байгшад Иисусһаа асууба. <sup>27</sup> «Хүнэй хэжэ шадахагүй юумэ Бурхан хэжэ шададаг», — гэжэ Иисус харюусаба. <sup>28</sup> «Харин бидэ яахабибди? Бидэ хамаг юумэеэ орхёод, шамайе дахаабди», — гэжэ Пётр хэлэбэ. <sup>29</sup> «Тиимэ даа, Бурханай хаан орондо орохын тула гэр бараагаа, аба эжыгээ, аха дүүнэрээ гү, эгэшэ дүүнэрээ гү, һамга үхибүүдээ гү орхиһон хүн бүхэн наһандаа хэдэ дахин ехэ юумэндэ хүртэхэ, ерээдүйн үедэ мүнхэ наһа наһалха гэжэ үнэниие хэлэнэб», — гэжэ Иисус харюусаба.

# Иисус үхэхэ тухайгаа гурбадахияа хэлэнэ

<sup>31</sup> Арбан хоёр ойрын шабинараа хажуу тээшэнь абаашаад, Иисус иигэжэ хэлэбэ: «Мүнөө бидэ Иерусалим орохомнай. Эндэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн тухай лүндэншэдэй бэшэнэн бүхы хэрэгүүд бэелхэ. <sup>32</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүниие хариин зоной гарта тушааха, тэдэнь тэрэниие баһаха, доромжолхо, нёлбохо, <sup>33</sup> үшөө сохихо, хожомынь алаха байна. Зүгөөр Хүбүүн гурбадахи үдэртөө амидырха».

<sup>34</sup> Шабинарынь хэлээшыень оройдоо ойлгобогүй. Үгынь удха орёо далда байжа, юуншье тухай багшынгаа хэлэhыень ойлгожо шадабагүй.

# Иисус hoxop гуйраншые эдэгээбэ

35 Иисусай Иерихондо дүтэлхэдэнь, харгын хажууда нэгэ hохор хүн гуйраншалжа һууба. <sup>36</sup> Хажуугаарнь хүнүүдэй ябахые дуулаад: «Энэ юун зон бэ?» — гэжэ hypaба. <sup>37</sup> «Назаредэй Иисус ябана», гэжэ тэрээндэ дуулгаба. <sup>38</sup> Тиихэдэнь hoxop хүн: «Давидай үри haдаһан Иисус, намайе үршөөжэ хайрлыш!» — гэжэ хашхарба. <sup>39</sup> Иисусай урда ябаһан хүнүүд абяагүй боло гэжэ тэрэ һохорые зандарба, теэд тэрэнь: «Давидай ури haдahaн Иисус, намайе уршөөжэ хайрлыш!» — гэжэ бүри шангаар хашхарба. <sup>40</sup> Тиихэдэнь Иисус тогтожо: «Тэрэниие намда асарагты!» — гэбэ. Тэрэ hoхорой Иисусай ойро ерэхэдэнь: 41 «Шамда юу хэжэ туһалхабиб?» — гэжэ Иисус асууба. «Ай, эзэн! Намайе харадаг болгыш даа!» - гэжэ тэрэ гуйгаа хаш.  $^{42}$  «Хара даа! Этигэлшни шамайе элүүр мэндэ болгобо», — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ. <sup>43</sup> hoхор хүниинь тэрэ дороо харадаг боложо, Бурханиие алдаршуулан, Иисусай хойноһоо ябалсаба. Һохор хүнэй хараатай болохые хараһан бүхы хүн зон Бурханиие магтан алдаршуулба.

#### Иисус Закхей хоёр

19 ¹ Иисус Иерихон хото ороод, гудамжаар ябаа. ² Тэрэ хотодо алба татагшадай дарга Закхей гэжэ ехэ баян хүн байгаа һэн ха. ³ Тэрэ Иисусые хэн юм ааб гэжэ харахаяа ехэтэ хүсэжэ, набтар бэетэй байһан дээрэһээ хүн зоной араһаа яашье хаража ядаба. ⁴ Закхей баян гүйдэлөөр зоной урда ороод, һалаархуу модондо абиржа гараба. Иисус энэ харгыгаар лэ хажуугаарнь гараха байгаа. ⁵ Иисус хажуугаарнь үнгэрхэдөө, өөдөө хаража: «Закхей, модонһоо түргөөр

буу! Би мүнөө танайда орохо ёһотойб», — гэбэ. <sup>6</sup> Закхей тэрэ дороо модонһоо буужа, ехэл баяртайгаар Иисусые гэртээ оруулжа хүндэлбэ. <sup>7</sup> Тиихэдэнь хүн зон булта: «Иисус нүгэлтэй хүнэйдэ орожо айлшалхань гээшэ гү?» — гэжэ дураа гутаба.

<sup>8</sup> «Эзэн аа! Би хахад зөөриеэ үгытэйшүүлдэ хубаажа үгэхэм. Хэрбээ зарим хүнүүднээ татари буруу нэхэжэ абанан байгаа наа, тэрэнээ дүрбэ нугалан бусаахаб», — гэжэ Закхей Иисусай урда зогсон хэлэбэ. <sup>9</sup> «Шишье Абранамай жэнхэни үри наданан байнаш. Мүнөөдэр шинии гэр бүлэ абарагдаба. <sup>10</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн хосорнон хүнүүдые бэдэржэ абархын тула ерээ юм», — гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ.

## Арбан зараса тухай һургаалта үгэ

11 Хүн зоной хэлэныень шагнажа байхада Иисус үшөө нэгэ һургаалта үгэ хөөрэбэ. Тэрэ Иерусалимда дүтэ ерэшэнхэй байгаа, тиимэнээ хүнүүд Бурханай хаан түрэ наядаа оршохо гэжэ нанажа байгаа һэн. 12 Иисус хөөрэбэ: «Нэгэ дээгүүр уг изагууртан хаан шэрээ эзэлхэ эрхэдэ хүртэжэ ерэхын тулада холын орон худар мордобо ха. <sup>13</sup> Ябаха дээрээ арбан барлагуудаа дуудаад, хүн бүхэндэнь мүнгэ үгэжэ: "Минии бусажа ерэтэр энээниие мүнгэнэй эрьесэдэ оруулжа байгаарайгты", — гээ hэн. <sup>14</sup> Харин албата зониинь тэрээниие үзэн ядадаг ушарһаа: "Энэ хүниие дээрээ хаан болгожо табиха дурагүйбди", – гэжэ хэлэхыень элшэн сайдые хойноһоонь эльгээбэ гэхэ. <sup>15</sup> Хаан шэрээ эзэлхэ эрхэтэй болоһон хаан бусажа ерэһээр мүнгэ үгэһэн барлагуудаа дуудажа, хэн хэды шэнээн олзо олооб гэжэ hонирхобо. <sup>16</sup> Түрүүшынь барлаг ерэжэ: "Эзэмни, үгэhэн мүнгыешни арба дахин ехэ болгооб", — гэжэ хэлэбэ. 17 "Найнаар ашаглабаш, бэрхэ барлаг байнаш. Багахан юумэндэ үнэн сэхэ байһанайш түлөө шамайе арбан хотын захирагшаар табинаб", – гэжэ эзэн хаан хэлэбэ. 18 Хоёрдохи барлагынь ерэжэ: "Эзэмни, үгэһэн мүнгыешни таба дахин ехэ болгооб", - гэбэ.  $^{19}$  "Ши табан хото зонхилжо байхаш", - гэжэ эзэниинь хэлэбэ.  $^{20}$  Удаадахи барлагынь ерэжэ: "Эзэмни, шинии үгэһэн энэ мүнгэ бүдтэ орёогоод, наринаар хадагалжа байгааб. <sup>21</sup> Шэрүүн хүн хадашни шамһаа айгааб. Ши өөрын бэшэ юумэ абадаг, өөрөө таряагүй ургаса хададаг ха юмши", гэжэ хэлэбэ. <sup>22</sup> Эзэниинь тэрээндэ хэлэбэ: "Хара мэхэтэй барлаг, хэлэһэн үгыншни ёһоор шамайе хэһээхэб! Өөрын бэшэ юумэ абадаг, өөрөө таряагүй ургаса хададаг шэрүүн хүн гэжэ намайс мэдэжэ

байгааш. <sup>23</sup> Үгэhэн мүнгыем юундэ эрьесэдэ оруулаагүйбши? Тиигэбэл би бусажа ерэхэдээ мүнгэеэ түрсэтэйгөөр абаха бэлэйб". <sup>24</sup> Тиигээд хажуудань байнан зондо хандажа: "Энээннээ мүнгыень абаад, арба дахин ехэ болгонон хүндэ үгэгты", — гэбэ. <sup>25</sup> "Эзэмнай, теэд тэрэтнай ехэ мүнгэтэйл", — гэжэ тэдэнь хэлэбэ. <sup>26</sup> "Юумэтэй хүндэ үшөө ехэ юумэн үгтэхэ. Юумэгүй байнан хүннөө һүүлшын юумэниинь абтаха гэжэ танда хэлэнэб. <sup>27</sup> Намайе хаан болгохо дурагүй байнан дайсадыемни асаржа, хараhаар байтарни хюдажа алагты", — гэжэ эзэн хэлэбэ».

# Иисус Иерусалим хото ороно

<sup>28</sup> Һургаалта үгэнүүдээ хөөрөөд, Иисус саашаа, Иерусалим тээшэ ябаба. <sup>29</sup> Элеон хадын хаяада оршодог Беттагэ ба Бетани тосхонуудта дүтэлөөд, тэрэ хоёр шабияа түрүүлэн эльгээжэ: <sup>30</sup> «Урдамнай байгааша тосхон ошоод, тэрэнэй захада хүн амитанай оройдоо унаагүй нэгэ элжэгэнэй уяатай байхые харахат. Тэрэниие уяаһаань тайлаад, наашань хүтэлжэ асарагты. <sup>31</sup> Хэрбээ хэн нэгэнэй: "Юундэ уяаһаань тайланабта?" — гэжэ һураа һаань: "Энэ элжэгэн Эзэндэ хэрэгтэй болоо", — гэжэ хэлээрэйгты», — гэжэ Иисус захиба.

<sup>32</sup> Шабинарынь ошоод, багшынгаа хэлэhэнэй ёhоор тэрэ элжэгэ олобо. <sup>33</sup> Тэрэниие сэргэhээнь тайлажа байхадань: «Таанад юундэ энэ элжэгэ сэргэhээнь тайланабта?» — гэжэ эзэниинь hypаба ха. <sup>34</sup> «Манай эзэндэ хэрэгтэй болоо», — гэжэ шабинарынь харюусаба. <sup>35</sup> Тиигээд тэрэ элжэгэ Иисуста асаржа, нюрган дээрэнь хубсаhаяа дэбдеэд, багшаяа унуулба. <sup>36</sup> Иисусай элжэгэ унаад ябахада, хүн зон ябаха харгы дээрэнь хубсаhаяа дэбдибэ.

<sup>37</sup> Иисусай Элеон хадаһаа бууха замдаа ябахадань, олон тоото шабинарынь булта харуулһан, үзэһэн гайхалтай хэрэгүүдэй түлөө Бурхан багшадаа магтаал соло дуудаба:

38 «Дээдын Эзэнэй нэрээр заларан ерэһэн Хаан үршөөл хайратай байһай! Тэнгэридэ амгалан байдал оршоһой, Бурханай алдаршахань болтогой!» — гэжэ шанга шангаар хашхаралдаба.

 $^{39}$  «Багша аа, эдэ шабинартаа абяагүй болохыень захирыт!» — гэжэ зоной дундаһаа фарисейнүүдэй зариман Иисуста хандаба.  $^{40}$  «Шабинараймни абяагүй болоо һаа, харгы дээрэхи шулуунууд хашхаралдаха», — гэжэ Иисус тэдээндэ харюусаба.

# Иисус Иерусалим хотын зон тухай шанална

<sup>41</sup> Иисус Иерусалим хотодо ойртожо, хотын харагдахада, хүн зонииень хайрлаһандаа бархиржа: <sup>42</sup> «Хотын зон, амгалан байдалда юун хүргэхэб гэжэ энэ үдэр ойлгодог һайт! Теэд тэрэтнай мүнөө танай нюдэнһөө далда байна даа. <sup>43</sup> Хожом нэгэтэ дайсадтнай добтолжо, хотыетнай тала талаһаань бүһэлэн, газар хүреэгээр хүреэлхэ, <sup>44</sup> тиигээд өөһэдыетнай, үри хүүгэдыетнай хюдажа, хотыетнай һандаргажа, үнэһэн тоборог болгохо. Юундэб гэхэдэ, Бурханай шамайе абарха гэжэ ерэһэн саг мэдээгүй бшууш», — гэжэ хэлэбэ.

# Иисус Һүмэ соо

 $^{45}$  Һүмэдэ орожо, Иисус тэндэ хонжоо наймаа хэгшэдые, юумэ худалдажа абагшадые намнажа гаргахадаа:  $^{46}$  «Нангин Бэшэг соо Бурхан: "Минии гэр мүргэл зальбаралай газар байха ёһотой", — гэжэ хэлэнэ. Харин таанад энэ гэрые дээрмэшэдэй шэбээлдэг үүр болгожорхёот!» — гэжэ зэмэлбэ.

<sup>47</sup> Иисус үдэр бүри Бурхан Һүмэдэ ерэжэ, һургаалаа номнодог байгаа. Түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар, ахамадууд хамтаржа, Иисусые алаха гэлсээ. <sup>48</sup> Теэд бүхы арад зоной нэгэшье үгыень алдангүй Иисусай һургаалые шагнадаг байхада, тэдэнэр яажаш ядаба.

# Иисусай эрхэ засаг тухай асуудал

**20** <sup>1</sup> Нэгэтэ Бурхан Һүмэ соо арад зондо һургаалаа номножо, Һайн Мэдээсэл айладхажа байхадань, түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар, ахамадууд ерэжэ: <sup>2</sup> «Хэлэлши даа, ши иимэ юумэ хэхэ ямар эрхэтэйбши? Иимэ эрхэ засаг шамда хэн үгөөб?» — гэжэ Иисусhaa һураба ха. <sup>3</sup> «Бишье таанадһаа нэгэ юумэ һурахамни. Хэлэжэ үгэгты даа, <sup>4</sup> Уһаар арюудхаха эрхэ Иоаннда Бурхан үгөө юм гү, али хүнүүд гү?» — гэжэ Иисус урдаһаань асууба. <sup>5</sup> Тэдэнэр хоорондоо зүбшэжэ оробо: «Зай, юун гэжэ хэлэхэбибди? Хэрбээ Бурханһаа тимэ эрхэ үгтөө гэбэлнай, тиигэбэл яахадаа Иоаннда этигэдэггүй байгаабта гэхэл. <sup>6</sup> Хүнүүд үгөө гээ һаамнай, Иоанные лүндэншэ гэжэ этигэдэг бүхы энэ арад зон маниие шулуугаар шэдэжэ алаха». <sup>7</sup> Тиигээд лэ тэдэнэр: «Уһаар арюудхаха эрхэ Иоаннда хэнэй үгэһые бидэ мэдэнэгүйбди», — гэжэ харюусаба. <sup>8</sup> Тиихэдэнь Иисус: «Эдэ юумэнүүдые хэхэ эрхэ намда хэнэй үгэһые би баһа хэлэхэгүйб!» — гэжэ тэдэндэ хэлэбэ.

# Үзэмэй сэсэрлиг хүлнэлнэн үзэмшэд тухай нургаалта үгэ

<sup>9</sup> Тиигээд Иисус иимэ hypгаалта үгэ арад зондо хөөрэбэ: «Нэгэ хүн үзэмэй сэсэрлиг таряад, үзэмшэдтэ хүлһөөр орхижо, ондоо орон нютаг руу удаанаар ябаа hэн ха. 10 Жэмэсэй эдеэшэхэ багта үзэмэй ургасаћаа өөрынь хуби абажа ерэхээр тэрэ хүн үзэмшэдтэ барлагаа эльгээбэ. Теэд үзэмшэд барлагыень зада сохёод, һөөргэнь хооhoop бусааба. <sup>11</sup> Сэсэрлигэй эзэн хоёрдохи барлагаа үзэмшэдтэ эльгээбэ. Теэд тэдэнь барлагыень баһа сохижо, баһажа доромжолжо байгаад, юушье үгэнгүй табяа һэн. 12 Эзэн гурбадахи барлагаа үзэмшэдтэ эльгээбэ, үзэмшэд тэрэнииень шулга нюлга сохёод, һөөргэнь намнажархиба. 13 Үзэмэй сэсэрлигэй эзэн бодолгото болоод: "Яаха болоо гээшэбиб? Хайрата хүбүүгээ эльгээхэ юм байна. Хүбүүемни тэдэ хүндэлхэ бэзэ", — гэжэ шиидэбэ. <sup>14</sup> Теэд үзэмшэд хүбүүень хараад, өөһэд хоорондоо зүбшэжэ оробо. "Энэ хүбүүн эсэгынгээ эд зөөри залгамжалха. Энээниие алая, тиигэбэл бүхы зөөринь манай болохо", — гэлсэбэ. <sup>15</sup> Тиигээд тэдэнэр хүбүүень үзэмэй сэсэрлигhээ гаргажа алажархиба. Тиихэдэнь үзэмэй сэсэрлигэй эзэн тэдэ үзэмшэдые яаха болоноб? 16 Эзэн ерээд, тэдэ үзэмшэдые алаха, тиигээд ондоо узэмшэдтэ сэсэрлигээ даалгаха».

Хэлэхыень шагнаһан хүнүүд: «Үгы даа, тиимэ юумэн болохогүй!» — гэлдэбэ. <sup>17</sup> Иисус тэндэ байгшадые хараад, иигэбэ: «Нангин Бэшэг соо: "Хэрэггүй гэжэ барилгашадай голожо хаяһан шулууниинь гэрэй гол шухала тулга шулууниинь болоо" гэһэн үгэнүүд ямар удхатайб? <sup>18</sup> Тэрэ шулууе мүргэжэ унаһан хүн хаха бута унаха, тэрэ шулуун хүнэй дээрэ унаа һаа, тэрэниие низа дараха».

# Алба татабари түлэхэ тухай асуудал

<sup>19</sup> Хуули заадаг багшанар ба ахамад санаартан Иисус маниие хадхажа, энэ һургаалта үгэ хөөрэбэ гэжэ ойлгоод, тэрэ дороо тэрэниие барижа абаха гэһэн аад, улад зонһоо айба. <sup>20</sup> Иисусай хойноһоо тагнуул табижа, үнэн сэдьхэлтэд мэтээр бэсэ харуулжа, Иисусые үгэ алдуулан гэнэдхээжэ баряад, Римэй захирагшын эрхэ засагта тэрэниие тушааха зорилготойгоор өөһэдынгөө хэдэн хүнүүдые тэдэ эльгээбэ. <sup>21</sup> Тэдэнь билдагуушалан: «Багша аа! Ши бодото үнэниие хэлэдэгши, нюур харадаггүйш, Бурханай бодото замаар ябахые һургадагши гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>22</sup> Бидэ Римэй хаанда алба татабари түлэхэ ёһотой гүбди, али үгы гү?» — гэжэ асуубад.

<sup>23</sup> Иисус тэдэнэй муу мэхые мэдээд: <sup>24</sup> «Намда динари мүнгэ харуулагты, тэрээн дээрэ хэнэй дүрэ зураатай, хэнэй нэрэ бэшээтэй байнаб?» — гэжэ һураба. «Римэй хаанай», — гэжэ тэдэнь харюусаба. <sup>25</sup> «Тиигээ һаа, хаанай юумые хаандань, Бурханай юумые Бурханда үгэгты», — гэжэ Иисус хэлэбэ. <sup>26</sup> Арад зоной урда буруу юумэ хэлүүлэн барижа ядан тэдэ тагнуулшад аниргүй болобо, үшөө өөһэдынь асуудалда тиимэ сэсэн хурса харюу үгэхэдэнь ехээр гайхалдаба.

#### Үхөөд амидырха тухай асуудал

<sup>27</sup> Хүнүүд үхөөд амидырдаггүй гэжэ тоолодог саддукейнүүдэй зариманиинь Иисуста ерэжэ, иигэжэ хэлэбэ: <sup>28</sup> «Багша аа, үхибүүгүй ахынгаа наһанһаа нүгшэхэдэ, тэрэнэй дүүнь бэлбэһэн эхэнэртэйнь һууха ёһотой, тиигээд тэдэнһээ гараһан үхибүүн нүгшэһэн ахынь үхибүүн гэжэ тоологдохо зэргэтэй гэжэ Моисей манда бэшэһэн байдаг. <sup>29</sup> Зай, долоон аха дүүнэр байгаа гэе. Тэдэнэй ахань һамга абаад, үхибүүтэй болонгүй үхэшэбэ ха. <sup>30</sup> Хоёрдохинь ахынгаа һамгатай һуугаад, үхибүүтэй болонгүй морилбо. <sup>31</sup> Гурбадахи дүүнь, мүн бэшэ дүүнэрынь һубарин тэрэ һамгыень абаад, баһа үхибүүтэй болонгүй үхэшэбэд. <sup>32</sup> Һүүлэй һүүлдэ тэдэнэй һамганииньшье наһа бараа. <sup>33</sup> Теэд Бурханай үхэһэн хүнүүдые амидыруулхада тэрэ эхэнэр хэнэйнь һамган байхаб? Тэрэ эхэнэр долоон аха дүүнэрэй һамган байгаа бшуу».

<sup>34</sup> Иисус тэдээндэ хэлэбэ: «Энэ оршон үеын зон һамга абана, хадамда гарана. <sup>35</sup> Харин Бурханай амидыруулгада хүртэхэ заяатайшуул һамгашье абахагүй, хадамдашье гарахагүй юм. <sup>36</sup> Тэдэнэр Бурханай Эльгээмэлнүүдтэл адли болоод, хэзээшье үхэхэгүй мүнхэ байха, юундэб гэбэл, тэдэнэр үхөөд амидырха бшуу. <sup>37</sup> Тиин Моисейшье шатажа байһан һөөг модон тухай туужа соогоо үхэһэн хүнүүдэй амидырха тухай батална. Ушарынь юуб гэбэл, Моисей Дээдын Эзэниие Абраһамай Бурхан, Исаагай Бурхан, мүн Яковай Бурхан гэжэ нэрлэнэ ха юм. <sup>38</sup> Бурхан болбол үхэһэн хүнүүдэй бэшэ, харин амиды хүнүүдэй Бурхан мүн, юундэб гэхэдэ, тэрээндэ бүгэдөөрөө амиды юм».

<sup>39</sup> Иисусай иигэжэ хэлэхэдэ, Хуули заадаг зарим багшанар: «Багша аа, ши ехэ hайнаар хэлэжэ үгэбэш!» — гэбэ. <sup>40</sup> Тиин саашань тэрээнhээ юумэ hypахаяа хэншье зүрхэлбэгүй.

# Бурханай табисуурта тухай асуудал

<sup>41</sup> Иисус тэдэндэ хэлэбэ: «Бурханай табисууртые Давид хаанай үри hадаhан гэжэ юундэ хэлсэдэг гээшэб? <sup>42-43</sup> Давид хаан өөрөө Магтаал дуунуудайнгаа ном соо:

"Дээдын Эзэн минии Эзэндэ хандажа:

Бузар дайсадыешни асаржа,

Хүлдэш мүргүүлтэрни,

Баруун таладамни һуугаарай!" – гэжэ бэшэнэ.

 $^{44}$  Зай, Давид хаан Бурханай табисууртые Эзэмни гэжэ нэрлэнэ. Тиихэдэнь тэрэ яагаад Давидай үри болохоб?» — гэжэ Иисус асууба.

# Иисус Хуули заадаг багшанарһаа һэргылжэ байна

<sup>45</sup> Бүхы арад зоной шагнажа байхадань, Иисус шабинартаа захиба: <sup>46</sup> «Хуули заадаг багшанарнаа бэеэ һэргылжэ ябаарайгты! Тэдэнэр ута суба үмдөөд ябаха, олон зоной дунда мэндэшэлүүлхэ дуратай, мүргэлэй гэртэ урдуур һууха, түрэ найрташье эгээн хүндэтэй һуури эзэлхэ дуратай байдаг. <sup>47</sup> Тэдэнэр бэлбэһэн эхэнэрнүүдэй гэр хооһолдог, хүнэй харахада ехэ удаан мүргөөшэ болодог. Бурхан тэдэ Хуули заадаг багшанарые бүри аймшагтайгаар хэһээхэ юм».

# Бэлбэһэн эхэнэрэй үргэл

21 чисус тойрожо харахадаа, зарим баяшуулай үргэлнүүдээ Бурхан Һүмын үргэлэй санда табижа байхые хараба. <sup>2</sup> Нэгэ бэлбэнэн ядуу эхэнэрэй хоёр жэжэ мүнгэ тэндэ табихые хараад, <sup>3</sup> Иисус хэлэбэ: «Энэ үгытэй ядуу бэлбэнэн эхэнэр хэннээш ехэ үргэл үргэбэ. <sup>4</sup> Бусад зоной үлүү гаранан юумэеэ асаржа санда табихадань, энэ эхэнэр үгытэй ядуу байбашье, хоолойгоо тэжээхэ бии үгы юумэеэ дуунан үргэбэ».

# *Нумын һандаргагдаха тухай*

<sup>5</sup> Гоё hайхан үнэтэ шулуугаар, үргэлэй юумээр шэмэглэгдэhэн Бурхан Һүмэ тухай зарим хүнүүдэй хөөрэлдэхэдэ: <sup>6</sup> «Эндэ үзэжэ байhан юумэнhээтнай хожом нэгэтэ ганса шулууншье үлэхэгүй, хуу баран hандаргагдаха», — гэжэ Иисус хэлэбэ.

# Зоболон гашуудал, хашан мүрдэлгэ тухай

<sup>7</sup> «Багша аа, тиимэ юумэн хэзээ болохо юм? Тэрэнэй болохын урда ямар дүлгэ тэмдэгүүд харуулагдахаб?» - гэжэ Иисусhаа асуубад. 8 Иисус хэлэбэ: «Һэргэлэн байгты, хүнэй мэхэдэ бү орогты. Юуб гэхэдэ, олон хүнүүд минии нэрые зүүжэ ерэхэ: "Би Бурханай табисууртаб", – гэжэ өөһэд тухайгаа гэршэлхэ, "Зарга шүүбэриин саг ойртобо", – гэжэ минии нэрэһээ хэлэхэ. Тэдэнэй үгэдэ бү этигэгты! <sup>9</sup> Дайн тухай гү, али буһалгаан тухай дуулахадаа бү айгаарайгты: тиимэрхүү юумэнүүд эхиндэнь болохо ёһотой, зүгөөр тэрэ дары юумэнэй эсэс болохогүй». <sup>10</sup> Иисус саашань үргэлжэлүүлбэ: «Нэгэ арад нүгөө арадтаа добтолон орохо, хаан оронууд хоорондоо хёморолдон тэмсэхэ. 11 Аймшагтайгаар газар хүдэлхэ, зарим газарта үхэл тахал, үлэсхэлэн зоболон дэлгэрхэ. Һүртэй үзэгдэлнүүд, муу ёрото тэмдэгүүд тэнгэридэ үзэгдэхэ.  $^{12}$  Зүгөөр, эдэ бүхы юумэнүүдэй болохын урда тээ таанадые намтай холбоотой байһанайтнай түлөө барижа хааха, хашан мүрдэхэ. Таанадые мүргэлэй гэртэ гэмнэхэ, түрмэ шорондо хааха. Таанадые хаашуулда болон зонхилогшодто абаашажа мүшхүүлхэ. <sup>13</sup> Харин энэтнай таанадай Һайн Мэдээсэл айладхахынтнай тушаан болохо. <sup>14</sup> Тиигээд өөһэдыгөө хамгаалжа юу хэлэхэ тухай эртэнhээ haнaaraa бу зобогты. 15 Юу хэлэхые мэдэхэ ухаа би таанадта үршөөхэб. Танай хэлэһэн юумые нэгэшье дайсантнай буруушаажа гү, али һөөргэдэжэ шадахагүй. 16 Тэрэ үедэ аба эжытнай, аха дүүнэртнай, түрэл һаданартнай, хани нүхэдтнай таанадта урбаха. Заримантнай алуулха. 17 Минии түлөө таанадые булта үзэн ядаха. <sup>18</sup> Гэбэшье тархиинтнай нэгэшье үһэн унахагүй. <sup>19</sup> Намда үнэн сэхэ байһанайнгаа ашаар таанад абарагдахат.

# Иерусалим һандаргагдаха

<sup>20</sup> Иерусалимай хариин сэрэгүүдээр хүреэлээтэй байхые харахадаа, һандаржа һалаха сагынь ерээ гэжэ мэдээрэйгты. <sup>21</sup> Тиихэдэ Иудейдэ байһан хүнүүд хада гүбээ рүү тэрьедээрэйгты. Хотодо байгшад бултадаа тэндэһээ зугадажа гараарайгты. Хүдөө тосхонуудта байһан хүнүүд тэрэ хотодо бү орооройгты. <sup>22</sup> Юундэб гэхэдэ, Нангин Бэшэг соо хэлэгдэһэн ёһоор тэрэ "Хэһээлтын үдэрнүүд" байха юм. <sup>23</sup> Тэдэ үдэрнүүдтэ хээлитэй, хүхөөр үхибүүдтэй эхэнэрнүүдтэ ехэл гай зоболон тудаха. Газар дэлхэй дээрэ хаа-хаанагүй хүнүүд гайтайгаар зобохо, аймшагтай хэһээлтэдэ орохо бшуу. <sup>24</sup> Зарим зон

hэлмээр таһа сабшуулха, нүгөө зариманиинь хариин гүрэнүүдтэ богоол болон абаашагдаха. Бусад арадуудай захирха үе сагай дүүрэтэр хариин зон Иерусалим хотые гэшхэжэ дэбһэжэ байха.

# Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй заларан ерэхэ тухай

<sup>25</sup> Тиихэдэ нара һаратай, одо мүшэдтэй ойлгогдохогүй юумэнүүд болохо, газар дэлхэй дээрэхи хүн зон эжэ эхиеэ алдаха, уһан далай оёороороо долгилжо, аймшагтай үер халиха. <sup>26</sup> Тиигээд галаб эрьехэнь гэжэ айһан зон ухаа мэдээгээ алдаха, юундэб гэхэдэ, тэнгэриин хүсэнүүдшье тэнсүүриеэ алдаха бшуу. <sup>27</sup> Эгээл тэрэ үедэ үүлэ дамжан Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй агуу хүсэтэйгөөр, алдар солотойгоор газарта буужа ябахань харагдаха. <sup>28</sup> Эдэ бүгэдэ юумэнүүдэй бэелжэ эхилхэдэ таанад хүл дээрээ бодожо, толгойгоо үргөөрэйгты, юундэб гэхэдэ, абарагдаха сагтнай ерэбэ гээшэ».

#### Боди модонноо абтанан ульгэр жэшээ

<sup>29</sup> Удаань Иисус тэдэндэ иимэ һургаалта үгэ хөөрэбэ: «Таанад боди модон болон ондоо олон мододые абаад үзэгты. <sup>30</sup> Модоной набша намаагайнь һалбархада, зунай саг дүтэлбэ гэжэ мэдэдэгта. <sup>31</sup> Тон тиигэжэл минии түрүүн хэлэһэн юумэнүүдэй болохые үзэхэдөө, Бурханай хаан түрын мандахань бүри ойртоо гэжэ мэдэхэт. <sup>32</sup> Мүнөө ажамидаржа байһан хүнүүдэй бултанайнь үхэжэ үрдеэгүй байхада минии таанадта хэлэһэн бүхэн тохёолдохо гэжэ таанадта баталан хэлэнэб. <sup>33</sup> Огторгой тэнгэри, газар дэлхэйшье һүнэн һалаха, харин минии хэлэһэн үгэнүүд мүнхэ оршохо.

#### **Һэргэлэн байгты**

<sup>34</sup> Хүлеэгээгүй байтартнай занга мэтээр тэрэ сагай гэнтэ дээрэтнай буужа таанадые барихагүйн тула архи далгада шунангүй, хубиингаа хэрэгтэ дашуурангүй, бэсэ эртэннээ бэлдэжэ байгаарайгты. <sup>35</sup> Ушарынь юуб гэбэл, газар дэлхэй дээрэ ажамидарнан хүн амитанда бултандань тэрэ саг гэтэн гэнтэ ерэхэ бшуу. <sup>36</sup> Тэрэ сагта тохёолдохо хамаг аюул дабажа гарахын тула, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй урда таатай зохистой байхын тула үргэлжэ зальбаржа, һэргэг хёрхо байгты!»

<sup>37</sup> Иисус үдэртөө Бурхан Һүмэ соо һургаалаа номнодог, һүүлээрнь Элеон хадада гаража, һүни үнгэргэдэг байгаа. <sup>38</sup> Тиигээд эртэ үглөөнһөө хамаг зон һургаалыень шагнахаяа Бурхан Һүмэ соо суглардаг байгаа.

# Иисусые алаха гэнэн нюуса хэлсээн

**22** ¹ Эһээбэригүй Хилээмэнэй Һайндэр, ондоогоор хэлэбэл Паасхын һайндэр дүтэлжэ байгаа. ² Түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар арад зонһоо айжа байһан дээрэһээ Иисусые нюусаар алаха арга бэдэржэ байба.

# Иуда Иисусые барижа үгэхөөр болоно

<sup>3</sup> Арбан хоёр шабинарайнь нэгэн Искариот гэгдэдэг Иудын досоо Сатана оронон байгаа. <sup>4</sup> Тиимэнээ тэрэ Иисусые хайшан гэжэ барижа үгэхэ тухайгаа түрүү санаартан болон харуулай дарганартай зүбшэхэеэ ошобо ха. <sup>5</sup> Тэдэнь ерэнэндэнь ехээр баярлажа, Иудада мүнгэ үгэхэ болобо. <sup>6</sup> Тиигээд тэрэ Иисусые хүнэй үгыдэ барижа үгэхэб гэжэ үгэеэ үгөөд, аятай саг дайралдуулхые оролдоно.

#### Шабинар һайндэрэй шэрээ заһана

<sup>7</sup> Эһээгдээгүй хилээмэнэй һайндэр боложо, Бурхан Һүмэдэ Паасхын хурьга гаргаба. <sup>8</sup> «Ошожо, хамта эдихэ Паасхын хоол бэлдэгты», — гэһэн даабаритайгаар Иисус Пётр Иоанн хоёр шабияа эльгээбэ. <sup>9</sup> «Хоол хаана бэлдэхэбибди?» — гэжэ тэдэнь һураба. <sup>10</sup> Иисус иигэбэ: «Иерусалим хото ороходотнай, домбо соо уһа абажа ябаһан хүн дайралдаха, тэрэниие дахаад ябаарайт. Тэрэ хүнэй ороһон гэртэ ороод: <sup>11</sup> "Багшамнай шамда эльгээгээ. Шабинартаяа хамта Паасхын хоол ямар таһалгада барихабибди?" — гэжэ гэрэй эзэнһээ асуугаарайтты. <sup>12</sup> Тэрэтнай танда ехэ уужам, зохидоор түхсэрэгдэһэн таһалга дээдэ дабхарта харуулжа үгэхэ. Тэндэл шэрээгээ заһагты».

<sup>13</sup> Хоёр шабинь ошожо, Иисусай хэлэһэн бүхы юумые оложо, Паасхын хоол бэлдэбэ.

#### Дээдын Эзэнэй Үдэшын хоол

<sup>14</sup> Һайндэрлэхэ саг ерэжэ, Иисус арбан хоёр элшэнэртэйгээ хоол барихаяа һууба. <sup>15</sup> Иисус шабинартаа хэлэбэ: «Ехэ зоболондо орохынгоо урда тээ Паасхын энэ хоол таанартаяа барихые би тон ехээр хүсэһэн байнаб. <sup>16</sup> Юуб гэхэдэ, Бурханай хаан ороной оршотор би Паасхын хоол дахин барихагүйб гэжэ хэлэхэ байнаб».

<sup>17</sup> Иисус аяга абажа, Бурханда баяр баясхалан хүргөөд: «Таанад энээниие хубаагаад уужархигты. <sup>18</sup> Энээнhээ хойшо Бурханай хаан ороной оршотор архи дарhа уухагүйб гэжэ таанадтаа хэлэхэ байнаб».

<sup>19</sup> Иисус зүһэм хилээмэ абаад, Бурханда баяр баясхалан хүргөөд, хилээмэеэ хухалжа, шабинартаа хубаагаад: «Энэтнай танай тулада үргэл болохо бэе махабадни гээшэ. Намайе дурсан энээние эдижэ байгаарайгты», — гэжэ хэлэбэ. <sup>20</sup> Хоол баринанайнгаа һүүлдэ Иисус дарһатай аяга абаад хэлэбэ: «Энэ болбол танай түлөө адхарха минии шуһаар баталагдаһан Шэнэ Хэлсээнэй аяга гээшэ. <sup>21</sup> Намайе барижа үгэхэ хүн энэ шэрээдэ намтай хамта һууна. <sup>22</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн уридшалан заяагдаһан ёһоор ами наһаа үгэхэнь, зүгөөр тэрэниие барижа үгэһэн хүн аймшагтай гай зоболон амсаха». <sup>23</sup> Шабинарынь: «Хэмнай багшадаа урбахань гээшэб?» — гэжэ бэе бэеһээ һуража эхилбэ.

#### Хэмнай агууехэб гэнэн зүрилдөөн

<sup>24</sup> Тэдэнэр эгээн агууехэмнай хэн бэ гэжэ хоорондоо арсалдажа оробо. <sup>25</sup> Иисус хэлэбэ: «Бусад арадуудай хаашуул албатанаа зонхилжо байдаг, һүр хүсэтэй засаглагшад өөһэдыгөө улад зоной нүхэр гэжэ нэрлэдэг. <sup>26</sup> Харин таанад тэдэниие бү һажаагты: таанадай агууехэтнай эгэл юрын хүн байха ёһотой; хүтэлэгшэтнай зарасада адли байха ёһотой. <sup>27</sup> Хүнүүд хэниие дээгүүр гэжэ тоолодог бэ, хоол барижа байһан хүниие гү, али тэрээндэ заруулжа байһан хүниие гү? Хоол барижа байһан хүниие шухала гэжэ бододог бэзэ даа! Харин би танай дунда зарасада мэтэ байнаб. <sup>28</sup> Таанад булта минии зоболон амсахада намтай байһан хүнүүд болонот. <sup>29</sup> Хаандал адли захирха эрхэ Эсэгымни намда үгэнэндэл адли бишье таанадта хаандал адли захиржа байха эрхэ үгэнэб. <sup>30</sup> Таанад хаан орондомни шэрээдэмни һуугаад, намтай эдижэ, уужа байхат. Таанад хаан шэрээдэ һуугаад, Израилиин арбан хоёр угсаатаниие шүүбэрилхэт».

# Иисус Симон-Пётрой арсаха тухай уридшалан хэлэнэ

<sup>31</sup> Тиигээд Иисус хэлэбэ: «Симон аа, Симон, шагна даа намайе! Таряашанай орооһо һагшан мэхиинэһээ илгадагтал адляар шолмос хүн бүхэнииетнай туршажа шалгаха эрхэ өөртөө шаардаба. <sup>32</sup> Гэбэшье, Симон, этигэл һүзэгэйншни буурахагүйн тула би зальбарааб. Тиигээд ши намдаа бусажа ерэхэдээ, аха дүүнэрээ зоригжуулан батадхаарай!» <sup>33</sup> «Эзэмни, би тантай хамта түрмэдэшье орохоор, ами бэеэшье үгэхөөр бэлэнби!» — гэжэ Пётр Иисуста харюусаба. <sup>34</sup> «Пётр, шамда хэлэнэб, энэ үдэр эрэ тахяагай дуугархаһаань урда ши намһаа гурба дахин арсахалши даа», — гэжэ Иисус хэлэбэ.

# Туулмаг, сумаа, һэлмэ тухай

<sup>35</sup> «Таанадые туулмаг сумаагүйгөөр, гуталгүйгөөр хүн зондо номнохыетнай эльгээхэдэмни, юумээр дуталдаа һэн гүт?» — гэжэ Иисус шабинарһаа һураба. «Юугээршье дуталдаагүй һэмди!» — гэжэ тэдэнь харюусаба. <sup>36</sup> «Харин мүнөө туулмагтай хүн туулмагаа, сумаатай хүн сумаагаа абагты. Хубсаһа хунараа худалдаад, һэлмэ худалдажа абагты. <sup>37</sup> Юундэб гэхэдэ, Нангин Бэшэг соо: "Хүнүүд тэрэниие зэмэтэн гэжэ тоолобо", — гэжэ нам тухай бэшэгдэһэн үгэ бэелхэнь гэжэ танда хэлэнэб», — гээд Иисус хэлэбэ. <sup>38</sup> «Эзэн, эндээ хоёр һэлмэтэй байнабди», — гэжэ шабинарынь хэлэбэ. «Тэрэтнай болохо», — гэжэ Иисус харюусаба.

#### Иисус Элеон хада дээрэ зальбарна

- <sup>39</sup> Иисус хотоhоо гаража, заншалта ёhоороо Элеон хадада гараба. Шабинарыньшье хамта ябалсаа. <sup>40</sup> Хада дээрэ гараад: «Хорхойтуулгада абтахагүйн тула зальбарагты!» гэжэ Иисус шабинартаа хэлэбэ.
- <sup>41</sup> Тиигээд Иисус шэдэнэн шулуунай хүрэхэ зайда тэдэннээ холодожо, үбдэглэн нуугаад, Бурхандаа мүргэбэ: <sup>42</sup> «Эсэгэ Бурхамни, хэрбээ хүсэбэл, энэ аяганаа амсуулангүй, иимэ ехэ зоболон намнаа зайлуулыш даа! Гэбэшье энэ минии мэдэхэ хэрэг бэшэ, өөрыншни эрхэ хүсэлөөр болог лэ». <sup>43</sup> Тэнгэринээ Бурханай Эльгээмэл ерэжэ, зоригынь үргэбэ. <sup>44</sup> Иисус дабашагүй гашуудалда абтажа, улам ехээр зальбарба; хүлнэниинь шунанай дунал мэтээр газарта унан байба.
- $^{45}$  Мүргэлөө дүүргээд, хүл дээрээ бодожо, шабинартаа бусажа ерэхэдэнь, тэдэнь ехээр уйдаһандаа унташанхай байгаа.  $^{46}$  «Юундэ унтанабта? Бодогты! Хорхойтуулгада абтахагүйн тула зальбарагты!» гэбэ.

#### Иисусые бариба

- <sup>47</sup> Иисусай иигэжэ хэлэжэ байтарнь, арбан хоёр шабинарайнь нэгэн болохо Иудын хүтэлбэри доро хүн зон ерэбэ. Иудын Иисусые таалаха гэжэ дүтэлхэдэнь, <sup>48</sup> Иисус тэрээннээ: «Иуда аа! Ши Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүниие таалан барижа үгэнэ аалши?» гэжэ hураба.
- <sup>49</sup> Хажуудань байһан шабинарынь юунэй болохоо байһые ойлгоод: «Эзэн aa! Эдээниие һэлмээрээ сабшахамнай гү?» гэжэ асууба.

 $^{50}$  Нэгэ шабинь добтолон, ахамад санаартын зарасын баруун шэхые һэлмээрээ таһа сабшажархиба.  $^{51}$  «Болигты, хүрөө!» — гэжэ Иисус хэлээд, зарасын шэхые гараараа хүрөөд эдэгээбэ.

<sup>52</sup> Ойронь ерэhэн түрүү санаартанда, Бурхан Һүмын харуулай дарганарта, ахамадуудта хандажа, Иисус иигэжэ хэлэбэ: «Таанар дээрмэшэниие барихаяа гарhандал hэлмэ, шиидам hаднагтайгаар намайе барихаяа ерэбэ гүт? <sup>53</sup> Теэд үдэр бүхэн таанадтай хамта Бурхан Һүмэ соо байхадамни намайе бариха гэжэ забдаагүй hэнта. Харин мүнөө харанхы хара хүсэнэй эзэрхэхэдэ, танай саг ерээ гээшэ».

#### Пётр Иисуснаа арсаба

54 Иисусые барижа, ахамад санаартын гэртэ абаашаба. Пётр зай баряад хойноһоонь гэтэн ябаа. 55 Гэрэй хашаа соо ехэ түүдэг аһаажа, зарасанарай тойроод һуухадань, Пётр тэдэнэй дунда һуулсаба. 56 Нэгэ зараса эхэнэр галай хажууда һууһан Пётрые анхаралтайгаар хараад, һайнаар шэртэһэнэйнгээ удаа: «Энэ хүн баһа Иисустай суг ябадаг һэмнай», — гэжэ хэлэбэ. 57 Пётр буруушаажа: «Эхэнэр аа, би тэрэниие мэдэхэшьегүйб!» — гэжэ хэлэбэ. 58 Удангүй ондоо нэгэ хүн Пётрые хараад: «Ши тэдэнэй нэгэн ха юмши», — гэжэ хэлэбэ. Тиихэдэнь: «Эрэ хүн аа, би тэдэнэй нэгэн бэшэб!» — гэжэ Пётр мэлзэбэ. 59 Нэгэ сагай үнгэрһэн хойно ондоо нэгэ хүн: «Нээрээшье, энэ хүн тэрээнтэй ябаа һэн. Тиигээдшье Галилейн хүн байна», — гэжэ һалан һандангүй хэлэжэ оробо. 60 «Эрэ хүн аа, юун тухай хэлэнэш? Би шамайе ойлгоногүйб!» — гэжэ Пётр хэлэбэ. Иигэжэ хэлэхэтэйнь адли эрэ тахяа донгодобо.

<sup>61</sup> Дээдын Эзэн эрьежэ, Пётр тээшэ хараад абаба. Тиихэдэнь: «Эрэ тахяагай дуугархаһаань урда ши намһаа гурба дахин арсахалши даа», — гэжэ хэлэһыень Пётр һанаандаа оруулаадхиба. <sup>62</sup> Тиигээд тэндэһээ гараад, гунигтайгаар уйлаба.

#### Иисусые наада бариба, сохибо

63 Иисусые харууһалжа байһан хүнүүд тэрэниие наада бариба, тиигээд сохибо. 64 Тэрэнэй нюдыень боогоод, нюурыень альгадан: «Шамайе хэн сохёоб, хэлэл даа!» — гэлдэбэ. 65 Гэхэ мэтээр Иисусые тэдэнэр нилээд удаан наадалба, шоолобо, доромжолбо.

# Иисусые Зүблэлэй гэшүүд мүшхэнэ

<sup>66</sup> Тиигээд үдэр болоходо ахамадууд, түрүү санаартан, Хуули заадаг багшанар сугларжа, зүблөө хэбэ. Тэрэ Зүблэлэй гэшүүдтэ Иисусые асарба. <sup>67</sup> «Манда хэлэ даа, ши Бурханай табисуурта гүш?» — гэжэ тэдэ һурабад. «Танда хэлээшье һаам, таанад этигэхэгүйт. <sup>68</sup> Юумэ һураашье һаам, таанад харюусахагүйт. <sup>69</sup> Зүгөөр энэ сагһаа хойшо Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн Һүр жабхаланта Бурханай баруун талын хүндэтэ һуурида һууха», — гэжэ Иисус харюусаба. <sup>70</sup> «Тиихэдээ ши Бурханай Хүбүүн болоно гүш?» — гэжэ булта асууба. «Хэн байһыемни таанад өөһэдөө хэлэнэт», — гэжэ Иисус тэдээндэ харюусаба. <sup>71</sup> «Манда үшөө ямар гэршэлгэ хэрэгтэй юм? Бидэ өөһэдөө хэлэһыень булта дуулаабди», — гэжэ тэдэнэр хэлэбэ.

# Иисус Пиладай урда

23 <sup>1</sup> Зүблэлэй гэшүүд булта бодожо, Иисусые Пиладта абаашаад: <sup>2</sup> «Энэ хүн арад зонииемнай үймүүлнэ, худхуулна: Римэй хаанда алба татабари түлэхые хорино, өөрыгөө Бурханай табисууртаб гэжэ нэрлэнэ», — гэжэ тэрэниие зэмэлжэ эхилбэ. <sup>3</sup> «Ши еврейнүүдэй хаан гүш?» — гэжэ Пилат Иисусһаа һураба. «Ши тиигэжэ хэлэнэш», — гэжэ Иисус тэрээндэ харюусаба. <sup>4</sup> «Энэ хүниие зэмэлхээр ямаршье баримта олоногүйб», — гэжэ Пилат түрүү санаартанда ба арад зондо хэлэбэ. <sup>5</sup> «Энэтнай хүн зониие үймүүлхэ, хүлгөөхэ үгэ Галилейһээ эхилээд, эндэ хүрэтэр бүхы Иудей соогуур тараажа ябана бшуу», — гэжэ тэдэнь үсэдөөр хэлэбэ.

# Иисус Иродэй урда

<sup>6</sup> Иигэжэ хэлэхыень шагнаад: «Энэ хүнтнай Галилейн юм гү?» — гэжэ Пилат һураба. <sup>7</sup> Иисусые Иродэй захирдаг можоһоо ерэһэн хүн байна гэжэ мэдэхэдээ, Ирод хаандань эльгээбэ. Эгээл тэрэ үедэ Ирод өөрөө Иерусалим ерээд байгаа. <sup>8</sup> Иисусые харахадаа, Ирод ехэтэ баярлаба, юундэб гэхэдэ, урдань тэрээн тухай дуулаһан, тэрэниие хараһайб гэжэ үнинэй хүсэдэг һэн. Ямар нэгэн гайхамшагша хэрэг бүтээхыень үзэхэ гэжэ найдадаг байгаа. <sup>9</sup> Ирод тэрээннээ олон юумэ асууба, теэд Иисус тэрээндэ харюу үгэбэгүй. <sup>10</sup> Хажуудань байһан түрүү санаартан ба Хуули заадаг багшанар Иисусые хатуугаар зэмэлжэл байба. <sup>11</sup> Ирод сэрэгшэдтэеэ хамта Иисусые баһан доромжолоод, хаанай хубсаһа үмдэхүүлжэ,

Пиладта һөөргэнь эльгээбэ. <sup>12</sup> Энээнэй урда тээ хоорондоо дайсан харша байһан Ирод Пилат хоёр тэрэ үдэрһөө ехэ хани нүхэд болоо бэлэй.

# Иисусые үхэлэй саазада хүртөөбэ

13 Пилат түрүү санаартаниие, ноёдые, арад зониие дуудажа хэлэбэ: <sup>14</sup> «Израилиин зониие үймүүлжэ ябана гэжэ зэмэлэн, таанад энэ хүниие намда асарбат. Харин би танай хараһаар байтар мүрдэлгэ хэхэдээ, танай тохонон тиимэ зэмэтэй байныень тодоруулбагүйб. 15 Тиихэдэ Ирод хааншье зэмыень олонгүй, энээниие намда эльгээгээ. Энэ хүн саазада хүртэхөөр ямаршье муу юумэ хээгүй. 16 Тиимэ хадань, энэ хүниие хэhээгээд, табихаб», — гэжэ Пилат хэлэбэ. <sup>17</sup> Пилат Паасхын һайндэрэй хүндэлэлдэ түрмэдэ байһан нэгэ хүниие арад зоной эрилтээр сүлөөлхэ ёһотой байгаа. <sup>18</sup> Теэд бүхы зон: «Энээниие саазалагты, харин Бараббые манда табигты!» — гэжэ хашхаралдаба. <sup>19</sup> Иерусалим хотодо буһалгаан үүсхээд, хүнүүдые алаһанайнь түлөө Бараббые шорондо хааһан байгаа. 20 Иисусые табиха хүсэлэнтэй Пилат дахяад зондо хандажа, үгэ хэлэбэ. <sup>21</sup> «Тэрээниие хэрээhэндэ хада, хэрээhэндэ хада!» − гэжэ тэдэнь хашхаралдаба. <sup>22</sup> «Ямар гэмтэй юумэ тэрэ хээб? Саазада хүртэхөөр гэмтэй байныень би тодоруулаагүйлби. Тиимэhээ энээниие хэhээгээд лэ табихаб», - гэжэ Пилат гурбадахияа тэдээндэ хэлэбэ. 23 Гэбэшье тэндэ байһан зон Иисусые хэрээhэндэ хадажа алаха ёhотой гэhэн эрилтэ табижа, шангаар хашхаралдаба. Саашадаа тэдэнэй хашхаралдаан улам шангадажа байгаа. <sup>24</sup> Тиимэһээ Пилат тэдэнэй эрилтые дүүргэхэ гэжэ шиидэбэ. <sup>25</sup> Буһалгаа татажа, хүнүүдые алаһанай түлөө түрмэдэ һуужа байһан Барабба гэгшые Пилат зоной шаардаһан ёһоор табиба, харин Иисусые тэдэ зоной хүсэнэн ёноор саазада хүртөөхэ болобо.

# Иисусые хэрээһэндэ хадаба

<sup>26</sup> Иисусые сэрэгшэдэй абаад ябахадань, замдань Кириней нютагай Симон гэжэ хүн хээрэ ажаллаад бусажа ябаа. Тэрээндэ хэрээhэ үргэлүүлээд, Иисусай хойноhоо ябуулба.

 $^{27}$  Иисусай хойноhoo тоолошогүй олон хүн зон дахажа, эхэнэрнүүдынь тэрээниие хайрлаhандаа үбсүүгээ шаан уйлалдаба.  $^{28}$  Иисус тэдээн тээшэ эрьен, иигэжэ хэлэбэ: «Иерусалим хотын эхэнэрнүүд, намайе хайрлажа бү уйлалдагты; өөhэдыгөө хайрлажа, үхибүүдээ хайрлажа бархиралдагты.  $^{29}$  "Хэбэлдээ үри бүрилдүүлээгүй, үхибүү

түрөөгүй, хүхөө хүхүүлжэ үзөөгүй эхэнэрнүүд амар жаргалтай!" — гэхэ саг ойртожо байна. <sup>30</sup> Тиимэ сагай ерэхэдэ: "Дээрэнээмнай уныт" гэжэ хада уулануудта, "Маниие хоргодуулыт" гэжэ толгой гүбээнүүдтэ хүнүүд хандаха. <sup>31</sup> Зэмэгүй хүнтэй тиимэ юумэнэй боложо байхада зэмэтэй хүнтэй юун болохоб гэжэ hананат?»

<sup>32</sup> Иисустай хамта үшөө хоёр хүниие — хоёр гэмтэниие саазалхаяа абаашаа. <sup>33</sup> «Хохимой» гэдэг газарта ерээд, тэрэниие хэрээhэндэ хадаба, харин нүгөө гэмтэдэй нэгыень баруун таладань, нүгөөдыень зүүн таладань хэрээhэндэ хадажархиба. <sup>34</sup> «Эсэгэ Бурхамни, эдэниие хүлисэ, юундэб гэхэдэ, эдэ юуш хэжэ байhанаа өөhэдөө мэдэнэгүй», — гэжэ Иисус зальбарба.

Харин саазалагшад жээрэб татажа, хубсаһыень дундаа хубаажа абаба. <sup>35</sup> Арад зоной хаража байтар еврейнүүдэй ноёд: «Бурханай табисуурта юм һаа, бусадые абарһандаал адли өөрыгөө абарыш!» — гэжэ доромжолон хэлэбэ. <sup>36</sup> Сэрэгшэдшье элдэбээр баһажа, хямдахан гашуун архи үгэхэ зуураа: <sup>37</sup> «Хэрбээ ши еврейнүүдэй хаан юм һаа, өөрыгөө абарыш!» — гэлдэбэ.

<sup>38</sup> Иисусай дээрэнь «Энэ еврейнүүдэй хаан» гэжэ грек, рим, еврей хэлэнүүдээр бэшэгдэнэн хабтагай үлгөөтэй байгаа нэн. <sup>39</sup> «Ши Бурханай табисуурта бэшэ аалши? Өөрыгөөшье, манииешье абарыш!» — гэжэ хэрээнэндэ хадуулнан гэмтэнэй нэгэн Иисусые шоглон банаба. <sup>40</sup> Харин нүгөөдэхинь тэрэ нүхэрөө зэмэлэн: «Өөрөө саазалуулжа байнан аад, иигэжэ дуугархаяа Бурханнаа айнагүй аалши? <sup>41</sup> Ехэ гэм хэнэн маниие зүб иигэжэ хэнээжэ байна, харин энэ Иисус ямаршье муу юумэ хээгүй», — гэбэ. <sup>42</sup> Тиигээд Иисуста хандажа: «Иисус аа, ши Хаан шэрээдээ нуухадаа намайе нанажа байгаарай», — гэжэ тэрэ хэлэбэ. <sup>43</sup> «Мүнөөдэр ши намтай диваажан орондо ошолсохош гэжэ шамда үнэниие хэлэнэб!» — гэжэ Иисус тэрээндэ харюусаба.

#### Иисус ами табиба

<sup>44</sup> Хахад үдэр боложо байгаа. Гэнтэ бүхы газар дэлхэй дээрэ үдын гурбан саг болотор шэб харанхы болошобо: <sup>45</sup> наран хиртэшэбэ. Тиигээд Бурхан Һүмэдэ хоёр хүшэгын нэгэниинь тэг дундуураа шуу хахарба. <sup>46</sup> «Эсэгэмни, шинии мэдэлдэ һүнэһөө ябуулнаб!» — гэжэ Иисус шанга гэгшээр үгэлбэ. Тиигээд тэрэ ами табиба.

<sup>47</sup> Эдэ бүгэдые хараһан зуунай дарга Бурханиие алдаршуулан магтаад: «Энэ хүн үнэхөөрөө үнэн сэдьхэлтэн байгаал даа», — гэбэ.

<sup>48</sup> Аймшагтай үзэсхэлэн hонирхон харахаяа эндэ сугларhан бүхы хүн зон болоhон бүгэдые хаража сошолдон, үбсүүгээ шаажа уйлалдаhаар гэр гэртээ тарабад. <sup>49</sup> Иисусые таниха мэдэхэ зон, Галилейhээ тэрэниие дахажа ерэhэн эхэнэрнүүд тээ холохоно зогсоод, хуу хаража байгаа hэн.

# Иисусые хүдөөлүүлбэ

50-51 Тэндэ баһа Иудей можын Аримафей хотын Иосиф гэдэг хүн байба. Тэрэ үнэн сэхэ, сагаан сэдьхэлтэй хүн Бурханай хаан ороной мандахые ехэл хүлеэжэ байгаа. Тэрэ баһа Зүблэлэй гэшүүн аад, Зүблэлэй гаргаһан шиидхэбэриие, үйлэдэһэн хара хэрэгые яашье зүбшөөжэ шадахагүй байба. 52 Тэрэ Пиладта орожо, Иисусай бэе үгэхыень гуйба. 53 Тиигээд хэрээһэнһээ Иисусай шарилые буулгажа, бүдөөр орёогоод, хабсагайда түнхигдэһэн, урдань хэнэйшье хэбтээгүй агы нүхэндэ абаашажа хадаглаа һэн. 54 Тэрэ үдэр болбол субботын бэлэдхэл үдэр, пятница байгаа.

<sup>55</sup> Галилейнээ Иисустай ерэлсэнэн эхэнэрнүүд Иосифой мүрөөр ошожо, түнхинэгдэнэн агы нүхэ, Иисусай шарилай тэндэ хадаглагдахые хараба. <sup>56</sup> Тиигээд тэдэнэр гэртээ харижа, элдэб янзын хангалтай ургамалай тоно бэлдэбэ.

Теэд субботодо тэдэнэр Хуулиин заанан ёноор амарба.

# Иисусай амидыралга тухай

24 ¹ Гарагай нэгэнэй, воскресениин эртэ үглөөгүүр тэдэ эхэнэрнүүд бэлдэhэн хангалтай тоhоёо абаад, агы нүхэн хуурсагта ошобо. ² Агы нүхэнэй амhарые бүтүүлhэн үхэр шулуун хажуу тээшээ болгогдоhон байба. ³ Ороходонь, Эзэн Иисусай шарил байбагүй. ⁴ Эхэнэрнүүдэй гайхалдажа, юуш гэжэ бодохо ойлгохоёо болёод байтар, ялалзама сагаан хубсаhатай хоёр хүн бии болобо. ⁵ Эхэнэрнүүдэй айн һүрдэжэ, уруугаа харан зогсоходо, тэдэ хоёр хэлэбэ: «Амиды хүниие юундэ үхэhэнүүдэй дунда бэдэрээбта? ⁶ Тэрэтнай эндэ үгы, тэрэтнай амидыраа. Бүри Галилейдэ байхадаа таанадта юун гэжэ хэлэhыень hанагты. ⁵ "Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн нүгэлтэ хүнүүдэй гарта тушаагдаад, хэрээhэндэ хадуулха, тиигээд гурбадахи үдэртөө амидырха", — гэжэ тэрэ хэлээ hэмнай». в Тиигэхэдэнь эхэнэрнүүд Иисусай хэлэhэн үгые hанаандаа оруулба.

<sup>9-10</sup> Магдалай Мария, Иоаннай, мүн Яковай эхэ Мария болон бусад хэдэн эхэнэрнүүд агы нүхэн хуурсагта ошонон хүнүүд байгаа.

Тэдэнэр агынаа бусанаар үзэнэн харанан юумэеэ Иисусай арбан нэгэн дүтын шабинартань, мүн бусад олон хүн зондо дуулгаба. <sup>11</sup> Һамгад дэмы юумэ шашана гээд, элшэнэр этигэбэгүй. <sup>12</sup> Зүгөөр Пётр һууринаа бодоод, агы нүхэн тээшэ гүйжэ ошобо. Тонгойжо харахадань, орёонон бүдынь лэ байба. Ямар һонин юумэн болооб гэжэ гайханаар тэрэ гэртээ бусаба.

# Иисус хоёр шабинартаа харагдаба

<sup>13</sup> Тэрэл үдэр Иисусай хоёр шабинарынь Иерусалим хотоhоо арбан хоёр модоной зайтай Эммаус тосхон ошобо. <sup>14</sup> Тэдэ хоёр болоhон ушарнууд тухай бодожо, хоорондоо хөөрэлдэжэ ябаа. <sup>15</sup> Иигэжэ дуугаралсажа, зүбшэжэ ябахадань, Иисус өөрөө хажуудань ерэжэ, тэдэнтэй хамта ябалсаба. <sup>16</sup> Зүгөөр тэдэ шабинарай нюдэниинь бүрэглөөд, тэдэ тэрэниие танибагүй.

17 «Энэ юун тухай замдаа хөөрэлдэжэ ябанабта?» – гэжэ Иисус тэдээнhээ hypaба. Уй гашуудалда дарагдаад ябаhан тэдэ хоёрынь зогсобо. <sup>18</sup> «Эдэ үдэрнүүдтэ Иерусалим хотодо болоһон ушарнууд тухай шил гансаараа дуулаагүй ябана гүш?» - гэжэ тэдэ хоёрой Клеопа гэдэгынь Иисусhаа hypaба. <sup>19</sup> «Ямар ушарнууд юм?» — гэжэ харгынь хани урдаһаань асууба. Тиихэдэнь тэдэнэр иигэжэ хөөрэбэ: «Эдэ бүхы ушарнууд Назарет хотын Иисустай тохёолдоо. Бүтээһэн үйлэ хэрэгүүдээрээ, айладхаһан юумэнүүдээрээ тэрэ Бурханда болон хүн зондо таатай, һүр хүсэтэй лүндэншэ байһанаа харуулаа. 20 Тиигээд манай түрүү санаартан, ноёд дарганар тэрэниие барижа, үхэлэй саазада хүртөөжэ, хэрээhэндэ хадаа юм. <sup>21</sup> Харин тэрэ хүн Израилиин арад түмэниие Римэй хаанай дарлалтаһаа сүлөөлхэ гэжэ бидэ найдадаг байгаабди. Тиин тэрэ бүгэдын болоһоор гурбадахи үдэр ябажа байна. 22 Манай хэдэн эхэнэрнүүд бидэниие ехэтэ гайхуулба: үглөөгүүр эртэ хүдөөлүүлhэн агыдань ошожо харахадань, 23 Иисусай шарил агы нүхэн хуурсагтаа байбагүй. Тэндэ Бурханай хоёр Эльгээмэлынь эхэнэрнүүдтэ үзэгдэжэ, "Иисус амиды!" – гэжэ хэлэhэн байгаа. <sup>24</sup> Бидэнэй зариманай шулуун хуурсагтань ошожо харахада, эхэнэрнүүдэй хэлээшэ үнэн байба. Харин өөрыень хараагүйбди».

<sup>25</sup> «Лүндэншэдэй уридшалан айладхаһан бүхы юумэндэ этигэхэ талаар мохоо модохир, тэнэг амитад аа! <sup>26</sup> Алдаршахынгаа урда тээ Бурханай табисуурта иимэ зоболон үзэхэ ёһотой гэжэ мэдээгүй аалта?» — гэжэ Иисус тэдээндэ хэлэбэ. <sup>27</sup> Тиигээд Моисейһээ эхилээд,

бүхы лүндэншэдэй өөр тухайнь Нангин Бэшэг соо хэлэһэн зүйлнүүдые тэдэ хоёрто тайлбарилжа үгэбэ.

<sup>28</sup> Тэдэнэр зоринон тосхондоо хүрэжэ ерэбэ. Иисусай саашаа ябаха гэнэн хэбэр үзүүлхэдэнь, <sup>29</sup> нүгөө хоёрынь: «Орой боложо, нара орохоёо байна ха юм, бидэнтэй үлэ», — гэжэ Иисусые аргадаба. Тиин Иисус тэдэнээр үлэжэ, айлда оролсобо. <sup>30</sup> Тэдэнтэй хамта эдеэлхэеэ нуухадаа, Иисус хилээмэ гартаа абажа зальбараад, хухалжа нүгөө хоёртоо үгэбэ. <sup>31</sup> Бүрэглэнэн нюдэниинь наял нээгдэжэ, тэдэ хоёр багшаяа таниба. Тэрэ дороо Иисус харагдахаяа болишоо нэн. <sup>32</sup> «Харгыдамнай багшын дуугаржа ябахада, Нангин Бэшэг соо хэлэгдэные нээн тайлбарилхадань, зүрхэ сэдьхэлнай хүлгөө бэшэ нэн гү?» — гэжэ тэдэнэр бэе бэедээ хэлэбэ. <sup>33</sup> Тэрэ бэеэрээ тэдэнэр бодожо, Иерусалим хотоёо бусаба.

Тиигээд арбан нэгэн элшэнэрэй, мүн бусадшье хамта ябалсаг-шадай суглараад байхадань тэдэнэр орожо ерэбэ. <sup>34</sup> «Дээдын Эзэн үнэхөөрөө амидыраад, Симондэ үзэгдээ», — гэжэ бүлэг зон орожо ерэhэн хоёрто хөөрэбэ. <sup>35</sup> Ээлжээндээ тэдэ хоёр харгыда ябахадань юунэй болоhон тухай, хилээмэ хухалжа үгэхэдэнь лэ Иисусые тани-hан тухайгаа хөөрэбэ.

# Иисус шабинартаа ерэбэ

<sup>36</sup> Иигэжэ хөөрэжэ байхадань, Иисус өөрөө хажуудань бии боложо: «Амгалан тайбаниие таанадта айладханаб!» — гэжэ хэлэбэ. <sup>37</sup> Хии үзэгдэл харанабди гэжэ бодонон шабинарынь ехээр сошожо, айн һүрдэбэ. <sup>38</sup> «Юундэ маргаба сошобот? Сэдьхэл зүрхэндэтнай юундэ һэжэг уурхайлбаб? <sup>39</sup> Энэ гарым, хүлым харыт. Би өөрөөлби. Намайе баряад үзэгты, бодото бэсэрээ байхыем харыт: хии үзэгдэл һаа, бэе махабадгүй, яһагүй байха һэм», — гэжэ хэлэбэ. <sup>40</sup> Тиигээд Иисус тэдээндээ гар хүлөө харуулба. <sup>41</sup> Шабинарайнгаа ехээр баярлажа, үшөөл этигэжэ ядан, гайхалсажа байхада: «Эндэтнай ямар нэгэ эдихэ юумэн байна гү?» — гэжэ Иисус һураа. <sup>42</sup> Шабинарынь тэрээндээ нэгэ хэршэмэг сонгоонон загаһа үгөө. <sup>43</sup> Тэрээнииень абаад, Иисус хараһаар байтарнь эдижэрхибэ.

<sup>44</sup> Һүүлээрнь Иисус тэдэндэ хэлэбэ: «Нам тухай Моисейн Хуули соо, лүндэншэдэй номууд соо, Бурханай магтаалнууд соо бэшэгдэhэн бүхы юумэн бэслхэ гэжэ би таанадтаяа байхадаа хэлээ hэнби. Тиимэл юумэн болоо». <sup>45</sup> Тиигээд Иисус Нангин Бэшэгэй удха ойлгожо абаха ухаа тэдэндээ үршөөгөө бэлэй. <sup>46</sup> «Бурханай табисуурта алуулха, тиигээд гурбадахи үдэртөө дахин амидырха. <sup>47</sup> Тиигээд нүгэлөө хүлисүүлхынь тула бүхы арадуудта Бурханда хандагты гэнэн мэдээсэл тэрэнэй нэрээр номногдохо ёнотой. Таанад Иерусалим- haa эхилээд, <sup>48</sup> тэрэ болонон бүхы хэрэгүүд тухай айладхаха ёнотойт. <sup>49</sup> Эсэгынгээ таанадта үгэхэб гэжэ найдуулные би мүнөө дамжуулан таанадта үгэнэб. Харин таанад Иерусалим хотодоол байгаад, дээрэ- hээ үршөөгдэхэ ехэ хүсэ шадалда хүртэтэрөө хүлсэгты», — гэжэ Иисус тэдээндэ айладхаба.

# Иисус тэнгэридээ дэгдэн бусаба

<sup>50</sup> Тиигээд Иисус шабинараа хотоһоо гаргажа, Бетани хүрэтэр абаашаад, гараа үргэжэ, тэдэнээ адислаба. <sup>51</sup> Тиигэжэ буян хэшэгтээ хүртөөһэнэйнь һүүлдэ Иисусые тэнгэри өөдэ дэгдүүлэн абаа. <sup>52</sup> Тэрэнэй һүүлдэ шабинарынь Иисуста дохижо мүргөөд, хизааргүй ехэ баяртайнууд Иерусалим хотоёо бусаба. <sup>53</sup> Тиигээд тэдэ саг үргэлжэ Бурхандаа баяр баясхалан хүргэн һүмэ соо байдаг бэлэй.



# Иоаннай дуулганан Һайн Мэдээсэл

Үгэ хадаа хүн боложо түрөө

**1** Анханһаа нааша — юртэмсэ дэлхэйн зохёон бүтээгдэхэһээ түрүүн — Үгэ\* бии байһан юм. Тэрэ болбол Бурхантай хамта байгаа. Тэрэ хадаа Бурхан мүн байгаа. <sup>2</sup> Үгэ болбол анханһаа нааша Бурхантай хамта байһан юм. <sup>3-4</sup> Бүхы юумэн Үгөөр лэ бүтээгдэһэн байна, нэгэшье бүтээгдэһэн юумэн тэрээнгүйгөөр бүтээгүй байгаа. Тэрэ өөрөө бүхы амидаралай эхин мүн. Амидарал гээшэ бүхы хүнүүдые гэрэлтүүлдэг Гэрэл туяа мүн. <sup>5</sup> Гэрэл туяа болбол шэг харанхы соогуур сасаран гэрэлтэдэг, тиин шэг харанхы Гэрэл туяае һүнөөжэ шадахагүй юм.

<sup>6</sup> Иоанн гэжэ нэрэтэй хүниие Бурхан эльгээһэн байна. <sup>7</sup> Гэрэл туяагай ерэхэ тухай гэршэлхэеэ Иоанн ерээ. Тэрэнэй гэршэлэлгын ашаар бүхы хүнүүд гэрэл туяада этигэхэ ёһотой байгаа. <sup>8</sup> Иоанн өөрөө Гэрэл туяа бэшэ һэн. Тэрэ Гэрэл туяагай гэршэнь һэн. <sup>9</sup> Бүхы хүнүүдые гэрэлтүүлдэг жэнхэни Гэрэл туяа юртэмсэ дэлхэйдэ ерэдэг бэлэй. <sup>10</sup> Тэрэ хадаа юртэмсэ дэлхэй соо байгаа, юртэмсэ дэлхэй тэрээгээр зохёон бүтээгдэһэншье һаа, тэрээниие дэлхэйнхид танибагүй. <sup>11</sup> Гэрэл туяагай өөһэдынхидтөө ерэхэдэнь, өөһэдынхинь тэрэнээ угтан абаагүй. <sup>12</sup> Теэд Гэрэл туяае угтан абагшадта,

Тэрэ Үгэ хүн бэе бэелжэ түрөө. Тэрэ болбол Иисус Христос, Бурханай Хүбүүн, өөрөө Бурхан мүн, тиин Эсэгэ Бурхан Нангин Һүлдэ хоёртой нэгэн хамта юм.

<sup>\*</sup> Грек хэлэннээ «Логос» гэнэн ойлгосо бидэ «Үгэ» гэжэ оршуулнабди. Энэ ойлгосо хадаа хүнэй хэлэнэн үгэнөө гадна, хүнэй ухаанда болбосоржо байнан ухаан бодол, али юумэнэй удха, теэдшье бодожо үзэхэ арга шадабари тэмдэглэдэг. Бурханай мүнхэ Үгэ болбол тэрэнэй Сэсэн ухаан, оюун бодол болон үгэ мүн. Тэрэ Үгын ашаар Бурхан юртэмсэ дэлхэйе бүтээгээ.

тэрээнэй алдар нэрэдэ этигэгшэдтэ Бурханай үхибүүд болохо эрхэ тэрэ үршөөгөө. <sup>13</sup> Тэдэ хүнэй хүсэл дуранһаа, эрын хүсэлэнһөө бүрилдөөгүй, харин Бурханһаа түрөө.

<sup>14</sup> Үгэ хадаа хүн боложо түрөөд, бидэнэй дунда амидаржа байгаа. Эсэгэ Бурханай ори ганса Хүбүүниинь үршөөл хайрын ба үнэн зүйлэй бэелэл байжа, бидэндэ һүр шадалаа харуулаа. <sup>15</sup> Тэрээниие гэршэлэн Иоанн: «Минии хойноһоо ябагша намһаа нилээдгүй шухала, ушарынь гэхэдэ, намһаа урда байгаа юм гэжэ хэлэхэдээ, би энэ хүн тухай хэлээ һэм», — гэжэ айладхаа.

<sup>16</sup> Тэрэ өөрынгөө хизааргүй ехэ, урданайхинаа үлүү ехэ буян хэшэгтэ маниие хүртүүлээ. <sup>17</sup> Бурхан Моисейгээр\* дамжуулан Хуули үгөө, харин Иисус Христосоор\*\* дамжан, үршөөл хайра, үнэн зүйл үгтөө. <sup>18</sup> Бурханиие хэншье, хэзээдэшье хараагүй юм. Бурхантай нэгэн хамта, Эсэгэдээ ойро дүтэ ори ганса хүбүүниинь лэ Бурханиие юртэмсэ дэлхэйдэ харуулаа.

#### Унаар арюудхагша Иоаннай гэршэлнэн тухай

- <sup>19</sup> «Ши хэн гээшэбши?» гэжэ Иоаннһаа һураад ерэхыень еврейнүүдэй ахамадууд Иерусалимһаа санаартаниие болон левидүүдые\*\*\* эльгээбэ. <sup>20</sup> Тиихэдэнь Иоанн:
- Би Бурханай табисуурта бэшэб, гэжэ гэршэлэн сэхэ харюусаба.
- $^{21}$  Тиихэдээ ши хэн гээшэбши? Илия гүш? гэжэ тэдэнь hypaба.
  - Бэшэб.
  - Ерэхэ ёһотой тэрэ лүндэншэ гүш?
  - Бэшэб.

<sup>\*</sup> Моисей болбол барлагууд байһан еврей зониие Египедһээ гаргажа, тэдэндэ Бурханай Хуули дамжуулжа үгэһэн еврей зоной хүтэлбэрилэгшэ болоно

<sup>\*\*</sup> Христос (грек үгэ, еврей хэлэн дээрэ «Машиах») — «түрхигдэнэн» гэнэн удхатай. Урдандаа еврейнүүд хаан, санаарта ба лүндэншын нэрэ хүндэдэ хүртэнэн хүниие миро гэжэ нэрэтэй тусхай ургамалай шүүнээр түрхидэг бэлэй. Энэнь иимэ ажал ябуулгада Бурханай үршөөл үгтэбэ гэные гэршэлдэг байгаа. Бурханнаа эльгээгдэнэн арад зоной Абарагшые, үнинэй хүлеэгдэнэн Хааниие энэ үгөөр нэрлэдэг болонхой.

<sup>\*\*\*</sup> Левидүүд болбол Бурхан Һүмэдэ ажал хэгшэ хүнүүд болоно.

- <sup>22</sup> Тиихэдээ ши хэн болонобши? Шинии хэн байные мэдээд ерэхыемнай эльгээнэн хүнүүдтэ бидэ харюу үгэхэ ёнотойбди. Ши өөр тухайгаа хэн байнаб гэжэ бодонош?
  - 23 Минии тухай лүндэншэ Исайя иигэжэ бэшээ һэн: «Дээдын Эзэндэ сэхэ зам гаргажа үгэгты гэжэ хэн бэ даа сүл губида хашхарба».
  - <sup>24</sup> Эдэ hурагшалааша хүнүүдые фарисейнүүд\* эльгээhэн байгаа.
- <sup>25</sup> Ши Бурханай табисуурта бэшэ, Илия бэшэ, тэрэ лүндэншэ бэшэ аад, юундэ хүнүүдые уһаар арюудханабши? гэжэ тэдэ һурана.
- <sup>26</sup> Би уһаар лэ арюудханаб. Теэд хэн гээшэб гэжэ таанарай мэдэхэгүй хүн танай дунда бии. <sup>27</sup> Минии хойноһоо Заларан ерэгшын гуталайнь ооһорыешье тайлаха эрхэгүйб, гэжэ Иоанн харюусаба.
- <sup>28</sup> Энэ бүхы ушар Иордан мүрэнэй саада бэедэ оршодог Бетани тосхондо болоо hэн. Тэндэ Иоанн хүнүүдые уhаар арюудхадаг байгаа.
- <sup>29</sup> Хойто үдэрынь урдаһаань Иисусай ерэжэ ябахые хараад, Иоанн иигэжэ хэлэбэ:
- Энэл хадаа Бурханда үргэгдэхэ Хурьган мүн. Энэл хадаа газар дэлхэйн бүхы хүнүүдэй хэнэн нүгэл хилэнсые өөр дээрээ даажа абаха юм! <sup>30</sup> «Минии хойноhоо ябагша болбол намhаа нилээдгүй шухала, ушарынь гэхэдэ, намhаа урда байгаа юм», гэжэ минии хэлэнэн хүн энэ гээшэ. <sup>31</sup> Бурханай табисуурта хэнэй байные би өөрөөшье мэдэхэгүй байгааб, теэд тэрээниие бүхы израильшуудта танюулхын тула би хүн зониие уhаар арюудхахаяа ерээб.
- <sup>32</sup> Эдэ үгэнүүдээ Иоанн иигэжэ гэршэлэн хэлэбэ: Гулабхаагай дүрсэтэйгөөр тэнгэринээ Нангин Һүлдын тэрэнэй дээрэ буун тогтохые би хараа һэм. <sup>33</sup> Би тэрэ хүниие мэдэхэгүй байгааб, теэд Бурхан унаар лэ арюудхахыемни намайе эльгээхэдээ иигэжэ хэлэhэн юм: «Нангин Һүлдэ хэнэй дээрэ буужа тогтохые харанаш, тэрэл хадаа хүнүүдые Нангин Һүлдөөр арюудхаха». <sup>34</sup> Би эдэ бүгэдые хараа һэм, тиин энэ хүн Бурханай Хүбүүн мүн гэжэ би гэршэлнэб.

<sup>\*</sup> Фарисейнүүд болбол еврей шажанай шухала гурбан бүлгэмэй нэгэн болоно. Фарисейнүүд Моисейн Хуулиин бүхы зүйлнүүдые тодорхойгоор гүйсэдхэхые баадхажа, тэрээнhээ гадна, энэ Хуулиин бүхы зүйлнүүдые ажабайдалай элдэб ушарнуудта хэрэглэхэ талаар нарин нягта бэлэдхэл хэжэ байгаа.

# Иисусай түрүүшын шабинар тухай

- $^{35}$  Хойто үдэрынь Иоанн баһал тэрэ һууридаа хоёр шабинартаяа хамта ерээд байба.  $^{36}$  Хажуугаарнь Иисусай гаража ябахые хараад, Иоанн:
- Харагты, энэл хадаа Бурханда үргэгдэхэ Хурьган мүн! гэжэ хэлэбэ
- <sup>37</sup> Иоаннай хоёр шабинар тэдэ үгэнүүдыень дуулаад, Иисусай хойноhоо ошобо. <sup>38</sup> Иисус эрьежэ, хойноhоонь тэдэнэй дахажа ябахые хараад:
  - Таанарта юун хэрэгтэйб? гэжэ һураба.
- Рабби аа (еврей хэлэн дээрэ «багша» гэнэн удхатай), ши хаана байдагбши?
   гэжэ тэдэнь урданаань асууба.
  - <sup>39</sup> Намтай ябалсагты, өөһэдөө харахат, гэжэ Иисус хэлэбэ.

Энэнь үдэрэй дүрбэн саг багаар hэн. Тиин тэдэнь Иисустай хамта ошолсожо, хаана байдагыень хараба, тиигээд бүхэли тэрэ үдэртөө Иисусайда байба. <sup>40</sup> Иоаннай хэлэхые дуулаад, Иисусай хойно-hoo ябалсаhан хоёрой нэгэниинь Симон Петрой дүү Андрей байгаа. <sup>41</sup> Андрей өөрынгөө аха Симониие бэдэржэ олоод:

- Бидэ Бурханай табисууртые олообди, гэбэ («Бурханай табисуурта» грек хэлэн дээрэ «Христос»).
- <sup>42</sup> Андрей Симониие Иисуста асаржа харуулба. Иисус тэрэниие анхаралтайгаар шэртэн хараад:
- Ши Иоаннай хүбүүн Симон байнаш. Теэд шамайе Кефа гэжэ нэрлэдэг болохо («шулуун» гэhэн удхатай, грек хэлэн дээрэ болбол «Петр»), гэбэ.
- <sup>43</sup> Хойто үдэрынь Иисус Галилейн орон нютаг ошохо гэжэ шиидэбэ. Харгыдаа тэрэ Филипптэй ушараад:
  - Минии хойноһоо яба! гэбэ.
- <sup>44</sup> Филипп болбол Андрей Петр хоёрой ажаһуудаг Бетсаида гэжэ хотын хүн байгаа. <sup>45</sup> Филипп гээшэнь Натанаилые бэдэржэ олоод, тэрээндэ:
- Моисейн Хуули дотор, мүн лүндэншэдэй бэшэгүүд соо дурдагданан хүниие олообди. Энэ хадаа Назарет хотын Иосифой хүбүүн Иисус гээшэ, гэбэ.
- <sup>46</sup> Назаредhээ гэнэ гүш? Теэд Назарет сооhоо ямар нэгэн hайн юумэн гараха аал? гэжэ Натанаил буруушаан хэлэбэ.
  - Ошоёбди, ши өөрөө харахаш, гэжэ Филипп тэрээндэ хэлэбэ.

- <sup>47</sup> Урдаћаань Натанаилай ерэжэ ябахые Иисус хараад:
- Хуурмаг мэхэгүй, жэнхэни Израилиин хүн байна, гэбэ.
- 48 Ши намайе хаанаһаа мэдэнэбши? гэжэ Натанаил асууба.
- Филиппэй шамайе дуудахаһаань урда боди модоной һүүдэртэ һуухыешни би хараа һэм, – гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>49</sup> Рабби аа! Ши ёһоороол Бурханай Хүбүүн, Израилиин Хаан байнаш! гэжэ Натанаил дуугарба.
- 50 Шамайе боди модоной һүүдэртэ һуухыешни хараа һэм гэхэдэмнил намда этигэбэш. Бай даа, энээнһээ бүришье ехэ юумэ үзэхэш, гэбэ Иисус. 51 Тиин үргэлжэлүүлэн: Тэнгэриин яажа нээгдэхые, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүндэ Бурханай Эльгээмэлнүүдэй буухые, тэндэһээ дээшээ тэнгэри өөдэ дэгдэжэ байхые харахат гээд таанарта үнэниие хэлэнэб.

# Канада болоһон түрэ найр тухай

- **2** <sup>1</sup> Хоёр хоногой удаа Галилей можын Кана хотодо түрэ найр болобо. Тэндэ Иисусай эжынь байлсаа. <sup>2</sup> Мүн Иисусшье шабинартаяа түрэдэ уригдаһан байна. <sup>3</sup> Үзэмэй архиин дууһахада, Иисусай эжынь хүбүүндээ:
  - Эдэмнай архигүй болоод байнал, гэбэ.
- 4— Эндэ минии хэрэг юуб даа? Сагни үшөө ерээгүй ха юм, гэжэ Иисус эжыдээ харюусаба.
- $^{5}$  Энээнэйл хэхэ гэhэн юумэ хэгты, гэжэ эхэнь зарасанарта хэлэбэ.
- <sup>6</sup> Тэндэнь еврейнүүдэй арюудхалай заншал сахилгада хэрэглэгдэдэг зургаан томо уһанай шулуун тогоонууд табяатай байгаа. Тогоон бүридэнь наян литрhээ зуун хорин литр хүрэтэр багтадаг hэн.
  - <sup>7</sup> Тогоонуудаа уһаар дүүргэгты, гэжэ Иисус хэлэбэ.
     Зарасанарынь тогоонуудые уһаар дүүргэбэ.
- $^8$  Зай, энээнhээ удхаад, түрэ найрые хүтэлэгшэдэ абаашагты, гэжэ Иисус хэлэбэ.

Тэдэнь абаашаба. <sup>9</sup> Хүтэлэгшэнь үзэмэй архи болошонон унаннаа амсаад үзэбэ. Иимэ үзэмэй архи хаананаа бии болооб гэжэ тэрэ хүн мэдээгүй, гансал уна удханан зарасанар лэ энээн тухай мэдэжэ байгаа. Найрай хүтэлэгшэнь хүрьгэн хүбүүс дуудаад, <sup>10</sup> тэрээндэ:

- Хүн бүхэн түрүүшээр hайн архияа аягалаад, айлшадайнгаа hогтоходо муушаг архи табидаг бшуу. Харин ши hайн архияа мүнөө болотор хадагалаад байбаш, - гэбэ.

<sup>11</sup> Иигэжэ Иисус Галилей можын Кана хотодо гайхамшаг үзэгдэлнүүдэйнгээ эхи табиба. Иигэжэ Иисус өөрынгөө алдарые харуулһан, тиин шабинарынь тэрээндэ этигэһэн юм.

<sup>12</sup> Энэ ушарай удаа Иисус эжытэеэ, аха дүүнэртэеэ, шабинартаяа хамта Капернаум ошоо. Тэндэ хэдэн үдэр байгаа hэн.

# Бурхан Һүмэ арюудханан тухай

<sup>13</sup> Еврейнүүдэй Паасхын\* һайндэрэй болохонь ойртожо байхада, Иисус Иерусалим ошобо. <sup>14</sup> Бурхан Һүмын хорёодо наймаашадай сар, хони, гулабхаа гэхэ мэтые худалдажа байхыень, нүгөөдэ зариманайнь мүнгэ танга андалдажа байхыень тэрэ хараба. <sup>15</sup> Аргамжаар ута ташуур минаа хээд, Иисус тэдэ наймаашадые хони малтайнь хамта бултыень Бурхан Һүмын хорёоһоо намнажа гаргаба, мүнгэ һолигшодой шэрээнүүдые хүмэрюулхэдэнь, тэдэнэй мүнгэ алтань иишэ тиишээ бутаран унаба. <sup>16</sup> Гулабхаа наймаалагшадта Иисус:

- Эдэнээ эндэhээ абаашагты! Минии Эсэгын Гэр наймаанай газар бү болгогты! - гэбэ.

<sup>17</sup> Нангин Бэшэг соо: «Шинии Гэртэ дуратай байһамни намайе дүлэн мэтээр бадарааха!» — гэжэ бэшээтэй байһые Иисусай шабинар һанаба.

<sup>18</sup> Теэд энэ үедэнь еврейнүүдэй ахамадууд оросолдон:

- Иимэ юумэ хэхэ эрхэтэй байһанаа гэршэлэн, ши ямар гайхамшаг үзэгдэлнүүдые харуулхабши? – гэжэ асууба.
- <sup>19</sup> Энэ Һүмэ һандаргагты, тиигээд би энээниие гурбан үдэр соо дахин бодхоохоб, гэжэ Иисус еврейнүүдэй ахамадуудта хэлэбэ.
- <sup>20</sup> Энэ Бурхан Һүмэ дүшэн зургаан жэлэй туршада баряа юм, харин ши гурбан үдэр соо барихаб гэнэ гүш?! гэжэ еврейнүүдэй ахамадууд хэлэбэ.

<sup>21</sup> Һүмэ тухай хэлэхэдээ, Иисус өөрынгөө бэе тухай хэлэhэн байгаа бшуу. <sup>22</sup> Иисусай амидырhан хойно тэрэнэй hурагшад эдэ үгэнүүдыень hанаад, эдэ үгэнүүдтэнь болон Нангин Бэшэг соо баhа энэ ушар тухай бэшээтэй байhанда этигэбэ.

<sup>\*</sup> Паасха болбол Египедhээ гараhан үдэрэй дурасхалда хабар бүхэн тэмдэглэгдэдэг еврейнүүдэй ехэ hайндэр мүн.

# Иисус бүхы хүнүүдые мэдэдэг байгаа

<sup>23</sup> Паасхын һайндэрэй үедэ Иерусалимда Иисусай үзүүлhэн гайхамшаг үзэгдэлнүүдые олон хүнүүд хараад, тэрээндэ этигэhэн юм. <sup>24</sup> Теэд Иисус хэндэшье найдадаггүй һэн, ушарынь хадаа, тэрэ болбол бүхы хүнүүдые мэдэдэг байгаа. <sup>25</sup> Иисуста ондоо хүнүүдэй хэлэhэнээр хүн тухай тухайлха хэрэггүй бэлэй, юундэб гэбэл, хүнэй сэдьхэл бодол тэрэ өөрөө мэдэдэг һэн.

# Иисуста Никодим ерэбэ

- **3** <sup>1</sup> Еврейнүүдэй ахамадай нэгэн болохо Никодим гэжэ фарисей хүн байгаа ха. <sup>2</sup> Тэрэ нэгэ һүни Иисуста ерээд:
- Рабби, ши хадаа Бурханай эльгээhэн багша гээшэш гэжэ бидэ мэдэнэбди. Хэрбээ Бурханай үршөөгөөгүй haa, ши иимэ гайхам-шагта үзэгдэлнүүдые харуулжа шадахагүй hэнши, гэжэ хэлээ hэн.
- 3 Дахин түрэhэн лэ хүн Бурханай хаан орониие үзэхэ гэжэ би шамда үнэниие хэлэнэб! гэжэ Иисус тэрээндэ харюусаба.
- <sup>4</sup>— Наһаяа хүсэһэн хүн яагаад дахин түрэхэ юм? Тиимэ хүн эхын умайда дахин орожо, хоёрдохиёо түрэхэгүй бшуу.
- <sup>5</sup> Би шамда үнэниие хэлэнэб: уһанһаа, Һүлдэһөө түрэһэн хүн лэ Бурханай хаан орондо орожо шадаха! <sup>6</sup> Хүнэй бэеһээ түрэһэн юумэн бэе махабад мүн, имагтал Һүлдэһөө Һүлдэ түрэдэг юм. <sup>7</sup> «Таанар дахин дээрэһээ түрэхэ ёһотойт», гэжэ минии хэлэхэдэ бү гайхаарайт. <sup>8</sup> Һалхин дуратайл газартаа һалхилдаг\*. Һалхинай һалхилхые мэдэбэшье, хэзээ, хайшаа үлеэхыень таанар мэдэдэггүйт, Нангин Һүлдэһөө түрөөшэд энээндэл адли юм.
  - <sup>9</sup> Тиимэ юумэ байжа болохо аал? гэжэ Никодим һураба.
- <sup>10</sup> Ши Израилиин багша аад, энээниие мэдэнэгүй аалши? гэжэ Иисус харюудань хэлэбэ. <sup>11</sup> Бидэ өөһэдынгөө мэдэхэ, хараһан үзэһэн юумэн тухайгаал гэршэлнэбди гэжэ үнэн зүбые хэлэнэб, харин таанар бидэнэй гэршэ баримта буруушаанат. <sup>12</sup> Газар дэлхэй дээрэхи юумэн тухай минии хэлэхэдэ намда этигэхэгүй аад, тэнгэриин юумэн тухай хэлэхэдэмни яагаад таанар этигэхэбта даа? <sup>13</sup> Тэнгэринээ буужа ерэһэн Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнһээ ондоо хэншье

<sup>\*</sup> Еврей ба грек хэлэн дээрэ «hалхин» ба «hүлдэ» гэhэн ойлгосонууд нэгэ үгөөр, «үлсэхэ» ба «амилха» гэhэн ойлгосонууд баhа нэгэ үгөөр тэмдэглэгдэдэг.

Тэнгэридэ гаража үзөөгүй ха юм. 14-15 Моисей сүл губяар ябахадаа зэдээр бүтээһэн могой өөдэнь үргөө бэлэй\*. Тэрээндэл адляар, тэрээндэ этигэһэн бүхы хүнүүдэй хэтэ мүнхэдөө амидархын тула Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн өөдөө дэгдэгдэхэ юм. 16 Бурхан газар дэлхэйн хүнүүдтэ тон ехээр дурлажа, тэдэнэй хосоронгүй, хэтэ мүнхэдөө амидархын тула өөрынгөө ори ганса Хүбүүе үргэл болгожо үгөө бшуу. <sup>17</sup> Юундэб гэбэл, Бурхан газар дэлхэйнхидые зэмэлхын тула бэшэ, харин тэдэниие абархын тула Хүбүүгээ газарта эльгээгээ ха юм. 18 Тэрэ Хүбүүндэнь этигэдэг хүн гэмнүүлхэгүй, харин этигэдэггүй хүн мүнөөшье гэмнүүлээд байна, юундэб гэбэл, тиимэ хүн Бурханай ганса Хүбүүндэ этигээгүй бшуу. 19 Гэмнэлгын удхань иимэ: газар дэлхэйдэ Гэрэл туяагай ерэхэдэнь, хүнүүд шэг харанхы байдалда Гэрэл туяаһаа үлүү ехээр дурлаа, ушарынь гэхэдэ, хүнүүдэй үйлэ хэрэг муу муухай ха юм. <sup>20</sup> Муу юумэ хэдэг хүн гэрэл туяа үзэн ядадаг, муу муухай үйлэ хэрэгни элирэн мэдэгдэхэ гэжэ айгаад, гэрэл туяада ошодоггүй юм. <sup>21</sup> Харин үнэн сэхээр ажаһуудаг хүн гэрэл туяа тээшэ эрмэлзэнэ, юундэб гэхэдэ, тэрэнэй үйлэ хэрэгынь Бурханай урда хэгдэнэ гэжэ элирнэ бшуу.

# Иисус ба Уһаар арюудхагша Иоанн тухай

<sup>22</sup> Удаань Иисус шабинартаяа хамта Иудей ошожо, тэндэ хэдэн сагай үргэлжэдэ хүнүүдые унаар арюудхан байба. <sup>23</sup> Харин Иоанн тэрэ үедэ Салимай хажуудахи Энон голой унаар арюудхажа байгаа. Тэрэ газарта унан ехэ элбэг байнан юм. Хүнүүд Иоаннда ерэжэ, унаар арюудхуулдаг нэн. <sup>24</sup> Энэнь Иоаннай түрмэдэ хаагдахын урдахана болонон ушар. <sup>25</sup> Нэгэтэ Иоаннай шабинар еврейнүүдэй арюудхалгын заншал тухай асуудалаар нэгэ еврейтэй арсалдаба. <sup>26</sup> Тэдэ Иоаннда ерээд:

<sup>\*</sup> Моисейн еврей зонтой Египедhээ гаража сүл губяар ябахадань, харгы замай хүндэhөө боложо, арад зон Моисей ба Бурхан хоёрые зэмэлэн гэмэрэлдэбэ. Тиихэдэнь Бурхан тэдэн тээшэ олон хорото могойнуудые эльгээбэ. Могойдо хадхуулжа, олон хүнүүд үхөө. Хүн зон өөhэдынгөө гэмые һүүлдэ мэдэржэ, Моисейдэ ерэжэ гуйба: «Маанадhаа могойнуудые зайлуулхыень Бурханиие гуйгыш!» Моисейн Бурханда зальбархадань, Бурхан иимэ харюу үгөө: «Зэдээр могой бүтээжэ, ута модондо үлгөөд, тэрэнэй өөдэнь үргэ. Хорото могойдо хадхуулһан хэн нэгэн энэ зэд могойе харабал, амиды үлэхэ». Баран хэлэһээрнь лэ бүтэбэ.

- Рабби аа, Иордан голой саада бэедэ байхадаа, нэгэ хүн тухай хэлэhэнээ hанана гүт? Тэрэтнай баhал уhаар арюудханал, хүнүүд тэрээндэ барандаа ошожо байнал! гэбэд.
- $^{27}$  Тэнгэриин үршөөгөөгүй юумэ хэншье абажа шадахагүй, гэжэ Иоанн харюусаба.  $^{28}$  «Би Бурханай табисуурта бэшэб, би миин лэ тэрээнhээ урда эльгээгдэhэн байнаб», гэжэ минии хэлээшые таанар өөhэдөөшье баталха байхат.  $^{29}$  Хадамда гараха басага гэртээ асарhан хүн тэрэ басаганай нүхэрынь гээшэ. Гэрлэхэ хүнэй хажууда зогсожо байhан дүтынь нүхэр хүбүүниинь тэрэнэй хэлээшые шагнан баясадаг. Тиин намдашье тиимэ ехэ баяр баясхалан тудаа.  $^{30}$  Гэрлэхэ хүбүүнэй алдаршаха саг ерээ. Харин минии саг дүүрэжэ байна.

<sup>31</sup> Дээдын тэнгэринээ ерэгшэ газарайхиднаа бултаннаань дээгүүр байна. Газар дэлхэйн хүн газар дэлхэйнээ байжа, газарайхяар лэ хэлэдэг юм. Харин дээдын тэнгэринээ ерэнэн хүн бултаннаа дээгүүр юм. <sup>32</sup> Тэрэ хүн нюдөөрөө харананаа, шэхээрээ дуулананаа өөрөө гэршэлэн хэлэнэ, теэд тэрэнэй гэршэ баримтада хэншье этигэнэгүй. <sup>33</sup> Тэрээндэ этигэнэн хүн Бурханай үнэн зүб байдагыень гэршэлнэ. <sup>34</sup> Бурханай эльгээнэн хүн Бурханай үгэ номноно, юундэб гэбэл, Бурхан тэрээндэ Нангин Һүлдэ хизааргүй ехээр үршөөнэ. <sup>35</sup> Эсэгэ Бурхан болбол Хүбүүндээ дуратай байжа, бүхы юумэ тэрээнэйгээ мэдэлдэ үгөө. <sup>36</sup> Бурханай Хүбүүндэ этигэдэг хүн хэтэ мүнхын ажамидаралда хүртэбэ, харин энэ Хүбүүниие буруушаанан хүн хэтын амидарал үзэхэгүй, теэдшье Бурханай уур сухал хододоо хүргэжэ байха.

# Иисус ба самаряан эхэнэр хоёр тухай

4 1-3 Иисус Иоаннһаашье олон шабинартай боложо, Иоаннһаашье олон хүнүүдые уһаар арюудхана гэжэ фарисейнүүд дуулаба. (Үнэхөөрөө Иисус өөрөө хэнииешье уһаар арюудхадаггүй, харин тэрэнэй шабинарынь арюудхадаг байгаа.) Иисус энээниие мэдээд, Иудейһээ гаража, һөөргөө Галилейдэ ошобо. ⁴Тэрэнэй харгы Самариин газар дайдаар ошоһон байна. ⁵Тиин Сихар гэжэ нэрэтэй самаряан хотодо Иисус хүрэжэ ерэбэ. Тэрэ хотонь Иосиф гэжэ хүбүүндээ Яковай үгэhэн хубита газарһаа холо бэшэ оршодог һэн. ⁶Тэндэнь Яковай худаг байдаг һэн ха. Иисус харгыдаа эсээд, тэрэ худагай хажууда ерэжэ, амархаяа һууба. Тиихэдэ хахад үдэр боложо байгаа.

- <sup>7</sup> Худагһаа уһа удхахаяа самаряан эхэнэр ерэбэ.
- Намда уһа уулгажа хайрлыт, гэжэ Иисус тэрэ эхэнэртэ хандаба.  $^8$  (Тэрэ үедэ Иисусай шабинар эдихэ юумэ худалдажа абахаяа хото ошоһон байгаа.)
- <sup>9</sup> Иихэдээ хайшаа юм гээшэб? Ши еврей хүн аад, самаряан эхэнэрнээ уһа эринэ гүш? гэжэ тэрэнь Иисуста гайхан хэлэбэ. (Ушарынь гэхэдэ, еврейнүүд самаряануудтай нэгэ амһартаһаа юумэ уудаг эдидэггүй һэн.)
- 10 Бурханай юу үршөөдэгые, шамһаа уһа эриһэн хүнэй хэн байһые мэдэжэ байгаа һаа, ши өөрөө тэрэниие гуйха бэлэйш, тиихэдэшни тэрэ хүн шамда амидаралта уһа үгэхэ һэн, гэжэ Иисус харюусаба.
- $^{11}$  Эзэмни аа, энэ худаг гүнзэгыл, харин ши уһа удхаха хүнэггүйлши. Тиигээд амидаралта уһа хаанаһаа олохобши?  $^{12}$  Манай үбгэ эсэгэ Яковай манда орхиһон энэ худагһаа тэрэ өөрөөшье, тэрэнэй хүбүүдыньшье, мал адууһанииньшье уудаг һэн лэ. Ши Яковһаа дээгүүр хүн гүш?
- <sup>13</sup> Энэ уһа ууһан хүн дахин ундаа хүрэхэ. <sup>14</sup> Харин минии үгэхэ уһа ууһан хүн хэзээдэшье ундаа хүрэхэгүй юм. Минии үгэхэ уһан тэрэ хүнэй досоо булаг болон дэлгэржэ, мүнхын амидарал олгохо юм.
- 15 Эзэмни аа, намда тиимэ уһа үгыш даа, тиигээ һаашни, би ундаа хүрэхэеэ болижо, иишэ уһанда ерэхэеэ болихолби.
  - <sup>16</sup> Ошожо, үбгэеэ наашань дуудаад ерэ, гэжэ Иисус хэлэбэ.
  - 17 Би нүхэргүйб, гэжэ тэрэ эхэнэр харюусаба.
- Нүхэргүйб гэжэ ши зүб хэлээш. <sup>18</sup> Ши таба дахин хадамда гарааш, мүнөө шамтай һуугша хүн үбгэншни бэшэ. Ши үнэн зүбөө хэлээш, гэбэ Иисус.
  - <sup>19</sup> Тиихэдэнь эхэнэр хүниинь:
- Эзэмни аа, шинии лүндэншэ байные би ойлгожо байнаб, гэжэ Иисуста хэлэбэ. <sup>20</sup> Манай үбгэ эсэгэнэр энэ хада дээрэ гаража Бурханда мүргэдэг hэн, тиихэдэ таанар гансал Иерусалимда Бурханда мүргэхэ газар бии гэнэлта.
- $^{21}$  Эхэнэр аа, намда этигэлши: Эсэгэ Бурхандаа таанар энэ хада дээрэшье гаража, Иерусалимдашье ошожо мүргэхэгүй байха тиимэ саг ерэжэ байна.  $^{22}$  Хэндэ һүзэглэн мүргэдэгөө таанар мэдэнэгүйт, харин бидэ хэндэ һүзэглэн мүргэжэ байдагаа мэдэнэбди: юртэмсэ дэлхэйн абаралга еврейнүүдhээ ерэхэ юм.  $^{23}$  Бурханай Һүлдын үнэн

зубэй hyprahaн ёhooр Эсэгэ Бурханда үнэн зүбөөр hүгэдэн мүргэхэ саг ерэжэ байна, ерээдшье байна! Энэнь үнэн бодото hүгэдэлгэ мүн. Эсэгэ Бурхан өөрыень иигэжэл хүндэлхые хүсэнэ. <sup>24</sup> Бурхан болбол hүлдэ мүн; тиин Бурханиие үнэн дээрээ хүндэлхэнь Бурханай hүлдын үнэн зүбэй hyprahaн ёhooр тэрээндэ hүгэдэн мүргэхэ болоно.

- $^{25}$  Бурханай табисуурта (ондоогоор хэлэбэл Христос) ерэхэ, тиигээд бүгэдые манда ойлгуулха гэжэ мэдэнэб, гэжэ эхэнэр хэлэбэ.
- $^{26}$  Тэрэшни биб, шамтай мүнөө хөөрэлдэжэ байнаб, гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>27</sup> Энэ үедэ тэрэнэй шабинар бусажа ерэбэ. Самаряан эхэнэртэй Иисусай хөөрэлдэжэ байхада ехээр гайхалдабашье, юундэ хөөрэлдэнэн тухайнь нэгэнииньшье асуубагүй. <sup>28</sup> Тэрэ эхэнэрынь домбоёо хаяжа, хото хүрэжэ, хүнүүдтэ:
- <sup>29</sup> Наһаараа хэһэн бүхы юумэнүүд тухаймни намда хэлэжэ үгэһэн хүниие таанар ошожо харагты. Магад, тэрэ Бурханай табисуурта аалам? — гэжэ дуулгаба.
- $^{30}$  Тэдэ хүнүүд город<br/>hoo гаража, Иисуста ошобо.  $^{31}$  Энэ үедэ шабинарынь:
  - Рабби аа, эдеэлэ! гэжэ гуйба.
- $^{32}$  Эдихэ юумэн намда бии, тэрээн тухаймни таанад мэдэнэгүйт, гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>33</sup> Магад, энээндэмнай хэн нэгэн эдихэ юумэ асараа гү даа? гэжэ шабинарынь өөһэд хоорондоо хөөрэлдэбэ.
- <sup>34</sup> Намайе эльгээнэн Бурханай хүсэл дурыень бэелүүлэн, намда даалганан ажал хэрэгыень түгэсхэхэ гээшэ минии эдеэ хоол мүн, гэжэ Иисус тэдэндээ хэлэбэ. <sup>35</sup> «Үшөө дүрбэн наранаа таряа хуряаха саг ерэхэ» гэжэ таанар хэлэдэг бэшэ гүт? Харин мүнөө нюдөө нээгээд, таряалангай газар тээшэ харагты даа: талха таряан эдеэшэжэ, хадаха хуряахаар бэлэн болоод, халюуран сайран байна лэ. <sup>36</sup> Таряа хадагша өөрынгөө түлөөнэ абадаг, мүнхэ амидаралай тула ургаса хуряадаг юм, тиин таряа таригшашье, таряа хадагшашье адли баясадаг байна. <sup>37</sup> «Нэгэниинь таридаг, нүгөөдэнь хададаг» гэнэн оньнон үгэ мүнөө баталагдаба гээшэ. <sup>38</sup> Таанарай урдань ажаллаагүй, бусадай хэнэн ажалай үрэ дүндэ хүртэхынтнай тула талха таряа хадахыетнай би эльгээнэб.
- <sup>39</sup> «Тэрэ хүн наһаараа хэһэн бүхы юумэнүүд тухаймни намда хэлэжэ үгөө» гэһэн эхэнэрэй ашаар энэ хотын олон тоото самаряан

зон Иисуста этигэбэ. <sup>40</sup> Самаряанууд Иисуста ерэжэ, манайда үлыт даа гэжэ гуйба. Тиихэдэнь Иисус тэдэнэйдэ хоёр үдэрөөр үлэбэ. <sup>41</sup> Самаряануудтай хөөрэлдэхэдэнь, Иисуста бүри олон хүн этигэбэ.

<sup>42</sup> — Бидэ шинии хэлэһэнээр тухайлна бэшэбди, харин энэ хүнэй хэлэһые өөһэдөө шагнаад байхадаа, энэ хүн үнэхөөрөөл дэлхэйн зониие Абарагша байна гэжэ одоол мэдээбди, — гэжэ тэрэ эхэнэртэ самаряанууд хэлэбэд.

#### Түшэмэлэй хүбүүе абарба

<sup>43</sup> Хоёр хоноод, Иисус тэндэнээ Галилей ошобо. <sup>44</sup> «Лүндэншые түрэнэн нютагтань хүндэлдэггүй юм», — гэжэ Иисус өөрөө хэлээ нэн. <sup>45</sup> Теэд Галилейдэ ерэхэдэнь, тэрэниие галилейнхин баяртайгаар угтаба: юундэб гэбэл, тэндэхин Иерусалимда болонон найрта хабаадалсажа, тэндэ Иисусай бүтээнэн бүхы гайхамшаг хэрэгүүдые харанан байгаа.

<sup>46</sup> Тиин Иисус Галилейн Канада дахин ерэбэ. Түрүүн энэ һуурида юрын уһа үзэмэй архи болгоо һэн. Капернаумда ажаһуудаг нэгэ түшэмэлэй хүбүүниинь ехээр үбдэжэ байгаа. <sup>47</sup> Иисус Иудейһээ Галилейдэ бусаа гэжэ дуулаһаар тэрэ түшэмэл Иисуста хүрэжэ: «Капернаумда ерэжэ, үхэхэеэ байһан хүбүүем аргалыт даа», — гэжэ гуйба.

- $^{48}$  Гайхамшаг дүлгэ тэмдэгүүдые болон хэрэгүүдые үзөө хараагүй haa, хэнтнайшье этигэхэгүйл! гэжэ Иисус тэрээндэ харюусаба.
- <sup>49</sup> Эзэмни! Хүбүүнэймни наһа барашоодүйдэ Капернаум ошоёл даа! гэбэ түшэмэлынь.
  - $50 \Gamma$ эртээ хари, хүбүүншни амиды мэндэ ябаха, гэбэ Иисус.

Тиихэдэнь тэрэ хүн Иисусай хэлэһэн үгэнүүдтэ этигэжэ, харгы замдаа мордобо. <sup>51</sup> Бүри харгыдаа ябахадань, түшэмэлые зарасанарынь угтажа, хүбүүншни элүүр мэндэ байна гэжэ дуулгаба.

- $^{52}$  Хүбүүнэймни бэень хэды сагта бараг болооб? гэжэ тэрэ асууба.
- Үсэгэлдэр, үдэрэй нэгэ сагта халууниинь буураа, гэжэ тэдэ харюусаба.
- <sup>53</sup> «Хүбүүншни амиды мэндэ ябаха», гэжэ Иисусай хэлэнэн эгээл тэрэ сагта хүбүүмни найн болоо гэжэ эсэгэнь ойлгоо. Тиигэжэ түшэмэл өөрөөшье, тэрэнэй гэртэхиньшье Иисуста этигэбэ.
- <sup>54</sup> Энэнь Иудейнээ Галилейдэ ерэхэдээ Иисусай харуулһан хоёрдохи гайхамшаг хэрэг мүн.

# Хониной сөөрэмэй хажууда эдэгээбэ

**5** ¹Удаань еврейнүүдэй һайндэр болобо. Иисус Иерусалим ошоо бэлэй. ²-³ Еврей хэлээр Бетзата гэжэ нэрэтэй томо сөөрэм бии һэн, тэрэнь Иерусалимдахи Хониной хаалгын хажууда байгаа. Тэрэ сөөрэмэй хажууда табан һарабшанууд доро олон үбшэн зон хэбтээ. Тэдэнь һохор, дохолон, саа үбшэнтэн бэлэй. [Тэдэ хүнүүд уһанай салгидахые хүлеэжэ байгаа. ⁴ Юундэб гэхэдэ, Бурханай Эльгээмэл заримдаа эндэ буужа, сөөрэмэй уһа салгидуулдаг байгаа, тиихэдэнь сөөрэмдэ түрүүн орожо абаһан хүнэй ямаршье үбшэн эдэгэшэдэг байгаа.]\* ⁵ Гушан найман жэл соо үбдэжэ байһан нэгэ хүн тэдэнэй дунда бии һэн. ⁶ Иисус тэрэ хүнэй хэбтэхые харахадаа, иимэ удаан үбдэжэ байһыень мэдээд:

- Ши элүүр мэндэ болохоёо һанана гүш? гэжэ асууба.
- <sup>7</sup> Үбшэн хүниинь:
- Эзэмни, уһанай салгидахада нэгэшье хүн намайе сөөрэмдэ шунгуулхагүйл. Уһанда орохоёо ошомсоорни, намһаа урда ондоо хүн орошонол, гэжэ харюусаба.
- $^{8}$  Ши бодо, дэбдихэрээ абаад яба, гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ.
- $^{9}$  Үбшэн хүниинь тэрэ дороо элүүр боложо, дэбдихэрээ абаад ябаба.

Тиихэдэ субботын, еврейнүүдэй амаралтын\*\* үдэр hэн. <sup>10</sup> Еврейнүүдэй ахамадууд аргалуулһан хүндэ хандан:

- Мүнөөдэр суббото. Ши дэбдихэрээ абажа ябаха ёһогүйш! гэбэд.
- <sup>11</sup> Намайе эдэгээhэн хүн «дэбдихэрээ абаад яба» гээ hэн, гэжэ тэрэнь харюусаба.

<sup>\*</sup> Энэ хэнэг зарим эхэ бэшэгүүдтэ үгы байдаг.

<sup>\*\*</sup> Еврейнүүдэй Хуули субботые амаралтын үдэр гэжэ тоолоно. Нангин Бэшэг соо иигэжэ бэшэгдэнхэй: Бурхан зургаан үдэрэй туршада бүхы юртэмсэ дэлхэйе ургамал амитадтайнь, хүнүүдтэйнь зохёон бүтээнэ, долоодохи үдэртэнь бүхы хэрэгүүдhээ амарна. Долоон хоногой долоодохи үдэрые Бурханда зорюулха тухай захяа заабари — Моисейн Хуулиин эгээл шухала захяа заабаринуудай нэгэн болоно. Иисус энэ захяа заабариие болюулаагүй, гэбэшье үршөөл хайратай байхань субботын захяа заабариие нарин нягтаар гүйсэдхэhөө бүри шухала гэжэ харуулаа.

- $^{12}$  «Дэбисхэрээ абаад яба» гээд шамда хэлэhэн хүн хэн гээшэб? гэжэ тэдэнь hypаба.
- <sup>13</sup> Теэд аргалуулһан хүниинь тэрэниие мэдэхэгүй байгаа, юундэб гэбэл, Иисус тэндэ байһан олон зоной дундуур далда орожо ошоһон байгаа. <sup>14</sup> Хожомынь Иисус тэрэ хүниие Бурхан Һүмэ соо олоод:
- Зай, одоо ши элүүр мэндэ болобош. Саашадаа бүри муу юумэн болохогүйн тула ондоо нүгэл бү хэ, гэбэ.
- <sup>15</sup> Тиихэдэнь тэрэ хүн ахамадуудта һөөргөө ошожо, намайе Иисус эдэгээгээ гэжэ дуулгаба. <sup>16</sup> Иимэ юумэ субботодо хэһэнэйнь түлөө еврейнүүдэй ахамадууд Иисусые мүрдэжэ захалба.
  - 17 Теэд Иисус тэдэндэ:
- Минии Эсэгэ хододоо ажаллажа байдаг юм, бишье баһал ажалланаб, гэжэ харюусаба.
- <sup>18</sup> Тиихэдэнь еврейнүүдэй ахамадууд Иисусые алаха гэжэ бүри ехээр оролдобо: хорюултай байһан субботын үдэр ажаллахаһаа гадна, Бурханиие Эсэгэмни гэхэдээ, өөрыгөө Бурхантай зэргэсүүлбэ гэлдэбэ.

# Иисус болбол Бурханай үршөөһэн эрхэтэй юм

- <sup>19</sup> Теэд Иисус тэдэндэ харюусаба:
- Би таанарта үнэниие хэлэнэб: Хүбүүниинь өөрынгөө дураар юушье хэжэ шадахагүй. Эсэгэнь хайшан гээд хэнэб, тэрээнииень хараад лэ Хүбүүниинь хэдэг. Эсэгэнь юу хэнэб, тиимэл юумэ Хүбүүниинь хэдэг. <sup>20</sup> Юундэб гэбэл, Эсэгэнь Хүбүүндээ дуратай байдаг дээрэhээ өөрынгөө хэдэг бүхы юумэ хүбүүндээ харуулдаг юм. Эсэгэнь тэрээндэ бүришье ехэ гайхамшаг дүлгэ тэмдэг харуулха байна, таанар бултадаа үшөөл гайхахат. <sup>21</sup> Эсэгэнь үхэhэн хүнүүдые амидыруулдаг, тиин Хүбүүнииньшье дуратайл хүнүүдээ амидыруулдаг байна. <sup>22-23</sup> Эсэгэнь хэнииешье шүүбэрилдэггүй. Эсэгыень хүндэлдэгтэл адляар Хүбүүень бултанай хүндэлжэ байхын тула зарга шүүбэри хэхэ бүхы эрхэсэ тэрэ Хүбүүндээ дамжуулан үгөө. Хүбүүе хүндэлөөгүй haa, тэрэниие эльгээhэн Эсэгыеньшье баһал хүндэлнэгүй гээшэ.

<sup>24</sup> Би таанарта үнэниие хэлэнэб: минии үгэ дуулаһан хүн, намайе эльгээгшэ Эсэгэдэ этигэдэг хүн хэтэ мүнхэдөө амиды мэндэ ябаха. Тиимэ хүн гэмнүүлхэгүй — тиимэ хүн үхэлһөө абарагдан, амидырба гээшэ. <sup>25</sup> Би таанарта үнэниие хэлэнэб: Бурханай Хүбүүнэй хэлэһые

наһа бараһан хүнүүдэй дуулаад, амидырха саг ерэжэ байна, мүнөө ерээдшье байна. <sup>26</sup> Эсэгэнь мүнхэдөө амидаралгын шанартай юм, тиин Хүбүүгээшье тэрэнь иимэ шанартай болгоһон байна. <sup>27</sup> Зарга шүүбэри хэхэ эрхэ засагые Эсэгэнь Хүбүүндээ үгөө һэн, ушарынь гэбэл, Хүбүүниинь Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн мүн. <sup>28</sup> Таанар энээндэ бү гайхаарайт. Юундэб гэбэл, үхэһэн хүнүүд бултадаа дахин амидыраад, Хүбүүнэй дууень дуулажа, <sup>29</sup> үхээриингээ газарһаа гараха — һайн юумэ хэһэн хүнүүд амиды мэндэ ябаха, муу юумэ хэһэн хүнүүд гэмнүүлхэ. <sup>30</sup> Би өөрынгөө дура зоргоор юушье хэжэ шадахагүйб. Эсэгынгээл хэлээшээр шүүбэрилнэб, тиин минии зарга шүүбэри — үнэн зүб юм, ушарынь гэбэл, би өөрынгөө дураар юумэ хэнэ бэшэб, харин намайе эльгээгшэ Эсэгын дура хүсэлөөр болоноб.

# Иисус тухай гэршэнүүд

31 Хэрбээ өөр тухайгаа өөрөө хэлээ һаамни, минии гэршэнүүд үнэн зүб бэшэ байха һэн. 32 Зүгөөр намайс гэршэлдэг нэгэ гэршэ бии юм. Нам тухай тэрэнэй гэршэлэн хэлэдэг бүхы үгэнүүд үнэн зүб юм гэжэ би мэдэнэб. 33 Таанар өөһэдынгөө хүнүүдые Иоаннда эльгээгээ һэнта, тиин тэрэ хүн үнэн зүб гэршэ баримта үгөө һэн. <sup>34</sup> Теэд хүнүүдые өөрынгөө гэршэ болгохо гэжэ оролдоһоноймни хэрэг намда үгы, харин таанарайл абарагдахын түлөө тэдэниие гэршэ болгон баринаб. <sup>35</sup> Иоанн болбол ялагар һаруул дэн мэтэ байгаа. Тэрэнэй гэрэл туяагай хажууда таанар ойр зуура баясаха хүсэлэнтэй байгаат. <sup>36</sup> Харин Иоаннайхиһаашье ехэ нам тухай гэршэ бии юм. Эсэгэнээмни үгтэнэн гайхамшаг хэрэгүүдые бүтээнэмни намайе Эсэгэмни эльгээгээ юм гэжэ гэршэлнэ! <sup>37</sup> Намайе эльгээhэн Эсэгэ тиигэжэ нам тухай өөрөө гэршэлнэ гээшэ. Эсэгымни үгэ хэлэхые таанар хэзээдэшье дуулаа шагнаагүйт, өөрыень таанар хэзээдэшье хаража үзөөгүйт. <sup>38</sup> Тэрэнэй хэлэһэн үгые таанар зүрхэ сэдьхэлдээ хадуужа ябанагүйт, юундэб гэбэл, тэрэнэй эльгээһэн нэгэндэ таанар этигэнэгүйт. <sup>39</sup> Мүнхын амидарал олохобди гэжэ этигэн, таанар Нангин Бэшэгые оролдосотойгоор шудалнат. Теэд Нангин Бэшэгтэшье нам тухай гэршэлэн хэлэгдэнэ! <sup>40</sup> Тиибэшье намда ерэжэ, мүнхын амидаралда хүртэхэ дурагүй байналта.

<sup>41</sup> Хүнүүдэй магтаал намда хэрэггүй. <sup>42</sup> Би таанарые һайса мэдэжэ байнаб: таанар Бурханда дуратай бэшэт! <sup>43</sup> Би өөрынгөө Эсэгын дура хүсэлөөр ерээб — теэд таанар намайе хүлеэжэ абанагүйт. Харин нэрэ хүндэдэ дуратай ондоо хүнэй өөрынгөө хүсэлөөр ерэхэдэнь, таанар

тэрэниие хүлеэн абахат! <sup>44</sup> Таанар бэе бэедээ магтуулхаяа ехээр хүсэнэт, харин Бурханай магтаалда хүртэхэ гэжэ оролдоногүйт! Таанартал адли хүнүүд намда этигэхэ аал? <sup>45</sup> Эсэгынгээ урда таанарые зэмэлхэеэ ерээ гэжэ намайе бү һанагты. Таанарые Моисей зэмэлхэ, харин таанар Моисейдэ найдадаг ха юмта. <sup>46</sup> Хэрбээ таанар Моисейн үгэдэ үнэншөө һаа, миниишье үгэдэ үнэншэхэ ёһотой байгаалта, юундэб гэбэл, нам тухай Моисей бэшээ юм. <sup>47</sup> Теэд Моисейн бэшэһэн үгэннүүдтэ үнэншөөгүй аад, таанар минии хэлэһэн үгэдэ этигэхэ аалта?

#### Иисус хүн зониие гайхамшаг аргаар садхааба

**6** ¹Энээнэй һүүлдэ Иисус Галилейн гэхэ гү, али Тибериадай нуурай нүгөө эрьедэ гараба. ² Хойноһоонь олон зон дахалдаба, юундэб гэхэдэ, үбшэн хүнүүдые гайхамшаг аргаар Иисусай эмнэн эдэгээхые үзэһэн хараһан байна бшуу. ³ Иисус шабинартаяа хамта хада дээрэ гаража һууба. ⁴ Еврейнүүдэй Паасхын һайндэр болохонь ойртожо байгаа. ⁵ Иисус урдаһаань олон зоной ерэжэ ябахые хараад, Филипптэ хандан:

- Эдэ зониие эдеэлүүлхэ хилээмэ хаанаһаа худалдажа абахамнай гээшэб? гэжэ хэлэбэ. <sup>6</sup> Иисус юу хэхэеэ мэдэжэ байгаад, Филиппые туршан тиигэжэ хэлээ бшуу.
- $^{7}$  Хоёр зуун динари\* мүнгөөр хилээмэ худалдажа абаад, зүнэм зүнэмөөршье хубаагаа haa, бултанда хүртэхэгүйл, гэжэ Филипп харюусаба.
  - <sup>8</sup> Шабинарайнь нэгэн, Симон Петрой дүү Андрей:
- $^9$  Эндэ байһан нэгэ хүбүүндэ таба монсогор ешмээн хилээмэн, хатааһан хоёр загаһа бии. Теэд иимэ олон хүн зондо энэнь яажа хүхүстэхэб даа? гэжэ хэлэбэ.
  - $^{10}$  Хүн зониие һуулгагты, гэжэ Иисус захирба.

Тэрэ газартань үдхэн ногоон ургажа байгаа. Тэндэнь табан мянга шахуу ганса эрэшүүл һуубад. <sup>11</sup> Иисус хилээмыень абаад, Бурханда баясхалан хүргэн, тэндэ һуугшадта хубаан үгэбэ. Мүн загаһыень баһал хүн бүхэндэ дураарнь хубаажа үгэбэ. <sup>12</sup> Хүнүүдэй эдеэлжэ садахадань, Иисус:

Үлөөшэ хилээмэеэ бултыень суглуулагты, юушье бү орхигты, – гэжэ шабинартаа хэлэбэ.

<sup>\*</sup> Динари — римэй мүнгэн, хүлhэншэ хүдэлмэришэнэй нэгэ үдэрэй салин болодог байгаа.

- <sup>13</sup> Таба монсогор ешмээн хилээмэнhээнь үлэhэн зүhэмүүдые арбан хоёр түрсүүг дүүрэтэр шабинарынь суглуулба. <sup>14</sup> Иисусай хэhэн иимэ гайхамшаг хэрэгүүдые хараад:
- Энэмнай газар дэлхэйн зондо заларжа ерэхэ ушартай байнан ёhoopooл тэрэ лүндэншэ юм байна! гэжэ хүнүүд хэлсэбэ.
- <sup>15</sup> Эдэ хүнүүд намайе барижа, баалалтаар хаан болгожо табихаяа байна гэжэ ойлгоод, Иисус гансаараа дахин хада дээрэ гараба.

#### Иисусай уһан дээгүүр ябаһан тухай

<sup>16</sup> Үдэшэ болоходо Иисусай шабинарынь нуурай эрьедэ ошобо. <sup>17</sup> Тиин онгосодо һуугаад, нуурай нүгөө бэедэ оршодог Капернаум хото тамаран ошобо. Харанхы болобошье, Иисус үшөө ерээдүй байгаа. <sup>18</sup> Тэрэ үедэ шанга һалхин боложо, нуур ехээр долгилбо. <sup>19</sup> Нуурай эрьеһээ таба-зургаан модо газарта онгосоороо тамаржа ошоод, шабинарынь Иисусайнгаа нуурай уһан дээгүүр алхалан, онгосодонь дүтэлжэ ябахые хараба. Тэдэн ехээр айжа мэгдэбэ.

 $^{20}$  — Энэ би байнаб, бү айгты! — гэбэ Иисус.  $^{21}$  Шабинарынь Иисусые онгосодоо hуулгаха hанаатай байба, теэд онгосонь тэрэ дороо зориhон эрьедээ хүрэжэ ерэшэбэ.

#### Иисус – Амидаралай хилээмэн мүн

<sup>22</sup> Нүгөөдэ үдэрынь нуурай саана үлэhэн хүнүүд үсэгэлдэр тэндэнь гансахан лэ онгосо байгаа бэлэй гэжэ hанаба. Теэд Иисус hурагшадтайгаа хамта тэрэ онгосодо hуугаагүй, харин hурагшадынь амяараа тамаран ошоо hэн гэжэ тэдэ зон баhал мэдэжэ байгаа. <sup>23</sup> Тиихэдэ Тибериадаhаа хүн зон хэдэн онгосонуудта hуугаад, Дээдын Эзэнэй Бурханда баясхалан хүргэhэнэй hүүлдэ олошоруулагдаhан хилээмэ зоной эдиhэн газарта тамаран ерэбэ. <sup>24</sup> Теэд тэндэнь Иисусшье, шабинарыньшье байбагүй, тиимэhээ тэндэ байhан зон онгосонуудта hуугаад, Иисусые бэдэржэ, Капернаум руу тамаран ошобо. <sup>25</sup> Нуурай нүгөө эрьедэ тэдэнэр тамаран ерэжэ, Иисусые олоод:

- Багша аа, ши хэзээ иишэ ерэшэһэн байбаш? гэжэ асууба.
- <sup>26</sup> Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаба:
- Таанар гайхамшаг дүлгэ тэмдэгүүдые үзэhэн хараhанhаа бэшэ, харин хилээмэ эдижэ садаhан дээрэhээл намайе бэдэрнэт гэжэ таанадта үнэн зүбые хэлэнэб. <sup>27</sup> Теэд таанар саг зуурын эдеэндэ hаналаа бү табигты, харин мүнхын амидарал олгодог эдеэндэ hаналаа

табигты. Тиимэ амидаралые таанарта Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн үгэхэ, юундэб гэбэл, Бурхан Эсэгэмнай тэрээндэ эрхэ засагаа үршөөгөө юм.

- $^{28}$  Бурханай заабари бэелүүлхын тула бидэ юу хэхэ ёһотой гээшэбди? гэжэ тэдэнь асууба.
- <sup>29</sup> Бурханай эльгээhэн хүндэ таанар этигэгты, тиихэдээл Бурханай хэрэгые бүтээhэн болохот, гэжэ Иисус харюусаба.
- $^{30}$  Теэд ямар дүлгэ тэмдэгыешни хараад, бидэ шамда этигэхэ болонобди? Ши юу хэхэбши? гэжэ тэдэ асууба.  $^{31}$  Манай үбгэ эсэгэнэр сүл губида ябахадаа, ман\* эдидэг байгаа. «Тэнгэриһээ тэдэндэ хилээмэн үгтэһэн юм», гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшэгдэнхэй.
  - 32 Тиихэдэнь Иисус:
- Би таанарта үнэн зүбые хэлэнэб: Бурханай хилээмэ таанарта Моисей үгөөгүй, тиимэ ёһотой хилээмэ минии Эсэгэ Бурхан таанарта үгэдэг юм. <sup>33</sup> Юундэб гэбэл, Бурханай хилээмэн хадаа Тэнгэриһээ буужа ерээд, энэ дэлхэйн зондо ажамидарал үгэгшэ мүн, гэжэ харюусаба.
- $^{34}$  Эзэн аа, бидэндэ тиимэ хилээмэ хододоо үгэжэ байгыш! гэжэ тэдэнь хэлэбэ.
- <sup>35</sup> Би өөрөө ажамидаралай хилээмэн гээшэб. Намда ерэдэг хүн хэзээдэшье үлэн хоонон байхагүй, намда этигэдэг хүн хэзээдэшье ундаа хүрэхэгүй. <sup>36</sup> Теэд энээниие өөнэдөө үзэнэн харананшье наа, этигэнэгүйт гэжэ таанарта хэлээ нэм. <sup>37</sup> Минии Эсэгын намда үгэнэн хүн бүхэн намда ерэхэ. Тиин намда ерэнэн хүниие би намнажа үлдэхэгүйб. <sup>38</sup> Юундэб гэхэдэ, өөрынгөө дураар юумэ хэхэеэ би тэнгэринээ буужа ерээ бэшэб, харин намайе эльгээнэн Эсэгын дура хүсэлые бэелүүлхэеэ ерээб. <sup>39</sup> Тиин намайе эльгээнэн Эсэгын дура хүсэлынь иимэ юм: тэрэнэй намда үгэнэн хүнүүдэй нэгыеньшье хосороонгүйгөөр, нүүлшын Үдэртэ бүгэдые амидыруулха гээшэ. <sup>40</sup> Юундэб гэбэл, минии Эсэгын дура хүсэлынь иимэ юм: Бурханай Хүбүүе харадаг үзэдэг, тэрээндэ этигэдэг хүн бүхэн мүнхэ нанатай болохо. Тиин нүүлшын Үдэр би тэдэниие амидыруулхаб.

<sup>\*</sup> Ман (еврей үгэ) — еврей зоной сүл губяар ябахадаа ехээр үлдэжэ, Бурхан Моисей хоёрые зэмэлэн гэмэрэлдэхэдэ, Бурхан тэнгэриһээ хүүрхэй сагаан юумэ эльгээбэ. Еврейнүүд тэрэниие хилээмэнэй орондо эдижэ, «ман» гэжэ нэрлэһэн байна.

- <sup>41</sup> «Би тэнгэриһээ буужа ерэһэн хилээмэн гээшэб», гэжэ Иисусай хэлэхэдэнь, тэндэ сугларагшадай дунда гэмэрэлдээн болобо.
- <sup>42</sup> Энэмнай Иосифой хүбүүн Иисус ха юм? Тиимэ бэшэ аал? Бидэ тэрэнэй эсэгыеньшье, эхыеньшье мэдэхэбди. Теэд «Би тэнгэриһээ буужа ерээб», гэжэ энэ юундэ хэлэжэ байнаб? гэлдэбэ тэдэнь.
- <sup>43</sup> Таанар бү гэмэрэлдэгты. <sup>44</sup> Минии Эсэгэмни хэниие намда ерүүлнэб, тэрэл хүн намда ерэжэ шадаха. Иимэ хүниие һүүлшын Үдэртэ би амидыруулхаб. <sup>45</sup> «Бүхы хүнүүдые Бурхан һургаха», гэжэ лүндэншэд бэшэһэн байна. Эсэгын үгэ дуулажа, тэрэнэй һургаал ойлгожо абаһан хүн намда ерэхэ. <sup>46</sup> Теэд Эсэгые хэншье хараагүй юм. Тэрэниие Бурханһаа ерэгшэл гансаараа хараа юм. <sup>47</sup> Таанарта үнэн зүбые хэлэнэб: намда этигэдэг хүн мүнхэ наһанда хүртөөд байна. <sup>48</sup> Би ажамидаралай хилээмэн гэшэб. <sup>49</sup> Таанарай үбгэ эсэгэнэр сүл губида ябахадаа, ман эдибэшье, үхэһэн байна. <sup>50</sup> Харин тэнгэриһээ буужа ерэһэн хилээмэһээ эдиһэн хүн хэзээдэшье үхэдэггүй. <sup>51</sup> Би тэнгэриһээ буужа ерэһэн амиды хилээмэн гээшэб. Энэ хилээмые эдиһэн хүн мүнхэ наһатай болохо. Тэрэ хүндэ минии үгэхэ хилээмэн хадаа минии бэемни гээшэ, тиин энэ бэеэ бүхы дэлхэйн ажамидаралай түлөө би үгэнэб.
  - 52 Тиихэдэнь еврейнүүдэй хоорондо гани халуун арсалдаан болобо:
  - Энэ хүн хайшан гээд өөрынгөө бэсыс манда эдюулхэнь гээшэб?!
  - 53 Иисус харюусаба:
- Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэйл бэе эдидэг haa, тэрэнэйл шуһа уудаг haa, амидаралгын шанартай байхат гэжэ таанарта үнэн зүбые хэлэнэб. <sup>54</sup> Минии бэе эдидэг, минии шуһа уудаг хүн мүнхэ наһатай болобо гээшэ тиин тэрэ хүниие би һүүлшын Үдэртэ амидыруулхаб. <sup>55</sup> Минии бэе хадаа ёһотой эдеэн гээшэ, минии шуһа хадаа ёһотой унда гээшэ. <sup>56</sup> Минии бэе эдидэг хүн, минии шуһа уудаг хүн минии досоомни байна, би баһал тэрэнэй досоонь байнаб. <sup>57</sup> Намайе эльгээһэн Эсэгэмни мүнхэдөө амидаралгын шанартай юм. Тэрэ минии амидаралай эхин болоно. Энээндэл адли, би намайе эдидэг хүнэй амидаралай эхин байхаб. <sup>58</sup> Тэнгэриһээ бууһан хилээмэн энэ байна. Үбгэ эсэгэнэрэйтнай эдеэд үхэһэн хилээмэн иимэ бэшэ һэн. Харин энэ хилээмэ эдидэг хүн мүнхэ наһатай байна.
- <sup>59</sup> Капернаумай мүргэлэй гэр соо hургаалаа номноходоо, Иисус тиигэжэ хэлэдэг hэн.

# Зарим шабинарынь Иисусые орхёод арилба

- 60 Эдэ үгэнүүдые шагнаһан олон шабинарыны:
- Энэнь жэгтэй һонин һургаал байнал! Шагнахыншье аргагүйл! гэлсэбэ.
- <sup>61</sup> Тэрэнэй үгэнүүд шабинарайнь дура гутааба гэжэ мэдээд, Иисус тэдэндээ иигэжэ хэлэбэ:
- Эдэ үгэнүүдни таанад соо һэжэг түрүүлнэ гү? <sup>62</sup> Теэд Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй түрүүшээр байһан орондоо дэгдэн бусахые харахадаа, юун гэхэбта? <sup>63</sup> Ажамидарал гансал Һүлдэһөө эхи абадаг, харин хүнэй бэе эндэ юушье хэжэ шадахагүй. Таанадта минии хэлэһэн үгэнүүд хадаа Һүлдэ, Ажамидарал гээшэ. <sup>64</sup> Теэд заримантнай намда этигэнэгүйл.

Хэн тэрээндэ этигэнэгүйб, хэн тэрээниие барижа үгэхэб гэжэ Иисус анханһаа мэдээд байгаа. <sup>65</sup> Иисус саашань үргэлжэлүүлэн хэлэбэ:

- Эсэгымни үршөөлгүйгөөр хэншье намда ерэжэ шадахагүй байна гэжэ би таанадта хэлээ һэнби.
- <sup>66</sup> Энээнhээ хойшо Иисусай олон шабинарынь тэрэниие орхёод, саашадаа тэрээнтэй ябалсаагүй. <sup>67</sup> Өөрынгөө арбан хоёр шабиhаа Иисус hypаба:
  - Магад, таанаршье намайе орхихо һанаатай бэшэ гүт?
- $^{68}$  Дээдын Эзэн аа, бидэ ондоо хэндэ ошохомнай гээшэб? Шамдал мүнхэ наһа олгодог үгэнүүд байна ха юм.  $^{69}$  Ши Бурханай Нангин Хүбүүнши гэжэ бидэ этигэнэбди, мэдэжэ байнабди, гэжэ Симон Петр харюусаба.
- <sup>70</sup> Би өөрөөл Арбан хоёр таанадые шэлэжэ абаа бэшэ һэн гүб! Теэд таанадай нэгэн шолмос байна! гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>71</sup> Иигэжэ Симон Искариодой хүбүүн Иуда тухай Иисус хэлэhэн байна. Тэрэ Арбан хоёрой нэгэниинь байнан аад, һүүлээрнь Иисусые барижа үгэхэ.

#### Иисус ба тэрэнэй аха дүүнэр

- **1** Удаань Иисус Галилейгээр ябаба. Иудейдэ ошохогүй гэжэ тэрэ шиидэбэ, юундэб гэхэдэ, Иудейн ахамадууд тэрэниие алаха һанаатай байгаа. <sup>2</sup> Еврейнүүдэй Отог урса табилгын һайндэр гэжэ найр болохоёо байба. <sup>3</sup> Аха дүүнэрынь Иисуста хэлэбэ:
- Ши эндэhээ гараад, Иудей ошо! Шинии бүтээдэг гайхамшаг хэрэгүүдые тэндэ ажаhуудаг hурагшадшни хараг лэ. <sup>4</sup> Өөрынгөө үйлэ

хэрэгые нюусаар хэдэг хүн алдар сууда гарахагүй бшуу. Харин шинии тиимэ гайхамшаг үйлэ хэрэгүүд тухайшни бүхы дэлхэйн зон мэлэг лэ!

- <sup>5</sup> Иисусай аха дүүнэрыньшье тэрээндээ этигэдэггүй байгаа бшуу. <sup>6</sup> Иисус аха дүүнэртээ иигэжэ харюусаба:
- Минии саг үшөөл ерээдүй байна. Таанарта ямаршье саг таараха ха юм. <sup>7</sup>Дэлхэйн хүнүүд таанарта дурагүйлхэхэгүй, харин намда тэдэ дурагүйлхэдэг, тэдэ хүнүүдэй үйлэ хэрэгэйнь ёро муутай байные би гэршэлэн харуулна ха юмбиб. <sup>8</sup> Таанар һайндэртээ ошогты. Би тэрэ найрта ошохогүйб, минии саг үшөө ерээдүй байна.
  - <sup>9</sup> Иисус тиигэжэ хэлээд, Галилейдээ үлэбэ.

## Иисус найр дээрэ

<sup>10</sup> Аха дүүнэрэйнгээ тэрэ һайндэртэ ябаһанай хойно Иисус баһа тиишээ бэеэ мэдүүлэнгүй ошобо. <sup>11</sup> Еврейнүүдэй ахамадууд найрай үедэ Иисусые бэдэрбэ. Тэрэ хүн хаана байнаб гэжэ тэдэнэр һурагшалба. <sup>12</sup> Иисус тухай ехэ арсалдаан улад зоной дунда болоо. Зарим нэгэниинь: «Энэ һайн хүн юм», — гэлдэбэ. Нүгөө зариманиинь: «Үгы, энэ хүн улад зониие мэхэлнэ», — гэжэ буруушааба. <sup>13</sup> Теэд засагаархидһаа айжа, Иисус тухай сэхэ руунь хэншье хэлээгүй.

<sup>14</sup> Һайндэрэй хахад сагынь үнгэршэхэдэ Иисус Бурхан Һүмэ соо бии боложо, һургаалаа номнобо. <sup>15</sup> Еврейнүүдэй ахамадууд гайхалсан:

- Энэ хүн хаанашье hураагүй аад, иимэ ехэ юумэ хаанаhаа мэдэнэ гээшэб? гэлсэбэ.
  - <sup>16</sup> Иисус харюусаба:
- Энэ минии бэшэ, харин намайе эльгээhэн Бурханай hургаал юм. <sup>17</sup> Тэрэнэй дура хүсэл дүүргэхэ hанаатай хүн haa, энэ Бурханай hургаал гээшэ гү, али би өөрнөөн хэлэжэ байна гүб гэжэ мэдэдэг болохо. <sup>18</sup> Өөрнөөн хэлэhэн хүн өөрыгөө магтуулхаяа оролдоно, харин намайе эльгээhэн Бурханиие алдаршуулхаяа оролдогшо үнэн зүбые хэлэнэ, тэрэнэй зүрхэ сэдьхэлдэ худал юумэн байхагүй. <sup>19</sup> Моисей таанарта Бурханай хуули үгөө бэшэ hэн аал? Теэд таанарай хэнтнайшье тэрэ Хуули сахинагүйл! Юундэ таанар намайе алахаяа hананабта?
- <sup>20</sup> Ши досоогоо ада шүдхэртэй байнаш! Хэн шамайе алахаяа байгаа юм? гэжэ хүн зон харюусаба.
  - <sup>21</sup> Иисус харюудань иигэжэ хэлэбэ:

- Би нэгэл гайхамшаг хэрэг хэбэб, тиихэдэмни таанар бултадаа ехээр гайхабалта. <sup>22</sup> Бишыхан хүбүүдэйнгээ бэлгэ отолуулха ёно заншал таанарта Моисей захяа нэн (үнэндөө Мойсейнээ урда, үбгэ эсэгэнэр тиигэжэ захинан юм), тиигээд таанар субботодошье отолуулна ха юмта. <sup>23</sup> Моисейн Хуули эбдэхэгүй гэжэ хүниие субботодо отолуулжа байхадаа, субботодо хүнэй бэеые сүм эдэгээхэдэмни таанар намда яахадаа ехээр сухалдана гээшэбта? <sup>24</sup> Таанар гадаада талыень обёороод лэ, халирхайгаар бү шиидхэгты, харин үнэн зүб шиидхэбэри гаргагты!
  - <sup>25</sup> Иерусалим хотодо байгшадай зариманиинь иигэжэ хэлэбэ:
- Энэл хүниие засаг баригшад алахаяа һанана бэшэ аал? <sup>26</sup> Теэд харыта, энэ хүн һургаалаа нюунгүй сэхэ номножо байнал. Хэншье тэрэниие хориногүйл... Энэ хүн үнэхөөрөө Бурханай табисуурта байна гэжэ, магад, засагаархиншье ойлгоо гээшэ хаяа? <sup>27</sup> Теэд энэ хүн хаанаһааб гэжэ бидэ мэдэнэбди. Харин Бурханай табисууртын ерэхэдэ, тэрэ хаанаһааб гэжэ хэншье мэдэхэгүйл.
  - 28 Тиихэдэнь Иисус һургаалаа Бурхан Һүмэ дотор номножо байгаад:
- Таанар намайе мэдэнэ гүт? Минии хаанаһаа ерэһэн тухай баһа мэдэнэ гүт? Би өөрһөөн ерээ бэшэб. Намайе эльгээгшэдэ этигэжэ болохо юм, зүгөөр таанар тэрээниие мэдэхэгүйт. <sup>29</sup> Харин би тэрээниие мэдэхэб, ушарынь нэрлэбэл, би тэрээнһээ ерээб, намайе тэрэ эльгээгээ юм, гэжэ шангаар дуугарба.
- <sup>30</sup> Тиигэжэ хэлэхэдэнь Иисусые засагаархин барижа хаахаяа һанаба, теэд хэншье тэрээнэй ойро хүрэбэгүй, юундэб гэхэдэ, тэрэнэй сагынь үшөө ерээдүй байгаа. <sup>31</sup> Теэд олон юрын зон тэрээндэ этигэhэн байна. «Бурханай табисуурта ерэхэдээ, энэ хүннөө үлүү ехэдүлгэ тэмдэг харуулжа шадаха аал?» гэжэ тэдэ зон хэлсэhэн байна.
- <sup>32</sup> Иисус тухай арад зоной дунда арсалдаанай боложо байхые фарисейнүүд дуулаба. Тиин түрүү санаартан ба фарисейнүүд тэрэниие барижа хаагты гэжэ Һүмын харуулшадые эльгээбэ. <sup>33</sup> Иисус тэрэ үедэ:
- Үшөө нэгэ заа таанартай суг байлсахамни, тиигээд намайе эльгээhэн Эсэгэдээ ошохомни. <sup>34</sup> Таанар намайе бэдэрхэт, теэд олохогүйт; минии байха газарта таанар ерэжэ шадахагүйт, гэжэ хэлэбэ.
  - 35 Тиихэдэнь еврейнүүд өөһэд дундаа хөөрэлдэбэ:
- Үгы, бидэнэй тэрэниие олохогүй ямар газарта энэмнай ошохоёо түхеэрбэ гээшэб? Али грегүүдэй дунда тарашоод байнан манай улад зондо ошожо, грегүүдые hypгахаяа нанаба гээшэ гү? <sup>36</sup> «Таанар намайе бэдэрхэт, теэд олохогүйт», «Минии байха газарта таанар ошожо шадахагүйт» гэхэдээ, ямар удхатайгаар тэрэ хэлэбэ гээшэб?

# Амидаралта уһан. Иисус тухай арсалдаан

- <sup>37</sup> Иисус һайндэрэй һүүлшын эгээл ехэ үдэрынь хүн зондо иигэжэ шангаар айладхаба:
- Ангаһан хүн намда ерээд, ундаа харяаг! <sup>38</sup> Намда этигэдэг хүн тухай Нангин Бэшэг соо «Тэрэнэй зүрхэнһөө амидаралта урадхал уһан урдаха» гэжэ бэшэгдэнхэй.
- <sup>39</sup> Иисус тиигэжэ хэлэхэдээ, Нангин Һүлдэ тухай хэлэбэ гээшэ: Иисуста этигэhэн хүнүүд хожомынь Нангин Һүлдэтэй болохо ёhотой байhан юм. Тэрэ үедэ Нангин Һүлдэ үшөөл үгтөөдүй байгаа, юундэб гэхэдэ, Иисус үшөөл алдар солодо хүртөөгүй байгаа.
  - 40 Сугларһан зоной зариман Иисусай үгэнүүдые шагнаад:
- Энэмнай хүн зондо заларжа ерэхэ ёһотой тэрэ лүндэншэ байнал! гэлсэбэ. <sup>41</sup> Нүгөөдэ зариманиинь:
  - Энэмнай Бурханай табисуурта байнал! гэлсэбэ.
- Теэд Бурханай табисуурта Галилейнээ ерэхэ аал? гэжэ бэшэ зариманиинь буруушааба. <sup>42</sup> Бурханай табисуурта болбол Давидай үри hаданан мүн, Давидай түрэнэн Вифлеем хотоноо ерэхэ ёнотой гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй ха юм.
- <sup>43</sup> Тиин улад зон Иисус тухай арсалдан, тэдэнэй һаналнуудынь тудалдаба. <sup>44</sup> Зариманиинь Иисусые барижа тушаахаяашье һанаба, теэд тэрээндэ хэншье гар хүрэбэгүй.
- <sup>45</sup> Бурхан Һүмын харуулшад түрүү санаартанда, фарисейнүүдтэ бусажа ерэбэ. Тэдэнь:
- Юундэ таанар тэрээниие наашань асараагүйбта? гэжэ һураба.
- $^{46}$  Энэ хүндэ адляар нэгэшье хүн хэзээдэшье хэлээгүйл! гэжэ харуулшад харюусаба.
- $^{47}$  Тэрэ хүн иихэдээ таанарыешье мэхэлбэ гээшэ гү? гэжэ фарисейнүүд харуулшаднаа асууба.  $^{48}$  Теэд ахамадуудай дунданаа гү, али фарисейнүүдэй дунданаа нэгэшье хүн тэрээндэ этигээ аал?  $^{49}$  Хуули мэдэдэггүй харанхы мунхаг зон лэ тэрэ хүндэ этигэбэ гээшэ, тэдэ зон Бурханай хараалда хүртөө!
- <sup>50</sup> Теэд нэгэтэ Иисустай ерэжэ уулзаһан тэдэнэй нэгэн Никодим бэшэндээ иигэжэ хэлэбэ:
- $^{51}$  Хүниие гэмнэхэ гээ haa, түрүүн тэрэ хүнэй хэлэhые шагнангүйгөөр, зэмыень тодоруулангүйгөөр шиидхэбэри гаргахые манай Хуули зүбшөөдэг юм гү?

52 — Зай, ши тиихэдээ баһал Галилейһээ хаяаш? Ши өөрөө Нангин Бэшэг шудала, тиибэл Галилейһээ нэгэшье лүндэншэ гарахагүй юм гэжэ ши өөрөө мэдэхэш, — гэжэ тэдэнь харюусаба.

# Иисус ба эрэдээ урбанан эхэнэр

[ 53 Удаань бултадаа гэр гэртээ хариба.

**1** Иисус Элеон хада дээрэ гараһан байна. <sup>2</sup> Эртэ үглөөгүүр Иисусай дахин Бурхан Һүмэдэ ерэхэдэ, бүхы зон тэрээндэ ерэбэ. Тиин Иисус һуугаад, хүнүүдтэ номнол зааба. <sup>3</sup> Тиихэ үедэнь Хуули заадаг багшанар ба фарисейнүүд өөрынгөө эрэдэ урбаһан нэгэ эхэнэрые Иисуста асарба. Тэрэ эхэнэрые зоной урда байлгаад, <sup>4</sup> Иисуста хандан:

- Багша аа, энэ эхэнэрые эрэдээ урбажа байхадань, бидэ балшыса баряабди, гэбэд.  $^5$  Иимэшүүлые шулуугаар шэдэжэ хэhээхэ ёhотой гэжэ Моисей өөрынгөө Хуули дотор захяа hэн. Харин ши юу гэжэ хэлэхэ байнабши?
- <sup>6</sup> Хуули заадаг багшанар ба фарисейнүүд юундэ тиигэжэ асуугааб гэбэл, Иисусые туршан үгэ алдуулаад, хожомынь гэмнэхэеэ һанаһан байгаа бшуу. Теэд Иисус доошоо тонгойгоод, хургаараа юушьеб газар дээрэ бэшэжэ байба. <sup>7</sup> Тэдэнь юумэ асуугаад һалабагүй, тиихэдэнь Иисус толгойгоо үргөөд, тэдэндэ хандажа:
- Таанарай хэнтнай нүгэл хэзээдэшье хээгүйб, тэрэ хүнтнай энэ эхэнэрые түрүүн шулуудаг лэ! гэбэ.
- <sup>8</sup> Тиигээд Иисус дахин уруугаа хараад, газар дээрэ юумэ бэшэhэнээ үргэлжэлүүлбэ. <sup>9</sup> Иисусай тиигэжэ хэлэхыень дуулаад, тэндэ сугларнан зон хойно хойноhoo hубарилдан тараба, эгээн ехэ наhатайшуулынь түрүүн гаража ошоо. Удаань Иисус эхэнэртэй хоюулан лэ үлэбэ. <sup>10</sup> Иисус толгойгоо өөдэнь үргөөд, эхэнэрhээ:
- Эхэнэр аа, бэшэ зон хаана гээшэб? Шамайе хэншье зэмэлээгүй гү? – гэжэ асууба.
  - 11 Хэншье зэмэлээгүй даа, эзэн аа, гэжэ тэрэ эхэнэр харюусаба.
- Баһа бишье шамайе зэмэлнэгүйб. Яба, дахин нүгэл бү хэ, гэбэ Иисус.]\*

<sup>\*</sup> Зарим нэгэн урданай бэшэгүүдтэ энэ хэhэг үгы байдаг, нүгөө заримандань ондоо газарта дайралдадаг.

# Иисус болбол дэлхэйе гэрэлтүүлэгшэ Гэрэл туяа мүн

- 12 Иисус дахин тэдэнтэй хөөрэлдэбэ:
- Би дэлхэйе гэрэлтүүлэгшэ Гэрэл туяа гээшэб. Минии хойноhoo даханан хүн харанхы соогуур төөрижэ ябахагүй, харин амидарал олгодог гэрэл туяатай болохо.
- $^{13}$  Ши өөр тухайгаа өөрөө гэршэлэн хэлэнэш. Тиимэһээ шинии гэршэлгэ үнэн зүб бэшэ, гэжэ фарисейнүүд хэлэбэ.
  - 14 Иисус харюусаба:
- Хэрбээ өөр тухайгаа минии өөрөөшье хэлээ hаамни, минии үгэнүүдтэ этигэхэдэ болохо юм, юундэб гэбэл, би хаанаһаа ерэһэнээ, хайшаа ошохо байһанаа мэдэнэб, харин таанар минии хаанаһаа ерэһые, хайшаа ошохыемни мэдэнэгүйт. <sup>15</sup> Таанар хүнүүдтэл адли шүүбэрилнэт, харин би хэнииешье шүүбэрилнэгүйб. <sup>16</sup> Теэд хүниие шүүбэрилбэлни, минии зарга шүүбэри үнэн зүб байха һэн, юундэб гэхэдэ, би гансаараа шүүбэрилнэ бэшэб, намайе эльгээһэн Эсэгэмни намтай хамта байна. <sup>17</sup> Тиин хоёр хүнэй гэршэлгэ үнэн зүб юм гээд таанарай Хуули дотор бэшээтэй. <sup>18</sup> Бидэ болбол хоёр гэршэбди: намайе эльгээһэн Эсэгэ бидэ хоёр минии тухай гэршэлнэбди.
  - $^{19}$  Теэд шинии эсэгэ хаана гээшэб? гэжэ тэдэ hypaба.
- Таанар намайешье, минии Эсэгыешье мэдэхэгүйт. Хэрбээ таанар намайе мэдээ haa, минии Эсэгыешье мэдэхэ hэнта, гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>20</sup> Бурхан Һүмэдэ мүнгэ алта үргэдэг газарай хажууда зогсон номножо байхадаа, Иисус тиигэжэ хэлээ һэн. Тиин хэншье тэрээниие барижа тушаагаагүй, ушарынь нэрлэбэл, тэрэнэй сагынь үшөө ерээдүй байгаа.
  - «Минии ошохо газарта таанар ошожо шадахагүйт»
  - <sup>21</sup> Иисус баһа иигэжэ хэлээ:
- Би һаяар ябахамни. Таанар намайе бэдэрхэт, теэд нүгэлтэйгөө үхэхэт. Минии ошохо газарта таанар ошожо шадахагүйт.
- $^{22}$  «Минии ошохо газарта таанар ошожо шадахагүйт» гээшэнь ямар удхатайб? Али энэмнай бэеэ хорложо үхэхэеэ hанаба гү? гэжэ еврейнүүдэй ахамадууд хөөрэлдэбэ.
- <sup>23</sup> Таанар доодо дэлхэйн ха юмта, харин би дээрэhээ ерээб. Таанар энэ дэлхэйн хүнүүдта, би энэ дэлхэйн бэшэлби. <sup>24</sup> «Таанар

нүгэлнүүдтэйгөө үхэхэт!» гэжэ би таанарта хэлээб. «Би»\* байһандамни үнэншөөгүй һаа, бултадаа нүгэлтэйгөө үхэхэт! — гэжэ Иисус харюусаба.

- <sup>25</sup> Тиихэдээ ши хэн гээшэбши? гэжэ тэдэ асууба.
- Би хододоо өөрыгөө хэн гээд нэрлэдэг һэнбиб, тэрэл гээшэб, гэжэ Иисус харюусаба. <sup>26</sup> Таанар тухай хэлэхэ, таанарые гэршэлэн зэмэлхэ олон юумэн намда бии, теэд намайе эльгээһэн Эсэгэһээ дуулаһанаал энэ дэлхэйнхидтэ хэлэнэб, харин намайе эльгээгшэ үнэн зүб юм.
- $^{27}$  Эсэгэ тухайгаа тэрэ хэлэнэ гэжэ ахамадууд ойлгобогүй.  $^{28}$  Иисус үргэлжэлүүлэн:
- Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүниие таанарай дээшэнь дэгдүүлхэдэ, минии «Би» байные, минии өөрынгөө дураар юушье хэдэггүй байные, Эсэгынгээл hypганан ёноор хэлэдэг байные таанар ойлгохот. <sup>29</sup> Намайе эльгээгшэ ходо намтай, тэрэ намайе гансаарыемни орхёогүй, юундэб гэбэл, би тэрэнэйнгээл дура хүсэлые бэелүүлнэб, гэбэ.
  - 30 Иисусай иигэжэ хэлэхэдэ, тэрээндэ олон зон этигэбэ.

Бурханай үхибүүд гү, али шолмосой үхибүүд гү?

- 31 Удаань Иисус тэрээндэ этигэнэн еврейнүүдтэ иигэжэ хэлэбэ:
- Хэрбээ таанар минии һургаалай ёһоор ябаа һаа, үнэхөөрөөл минии шабинар болохот. <sup>32</sup> Тиихэдээ таанар үнэн зүйлые ойлгохот, үнэн зүйл таанарые сүлөөлхэ.
- <sup>33</sup> Бидэнэр Абраһамай үри һадаһад гээшэбди, хэзээдэшье хэнэйшье барлагууд байгаагүйбди! «Таанар эрхэ сүлөөтэй болохот» гэхэдээ ши ямар юумэн тухай хэлэнэбши? гэжэ тэдэнь һураба.
  - <sup>34</sup> Иисус тэдэндэ иигэжэ харюусаба:
- Би таанарта үнэн зубые хэлэнэб: нүгэл хэгшэ хүн бүхэн нүгэлэй барлагынь мүн. <sup>35</sup> Барлаг болбол гэр бүлэ соо үни байдаггүй, харин хүбүүниинь хододоо гэр бүлэдөө үлэдэг. <sup>36</sup> Таанарта Хүбүүнэй эрхэ сүлөө үгөөл haa, таанар үнэхөөрөөл сүлөөтэй хүнүүд болохот. <sup>37</sup> Таанар Абраһамай үри һадаһад гээшэт гэжэ би мэдэнэб, теэд таанар намайе алаха һанаатайт, юундэб гэхэдэ, минии үгэнүүд

<sup>\*</sup> Эдэ үгэнүүдээр Хуушан Хэлсээндэ Бурхан өөрыгөө элирүүлнэ. Эдэнь Иисус Эсэгэ Бурхантай нэгэн хамта байхые баталан харуулна. Жэшээнь, энэ найруулга саашадаа 8:28; 8:58; 13:19; 18:5 бүлэгүүд соо дайралдана.

таанарай зүрхэ сэдьхэлдэ байра олоногүй бшуу. <sup>38</sup> Би өөрынгөө Эсэгындэ юу хараһан үзэһэн тухайгаа таанарта хэлэнэб, харин таанар өөрынгөө эсэгэһээ дуулаһан юумэеэ хэнэт.

- $^{39}$  Манай үбгэ эсэгэ Абраһам юм! гэжэ тэдэ харюусаба. Иисус тэдэндэ хэлэбэ:
- Үнэхөөрөө Абраһамай үри һадаһан байгаа һаа, таанар Абраһамдал адли хэрэгүүдые бүтээхэ һэнта. <sup>40</sup> Харин таанар намайе алахаяа һананалта, Бурханһаа дуулаһан үнэн зүйл таанарта хэлэһэн хүниие алахаяа һананалта! Теэд Абраһам иимэ юумэ хэдэг байгаа гү?! <sup>41</sup> Үгы даа, таанар өөрынгөөл эсэгэдэ адли юумэ хэнэт!
- Бидэ нүгэл хилэнсэдэ түрөө бэшэбди! Манай ори ганса эсэгэ Бурхан юм! гэлсэбэ тэдэ.
  - 42 Иисус тэдээндэ харюусаба:
- Хэрбээ Бурхан таанарай эсэгэ байгаа haa, таанар намда дуратай байха һэнта, юундэб гэбэл, би Бурханһаа иишээ ерээб, Бурхандаа ошожо ябанаб. Би өөрһөөн ерээгүйлби – намайе Бурхан эльгээгээл! <sup>43</sup> Таанар юундэ минии хэлэһэн үгые ойлгоногүй гээшэбта? Таанар минии хэлэhэн үгэ дуулаха шадалгүй байналта! <sup>44</sup> Таанарай эсэгэ – шолмос юм, тиин таанар эсэгынгээ бүхы дура хүсэлыел бэелүүлхэ хүсэлэнтэйт. Теэд танай эсэгэ анханһаа нааша хүнүүдые аладаг байһан лэ, тэрэтнай үнэн зүйлые үзэжэ ядадаг байгаал, ушарынь хэлэбэл, тэрээндэтнай үнэн зүйл гэжэ байхагүйл. Худал юумэ хэлэхэдээ, тэрэтнай өөрынгөө түрэлхи хэлэн дээрэ дуугардаг һэн, юундэб гэбэл, тэрэтнай өөрөөшье худалша, худал юумэ үүдхэгшэ байһан юм. <sup>45</sup> Харин үнэн зүб юумэ минии хэлэхэдэ, таанар намда этигэнэгүйт. 46 Нүгэл хээ гэжэ намайе таанарай хэнтнай гэршэлэн харуулжа шадахаб? Таанарта үнэн зүб юумэ минии хэлэхэдэ, таанар юундэ намда этигэнэгүйбта? <sup>47</sup> Бурханай мэдэлдэ байгша болбол Бурханай хэлэнэн үгэнүүдые дуулана. Таанар намайе дууланагүйт, юундэб гэхэдэ, таанар Бурханай мэдэлдэ бэшэт.

#### Иисус ба Абраћам тухай

- 48 Еврейнүүд Иисуста иимэ харюу үгэбэ:
- Шамайе ада шүдхэртэ барюулһан самаряан хүн гэжэ бидэ зүб хэлсэдэг байнабди.
- $^{49}$  Би ада шүдхэртэ барюулаагүйб: би өөрынгөө эсэгые хүндэлнэб, харин таанар минии нэрэ гутаажа байнат.  $^{50}$  Би өөртөө алдар соло бэдэрнэ бэшэб, теэд намда алдар соло бэдэрэгшэ ондоо нэгэн

бии юм, тэрэл шиидхэнэ. <sup>51</sup> Таанарта үнэн сэхэ хэлэнэб: минии һургаалаар ябадаг хүнүүд хэзээдэшье үхэхэгүй!

- <sup>52</sup> Ши ада шүдхэртэ барюулһан хүн байнаш гэжэ одоол бидэ лаб мэдэбэбди, гэлдэбэ, Абраһам наһа баранхай, мүн баһа лүндэншэдшье нүгшэнхэй. Харин ши «минии һургаалаар ябадаг хүнүүд хэзээдэшье үхэхэгүй» гэнэш. <sup>53</sup> Наһа бараһан манай үбгэ эсэгэ Абраһамһаа ши ехэ гээшэ гүш? Али наһаяа дүүрэһэн лүндэншэдһөө ехэ гээшэ гүш? Ши хэнби гэжэ өөр тухайгаа һананабши?
- 54 Хэрбээ би өөрөө өөрыгөө алдаршуулжа байгаа haa, минии алдар нэрэ юуншье бэшэ. Теэд намайе минии Эсэгэ алдаршуулна таанар тэрээниие өөнэдымнай Бурхан гэжэ нэрлэнэт! 55 Теэд таанар минии Эсэгые мэдэнэгүйт, харин би тэрэниие мэдэнэб. Хэрбээ би тэрэниие мэдэхэгүйб гээ haa, би таанартайл адли худалша болохо hэм. Теэд би тэрэниие мэдэхэб, тэрэнэй хэлэдэг үгэнүүдые бэслүүлнэб. 56 Танай үбгэ эсэгэ Абраһам минии заларжа ерэхэ үдэрые харахаб гэжэ hанахадаа баярладаг бэлэй, тиин ерэһэн үдэрыемни хараад, баяртай золтой байгаа hэн!
- $^{57}$  Ши табиншье наһа хүрөөгүй аад, Абраһамые хараһан болоно гүш?! гэжэ еврейнүүд жэгшэбэ.
- <sup>58</sup> Таанарта үнэн зүбые хэлэнэб: би Абраһамай үшөө түрөөдүй-дэ байгааб, байнашьеб, гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>59</sup> Тиихэдэнь еврейнүүд Иисусые шулуудажа алаха гэжэ шулуунуудые бариба. Теэд Иисус тэдэнһээ зайлажа, Бурхан Һүмэһөө гаража ошобо.

# Түрэхэнөө hoxop хүниие Иисус эдэгээбэ

- 9 <sup>1</sup> Энэ ушарай дараа Иисус ябажа ябатараа түрэхэhөө hoxop хүниие хараба.
- <sup>2</sup> Багша аа, энэ хүн яахадаа hохор түрөө гээшэб? Хэниинь нүгэл хэнэн байгааб: энэ өөрөө гү, али энээнэй эхэ эсэгэнь гү? гэжэ тэрэнэй шабинарынь hypaба.
- <sup>3</sup>— Энэ хүн өөрөөшье, эхэ эсэгэньшье нүгэл хээгүй, гэжэ Иисус харюусаба. Тиин үргэлжэлүүлэн: Тэрээнэй аргалуулһан ябадалаар Бурханай хаба хүсэ элирхэйлэгдэхын тула тэрэ hoxop байгаа. <sup>4</sup> Үдэр байһан дээрэнь бидэ намайе эльгээһэн Эсэгын хэрэгүүдые бүтээхэ ёһотойбди. Мэнэ гэһээр һүни болохоёо байна, тиихэдэ хэншье юумэ хэжэ шадахагүй. <sup>5</sup> Дэлхэй дээрэ байха сагтаа би энэ дэлхэйн гэрэл туяань гээшэб.

- <sup>6</sup> Иигэжэ хэлээд, Иисус газарта нёлбобо. Нёлбоhоо шоройтой худхан шабар бүтээжэ, тэрэ шабараараа hoxop хүнэй нюдые шабаба.
- $^{7}$  Иигээд Шилоах сөөрэмдэ ошожо нюураа угаа, гэжэ Иисус тэрэ hохор хүндэ хэлэбэ (Шилоах гэжэ үгэ «Эльгээгдэнэн» гэнэн удхатай).

hохор хүниинь тэндэ ошожо, нюураа угаагаад, юумэ харадаг болошоод ерэбэ. <sup>8</sup> Хүршэнэрынь, тиихэдэ юумэ ходо бадарлажа hуухыень харадаг зон:

- Энэл хүн юумэ бадаржа һуудаг бэшэ һэн гү? гэлсэбэ.
- $^9-$  Тиимэл даа, энэ хүн лэ даа, гэжэ нүгөө зариманиинь харюусаба.
- Бэшэ, энэмнай миин лэ тэрээндэ адли хүн байна, гэжэ үшөө нүгөөдүүлынь буруушааба.
  - Үнэхөөрөө энэ би байнаб, гэжэ тэрэ хүниинь өөрөө хэлэбэ.
- $^{10}$  Теэд ши яагаад харадаг болоо гээшэбши? гэжэ тэдэ хүнүүд урдаhаань hypаба.
- <sup>11</sup> Иисус гэжэ нэрэтэй нэгэ хүн шабар худхажа, тэрэ шабараараа нюдыемни шабаад, «Шилоахда ошожо нюураа угаа» гээ. Би тиихэдэнь тэндэ ошожо нюураа угаагаад, юумэ харадаг болооб, гэжэ тэрэ хүниинь харюусаба.
  - <sup>12</sup> Тэрэ хүн хаанаб? гэжэ тэдэнь асууба.
  - Би мэдэнэгүйб, гэжэ аргалуулһан хүниинь харюусадаг һэн.
- <sup>13</sup> Урдань hoxop байhан тэрэ хүниие фарисейнүүдтэ асарба. <sup>14</sup> Иисус амаралтын субботын үдэр шоройгоор шабар худхажа, тэрэ шабараараа hoxop хүниие аргалhан байгаа. <sup>15</sup> Хайшан гээд юумэ харадаг болоош гэжэ фарисейнүүд тэрээнhээ баhа асуужа оробо.
- Тэрэ хүн нюдыемни шабараар шабаа, би нюураа угаагаад, мүнөө юумэ харанаб, гэжэ аргалуулһан хүниинь харюусаба.
- $^{16}$  Энэ хүн Бурханһаа заяагдаһан байха ёһогүй, юундэб гэбэл, субботые тооногүй, гэжэ зарим фарисейнүүд мэдүүлбэ.
- Теэд нүгэлтэн haa, энэ хүн иимэ гайхамшаг хэрэгүүдые бүтээхэ hэн гү? гэжэ нүгөө зариманиинь буруушааба.

Тиин фарисейнүүд өөһэд хоорондоо арсалдан хубааралдаба. <sup>17</sup> Аргалуулһан хүнһөө тэдэ дахин һураба:

- Тэрэ хүн шамайе юумэ харадаг болгоо гэнэш. Тэрээнэй тухай ши өөрөө юун гэжэ hананабши?
  - Лүндэншэ гэжэ һананаб, гээд тэрэнь харюусаба.

- <sup>18</sup> Еврейнүүдэй ахамадууд hoxop хүн байhанаа юумэ харадаг болоо гэжэ юрэдөө этигэбэгүй. Тиигээд юумэ харадаг болоhон хүнэй эхэ эсэгые тэдэ ерүүлбэ. <sup>19</sup> Тиин тэдэнhээ:
- Энэ танай хүбүүн гү? Энэтнай hoxop түрөө hэн гэнэт. Теэд мүнөө хүбүүнтнай хайшан гээд юумэ харадаг болоо юм? гэжэ асууба.
- 20-21 Энэ манай хүбүүн байна гэжэ бидэ мэдэнэбди, энэмнай hoxop түрэhэн юм. Теэд хайшан гээд харадаг болооб, хэн энээнииемнай хараатай болгооб гэжэ бидэ мэдэнэгүйбди. Өөрhөөнь hyрагты. Хүбүүмнай наhаяа хүсөө, өөрөө хэлэжэ шадаха, гэжэ эхэ эсэгэ хоёрынь харюусаба.
- <sup>22</sup> Хүбүүнэй түрэлхидынь юундэ тиигэжэ харюусааб гэбэл, еврейнүүдэй ахамадуудhаа айгаа. Ушарынь хэлэбэл, Иисусые Бурханай табисуурта гэжэ тоолодог хүн бүхэниие мүргэлэй гэртэ оруулхагүй гэhэн шиидхэбэри тэдэ ахамадууд гаргаад байгаа бшуу. <sup>23</sup> Тиимэнээ: «Хүбүүмнай наhаа хүсөө, өөрhөөнь hурагты», гэжэ түрэлхидынь хэлэhэн байна.
  - 24 Тиин hoxop түрэhэн хүниие хоёрдохиёо дуудажа асараад:
- Үнэн сэхэ руунь хэлэхэб гэжэ ши Бурханда тангаригаа үгэ! Тэрэшни нүгэлтэн юм гэжэ бидэ мэдэнэбди, гэжэ еврейнүүдэй ахамадууд тэрээндэ хэлэбэ.
- $^{25}$  Нүгэлтэн юм гү, али үгы гү би мэдэнэгүйб. Харин би hохор байhанаа мүнөө харадаг болооб гэжэл мэдэнэб, гээд тэрэнь харюусаба.
- $^{26}$  Тэрэ хүн шамда юу хээб? Хайшан гээд шамайе харадаг болгооб, гэжэ дахин тэдэ һураба.
- <sup>27</sup> Би таанарта хэлээ һэнби, теэд таанар шагнаагүйлта. Яагаад дахин намаар хэлүүлхэеэ һананабта? Магад, тэрэ хүнэй шабинарынь болохо һанаатай байна гүт? гэжэ тэрэнь харюусаба.
- <sup>28</sup> Ши тэрэнэй шабинь гээшэш! Харин бидэ Моисейн шабинар гээшэбди! гэжэ еврейнүүдэй ахамадууд бадашаба.
- <sup>29</sup> Бурхан болбол Моисейтэй хөөрэлдэдэг байнан юм гэжэ бидэ мэдэнэбди. Харин энэ хүн хаананаа бии болооб гэжэ мэдэнэгүйбди.
- $^{30}$  Ямар жэгтэй юм гээшэб! Тэрэнэй хаанаһаа ерэһые таанар мэдэнэгүйлта, харин тэрэ хүн намайе юумэ харадаг болгоол, гэжэ аргалуулһан хүниинь харюусан, саашань үргэлжэлүүлбэ:  $^{31}$  Теэд Бурхан нүгэлтэнэй хэлэһые дууладаггүй, харин Бурханиие хүндэлдэг, дура хүсэлыень бэелүүлдэг хүнүүдые дууладаг гэжэ бидэ мэдэнэбди.

- <sup>32</sup> Һохор түрэһэн хүниие харадаг болгоо гэжэ эртэ урданһаашье нааша дуулдаагүй юм байна. <sup>33</sup> Хэрбээ тэрэ хүн Бурханһаа заяагдаагүй һаа, иимэ юумэ хэжэ шадахагүй һэн!
  - 34 Тиихэдэнь еврейнүүдэй ахамадууд:
- Ши түрэхынгөө нүгэлтэй аад, маанадые hypгаха hанаатай гүш, гэжэ тэрэ хүниие хараагаад, мүргэлэй гэрhээ намнажархиба.
- <sup>35</sup> Аргалуулһан хүниие намнаба гэжэ дуулаад, Иисус тэрэниие бэ-дэржэ олоод:
  - Ши Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүндэ этигэнэ гүш? гэжэ асууба.
- $^{36}$  Эзэн аа, этигэхым тула тэрэ хүмнай хэн гээшэб гэжэ намда хэлыш даа, гээд аргалуулһан хүниинь харюусаба.
- $^{37}$  Ши тэрээниие харааш. Тэрэ хүн мүнөө шамтай хөөрэлдэжэ байна, гэбэ Иисус.
- <sup>38</sup> Дээдын Эзэн аа, этигэнэб! гэжэ тэрэнь харюусан, Иисусай урда үбдэглэн унаба.
- $^{39}$  Зарга сүүд хэхэеэ би энэ дэлхэйдэ ерээб. Тиихэдээ юумэ харадаггүй хүнүүд харадаг болохо, юумэ харадаг хүнүүд hoхор болохо, гэжэ Иисус хэлэбэ.
  - 40 Иисусай хажууда байһан фарисейнүүд:
- Теэд ши бидэниие баһа һохор гэжэ тоолоногүй бэзэш? гэжэ тэрээнһээ асууба.
- <sup>41</sup>— Үнэхөөрөө hoxop байгаа haa, таанар зэмэгүй байха hэнта. Теэд таанар юумэ харанабди гэнэт. Иимэ ушарhаа таанар зэмэтэй зандаа үлэнэт, гэжэ Иисус харюусаба.

# Иисус шударгуу һайн адуулагша

- 1 Хониной хорёодо үүдээрнь оронгүй, ондоо тээгүүр шурган ородог хүн хадаа хулгайшан, дээрмэшэн гээшэ гэжэ үнэниие таанарта хэлэнэб. <sup>2</sup> Үүдээрнь ородог хүн хонин һүрэгэй адуулагшань мүн. <sup>3</sup> Харуулшан тэрээндэ хониной байрын үүдэ нээжэ үгэдэг. Хонидынь тэрэнэйнгээ дууень дууладаг, адуулагшань хонидоо нэрэ нэрээрнь дуудаад, газаашань гаргадаг. <sup>4</sup> Хонидоо бултыень байраһаань гаргаад, хонишон хонидойгоо урда ябадаг, харин хонидынь хонишоноо дуугаарнь танижа, хойноһоонь дахадаг. <sup>5</sup> Ондоо хүнэй хойноһоо хонидынь дахахагүй, тэрэ хүнһөө зугадажа арилшадаг байна, юундэб гэхэдэ, ондоо хүнэй дууниинь танигданагүй бшуу.
- <sup>6</sup> Иимэ hургаалта үгэнүүдые Иисус фарисейнүүдэй урдаhаа хэлэбэ, теэд тэдэнь ойлгобогүй.

- <sup>7</sup> Иисус үргэлжэлүүлбэ:
- Таанарта үнэн зүбые хэлэнэб: хонидой байрын үүдэ гээшэнь би болоноб. <sup>8</sup> Намһаа түрүүн ерээшэд бултадаа хулгайшад, дээрмэшэд байгаа. Теэд хонид тэдэнэй үгэ дуулаагүй. <sup>9</sup> Үүдэ гээшэнь би болоноб. Хэн энэ үүдээр ороноб, тэрэ хүн абарагдаха. Тэрэ хүн үүдээр орожо, һүүлдэ газаашаа гараад, өөрынгөө бэлшээри олохо. <sup>10</sup> Харин хулгайшан гансал хулуухаяа, алахаяа, һандаргаха хюдахаяа ерэдэг. Харин би хүнүүдэй амидаржа һуухын тула, тэрээнһээ гадна, хүнүүдэй юрын амидаралһаа үлүү амидарал эдлэхын тула эндэ ерээб.

<sup>11</sup> Би шударгуу һайн адуулагша гээшэб, шударгуу һайн адуулагшань хонидоо абархын тула ами наһаяа үгэдэг юм. <sup>12</sup> Харин хүл- һэншэн хадаа хони адуулагша бэшэ, тэдэ хонид ондоо хүнэй ха юм. Тиимэһээ хүлһэншэн хонидтонь орохоёо ябаһан шонын дүтэлжэ байхые харахадаа, хонидоо орхёод, гүйжэ арилшадаг. Тиихэдэнь шоно хонидыень бариха, энээнһээ боложо хонидойнь һүрэг иишэ тиишээ гүйлдэжэ тараха. <sup>13</sup> Тэрэ хүн хони адуулагша бэшэ, харин хүлһэншэн гээшэ, тиимэһээ хонидто һанаагаа зобоногүй. <sup>14</sup> Би хадаа шударгуу һайн адуулагша гээшэб. Би өөрынгөө хонидые мэдэдэгби, минии хонидшье намайгаа мэдэдэг. <sup>15</sup> Эсэгэмни намайгаа мэдэдэгтэл адли, бишье Эсэгэеэ мэдэдэгби. Би өөрынгөө хонидой түлөө ами наһаяа үгэнэб. <sup>16</sup> Энэ хорёо соохи хонидһоо гадна, мүн ондоошье хонид намда бии. Тэдэниие би баһа иишэнь асарха ёһотойб. Тэдэ хонид минии үгэ дуулаха, тиихэдээ нэгэл һүрэг хонид байха, нэгэл хонишон байха!

<sup>17</sup> Дахин амидырхынгаа тула би ами наһаяа үгэхэб, тиимэһээ Эсэгэмни намда дуратай юм. <sup>18</sup> Минии ами наһые хэншье хороохогүй, харин би өөрөө ами наһаяа үгэхэб. Би ами наһаяа үгэхэ эрхэтэйб, би ами наһаяа һөөргэнь абаха эрхэтэйб. Юундэб гэхэдэ, Эсэгэмни намда тиигэжэ захиһан юм.

- <sup>19</sup> Иигэжэ хэлэхэдэнь, еврейнүүд хоорондоо дахин асатаба.
- 20 Энэтнай досоогоо ада шүдхэртэй болоод, дэмыржэ байна.
   Таанар энээниие юундэ шагнанабта? гэжэ олониинь хэлэбэ.
- $^{21}$  Энэ досоогоо ада шүдхэртэй хүнэй үгэнүүд бэшэ. Ада шүдхэр hoxop хүнүүдые харадаг болгожо шадаха hэн аал? гээд нүгөөдүүлынь буруушааба.

#### «Эсэгэ бидэ хоёр — нэгэмди»

- <sup>22</sup> Үбэлэй саг байгаа. Бурхан Һұмые Шэнэлэлгын һайндэр Иерусалимда тэмдэглэжэ байба. <sup>23</sup> Бурхан Һұмын хорёодо Соломоной бахананууд гэгдэдэг хушалтатай газарта Иисус сэнгэжэ ябаа. <sup>24</sup> Тэрэниие тойроод еврейнүүд сугларжа:
- Ши хэды болотор бидэнэй тэсэбэри туршажа байха hанаатайбши? Хэрбээ ши Бурханай табисуурта юм haa, манда сэхэ хэлыш, гэллэбэ.
- 25 Би таанарта хэлээ һэм, теэд таанар намда этигэнэгүйлта. Өөрынгөө Эсэгын нэрэһээ минии бэелүүлдэг хэрэгүүд минии гэршэ болоно. <sup>26</sup> Теэд таанар намда этигэнэгүйт, юундэб гэбэл, таанар минии хонид бэшэлта. <sup>27</sup> Минии хонид минии үгэ дууладаг, бишье тэдэнээ мэдэхэб, тэдэмни минии хойноһоо дахажа ябана. <sup>28</sup> Би тэдэндэ мүнхэ наһа үгэнэб, тэдэ хэзээшье хосорхогүй, тэдэниие намһаа хэншье буляажа абахагүй. <sup>29</sup> Тэдэниие намда үгэһэн Эсэгэмни бултанһаа холо дээгүүр юм. Минии хонидые Эсэгэһээмни хэншье буляажа шадахагүй. <sup>30</sup> Эсэгэ бидэ хоёр нэгэн хамтабди.
- <sup>31</sup> Тиихэдэнь еврейнүүд Иисусые алаха гэжэ дахин шулуунуудые бариба.
- <sup>32</sup> Эсэгынгээ хүсөөр би таанарта ехэ олон һайн юумэнүүдые харуулааб. Тэдэ юумэнүүдэймни алинайнь түлөө намайе шулуудажа алаха һанаатай байнат? гэжэ Иисус һураба.
- 33 Бидэ шамайе hайн юумэ хэhэнэйшни түлөө бэшэ, харин Бурханиие доромжолhонойш түлөө шулуудажа алахаяа hананабди! Ши юрын хүн аад, өөрыгөө бурханби гэжэ айладханаш.
  - <sup>34</sup> Иисус харюусаба:
- «Таанар бурхад гээшэт гэжэ би хэлээб», гээд танай Хуули соо бэшээтэй бэшэ гү? <sup>35</sup> Хэдүүдтэ Бурхан өөрынгөө үгэ хэлээб, тэдые Хуулитнай бурханууд гэжэ нэрлэнэ, тиихэдэ Нангин Бэшэг соо худал юумэн байха ёһогүй юм. <sup>36</sup> Харин намайе Эсэгэмни өөртөө зорюулан, энэ дэлхэйдэ эльгээһэн юм. Тиимэһээ «би Бурханай Хүбүүнби» гэхэдэмни, «ши Бурханиие доромжолнош» гэжэ таанар намда юундэ хэлэхэ болобот?! <sup>37</sup> Эсэгынгээ хэрэг би бүтээнэгүй гээшэ гүб? Юундэ таанар намда этигэнэгүйбта? <sup>38</sup> Эсэгынгээ хэрэгүүдые бэелүүлжэ байха үедөө хэлэһэн үгэнүүдтэмни таанад этигээгүй һаа, минии бүтээдэг хэрэгүүдтэ этигэгты! Тиихэдээ Эсэгэмни

минии зосоо байна, би Эсэгынгээ зосоо байнаб гэжэ таанар мэдэхэт, мэдэжэшье байхат.

- <sup>39</sup> Еврейнүүд Иисусые дахин барихаяа һэдэбэ, зүгөөр Иисус тэдэндэ баригдабагүй.
- <sup>40</sup> Тиигээд Иисус Иорданай нүгөө эрьедэ ошоо. Урдань тэрэ газарта Иоанн хүн зониие уһаар арюудхаһан байна. Тэндэ Иисус ойро зуура үлэбэ. <sup>41</sup> Тэрээндэ олон зон ерэһэн байна. «Иоанн нэгэшье гайхамшаг хэрэг бүтээгээгүй һэн, теэд Иисус тухай хэлэһэн бүхэниинь зүб байна», гэлсэбэ. <sup>42</sup> Тэндэ ерэһэн олон хүнүүд Иисуста этигэбэ.

### Лазарь нүгшэбэ

- 11 ¹ Мария Марфа эгэшэ дүүнэртэеэ Бетани тосхондо суг һуудаг Лазарь гэжэ нэрэтэй нэгэ хүн үбдэбэ. ² Мария Дээдын Эзэнэй хүлдэ һайхан үнэртэй ургамалай шүүһэ түрхеэд, толгойнгоо үһөөр хүлыень аршаһан эхэнэр мүн\*. Мариягай Лазарь гэжэ дүү хүбүүниинь үбдэһэн байгаа. ³ Эгэшэ дүү хоёрынь: «Дээдын Эзэн аа, шинии дуратай хүншни үбдөөд байна» гэжэ Иисуста дуулгаба. ⁴ Тиигэжэ дуулаад:
- Энэ үбшэн Лазариие үхүүлхын тула бэшэ, харин Бурханиие алдар суутай болгохын тула, тиин Бурханай Хүбүүе алдаршуулхын тула болоо, гэжэ Иисус хэлэбэ.
- <sup>5</sup> Марфа, Мария, Лазарь гурбанда Иисус дуратай байгаа. <sup>6</sup> Теэд Лазариин үбдэжэ байнан тухай дуулабашье, Иисус аяар хоёр үдэрэй туршада байнан газарнаа хүдэлбэгүй. <sup>7</sup> Удаань Иисус шабинартаа:
  - Гэдэргээ Иудейдээ бусая, гэбэ.
- <sup>8</sup> Багша аа, һаяхан Иудейн зон шамайе шулуудажа алахаяа һанаа һэн лэ, харин ши тиихэдэнь дахин тиишэ ошохо гэбэ гүш? гэжэ шабинарынь тэрээнһээ асууба.
  - <sup>9</sup> Иисус тэдэндээ иигэжэ хэлэбэ:
- Нэгэ үдэр соо арбан хоёр час бэзэ? Үдэр ябаһан хүн бүдэржэ унахагүй энэ дэлхэйн һаруул байһые харана бшуу. <sup>10</sup> Харин һүни ябаһан хүн бүдэржэ торожо унаха, юундэб гэбэл, дэлхэй гэрэлгүй болоод байна бшуу. <sup>11</sup> Тиигэжэ хэлээд, Иисус үргэлжэлүүлбэ: Манай нүхэр Лазарь унтажа байна. Би тэрэниие һэреэхэеэ ошохомни.

<sup>\*</sup> Энээн тухай бүри тодорхойгоор һүүлдэ хэлэгдэхэ (12:1-8 харагты).

- <sup>12</sup> Дээдын Эзэн аа! Хэрбээ Лазариин унтажа байбалнь, тэрэнэй бэень һайн болохо хаяа, гэжэ Иисуста шабинарынь хэлэбэ.
- <sup>13</sup> Лазарь унтажа байна гэхэдээ, наһа бараа гэһэн удхатайгаар Иисус хэлээ, харин тиихэдэнь шабинарынь тэрэ юрэ миин лэ нойрсожо байна гэжэ һанаа бшуу. <sup>14</sup> Тиихэдэнь шабинартаа хандан:
- Лазарь наһа бараа, гэжэ Иисус сэхэ хэлээ. <sup>15</sup> Теэд тэндэ байлсаагүйдөө таанарай түлөө баярланаб, юундэб гэбэл, таанар намда этигэхэт. Зай, Лазарьта ошоёбди!
  - <sup>16</sup> Эхир гэжэ ара нэрэтэй Фома хүбүүн:
- Хамта ошолсоёбди, хамта үхэнэ бэзэбди! гэжэ бэшэ шабинартаа хэлэбэ.

## Иисус Лазариие амидыруулба

- <sup>17</sup> Лазарь аяар дүрбэн үдэрэй саада тээ нүгшөөд, агы нүхэндэ хэбтэнэ гэжэ Иисус Бетанида ерээд мэдэбэ. <sup>18</sup> Бетани гээшэнь Иерусалимһаа холо бэшэ, гурбан модо шахуу газарта байгаа. <sup>19</sup> Дүүгэйнгээ наһа барахада уйдан гашуудажа байһан Марфа Мария хоёрой һанаа заһахаяа олон еврейнүүд тэдээнэйдэ ошобо. <sup>20</sup> Иисусай ерэжэ ябаһан тухай дууламсаараа, Марфа тэрэниие угтахаяа урдаһаань гараа. Мариянь гэртээ үлэбэ.
- 21-22 Дээдын Эзэн аа! Хэрбээ шинии эндэ байгаа haa, ахамни наha барахагүй бэлэй! Теэд шинии гуйhан бүхы юумые Бурхан мүнөөшье шамда үгэхэ гэжэ би мэдэнэб, гэжэ Иисуста Марфа хэлэбэ.
- $^{23}$  Шинии ахашни дахин амидырха, гэжэ Марфада Иисус хэлэбэ.
- <sup>24</sup> Амидыралгын үедэ, һүүлшын Үдэртэ ахамни бодохо юм гэжэ би мэдэнэб, гээд Марфа харюусаба.
- <sup>25</sup> Би хадаа Амидыралга гээшэб, Ами наһан гээшэб. Намда этигэдэг хүн үхөөшье һаа, амиды болохо. <sup>26</sup> Намда этигэлтэй амидарһан ямаршье хүн хэзээдэшье үхэхэгүй. Ши энээндэ этигэнэ гүш?
- <sup>27</sup> Этигэнэб даа, Дээдын эзэн! Ши Бурханай табисуурташ, энэ дэлхэйдэ ерэхэ ёһотой Бурханай Хүбүүнши гэжэ би этигэнэб.
  - <sup>28</sup> Тиигэжэ хэлээд, Марфа Мария эгэшэдээ ошожо һэмээхэнээр:
  - Багша эндэ ерээд байна, тэрэ шамайе ерэ гэнэ, гэбэ.
- <sup>29</sup> Эгэшэнь түргэн бодожо, Иисуста ошобо. <sup>30</sup> Иисус тиихэдэ тосхондо үшөө хүрөөгүй, Марфын угтаһан газарта зогсожо байгаа.

- <sup>31</sup> Гэртэнь Мариягай һанаа заһажа байһан еврейнүүд эхэнэрэй түргэхэн бодожо, газаашаа гарахые обёорон, энэмнай дүүгэйнгээ хүдөөлүүлһэн агы нүхэнэй хажууда уйлахаяа ошобо гэжэ һанаад, хойноһоонь ошолсобо. <sup>32</sup> Мария Иисусай байһан газарта ерэхэдээ, тэрэниие хараад, хүлдэнь һүгэдэн унажа:
- Дээдын Эзэн аа! Хэрбээ шинии эндэ байгаа haa, дүүмни наha барахагүй бэлэй! гэбэ.
- <sup>33</sup> Мариягай, мүн Мариятай хамта ерэлсэhэн еврейнүүдэй уйлажа байхые хараад, Иисус айхабтар ехээр гашуудан гуниглаба.
  - <sup>34</sup> Таанар тэрэниие хаана хүдөөлүүлээбта? гэбэ.
- Дээдын Эзэн аа, ошоёл даа, бидэ харуулаябди, гэжэ тэдэниинь харюусаба. <sup>35</sup> Иисус уйлашаба.
- $^{36}$  Харыт, Иисус тэрээндэ ямар ехэ дуратай байгаа гээшэб! гэлдэбэ еврейнүүд.
  - 37 Тэдэнэй зариманиинь бэе бэедээ:
- Һохор хүниие Иисус харадаг болгоо һэн. Лазарииешье амиды мэндэ байлгажа шадахагүй байгаа аал? – гэбэ.
- <sup>38</sup> Иисус бүри ехээр сэдьхэлээ хүдэлгэн, агы нүхэндэ дүтэлбэ. Тэрэнь орохо газартаа шулуугаар бүглөөтэй агы нүхэн байгаа.
  - 39 Шулууень эндэнээ абагты! гэбэ Иисус.
- Дээдын Эзэн аа! Үнэр орошоод байна ёһотой. Аяар дүрбэн үдэр эндэ хүдөөлүүлээтэй байнал, гэжэ наһа барагшын эгэшэ Марфа хэлэбэ.
- $^{40}$  «Хэрбээ шүтэжэ ябаа haa, Бурханай алдар солые үзэхэш», гээд шамда би хэлээ бэшэ hэн аалби? гэжэ Иисус Марфада харюусаба.
  - 41 Шулууень зайлуулба. Иисус Тэнгэри өөдэ хараад:
- Эсэгэ аа, намайе дуулаһандашни баясхалан хүргэнэб. <sup>42</sup> Ши намайе хододоо дуулажа байдагши гэжэ би мэдэнэб, теэд намайе ши эльгээгээш гэжэ эндэ зогсогшо хүнүүдэй этигэхынь тула би тиигэжэ хэлээб! гэжэ <sup>43</sup> Иисус хэлээд: Лазарь, тэндэһээ гаража ерэ! гэжэ шангаар захиран дуугарба.
- <sup>44</sup> Наһа бараһан хүниинь агы нүхэн сооһоо гаража ерэбэ. Хүдөөлүүлхэдээ орёодог бүдөөр хүл гарнуудынь орёогдонхой, нюурынь баһал бүдөөр боолгоотой байгаа бэлэй.
- Боолтыень тайлагты, hаадгүй ябаад ошог! гэжэ тэдээндэ Иисус хэлэбэ.

# Фарисейнүүд Иисусые алаха гэжэ нюусаар хэлсэбэ

- <sup>45</sup> Марияда ерэһэн еврейнүүдэй олониинь Иисусай юу бүтээhыень хараад, тэрээндэ этигэбэ. <sup>46</sup> Гэбэшье зариманиинь фарисейнүүдтэ ошожо, Иисусай юу хэһэн тухайнь дуулгаба.
  - 47 Түрүү санаартан ба фарисейнүүд Дээдын Зүблэл зарлаба.
- Зай, яахамнай гээшэб? Энэ хүн олон янзын дүлгэ тэмдэгүүдые харуулна. <sup>48</sup> Иимэ юумэ саашадаашье харуулха арга тэрээндэ олгоо һаамнай, бултадаа тэрээндэ этигэдэг болохонь. Тиихэдэнь Римэйхин ерээд, Бурхан Һүмыемнай, бүхы зонииемнай үгы хэхэ байна, гэжэ тэдэ хэлсэбэ.
  - <sup>49</sup> Энэ жэлдэ ахамад санаарта байһан Кайафа:
- 50 Таанар юушье ойлгоногүйт! Хэрбээ бүхы еврей зоной түлөө гансал хүнэй үхөө haa, таанарта дээрэ байха гэжэ өөhэдөө ойлгоногүй гээшэ гүт? гэжэ тэдэндэ хэлэбэ.
- <sup>51</sup> Кайафа өөрһөөн тиигэжэ хэлээ бэшэ, харин энэ жэлдэ ахамад санаарта байхадаа уридшалан мэдээд: Иисус хүн зоной түлөө үхэхэ гээ бэлэй. <sup>52</sup> Гансашье еврей зоной түлөө бэшэ, харин газар дэлхэй дээгүүр эндэ тэндэ бутаран тарашаһан Бурханай бүхы үхибүүдые суглуулан нэгэдхэхын түлөө үхэхэ юм. <sup>53</sup> Тиин тэрэ үдэрһөө хойшо ахамад санаарта ба фарисейнүүд Иисусые яажа алахамнай ааб гэжэ бододог болобо.
- <sup>54</sup> Тиимэ ушарһаа Иисус еврейнүүдэй дунда өөрыгөө мэдүүлэнгүйгөөр ябадаг болоо. Сүл губиин хажууда байһан Эфраим гэжэ хотодо ошожо, шабинартайгаа хамта байба.
- 55 Еврейнүүдэй Паасха болохонь ойртожо байгаа. Һайндэрэй урдахана арюудхуулдаг заншалаа сахижа, орон нютагайнь олон зон Иерусалим ерэбэ. 56 Бурхан Һүмэ дотор сугларһан тэдэ хүнүүд Иисусые бэдэрэн, өөһэд дундаа: «Таанар юун гэжэ бодонобта? Һайндэртэ тэрэ ерэхэгүйнь гээшэ ха?» гэжэ хөөрэлдэбэ. 57 Түрүү санаартан болон фарисейнүүд: «Иисусые барижа хаахымнай тула, тэрэнэй хаана байһые мэдэһэн хүн бүхэн бидэндэ дуулгаха ёһотой», гэһэн захиралта гаргаба.

Мария Иисусые найхан үнэртэй ургамалай тоноор түрхибэ

12 <sup>1</sup> Паасхын болохоһоо зургаан хоног урда Иисус Бетанида ерэбэ. Лазариин һууһан эгээл тэрэ нютагта Иисус анхан ерэжэ, Лазариие үхөөд байхадань амидыруулаа бэлэй. <sup>2</sup> Тэндэхин Иисусые

хүндэлхэеэ эдеэ хоол бэлдээд, угтамжа хэбэ. Марфа эдеэ хоол асарна, харин Лазарь Иисустай болон бусад айлшадтай хамта хоол барина. <sup>3</sup> Тэрэ үедэ Мария тон үнэтэй, һайхан хангалтай нард ургамалай тоһо домбо соо асараад, тэрэнээ Иисусай хүл дээрэ адхаба. Удаань, Иисусые угаа ехээр хүндэлдэг байһанаа гэршэлэн, хүлыень толгойнгоо үһөөр аршаба. Тоһоной һайхан үнэр бүхы гэрээр хангалтаба. <sup>4</sup> Тиихэдэнь Иисусай шабинарай нэгэниинь — Иуда Искариот (удаань Иисусые барижа үгэһэн урбагша):

- <sup>5</sup> Энэ тоһыень гурбан зуун динаряар худалдаад, юундэ үгытэй-шүүлдэ мүнгыень хубаажа үгөөгүй гээшэб? гэжэ хэлэбэ. <sup>6</sup> (Иуда үгытэйшүүлдэ һанаагаа зобоод тиигэжэ хэлээгүй, харин тэрэ хүн өөрөө хулгайшан байгаа: тэрээндэ даалгагдаһан хамтын мүнгэнһөө олон ушарта өөрынгөө хэрэглэмжэдэ гаргашалдаг байгаа.)
- <sup>7</sup> Марияе бү һаатуулагты! Намайе хүдөөлүүлхэ үдэртэ зорюулан энэ тоһо Мария хадагалжа байгаа, гэжэ Иисус харюусаба. <sup>8</sup> Үгытэй ядуушуул хододоо таанартай байхал, харин би таанартай ходо байхагүйб.

<sup>9</sup> Тэрэ үедэ еврейнүүд Иисусай тэндэ байные мэдээд олоороо сугларба. Гансашье Иисусые харахаяа бэшэ, харин тэрэнэй амидыруулнан Лазариие харахаяа тэдэ ерээ бшуу. <sup>10</sup> Тиихэдэл түрүү санаартан Лазарииешье алаха гэжэ шиидэнэн байгаа. <sup>11</sup> Юундэб гэбэл, Лазариие амидыруулнандань олон еврейнүүд Иисуста ерэдэг, тэрээндэ шүтэдэг болоо ха юм.

Иисус Иерусалим ерэбэ. <sup>12</sup> Хойто үдэрынь Паасхын найрта хабаадалсагша зон Иисусай Иерусалимда дүтэлжэ ябаһан тухай дуулаад байба. <sup>13</sup> Тэдэ зон пальма модоной мүшэрнүүдые баряад, Иисусые угтахаяа гараба. Тэдэ иигэжэ хашхаралдаа:

Бурханда алдар соло!

Дээдын Эзэнэй нэрээр заларан ерэһэн

Израилиин Хаан үреэл магтаалда хүртэнэй!

<sup>14</sup> Иисус бэдэржэ олдоһон залуу элжэгэ дээрэ һууба ха. Иигэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байһан мүрнүүд бодото дээрээ бэелбэ:

15 «Сионой басаган\*, ши бу ай! Харыш!

Тээ тэрэ шинии Хаан залуу элжэгэ унаад, шамда дүтэлжэ ябана!»

<sup>\* «</sup>Сионой басаган» гэхэдээ Иерусалим тухай хэлэгдэнэ, юундэб гэбэл, Иерусалим хото Сион хада дээрэ оршоно.

<sup>16</sup> Түрүүшээр энээн тухай шабинарынь юушье ойлгобогүй. Харин Иисусай алдар соло элирхэдэнь лэ, Иисус тухай лүндэншэдэй уридшалан хэлээшээр болобо ха юм гэжэ тэдэнь ойлгоо һэн. <sup>17</sup> Үхэһэн Лазариие агы нүхэнһөөнь дуудан Иисусай амидыруулхада байһан хүнүүд энэ ушар тухай хөөрэһөөр лэ байгаа. <sup>18</sup> Тиимэһээ гайхамшаг хэрэг бүтээһэн хүн энэ байна гэжэ мэдэхэдээ, олон зон Иисусые угтахаяа гараа. <sup>19</sup> Зүгөөр фарисейнүүд өөһэд дундаа хөөрэлдэбэ:

 Харана гүт, бидэнэй хэһэн юумэнүүд үрэ дүнгүй байна. Хүн зон бултадаа тэрэнэй хойноhоо дахажа ябанал!

## Иисус нүгшэхэ тухайгаа хэлэнэ

- $^{20}$  Бурханда мүргэхэеэ найрта ерэhэн зоной дунда грегүүдшье бии hэн.  $^{21}$  Тэдэнэр Галилейн Бетсаидаhаа гараhан Филиппдэ ошожо:
- Манай эзэн аа, бидэнэр Иисустай уулзаха һанаатай байнабди, гэжэ гуйба.
- <sup>22</sup> Филипп энээн тухай Андрейдэ ошожо дуулгаба, тиигээд Андрей Филипп хоёр хоюулаа Иисуста ошожо хэлэбэ.
  - 23 Иисус харюусаба:
- Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй алдар соло элирхэ саг ерэбэ! <sup>24</sup> Таанарта үнэниие хэлэнэб: шэниисын ороонон газарта унаад хосороогүй наа, миин лэ гансахан ороонон зандаа үлэхэ, харин тэрэ ороонон хосорходоо, ехэ ургаса асарха юм. <sup>25</sup> Ами нанаяа гамнадаг хүн ами нанаяа алдана, харин энэ дэлхэйдэ байхадаа ами нанаяа хайрлан гамнадаггүй хүн мүнхэ нанатай болохо. <sup>26</sup> Намда алба хэдэг хүн минии хойноноо дахаад ябаг! Минии байнан лэ газарта минии зараса байлсаха. Намда алба хэдэг хүниие минии Эсэгэ хүндэлхэ юм. <sup>27</sup> Мүнөө сэдьхэл нанаамни ехээр зобожо байна! Юушье гэжэ хэлэхэбиб даа? «Эсэгэ аа! Намайе энэ зоболонто сагнаа абарыш даа!» гэхэ гүб? Теэд би энэл зоболонто сагай түлөө ерээ ха юмбиб! <sup>28</sup> Эсэгэ аа, өөрынгөө нэрые алдаршуула!

Тиигэхэдэнь тэнгэринээ:

- Би алдаршуулааб, бүришье ехээр алдаршуулхаб! гэhэн абяан дуулдаба.
- <sup>29</sup> Тэндэ байһан зон энэ дууе дуулаба. Нэгэ зарим хүнүүдынь тэнгэри дуугараа гэлсээ, нүгөөдүүлынь Бурханай Эльгээмэл Иисуста юумэ хэлэбэ гэлсээ һэн. <sup>30</sup> Иисус тэдээндэ иигэжэ харюусаба:
- Энэ дуун минии тула бэшэ, харин таанарай тула тэнгэриhээ дуулдаба гээшэ!  $^{31}$  Иигээд энэ дэлхэйе шүүбэрилхэ саг тулажа ерээ,

мүнөө энэ дэлхэйн Ноёниинь һэегүй намнуулха! <sup>32</sup> Зүгөөр би газарһаа дээшээ дэгдээгдэхэдээ бүхы зониие өөртөө хабаадуулхаб!

- <sup>33</sup> Иисус иигэжэ хэлэхэдээ, ямар үхэлөөр үхэхэ байһанаа мэдүүлбэ гээшэ.
  - <sup>34</sup> Арад зон тэрээндэ:
- Бурханай табисуурта хэтэ мүнхэдөө амиды ябаха гэжэ Хуули соо бэшээтэй байна гэжэ бидэ дуулаа һэмди. Харин ши юундэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүн дээшээ дэгдээгдэхэ гэжэ хэлэхэ болобош? Тиигээд тэрэ Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүншни хэн юм? гэбэ.
  - 35 Иисус тэдээндэ:
- Гэрэл туяагай таанартай хамта байха саг бага үлөө. Шэг балай харанхы таанадые хушаагүйдэ, гэрэл туяагай байһан дээрэнь ябажа ябыт даа. Юундэб гэхэдэ, харанхы соогуур ябадаг хүн хайшаашье ошохоёо мэдэдэггүй. <sup>36</sup> Харин мүнөө дээрээ таанарта гэрэл туяагай толоржо байхадань, гэрэл туяада этигэгты тиигэбэл гэрэл туяагай хүбүүдынь болохот! гэбэ.

Эдэ үгэнүүдээ хэлээд, Иисус тэдэннээ зайлажа далда оробо.

#### Еврейнүүд этигэбэгүй

<sup>37</sup> Тиимэ олон дүлгэ тэмдэгүүдые хүн зондо Иисусай харуулбашье, тэдэнэр Иисуста этигэбэгүй. <sup>38</sup> Иигэжэ Исайя лүндэншын:

«Эзэн Бурхан аа, бидэнэй хэлэhэн үгэнүүдтэ хэн этигээ юм? Эзэн Бурханай эршэ хүсэ хэндэ нээгдэн элирүүлэгдээ юм?» — гэжэ хэлэhэн үгэнүүд хүсэлдээ бшуу.

- <sup>39</sup> Ондоо газарта Исайя юундэ тэдэ этигэжэ шадахагүйб гэжэ тайлбарилһан байгаа:
- 40 «Бурхан тэдэ хүнүүдые һохор болгоо, ухааень балартуулаа.

Тиимэһээ тэдэ нюдөөрөө юумэ харанагүй,

ухаагаараа юумэ ойлгоногүй.

Тиигээгүй haa намда тэдэ хандаха hэн,

би тэдэниие аргалжа эдэгээхэ hэм».

<sup>41</sup> Исайя юундэ тиигэжэ хэлээб гэбэл, Иисусай хүсэ шадалые үзэhэн хараһан байгаа, тэрэ Иисус тухай хэлээ. <sup>42</sup> Ахамадуудайшье дунда Иисуста этигэhэн хүн үсөөн бэшэ hэн, харин энээн тухайгаа тэдэ сэхэ хэлэхэсэ фарисейнүүдhээ түбэгшөөдэг, мүргэлэй гэрhээ намнуулхабди гэжэ айдаг байгаа. <sup>43</sup> Хүнүүдэй магтаалда хүртэхэнь Бурханай һайшаалда хүртэхэhөө дээрэ гэжэ тэдэ һанаһан байна.

### Этигэхэ болон буруушааха тухай

- 44 Иисус шангаар дуугарба:
- Намда этигэдэг хүн намда этигэнэ бэшэ, харин намайе эльгээгшэдэ этигэнэ. <sup>45</sup> Намайе харадаг хүн намайе харана бэшэ, харин намайе эльгээнэн Эсэгые харана. <sup>46</sup> Би Гэрэл туяа гээшэб, тиин намда этигэдэг хүн бүхэн шэг балай харанхы соо үлэшэхэгүйн тула би энэ дэлхэйдэ ерээб. <sup>47</sup> Минии хэлэнэн үгэнүүдые шагнаад, тэдэнииемни сахидаггүй хүниие би шүүбэрилхэгүйб: би энэ дэлхэйе шүүбэрилхэеэ бэшэ, харин абархаяа ерээб. <sup>48</sup> Намайе буруушаанан, минии үгэ дуулаха дурагүй хүндэ заргаша бии, тэрэ хүниие минии хэлэнэн үгэ нүүлшын Үдэртэ буруушаан гэмнэхэ юм! <sup>49</sup> Ушарынь хэлэхэдэ, би өөрнөө хэлэнэгүйб, намайе эльгээнэн Эсэгэ юу хэлэхэб, яагаад номнохоб гэнэн захяа намда үгөө юм. <sup>50</sup> Тэрэ захяань мүнхэ наһа олгохо юм гэжэ би мэдэнэб. Тиимэнээ минии хэлэнэн бүхы юумэн Эсэгымни хэлэ гэжэ захинан лэ юумэн гээшэ.

#### Иисус шабинарайгаа хүл угааба

- 13 чимэ ушар Паасхын һайндэрэй урдахана болоо һэн. Энэ дэлхэйе орхёод, Эсэгэдээ бусаха сагни ерэбэ гэжэ Иисус мэдэжэ байгаа. Энэ дэлхэйдэ үлэхэ шабинартаа тэрэ аргагүй дуратай һэн. Мүнөө тэрэнээ Иисус тон элеэр харуулба. <sup>2</sup> Үдэшэлэн тэрэ шабинартайгаа хамта хоол барихаяа байба. Симон Искариодой Иуда гэжэ хүбүүндэ шолмос Иисуста урбаха гэһэн һанал бодол идхан түрүүлбэ. <sup>3</sup> Эсэгэмни бүхы юумэ намда үгөө, би Бурханһаа ерээб, мүнөө иигээд Бурхандаа бусахамни гэжэ Иисус мэдэжэ байгаа. <sup>4</sup> Иисус шэрээгэй саанаһаа бодожо, гадар хубсаһаа тайлаад, аршуул абажа бэһэлбэ. <sup>5</sup> Удаань хүнэг соо уһа хээд, шабинарайгаа хүл угаажа, бэһэлһэн аршуулаараа хүлыень аршажа эхилбэ. <sup>6</sup> Симон Петрто Иисус ошобо.
- Дээдын Эзэн аа! Ши минии хүл угаахаяа һанаба гүш? гэбэ Петрынь.
- $^{7}$  Минии юу хэжэ бай<br/>hые ши ойлгоногүйш. Һүүлдэ ойлгохош, гэжэ Иисус харюусаба.
  - 8 Минии хүл угаахашни гээшэ гү? Яабашье угаалгахагүйб!
  - Хэрбээ шамайе угаагаагүй һаамни, ши хойшодоо минии бэшэш.
- $^9$  Дээдын Эзэн aa! Тиигээ haa, хүлыемни угаахаhaa гадна, мүн гарыемни, толгой тархииемни угаагыш! гэжэ Петр хэлэбэ.

- 10 Угаагдаһан хүнэй хүлыень лэ угааха ёһотой юм тэрэ хүн арюун сэбэр байна ха юм. Мүн таанаршье арюун сэбэр хүнүүд гээшэт, зүгөөр бултадаа арюун сэбэр бэшэт, — гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>11</sup> Өөрыень хэн барижа үгэхэб гэжэ Иисус мэдэжэ байгаа, тиимэhээ: «Бултадаа арюун сэбэр бэшэт», — гэжэ тэрэ хэлээ.
- <sup>12</sup> Шабинарайгаа хүл угааһанай удаа хубсаһаа үмдөөд, тохоногоороо дэрэ тулан һуужа, тэрэ иигэжэ хэлэбэ:
- Минии таанарта юу хэһэн тухай мэдэнэ гүт? <sup>13</sup> Таанар намайе багша, Дээдын Эзэн гэжэ нэрлэнэт, энэ зүб би үнэндөө тиимэб. <sup>14</sup> Тиин Дээдын Эзэн, багша байһан аад, би таанарай хүл угаагааб, тиимэһээ таанаршье бэе бэеынгээ хүл угааха ёһотойт. <sup>15</sup> Намдал адли юумэ хэжэ байхынтнай тула би таанарта жэшээ харуулба гээшэб. <sup>16</sup> Би таанарта үнэн зүбые хэлэнэб: зараса өөрынгөө эзэнһээ ехэ бэшэ, эльгээмэл эльгээгшэһээ ехэ бэшэ юм. <sup>17</sup> Мэдэжэ абаһан энэ юумэеэ бэелүүлээ һаа, таанар аза жаргалтай байхат.

#### Иисуста урбаха хүн тухай

- <sup>18</sup> Бултанайтнай тухай би хэлэнэгүйб: хэдыетнай шэлэжэ абаһанаа би мэдэнэб. Теэд: «Намтай суг хамта хилээмэ эдижэ байһан хүн минии урдаһаа эсэргүүсэбэ» гэһэн Нангин Бэшэгэй үгэнүүд бодото дээрээ хүсэлдэг лэ даа. <sup>19</sup> Би таанарта энээн тухай энэ үйлэ хэрэгэй болохоһоо урда хэлэжэ байнаб. Тиин иимэ юумэнэй болоходонь, намайе «Би» байна гэжэ таанар этигэхэт.
- <sup>20</sup> Би таанарта үнэн зүбые хэлэнэб: минии эльгээhэн хүниие угтажа абаhан хүн намайе угтажа абана гээшэ, намайе угтажа абаhан хүн намайе эльгээhэн Эсэгые угтажа абана гээшэ.
  - <sup>21</sup> Тиигэжэ хэлээд, Иисус ехэ hанаагаа зобобо.
- Таанарай нэгэнтнай намайе барижа үгэхэнь, би үнэхөөрөө баталан хэлэнэб, гэжэ Иисус хэлэбэ.
- <sup>22</sup> Хэн тухаймнай хэлэнэ гээшэб гэжэ ойлгожо ядан, шабинарынь урда урданаа харалсаба. <sup>23</sup> Иисустай зэргэлээд тэрэнэй дуратай шабинь толгойгоо сээжэдэнь налаад hуугаа. <sup>24</sup> Энэ хэн тухай хэлэнэб гэжэ Иисуснаа hурахыень Симон Петр тэрэ шабидань дохёо тэмдэг үгэбэ. <sup>25</sup> Тиин шабинь Иисуста хандан:
  - Дээдын Эзэн аа, тэрэ урбагша хэн гээшэб? гэжэ асууба.
- <sup>26</sup> Табаг соо хилээмэ дэбтээгээд, нэгэндэтнай үгэхэб, тэрэтнай намда урбаха, гэжэ Иисус харюусаба.

Тиигээд Иисус зүнэм хилээмэ табаг соо дэбтээгээд, Симон Искариодой Иуда хүбүүндэ үгэбэ. <sup>27</sup> Хилээмэ абахатай сасуунь Иудын досоо Сатана ороодхибо.

Хэхэ гэжэ һанаһан юумэеэ үтэр хэ, — гээд Иудада Иисус хэлэбэ.

<sup>28</sup> Юундэ Иисусай тиигэжэ хэлэhыень шэрээдэ hуугшадай хэнииньшье ойлгобогүй. <sup>29</sup> Хамтын мүнгэ Иудын барижа байhан тула «hайндэртэ хэрэгтэй юумэ бидэндэ худалдажа аба» гэжэ тэрээндэ Иисус хэлээ гээшэ ха, али үгышье haa, үгытэй ядуу зондо юумэ абажа үгэхыень Иудада захяа ха гэжэ зариманиинь бодобо. <sup>30</sup> Иуда хилээмэеэ абаад, тэрэ дороо газаашаа гараба. Һүни болоод байгаа.

#### Шэнэ захяа заабари

<sup>31</sup> Иудын газаа гараһан хойно Иисус хэлэбэ:

— Одоол мүнөө Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй алдаршаха саг ерэбэ, Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй алдар солонь Бурханай алдар соло гээшэ. <sup>32</sup> Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй алдар солонь Бурханай алдар солые элирүүлбэл, Бурханшье өөрөө Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүниие алдаршуулха. Бурхан энээниие мэнэ гэhээр бүтээхэ. <sup>33</sup> Үхибүүдни, таанартай суг хамта байха сагни бага үлөө. Таанар намайе бэдэрхэт, теэд еврейнүүдэй ахамадуудта хэлэhэндэл адляар, би таанарташье мүнөө хэлэхэмни: «Минии ошохо газарта таанар ерэжэ шадахагүйт». <sup>34</sup> Би таанарта шэнэ захяа заабари үгэнэб: бэе бэедээ дуратай байгты. Би таанарта дуратай байгааб, тэрээндэл адляар таанаршье бэе бэедээ дуратай байгты. <sup>35</sup> Хэрбээ таанарай бэе бэедээ дуратай байгаа hаа, таанарые минии шабинар гэжэ хүн зон барандаа мэдэхэ.

# Петрой арсаха тухай Иисус уридшалан хэлэбэ

- $^{36}$  Дээдын Эзэн аа, ши хайшаа ошохошни гээшэб? гэжэ Симон Петр Иисусhаа hypаба.
- Мүнөө дээрээ ши минии хойноһоо ябажа шадахагүйш, теэд хожомшог хойноһоомни ерэхэш, гэжэ Иисус харюусаба.
- <sup>37</sup> Дээдын Эзэн аа! Би мүнөө шинии хойноһоо яахадаа ошожо шадахагүй хүнбиб? Шинии түлөө үхэхэшье болобол, би бэлэн байналби!
- <sup>38</sup> Минии түлөө үхэхэб гэнэ гүш? Эрэ тахяагай дуугархаhаань урда ши намhаа гурба дахин арсахалши гэжэ баталан хэлэнэб! гэжэ Иисус харюусаба.

# Иисус болбол Эсэгэ Бурханда ошохо харгы зам мүн

- 14 <sup>1</sup>— Таанар һанаагаа бү зобогты! Бурханда шүтэжэ байгаад, мүн намда шүтэгты! <sup>2</sup> Минии Эсэгын гэртэ байха таһалганууд олон юм. Тиимэ бэшэ һаань, би таанарта хэлэхэ һэм. Би таанарай байха байра бэлдэхэеэ ошохомни. <sup>3</sup> Би ошожо, таанарта байра бэлдэхэб; минии байдаг газарта таанарайшье намтай суг байлсахын тула би һөөргөө бусажа ерээд, таанарые абаашахаб. <sup>4</sup> Минии хайшаа ошохо зам таанар мэдэнэт, гэжэ Иисус хэлэбэ.
- $^{5}$  Дээдын Эзэн аа, шинии хайшаа ошохыешни бидэ мэдэнэгүйлди. Ошохо замыешни бидэ яажа мэдэхэбибди? гэжэ Фома буруушаан хэлэбэ.
- 6 Би болбол Харгы зам гээшэб, Үнэн зүйл, Ажамидарал гээшэб. Намаар ошоогүй хүн Эсэгэдэ хүрэжэ шадахагүй. <sup>7</sup> Таанар намайе мэдэхэ haa, Эсэгыемнишье мэдэнэт. Энээнhээ хойшодоо таанар тэрэниие мэдэдэг болобот, нюдөөрөөшье хараба гээшэт! гэжэ Иисус харюусаба.
- $^8$  Дээдын Эзэн аа! Эсэгэеэ бидэндэ харуулыш, ондоо юушье манда хэрэггүй, гэжэ Филипп хэлэбэ.
- <sup>9</sup> Филипп, ши намайе мэдэнэгүй гүш? Би таанартай хамта иимэ удаан саг соо байгаалби! Намайе хараһан хүн Эсэгыемнишье хараба гээшэ. Харин ши юундэ «Эсэгэеэ бидэндэ харуулыш» гэнэбши? <sup>10</sup> Би Эсэгэ соогоо байнаб, Эсэгэмни минии досоо байдаг гэжэ ши этигэнэгүй гүш? Теэд таанарта хэлэдэг үгэнүүдээ би өөрһөө хэлэнэгүйб, тэрэ минии досоо оршодог Эсэгэмни ажаллана гээшэ. <sup>11</sup> Би Эсэгынгээ досоо байнаб, Эсэгэмни минии досоо байна гэхэдэмни этигэгты. Хэрбээ эдэ үгэнүүдтэмни этигээгүй һаа, бүтээдэг хэрэгүүдыемни хараад этигэгты. <sup>12</sup> Би таанарта үнэниие хэлэнэб: намда этигэдэг хүн минии хэдэг лэ хэрэгүүдые бүтээхэ, бүришье ехэ юумэ хэжэ шадаха, юундэб гэбэл, би Эсэгэдээ ошохомни. <sup>13</sup> Минии нэрэ дурдажа, юу гуйхабта, би бүгэдыень бүтээхэб, тиигэжэ Хүбүүнэйнгээ ашаар Эсэгэнь алдаршаха юм. <sup>14</sup> Хэрбээ Минии нэрэ дурдажа, намайе гуйгаа һаатнай, би бултыень бүтээхэб.

#### Нангин Һүлдын эльгээгдэхэ тухай

<sup>15</sup> Хэрбээ таанар намда дуратай haa, минии захяа заабариие дүүргэхэт. <sup>16</sup> Тиихэдэ би Эсэгэеэ гуйхаб, тэрэм таанарта ондоо Туһалагшые үгэхэ, тэрэ Туһалагша хододоо таанартай хамта байха. <sup>17</sup> Тэрэ

Туһалагша болбол Үнэн зүйлэй Һүлдэ мүн, тэрэ Һүлдые дэлхэйн зон абажа шадахагүй, юундэб гэбэл, тэрэниие харанагүй, мэдэнэгүй бшуу. Харин таанар тэрэниие мэдэнэт, тэрэтнай таанартай мүнөө байна, ерээдүйдэшье таанарай досоо байха. <sup>18</sup> Би таанадые үншэн үрөөһэнөөр үлөөхэгүйб, би таанадта ерэхэб. <sup>19</sup> Үшөө нэгэ хэды болоод, дэлхэй намайе харахагүй, харин таанар намайе хаража үзэжэ байхат: би амиды байнаб, тиимэһээ таанаршье баһа амиды байхат. <sup>20</sup> Би өөрынгөө Эсэгэ соо байнаб, таанар минии досоо байнат, би таанарай досоо байнаб — энээн тухай таанар тэрэ үдэр мэдэхэт. <sup>21</sup> Минии захиһан захяа заабариие хэн дүүргэнэб, тэрэ намда дуратай гээшэ. Хэн намда дуратайб, тэрээндэ минии Эсэгэшье дуратай байха. Баһа бишье тэрэ хүндэ дуратай байхаб, би өөрыгөө тэрэндэ үзүүлхэб.

- 22 Тиихэдэнь Иуда (Искариот бэшэ) хэлэбэ:
- Дээдын Эзэн аа! Юундэ ши бүхы дэлхэйдэ бэшэ, харин гансал бидэндэ өөрыгөө үзүүлхэсэ һананабши?
  - 23 Иисус харюусаба:
- Намда дуратай хүн минии һургадаг ёһоор ябаха, тиихэдэнь минии Эсэгэ тэрээндэ дуратай байха. Бидэ Эсэгэтэеэ хамта тэрэ хүндэ ерэжэ, тэрээнтэй байхабди. <sup>24</sup> Намда дурагүй хүн минии үгөөр ябахагүй. Харин таанарай дууладаг үгэнүүд минии хэлэһэн үгэнүүд бэшэ, харин намайе эльгээһэн Эсэгын үгэнүүд гээшэ.

25 Таанартай суг хамта байһан дээрээл энэ бүгэдые таанарта хэлэбэб. <sup>26</sup> Минии аша туһада Эсэгэмни таанарта Туһалагшые, Нангин Һүлдые эльгээхэ. Тэрэ Нангин Һүлдэ таанарые али бүхы юумэндэ һургаха, минии хэлэһэн юумэнүүдые бүгэдыень һануулха. <sup>27</sup> Би таанарые амгалан тайбанда орхёод ябахамни, би өөрынгөө амгалан тайбаниие таанарта үгэнэб. Минии үгэхэ энхэ тайбан энэ дэлхэйн хүн зоной энхэ тайбанда адли бэшэ. Таанар hанаа сэдьхэлээ бү зобогты! Бү айгты! <sup>28</sup> «Би таанарhаа холодон ошохомни, теэд дахин таанарта бусахаб» гэхыемни дуулаа һэнта. Хэрбээ таанар намда дуратай байгаа haa, минии Эсэгэдээ ошохо байһанда баярлаха һэнта, юундэб гэбэл, минии Эсэгэ намhаа нилээд дээгүүр юм. <sup>29</sup> Эдэ бүхы юумэнэй тохёолдоходо, таанарай намда этигэхын тула энээн тухай би уридшалан хэлэнэб! <sup>30</sup> Би таанартай ииһээр ондоо хөөрэлдэхэгүйб, ушарынь нэрлэбэл, энэ дэлхэйн Ноёниинь ойртожо байна. Би энэ дэлхэйн Ноёной мэдэлдэ бэшэб. 31 Теэд Эсэгэдээ минии дуратай байные

дэлхэйн зон мэдэхэ ёһотой. Тиимэ ушарһаал би Эсэгынгээ захиһан бүхы юумые дүүргэнэб. Зай, бодогты, мүнөө эндэһээ ябахамнай!

# Иисус үзэмэй модоной ёнотой эшэ налаа гээшэ

 $15^{1}$  – Би үзэмэй модоной бодото эшэ hалаа гээшэб, харин Эсэгэмни үзэмшэн юм, – гэжэ Иисус хэлээ. –  $^{2}$  Үзэм жэмэс үгэдэггүй алишье мүшэрыемни Эсэгэмни отолжо хаяад, ехэ ургаса гарахын тула үрэжэл һайтай мүшэрнүүдыемни сэбэрлэн үлээдэг юм. <sup>3</sup> Таанарта минии дуулганан һургаал угын ашаар таанар сэбэр болобот. 4 Би таанарай досоо байнаб, тэрээндэл адляар таанар минии досоо байгты. Мүшэр өөрөө үрэ жэмэс асаржа шададаггүй, үрэжэл үгэхын тула мүшэр эшэ һалаагай хубинь байха ёһотой. Тэрээндэл адляар таанар минии досоо байгаагүй haa, үрэ жэмэс асаржа шадахагүйт. 5 Би – эшэ һалааб, таанар – мүшэрнүүдни гээшэт. Хэн нэгэнэй минии досоо оршобол, би баһа тэрэнэй досоо оршохоб, тиихэдээ тэрэ хүн тон ехэ үрэжэлтэй байха. Намгүйгөөр таанар юушье хэжэ шадахагүйт. 6 Минии досоо оршодоггүй хүн үзэмэй сэсэрлиг coohoo хаягдажа хаташаһан мүшэрнүүд шэнги байха. Тиимэ мүшэрнүүд суглуулагдан, гал руу хаягдан, галдагдаха. <sup>7</sup> Хэрбээ таанадай минии досоо оршожо, минии үгэнүүдэй таанарай досоо оршобол, юушье эрибэлтнай, эринэн юумыетнай Бурхан таанарта үгэхэ. 8 Минии Эсэгын алдаршахын тула таанар ехэ ургаса асархат, минии шабинар болохот.

<sup>9</sup> Эсэгэмни намда дуратай байдагтал адляар, бишье таанарта дуратайб. Хайра дуран соомни оршожо байгты! <sup>10</sup> Таанарта захиһан минии захяа заабариие сахин дүүргэжэ байбал, хайра дуран соомни оршожо байхат. Тон тиигэжэл бишье Эсэгынгээ захяа заабариие сахин дүүргэжэ, Эсэгынгээ хайра дуран соо оршожо байдагби. <sup>11</sup> Минии баяр жаргалые хубаалсахынтнай тула, энэ баяр жаргалай бүрин түгэс байхын тула би эдэ бүгэдые таанадта хэлэнэб. <sup>12</sup> Таанарта минии дуратай байһандал адляар, таанар бэе бэедээ дуратай байгты гэһэн захяа заабари энэ байна. <sup>13</sup> Хани нүхэдэйнгөө түлөө ами наһаяа үгэхэһөө үлүү ехэ дуран дэлхэй дээрэ байхагүй. <sup>14</sup> Таанарта захиһан минии захяа заабари сахин дүүргээ һаатнай, таанар минии хани нүхэд болонот. <sup>15</sup> Саашадаа таанадые минии зарасанар гэжэ нэрлэхэгүйб, зараса гээшэ эзэнэйгээ юу хэдэгые мэдэнэгүй бшуу. Би таанарые хани нүхэдни гэжэ нэрлэнэб: Эсэгэһээ мэдэжэ

абаһан бұхы юумэеэ би таанарта дуулгабаб. <sup>16</sup> Таанар намайе шэлэжэ абаагүйт, харин би таанадые шэлэжэ абааб, таанадые хүнүүдтэ ошожо, саг үргэлжын үрэжэл асархыетнай би заяагааб. Тиин минии нэрэһээ таанарай эриһэн хүсэһэн бұхы юумыетнай Эсэгэмни үгэхэ. <sup>17</sup> Бэе бэедээ дуратай байгты гэжэ би таанарта захинаб.

# Дэлхэйн зоной зэбүүрхэхэ тухай

18 Хэрбээ дэлхэйн зоной таанарта зэбүүрхэн дурагүйтэдэг байгаа һаань, намдашье урид дурагүйтэдэг байгаа гэжэ мэдэжэ байгты. <sup>19</sup> Хэрбээ таанар энэ дэлхэйн зонтой адли байгаа hаатнай, энэ дэлхэйн хүнүүд таанарые өөһэдынхимнай гэжэ тоолоод, таанарта дуратай байха һэн. Теэд таанар энэ зонуудаар нэгэн бэшэт, юундэб гэбэл, би таанарые шэлэжэ абахадаа энэ дэлхэйн зонуудһаа илгааб, тиимэhээл таанадые дэлхэйн зон үзэн ядана. <sup>20</sup> «Зараса болбол өөрынгөө эзэнhээ ехэ бэшэ юм» гэжэ хэлэhыемни hанана гүт? Намайе харшалһан байгаа, тиин таанарыешье харшалха. Минии үгэ дуулаһан байгаа, тиин таанарайшье үгэ дуулаха. <sup>21</sup> Эдэ намһаа боложо таанарые намнажа үлдэхэ, юундэб гэбэл, намайе хэн эльгээгээб гэжэ тэдэ мэдэнэгүй. <sup>22</sup> Хэрбээ энэ зондо минии ерэжэ, тэдэнтэй хөөрэлдөөгүй haa, тэдэ нүгэл хилэнсэгүй байха hэн, харин мүнөө тэдэнэр нүгэлнүүдэйнгөө түлөө хүлисэл гуйжа шадахагүй. 23 Намда зэбүүрхэн дурагүйтэгшэ минии Эсэгыешье үзэн ядана гээшэ. <sup>24</sup> Хэрбээ ондоо хүнэй урда хээгүй гайхамшаг хэрэгүүдые тэдэндэ харуулаагүй һаамни, тэдэ зэмэгүй байха һэн. Теэд мүнөө тэдэнэр гайхамшаг хэрэгүүдыемни өөһэдөө хараһан үзэһэн аад, намдашье, минии Эсэгэдэшье зэбүүрхэн дурагүйтэдэг болоо. 25 Иимэл байха ёһотой юм һэн даа. «Шалтагаангүйгөөр намда зэбүүрхэнэ» гэжэ тэдэнэй Хуули соо бэшээтэй байһан юумэниинь бүтэбэ гээшэ.

<sup>26</sup> Минии эльгээhэн Туһалагша Эсэгэhээмни ерэхэдээ, минии тухай гэршэлхэ. Тэрэ болбол Эсэгэhээмни эхи абаһан үнэн зүбые хэлэдэг Һүлдэ болоно. <sup>27</sup> Мүн таанаршье минии гэршэ болохот, ушарынь хэлэбэл, эгээл эхинhээ намтай суг байгаа ха юмта.

16 <sup>1</sup> Этигэлээ гээхэгүйнтнай тула эдэ бүгэдые таанарта хэлэнэб. <sup>2</sup> Таанадые мүргэлэй гэрhээ намнаха; энээнhээ гадна, таанарые алаха хюдахадаа Бурханда алба хэнэбди гэжэ hанадаг — тиимэ саг ерэхэ. <sup>3</sup> Тиимэ юумэ яахадаа хэхэб гэбэл, Эсэгыешье, намайешье тэдэнэр мэдэнэгүй бшуу. <sup>4</sup> Тэдэнэй эзэрхэхэ сагай орожо

ерэхэдэ, энээн тухай минии хэлээшые һанахынтнай тула эдэ бүгэдые би хэлээб. Би түрүүн энээн тухай таанарта хэлээгүй һэм, юундэб гэбэл, таанадаар хамта байгааб.

# Нангин Һүлдэ тухай

<sup>5</sup> Мүнөө би намайе эльгээгшэдэ ошохомни. Теэд «ши хайшаа ошохошниб?» гэжэ таанарай хэнтнайшье намһаа һуранагүй. <sup>6</sup> Гэбэшье, минии хэлэнэн үгэнүүд таанадай зүрхэ сэдьхэлдэ ехэ уйдхар гашуудал түрүүлбэ. <sup>7</sup> Теэд би таанарта үнэниие хэлэнэб: минии Эсэгэдээ ошоо һаамни, таанадта дээрэ байха. Хэрбээ минии ошоогүй һаа, Туһалагшатнай таанадта ерэхэгүй, харин би ошожо, Туһалагшые таанадта эльгээхэб. <sup>8</sup> Нүгэл шэбэл, үнэн зүб, зарга шүүбэри гэдэг юун бэ гэжэ дэлхэйн зондо тэрэ Туһалагша ерэхэдээ харуулха. <sup>9</sup> Харуулха нүгэл шэбэлынь юун бэ гэбэл — дэлхэйн зон намда этигэнэгүй. <sup>10</sup> Харуулха үнэн зүбынь минии талада юм, ушарынь хэлэбэл, би һөөргөө Эсэгэдээ бусахамни, тиин таанар намайе ондоо харахагүйт. <sup>11</sup> Харуулха зарга шүүбэринь юун бэ гэбэл — энэ дэлхэйн Ноён гэмнүүлээд байна.

<sup>12</sup> Би таанадта үшөө олон юумэ хэлэхэ hэм, теэд таанар мүнөөдөө ойлгохогүйт. <sup>13</sup> Үнэн зүйлэй Нангин Һүлдэ таанарта ерэхэдээ, үнэн зүйлые дууныень таанарта ойлгуулха. Нангин Һүлдэ өөрнөө хэлэхэгүй, зүбхэн лэ өөрөө дууланан юумэеэ дамжуулан хэлэхэ, ерээдүй сагта юун болохоб гэжэ таанарта дуулгаха байна. <sup>14</sup> Нангин Һүлдэ намайе алдаршуулха, тэрэнэй дуулганан юумэн таанадта намнаа дамжан ошохо. <sup>15</sup> Эсэгэдэмни байнан бүгэдэ үнэн зүйл минии юм. Тиимэ ушарнаал, Нангин Һүлдын дуулганан юумэн таанадта намнаа дамжан ошохо юм гэжэ хэлээб.

# Зоболон жаргал тухай

- <sup>16</sup> Һаяар иигээд таанар намайе ондоо харахагүйт, тиибэшье нэгэ хэды болоод, намайе дахин харахат.
  - 17 Тиихэдэнь зарим шабинарынь өөһэд дундаа хөөрэлдэбэ:
- Энэмнай ямар удхатайгаар хэлэнэ гээшэб? «Һаяар иигээд таанар намайе ондоо харахагүйт, тиибэшье нэгэ хэды болоод, намайе дахин харахат», гэнэл. «Ушарынь гэхэдэ, би һөөргөө Эсэгэдээ бусахамни», гэжэ баһа хэлэнэл. <sup>18</sup> «Һаяар иигээд» гэхэдээ юун гэнэб? Тэрэнэй юун тухай хэлэжэ байһые бидэ ойлгоногүйлди.

- <sup>19</sup> Шабинарынь юу һурахаяа һанааб гэжэ урид мэдээд, Иисус иигэжэ хэлэбэ:
- «Һаяар иигээд таанар намайе ондоо харахагүйт, тиибэшье нэгэ хэды болоод, намайе дахин харахат гэхэдээ энэмнай ямар удхатайгаар хэлэнэб?» – гэжэ таанар бэе бэеhээ асуунат. <sup>20</sup> Таанарта үнэн зүбые хэлэнэб: таанар уйлахат, гашуудахат, харин дэлхэйн зон баярлаха хүхихэ. Таанар уйдхар гашуудалда абтахат, теэд удаань баярлахат. 21 Эхэнэр хүн үхибүүгээ түрэхэ сагай ерэхэдэ, үбдэдэг зободог, теэд үхибүүгээ түрөөд байхадаа, дэлхэйдэ хүн түрэбэ гэжэ баярлахадаа, убдэнэн зобононоо мартадаг. <sup>22</sup> Тэрээндэл адляар мүнөө таанадшье уйдажа байнат, харин дахин таанараа харахадамни зүрхэ сэдьхэлтнай баяр баясхалангаар дүүрэхэ, тиин тэрэ баясхалангыетнай хэншье бууруулжа шадахагүй. 23 Тэрэ үдэр таанар намһаа юушье асуухагүйт. Таанадта үнэн зүбые хэлэнэб: минии нэрэ дурдан таанарай эриһэн бүхы юумые Эсэгэмни таанадта үгэхэ. 24 Минии нэрэ дурдажа, таанар юушье үшөө эреэгүйт. Эригты – абахат, тиин таанар баяр баясхалангаар дүүрэхэт!
- <sup>25</sup> Энээн тухай би һургаалта үгэнүүдээр таанадта хэлээб, теэд өөрынгөө Эсэгэ тухай һургаалта үгэнүүдээр бэшэ, харин сэхэ хэлэхэ сагни ерэжэ байна. <sup>26</sup> Тэрэ үдэр минии нэрэ дурдажа, Эсэгыемни гуйхат. Таанарай тула би Эсэгэеэ гуйхаб гэнэгүйб. <sup>27</sup> Эсэгэмни өөрөө таанарта дуратай юм, юундэб гэбэл, таанар намда дуратай байнат, намайе Бурханһаа ерээ гэжэ этигэнэт. <sup>28</sup> Би энэ дэлхэйдэ Эсэгэһээ ерээб, мүнөө энэ дэлхэйе орхёод, Эсэгэдээ бусахамни.
- $^{29}$  Одоо мүнөө ши һургаалта үгэнүүдээр бэшэ, харин сэхэ хэлэнэш, гэжэ шабинарынь Иисуста хэлэбэ.  $^{30}$  Ши бүхы юумэ мэдэнэш, шамһаа асуухаһаашье урда мэдэнэш гэжэ бидэ ойлгобобди. Тиимэһээ ши Бурханһаа ерээш гэжэ бидэ этигэнэбди.
- $^{31}$  Одоо этигэбэ гүт?  $^{32}$  Шагнагты даа, намайе гансаарым орхёод гэр гэртээ гүйлдэн тараха сагтнай ерэжэ байна. Теэд би гансаараа бэшэб, минии Эсэгэ намтай суг хамта юм.  $^{33}$  Минии досоо амгалан тайбан олохынтнай тула эдэ бүгэдые би таанарта хэлээб. Энэ дэлхэйдэ гашуудал зоболонтой ушархат, теэд сүхэршэгүй зоригтой байгты: би энэ дэлхэйе илааб! гэжэ Иисус харюусаба.

# Иисус Бурханда зальбарна

 $17^{-1}$ Эдэ үгэнүүдэйнгээ һүүлээр Иисус тэнгэри өөдэ хараад, иигэжэ хэлэбэ:

— Эсэгэ аа! Сагни ерэбэ. Хүбүүнэйшни шиниингээ нэрэ алдаршуулхын тула ши Хүбүүгээ алдаршуула. <sup>2</sup> Бүхы хүнүүдые зонхилхо эрхэ засаг Хүбүүндээ олгонон хадаш Хүбүүншни өөртэнь даалганан бүхы хүнүүдтэш хэтэ мүнхын амидарал олгохо. <sup>3</sup> Хэтэ мүнхын амидарал гээшэ ори ганса үнэн бодото Бурхан бологшо шамайгаа, мүн шинии эльгээнэн Иисус Христосые мэдэхэ гэнэн удхатай. <sup>4</sup> Намда даалганан ажал хэрэгыешни бэелүүлэн, би шамайе газар дээрэ суурхуулан нэрлүүлээб. <sup>5</sup> Эсэгэмни аа, юртэмсэ дэлхэйн үшөө бии болоодүйдэ, шамтайгаа суг байхадаа суурханан минии алдар солоор намайгаа мүнөө өөртыгөө хамта суурхуула.

<sup>6</sup>Дэлхэйн зонhоо илгажа намда үгэhэн хүнүүдтэ би шинии нэрэ нээбэб. Эдэ шинии хүнүүд гээшэ, эдэниие ши намда үгөөш. Эдэ хүнүүд шинии үгын ёhoop ажаhууна. <sup>7</sup> Намда шинии үгэhэн бүхы юумэн шинии юм гэжэ одоол тэдэ ойлгоо. 8 Намда шинии дамжуулан үгэнэн үгэнүүдые би тэдэндэ дамжуулбаб, тэдэнэр эдэ үгэнүүдыешни хүлеэн абаа, тиин намайе шамһаа ерээ гэжэ тэдэ үнэхөөрөө ойлгоо, намайе ши эльгээгээш гэжэ этигээ. 9 Эдэнэй тула би зальбаран гуйнаб, бүхы дэлхэйн тула зальбаран гуйнагүйб, харин намда шинии үгэгшэдэй тула зальбаран гуйнаб, юундэб гэбэл, тэдэнэр шинии мэдэлдэ байдаг юм. <sup>10</sup> Ушарынь гэбэл, намда байһан бүгэдэ шинии юм, шамда байһан бүхэн минии юм. Тэдэнэй ашаар би алдаршабаб. 11 Би дэлхэйдэ саашадаа байхаяа болёоб, шамдаа бусажа ерэхэмни, харин эдэмни дэлхэйдэ үлэхэнь. Гэгээн нангин Эсэгэмни аа! Өөрыншни нэрэ солын тулада, намда шинии үгэһэн эдэ хүнүүдые, ши бидэ хоёртол нэгэн адли байхынь тула абаран улөөгыш даа. <sup>12</sup> Эдэнтэй сугтаа байхадаа, шинии намда үгэһэн нэрэ солын ашаар би өөрөө эдэниие хамгаалан хаража ябааб. Би тэдэниие хамгаалааб: хэнииньшье хосороогүй, харин хосорхо ёһотой байһан нэгэниинь лэ һалаа, юундэб гэхэдэ, иигэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй үгэнүүд хүсэлдэн бэелүүлэгдэбэ гээшэ. 13 Мүнөө би шамдаа бусахамни. Теэд минии баяр баясхалангые эдэнэймни намтай хубаалдан баясахын тула, газар дэлхэйдэ байһан дээрээ эдэ бүгэдые хэлэнэб. 14 Шинии Үгые би шабинартаа дамжуулааб, тиихэдэмни дэлхэйн хүн зон тэдэндэ зэбүүрхэн дурагүйлхөө, тэдэнэр намдал адли энэ дэлхэйн зоноор нэгэн бэшэ ха юм. <sup>15</sup> Тэдэниие энэ дэлхэйнээ абахыешни би гуйнагүйб. Тэдэниие аюулта хоротон- hoo абархыешни гуйнаб. <sup>16</sup> Тэдэнэр, намда адли, энэ дэлхэйн зоноор нэгэн бэшэ ха юм. <sup>17</sup> Эдэниие үнэн зүйлэй аша хүсөөр өөрынгөө болго, үнэн зүйл гээшэ — шинии Үгэ мүн. <sup>18</sup> Намайе дэлхэйн хүн зондо шинии эльгээнэндэл адли, би тэдэниие баһал энэ дэлхэйн зондо эльгээгээб. <sup>19</sup> Эдэниие үнэн зүйлэй хүсөөр шинии болго- хын тула, би өөрыгөө шамда зорюулааб.

20 Теэд гансал эдэнэй тула шамайе гуйна бэшэб, мүн минии тухай эдэнэймни хэлэнэн үгын ашаар намда этигэгшэдэйшье тула гуйнаб. <sup>21</sup> Эдэнэр бултадаа нэгэн хамта байг лэ, ши минии досоо байнаш, би шинии досоо байнаб, тэрээндэл адли, тэдэнэр бидэнэй досоо байг лэ. Тиихэдээ намайе ши эльгээгээш гэжэ дэлхэйн зон этигэхэ. <sup>22</sup> Ши бидэ хоёртол адляар, тэдэнэй нэгэн хамта байхын тула, намда шинии үгэһэн алдар солые би тэдэндэ үгөөб. <sup>23</sup> Тэдэнэй сүм бүрин нэгэн хамта байхын тула би тэдэнэй досоо байнаб, ши минии досоо байнаш. Ши намайе эльгээгээш гэжэ, ши намда дуратай байдагтал адляар, эдэндэ дуратайш гэжэ дэлхэйн зон мэдэг лэ. 24 Эсэгэмни аа! Шинии үгэнэн хүнүүдэй намтай хамта минии ошохо газарта байхыень хүсэнэб. Юртэмсэ дэлхэйн бии болохоһоо урда ши намда дуратай байжа намда олгоһон алдар солыеш тэдэнэр хараг үзэг лэ. <sup>25</sup> Үнэн сэхэ Эсэгэмни аа! Дэлхэйн зон шамайе мэдэнэгүй. Теэд би шамайе мэдэнэб, намайе ши эльгээгээш гэжэ тэдэмнишье мэдэнэ. <sup>26</sup> Намда шинии дурладагтал адли дуран тэдэнэй досоо байхын тула, мүн тэдэнэй досоо минии байхын тула би тэдэндэ шинии нэрые нээгээб, нээжэшье үгэхэб.

# Иисусые барижа хааба

18 <sup>1</sup> Иигэжэ хэлэhэнэйнгээ hүүлээр Иисус шабинартаяа хамта Кедрон голой саада бэедэ байнан сэсэрлиг тээшэ шэглэн зорибо. Тэдэ бүгэдөөрөө сэсэрлиг руу ошобо. <sup>2</sup> Урбагша Иуда энэ газарые мэдэхэ байгаа — Иисус шабинартаяа хамта тэндэ ходо суглардаг hэн. <sup>3</sup> Иуда Римэй бүлэг сэрэгшэдые, мүн түрүү санаартанай, фарисейнүүдэй эльгээhэн Бурхан Һүмын харуулшадые абаад, бана сэсэрлиг руу ерэбэ; тэдэнэр бултадаа буу зэбсэг, гэрэл фонарь, гал түүдэгүүдые гартаа барижа ябаа. <sup>4</sup> Иисус өөртэйнь ямар юумэ тохёолдохые уридшалан мэдэжэ байнаннаа, урдаhаань гаража:

- Таанар хэниие бэдэрнэбта? - гэжэ һураба.

- <sup>5</sup> Назаредэй Иисусые бэдэрнэбди, гэжэ тэдэнь харюусаба.
- Энэ би байнаб, гэбэ Иисус.

Иуда урбагша баһал тэдэнтэй хамта байлсаа. <sup>6</sup> «Энэ би байнаб» гэжэ Иисусай хэлэмсээр, тэдэнь гэдэргээ сухарин, газарта унашабад.

- $^{7}$  Таанар хэниие бэдэрнэбта? гэжэ Иисус дахин тэдэнhээ асууба.
  - Назаредэй Иисусые бэдэрнэбди, гэжэ тэдэнь харюусаба.
- $^8$  Энэ би байнаб гэжэ таанарта хэлээ хамнайб. Хэрбээ таанарта би хэрэгтэй haa, эдэ хүнүүдые табигты, гэбэ Иисус.  $^9$  Тэрэ юундэ тиигэжэ хэлээб гэбэл:

«Намда шинии үгэнэн хүнүүдэй нэгэнииньшье хосороогүй», — гэжэ Иисусай хэлэнэн үгэнүүд хүсэлдэн бэелүүлэгдэхэ ёнотой байгаа.

- <sup>10</sup> Һэлмэтэй байһан Симон Петр һэлмэеэ гаргаһан бэеэрээ ахамад санаартын зарасын баруун шэхые таһа сабшаба. Тэрэ зарасань Малх гэжэ нэрэтэй байгаа.
- 11 Һэлмэеэ хуйдань хэ! Иимэ хуби заяа Эсэгэмни намда үгөө юм. Энээнhээ би арсаха аалби? гэжэ Петрто Иисус хэлэбэ.

## Ахамад санаарта мүшхэбэ. Петр Иисуснаа арсаба

- <sup>12</sup> Тиихэдэнь Римэй сэрэгшэд даргатаяа хамта, мүн ахамад санаартын болон фарисейнүүдэй эльгээнэн Бурхан Һүмын харуулшад Иисусые барижа хүлибэ. <sup>13</sup> Тэрээние түрүүн тэрэ жэлдэ ахамад санаарта байнан Кайафа гэгшын хадам эсэгэнь болохо Аннада абаашаба. <sup>14</sup> Бүхы еврей зоной орондо гансал хүн хосороо hаа дээрэ байха гэжэ еврейнүүдэй ахамадуудта зүбшэл үгэнэн хүниинь эгээл тэрэ Кайафа гэгшэ байгаа. <sup>15</sup> Иисусай хойноноо Симон Петр, бана нэгэ шабинь дахажа ябаа. Тэрэ шабинь ахамад санаартатай танил байнан дээрэнээ ахамад санаартын буусада Иисустай хамта оробо. <sup>16</sup> Харин Петр бартаагай саана үлэбэ. Удаань ахамад санаартатай танил шабинь газаа гаража, бартаагай үүдэ hахидаг зараса эхэнэртэй хөөрэлдөөд, Петрые хорёо соо оруулба.
- $^{17}$  Ши энэ хүнэй шабинь хаяаш? гэжэ зараса эхэнэрынь Петрто хэлэбэ.
  - Бэшэб даа, гэжэ Петр харюусаа.
- <sup>18</sup> Газаа хүйтэн байгаа. Зарасанар болон Бурхан Һүмын харуулшад гал түүдэг носоогоод, хажуудань дулаасажа һуугаа. Мүн Петршье

тэдэнэй хажууда зогсоод, дулаасажа байгаа. <sup>19</sup> Тэрэ үедэнь ахамад санаарта Иисусай шабинар тухай, тэрэнэй һургаал номнол тухай Иисусhaa асуулта абажа байба.

- <sup>20</sup> Би бүгэдэ зоной урда сэхэ хэлэдэг һэнби. Би мүргэлэй гэрнүүд соо ба Бурхан Һүмэ соо хододоо һургаалаа номногшо һэм. Тэндэ бүхы еврейнүүд ерэдэг һэн, гэжэ Иисус харюусаба. Нюуса юумэ би огто хэлээгүйб. <sup>21</sup> Юундэ таанар намайе мүрдэжэ мүшхэжэ байна гээшэбта? Юу хэлэһэн тухаймни минии шагнагшадһаа һурыт, юун гэжэ хэлэһыемни тэдэ мэдэхэл.
- <sup>22</sup> Иигэжэ хэлэхэдэнь, Иисусай хажууда зогсожо байһан харуулшадай нэгэниинь тэрэнэй нюурыень альгадаад:
- Ахамад санаартын урдаһаа юундэ ийгэжэ дуугарнабши! гэжэ зандаран хэлэбэ.
- $^{23}$  Хэрбээ али-нэгэн буруу юумэ минии хэлээ haa, ямар юумэниинь бурууб гэжэ намда хэлыш. Хэрбээ үнэн зүб юумэ хэлээ haaмни, ши намайс юундэ сохинобши, гэбэ Иисус.
- <sup>24</sup> Тиихэдэнь Анна Иисусые хүлеэтэй зандань ахамад санаарта Кайафада эльгээбэ\*. <sup>25</sup> Симон Петр газаа дулаасажа байба.
  - Ши баhа Иисусай шабинь хаяаш? гэжэ тэрээндэ хэлэбэд.
  - Бэшэб, гэжэ Петр харюусаба.
- <sup>26</sup> Сэсэрлиг соо шамайе Иисустай хамта байхыешни би хараа бэшэ hэн аалби? гэжэ ахамад санаартын зарасанарай нэгэн асууба. Тэрэ зарасын түрэл болохо хүнэй шэхэ Петр hэлмээрээ таhа сабшаhан байгаа.
- $^{27}$  Би шабинь бэшэб, гэжэ Петр баһа мэлзэбэ. Тиигэмсээрнь эрэ тахяа дуугарба.

# Иисус Пиладай урда зогсобо

<sup>28</sup> Эртэ үглөөгүүр еврейнүүд Иисусые удамаршын\*\* ордондо Кайафаһаа асарба. Бэеэ бузарлахагүйн тула тэдэ римэй засаглагшын ордондо оробогүй, тэндэнь ороо һаа, тэдэндэ Паасхын зоог барижа болохогүй байгаа. <sup>29</sup> Тиимэһээ удамарша Пилат тэдэнтэй уулзахаяа гараба.

<sup>\*</sup> Римэйхинэй Кайафые ахамад санаартаар томилжо табихын урда тээнь ахамад санаартын үүргэ Анна гүйсэдхэжэ байгаа, тиин һолигдоһонойгоо һүүлээршье тэрэ хүн зоной дунда ахамад санаартын нэрэ хүндэтэй ябаа.

<sup>\*\*</sup> Иудейдэ дүүрэн эрхэтэй Римэй засаглагша.

- Энэ хүниие таанар юун гэжэ зэмэлнэбта? гээд тэрэ асууба.
- $^{30}$  Хэрбээ гэм хээгүй hаань, бидэ энээниие шамда асархагүй hэмди, гээд тэдэнь харюусаба.
- $^{31}$  Энээнээ өөhэдөө абаашаад, өөhэдынгөө хуулиин ёhoop шүүбэрилэгты, гэбэ Пилат.
- Римэй засагаархин хүниие саазалха эрхэ бидэндэ олгоногүй ха юм, – гэжэ тэдэнь арсаба.
- <sup>32</sup> Иигэжэ ямар үхэлөөр үхэхэ тухайгаа Иисусай хэлэhэн үгэнүүд хүсэлдэн бэелүүлэгдэбэ. <sup>33</sup> Пилат ордондоо дахин ороод, Иисусые дуудажа:
  - Ши еврейнүүдэй хаан гүш? гэжэ асууба.
- $^{34}$  Нам тухай ши өөрөө тиигэжэ haнahaнaa хэлэнэ гүш, али ондоо хүнүүд шамда тиигэжэ хэлээ гү? гээд Иисус hypaба.
- 35 Би еврей аалби? Шинии өөрыншни нютагаархин, түрүү санаартан шамайе намда асаржа тушаагаа. Ямар тиимэ муу юумэ ши хээбши? гэбэ Пилат.
  - <sup>36</sup> Иисус харюусаба:
- Минии хаан түрэ энэ дэлхэй дээрэхи засаг түрэдэл адли бэшэ юм. Хэрбээ минии хаан түрэ энэ дэлхэй дээрэхи засаг түрэдэл адли байгаа haa, минии албатан намайе еврейнүүдэй ахамадуудай гарта оруулхагүй гэжэ оролдохо hэн. Минии мэдэлэй хаан түрэ энэ дэлхэй дээрэхи засаг түрэдэл адли бэшэ юм.
- $^{37}$  Тиихэдээ ши яабашье haa, хаан болоно хаяаш? гэжэ Пилат асууба.
- Ши өөрөө намайе хаан гэнэш. Би үнэн зүйлые гэршэлхын тула түрэнэн, дэлхэйдэ ерэнэн байнаб. Үнэн зүйлые баримталагшад бултадаа минии хэлэные дуулана, гэбэ Иисус.
  - $^{38}$  Үнэн зүйл гэжэ юун бэ? гээд Пилат асууба.

## Иисусые саазалха шиидхэбэри гаргабад

Пилат дахин еврейнүүдтэй уулзахаяа гаража:

- Би энэ хүндэ зэмэ тохохо ямаршье баримта олоногүйб, гэбэ. <sup>39</sup> Паасхынтнай үедэ би нэгэ хүнииетнай таанарта саазаһаа сүлөөлжэ үгэдэгби танайда тиимэ заншал бии ха юм. Еврейнүүдэй хааниие танда табихыемни хүсэнэ гүт?
- <sup>40</sup> Үгы! Тэрээниие бэшэ! Бараббые бидэндэ таби! гээд тэдэнь хашхаралдаба. Харин Барабба гэдэгынь үймүүлэгшэ байгаа.

- 19 <sup>1</sup>Тиихэдэнь Пилат Иисусые ташуурдагты гэжэ захирба. <sup>2</sup>Сэрэгшэдынь үүргэнээр гүрлөө гүрэжэ, толгой дээрэнь табиба, тэрээндэ улаан суба үмдэхүүлбэ. <sup>3</sup> Иисуста дүтэлжэ ерээд:
- «Еврейнүүдэй хаан» мандаха болтогой! гэлдэн, Иисусай нюур хасарые альгадана.
  - <sup>4</sup> Пилат дахин гаража, еврейнүүдтэ хандан:
- Тэрэниие таанадта харуулхамни. Таанар мэдэжэ байгты: би энэ хүндэ зэмэ тохохо ямаршье баримта олоногүйб, гэбэ.
- <sup>5</sup> Тиихэдэнь Иисус ордон сооhоо гаража ерэбэ, хадхууртай үбнэн гүрлөө толгой дээрэнь табигданхай, улаан суба үмэдхүүлэнхэй байба.
  - Тэрэ хүн энэл даа! гэбэ Пилат.
  - 6 Теэд түрүү санаартан, харуулшад Иисусые хараад:
- Тэрээниие хэрээhэндэ хада, хэрээhэндэ хада! гэжэ хашхаралдаба.
- Өөһэдөө барижа, энээнээ хэрээһэндэ хадагты! Би энээниие зэмэлхэ юумэ олоногүйб, гэжэ тэдэндэ Пилат хэлэбэ.
- <sup>7</sup> Манай Хуулиин ёноор энэ хүн үхэхэ ёнотой, юундэб гэхэдэ, өөрыгөө Бурханай Хүбүүн гэжэ айладхана, гэжэ еврейнүүд харюусаба.
- $^{8}$  Пилат энээниие дуулаад, бүри ехээр айшаба.  $^{9}$  Дахин ордондоо ороод:
  - Ши хаанаһаабши? гэжэ Иисусһаа һураба.

Теэд Иисус харюусабагүй.

- 10 Тиихэдэнь Пилат:
- Намтай хөөрэлдэхэ дурагүй байна гүш? Би шамайе табюулхашье эрхэтэйб, саазалуулхашье эрхэтэйб энээниие мэдэнэгүй гээшэ гүш? гэбэ.
- <sup>11</sup> Хэрбээ дээрэhээ тиимэ эрхэ шамда үгтөөгүй haa, ши намайе мэдэлдээ абажа заяандаашье шадахагүй hэнши. Тиимэhээ намайе шамда тушааhан хүнэй нүгэлынь бүришье ехэ юм.
- <sup>12</sup> Тиигэжэ хэлэхэдэнь, Пилат Иисусые хаалтаһаа сүлөөлхэ гэжэ оролдоһон байна. Теэд еврейнүүд:
- Хэрбээ ши энээниие табяа haa, Римэй хаанай нүхэр бэшэш! Өөрыгөө хаан гээшэб гэдэг хүн хадаа императорай урдаhaa эсэргүүсэн тэмсэнэ гээшэ! гэжэ хашхаралдаба.
- <sup>13</sup> Пилат энээнииень дуулаад, Иисусые ордон coohoo гарганан бэеэрээ, заргашын нуудаг креслэдэ нууба. Энэнь «Шулуугаар

дэбдигдэhэн газар» (еврей хэлээр «Габбата») гэжэ нэрэтэй. <sup>14</sup> Энэ ушар Паасхын hайндэрэй урдахана, зургаан гарагай хахаддэрэй багаар болоо.

- Харагты даа, энэ таанарай хаан гээшэ! гэжэ Пилат еврейнүүдтэ хандан хэлэбэ.
- <sup>15</sup> Угы болог! Тонилог саашаа! Энээниие саазала! гэжэ тэдэнь хашхаралдаба.
- Таанарай хааниие би саазалхамни гээшэ гү? гэжэ Пилат асууба.
- Римэй хаанһаа бэшэ ондоо хаан маанадта байхагүй! гэжэ түрүү санаартан харюусаба.
- <sup>16</sup> Тиихэдэнь лэ Иисусые хэрээhэндэ хадажа саазалхыень Пилат зүбшөөhэн байна. Тиихэдэнь тэдэ Иисусые туужа абаашаба.

## Иисусые хэрээhэндэ хадажа саазалба

Тиихэдэнь тэдэ Иисусые туужа абаашаба. <sup>17</sup> «Хохимой» (еврей хэлээр «Голгофо») гэжэ нэрэтэй газар хүрэтэр Иисус хэрээhэеэ бэе дээрээ үргэлөөд ябаха ёhотой байгаа. <sup>18</sup> Тэндэ Иисусые хэрээhэндэ хадаад, hүүлдэ хэрээhыень бодхообо. Тэрээнтэй хамта үшөө хоёр хүниие: нэгыень баруун тээнь, нүгөөдыень зүүн тээнь, Иисусые дундань хэрээhэн дээрэ үргэбэ. <sup>19</sup> Хабтагай модо бэлдээд, хэрээhэн дээрэнь хадаха гэжэ Пилат захирба. Тэрэ хабтагай дээрэнь: «Назаредэй Иисус, еврейнүүдэй хаан» гэжэ бэшээтэй байгаа. <sup>20</sup> Тэрэниие олон еврейнүүд уншаа hэн. Юундэб гэбэл, Иисусай саазалуулһан газарынь городһоо холо бэшэ hэн, тэрэнь еврей, лата, грек хэлэнүүдээр бэшээтэй байгаа. <sup>21</sup> Еврейнүүдэй түрүү санаартан Пиладта иигэжэ хэлэhэн байнад:

- «Еврейнүүдэй хаан» гэжэ бү бэшэ! «Энэ хүн өөрыгөө еврейнүүдэй хаан гэдэг һэн» гэжэ бэшэ.
- $^{22}$  Юун гэжэ бэшээбиб, тэрээгээрээл байг, гэжэ Пилат харюусаба.
- <sup>23</sup> Сэрэгшэд Иисусые хэрээhэндэ хадажа саазалаад, тэрэнэй субые абажа, сэрэгшэдэй тоогоор дүрбэн хэhэг болгожо, өөhэд хоорондоо хубааба. Зүйдэлгүйгөөр нэхэгдэhэн субыень баhа абаба.
- <sup>24</sup> Энээнииень бү шуулая, жээрэб хаяябди, хэндэмнай туданаб, тэрэ хүн абаха, гэжэ өөһэд дундаа хэлсэбэ. Иигэжэ Нангин Бэшэг соо: «Минии хубсаһые хоорондоо хубаагаад абаа, минии

хубсаһа тухай жээрэб хаяа» гэжэ бэшээтэй үгэнүүд хүсэлдэн бэелүүлэгдээ. Сэрэгшэд иимэл юумэ хэһэн байгаа.

- <sup>25</sup> Иисусай хэрээhэнэй хажууда тэрэнэй эжы, нагаса эжынь, Клопасай hамган Мария, мүн Магдалай Мария гэгшэд зогсожо байгаа hэн. <sup>26</sup> Иисус эжыгээ, эжынгээ хажууда зогсожо байhан өөрынгөө дуратай шабиие хараад, эжыдээ:
- Эжымни, энэ болбол шинии хүбүүн гээшэ, гэжэ хэлэбэ.
   Удаань шабидаа: Энэ болбол шинии эжы гээшэ, гэбэ.

Тииһэнэйнь хойно тэрэ шабинь Иисусай эжые гэртээ асаржа байлгаа.

#### Иисус нүгшэбэ

- <sup>28</sup> Болохо юумэн боложо дүүрэхын заха үзэгдэхые Иисус ойлгожо, Нангин Бэшэг соо бэшэгдэhэн мүрнүүдые хүсэлдүүлэн:
  - Ундам хүрэнэ! гэбэ.
- <sup>29</sup> Тэндэ дүүрэн домбо соо гашуун архи байба. Сэрэгшэд бамбагар юумэн дээрэ тэрэ архинаа адхаад, тэрэнээ иссоп ургамалай мүшэр дээрэ табяад, Иисусай уралда ойртуулба. <sup>30</sup> Иисус тэрэ улаан архииень амсаад:
  - Бүтэбэ даа! гэжэ хэлэбэ. Тиин тархяа тонгойлгон, ами табиба.
- 31 Тиихэдэ пятница, субботодо бэлдэхэ үдэр байгаа. Саазалуулһан хүнүүдэй бэеые субботын үдэр үлгөөтэй зандань байлгахагүй гэжэ еврейнүүдэй ахамадууд оролдоо. Теэдшье тэрэ субботодо Паасхын ехэ һайндэр тудаа. Иимэ ушарһаа, саазалуулагшадай шэлбыень хуха сохёод, бэеыень хэрээһэнһээнь абхуулыт гэжэ еврейнүүдэй ахамадууд Пиладые гуйба. 32 Сэрэгшэд ерэжэ, Иисустай хамта саазалуулһан нэгэ хүнэйнь шэлбые хухалба, удаань хоёрдохи хүнэйхииень хухалба. <sup>33</sup> Тиигээд Иисусай хажууда ерээд харахадань, тэрэ үхэшэhэн байба, тиимэhээ шэлбыень хухалбагүй. <sup>34</sup> Гэбэшье нэгэ сэрэгшэнь тэрэнэй һүбээе жадаараа сүмэ хадхаба. Тиигэмсээрнь тэндэһээнь шуһан ба уһан гоожобо. <sup>35</sup> Таанарайшье үнэншэхын тула бараниие өөрынгөө нюдөөр хараһан хүн энээн тухай хөөрөө бэлэй. Тэрэ хүнэй гэршэлэн харуулһаниинь үнэн зүб юм, үнэн зүб юумэ хэлэнэб гэжэ тэрэ хүн мэдэнэ. <sup>36</sup> Тэрэнэй гансаханшье яһаниинь хухархагүй гэһэн Нангин Бэшэгэй үгэнүүд хүсэлдэн бэелүүлэгдэбэ. <sup>37</sup> Сүм хадхаһан хүнөө тэдэ хараха гэжэ Нангин Бэшэгэй баһа ондоо тээ хэлэгдэнэ.

## Иисусые хүдөөлүүлнэн тухай

<sup>38</sup> Энээнэй һүүлдэ Аримафейн Иосиф гэдэг хүн ерэжэ, Иисусай бэеые абаашаха зүбшөөл Пиладһаа гуйба (Иосиф еврейнүүдэй засагаархинһаа айжа байһан дээрэһээ Иисусай нюуса шабинь байгаа). Пилат тэрээндэ зүбшөөлөө үгэбэ. Иосиф Иисусай бэеые абаашаба. <sup>39</sup> Нэгэтэ һүни Иисуста ерэһэн Никодим мүнөө баһа ерэлсэбэ. Никодим зуугаад һүүнтэ\* һайхан үнэртэй смирна ба алой ургамалнуудай шүүһэ асарба. <sup>40</sup> Тэдэ хоёр Иисусай шарилые һайхан хангалтай шүүһэндэ дэбтээһэн бүдөөр орёобо (еврейнүүд тиигэжэ хүдөөлүүлдэг заншалтай байгаа). <sup>41</sup> Иисусай саазалуулһан һууриһаа холо бэшэ сэсэрлиг бии һэн, тэндэнь урдань хэнэйшье хэбтээгүй шэнэ агы нүхэн түхеэрэгдээд байгаа. <sup>42</sup> Субботын урдахи үдэр һэн тула, мүн шэнэ агы нүхэн дүтэхэн байһан дээрэһээ, Иисусые тэрэ агы нүхэндэ хадаглаба.

#### Хооһон агы нүхэн

**20** <sup>1</sup> Гарагай нэгэнэй, воскресениин эртэ үглөөгүүр, газаа харанхы байхада, Магдалай Мария агы нүхэндэ дүтэлэн ерэхэдээ, тэрэнэй амһарыень хаагаад байһан шулуунайнь хажуу тээшээ болгогдоод байхые обёорон хараба. <sup>2</sup> Магдалай Мария Симон Петрто, мүн Иисусай дуратай байһан нүгөөдэ шабидань гүйжэ ошоод:

Дээдын Эзэнэй шарилые агы нүхэнһөөнь абаашаһан байна,
 хайшань абаашаһыень бидэ мэдэнэгүйбди, — гэжэ тэдэндэ дуулгаба.

<sup>3</sup> Петр ба нүгөөдэ шаби хоёрынь агы нүхэн тээшэ ошобо. <sup>4</sup> Хоюулаа гүйбэшье, нүгөөдэ шабинь Петрноо хурдан байнан дээрэнээ, агы нүхэнэй хажууда түрүүн гүйжэ ерээ. <sup>5</sup> Тонгойгоод харахадань, тэндэ Иисусые хүдөөлүүлхэдээ орёонон бүдынь лэ байба. Теэд агы нүхэ руу тэрэ оробогүй. <sup>6</sup> Хойноноонь Симон Петр гүйжэ ерээд, агы соонь ороходоо, бүдынь хэбтэхые хараба. <sup>7</sup> Мүн толгойень боонон бүд тэндэ байба. Теэд толгойень боонон бүд бэеыень орёонон бүдтэй хамта бэшэ, харин байнан байрадаа монсогойлоотой, амяараа хэбтээ. <sup>8</sup> Агы нүхэндэ түрүүн гүйжэ ерэнэн нүгөөдэ шабинь бана тэндэ ороод, тиимэ юумэ харахадаа, этигэбэ. <sup>9</sup> Теэд Иисус үхөөд амидырха гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байнан зүйлые тэдэ шабинарынь үшөөл ойлгоногүй байгаа. <sup>10</sup> Тэдэ гэртээ бусаба.

<sup>\*</sup> Гушан гурбан килограммай тухай.

# Магдалай Мария Иисусые хараба

- <sup>11</sup> Мария агы нүхэнэй хажууда зогсоод уйлажа байба. Уйлажа байгаад, агы нүхэ руу тонгойжо харахадаа, <sup>12</sup> иимэ юумэ обёорбо: Иисусай бэеын хэбтэнэн газарта Бурханай хоёр эльгээмэл сагаан хубсана үмдэнхэй нуужа нууба нэгэниинь толгой таладань, нүгөөдэнь хүлзүүр таладань нууба.
- $^{13}$  Эхэнэр аа, ши юундэ уйлажа байнабши? гэжэ тэдэ хоёрынь асууба.
- Багшымни шарилые агы нүхэн сооhоонь абаашаhан байна, хайшань абаашаhыень би мэдэнэгүйлби, гэжэ Мария харюусаба.
- <sup>14</sup> Тиигэжэ хэлээд, гэдэргээ эрьежэ харахадань, урдань Иисус зогсожо байба. Теэд Мария тэрэниие танибагүй.
- $^{15}$  Эхэнэр аа, ши юундэ уйлажа байнабши? Хэниие бэдэрнэб-ши? гэбэ Иисус.

Энэнь саад таригша байна гэжэ һанаад, Мария тэрээндэ:

- Эзэмни аа, хэрбээ тэрэнэй шарилые ши абаашаа haa, хаана орхёобши хэлыш, би тэрэнииень абаашахамни, гэбэ.
  - <sup>16</sup> Мария! гэбэ Иисус.

Мария гэдэргээ эрьен хараад:

- Раббуни! гэжэ еврей хэлэн дээрэ хашхараад абаба (энэнь «багша» гэhэн удхатай үгэ).
- $^{17}$  Намайе бү бари! гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ. Би Эсэгэдээ үшөө бусаагүй байнаб. Минии аха дүүнэртэ ошоод, «Би өөрынгөө, мүн таанарай Эсэгэдэ, өөрынгөө, мүн таанарай Бурханда бусанаб», гэжэ хэлэ.
  - 18 Магдалай Мария шабинартань ерээд:
  - Би Дээдын Эзэниие харааб! гэбэ.

Тиигээд Иисусай хэлэһэн үгэнүүдые тэдэндэ дамжуулан дуулгаба.

#### Шабинарынь амидырһан Иисустай уулзаба

- <sup>19</sup> Тэрэл үдэрэйнгөө үдэшэ, ондоогоор хэлэхэдэ, гарагай нэгэнэй үдэшэ шабинарынь суглараад, еврейнүүдэй ахамадуудһаа айжа, үүдээ шэбхэдээд һууба. Тэрэ үедэнь Иисус орожо, тэдэнэй дунда зогсоод:
  - Амгалан тайбаниие таанадта айладханаб! гэбэ.
- <sup>20</sup> Тиигээд тэдээндээ гараа, һүбээгээ харуулба. Шабинарынь Дээдын Эзэнээ хараад, ехэ баярлаба.

- <sup>21</sup> Таанарта амгалан тайбан! гэжэ Иисус дабтан мэндэшэлбэ. Намайе Эсэгэмни эльгээгээ, баһа бишье таанараа эльгээнэб.
  - 22 Тиигэжэ хэлэмсээрээ, Иисус тэдэн тээшээ үлсэгээд:
    - Нангин Һүлдые тогтоон абагты!
- 23 Хэнэй нүгэлые хүлисэнэбта, тэрэнэй нүгэлынь хүлисэгдэхэ, хэнэйхииень хүлисэнэгүйбта, тэрэнэй нүгэлынь хүлисэгдэхэгүй, — гэжэ хэлэбэ.

## Фома Иисусые хараба

- <sup>24</sup> Иисусай ерэхэдэ, арбан хоёр шабиинь нэгэн Фома (далда нэрэнь Эхир) тэдэнтэй байлсаагүй һэн.
- $^{25}$  Дээдын Эзэниие бидэ хараабди! гэжэ Фомада бэшэ шабинарынь хэлэбэ.
- Тэрэнэй гарта хадааhаар хадаhанай шарха хараадүйдөө, тэрэ шарха руунь хургаяа хэжэ үзөөдүйдөө, hүбээгэйнь шархые гараараа барижа үзөөдүйдөө, би этигэхэгүйб! гэжэ Фома харюусаба.
- <sup>26</sup> Долоо хоноод, Иисусай шабинарынь дахин сугларба, мүнөө тэдэнтэй хамта Фомашье байлсаа. Үүдэнь хаалтатай байгаа. Иисус орожо ерээд, тэдэнэй урда зогсон:
- Таанарта амгалан тайбан! гэбэ. <sup>27</sup> Удаань Фомада хандажа: Хургаяа үгэ! Энэ минии гарые барижа үзэ. Гараа һарбайгаад, һүбээгэйм шарха руу хэ! Юумэндэ һэжэг түрэхэсэ боли, этигэжэ яба! гэбэ.
  - <sup>28</sup> Дээдын Эзэмни, Бурхамни! гэжэ Фома хашхараад абаба.
- <sup>29</sup> Ши намайе харахадаал этигэбэш. Теэд намайе хараагүй аад, этигэhэн хүнүүд жаргалтай! гэжэ Иисус тэрээндэ хэлэбэ.
- <sup>30</sup> Мүн баһа ондоошье Иисусай бүтээһэн олон тоото гайхамшаг дүлгэ тэмдэгүүдые тэрэнэй шабинарынь хараһан байна. Энээн тухай энэ ном соо бэшэгдэбэгүй. <sup>31</sup> Теэд Иисус болбол Бурханай табисуурта, Бурханай Хүбүүн гэжэ таанарай этигэхын түлөө, Иисуста этигэдэгэйнгээ ашаар амиды ябахынтнай түлөө энэ бүхы юумэн бэшэгдэбэ гээшэ.

#### Долоон шабинарынь Иисустай уулзаба

 $21^{1}$  Энээнэй удаа Тибериада нуурай $^*$  хажууда байһан шабинартаа Иисус дахин өөрыгөө үзүүлбэ. Энэ ушар иигээд болоһон

<sup>\*</sup> Ондоогоор Галилейн далай гэжэ нэрлэгдэдэг.

байна. <sup>2</sup> Симон Петр, Эхир гэжэ ара нэрэтэй Фома, Галилейн Канаһаа гарбалтай Натанаил, Зэбэдэйн хүбүүд, Иисусай ондоо хоёр шабинар бултадаа сугларба.

- $^{3}$  Би загаћа барихаяа ошохомни, гэжэ Симон Петр тэдэндэ хэлээ.
  - Бидэшье шамтай ошолсохомнай, гэжэ бэшэниинь хэлэбэ.

Тэдэнэр онгосодо hyyrаад, нуураар тамарба, теэд тэрэ hүни нэгэшье загаhа барибагүй. <sup>4</sup> Үүр сайжа эхилхэдэ Иисус нуурай эрьедэ зогсожо байба. Теэд шабинарынь Иисусые танибагүй.

- 5 Хубууд, загаћа бариба гут? гэжэ Иисус тэдэнһээ асууба.
- Баряагүйбди, гэжэ тэдэнь харюусаба.
- $^{6}$  Губшуураа онгосынгоо баруун тээнь хаягты, тиигээ haa, барихат, гэбэ Иисус.

Тэдэнь гүльмэеэ хаяба, тиихэдэнь гүльмэ соонь татажа гаргахын аргагүй олон загаһа орошоод байба.

<sup>7</sup> — Энэ Дээдын Эзэн байна! — гэжэ Иисусай дуратай шабинь Петрто хэлэбэ.

Энэ Дээдын Эзэн байна гэжэ дуулахадаа, Симон Петр гадар хубсанаа үмдөөд, уна руу һүрэбэ. Энээнэй түрүүн Симон Петр загаһа барихаяа гадар хубсанаа тайлаад байгаа. <sup>8</sup> Нүгөөдэ шабинарынь загаһатай гүльмэеэ хойноһоо шэрээд, онгосоороо эрье тээшэ тамарба. Нуурайнь эрье холо бэшэ һэн — зуугаад тухай метртэ байгаа. <sup>9</sup> Уһанай эрьедэ гарахадаа, носожо байһан улаан сог, дээрэнь загаһа, хажуудань хилээмэ байхые шабинарынь хараба.

- $^{10}$  Мүнөө баринан загананнаа үшөө нэгэ хэдые асарагты, гэжэ Иисус тэдэндэ хэлэбэ.
- <sup>11</sup> Симон Петр уһанай эрьедэ гараад, гүльмэеэ татажа гаргаба, тэндэнь зуун табин гурбан томо гэгшын загаһа дүүрэн ороод байба. Тиимэ олон загаһа ороод байбашье, гүльмэнь таһарбагүй.
  - 12 Үглөөнэй хоол барихаяа һуугты, гэбэ Иисус.

Ши хэн гээшэбши гэжэ тэрээнhээ асуухаяа шабинарай хэнииньшье зүрхэлбэгүй. Энэмнай Дээдын Эзэн байна гэжэ тэдэнь мэдээ ха юм. <sup>13</sup> Иисус хажуудань ерэжэ, хилээмэ абаад, тэдэндээ хубааба, мүн загаhа хубаажа үгэбэ. <sup>14</sup> Амидырhанайнгаа hүүлдэ шабинартаа Иисусай гурбадахияа өөрыгөө үзүүлхэдэнь, тиимэ ушар болоо hэн.

#### Иисус Петр хоёр

- 15 Тэдэнэй эдеэлһэн хойно Иисус Симон Петрто хандан:
- Иоаннай хүбүүн Симон, ши намда эдэнһээ бүри ехээр дуратай гүш? гэжэ асууба.
- Тиимэ даа, Дээдын Эзэн, шамда минии дуратайе ши мэдэнэ ха юмши, – гэжэ Петр харюусаба.
- Минии хурьгадые харууһалжа бай, гэбэ Иисус. <sup>16</sup> Тэрээнһээ хоёрдохиёо: Иоаннай хүбүүн Симон, ши намда дуратай гүш? гэжэ һураба.
- Тиимэ даа, Дээдын Эзэн, шамда минии дуратайе ши мэдэнэ ха юмши, – гэжэ Петр харюусаба.
  - Минии хонидые харууһалжа бай.
  - 17 Иисус тэрээнhээ гурбадахияа:
  - Иоаннай хүбүүн Симон, ши намда дуратай гүш? гэжэ һураба.

Намда дуратай гүш гэжэ Иисусай гурбадахияа һурахадань, Петрой досоо уйдхартай байба.

- Дээдын Эзэн, ши бултыень мэдэжэ байналши. Шамда минии дуратайе ши мэдэнэ ха юмши, - гэжэ Иисуста Петр харюусаба.

Иисус тэрээндэ:

- Минии хонидые харууһалжа бай. <sup>18</sup> Шамда үнэн зүбые хэлэнэб: залуу ябахадаа бүһэеэ ши өөрөө бүһэлөөд, дуратай тээшээ ошодог байгааш. Харин үтэлхэдэшни гарыешни уяад, шинии ошохо дурагүй байһан газарта шамайе хүтэлөөд абаашаха, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>19</sup> Иигээд хэлэхэдээ, Петр ямар үхэлөөр үхэжэ Бурханиие алдаршуулхаб гэжэ Иисус ойлгуулһан байгаа. Тиигээд:
  - Минии хойноhоо дахаад яба! гэжэ Петрто хэлэбэ.

## Иисус ба тэрэнэй дуратай шабинь

- <sup>20</sup> Петрой гэдэргээ эрьеэд харахадань, Иисусай дуратай шаби Петрой арада ябаба. Һүүлшын үдэшэ хоол барижа байха үедэ эгээл тэрэ шабинь Иисусай сээжэдэ толгойгоо налаад һуужа байһанаа: «Дээдын Эзэн аа! Шамайе хэн барижа үгэхэеэ байнаб?» гэжэ һураа бэлэй. <sup>21</sup> Петр тэрэ шабииень хараад, Иисусһаа:
  - Дээдын Эзэн аа, энэмнай яахань гээшэб? гэжэ hypаба.
- $^{22}$  Һөөргөө бусажа ерэтэрни энэ шабиингаа амиды байхые хүсөөшье hаамни, шамда ямар хэрэг байнаб? Ши минии хойноhоо дахаад яба! гэжэ Иисус хэлэбэ.

- <sup>23</sup> Тиимэл ушарhаа тэрэ шабинь үхэхэгүй гэhэн hураг бэшэнүүдэйнь дунда тараба. Теэд үхэхэгүй гэжэ Иисус хэлээгүй, харин: «Һөөргөө бусажа ерэтэрни энэ шабиингаа амиды байхые минии хүсөөшье hаамни, шамда ямар хэрэг байнаб?» гэжэ хэлээ hэн.
- <sup>24</sup> Тэрэл шабинь энээн тухай хөөрэhэн, эдэ бүгэдые бэшэhэн байна. Тэрэ шабиинь энэ гэршэ баримта үнэн зүб юм гэжэ бидэ мэдэнэбди.
- <sup>25</sup> Иисус үшөөшье олон хэрэгүүдые бүтээhэн байна. Хэрбээ эдэ бүгэдыень тодорхойгоор бэшээ haa, тиимэ олон номууд бүхы дэлхэйдэшье багтахагүй hэн гэжэ hананаб.



# Элшэнэрэй бүтээһэн хэрэгүүд

1 1-2 Хүндэтэ Феофил! Иисусай хэрэгүүдээ бүтээжэ эхиллэн сагнаа тэнгэри өөдэ дэгдэхэ саг хүрэтэрөө юу хэжэ, юундэ хүнүүдые һургажа байһан тухайнь би түрүүшынгээ ном соо бэшээ һэнби. Тэнгэри өөдэ дэгдэхынгээ урда тээ Иисус Нангин һүлдын хүсөөр шэлэжэ абаһан элшэнэртээ захяа үгэһэн юм. ³ Хэрээһэндэ хадагдажа зоболон эдлэһэнэйнгээ удаа дүшэн хоногой туршада тэрэ өөрынгөө амиды байһые баталан, элшэнэртээ оло дахин ерэдэг бэлэй. Элшэнэрынь тэрэниие харадаг, тиихэдэ Иисус тэдэндээ Бурханай хаан орон тухай хөөрэдэг байгаа. ⁴ Нэгэтэ элшэнэрээрэ хамта байхадаа, Иисус тэдэнэртээ:

— Иерусалимдаа байгты. Минии түрүүн хэлэһэнээр таанадта Эсэгымни үгэхэб гэжэ найдуулһан юумые хүлсэжэ байгты. <sup>5</sup> Иоанн уһаар арюудхадаг байгаа, харин таанад Нангин Һүлдөөр мэнэ гэһээр арюудхадаг болохот, — гэжэ захяа һэн.

#### Иисусай дэгдэнэн тухай

- 6 Элшэнэр суглараад байхадаа, Иисуста хандан:
- Дээдын Эзэн, ши тиихэдээ Израилиин хаан орониие сүлөөлжэ, захирха эрхыень бусаахашни гү? – гэбэ.
- <sup>7</sup> Таанарта Эсэгын эрхэ мэдэлээр тогтоогдонон саг болзорой ерэхые мэдэхэ хэрэггүй. <sup>8</sup> Гэбэшье Нангин Һүлдын танай дээрэ буухада, таанад хүсэтэй боложо, Иерусалимай, бүхы Иудейн болон Самариин нютагууднаа эхилээд, газарай заха хизаар хүрэтэр минии гэршэнүүд болохот, гэжэ тэрэнь харюусаба.
- <sup>9</sup> Эдэ үгэнүүдээ хэлэhээр Иисус элшэнэрэйнгээ хаража байтар тэнгэри өөдэ дэгдэжэ захалба, тииhээр үүлэндэ халхалуулба.
- <sup>10</sup> Тэрэнэй дэгдэхые хаража, тэнгэри өөдэ шэртэжэ байһан элшэнэрэй хажууда сагаан хубсаһатай хоёр хүн гэнтэ бии болобо.

11— Галилейнхид! Юугээ тэнгэри өөдэ шэртэн зогсоо хүмта? Тэнгэри өөдэ таанадһаа үргэгдэжэ абтаһан Иисус танай хараһаар байтар тэнгэридэ дэгдэһэндээл тон адляар бусажа ерэхэ, — гэжэ тэдэ хоёр хэлэбэ.

## Матвийе һунгаһан тухай

<sup>12</sup> Тиигээд тэдэ элшэнэр хотоһоо нэгэ модоной газарта оршодог Элеон хадаһаа буужа, Иерусалимдаа бусаба. <sup>13</sup> Гэртээ ерэжэ, өөһэдынгөө байрладаг дээдэ дабхарай таһалгада тэдэ ошобод. Тэдэ элшэнэрэй нэрэнүүдынь Пётр, Иоанн, Яков, Андрей, Филипп, Фома, Варфоломей, Матвей, Алфейн хүбүүн Яков, Симон Зелот, Яковай хүбүүн Иуда болоно. <sup>14</sup> Тэдэнэр Иисусай эхэ Мариятай, тэрэнэй аха дүүнэртэй болон бусад эхэнэрнүүдтэй хамта сугларжа, һанал сэдьхэлээрээ нэгэдэн, ходо зальбардаг байгаа.

<sup>15</sup> Хэдэн хоногой удаа зуун хорёод һүзэглэгшэдэй суглараад бай-хада Пётр өөдөө бодожо хэлэбэ:

<sup>16</sup> — Аха дүүнэрни, аа! Иудын хуби заяан тухай Нангин Һүлдын Давидаар уридшалан хэлүүлhэн Нангин Бэшэгэй мүрнүүд үнэн дээрээ бэелхэ ёһотой байгаа. Иисусые бэдэрhэн зондо Иуда байhан газарыень заажа үгөө. <sup>17</sup> Иуда бидэнтэй хамта Бурханда алба хэхээр һунгагдаһан хадаа бидэнэй нэгэн байhан юм.

<sup>18</sup> (Тэрэ хүн өөрынгөө хара хэрэгээр олоһон мүнгөөрөө газар худалдажа абаа. Тиигээд тэндээ толгойгоо сохин унажа, ехээр гэмтээ: гүзээниинь хахаржа, бүхы гэдэhэ доторынь гарашаба. <sup>19</sup> Энээн тухай бүхы Иерусалимай хүн зон дуулажа, тэрэ газарые өөрынгөө хэлэн дээрэ «Акелдама» гэжэ нэрлээ һэн, тэрэнь «Шуһата газар» гэhэн удхатай үгэ байгаа.)

<sup>20</sup> Энээн тухай «Бурханай дуунуудай ном» соо:

«Тэрэнэй гэр байра хооһорхонь болтогой, тэндэ хэншье байрлахагүйнь болтогой», — гэжэ бэшэгдэнхэй.

Үшөө ондоо газарта:

«Тэрэнэй орондо ондоо хүн алба хэхэнь болтогой», — гэжэ бэшээтэй байдаг.

<sup>21-22</sup> Тиимэһээ Иудые ондоо хүн һэлгэхэ ёһотой. Тэрэ хүн Иоаннай уһаар арюудхахаһаа эхилээд, Иисусай тэнгэри өөдэ дэгдэһэн саг хүрэтэр үргэлжэ маанадтай хамта Дээдын Эзэн Иисусые дахажа ябаһан хүнүүдэй нэгэн, тэрэнэй амидыралгын гэршэнэрэй нэгэн байха ёһотой.

<sup>23</sup> Юст гэжэ ара нэрэтэй Иосиф (тэрэниие баһа Баршабба гэжэ нэрлэдэг һэн) ба Матвий хоёрые һунгаха гэһэн дурадхал оробо.

24-25 — Дээдын Эзэн, аа! Ши хүнүүдэй һанал бодолые мэдэнэш. Тиимэһээ байха ёһотой газартаа ошохо гэжэ алба хэхэеэ болиhон Иудын орондо алба хэжэ, элшэн болохыень эдэ хоёрой хэниие шэлэжэ абаһанаа бидэндэ харуулыш, — гэжэ суглараашад зальбарба.

<sup>26</sup> Жээрэб татахадань, Матвийда тудаа. Тиин Матвий арбан нэгэн элшэнэрээр хамтаран, арбан хоёрдохи элшэн болобо.

## Нангин Һүлдын бууһан тухай

**2** <sup>1</sup> Тэдэнэр булта нэгэ газарта Табидахи үдэрэй һайндэртэ сугларба. <sup>2</sup> Гэнтэ шанга һалхин бууһандал мэтэ ехэ шууяан тэнгэриһээ дуулдаад, элшэнэрэй байһан гэрые тэрэ шууяан дүүргэбэ. <sup>3</sup> Элшэнэр галай дүлэн мэтэ юумэнэй сасаржа байхые хараһан байна. Тэдэ дүлэнүүд хубааралдан, хүн бүхэнэйнь дээрэ тогтошобо. <sup>4</sup> Тиин тэдэнэр булта Нангин Һүлдөөр дүүрэн, Һүлдын хүсөөр элдэб хэлэнүүд дээрэ дуугаралдаба.

<sup>5</sup> Тэрэ үедэ Иерусалим хотодо дэлхэйн элдэб орон нютагуудһаа Бурханда шүтэдэг еврейнүүд ерээд байгаа. <sup>6</sup> Тэдэ булта шууяа дуулаад, олоороо сугларжа, нютагайнгаа хэлэн дээрэ тэдэнэй дуугархые дуулахадаа сошолдобод.

<sup>7</sup>— Энэ дуугаржа байһан хүнүүд булта Галилейнхид бэшэ аал? — гэжэ тэдэ гайхан ханан байжа бэе бэеһээ һурабад, — <sup>8</sup> Тиихэдээ манай түрэл нютагуудай аялга дээрэ дуугаржа байхыень бидэ яагаад дуулана гээшэбибди? Бидэнэй дунда <sup>9</sup> Парфиин, Мидиин, Эламай, Месопотамиин, Иудейн, Каппадокиин, Понтын, Асиин, <sup>10</sup> Фригиин, Памфилиин, Египедэй болон Киреней хотын хажуудахи Ливиин оршон тойронхи нютагуудһаа, Римһээ уг гарбалтай <sup>11</sup> еврейнүүд болон бусад арадай дундаһаа еврейнүүдэй шажанда оруулагдаһан зон, кридүүд болон арабууд бии. Тиигээд Бурханай агууехэ хэрэгүүд тухай нютагаймнай хэлэнүүд дээрэ тэдэ хүнүүдэй дуугаржа байхые дууланабди!

- 12 Гайхалаа баран:
- Энэ юун болоно гээшэб? гэжэ ором дүрэмыень оложо яда- haн тэдэнэр бэе бэеhээ hypажа байбад.
  - 13 Харин нүгөөдүүлынь тэдэниие наада барин:
  - Ай, эдэ hогтоо байна! гэлдэбэ.

<sup>14</sup> Тиигээд Пётр нүгөө арбан нэгэн элшэнэртэйгээ хамта бодожо, сугларааша зондо хандан, шангаар айладхаба:

- Иудейнүүд, аа! Иерусалимынхид, аа! Хэлэныемни шагнагты даа. <sup>15</sup> Эдэ хүнүүдые hогтуу гэжэ дэмы hананат. Мүнөө үглөөнэй юнэн лэ саг боложо байна. <sup>16</sup> Эндэ боложо байнан бүхы юумэн тухай Иоиль лүндэншэн уридшалан иигэжэ хэлээ hэн:
- «Иимэл юумэн һүүлшын үдэрнүүдтэ болохо гэжэ Бурхан хэлэнэ: Һүлдөөрөө хүн бүхэниие нэбтэрүүлхэб, Хүбүүд, басагадтнай лүндэн буулгажа эхилхэ, Залуушуултнай үзэгдэл үзэжэ захалха, Үбгэд хүгшэдтнай зүүдэ зүүдэлхэ.
- 18 Өөрынгөө зарасанарые, эрэшүүлые, эхэнэрнүүдые Тэрэ үдэр би Һүлдөөрөө нэбтэрүүлхэб, Тиин тэдэ лүндэн буулгаха.
- 19 Дээдэхи огторгойдо юрэ бусын үзэгдэлнүүдые, Доодохи газар түбидэ гайхамшагта тэмдэгүүдые: Шуһа, гал дүлэ, бөөн хара утаа үзүүлхэб.
- 20 Дээдын Эзэнэй агууехэ алдарта үдэрэй ерэхын урда тээ наран балартаха, hapa шуһан улаан болохо.
- 21 Дээдын Эзэнэй нэрэ дурдаһан хүн бүхэн абарагдаха».
- <sup>22</sup> Израилиин зон, намайе шагнагты! Бурхан Назаредэй Иисусаар агуусхэ хэрэгүүдые, гайхамшагта үзэгдэлнүүдые ба тэмдэгүүдые бүтээлгэн, тэрэниие эльгээhэн тухайгаа таанадта гэршэлhэн байна. Эдэ бүхэн танай дунда ушараа. Тиимэhээ таанад өөhэдөө энээн тухай мэдэнэт. <sup>23</sup> Бурханай үни баталhан түсэбэй ёhоор танай гарта үгтэhэн Иисусые таанад хуули эбдэгшэдэй гараар хэрээhэндэ хадажа алаат. <sup>24</sup> Гэбэшье Бурхан тэрэниие үхэлэй зоболонhоо аршалан амидыруулаа, юундэб гэхэдэ, үхэл тэрэниие hабартаа барижа шадахагүй байгаа бшуу. <sup>25</sup> Давид тэрээн тухай иигэжэ хэлэнэ:

«Би Дээдын Эзэниие үргэлжэ урдаа харагша һэнби: Минии айжа һүрдэхэгүйн тула Тэрэ баруун таладамни байдаг.

<sup>26-27</sup> Тиимэнээ зүрхэ сэдьхэлни баяраар халяа, Хэлэ амамни дорюун болоо, Махабад бэемни хүсэл найдалаар дүүрээд байна, Юундэб гэхэдэ, ши һүнэһэ һүлдыемни үхэлэй орондо орхихогүйш, Өөрынгөө шударгы Зарасые агы нүхэндэ гутаажа үмхирүүлхэгүйш.

<sup>28</sup> Ажамидарха зам ши намда харуулааш,

Өөрынгөө хажууда байлгажа,

Ши баяр баясхаланда намайгаа хүртөөхэш».

<sup>29</sup> Аха дүүнэрни! Таанадта сэхэ хэлэһүүб: манай үбгэ эсэгэ Давид наһа бараад хүдөөлүүлэнхэй, тэрэнэй хүдөөлүүлһэн агы нүхэн мүнөө болотор хэбээрээ байдаг. <sup>30</sup> Давидай хаан шэрээдэ үри һадаһыень һуулгахаб гэжэ Бурханай үгэһэн тангаригые Давид лүндэншэ байһан дээрэһээ мэдэжэ байгаа. <sup>31</sup> Тиимэһээ Бурханай юу хэхые мэдэжэ байгаад, Бурханай табисууртын амидырха тухай тэрэ иигэжэ хэлээ:

Бурхан һүнэһэ һүлдыень үхэлэй орондо орхёогүй,

Тэрэнэй махабад бэе агы нүхэндэ гутажа үмхирөөгүй.

<sup>32</sup> Бурхан Иисусые амидыруулаа, тиин бидэ булта энэ ушарай гэршэнэр болонобди. <sup>33</sup> Иисус Эсэгынгээ баруун талада дэгдүүлэн, найдуулһан Нангин Һүлдэдэнь хүртэбэ, тиигээд тэрэ Һүлдөөрөө бидэниие нэбтэрүүлээ. Мүнөө таанад энээниие харанат, дууланат. <sup>34-35</sup> Давид өөрөө тэнгэри өөдэ дэгдээгүйшье һаа, иигэжэ дуулгаа:

«Хүлэйшни ула доро дайсадыешни оруултарни

Минии баруун талада һуу гэжэ

Дээдын Эзэн минии Эзэндэ хэлээ».

- <sup>36</sup> Тиимэ ушарһаа таанадай саазалһан Иисусые Бурхан өөрөө Дээдын Эзэн болон Бурханай табисуурта болгожо табяа. Израилиин бүхы зон, энээниие хадуужа абагты.
  - 37 Иимэ юумэ дуулаһан хүнүүд зүрхэеэ доһолгон:
- Аха дүүнэр аа, бидэ яаха болоо гээшэбибди? гэжэ Пётрhоо, мүн бусадшье элшэнэрhээ hypaба.
- <sup>38</sup> Нүгэл хэхэеэ болигты. Нүгэлыетнай Бурханай хүлисэхын тула хүн бүхэнтнай Иисус Христосой нэрэ алдараар уһаар арюудхуулаг. Тиихэдээ таанад Бурханай үршөөһэн Нангин Һүлдэдэ хүртэхэт. <sup>39</sup> Таниие, танай хүүгэдые болон Дээдын Эзэнэй, манай Бурханай өөртөө уряалһан, холууршье байһан хүн бүхэниие, Бурхан найдуулһан байгаа, гэжэ Пётр тэдээндэ харюусаба.
  - 40 Мүн ондоошье олон үгэнүүдээр Пётр тэдэниие һэргылэн идхаба:

- Энэ забхай ябадалтан дээрэ бууха Бурханай хэнээлтэнээ яажа бэеэ абархаяа бодогты.
- <sup>41</sup> Пётрой үгэдэ этигэнэн хүнүүд унан арюудхалгада хүртэжэ, гурбан мянга тухай хүнөөр һүзэглэгшэдэй тоо нэмэгдэбэ. <sup>42</sup> Тэдэ зон элшэнэрэй һургаал шагнадаг, бэе бэетэйгээ һайнаар харилсадаг, хамта хоол баридаг, зальбардаг бэлэй.

## *Нузэглэгшэдэй амидарал*

<sup>43</sup> Элшэнэр олон гайхамшагта хэрэгүүдые болон дүлгэ тэмдэгүүдые харуулжа байгаа. Тиимэhээ хүн бүхэн ехэтэ hүрдэжэ байгаа. <sup>44</sup> hүзэглэгшэд байнан юумээрээ хоорондоо хубаалдадаг, бэе бэедээ hайнаар хандадаг hэн. <sup>45</sup> Тэдэнэр зөөри зөөшэеэ худалдажа, хүн бүхэндэ хэрэглэхэ зэргээрнь юумэ хубаажа үгэдэг болоо. <sup>46</sup> Тэдэнэр үдэр бүри hанал нэгэдэн Бурхан hүмэдэ сугларжа, гэр бүхэндэ хамта хоол баридаг, баяр баясхалангаар дүүрэн, сэдьхэл hанаа тэнюун эдеэ хоолоо барижа, <sup>47</sup> Бурханаа алдаршуулан, бүхы арад зондо hайшаагдажа байгаа. Тиин Дээдын Эзэн абарагдаhан зоной тоо үдэр-hөө үдэртэ олошоруулжа байгаа.

#### Дохолон хүниие эдэгээбэ

- **3** <sup>1</sup> Нэгэтэ үдын гурбан сагта мүргэлэй болохоёо байхада Пётр Иоанн хоёр Бурхан Һүмэ руу ошожо ябаа. <sup>2</sup> Бурхан Һүмын «Үзэсхэлэнтэ» гэгдэдэг хаалгын хажууда түрэхэнөөн дохолон хүниие үдэр бүри асаржа һуулгадаг байгаа. Тэрэ хүн Бурхан Һүмэ руу ерэһэн зонһоо юумэ гуйраншалдаг һэн. <sup>3</sup> Һүмэ руу орохоёо байһан Пётр Иоанн хоёрые хараһаар тэрэ дохолон хүн тэдээнһээ баһа юумэ гуйба. <sup>4</sup> Үнөөхи хоёрынь тэрэниие шэртэжэ:
  - Наашаа хара! гэжэ тэрээндэ Пётр хэлэбэ.
- $^5$  Үнөөхи гуйраншань юумэ үгэхэнь гэжэ горидон, тэдээн тээшэ хараба.  $^6$  Харин Пётр тэрээндэ:
- Алта мүнгэн намда үгы, гэбэшье намда байгаа юумээ би шамда үгэхэб. Бодоод яба гэжэ Назаредэй Иисус Христосой нэрэ алдараар захирнаб! – гээд хэлэбэ.
- <sup>7</sup> Пётр тэрэниие баруун гарһаань баряад, өөдөө бодоходонь туһалба. Тиихэдэ үнөөхи дохолон хүнэй хүлдэ хүсэ шадал орожо, тэрэ хүл дээрээ һуга харайн бодоод, ябажа эхилбэ. <sup>8</sup> Тиигээд тэрэ дэбхэрэн собхорон байжа, Бурханиие алдаршуулан, Бурхан Һүмэ руу Пётр Иоанн хоёртой хамта ябаад оробо. <sup>9</sup> Тэрэ хүнэй хүлөөрөө ябажа,

Бурханиие алдаршуулжа байхые бүхы зон хараа бэлэй. <sup>10</sup> Бурхан Һүмын «Үзэсхэлэнтэ» хаалгын хажууда һуудаг гуйранша энэ мүн байна гэжэ танихадаа, тэрээнтэй юунэй ушарһые ойлгоходоо, тэдэ зон ехэ гайхажа байба.

#### Пётр Бурхан һүмэ соо үгэ хэлэнэ

<sup>11</sup> Тэрэ хүнэй Пётр Иоанн хоёрhoo hалан hандангүй ябахада, ехээр гайхалдаhан зон Соломоной бахананууд гэгдэдэг газарта гүйлдэжэ ерээд, тэдэнэрые тойрошобо. <sup>12</sup> Пётр тэдэниие обёороод хэлэбэ:

— Израильшууд! Энээниие хараад яатараа гайхабат? Өөһэдынгөө хүсэ шадалаар, һүзэгөөрөө энэ хүниие бидэнэй ябадаг болго- hон мэтэ таанад юундэ бидэниие иитэрээ шэртэнэбта? <sup>13</sup> Абраһам, Исаак, Яковай Бурхан, манай үбгэ эсэгэнэрэй Бурхан өөрынгөө зараса Иисусые алдаршуулаа. Таанад Иисуста урбаһан байнат, тэрэниие Пиладай сүлөөлэн табиха гэхэдэнь, таанад арсаһан байнат. <sup>14</sup> Бурханай хүнһөө, үнэн сэдьхэлтэнһээ арсажа, харин алууршые табиит гэжэ таанад гуйһан байгаат. <sup>15</sup> Таанадай Амидарал бүтээгшые алабашье, Бурхан тэрэниие амидыруулаа юм. Бидэ тэдэ үйлэ хэрэгүүдэй гэршэнэр гээшэбди. <sup>16</sup> Таанадай һайн мэдэхэ, таниха дохолон хүниие Иисусай нэрэ алдарай хүсэн эдэгээгээ. Иимэ гайхалтай юумэн Иисусай нэрэ алдарта этигэһэнһээ болобо. Энэ хүн Иисуста этигэжэ, таанадай хараһаар байтар аргалагдаба.

 удэрнүүд тухай уридшалан айладхаһан юм. <sup>25</sup> Таанад лүндэншэдэй үри һадаһад мүн гээшэт, тиин танай үбгэ эсэгэнэрэй Бурхантай баталһан хэлсээндэ таанад баһа хабаатай болонот. «Шинии үри һадаһаар дамжан бүхы дэлхэйн арад зон үршөөл хайрада хүртэхэ», — гэжэ Бурхан Абраһамда хэлэһэн байна. <sup>26</sup> Хүн бүхэнииетнай муу муухай хэрэгүүдһээ зайсуулжа, үршөөл хайрадаа хүртөөхын тула Бурхан зарасаяа амидыруулаад, тэрэнээ анха түрүүн таанадта эльгээгээ юм.

### Пётр Иоанн хоёр Зүблэлэй гэшүүдэй урда

1 Пётр Иоанн хоёрой ингэжэ хүн зонтой хөөрэлдэжэ байтар, тэдээндэ санаартан, Бурхан Һүмын харуулай дарга, үшөө саддукейнэр хүрэжэ ерэбэд. <sup>2</sup> Тэдэ элшэнэрэй хүн зониие һургажа, Иисусай жэшээ дээрэ үхэһэн хүнүүдэй амидырха тухай айладхажа байхада, ехэ дураа гутаба. <sup>3</sup> Орой болошоод байһан хадань, тэдэ Пётр Иоанн хоёрые баряад, үглөө болотор түрмэдэ хаагаа. ⁴Тиигээшье һаань, элшэнэрые шагнаһан хүнүүдэй олониинь тэдээндэ этигэжэ, һүзэглэгшэдэй тоо ниитэдээ табан мянга шахуу хүн болобо.

<sup>5</sup> Хойто үдэрынь иудейнүүдэй захирагшад, ахамадууд болон Хуули заадаг багшанар Иерусалимда сугларба. <sup>6</sup> Тэндэ ахамад санаарта Анна, Кайафа, Иоанн, Александр мүн олон тоото түрүү санаартанай түрэлхид байлсаба. <sup>7</sup> Тэдэнэр Пётр Иоанн хоёрые урдаа байлгажа:

- Ямар хүсэ шадалаар, хэнэй нэрэ алдараар энэ хэрэг үйлэдэбэт? – гэжэ һураба.
- <sup>8</sup> Тиихэдэнь Пётр Нангин Һүлдөөр дүүрээд, тэдээндэ иигэжэ сэлэбэ:
- Захирагшад, ахамадууд, аа! <sup>9</sup> Үбшэн хүндэ һайн юумэ хэһэнэймнай түлөө, тэрэниие яажа аргалһан тухаймнай мүнөөдэр эндэ мүшхэбэ гүт? <sup>10</sup> Назаредэй Иисус Христосой нэрэ алдараар энэ хүн мүнөө элүүр мэндэ болоод, урдатнай зогсожо байна гэжэ таанад булта, бүхы Израилиин хүн зон мэдэжэ байгты. Таанар Иисус Христосые хэрээһэндэ хадаһан байгаат, харин Бурхан тэрэниие амидыруулаа һэн. <sup>11</sup> Тэрэ болбол —

«таанадай, барилгашадай голоһон шулууниинь аад,

байрын түшэг тулгууринь болоо».

<sup>12</sup> Ондоо нэгэшье хүн таниие абархагүй, бидэниие абаржа шадаха ондоо хүниие энэ дэлхэйдэ Бурхан үгөөгүй юм.

<sup>13</sup> Зоригтой дорюун Пётр Иоанн хоёрые эрдэм номгүй юрын хүнүүд байна гэжэ ойлгоходоо, Зүблэлэй гэшүүд түрүүн ехээр гайхалсажа, һүүлээрнь Иисустай ябаһан хүнүүд байна гэжэ ажаглан тэмдэглэбэд. <sup>14</sup> Тэрэ хоёрой хажууда аргалһан хүнииень хараад, тэдэнэр хэлэхэ юумэеэ олобогүй. <sup>15</sup> Зүблэлэй гэшүүд элшэнэрые эндэһээ гарагты гэжэ захиран, хоорондоо зүблөө зарлаба.

 $^{16}$  — Эдэ хүнүүдые бидэ яаха гээшэбибди? Иимэ гайхамшагта хэрэг эдэнэр бүтээгөө гэжэ бүхы Иерусалимай хүн зон ойлгоо, тиимэнээ бидэ бүтээнэн хэрэгыень буруушаажа яашье шадахагүйбди.  $^{17}$  Гэбэшье арад зоной дунда энэ бүхэн саашадаа тарахагүйн тула, Иисус тухай хүнүүдтэ дахин юумэ бү хэлэгты гэжэ тэдээндэ захирая, — гэлдэбэ.

 $^{18}$  Тэдэнэр Пётр Иоанн хоёрые дахин дуудажа асараад, Иисусай нэрэ алдараар юумэ бү хэлэгты, һургаал бү номногты гэжэ элшэнэртэ захирба.  $^{19}$  Гэбэшье Пётр Иоанн хоёр:

— Таанадай үгэ Бурханай үгэнөө үлүү hайнаар дуулажа байгаа haa, бидэ Бурханай урда зүб юумэ хэхэ гүбди? Өөнэдөө бодоод үзэгты даа. <sup>20</sup> Бидэ харанан дууланан юумэн тухайгаа хөөрэнгүй байжа шадахагүйбди, — гэжэ харюусаба.

<sup>21</sup> Занаһан зааһанайнгаа удаа зүблөө зарлагшад элшэнэрые табиба. Болоһон үйлэ хэрэгэй түлөө бүхы зоной Бурханиие алдаршуулжа байхадань, элшэнэрые хэһээжэ шадахагүй байһанаа Зүблэлэй гэшүүд ойлгоо. <sup>22</sup> Гайхамшаг аргаар эдэгэһэн тэрэ хүн дүшэ гаран наһатай болоод байгаа бшуу.

## *Нүзэглэгшэдэй зальбарһан тухай*

<sup>23</sup> Сүлөөдэ гараад, Пётр Иоанн хоёр өөһэдынхидтөө ерэжэ, түрүү санаартанай болон ахамадуудай хэлэһые хөөрэжэ үгэбэд. <sup>24</sup> Хэлэһыень дуулахадаа, тэдэ булта шангаар Бурханда хандан зальбарба: «Дээдэ огторгой, газар дэлхэй, уһан далай мүн досоонь оршодог хамаг юумые Бүтээгшэ, Дээдын Эзэмнай, <sup>25</sup> Ши, Нангин Һүлдын ашаар, зарасаараа, манай үбгэ эсэгэ Давидаар дамжуулан хэлээш:

Яагаад бусад арадууд үнөөрхөөб, Яагаад хүн зон дэмы юумэ hанаашалааб?

Газарай хаашуул, засаглагшад хоорондоо үгэсэлдэн хэлсэжэ, Дээдын Эзэнэй болон Бурханай табисууртын урдаһаа эсэргүүсэн бодобо. <sup>27</sup> Нээрээшье Ирод ба Понтий Пилат хоёр Израилиин арад зонтой болон бусад арадуудтай энэ хотодо үгэсэлдэн, шинии табисуурта, нангин Зарасын урданаа эбээ нэгэдхэбэ. <sup>28</sup> Шинии эрхэ засагаар, шинии хүсэлөөр урдань шиидэгдэнэн юумые тэдэнэр бэслүүлхэсэ хамтарба. <sup>29</sup> Дээдын Эзэн, эдэнэй заналта дуулаад, Үгыешни айлтагүйгөөр номнохо арга мүнөө зарасанартаа олгыш даа. <sup>30</sup> Шинии нангин зараса Иисусай нэрэ алдараар хүнүүдые аршалан эдэгээжэ, гайхамшаг хэрэгүүдые болон тэмдэгүүдые үзүүлхымнай тула һүр хүсөө харуулыш даа». <sup>31</sup> Иигэжэ зальбарһанайнь һүүлдэ сугларһан байрадань газар хүдэлжэ, тэдэнэр булта Нангин һүлдөөр дүүрээд, Бурханай Үгэ айлтагүйгөөр номножо оробо.

#### *Нүзэглэгшэд зөөреэрөө хубаалсана*

<sup>32</sup> Һүзэглэгшэд булта нэгэ һанал бодолтой байгаа. Тэдэнэй хэнииньшье хубита зөөри зөөшэсэ минии гэдэггүй һэн, харин байһан бүхы юумэсэ бэс бэстэйгээ хубаалсажа байдаг һэн. <sup>33</sup> Дээдын Эзэн Иисусай амидырһан тухай элшэнэрынь улам эршэтэйгээр гэршэлжэ байба, тиин Бурхан тэдэниис үршөөл хайрадаа элбэг дэлбэгээр хүртөөжэ байба. <sup>34-35</sup> Тэдэнэй дунда юумээр дуталдаһан хүнүүд үгы һэн. Гэр байратай, газартай зон зөөри зөөшэсэ худалдажа, ороһон олзоёо элшэнэртэ асаржа үгэдэг һэн. Тиин элшэнэр тэрэ мүнгыснь юумээр дуталдаһан хүнүүдтэ хубаажа үгэдэг бэлэй. <sup>36</sup> Жэшээлхэдэ, элшэнэрэй дунда Варнава гэһэн алдартай («һанаа амаруулагша» гэжэ оршуулагдана), Кипрһээ уг гарбалтай Иосиф гэдэг левит хүн, <sup>37</sup> өөрынгөө таряалан газарые худалдаад, мүнгыснь элшэнэртэ асаржа үгөө һэн.

## Анания Сапфира хоёр

**5** <sup>1</sup> Анания гэжэ нэрэтэй нэгэ хүн Сапфира һамгатаяа хоюулан таряалан газараа худалдаад, <sup>2</sup> хоорондоо зүбшэжэ, олзынгоо нэгэ хубииень өөртөө орхёод, үлэһыень элшэнэртэ асаржа үгэбэ. <sup>3</sup> Пётр:

— Анания, таряалан газараа худалдаад, олоһон олзынгоо хубиие юундэ нюужа, Нангин Һүлдэдэ худалаар хэлээбши? — гэбэ. — Иихэдээ яатараа Сатана шинии зүрхые эзэлээ юм? <sup>4</sup>Худалдахыншни урда тээ тэрэ таряалан газар шинии байгаа бэшэ гү? Тэрэ газараа худалдаһанайшье һүүлдэ мүнгэниинь баһа шинии мэдэлдэ байгаа бэшэ гү? Тиигэһэн хойно яагаад иимэ юумэ хэхэ гэһэн бодол

өөрынгөө сэдьхэлдэ түрүүлбэш? Ши хүнүүдтэ худал юумэ хэлээ бэшэ, харин Бурханда худал юумэ хэлээ гээшэш.

- <sup>5</sup> Эдэ үгэнүүдые дуулахадаа Анания амяа табин унаба. Болонон ушар тухай дууланан хүнүүд бултадаа аргагүй ехээр айн һүрдэбэ. <sup>6</sup> Һүзэглэгшэдэй залуушуул ерэжэ, тэрэ үхэнэн хүниие бүдөөр орёогоод, газаашань гаргажа хүдөөлүүлбэ. <sup>7</sup> Юунэйшье болоные мэдээгүй тэрэ хүнэй намганиинь гурбан шахуу сагай үнгэрнэн хойно орожо ерээ. <sup>8</sup> Тиин Пётр тэрээннээ:
- Хэлыш даа, таанад таряалан газараа тэды мүнгөөр худалдаа гүт? гэжэ hypаба.
  - Тиимэ, тэды мүнгөөр, гэжэ тэрэ эхэнэр харюусаба.
- $^9$  Дээдын Эзэнэй Һүлдые та хоёр яагаад туршаха гэбэт? Нүхэныешни хүдөөлүүлнэн хүнүүд үүдэндэ дүтэлнэ, тэдэ шамайешье абажа гаргаха, гэжэ Пётр тэрэ эхэнэртэ хэлэбэ.
- <sup>10</sup> Тэрэ эхэнэрынь удангүй хүлдэнь унажа, амяа табиба. Газааһаа ороһон залуу һүзэглэгшэд тэрэнэй наһа бараһые хараад, гэрһээ гаргаад, нүхэрэйнь хажууда хүдөөлүүлбэ. <sup>11</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмэйхин бултадаа, мүн энээн тухай дуулаһан бүхы хүнүүд аргагүй ехээр айн һүрдэбэ.

#### Гайхамшагта үзэгдэлнүүд ба дүлгэ тэмдэгүүд

<sup>12</sup> Элшэнэрэй гараар хүн зоной дунда олон гайхамшагта үзэгдэлнүүд болон дүлгэ тэмдэгүүд бүтээгдэдэг байгаа. Һүзэглэгшэд булта Соломоной бахананууд гэгдэг хушалтатай газарта һаналаа нэгэдүүлэн суглардаг һэн. <sup>13</sup> Бусад зон тэдэнээр нэгэдэхэсэ зүрхэлдэггүй байбашье, һүзэглэгшэдые ехэтэ хүндэлдэг һэн. <sup>14</sup> Бүри олон эхэнэрнүүд, эрэшүүл Дээдын Эзэндэ этигэжэ, һүзэглэгшэдэй тоо олошоржол байба ха. <sup>15</sup> Үнгэржэ ябаһан Пётрой һүүдэрэйнышье үбшэн хүн дээрэ тудахынь тула үбшэнтэниие дэбисхэртэйнь газаашань гаргажа табидаг байгаа. <sup>16</sup> Иерусалимай оршон тойронхи хотонуудһаа хүн зон олоороо үбшэн хүнүүдые, ада шүдхэртэ барюулһан зониие хүтэлжэ асардаг бэлэй. Тиин тэдэнь булта аргалуулан эдэгэшэдэг байгаа.

#### Элшэнэрэй зоболон

<sup>17</sup> Тиихэдэнь ахамад санаарта, мүн тэрээндэ хамаатай саддукей бүлэгэй хүнүүд хоро шараяа бусалаад, <sup>18</sup> элшэнэрые барижа, хотын түрмэдэ хааба. <sup>19</sup> Гэбэшье Дээдын Эзэнэй Эльгээмэл һүниндөө

түрмын үүдэ нээжэ, элшэнэрые гаргаа бэлэй. Тиихэдээ тэрэ Эльгээмэл:

- <sup>20</sup> Ябагты, Бурхан Һүмэ соо орожо, шэнэ Амидарал тухай бултыень хүн зондо хөөрэжэ үгэгты, гэжэ хэлэбэ.
- $^{21}$  Элшэнэр тэрэнэй үгэ дуулажа, эртэ үглөөгүүр hүмэ соо ороод, хүн зониие hурган номнобо.

Ахамад санаарта өөрынгөө хүнүүдтэй ерээд, Зүблэлэй гэшүүдые болон Израилиин зоной бүхы ахамадуудые суглуулаад, элшэнэрые түрмэнөө абаад ерэхыень хүнүүдые эльгээбэ ха. <sup>22</sup> Теэд албатан түрмэдэ ороод, хэнииешье олобогүй. Бусажа ерээд, тэдэ:

- <sup>23</sup> Бидэнэй ошоходо түрмын үүдэн бүхөөр шэбхэгдээтэй, хаалгын хажууда харуул табигданхай байгаа. Гэбэшье хаалга нээжэ ороходомнай досоонь хэншье үгы байгаа, гэжэ мэдүүлбэ.
- <sup>24</sup> Эдэ үгэнүүдые дуулаһан Бурхан Һүмын харуулай дарга болон түрүү санаартад юун болоһые ойлгожо ядан, гайхалдан гэлылдэбэд. <sup>25</sup> Тэрэ үедэ хэншьеб орожо:
- Шагныт ээ, таанадай түрмэдэ хаанан хүнүүд мүнөө Бурхан Һүмэ дотор хүн зониие һурган номножо байна, гэбэ.
- <sup>26</sup> Тиихэдэнь Бурхан Һүмын харуулай дарга албатанаараа суг ошожо, арад зондо шулуудуулхаһаа айжа байгаад, хүсэ шадал хэрэглэнгүйгөөр элшэнэрые абажа ерэбэ.
- <sup>27</sup> Тэдэ элшэнэрые Зүблэлэй гэшүүдэй урда асаржа байлгаба. Ахамад санаарта тэдэнhээ:
- <sup>28</sup> Иисусай нэрэ алдараар һурган номнохыетнай бидэ хорёо бэшэ һэн гүбди? Харин таанад өөһэдынгөө һургаалые бүхы Иерусалимаар номноод, үшөө Иисусай адхарһан шуһые манһаа нэхэхэ һанаатай байна гүт? гэжэ һураба.
- <sup>29</sup> Бидэ анха түрүүн хүнүүдэй бэшэ, харин Бурханай үгэ дуулаха ёнотойбди! <sup>30</sup> Таанадай модон хэрээнэндэ хадажа саазалнан Иисусые манай үбгэ эсэгэнэрэй Бурхан амидыруулаа юм. <sup>31</sup> Израилиин хүн зоной нүгэл хэхэеэ болижо, нүгэлөө хүлисүүлхын тула Бурхан тэрэниие өөрынгөө баруун талада Ударидагша болон Абарагша болгон һуулгаа. <sup>32</sup> Бидэнэр өөһэдөөшье, Нангин Һүлдэшье эдэ бүхэнэй гэршэнэрбди. Бурхан үгыень дууладаг хүн бүхэндэ Нангин Һүлдые үгэдэг юм, гэжэ Пётр болон бусад элшэнэр харюусаба.
- <sup>33</sup> Зүблэлэй гэшүүд хэлэhыень дуулахадаа хиирэн гааража, элшэнэрые алаха гэбэ. <sup>34</sup> Тиихэдэ хүн зоной дунда ехэ хүндэтэй Хуули заадаг багша, Гамалиил гэжэ нэрэтэй фарисей хүн, Зүблэлэй

гэшүүдэй урда зогсобо. Тэрэ элшэнэрые ойро зуура гаргахыень захирба, <sup>35</sup> тиигээд Зүблэлэй гэшүүдтэ хандаба:

– Израильшууд! Эдэ хүнүүдтэй юу хэхэ байһанаа түрүүн һайн бодожо үзэгты. <sup>36</sup> Һаяар Февда гэжэ нэрэтэй нэгэ хүн тодороод, өөрыгөө агууехэ хүнби гэжэ нэрлэхэдэнь, тэрэниие дүрбэн зуугаад хүн дахаа бэлэй. Гэбэшье тэрэнэй алуулхада, дахалдагшадынь булта зугадан таража, юуншье үлөөгүй hэн. <sup>37</sup> Һүүлдэнь, хүн зоной тоо бүридхэжэ байха үедэ, Галилейн Иуда бии боложо, өөрынгөө хойноһоо нилээд олон хүниие дахуулаа бэлэй. Тэрэнэй алуулхада, дахалдагшадынь булта таража хосороо һэн. 38 Тиимэһээ мүнөө би эдэ уладые орхигты гэжэ хэлэхэ байнаб! Эдэниие табигты! Хэрбээ тэдэнэй зорилго, үйлэ хэрэгынь хүнһөө эхитэй юм болбол, тэрэнь хосорон hалаха. <sup>39</sup> Хэрбээ энэ зорилго, үйлэ хэрэгынь Бурханһаа байбал, таанад эдэ хүнүүдые зогсоожо шадахагүйт, харин Бурханай урдаһаа эсэргүүсэн тэмсэгшэд болохот! Зүблэлэй гэшүүд тэрэнэй үгые дуулаба. 40 Тиигээд элшэнэрые дуудажа оруулаад, ташуурдаад, Иисусай нэрэ алдараар номнохыень хорёод табиба. 41 Иисусай нэрэ алдарай түлөө иигэжэ доромжолуулан зобохонь зохистой гэжэ тоолоһон элшэнэр баяртайгаар Зүблэлэй суглаанhaa гаража ошобод. 42 Үдэр бүхэн Бурхан Һүмэдэ гү, али айлуудаар ябажа тэдэнэр Иисус Христос тухай Һайн Мэдээсэлые номнодог байгаа.

## Долоон туһалагшад

 $oldsymbol{6}^{1}$  Шабинарай тоо олошорон нэмэгдэхэ тэрэ үдэрнүүдтэ грек хэлэтэй еврейнүүд нютагайнгаа еврейнүүдтэ гэмэрэлдэбэ, юундэб гэхэдэ, үдэр бүхэн хубаагдадаг эдеэ хоол тэдэнэй бэлбэhэн эхэнэрнүүдтэ хүртэдэггүй байгаа.  $^{2}$  Тиихэдэ арбан хоёр элшэнэр бүхы шабинараа суглуулжа хэлэбэ:

— Бурханай үгэ номнохоёо мартажа, эдеэ хоолой, алта мүнгэнэй асуудалнуудые шиидхэжэ байбалнай зохихогүй юм. <sup>3</sup> Аха дүүнэр, Нангин Һүлдөөр дүүрэhэн, сэсэн ухаатай долоон эрэшүүлые өөhэдынгөө дундаhаа шэлэжэ абагты. Тиихэдэтнай бидэ энэ хэрэгые тэдэндэ даалгахабди, <sup>4</sup> харин өөhэдөө Бурханай үгэ номножо, зальбаран амидаржа байхабди.

<sup>5</sup> Энэ дурадхалые бүхы һүзэглэгшэд дэмжэжэ, этигэлтэй, Нангин Һүлдөөр дүүрэһэн Стефан, Филипп, Прохор, Никанор, Тимон, Пармениие, ондоо яһатануудай дундаһаа һүзэглэһэн Антиохой

Николайе шэлэжэ абабад. <sup>6</sup> Тиигээд тэдэниие элшэнэрэй урда байл-гахадань, элшэнэр зальбаржа, тэдэниие гараараа адислаба.

<sup>7</sup> Бурханай үгэ хаа хаанагүй дэлгэрэн таража, Иерусалимда шабинарай тоо ехэ олошоржо байгаа. Тиихэдэ санаартанай дундаһаашье олон хүн этигэжэ байгаа бэлэй.

## Стефаниие бариба

<sup>8</sup> Бурханай үршөөл, хүсэ шадалда хүртэһэн Стефан арад зоной дунда гайхамшагта үзэгдэлнүүдые, дүлгэ тэмдэгүүдые бүтээжэ байгаа. <sup>9</sup> «Сүлөөлэгшэд» гэгдэдэг мүргэлэй гэрэй Киреней, Александрийһаа уг гарбалтай хүнүүд, баһа Килики, Асиһаа уг гарбалтай хүнүүд Стефантай арсалдажа оробод. <sup>10</sup> Гэбэшье Нангин Һүлдын болон сэсэн ухаанай хүсөөр Стефанай хэлэжэ байһан юумые буруушааха тэдэ аргагүй байгаа. <sup>11</sup> «Моисейе, Бурханиие доромжолһон үгэнүүдые Стефанай хэлэжэ байхые дуулаа һэмди», — гэжэ хэлэхыень хэдэн хүнүүдые тэдэ доохонуур тухирба. <sup>12</sup> Тиигэжэ тэдэ ахамадууд, Хуули заадаг багшанар олон хүнүүдые тэрээндэ эсэргүү һанаатай болгобо. Һүүлдэ тэдэ Стефанда добтолжо, тэрэниие баряад, Зүблэлэй гэшүүдтэ асарба. <sup>13</sup> Тиигээд худал хуурмаг гэршэнэрые гаргажа:

— Энэ хүн манай гэгээн Һүмэ, Хуулиие үргэлжэ муудхажа байдаг. <sup>14</sup> Назаредэй Иисус манай Һүмэ һандаргажа, Моисейн бидэндэ дамжуулжа үгэһэн бүхы ёһо гурим хубилгаха гэжэ байхыень бидэ өөһэдөө дуулаа һэмди, — гэжэ хэлүүлбэ.

<sup>15</sup> Зүблэлэй гэшүүдэй анхаралтайгаар Стефаниие шэртэхэдэнь, тэрэнэй шарай Бурханай Эльгээмэлэй шарайдал адляар үзэгдэбэ.

# Стефанай Зүблэлэй гэшүүдтэ хэлэнэн үгэ

**7** 1— Энэ үнэхөөрөө тиимэ гү? — гэжэ ахамад санаарта Стефанһаа һураба.

<sup>2</sup> — Аха дүүнэрни, үбгэ эсэгэнэрни, намайе шагнагты! Манай үбгэн эсэгэ Абраһамай Харан хото нүүхын урда тээ, Месопотамида байхадань, алдарта Бурхан тэрээндэ ерэжэ, <sup>3</sup> «Энэ орон нютагаа, түрэлхидөө орхижо, минии зааһан газар нютаг ошо» гэжэ хэлээ һэн. <sup>4</sup> Тиихэдэнь тэрэ Халдейн орон нютагһаа гаража, Харанда нютагжаа. Эсэгынь наһа бараһан хойно Бурхан тэрэниие таанадай мүнөө ажаһуудаг газар дайда руу нүүлгэһэн байна. <sup>5</sup> Гэбэшье тэрэ газар нютаг, тэрэ газар нютагай алхамшье газар эзэмдэжэ байхаарнь

Бурхан Абраһамда үгөөгүй юм. Гэхэтэй сасуу тэрэ газар үгэхэб, удаань тэрэнэй, үри һадаһадайнь мэдэлдэ тэрэ газар орохо гэжэ Бурхан найдуулһан байгаа. Абраһамай үхибүүдгүй байха үедэ Бурхан тэрэниие тиигэжэ найдуулһан байна. <sup>6</sup> «Шинии үри һадаһад хариин газарта нүүхэ, тэдэниие барлагууд болгоод, дүрбэн зуугаад жэлэй туршада дарлажа байха. <sup>7</sup> Гэбэшье тэдэниие дарлажа байһан яһатаниие би хэһээхэб», — гэжэ Бурхан хэлээ юм. «Һүүлдэ тэрэ газарһаа гараад, энэ газарта ерээд, намда мүргэжэ байха», — гэжэ Бурхан баһа хэлээ юм. <sup>8</sup> Абраһамтай хэлсэһэнэй баталан, Бурхан бэлгэ отолуулха заншал тогтообо. Абраһам Исаак хүбүүтэй болоходоо, наймадахи үдэртэнь тэрэнэйнгээ бэлгэ отолуулаа, Исаак Яковай бэлгэ отолуулаа, тиин Яков манай арбан хоёр үбгэ эсэгэнэрые отолуулһан байна.

9 Үбгэ эсэгэнэрнай Иосифто атаархажа, тэрэниие барлаг болгон Египедтэ худалдаһан байгаа. Гэбэшье Бурхан тэрэниие орхёогүй, 10 ямаршье гай аюулһаа абардаг байгаа. Тиигээд тэрээндэ сэсэн ухаа уршөөжэ, Египедэй хаанда һайшаалгаа. Тиимэһээ хаан Иосифые Египедэй болон бүхы хаанай ордоной эрхилэгшээр табяа һэн. <sup>11</sup>Тэрэ үедэ Египет, Ханаан оронуудта ехэ гай зоболон асарһан үлэн хооhoн байдал тохёолдобо. Манай убгэ эсэгэнэртэшье эдихэ юумэ олдохоёо болёод байгаа. 12 Египедтэ талха таряа байна гэжэ дуулахадаа, Яков манай үбгэ эсэгэнэрые тиишэнь түрүүшынхиеэ эльгээгээ нэн. <sup>13</sup> Хоёрдохиёо ерэхэдэнь, Иосиф аха дүүнэртээ өөр тухайгаа сэхыень хэлээ, фараоншье тэрэнэй гэр бүлэ тухай мэдээ. 14 Тиигээд Иосиф Яков эсэгэеэ, далан табан хүннөө бүридэнэн гэр бүлэеэ уриhан захяа эльгээбэ. <sup>15</sup> Урилга абаhан Яков Египет руу нүүгээ hэн. Тэндэ тэрэ өөрөөшье, манай үбгэ эсэгэнэршье наһа бараһан байна. <sup>16</sup> Тэдэнэй шарилые Абраһамай мүнгөөр Емморой хүбүүдһээ Сихемдэ худалдажа абаһан агы нүхэн соо хүдөөлүүлээ бэлэй.

<sup>17</sup> Бурханай Абраһамда найдуулһан үгын хүсэлдэхэ сагай ойртожо байхада, манай яһатан Египедтэ тэнжэжэ, хүн зонойнь тоо олошоржо байгаа. <sup>18</sup> Тиимэ байдал Иосифые мэдэхэгүй ондоо хаанай Египедэй хаан шэрээдэ һуутар үргэлжэлжэ байгаа. <sup>19</sup> Тэрэ хаан манай арад зониие мэхэлдэг, шэрүүнээр дарладаг, үбгэ эсэгэнэрыемнай нарай үхибүүдээ гэрһээн гаргажа хаяхыень бааладаг һэн, тиин хаягдаһан үхибүүд үхэжэ хосордог һэн.

<sup>20</sup> Тэрэ үедэ сэбэр гоё Моисей хүбүүн түрөө hэн. Гурбан hара хүрэтэрнь тэрэниие эсэгынь гэртэ тэнжүүлээ. <sup>21</sup> Моисейе гэрhээн

гаргажа орхиходонь, тэрэниие фараоной басаган үргэжэ абаад, өөрынгөө хүбүүндэл хүмүүжүүлээ. <sup>22</sup> Моисей Египедэй эрдэм ухааниие бүгэдыень шудалжа, уран һайханаар үгэ хэлэдэг, шадамар бэрхэ ажалша хүн болоо һэн.

<sup>23</sup> Моисей дүшэ хүрөөд байхадаа, аха дүүнэрээ, Израилиин хүбүүдые харахаяа һанаба. <sup>24</sup> Нэгэтэ египет хүнэй еврей хүниие доромжолон сохижо байхые хараад, тэрэ оролсожо, египет хүниие хэһээн алаба. <sup>25</sup> Бурхан тэрэнэй гараар еврейнүүдтэ абарал үгэнэ гэжэ аха дүүнэрынь ойлгохо бэзэ гээд Моисей найдаһан байгаа. Зүгөөр тэдэнь ойлгобогүй. <sup>26</sup> Хойто үдэрынь хоёр еврейнүүдэй өөһэд хоорондоо хэрэлдэжэ байхые тэрэ хараад, тэдэниие эбтэй болгохо һанаатайгаар: «Үгы, шагныт, таанад аха дүүнэр ха юмта! Юундэ бэе бэедээ муугаар хандана гээшэбта?», — гэбэ. <sup>27</sup> Гэбэшье нэгэ шуһанайнгаа хүниие сохижо байһан нүгөөдэн хэрүүлхэн, Моисейе түлхеэд: «Хэн шамайе манай дээрэ ноён болгоо юм, зарга шиидхэгшээр табяа юм? <sup>28</sup> Үсэгэлдэр египет хүниие алаһандаал адли намайе алахаяа һанаа гүш?» — гэжэ хэлэбэ. <sup>29</sup> Моисей хэлэһыень дуулахадаа орон нютагһаа зугадажа, Мидидэ нютагжаба. Тэндээ хоёр хүбүүтэй болоо һэн.

<sup>30</sup> Дүшэн жэлэй үнгэрhэн хойно Синай хадын хаяада оршодог губида шатажа байнан үүргэнын гал соо Бурханай Эльгээмэл Моисейдэ ерэбэ. <sup>31</sup> Иимэ юумэ хараад, Моисей ехээр гайхан, лаб харахаяа тэрээндэ дүтэлхэдэнь, Дээдын Эзэнэй абяан дуулдаба: <sup>32</sup> «Би шинии үбгэ эсэгэнэрэй, Абранамай, Исаагай, Яковай Бурханби». Моисей айн шэшэржэ, тэрээн тээшэ харахаяашье зүрхэлбэгүй. <sup>33</sup> Дээдын Эзэн тэрээндэ: «Шинии зогсожо байнан газар арюун нангин газар гээшэ. Тиимэнээ ши гуталаа тайла. <sup>34</sup> Арад зонойнгоо Египедтэ ехээр тулижа зобожо байхые би харааб, тэдэнэй гэнэн ёолохые дуулааб, тиимэнээ тэдэниие аршалан сүлөөлхын тула газар дэлхэйдэ буужа ерээб. Мүнөө ши яба, би шамайе Египет эльгээнэб», — гэжэ хэлэбэ.

<sup>35</sup> «Хэн шамайе манай дээрэ ноён болгоо юм, зарга шиидхэгшээр табяа юм?» гэжэ еврейнүүдтэ буруушаалганан эгээл тэрэ Моисейе Бурхан ударидагшаар болон абарагшаар томилон эльгээгээ юм. Шатажа байнан үүргэнын галда бии болонон Бурханай Эльгээмэлэй гараар Бурхан тиимэ юумэ хээ. <sup>36</sup> Египедэй газар нютагаар, Улаан далайн шадар, мүн сүл губяар дүшэн жэлэй туршада ябахадаа, тэрэ гайхамшагта хэрэгүүдые бүтээн, юрэ бусын дүлгэ тэмдэгүүдые харуулан, хүн зониие Египеднээ гаргаа бэлэй.

<sup>37</sup> Эгээл тэрэ Моисей израильшуудта: «Бурхан намайе эльгээhэндээл адляар таанадай аха дүүнэрэй дундаhаа таанадта Лүндэншые шэлэн эльгээхэ», — гэжэ хэлээ бэлэй. <sup>38</sup> Эгээл тэрэ Моисей израилин арад зонтой сүл губида хамта байжа, өөртэйнь болон манай үбгэ эсэгэнэртэй Синай хада дээрэ хөөрэлдэhэн Бурханай Эльгээмэлтэй уулзажа, амиды үгэнүүдые хүлсэн абаад, бидэндэ дамжуулан үгөө бэлэй.

<sup>39</sup> Гэбэшье манай үбгэ эсэгэнэр тэрэнэй үгэ дуулаха дурагүй байгаа. Тэдэнэр Моисейе буруушаажа, Египет руугаа бусахые хүсэжэ байгаа. <sup>40</sup> «Бидэниие дахуулжа ябаха бурхадые бүтээжэ үгыш даа. Бидэниие Египеднээ гарганан Моисейтэй юунэй тохёолдоные бидэ мэдэнэгүйбди», — гэжэ тэдэнэр Аарондо хэлэбэд. <sup>41</sup> Тиигээд тэдэнэр бухын дүрсэтэй онгон хээд, тэрээндээ үргэл үргэжэ, гараараа бүтээнэн юумэеэ хүндэлэн, найр зугаа найрлаба. <sup>42</sup> Тиихэдэнь Бурхан тэдэниие буруу хаража, лүндэншэдэй номууд соо бэшэгдэнэн ёноор огторгойн одо мүшэдтэ мүргэхэдэнь hаалта хээгүй:

«Израилиин арад зон!

Дүшэн жэлэй туршада сүл губида байхадаа,

Таанад амитадые гаргаад,

намда ургэл тахижа байгаа гүт?

43 Молохой Майханиие болон Рефан-одон бурханиие

Бэедээ абажа ябаа бэшэ гүт?

Тэдэтнай таанадай мүргэжэ байнан онгонууд бэшэ гү?

Тиимэнээ би таанадые Вавилонноо сааша сүлэн ябуулхаб».

<sup>44</sup> Сүл губида ябаһан манай үбгэ эсэгэнэр Гэршэлгын майхантай байгаа. Тэрэ майханиие Бурханай хэ гэхэдэ, Моисей харуулһан маягаарнь хэһэн байна. <sup>45</sup> Навинай Иисусай хүтэлбэри доро манай үбгэ эсэгэнэр энэ майханиие Бурханай намнажа гаргаһан ондоо үндэһэ яһатанай газар дайдада асараа бэлэй. Энэ майхан Давид хаанай үдэрнүүд хүрэтэр тэрэл газартаа байгаа. <sup>46</sup> Бурхан Давидта дуратай һэн. Давид Яковай Бурханда мүргэлэй гэр бариха зүбшөөл Бурханһаа һураба. <sup>47</sup> Гэбэшье тэрэ Бурханай гэр Соломон баряа юм.

<sup>48</sup> Теэд хүнүүдэй бариһан гэртэ Дээдын Бурхан ажаһуудаггүй. Лүндэншэ энээн тухай иигэжэ хэлэнэ:

«Огторгой тэнгэри — минии хаан шэрээ, Газар дайда — хүлэймни гэшхэхэ түшэг тулгуури мүн, Ямар гэр таанад намда барихабта, Минии амарха газар хаана байнаб гэжэ Дээдын Эзэн һураба.

Эдэ бүгэдые би өөрөө бүтээгээ бэшэ гүб?»

51 Бурханай һургаал дуулаха дурагүй, мэдэлдэнь байдаггүй зүрюу зон! Таанад өөһэдынгөө үбгэ эсэгэнэртэл адли Нангин Һүлдэдэ ходо эсэргүүсэнэт. 52 Танай үбгэ эсэгэнэртнай лүндэншэдэй хэниие хашан мүрдөөгүйб? Үнэн сэдьхэлтэнэй ерэхэ тухай урда айладхаһан хүнүүдые тэдэ алаа, харин таанад мүнөө тэрэ Үнэн сэдьхэлтэндэ урбажа, тэрэниие алабат. 53 Бурханай Эльгээмэлнүүдээр дамжуулан таанадта үгтэнэн Хуули абанан аад, тэрэнииень сахибагүйт.

# Стефаниие шулуудана

54 Эдэ бүхэниие дуулахадаа Зүблэлэй гэшүүд хоро шараяа бусалжа, шүдөө хабиралдан байбад. 55 Харин Нангин Һүлдөөр дүүрэһэн Стефан огторгой өөдэ шэртэхэдээ, Бурханай алдар, Бурханай баруун талада Иисусай байхыень хараба.

56 — Харагты! Огторгой нээгдэбэ. Бурханай баруун талада Хүн түрэлхитэнэй Хүбүүнэй зогсожо байхые би мүнөө харанаб! – гэжэ Стефан хэлэбэ.

57 Оог хашхараа табин, шэхэеэ бүтүүлжэ, тэдэ булта Стефанда добтолбо, 58 тэрэниие хотоһоо гаргаад, шулуудаба. Гэршэнэр өөһэдынгөө субые тайлаад, Саул гэжэ нэрэтэй хүбүүнэй хүлдэнь орхибо. <sup>59</sup> Стефаниие шулуугаар шэдэжэ байхадань:

- Дээдын Эзэн Иисус, һүлдыемни абыш даа! гэжэ тэрэ гуйба.
  - 60 Тэрэ үбдэг дээрээ һэхэрэн һуугаад:
- Дээдын Эзэн, эдэнэй энэ нүгэлыень хүлисыш даа, гэжэ шангаар хашхарба. Иигэжэ хэлээд, Стефан наһа бараа.



8 <sup>1</sup> Стефаниие алаһан хэрэг Саулда ехэ һайшаагдаба.

## Саул һүзэглэгшэдэй бүлгэмые хашан мүрдэнэ

Энэ үдэрһөө хойшо Иерусалимда һүзэглэгшэдые ехэтэ хашан мүрдэжэ захалба. Тиимэһээ элшэнэр лэ хотодо үлөөд, бусад һүзэглэгшэд булта Иудейн ба Самариин нютагуудаар тараба. <sup>2</sup> Бурханда һүзэглэдэг зарим зон Стефаниие хүдөөлүүлхэдээ шаналан уйлажа байба.

<sup>3</sup> Харин Саул һүзэглэгшэдэй бүлгэмые һандаргажа, гэрһээ гэртэ сүмэрэн орожо, эрэшүүл, эхэнэрнүүдые шэрэн гаргажа, түрмэ шорондо хаадаг байгаа.

## Филипп Самариин нютагта номноно

<sup>4</sup>Тэрьедэһэн хүнүүд бүхы ороноор таража, Һайн Мэдээсэл номножо байба. <sup>5</sup> Филипп Самариин нэгэ хото ороод, тэндэ Бурханай табисуурта тухай номнобо. <sup>6</sup> Сугларһан олон зон Филиппэй хэлэһэн үгэнүүдые анхаралтайгаар шагнажа, бүтээһэн гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдыень хаража байба. <sup>7</sup> Олон ада шүдхэрнүүдынь оог хашхараа табин гаража, олон саа үбшэнтэн болон дохолон хүнүүд эдэгэһэн байна. <sup>8</sup> Тиимэһээ тэрэ хотодо ехэ баяр тудаа.

<sup>9</sup> Тэрэ хотодо эльбэ шэдиеэ харуулжа, бүхы самариин хүн зониие гайхуулдаг Симон гэжэ нэрэтэй хүн ажаһуугаа. Тэрэ өөрыгөө агууехэб гэдэг, <sup>10</sup> тиин зон ехэ багагүй тэрэниие анхаран, «энэмнай Агууехэ гэгдэдэг Бурханай хүсэн», — гэжэ хөөрэлдэгшэ һэн. <sup>11</sup> Симон олон жэлэй туршада эльбэ шэдеэрээ зониие тон ехээр гайхуулжа байһан тула тэрэниие хүнүүд анхаралтайгаар шагнадаг һэн. <sup>12</sup> Гэбэшье тэдэ хүнүүд Бурханай хаан орон болон Иисус Христосой нэрэ алдар тухай айладхаһан Филипптэ этигээд, эхэнэрнүүдтэйгээ, эрэшүүлтэйгээ булта уһаар арюудхуулһан байна. <sup>13</sup> Симоншье өөрөө этигээд, уһаар арюудхуулһан байгаа. Филиппэй хойноһоо тэрэ хаа хаанагүй дахажа, тэрэнэй бүтээжэ байһан гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдыень, дүлгэ тэмдэгүүдыень харахадаа ехэтэ гайхалаг һэн.

<sup>14</sup> Самариин хүн зон Бурханай үгэ угтан абаа гэжэ Иерусалимда байнан элшэнэр дуулахадаа, Пётр Иоанн хоёрые тэдээндэ эльгээбэ. <sup>15</sup> Тэдэ хоёр Самари хүрэжэ ерээд, Нангин Һүлдэ эдэ зондо үгтэ- hэй гэжэ тэдэнэй түлөө зальбарба. <sup>16</sup> Юуб гэхэдэ, тэдэнэй хэндэшье үшөө Нангин Һүлдэ үгтөөгүй, тэдэ зон Дээдын Эзэн Иисусай нэрэ алдараар миин лэ унаар арюудхуулнан байгаа. <sup>17</sup> Пётр Иоанн хоёрой тэдэниие гараараа адислахадань, тэдэнь Нангин Һүлдые тогтоон абаба.

<sup>18</sup> Элшэнэрэй гараараа хүрэхэдэнь, Нангин Һүлдын үгтэжэ байхые Симон харахадаа, элшэнэртэ мүнгэ асаржа:

<sup>19</sup> — Минии гараараа хүрэһэн хүн бүхэн Нангин Һүлдые тогтоон абажа байхын тула намда баһа иимэ хүсэ шэди олгожо хайрлыт даа, — гэжэ гуйба.

 $^{20}$  — Ши мүнгэтэйгөө суг хосоро! Бурханай үршөөнэн бэлэгые мүнгөөр худалдаад абахаяа һанаа гүш? — гэбэ Пётр. —  $^{21}$  Манай хэрэгтэ ши хубишье, эрхэшье үгыш, юундэб гэхэдэ, шинии зүрхэ сэдьхэлшни Бурханай урда сэбэр бэшэ бшуу.  $^{22}$  Иимэ нүгэл хэхэсэ болижо, энэ һанал бодолыешни хүлисэхыень Дээдын Эзэниие гуй.  $^{23}$  Атаа жүтөөндэ, нүгэл шэбэлдэ баригданхай байхыешни би харанаб.

## 24 Тиихэдэ Симон:

- Хэлэһэн бүхы юумэншни намтай ушархагүйн тула ши минии түлөө Дээдын Эзэндэ зальбарыш даа, – гэжэ Пётрые гуйба.
- <sup>25</sup> Һургаал номнолоо гэршэлэлгэнүүдээрээ баталан, Дээдын Эзэнэй үгые айладхан, элшэнэр Иерусалимаа бусаба. Замдаа тэдэ Самариин олохон тосхон нютагуудаар ябажа, хүн зондо Һайн Мэдээсэл дуулгаба.

#### Филипп болон эфиоп түшэмэл

- <sup>26</sup> Бурханай Эльгээмэл Филипптэ:
- Бодоод, урагшаа яба. Иерусалим<br/>hаа Гааза ошоһон эзэгүй харгы дээрэ гара, гэбэ.
- <sup>27</sup> Филипп түхеэрээд гараба. Энэ үедэ эфиопой кандагай (али хатанай) түшэмэл, хатанай бүхы баялиг зөөриие сахигша, ордондо албалагша эфиоп хүнтэй тэрэ ушарба. Энэ хүн Иерусалимда мүргэл хээд, <sup>28</sup> мүнөө ута тэргэ дээрээ һуугаад, лүндэншэ Исайягай бэшэһые уншан, гэртээ бусажа ябаа. <sup>29</sup> Нангин Һүлдэ Филипптэ:
  - Тэргэдэ дүтэлөөд, хажуудань яба, гэжэ хэлэбэ.
- $^{30}$  Тиигээд Филипп тэргэ тээшэ гүйжэ ошоод, тэндэ hyyhaн хүнэй лүндэншэ Исайягай ном уншажа байхыень дуулаба.
- Уншажа байһан юумэеэ ши ойлгоно гүш? гэжэ Филипп тэрээнһээ һураба.
- <sup>31</sup> Нэгэшье хүнэй намда тайлбарилжа үгэнгүй байхада, би хаанаһаа ойлгохобиб? гэжэ тэрэнь харюусаба.

Тиигээд Филиппые тэргэ дээрэ гаража, зэргэлээд hуухыень тэрэ эфиоп уриба.  $^{32}$  Тэрэнэй уншажа байһан номой хэһэг иимэ:

«Гаргахаяа хүтэлжэ ябаһан хониндол тэрэниие дахуулжа ябаа, Хайшалжа байһан хүнэй урда дуугүй хурьган шэнги тэрэ абяагүй байгаа.

- 33 Зүб зарга сүүд хэхэ эрхэ олгонгүй Тэрэниие доромжолбо. Теэд тэрэнэй үри ашанар тухай хэн хэлэхэ юм? Газар дэлхэй дээрэ тэрэнэй ами наһан
  - табар озласы сөөрө төрөнөй ами тапан тапалуулагданан байна ха юм». <sup>34</sup> — Хэлыш даа намда, энэ хэн тухай лүндэншэ хэлэнэ гээшэб,
- өөр тухайгаа гү, али ондоо хүн тухай гү? гэжэ түшэмэл Филиппhээ hураба.
  <sup>35</sup> Филипп Нангин Бэшэгэй энэ хэhэгые түрүүн тайлбарилаад,
- <sup>35</sup> Филипп Нангин Бэшэгэи энэ хэнэгые түрүүн таилоарилаад, hүүлдэнь Иисус тухай Найн Мэдээсэл бултыень тэрээндэ дуулгаба. <sup>36</sup> Замаа үргэлжэлүүлнээр тэдэнэр унатай газарта хүрэжэ ерэбэд.
- $^{37}$  Хэрбээ үнэн зүрхэнhөө этигэбэлшни, уhаар арюудхажа болохо, гэжэ Филипп хэлэбэ.
- Бурханай Хүбүүн Христос бии юм гэжэ этигэнэб, гээд нүгөөдынь харюусаба\*. <sup>38</sup> Түшэмэл тэндэ зогсоод, Филипптэй хоюулан уһанда оробо, тиигээд Филипп тэрэниие уһаар арюудхаба. <sup>39</sup> Тэдэ хоёрой уһанһаа гарахадань, Дээдын Эзэнэй Һүлдэ түшэмэл дээрэ тогтобо, харин Филиппые Бурханай Эльгээмэл дээшэнь дэгдээбэ. Түшэмэл тэрэниие ондоо хараагүй, гэбэшье ехэ баяртай юумэн замаа саашань үргэлжэлүүлбэ. <sup>40</sup> Харин Филипп Азотдо бии боложо, оршон тойронхи нютагуудаар ябажа, Һайн Мэдээсэл бүхы хотонуудаар номнон, Кесари хүрэжэ ерэбэ.

# Дээдын Эзэн Саулда хандаба

**9** <sup>1</sup> Саул урдынхидаал адляар Дээдын Эзэнэй шабинарые алахаб гэжэ занаһаар байба. Тэрэ ахамад санаартада ерэжэ, <sup>2</sup> Дамаскын мүргэлэй гэрнүүдтэ бэшэг бэшэжэ үгэхыень гуйба. Тэрэ бэшэгэй ёһоор Дээдын Эзэнэй зам баримталагша, эхэнэрнүүд, эрэшүүлые барижа, Иерусалим туужа абаашаха эрхэ Саулда үгтэжэ байгаа.

- <sup>3</sup> Дамаскда дүтэлжэ ябахадань, гэнтэ Саулые тэнгэриһээ туяа гэрэлтүүлбэ. <sup>4</sup> Газарта унаад, тэрэ:
- Саул, Саул, юундэ ши намайе хашан мүрдэнэбши? гэhэн абяа дуулаба.

<sup>\*</sup> Зарим эртын грек эхэ бэшэгүүдтэ энэ хэһэг үгы байдаг.

- $^{5}-$  Эзэмни, ши хэн гээшэбши? гэжэ Саул һураба.
- Шамда хашуулан мүрдүүлэгшэ Иисус гээшэлби даа, гэжэ Дээдын Эзэн харюусаба. Мүнөө бодоод, хото ошо, тэндэ юу хэхэ тухайшни шамда хэлэгдэхэ.
- $^{6}$  Дээдын Эзэн аа, иигэхэдээ би яаха болонобиб? гэжэ ехээр айн hүрдэhэн Саул хэлэбэ.
- Мүнөө бодоод хото ошо, юу хэхэ тухайшни тэндэ шамда хэлэгдэхэ, гэжэ Дээдын Эзэн харюусаба\*.
- <sup>7</sup> Саулай замайнь нүхэд абяа аниргүй болоод зогсобо, тэдэнэр абяа дуулаһаншье һаа, хэнииешье харабагүй. <sup>8</sup> Саулай бодожо нюдөө нээхэдэнь, нюдэниинь юумэ харахаяа болишоод байба. Тэрэниие гарһаань хүтэлөөд, Дамаск хото асарба. <sup>9</sup> Тэрэ гурбан хоногой туршада юушье харангүй, юумэ эдингүй, уунгүй байба.
- <sup>10</sup> Дамаск хотодо Анания гэжэ нэрэтэй шаби байгаа. Дээдын Эзэн тэрээндэ үзэгдэжэ:
  - Анания! гээд дуудаба.
  - Би энэ байнаб, Дээдын Эзэн! гээд Анания харюусаба.
- $^{11}$  Бодоод, Сэхэ гэжэ гудамжа бэдэржэ ошо. Тэндэ Иудын гэртэ Саул гэжэ нэрэтэй Тарс хотын хүниие бэдэржэ олоорой. Мүнөө тэрэ зальбаржа байна,  $^{12}$  Анания гэжэ нэрэтэй хүн гэртэнь ороод, тэрэниие хараатай болгохын тула гараа дээрэнь табиба гэhэн үзэгдэл хараба, гээд Дээдын Эзэн тэрээндэ хэлэбэ.
- <sup>13</sup> Дээдын Эзэн, аа! Шамда һүзэглэдэг Иерусалимынхидта энэ хүн хэды ехэ хоро хүргөөб гэжэ би мэдэнэб. Энэ хүн тухай би олон хүнүүдhээ дуулаа һэнби. <sup>14</sup> Мүнөөшье тэрэ шинии нэрэ алдарта һүзэглэгшэдые барижа хааха эрхэ түрүү санаартадhаа абаад иишэ ерээ, гэжэ Анания харюусаба.
  - 15 Гэбэшье Дээдын Эзэн Ананияда:
- Ошо! Би тэрэниие намда алба хүүлэхэ гэжэ шэлэжэ абааб. Тэрэ минии нэрэ алдар тухай бүхы арадуудта, хаашуулда, Израилиин хүн зондо дуулгаха. <sup>16</sup> Минии түлөө аргагүй ехэ зоболон эдлэхыень би өөрөө тэрээндэ харуулхаб, гэжэ хэлэбэ.
  - <sup>17</sup> Анания тэрэ гэртэ ороод, Саулай дээрэ гараа табин хэлэбэ:
- Саул дүүмни, харгыда ябахадашни шамда үзэгдэнэн Дээдын Эзэн Иисус шамайс дахин хараатай болгожо, Нангин Һүлдөөр дүүргэхын тула намайс иишэнь эльгээгээ.

<sup>\*</sup> Зарим эртын грек эхэ бэшэгүүдтэ энэ хэһэг үгы байдаг.

<sup>18</sup> Тэрэ дороо Саулай нюдэннөө ямар нэгэн хашарнандал мэтэ юумэн унажа, тэрэ дахин хараатай болобо. Тиигээд унаар арюудхуулаад, <sup>19</sup> эдеэлээд, тэнхээ тамир оробо.

## Саул Дамаскда номноно

Саул шабинартай хамта хэдэн үдэр Дамаскда байхадаа <sup>20</sup> Иисус болбол Бурханай Хүбүүн гэжэ мүргэлэй гэрнүүдтэ номножо захалба. <sup>21</sup> Тэрэниие шагнаһан зон булта ехээр гайхалдан:

— Үгы, энэ хүмнай Иисусай нэрэ алдарта һүзэглэгшэ зониие гайтайгаар хашан мүрдэдэг бэшэ һэн гү? Тэдэниие баряад, түрүү санаартадта туужа абаашахаяа иишээ ерээ бэшэ һэн гү? — гэжэ хоорондоо хэлсэбэд.

<sup>22</sup> Гэбэшье Иисус гээшэмнай Бурханай табисуурта гэжэ Саул улам эршэтэйгээр баталан гэршэлжэ, Дамаскда ажаһуудаг еврейнүүдые мухардуулдаг һэн.

<sup>23</sup> Хэдэн үдэрэй үнгэрhэн хойно еврейнүүд тэрэниие алаха гэжэ шиидэбэ, <sup>24</sup> харин Саул тэдэнэй нюуса хэлсээн тухай мэдэбэ. Тэрэниие алаха гэhэн еврейнүүд үдэр һүнигүй хотын үүдэнэй хажууда тэрэниие гэтэн һахижа байгаа. <sup>25</sup> Харин шабинар һүниндөө Саулые түрсүүг соо һуулгаад, ханада хэгдэhэн нүхөөр газаашань буулгаа бэлэй.

## Саул Иерусалим ерэбэ

<sup>26</sup> Иерусалим ерээд, Саул шабинартай ниилэхэеэ һанаа, харин тэдэнь Саул үнэн дээрээ шаби байна гэжэ этигэжэ ядан, тэрээн- һээ айжа байгаа. <sup>27</sup> Гэбэшье тэрэниие Варнава дэмжэжэ, элшэнэртэ асараад, Саулай харгыдаа Дээдын Эзэниие хараһан, Дээдын Эзэнэй тэрээнтэй хөөрэлдэһэн, тиихэдэ ямар зоригтойгоор Саул Дамаск хотодо Иисусай нэрэ алдарые номноһон тухайнь хөөрэжэ үгэбэ. <sup>28</sup> Тиигэжэ Саул шабинартай хамтараад, Иерусалимаар ябажа, Дээдын Эзэн тухай айлтагүйгөөр номнодог болобо. <sup>29</sup> Нэгэтэ тэрэ грек хэлэтэй еврейнүүдтэй хөөрэлдэхэдөө үгөө ойлголсобогүй. Тиимэһээ тэдэнь Саулые алаха гэжэ шиидэбэ. <sup>30</sup> Энээн тухай мэдэһэн шабинар тэрэниие Кесари абаашаад, тэндэһээ Тарс ябуулба.

<sup>31</sup> Тэрэ үедэ бүхы Иудейн, Галилейн, Самариин нютагуудай һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ энхэ тайбан мандажа, Нангин Һүлдын аша хүсөөр тэдэ бэхижэжэ, олошоржо, Дээдын Эзэнэй урда һүгэдэжэ байгаа.

# Пётр Лидда болон Иоппи хотонуудта

<sup>32</sup> Пётр бүхы хото нютагуудаар ябаад, Лиддада ажаһуудаг Бурханай хүнүүдтэ хүрэжэ ерэбэ. <sup>33</sup> Тэндэ саа үбшэн хүрөөд, найман жэлэй туршада хэбтэриин болоод байһан Эней гэжэ хүнтэй Пётр уулзаба.

<sup>34</sup> — Эней, шамайе Иисус Христос аргална. Өөдөө бодоод, дэбдихэрээ хумижархи, — гэжэ Пётр тэрэ хүндэ хэлэбэ.

Үбшэн хүниинь тэрэ дороо бодобо. <sup>35</sup> Энэ бүхэниие хараһан Лидда ба Шарон хотонуудай зон Дээдын Эзэндэ этигэбэ ха.

<sup>36</sup> Иоппи хотодо Тавита гэжэ нэрэтэй нэгэ шаби басаган ажаһуугаа. (Тавита гээшэнь «газель» гэһэн удхатай, буряадаар «зээрэн»). Тэрэ басаган хүнүүдтэ һайе хэдэг, ядарһан дуталдаһан зондо туһалдаг байгаа. <sup>37</sup> Тэдэ үдэрнүүдтэ Тавита үбдэжэ, наһа бараа. Тэрэнэй бэеые угаажа, дээдэ дабхарай таһалгада табиба. <sup>38</sup> Тэрэ үедэ Пётр элшэн Лиддада ерээд байгаа. Лидда хотын Иоппиһоо холо бэшэ хадань һүзэглэгшэд түргэхэн манда хүрэжэ ерыт даа гэһэн гуйлтатайгаар хоёр хүниие Пётрто эльгээбэ. <sup>39</sup> Пётр дары тэдэнтэй ошолсобо. Тэрэнэй ерэхэтэй сасуу дээдэ дабхарай таһалгада хүргэбэ. Тэндэ сугларһан бэлбэһэн эхэнэрнүүд Пётрые тойрожо, уйлан улилдаһаар тэрээндэ Газель басаганай амиды ябахадаа нэхэжэ оёһон олон суба болон элдэб янзын хубсаһануудые харуулба. <sup>40</sup> Пётр тэдэниие бултыень таһалгаһаа гаргаад, үбдэг дээрээ һуугаад зальбарба, тиигээд наһа бараһан басаган тээшэ хараад:

Тавита, бодо, — гэбэ.

Тэрэнь нюдөө нээжэ, Пётрые хараһаар бодобо. <sup>41</sup> Пётр тэрээндэ гараа үгэжэ, бодоходонь туһалан, Бурханай хүнүүдые болон бэлбэһэн эхэнэрнүүдые дуудажа, амиды Тавитае тэдэндэ харуулба. <sup>42</sup> Энэ ушар тухай Иоппиин зон булта дуулаад, Дээдын Эзэндэ олоороо һүзэглэбэ. <sup>43</sup> Пётр үшөө нилээн Иоппидо Симон гэжэ арһа элдэгшэ хүнэйдэ байрлаба.

#### Пётр Корнелий хоёр

16 <sup>1</sup> Кесарида Корнелий гэжэ нэрэтэй Италиин сэрэгэй зуунай дарга байгаа. <sup>2</sup> Тэрэ гэр бүлөөрөө Бурханда һүзэглэдэг, тэрэннээ айн һүгэдэдэг, ядажа тулижа ябаһан зондо үргэл бадар ехээр асардаг, Бурханда үргэлжэ зальбардаг һэн. <sup>3</sup> Нэгэтэ үдын гурбан саг багаар тэрэ хүн үзэгдэл хараһан байна. Тэрээндэ Бурханай Эльгээмэл орожо:

- Корнелий, гэжэ дуудахыень тэрэ элеэр дуулаба.
- <sup>4</sup> Корнелий тэрэниие айһан юумэн шэртэжэ:
- Юун болооб даа, Эзэмни? гэжэ асууба.
- Шинии зальбарал болон хэһэн буяншни Бурханда хүрөө. Тэрэ шамайе һанажа байна, гээд Бурханай Эльгээмэл Корнелидэ хэлэбэ.  $^5$  Мүнөө дээрээ хүнүүдые Иоппи эльгээ, Пётр гэжэ нэрэтэй Симониие дуудуула.  $^6$  Тэрэ мүнөө арһа элдэгшэ Симонэйдэ далайн хажуудахи гэртэ байна.

<sup>7</sup> Тэрээнтэй хөөрэлдэhэн Бурханай Эльгээмэлэй ябаhан хойно Корнелий хоёр зарасаяа, үнэн сэдьхэлтэ сэрэгэй нэгэ туhалагшаяа дуудажа, <sup>8</sup> ушарhан бүхэниие тэдээндэ хөөрэжэ үгөөд, Иоппи хото эльгээбэ.

<sup>9</sup> Үглөөдэрынь, үдэ багта тэдэнэрэй хотодо ойртожо байхада, Пётр Бурханда зальбархаяа гэрэй орой дээрэ гараад байба. <sup>10</sup> Тэрэ ехээр үлдэжэ, эдеэлхэ дураниинь хүрэбэ. Эдеэ хоолой бэлдэгдэжэ байхада, Пётр үзэгдэл хараба: <sup>11</sup> огторгойн нээгдэхые, тэндэһээ газарта дүрбэн үзүүрһээнь баряад буулгагдажа байһан бүд хараба. <sup>12</sup> Бүд дээрэ элдэб янзын дүрбэн хүлтэй амитадые, газар дэлхэйн мүлхигшэдые, тэнгэриин шубуудые хараба. <sup>13</sup> Абяан гаража:

- Бодо, Пётр. Дуратай юумэ гаргаад эди, гэжэ Пётрто хэлэбэ.
- $^{14}$  Үгы даа, яабашье эдихэгүйб, Дээдын Эзэн. Би сэбэр бэшэ, бузар юумэндэ нэгэшье ама хүрөөгүй һэнби, гэжэ Пётр харюусаба.
  - 15 Абяан хоёрдохиёо гаража:
- Бурханай сэбэрлэhэн юумые бузар бү гэ, гэжэ Пётрто хэлэбэ.
- $^{16}$  Энэнь гурба дахин дабтагдаба, тиигээд бүднь огторгой өөдэ татагдан абтаба.
- <sup>17</sup> Хараһан үзэгдэлэйнгөө удхыень Пётрой тайлбарилжа ядан, гайхан һуухадань, Корнелиин эльгээһэн хүнүүд Симонэй гэрые оложо, үүдэнэйнь хажууда зогсобо. <sup>18</sup> Пётр гэжэ нэрлэгдэдэг Симон эндэ байрлана гү гэжэ тэдэ шангаар һурабад.
- <sup>19</sup> Хараһан үзэгдэл тухайгаа Пётрой бодомжолжо байхада, Нангин Һүлдэ тэрээндэ:
- Симон, гурбан хүн шамайс бэдэржэ байна, харана гүш? <sup>20</sup> Тэдэниис би өөрөө шамда эльгээгээ хүнби. Тиимэhээ энэ бэсэрээ доошоо буужа, татагалзангүй тэдэнтэй яба, — гэжэ хэлэбэ.
  - <sup>21</sup> Пётр доошоо буугаад, ерэhэн уладhаа:

- Бэдэрһэн хүнтнай би гээшэб. Ямар хэрэгээр таанад иишэ ерээбта? гэжэ һураба.
- <sup>22</sup> Бидэниие зуунай дарга Корнелий эльгээгээ. Тэрэ үнэн сэдьхэлтэн, Бурханда һүзэглэдэг хүн, тэрэниие бүхы еврей зон ехээр хүндэлдэг юм. Хэлэһэн юумыешни Корнелиин шагнахын тула Бурханай Эльгээмэл тэрэниие шамда эльгээжэ, шамайе гэртээ дуудажа асархыень захираа, гэжэ тэдэ хүнүүд харюусаба.
- <sup>23</sup> Пётр тэдэниие гэртэ урижа айлшалуулба. Хойто үдэрынь Пётр түхеэрээд, тэдэнтэй хамта харгы замда мордобо. Тэдэнтэй хэдэн һүзэглэгшэд Иоппиһоо нүхэр болон ошолсобод.
- <sup>24</sup> Хойто үдэрынь тэдэнэр Кесари хото хүрэжэ ерэбэ. Корнелий бүхы түрэлхидөө, хани нүхэдөө суглуулаад, тэдэниие хүлеэжэ байгаа. <sup>25</sup> Пётрой орохотой сасуу Корнелий тэрэниие угтан, хүлдэнь мүргэн унаба.
- $^{26}$  Бодыш даа, гэжэ тэрэниие Пётр бодхообо. Бишни юрын хүн гээшэб.
- <sup>27</sup> Пётр Корнелитэй хөөрэлдэһөөр гэртэнь орожо, тэндэнь сугларһан олон зониие хараба.
- <sup>28</sup> Манай Хуулиин ёноор еврей хүн ондоо янатанаар харилсаха, гэртэнь орохо ёногүй гэжэ таанад найн мэдэнэ ёнотойт. Теэд Бурхан намда ямаршье хүниие сэбэр бэшэ, бузар гэжэ хэлэжэ болохогүй байные харуулба. <sup>29</sup> Тиимэнээ хойноноомни эльгээхэдэтнай, би арсангүй ерээб. Ямар хэрэгээр таанад хойноноомни эльгээгээбта гэжэ би мүнөө нураха нанаатайб, гэжэ Пётр тэдэндэ хандан хэлэбэ.
- <sup>30</sup> Гурбан үдэрэй урда тээ эгээл энэ сагта, үдын гурбан сагай багаар би гэртээ Бурханда зальбаржа байгаа һэнби. Гэнтэ ялалза-һан хубсаһатай хүн урдамни зогсоод: <sup>31</sup> «Корнелий, шинии зальбарал болон хэһэн буяншни Бурханда хүрөө. Тэрэ шамайе һанажа мэдэжэ байна. <sup>32</sup> Хүнүүдые Иоппи эльгээ, Пётр гэжэ нэрэтэй Симониие дуудуула. Тэрэ мүнөө арһа элдэгшэ Симонэйдэ далайн хажуудахи гэртэ байна», гэжэ хэлэбэ. <sup>33</sup> Тиигээд би тэрэ дороо хойноһоошни эльгээгээ һэнби. Шинии ерэһэншни ехэ һайн гээшэ. Мүнөө бидэ булта Бурханай урда зогсожо, Дээдын Эзэнэй шамда хэлэ гэжэ захирһан бүхэниие шамһаа дуулахаяа эндэ суглараабди.

## Пётрой хэлэһэн үгэ

 $^{34}$  — Бурхан яһа илгадаггүй гэжэ би одоол үнэн дээрээ ойлгооб, гээд Пётр хэлэбэ. - 35 Бурхан тэрээндэ һүгэдэгшэ, үнэн сэхээр амидарагша ямаршье яһатанай хүниие угтан абадаг. <sup>36</sup> Иисус Христосоор дамжуулан, амгалан байдал тухай һургаал номнолые Бурхан бухы Израилиин хүн зондо айладхаһан байна. Иисус Христос хүн бүхэнэй Дээдын Эзэн гээшэ. <sup>37</sup> Иоаннай уһаар арюудхуулагты гэжэ хүн зониие уряалһанһаа хойшо Галилейһээ эхилэн, бухы Иудей соогуур юунэй болоные таанад өөнэдөө найн мэдэнэт. <sup>38</sup> Бурхан Назаредэй Иисусые Нангин Һүлдөөр болон хүсэ шадалаар дүүргэхэдэнь, тэрэ хаа хаанагүй ябажа, буянтай юумэ хэжэ, шолмосто баригданан хүн бүхэниие эдэгээжэ байныень таанад бана мэдэнэт. Юундэб гэхэдэ, Бурхан тэрээнтэй хамта байгаа. <sup>39</sup> Бидэ Иудейн орон нютагта болон Иерусалимда Иисусай бүтээһэн бүхы хэрэгүүдэйнь гэршэнэрбди. Тэрэниие модон хэрээhэндэ хадажа саазалаа hэн. 40 Гэбэшье Бурхан тэрэниие гурбадахи үдэртэнь амидыруулаа, хүнүүдтэ үзэгдэхэ арга тэрээндэ олгоо бэлэй. <sup>41</sup> Харин бүхы хүн зондо бэшэ, ганса Бурханай шэлэжэ абаһан гэршэнэртэ, бидэндэ өөрыгөө тэрэ үзүүлээ юм. Тэрэнэй амидырһан хойно бидэ тэрээнтэй суг эдижэ уужа ябаа һэмди. 42 Үхэһэн ба амиды хүнүүдэй Зарга шүүгшэ, Бурханай табисуурта гэжэ тэрээн тухай гэршэлхыемнай, хүн зондо Һайн Мэдээсэл номнохыемнай тэрэ бидэндэ захяа бэлэй. 43 Тэрээндэ этигэнэн хүн бүхэндэ тэрэнэй нэрэ алдарай хүсөөр нүгэлынь хүлисэгдэхэ гэжэ бүхы лүндэншэд гэршэлнэ.

## Бусад арадууд Нангин Һүлдые тогтоон абана

- <sup>44</sup> Пётрой үшөө хэлэжэ байха үедэ һургаал шагнажа байһан хүн бүхэндэ Нангин һүлдэ бууба. <sup>45</sup> Тиимэһээ Пётртой ерэһэн еврей һүзэглэгшэд Нангин һүлдын бусад зондо үгтэһэндэ ехэ гайхалдаба. <sup>46</sup> Элдэб янзын хэлэнүүд дээрэ Бурханиие магтахые тэдэ дуулаба ха юм.
- $^{47}$  Эдэ хүнүүд бидэндэл адляар Нангин Һүлдые тогтоон абаа. Тиимэhээ мүнөө эдэнэй уhаар арюудхуулхада юун hаалта болохо юм? гэжэ Пётр хэлэбэ.
- <sup>48</sup> Иисус Христосой нэрэ алдараар уһаар арюудхуулхыень Пётр тэдэндэ захирба. Тиигээд тэдэ һүзэглэгшэд Пётрые тэдэнтэй хамта хэдэн үдэр байлсахыень гуйба.

Иерусалимай һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ Пётрой хэлэһэн үгэ

- 11 <sup>1</sup> Бусад арадууд Бурханай үгые баһа мэдэбэ гэжэ Иудейн орон нютагуудаар эндэ тэндэ байһан элшэнэр болон һүзэглэгшэд дуулаба. <sup>2</sup> Тиимэһээ Пётрой Иерусалим ерэхэдэнь, еврей һүзэглэгшэд тэрэниие зэмэлэн:
- $^3$  Ши бэлгээ отолуулаагүй хүнүүдэй гэртэ оробош, тэрээнhээ гадна тэдэнтэй эдеэ хоол барибаш, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>4</sup> Пётр тохёолдоһон ушарые тэдэндэ эхинһээнь ойлгуулан хөөрэбэ:
- 5 Иоппи хотодо Бурханда зальбаржа байхадаа би зальбаралдаа бүрин абтан, үзэгдэл хараа һэнби. Дүрбэн үзүүрһээнь баряад огторгойноо доошоо буулгагдажа байнан ехэ бүд мэтэ юумые би харааб. Тэрэ бүд зогсожо байһан газартамни бууба. 6 Шагаажа, досоонь юун байнаб гэжэ харахадамни, тэндэ элдэб янзын амитад, зэрлиг ангууд, мүлхигшэд, тэнгэриин шубууд байба. <sup>7</sup> Удаань: «Бодо, Пётр. Дуратай юумээ гаргаад эди», - гэжэ намда хандажа хэлэhые дуулааб. <sup>8</sup> «Үгы даа, яабашье эдихэгүйб, Дээдын Эзэн. Би нэгэтэшье сэбэр бэшэ, бузар юумэндэ ама хүрөөгүй һэнби», - гэжэ би харюусабаб. <sup>9</sup> Огторгойноо абяан хоёрдохиёо гаража: «Бурханай сэбэрлэhэн юумые бузар бү гэ», − гэбэ. <sup>10</sup> Энэнь гурба дахин дабтагдаад, тиигээд тэрэ бүд огторгой өөдэ татагдан абтаа һэн. 11 Эгээл тэрэ сагта айлшалжа байһан гэрэймни урда хойноһоомни Кесариһаа эльгээгдэhэн гурбан хүн зогсожо байба. 12 Таталдангүй тэдэнтэй ошо гэжэ намда Нангин Һүлдэ хэлээ. Намтай энэ зургаан һүзэглэгшэд баһа ошолсоо юм, бидэ сугтаа тэрэ хүнэй гэртэ ороо һэмди. <sup>13</sup> Тэрэ хүн бидэндэ Бурханай Эльгээмэлые гэртээ хараһан тухайгаа, мүн тэрэнэй: «Иоппи хото хүнүүдые эльгээжэ, Пётр гэжэ нэрэтэй Симониие дуудажа асара. 14 Тэрэ шамайе, гэрынхидыешни абарха мэдээсэл шамда хөөрэжэ үгэхэ», - гэhыень хэлэбэ. 15 Минии хөөрэжэ эхилхэтэй сасуу бидэндэ урдань буудагтал тон адляар тэдээндэ Нангин Һүлдэ буугаа һэн. <sup>16</sup> Тиихэдэ би «Иоанн уһаар арюудхаа, харин таанад Нангин Һүлдөөр арюудхагдахат», – гэжэ Дээдын Эзэнэй хэлэные нанаандаа оруулааб. 17 Дээдын Эзэн Иисус Христосто этигэхэдэмнай бидэндэ үгтэһэн бэлэгтэл тон адли бэлэгые Бурхан тэдэндэ үгөө. Тиихэдэ Бурханда һаалта хэхэ би хэн гээшэбиб?

<sup>18</sup> Эдэ үгэнүүдые дуулахадаа еврей һүзэглэгшэд Пётрые буруушаахаяа болижо:  Тиихэдээ Бурхан бусад арадуудташье нүгэл хэхэеэ болихо арга олгожо, Амидарал үгэбэ гээшэ ха! – гэжэ хэлэн, Бурханиие алдаршуулба.

## Антиох хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэм

<sup>19</sup> Стефанай наһа бараһан сагһаа хойшо хашалга мүрдэлгэнүүдhээ зугадаһан һүзэглэгшэд Финики, Кипр, Антиох ерэжэ, һургаалаа гансал еврейнүүдтэ номножо байба. <sup>20</sup> Тэдэнэй дунда Кипрhээ, Киренейhээ уг гарбалтай хүнүүд байһан тула тэдэнэр Антиох ошожо, Дээдын Эзэн Иисус тухай Һайн Мэдээсэлые грегүүдтэшье номнобо. <sup>21</sup> Дээдын Эзэн тэдэнээр байлсажа, ехэ олон зон тэрээндэ һүзэглэн хандаба.

<sup>22</sup> Энээн тухай һураг Иерусалимай һүзэглэгшэдэй бүлгэм дуулаад, тэрэ хото руу Варнавые эльгээбэ. <sup>23</sup> Варнава Антиох хүрэжэ ерэхэдээ, Бурханай үршөөл хайраар бүтээгдэhэн юумэнүүдые өөрөө хаража, ехэтэ баярлаба. Тиигээд бүхы зүрхэ сэдьхэлээрээ Дээдын Эзэндэ үнэн сэхэ байхыень тэрэ хүн зониие уряалаа. <sup>24</sup> Варнава Нангин Һүлдөөр болон этигэлээр дүүрэhэн һайн хүн байгаа, тиимэhээ Дээдын Эзэндэ үшөө олон зон һүзэглэбэ.

<sup>25</sup> Варнава Саулые бэдэрхэеэ Тарс ошожо, тэрэниие олоод, <sup>26</sup> Антиох абажа ерэбэ. Тэдэнэр бүтэн жэл соо һүзэглэгшэдэй бүлгэмтэй байжа, хоюулан ехэ олон зониие һургагша һэн. Тиихэдэ Антиохдо шабинарые анха түрүүшынхиеэ «христос шажантан» гэжэ нэрлэдэг болобо.

<sup>27</sup> Тэдэ үдэрнүүдтэ Иерусалимһаа Антиохдо хэдэн лүндэншэд ерээ. <sup>28</sup> Агав гэжэ нэрэтэй тэдэнэй нэгэн бодожо, бүхы газар дэлхэйдэ ехэ үлэсхэлэн болохо гэжэ Нангин Һүлдын ашаар уридшалан хэлэбэ. (Тиимэ үлэсхэлэн Клавдий хаанай захирха үедэ болоо һэн). <sup>29</sup> Тиихэдэ шабинар Иудейдэ ажаһуудаг аха дүүнэртээ шадаха зэргээрээ туһалха, тэдэндээ юумэ эльгээхэ гэжэ шиидэбэ. <sup>30</sup> Тэдэ шиидэһэнээ хүсэлдүүлэн, Варнава Саул хоёроор бүлгэмэй хүтэлэгшэдтэ өөһэдынгөө мүнгэн туһаламжа дамжуулба.

#### Яковые алаба. Пётрые түрмэдэ хааба

12 <sup>1</sup> Эгээл тэрэ үедэ Ирод хаан һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй зарим хүнүүдые хашан мүрдэжэ захалба. <sup>2</sup> Хаан Иоаннай аха Яковай тархииень сабшагты гэжэ захирба. <sup>3</sup> Энэнь еврейнүүдтэ һайшаагдаба гэжэ мэдэхэдээ, баһа Пётрые барижа хааба. Энэ ушар Эһээлтэгүй

Хилээмэнэй һайндэртэ тохёолдоһон байна. <sup>4</sup> Ирод Пётрые түрмэдэ хаагаад, дүрбэ дүрбэн сэрэгшэдһээ бүридэһэн дүрбэн халаанай харуулаар тэрэниие харууһалуулба. Тиигээд Паасхын һайндэрэй үнгэрхэтэй сасуу тэрэниие улад зоной урда шүүбэрилхэ гэжэ шиидэбэ. <sup>5</sup> Пётрые түрмэдэ барижа байхадань, һүзэглэгшэдэй бүлгэм тэрэнэй түлөө үргэлжэ Бурханда зальбаржа байгаа.

# Пётрые түрмэнөө гаргаба

- <sup>6</sup> Иродэй Пётрые улад зоной урда шүүбэрилхэ гэнэн үдэрэй урда һүни Пётр хоёр сэрэгшэдэй хоорондо дабхар гэнжээр хүлсэтэй унтажа байгаа һэн. Тиихэдэ түрмын үүдэнэй хажууда үшөө харуул табигданхай байба. <sup>7</sup> Гэнтэ Дээдын Эзэнэй Эльгээмэл бии боложо, Пётрой байһан газарта гэрэл туяа сасарба. Эльгээмэл Пётрые түлхин һэреэжэ:
  - Түргөөр бодо! гэжэ хэлэбэ.

Тиихэдэ Пётрой гарһаа гэнжэнүүдынь мултаран унаба.

<sup>8</sup> – Бүнэеэ бүнэлэ, гуталаа үмдэ, – гэжэ Эльгээмэл хэлэбэ.

Пётр угынь дуулажа, хэлэныень дүүргэбэ.

- Субаа нэмэрээд, хойноһоомни яба, гэжэ Эльгээмэл баһа хэлэбэ.
- <sup>9</sup> Бурханай Эльгээмэлэй хэжэ байгаашань үнэхөөрөө юм гү, али үгы гү гэжэ ойлгожо ядан, хии үзэгдэл хаража байна хаб гэжэ бодон, Пётр хойноhоонь гаража ябаба. <sup>10</sup> Тэдэнэр хоёр харуулай хажуугаар үнгэржэ, хото ошоhон түмэр үүдэндэ хүрэжэ ерэбэ. Үүдэн урдань өөрөө нээгдэбэ. Тэдэнэр үүдээр гараад, саашаа ябаба. Нэгэ гудамжа үнгэрhэнэй һүүлээр Дээдын Эзэнэй Эльгээмэл гэнтэ харагдахаяа болишоо.
  - <sup>11</sup> Пётр мэдээ ороходоо:
- Дээдын Эзэн өөрынгөө Эльгээмэлые эльгээн, намайе Иродэй гарнаа мултаруулба, еврей зоной хүлеэжэ байнан саазанаа аршалба.
   Энэнииень би мүнөөл найн ойлгобоб, гэжэ өөртөө хэлэбэ.
- <sup>12</sup> Пётр энээниие ойлгоходоо, Марк гэдэг Иоаннай эхэ Мариягай гэртэ хүрэжэ ерэбэ. Тэндэ олон хүн суглараад, Бурханда зальбаржа байба. <sup>13</sup> Пётрой үүдэ тоншоходо, Рода гэжэ нэрэтэй зараса эхэнэр үүдэндэ ойртоо. <sup>14</sup> Пётрой дуу танихадаа тэрэ эхэнэр тон ехээр баярлажа, үүдээшье нээхэеэ мартаад, Пётр үүдэндэ зогсоно гэжэ дуулгахаяа гүйжэ ошобо.
  - $^{15}$  Ай, ухааншни муудаа ха, гэжэ бусад зон Родада хэлэбэ.

Гэбэшье тэрэ эхэнэрэй өөрынхёорөөл болоод һалахагүйдэнь, тэдэ:

- Пётрой Эльгээмэл байгаа ёнотой, гэжэ буруушаабад.
- <sup>16</sup> Харин Пётр һалангүй үүдэ тоншожо байгаа. Үүдэ нээхэдэ гэртэ байһан хүнүүд Пётрые харахадаа угаа ехээр гайхалдаба. <sup>17</sup> Шэмээгүй бологты гэжэ Пётр гараараа харуулаад, Дээдын Эзэнэй яажа тэрэниие түрмэһөө гаргаһан тухай хөөрэжэ үгэбэ.
- Яковта, аха дүүнэртэ энээн тухай дуулгагты, гэжэ Пётр хэлээд, тэдэниие орхёод, ондоо тээшээ ошобо.
- <sup>18</sup> Пётртой юун ушарааб гэhэн хүл хөөрсэгэнөөн үүр сайхада сэрэгшэдэй дунда болобо. <sup>19</sup> Иродшье Пётрые бэдэрүүлээд олобогүй. Тэрэ харуулшадые hайса мүшхэжэ саазалхыень захираад, өөрөө Иудейhээ Кесари ошожо, тэндээ үлэбэ.

# Иродэй үхэл тухай

- <sup>20</sup> Ирод хаан Тир, Сидон хотынхидтэ тон ехээр сухалдажа байба. Тиимэнээ тэдэнь өөнэд хоорондоо хэлсэжэ, хаанай ордоной захирагша Бластые бэе тээшээ татаад, тэрээнтэй сугтаа хаанда ошожо, эб найрамдал тогтоохо тухай гуйба. Юундэб гэхэдэ, Тир, Сидон хотынхид Иродэй газарнаа эдеэ хоолоор хангагдадаг бэлэй.
- <sup>21</sup> Хүнүүдтэй уулзахаар тогтоогдоһон үдэр Ирод хаан субаа нэмэржэ, хаан шэрээдээ һуугаад, зоной урда юумэ хэлэжэ оробо.
- $^{22}$  Энэмнай хүн хэлэнэ бэшэ, Бурхан хэлэнэ! гэжэ улад зон шангаар хашхаралдаба.
- <sup>23</sup> Бурханай алдар соло дуудангүй байһанайнь түлөө Дээдын Эзэнэй Эльгээмэл Иродые гэнтын үбшэнгөөр дайража, Ирод хаан үтэ хорхойдо барюулан үхэбэ.
- <sup>24</sup> Тиихэдэ Бурханай Мэдээсэл хаа хаанагүй таража байгаа. <sup>25</sup> Варнава Саул хоёр даалгагдаһан хэрэгүүдээ бүтээжэ, Марк гэдэг Иоанные абаад, һөөргөө Иерусалим ерэбэ.

#### Варнава Саул хоёрые Һайн Мэдээсэл номнохыень эльгээбэ

- 13 <sup>1</sup> Антиохой һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ Варнава, Нигер гэһэн ара нэрэтэй Симеон, Киреней хотын Лукий, Саул, бага байхадаа хаанай хүбүүн Иродтэй хүмүүжүүлэгдэһэн Менахем гэһэн лүндэншэд, багшанар байгаа һэн.
- $^2$  Нэгэтэ тэдэнэй Дээдын Эзэндэ алба хэжэ, масаглажа байхада Нангин Һүлдэ тэдээндэ:

- Ямар үүргэ хэрэг даалган Варнава Саул хоёрые дуудаа һэнби,
   тэрэ хэрэгыемни бүтээхыень тэдэ хоёрые намда табигты, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>3</sup> Масаглажа, мүргэл зальбаралаа дүүргэнэн хойноо тэдэ зон үнөө-хи хоёрые гараараа адислан табиба.

#### Кипр аралда

- <sup>4</sup> Нангин Һүлдын нүлөөгөөр харгы замдаа гараһан Варнава Саул хоёр Селевки хүрэжэ ерээд, тэндэһээ Кипр аралда тамаран ошобо. <sup>5</sup> Саламин хүрэжэ ерээд, тэдэнэр мүргэлэй гэрнүүдтэ Бурханай Үгэ номнобо. Тиихэдэ тэдэнтэй Иоанн ябалсажа, тэдэндэ туһалжа байгаа.
- <sup>6</sup> Бүхы Кипр аралые гаталан, тэдэ Пафос хото хүрэжэ ерэбэд. Тэндэ Бар-Иисус гэжэ нэрэтэй эльбэшэ, хуурмаг лүндэншэ еврей хүнтэй уулзаба. <sup>7</sup> Бар-Иисус аралые захирагша Сергий Павел гэдэг эрдэм ухаа ехэтэй хүнэй нүхэрынь байгаа. Сергий Павел гээшэнь Бурханай һургаал үгэ дуулаха дуратай байжа, Варнава Саул хоёрые өөртөө дуудаа һэн. <sup>8</sup> Теэд Элим гэжэ (энэнь тэрэнэй грек нэрэ) эльбэшэн захирагшын этигэхэдэ һаалта хэжэ, шабинарта эсэргүүсэбэ. <sup>9</sup> Саул (ондоогоор Павел) Нангин Һүлдөөр дүүрэн, Элим тээшэ анхаралтайгаар шэртэн хараад:
- <sup>10</sup> Ши, худал хуурмагай бэелэл, шолмосой хүбүүн, али бүхы үнэн юумэнэй дайсан! Дээдын Эзэнэй арюун сэхэ замые саашадаашье хазагайруулжа ябахаб гэжэ һанана гүш? <sup>11</sup> Мүнөө Дээдын Эзэнэй гар шам дээрэ зогсоо. Ши һохор боложо, хэдэн сагай туршада наранай туяа харахагүйш, гэжэ хэлэбэ.

Тэрэ дороо Элимые боро хараан бүрхөөн хушажа, хүтэлжэ ябаха хүниие бэдэрэн, тэрэ иишэ тиишээ тэмтэрбэ. <sup>12</sup> Ушарһан бүхэниие хараһан захирагша ехээр гайхан, Дээдын Эзэн тухай һургаалда этигээ һэн.

#### Писидиин Антиохдо

<sup>13</sup> Павел замайнгаа нүхэдтэй Пафосhаа тамаржа гараад, Памфилиин нютагай Пергэ хото хүрэжэ ерэбэ. Тэндэ Иоанн тэдэниие орхёод, Иерусалимаа бусажа ошоо hэн. <sup>14</sup> Харин үлэhэн нүхэдынь Пергэhээ Писидиин Антиох зорижо ерээд, субботын үдэр мүргэлэй гэртэ орожо hуубад. <sup>15</sup> Хуулиин, лүндэншэдэй номhоо хэhэгүүдые уншаhанай хойно мүргэлэй гэрэй ахамадууд:

- Аха дүүнэр, хүн зониие урмашуулхаар юумэн танда байгаа haa,
   хэлыт даа, гэжэ айлшадта хандаба.
- <sup>16</sup> Павел өөдөө бодожо, шэмээгүй бологты гэжэ гараараа харуулаад:
- Израильшууд, Бурханиие хүндэлэгшэд, шагныт даа! <sup>17</sup> Израилиин арад зоной Бурхан манай үбгэ эсэгэнэрые шэлэжэ абаад, хариин газарта, Египедтэ ажаһуухадань, тэдэниие агууехэ үндэһэн болгоо һэн. Тиигээд хүсэн түгэлдэр гараараа Бурхан тэдэниие Египедһээ гаргажа, <sup>18</sup> дүшэн жэлэй туршада сүл губида тэдэнтэй тэсэжэ байгаа бэлэй. <sup>19</sup> Ханаанай газар нютагта долоон үндэһэтэниие тэрэ һүнөөгөөд, газарыень манай үбгэ эсэгэнэртэ эзэлжэ байхаарнь үгөө һэн. <sup>20</sup> Иигэжэ дүрбэн зуун табин жэл үнгэрөө.

Тэрэнэй удаа Бурхан тэдэндэ заргашадые үгөө һэн. Тэдэ заргашад лүндэншэ Самуилай үе саг хүрэтэр байгаа. <sup>21</sup> Һүүлдэ хааниие манда үгыш гэжэ израильшуудай гуйхадань, Бурхан тэдэндэ Вениаминай угсаатанай Кисэй Саул хүбүүе үгэбэ, тиин тэрэнь дүшэн жэлэй туршада хаан шэрээдэ һууба. 22 Тэрэниие тушаалһаань халажа, Бурхан Давидые израильшуудай хаан болгожо табяа хаш. Тиин тэрээн тухай Бурхан: «Би Иесейн Давид хүбүүе шэлэжэ абааб, тэрэ минии haнaa сэдьхэлдэ тааруу байна, тэрэ захиралтануудыемни бултыень дүүргэхэ», — гэжэ хэлээ юм. <sup>23</sup> Бурхан найдуулһан ёhoopoo Давидай үри һадаһан болохо Абарагша Иисусые Израильда эльгээгээ. <sup>24</sup> Тэрэнэй заларан ерэхые Иоанн уридшалан айладхажа, нүгэл үйлэдэхэеэ болёод, уһаар арюудхахыень бүхы Израилиин хүн зониие уряалаа бэлэй. <sup>25</sup> Үүргэеэ дүүргэжэ байхадаа Иоанн: «Намайе хэн гэжэ һананабта? Би таанадай хүлеэһэн хүн бэшэлби. Таанадай хүлеэһэн хүн минии хойноһоо заларжа ябана, тиин би тэрэнэй гуталайнь oohoрыешье тайлаха эрхэгүйб!» – гэжэ хэлээ hэн.

<sup>26</sup> Аха дүүнэрни! Абраһамай үри һадаһад, Бурханиие хүндэлэгшэд, абаралга тухай энэ мэдээсэл бидэндэ эльгээгдэһэн байна. <sup>27</sup> Иерусалимда ажаһуугшад ба захирагшад Христосые таняагүй, тэрэниие гэмнээд, суббото бүхэндэ уншадаг лүндэншэдэй ном соо бэшэгдэһые бүтээгээ гээшэ. <sup>28</sup> Тэрэниие саазалха нэгэшье баримта олонгүй, тэдэ зон Иисусые саазала гэжэ Пиладые баалаа. <sup>29</sup> Тиигэжэ тэдэнэр Иисус тухай Нангин Бэшэгтэ бэшээтэй байһан бүгэдые бэелүүлбэ. Тэдэнэр Иисусые хэрээһэнһээ буулгажа, агы нүхэндэ хүдөөлүүлээ һэн. <sup>30</sup> Гэбэшье Бурхан тэрэниие амидыруулаа. <sup>31</sup> Галилейһээ Иерусалим хүрэтэр тэрээнтэй хамта ерэлсэһэн хүнүүдтэ олон үдэрэй

туршада тэрэ үзэгдөө, тиимэһээ тэдэнь мүнөө улад зондо Иисус тухай баталан гэршэлнэ. <sup>32</sup> Харин бидэ манай үбгэ эсэгэнэртэ үгтэһэн үгэ бүтэбэл даа гэжэ Һайн Мэдээсэлые айладхажа байнабди. <sup>33</sup> Бурхан Иисусые амидыруулхадаа, бидэндэ, тэдэнэй үри хүүгэдтэ найдуулһанаа бүтээгөө гээшэ. Энээн тухай «Бурханай дуунай номой» хоёрдохи дуун соо иигэжэ бэшэгдэнхэй юм:

«Ши минии хүбүүнши,

Мүнөөдэр би эсэгэшни болооб».

34 Бурханай тэрэниие амидыруулһан, гутаан үмхирүүлээгүй тухай:

«Давидта үгэнэн нангин бата үгэнүүдээ

би таанадай дунда бэелүүлхэб», — гэжэ бэшээтэй байдаг юм.

35 Тиимэһээ Нангин Бэшэгэй ондоо газарта:

«Ши өөрынгөө шударга Зарасые

ағы нүхэндэ гутаажа үмхирүүлхэгүйш», — гэжэ хэлэгдэнэ.

<sup>36</sup> Давид бүхы наһаараа Бурханай уг зорилгые бүтээжэ, һүүлдэ наһа барахадаа үбгэ эсэгэнэртэйгээ суг хүдөөлүүлэгдэһэн байгаа, бэень эсэстээ гутажа үмхирөө юм. <sup>37</sup> Харин Бурханай амидыруулһан хүн гутажа үмхирхэгүй юм. <sup>38-39</sup> Тиимэһээ, аха дүүнэрни, Иисусаар дамжуулан, Бурхан таанадта нүгэл хүлисэхэ тухай айладхаа гэжэ мэдэжэ абагты. Моисейн Хуули сахяадшье хүлисүүлхэ аргагүй нүгэлнүүдые Иисуста этигэдэг хүн бүхэндэ Иисусай хүсөөр тэрэ нүгэлнүүдынь хүлисэгдэбэ гээшэ. <sup>40</sup> Лүндэншэдэй иигэжэ хэлэһэн үгэнүүд таанадтай тохёолдохогүйн тула таанад һэргэг байгты:

«Харагты даа, шоглон гасаалагшад, гайхалдагты, хосорогты!
Таанадта хүнэй дуулгаашье haa, танай үнэншэхөөр бэшэ
Агууехэ үйлэ хэрэг танай эдэ үдэрнүүдтэ би бүтээжэ байнаб».

<sup>42</sup> Павел Варнава хоёрой мүргэлэй гэрһээ гаража байхада, мүнөө хөөрэһэн юумэсэ ерэхэ субботодо үргэлжэлүүлэн хэлэхыень хүнүүд тэдэниие уриба. <sup>43</sup> Сугларһан зоной таража эхилхэдэ, еврейнүүд болон еврейнүүдэй шажанда этигэһэн олон хүнүүд Павел Варнава хоёрые дахан ябаба, харин тэдэ хоёрынь саашадаашье Бурханай үршөөл хайрада амидархыень тэдэ зониие идхажа байба.

<sup>44</sup> Нүгөө субботодо бүхы хотын зон тооной Дээдын Эзэнэй Мэдээсэл шагнахаяа сугларба. <sup>45</sup> Еврейнүүд иимэ олон зониие харахадаа, ехээр атаархажа, Павелые муудхан, тэрээнтэй арсалдаба. <sup>46</sup> Павел Варнава хоёр зоригтойгоор иигэжэ хэлэбэ:

— Бидэ Бурханай үгэ анха түрүүн таанадта асарха ёһотой байгаабди. Харин энэ үгые таанадай буруушаажа, мүнхын амидаралда хүртэхөөр бэшэбди гэжэ өөһэд тухайгаа һанаа юм һаатнай, бидэ мүнөө бусад арадуудта ошохомнай. <sup>47</sup> Дээдын Эзэн бидэндэ:

«Газар дэлхэйн заха хизаар хүрэтэр абаралга асархыншни тула Би шамайе бусад арадуудай гэрэл туяа болгон табяаб», — гэжэ захяа һэн.

- <sup>48</sup> Хэлэhыень дуулахадаа бусад арадууд ехээр баярлажа, Дээдын Эзэнэй үгые алдаршуулба, тиигээд мүнхэ ажамидархаар шэлэгдэhэн хүнүүд булта hүзэглэбэ ха.
- <sup>49</sup> Бурханай үгэ энэ орон нютагаар хаа хаанагүй дэлгэрэн тараа. <sup>50</sup> Гэбэшье еврейнүүд хотын түрүү хүнүүдые болон Бурханда һүзэглэhэн хүндэтэ эхэнэрнүүдые Павел Варнава хоёрто эсэргүү һанаатай болгобо. Тэдэ хоёрые хашан мүрдэжэ, тэрэ нютагһаа намнаба. <sup>51</sup> Тиихэдэнь Павел Варнава хоёр хүлдөө халдаһан тооһо гүбижэ, Икони хото ошоо һэн. <sup>52</sup> Тэрэ үедэ Антиохдо байһан шабинар баяраар халин, Нангин Һүлдөөр дүүрээд байба.

#### Икони хотодо

14 <sup>1</sup> Павел Варнава хоёрой Иконидо мүргэлэй гэртэ орожо, этигэл түрүүлмээр хөөрэхэдэнь, еврейнүүд болон бусад арадууд олоороо этигэбэ. <sup>2</sup> Харин этигээгүй еврейнүүд еврей-бэшэнүүдэй нанаа бодолыень намааруулжа, нүзэглэнэн аха дүүнэрэйнгээ урданаа тухирба. <sup>3</sup> Гэбэшье Павел Варнава хоёр нилээд удаан саг соо тэндэ байгаад, Дээдын Эзэн тухай зоригтойгоор номнобо, харин Дээдын Эзэн өөрынгөө таланаа Бурханай үршөөл хайра тухай номнолыень баталан, тэдэндэ гайхамшагта хэрэгүүдые болон дүлгэ тэмдэгүүдые үзүүлхэ арга олгожо байба. <sup>4</sup> Хотынхидой нанаа бодолынь хубааржа: зарим нэгэниинь еврейнүүдые, нүгөө зариманиинь элшэнэрые дэмжэжэ байгаа.

<sup>5</sup> Бусад арадууд, еврейнүүд хотын захирагшадтай хэлсэжэ, тэдэниие шулуудаха һанаатай байна гэжэ элшэнэр дуулахадаа, <sup>6</sup> Ликаони руу тэрьедэжэ, Листра ба Дербэ хотонуудта, мүн оршон тойронхи нютагуудта <sup>7</sup> Һайн Мэдээсэлые тунхаглаба.

## Павел Варнава хоёр Листра ба Дербэ хотонуудта

- <sup>8</sup> Листрада түрэхынгөө хүл муутай, хүлөөрөө нэгэшье ябаагүй, hуумгай хүн ажаһуугаа. <sup>9</sup> Нэгэтэ тэрэнэй Павелай номнол шагнажа hуухадань, Павел тэрэниие анхаралтайгаар шэртэжэ, эдэгэхээр ехэ этигэлтэй байхыень хараад:
  - $^{10}$  Хүл дээрээ бодо! гэжэ шангаар ооглобо.

Үнөөхинь хүл дээрээ һүрэн бодоод ябашаба. <sup>11</sup> Павелай юу бүтээhые харахадаа улад зон өөһэдынгөө ликаон хэлэн дээрэ:

- Хүнэй бэе бэелжэ маанадта бурхад бууба, гэжэ һүхирэлдэбэд.
- <sup>12</sup> Тэдэ зон Варнавые Зевс гэжэ, Павелые ехээр юумэ хэлэдэг байһанайнь түлөө Гермес гэжэ нэрлэбэд. <sup>13</sup> Хотоһоо холо бэшэ Зевсын һүмэ оршодог байгаа. Зевсын санаарта хүн зоноор хамта бухануудые, баглаа сэсэгүүдые тэдэндэ үргэл болгон бариха һанаатай байгаа.
- <sup>14</sup> Варнава Павел хоёр энээн тухай дуулахадаа, хубсаһа хунараа шуу татажа, хүн зондо гүйжэ ошоод, хорин хашхаралдабад:
- 15 Хүнүүд, юу хэжэ байгаа юмта? Бидэ таанадтал адли юрын хүнүүд гээшэбди! Таанадай онгонууднаа зайсажа, тэнгэри огторгой, газар дэлхэй, уна далай болон тэдээн соо байдаг бүхы юумые бүтээнэн Амиды Бурханда һүгэдэн хандахынтнай тула бидэ таанадта һайн Мэдээсэл асараа гээшэбди. 16 Бүхы үндэһэ яһатанда өөһэдынгөө харгы замаар ябахыень Бурхан урдань буруушаадаггүй байгаа. 17 Тэрэ үедэ Бурхан һайн һайхан үйлэ хэрэгүүдые бүтээн, өөр тухайгаа гэршэлжэ, тэнгэриһээ хура бороо, үрэжэлтэ сагай уларил хайрлажа, эдеэ хоолоор хангажа, зүрхэ сэдьхэлыетнай баяр баясхалангаар дүүргэдэг һэн.
- <sup>18</sup> Павел Варнава хоёр ингэжэ хэлэжэ байгаад, үргэл үргэхэеэ байнан зониие арай гэжэ зогсообо.
- <sup>19</sup> Һүүлдэ Антиох, Икони хотонуудһаа еврейнүүд ерэжэ, хотынхидые элшэнэрэй урдаһаа эсэргүүсүүлбэ. Тиигээд тэдэнэр Павелые шулуудажа, тэрэниие үхөө гэжэ һанаад, хотоһоо шэрэжэ гаргаад хаяба. <sup>20</sup> Павелые тойрон шабинарайнь зогсоходо, тэрэнь бодожо, хото руу оробо. Хойто үдэрынь тэрэ Варнаватай суг Дербэ хото ошобо.

## Сириин Антиох бусажа ерэһэн тухай

<sup>21</sup> Тэдэ Дербэдэ Һайн Мэдээсэл номножо, олон хүниие Дээдын Эзэндэ хандуулба. Һүүлдэнь Листра, Икони, Писидиин Антиох хотонуудаа эрьежэ, <sup>22</sup> ябаһан газараа шабинарые урмашуулан, зоригжуулан, этигэлээ алдангүй, харин бэхижүүлжэ байхыень уряалба. Бурханай хаан орондо орохынгоо урда тээ таанад аргагүй ехэ зоболон дабахат гэжэ тэдэ хэлэбэ. <sup>23</sup> Павел Варнава хоёр һүзэглэгшэдэй бүлгэм бүхэндэ хүтэлэгшэдые томилжо, масаглаад, зальбараад, этигэнэн Дээдын Эзэндэнь тэдэ һүзэглэгшэдые даалгаба.

<sup>24</sup> Тэдэнэр Писидиин можоор ябажа, Памфилиин можо хүрэжэ ерэбэд. <sup>25</sup> Тиигээд Бурханай Үгэ Пергэдэ номноод, удаань Аттали хото зорибо. <sup>26</sup> Мүнөө тэдэ Атталиһаа Антиох руу бусажа тамарба. Түрүүн Антиохдо байхадань, Бурханай үршөөл хайра ажалаа ябуулхадань байха болтогой гэжэ зальбаран, Павел Варнава хоёрые ябуулаа бэлэй. Мүнөө тэдэнэр үнөөхи ажалаа бүтээгөөд, бусажа ерэбэд.

<sup>27</sup> Антиохдо ерээд, бүхы һүзэглэгшэдые суглуулжа, Бурхан тэдэнээр юу бүтээлгэһыень болон тэрэнэй бусад арадуудта этигэлэй үүдэ нээжэ үгэһыень тэдэнэр хөөрэжэ үгэбэ. <sup>28</sup> Тиигээд тэдэнэр шабинартай хамта нилээд удаан байлсаба.

#### Иерусалимда болоһон суглаан

15 ¹ Иудейһээ Антиохдо хэдэн хүн ерээд, «Моисейн захиһан ёһоор бэлгээ отолуулаагүй һаа, таанад абарагдахагүйт», — гэжэ һүзэглэгшэдые һургаба. ² Энэ асуудалай талаар Павел Варнава хоёр тэдэнтэй нилээд заргалдаба, арсалдаба. Тиимэһээ энэ асуудалые элшэнэртэй ба бүлгэмэй хүтэлэгшэдтэй зүбшөөд ерэхыень Павел Варнава хоёрые хэдэн һүзэглэгшэдтэй хамта Иерусалим эльгээхэгэжэ шиидэбэ. ³ Антиохой һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй эльгээһэн зон Финикиин ба Самариин нютагуудаар ябахадаа, бусад арадуудай Бурханда яажа хандаһан тухай хөөрэжэ байба, тиихэдэнь бүхы һүзэглэгшэд угаа ехээр баярлажа байба. ⁴ Иерусалимда ерэхэдэнь, тэдэниие һүзэглэгшэдэй бүлгэм, элшэнэр, бүлгэмэй хүтэлэгшэд уриба. Хүрэжэ ерэһэн зон Бурханай тэдэнээр бүтээлгэһэн бүгэдые хөөрэжэ үгөө. ⁵ Иисуста этигэһэн фарисейнүүдэй дундаһаа хэдэн хүн угэ хэлэхэдээ:

— Еврей-бэшэнүүд бэлгээ баһа отолуулха ёһотой, Моисейн Хуули сахихыень тэдэниие уялгаха хэрэгтэй, — гэжэ баадхабад.

<sup>6</sup> Элшэнэр, бүлгэмэй хүтэлэгшэд энэ асуудалаар зүбшэн хэлсэхэ гэжэ сугларба. <sup>7</sup> Арсалдаан гараһаар нилээд удаан саг үнгэрһэнэй хойно Пётр бодожо:

— Аха дүүнэрни! — гэбэ. — Бусад арадуудай дунда Һайн Мэдээсэл номнон этигэл түрүүлхымни тула Бурхан үни гэhээр намайе таанадай дундаһаа шэлэжэ абаа һэн гэжэ таанад һайн мэдэнэт. <sup>8</sup> Хүнүүдэй һанал бодол мэдэдэг Бурхан бидэндэ үгэhэндөөл адляар тэдэндэ Нангин Һүлдэ үгэхэдөө, өөрынгөө үршөөл хайра баһа бусад арадуудта үршөөбэ гээшэ. <sup>9</sup> Бурхан маанадай болон бусад арадуудай хоорондо ямаршье илгаа гарганагүй, юундэб гэхэдэ, тэдэнэй зүрхэ сэдьхэл этигэлээр арюудхагдаа гээшэ. <sup>10</sup> Тиигээд үбгэ эсэгэнэртэмнайшье, маанадташье даагдахагүй хүндэ ашаае шабинарай хүзүүндэ тээхэеэ оролдон, Бурханиие мүнөө юундэ туршаа юмта. <sup>11</sup> Бидэ гансал Дээдын Эзэн Иисусай үршөөл хайраар абарагдаабди гэжэ этигэнэбди, тиин тэдэшье баһа Иисусай үршөөл хайраар абарагдаа.

<sup>12</sup> Сугларһан зон абяагүй болоод, ямар гайхамшагта дүлгэ тэмдэгүүдые, үйлэ хэрэгүүдые Бурхан Павел Варнава хоёрой гараар бусад арадуудай дунда бүтээгөө юм гэжэ тэдэ хоёрой хөөрэные шагнаба. <sup>13</sup> Тэдэнэй хөөрэжэ дүүргэхэдэ, Яков хэлэжэ эхилбэ:

— Аха дүүнэрни, намайе шагныт! <sup>14</sup> Бурханай өөрынгөө нэрэ алдараар анха түрүүшынхиеэ бусад арадуудай дунданаа хүнүүдые шэлэжэ абанан тухай Симеон бидэндэ хөөрэжэ үгөө. <sup>15</sup> Лүндэншэдэйшье үгэнүүд эдэ бүхэниие тобшолно:

16 «Тэрэнэй һүүлдэ би бусажа ерээд,

Давидай унаһан майханиие дахин бодхоохоб.

*Нандаран һалаад байһан тэрэниие бодхоожо*,

Дахин шэнээр һэргээхэб.

17-18 Тиихэдэ минии хүнүүд болохоор

Дуудуулһан бусад яһатан

Болон ондоошье улад зон

Дээдын Эзэниие бэдэрхэ.

Эртэ урда сагнаа энээн тухай дуулганан

Дээдын Эзэн иигэжэ хэлэнэ».

<sup>19</sup> Тиимэһээ Бурханда хандажа байһан еврей-бэшэ хүниие бидэ хорихо зобоохо ёһогүйбди гэжэ тоолоноб. <sup>20</sup> Харин онгонуудта үргэжэ бузарлагдаһан эдеэ хоол барихыень, забхайрхыень, боожо алаһан амитадай мяха, шуһа амсахыень хориһон бэшэг бэшэжэ,

тэдээндэ эльгээхэ ёһотойбди. <sup>21</sup> Юундэб гэхэдэ, Моисейн Хуули эртэ урда сагһаа хото бүхэндэ номногдожо, мүргэлэй гэрнүүдтэ суббото бүхэндэ уншагдана ха юм.

# Бусад арадуудай дундаһаа һүзэглэһэн зондо эльгээгдэһэн бэшэг

22 Тиигээд элшэнэр, бүлгэмэй хүтэлэгшэд һүзэглэгшэдтэйгөө хамта хэдэн хүниие өөһэдынгөө дундаһаа шэлэжэ абаад, Павел Варнава хоёртой Антиох руу эльгээхэ гэжэ шиидэбэ. Тэдэ һүзэглэгшэдэй дундаһаа нэрэ хүндэтэй Баршабба гэжэ ара нэрэтэй Иудые, мүн Силые шэлэжэ абаад, <sup>23</sup> тэдэнэй дамжуулха ёһотой иимэ бэшэг бэшэбэд: «Элшэнэр, Иерусалимай бүлгэмэй хүтэлэгшэд болон бүхы һүзэглэгшэд Антиох, Сири, Киликидэ ажаһуудаг бусад арадуудай дундаћаа Христосто ћузэглэћэн зониие амаршална. 24 Зарим ћузэглэгшэднай маннаа абаагүй захиралтаар һанал бодолыетнай һамааруулна, таанадые зобооно гэжэ бидэ дуулаабди. 25-26 Тиимэһээ манай Дээдын Эзэн Иисус Христосто алба хэжэ өөрынгөө ами наһые хайрладаггүй, манда ехэ һайшаагдадаг Варнава Павел хоёртой хэдэн хүнүүдые шэлэжэ эльгээхэ гэжэ бидэ зүбшэбэбди. <sup>27</sup> Иуда Сила хоёрые эдэ бүгэдые таанадта тайлбарилжа үгэхыень эльгээнэбди. <sup>28-29</sup> Онгонуудта үргэжэ бузарлагдаһан эдеэ хоол, боожо алагдаһан амитадай шуһа, мяха амсангүй, забхайрангүй байгаарайгты. Энээнһээ гадна ондоо захиралта таанадта үгэхэгүй гэжэ Нангин Һүлдэ болон бидэнэр шиидэбэбди. Дээрэ дурдагдаһан юумэнүүдые сахижа байбал, бүхы юумэн һайн байха. Баяртай!»

<sup>30</sup> Антиох хүрэжэ ерээд, эльгээгдэhэн хүнүүдынь hүзэглэгшэдэй бүлгэм суглуулаад, үнөөхи бэшэгээ дамжуулжа үгэбэ. <sup>31</sup> Энэ урмашуулнан бэшэг уншаад, зон угаа ехээр баярлаа. <sup>32</sup> Иуда Сила хоёр лүндэншэд байнан туладаа үгэ хэлэжэ, hүзэглэгшэдые зоригжуулан урмашуулба. <sup>33</sup> Тиигээд тэдэ хоёр хэдэн сагай турша соо Антиохдо байба, hүүлдэнь hүзэглэгшэ аха дүүнэрынь тэдэниие үреэгөөд, элшэнэртэ hөөргэнь ябуулба\*.

<sup>35</sup> Павел Варнава хоёр Антиохдо үлэбэ. Тэдэ бусад олон һүзэглэгшэдөөр хамта улад зониие һургажа, Дээдын Эзэнэй Һайн Мэдээсэл номножо байбад.

<sup>\* 34-</sup>дэхи зүйл олонхи эхэ бэшэгүүд соо үгы байдаг.

## Павел Варнава хоёр хахасабад

- 36 Нэгэ хэды болоод Павел Варнавада:
- Дээдын Эзэнэй Үгэ ямар хотонуудта номноо һэмди, тэдэ хотонуудаар ябаад, тэндэ ажаһууһан аха дүүнэрээ эрьсэд, хэрэгүүдынь ямархан бэ гэжэ харая,
   гэһэн дурадхал оруулба.

<sup>37</sup> Варнава болбол Марк гэжэ нэрэтэй Иоанные абажа ябалсаха һанаатай байгаа. <sup>38</sup> Гэбэшье Памфилида тэдэниие хаяжа, хэрэгыень бүтээлсэхэеэ арсаһан Маркые Павел абажа ябаха дурагүй байгаа. <sup>39</sup> Энээн дээрэһээ Павел Варнава хоёр зүрилдөөд хахасабад. Варнава Маркые дахуулаад, Кипр арал руу тамаран ошобо. <sup>40</sup> Харин Павел Силые замай нүхэр болгон ябаба. Аха дүүнэрынь тэдэниие Дээдын Эзэнэй үршөөл хайрада даалгажа табяа һэн. <sup>41</sup> Тэдэ Сириин, Киликиин хотонуудаар аха дүүнэрээ батадхан ябабад.

#### Тимофей Павел Саул хоёртой нэгэдэбэ

16 <sup>1</sup> Павел Дербэ ошоод, удаань Листра хүрэжэ ерэбэ. Тэндэ Дээдын Эзэндэ һүзэглэдэг еврей эхэтэй, грек эсэгэтэй Тимофей гэжэ нэгэ шаби ажаһуугаа. <sup>2</sup> Тэрээн тухай Листра Икони хотонуудта ажаһуудаг һүзэглэгшэд һайнаар хэлэдэг һэн. <sup>3</sup> Павел тэрэниие дахуулжа ябаха һанаатай байгаа. Тимофейн эсэгэнь грек хүн гэжэ мэдэдэг байһан энэ нютагай еврейнүүдһээ боложо хүбүүнэй бэлгэ отолуулһан байгаа. <sup>4</sup> Павел Тимофей хоёр нэгэ хотоһоо нүгөө хото орожо, Иерусалимдахи элшэнэрэй, мүн бүлгэмэй хүтэлэгшэдэй тогтооһон ёһо гуримые сахижа байхыень хүн зониие уряалба. <sup>5</sup> Һүзэглэгшэ аха дүүнэрэй этигэл бүри бэхижэжэ, үдэрһөө үдэртэ һүзэглэгшэдэй тоо олошоржол байба.

# Павелай хараһан үзэгдэл

<sup>6</sup> Нангин Һүлдэ Асида Бурханай үгэ бү номногты гэһэн тула тэдэ бүхы Фригиин болон Галадай можонуудаар ябаба ха. <sup>7</sup> Тэдэнэй Мисси можын хилэдэ хүрэжэ ерээд, Бетини орохоёо байхадань, Иисусай Һүлдэ тиишээ орохыень зүбшөөбэгүй. <sup>8</sup> Тиимэһээ тэдэ Миссиие үнгэржэ, Троада хото хүрэжэ ерэбэд. <sup>9</sup> Македониин эрэ хүн урдань зогсожо: «Македони ерэжэ, манда туһалыш даа!» — гэһэн үзэгдэл Павел тэрэ һүниндөө хараба. <sup>10</sup> Энэ үзэгдэлэй һүүлдэ Бурхан бидэниие Һайн Мэдээсэл номнохыемнай дуудаба гэжэ тобшолон, тэрэ бэеэрээ Македони ошохоёо түхеэрбэбди.

## Лидия Иисус Христосто һүзэглэбэ

<sup>11</sup> Иигэжэ бидэ Троадаһаа тамаржа гараад, сэхэ Самофраки аралда, хойто үдэрынь Неаполь портдо хүрэжэ ерээбди. <sup>12</sup> Тэндэһээ Македониин нэгэ аймагай түб хотодо, римэй колониин Филипп хото хүрэжэ ерээбди. Энэ хотодо бидэ хэдэн үдэр хоноо һэмди. <sup>13</sup> Бидэ субботодо хотын үүдээр гадагшаа гаража, еврейнүүдэй зальбардаг газарай һуури бэдэрэн, голой эрье зубшажа ябаа һэмди. Тэндэ бидэ сугларһан эхэнэрнүүдээр һуужа хөөрэлдэбэбди. <sup>14</sup> Тэдэ эхэнэрнүүдэй дунда Тиатир хотын Лидия гэжэ нэрэтэй, улаан бүд наймаалдаг Бурханда һүзэглэдэг эхэнэр бидэниие шагнажа байгаа. Дээдын Эзэн Павелай хэлэжэ байһан үгэнүүдые энэ эхэнэрэй дуулажа абахын тула оюун ухааень нээбэ. <sup>15</sup> Тэрэ эхэнэр гэр бүлөөрөө уһаар арюудхуулба, һүүлдэ бидэниие гэртээ уриба. «Дээдын Эзэндэ этигэл дүүрэн байна гэжэ таанад үнэн дээрээ нам тухай бодожо байгаа һаа, минии гэртэ ерэжэ байрлагты», — гэжэ тэрэ хэлээд, бидэниие үгэдөө оруулба.

#### Павел Сила хоёр түрмэ соо

<sup>16</sup> Нэгэтэ мүргэлэй газар ошожо ябахадаа бидэ ерээдүйе уридшалан хэлэдэг һүлдэдэ барюулһан зараса эхэнэртэй уулзаабди. Тэрэ эхэнэр хүнэй саашадахи хуби заяа хэлэжэ үгөөд, өөрынгөө эзэдтэ ехэхэн мүнгэ асардаг байгаа. <sup>17</sup> Тэрэ эхэнэр Павелые болон маанадые дахажа:

- Эдэ зон Дээдын Бурханай зарасанар гээшэ. Эдэ таанадта абаралгын харгы зам тухай айладхана,
   гэжэ ооглон һүхирдэг бэлэй.
- <sup>18</sup> Тэрэ эхэнэр олон үдэрэй үргэлжэдэ иимэ маягаар һүхиржэ байгаа. Һүүлэй һүүлдэ Павел тэсэжэ ядаад, гэдэргээ хаража, тэрэ һүлдэдэ хандан:
- Иисус Христосой нэрээр энэ эхэнэрhээ гара гэжэ шамда захирнаб, гэбэ.

Тэрэ һүлдэнь дары гаража талиигаа бэлэй. <sup>19</sup> Харин мүнгэ олохо найдабарияа гээһэн тэрэ зараса эхэнэрэй эзэд Павел Сила хоёрые барижа, хотын талмай тээшэ захирагшадта абаашаба ха. <sup>20</sup> Захирагшадта тэдэниие асараад:

— Эдэ еврейнүүд манай хото үймүүлнэ, <sup>21</sup> римэй эрхэтэн маанадай сахиха ёногүй, гүйсэдхэхэ аргагүй ёно заншалнуудые айладхан, сахигты гэжэ баадхана, — гэжэ хэлэбэ.

<sup>22</sup> Тиимэнээ сугларнан олон зон бана Сила Павел хоёрой урданаа үнөөрхэн бодобо. Захирагшад тэдэ хоёрой хубсана хуулан хаяжа, модоор тэдэниие хэнээгты гэжэ захирба. <sup>23</sup> Тэдэниие зада сохёод, түрмэдэ хаагаад, найнаар нахижа байхыень түрмын харуулшада захирбад. <sup>24</sup> Иимэ захиралта абанан харуулшан тэдэ хоёрые доторхи түрмэдэ оруулжа, хүлнүүдыень хулуудада hуулгаба.

<sup>25</sup> Һүниин тэн багаар Павел Сила хоёрой Бурханда зальбаржа, Бурханиие алдаршуулһан дуунуудые дуулажа байхадань, хаалтада байһан бусад зон тэдэниие шагнажа байгаа. <sup>26</sup> Гэнтэ газар ехээр хүдэлжэ, түрмын гэр иишэ тиишээ найгалзан хэлбэлзэбэ. Тэрэ дороо түрмын бүхы үүдэнүүд нээгдэжэ, хаалтада байһан зоной гэнжэнүүдынь мултаран унаба. <sup>27</sup> Түрмын харуулшан һэрижэ, нээлтэтэй түрмын үүдэнүүдые харахадаа, хаалтын зон тэрьедэбэ гэжэ һанаад, бэеэ хорлохо һанаатайгаар һэлмээ гаргаба.

- $^{28}$  Бэеэ бү хорло! Бидэ булта эндэ байна ха юмбибди, гэжэ Павел шангаар хашхарба.
- <sup>29</sup> Харуулшан гал асархые гуйгаад, түрмэдэ гүйжэ ороод, шэшэрhэн юумэн Павел Сила хоёрой хүлдэ дохин унажа:
- 30— Эзэдни, абарагдахын тула би юу хэхэ ёһотой гээшэбиб? гэжэ тэдэ хоёрые гаргаха зуураа һураба.
- $^{31}$  Дээдын Эзэн Иисуста этигэ, тиигэбэл ши өөрөө, шинии гэр бүлэ абарагдаха, гэжэ тэдэ харюусаба.
- <sup>32</sup> Үнөөхи харуулшанда, тэрэнэй гэр бүлэдэ Павел Сила хоёр Дээдын Эзэнэй үгэ номнобо. <sup>33</sup> Орой һүни харуулшан тэдэниие түрмэһөө гаргажа, шархануудыень угаагаад, гэр бүлөөрөө уһаар арюудхуулба. <sup>34</sup> Тэрэ харуулшан Павел Сила хоёрые гэртээ асаржа, урдань хоол табиба. Бурханда һүзэглэһэндөө бүхы гэр бүлөөрөө баяртай байбад.
- <sup>35</sup> Хойто үдэрынь римэй захирагшад тэрэ хүнүүдые таби гэhэн захиралтатайгаар сэрэгшэдээ эльгээбэ. <sup>36</sup> Харуулшан захиралтыень Павелда дамжуулба:
- Захирагшад таанадые табиха гэhэн захиралта үгэбэ. Мүнөө эндэhээ гаража ошоходотнай болохо.
- <sup>37</sup> Римэй эрхэтэн маанадые зарга шүүбэригүй зоной урда модоор хэhээжэ, түрмэдэ хаяhан аад, мүнөө нюусаар намнаха hанаатай байна гү? Үгы даа! Өөhэдөө ерэжэ, бидэниие эндэhээ гаргаг! гэжэ Павел харуулшанда хэлэбэ.
- <sup>38</sup> Сэрэгшэд Павелай хэлэные захирагшадта дамжуулба. Тэдэнь Павел Сила хоёрой римэй эрхэтэн байныень мэдэхэдээ, айжа һүрдэбэ.

<sup>39</sup> Захирагшад ерэжэ хүлисэл гуйгаад, түрмэнөө гаргаад, хотоноо гаража ошохыень гуйба. <sup>40</sup> Павел Сила хоёр түрмэнөө гараад, Лидиягайда ошобо. Тэндэ аха дүүнэртэйгөө уулзажа, тэдэнээ урмашуулаад, хотоноо гаража ошобод.

# Павел Сила хоёр Фессалоники хотодо

17 Павел Сила хоёр Амфиполь, Аполлони хотонуудаар дайраад, Фессалоники хото хүрэжэ ерэбэ. Тэндэ мүргэлэй гэр бии hэн. <sup>2</sup> Павел урдынгаа заншалаар тиишэ орожо, гурбан субботын туршада Нангин Бэшэгhээ жэшээнүүдые дурдан, <sup>3</sup> Бурханай табисууртын ехэ зоболон дабажа, һүүлдэнь амидырха ёһотой байһан тухай тэдэ зониие һургаба. «Минии таанадта хөөрэжэ байгаа Иисус эгээл тэрэ Бурханай заяаһан Абарагша юм», — гэжэ тэрэ хэлэбэ. <sup>4</sup> Мүргэлэй гэртэ байһан хүнүүдэй зариманиинь этигэжэ, Павел Сила хоёртой нэгэдэбэ. Тэдэнhээ гадна ори ганса Бурханиие хүндэлдэг олон тоото грегүүд, нэрэ хүндэтэй эхэнэрнүүд Дээдын Эзэндэ һүзэглөө бэлэй.

<sup>5</sup> Гэбэшье еврейнүүд атаархан зэбүүрхэжэ, гудамжын үгытэй зоной дунданаа хэдэн хара нанаатай хүнүүдые шэлэжэ, олон зониие суглуулаад, хотынхидой дунда худхаляа хуймаа гаргаба. Тэдэ зон Павел Сила хоёрые олоод, зоной урда шиидхэхын тула Ясоной гэртэ сүмэрэн оробо. <sup>6</sup> Тэдэ хоёрые оложо ядахадаа, тэдэнэр Ясониие, бана хэдэн һүзэглэгшэдые хотын захирагшадта шэрэжэ абаашаад:

— Эдэ оршолон дэлхэйе үймүүлhэн зон гээшэ, мүнөө манай хотодо ерээд байна, — гэжэ хашхаралдаба. <sup>7</sup> — Ясон тэдэниие гэртээ байрлуулаа. Ондоо хүниие, Иисусые хаан гэжэ нэрлэхэдээ, тэдэнэр римэй хаанай зарлигые буруушаана.

<sup>8</sup> Эдэ бүхэниие дуулахадаа хотын захирагшадшье, хүн зоншье айн һүрдэбэ. <sup>9</sup> Ясоной, бусад һүзэглэгшэдэй барюулга орхиходонь лэ тэдэниие табиһан байгаа.

# Павел Сила хоёр Бери хотодо

<sup>10</sup> Һүни болохотой сасуу һүзэглэгшэд Павел Сила хоёрые Бери хото руу ябуулба. Хото хүрэжэ ерээд, тэдэ хоёр мүргэлэй гэртэ ошобо. <sup>11</sup> Энэ хотын зон Фессалоникиинхидтэ ороходоо Бурханай үгэ үлүү ехээр шагнаха дуратай байжа, номнол анхаралтайгаар хүлеэн абаад, Павел Сила хоёрой хэлэһэниинь үнэн гү гэжэ мэдэхын тула Нангин Бэшэгые үдэр бүхэн шудалжа байба. <sup>12</sup> Тиигэжэ тэдэ

зоной олониинь этигээ бэлэй. Тэдэнэй дунда олон нэрэ хүндэтэ грек эхэнэрнүүд, эрэшүүл байгаа һэн. <sup>13</sup> Гэбэшье Фессалоникидэ ажаһуудаг еврейнүүд Бурханай үгэ Бери хотодошье Павел номноно гэжэ дуулахадаа, баһа тиишэ ошожо, хүн зониие үймүүлэн хүлгөөбэ. <sup>14</sup> Һүзэглэгшэд дары Павелые далай хүргэжэ ошобо, харин Сила Тимофей хоёрынь Беридэ үлэбэ. <sup>15</sup> Павелые үдэшэһэн хүнүүд тэрэниие Афины хото хүргөөд, Сила Тимофей хоёр аргатай байбал түргөөр ерэг гэһэн Павелай захиралта абамсаараа һөөргөө бусаба.

#### Павел Афины хотодо

- <sup>16</sup> Павел тэрэ хоёроо Афины хотодо хүлеэжэ байхадаа, хотоор дүүрэн бодхоогдонон онгонуудые хаража гашуудаба. <sup>17</sup> Тэрэ мүргэлэй гэртэ еврейнүүдтэй болон бусад арадуудай дунданаа Бурханда һүзэглэнэн зонтой, мүн талмай дээрэ уулзанан хүн бүхэнтэй үдэр бүри хөөрэлдэдэг байгаа hэн. <sup>18</sup> Эпикур болон стоик hургаалай философууд тэрээнтэй уулзажа:
- Энэ хооһон үгэтэй хүн юу хэлэхэ hанаатай байнаб? гэжэ нэгэ зариманиинь хэлсэжэ байба.
- Үгы, энэшни хариин бурхадууд тухай номноно ха, гэжэ нүгөөдүүлынь хэлэжэ байба.

Юундэ тиигэжэ хэлсээб гэхэдэ, Павел Иисус тухай, тэрэнэй амидыралга тухай номноhон байгаа. <sup>19</sup> Философууд Павелые Ареопаг хүтэлжэ абаашаад:

- Шинии номножо байһан шэнэ һургаалые маанадта шагнажа болохо гү? гэжэ һурабад.  $^{20}$  Ши нэгэл жэгтэй һонин юумэ бидэндэ дуулгажа байнаш. Тиимэһээ энэшни юун ааб гэжэ бидэ мэдэхэ һанаатайбди.
- <sup>21</sup> Афины хотынхид, тэндэ ажаһуугша хариин зон шэнэ үзэлнүүдые шагнан, тэдэниие зүбшэн хэлсэһээр лэ сүлөө сагаа үнгэргэдэг байгаа.
  - 22 Павел Ареопагай дунда зогсожо:
- Афинынхин, таанарай аргагүй һүзэгтэй зон байхые би ажаглажа байнаб. <sup>23</sup> Юундэб гэхэдэ, танай мүргэл шүтөөнүүдые хаража байхадаа, «мэдэгдээгүй Бурханда» гэжэ бэшээтэй үргэлэй шэрээ би оложо харааб. Танай мэдээгүй аад, шүтэжэ мүргэжэ байгаа эгээл тэрэ Бурхан тухай би танда номножо байнаб. <sup>24</sup> Юртэмсэ дэлхэйе, тэрээн дээрэ оршодог хамаг юумэ бүтээһэн Бурхан газар тэнгэриин Эзэн юм, гараар бодхоогдоһон һүмэдэ амидардаггүй юм.

<sup>25</sup> Хүнэй ямаршье туһаламжа Бурханда хэрэггүй. Тэрэ өөрөө амитай бүхы юумэндэ ами наһа, амисхал, бүгэдые үгэнэ гээшэ. <sup>26</sup> Бүхы дэлхэйгээр нютагжахынь тула амидарха саг болзорыень болон байрлаха хилэ хизаарыень тогтоон, ори ганса хүнһөө бүхы хүн түрэлхитэниие тэрэ бүтээгөө юм. <sup>27</sup> Бурхан хүн бүхэнһөөмнай холо бэшэ гэжэ мэдэрэн, тэрэниие бэдэржэ олохын тула эдэ бүгэдые зохёогоо юм. <sup>28</sup> «Бидэнэр Бурханай ашаар амидаржа, хүдэлжэ, ажаһуужа байнабди». Танай шүлэгшэдэй зариманиинь баһал: «Бидэ тэрэнэй угсаатан гээшэбди», — гэжэ хэлээ бэлэй.

<sup>29</sup> Хэрбээ бидэ Бурханай угсаатан юм haa, Бурхан гээшэмнай хүнэй hанаашалгаар алтаар гү, али мүнгөөр гү, али шулуугаар дүрсэл- hэн уран бүтээлэй юумэн гэжэ бодохо ёногүйбди. <sup>30</sup> Бурханиие мэдээгүй сагта Бурхан эдэ бүгэдые хүнүүдтэ хүлисэдэг байгаа. Харин мүнөө хаа хаанагүй ажануудаг хүн зониие нүгэл үйлэдэхэеэ болихыень Бурхан захирна, <sup>31</sup> юундэб гэхэдэ, Бурхан юртэмсэ дэлхэйе үнэн зүб зарга шиидхэбэреэр шүүхэ үдэрөө тогтоогоо, тиин Зарга шүүгшэеэ тэрэ томилон табяа. Тэрэниие Бурхан амидыруулжа, бүхы хүнүүдтэ гэршэ баримта болгон үгөө ха юм.

<sup>32</sup> Үхэhэн хүнүүдые амидыруулһан тухай дуулахадаа, нэгэ зарим зон ташаганаса энеэлдэбэ, нүгөө зариманиинь:

– Бидэ шамайе үшөө дахин шагнуужамди, – гэлдэбэ.

<sup>33</sup> Тиихэдэнь Павел тэдэниие орхижо ошоо. <sup>34</sup> Гэбэшье хэдэн хүн Дээдын Эзэндэ этигэжэ, Павелай шабинар болобо. Тэдэнэй дунда Ареопагай гэшүүн Дионисий, Дамарида гэжэ нэрэтэй эхэнэр болон бусадшье зон байгаа бэлэй.

# Павел Коринф хотодо

18 <sup>1</sup> Эдэ бүхэнэй һүүлдэ Павел Афиныһаа Коринф хото хүрэжэ ерэбэ. <sup>2</sup> Тэндэ Павел Понтһоо уг гарбалтай Аквила гэдэг еврейтэй, тэрэнэй Прискилла һамгатай уулзаа бэлэй. Клавдий хаанай бүхы еврейнүүдтэ Рим хотые орхижо ошохыень захирһан хада тэдэ һаял Италиһаа ерэһэн байба. Павел тэдэнэйдэ айлшалба. <sup>3</sup> Тиигээд нэгэ ажал урлалгатай байһан тула Павел тэдэнээр суг хүдэлбэ. Тэдэнэр майхануудые хэдэг байгаа. <sup>4</sup> Павел еврейнүүдыешье, грегүүдыешье этигүүлхэсэ оролдон, суббото бүхэн мүргэлэй гэртэ номнодог бэлэй.

<sup>5</sup> Сила Тимофей хоёрой Македониhоо ерэхэдэнь, Павел Һайн Мэдээсэл номноходо өөрыгөө бүрин зорюулжа, Иисус гээшэмнай Бурханай табисуурта гэжэ еврейнүүдтэ баталан гэршэлжэ байгаа.

- <sup>6</sup> Теэд тэдэ зоной арсалдажа, хэрүүл татахадань, Павел өөрынгөө хубсана губеэд:
- Бурханай абаралгаһаа арсажа байһандаа таанад өөһэдөө зэмэтэйт. Би зэмэгүйб, тиин мүнөө бусад арадуудта ошохомни, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>7</sup> Тэдэ зониие орхижо, Павел Бурханда һүзэглэдэг Титий Юст гэдэг хүнэй гэртэ ошобо. Энэ хүнэй гэрынь мүргэлэй гэрэй хажууда байдаг һэн. <sup>8</sup> Крисп гэжэ нэрэтэй мүргэлэй гэрэй дарга бүхы гэр бүлөөрөө баһа Дээдын Эзэндэ этигэһэн байгаа. Тиин номнол дуулаһан олон коринфууд баһал этигэжэ уһаар арюудхуулһан байгаа.
- <sup>9</sup> Нэгэтэ һүни Павел Дээдын Эзэниие үзэгдэлдөө хараба. Дээдын Эзэн:
- Бү ай, саг үргэлжэ номножо бай. <sup>10</sup> Би шамтай байнаб, хэншье шамда хоро хүргэхэгүй, юундэб гэхэдэ, энэ хотодо минии хүнүүд олон бии, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>11</sup> Тиимэһээ Павел тэндэ жэл хахад соо Бурханай үгэ номножо байба.
- <sup>12</sup> Ахайя можын захирагшаар Галлиониие табихада, еврейнүүд хоорондоо үгэсөөд, Павелай урдаһаа бодожо, тэрэниие сүүдлэхэеэ шэрэжэ асарба.
- $^{13}$  Энэ хүн манай хуулида хэлэгдээгүй ёhoop Бурханда мүргэгты гэжэ хүнүүдые үгэдөө оруулжа байна, гэлдэбэ тэдэ.
- <sup>14</sup> Павелай амаа нээжэ үрдеэгүй байтар, Галлион еврейнүүдтэ хандажа:
- Ай, еврейнүүд, хэрбээ ямар нэгэн гэмтэ ябадал гү, али муу үйлэ тухай хэлэбэлтнай, би таанадые шагнаха байгааб. <sup>15</sup> Харин үгэнүүд- hээ, нэрэ алдарhаа боложо, өөhэдынгөө хуулиин асуудалнуудаар арсалдаа юм бол, өөhэдөө шиидхэгты. Энэ асуудалаар танай заргаша байха аргамгүй, гэбэ.
- <sup>16</sup> Тиигэжэ хэлээд, Галлион заргын газарһаа тэдэ еврейнүүдые намнажархиба. <sup>17</sup> Харин тэдэнь мүргэлэй гэрэй дарга Сосфендэ добтолон орожо, зарга шиидхэдэг газарай урда тээ тэрэниие зада наншаба. Гэбэшье Галлион эдэ бүгэдые ойндоо абаагүй.

#### Павел Антиох хото бусажа ерэбэ

<sup>18</sup> Павел үшөө олон үдэр тэндэ байгаад, удаань аха дүүнэртэйгөө хахасан, Прискилла Акила хоёрые абаад, Сириин орон нютаг тамаран ошобо. Хэзээ нэгэтэ үгэнэн дашаа тангаригайнь болзор дүүрэжэ,

Павел Кенхрейдэ үһэеэ абхуулаа. <sup>19</sup> Эфес хото тамаржа ерэхэдээ, Павел нүхэдөө орхёод, мүргэлэй гэртэ ошожо, еврейнүүдтэй хөөрэлдэбэ. <sup>20</sup> Тэрэниие үлыт даа гэжэ еврейнүүдэй гуйхадань, тэрэ зүбшөөбэгүй.

— <sup>21</sup> Ойртожо байгаа һайндэрые би заатагүй Иерусалимда үнгэргэхэ ёһотойб. Хэрбээ Бурханай хүсэбэл, би таанадта дахин бусажа ерэхэб, — гэжэ хэлээд, тэдэнтэй хахасан, Эфесһээ тамаран ошобо.

<sup>22</sup> Тэрэ Кесари хүрэжэ ерээд, тэндэhээ Иерусалим зорёо бэлэй. Тэндэ hүзэглэгшэ зонтой уулзаад, Антиох ошоо hэн. <sup>23</sup> Хэдэн саг Антиохдо байhанайнгаа hүүлдэ Павел замдаа мордожо, бүхы Галадай болон Фригиин нютагуудаар ябажа, шабинарай этигэлые батадхан бэхижүүлбэ.

# Аполлос гэдэг хүн Эфес ба Коринф хотонуудта

<sup>24</sup> Александрићаа уг гарбалтай Аполлос гэдэг еврей хүн Эфес хотодо бии болоо хаш. Тэрэ ехэ уран хэлэтэй, Нангин Бэшэг һайн мэдэдэг һэн. <sup>25</sup> Аполлос Дээдын Эзэн тухай һургаалые дуулаһан байгаа. Гансал Иоаннай уһан арюудхалга мэдэжэ байһаншье мүртөө ехэ оролдосотойгоор, үнэн зүбөөр Иисус тухай һургадаг һэн. <sup>26</sup> Тэрэ хүн мүргэлэй гэртэ зоригтойгоор номножо эхилбэ. Прискилла Аквила хоёр тэрэниие шагнаад, гэртээ урижа, Бурханай зам тухай тэрээндэ бүри тодорхойгоор хөөрэжэ үгэбэ. <sup>27</sup> Тэрэнэй Ахайя ошохо гэжэ шиидэхэдэ, тэрээниие угтажа абахыень гуйһан бэшэг аха дүүнэр тэндэхи шабинарта бэшээ бэлэй. Ахайя ерээд, Бурханай үршөөлөөр һүзэглэһэн зондо Аполлос ехэ туһалба. <sup>28</sup> Юуб гэхэдэ, тэрэ олон зоной дунда еврейнүүдтэй заргалдан, тэдэниие буруушаажа, Нангин Бэшэгһээ хэһэгүүдые хэрэглэн, Иисус гээшэмнай Бурханай табисуурта мүн гэжэ баталжа байгаа.

## Павел Эфес хотодо

19 <sup>1</sup> Аполлосой Коринфда байха үедэ Павел Галадай ба Фригиин газар дайдые дабан, Эфес хүрэжэ ерэхэдээ, хэдэн шабинартай уулзаа бэлэй. <sup>2</sup> Тэдэнтэй хөөрэлдэжэ байхадаа Павел:

- Һүзэглэхэдөө таанад Нангин Һүлдые тогтоон абаа һэн гүт? гэжэ һураба.
- Бидэ Нангин Һүлдэ тухай ойро наашашье дуулаагүй байнабди, – гэжэ тэдэнь харюусаба.
  - 3 Тиихэдээ таанад ямар уһан арюудхалда хүртэбэ гээшэт?

- Иоаннай уһан арюудхалда хүртэһэн байгаабди.
- <sup>4</sup> Хүнүүдэй нүгэл хэхэеэ болихын тула Иоанн уһаар арюудхаа юм. Тиихэдээ минии хойноһоо заларжа ябаа хүндэ, ондоогоор хэлэбэл Иисуста, таанад этигэхэ ёһотойт гэжэ Иоанн хүнүүдтэ хэлэдэг байгаа, гэжэ Павел тэдээндэ хэлэбэ.
- <sup>5</sup> Энээн тухай мэдэхэдээ, тэдэ шабинар Дээдын Эзэн Иисусай нэрэ алдараар уһан арюудхалда хүртэбэ. <sup>6-7</sup> Павелай тэдэ арбан хоёр оршом шабинар дээрэ гараа табихадань, Нангин Һүлдэ тэдэндэ буужа, тэдэ элдэб хэлэнүүд дээрэ дуугаржа, номножо эхилбэ.
- <sup>8</sup> Павел гурбан һарын үргэлжэдэ мүргэлэй гэртэ ерэжэ, заргалдан, Бурханай хаан орон тухай зоригтойгоор хөөрэжэ, баталан һургажа байба. <sup>9</sup> Зарим хүнүүдэй зүрюу зан гаргажа, этигэхэ дурагүй байхадань, Дээдын Эзэнэй замые зоной дунда хардажа эхилхэдэнь, Павел шабинартайгаа тэдэниие орхижо ошобо. Тиигээд Павел Тиранн гэдэг хүнэй һургуулида үдэр бүри номнодог болобо. <sup>10</sup> Тиигэжэ хоёр жэлэй турша соо Аси можодо ажаһуудаг еврейнүүдшье, грегүүдшье Дээдын Эзэн тухай соносожо байгаа бэлэй.

#### Скевын хүбүүд

<sup>11</sup> Бурхан Павелай гараар олон гайхамшагта хэрэгүүдые бүтээбэ. <sup>12</sup> Павелай нюурай аршуул гү, али хормойбшо үбшэн зондо асархадань, тэдэнь эдэгэжэ, ада шүдхэрнүүд бэеhээнь гаража, тонилон ошодог байгаа. <sup>13</sup> Тиихэдэ ада шүдхэрнүүдые дарадаг зарим еврей тэнүүлшэд ада шүдхэртэ барюулһан хүниие аргалхадаа Дээдын Эзэн Иисусай нэрэ дурдадаг болобо. «Павелай номножо байһан Иисусай нэрээр таанадта захирнаб», — гэжэ тэдэ хэлэдэг байгаа.

<sup>14</sup> Еврейнүүдэй ахамад санаарта Скевын долоон хүбүүд баһал тиигэжэ захирба. <sup>15</sup> Гэбэшье ада шүдхэр тэдэндэ: «Би Иисусые мэдэнэб, Павелыешье би танинаб. Харин таанад хэд гээшэбта?» — гэбэ. <sup>16</sup> Тиигээд ада шүдхэртэй хүнэй тэдэндэ добтолжо, бултыень наншахада, тэдэнь салдаган шархатаһан юумэд гэрһээ зугадан гүйлдэбэ.

<sup>17</sup> Энэ ушар тухай Эфес хотодо ажаһуудаг еврейнүүд, еврей-бэшэнэр баран дуулаа бэлэй. Тэдэ булта айн һүрдэжэ, Дээдын Эзэн Иисусай нэрэ хүндэлжэ эхилбэ. <sup>18</sup> һүзэглэһэн зоной олонхинь хэһэн элдэб шэбшэлгынгээ муу ёрые мэдэрэн, тэрээн тухайгаа хүн зондо хөөрэжэ үгэбэ. <sup>19</sup> Эльбэ жэльбэ хэрэглэдэг зарим зон номуудаа

асаржа, хүн зоной урда галда шатаагаа бэлэй. Тэдэ номуудай сэнгыень тоолоходо, тэдэнь таби мянган мүнгэнэй сэнтэй байшаба.

<sup>20</sup> Иимэл хүсэ эршэтэйгээр Дээдын Эзэнэй үгэ таража, олон хүнүүд һүзэглэжэ байба.

## Эфестэ болоһон үймөөн

- <sup>21</sup> Эдэ ушарнуудай һүүлдэ Павел Македониин ба Ахайяын нютагуудаар ябажа, Иерусалим ошохо гэжэ шиидэбэ.
  - Удаань би Рим хүрэхэ ёһотойб, гэжэ Павел хэлэбэ.
- <sup>22</sup> Тэрэ Тимофей Эраст хоёр туһалагшадаа Македони эльгээжэ, өөрөө халта зуура Аси можодо үлэбэ.
- <sup>23</sup> Тэрэ үедэ Дээдын Эзэнэй замһаа боложо ехэхэн арсалдаан хёмороон гараба. <sup>24</sup> Мүнгөөр урлагша Димитрий гэдэг хүн Артемидын һүмын мүнгэн дүрсэнүүдые бүтээдэг байгаа. Тэрэнэй ашаар бусадшье олон урладаг зон бага бэшэ олзо олодог бэлэй. <sup>25</sup> Димитрий тэдэниие, мүн ондоошье урлагшадые суглуулаад:
- Эрэшүүл аа, энэ урлал ажалһаа манай ажабайдал дулдыдана гэжэ таанад һайн мэдэнэт. <sup>26</sup> Павелай гансашье Эфес хотодо бэшэ, харин бүхы Асида номнолоороо олон зоной тархи толгой эрьюулһыень таанад хаража дуулажа байгаа бэзэт. Гараар бүтээгдэһэн юумэн бурхан байжа шадахагүй гэжэ тэрэ хэлэнэ. <sup>27</sup> Энээнһээ боложо манай урлал ажал хэндэшье хэрэггүй болохоһоо гадна, агууехэ бурхан Артемидыншье һүмэ хэрэггүй болохо аюул тохёолдохоёо байна. Тиигэбэл бүхы Асиин болон юртэмсын шүтэжэ байһан бурханай һүр жабхалангынь буураха бшуу, гэжэ хэлэбэ.
  - 28 Хэлэныень дууланан зон хоро шараяа ехээр бусалжа:
  - Эфесэй Артемида алдаршаһай! гэжэ хашхаралдаба.
- <sup>29</sup> Хотынхид үймөө буһалгаа татажа, Павелай замай нүхэд болохо Македониин Гай Аристарх хоёрые театр руу шэрэбэ. <sup>30</sup> Павелай өөрөө тэдэ зоной урда гараха гэхэдэнь, шабинарынь тэрэниие табибагүй. <sup>31</sup> Аси можын зарим захирагшад Павелай нүхэд байһан дэрэһээ театр ошохоһоонь тэрэниие һэргылэн хүнүүдые эльгээгээ бэлэй. <sup>32</sup> Театрта сугларһан зоной зариманиинь нэгэ юумэ һүхиржэ, нүгөөдүүлынь ондоо юумэ хашхаржа байба. Суглаанай эмхи гуримгүй үнгэржэ байхада, тэндэ байһан зоной олонхинь юундэ сугларһанаашье ойлгонгүй байба. <sup>33</sup> Тиимэһээ сугларһан зоной зариман Александр гэжэ нэрэтэй хүндэ юу боложо байһые тайлбарила гэһэн эрилтэ табиба. Александрые еврейнүүд өөһэдынгөө дундаһаа

түлхижэ урагшань гаргаһан байгаа. Тэрэ шэмээгүй бологты гэжэ гараараа харуулаад, бэеэ сагааруулха һанаатай байхадань, <sup>34</sup> тэрэниие еврей байна гэжэ мэдэхэдээ, зон нэгэн дуугаар: «Агууехэ Эфесэй Артемида алдаршаһай», — гэжэ хоёр сагай туршада зогсонгүй хашхаралдаба.

35 Һүүлэй һүүлдэ хотын захирагшадай нэгэн зониие номгоруулжа: — Эфесэй эрхэтэн! — гэжэ хандаба. — Эфес хото агууехэ бурхан Артемидын һүмые, огторгойноо унаһан нангин шулууе хамгаалан сахигша хото гэжэ мэдэхэгүй хүн олдохо аал? <sup>36</sup> Энэ арсашагүй баримта юм, тиимэнээ таанад номгоржо, үймэлдэхэ шууялдахаяа болигты. <sup>37</sup> Таанадай иишэнь шэрэжэ асарнан зон һүмэ дээрмэдээгүй, тиихэдэ Артемида бурханииемнайшье муудхаагүй ха юм. <sup>38</sup> Хэрбээ Димитрий болон тэрээнтэй ерэhэн урлагшадай хэн нэгэниие зэмэлээ һаань, заргашада гү, али захирагшадта гэмнэлгэ нэхэбэритэйгээ хандаг лэ. <sup>39</sup> Хэрбээ бүри шухала юумэ нэхэбэлтнай, хэрэгтнай хуулиин ёhoop зарлагдаһан эрхэтэнэй суглаан дээрэ шиидхэгдэхэ. <sup>40</sup> Үгы һаа, бидэниие үймөө татаа гэжэ зэмэлхэдээ болохо, яахадааб гэбэл, мүнөөдэр юундэ эндэ сугларһанаа бидэ тайлбарилжа шадахагүйбди, юугээршье өөһэдыгөө сагааруулха аргагүйбди. Иигэжэ хэлээд, тэрэ захирагша сугларһан зониие тарааба.

## Павел Македони болон Ахайя руу зорибо

2 ¹ Үймөөнэй үнгэрһэн хойно Павел шабинараа суглуулжа урмашуулан зоригжуулаад, тэдэнтэйгээ хахасажа, Македони ошобо. ² Македониин газараар ябахадаа, Павел һүзэглэгшэ зонтой оло дахин хөөрэлдэжэ, тэдэниие зоригжуулжа байба. Һүүлэй һүүлдэ тэрэ Эллада\* хүрэжэ ерээд, ³ тэндэ гурбан һара байба. Элладаһаа Сири тамаран ошохо һанаатай байхадань, еврейнүүд эсэргүү нюуса хэлсээ зохёобо гэжэ мэдэхэдээ, Павел дахин Македонёор ябаад, һөөргөө бусаха гэжэ шиидэбэ. ⁴Тэрэниие харгыдань Бери хотодо түрэһэн Пиррэй Сопатр хүбүүн, Фессалоникиин Аристарх ба Секунд хоёр, Дербэһээ уг гарбалтай Гай, Тимофей болон Асиһаа уг гарбалтай Тихик, Трофим гэгшэд дахажа ябаа. ⁵ Тэдэнэр урдамнай орожо, бидэниие Троадада хүлеэжэ байгаа. 6 Харин бидэ Эһээбэригүй Хилээмэн гэдэг һайндэрэй үнгэрһэн хойно Филиппһээ тамаран гаража, табан үдэрэй удаа Троада хүрөөд, тэндэ долоон хоног байгаабди.

\_

<sup>\*</sup> Греци.

# Павел һүүлшынхиеэ Троада хотодо байна

<sup>7</sup> Гарагай нэгэндэ, воскресенидэ бидэ бултадаа үдэшын хоол барихаяа суглараа бэлэйбди. Хойто үдэрынь ябахаяа түхеэржэ байнан дээрэнээ Павел шабинартайгаа удаан саг соо, һүниин тэн болотор хөөрэлдөө нэн. <sup>8</sup> Бидэнэй сугларнан дээдэ дабхарай таһалга соо олон дэн аһаалгаатай байгаа. <sup>9</sup> Евтихий гэжэ залуу хүбүүн сонхын табсан дээрэ һуугаа һэн. Павелай ехэ удаан номножо байхада тэрэ хүбүүн нойртоо диилдэжэ, гурбадахи дабхарай сонхоһоо унашоо һэн. Шабинарайнь гүйжэ ошоходо, тэрэ үхэшэһэн байгаа. <sup>10</sup> Гэбэшье Павел доошоо буугаад, дээрэнь тонгойжо, хүбүүе шангаар тэбэрибэ. «һанаагаа бү зобогты, тэрэ амиды байна», — гэжэ Павел хэлэбэ. <sup>11</sup> Бусажа дээшээ гараад, хилээмэ хухалжа эдеэд, Павел үүр сайтар номнобо. Тиигээд гаража ябаа һэн. <sup>12</sup> Харин үнөөхи хүбүүнэй амидырхадань, бултадаа ехэ баяртай юумэд гэртэнь абаашаа һэн.

#### Павел Троадаћаа Милет хото руу аяншалба

<sup>13</sup> Бидэ Павелые хүлеэнгүй, корабльда һуужа, Асс хото зорёо бэлэйбди. Тэндэ Павелые корабльдаа тодожо абаха ёһотой байгаабди. Павел Асс хүрэтэр ябагаар ошохо гэжэ шиидэһэн байгаа. <sup>14</sup> Тэрэниие Асста тодожо, корабльдаа һуулгаад, бидэ Мителен тамаржа ерээбди. <sup>15</sup> Мителенһээ гараад, хойто үдэрынь бидэ Хиос хото тамаржа ерээбди. Тэндэһээ гаража нэгэ хоноод, Самос хото ерээбди. Тиигээд Самосһоо гаража нэгэ хоноод, Милет хото хүрэжэ ерээ бэлэйбди. <sup>16</sup> Павел Асида удаан болохогүйн тула, Эфес хото руу зогсонгүй тамарха гэжэ шиидэбэ. Арга байбал, Табидахи үдэрэй һайндэрые Иерусалимда угтаха һанаатай тэрэ ехэл яаралтай ябаа бэлэй.

#### Павел Эфесэй бүлгэмэй хүтэлэгшэдтэй хөөрэлдэнэ

- <sup>17</sup> Милет хотодо байхадаа, Павел Эфесэй бүлгэмэй хүтэлэгшэдэй хойноhoo хүнүүдые Эфес хото эльгээбэ ха. <sup>18</sup> Тэдэнэй хүрэжэ ерэхэдэ Павел иигэжэ хэлэбэ:
- Асиин газарта ерэhэн түрүүшынгээ үдэрhөө хойшо таанадтай үргэлжэ байhыемни өөhэдөө мэдэнэт. <sup>19</sup> Даруу зантайгаар, нулимсаа гарган, еврейнүүдhээ, тэдэнэй зохёоhон нюуса хэлсээнүүдhээ боложо, хүндэ хүшэр бэрхэшээлнүүдтэ орожо байгаад, Дээдын Эзэндэ яажа алба хэжэ байhыемни таанад баhа мэдэнэт. <sup>20</sup> Зонойшье дунда, гэрээршье ябаад таанадые hypгахадаа, таанадта туhатай

юумэ огто нюудаггүй бэлэйб. <sup>21</sup> Би еврейнүүдыешье, ондоо яһатанииешье нүгэл хэхэеэ болижо, Бурханда хандахыень, манай Дээдын Эзэн Иисуста этигэхыень гуйдаг бэлэйб. <sup>22</sup> Харин мүнөө би Нангин Һүлдын захиралта дүүргэн, Иерусалим ошожо байнаб, юун намайе тэндэ хүлеэжэ байные би мэдэнэгүйб. <sup>23</sup> Гэбэшье ямаршье хотодо хүрэжэ ерэхэдэмни, хаанашье байхадамни намайе түрмэ зоболон хоёр хүлеэжэ байна гэжэ Нангин Һүлдэ хэлэжэ байдаг. <sup>24</sup> Харин би ами наһаяа оройдоошье хайрланагүйб. Бурханай үршөөл хайра тухай Һайн Мэдээсэл айладхажа бай гэжэ Дээдын Эзэнэй намда даалгаһан үүргэ гүйсэдхэн, ябаха ёһотой замаараа ябажа түгэсхэбэлни һайн гээшэ.

<sup>25</sup> Таанадта Бурханай хаан орон тухай номножо байһан намайе дахин харахагүйт гэжэ би мүнөө мэдэнэб. <sup>26</sup> Тиимэһээ хэн нэгэнэйгнай абарагдаагүй һаа, би огто зэмэгүйб гэжэ хэлэнэб. <sup>27</sup> Юундэб гэхэдэ, Бурханай эрхэ хүсэлые таанадта мэдүүлхэдээ, би юушье таанадһаа нюугаагүйб. <sup>28</sup> Нангин Һүлдын харууһалжа байхаар таанадта даалгаһан һүрэгөө, өөһэдыгөө анхаржа байгты. Һүзэглэгшэ хүнүүдһээ бүридэһэн һүрэгөө харууһалжа байгты, юуб гэхэдэ, Бурхан энэ һүрэг хүбүүнэйнгээ шуһанай сэнгээр олоо юм. <sup>29</sup> Минии ябаһан хойно таанадта хэрзэгы шононууд ерэжэ, һүрэгыетнай хайрлахагүй гэжэ би мэдэнэб. <sup>30</sup> Өөһэдынтнайшье дундаһаа буруу номногшод гаража, шабинарыемни дахуулха. <sup>31</sup> Тиимэһээ гурбан жэл соо үдэр һүнигүй нулимсаа дуһаан, таанадай хүн бүхэнииетнай һургажа байһыемни һанан, һэргэг байгты.

<sup>32</sup> Би таанадые Бурханда, Бурханай үршөөл хайра тухай һургаалда даалганаб. Бурханай үршөөл хайра тухай һургаал таанадые үлүү һайн һургажа магадгүй. Һүзэглэгшэ зондо бэлдээтэй зөөри зөөшэһөө тэрэ һургаал таанадта баһа үгэхэ. <sup>33</sup> Би алта, мүнгэ, хубсаһа хунар өөртөө олзолхоёо огто һанаагүйб. <sup>34</sup> Хара хүлһөөрөө өөрыгөө, замынгаа нүхэдые тэжээдэг байһыемни таанар мэдэнэт. <sup>35</sup> Тиигэжэ би таанадта яажа хүдэлхэб, ядуу һула зондо туһалхаб гэһэн жэшээ харуулаа бэлэйб. «Үгэхэнь абахаһаа бүри жаргалтай», — гэжэ Иисусай хэлэһые һанажа ябагты.

<sup>36</sup> Иигэжэ хэлээд, Павел үбдэглэн hуугаад, бусад зоноор хамта зальбараа бэлэй. <sup>37</sup> Булта айхабтар ехээр уйлалдан, Павелые тэбэрижэ таалабад. <sup>38</sup> Намайе дахин харахагүйт гэжэ хэлэhэн туладань тэдэ ехээр гуниглажа байгаа. Удаань тэдэнэр булта Павелые корабль хүрэтэр үдэшөө hэн.

## Павел Иерусалим ошобо

21 тамаржа ерээбди, тиигээд хойто үдэрынь Родос арал хүрэжэ, тэндэнээ Патара хото тамараа бэлэйбди. <sup>2</sup> Патарада бидэ Финики ошохо корабль оложо нуугаабди. <sup>3</sup> Кипр аралые зүүн таладаа орхижо, Сири тээшэ тамарбабди, тиигээд корабльнай ашаагаа буулгахаяа Тир хотодо зогсоо бэлэй. <sup>4</sup> Тиртэ бидэ шабинарые оложо, тэдэнтэй долоо хонообди. Тэдэ шабинар Павелые Иерусалим бү ошыш даа гэжэ гуйба, юундэб гэхэдэ, Нангин Һүлдэ тэдэндэ тиигэжэ захинан байна. <sup>5</sup> Долоон хоногой үнгэрхэдэ замдаа гарахадамнай, һүзэглэгшэд эхэнэр үхибүүдээрээ суг бидэниие корабль хүрэтэрнай үдэшөө нэн. Эрье дээрэ бидэ үбдэглэн һуужа зальбараад, <sup>6</sup> хахасажа, корабльдаа һуубабди, һүзэглэгшэд гэртээ бусаба.

<sup>7</sup> Тир хотоhоо бидэ Птолемаида хото хүрэтэр тамаржа ерээд, эрье дээрэнь буужа, һүзэглэгшэ аха дүүнэртээ айлшалан, тэдэнэйдээ нэгэ хоноо һэмди. <sup>8</sup> Хойто үдэрынь бидэ Кесари хото хүрэжэ, Һайн Мэдээсэл номнодог долоон туһалагшадай нэгэн болохо Филиппэй гэртэ зогсоо бэлэйбди. <sup>9</sup> Тэрэ хадамда гараагүй дүрбэн басагатай һэн. Басагадынь булта лүндэншэд байгаа. <sup>10</sup> Тэрэнэйдэ хэдэн үдэр байһанаймнай һүүлээр Агав гэжэ нэрэтэй лүндэншэн Иудейһээ ерээ. <sup>11</sup> Агав манай байһан газарта ерэжэ, Павелай бүһэ абажа, хүл гараа хүлеэд:

- «Энэ бүнын эзэниие еврейнүүд Иерусалимда иигэжэ хүлеэд, бусад арадуудта тушааха» гэжэ Нангин Һүлдэ хэлэжэ байна, – гэбэ.
- <sup>12</sup> Энээниие дуулахадаа бидэшье, эндэхи һүзэглэгшэдшье бултадаа Павелые Иерусалим бү ошыш даа гэжэ гуйгаа бэлэйбди. <sup>13</sup> Тиихэдэмнай Павел:
- Үгы, яана гээшэбта? Юундэ уйлалдажа бархиралдажа, минии зүрхэ сэдьхэлые зобооно гээшэбта? Би Иерусалим ошоод, хүлюулхэнээ гадна, Дээдын Эзэн Иисусай нэрэ алдарай түлөө үхэхэеэшье бэлэнби, гэжэ харюусаба.
- <sup>14</sup> Павелые үгэдөө оруулха аргагүй байһанаа ойлгоходоо, бидэ аргадахаяа болижо:
  - Дээдын Эзэнэй эрхэ мэдэлээр лэ болог даа! гэлсээ бэлэйбди.
- <sup>15</sup> Хэдэн үдэрэй үнгэрхэдэ бидэ харгыдаа түхеэржэ, Иерусалим тээшэ зорёо һэмди. <sup>16</sup> Бидэнэрээр суг Кесариһаа хэдэн шабинар

ябалсаа hэн. Тэдэнэр бидэниие Кипрhээ уг гарбалтай, түрүүшын шабинарай нэгэн болохо Мнасон гэжэ хүнэйдэ абаашаха байгаа. Бидэ тэрэнэйдэ зогсохо ёhотой байгаабди.

# Павел Яковтай уулзана

<sup>17</sup> Иерусалим хүрэжэ ерэхэдэмнай, аха дүүнэрнай бидэниие ехэ дулаанаар угтажа абаа.

<sup>18</sup> Хойто үдэрынь Павел бидэнэрээр суг Яковта ошоо һэн. Ошоһон газартань бүлгэмэй хүтэлэгшэдшье булта суглараа ха. <sup>19</sup> Тэдэниие мэндэшэлээд, бусад арадуудай дунда Бурханай тэрээгээр хүүлэһэн юумэнүүд тухай Павел тодорхойгоор хөөрэжэ үгэбэ. <sup>20</sup> Тэрэниие шагнаад, сугларагшад Бурханиие магтан алдаршуулба, һүүлдэнь:

— Павел аха, олон мянган еврейнүүдэй этигэжэ, Хуули ханамжатай найнаар сахижа байные ши харана гүш? <sup>21</sup> Тэдэ зон шам тухай: «Тэрэ бусад арадуудай дунда ажануудаг еврейнүүдые Моисейн Хуулинаа холодуулан, хүбүүдээ бү отолуулагты, ёно гуримуудаа бү сахигты гэжэ нургана», — гээд хэлсэнэ. <sup>22</sup> Яаха гээшэб? Хүн зон ерэнэн тухайшни заатагүй дуулаха. <sup>23</sup> Тиимэнээ манай хэ гэнэн юумые хэ даа. Бурханда тангариг үгэнэн дүрбэн хүн эндэ бии юм. <sup>24</sup> Тэдэнэрээр хамта ошожо, заншалай ёноор өөрыгөө арюудха, тиигээд үнөө абхуулха мүнгэ тэдэндэ үгөөрэй. Тиигэбэл ши Хуули сахинаш гэжэ, шам тухай дэмы юумэ шашалдана гэжэ булта ойлгохо. <sup>25</sup> Бусад арадуудай дунданаа Христосто нүзэглэнэн зон тухай хэлэбэл, тэдэ бидэнэй урдань бэшэнэн захиралтые дүүргэхэ ёнотой: тэдэ ондоо бурхадта үргэнэн эдеэ хоол, шуна болон боожо аланан амитадай мяха эдихэ ёногүй, забхайралдаха ёногүй.

<sup>26</sup> Хойто үдэрынь Павел тэдэ дүрбэн хүнүүдээр хамта өөрыгөө арюудхаха, арюудхалгын ёһололой дууһаха үдэрые дуулгаха гэжэ Бурхан һүмэдэ оробо. Тэрэ үдэр тэдэ зон өөһэдынгөө түлөө үргэл хэхэ ёһотой байгаа.

#### Павелые Һүмэ соо бариба

<sup>27</sup> Үлэһэн долоон үдэрэй үнгэржэ байхада, Аси можын еврейнүүд Павелые һүмэ соо харахадаа, хүн зониие хөөрсэгэнүүлжэ, тэрэниие бариба.

<sup>28</sup> — Израильшууд! Туһалыт! — гэжэ тэдэ һүхиржэ байба. — Энэл хүн манай улад зон, Хуули, энэ газар доромжолһон һургаал хүн бүхэндэ хаа хаанагүй номноно. Мүнөө грегүүдые һүмэдэ асаржа, нангин газар бузарлаа!

<sup>29</sup> Юундэ тиигээб гэбэл, урдань тэдэ зон хотодо Павелые Эфесэй Трофимтай хараһан байгаа, тиимэһээ Павел тэрээниие дахуулаад, Бурханай һүмэ асараа гэжэ бодоһон байна.

<sup>30</sup> Хөөрсэгэнэһэн хотын зон булта гүйлдэжэ ерээд, Павелые барижа, һүмэ сооһоо шэрэн гаргаба. Тэрэнэй хойноһоо һүмын үүдэ хааба. <sup>31</sup> Тэдэ зоной Павелые алахаяа забдажа байхада, бүхы Иерусалим үймэжэ байна гэжэ түмэнэй даргада дуулгаба. <sup>32</sup> Тэрэ дарга удангүй зуунай дарганартай, сэрэгшэдтэйгээ хамта тиишээ ошобо. Түмэнэй даргые сэрэгшэдтэйнь харахадаа, улад зон Павелые наншахаяа болибо. <sup>33</sup> Түмэнэй дарга тэдэндэ дүтэлжэ, Павелые дабхар гэнжээр хүлихыень захираад, һүүлдэ тэрэнэй хэн байһан, юу хэһэн тухай һураашалба. <sup>34</sup> Зон элдэб юумэ хашхаржа байба, гэбэшье шуулатай байһан дээрэһээ тэрэ дарга юушье ойлгобогүй. Тиимэһээ тэрэ Павелые хэрэм руу туужа абаашаад, тэндэ хаахыень захирба. <sup>35</sup> Павелай гэшхүүрэй дээдэ табсан дээрэ гараад байхадань, хүн зон бүри ехээр гааралдан дошхоржо, сэрэгшэд тэрэниие гар дээрээ үргөөд ябаха баатай болобо. <sup>36</sup> Олон зон хойноһоонь дахалдан:

– Энээниие алагты! – гэжэ хашхаралдажа байгаа бэлэй.

#### Павел өөрыгөө үмэглэнэ

- 37 Хэрэмдэ оруулхынь урда тээ Павел түмэнэй даргада хандажа:
- Ши грек хэлэ мэдэхэ гүш? гэжэ урдаһаань түмэнэй дарга һураба. <sup>38</sup> Тиихэдээ ши һая үймөө татажа, өөрынгөө хойноһоо сүл губи руу дүрбэн мянган алууршадые дахуулжа ошоһон египет хүн бэшэ гүш?
- <sup>39</sup> Би еврей хүнби, гэжэ Павел буруушааба, Килики ороной Тарс гэдэг түб хотын эрхэтэн хүнби. Эдэ зонтой хөөрэлдэхыемни зүбшөөгыш даа, гэжэ тэрэ гуйба. <sup>40</sup> Дарга зүбшөөбэ. Павел гэшхүүрэй дээдэ табсан дээрэ зогсоод, аалин бологты гэжэ гараараа зондо харуулба. Булта аниргүй боложо, Павел еврей хэлэн дээрэ дуугарба:
- $22^{1}$  Аха дүүнэр, эсэгэнэр! Минии үмэглэлгын үгэ мүнөө шагнажа хайрлыт!
- $^2$  Павелай еврей хэлэн дээрэ хэлэжэ байхые дуулахадаа тэдэ зон бүри намдаба.

<sup>3</sup> — Би Килики ороной Тарс хотодо түрэнэн еврей хүнби. Тэрэ хотодо Гамалиилай хүтэлбэри доро үбгэ эсэгэнэрэй Хуули ехэ нягтаар сахижа хүмүүжүүлэгдэнэн хүнби. Би таанадтал адли Бурханай урда бүхы үүргэнүүдээ оролдосотойгоор дүүргэдэг нэнби. <sup>4</sup>Дээдын Эзэнэй Замаар зоригшо зониие үхэтэрынь хашан мүрдэжэ, эрэшүүлыешье, эхэнэрнүүдыешье барижа түрмэдэ хаядаг нэнби. <sup>5</sup> Минии хэлэные ахамад санаарташье, Зүблэлэй гэшүүдшье баталха. Тэдэннээ би бэшэг абаад, Христосто һүзэглэдэг тэндэхи зониие барижа хүлеэд, Иерусалим хэнээхыень абажа ерэхээр аха дүүнэртээ Дамаск ошохо гэжэ гараа бэлэйб.

## Павел Христосто һүзэглэһэн тухайгаа хөөрэнэ

<sup>6</sup>Гэбэшье үдэ багта, Дамаскhаа холо бэшэ ябахадамни ялагар туяа тэнгэринээ сасаран, намайе гэрэлтүүлбэ. <sup>7</sup> Би газарта унажа: «Саул, Саул, юундэ ши намайе хашан мүрдэнэбши?» — гэнэн абяа дуулааб. <sup>8</sup> «Эзэмни, үгы ши хэн гээшэбши?» — гэжэ би һурабаб. «Шамда хашуулан мүрдүүлэгшэ Назаредэй Иисус гээшэлби даа», — гэжэ тэрэ харюусаба. <sup>9</sup> Харгы замаймни нүхэд гэрэл туяа харабашье, намда хандаһан абяа дуулаагүй юм. <sup>10</sup> «Дээдын Эзэн, тиихэдээ би яаха болонобиб?» — гэжэ һурабаб. «Мүнөө дээрээ ши бодоод, Дамаск хото ошо. Юу хэхэ тухайшни тэндэ шамда хэлэгдэхэ», — гэжэ Дээдын Эзэн намда харюусаа бэлэй. <sup>11</sup>Тэрэ гэрэл туяагай толондо юумэ харахаяа болёод байхадамни, намтай ябаһан хүнүүд гарһаамни хүтэлжэ, Дамаск хото хүргэжэ асараа һэн.

<sup>12</sup> Тэндэ Хуули хэшээлтэйгээр сахидаг Анания гэжэ хүн намда ерээ бэлэй. Тэрэ хүниие Дамаск хотын бүхы еврейнүүд ехэ хүндэлдэг юм. <sup>13</sup> Тэрэ намда ерэжэ, хажуудамни зогсоод: «Саул, нүхэрни, нюдэншни харадаг болог лэ!» — гэжэ хэлээ һэн. Тэрэ дороо би хараатай боложо, тэрэниие хараа бэлэйб. <sup>14</sup> «Манай үбгэ эсэгэнэрэй Бурхан эрхэ хүсэлөө шамда мэдүүлхын тула Үнэн сэдьхэлтэниие шамда харуулхын тула, тэрэнэй абяа дуулахыншни тула шамайе шэлэжэ абаа, — гэжэ Анания үргэлжэлүүлбэ. — <sup>15</sup> Юундэб гэхэдэ, ши хараһан дуулаһан бүхэнөө бүхы зондо дуулган, Дээдын Эзэн тухай гэршэлхэ ёһотойш. <sup>16</sup> Тиихэдээ юундэ удааржа байнабши? Бодоод, Дээдын Эзэнэй нэрэ алдарые дуудан, уһаар арюудхуулаад, нүгэл шэбэлээ арилга».

 $^{17}$  Иерусалим бусажа ерээд, Бурхан һүмэ соо зальбаржа байхадаа, би үзэгдэлдөө  $^{18}$  Дээдын Эзэниие хараа бэлэйб. «Энэ дороо яаралтайгаар

Иерусалимые орхижо ошо, юундэб гэхэдэ, энэ хотодо нам тухай гэршэлхэдэшни этигэхэгүй», — гэжэ тэрэ хэлээ. <sup>19</sup> «Дээдын Эзэн аа! — гэжэ би үгэлбэб, — мүргэлэй гэрнүүдээр ябажа байгаад, шамда һүзэглэдэг зониие барижа, түрмэдэ хаажа, сохижо байһан тухаймни тэдэ мэдэнэ ха юм. <sup>20</sup> Мүн шинии гэршэ Стефанай шуһа адхархада би хажуудань байгааб, тэрэнэй алууршадай тала барин, хубсаһануудыень харууһалжа байгааб». <sup>21</sup> Тиихэдэ тэрэ намда: «Яба, би шамайе эндэһээ холо бусад арадуудта эльгээхэмни», — гэжэ хэлээ бэлэй.

## Павел тумэнэй дарга хоёр

- $^{22}$  Эдэ үгэнүүдээ хэлэтэрынь хүн зон тэрэниие шагнажа байһанаа, мүнөө шаг шууяа табижа:
- Иимэ хүн газар дээрэ ябаха ёһогүй. Энэ хүн амиды ябаха ёһогүй! гэжэ хашхаралдаба.
- <sup>23</sup> Тэдэнэй иигэжэ хашхаралдажа, хубсаһаяа шуура татажа, шорой сасажа байхада, <sup>24</sup> түмэнэй дарга Павелые хэрэмдэ туужа абаашаад, яахадаа зон иигэжэ тэрэнэй урдаһаа хашхаралдааб гэжэ мэдэхын тула тэрэниие ташуурдагты гэһэн захиралта үгэбэ. <sup>25</sup> Павелые баханада уяжа хүлихэдэнь, тэрэ хажуудань байһан зуунай даргада хандан:
- Таанар римэй эрхэтэниие зарга шүүбэригүйгөөр ташуурдаха эрхэтэй аалта? – гэжэ Павел асууба.
  - 26 Энээниие дуулахадаа, зуунай дарга түмэнэй даргада ошожо:
- Үгы, ши юу хэхэеэ байнабши? Энэ хүншни римэй эрхэтэн байнал, гэбэ.
  - 27 Тиихэдэнь түмэнэй дарга Павелда ойртожо:
- Хэлыш даа, ши үнэхөөрөө римэй эрхэтэн гүш? гэжэ һураба.
  - Тиимэ, гэжэ Павел харюусаба.
- $^{28}$  Би ехэ мүнгэ түлэжэ римэй эрхэтэн болоо һэнби, гэжэ түмэнэй дарга хэлэбэ.
  - Харин би түрэхэһөө римэй эрхэтэнби, гэбэ Павел.
- <sup>29</sup> Павелые ташуурдаха ёһотой байһан сэрэгшэд түргэхэн тэрээнһээ холо болобо. Харин түмэнэй дарга римэй эрхэтэниие гэнжээр хүлибэб гэжэ мэдэхэдээ ехээр айн һүрдэбэ.

# Павел Зүблэлэй гэшүүдэй урда

- <sup>30</sup> Хойто үдэрынь Павелые юунэй түлөө еврейнүүд зэмэлнэб гэжэ тодорхойлхо һанаатай түмэнэй дарга тэрэнэй гэнжыень тайлажа, түрүү санаартадай болон Зүблэлэй гэшүүдэй суглархые захиржа, Павелые тэдэнэй урда байлгаба.
- 23 <sup>1</sup> Павел Зүблэлэй гэшүүдые шэртэн хараад:

   Аха дүүнэр! Бүхы наһаараа энэ үдэр хүрэтэр би Бурханда үнэн сэхээр алба хээб, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>2</sup> Анания гэжэ нэрэтэй ахамад санаарта хажуудань байһан зондо нюур амыень альгадагты гэжэ захирба.
- <sup>3</sup> Ай, сагаанаар будагдаһан хана, шамайе Бурхан сохихо, гэжэ тэрээндэ Павел хэлэбэ. Хуулиин ёһоор намайе шиидхэхэ гэжэ эндэ һууһан аад лэ, намайе сохигты гэжэ захирхадаа Хуули эбдэбэш.
- <sup>4</sup> Ши Бурханай ахамад санаартые доромжолнош, гэжэ хажуудань байһан хүнүүд хэлэбэ.
- <sup>5</sup> Аха дүүнэр, энэ хүн ахамад санаарта гэжэ би мэдээгүйлби, гэжэ Павел харюусаба. «Улад зонойнгоо захирагша тухай муу юумэ бү хэлэ», гэжэ Нангин Бэшэгтэ бэшээтэй юм.
- <sup>6</sup> Зүблэлэй гэшүүдэй нэгэ зариманиинь саддукейнэр, нүгөөдүүлынь фарисейнүүд байна гэжэ харахадаа, Павел шангаар ооглобо:
- Аха дүүнэрни, би фарисейнүүдэй хүбүүн гээшэб, өөрөө фарисей хүнби. Үхэhэн хүнүүдэй амидыралгада этигэжэ байнанаймнай түлөө намайе сүүдлэжэ байна.
- <sup>7</sup> Иигэжэ хэлэhэнэйнь hүүлээр фарисейнэр ба саддукейнэр хоорондоо арсалдажа, сугларhан зоной hаналнуудынь хубаарба. <sup>8</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, саддукейнэр үхэhэн хүнүүд амидырдаггүй, Бурханай Эльгээмэлнүүдшье, hүлдэшье үгы юм гэжэ баталдаг байгаа, харин фарисейнүүд эдэ бүгэдэ бии гэжэ тоолодог байгаа. <sup>9</sup> Шанга хүхирэлдөөн боложо, фарисейнүүдэй дундаhаа хэдэн Хуули заадаг багшанар бодоод:
- Энэ хүниие гэмнэхээр нэгэшье юумэ олоногүйбди. Энэ хүнтэй Һүлдэ гү, али Бурханай Эльгээмэл хөөрэлдэhэн байхадаа болохо, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>10</sup> Арсалдаанай улам шангадахада, Зүблэлэй гэшүүд Павелые таhара удара татана аа гү гэжэ түмэнэй дарга айгаад, сэрэгшэдтэй

суглаанай таһалга руу ороод, Павелые абажа, хэрэм туужа абаашахыень захирба. <sup>11</sup> Хойто һүнинь Дээдын Эзэн Павелай урда бии боложо: «Зоригтой бай! Иерусалимда нам тухай гэршэлһэндээл адляар, ши мүнөө Рим хотодо гэршэлхэш», — гэбэ.

## Павелые алаха гэнэн нюуса хэлсээн

- <sup>12</sup> Хойто үдэрынь еврейнүүд хоорондоо хэлсээ үүдхэн сугларжа, Павелые алаагүй haa, юумэ эдихэ уухагүйбди гэжэ тангариглаба. <sup>13</sup> Энэ хэлсээе дүшэ гаран зон үүдхэнэн байгаа. <sup>14</sup> Тэдэнэр түрүү санаартадта болон ахамадуудта ерээд:
- Павелые алаагүй haa, амандаа юушье хэхэгүйбди гэжэ тангариглаабди. <sup>15</sup> Мүнөө таанар, мүн Зүблэлэй гэшүүд Павелай хэрэгые дахин шалгажа хараха haнаатайбди гэhэн хэбэр үзүүлэн, түмэнэй даргада хүнүүдые эльгээжэ, тэрэниие асаруулагты. Бидэ бэлэн байхабди, иишэ орохоhоонь урда тэрэниие алахабди, гэбэ.
- <sup>16</sup> Гэбэшье энэ хэлсээн тухай Павелай эгэшын хүбүүн мэдээд, хэрэм ерэжэ, Павелда дуулгаба. <sup>17</sup> Тиихэдэ Павел зуунай даргые дуулдуулаад:
- Энэ хүбүүн түмэнэй даргада юушьеб дуулгаха һанаатай байна.
   Энээниие тэрээндэ хүргэжэ үгыш, гэбэ.
  - 18 Зуунай дарга хүбүүниие түмэнэй даргада хүргэжэ:
- Хаалтада байһан Павел намайе дуудажа, энэ хүбүүн шамда юушьеб дуулгаха һанаатай юм гэжэ хэлээд, энээниие шамда асархыемни гуйгаа, гэжэ элидхэбэ.
- <sup>19</sup> Түмэнэй дарга тэрэ хүбүүе гарһаань хүтэлжэ хажуу тээшэнь абаашаад:
  - Зай, намда юу дуулгахаяа байнабши, гэжэ һураба.
- <sup>20</sup> Павелые Зүблэлэй гэшүүдтэ абаашахые шамһаа гуйха тухай еврейнүүд хоорондоо үгэсэн хэлсэбэд, гэжэ хүбүүн харюусаба. Тэдэ Павелай хэрэгые дахин шалгажа хараха һанаатайбди гэһэн хэбэр үзүүлхэ. <sup>21</sup> Гэбэшье ши тэдэнэй үгэдэ бү ороорой. Павелые алаагүй һаа, юумэ эдихэ уухагүйбди гэжэ тангариглаһан дүшэ гаран хүн тэрэниие һахин хүлеэжэ байха. Тэдэ мүнөөшье бэлэн байна, гансал шинии захиралта хүлеэнэ.
- <sup>22</sup> Намда хөөрэhэн юумэеэ ши хэндэшье бү хэлээрэй, гэжэ түмэнэй дарга хүбүүндэ хэлээд, тэрэниие табиба.

## Павелые Феликс захирагшада эльгээбэ

- 23 Тиигээд түмэнэй дарга хоёр зуутаниие дуудажа:
- Хоёр зуун сэрэгшэдые, далан морин сэрэгшэдые ба хоёр зуун жадашадые бэлдэгты. Тэдэнэр үдэшын юһэн сагта Кесари ошохо ёһотой. <sup>24</sup> Павелда моридые бэлдээд, захирагша Феликсдэ тэрэниие бүтэн бүрин зандань хүргэжэ үгэгты, гэбэ.
- <sup>25</sup> Түмэнэй дарга Феликсдэ иимэ бэшэг бэшээ: <sup>26</sup> «Эрхим хүндэтэ захирагша Феликс, шамайе би, Клавдий Лисий амаршалнаб. <sup>27</sup> Энэ хүниие еврейнүүд баряад, алаха гэһэн байна. Тэрэ римэй эрхэтэн байна гэжэ мэдэхэдээ, би бүлэг сэрэгшэдтэйгээ тэрэниие абарааб. <sup>28</sup> Юундэ тэрэниие зэмэлнэб гэжэ тодоруулха һанаатайгаар тэрэниие Зүблэлэй гэшүүдтэ асараа һэнби. <sup>29</sup> Амииень хороохоор, али түрмэдэ хаахаар нэгэшье муу юумэ хээгүй, харин тэдэнэй Хуулиин арсалдаатай асуудалай түлөө тэрэниие зэмэлжэ байна гэжэ би элирүүлбэб. <sup>30</sup> Энэ хүнэй урдаһаа нюуса хэлсээн үүдхэгдэжэ байна гэһэн мэдээсэл абамсаараа, энээниие шамда эльгээжэ, харин гэмнэгшэдтэнь өөрынгөө гэмнэлгые шамда хэлэхыень захирбаб».
- <sup>31</sup> Абаһан захиралтынгаа ёһоор сэрэгшэд Павелые һүниндөө Антипатри хото хүргэбэ. <sup>32</sup> Хойто үдэрынь морин сэрэгшэдые Павелтай ябуулаад, сэрэгшэд өөһэдөө хэрэмээ бусажа ерэбэ. <sup>33</sup> Харин морин сэрэгшэд Кесари хүрэжэ ерээд, захирагшада Павелые, түмэнэй даргын бэшэг дамжуулжа үгэбэ. <sup>34</sup> Захирагша абаһан бэшэгээ уншаад, ямар можоһообши гэжэ Павелһаа һураба. Килики можоһоо гэжэ мэдэхэдээ:
- 35 Шинии гэмнэгшэдэй иишэ хүрэжэ ерэхэдэ би хэрэгыешни шагнуужамби, гэжэ тэрэ хэлэбэ.

Тиигээд захирагша Павелые Иродэй ордондо харуул доро байлгаха гэhэн захиралта үгэбэ.

#### Еврейнүүд Павелые зэмэлнэ

- **24** <sup>1</sup>Табан үдэрэй үнгэрhэн хойно ахамад санаарта Анания хэдэн ахамадуудтай, Тертулл гэдэг үмэглэгшэтэй хүрэжэ ерэбэ. Тэдэ Павелда тохожо байгаа гэмнэлгэеэ захирагшада мэдүүлбэ. <sup>2</sup> Павелые дуудуулжа асархадань, Тертулл тэрэниие гэмнэн, захирагшада хандаба:
- Эрхим хүндэтэ Феликс! Шинии ашаар бидэ энхэ тайбан ажаһуунабди, оюун ухаанайшни хүсөөр энэ арад түмэнэй дунда хэгдэhэн

ехэ хубилалтануудыешни <sup>3</sup> бидэ хэзээшье, ямаршье талаһаань һайшаадагбди, баяр баясхалангаар дүүрэдэгбди. <sup>4</sup> Юумэ удаан хэлэжэ шамайе хашараахаяа хүсэнэгүйб. Манай богони хөөрөөе шагнажа хайрлыш даа гэжэ гуйналби. <sup>5</sup> Энэ хүн Назорейн шажанай бүлгэм толгойлжо, хёмороо татадаг хүн юм, юртэмсэ дэлхэйгээр хаа хаанагүй ажаһуудаг еврейнүүдэй дунда үймөө татаа юм. <sup>6</sup> Энэ хүн Бурханай Һүмыешье бузарлаха һанаатай байгаа, теэд бидэ энээниие барижа үрдеэбди\*. <sup>8</sup> Энээниие өөрөө мүшхэжэ, манай гэмнэлгын зубые баталха байхаш.

<sup>9</sup> Тертуллай хэлэhэниинь үнэн гэжэ еврейнүүдшье баталан, тэрэниие дэмжэбэ.

#### Павел Феликсын урда өөрыгөө үмэглэнэ

<sup>10</sup> Захирагшын Павелда дохёо тэмдэг үгэхэдэнь, тэрэ иигэжэ хэлэбэ:

— Ши олон жэлэй үргэлжэдэ манай арад зоной зарга шүүгшэ байгааш гэжэ мэдэдэг ушарһаа би өөрыгөө гүйсэд үмэглэхэб. <sup>11</sup> Арбан хоёр үдэрэй урда тээхэнэ Иерусалим хото мүргэл хэхэеэ ерэһыемни ши өөрөө лаблаха байхаш. <sup>12</sup> Намайе Бурхан Һүмэдэ хэн нэгэнтэй арсалдажа, мүргэлэй гэртэ, али ондоо газарта үймөө татажа байхыемни хэншье хараагүй юм. <sup>13</sup> Намда тохожо байгаа зэмэ эдэ зон өөһэдөөшье баримталан харуулжа шадахагүй. <sup>14</sup> Буруу шажанай бүлгэм гэжэ эдэ зоной нэрлэдэг Зам баримталжа байһан дээрэһээл би үбгэ эсэгэнэрэйнгээ Бурханиие хүндэлнэб гэжэ шамда мэдүүлхэ байнаб. Моисейн Хуулида болон лүндэншэдэй номууд соо бэшэгдэһэн бүхы юумэндэ би этигэнэб. <sup>15</sup> Эдэ зоной Бурханда найдадагтал адляар би баһал үнэн сэдьхэлтэншье, бусадшье зон амидырха гэжэ найдадаг хүнби. <sup>16</sup> Тиимэһээ би Бурханайшье, хүнүүдэйшье урда арюун һайн сэдьхэлтэй байха гэжэ ходо оролдодогби.

<sup>17</sup> Иерусалимда олон жэл ерэнгүй байгаад, һаяар би арад зондоо мүнгэ сангын туһаламжа хүргэхэеэ, үргэл асархаяа ерээ һэм. <sup>18</sup> Эдэ зон намайе Бурхан һүмэ соо бэеэ арюудхажа байхадамни хараһан байна. Тэрэ үедэ хажуудамни олон зоншье байгаагүй, үймэлдөөншье болоогүй һэн. <sup>19</sup> Харин хэдэхэн Асиин еврейнүүд лэ... Хэрбээ тэдэ зон намайе зэмэлхэ шалтагаантай байбал, урдашни зогсожо,

<sup>\*</sup> Зарим эртын грек эхэ бэшэгүүдтэ иимэ хэнэг нэмээтэй байдаг: 24:7 Теэд Лисий гэдэг түмэнэй дарга тэрэниие маннаа абаржа, шамда эльгээбэ. 24:8а Зэмэлжэ байнан маанадыешье хамта ошолсогты гэжэ захирба.

намайе зэмэлхэ ёнотой байгаа. <sup>20</sup> Зүблэлэй гэшүүдэй урда зогсоходомни ямар гэмтэ ябадалда хабаатай байныемни тодоруулнанаа эдэ зон өөнэдөө хэлэжэ үгэг лэ. <sup>21</sup> Тэдэнэй урда зогсожо байхадаа: «Үхэнэн зоной амидыралгын түлөө таанад мүнөөдэр намайе шүүбэрилнэт!» — гэжэ хэлэнэнэймни түлөө үнөөрхэнэн байжа магадгүй.

- <sup>22</sup> Дээдын Эзэнэй Зам тухай хэнhээшье hайн мэдэжэ байhан Феликс хэрэгэй шиидхэбэриеэ хойшолуулан:
- Түмэнэй дарга Лисиин иишэ хүрэжэ ерэхэдэ би танай хэрэг шиидхэхэб, – гэжэ хэлэбэ.
- <sup>23</sup> Павелые хатуу бэшэ харуул доро байлгагты, нүхэдэйнь туһал-хада һаад бү хэгты гэжэ Феликс зуунай даргада захирба.

## Павел Феликс болон Друзилла хоёрой урда

- <sup>24</sup> Хэдэн үдэрэй үнгэрһэн хойно Феликс Друзилла һамгатаяа (тэрэнь еврей эхэнэр байгаа) ерэжэ, Павелые дуудажа асаруулаад, Христос Иисуста һүзэглэдэг тухайгаа хөөрэхыень шагнаба. <sup>25</sup> Теэд Павелай үнэн зүб ажамидарха, бэеэ бариха тухай, ерээдүй зарга шүүбэри тухай хөөрэхэдэнь, Феликс айгаад:
- Зай, иигээд мүнөөдэр болоо. Яба. Сүлөө саг гарабал, би шамайе дуудуужаб, гэжэ хэлэбэ.
- <sup>26</sup> Тиихэдэ Павел мүнгэ үгэнэ аа гү гэжэ найдан, Феликс хойноhooнь оло дахин эльгээжэ, тэрээнтэй хөөрэлдэдэг байгаа.
- <sup>27</sup> Хоёр жэлэй үнгэрһэн хойно Феликсын орондо захирагшын тушаалда Поркий Фест оробо. Феликс еврейнүүдэй һайшаалда хүртэхын тула Павелые харуул доро орхёо бэлэй.

## Павел римэй хаанай зарга сүүд шаардана

- 25 ¹ Албан тушаалда ороһоор гурба хоноод, Фест захирагша Кесариһаа Иерусалим хото ошобо. ² Түрүү санаартад, хотын нэрэ хүндэтэй зон Павелые Фестын урда гэмнэбэ, ³ тиин тэрэнэй талаһаа һайн хандалга хүлеэжэ, Павелые Иерусалим асарха зүбшөөл гуйба. Юундэ тиигээб гэхэдэ, тэдэнэр Павелые харгыдань алаха гэжэ хэлсэһэн байгаа. ⁴ Гэбэшье Павел Кесари хотын түрмэдэ харуул доро үлэхэ, би өөрөөшье мэнэ гэһээр тиишээ ошохо һанаатайб гэжэ Фест харюусаба.
- <sup>5</sup> Таанадай ахамадууд намтай ябалсаг. Хэрбээ тэрэ хүнэй буруу юумэ хэнэн байбалнь, тэрэниие тэндэ ошоод зэмэлээрэйт, гэжэ Фест хэлэбэ.

- <sup>6</sup> Иерусалимда арба шахуу үдэр байгаад, Фест Кесарияа бусаба. Хойто үдэрынь тэрэ заргашын шэрээдэ һуугаад, Павелые асархыень захирба. <sup>7</sup> Павелай ерэхэтэй сасуу Иерусалимһаа ерэһэн еврейнүүд тэрэниие тойрожо, гэршэлэн баталхын аргагүй олон зэмэ тэрээндэ тохобо.
- <sup>8</sup> Би еврейнүүдэй Хуулиин, Бурхан Һүмын, римэй хаанайшье урда зэмэгүйб, гэжэ Павел өөрыгөө үмөөрбэ.
  - <sup>9</sup> Фест еврейнүүдэй һайшаалда хүртэхэ һанаатай:
- Иерусалим ошожо, тэндэ хэрэгээ намаар шиидхүүлхэ<br/>еэ хүсэнэ гүш? гэжэ Павелhаа hypаба.
- 10 Би римэй хаанай зарга шүүбэридэ ороод байнаб, тиимэнээ минии хэрэг эндэ шиидхэхэ ёнотой, гэжэ Павел харюусаба. Би еврейнүүдтэ ямаршье муу юумэ хээгүйб гэжэ ши өөрөө найн мэдэнэш. 11 Хэрбээ хуули бусын юумэ хэнэн, саазада хүртэмөөр юумэ үйлэдэнэн байбал, би үхэхэдэшье бэлэнби. Хэрбээ эдэнэй намда тохонон зэмэдэ хабаагүй наамни, хэншье намайе эдэнэй гарта үгэхэ эрхэгүй. Би римэй хаанай зарга шүүбэри шаарданаб.
  - 12 Тиихэдэнь Фест зүблэлтэйгөө зүбшөөд:
- Ши римэй хаанай зарга шүүбэри шаардаба гүш? Римэй хаанда ошохош, гэбэ.

#### Павел Агриппа хаанай урда

- <sup>13</sup> Хэдэн үдэрэй үнгэрhэн хойно Агриппа хаан Берника һамгатаяа Кесари хото Фестдэ айлшаар ерэбэ. <sup>14</sup> Тэдэнэй нэгэ хэды хоноhон хойно Фест Агриппа хаанда Павелай хэрэг тухай хөөрэжэ үгэбэ:
- Феликсын хаалтада байлгаһан нэгэ хүн эндэ бии. <sup>15</sup> Иерусалим ошоходомни түрүү санаартад болон еврейнүүдэй ахамадууд тэрэниие зэмэлжэ, тэрэнэй талаар гэмнэлгын шиидхэбэри гаргахыемни шаардаа. <sup>16</sup> Тиихэдэ гэмнэгдэһэн хүниие зэмэлһэн хүнүүдтэйнь уулзуулангүй, зэмэлэгдэжэ байһан ушараар өөрыгөө үмэглэхэ арга олгонгүй хэһээхэнь римэй эрхэтэнэй заншал ёһоор бэшэ гэжэ би харюусаа һэм. <sup>17</sup> Тэдэ зоной намтай иишэ ерэхэдэнь, би хэрэгыень хойшолуулангүй, хойто үдэрынь заргашын шэрээдэ һуугаад, тэрэ зэмэлүүлһэн хүниие асарагты гэжэ захираа һэнби. <sup>18</sup> Зэмэлэгшэд гэмнэһэн хүнтэйгөө уулзахадаа тэрээндэ тохохо гэжэ минии һанаһан ямаршье зэмэ тохоогүй һэн. <sup>19</sup> Харин тэдэ өөһэдынгөө шажанай талаар, Павелай амиды гэжэ баталан хэлэдэг Иисус гэдэг үхэһэн хүн тухай асуудалаар арсалдаа бэлэй. <sup>20</sup> Яажа энэ асуудалаар мүрдэлгэ

хэхэб гэжэ гайхан, Иерусалим ошожо, тэндэ намаар хэрэгээ шиид-хүүлхэ дуратай гүш гэжэ би Павелhаа hурааб. <sup>21</sup> Тиигээд тэрэнэй римэй хаанай зарга шүүбэри шаардахадань, римэй хаанда ябуулха арга олоторни тэрэниие хаалтада байлгагты гэжэ би захирааб.

- <sup>22</sup> Би баһа тэрэниие шагнаха дуратай байнаб, гэжэ Фестдэ Агриппа хэлэбэ.
  - Үглөө ши шагнаарай, гэжэ нүгөөдынь харюусаба.
- <sup>23</sup> Хойто үдэрынь Агриппа Берника хоёр ялалзаһан талалзаһан юумэд суглаанай таһалга руу түмэнэй дарганартай, хотын изагууртантай хамта оробо. Тиигээд Фестын захиралтаар Павелые оруулба.
- <sup>24</sup> Агриппа хаан, эндэ сугларһан бүхы зон! Энэ хүниие амиды ябаха ёһогүй гэжэ Иерусалимайшье, эндэхишье еврейнүүд гэмнэн, олоороо намда хандаа бэлэй. <sup>25</sup> Өөрынгөө талаһаа энэ хүн саазада хүртэхөөр нэгэшье муу юумэ хээгүй байна гэһэн тобшолол хээб. Тиигээд энэ хүнэй римэй хаанай зарга шүүбэри шаардаа юм хадань би тэрэниие римэй хаанда эльгээхэ гэжэ шиидээб. <sup>26</sup> Гэбэшье римэй хаанда юу бэшэхэеэ һайн ойлгожо ядан, мүрдэлгэ хээд, юу бэшэхэеэ ойлгохын тула би энэ хүниие, Агриппа хаан, урдашни байлгааб. <sup>27</sup> Юундэ тиигээб гэхэдэ, хаалтада һууһан хүнэй зэмыень заангүйгөөр эльгээхэнь бодолгүй хэрэг гэжэ би һананаб.

#### Павел өөрыгөө хамгаална

**26** <sup>1</sup> Үмэглэлтын үгөө хэлэхыеш зүбшөөнэбди, — гэжэ Павелда Агриппа хэлэбэ. Тиихэдэнь Павел гараа үргөөд, өөрыгөө хамгаалан иигэжэ хэлэбэ:

<sup>2</sup> — Агриппа хаан! Еврейнүүдэй намда тохожо байгаа зэмэдэ хабаагүйб гэжэ мүнөөдэр шинии урда өөрыгөө үмэглэжэ байнандаа би өөрыгөө хуби заяатай хүн гэжэ тоолоноб. <sup>3</sup> Ши еврейнүүдэй ёно заншалыешье, арсалдаан гаргадаг асуудалнуудыешье найн мэдэнэш. Тиимэнээ намайе тэсэбэритэйгээр шагнахыешни гуйнаб.

<sup>4</sup> Минии ажамидарал эдир залуу наһанһаа эхилэн еврейнүүдэй дунда мэдээжэ. Би түрүүн өөрынгөө арад зоной дунда, һүүлдэнь Иерусалимда ажаһуудаг һэм. <sup>5</sup> Эдэ еврейнүүд үнинэй намайе мэдэхэ, тиимэһээ дуратай һаа, манай шажанай эгээл хатуу журамтай фарисей бүлгэмэй гэшүүн байһан тухаймни баталжа үгэхэ. <sup>6</sup> Бурханай үбгэ эсэгэнэртэмнай найдуулһан юумэндэ мүнөөшье этигэжэ байһан дээрэһээ би танай урда шүүлгэн зогсоноб. <sup>7</sup> Тиихэдэ манай арбан хоёр угсаатаншье энэ найдуулга бүтэхэ гэжэ этигэһээр лэ

үдэр һүнигүй Бурханда алба хэдэг байгаа. Хаан, энэ бүхэнэйл түлөө намайе еврейнүүд зэмэлнэ. <sup>8</sup> Үхэһэн зониие Бурхан амидыруулха аргагүй гэжэ таанар яахадаа һананабта?

<sup>9</sup> Би өөрөөшье Назаредэй Иисусай нэрэ алдарай урдаһаа шадалаараа тэмсэхэ ёһотойб гэжэ һанадаг байгааб. <sup>10</sup> Иерусалимда би энэ бүхэниие гүйсэдхэжэ байгаа бэлэйб. Түрүү санаартадай үгэһэн эрхээр би Христосто һүзэглэдэг олон зониие түрмэдэ хаагаа һэнби. Тиихэдэ хэн нэгэниие саазалха тухай асуудалай шиидхэгдэхэдэ, би ходо саазада хүртүүлхэ гэжэ хэлэдэг байгааб. <sup>11</sup> Тиин мүргэлэй гэр бүхэндэ Иисусһаа арсахыень баадхан, һүзэглэгшэдые хэһээдэг һэм. Би тэдээндэ айхабтар ехээр хоро шараяа бусалан, хариин хото нютагуудааршье ябажа, тэдэниие мүрдэн мүшхэдэг байгааб.

## Павел Христосто һүзэглэһэн тухайгаа хөөрэнэ

12 Нэгэтэ би түрүү санаартаднаа һүзэглэгшэдые хэһээхэ эрхэ болон зубшөөл абажа, Дамаск хото ошоо һэм. 13 Хаан, үдэ багта намайе, мүн замаймни нүхэдые тэнгэринээ сасаран гэрэлтүүлнэн, наранhаа үлүү ялагар гэрэл туяа би хараа бэлэйб. <sup>14</sup> Бидэ булта газарта унажа, намда еврей хэлэн дээрэ: «Саул, Саул, юундэ ши намайе хашан мүрдэнэбши? Ташуурай урдаһаа зүдхэһэн зүрюу бухадал адляар ши өөрыгөө зобоонош!» – гэhэн абяа дуулааб. 15 «Эзэмни, үгы ши хэн гээшэбши?» — гэжэ би һурабаб. «Шамда хашуулан мүрдүүлэгшэ Иисус гээшэб, – гэжэ Дээдын Эзэн харюусаа. – <sup>16</sup> Мүнөө ши хүл дээрээ бодо. Шамайе өөрынгөө зараса болгохын тула, мүнөөдэр хараһан үзэһэн, мүн ерээдүйдэ минии харуулха бүхы юумэнэй гэршэ болохыншни тула би шамда үзэгдэбэ гээшэб. <sup>17-18</sup> Би шамайе еврейнүүднээ, мүн бусад арадууднаа абархаб. Мүнөө тэдэнэй нюдыень нээжэ, харанхы мүнхагһаа гэрэл туяада шэглүүлхыншни тула, сатанагай эрхэ мэдэлhээ Бурханай эрхэ мэдэлдэ оруулхыншни тула, мүн намда этигэн тэдэнэй нүгэл шэбэлээ хүлисүүлжэ, Бурханай арад зоной дунда өөрынгөө һуури эзэлхынь тула би шамайе тэдэндэ эльгээнэб».

#### Павел ажал тухайгаа хөөрэнэ

<sup>19</sup> Агриппа хаан, энээнhээ боложо би тэнгэридэ үзэгдэhые буруушаангүй, <sup>20</sup> түрүүн Дамаск хотынхидтэ, һүүлдэнь Иерусалимай зондо, удаань бүхы Иудейн орон нютагайхинда, һүүлэй һүүлдэ бусад яһатанда нүгэл хэхэеэ болигты, нүгэл хэхэеэ болиһоноо бодото

хэрэгүүдээрээ баталжа, Бурханда хандагты гэжэ уряалаа бэлэйб. <sup>21</sup> Энээнэй түлөө еврей зон намайе Бурхан Һүмэ соо барижа алаха гээ. <sup>22</sup> Гэбэшье Бурханай хүсэ туһаламжаар би энэ саг хүрэтэр сухаришагүй зогсоноб, юрыншье, нэрэ хүндэтэйшье зондо гэршэлнэб. Лүндэншэдэй болон Моисейн уридшалан хэлэһэндэ нэмэжэ би нэгэшье үлүү юумэ хэлээгүйб. <sup>23</sup> Харин Бурханай табисуурта ехэ зоболон эдлэжэ, үхэһэн зоной дундаһаа эгээн түрүүн амидыржа, манайшье арад зондо, бусад арадуудташье абаралга тухай хөөрэхэ гэжэ тэдэнэй бэшэһые хэлэһэн байгааб.

- 24 Иигэжэ Павелай өөрыгөө үмэглэжэ байхада Фест:
- Павел шинии ухааншни муудаа! Ши ехэ эрдэм номhоо боложо үбэштэйрөөш, — гэжэ шангаар хашхарба.
- 25 Эрхим хүндэтэ Фест, би үбэштэйрөөгүйб, гэжэ Павел буруушааба. Би үнэн зүб, сэсэн удхатай үгэнүүдые хэлэнэб. <sup>26</sup> Хаанда иимэ зоригтойгоор хандажа байнаб. Хааншье энээниие мэдэнэ. Эдэ бүхэниие хаан анхарангүй орхихогүй гэжэ би этигэнэб, юундэб гэхэдэ, энэ бүхэн ямар нэгэн харанхы буланда ушараа бэшэ ха юм. <sup>27</sup> Агриппа хаан, ши лүндэншэдтэ этигэнэ ха юмши? Этигэнэш гэжэ мэдэнэб!
- $^{28}$  Ушаргүй түргөөр намайе христос шажанда хандуулха һанаатай гүш! гэжэ Агриппа Павелда хэлэбэ.
- <sup>29</sup> Түргөөр гү, түргөөр бэшэ гү, гэбэшье гансал ши бэшэ, харин мүнөөдэр намайе шагнажа байгаашад булта (энэ гэнжэнүүдhээ гадна) намдал адли болохыень би Бурханда зальбарнаб, гэжэ Павел харюусаба.
- <sup>30</sup> Хаан өөдөө бодобо, хойноhоонь захирагша, Берника, бусадшье улад бодобо. <sup>31</sup> Таhалгаhаа гараад, тэдэ бэе бэедээ:
- Энэ хүн саазалуулхаар гү, али түрмэдэ һуухаар нэгэшье муу юумэ хээгүй байна, – гэлдэбэ.
- $^{32}$  Римэй хаанай зарга шүүбэри шаардаагүй юм hаань, энэ хүниие сүлөөдэ табижа болохо байгаа, гэжэ Агриппа хаан Фестдэ хэлэбэ.

# Павел Рим руу тамарба

27 <sup>1</sup> Бидэнэй Итали тамарха гэжэ шиидэһэн хойно Павелые хаалтада байһан үшөө хэдэн хүнүүдтэй римэй хаанай түмэнэй Юлий гэдэг зуунай даргада даалгаба. <sup>2</sup> Асиин эрье зубшан тамарха ёһотой Адрамиттиһаа ерэһэн корабльда бидэ һуугаад тамарбабди. Маанадай дунда Фессалоникиһаа уг гарбалтай Аристарх гэжэ

македон хүн байлсаа. <sup>3</sup> Хойто үдэрынь бидэ Сидон хотодо зогсообди, Юлий Павелда ехэ уян хандажа, нүхэдтэйгөө уулзан, хэрэгтэй юумэ абажа ерэхыень зүбшөөбэ. <sup>4</sup> Сидонhоо гараад, бидэ Кипр аралай хажуугаар hалхинhаа хоргодон тамараабди, юундэб гэхэдэ, hалхин урдаhаамнай үлеэжэ байгаа.

<sup>5</sup> Бидэ Килики, Памфили аралнуудые тамаран үнгэржэ, далай гаталаад, Лики нютагай Миры хотодо зогсообди. <sup>6</sup> Тэндэ зуунай дарга Итали тамаржа ошохо гэнэн Александриин корабль бэдэржэ олоод, бидэниие нуулгаа. <sup>7</sup> Бидэ хэдэн үдэр ехэ удаан тамаржа, нүүлэй нүүлдэ арайл гэжэ Книд хото хүрөө бэлэйбди. Бидэнэй тамарха зүгнөө налхин үлеэжэ, налхиннаа хоргодон, бидэ Салмоне хушууе үнгэрөөд, Крит аралые урда зүгнөөнь тойрон тамараа нэмди. <sup>8</sup> Кридэй эрье зубшан арай шамай тамарнаар бидэ Ласея хотын ойро оршодог «Номгон гавань» гэжэ нэрэтэй газарта хүрөөбди.

<sup>9</sup> Бидэ ехэ саг гээжэ, Масаглалгын Үдэрэй үнгэрhэн тула саашадаа тамархань ехэ аюултай боложо байгаа.

<sup>10</sup> — Нүхэд, минии һаналаар саашадахи тамаралга ехэ аюултай байжа магадгүй, ганса ашаа корабль хоёрнай аюулда орохо бэшэ, маанадшье аюул оһолдо орожо магадгүйбди, — гэжэ Павел аргадаба.

<sup>11</sup> Харин зуунай дарга кораблиин эзэнэй, корабль хүтэлэгшын үгэ дуулаад лэ, Павелай хэлэные анхарбагүй. <sup>12</sup> Кораблиин тогтонон газар үбэлжэхэдэ таарахагүй байнан дээрэнээ ехэнхи зон эндэнээ гаража, арга байбал урда баруун ба хойто баруун таланаа нээлтэтэй Крит аралай Финик пристаньда тамаржа ошоод, тэндэ үбэлжэе гэнэн дурадхал оруулба.

## Далайн шуурган

<sup>13</sup> Урдаһаань аалин һалхинай үлеэхэдэ, тэдэнэр тухайлаашань бэелхэ гэжэ бодоод, бархагуудаа дээшэнь татажа абаад, Крит аралай эрье зубшан тамарба. <sup>14</sup> Гэбэшье удангүй аралай саанаһаа «Зүүн хойто зүгэй» гэжэ нэрэшэһэн айхабтар шанга һалхин буужа, зогсонгүй үлеэбэ. <sup>15</sup> Корабль һалхинда абтажа, бидэ һалхинай урдаһаа юушье хэхэ аргагүй байгаабди. Тиимэһээ бидэ оролдохоёо болижо, корабльнай һалхинда туугдаба. <sup>16</sup> Клавда гэжэ нэгэ аралай хажуугаар үнгэрэн гарахадаа, кораблиингаа онгосые бидэ арай гэжэ бүтэн үлөөбэбди. <sup>17</sup> Тэрэ онгосо кораблиингаа табсан дээрэ гаргаад, һүүлдэнь таталгаар бүһэлэн уяабди. Сиртай гэдэг харьялтай мүргэлдэнэ гүбди

гэжэ айгаад, морягууд бархагаа хаяжа, hалхинда туулгаhан онгосомнай саашаа гүйбэ. <sup>18</sup> hалхи шуурган улам шангаржа байhан дээрэhээ бидэ ашаанайнгаа заримыень хаябабди, <sup>19</sup> үшөө нэгэ хоноод, кораблиингаа түхеэрэлгые уhа руу хаяа бэлэйбди. <sup>20</sup> Нилээд олон үдэр огторгойдо нараншье, одо мүшэдшье харагдабагүй. Шуурганай яажашье зогсохогүйдэ бидэ абарагдахабди гэжэ найдахаяашье болёобди.

- $^{21}$  Хүнүүд үнинэй эдеэлхэеэшье болёод байгаа. Тиихэдэ Павел тэдэнэй урда гараад, иигэжэ хэлэбэ:
- Нүхэд, минии үгэ дуулажа, Крит арал дээрэ үлэхэ байгаабди. Тиигээ haa, бидэ иимэ гай оhолдо орохогүй hэмди, иимэ ехэ гарзашье гарахагүй байгаа. <sup>22</sup> Харин мүнөө зоригоо бү алдагты гэжэ уряалнаб. Хэншье хосорхогүй, гансал корабльнай хосорон hалаха. <sup>23</sup> Эрхэ мэдэлдэнь байдаг, минии шүтэдэг Бурхан үнгэрhэн hүни Эльгээмэлээ намда эльгээгээ. <sup>24</sup> Тэрэ Бурханай Эльгээмэл: «Павел бү ай! Ши римэй хаанай урда зогсохо ёhотойш, тиимэhээ Бурхан шинии аша туhада замайншни нүхэдтэ ами наhа үршөөн хайрлана», гэжэ хэлээ. <sup>25</sup> Нүхэд, тиимэhээ зоригтой байгты! Би Бурханда этигэнэб! Тэрэнэй хэлэhэн ёhоор хамаг юумэн болохо. <sup>26</sup> Корабльнай ямаршьеб даа аралда заатагүй туугдажа ерэхэ.
- <sup>27</sup> Дундада далайда арбан дүрбэдэхи һүниеэ долгиндо туугдан дабшажа байхадамнай һүниин тэн багаар матросууд гэнтэ газарта дүтэлжэ байһанаа мэдэрбэ. <sup>28</sup> Уһанай гүнзэгые хэмжэжэ үзэхэдэнь, гушан долоон метр шахуу байба, нэгэ хэды болоод дахин хэмжэжэ үзэхэдэнь, хорин долоо хахад метр гүнзэгы харуулжа байба. <sup>29</sup> Уһан дорохи хада корабляараа мүргэнэ гүбди гэжэ айн, тэдэ түргэхэн үдэр болоһой гэжэ зальбарһаар корабльһаа дүрбэн бархаг хаяба. <sup>30</sup> Морягууд корабльһаа тэрьедэхэ гэжэ шиидээд, хушуун талаһаа бархагуудые бүхэлжэ уяха һанаатайбди гэһэн хэбэр үзүүлжэ, бага онгосо уһанда буулгаба.
- $^{31}$  Хэрбээ эдэ зоной корабль дээрээ үлөөгүй haa, таанад бэсэ абаржа шадахагүйт, гэжэ Павел зуунай даргада болон сэрэгшэдтэ хэлэбэ.
- <sup>32</sup> Тиихэдэнь сэрэгшэд бага онгосые барижа байһан аргамжануудые таһа сабшажа, онгосонь далайда шэнгэбэ.
  - 33 Үүр сайхын урда тээ Павел хүнүүдые эдеэлыт даа гэжэ аргадаба:
- Таанад арбан дүрбэн үдэр найдан хүлеэhээр огто эдеэлбэгүйт, амандаашье юумэ абабагүйт. <sup>34</sup> Тиимэhээ бэеэ абархын тула эдеэлыт

даа гэжэ таанадые гуйнаб. Та бүхэнэй тархиһаа нэгэшье үһэн унахагүй!

<sup>35</sup> Иигэжэ хэлээд, Павел хилээмэ абажа, бултанай байхада Бурханда баясхалан хүргэн зальбаржа, хилээмэеэ хухалан эдижэ оробо. <sup>36</sup> Булта урма зориг орожо, баһа эдеэ хоол бариба. <sup>37</sup> Корабль дээрэ бидэ ниитэдээ хоёр зуун далан зургаан хүн байгаабди. <sup>38</sup> Эдеэлжэ садаад, тэдэ зон таряа талхаа уһа руу хаяжа, корабляа хүнгэлбэ.

#### Кораблиин хосорнон тухай

<sup>39</sup> Үдэр болоходо морягууд танигдахагүй хуурай газар хараба. Элһэн эрьетэй далайн тохой обёороод, тиишэнь корабляа оруулжа, тэндэ зогсожо туршая гэжэ тэдэ шиидэбэ. <sup>40</sup> Бархагуудаа таһалжа далайда орхихотойгоо сасуу тэдэ жолоодогшо һэльбүүрнүүдые бариһан аргамжануудаа тайлаад, һалхинда туугдахын тула далбагаа татан, эрьедэ дүтэлжэ байба. <sup>41</sup> Гэбэшье тэдэ хушуурһан элһэн газарта тээгдэжэ, корабль элһэндэ шаагдаад, хүдэлхэгүйгөөр байшаба, харин далайн эбхэрээн кораблиин хойто талые сохижо, бутаргажа захалба.

<sup>42</sup> Тиихэдэнь хаалтын зон эрьедэ гараад зугадана гү гэжэ айнан сэрэгшэд тэдэниие алаха гэжэ шиидэбэ. <sup>43</sup> Гэбэшье зуунай дарга Павелые абарха hанаатай байжа, сэрэгшэдэй hанаашалнанаа бэелүүлхэдэнь hаалта хэбэ. Зуунай дарга тамаржа шадаха хүн бүхэндэ түрүүн унанда hүрэхыень, <sup>44</sup> харин үлэнэн зониие эрье хүрэтэр модон дээрэ гү, али кораблиин хэлтэрхэй дээрэ тамаржа ошохыень захирба. Тиигэжэ булта хуурай газар дээрэ бүтэн бүрин юумэд гараба.

## Павел Мальта аралда

28 ¹ Маанадай бэеэ абарһан арал Мальта гэжэ нэрэтэй байһыень мэдэбэбди. ² Тэндэхи зон бидэниие угаа һайнаар угтаа. Бороо орожо, ехэ хүйтэн байһан хадань тэдэнэр түүдэг аһаажа, бултыемнай дуудаба. ³ Павелай тэбэри бургааһа түүжэ асараад, түүдэг руу хаяжа байхадань хорото могой гартань аһашаба. Тэрэ могой халуун галһаа тэрьелжэ, түүдэгэй бөөн бургааһан сооһоо мүлхижэ гараа бшуу. ⁴ Гартань аһашоод байһан могойе харахадаа Мальтын зон бэе бэедээ: «Энэ хүн алууршан байгаа ёһотой. Далайһаа абарагдаһаншье һаа, Үһөөгөө абалгын бурхан энээниие амиды орхиногүй», — гэлдэбэ. ⁵ Харин Павел өөртөө ямаршье гэм хүргэнгүй тэрэ могойе галда һэжэрэн хаяба. 6 Павелай хабдахые гү, али гэнтэ амигүй

унахыень зон хүлеэбэ. Ехэ удаан хүлеэжэ, Павелтай муу юумэнэй тохёолдонгүй байныень харахадаа, hанамжаяа хубилган, энэмнай ямар нэгэн бурхан байна гэлсэбэд.

<sup>7</sup> Тэндэһээ холо бэшэ Публий гэжэ нэрэтэй аралай захирагшын гэр буусань оршодог байгаа. Тэрэ бидэниие ехэ дулаанаар угтаа, бидэ тэрэнэйдэ гурбан үдэр айлшалаа һэмди. <sup>8</sup> Эгээл энэ үедэ Публиин эсэгэнь дизентеригээр үбдөөд, халууржа хэбтээ. Павел таһалгадань орожо зальбараад, тэрэниие гараараа адислан эдэгээбэ. <sup>9</sup> Энээнэй һүүлдэ үбшэн байһан аралай бусад зон Павелда ерэжэ, өөһэдыгөө эмнэлүүлдэг байгаа. <sup>10</sup> Тамаржа ошохоёо байхадамнай, тэдэ зон хүндэлһэнэй тэмдэг үзүүлэн, бидэндэ ехэ бэлэг асаржа, бүхы шухала юумээр маниие хангаба.

#### Мальтанаа Рим аяншалнан тухай

<sup>11</sup> Гурбан һара үнгэрһэн хойно энэ аралда үбэлжэһэн Александриин «Диоскуры» гэжэ корабльда һуужа, бидэ саашаа тамараа бэлэйбди. <sup>12</sup> Сиракуз хото ерэжэ, гурбан үдэрөөр зогсоод, <sup>13</sup> тэндэһээ гараад, Реги хото тамаран хүрэбэбди. Хойто үдэрынь урда зүгһөө һалхин үлеэбэ, тиимэһээ хоёр хоноод бидэ Путеол портдо байгаабди. <sup>14</sup> Тэндэ һүзэглэгшэ аха дүүнэртэйгөө уулзажа, гуйһан ёһоорнь долоон хоног айлшалбабди. Тиигэжэ бидэ Рим хото хүрэбэбди. <sup>15</sup> Тэндэхи һүзэглэгшэ аха дүүнэрнай бидэнэр тухай дуулахадаа, урдаһаамнай угтан гараба. Нэгэ зариманиинь Аппиевай Форум гэжэ, нүгөөдүүлынь Айлшадай гурбан буудал гэжэ газарта хүрэжэ ерэбэд. Тэдэниие харахадаа, Павел Бурханда баясхалан хүргэжэ, урмашаба.

#### Рим хотодо

- <sup>16</sup> Павелай Рим ерэхэдэнь, харууһалжа байһан сэрэгшэтэйнь хамта тусгаар газарта байрлаха зүбшөөл үгтэһэн байгаа.
- <sup>17</sup> Гурбан үдэрэй үнгэрhэн хойно Павел эндэхи нютагай еврей бүлгэмэй хүндэтэй хүнүүдые өөртөө уриба. Тэдэнэй ерэхэдэнь, Павел ингэжэ хэлэбэ:
- Аха дүүнэрни! Арад зондоо эсэргүү гү, али үбгэ эсэгэнэрэйнгээ ёһо заншал буруушааһан ямаршье муу юумэ хээгүй байхадамни намайе Иерусалимда барижа, римэйхинэй гарта тушаагаа. <sup>18</sup> Тэдэ намайе мүшхэжэ, саазалхаар юумэ хээгүй хадамни табиха һанаатай байгаа. <sup>19</sup> Еврейнүүдэй арсажа байһан дээрэһээ би римэй хаанай зарга шүүбэри шаардаха баатай болооб. Гэбэшье би арад зоноо зэмэлхын

тула энэ бүхэниие хээ бэшэб. <sup>20</sup> Энэ талаар уулзажа хөөрэлдэхын тула би таанадые өөртөө дуудааб. Юуб гэхэдэ, Израилиин зоной найдажа байһан хүнэй түлөө би гэнжэлүүлээд ябанаб.

<sup>21</sup> — Бидэ шамда хабаатай ямаршье бэшэг Иудейнээ абаагүйбди, аха дүүнэрэймнай хэнииньшье тэндэнээ ерэжэ шам тухай мэдээсэл, муу юумэ дуулгаагүй. <sup>22</sup> Гэбэшье өөрыншни нанамжа бидэ дуулаха дуратай байнабди, юуб гэхэдэ, hүзэглэгшэдэй энэ бүлгэм хаа хаанагүй арсалдаа гаргадаг гэжэл бидэ мэдэнэбди.

<sup>23</sup> Павелтай хэлсэжэ тогтооһон үдэр тэрэнэй байрада ехэ олон зон сугларба. Үглөөнһөө үдэшэ орой болотор Павел Бурханай хаан орон тухай номнобо. Иисус тухай хэлэһэн үгэнүүдэйнгээ үнэн зүб байһыень Моисейн Хуулиин ба лүндэншэдэй гэршэнүүдээр баталжа байгаа. <sup>24</sup> Нэгэ зарим шагнагшадынь тэрэнэй үгэдэ этигэжэ, нүгөө зариманиинь этигэнгүй байба. <sup>25</sup> Нэгэ һаналда ерэнгүй тэдэнэй таража эхилхэдэ, Павел тэдэниие иимэ үгэнүүдээр үдэшэбэ:

- Нангин Һүлдэ лүндэншэ Исайягаар дамжуулан манай үбгэ эсэгэнэртэ сохом үгэнүүдые хэлээ һэн:
- <sup>26</sup> «Шэхээрээ шагнаад, ойлгохогүйт, Нюдөөрөө хараад, харахагүйт гэжэ тэрэ арадта ошожо хэлэ.
- гэжэ тэрэ араота ошожо хэлэ.

  Энэ арадай зүрхэниинь өөхөөр хушагдаа,
  Шэхээрээ арай гэжэ дуулана,
  нюдэниинь анилдаад байна.
  Тиигээгүй наа, нюдөөрөө хараха,
  шэхээрээ дуулаха,
  зүрхөөрөө ойлгохо нэн.
  Тиигээд намда хандаха нэн,
  тиин би тэдэниие эмшэлэн эдэгээхэ нэм».

<sup>28</sup> Абаралга тухай энэ Бурханай Мэдээсэл бусад арадуудта эльгээгдээ гэжэ таанад мэдэгты. Тиигээд тэдэл дуулаха\*.

<sup>30</sup> Аяар хоёр жэл соо Павел хүлнэлжэ байрланан байрадаа ерэнэн хүн бүхэниие угтажа абадаг нэн. <sup>31</sup> Тэрэ Бурханай хаан орон тухай номножо, Дээдын Эзэн Иисус Христос тухай зоригтойгоор нургажа байгаа. Хэншье тэрээндэ наалта хэдэггүй нэн.

<sup>\* 29-</sup>дэхи зүйл олонхи эхэ бэшэгүүд соо үгы байдаг.



# Павелай Римэйхиндэ бэшэһэн хандалга

**1** 1-7 Бурханай хайра дурада хүртэнэн, тэрэнэй нангин арадынь байхаар дуудуулагданан Рим хотын бүгэдэ зон, таанадта Иисус Христосой зараса, элшэнгээр нунгагданан Павел бэшэнэ. Манай Эсэгэ Бурхан ба Дээдын Эзэн Иисус Христос таанадта үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие үршөөг лэ!

Бурхан Һайн Мэдээсэл номнохыемни намайе шэлэжэ абаа юм. Нангин Бэшэг соо хэлэгдэhэнэй ёhоор Бурхан тэрэ Һайн Мэдээсэлые урдань лүндэншэдөөрөө дамжуулан найдуулhан байгаа. Тэрэ Мэдээсэлнь Бурханай Хүбүүн, манай Дээдын Эзэн Иисус Христос тухай. Иисус хүнэй бэе бэелхэдээ Давидай үри һадаһан боложо түрөө. Харин тэрэнэй һүр хүсэтэй Бурханай Хүбүүн байһыень, үхөөд амидырхадань Нангин Һүлдэ харуулаа. Бүхы яһатаниие, тиихэдэ Иисус Христосой дуудаһан таанадые этигэл һүзэгтэй, мэдэлдэ оросотой болгохын тула Бурхан Хүбүүгээрээ дамжан, тэрэнэй аша туһада намайе элшэн болгон үршөөгөө юм.

<sup>8</sup> Бүхы газар дэлхэйнхидэй танай этигэл һүзэг тухай дуулажа байһандань би Иисус Христосоор дамжуулан та бүхэнэй түлөө нэн түрүүн Бурханда баяр баясхалан хүргэнэб. <sup>9-10</sup> Зальбарха бүхэндөө таанад тухай дурдажа, таанадтай хэзээшьеб уулзуулхыень гуйдаг байһыемни Бурхан мэдэхэ. Би Хүбүүн тухайнь һайн Мэдээсэл номнон, үнэн зүрхэнһөө тэрээндэ алба хэнэ ха юмбиб. <sup>11</sup> Би таанадтай уулзажа, Бурханай Һүлдын үршөөһэн аша буянгаар хубаалсахаяа аргагүй ехээр хүсэжэ байнаб. Тиигэбэл этигэл һүзэгтнай бэхижэхэ байгаа. <sup>12</sup> Этигэл һүзэгөөрөө бидэ бэе бэеэ урмашуулха байгаалди.

<sup>13</sup> Аха дүүнэр, таанадта ошохо гэжэ минии оло дахин тэмүүлдэг байные мэдэжэ байха ёнотойт. Гэхэдэ, нэгэл юумэн намда ходо наалта болодог байгаа. Бусад арадуудай дунда хүнүүдые Христосто

хандуулдагтайгаал адляар таанадайшье дунда үрэ дүнтэйгөөр ажаллаха дуратай байгааб. <sup>14-15</sup> Хүнүүд хүмүүжүүлэгдэнэн гү, али хүмүүжүүлэгдэнэн гү, али хүмүүжүүлэгдээгүй гү, эрдэм ухаантай гү, али ном болбосоролгүй байна гү, илгаагүй юм. Би хүн бүхэндэ Һайн Мэдээсэлые номнохо ёнотой хүм. Тиимэл ушарнаа би Римдэ байнан таанадташье ошожо номнохые аргагүй ехээр хүсэжэ байнаб.

## *Найн Мэдээсэлэй һүр хүсэн тухай*

<sup>16</sup> Һайн Мэдээсэл тухай номнохоёо би эшэнэгүйб. Ушарынь юуб гэхэдэ, тэрэ һүзэглэһэн хүн бүхэниие, нэн түрүүн еврейнүүдые, тиихэдэ баһал бусад арадуудые абарха Бурханай һүр хүсэн юм. <sup>17</sup> Гансал этигэл һүзэгэй ашаар хүнүүдые Бурханай үнэн сэдьхэлтэн болгодогынь Һайн Мэдээсэл соо элеэр харуулагдана. «Үнэн сэдьхэлтэн этигэл һүзэгэйнгөөл ашаар ажамидарха», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй.

## Хүн түрэлхитэн гэмтэй

<sup>18</sup> Нүгэлтэ болон бузар муухай юумэнүүдые үйлэдэжэ, үнэн зүбые даража байнан хүнүүдтэ ехэ уур сухалтай байнанаа Бурхан тэнгэри- нээ харуулна. <sup>19</sup> Бурхан тухай мэдэжэ болохо бүхы юумэнүүдые тэдэ зон мэдэнэ, юундэб гэхэдэ, тэдэ зондо бултандань Бурхан өөрыгөө элирүүлэн харуулаа юм. <sup>20</sup> Бурханай харагдадаггүй мүнхэ hүр хүсэн болон Бурханай мүн шанарынь газар дэлхэйн зохёон бүтээгдэхэнээ эхилэн тэрэнэй бүхы бүтээнэн юумэнүүдэй ашаар эли харуулагдана. Тиимэнээл үнөөхи зондо өөнэдыгөө хамгаалха юумэн байхагүй. <sup>21</sup> Тэдэнэр Бурханиие мэдэнэншье hаа, Бурханда алдар соло дуудаагүй, баяр баясхаланшье хүргөөгүй. Тэдэнэй нанал бодолынь удхагүй хоонон боложо, тэнэг зүрхэ сэдьхэлынь харанхыда хушагдаба. <sup>22</sup> Тэдэнэр өөнэд тухайгаа ухаантай сэсэнбди гэнэ, үнэн дээрээ тэдэнэр үбэштэй тэнэгүүд юм. <sup>23</sup> Тэдэнэр алдарта, мүнхэ Бурханда hүгэдэхын орондо мүнхэ амидаралгүй хүнүүдтэ гү, али шубуудта, амитадта, мүлхигшэдтэ адли онгонуудта шүтэнэ.

<sup>24</sup> Тиимэһээ Бурхан тэдэ зониие өөһэдынь замаар ябуулаа. Тэдэнэр хэхэ дуратай юумэсэ хээ, бузар муухай һанал бодолнуудынь эшэхээр юумэнүүдые хүүлэн, бэсыснь бузарлуулжа байгаа. <sup>25</sup> Тэдэнэр Бурхан тухай үнэн зүбыс худал хуурмагаар һэлгээ, тиигээд хэтын хэтэдэ магтаал солотой байха Бүтээгшэ Бурханда шүтэхын орондо Бурханай бүтээһэн юумэнүүдтэ шүтэжэ байна.

26 Тиигэхэдэнь өөһэдынгөө хүсэлэнгүүдые дахан ажамидархадань Бурхан тэдэндэ hаалта хээгүй. Тэдэнэй эхэнэрнүүдыньшье дэлхэйн жама ёhoop хурисалда орохоёо болёод, юрэ бусын аргаар хурисалда ородог болобо. <sup>27</sup> Эрэшүүлшье тон тиигэжэл ябадаг болоо. Тэдэнэр эхэнэрнүүдтэй унтахаяа болёод, эрэ хүнтэй унтахые аргагүй ехээр хүсэдэг болоо. Тиигэжэ эрэшүүл бэе бэетэйгээ эшэмээр юумэ худхана, тиигээд һүүлэй һүүлдэ буруу ябадалнуудайнгаа түлөө хэhээлтэдэ хүртэнэ. <sup>28</sup> Тэдэ зоной Бурхан тухай бодожо байхаяа арсаһан хадань тэдэнэй тэнэг хооһон ухаан бодолойнгоо хүсэлэнгөөр ябахадань Бурхан һаалта хээгүй. Тиимэһээл тэдэ зон хэхэ ёһогүй юумэнүүдые хэнэ. <sup>29</sup> Тиимэһээл тэдэнэр нүгэл шэбэлдэ унаһан, зальхай забхай ябадалтай, алта мүнгэндэ шунаһан, хара һанаатай зон. Тэдэнэр атаархадаг, аладаг, хэрүүл ама гаргадаг, худалаар хэлэдэг, харата ааша гаргадаг, хүниие хардадаг, <sup>30</sup> хоблодог, Бурханда дурагүй байдаг, хүниие доромжолдог, өөрөөрөө омогорходог, һайрхадаг, муу муухай юумые ходо һанаашалжа байдаг, аба эжынгээ үгэ дууладаггүй юм. 31 Тэдэнэр тэнэг хоонон, хэлэнэн үгэдөө хүрэдэггүй, хүниие үршөөхэ, хайрлаха гэжэ мэдэдэггүй юм. 32 Тиимэ юумэ үйлэдэжэ байһан хүн бүхэн үхэлдэ хүртэхэ табилантай гэжэ Бурханай хэлэные мэдэжэ байнаншье haa, тэдэнэр нүгэлтэ юумэ хэжэл байдаг, үшөө тиихэдэ бусад зониие тиимэ юумэ үйлэдүүлхэдэ түлхидэг юм.

#### Бурханай зарга шүүбэри

**2** <sup>1</sup> Заримантнай буруу юумэ хэжэ байһан зониие шүүбэрилдэг. Зүгөөр тиигэжэ байһандатнай таанадта ямаршье хүлисэл байхагүй. Бусад зониие зэмэлхэдээ, таанад өөһэдыгөө зэмэлнэт, ушарынь юуб гэхэдэ, таанад үнөөхил зонтойгоо адли буруу юумэ хэһэн гэмтэй болонот. <sup>2</sup> Тиимэ мэтын юумэнүүдые үйлэдэжэ байһан хүнүүдые гэмнэн шүүбэрилжэ байһан Бурхан үнэн зүб юм гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>3</sup> Гэмнэжэ байһан хүнүүдтэйгээл тон адли юумэ үйлэдэжэ байхадаа таанад Бурханай хэһээлтэдэ хүртэхэгүйбди гэжэ үнэхөөрөө һанана гүт? <sup>4</sup> Али таанад Бурханай агууехэ үршөөл хайра, хүлисэл, тэсэбэри тооногүй аалта? Таанадые өөртөө хандуулхын тула Бурхан танда үршөөл хайратай байна гэжэ мэдэнэгүй аалта? <sup>5</sup> Харин таанад зүрюутэжэ, Бурханда хандахаяа арсанат. Тиигэжэ тэрэнэй уур сухалаа элирүүлхэ, газар дэлхэйнхидые гэмнэн шүүбэрилхэ үдэр хүрэтэр таанад өөһэдтөө бүрил муу хэһээлтэ бэлдэжэ

байнат. <sup>6</sup> Бурхан хүн бүхэнииемнай хэһэн хэрэгүүдээрнь шиидхэхэ юм. <sup>7</sup> Һайн һайхан хэрэгүүдые бүтээжэ ябадаг, алдар соло, нэрэ түрэ, һүнэшэгүй ажамидарал бэдэржэ байдаг зондо Бурхан мүнхын амидарал үршөөхэ. <sup>8</sup> Харин өөһэд тухайгаал бододог, үнэн зүбые буруушаадаг, тиихэдэ буруу хэрэг үйлэдэхэ дуратай зондо Бурхан уур сухалаа, хоро шараяа харуулха. <sup>9</sup> Харата бузар юумэ үйлэдэжэ байһан хүн бүхэндэ, нэн түрүүн еврей хүндэ, баһа ондоошье яһатанай хүндэ зоболон ба бэрхэшээл тудаха юм. <sup>10</sup> Харин һайн һайхан юумэ бүтээжэ байһан хүн бүхэндэ, нэн түрүүн еврей хүндэ, баһа ондоошье яһатанай хүндэ Бурхан алдар соло, нэрэ түрэ, амгалан байдал үршөөхэ юм. <sup>11</sup> Бурхан яһа илгадаггүй юм!

<sup>12</sup> Бусад арадуудта Моисейн Хуули байгаагүй. Тэдэнэр Хуулигүйгөөр нүгэл шэбэл хээ, тиимэнээ Хуулигүйгөөр хосорхо. Еврейнүүд Хуулитай байгаа. Тэдэнэр Хуули доро нүгэл шэбэлээ хээ, тиин Хуулиин ёноор гэмнүүлэн шүүлгэхэ юм. <sup>13</sup> Хуули юрэ шагнажа байнан хүнүүд бэшэ, харин тэрэниие сахижа байнан хүнүүд Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байха. <sup>14</sup> Бусад арадуудай зарим хүнүүд Хуулигүй байнаншье наа, Хуулин заабаринуудые зүнгөөрөө мэдэн сахижашье байдаг. Тиимэнээ тэдэнэр Хуулигүй байнаншье наа, сэдьхэл дотороо хуулитай байнанаа харуулна. <sup>15</sup> Тэдэнэр өөрынгөө үйлэ хэрэгүүдээр Хуулиин эрилтэнүүдэй зүрхэ сэдьхэлдэнь бэшээтэй байные харуулна. Тэдэнэй нэшхэлшье тэрэ ушар гэршэлнэ: заримдаа нанал бодолнуудынь тэдэниие зэмэлнэ, заримдаа хамгаална. <sup>16</sup> Тон энээндэл адляар номнонон найн Мэдээсэлэймни ёноор тэрэ Үдэр Иисус Христосой ашаар бүхы хүнүүдэй нюуса һанал бодолнуудыень Бурхан гэмнэн шүүхэ юм.

## Еврейнүүд болон Хуули

<sup>17</sup> Заримантнай өөһэдыгөө еврейби гэжэ нэрлэнэ, Хуулида найдана, Бурханаар бахархана. <sup>18</sup> Өөһэдыгөө яажа абажа ябабалтнай Бурхан һайшаахаб гэжэ мэдэнэт, Хуули шудалан, үнэн зүбые илгадаг болобот. <sup>19</sup> Һохор хүнүүдэй хүтэлэгшэдынь, харанхыда ябагшадай гэрэл туяань гээшэбди гэжэ өөһэд тухайгаа бата этигэлтэй байнат. <sup>20</sup> Хуули соо эрдэм ухаанай ба үнэн зүйлэй байхада таанад тэнэг зондо заабарилха, залуушуулые һургаха аргатайбди гэжэ бодонот. <sup>21</sup> Бусадые һургадаг аад лэ, юундэ өөһэдөө һуранагүйбта? Хулгай хэжэ болохогүй гэжэ номножо байгаад, өөһэдөө хулгай хэнгүй байдаг аалта? <sup>22</sup> Гэрлэхэдээ нүхэртөө үнэн сэхэ байха хэрэгтэй гэжэ

хүнүүдтэ хэлээд, өөһэдөө үнэн сэхэ байдаг аалта? Таанад онгонуудые үзэжэ яданат, үшөө тиихэдэ һүмэнүүдые тононот.  $^{23}$  Таанад Хуулитай байһандаа бахарханат, гэхэтэй сасуу Хуули сахингүй Бурханай нэрэ гутаанат.  $^{24}$  «Еврей таанадһаа боложо бусад арадууд Бурханиие муудхана», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байдаг.

<sup>25</sup> Бэлгээ отолуулһан ушарта Хуули сахижа байбалтнай, тэрэ отолуулга танда аша туһатай юм. Хэрбээ Хуули сахидаггүй байбал, отолуулаагүй зонһоо таанад юугээрээшье дээрэ бэшэт. <sup>26</sup> Хэрбээ отолуулаагүй хүнэй Хуулиин тогтоолнуудые сахижа байгаа һаа, Бурхан тэрэниие отолуулһантай адляар бодохо бэшэ аал? <sup>27</sup> Тиимэһээ хэзэшье отолуулаагүй Хуули сахидаг хүн бүхэн еврейнүүдые гэмнэхэ бэшэ аал? Таанад отолуулһан байнат, Хуулитай байнат, гэхэдэ таанад тэрэ Хуули сахинагүйт. <sup>28</sup> Гадна талаһаа еврейдэл адляар ажамидарһантнай, отолуулһан байдалтнай таанадые жэнхэни еврейнүүд болгоногүй. <sup>29</sup> Жэнхэни еврей болбол гансал махабад бэеэ отолуулһан бэшэ, харин зүрхэ сэдьхэлэйнгээ гүн соо отолуулһан байха ёһотой. Энэнь Хуулиин тогтоолнуудай бэшэ, харин Нангин Һүлдын ажал юм. Тиимэ хүн уладай магтаалда бэшэ, харин Бурханай магтаалда хүртэхые хүсэдэг.

**3** <sup>1</sup> Еврей байхада юугээрээ hайн юм? Отолуулhан байхада ямар аша туhатай юм? <sup>2</sup> Алишье талаhаа hайн, илангаяа еврейнүүдтэ Бурханай hypгаалай даалгагдаhаниинь шухала юм. <sup>3</sup> Үнэн дээрээ тэдэнэй зариманиинь тэрэ hypгаалда этигээгүй. Тиин тэдэнэй этигэл hүзэггүй байхада Бурхан найдабаригүй байха аал? <sup>4</sup> Үгыл даа. Хүн бүхэнэй худал хуурмаг юумэ хэлэжэ байбашье, Бурхан үнэн зүбые хэлэдэг юм.

«Хэлэhэншни үнэн зүб байhыеш баталха, Зарга шүүбэриин болоходо ши илажа гарахаш», — гэжэ Нангин Бэшэг соо Бурхан тухай хэлэгдэнэ.

<sup>5</sup> Хэрбээ Бурханай үнэн зүб байные нүгэлтэ хэрэгүүднай элирүүлжэ байбал, бидэ юун гэжэ хэлэхэбибди? Уур сухалаа хүрөөд маанадые хэнээжэ байнан Бурхан буруу юумэ хэнэ аал? (Энэ оршолонгой зон тиигэжэ hурадаг юм). <sup>6</sup> Үгыл даа. Бурхан үнэн зүб бэшэ haa, газар дэлхэйнхидые яажа шүүбэрилхэб?

 $^7$  «Хэрбээ манай буруу ябадал Бурханай үнэн сэхэ байные харуулан, тэрээндэ агуусхэ алдар соло олгожо байбалнь, юундэ Бурхан мүнөө болотор маанадые нүгэлтэн гэжэ нэрлэнэб»,  $^8$  үшөө «Нүгэлтэ

юумэ үйлэдэжэ байя, тиигэбэл тэрэмнай hайн үрэ дүнтэй байха», – гэлдэнэбди гэжэ зарим зон маанадые зэмэлнэ. Зүгөөр Бурхан тэдэниие үнэн зүб зарга шүүбэридэ оруулха.

#### Хэншье үнэн сэдьхэлтэн гэжэ тоологдохогүй

<sup>9</sup> Зай, хэлэһэн бүхы юумэмнай ямар удхатайб? Бидэ еврейнүүд бусад яһатанһаа дээрэ болоно гээшэ гүбди? Үгыл даа. Еврейнүүд бусад яһатанай зондол тон адляар нүгэл шэбэлдэ хүтэлүүлэгдэдэг юм гэжэ би һаяхан хэлээ һэнби. <sup>10</sup> Нангин Бэшэг соо иигэжэ хэлэгдэнэ:

«Үнэн сэдьхэлтэй нэгэшье хүн үгы, Бурханда һайшаагдаха нэгэшье хүн үгы,

- 11 Сэсэн ухаатай, Бурханиие бэдэрhэн нэгэшье хүн үгы.
- 12 Булта Бурханһаа хадуураа, Булта хэндээшье хэрэггүй болоо. Хэншье, нэгэшье хүн үнэн зүб юумэ хэнэгүй.
- 13 Тэдэнэй үгэнүүдынь үхэлэй зам руу татадаг, Хэлэнүүдынь худал хуурмаг юумэ үгүүлхэдээ бэрхэ. Үгэ бүхэниинь могойн хэлэндэ адли аюултай.
- 14 Тэдэ хорон үгэ, хараалнаа ондоо юумэ хэлэдэггүй.
- 15 Тэдэнэр гэмтээхэ, алахадаа түргэн юм.
- <sup>16</sup> Гэшхэнэн газартаал тэдэнэр нүйдхэл нүнэлгэ асардаг.
- 17 Тэдэнэр эб найрамдалда ажамидархые мэдэхэгүй юм.
- 18 Тэдэнэр Бурханһаашье айн һүрдэдэггүй юм».
- <sup>19</sup> Хүн түрэлхитэнэй өөрыгөө сагааруулхаяа болихын тула, бүхы газар дэлхэйнхидые Бурханай зарга шүүбэридэ оруулхын тула Хуули соо хэлэгдэнэн бүхы юумэнүүд Хуулиин мэдэлдэ байнан хүнүүдтэ хандуулаатай гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>20</sup> Юундэб гэхэдэ, Хуулиин тогтоолнуудые дүүргэжэ байнанаараа нэгэшье хүн Бурханда найшаагдахагүй. Хуули болбол маанадай нүгэлтэй байные мэдэрүүлхэ зорилготой юм.

#### Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байха тухай

<sup>21</sup> Харин мүнөө Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байха арга зам харуулагдаба. Тэрээн тухай Моисейн Хуулиин ба лүндэншэдэй гэршэлhэншье байбалнь, тэрэ арга зам Хуулида ямаршье хабаагүй юм. <sup>22</sup> Иисус Христосто һүзэглэhэн этигэл һүзэгэйнь ашаар Бурхан

хүн бүхэниие, ямаршье илгаагүйгөөр, үнэн сэдьхэлтэнэй тоондо оруулна. <sup>23</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, хүн бүхэн нүгэл шэбэл хээд, Бурханай алдарта хүртэнэгүй. 24 Зүгөөр маанадые сүлөөлһэн Иисус Христосой ашаар бидэ Бурханай аша буянда хүртэн, үнэн сэдьхэлтэй болонобди. 25-26 Бурхан маанадтай эбтэй эетэй болохын тула Христосые тахил болгон эльгээгээ. Тиимэнээ бидэ тэрээндэ нүзэглэһэнэйнгөө ашаар Бурхантай эблэрнэбди. Бурхан урдань тэсэбэритэй, нүгэлтэнүүдые тоонгүй байһанаараа үнэн зүб байһанаа харуулба. Баһа Иисуста һүзэглэһэн зониие үнэн сэдьхэлтэй гэжэ тоолоходоо Бурхан үнэн зуб байһанаа харуулна. <sup>27</sup> Зай, тиихэдээ юугээрээ бахархахамнайб? Юугээршье бахархалтагүй. Хуули сахиһанаараа үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо ороо гүбди? Үгыл даа. Этигэл hүзэгэйнгөө ашаар үнэн сэдьхэлтэн болообди. <sup>28</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, хүн Хуулиин тогтоолнуудые дүүргэнэнээрээ бэшэ, харин этигэл һүзэгэйнгөө ашаар Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй болодог гэжэ бидэ тоолонобди. 29 Али Бурхан гансал еврейнүүдэй Бурхан болоно гү? Тэрэ баһал бусад арадуудай Бурхан бэшэ аал? Тиимэл даа, 30 Бурхан ори ганса юм хадаа бүхы арадуудай Бурхан мүн. Тиин Бурхан бусад арадуудые еврейнүүдтэй тон адляар этигэл һүзэгэйнь ашаар өөрынгөө урда үнэн сэдьхэлтэй байлгадаг юм. <sup>31</sup> Тиихэдээ бидэ этигэл һүзэгөөрөө Хуули хүсэгүй болгоно гүбди? Үгыл даа, бидэ Хуули бүришье хүсэн түгэлдэр болгонобди.

#### Абраһам үльгэр жэшээ мүн

4 Зай, өөрынгөө үбгэ эсэгэ Абраһам тухай юун гэжэ хэлэхэбибди? ² Хэрбээ тэрэ хэһэн хэрэгүүдээрээ Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэн гэжэ тоологдобол, бахархаха юумэтэй байха. Гэхэтэй сасуу Абраһам тэрэ хэрэгүүдээрээ Бурханай урда хэзээшье бахархажа шадахагүй юм. ³ «Абраһамай Бурханда этигэһэн хадань Бурхан тэрэниие үнэн сэдьхэлтэнэй тоондо оруулаа», − гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байдаг. ⁴ Хүдэлмэришэндэ түлэгдэһэн мүнгэн болбол бэлэг бэшэ юм. Тэрэ мүнгые хүн хүлһөөрөө олоно. ⁵ Хүнүүд хэһэн юумээрээ бэшэ, харин этигэл һүзэгөөрөө Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэн гэжэ тоологдохо юм. ⁶ Хэһэн хэрэгүүдтэйнь холбонгүй хүниие үнэн сэдьхэлтэн гэжэ Бурханай тоолоходонь, тиимэ хүниие Давид аза жаргалтай гэжэ нэрлэбэ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> «Хара хэрэгүүдынь хүлисэгдэнэн, нүгэл шэбэлнүүдынь сагааруулагданан хүнүүд жаргалтай юм,

8 Дээдын Эзэнэй хэһэн нүгэлнүүдыень хүндэ тохоогүй haa, тэрэ хүн жаргалтай юм».

<sup>9</sup> Үнөөхи Давидай хэлээшэ аза жаргал гансал отолуулһан зондо хабаатай аал? Үгыл даа. Тэрэнь отолуулаагүйшье зондо адлихан хабаатай юм. «Абраһамай Бурханда этигэһэн хадань Бурхан тэрэниие үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо оруулаа», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэһые бидэ дурдаа һэмди. <sup>10</sup> Тэрэнь хэзээ ушарһан байгааб? Абраһамай отолуулһанһаа урда гү, али отолуулһан хойнонь гү? Отолуулһанайнь хойно бэшэ, харин отолуулхынь урда тээ болоһон байгаа. <sup>11</sup> Абраһам этигэл һүзэгэйнгөө түлөө үшөө отолуулхынгаа урда тээ үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо ороод, тэрэнээ баталан отолуулһан байгаа. Тиигэжэл Абраһам отолуулаагүй аад, Бурханда һүзэглэгыэнэйнгөө ашаар үнэн сэдьхэлтэн гэжэ тоологдоһон бүхы һүзэглэгшэдэй эсэгэнь болоо юм. <sup>12</sup> Тэрэнэй отолуулхынгаа урда тээ Бурханда һүзэглэдэгтэйнь адляар һүзэглэдэг отолуулһаншье хүн бүхэнэй эсэгэнь болоо юм.

#### *Бүзэглэгшэдтэ Бурханай үгэнэн найдуулга*

<sup>13</sup> Бурхан Абраһамда, тэрэнэй үри һадаһадта газар дэлхэйе залгамжалан абахаш гэһэн найдуулга үгэһэн байгаа. Абраһамай Хуули сахижа байһан дээрэһээнь бэшэ, харин Бурханда һүзэглөөд, үнэн сэдьхэлтэй болоһон хадань тэрэ найдуулга үгтэһэн байгаа. <sup>14</sup> Хэрбээ тэрэ найдуулгын Хуули сахиһанай түлөө үгтэһэн байбалнь, этигэл һүзэг юуншье бэшэ, найдуулга ямаршье үрэ дүнгүй байха һэн. <sup>15</sup> Хуули эбдэхэдэ Бурханай уур сухалынь хүрэдэг юм. Харин Хуулин үгы байбал, тэрэниие эбдэхын аргагүй юм.

<sup>16</sup> Тиимэһээ найдуулга этигэл һүзэг дээрэ үндэһэлнэ, тиин Абраһамай бүхы үри һадаһадта, гансашье Хуули сахидаг бэшэ, харин Абраһамдал адляар һүзэглэһэн хүн бүхэндэ Бурханай агууехэ үршөөл хайраар тэрэ найдуулгань батаар үгтэбэ. Абраһам бултанаймнай эсэгэ. <sup>17</sup> Нангин Бэшэг соо: «Би шамайе олон арадуудай эсэгэр табяаб», — гэжэ хэлээтэй байдаг. Үхэһэн юумые амидыруулдаг, байхагүй юумые захиралтаараа бии болгодог Бурханда һүзэглэһэн Абраһам манай эсэгэ юм. <sup>18</sup> Найдаха шалтагаанайшье үгы байхада, Абраһам этигээ, найдаа, тиимэһээ «олон арадуудай эсэгэнь» болоо, Нангин Бэшэг соо хэлэгдэһэн ёһоор үри һадаһадынь одо мүшэдтэл адли тоогүй олон байха. <sup>19</sup> Тэрэ үедэ Абраһам зуу хүрэхэ тооной байгаа, зүгөөр үхэхын наана болоһон махабад бэе тухайгаа, үри хүүгэдые

түрэхэ сагайнь үнгэрhэн Сарра тухайгаа бодоходоо, тэрэнэй этигэл һүзэгынь һулараагүй. <sup>20</sup> Абраһам Бурханай найдуулгые һэжэглээгүй, тэрээндэ бата этигэжэ байгаа, тиин этигэл һүзэгынь бүришье ехэ болоо. Тэрээгээрээ Абраһам Бурханиие алдаршуулаа. <sup>21</sup> Бурхан найдуулһан юумэеэ дүүргэхэ аргатай гэжэ Абраһам бата этигэлтэй байгаа. <sup>22</sup> Тиимэһээл Абраһам этигэл һүзэгэйнгөө ашаар «үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо оруулагдаһан байгаа». <sup>23</sup> «Үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо оруулагдаһан байгаа». <sup>23</sup> «Үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо оруулагдаа», — гэдэгынь гансал Абраһамда хабаатай бэшэ. <sup>24</sup> Тэрэнь баһал манай Дээдын Эзэн Иисус Христосые амидыруулһан Бурханда һүзэглөөд, үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо ороһон маанадта хабаатай юм. <sup>25</sup> Бурхан манай нүгэл шэбэлэй түлөө Иисусые үхэлдэ үгөөд, үнэн сэдьхэлтэй байхымнай тула һүүлдэнь тэрэниие амидыруулаа юм.

# Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байха тухай

**5** 1 Мүнөө бидэ этигэл һүзэгэйнгөө ашаар Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй болообди, тиин манай Дээдын Эзэн Иисус Христосоор дамжан Бурхантай эбээ нэгэдхээбди. <sup>2</sup> Христос баһа этигэл һүзэгэймнай ашаар маанадые мүнөө манай оршожо байһан Бурханай үршөөл хайрада хүтэлэн асараа. Тиимэһээ Бурханай алдарта хүртэхэбди гэжэ найдан, баяр жаргалтай байнабди. <sup>3</sup> Бидэ зобожо байһандаа баһа баяр жаргалтай байнабди, юундэб гэхэдэ, зоболон бэрхэшээлнүүд тэсэбэри тэнхээтэй болгодог, <sup>4</sup> харин тэсэбэри тэнхээтэй байхада Бурхан һайшаадаг, тиихэдэ Бурханай һайшаал найдабари түрүүлдэг, <sup>5</sup> тиимэһээ тэрэ найдабари маанадай урма хухалхагүй. Эдэ бүхы юумэнүүд Бурханай маанадта хайрлаһан Нангин Һүлдэһээ, тэрэнэй зүрхэ сэдьхэлдэмнай бүрилдүүлдэг хайра дуранһаа эхитэй юм.

<sup>6</sup> Христос Бурханай тогтоонон сагта манай түлөө маанадай ахир һула, нүгэл шэбэлтэй байхада үхөө гээшэ. <sup>7</sup> Үнэн сэдьхэлтэнэй түлөө үхэхые хүн үнэндөө хүсэдэггүй, тиихэдэ эрхим һайн хүнэй түлөө үхэхые хэншьеб хүсэнэн байжа магадгүй. <sup>8</sup> Харин манай үшөө нүгэлтэй байхада Бурхан маанадай түлөө Христосые үхэлдэ хүртөөгөөд, манда аргагүй ехэ дуратай байнанаа баталаа.

<sup>9</sup> Христосой адхарһан шуһанай ашаар бидэ мүнөө Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй болоод, Бурханай хэһээлтэһээ заатагүй абарагдахабди. <sup>10</sup> Хэрбээ Бурханай дайсадынь байхадамнайшье тэрэ өөрынгөө Хүбүүнэй үхэлөөр маанадтай эбээ нэгэдхэһэн байгаа хадаа,

мүнөө эбтэй эстэй байхадамнай, тэрэ Хүбүүнэйнгээ аминай ашаар маанадые хэнээлтэнээ заабол абарха бэшэ аал. <sup>11</sup> Бурханай маанадтай эб найрамдал тогтоохоор Дээдын Эзэн Иисус Христосые эльгээнэн ушарта бидэ аргагүй баяртай байнабди.

## Адам Христос хоёр тухай

<sup>12</sup> Нүгэл нэгэ хүнөөр дамжан газар дэлхэйдэ буугаа, тиигээд тэрэ нүгэл үшөө үхэл дахуулан асараа. Тиимэнээ хүн бүхэнэй нүгэлтэй байнан хадань, хүн түрэлхитэнэй дунда үхэл таранан байгаа. <sup>13</sup> Хуулиин үгтэхэнөөшье урда газар дэлхэй дээрэ нүгэл байгаа. Зүгөөр Хуулиин үгы байхада нүгэлшье тоогдодоггүй. <sup>14</sup> Адамай үе сагнаа эхилээд, Моисейн үе саг хүрэтэр бүхы хүн түрэлхитэниие, тэдэнэй тоодо Бурханай захиралтые Адамай эбдэнэндэл адляар зүршөөгүй байнан хүнүүдыешье үхэл мэдэлдээ абаад байгаа.

Адам болбол һүүлдэнь ерэһэн Христосой анхан жэшээ байгаа. 15 Гэхэтэй сасуу Бурханай элбэг дэлбэгээр үршөөһэн бэлэгынь Адамай нүгэлтэй адли бэшэ. Тэрэ нүгэл бусад олон зондо үхэл асараа. Харин гансал Иисус Христосой олон зондо асарһан Бурханай буян хэшэгтэ бэлэг бүришье һүр жабхалантай байгаа. <sup>16</sup> Адамай нүгэлэй ба Бурханай бэлэгэй хоорондо тон ехэ илгаа байна. Үнөөхи нүгэл хэһээлтэдэ хүтэлжэ байгаа. Харин Бурханай үршөөл бэлэгынь олон нүгэл шэбэлнүүдыемнай хүлисүүлэн, маанадые үнэн зүб болгожо байна. <sup>17</sup> Ганса хүнэй нүгэлөөр дамжан, тэрэ ганса хүнһөө боложо, үхэл захиржа байһан юм. Гэхэтэй сасуу ганса хүнэй, Иисус Христосой бүтээhэн үрэ дүн бүришье агуусхэ юм. Бурханай элбэг үршөөл бэлэгээр үнэн зүб болоһон хүн бүхэн Иисус Христосой ашаар ажамидаржа, захиржа байха. <sup>18</sup> Тиимэһээ нэгэ нүгэлэй бүхы хүнүүдые гэмнэн буруудхажа байхада, үнэн зүб нэгэ хэрэгэй ашаар хүн бүхэн үнэн сэдьхэлтэй болоно, ами наһанда хүртэнэ. 19 Нэгэ хүнэй Бурханай мэдэлhээ гарахада яажа бүхы хүнүүд нүгэлтэнүүд болоо hэм, тон тиигэжэл нэгэ хүнэй Бурханай мэдэлдэ байһанай ашаар хүнүүд булта үнэн сэдьхэлтэй болохо.

<sup>20</sup> Нүгэл шэбэлые элеэр харуулхын тула Хуули үгтэнэн байгаа. Зүгөөр нүгэл шэбэлэй ехэ элбэг байнан газарта Бурханай үршөөл хайрашье бүри элбэг дэлбэг үгтэжэ байгаа. <sup>21</sup> Хүн бүхэниие нүгэлэй хүтэлэн үхэлдэ хүргэдэг байнантайл тон адляар Бурханай үршөөл хайра маанадые хүтэлэн, үнэн сэдьхэлтэй болгодог, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой ашаар мүнхын амидаралда хүргэдэг.

Нүгэлэй эрхэ мэдэлнээ мултараад, Христосой эрхэ мэдэлдэ байха тухай

6 ¹Зай, яахабибди? Бурханай үршөөл хайрын элбэгжэжэ байхын тула саашадаашье нүгэл шэбэл хэжэл байхамнай гээшэ гү? ²Үгыл даа. Нүгэлэй талаар үхөөд, эрхэ мэдэлhээнь мултарhан хадаа яажа саашадаашье нүгэл хэжэ ажамидархабибди? ³Иисус Христостой нэгэдэн уhаар арюудхагдахадаа бидэ тэрэнэй үхэлыешье хубаалсан, тэрээнтэй нэгэдэнэн байгаабди гэжэ мэдэнэгүй аалта? ⁴Уhаар арюудхуулхадаа бидэ Христостой хамта үхөөд хүдөөлүүлэгдэнэн байгаабди. Тиимэнээ Эсэгынь алдарта һүр хүсэнэй Христосые амидыруулһандал адляар бидэшье ажамидаралай шэнэ зүргөөр ябахабди.

<sup>5</sup> Хэрбээ бидэ Иисустай үхэлыень хубаалсан нэгэдэнэн байбал, тэрээнтэй хамта бана амидыруулагдахабди. <sup>6</sup> Нүгэлтэ махабад бэемнай саашадаа маанадые нүгэлэй барлаг болгохогүйн тула урданаймнай байдал Христостой хамта хэрээнэн дээрэ хадагдан нүнэгдөө юм гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>7</sup> Хүн үхэхэдөө нүгэлэй мэдэлнээ мултарна. <sup>8</sup> Христостой хамта үхэнэн хадаа бидэ тэрээнтэйл хамта амидархабди гэжэ этигэнэбди. <sup>9</sup> Ушарынь юуб гэбэл, Христос үхөөд амидыруулагданан байгаа, тиигээд дахин үхэхэгүй, юундэб гэбэл, үхэл тэрээн дээрэ ондоо ямаршье эрхэ засаггүй ха юм. <sup>10</sup> Христос нэгэл дахин манай нүгэлнүүдэй түлөө үхөөд, мүнөө Бурханай түлөө ажамидаржа байна. <sup>11</sup> Тиимэнээ таанадшье нүгэлэй талаар үхөөбди, харин Иисус Христосой үгэнэн амяар Бурханай түлөө ажамидарнабди гэжэ өөнэд тухайгаа бодохо ёнотойт.

<sup>12</sup> Махабад бэеынгээ хүсэлэнгүүдые дахахагүйн тула хүүртэ бэеэ нүгэлэй мэдэлдэ бү байлгагты. Һүүлэй һүүлдэ махабад бэетнай һүнэн хосорхо, тиимэһээ тэрэнэй хүсэлэнгүүдые дахажа бү ябагты. <sup>13</sup> Махабад бэеынгээ алишье эрхэтэниие нүгэлдэ хүтэлхэ хуурмаг ябадалай зэбсэг бү болгогты. Зүгөөр үхөөд амидырһан зондол адляар өөһэдыгөө Бурханда зорюулан, махабад бэеынгээ алишье эрхэтэниие Бурханай хэрэглэхэ зүб ябадалай зэбсэг болгогты. <sup>14</sup> Нүгэл танай ажамидаралые захирха ёһогүй. Таанад Хууляар бэшэ, харин Бурханай уршөөл хайраар ажамидарна ха юмта.

<sup>15</sup> Зай, тиигээд яахамнайб? Хуулиин доро бэшэ, харин Бурханай үршөөл хайра доро ябажа байгаа хадаа нүгэл шэбэлээ саашадаашье үйлэдэхэмнай гээшэ гү? Үгыл даа! <sup>16</sup> Хэнэй үгэ дууланат, тэрэнэйл

барлагынь болонот гэжэ таанад мэдэнэгүй аалта? Таанад нүгэлэй барлагынь байбал, үхэлдэ хүртэхэт, али үгы haa, Бурханай үгөөр байдаг барлагынь байбал, үнэн сэдьхэлтэй болохот. <sup>17</sup> Бурханда баяр баясхалан хүргэе! Таанад нэгэ үедэ нүгэлэй барлагууд байнан аад, номногдонон hypгаалай үнэн зүбые бүхы зүрхэ сэдьхэлээрээ дуулажа абаат. <sup>18</sup> Тиин нүгэлэй мэдэлнээ мултараад, таанад зүб юумэнэй барлагууд болобо гээшэт. <sup>19</sup> Таанадай үшөөл гүйсэд болбосороогүй хада би юрын жэшээнүүдые хэрэглэнэб. Урдань таанад бузар муухай юумэнүүдые үйлэдэхэ зорилготойгоор махабад бэсынгээ эрхэтэнүүдые нүгэлэй барлаг болгонон байгаат. Харин мүнөө махабад бэсынгээ бүхы эрхэтэнүүдые нангин хэрэгүүдые бүтээжэ байхаарнь зүб юумэнэй барлагууд болгогты.

<sup>20</sup> Нүгэлэй барлагууд байхадаа таанад зүб юумэндэ ямаршье хабаагүй байгаат. <sup>21</sup> Урдань үйлэдэдэг хэрэгүүдhээ таанад юу оложо абабат? Мүнөө тэдэ хэрэгүүдhээ эшэжэ улайхаhаа бэшэ ондоо юумэн үгы, тэдэтнай таанадые үхэлдэ хүтэлжэ байгаа ха юм. <sup>22</sup> Мүнөө таанад нүгэл шэбэлhээ сүлөөлэгдөөд, Бурханай барлагууд болобот. Тэрэнэй үрэ дүндэнь таанад арюун гэгээн болобот, мүнхын амидаралда хүртэбэт. <sup>23</sup> Хэhэн нүгэл шэбэлэйтнай түлөөhэниинь үхэл юм. Харин манай Дээдын Эзэн Иисус Христостой нэгэдэн мүнхэ амидархань Бурханай үршөөл бэлэг юм.

# Гэрлэлгэнээ жэшээ дурдая

<sup>1</sup> Аха дүүнэрни, таанад Хуули ойлгонот, тиимэнээ Хуули гансал амиды хүнүүдые захиржа шадаха гэжэ мэдэнэт. <sup>2</sup> Жэшээлбэл, хуулиин ёноор хадамтай эхэнэр нүхэрэйнгөө амиды мэндэ байха үедэл нүхэртэйгөө холбоотой юм; хэрбээ нүхэрынгөө нана барабалнь, тэрэ эхэнэр гэрлэлгын Хуулинаа сүлөөтэй болоно. <sup>3</sup> Тиимэнээ нүхэрэйнгөө амиды мэндэ байха сагта ондоо хүнтэй ханилбалнь, тэрэ эхэнэр эрэдээ урбагша гэжэ нэрлэгдэхэ, харин нүхэрэйнь нүгшэнэн байбал, тэрэ эхэнэр хуулиин ёноор сүлөөтэй болоод, ондоо хүнтэй нугаашье наа, эрэдээ урбагша гэжэ тоологдохогүй. <sup>4</sup> Аха дүүнэрни, таанадай ушар тон тиимэл юм. Таанад мүнөө Христосой бэсын эрхэтэн болоод, Хуулитай холбоогоо таналба гээшэт. Мүнөө таанад Бурханда алба хэжэ аша тунатай байхын тула үхөөд амидырнан Христосой хүнүүд болобот. <sup>5</sup> Энэ дэлхэйн жама ёноор ажамидархадамнай Хуули махабад бэсымнай нүгэлтэ хүсэлэнгүүдые нэргээдэг байгаа, бидэ булта үхэхэ хойшолонтой байгаабди. <sup>6</sup> Харин

мүнөө бидэ урдань маанадые хүлеэд байһан Хуулиин талаар үхөөд, эрхэ мэдэлһээнь мултараабди. Саашадаа бидэ бэшэгдэһэн Хуули сахижа, хуушан аргаар алба хэхэгүйбди, харин шэнэ аргаар Һүлдын мэдэлдэ байгаад, Бурханда алба хэхэбди.

#### Хуули ба нүгэл тухай

<sup>7</sup> Зай, тиигээд Хуули өөрөө нүгэлтэй гэжэ хэлэхэмнай гү? Үгыл даа! Зүгөөр Хуулиин үгы байбал, би нүгэл гээшэ юун бэ гэжэ мэдэхэгүй байха һэнби. «Ондоо хүнэй юумэндэ бү һанаарха», — гэжэ Хуулиин хэлээгүй юм һаа, би тиигэжэ һанаархаха гээшэ нүгэл юм гэжэ мэдэхэгүй һэм. <sup>8</sup> Зүгөөр нүгэл тэрэ захяа заабариин ашаар элдэб янзын харата хүсэлэнгүүдые зосоомни түрүүлээ. Нүгэл Хуулигүйгөөр ямаршье хүсэгүй. <sup>9</sup> Урдань Хуули мэдэхэгүй байхадаа би амиды ябааб, теэд энэ захяа заабариие дуулахадаа, зосоомни нүгэл бүрилдэбэ, <sup>10</sup> тиигээд би хосорооб. Тиигэжэ амидарал асарха ёһотой байһан захяа заабари намда үхэл асараа. <sup>11</sup> Боломжо гарахада, нүгэл энэ захяа заабаряар намайе мэхэлбэ, тиигээд алаба.

<sup>12</sup> Тиибэ яабашье Хуули өөрөө арюун нангин юм, захяа заабаринууднь баһа арюун нангин, үнэн зүб, һайн һайхан юм. <sup>13</sup> Зай, тиихэдээ һайн һайхан юумэн намда үхэл асараа гээшэ гү? Үгыл даа, нүгэл үхэлые асараа. Үнэн байдалаа элирүүлхын тула нүгэл һайн һайхан юумые хэрэглэн, зосоомни үхэл түрүүлээ. Тиимэһээ захяа заабариин ашаар нүгэлэй бүришье аймшагтай, бүришье бузар булай байһаниинь харуулагдаа юм.

<sup>14</sup> Хуули оюун сэдьхэлтэй холбоотой, харин би бэе махабадтаа хүлюулээд, нүгэлэй богоолынь болон худалдагдаһан байгааб гэжэ би мэдэнэб. <sup>15</sup> Би юу хэжэ байһанаашье ойлгоногүйб, юундэб гэхэдэ, би хэхэ дуратай юумэеэ хэнэгүйб, харин хэхэ дурагүй байһан юумэеэ үйлэдэжэ байнаб. <sup>16</sup> Хэхэ дурагүй юумэеэ хэжэ байхадаа би Хуулиин үнэн зүб байһые баталнаб. <sup>17</sup> Тиимэһээ үнэндөө болбол би бэшэ, харин зосоомни оршожо байһан нүгэл тиимэ юумэ үйлэдэнэ гээшэ. <sup>18</sup> Һайн һайхан юумэн зосоомни, махабад бэе соомни оршоногүй гэжэ би мэдэнэб. Һайн һайхан юумэ бүтээхэ хүсэлтэй байдагшье һаа, үнэндөө бүтээжэ шададаггүй хүм. <sup>19</sup> Хэхэ дуратай байһан һайхан юумые хэнэгүйб, харин орондонь хэхэ дурагүй байһан харатай муухай юумые үйлэдэнэб. <sup>20</sup> Хэрбээ хэхэ дурагүй байһан юумэеэ хэжэ байгаа юм хадаа би өөрөө тиимэ юумэ хэнэгүйб, харин зосоомни оршожо байһан нүгэл тиимэ юумэ үйлэдэнэ.

<sup>21</sup> Тиимэһээ һайн һайхан юумэ бүтээхэ дуратай байхадамни, харата һаналнууд намда һаалта болодог заншалтай. <sup>22</sup> Зүрхэ сэдьхэлдээ би Бурханай Хуули дэмжэжэ байна ха юмбиб. <sup>23</sup> Харин бэеымни эрхэтэнүүдые хүдэлгэдэг ёһон ухаан бодолоймни дэмжэдэг хуулита ёһонтой тулалдадаг юм. Бэе махабад соомни хүдэлдэг нүгэлэй ёһон намайе богоолшолоод байна. <sup>24</sup> Ямар азагүй хүн гээшэбиб! Үхэлдэ хүргэжэ байһан энэ махабад бэеһээмни хэн намайе аршалхань гээшэб? <sup>25</sup> Бурханда баяр баясхалан хүргэнэб, тэрэ манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой ашаар аршалха юм.

Зай, иигээд би бэеэрээ нүгэлэй хуулида, харин ухаан бодолоороо Бурханай Хуулида алба хэжэ байгаа хүнби.

## Бурханай Һүлдын хүсөөр ажамидарха тухай

**8** <sup>1</sup> Иисус Христостой нэгэдэн ажамидаржа байһан хүнүүд мүнөө зэмэлэгдэхэгүй. <sup>2</sup> Ушарынь юуб гэбэл, Иисус Христостой хамта ажамидаруулжа байһан Һүлдын хуули намайе нүгэлэй ба үхэлэй хуулићаа сүлөөлөө юм. 3 Манай нүгэлтэ мүн шанарћаа боложо Хуулиин бүтээжэ шадаагүй юумые Бурхан бүтээбэ. Тэрэ Хүбүүгээ нүгэлтэ маанадтайл адли бэетэйгээр нүгэлнүүдэймнай түлөө тахил болгон эльгээжэ, махабад бэеэрнь манай нүгэлнүүдые гэмнэн шүүбэрилээ юм. 4 Өөһэдынгөө хүсэлэнгүүдые дахангүй, харин Һүлдые дахан ажамидардаг маанад соо Хуулиин шаардаһан нангин зүйл бүтэхын тула Бурхан тиигээ. 5 Нүгэлтэ шанарай хүсэлэнгүүдые дахан ажамидардаг хүнүүдэй ухаан бодолынь нүгэлтэ шанарай хүсэлэнгүүдэй мэдэлдэ байдаг. Харин Һүлдын хэлэнэн ёноор ажамидардаг хүнүүдэй ухаан бодолынь Һүлдын эрхэ мэдэлээр болодог юм. 6 Нүгэлтэ мүн шанарай мэдэлдэ байһань үхэлдэ хүргэдэг, харин Һүлдын мэдэлдэ байhань амидарал ба энхэ тайбан найруулдаг. <sup>7</sup> Хүнүүд махабад бэеынгээ мэдэлдэ байхадаа Бурханай дайсадынь байдаг, ушарынь хэлэбэл, тэдэнэр Бурханай хуулиие сахинагүй, сахижа шадахашьегүй юм. 8 Нүгэлтэ мүн шанарайнгаа хүсэлэнгөөр ажамидарhан хүнүүд Бурханда таатай байжа шадахагүй.

<sup>9</sup> Таанад нүгэлтэ мүн шанарайгаа хүсэлэнгүүдые даханагүйт, тиин зосоотнай Бурханай Һүлдын оршожо байхадань, Һүлдын эрхэ хүсэлөөр ажамидарнат. Зосоогоо Христосой Һүлдэгүй хүн тэрэнэй бэшэ юм. <sup>10</sup> Хэрбээ зосоотнай Христосой оршожо байбал, нүгэл шэбэл- hээ боложо бэе махабадайтнай һүнэхэдэ, Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байһан ашаартнай һүнэһэ һүлдэтнай амиды байха. <sup>11</sup> Иисусые

үхэхэдэнь амидыруулһан Бурханай Һүлдын зосоотнай оршожо байхадань, Христосые Амидыруулагша зосоотнай оршожо байһан Һүлдөөрөө таанадайшье үхэлтэ бэедэ ами үршөөхэл.

<sup>12</sup> Тиимэһээл, аха дүүнэрни, бидэ нүгэлтэ мүн шанар байдалайнгаа хүсэлэнгүүдые дахан ажамидарха ёһогүйбди. <sup>13</sup> Тиигэжэ ажамидараа хадаа үхэхэт, харин Һүлдөөрөө нүгэлтэ хэрэгүүдээ һүнөөжэ байбал, амиды байхат. <sup>14</sup> Бурханай Һүлдөөр хүтэлүүлэгдэһэн хүнүүд Бурханай үхибүүдынь гээшэ. <sup>15</sup> Бурханай Һүлдэ таанадые тэрээнһээ айжа байдаг барлаг болгоогүй, харин Бурханай үхибүүдынь болгоо, тиин Һүлдын хүсөөр бидэ Бурханиие: «Аба, Эсэгэмнай!» — гэжэ нэрлэдэгбди. <sup>16</sup> Бурханай Һүлдэ манай һүнэһэ һүлдэтэй ниилэн, маанадые Бурханай үхибүүд гэжэ батална. <sup>17</sup> Бидэ тэрэнэй үхибүүдынь хадаа өөрынгөө хүнүүдтэ хадагалажа байһан буян хэшэгэйнь залгамжалагшад гээшэбди, баһа Христосто бэлдээтэй юумые Христостой хамта залгамжалхабди. Христосой зоболонгуудые хубаалсаа юм хадаа, тэрэнэй алдарташье хүртэлсэхэ ха юмбибди.

#### Бурханай хүнүүдэй ерээдүй алдар тухай

18 Мүнөөнэй сагта зобожо байһамнай ерээдүйдэ маанадта үгтэхэ алдарай хажууда юуншье бэшэ гэжэ бодоноб. <sup>19</sup> Бүтээгдэhэн бүхы юумэнүүд Бурханай өөрынгөө үхибүүдые элирүүлэн харуулхыень аргагүй ехээр хүлеэжэ байна. <sup>20</sup> Бүтээгдэнэн бүхы юумэнүүд өөнэдынгөө дура зоргоор бэшэ, харин Бурханай эрхэ хүсэлөөр зорилгоёо бэелүүлээгүй юм. <sup>21</sup> Тэдэ өөнэдөө үхэлтэ богоолшолгоноо нэгэ сагта мултаржа, Бурханай үхибүүдэй һүр жабхаланта эрхэ сүлөөе хубаалсаха юм гэжэ Бурхан түлэблэжэ байгаа ха. <sup>22</sup> Мүнөөнэйшье саг хүрэтэр бүтээгдэнэн бүхы юумэнүүд үхибүү түрэхэдөө үбдэжэ байһан эхэнэртэл адляар үбдэн ёолоно гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>23</sup> Гансашье бүтээгдэнэн бүхы юумэнүүд ёолоно бэшэ, харин Бурханай түрүүшын үршөөл бэлэгтэ, Һүлдэдэнь хүртэһэн бидэшье Бурханай маанадые үхибүүдынь болгохые, махабад бэеыемнай сүлөөлхые хүлеэжэ байхадаа баһал зосоогоо ёолонобди. <sup>24</sup> Ушарынь хэлэбэл, бидэ иимэ найдалтай болоод абарагдаһан байгаабди. Хэрбээ маанадай найдажа байһан юумэеэ хаража байбалнай, тэрэмнай бодото найдал бэшэ байха һэн. Хаража байһан юумэндээ яажа найдалтайб? 25 Харин хараагүй юумэндээ найдажа байхадаа бидэ ехэл тэсэбэритэйгээр хүлеэжэ байдагбди.

<sup>26</sup> Маанадай шадал тэнхээгүй байхада маанадта Һүлдэ туһалдаг. Яажа зальбарха хэрэгтэйб гэжэ мэдэхэгүй байхадамнай Һүлдэ тайлбарилхын аргагүй ёолоогоор манай түлөө зальбардаг. <sup>27</sup> Харин зүрхэ сэдьхэлыемнай соо харадаг Бурхан Һүлдын һанал бодолые мэдэжэ байдаг юм. Һүлдэ Бурханай эрхэ хүсэлөөр лэ тэрэнэй арадай түлөө тэрээниие гуйна ха юм.

<sup>28</sup> Бурханда дуратай, тэрэнэй эрхэ хүсэлөөр дуудуулагдаһан хүнүү-дэй бүхы юумэнүүдтэнь Бурхан урагшатай байдаг. <sup>29</sup> Бурханай шэлэжэ абаһан хүнүүд Хүбүүндэнь адли байха табилантай, тиин Хүбүүниинь олон һүзэглэгшэ аха дүүнэрэй дунда ууган Хүбүүниинь байха юм. <sup>30</sup> Бурхан шэлэжэ абаһан хүнүүдээ дуудаа, дуудаһан хүнүүдээ үнэн сэдьхэлтэй болгоо, үнэн сэдьхэлтэнгүүдые алдар солодоо хүртөөгөө.

#### Бурханай хайра дуран

<sup>31</sup> Эдэ бүхэн тухай бидэ юун гэжэ хэлэхэбибди? Хэрбээ Бурханай манай талада байбал, маанадта эсэргүүсэнэн хүн байха аал? <sup>32</sup> Бурхан өөрынгөө Хүбүүниие хайрлангүй, бидэнэй бултанаймнай түлөө үргэнэн байгаа. Бурхан маанадта Хүбүүгээ үгэжэ байбал, бусадшье бүхы юумэнүүдээ элбэгээр үгэхэ бэшэ гү? <sup>33</sup> Бурханай шэлэжэ абанан хүнүүдые хэн гэмнэхэб? Бурхан өөрөө тэдэниие зэмэгүй гээ ха юм. <sup>34</sup> Тиихэдээ хэн тэдэниие зэмэлхэб? Үхөөд, тиигээд амидыраад, Бурханай баруун гарынь болонон, маанадай түлөө гуйлта үргэжэ байнан Христос Иисус тэдэниие гэмнэхэгүйл! <sup>35</sup> Тиихэдээ юун бидэниие Христосой хайра дуранаа холодуулхаб? Зоболонгууд гү, али бэрхэшээлнүүд гү, али хашалга мүрдэлгэнүүд гү, али үлбэр үлэсхэлэн байдал гү, али ядуу тулюур байдал гү, али аюул онол гү, али үхэл холодуулха болоно гү?

«Шинии түлөө бидэ үдэр бүхэн

үхэлэй аюултай тохёолдонобди.

Гаргуулхаяа байһан хониндол адли байнабди», —

гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ. <sup>37</sup> Эдэ бүхы ушарнуудта бидэ маанадта дуратай байнан Христосой ашаар илалта туйлан гаранабди. <sup>38</sup> Амиды байна гүбди, али үхэнэн байна гүбди, юуншье бидэниие Бурханай хайра дураннаа ханаахагүйл. Эльгээмэлнүүдшье, бусад огторгойн хүсэнүүдшье, оршон үеын юумэнүүдшье, ерээдүй сагай юумэнүүдшье, <sup>39</sup> дээдын хүсэнүүдшье, доодын хүсэнүүдшье, бүтээгдэнэн бүхы юумэнүүдшье манай Дээдын Эзэн Христос Иисус соо оршонон Бурханай хайра дураннаа маанадые холодуулжа шадахагүй гэнэн бата этигэлтэй байнаб.

## Бурхан болон тэрэнэй арад

№ 1 Христосто һүзэглэдэг би үнэн зүбые хэлэнэб, худалаар хэлэнэгүйб. Тиин Нангин Һүлдэшье, һэшхэлнишье минии хэлэные үнэн гэжэ гэршэлнэ. 2 Би угаа ехээр уйдана гашууданаб, зүрхэ сэдьхэлни зогсонгүй үбдэнэ. 3 Өөрынгөө арадые абархын түлөө Бурханай хараалда хүртөөд, Христосһоо холодуулхадашье би бэлэнби. 4 Тэдэ израильшууд Бурханай шэлэжэ абаһан хүнүүд юм. Бурхан тэдэндэ алдараа харуулаа, тэдэнтэй хэлсээ баталаа, тэдэндэ Хуули, тиигээд шүтэлгын Һүмэ ба найдуулгаа үгөө. 5 Тэдэнэр агууехэ үбгэ эсэгэнэртэй юм, тиихэдэ Бурханай табисуурта махабад бэсэрээ баһал тэдэнэй яһанай хүн юм. Бүхы юумые захиржа байһан Бурхан хэтын хэтэдэ магтаал солотой байһай гэжэ би зальбарнаб! Болтогой!

<sup>6</sup> Бурхан амалһан юумэеэ дүүргээгүй гэжэ хэлэхын аргагүй. Һүүлэй һүүлдэ Израилиин арад зон бултадаа Бурханай бодото хүнүүд бэшэ. <sup>7</sup> Тиин Абраһамай үри һадаһад бултадаа Бурханай үхибүүд бэшэ. «Ши Исаагаар лэ дамжан минии амалһан үри һадаһадтай болохош», — гэжэ Бурхан Абраһамда хэлэһэн байгаа. <sup>8</sup> Ондоогоор хэлэбэл, юрын аргаар түрэһэн үхибүүд\* Бурханай үхибүүд бэшэ. Бурханай найдуулһанай ёһоор лэ түрэһэн үхибүүд бодото үри һадаһад гэжэ тоологдодог гээшэ. <sup>9</sup> «Хойто жэл энэл сагтаа би дахин ерэхэб, тиин Саррашни хүбүүтэй болоод байха», — гэжэ хэлэһэниинь Бурханай найдуулһан үгэ байһан юм.

<sup>10</sup> Энээнhээ гадна Ребекка ба манай үбгэ эсэгэ Исаагай хоёр хүбүүтэй болоходо тиимэ юумэн баһа тохёолдоо һэн. <sup>11-12</sup> Үшөө тэдэ хоёрой түрөөгүй, һайн гү, али муу юумэ хээгүй байхадань, «Ехэ хүбүүншни дүүдээ алба хэжэ байха», — гээд Дээдын Эзэн Ребеккэдэ хэлэhэн байгаа. Тиигэжэ хэлэхэдээ Дээдын Эзэн хүнүүдэй хэрэгүүдээр бэшэ, харин өөрынгөө эрхэ хүсэлөөр шэлэжэ байһанаа харуулһан байгаа. <sup>13</sup> «Яковта би дуратай, харин Исаавта дурагүй байгааб», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байдаг.

<sup>14</sup> Зай, тиихэдээ Бурхан үнэн зүб бэшэ гэжэ хэлэхэмнай гээшэ гү? Үгыл даа! <sup>15</sup> Тэрэ Моисейдэ: «Дуратайл хүнөө би үршөөхэб, дуратайл хүнөө би хайрлахаб», — гэжэ хэлэнэн байгаа. <sup>16</sup> Тиимэнээ бүхы юумэн бидэ хүнэй хүсэнэннөө гү, али хэнэннээ бэшэ, харин

<sup>\*</sup> Эндэ Абраһам ба Агари гэдэг барлаг эхэнэр хоёрһоо түрэһэн Измаил хүбүүнэй үри һадаһад тухай хэлэгдэнэ.

Бурханайл үршөөһэнһөө дулдыдана. <sup>17</sup> «Шамаар дамжан һүр жабхалангаа харуулхын тула, бүхы газар дэлхэйн зоной магтаал солодо хүртэхын тула би шамайе хаанаар табяа хүм», — гэжэ Дээдын Эзэн Египедэй фараондо Нангин Бэшэг соо хэлэнэ. <sup>18</sup> Тиимэһээ Бурхан дуратайл хүнөө үршөөнэ, дуратайл хүнөө зүрюу болгоно.

<sup>19</sup> «Тиигэбэл Бурхан яахадаа хүниие зэмэлнэб? Бурханай эрхэ хүсэлдэ хэн эсэргүүсэхэ аргатайб?» — гэжэ хэн нэгэн намһаа һураха. <sup>20</sup> Ай, нүхэр, Бурханда үсэрхэжэ байхаар ши хэн гээшэбши? Бүтээлынь тэрэниие бүтээгшэдэ: «Юундэ намайе иигэжэ бүтээгээбши?» — гэжэ хэлэхэ аал? <sup>21</sup> Домбонуудые бүтээдэг хүн нэгэл адли шабарһаа тусгай хэрэглэлэй домбо ба үдэр бүхэн хэрэглэгдэдэг юрын домбо бүтээхэ эрхэтэй бэшэ аал?

<sup>22</sup> Бурхан уур сухалаа харуулха, һүр жабхалангаа элирүүлхэ һанаатай байгаа, гэхэдэ, хосорхо заяатай байһан хүнүүдтэ тэрэ ехэл тэсэбэритэйгээр хандана. <sup>23</sup> Бурхан алдартаа хүртөөхэ гэжэ бэлдээд байһан үршөөлтэ хүнүүдтээ баһал элбэг дэлбэг алдараа элирүүлхэ дуратай байна. <sup>24</sup> Бидэ гансал еврейнүүдэй дундаһаа бэшэ, харин бусадшье арадуудай дундаһаа шэлэгдэжэ абтаһан хүнүүд гээшэбди. <sup>25</sup> Тон тиигэжэл Дээдын Эзэн Осиин ном соо хэлэнэ: «Минии арад бэшэшье байгаа һаань,

Би тэдэниие өөрынгөө арад болгохоб.

Дурагүй байһан яһатандаа

Би хайра дуратай болохоб».

<sup>26</sup> «Таанад минии арад бэшэт гэжэ хэлэгдэнэн эгээл тэрэ нууринда тэдэнэр

Амиды Бурханай үхибүүд гэжэ нэрлүүлхэ».

27-28 «Дээдын Эзэн зарга шүүбэреэ газар дэлхэй дээрэ шуумгайгаар ябуулха. Тиимэнээ Израилиин арад зоной далайн элнэндэл адли тоогүй олон байгаашье hаань, тэдэнэй үсөөниинь абарагдаха», — гэжэ Израилиин арад зон тухай Исайя лүндэншэн айладхаа юм. 29 «Хэрбээ Һүр хүсэтэй Дээдын Эзэн зарим үри hадаhадые маанадта үлөөгөөгүй юм болбол, бидэ Содомдол адли һүнөөгдэхэ, Гоморродол адли усадхагдаха байгаабди», — гэжэ баhал Исайя лүндэншэн уридшалан хэлэнэ.

#### Израиль болон Кайн Мэдээсэл

<sup>30</sup> Зай, юун гэжэ хэлэхэбибди? Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байхые оролдоогүй бусад арадууд этигэл һүзэгэйнгөө ашаар үнэн сэдьхэлтэй болоо. <sup>31</sup> Харин Хуули сахин үнэн сэдьхэлтэй болохые

зоринон Израилиин арад зон үнэн сэдьхэлтэй болоогүй. <sup>32</sup> Юундэ болоогүйб? Юуб гэбэл, тэдэнэр этигэл һүзэгтөө бэшэ, харин хэрэгүүдтээ найдаһан байгаа. Тиимэһээ «бүдэрдэг шулуунда» тэдэнэр бүдэрһэн байгаа. <sup>33</sup> Бурхан Нангин Бэшэг соо тон тиигэжэ хэлэнэ: «Хара даа! Би Сион дээрэ хүнүүдэй бүдэрдэг, хүнүүдые гомдохоодог шулуу табинаб. Харин тэрээндэ этигэл һүзэгтэй хүнүүд хэзээдэшье урмаа хухархагүй».

1 Аха дүүнэр! Израилиин арад зоной абарагдахые би бүхы зүрхэ сэдьхэлээрээ хүсэнэб, тэрээн тухай Бурханда зальбарнаб. <sup>2</sup> Тэдэнэр Бурханда һүгэдэдэг гэжэ гэршэлнэб, гэхэтэй сасуу тэдэнэй хайра дуран үнэн зүб мэдэрэл дээрэ оршоногүй. <sup>3</sup> Тэдэнэр Бурханай урда яажа үнэн сэдьхэлтэй байхые мэдэнгүй, өөһэдынхеэрээ болоод, Бурханай мэдэлhээнь гаран, үнэн сэдьхэлтэй болгодог Бурханай замһаа хадуурна. <sup>4</sup> Ушарынь хэлэбэл, һүзэглэһэн хүн бүхэнэй үнэн сэдьхэлтэй болохын тула Христос Хуулиин зорилго бэелүүлнэ.

#### *Нүзэглэгшэдэй абарагдаха тухай*

<sup>5</sup> Хуули сахин үнэн сэдьхэлтэй болохо тухай: «Хуулиин захяа заа-баринуудые сахинан хүн бүхэн амиды байха», — гэжэ Моисей бэшээ. <sup>6</sup> Харин этигэл һүзэгэйнгөө ашаар үнэн сэдьхэлтэн гэжэ тоологдодог зондо хэлэгдэнэ: «Христосые өөнэдтөө доошонь буулгахаяа тэнгэри өөдэ гарананай хэрэггүй». <sup>7</sup> Али «Христосые үхэлнөө бодхоохын тула үхэлэй доодо орондо буунанай хэрэггүй».

<sup>8</sup> Юундэб гэбэл, «Бурханай мэдээсэл хажуудашни байна, хэлэ амандашни, зүрхэ сэдьхэлдэшни байна». Эгээл тэрэ мэдээсэлые бидэ таанадта номнонобди. <sup>9</sup> Хэрбээ Иисусые Дээдын Эзэн гэжэ айладхаад, Бурхан тэрэниие амидыруулаа гэжэ зүрхэ сэдьхэлээрээ этигэжэ байбал, ши абарагдахаш. <sup>10</sup> Зүрхэ сэдьхэлээрээ һүзэглэһэнэйнгөө ашаар бидэ үнэн сэдьхэлтэн болонобди, хэлэ амаараа айладхан абарагданабди. <sup>11</sup> «Тэрээндэ һүзэглэһэн хүн бүхэн урмаа хухархагүй», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ. <sup>12</sup> Еврей хүн гү, али ондоо яһанай хүн гү, ямаршье илгаагүй юм. Дээдын Эзэн хүн бүхэндэ ори ганса юм, тиин тэрээндэ хандаһан хүн бүхэниие тэрэ элбэг дэлбэгээр үршөөлдөө хүртөөдэг. <sup>13</sup> «Дээдын Эзэниие дуудаһан хүн бүхэн абарагдаха», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байдаг ха юм.

<sup>14</sup> Тиигээд һүзэглөөгүй байһан хүнөө яажа гуйн дуудалтайб? Тии-хэдэ тэрээн тухай дуулаагүй аад, яажа һүзэглэлтэйб? Тиихэдэ хүнэй

номноогүй ушарта яажа мэдээсэлые дуулалтайб? <sup>15</sup> Тиихэдэ номногшодые ябуулаагүй haa, яажа мэдээсэлые номнолтойб? «Һайн Мэдээсэл асаржа байһан номногшодой ерэхые харахада үзэсхэлэнтэ гоё юм», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ. <sup>16</sup> Гэхэтэй сасуу Һайн Мэдээсэлдэ булта этигээгүй юм. «Дээдын Эзэн, хэн манай мэдээсэлдэ этигээб?» — гэжэ Исайя лүндэншэн хэлэнэ. <sup>17</sup> Тиимэһээ этигэл һүзэгтэй болохын тула хүн мэдээсэл дуулаха ёһотой, тиин мэдээсэлэй үгтэхын тула Христос тухай номногдохо ёһотой.

<sup>18</sup> Израилиин арад зон мэдээсэл дуулаагүй аал гэжэ би асуужа байнаб. Юундэ дуулаагүй байха юм,

«Тэдэнэй дуун бүхы газар дэлхэйгээр тараа, тэдэнэй үгэнүүдынь газар дэлхэйн заха хизаар хүрөө», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ ха юм.

<sup>19</sup> Израилиин арад зон ойлгоо гү, али үгы гү гэжэ би дахин асуунаб. Моисей өөрөө энээндэ Дээдын Эзэнэй нэрhээ харюу үгөө юм:

«Юуншье бэшэ яһатанаар

би арад зонойнгоо атаархал түрүүлхэб,

юушье ойлгодоггүй хүнүүдээр

би арад зонойнгоо уур сухалынь хүргэхэб».

<sup>20</sup> «Намайе бэдэрээгүй хүнүүд намайе олоо.

Нам тухай асуужа байгаагүй хүнүүдтэ

би өөрыгөө нээгээб», — гэжэ Исайяшье Бурханай нэрhээ зоригтой хатуугаар айладхана.

<sup>21</sup> «Үгэ дууладаггүй, үһэрхүү зүрюу арадта Дээдын Эзэн бүхэли үдэртөө гараа һарбайжа байгаа», — гэжэ Исайя Израилиин арад тухай хэлэнэ.

## Израильда үгтэнэн Бурханай үршөөл хайра тухай

11 <sup>1</sup>Зай, тиихэдээ Бурхан өөрынгөө арадһаа арсаба гээшэ гү гэжэ би һуранаб. Үгыл даа! Би өөрөөшье Израилиин хүн, Абраһамай үри һадаһан, Вениаминай обогой хүн гээшэб. <sup>2</sup> Эхинһээ нааша шэлэжэ абаһан арадһаа Бурхан арсаагүй. Нангин Бэшэг соо Израилиин арадые зэмэлэн Илиягай Бурханда хандаһые һананагүй аалта? <sup>3</sup>Тэрэ: «Дээдын Эзэн, тэдэнэр шинии лүндэншэдые алаа, үргэлэй газарнуудыешни һандаргаа, би гансаараал үлөөд байнаб, тиин тэдэнэр намайешье алаха гэжэ забдана», — гээ һэн. <sup>4</sup> Бурхан харюудань юун гэжэ хэлээ һэм? «Хуурмаг бурхан Ваалда мүргөөгүй долоон мянган хүнүүдые би өөртөө үлөөгөөб». <sup>5</sup> Мүнөөнэйшье сагта

тон тиимэ: Бурханай үршөөл хайраар шэлэгдэжэ абтаһан хүнүүд үшөөл бии юм. <sup>6</sup>Тэрэ хүнүүдые хэһэн хэрэгүүдээрнь бэшэ, харин үршөөл хайраараа шэлэжэ абадаг юм. Тиигээгүй болбол тэрэнэй үршөөл хайра бодото бэшэ байха һэн.

<sup>7</sup> Зай юун болоноб? Израилиин арад зон бэдэрhэн юумэеэ олоогүй. Зүгөөр үсөөхэн лэ Бурханай шэлэжэ абаhан хүнүүд бэдэрээшэеэ олоо юм, харин бусад зониинь Бурханай уряалые анхараагүй юм. <sup>8</sup> Нангин Бэшэг соо хэлэhэнэй ёhoop: «Бурхан тэдэнэй сэдьхэлые мэдэрэлгүй болгоо, тиин тэдэнэр мүнөөдэршье болотор хараха гү, али дуулаха аргагүй байна».

- <sup>9</sup> «Найр баярай шэрээдэ һуухадаа тэдэнэр зангада орог, бүдэржэ унаг, хэһээлтэдэ орог!
- 10 Хаража шадахагүй байхаар Тэдэ hoxopor лэ! Бэрхэшээл зоболонгуудта дарагдан хэтын хэтэдэ тахииг лэ!» — гэжэ Давид бэшэнэ.

<sup>11</sup> Тиигэбэл еврейнүүд дахин хэзээшье һэргэжэ бодохогүйгөөр бүдэржэ унаа гү гэжэ би һуранаб. Үгыл даа! Тэдэнэй нүгэл шэбэлдэ унахада, атаархалынь хүргэжэ байхаар бусад арадууд абаралда хүртөө. <sup>12</sup> Еврейнүүдэй нүгэлһөө боложо газар дэлхэйнхид элбэг дэлбэгээр буян хэшэгтэ хүртөө, тэдэнэй оюун сэдьхэлэй ядуу байһанһаа бусад арадууд баян бардамаар буян хэшэгтэ хүртөө. Тиихэдэ еврейнүүдэй Бурханда хандабалнь, буян хэшэг бүришье элбэг дэлбэгээр үгтэхэ бэшэ аал.

# Бусад арадуудай абарагдаха тухай

<sup>13</sup> Бусад арадууд, мүнөө би таанадта ханданаб. Бусад арадуудай элшэнээр ажаллажа байнандаа би бахархажа байхаб. <sup>14</sup> Тиигэжэ өөрынгөө янанай аха дүүнэрэй дунда атаархал түрүүлжэ, заримыеньшье абаржа магадгүйб. <sup>15</sup> Тэдэннээ арсахадаа, Бурхан бусад арадуудтай эбгүй байнанаа эбтэй эетэй болоо. Харин Бурханай еврейнүүдые ойртуулбалнь, юун болохоб? Тиигэбэл үхэнэн хүнүүдэй амидырнантай адли байха!

<sup>16</sup> Хэрбээ дээжынь Бурханда зорюулаатай байбал, үлэhэнииньшье арюун сэбэр байхал. Хэрбээ модоной үндэhэниинь Бурханда зорюулаатай байбал, эшэ hалаануудыньшье баhа арюун сэбэр байха юм. <sup>17</sup> Һуулгагдаhан модоной зарим hалаануудыень таhалаад, орондонь

зэрлиг оливай hалаануудые hуурижуулба ха. Бусад арадуудай түлөөлэгшэ таанад эгээл тэрэ зэрлиг оливай модотой адлит, мүнөө таанад үндэhэндэ, шэмэ шүүhэндэ баhа хабаатай болобот. <sup>18</sup> Тиимэhээ таанад үнөөхи hалаануудта адляар таhалагдажа хаягдаhан хүнүүдые доогуур бү харагты. Яахадаа таанад хамараа дээгүүр үргэбэбта? Таанад миин лэ hалаанууд ха юмта, таанад үндэhэ тэнжүүлэн баринагүйт, харин үндэhэн таанадые тэнжүүлэн барина.

<sup>19</sup> «Минии hyypuжахын лэ тула hалаанууд таhалагдаhан байгаа», — гээд таанад хэлэхэт. <sup>20</sup> Тэрэшни зүб. Тэдэнэр этигэл һүзэггүй байһан хадаа таһаржа унаа, харин таанад этигэл һүзэгөөрөөл тэрэ һууринда баригдажа байнат. Тиимэһээ тэрээгүүрээ бү бахархагты, зүгөөр айжа һүрдэжэ байгты. <sup>21</sup> Бурхан жэнхэни һалаанууд болохо еврейнүүдыешье хайрлаагүй, тиихэдэ тэрээндэ үһэрхэбэлтнай, тэрэ таанадые бүришье хайрлахагүй. 22 Бурхан ямар үршөөл хайратай, ямар уур сухалтай байдаг бэ гэжэ таанад эндэнээ харабат. Бурхан өөртэнь үнэрхэнэн зондо уур сухалтайгаар, зүгөөр тэрэнэй үршөөл хайрада байһан танда үршөөл хайратайгаар хандадаг. Тэрэнэй үршөөл хайрадань оршоогүй һаатнай, таанадые баһал таһалжа хаяха. 23 Харин үнөөхи этигэл һүзэггүй еврейнүүд хубилбал, дахин һууриндаа байрлуулагдаха. Бурхан тэдэниие бусаажа һууриндань байрлуулха арга хүсэтэй юм. <sup>24</sup> Бусад арадууд таанад зэрлиг оливай һалаа набшаһадта адлит. Хэрбээ өөһэдынгөө зэрлиг модонhoo таhалагдаад, ондоо таримал оливай модондо hуурижуулагдадаг байхадань, таримал модоной hалаада адли еврейнүүдые түрэл һууриндань һуулгахада Бурханда бүришье амархан бэшэ гү?

# Бүхы зондо үзүүлhэн Бурханай үршөөл

<sup>25</sup> Аха дүүнэр, өөһэдыгөө сэсэн ухаатайбди гэжэ бодожо байхагүйнтнай тула энэ нюуса үнэниие таанадта мэдүүлхэ һанаатайб. Израилиин зарим хүн зон хододоо тиимэ зүрюу байхагүй, тэдэнэр шэлэгдэһэн бусад арадуудай бүрин Бурханда ерэтэр лэ тиимэ байха. <sup>26</sup> Тиигэжэ Израилиин бүхы арад зон абарагдаха.

«Сион хадаһаа Абарагша ерэхэ,

Яковай ури hadahadhaa нугэл шэбэлые зайсуулха.

27 Тэдэнэй нүгэл шэбэлыень зайсуулаад,

Би тэдэнтэй энэ хэлсээ баталхаб», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг.

<sup>28</sup> Бусад арадууд таанадай аша туһада Һайн Мэдээсэлые буруушааһан еврейнүүд Бурханай дайсадынь болоо. Харин Бурханай шэлэжэ абаһанай, үбгэ эсэгэнэртэнь үгэһэн найдуулгын ашаар тэдэнэр Бурханай нүхэдынь юм. <sup>29</sup> Ушарынь юуб гэбэл, Бурхан шэлэжэ абаһан, буян хэшэгтээ хүртөөһэн хүнүүд тухайгаа һаналаа хубилгадаггүй. <sup>30</sup> Бусад арад таанадай урдань Бурханай үгэ дууладаггүй байһантайтнайл адляар мүнөө еврейнүүд баһа Бурханай үгэ дууладаггүй. Тэрээнһээнь боложо таанад Бурханай үршөөл хайрада хүртэбэт. <sup>31</sup> Тон тиигэжэл танай хүртэһэн үршөөл хайрада хүртэхын тула еврейнүүд Бурханай үгэ дууланагүй. <sup>32</sup> Үршөөл хайраяа бултанда харуулхын тула Бурхан бүхы хүнүүдые үсэд зүрюу ябадалайнь түлөө баряад байгаа.

<sup>33</sup> Хэн Бурханай баян бардамые, сэсэн ухааниие, мэдэрэл ойлгосые хэмжэжэ барахаб? Хэн тэрэнэй шиидхэбэри шүүбэриие тайлбарилжа шадахаб? Хэн тэрэнэй харгы замые ойлгохоб?

- 34 Бурханай hанал бодолнуудые мэдэжэ байhан, али тэрээндэ зүблэл үгэжэ байhан хүн олдохо аал?
- 35 Бусаажа үгэхэ уялгатайгаар Дээдын Эзэндэ юумэ зээлидэнэн хүн байха аал?

<sup>36</sup> Бұхы юумые тэрэ бұтээһэн байна, бұхы юумэн тэрэнэй ашаар ба тэрэнэй тулада оршоно ха юм. Бурхан хэтын хэтэдэ алдар солотой байһай! Болтогой.

#### Бурханда алба хэжэ ажаһууха тухай

12 ¹Зай, аха дүүнэрни, Бурханай үршөөл хайраар өөһэдыгөө арюун сэбэр, таатай, амиды үргэл болгон Бурханда асарагты гэжэ гуйжа байнаб. Тиигэбэл тэрэтнай танай бодото алба болохо. ²Энэ дэлхэйн зондо адли бү байгты, харин ухаан бодолоо шэнэлүүлэн, өөһэдыгөө бүрин хубилгагты. Тиигэбэл таанад Бурханай эрхэ мэдэлые: тэрээндэ һайн һайхан, таатай, эрхим түгэс байхые мэдэжэ байхат.

<sup>3</sup> Бурханай намда үршөөнэн абьяас бэлэгэй ашаар таанадай хүн бүхэндэ хэлэнэб: байнаннаан үлүү ехээр өөр тухайгаа бү нанажа байгты. Зүгөөр Бурханай шамда үгэнэн этигэл нүзэгэй хэмжээгээр өөр тухайгаа дарууханаар бодомжолжо байгты. <sup>4</sup> Манай ганса бэедэ олон эрхэтэнүүд байна ха юм, тиин бэеын эрхэтэн бүхэн ондо ондоо зорилготой гээшэ. <sup>5</sup> Тон тиигэжэл бидэ олоншье байнан мүртөө бултадаа Христостой хамта нэгэ бэе болонобди, тиин бидэ нэгэ

бэеын ондо ондоо эрхэтэнүүдтэл адли бэе бэетэйгээ холбоотойбди. <sup>6</sup> Тиимэнээ Бурханай маанадта хайрланан элдэб янзын абьяас бэлигүүдээ хэрэглэнэбди. Хэрбээ Бурханай хэлэные дамжуулха абьяас бэлигтэй байгаа haa, этигэл hүзэгэйнгөө хэмжээгээр лэ хүргэхэ ёнотойбди. <sup>7</sup> Бусад зондо алба хэхэ табилантай haa, алба хэхэ ёнотойбди; hypгаха табилантай haa, hypгаха ёнотойбди; <sup>8</sup> бусадые урмашуулха табилантай haa, урмашуулха ёнотойбди. Бусадтай хубаалсажа байгаа haa, бардам баянаар хубаалсажа бай; хүтэлэгшэ юм haa, бүхы хүсэ шадалаараа захиржа бай; буян хэгшэ юм haa, баяртайгаар буян хэжэ бай.

<sup>9</sup> Хүнүүдтэ үнэн зүрхэнһөө дуратай байгты; нүгэлтэ юумэнүүдһээ зайсажа байгты; һайн һайхан юумэндэ эрмэлзэжэ байгты. <sup>10</sup> Бэе бэедээ аха дүүнэртэйл адляар дуратай байгты, бусад зониие өөрһөөн дээгүүр хүндэлэгты. <sup>11</sup> Дээдын Эзэндэ урматайгаар, оролдосотойгоор алба хэжэ байгты. <sup>12</sup> Найдалаараа урмашажа, зоболон бэрхэшээлнүүдтэ тэсэбэритэй байжа, саг үргэлжэ зальбаржа байгты. <sup>13</sup> Дуталдажа байһан һүзэглэгшэдтэй хубаалсажа, аяншадые гэртээ оруулан хүндэлжэ байгты.

<sup>14</sup> Таанадые хашан мүрдэжэ байнан хүнүүдые үреэжэ, хараалгүй-гөөр үреэжэ байгты. <sup>15</sup> Баяр жаргалтай байнан зонтой баярлажа, уйлажа гашуудажа байнан зонтой гашуудажа байгты. <sup>16</sup> Хоорондоо нэгэ нанал бодолтой байгты. Омогорхон бахархангүй, юрын хүнүүдтэй нүхэсэжэ байгты. Өөнэд тухайгаа сэсэн ухаантайбди гэжэ бү бодогты.

<sup>17</sup> Таанадта муу юумэ хэһэн хүндэ харюудань муу юумэ бү хэгты. Харин хүн бүхэнэй һайн гэжэ бододог юумэ бүтээхэеэ оролдогты. <sup>18</sup> Хүн бүхэнтэй эбтэй эетэй байхын тула бүхы шадалаараа шармайжа байгты. <sup>19</sup> Аха дүүнэр, үһөөгөө абаха гэжэ бү забдагты, харин Бурханай уур сухалда тэрэнээ даалгагты. «Би үһөөгөө абахаб, би харюулхаб гэжэ Дээдын Эзэн хэлэнэ», — гээд Нангин Бэшэгтэ бэшээтэй байдаг ха юм. <sup>20</sup> «Хэрбээ дайсаншни үлэсэжэ байбал, тэрэндээ эдеэ хоол үгэ; хэрбээ ангажа байбал, тэрээнээ ундалуула. Тиигэбэлшни тэрэ эшэһэндээ газар доро орон алдахал», — гэжэ Нангин Бэшэг соо баһа хэлэгдэнэ. <sup>21</sup> Харатай муу юумэн шамайе бү илаг, харин орондонь ши харатай муу юумые һайн һайхан юумээр илажа бай.

## Засаг захиргаанай урда дүүргэхэ уялганууд тухай

 ${f N}^{1}$ Хүн бүхэн засаг баригшадай үгэ дуулажа байха ёһотой, уша-13 хүн бүхэн засаг баригшадан то дуулган рынь юуб гэбэл, ганса Бурханай зүбшөөлөөр лэ хүндэ засаг бариха эрхэ үгтэдэг юм, тиин мүнөөнэй засаг баригшадые Бурхан лэ табинан болоно. <sup>2</sup> Засаг захиргаанай урданаа эсэргүүсэнэн хүн Бурханай тогтоолдо эсэргүүсэнэ, тиимэнээ тэрэ хэнээлтэдэ орохо. 3 Засаг захиргаан һайн юумэ бүтээжэ байһан зондо бэшэ, харин харата муухай юумэ үйлэдэжэ байһан зондо аймшагтай байдаг. Засаг захиргаанһаа айхын хэрэггүй: һайн юумэл бүтээжэ байгаарай, тиигэбэл засаг захиргаанай магтаалда хүртэхэш. 4Тэдэнэршни шинии һайн һайханай түлөө ажаллажа байһан Бурханай зарасанар ха юм. Хэрбээ харата муухай юумэ үйлэдэжэ байбал, тэдээнһээ айжа бай, тэдэшни хэнээхээр бодото хүсэ шадалтай юм. Тэдэ засаг баригшадшни харата муухай юумэ үйлэдэжэ байнан зониие хэнээдэг Бурханай зарасанар юм. 5 Тиимэнээл ши гансал хэнээлтэнээ айгаад бэшэ, харин зүб юумэ хэнэб гэжэ һэшхэлээрээ ойлгон засаг баригшадай мэдэлдэ байха ёһотойш.

<sup>6</sup> Засаг баригшад Бурханай ажал хэхэ уялгатай, тиимэнээл таанад тэдэндэ татабари түлэнэт. <sup>7</sup> Үгэхэ ёнотой юумэеэ бүхы хүнүүдтэ үгэжэ байгты: татабари үгэхэ ёнотой болбол, татабаряа үгэгты; алба түлэхэ ёнотой болбол, албаяа түлэгты; һүрдэхэ ёнотой болбол, һүрдэжэ байгты; хүндэлэл үзүүлхэ ёнотой болбол, хүндэлэл үзүүлжэ байгты.

# Хайра дуран тухай

<sup>8</sup> Хэндэшье үритэй байха ёһогүйт, зүгөөр бэе бэедээ дуратай байһантнай гансал үри шэритнай байха ёһотой. Ондоо хүндэ дуратай байхадаа хүн Хуулиин зүйлнүүдые гүйсэдхэбэ гээшэ. <sup>9</sup> «Эрэдээ гү, али эхэнэртээ бү урба; бү ала; бү хулгайла; хүнэй юумэндэ бү һанаарха» гэһэн захяа заабаринууд болон бусадшье олон заабаринууд «Дүтынгөө хүндэ өөртөөл адли дуратай бай» гэһэн гансал захяа заабари соо тобшологдоно ха юм. <sup>10</sup> Хэрбээ таанад бусад зондо дуратай байбал, тэдэ зондоо хэзээшье муу юумэ хэхэгүйт. Хайра дуратай байхань Хуулиин зүйлнүүдые гүйсэдхэхэтэй адли юм.

<sup>11</sup> Ямар сагай ерээд байные таанад мэдэнэ ха юмта: нойрноо hэрихэ сагтнай болоо, анхан этигэнэн ханада ороходоо абарагдаха сагтнай бүри ойртоо. <sup>12</sup> Һүни үнгэрөөд, үдэр болохонь ойртобо. Харанхы мунхагта хабаатай юумэнүүдые хэхэсэ болёод, зэр зэбсэг

баряад гэрэл туяа соо тулалдахаяа бэлэн байял! <sup>13</sup> Үдэрэй гэрэл туяада ажамидаржа байнан зондо зохихоор өөнэдыгөө абажа ябаял: забхай найр наада хэнгүй, архидангүй, ташаяаралдангүй, зальхайралдангүй, хэрүүл ама гаргангүй, атаархалдангүй байжа үзэел. <sup>14</sup> Харин Дээдын Эзэн Иисус Христосые хуяг дуулгадал адли үмдэел, нүгэлтэ мүн шанар байдалаа анхархаяа, хүсэлэнгүүдыень хангахаяа болиёл.

## Ондоо хүнүүдые бү шүүбэрилэ

14 ¹Этигэл һүзэгөөр һула хүнүүдые хүндэлжэ байгты, һанал бодол тухайнь тэдэнтэй бү арсалдагты. ²Зарим хүнүүдэй этигэл һүзэгынь ямаршье юумэ эдихые зүбшөөдэг, харин этигэл һүзэгөөр һула хүнүүд гансал ургамал эдидэг. ³Ямаршье юумэ эдидэг хүн нүгөөдэ эдидэггүй хүнөө доогуур бү хараг; тиин гансал ургамал эдидэг хүн үнөөхи ямаршье юумэ эдидэг хүнөө бү шүүбэрилэг, Бурхан тэрэ хүниие һайшаагаад байна ха юм. ⁴Ондоо хүнэй зарасые шүүбэрилжэ байхаар ши хэн гээшэбши? Тэрэ хүнэйшни эзэниинь лэ зарасынгаа зүб гү, али буруу байһыень мэдэхэ юм. Тэрэ зүб байха, юундэб гэбэл, Дээдын Эзэн тэрэниие зүб байлгаха арга хүсэтэй юм.

5 Зарим хүнүүд нэгэ үдэрые бусад үдэрнүүдтэ ороходоо шухала гэжэ тоолоод, тусгайгаар тэмдэглэдэг, тиихэдэнь нүгөө зарим хүнүүд үдэрнүүдые хоорондонь илгадаггүй. Хүн бүхэмнай хэжэ бодожо байһанайнгаа ушар шалтагынь ойлгожо байг. 6 Нэгэ үдэрые бусад үдэрнүүдтэ ороходоо шухала тусхай гэжэ тоолодог хүн Дээдын Эзэнэй алдарта тиигэнэ. Ямаршье юумэ эдидэг хүн Дээдын Эзэнэй алдарта эдинэ, тэрэ эдеэ хоолойнгоо түлөө Бурханда баяр баясхалан хүргэнэ ха юм. Зарим юумэнүүдые эдидэггүй хүн Дээдын Эзэнэй алдарта эдинэгүй, тэрэ хүн Бурханда баяр баясхалан хүргэдэг юм. <sup>7</sup> Бидэ ганса бэеэ бодон ажамидардаггүйбди, али ганса бэеэ бодон үхэдэггүйбди. 8 Ажамидархадаа бидэ Дээдын Эзэниие бодон ажамидарнабди, үхэхэдөө бидэ Дээдын Эзэниие бодон үхэнэбди. Тиимэһээ амидарна гүбди, али үхэнэ гүбди, бидэ Дээдын Эзэнэйл хүмди. <sup>9</sup> Амиды ба үхэhэн хүнүүдэй Дээдын Эзэн байхын тула Христос үхөөд амидырһан байгаа. 10 Тиихэдээ ши юундэ һүзэглэгшэ аха дүүгээ шүүбэрилээ хүмши? Али яахадаа ши һүзэглэгшэ аха дүүгээ доогуур хараа хүмши? Бидэ бултадаал Бурханай зарга шүүбэридэ орохо ха юмбибди.

11 «Янатан бүхэн урдамни мүргэхэ, ямаршье хэлэтэй хүн намайе Бурхан гэжэ айладхаха, ами наһаараа тангаригланаб гэжэ

Дээдын Эзэн хэлэнэ», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байдаг.  $^{12}$  Хүн бүхэмнай өөрынгөө үйлэ ябадалай түлөө Бурханай урда тоосохо юм.

#### Бусад зониие бу доройтуула

13 Зай, бэе бэеэ шүүбэрилхэ шүүмжэлхэеэ болиёл даа. Харин бусад зониие бүдэрүүлхэ гү, али нүгэл шэбэлдэ унагааха юумэ хэхэгүй гэжэ оролдожо байял. 14 Ямаршье эдеэ хоол эдижэ болохо гэжэ Дээдын Эзэн Иисус намда бата этигэл үгөө. Хэрбээ таанад зарим эдихэ юумээ бузартай гэжэ тоолоо haa, тэрэ эдеэнтнай танда бузартай байха. 15 Хэрбээ эдижэ байнан юумээрээ ши ондоо хүниие гомдохооболшни, ши хайра дураар хүтэлүүлэгдэнэгүйш. Эдижэ байнан хоолоороо ши тэрэ хүниие доройтуулан бү хосороо. Тэрэ хүнэйшни түлөө Христос өөрынгөө амиие үгөө ха юм. 16 Шинии hайн гэжэ бодожо байнан юумэнүүдые хүнүүд бү шүүбэрилэг. 17 Ушарынь юуб гэбэл, Бурханай хаан орон эдихэ, ууха тухай бэшэ, харин Нангин Һүлдэнөө эхи абадаг үнэн сэдьхэл, энхэ тайбан, баяр жаргал тухай юм. 18 Таанад тиимэ маягаар Христосто алба хэжэ байбал, Бурханда таатай ба хүн зондо хүндэтэй байхат.

<sup>19</sup> Тиимэһээл бидэ энхэ тайбаниие найруулдаг, бэе бэеынгээ этигэл һүзэг бэхижүүлдэг юумэнүүдтэ зорижо байха ёһотойбди. <sup>20</sup> Эдеэ хоолһоо боложо Бурханай хэһэн юумэ бү һандарга. Ямаршье эдеэ хоол эдижэ болохо юм, гэхэтэй сасуу ондоо хүниие нүгэл шэбэлдэ унагааха шалтаг болохо юумэ эдихэнь буруу юм. <sup>21</sup> Бусад һүзэглэгшэдые доройтон унагааха шалтаг болохо ямаршье юумэ хэнгүй, мяха эдингүй, архи уунгүй байхань зүб юм. <sup>22</sup> Эдэ мэтэ этигэжэ бодожо байһан юумэнүүдээ зосоогоо баряад, Бурхандаал мэдүүлээд бай. Эдиһэн ууһан юумэрээ һэшхэлдээ гэмнүүлээгүй хүн жаргалтай байна! <sup>23</sup> Харин эдижэ байһан юумэн тухайгаа һэжэглэһэн хүниие Бурхан тэрэ юумээ эдижэ байхадань гэмнэдэг, юундэб гэбэл, тэрэ хүн этигэл һүзэгэйнгөө ёһоор болоногүй ха юм. Тиин этигэл һүзэгэй ёһоор хэгдэдэггүй юумэнүүд булта нүгэлтэй юм.

Ганса бэе тухайгаа бү бодогты, бусадта аша туһатай байгты

15 <sup>1</sup> Бата этигэл һүзэгтэй бидэнэр ганса бэсэ бодохо ёһогүйбди, харин этигэл һүзэгөөр бирагүйхэн зониис дэмжэхэ ёһотойбди. <sup>2</sup> Бусад һүзэглэгшэдэй эрхим һайн байхын түлөө, этигэл һүзэгынь

бата бэхи болгохын тула бидэ булта тэдэндэ аша туһатай юумэ хэхэ ёһотойбди. <sup>3</sup> Юундэб гэбэл, Христосшье ганса бэеэ бодожо байгаагүй юм. Харин: «Шамайе доромжолһон баһалтанууд нам дээрэ буугаа», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшэгдэһэнэй ёһоор болоо юм. <sup>4</sup> Нангин Бэшэг соо хэлээтэй бүхы юумэнүүд маанадта найдал үгэхэ зуураа һургаха, тэсэбэритэй болгохо, урмашуулха зорилготойгоор бэшээтэй байгаа. <sup>5</sup> Маанадые тэсэбэритэй байлгадаг, урмашуулдаг Бурхан Христос Иисусай жэшээгээр таанадые нэгэ һанал бодолтой байлгаһай. <sup>6</sup> Тиигэбэл таанад бултадаа нэгэ дуугаар Бурханда, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой Эсэгэдэ алдар соло дуудахат.

*Найн Мэдээсэл еврейнүүдтэ болон бусад арадуудта үгөөтэй юм* 

<sup>7</sup> Христосой таанадые хүндэлдэг байһандал адляар таанадшье бэе бэеэ хүндэлжэ, Бурханда магтаал соло дуудажа байгты. <sup>8</sup> Бурханай үбгэ эсэгэнэртэ үгэһэн найдуулгын бүтэһые харуулан, Христос еврейнүүдэй зарасань болон ерээ гэжэ би хэлэнэб. <sup>9</sup> Баһа бусад арадуудай үршөөл хайрынь түлөө Бурханда магтаал соло дуудажа байхын тула Христос ерээ юм.

«Бусад арадуудай дунда би шам тухай айладхажа байхаб, шинии нэрэ алдарта би магтаалнуудые дуулажа байхаб», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг.

 $^{10}$  «Бусад яһатад, Бурханай арадтай хамта баярлагты», — гэжэ баһа бэшээтэй байдаг.

«Бусад яһатад, бултадаа Дээдын Эзэндэ магтаал соло дуудагты, бүхы арад, тэрээниие алдаршуулагты!» — гэжэ баһа бэшээтэй байдаг.

«Иессэй үри һадаһан бии болохо, тэрэ бусад арадые захирхаяа ерэхэ, харин тэдэнэрынь тэрээндэ найдажа байха», — гэжэ баһа Исайя хэлэнэ.

<sup>13</sup> Найдал үршөөдэг Бурхан этигэл һүзэгэйтнай ашаар таанадые бүтэн баяр жаргалаар ба амгалан байдалаар дүүргэг лэ, тиигэжэ Нангин Һүлдын хүсөөр этигэл найдалтнай нэмэгдэжэ байг лэ.

#### Павелай сэхыень бэшэһэнэй шалтагаан

14 Аха дүүнэрни, таанад эрхим һайнта, элдэб янзын эрдэм мэдэрэлтэйт, бэе бэеэ hypгаха аргатайт гэжэ би хатуу этигэлтэй байнаб. 15 Энэ бэшэг соогоо зарим юумэнүүдые һануулхадаа би сэхыень хэлээб. Бурханай үршөөл хайраар би <sup>16</sup> бусад арадуудай аша туһада Христос Иисусай зараса болооб. Бусад арадые Нангин Һүлдын ашаар Бурханда таатай арюун нангин үргэл болгохын тула би Бурханай Һайн Мэдээсэлые номнон, санаартанай ажал ябуулнаб. 17 Иисус Христосой ашаар Бурханда алба хэжэ байнанаараа би бахархаха аргатайб. <sup>18-19</sup> Бусад арадуудые Бурханай мэдэлдэ оруулхын тула Христос гайхамшагта тэмдэгүүдээр ба үйлэ хэрэгүүдээр, Бурханай Һүлдын хүсэ шадалаар намаар юу хэлүүлээ, хүүлээ һэм, тэрээн лэ тухай би хөөрэхэеэ зүрхэлхэб. Аяншалжа ябахадаа би Иерусалимһаа Иллирик хүрэтэр хаа хаанагүй Христос тухай Һайн Мэдээсэл номножо байгааб. <sup>20</sup> Тиихэдээ би ондоо хүнэй татаһан һуури дээрэ барихагүйн тула Христос тухай хүнүүдэй огто дуулаагүй газар дайдаар номнохо гэжэ оролдожо байгааб. <sup>21</sup> Нангин Бэшэгэй хэлэһэн ёһоор:

«Тэрээн тухай мэдээсэлгүй байнан хүнүүд хараха, Тэрээн тухай юумэ дуулаагүй хүнүүд ойлгохо».

#### Павелай Рим хото ошохо түлэблэлгэ

22 Таанадта оло дахин ошохо гэхэдэмни, энэ ажални намайе табидаггүй байгаа. 23 Харин мүнөө эдэ нютагуудта ажалаа дүүргэнэн, олон жэлэй туршада таанадтай ошожо уулзаха һанаатай байһан юм хадаа <sup>24</sup> Испани ошохо замдаа таанадые дайрахаб. Тиигээд нэгэ хэды саг соо таанадтайгаа уулзажа баярлахаб, һүүлдэнь замаа үргэлжэлүүлхэдэмни туһалхат гэжэ найданаб. <sup>25-26</sup> Харин мүнөө би Македониин ба Ахайяын һүзэглэгшэдэй һайн дураараа суглуулһан алта мүнгэ дуталдажа байһан Бурханай хүнүүдтэ хубаажа үгэхөөр Иерусалим хото ошоноб. <sup>27</sup> Тэдэ һүзэглэгшэд туһалха гэһэн шиидхэбэри өөһэдөө гаргаа. Гэхэтэй зэргэ үнэн бодолоороо тэдэнэр туһалха ёһотойшье юм. Хэрбээ еврейнүүд оюун сэдьхэлэй буян хэшэгээрээ бусад арадуудтай хубаалдаһан байбал, бусад арадуудшье алта мүнгэнэй буян хэшэгээрээ еврейнүүдтэ туһалха ёһотой юм. <sup>28</sup> Тэдэндэ суглуулагдаһан алта мүнгэ хүргэхэ ажалаа бүтээгээд, би таанадаа дайран Испани руу ябахаб. <sup>29</sup> Таанадта ерэхэдээ би Христосой буян хэшэгээр таанадтай элбэг дэлбэгээр хубаалсахаб гэжэ мэдэнэб.

<sup>30</sup> Аха дүүнэр, намтай хамта минии түлөө Бурханда ханалгатайгаар зальбаржа байгыт даа гэжэ гуйнаб. Бидэ манай Дээдын Эзэн Иисус Христосто нэгэ адли этигэл һүзэгтэй, һүлдын үршөөдэг нэгэ адли хайра дуратай ха юмбибди. <sup>31</sup> Иудейн һүзэггүй зонһоо Бурхан намайе аршалһай, Иерусалимда хэхэ ажални тэндэхи Бурханай зондо һайшаагдаһай гэжэ зальбарыт даа. <sup>32</sup> Тиигэбэл би, Бурханай хүсөө һаа, таанадта баяр жаргалтай ерэхэб, таанадтайгаа уулзаад һанаагаа амархаб. <sup>33</sup> Амгалан байдал үршөөдэг Бурхан та бүхэнтэй оршожо байхань болтогой!

#### Хүнүүдые амаршална

16 <sup>1</sup> Кенхрейын һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ хүдэлдэг Фойбэ эгэшэтэй таанадые танилсуулхамни. <sup>2</sup> Тэрэниие Бурханай хүнүүдтэ зохихо ёһоор Дээдын Эзэнэй нэрээр угтажа абаарайгты, хэрэгүүдтэнь өөһэдынгөө зүгһөө шадалаараа хамһалсажа байгаарайгты. Тэрэ эхэнэр намдашье, бусадшье олон зондо ехэ туһа хүргөө юм. <sup>3</sup> Акила Прискилла хоёрто намһаа мэндэ дамжуулаарайгты. Тэдэнэр намтай хамта Христос Иисуста гансашье алба хэжэ байгаа бэшэ, <sup>4</sup> харин минии түлөө ами наһанай аюул оһолдошье орожо байгаа. Гансашье би бэшэ, харин еврей-бэшэ һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүд бултадаа тэдээндэ баяр баясхалан хүргэжэ байна. <sup>5</sup> Тэдэнэй гэртэ суглардаг һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ амар мэндэ хүргөөрэйгты.

Аси можын Христосто һүзэглэгшэдэй түрүүшын хүниинь байһан инаг хайрата Эпанэт нүхэртэмни мэндэ дамжуулаарайгты. <sup>6</sup> Таанадай аша туһада аргагүй ехээр хүдэлжэ байһан Марияда амар мэндэ хүргөөрэйгты. <sup>7</sup> Намтай хамта түрмэдэ һууһан манай яһанай Андроник Юния хоёрто мэндэ дамжуулаарайгты. Тэдэ хоёр элшэнэрэй дунда мэдээжэ, намһаа урда Христосто һүзэглэһэн түүхэтэй юм.

<sup>8</sup> Дээдын Эзэнээр намда ехэл хайра дуратай байдаг Амплиатда мэндэ дамжуулаарайгты. <sup>9</sup> Маанадаар хамта Христосто алба хэдэг Урбанда, минии инаг хайратай Стахида амар мэндэ хүргөөрэйгты. <sup>10</sup> Туршалгануудые дабахадаа Христосто үнэн сэхэ байһанаа баталһан Апеллестэ мэндэ дамжуулаарайгты. Аристобулай гэр бүлэдэ амар мэндэ хэлээрэйгты. <sup>11</sup> Минии яһанай Иродиондо, Христосто һүзэглэдэг Наркисай гэр бүлынхидтэ амар мэндэ хүргөөрэйгты.

<sup>12</sup> Дээдын Эзэндэ алба хэжэ байһан Трюфана Трюфоса хоёрто, Дээдын Эзэнэй аша туһада аргагүй ехэ ажал бүтээһэн инаг хайрата Персидэдэ мэндэ дамжуулаарайгты. <sup>13</sup> Дээдын Эзэнэй шэлэжэ

абаһан Руфта, намда хүбүүндээл адли хандадаг тэрэнэй эжыдэ мэндыемни дамжуулаарайгты. <sup>14</sup> Асинкрит, Флегонт, Ерми, Патроб, Ерма болон тэдэнтэй байһан бусад һүзэглэгшэ аха дүүнэртэ мэндыемни дамжуулаарайт. <sup>15</sup> Филолог Юлия хоёрто, Нерейдэ, тэрэнэй дүү басаганда, Олимпда, тэдэнтэй хамта байһан Бурханай бүхы хүнүүдтэ мэндыемни дамжуулаарайгты.

<sup>16</sup> Бэе бэеэ таалажа амаршалаарайгты. Христосой һүзэглэгшэдэй бүхы бүлгэмүүд таанадта мэндэеэ дамжуулжа байна.

#### Түгэсхэлэй захибари

<sup>17</sup> Аха дүүнэр, таанадай һуража абаһан бүхы юумые буруушаан, бэрхэшээл зоболон тулгаруулдаг, һүзэглэгшэдэй бүлгэмые хоорондонь хубаадаг хүнүүдһээ болгоомжолжо байгты гэжэ гуйнаб. Таанад тиимэ зонһоо зайсажа байгты. <sup>18</sup> Тэдэ зон тиимэ юумэ хэхэдээ, манай Дээдын Эзэн Христосто бэшэ, харин өөрынгөө гэдэһэ ходоодо алба хэнэ гээшэ. Тэдэнэр уран гоё үгэ хүүрээрээ гэнэн гэдэргэ зонииел зангадаа оруулдаг юм. <sup>19</sup> Дээдын Эзэнэй мэдэлдэ бүрин байдагыетнай хүн бүхэн мэдэхэ, тиимэһээ би таанадай түлөө баярлажа байдаг хүнби. Һайн һайхан юумые ойлгожо байгаад, нүгэлтэ муухай юумэнһээ зайсажа байһайт гэжэ хүсэнэб. <sup>20</sup> Маанадта амгалан байдал үршөөдэг Бурхан удангүй сатанае танай ула доро оруулан һүнөөхэ.

Манай Дээдын Эзэн Иисусай үршөөл хайра таанадтай оршожо байхань болтогой!

- <sup>21</sup> Намтай хамта хүдэлдэг Тимофей, баһа манай яһатанай хамаатан Луций, Иасон, Сосипатр гэгшэд таанадта мэндые дамжуулна.
- <sup>22</sup> Энэ бэшэгые саарһан дээрэ буулгаһан һүзэглэгшэ Тертий би баһа таанадта амар мэндые дамжуулнаб.
- <sup>23</sup> Гэртээ намайе айлшалуулжа байһан, һүзэглэгшэдэй бүлгэмые суглуулжа байһан Гай таанадта мэндые дамжуулна. Хотын мүнгэнэй һан эрхилэгшэ Эраст, Кварт дүүмнай таанадта баһа мэндые дамжуулна. <sup>24</sup> Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайра та бүхэнтэй оршожо байһай!

#### Түгэсхэлэй зальбаралга

<sup>25</sup> Бурханда магтаал соло дуудая! Тэрэ болбол Иисус Христос тухай минии номнонон haйн Мэдээсэлэй ёноор танай этигэл hүзэгые бэхижүүлхэ аргатай юм. Урдань тэрэ haйн Мэдээсэл үни удаан саг

## Римэйхиндэ 16

соо далда нюуса байгаа. <sup>26</sup> Харин мүнөө тэрэ үнэн зүбые лүндэншэдэй бэшэгүүд нээгээ; бүхы хүнүүдэй һүзэглэжэ, үгыень дуулажа байхын тула мүнхэ Бурхан захиралтаараа бүхы арадуудта тэрэниие мэдүүлээ. <sup>27</sup> Ори ганса, сэсэн мэргэн Бурхан Иисус Христосой ашаар хэтын хэтэдэ алдар солотой байһай! Болтогой!



# Павел элшэнэй Коринф хотынхидто бэшэнэн түрүүшын хандалга

#### Павелай амаршалга

1-2 Коринф хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэм, Иисус Христостой нэгэдэн Бурханда зорюулагдаһан зон, Бурханай хүнүүд болохоор дуудуулагдаһан зон, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосто, тэдэнэй болон манай Дээдын Эзэндэ газар бүхэндэ зальбарагша бүгэдэ зон, Бурханай эрхэ мэдэлээр Христос Иисусай элшэн болохоор дуудуулагдаһан Павел, тиихэдэ һүзэглэгшэ Сосфен хоёр таанадта бэшэнэ. ³ Манай Эсэгэ Бурхан ба Дээдын Эзэн Иисус Христос таанадта үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие үршөөг лэ!

<sup>4</sup>Та бүхэнэй түлөө, Христос Иисусаар дамжуулан таанадта үгтэһэн абьяас бэлигүүдэй түлөө би Бурханда үргэлжэ баяр баясхалан хүргэдэгби. <sup>5</sup> Христостой нэгэдэхэдээ, таанад алишье талаһаа баяжабат, зондо Бурханай мэдээсэл дуулгахадаашье, тэрэниие ойлгоходоошье эрхим һайн болобот. <sup>6</sup> Тиигэжэ Христос тухай гэршэлһэнэймнай үнэн зүб байһаниинь таанадта баталагдаба. <sup>7</sup> Тиимэһээ манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой ерэхые хүлеэхэ үедээ таанад ямаршье абьяас бэлигээр дуталданагүйт. <sup>8</sup> Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой ерэхэ үдэр ямаршье гэмгүй байхынтнай тула тэрэ таанадые һүүл хүрэтэрнь батадхажа байхал. <sup>9</sup> Өөрынгөө Хүбүүтэй, манай Дээдын Эзэн Иисус Христостой харилсахаар таанадые дуудаһан Бурхан найдабаритай юм.

## *Нүзэглэгшэдэй бүлгэмэй дотороо хубаарһан тухай*

<sup>10</sup> Аха дүүнэр, хоорондоо хубааралдажа байхагүйн тула һаналаа нэгэдүүлжэ байгты, нэгэ һанал бодолтой, нэгэ зорилготой байгты гэжэ Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой нэрэ түрөөр та бүхэндэ

гуйн ханданаб. <sup>11</sup> Юундэ тиигэжэ хэлэнэбиб гэхэдэ, та аха дүүнэрэй хоорондо арсалдаан гарана гэжэ намда Хлоягай гэр бүлынхид дуулгаа юм. <sup>12</sup> Таанад бэе бэедээ ондо ондоо юумэ хэлэдэг байнат: нэгэ заримантнай «Бидэ Павелые даханабди», нүгөөдэтнай «Бидэ Аполлосые даханабди», үшөө нүгөөдэтнай «Бидэ Пётрые даханабди», заримантнай «Бидэ Христосые даханабди» гэлдэнэ. <sup>13</sup> Тиихэдээ Христос хубаараа гээшэ гү? Тиихэдээ Павел таанадай түлөө хэрээнэн дээрэ саазалуулагданан байгаа гээшэ гү? Али Павелай нэрэ алдараар таанад унаар арюудхагданан байгаа гээшэ гүт?

<sup>14</sup> Крисп Гай хоёрhoo ондоо бэшэ хэнииетнайшье уhаар арюуд-хаагүй байhандаа би Бурханда баяр хүргэнэб. <sup>15</sup> Минии нэрэ алдараар уhаар арюудхагдааб гэжэ нэгэнтнайшье хэлэхэ аргагүй юм. <sup>16</sup> Ай, мартааб, үшөө Стефанай гэр бүлые уhаар арюудхаа бэлэйб. Үшөө хэниие уhаар арюудхаhанаа, али үгыгөө hанахагүй байнаб. <sup>17</sup> Христос намайе уhаар арюудхахын тула эльгээгээ бэшэ, харин hайн Мэдээсэл сэсэрхэhэн уран үгэнүүдые хэрэглэнгүй номнохыемни эльгээгээ юм. Хэрбээ сэсэрхэhэн уран үгэнүүдые хэрэглэбэлни, Христосой үхэлhөө эхитэй хүсэн бууража магадгүй байгаа.

#### Христос болбол Бурханай һүр хүсэ, эрхэ засаг мүн

<sup>18</sup> Христосой хэрээhэн дээрэ үхэhэн тухай мэдээсэл хосорогшодто ямаршье удхагүй тэнэг юм, харин абарагдажа байhан бидэндэ тэрэ мэдээсэл Бурханай һүр хүсэн болоно. <sup>19</sup> Нангин Бэшэг соо: «Сэсэн мэргэн хүнүүдэй сэсэнииень һүнөөхэб, ухаатайшуулай ухаан бодолыень буруушаахаб», — гэжэ хэлэгдэнэ. <sup>20</sup> Тиимэhээ сэсэн мэргэн хүнүүд хаанаб? Али эрдэмтэй ухаатайшуул хаанаб? Али энэ дэлхэйн уран арсалдагша боосолдогшод хаанаб? Энэ дэлхэйн сэсэн мэргэнэй тэнэг байhыень Бурхан харуулаа бэшэ аал?

<sup>21</sup> Энэ дэлхэйн зоной өөһэдынгөө ухаагаар Бурханиие мэдэрхын аргагүй байхыень Бурхан өөрөө оюун ухаагаараа заяагаа, тиигээд «тэнэг» гэгдэдэг мэдээсэлээр һүзэглэгшэ зониие абарха гэжэ шиидээ. <sup>22</sup> Хэрбээ иудейнүүд гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдээр юумэнүүдэй баталагдахые хүлеэдэг байбалнь, бусад арадууд сэсэн мэргэнээр юумэнүүдэй баталагдахые хүлеэдэг юм. <sup>23</sup> Харин бидэ саазалуулагданан Христос тухай, еврейнүүдэй дурые гутаадаг, бусад арадуудта, ямаршье удхагүй байдаг мэдээсэлые номнонобди. <sup>24</sup> Харин еврейнүүдэйшье, бусад арадуудайшье дунданаа Бурханай дууданан хүнүүдтэ энэ мэдээсэл — Бурханай һүр хүсэн, Бурханай оюун ухаан

болохо Христос гээшэ. <sup>25</sup> Бурханай тэнэг гүүлэдэг юумэнь хүнүүдэй ухааннаа сэсэн юм, Бурханай бирагүй һула гүүлэдэг юумэнь хүнүүдэй хүсэ шадалнаа хүсэтэй юм.

# Бурхан яажа шэлэжэ абадаг бэ?

26 Аха дүүнэр, Бурханай таанадые дуудахада таанад ямар байһанаа һаныт: хүнүүдэй хэмжээгээр харабал, үсөөнтнайл сэсэн ухаантай, хэдыхэнтнайл һүр хүсэтэй, хэдыхэнтнайл дээгүүр уг изагууртай байгаа бэлэй. 27 Тиимэһээ Бурхан энэ дэлхэйн сэсэн мэргэниие номгоруулхын тула ямаршье удхагүй гэжэ тоологдодог юумэнүүдые шэлэжэ абаа, энэ дэлхэйн һүр хүсые сарахын тула хүнүүдэй дундаhaa ахир hyла гэжэ тоологдодогуудыень шэлэжэ абаа. <sup>28</sup> Бурхан энэ дэлхэй дээрэ шухала гэжэ тоологдодог юумые болюулхын тула хүнүүдэй дундаһаа ямаршье уг изагуургүй, дарлагдаһануудыень шэлэжэ абаа. <sup>29</sup> Эдэ бүхэн Бурханай урда нэгэшье хүн һайрхахагүй гэһэн удхатай юм. 30 Юуб гэбэл, Бурхан лэ таанадые Христос Иисустай нэгэдүүлээ, Христосые манай сэсэн ухаан болгоо. Христосой ашаар бидэ үнэн сэдьхэлтэнгүүд, Бурханай нангин хүнүүд, сүлөөтэй хүнүүд болообди. <sup>31</sup> «Һайрхаһан хүн Дээдын Эзэнэй бүтээһэн лэ юумээр hайрхаг», – гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэнэй ёhоор бүхы юумэн бүтэжэ байг лэ.

#### Христос болон хэрээнэн тухай мэдээсэл

2 ¹Аха дүүнэр, Бурханай гэршэлгые номнохоёо таанадта ерэхэдээ, би уран гоё үгэнүүдые гү, али агууехэ ухаа хэрэглээгүй нэнби. ² Таанадтай байха хаһадаа би Иисус Христосhоо, илангаяа тэрэнэй хэрээhэн дээрэ үхэhэн ушарһаа бэшэ бүхы юумые мартахань дээрэ гэжэ бодоо бэлэйб. ³ Тиимэhээ таанадта ерэхэдээ би һуларшаһан, ехэл һүрдэһэн амитан байгаа бэлэйб, ⁴ үгэнүүдээ хэлэхэдээ, номноходоо би уран үгэнүүдые хэрэглэн идхаагүйб, харин Бурханай Һүлдын һүр хүсэн хэлэһыемни баталан идхажа байгаа. ⁵ Тиимэһээ танай һүзэг хүнүүдэй сэсэн ухаанһаа эхи татана бэшэ, харин Бурханай һүр хүсэн дээрэ һуурижана.

#### Бурханһаа үгтэһэн сэсэн ухаан тухай

<sup>6</sup> Зүгөөр сэсэн ухаан тухай мэдээсэлые би һүзэг этигэлээрээ болбосон хүнүүдтэ номнодогби. Гэхэдээ тэрэ сэсэн ухаан энэ дэлхэйн бэшэ юм, эрхэ засагаа алдадаг энэ дэлхэйе захирагшадай бэшэ юм. <sup>7</sup> Минии номнодог сэсэн ухаан хүнүүдhээ далда хадагалагдаhан Бурханай нюуса ухаан юм, гэхэтэй зэргэ Бурхан манай магтаал солотой байхын тула газар дэлхэйн үшөө бүтээгдээгүй байхада тэрэ ухаа заяагаа юм. <sup>8</sup> Тэрэ сэсэн ухаае энэ дэлхэйн захирагшадай нэгэньшье мэдэрээгүй. Хэрбээ мэдэрhэн байбал, тэдэ алдарта Дээдын Эзэниие саазалхагүй байгаа. <sup>9</sup> Яаба тиибэшье, Нангин Бэшэг соо иигэжэ бэшээтэй байдаг:

«Нэгэшье хүнэй хараагүй, дуулаагүй, тиимэ юумэн болохо гэжэ нэгэшье хүнэй ойндоо оруулаагүй байнан юумые Бурхан өөртэнь дуратай хүнүүдтэ бэлдээд байна».

<sup>10</sup> Тэрэ нюусаа Бурхан бидэндэ бүхы юумые харадаг, далда байhан Бурханайшье зорилгые харадаг Һүлдынгөө ашаар нээгээ. <sup>11</sup> Гансал зосоомнай оршодог һүлдэ бидэн тухай хамагые мэдэдэг бэшэ аал? Тон тиигэжэл ганса Бурханай Һүлдэ Бурхан тухай хамагые мэдэдэг юм. <sup>12</sup> Бидэ энэ дэлхэйн зондол адляар бодомжолхогүйн тула энэ дэлхэйн һүлдые тогтоожо абаагүй хүмди, зүгөөр Бурханай эльгээһэн Һүлдые тогтоожо абаа хүмди, тиимэһээ Бурханай маанадта үршөөһэн бүхы юумые мэдэхэбди.

<sup>13</sup> Тиимэһээ бидэ хүнүүдэй сэсэн ухаанай һургаһан үгэнүүдээр дуугарнабди. харин һүлдын һургаһан үгэнүүдээр дуугарнабди. Тиигэжэл бидэ һүлдые тогтоожо абаһан хүнүүдтэ оюун сэдьхэлэй үнэн зүбые һүлдын үршөөһэн үгэнүүдээр тайлбарилна гээшэбди. <sup>14</sup> Зүгөөр һүлдые тогтоожо абаагүй хүн Бурханай һүлдын үгэһэн абьяас бэлигүүдые абажа шадахагүй. Тиимэ хүн тэдэ абьяас бэлигүүдые ойлгохогүй, тэдэниие ямаршье удхагүй гэжэ тоолохо. Ушарынь юуб гэхэдэ, тэдэ юумэнүүдые гансал оюун сэдьхэлээрээ ойлгожо болохо юм. <sup>15</sup> Тиихэдэ һүлдэтэй хүн ямаршье юумые шүүбэрилхэ аргатай, харин тиимэ хүниие нэгэшье хүн шүүбэрилхэ аргагүй юм. <sup>16</sup> «Дээдын Эзэнэй һанал бодолые хэн мэдэрээб? Хэн тэрэниие һургажа шадааб?» гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг. Гэхэтэй зэргэ бидэ Христосой һанал бодолые мэдэнэбди.

#### *Нүзэглэгшэдэй бүлгэмэй дотороо хубаарһан тухай*

**3** <sup>1</sup> Аха дүүнэр, Һүлдэ тогтооһон хүнүүдтэл адляар таанадта хандан хэлэхэ аргагүй байгааб, харин энэ дэлхэйн хүнүүдтэл, Христосто һүзэглэһэнөөрөө нарай үхибүүд байһан хүнүүдтэл мэтэ хандан хэлээ бэлэйб. <sup>2</sup> Таанадай хатуу юумэ эдижэ шадахагүй байһан хада

би таанадые һүгөөр тэжээһэн байгааб. Зүгөөр, мүнөөшье таанад хатуу юумэ эдижэ шадахагүйт. <sup>3</sup>Ушарынь юуб гэхэдэ, таанад үшөөл энэ дэлхэйн хүнүүдэй жама ёһоор ажамидарнат. Бэе бэедээ атаархалдадаг, хоорондоо арсалдадаг байһантнай таанадай энэ дэлхэйн хүнүүдэй заншалаар бэеэ абажа ябадаг энэ дэлхэйн хүнүүд байһыетнай харуулна бэшэ аал? <sup>4</sup>Нэгэнтнай «Бидэ Павелые даханабди», нүгөөдэтнай «Бидэ Аполлосые даханабди» гэжэ байхадаа, таанад энэ дэлхэйн хүнүүд бэшэ аалта?

5 Эсэсэй эсэстэ Аполлос гэдэгтнай хэн гээшэб? Тиихэдэ Павел гэдэгтнай хэн гээшэб? Бидэ таанадай Христосто һүзэглэхэдэ туһалһан юрэ Бурханай зарасанар гээшэбди. Бидэ Дээдын Эзэнэй хүн бүхэндэмнай үгэhэн ажалыел бүтээгээбди: 6 Би үрэнүүдые тариhaн, Аполлос уhaлhaн, харин Бурхан ургуулhан байгаа. <sup>7</sup> Тиимэhээ тариһан, уһалһан хүнүүдынь ямаршье хабаагүй, зүгөөр ургуулһан Бурхан гол шухала юм. <sup>8</sup> Тариһан, али уһалһан хүнүүдэй хоорондо ямаршье илгаа үгы, Бурхан хүн бүхэниие хэhэн ажалайнь зэргээр шагнаха. 9 Бидэ Бурханай түлөө хамтаран ажаллагшад гээшэбди, харин таанад – Бурханай таряалан гээшэт. Тиихэдээ таанад баһа Бурханай барилга гээшэт. 10 Бурханай намда үгэнэн абьяас бэлиг хэрэглэн, би сэсэн барилгашандал мэтэ барилгын һуури татааб, үшөө ондоо хүн тэрэ һуурин дээрэ байра барина. Гэхэтэй сасуу хүн бүхэн яажа барижа байhанаа анхарха ёhотой. <sup>11</sup> Бурхан гансал Иисус Христосые һуури болгон табиһан байгаа, тиимэһээ ондоо ямаршье hyypu табигдаха аргагүй. 12 Зарим хүнүүд энэ hyypин дээрэ алта гү, али мүнгэ гү, али эрдэни шулуунуудые хэрэглэн бариха, нүгөө зарим хүнүүд модо гү, али үбнэ гү, али һолоомо хэрэглэн бариха. 13 Тиихэдэ хүн бүхэнэй ажалай шанарынь Христосой ерэхэ Үдэр мэдэгдэхэ. Тэрэ Үдэр хүн бүхэнэй ажалые гал дүлэн элирүүлхэ, гал дүлэн тэрэниие туршаха, тиигээд бодото шанарыень харуулха. 14 Һуурин дээрэ баригдаһан, гал дулые тулажа гараһан хүнэй ажал байбал, барилгашань шагналаа абаха. <sup>15</sup> Хэрбээ хүнэй ажалынь галда шатабал, тэрэ хүн гарзатай байха, тиигэбэшье тэрэ хүн өөрөө абарагдаха, галда шатахаһаа абарагдаха гэжэ хэлэхэдэ болохо.

<sup>16</sup> Таанад Бурханай һүмэ гээшэт, зосоотнай Бурханай һүлдэ оршоно гэжэ таанад мэдэхэгүй аалта? <sup>17</sup> Бурханай һүмэ нангин юм, таанад өөһэдөө Бурханай һүмэ гээшэт. Тиимэһээ Бурханай һүмые һандаргаһан хүн бүхэниие Бурхан хэһээхэ.

<sup>18</sup> Таанад өөһэдыгөө бү мэхэлэгты. Хэрбээ таанадай хэн нэгэн энэ дэлхэйн шатада өөрыгөө сэсэн мэргэнби гэжэ тоолоболнь, үнэндөө сэсэн мэргэн болохын тула тэнэг болохо ёһотой. <sup>19</sup> Энэ дэлхэйн сэсэн мэргэн гэжэ тоологдодог юумэнүүд Бурханай урда ямаршье удхагүй юумэнүүд юм. «Бурхан сэсэн мэргэн хүнүүдые мэгэ гохоорнь баридаг», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг. <sup>20</sup> «Сэсэн мэргэн хүнүүдэй һанал бодолынь ямаршье аша туһагүй юм гэжэ Дээдын Эзэн мэдэхэ», — гээд Нангин Бэшэгэй ондоо газартань хэлэгдэнэ. <sup>21</sup> Тиимэһээ хэнтнайшье ямар нэгэн бүлгэмэй гэшүүнби гэжэ бү омогорхог лэ, юуб гэбэл, бүхы юумэн таанадай ха юм: <sup>22</sup> Павелшье, Аполлосшье, Пётршье, энэ газар дэлхэйшье, аминшье, үхэлшье, оршон үешье, ерээдүй сагшье илгаагүй таанадай ха юм, <sup>23</sup> тиихэдэ таанад Христосой ха юмта, тиин Христос Бурханай ха юм.

#### Христосой элшэнэр тухай

**1** Бурханай нюуса тайлбарилжа байхаар табигдаһан юрэ Христосой зарасанар байһыемнай таанад ойлгохо ёһотойт. <sup>2</sup> Тиимэ зарасанар булта эзэндээ үнэн шударга байха ёһотой. <sup>3</sup> Таанадай гү, али ондоо хүнүүдэй намайе шүүмжэлхэ шүүбэрилхэнь намда ямаршье хамаагүй, би өөрөөшье өөрыгөө шүүбэрилдэггүйб. <sup>4</sup> Сэдьхэлни арюуншье һаа, үнэхөөрөө ямаршье гэмгүй байһамни энээгээр баталагданагүй, юундэб гэбэл, гансал Дээдын Эзэн минии заргаша юм. <sup>5</sup> Тиимэһээ тогтоогдоһон сагай болоогүйдэ хэнииешье бү шүүбэрилэ. Дээдын Эзэн ерэхэдээ, шэб харанхыда хоргодоһон юумэнүүдые гэрэлтүүлхэ, хүнүүдэй далда һанаа зорилгые элирүүлхэ, тиихэдэ хүн бүхэн хэһэн зэргээрээ Бурханайл магтаалда хүртэхэ.

<sup>6</sup> Аха дүүнэр, таанадайл аша туһада би эдэ бүхэниие Аполлос бидэ хоёрой жэшээ дээрэ харуулбаб. Хүн бүхэнтнай Бурханай һургаалые гүйсэдхэжэ байһай гэжэ хүсэнэб. Хэнтнайшье нэгэ хүнөө хүндэлөөд, нүгөөдэсэ баһаад бү ябаһай. <sup>7</sup> Хэн таанадые бусадһаа дэгүүр табяа юм? Таанадта байһан бүхы юумые Бурхан лэ таанадта үгөө бэшэ аал? Тиихэдээ танда байһан бүхы юумэнүүд дээрэһээ үгтэһэн бэлэг бэшэ юм шэнгеэр яахадаа ямбархаа хүмта?

<sup>8</sup> Зай, тиихэдээ таанад садхалдиба гүт? Баяжаба гүт? Бидэнэй хаан шэрээдэ һуугаагүй байхада таанад хаанууд болобо гүт? Үнэ-хөөрөө таанадай хаан шэрээдэ һуухые хүсэнэб, тиигэбэл бидэшье таанадтай хамта захирха һэмди. <sup>9</sup> Бүлэг зоной урда үхэхэ табилантай

зондол адли Бурхан элшэнэр бидэндэ хамагай һүүлэй һууринуудые үгөө гэжэ намда һанагдадаг. Бурханай Эльгээмэлнүүдэйшье, хүнүүдэйшье, бүхы юртэмсэ дэлхэйн урда үзэсхэлэн болоо ха юмбибди. <sup>10</sup> Бидэ Христосой түлөө тэнэг болообди, зүгөөр таанад Христостой хамтаран сэсэн мэргэн болобот! Бидэ ахир һулабди, тиихэдэ таанад хүсэтэй болобот! Бидэнэй нэрые гутаагаа, харин таанад алдар солодо хүртэбэт! <sup>11</sup> Мүнөө болотор бидэ үлэн хооһон, амаа ангажа, үмхирһэн хахарһан хубсаһатай ябанабди, маанадые сохино, бидэ нэгэ газарһаа нүгөө газарта тэнэжэ ябанабди. <sup>12</sup> Бидэ хүшэр хүндэ ажал хэжэ хүлһөө гоожуулнабди. Маанадые хараалда хүртөөхэдэ, бидэ үреэнэбди, маанадые хашан мүрдэхэдэ, бидэ тэсэбэритэй байнабди, <sup>13</sup> маанадые хардахадань, бидэ энхэргэн үгэнүүдээр харюусанабди. Бидэ энэ дэлхэйн хаягдал гээшэбди, бидэ мүнөө болотор газарай хог болоод байнабди.

<sup>14</sup> Эшээхэ улайлгаха зорилготойгоор энэниие таанадта бэшэнэ бэшэб, харин инаг хайрата үхибүүдээ hyprаhандал адляар таанадта ухаа заанаб. <sup>15</sup> Яажа Христостой ажамидархаб гэжэ таанадые hypгадаг үй түмэн хүтэлэгшэд байхаданьшье, таанадта гансал эсэгэ байна. Христос Иисустай нэгэдэхэдэтнай би таанадта hайн Мэдээсэлые хүргэн, эсэгэтнай болооб. <sup>16</sup> Тиимэhээ намайе hажаажа ябагты гэжэ таанадые ехэтэ гуйнаб. <sup>17</sup> Тиимэл зорилготойгоор Дээдын Эзэндэ үнэн сэхэ Тимофейе таанадта эльгээнэб. Тэрээндэ би Хүбүүндээл адли дуратай хүнби. Хаанашье ябахадаа hүзэглэгшэдэй бүхы бүлгэмүүдые hypгадаг байнан тухаймни — Христос Иисустай нэгэдэhэн ажамидаралдаа баримталдаг юумэнүүд тухаймни таанадта тэрэ hануулха.

<sup>18</sup> Таанадые би эрьежэ ошохогүйб гэжэ бодон заримантнай хамараа үргэшэбэ. <sup>19</sup> Гэбэшье Дээдын Эзэнэй үршөөбэл би һаядаа таанадта ошохоб, тиигээд тэрэ хамараа үргэһэн зоной хэлэһэн юумэнүүдыень бэшэ, харин хүсыень туршажа мэдэхэб. <sup>20</sup> Ушарынь гэхэдэ, Бурханай хаан орондо үгэнүүд бэшэ, харин һүр хүсэн шухала юм. <sup>21</sup> Минии таанадта ташууртай ерэхыемни хүсэнэ гүт, али энхэргэн зөөлэн, хайра дурын һүлдэтэй ерэхыемни хүлеэнэ гүт?

# Таанадай дунда забхай зон байха ёһогүй

**5** <sup>1</sup> Таанадай дунда забхай зальхай ябадал тохёолдоно, нэгэнтнай хойто эхэтэйгээ орёолдоно гэһэн һураг минии һонорто хүрэбэ. Тиимэ бузар забхайралга бусад арадуудайшье дунда дуулдаагүй юм байна. <sup>2</sup> Харин тиихэдэ таанад омогорхолдобот! Орондонь таанад

уйдаха гашуудаха байгаат, тиимэ бузар юумэ хэнэн хүниие өөнэдhөө холодуулха ёhотой байгаат. 3-5 Танай хажууда байгаагүйшье haa, hанал бодолоороо таанадтай хамта байнаб. Тиигээд таанадтай хамта байһан мэтэл би манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой нэрээр тэрэ бузар булай юумэ хэнэн хүниие гэмнэбэб. Таанад суглархадаа, һанал бодолоороо тантай байхадамни, манай Дээдын Эзэн Иисусай һүр хүсэнэй маанадтай оршохо сагта тэрэ бузар булайе сатанада гардуулан, махабад бэеыень һүнөөлгэхэ ёһотойт. Тиигэжэ тэрэ хүнэй һүнэһэ һүлдэ Дээдын Эзэнэй ерэхэ Үдэр абарагдаха.

6 Таанадай омогорхолдожо байһантнай буруу. Багахан эһээбэри бүхы эдьхүүр эһээдэг гэдэгые таанад мэдэхэгүй аалта? 7 Таанад шэнэ эдьхүүр байхын тула хуушан нүгэлтэ эһээбэриһээ өөһэдыгөө арилгагты. Тиигэбэшье таанад эһээбэригүй арюунта, юундэб гэбэл, манай Паасхын хурьган болохо Христос тахил болгон үргэгдэнэн байгаа ха юм. 8 Паасхынгаа Һайндэрые нүгэл шэбэлтэй ба худал хуурмагтай хуушан эһээбэреэр эдьхэһэн хилээмэнтэй бэшэ, харин ямаршье эһээбэригүй, арюун сэбэр, үнэн зүб хилээмэтэйгээр тэмдэглэе.

9 Забхай зоноор бү харилсагты гэжэ би бэшэг соогоо бэшээ һэнби. 10 Зүгөөр, юрэнь забхай, алта мүнгэндэ шунаһан зоноор, дээрмэшэдээр, онгонуудта шүтэдэг зоноор огто бү харилсагты гэһэн удхаар бү ойлгооройт, тэдэ зонноо зугадабал таанад энэ дэлхэйнээ огто гаража ошохо байгаат. 11 Харин өөрыгөө Христосто һүзэглэдэг хүн гэжэ нэрлэжэ байһан мүртөө забхай ябадалтай, али алта мүнгэндэ шунахай, али онгонуудта шүтэдэг, али хорон хэлэтэй, али архинша, али хулгайшан зонтой бү харилсагты гэһэн удхатайгаар бэшэһэн байгааб. Тиимэ хүнүүдээр хамта хоолшье эдихэ хэрэггүй.

12-13 Гаднын хүнүүдые гэмнээд яахабиб даа. Бурхан тэдэниие шиидхэхэ. Харин өөнэдынгөө бүлэгэй хүнүүдые бидэ зэмэлхэ ёһотойбди. «Өөһэдыгөө нүгэл үйлэдэдэг хүнһөө арилгагты», - гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй ха юм.

## *Нузэглэгшэд хоорондоо заргалдаха ёһогүй*

**б** <sup>1</sup>Та һүзэглэгшэд хоорондоо заргалдахадаа, яахадаа Бурханай хүнүүлтэ ошонгуй хорих бурханай хүнүүдтэ ошонгүй, харин һүзэггүй зоноор заргаяа шиидхүүлнэ гээшэбта? <sup>2</sup> Бурханай хүнүүд энэ дэлхэйн зониие шиидхэхэ юм гэжэ таанад мэдэхэгүй аалта? Хэрбээ таанад энэ дэлхэйн зониие шиидхэхэ ушартай юм болбол, жэжэ асуудалнуудаар шиидхэбэри гаргаха аргагүй аалта? <sup>3</sup> Бидэ Бурханай Эльгээмэлнүүдтэ шиидхэбэри гаргахабди гэжэ таанад мэдэхэгүй аалта? Тиихэдэ энэ дэлхэйн хэрэгүүдые бүришье бэлээр шиидхэхэ бэшэ аалта? <sup>4</sup> Харин таанад заргалдаанай хэрэгүүдые шиидхэхэдээ һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ ямаршье нэрэ хүндэгүй хүниие яахадаа заргашанаар табижа, тэрээндэ заргаяа үргэнэбта? <sup>5</sup> Ай, эшхэбтэр юумэ байна! Һүзэглэгшэдэй хоорондохи арсалдаае шиидхэхэ аргатай сэсэн ухаантай нэгэшье хүн таанадай дунда олдобогүй гээшэ гү? <sup>6</sup> Харин тиихэдэ һүзэглэгшэ хүн һүзэглэгшэ аха дүүгэйнгээ урдаһаа зарга барижа, үшөө тиихэдэ һүзэггүй зоноор асуудалаа шиидхүүлжэ байна.

<sup>7</sup> Хоорондоо заргалдаһан ушартнай таанадай илагдаһые харуулна. Гомдохуулһан, мэхэлүүлһэн байбалтнай дээрэ байха бэшэ һэн гү? <sup>8</sup> Тиигэхын орондо таанад өөһэдөө бэе бэеэ, һүзэглэгшэ аха дүүнэрээ гомдохоонот, мэхэлнэт. <sup>9</sup> Харата хэрэг үйлэдэгшэд Бурханай хаан орониие залгамжалхагүй юм гэжэ таанад мэдэхэгүй аалта? Бү эндүүрэгты: забхайралдагшадшье, онгонуудта шүтэгшэдшье, нүхэртөө, али эхэнэртээ урбагшадшье, эрэшүүлтэй гүйлдэдэг эрэ хүнүүдшье, <sup>10</sup> хулгайшадшье, алта мүнгэндэ шунагшадшье, архиншадшье, хардагшадшье, мэхэшэдшье, эдэнэй али нэгэньшье Бурханай хаан орониие залгамжалхагүй. <sup>11</sup> Танай заримантнай урдань тиимэл нүгэлтэн байһан юм. Гэхэдээ таанад нүгэлнүүдһээ арилгагдаһан, Бурханда зорюулагдаһан, Дээдын Эзэн Иисус Христосой ба манай Бурханай Һүлдын ашаар Бурханай урда сагааруулагдаһан байгаат.

#### Дээдын Эзэндэ зорюулһан бэе тухай

<sup>12</sup> Бидэ ямаршье юумэ хэхэ эрхэтэйбди гэжэ зарим хүнүүд хэлэхэ, гэхэтэй зэргэ бүхы юумэн таанадта аша туһатай бэшэ юм. Би ямаршье юумэ хэхэ эрхэтэйб гэжэ хэлэхэб, гэхэтэй сасуу би алишье юумэнэй барлагынь болохогүйб. <sup>13</sup> Эдеэ хоол ходоододол орохын тула байдаг, харин ходоодо хоол барихын тула байдаг юм гэжэ зарим хүнүүд хэлэхэ. Гэхэдэ Бурхан али алинииеньшье үгы болгохо. Махабад бэе ташаяан хурисалай тулада бүтээгдээ бэшэ, харин Дээдын Эзэндэ алба хэхээр бүтээгдэнэн юм, тон тиигэжэл Дээдын Эзэншье махабад бэеые хаража анхаржа байдаг юм. <sup>14</sup> Бурхан Дээдын Эзэниие амидыруулаа, тиин бидэнииешье һүр хүсөөрөө амилыруулха.

<sup>15</sup> Танай махабад бэе Христосой бэеын хэһэгынь юм гэжэ таанад мэдэхэгүй аалта? Тиихэдээ би Христосой бэеын хэһэгые абажа,

янханай бэеын хэнэг болгохо аалби? Үгыл даа! <sup>16</sup> Янхан эмэтэй ниилэнэн хүн тэрээнтэй нэгэ бэе болоно гэжэ таанад мэдэхэгүй аалта? «Хоёр хүн нэгэ бэе болохо», — гэжэ Нангин Бэшэг соо элеэр бэшээтэй ха юм. <sup>17</sup> Харин Дээдын Эзэнтэй ниилэнэн хүн һүнэнэ һүлдөөрөө тэрээнтэй нэгэдэдэг юм.

<sup>18</sup> Ташаяан хурисалһаа зайсажа байгты. Хүнэй үйлэдэдэг бусад нүгэлнүүд махабад бэеые ехэ гэмдэ орууладаггүй юм, харин янхаржа байһан хүн өөрынгөө бэеые ехэл гэмдэ оруулна гээшэ. <sup>19</sup> Танай махабад бэе зосоотнай оршодог Бурханһаа таанадта үгтэһэн Нангин Һүлдын һүмэ юм гэжэ таанад мэдэхэгүй аалта? Таанад өөһэдынгөө дураар бэшэт, таанад Бурханай мэдэлдэ байнат. <sup>20</sup> Бурхан таанадые үнэтэй сэнгээр худалдажа абаа. Тиимэһээ махабад бэеэрээ Бурханиие алдаршуулжа байгты.

# Гэрлэлгэ тухай

1 Таанадай намда бэшэһэн юумэн тухай хэлэбэл, эрэ хүнэй һамга абаагүй һаань һайн юм. <sup>2</sup> Гэхэтэй сасуу ташаяан хурисалһаа бэеэ һэргылхын тула хүн бүхэн һамгантай байха, эхэнэр хүн нүхэртэй байха ёһотой. З Эрэ хүн һамганайнгаа урда өөрынгөө уялга гүйсэд дүүргэхэ албатай, тиин эхэнэр хүншье нүхэрэйнгөө урда өөрынгөө уялга гүйсэд дүүргэхэ албатай юм. 4 Эхэнэр хүн өөрынгөө бэеын эзэн бэшэ, нүхэрынь һамганайнгаа бэеын эзэн гээшэ, тон тиигэжэл эрэ хүн өөрынгөө бэсын эзэн бэшэ, һамганиинь нүхэрэйнгөө бэеын эзэн гээшэ. <sup>5</sup> Бэе бэетэйгээ инаглан харилсажа байгты, зальбаржа сагаа үнгэргэхэ гэжэ хоюулан зүбшэһэн сагтаа инаглан харилсахаяа болигты, тиигээд бэеэ барижа шадахагүй байхадатнай сатанагай таанадые хорхойтуулхагүйн тула дахин бэе бэедээ няалдагты. 6 Энээниие би таанадта заабаришална бэшэб, харин зүбшөөрэн хэлэнэб. <sup>7</sup> Хүн бүхэн намдал адли һамгагүй байһай гэжэ би хүсэнэб, гэхэтэй сасуу хүн бүхэн Бурханһаа өөрын тусгай абьяас бэлигтэй юм, нэгэ хүн иимэ абьяастай, нүгөө хүн тиимэ абьяастай гээшэ.

<sup>8</sup> Намдал адли саашадаа гансаараа байбалтнай найн гэжэ би гэрлэгүй хүнүүдтэ, бэлбэнэн хүнүүдтэ хэлэхэ байнаб. <sup>9</sup> Харин тэдэ хүнүүдэй бэсэ бариха аргагүй байбал, гэрлэгты гэжэ хэлэхэ байнаб. Хүсэлэнгөөр бэсэ туляахын орондо гэрлэнэниинь дээрэ юм. <sup>10</sup> Гэрлэнэн хүнүүдтэ өөрнөө бэшэ, харин Дээдын Эзэннээ иимэ заабари буулганаб: эхэнэр хүн нүхэрнөө налаха ёногүй. <sup>11</sup> Хэрбээ нүхэрнөө

hалабал, дахин хадамда гараха ёhогүй, али үгы haa нүхэртэйгөө эблэрхэ ёhотой. Эрэ хүн hамгаяа орхихо ёhогүй.

12 Бусад зондо өөрһөөн (Дээдын Эзэнэй заабари бэшэ) хэлэхэ байнаб: Христосто һүзэглэдэг хүн һүзэггүй һамгантай байбал, тэрэ һамганайнь нүхэртэйгөө һууха дуратай байбал, нүхэрынь тэрэ һамгаяа орхихо ёhогүй. <sup>13</sup> Тон тиигэжэл Христосто hүзэглэдэг эхэнэр һүзэггүй нүхэртэй байгаад, тэрэ нүхэрэйнь һамгантайгаа һууха дуратай байбал, тэрэ эхэнэр нүхэрөө орхихо ёhогүй. <sup>14</sup> Юундэб гэхэдэ, һүзэглэдэггүй эрэ һүзэглэдэг һамганайнгаа ашаар арюудхагдана, тон тиигэжэл үсэглэдэггүй денехе йүлэслэсүн үсэрэйнгөө ашаар Бурханай урда арюудхагдана гээшэ. Тиигээгүй haa, тэдэнэй үхибүүдынь сэбэр бэшэ байха һэн, үнэндөө болбол тэдэ үхибүүд Бурханай урда арюун сэбэр юм. <sup>15</sup> Һүзэглэдэггүй хүн һүзэглэдэг ханиһаан һалаха хүсэлтэй байбал, һалаг лэ. Тиимэ ушарта һүзэглэдэг ханинь, эхэнэршье хүн байг, эрэшье хүн байг, дураараа болог. Бурхан бидэниие энхэ тайбан ажамидархымнай түлөө дуудаа юм. <sup>16</sup> Христосто һүзэглэдэг эхэнэр, нүхэрөө абарха магадгүй байһанаа ши мэдэхэ аалши? Али Христосто һүзэглэдэг эрэ, һамганаа абарха магадгүй байһанаа ши мэдэхэ аалши?

<sup>17</sup>Дээдын Эзэнэй табилангаар лэ хүн бүхэнтнай ажамидаржа байг лэ, Бурханай таанадые дуудахада ямар байгаа һэмта, тиимээрээл үлөөрэйгты. Тиигэжэл би бүхы һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ заабаришалжа байдагби. <sup>18</sup> Бэлгээ отолуулһан хүниие Бурханай дуудабалнь, тэрэ хүн отолуулһан мүрнүүдээ зайлуулха гэжэ бү оролдог лэ, отолуулаагүй хүниие Бурханай дуудабалнь, тэрэ хүн отолуулха ёһогүй. <sup>19</sup> Отолуулһан байна гү, али отолуулаагүй гү, ямаршье илгаагүй юм, гансал Бурханай захяа заабаринуудые дүүргэжэ байһаниинь шухала юм. <sup>20</sup> Бурханай таанадые дуудахада ямар байдалтай һэмта, тэрэл хэбээрээ хүн бүхэнтнай үлэхэ ёһотой. <sup>21</sup> Бурханай дуудахада барлаг байһан хүн һанаагаа бу зобоорой. Хэрбээ эрхэ сүлөөтэй болохо аргатай байбал, тэрэ арга боломжоёо ашаглаарай. <sup>22</sup> Юундэб гэхэдэ, Дээдын Эзэнээр дуудуулагдаһан барлаг Дээдын Эзэнэй эрхэ сүлөөтэй хүниинь гээшэ, тон тиигэжэл Христосоор дуудуулагдаһан эрхэ сүлөөтэй хүн тэрэнэй барлагынь гээшэ. 23 Бурхан таанадые худалдажа абаа юм, тиимэhээ хүнүүдэй барлагууд бү бологты. <sup>24</sup> Аха дүүнэр, Бурханай таанадые дуудахада ямар байгаа һэмта, тэрэл хэбээрээ хүн бүхэнтнай Бурханай урда үлэхэ ёһотой.

#### Гэрлээгүй зон тухай

<sup>25</sup> Хадамда гараагүй басагадай талаар Дээдын Эзэнhээ намда ямаршье заабари үгтөөгүй, гэхэтэй сасуу Дээдын Эзэнэй үршөөл хайраар найдабаритай байhан хубидаа би өөрынгөө hанал бодолоор таанадтай хубаалсаха hанаатайб.

<sup>26</sup> Энэ бэрхэшээлтэй байдалай талаар бодоходоо, хүн ямар байгааб, тиигээд лэ байбалнь дээрэ гэжэ бодоноб. <sup>27</sup> Һамгатай һаа, тэрээнһээ һалаха шалтагаа бү бэдэрэ. Һамгагүй байгаа һаа, һамга бү бэдэрэ. <sup>28</sup> Һамга абаашье һаа, ши нүгэл шэбэлдэ унахагүйш, хадамгүй басаганшье хадамда гарабал, нүгэл шэбэлдэ унахагүй. Гэрлэһэн хүнүүдтэ үдэр бүхэн бэрхэшээлнүүд тулгардаг юм, тиин би таанадые тэдэ бэрхэшээлнүүдһээ һэргылнэб.

<sup>29</sup> Аха дүүнэр, би таанадта иимэ удхатайгаар хэлэнэб: саг багал үлэжэ байна, тиимэнээ гэрлэнэн хүнүүд гэрлээгүй хүнүүдтэл адли ажамидарха ёнотой. <sup>30</sup> Уйлажа байнан хүнүүд гашуудал амсаагүй хүнүүдтэл адляар, баярлажа байнан хүнүүд жаргал амсаагүй хүнүүдтэл адляар, юумэ худалдажа абанан хүнүүд зөөри зөөшэгүй хүнүүдтэл адляар ажамидарха ёнотой. <sup>31</sup> Энэ дэлхэйн баялигуудые ашаглажа хэрэглэжэ байнан хүнүүд энэ дэлхэйн баялигуудта шуналгүй хүнүүдтэл адляар ажамидарха ёнотой, юундэб гэхэдэ, оршон үеын һүнэхэ сагынь ойртожо байна.

<sup>32</sup> Ямаршье тухашаралгүй амидарһайт гэжэ таанадта хүсэнэб. Гэрлээгүй хүн Дээдын Эзэндэ һайшаагдаха гэжэ Дээдын Эзэнэй ажалда бүхы һанал бодолоо хандуулдаг. <sup>33</sup> Харин гэрлэһэн хүн эхэнэртээ һайшаагдахын тула энэ дэлхэйн юумэнүүдтэ һанаагаа табидаг, <sup>34</sup> тиигэжэ тэрэ хоёр ондоо тээшээ татагдадаг юм. Хадамда гараагүй эхэнэр гү, али басаган бэеэ, һүнэһэ һүлдэеэ дууһан Дээдын Эзэндэ зорюулжа, хамаг һаналаа Дээдын Эзэнэй ажалда хандуулдаг. Харин хадамда гараһан эхэнэр нүхэртөө һайшаагдахын тула энэ дэлхэйн юумэнүүдтэ һаналаа табидаг.

<sup>35</sup> Таанадые дарамталха зорилготойгоор бэшэ, харин үнэн зүб ба хэрэгтэй юумые дүүргэжэ, өөһэдыгөө Дээдын Эзэндэ гүйсэд зорюулан алба хэхыетнай хүсэн, танай аша туһада би эдэ бүгэдые таанадта хэлэнэ гээшэб.

<sup>36</sup> Гэрлэхэб гэжэ үгөө үгэнэн хүн намганиинь болохо басаганайнгаа энэ нанандаа хадамгүй байхань аягүй гэжэ тоолоод, заабол гэрлэхэ хэрэгтэй гэжэ бодобол, өөрынгөө дураар болог. Һамга абахадаа,

тэрэ хүн ямаршье нүгэл хэнэгүй. <sup>37</sup> Харин тиимэ юумэ хэхэ ямаршье хашалтагүйгөөр һамга абахагүйб гэжэ досоогоо хатуугаар шиидэнэн, өөрынгөө хүсэлые гүйсэд мэдэлдээ абаһан, юу хэхэеэ һанал бодолдоо шиидээд байһан эрэ хүндэ һамга абангүй байбалнь һайн юм. <sup>38</sup> Тиимэһээ гэрлэхэ басагаяа һамга абаһан хүн һайн юумэ хэнэ, гэхэтэй сасуу һамга абаагүй хүн бүришье һайн юумэ хэнэ гээшэ.

<sup>39</sup> Хадамтай эхэнэр нүхэрэйнгөө элүүр мэндэ байха сагта нүхэртэйгөө холбоотой юм. Харин нүхэрэйнь нүгшэбэл, тэрэ эхэнэр сүлөөтэй боложо, дуратай хүндөө дахин хадамда гараха эрхэтэй, гэхэтэй сасуу тэрэ хүниинь заабол Христосто һүзэглэдэг хүн байха ёһотой. <sup>40</sup> Хэрбээ тэрэ эхэнэр дахин хадамда гарангүй байбал бүри жаргалтай гээшэ. Энэ миниил һанал юм, гэхэдэ бишье баһа Бурханай Һүлдэтэй байнаб гэжэ өөр тухайгаа бодоноб.

# Онгонуудта үргэгдэнэн хоол тухай

№ 1 Мүнөө таанадай бэшэһэн онгонуудта үргэгдэһэн эдеэн тухай хөөрэлдэе. Бидэ булта мэдэлгэтэйбди гэжэ тэдэнэй хэлээшэ үнэн зүб юм. Гэхэдэ тиимэ мэдэлгэ хүниие омог бардам болгодог, харин хайра дуран бэхижүүлдэг юм. 2 Ехэ юумэ мэдэнэб гэжэ бодонон хүн үнэндөө болбол юушье мэдэдэггүй. 3 Тиихэдэ Бурханда дуратай хүниие Бурхан мэдэхэ юм. 4 Онгонуудта үргэгдэһэн хоол бариха тухай хэлэбэл, онгонууд юуншье бэшэ, гансал ори ганса Бурхан бии юм гэжэ бидэ мэдэнэбди. 5 Тэнгэри дээрэ гү, али газар дээрэ бурхад гэжэ нэрлэгдэдэг юумэнүүдэй байбашье, олон түрэлэй бурхадай, эзэдэй байбашье, 6 бидэндэ ори гансал Эсэгэ Бурхан, ори ганса Эзэн Иисус Христос бии юм. Эсэгэ Бурхан бүхы юумэн Дээдын Эзэн Иисус Христосой ашаар бүтээгдэһэн байгаа, бидэ тэрэнэй ашаар ажамидарнабди.

<sup>7</sup> Энэ үнэн юумые зарим зон мэдэдэггүй. Зарим хүнүүд мүнөө болотор онгонуудта үргэгдэhэн хоол эдихые онгонуудые тахиhантай адляар урдынхяараа бододог. Тиин тэрэ эдеэ амсан, ахир hула hэшхэлээ бузарлуулдаг. <sup>8</sup> Эдеэ хоол бидэниие Бурханда ойртуулдаггүй юм, тиимэhээ тэрэ эдеэ амсаагүй haa, бидэ юушье алдахагүйбди, тэрэ эдеэ амсаhан байбал, бидэ юушье олохогүйбди.

 $^9$  Гэхэтэй сасуу танай эрхэ сүлөөтнай ахир hула hүзэгтэй зониие нүгэлдэ бү оруулуужа.  $^{10}$  Тиимэ ахир hула hүзэгтэн онгонуудта шүтэдэг газарта юумэ мэдэрhэн шинии эдеэлжэ байхыешни хараад,

онгонуудта үргэгдэhэн эдеэ амсахаяа hанахагүй аал гэжэ бодоод үзыш. <sup>11</sup> Тиигэжэ мэдэлгэhээшни боложо ахир hүзэгтэй аха дүүшни хосорхол. Харин Христос тэрэнэй түлөө ами наhаяа үргэhэн байгаа ха юм. <sup>12</sup> Тиигэжэ таанад hүзэглэгшэ аха дүүгэйнгээ урда нүгэл абахадаа, ахир hула hэшхэлыень доро даража, Христосой урда нүгэл хэнэ гээшэт. <sup>13</sup> Тиимэhээ эдеэ хоол аха дүүемни нүгэлдэ оруулха байбал, аха дүүгээ нүгэлдэ оруулхагүйн тула би дахин хэзээшье мяха эдихэгүйб.

#### Элшэнэрэй эрхэ тухай

**9** <sup>1</sup> Би эрхэ сүлөөтэй хүн бэшэ аалби? Би элшэн бэшэ аалби? Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосые би хараа бэшэ аалби? Таанад Дээдын Эзэнэй түлөө ажалһанаймни үрэ дүн бэшэ аалта? <sup>2</sup> Бусад зон намайе элшэн гэжэ тоолоогүйшье haa, таанадта би элшэн гээшэб, юундэб гэхэдэ, танай ажамидарал Дээдын Эзэнэй элшэн байһыемни батална.

<sup>3</sup> Хүнүүдэй намайе шүүмжэлхэдэ би иигэжэ өөрыгөө хамгаалдаг-би: <sup>4</sup> Али хэhэн ажалайнгаа түлөө бидэ эдихэ, ууха эрхэгүй гээшэ гүбди? <sup>5</sup> Али бусад элшэнэрые, Дээдын Эзэнэй дүүнэрые, Пётрые hажаан, hүзэглэгшэ hамгаяа замай хани болгон абажа ябаха эрхэгүй аалди? <sup>6</sup> Али гансал Варнава бидэ хоёр ажамидархын тула ажаллаха ёhотой гээшэ гүбди? <sup>7</sup> Сэрэгшэд өөhэдынгөө түлөө түлэжэ алба хэдэг аал? Али үзэм тарилгашан өөрынгөө сэсэрлигэй үзэмhөө амсадаггүй аал? Һүрэг малаа адуулдаг ямар хүн малайнгаа hүнhөө уудаггүйб?

<sup>8</sup> Эдэ юрын жэшээнүүдээр би өөрыгөө хизаарлахагүйб, Хуули соошье баһал тиимэ юумэнүүд тухай хэлэгдэнэ. <sup>9</sup> «Талха таряа хадажа байһан сарай эдихэдэнь һаалта бү хэ», — гээд Моисейн Хуули соо бэшээтэй байдаг. Бурхан сарнуудта һанаагаа зобоно гээшэ гү? <sup>10</sup> Али үнэндөө бидэниие бодожо хэлэнэ гээшэ гү? Зүб даа, энэ бидэндэ зорюулан бэшээтэй. Хахалжа, али хадажа байһан алишье хүн хүдэлмэриингөө эсэстэнь хубияа абаха найдалтайгаар лэ ажаллаха ёһотой юм. <sup>11</sup> Бидэ таанад соо оюун сэдьхэлэй үрэһэ тариһан байгаабди. Тиигээд харюудань таанадһаа энэ дэлхэйн юумэнүүдые абабалнай буруу хэрэг гээшэ гү? <sup>12</sup> Хэрбээ бусад зоной таанадһаа түлөөһэ хүлеэхэ эрхэтэй байхадань, бидэ бүришье ехэ эрхэтэй бэшэ аалди?

Тиигэбэшье бидэ энэ эрхэеэ хэрэглээгүйбди. Орондонь бидэ Христос тухай Һайн Мэдээсэл ямаршье уршаг бэрхэшээлгүй тараахын тула бүхы юумые тэсэбэритэйгээр дабанабди. <sup>13</sup> Һүмэдэ алба хэгшэдэй Һүмэһөө эдеэ хоолоо олодогые, тиин тахилай газарта ажаллагшадай тахилай юумэнһээ хубаалсажа абадагые таанад мэдэхэгүй аалта? <sup>14</sup> Тон тиигэжэл номнолгоороо хоолойгоо тэжээжэ байхыень Дээдын Эзэн Һайн Мэдээсэл номногшодто захираа юм.

15 Гэхэтэй зэргэ би энэ дурдаһан эрхэнүүдээ нэгэтэшье хэрэглээгүй һэнби, тиин эрхэеэ мэдүүлхын тулашье энэ бүхэниие мүнөө бэшэнэ бэшэб. Тиигээ һаа, үхэбэлни дээрэ. Хэншье минии хүлһөөрөө олоһон магтаалые хооһон үгэ болгожо шадахагүй. <sup>16</sup> Тиигээдшье гансал Һайн Мэдээсэлые номножо байһанаараа би омогорхохо эрхэгүйб. Энэ минии уялга юм. Һайн Мэдээсэлые номноогүй һаа, гай гашуудал толгой дээрэмни буухал. <sup>17</sup> Хэрбээ би ажалаа һайн дураараа хэжэ байбал, шагналда хүртэхэ байгааб; гэхэдэ би Бурханай намда даалгаһан албые дүүргэжэ байнаб. <sup>18</sup> Тиихэдээ би ямар шагналда хүртэхэбиб? Түлөөһэгүйгөөр Һайн Мэдээсэл номножо байһамни, номногшынгоо эрхэнүүдые мэдүүлэнгүй ажаллажа байһамни минии шагнал гээшэ.

19 Эрхэ сүлөөтэй хүн байнан аад, би боломжоороо олон хүнүүдыг олохын тула өөрыгөө хүн бүхэнэй барлаг болгооб. <sup>20</sup> Иудейнүүдтэй байхадаа, би иудейнүүдые татахын тула иудейнүүдтэл адляар өөрыгөө абажа ябааб. Би өөрөө Моисейн Хуулиин мэдэлдэ бэшэшье haa, тэрэ Хуулиин мэдэлдэ байhан хүнүүдые татахын тула өөрөө тэрэ Хуулиин мэдэлдэ байhанда адляар ажамидаржа байгааб. <sup>21</sup> Хуулигүй бусад арадуудай дунда байхадаа, би тэдэниие татахын тула Хуулигүй бусад арадай түлөөлэгшэдэл адляар байгааб. Тиихэдээ би Бурханай Хуулиин мэдэлнээ гараагүйб, Христосой Хуули баримталжа байгааб. <sup>22</sup> Ахир һүзэгтэй зоной дунда байхадаа, тэдэниие татахын тула ахир һүзэгтэнүүдэй нэгэниинь шэнги болоод ябааб. Хүнүүдэй заримыеньшье шадаха зэргээрээ абархын тула би бүхы хүнүүдтэ бүхы юумэн болоһон байгааб. <sup>23</sup> Эдэ бүгэдые би Һайн Мэдээсэлэй түлөө, тэрэнэй буян хэшэгые хубаалсахын түлөө хэжэ байгааб. <sup>24</sup> Урилдаанда хабаадалсагшадай бултанайнь нэгэниинь лэ шагналда хүртэдэг юм гэжэ таанад һайн мэдэнэт. Тиимэһээ шагналда хүртэхын тула гүйгты. <sup>25</sup> Урилдагшад мүнхэ оршодоггүй титимээр титимнүүлхын түлөө бултадаа хатуу журам баримталдаг, харин бидэ мүнхэдөө оршодог шагналай түлөө урилдана гээшэбди. <sup>26</sup> Тиимэһээ би зорилгодоо хүрэхын тула сэхэ гүйнэб, тиимэһээ би хүсэеэ дэмы бууруулдаггүй барилдаашан мэтэ барилданаб. <sup>27</sup> Бусад зондо номножо байгаад, өөрөө хаһуулхагүйн тула бэеэ ехээр һорижо, дадаажа, бүрин мэдэлдээ оруулнаб.

#### Маанадта үгтэнэн нэргылэмжэ тухай

1 Аха дүүнэр, Моисейе дахажа ябаһан үбгэ эсэгэнэртэймнай юунэй болоһые би таанадта һануулха һанаатайб. Тэдэниие бултыень үүлэн хамгаалжа ябаа, тэдэнэр бултадаа Улаан далайе аюулгүй гаталһан байгаа. <sup>2</sup> Үүлэн соо, далай соо тэдэнэр Моисейтэй нэгэдэн «уһаар арюудхагдаһан» байгаа. <sup>3</sup> Тэдэнэр булта нэгэ адли гайхамшагтай эдеэ эдижэ, <sup>4</sup> нэгэ адли гайхамшагтай унда уужа байгаа һэн. Тэдэнтэй хамта ябаһан гайхамшагтай хабсагайһаа тэдэ уужа байгаа. Тэрэ хабсагай болбол Христос өөрөө байһан юм. <sup>5</sup> Тиигэбэшье тэдэнэй олониинь Бурханда һайшаагдаагүй, тиимэһээ тэдэнэр сүл губида хосорһон байгаа.

<sup>6</sup> Үбгэ эсэгэнэрэйнгээ нүгэлтэ ябадалнуудые дабтаха дураа хүрэхэгүйн тула эдэ бүхэн бидэндэ һэргылэмжэ болоо. <sup>7</sup> Тэдэнэй зариманиие һажаажа онгонуудта бү шүтэгты. «Хүн зон эдихэ, уухаяа һууба, найрлажа нааршаажа оробо», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг. <sup>8</sup> Тэдэнэй зариманиинь янхараад, нэгэ үдэр соо хорин гурбан мянган хүн үхэһэн байгаа. Тиимэһээ бидэ тэдээндэл адли янхарха ёһогүйбди. <sup>9</sup> Тэдэнэй зариманиинь Дээдын Эзэниие туршаад, хорото могойнуудта хадхуулан үхэһэн байгаа. Тиимэһээ бидэ тэдэндэл адли Дээдын Эзэниие туршаха ёһогүйбди. <sup>10</sup> Тэдэнэй зариманиинь гэмэрэлдээд, Үхэлэй Эльгээмэлээр амяа һүнөөлгэһэн байгаа. Тиимэһээ бидэ тэдэндэл адли гэмэрэлдэхэ ёһогүйбди.

<sup>11</sup> Тэдэ юумэнүүд бусад зониие һэргылхын тула үбгэ эсэгэнэртэй-мнай тохёолдоһон байгаа, тиин бүхы юумэнэй эсэсэйнь ерэхэ сагта ажамидарһан бидэниие һэргылхын тула бэшэгдэһэн байгаа.

<sup>12</sup> Тиимэһээ батаар зогсоноб гэжэ өөр тухайгаа бодожо байһан хүн унашахагүйн тула болгоомжотой байг. <sup>13</sup> Таанадай дабаһан ямаршье туршалганууд юрэ хүнүүдтэ тулгардаг юумэнүүд юм. Гэхэтэй сасуу Бурхан амалһан юумэеэ дүүргэжэ, даахын аргагүй туршалгануудые таанадта тулгаруулхагүй, тиигээд туршахадаа, тэсэжэ гараха хүсэ шадал таанадта үгэхэ юм.

#### Онгонуудта бү шүтэгты

<sup>14</sup> Тиимэһээ, инаг хайрата аха дүүнэрни, онгонуудта шүтэхэһөө зайсажа байгты. <sup>15</sup> Би таанадые бодомжолхо аргатай хүнүүд гэжэ тоолон хэлэнэб, тиимэһээ хэлэһэн юумэнүүд тухаймни өөһэдөө бодооройгты. <sup>16</sup> Бурханда баяр хүргэдэг, тэрэнэй үхэлые дурасаһан

аягаhаа уухадаа, бидэ Христосой шуhанда хабаатай болонобди. Хилээмэ хухалаад эдихэдээ, бидэ Христосой бэедэ хабаатай болонобди. <sup>17</sup> Хилээмэн ори ганса юм, тиимэhээ ори ганса хилээмэ хубаалсажа байхадаа, бидэ олоороо ганса бэе гээшэбди.

<sup>18</sup> Үргэлэй юумые эдижэ байһан израильшууд тухай бодоод үзэгты, тэдэнэр үргэлэй газарта Бурханда алба хэхэдэ хабаадалсана бэшэ гү? <sup>19</sup> Онгонууд гү, али онгонуудта үргэгдэһэн юумэнүүд үнэндөө ямар нэгэн ушартай юм гэжэ хэлэхэ һанаатай гээшэ гүб? <sup>20</sup> Үгыл даа, бусад арадуудай онгонуудта үргэдэг юумэнүүд Бурханда бэшэ, харин ада шүдхэрнүүдтэ зорюулаатай юм гэжэ би хэлэхэ һанаатай байнаб. Тиимэһээ таанадай ада шүдхэрнүүдтэй нэгэдэхые хүсэнэгүйб. <sup>21</sup> Таанад Дээдын Эзэнэй аягаһаа ба ада шүдхэрэй аягаһаа нэгэ зэргэ уужа шадахагүйт, таанад Дээдын Эзэнэй шэрээдэ ба ада шүдхэрэй шэрээдэ нэгэ зэргэ хоол барижа шадахагүйт. <sup>22</sup> Али бидэ Дээдын Эзэнэй уур сухал хүргэхэмнай гээшэ гү? Өөһэдыгөө тэрээнһээ хүсэтэйбди гэжэ тоолоно гүбди?

#### *Нузэглэгшэдэй эрхэ сүлөө тухай*

<sup>23</sup> Бидэ ямаршье юумэ хэхэ эрхэтэйбди гэжэ зарим хүнүүд хэлэдэг, гэхэтэй сасуу бүхы юумэн һайн бэшэ юм. «Бидэ ямаршье юумэ хэхэ эрхэтэйбди», гэхэтэй сасуу бүхы юумэн аша туһатай бэшэ юм. <sup>24</sup> Нэгэнтнайшье өөрынгөө һайн һайханай түлөө бү оролдог, харин бусадай һайн һайханай түлөө оролдожо байг.

 $^{25}$  Худалдаа наймаанай газарһаа абаһан ямаршье юумэн тухайгаа һанаагаа зобонгүй, асуултагүйгөөр эдижэ байгты.  $^{26}$  «Газар дэлхэй болон дээрэнь байһан бүхы юумэнүүд Дээдын Эзэнэй юм», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй ха юм.

<sup>27</sup> Хэрбээ һүзэглэдэггүй хүнэй таанадые урихада, таанад ошохо гэжэ шиидэбэл, һанаагаа зобонгүй, ямаршье асуултагүйгөөр урдатнай табиһан бүхы юумэнүүдые эдижэ байгты. <sup>28</sup> Харин хэн нэгэнэй: «Энэ эдеэн онгонуудта үргэгдэһэн юм», — гэжэ таанадта хэлэбэлнь, тэрэ хэлэһэн хүнэй аша туһада, бусадай һанаае зобоохогүйн тула тэрэ эдеэнһээ бү амсаарайт. <sup>29</sup> Би танай һэшхэл тухай бэшэ, харин бусад зоной һэшхэл тухай бодон хэлэнэб. Минии эрхэ сүлөө бусад зоной һэшхэлэр бү шүүмжэлэгдэһээ гэжэ хүсэнэб. <sup>30</sup> Хэрбээ үгтэһэн эдеэ хоолой түлөө Бурханда баяраа хүргэбэлни, баяр хүргэһэн эдеэ хоолоймни түлөө яахадаа намайе хүн шүүмжэлхэ юм? <sup>31</sup> Тиихэдээ эдинэ гүт, али ууна гүт, али ямаршьеб даа ондоо юумэ

хэнэ гүт, бүхы юумые Бурханай алдарай түлөө хэжэ байгты. <sup>32</sup> Иудейнүүдтэшье, бусад арадай зондошье, Бурханай һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэшье ямаршье гомдохол түрүүлэнгүй ажамидарагты. <sup>33</sup> Ямаршье юумэ хэхэдээ, би өөрынгөө һайн һайханай түлөө бэшэ, харин бүхы хүнүүдэй абарагдахын тула тэдэнэй һайн һайханай түлөө оролдодогби.

11 <sup>1</sup> Христосые һажаажа байһандамни адли таанад намайе һажаажа байгты.

#### Бурхан бүхы юүмэнэй толгойлогшо мүн

<sup>2</sup> Намайе ходо hанажа, таанадта дамжуулhан hургаалнуудыемни баримталжа байһанайтнай түлөө би таанадые магтанаб. З Христос бухы эрэшүүлэй толгойлогшо, нүхэр һамганайнгаа толгойлогшо, тиин Бурхан Христосой толгойлогшо байные ойлгонойт гэжэ хүсэнэб. 4Тиимэһээ толгой дээрээ юумэ табяад зальбарһан, али үгы haa, Бурханай мэдээсэл элирүүлhэн алишье эрэ толгойгоо гутаана. 5 Толгой дээрээ юумэ табингүй зальбарһан, али үгы һаа, Бурханай мэдээсэл элирүүлhэн алишье эхэнэр толгойгоо гутаана, юундэб гэхэдэ, тиимэ эхэнэрэй ба үһэеэ хюһаһан эхэнэрэй хоорондо ямаршье илгаа үгы юм. 6 Толгойгоо хушаха дурагүй эхэнэр үһэеэ хюһажа хаяг. Тиигэжэ эхэнэр тайрагданан үнэтэй, али хюнагданан толгойтой ябахаяа эшэбэл, толгойгоо юумээр хушаг лэ. <sup>7</sup> Эрэ хүн Бурханай дүрэ алдар һаргажа байгаа хадаа толгойгоо хушангүй ябаха эрхэтэй. Тиихэдэ эхэнэр хүн нүхэрэйнгөө алдар һаргана. 8 Юундэб гэхэдэ, эрэ хүн эхэнэрhээ бүтээгдээгүй, харин эхэнэр хүн эрэ хүнhөө бүтээгдэhэн байгаа. <sup>9</sup> Тиихэдэ эрэ хүн эхэнэрэй тула бэшэ, харин эхэнэр хүн эрэ хүнэй тулада бүтээгдэhэн байгаа. <sup>10</sup> Энэ ушарhаа, үшөө тиихэдэ Бурханай Эльгээмэлнүүдhээ боложо эхэнэр хүн толгой дээрээ эрхэ засагай тэмдэгтэй байха ёһотой. 11 Дээдын Эзэнтэй нэгэдэһэн манай ажамидаралда эхэнэр хүн эрэ хүнһөө дулдыдана, эрэ хүн эхэнэр хүннөө дулдыдана. 12 Ушарынь юуб гэхэдэ, яажа эхэнэр хүн эрэ хүнһөө бүтээгдэһэн байгааб, тон тиигэжэл эрэ хүн эхэнэр хүннөө түрэдэг юм, тиин бүхы юумэн Бурханнаа юм.

<sup>13</sup> Өөһэдөө бодожо үзыт, олон зоной дунда эхэнэр хүнэй толгойгоо хушангүй Бурханда зальбархань зохид аал? <sup>14</sup> Эрэ хүн ута үһэ табихадаа, өөрыгөө гутаадаг гэжэ оршолон һургана бэшэ аал? <sup>15</sup> Харин ута үһэн эхэнэрэй гоёолтонь болоно, толгойгоо хушахынь тула

үгтэнэ. <sup>16</sup> Хэн нэгэнэй энэ асуудалаар арсалдаха һанаатай байбал, бидэшье, Бурханай һүзэглэгшэдэй бүлгэмшье ондоо тиимэ ёһо заншал үгы юм гэжэ би хэлэхэ байнаб.

#### Үдэшын хоол

<sup>17</sup> Мүргэлдэ суглархадаа, таанад аша туһа хүргэхын орондо хоро хүргэнэт, тиимэһээ саашадахи заабаринуудые үгэхэдөө, би таанадые магтахагүйб. <sup>18</sup> Нэн түрүүн, танай бүлгэм суглархадаа хоорондоо хубаарана гэжэ би дуулааб, нэгэ талаараа тиимэл байха гэжэ би бодоноб. <sup>19</sup> Зүб, үнэн бодото хүнүүдэй элирүүлэгдэхын тула таанадай дунда элдэб һанал бодолнууд байха ёһотой. <sup>20</sup> Тиигэжэ бүлгэмөөрөө суглархадаа, таанад Дээдын Эзэнэй Үдэшын хоол тэмдэглэнэгүйт. <sup>21</sup> Юундэб гэхэдэ, хүн бүхэнтнай бусадһаа түрүүн эдеэ хоолоо барина, тиимэһээ заримантнай үлэн хооһон үлэнэ, нүгөө заримантнай амаараа гаратар эдеэлээд, мэдээгээ алдатараа ууна. <sup>22</sup> Таанад эдижэ, уужа байхаар гэргүй юм гүт? Али таанад Бурханай һүзэглэгшэдэй бүлгэмые тоонгүй, дуталдаһан зониие доромжолно гүт? Энээн тухай юу гэхыемни хүлеэнэбта? Таанадые магтаха ёһотой гүб? Үгы даа, энээнэй түлөө магтахагүйб!

23 Би Дээдын Эзэнһээ абаһан һургаалаа таанадта дамжуулһан байгааб: Дээдын Эзэн Иисуста урбаһан һүни тэрэ хилээмэ абаад, <sup>24</sup> Бурханда баяр хүргөөд, хилээмээ хухалаад: «Энэ танай түлөө хухалагдаһан махабад бэемни гээшэ. Минии дурасхаалда иимэ юумэ хэжэ байгаарайт», — гэжэ хэлэhэн байгаа. <sup>25</sup> Һүүлээрнь аяга абаад: «Энэ аяга болбол минии шуһаар баталагдаһан Бурханай шэнэ хэлсээн гээшэ. Ямаршье сагта уухадаа, минии дурасхаалда уужа байгаарайт», — гэжэ хэлээ юм.  $^{26}$  Энэ хилээмэ эдихэ, энэ аягаууха бүхэндөө таанад Дээдын Эзэнэй ерэтэр тэрэнэй үхэл тухай айладхажа байнат. <sup>27</sup> Дээдын Эзэнэй хилээмэ эдихэдээ, аягаһаань уухадаа өөрыгөө доогуур абажа ябаһан хүн Дээдын Эзэнэй махабад бэеын ба шуһанай урда зэмэтэй байха. 28 Тиимэһээ хүн бүхэнтнай түрүүн өөрыгөө шалгаг, тэрэнэй һүүлдэ хилээмэнһээ эдижэ, аягаhаа ууг. <sup>29</sup> Хилээмэнhээ эдихэдээ, аягаhаа уухадаа Дээдын Эзэнэй махабад бэеын удха мэдэрээгүй haa, таанад эдинэн, уунанаараа өөһэдыгөө зэмэдэ оруулнат. <sup>30</sup> Тиимэ ушарһаа олонтнай үбшэн ядуу, ахир hула байна, заримантнай үхэбэ. <sup>31</sup> Хэрбээ бидэ түрүүн өөһэдыгөө шалгабал, Бурханай заргада орохогүй байгаабди. 32 Харин бидэ Дээдын Эзэнэй заргада ороод, хэнээлтэдэнь хүртэжэ байнабди, тиимэһээ энэ дэлхэйн зоноор хамта зэмэлэгдэхэгүйбди.

<sup>33</sup> Тиимэһээ, аха дүүнэрни, Дээдын Эзэнэй Үдэшын хоолдо суглархадаа, бэе бэеэ хүлеэжэ байгты. <sup>34</sup> Суглархадаа Бурханай заргада орохогүйнтнай тулада үлэн хооһон байһан зонтнай гэртээ эдеэлжэ байг. Бусад асуудалнуудые таанадта ерэхэдээ тайлбарилжа үгэхэб.

#### Нангин Һүлдэһөө үгтэһэн абьяас бэлигүүд тухай

12 ¹ Аха дүүнэр, мүнөө Нангин Һүлдэһөө үгтэһэн абьяас бэлигүүд тухай үнэниие таанадта мэдүүлхэ һанаатай байнаб. ² Һүзэглөөгүй байхадатнай таанадые оло дахин төөрюулдэг, дуугүй онгонуудта шүтэхэдэ түлхидэг байгаа гэжэ мэдэнэт. ³ Бурханай Һүлдөөр хүтэлүүлһэн ямаршье хүн: «Иисус хараалда хүртэг лэ», — гэхэгүйл, тон тиигэжэл Нангин Һүлдөөр хүтэлүүлһэн хүнһөө ондоо ямаршье хүн: «Иисус болбол Дээдын Эзэн», — гэхэгүйл гэжэ таанадта дуулганаб.

4Оюун сэдьхэлэй абьяас бэлигүүд элдэб янзын байдаг, гэхэтэй сасуу тэдэниие бултыень нэгэл Нангин Һүлдэ үршөөдэг юм. 5 Элдэб янзын албанууд бии, гэхэтэй сасуу нэгэл Дээдын Эзэндэ алба хэдэг юм. 6 Элдэб янзын абьяастайгаар албаяа хэжэ болохо, гэхэтэй сасуу нэгэл Бурхан хүн бүхэндэ тусхай ажал хэхэдэнь абьяас бэлиг хайрладаг юм. <sup>7</sup> Нангин Һүлдэ хүн соо оршоходоо, бултанайл аша туһада ямар нэгэн абьяас бэлигээр элирхэйлэгдэдэг. 8 Зарим хүнүүдтэ Һүлдэ сэсэн мэргэн үгэ хайрладаг, тэрэл Һүлдэ нүгөө зариманда тусгай мэдэлгэ хайрладаг. 9 Тэрэл Һүлдэ хэһэг хүнүүдтэ агууехэ этигэл һүзэг хайрлана, нүгөө хэһэг хүнүүдтэ үбшэн зониие эмнэхэ хүсэ шадал олгоно. 10 Тэрэл Һүлдэ нэгэ хүнүүдтэ гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдые бүтээхэ хүсэ шадал үгэнэ, нүгөөдүүлдэ Бурханай мэдээсэл тайлбарилха абьяас хайрлана, үшөө нүгөөдүүлдэ һүлдэнүүдые хоорондонь илгаха абьяас олгоно, зарим хүнүүдтэ элдэб янзын танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугарха бэлиг хайрлана, үшөө зариманда тэрэ хэлэһэн юумыень тайлбарилжа үгэхэ абьяас олгодог юм. 11 Эдэ онсо абьяас бэлигүүдые нэгэл Һүлдэ хүн бүхэндэ өөрынгөө дураар хайрладаг юм.

<sup>12</sup> Христос олон эрхэтэннээ бүридэнэн нэгэ махабад бэедэ адли; бэеын эрхэтэнүүд олоншье haa, тэдэнэр нэгэ бэе бүрилдүүлдэг. <sup>13</sup> Бидэшье булта, иудейнүүд байгаа гүбди, али бусад арадууд гү, барлагууд байгаа гүбди, али эрхэ сүлөөтэй гү, нэгэл Һүлдөөр нэгэ

бэе болон уһаар арюудхуулһан байгаабди, зүрхэ сэдьхэлдэмнай нэгэл Һүлдэ үгэһэн байна.

<sup>14</sup> Махабад бэешье өөрөө нэгэ эрхэтэннээ бэшэ, харин олон эрхэтэнүүднээ бүридэдэг. <sup>15</sup> «Би гар бэшэб, тиимэнээ бэедэ ямаршье хамаагүйб», — гэжэ хүлэй хэлэбэшье наа, тэрэ бэеын эрхэтэн байхаяа болихо аал? <sup>16</sup> «Би нюдэн бэшэб, тиимэнээ бэедэ ямаршье хамаагүйб», — гэжэ шэхэнэй хэлэбэшье наа, тэрэ бэеын эрхэтэн байхаяа болихо аал? <sup>17</sup> Хэрбээ бүхы бэе ганса нюдэн байбал, тэрэ яажа дуулаха байгааб? Хэрбээ бүхы бэе ганса шэхэн байбал, тэрэ яажа юумэ үнэрдэхэ байгааб? <sup>18</sup> Гэхэтэй зэргэ Бурхан бүхы эрхэтэнүүдые махабад бэе соо өөрынгөө дураар байрлуулаа. <sup>19</sup> Хэрбээ булта нэгэ адли эрхэтэн байнан байбал, махабад бэе байхагүй байгаал. <sup>20</sup> Харин олон эрхэтэнүүд, гэхэдээ нэгэ махабад бэе байна.

<sup>21</sup> Тиимэһээ нюдэн: «Ши намда хэрэггүйш», — гэжэ гарта хэлэхэ аргагүй юм, али үгы hаа толгой: «Ши намда хэрэггүйш», — гэжэ хүлдэ хэлэхэ аргагүй юм. <sup>22</sup> Ахир hула гэжэ hанагдадаг эрхэтэнүүд бидэндэ бүришье хэрэгтэй байдаг. <sup>23</sup> Тиимэ хүндэгүй гэжэ тоолодог эрхэтэнүүдээ бидэ бүри ехээр анхардагбди, тиихэдэ эшхэбтэр гэжэ тоолодог эрхэтэнүүдээ тусхайгаар анхардагбди. <sup>24</sup> Бэеымнай зохид гэжэ hанагдадаг эрхэтэнүүд тусхай анхарал абадаггүй. Бурхан бэеыемнай зохёоходоо, нэрэ хүндэгүй эрхэтэнүүдтэмнай хамагһаа үлүү хүндэтхэл үзүүлэн бүтээгээ юм. <sup>25</sup> Тиимэһээл бэе соо ямаршье илгарал хубаарал үгы, харин олон янзын эрхэтэнүүд бултадаа бэе бэеэ анхаржа байха ёһотой. <sup>26</sup> Тиигээд лэ нэгэ эрхэтэнэй зобоходо, нүгөө эрхэтэнүүдынь бултадаа зободог, нэгэ эрхэтэнэй магтуулхада, бусад эрхэтэнүүдынь бултадаа баярладаг.

<sup>27</sup> Таанад булта Христосой бэе гээшэт, харин ганса гансаараа тэрэнэй эрхэтэнүүдынь гээшэт. <sup>28</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэм соо Бурхан хүн бүхэниие байрадань байлгаба: анха түрүүн, элшэнэрые, хоёрдохи һуурида Бурханай мэдээсэл элирүүлэгшэдые, гурбадахи һуурида һургагшадые, тиигээд гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдые бүтээдэг зониие, хойноһоонь үбшэн хүнүүдые аргалан эдэгээдэг, бусад зондо туһалдаг, бусадые ударидадаг, элдэб танигдахагүй хэлэн дээрэ дуугардаг абьяастай хүнүүдые табиһан юм. <sup>29</sup> Тэдэнэр бултадаа элшэнэр, али Бурханай мэдээсэл элирүүлэгшэд, али һургагшад бэшэ юм. Хүн бүхэн гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдые бүтээдэггүй, <sup>30</sup> тон тиигэжэл хүн бүхэн үбшэнүүдһээ аргалха абьяастай

байдаггүй, элдэб танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугардаггүй, тэрэ хэлэнэн юумэнүүдыень тайлбарилдаггүй. <sup>31</sup> Тиимэнээ таанад бүришье агууехэ абьяас бэлигүүдтэ хүртэхые сэдьхэл зүрхэндөө хүсэжэ байгты. Харин мүнөө би таанадта бүри һайн харгы зам харуулхаб.

#### Хайра дуран хамаг юумэнһээ шухала юм

13 <sup>1</sup>Хэрбээ би хүнүүдэй гү, али Бурханай Эльгээмэлнүүдэй хэлэн дээрэ хэлэжэ байгаад, харин хайра дурагүй байгаа haa, би ханхинаhaн зэд, хонгирhoн сан гээшэб. <sup>2</sup> Абарал буулгаха абьяастай, бүхы нюусануудтай болон мэдэсэтэй, хада уулануудые hууряарнь hэлгэхэ ехэ hүзэг этигэлтэй аад, хайра дурагүй юм haa, би юуншье бэшэб. <sup>3</sup> Зөөри зөөшэсэ бултыень тараажа, ами бэсэ тахил болгон шатаалгаhан аад, хайра дурагүй юм haa, ямаршье ашаг олзо намда тэрээнhээ байхагүйл.

<sup>4</sup> Хайра дуратай хүн тэсэбэритэй, энэрхы сэдьхэлтэй юм, атаархадаггүй, hайрхадаггүй, бүдүүрхэдэггүй, дээрэлхэдэггүй юм. <sup>5</sup> Хайра дуратай хүн бадашадаггүй, өөртөө олзо бэдэрдэггүй, абаhаар сухалдадаггүй, муу юумэ hанаандаа баряад байдаггүй. <sup>6</sup> Хайра дуратай хүн нүгэл шэбэлдэ баярладаггүй, харин үнэн зүбтэ баярладаг. <sup>7</sup> Хайра дуратай хүн хэзээшье орхидоггүй, ходо этигэдэг, найдадаг, бүхы юумэ тэсэжэ гарадаг.

<sup>8</sup> Хайра дуран мүнхэ юм. Уридшалан хэлэгдэнэн үгэнүүд байбашье, үнгэржэ ошохо, элдэб хэлэнүүд байбашье, hүнэхэ, мэдэсэ байбашье, үгы болохо. <sup>9</sup> Юундэб гэхэдэ, бидэ юумые гүйсэд мэдэхэгүйбди, Бурханай мэдээсэлшье гүйсэд элирүүлэгдэдэггүй. <sup>10</sup> Харин бүрин бүтэн юумэнэй ерэхэдэ, бүрин түгэс бэшэ юумэнүүд hүнэхэ.

<sup>11</sup> Үхибүүн байхадаа, би үхибүүндэл адли дуугардаг, үхибүүндэл адли бодомжолдог байгааб, харин ехэ болоходоо би үхибүүн шанараа орхёоб. <sup>12</sup> Мүнөө бидэ Бурханиие бүүдэг гэрэлэй һүүдэртэ адли харанабди, харин һүүлдэнь бидэ тэрээнтэй сэхэ харилсахабди. Мүнөө би юумэ гүйсэд мэдэнэгүйб, харин һүүлдэ Бурханай намайе мэдэһэндэл адляар би юумые бүрин түгэс мэдэдэг болохоб.

<sup>13</sup> Тиибэ яабашье, би этигэл һүзэгтэй, найдалтай, хайра дуратай байнаб. Эдэ гурбанай тон шухалань хайра дуран юм.

Бурханай мэдээсэл элирүүлхэ абьяас ба танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугарха абьяас бэлигүүд тухай

14 <sup>1</sup>Таанад хайра дураяа үүсхэжэ байгты. Оюун сэдьхэлэй абьяастай тай байхые, илангаяа Бурханай мэдээсэл элирүүлхэ абьяастай байхые хүсэжэ байгты. <sup>2</sup>Танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугаржа байнан хүнүүд бусад хүнүүдтэ бэшэ, харин Бурханда хандан дуугарна, тиимэһээ хэншье тэдэниие ойлгоногүй, тэдэ Нангин Һүлдын хүсөөр нюуса үнэн зүйлые айладхана гээшэ. <sup>3</sup> Харин Бурханай мэдээсэлые зондо элирүүлhэн хүнүүд тэдэ зониие һургана, урмашуулна, һанааень заһана ха юм. <sup>4</sup>Танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугардаг хүнүүд өөһэдыгөө һургана, харин Бурханай мэдээсэл элирүүлhэн хүнүүд һүзэглэгшэдэй бүхы бүлгэмые һургана гээшэ.

<sup>5</sup> Тиимэһээ танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугарһайт гэжэ би та бүхэндэ хүсэнэб, гэхэтэй сасуу Бурханай мэдээсэл элирүүлхэ абьяастай байһайт гэжэ би бүришье ехээр хүсэнэб. Юундэб гэхэдэ, мэдээсэл элирүүлһэн хүн танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугаржа байһан хүнһөө бүри шухала, зүгөөр һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ һургаал дамжуулхын тула танигдахагүй хэлэн дээрэ хэлэһэн юумэсэ тайлбарилха аргатай хүниие би энэ тоодо оруулнагүйб. <sup>6</sup> Тиимэһээ, аха дүүнэр, мүнөө таанадта ошоходоо би танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугараад, харин Бурханай намда нээһэн мэдээсэл гү, али мэдэлгэ гү, али буулгагдаһан абарал гү, али һургаал заабари асараагүй һаа, таанадта ямар аша туһатай байхабиб?

<sup>7</sup> Хүгжэм гаргадаг жэмбүүр ба ятага хоёрые абаад үзэе, тэдэнэй аялгануудайнь илгаа эли тодо бэшэ байбалнь, бидэ жэмбүүр дээрэ нааданые, ятага дээрэ нааданые ойлгохогүй байгаалди. <sup>8</sup> Дохёо үгэдэг бүреэгэй тодо бэшэ абяануудые гаргадаг байбалнь, хэн тулалдаанда бэлдэхэ байгааб? <sup>9</sup> Тон тиигэжэл танай хэлэнэн юумэн ойлгосотой бэшэ байбал, хэн таанадые ойлгохоб? Таанад миин лэ агаар доһолгохот. <sup>10</sup> Дэлхэй дээрэ элдэб янзын олон хэлэнүүд бии, гэхэдэ тэдэнэй дунда удхагүй нэгэшье хэлэн үгы юм. <sup>11</sup> Хүнэй хэлэжэ байнан юумэнэй удхыень ойлгохогүй hаа, би тэрэ хүндэ хариин хүн болоноб, тиин тэрэшье хүн намда хариин хүн болоно. <sup>12</sup> Таанад оюун сэдьхэлэй абьяас бэлигтэй байхые хүсэжэ байгаа юм хадаа һүзэглэгшэдэй бүлгэмые бэхижүүлхэ абьяас бэлигүүдтэ элбэгээр хүртэхэеэ оролдогты.

<sup>13</sup> Тиимэһээ танигдахагүй хэлэн дээрэ дуугардаг хүн хэлэһэн юумэсэ тайлбарилжа шадаха абьяастай байха тухай зальбаржа байг.

<sup>14</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, танигдахагүй хэлэн дээрэ зальбархадамни һүнэһэ һүлдымни зальбаржа байбашье, ухаан бодолдомни ямаршье аша туһагүй байдаг юм. <sup>15</sup> Тиигэхэдээ би яаха болонобиб? Би һүнэһэ һүлдөөрөө зальбархаб, гэхэтэй сасуу ухаан бодолоороошье баһа зальбархаб; би һүнэһэ һүлдөөрөө дуу дуулахаб, гэхэтэй сасуу ухаан бодолоороошье дуу дуулахаб. <sup>16</sup> Хэрбээ шинии һүнэһэ һүлдөөрөө Бурханда баясхалан хүргэжэ байбалшни, хэлэһэн юумыешни ойлгохогүй байһан юрын хүн хайшан гээд шинии баясхаланда «болтогой» гэжэ хэлэхэ юм. <sup>17</sup> Үлэмжэ һайнаар Бурханда баясхалан хүргэһэншье сагтаа бусад зондо ямаршье туһагүй байхалши.

<sup>18</sup> Таанадай дундаһаа хэнһээшье үлүү ехээр танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугаржа байһандаа Бурханда баяр хүргэнэб. <sup>19</sup> Тиихэдээ һүзэглэгшэдэй бүлгэм соо байхадаа бусад зониие һургахын тула танигдахагүй хэлэн дээрэ олон мянган үгэнүүдые хэлэнхаар ойлгомжотой табан лэ үгэ хэлэхэнь дээрэ гэжэ тоолодогби.

<sup>20</sup> Аха дүүнэр, таанад үхибүүдтэл адляар бодомжолхоёо болигты. Нүгэл шэбэлэй талаар зэмэгүй хүүгэд байгты, харин бодомжолходоо наһаяа хүсэһэн хүнүүд байгты. <sup>21</sup> «Танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугардаг хүнүүдээр ба хариин хүнүүдээр дамжуулан би арад зондоо хэлэхэб, теэд тиихэдэмнишье тэдэ намайе дуулахагүйл гэжэ Дээдын Эзэн хэлэнэ», — гээд Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг. <sup>22</sup> Тиимэһээ танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугарха абьяас һүзэглэгшэдэй аша туһада бэшэ, харин һүзэглэдэггүй хүнүүдтэ дүлгэ тэмдэг болодог, тиин Бурханай мэдээсэл элирүүлхэ абьяас һүзэглэдэггүй хүнүүдэй аша туһада бэшэ, харин һүзэглэдэг зоной аша туһада юм.

<sup>23</sup> Хэрбээ һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй бүгэдөөрөө суглараад, хүн бүхэнэйнь танигдахагүй хэлэн дээрэ дуугаржа эхилхэдэ юрын гү, али һүзэглэдэггүй хүн орожо ерэбэл, таанадые галзуураад байна гэхэгүй аал? <sup>24</sup> Хэрбээ хүн бүхэнэй Бурханай үгэ номножо байхада юрын гү, али һүзэглэдэггүй хүн орожо ерэбэл, дуулаһан юумэнүүдынь тэрэнэй нүгэлнүүдые шүүмжэлэн элирүүлхэ, гэмнэхэ. <sup>25</sup> Тэрэ хүнэй һанал бодолойнь нюусанууд эли боложо, тэрэ һүгэдэн Бурханай урда унажа, «Үнэхөөрөө Бурхан таанадай дунда байна», — гээд айладхаха.

<sup>26</sup> Тиигээд юун гэжэ хэлэхэбиб, аха дүүнэр? Танай суглархада нэгэнтнай бурханай дуунуудтай, нүгөөдэтнай һургаалтай, үшөө нүгөөдэтнай Бурханай нээжэ үгэһэн мэдээсэлтэй, заримантнай танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ үгтэһэн мэдээсэлтэй, нүгөө заримантнай

хэлэгдэһэн юумэнэй тайлбарилгатай байдаг. Эдэ бүгэдэ булта һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй аша туһада юм. <sup>27</sup> Хэрбээ хэн нэгэнэй танигдахагүй хэлэн дээрэ дуугаржа эхилбэлнь, хоёр гү, али дээдэ захань гурбан хүн хойно хойноһоон ээлжэлээд хэлэхэ ёһотой, тиин үшөө нэгэ хүн хэлэгдэһэн юумые тайлбарилжа байха ёһотой. <sup>28</sup> Харин тайлбарилжа үгэхэ хүнэй үгы байбал, танигдахагүй хэлэн дээрэ дуугарагша абяа гарангүй, гансал өөртөө ба Бурханда хандан зосогоо дуугарха ёһотой. <sup>29</sup> Хоёр гү, али гурбан хүн Бурханай мэдээсэл элирүүлэг, харин бусад зон хэлэһэн тухайнь бодомжолжо байг. <sup>30</sup> Хэрбээ суглаан дээрэ һууһан хүнэй Бурханһаа мэдээсэл абабал, дуугаржа байһан нүгөө хүниинь дуугүй болог. <sup>31</sup> Таанад булта ээлжэ ээлжээгээр Бурханай мэдээсэл элирүүлхэ, бултанаа һургаха, урмашуулха аргатайт. <sup>32</sup> Бурханай мэдээсэл элирүүлхэ абьяас тэрэл хүнэй мэдэлдэ байха ёһотой юм. <sup>33</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, Бурхан эмхи гуримгүй бэшэ, харин энхэ тайбанай эхин юм.

Һүзэглэгшэдэй бүхы бүлгэмүүд соо Бурханай хүнүүдэй бэсэ абаад ябадаг ёhoop <sup>34</sup> эхэнэр хүнүүд суглаан дээрэ дуугүй байха ёhотой. Тэдэнэр юумэ дуугарха эрхэгүй, Моисейн Хуули соо хэлэгдэhэнэй ёhoop тэдэнэр үгөөр байха ёhотой. <sup>35</sup> Хэрбээ тэдэнэр юумэ hураха гэбэл, гэртээ нүхэрhөөн hуража байг. Эхэнэр хүнэй hүзэглэгшэдэй суглаан дээрэ дуугархань ехэ эшхэбтэр юм.

<sup>36</sup> Али Бурханай үгэ таанадай досоо түрэбэ гү? Али тэрэ үгэ гансал таанадта хүрэбэ гү? <sup>37</sup> Хэрбээ хэн нэгэн өөрыгөө Бурханай мэдээсэл элирүүлэгшэб, али оюун сэдьхэлэй абьяастайб гэжэ тоолобол, минии таанадта бэшэнэн юумэн Дээдын Эзэнэй захяа заабари мүн гэжэ мэдэрхэ ёһотой. <sup>38</sup> Хэрбээ тэрэ хүнэй энээндэ анхаралаа хандуулаагүй hаань, таанадшье тэрэ хүниие бү анхарагты.

<sup>39</sup> Тиимэһээ, аха дүүнэрни, Бурханай мэдээсэл элирүүлхые аргагүй ехээр хүсэжэ байгты, танигдахагүй хэлэнүүд дээрэ дуугархые бү хоригты. <sup>40</sup> Бүхы юумэн ёһо гуримаараал ябаха ёһотой.

#### Христос ухэлые илаба

15 <sup>1</sup> Мүнөө, аха дүүнэр, минии таанадта номнонон, таанадай тогтоожо абанан, этигэл һүзэгэйтнай һуури табинан Һайн Мэдээсэл таанадта һануулхамни. <sup>2</sup> Тэрэнэй ашаар таанад абарагданан байгаат. Минии таанадта номнонон Мэдээсэл хатуугаар баримталжа байнандаа таанад абарагдабат, хэрбээ үгы юм һаа, таанад дэмы һүзэглэһэн байгаат.

<sup>3</sup> Нангин Бэшэг соо уридшалан хэлэгдэhэнэй ёhоор Христос манай нүгэл шэбэлэй түлөө үхэhэн байгаа гэhэн эгээн шухала юумые би өөрөө тогтоожо абаад, hүүлдэнь таанадта дамжуулhан байгааб. <sup>4</sup> Тэндэл уридшалан хэлэгдэhэнэй ёhоор Христос хүдөөлүүлэгдээд, гурбадахи үдэртөө амидыруулагдаhан байгаа, <sup>5</sup> тиигээд Пётрто, hүүлдэнь арбан хоёр шабинартаа бултандань үзэгдэhэн байгаа. <sup>6</sup> Тиигээд тэрэ табан зуугаад шахуу hүзэглэгшэдтэ нэгэ зэргэ үзэгдэhэн юм. Тэдэ hүзэглэгшэдэй олониинь мүнөөшье хүрэтэр амиды мэндэ, харин зариманиинь наhа бараhан байна. <sup>7</sup> Тиигээд тэрэ Яковта, удаань элшэнэртэ бултандань үзэгдэбэ.

<sup>8</sup> Хамагай һүүлдэ тэрэ намдашье үзэгдөө. Би дутуу гараһан үхибүүндэ адли хүнби. <sup>9</sup> Элшэнэрэй эгээн «багань» гээшэб, элшэн гэжэ нэрлэгдэхэшье эрхэгүй байгааб, юундэб гэхэдэ, би һүзэглэгшэдэй бүлгэмые хашан мүрдэдэг байгааб. <sup>10</sup> Гэхэтэй сасуу би Бурханай үршөөл хайраар мүнөөнэй байдалтай байнаб, тиин тэрэ үршөөл хайрань дэмы үнгэрөөгүй. Би өөрынгөө хүсэ шадалаар бэшэ, харин досоомни ажаллажа байһан Бурханай үршөөл хайраар бусад элшэнэрһээ үлүү ехэ хүдэлжэ байгааб. <sup>11</sup> Тиимэһээ би байна гүб, али тэдэнэр гү, бидэ булта илгаагүй Мэдээсэлые номнонобди, тиин таанад һүзэглэбэт.

#### Үхөөд амидырха тухай

<sup>12</sup> Христос үхөөд амидыруулагдаһан байгаа гэжэ номножо байхадамнай заримантнай юундэ үхэһэн хүнүүд амидырхагүй гэжэ хэлэнэб? <sup>13</sup> Хэрбээ үхэһэн хүнэй амидырха аргагүй һаань, Христосшье амидырхагүй байгаал. <sup>14</sup> Хэрбээ Христос үхөөд, амидыраагүй юм һаа, маанадай номноһон дэмы, таанадай һүзэглэһэн дэмы юм. <sup>15</sup> Харин үхэһэн хүнүүд амидырдаггүй юм һаа, бидэ Бурханай Христосые амидыруулаагүй байхадань амидыруулаа гэжэ хэлэхэдээ, Бурхан тухай худалаар гэршэлһэн болонобди. <sup>16</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, хэрбээ үхэһэн хүнүүд амидырдаггүй юм һаа, Христосшье амидыруулагдаагүй гэшэ. <sup>17</sup> Хэрбээ Христосой амидыруулагдаагүй юм һаа, танай этигэл һүзэг дэмы, таанад нүгэл шэбэлтэйгээ үлэнэ гээшэт. <sup>18</sup> Тиихэдээ Христосто һүзэглөөд үхэһэн хүнүүд баһал хосороо гэжэ ойлгожо болохо. <sup>19</sup> Хэрбээ бидэ гансал энэ амидаралдаа Христосто найдажа байбал, бидэ бүхы дэлхэй дээрэ эгээл аза хубигүй зон гээшэбди.

<sup>20</sup> Зүгөөр Христосой үхөөд амидыруулагдаһаниинь үнэн зүб юм. Үхөөд амидыруулагдаха зондо энэнь баталалга юм. <sup>21</sup> Нэгэ хүнөөр дамжан үхэл тудаба, тон тиигэжэл нэгэ хүнөөр дамжан үхэлһөө амидыралга тудаха. 22 Хүнүүд булта Адамтай холбоотой байһан дээрэһээ яажа үхэдэг бэ, тон тиигэжэл булта Христостой холбоотой байһан дээрэһээ амидыруулагдаха. 23 Гэхэдээ хүн бүхэн өөрынгөө ээлжээгээр, хамагай түрүүн Христос, тиигээд тэрэнэй ерэхэдэ бүхы тэрэнэй хүнүүд амидыруулагдаха. <sup>24</sup> Тиигээд бүхы юумэнэй эсэс ерэхэ, Христос бүхы хүсэнүүдые, замбуулинай бүхы засаг захиргааниие, засаглагша захирагшадые илаад, хаан түрые Эсэгэ Бурханда барюулха. <sup>25</sup> Христос бүхы дайсадаа ула дороо оруултараа захирха. <sup>26</sup> Һүүлшынь дайсан болохо үхэл усадхагдаха. <sup>27</sup> «Бурхан бүхы юумые ула доронь оруулха», - гээд Нангин Бэшэгтэ хэлэгдэнэ, зүгөөр тэрэ «бүхы юумэнэй» тоодо Христосой ула доро бүхы юумые оруулhан Бурхан өөрөө ороногүй гэжэ ойлгосотой бэзэ даа. <sup>28</sup> Христос бүхы юумэнүүдые захирхадаа, бүхы юумые мэдэлдэнь оруулһан Бурханай мэдэлдэ өөрөө орохо, тиигээд Бурхан хамаг юумые бүрин захиржа байха.

<sup>29</sup> Хэрбээ амидыралгын үгы юм һаань, үхэһэн хүнүүдэй түлөө уһаар арюудхуулһан зон яахань гээшэб? Хэрбээ үхэһэн хүнүүдэй юрэдөө амидырдаггүй юм һаань, яахадаа хүнүүд тэдэнэй түлөө уһаар арюудхуулнаб? <sup>30</sup> Бидэшье юундэ аюул оһолтой үргэлжэ нюураараа тулана гээшэбибди? <sup>31</sup> Аха дүүнэр, би үдэр бүхэн үхэлтэй нюураараа уулзанаб. Манай Дээдын Эзэн Иисус Христостой нэгэдэһэн ажамидаралтнай минии омогорхол байһан дээрэһээнь би энээн тухай айладханаб. <sup>32</sup> Хэрбээ би юрэ хүн шанараараа бодоод, «ан арьяатануудтай» Эфес хотодо тулалдабал, намда ямар аша туһа байгааб? Хэрбээ үхэһэн хүнүүдэй амидырдаггүй юм һаа, хүнүүдэй хэлээшээр «үглөөдэр хосорхо юм һаа, мүнөө эдие, ууял».

<sup>33</sup> Таанад бү эндүүржэ ябагты. «Муу ханинар һайн сэдьхэлтэй хүниие доройтуулдаг». <sup>34</sup> Ой ухаандаа орогты, нүгэл хэхэеэ болигты. Заримантнай Бурханиие мэдэхэгүй, тиин эшэжэ зобожо байхаартнай энээниие хэлэнэб.

#### Үмхирэн хосордог ба үмхирдэггүй мүнхэ бэе тухай

<sup>35</sup> «Яажа үхэhэн хүнүүд амидырдаг бэ? Ямар махабад бэетэй байха бэ?» — гээд хэн нэгэн асуужа магадгүй. <sup>36</sup> Ямар тэнэг гээшэбта! Үрэhэ тарихадашни тэрэ үрэhэншни хосороогүй haa, амидыран ургахагүйл. <sup>37</sup> Таряа гү, али ямаршьеб ондоо үрэhэ тарихадаа ши бүтэн ургамал бэшэ, зүгөөр үрэhэ hуулгана ха юмши. <sup>38</sup> Харин Бурхан

өөрынгөө дураар тэрэ үрэhэндэ бэе хайрлана, тиин үрэhэ бүхэндэ өөрынь тусхай бэе хайрлана.

<sup>39</sup> Бэенүүд ондо ондоо байдаг: хүнүүд нэгэ түрэлэй бэетэй, амитад ондоо түрэлэй бэетэй, шубууд баһа ондоо бэетэй, загаһад үшөө ондоо бэетэй байдаг.

<sup>40</sup> Тиихэдэ огторгойн бэенүүд ба газар дэлхэйн бэенүүд байдаг. Газар дэлхэйн бэенүүдэй һүр жабхаланиинь огторгойн бэенүүдэй һүр жабхаланһаа илгаатай юм. <sup>41</sup> Наранай һүр жабхалан нэгэ, һарын һүр жабхалан ондоо, одо мүшэдэйшье һүр жабхалан баһа ондоо, тиихэдэ одо мүшэд бэе бэеһээ баһа һүр жабхалангаараа илгардаг юм.

42 Тон тиимэл юумэн үхэнэн хүнүүдэй амидырхада болохо: махабад бэе үхэл соо таригдаад амидырхадаа, үмхирдэггүй мүнхэ болохо. 43 Һуулгагдахадаа, тэрэ нэрэ түрэгүй, ахир һула байха, харин амидырхадаа, алдартай, һүр хүсэтэй байха. 44 Һуулгагдахадаа, юрэ махабад бэе байгаад, амидырхадаа, оюун сэдьхэлэй бэе байха. Юрэ махабад бэе байбал, оюун сэдьхэлэй бэешье байха. 45 «Түрүүшын хүн, Адам, амитан болон бүтээгдээ, харин һүүлшын Адам ами хайрладаг Һүлдэ юм», — гээд Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ. 46 Анха түрүүн оюун сэдьхэлтэй бэшэ, харин юрэ махабад бэстэй ерэхэ, тиигээд оюун сэдьхэлтэй болоод ерэхэ. 47 Түрүүшын Адам газар хүрьнэннөө бүтээгдэнэн газар дэлхэйн хүн юм, харин нүгөө Адам тэнгэринээ юм. 48 Газар дэлхэйн хүнүүд газар хүрьнэннөө бүтээгдэһэн үнөөхи хүндэ адли, харин тэнгэриин хүнүүд тэнгэриһээ ерэһэн нүгөө хүндэ адли. <sup>49</sup> Газар хүрьhэнhөө бүтээгдэhэн хүнэй түхэл шанартай ябадагтаал адляар бидэ баһа Тэнгэриин хүнэй түхэл шанартай ябахалди.

<sup>50</sup> Махабад бэе шуһан хоёрһоо бүтээгдэһэн юумэн Бурханай хаан түрые залгамжалха аргагүй, үмхиржэ хосордог юумэн үмхирдэггүй мүнхэ юумые залгамжалха аргагүй юм гэжэл би таанадта хэлэхэ һанаатай байнаб.

51-52 Зай, би таанадта үнэн зүб нюуса нээнэб: бидэ булта үхэхэгүйбди, гэхэтэй сасуу бүреэгээ һүүлшынхиеэ дуугархада бидэ булта нюдэнэй сабшаха зуура гэнтэ хубилгагдахабди. Бүреэгээ дуугархада үхэhэн хүнүүд хэтын хэтэдэ үхэхэгүйгөөр амидыруулагдаха, тиин бидэшье хубилгагдахабди. 53 Тиигэжэ үмхирэн хосордог юумэн үмхирдэггүй мүнхэ юумэн боложо хубилха ёһотой, үхэлэй юумэн үхэдэггүй юумэн боложо хубилхада, үхэлэй юумэнэй үхэдэггүй боложо

хубилхада, «Үхэл хосорбо, илалта туйлагдаба», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэн юумэн бэелхэ.

<sup>55</sup> «Ай, Үхэл, илалташни хаанаб?

Ай, Үхэл, хадхууршни хаанаб?»

<sup>56</sup> Үхэлэй хадхуурай хорон нүгэл шэбэл соо юм, нүгэл шэбэлэй хүсэн Хуули соо юм. <sup>57</sup> Харин манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой ашаар маанадта илалта хайрлаһан Бурханда баяр баясхалан хүргэел!

<sup>58</sup> Тиимэһээ, инаг хайрата аха дүүнэрни, Дээдын Эзэнэй түлөө хэһэн ямаршье ажалтнай дэмы бэшэ гэжэ мэдэн, Дээдын Эзэнэй ажалда өөһэдыгөө бүрин зорюулагты, нугаршагүй, бата хатуу байгты.

#### *Нүзэглэгшэ аха дүүнэртэ үзүүлхэ туһаламжа тухай*

16 <sup>1</sup> Мүнөө дуталдажа байһан Иудей можын Бурханай хүнүүдтэ алта мүнгэ суглуулжа туһалха талаар хэлэһүүб. Галадай һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ юу хэхыень захяа һэнби. Таанадшые тэрэ захяае дүүргэгты. <sup>2</sup> Гарагай нэгэн, воскресени бүхэндэ хүн бүхэнтнай оролгоһоон боломжоороо мүнгэ гаргаад, тэрэнээ суглуулжа байг. Тиигэбэлтнай, ерэхэдэмни алта мүнгэ суглуулха хэрэг гарахагүй. <sup>3</sup> Би ерэхэдээ, шэлэжэ абаһан хүнүүдтэтнай бэшэгээ үгөөд, бэлэгүүдтэйнь Иерусалим хото ябуулхаб. <sup>4</sup> Хэрбээ тэдэнтэй ябалсахамни зохид байбал, тэдэнтэй ябуужаб.

#### *Нүүлшын заабаринууд тухай*

<sup>5</sup> Би Македонёор дайраад, һүүлээрнь таанадта ерэхэб. Македони дайраха ёһотой хүнби. <sup>6</sup> Нэгэ хэды саг соо таанадтай байхаб, үбэлжэжэшье магадгүйб, һүүлээрнь таанад намайе замдамни үдэшэхэт. <sup>7</sup> Би таанадтай халта уулзаад лэ хахасаха дурагүй байнаб. Хэрбээ Дээдын Эзэнэй үршөөбэл, таанадтайгаа удаан байһайб гэжэ хүсэнэб.

<sup>8</sup> Эндэ Эфестэ би Табидахи үдэрэй һайндэр болотор байхаб. <sup>9</sup> Эндэ эсэргүүсэгшэдэй олон байгаашье һаань, агууехэ шухала хэрэг бэелүүлхэ боломжо гараад байна.

<sup>10</sup> Хэрбээ Тимофейн таанадта ошобол, танай дунда айлта зоболтогүй байха тухайнь бодооройт, тэрэ намдал адли Дээдын Эзэнэй аша туһада ажаллажа байна ха юм. <sup>11</sup> Хэншье тэрэниие доогуур бү хараг. Тэрэнэй намда бусажа ерэхэ замайнь энхэ тайбан тухай бодон тэрэниие үдэшэхэ ёһотойт. Би тэрэниие һүзэглэгшэ аха дүүнэртэйгээ ерэхыень хүлеэжэ байнаб.

<sup>12</sup> Мүнөө манай һүзэглэгшэ нүхэр Аполлос тухай хэлэһүүб. Би тэрэниие таанадта һүзэглэгшэ аха дүүнэрээр хамта ошохыень ехэл гуйһан байгааб. Теэд тэрэ мүнөө таанадта ошохо аргагүй байна, гэхэдэ боломжо гарабал, тэрэ таанадта заабол ошохо.

<sup>13</sup> Һэргэг байгты. Һүзэгөө алдангүй, зоригтой, хатуу байгты. <sup>14</sup> Ямаршье юумэ хэхэдээ дуратайгаар хэжэ байгты.

<sup>15</sup> Таанад Стефан ба тэрэнэй гэр бүлэ тухай мэдэнэт, тэдэнэр Ахайяын зоной дундаһаа анха түрүүн Дээдын Эзэндэ һүзэглэһэн, Бурханай хүнүүдэй алба хэхэдэ өөһэдыгөө бүрин зорюулһан юм. Аха дүүнэрни, <sup>16</sup> тиимэл хүнүүдэй ба тэдэнтэй ажаллажа, алба хэжэ байһан хүнүүдэй хүтэлбэри доро ябагты гэжэ таанадые гуйнаб.

<sup>17</sup> Стефан, Фортунат, Ахаик гурбанай ерэhэндэ би аргагүй ехээр баярлажа байнаб, тэдэнтэй байхадаа, таанадай үгы байные ойлгонгүй үнгэрбэб. <sup>18</sup> Тэдэнэр намайешье, таанадыешье баярлуулаа. Тиимэ зониие хүндэлжэ байгты.

<sup>19</sup> Аси можын һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүд таанадта мэндые хүргэнэ. Акила Прискилла хоёр, тэдэнэй гэртэ суглардаг һүзэглэгшэдэй бүлгэм таанадта Дээдын Эзэндэ һүзэглэгшэдэй халуун мэндые хүргэнэ. <sup>20</sup> Таанадта эндэхи һүзэглэгшэ аха дүүнэр булта мэндые хүргэнэ. Бэе бэеэ арюун нангинаар таалажа мэндэшэлээрэйт.

<sup>21</sup> Энэ мүрнүүдые өөрынгөө гараар бэшэнэб: Павел таанадта амар мэндые хүргэнэ. <sup>22</sup> Дээдын Эзэндэ дурагүй байнан хүнэй толгой дээрэ хараал бууг. Манай Дээдын Эзэн, ерыш даа!

<sup>23</sup> Дээдын Эзэн Иисусай үршөөл хайра таанадтай байһай! <sup>24</sup> Минии хайра дуран Иисус Христос соо та бүхэнтэй оршохонь болтогой!



# Павел элшэнэй Коринф хотынхидто бэшэнэн хоёрдохи хандалга

1 Коринф хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэм, Ахайяын нютагта байһан Бурханай бүхы хүнүүд, таанадые Бурханай эрхэ мэдэлээр Христос Иисусай элшэн болохоор дуудуулагдаһан Павел болон һүзэглэгшэ Тимофей мэндэшэлнэ. <sup>2</sup> Манай Эсэгэ Бурхан ба Дээдын Эзэн Иисус Христос таанадта үршөөл хайра, амгалан тайбаниие үршөөг лэ!

<sup>3</sup> Үршөөл буян хайрладаг Эсэгэ, элдэб янзын ушарта һанаа заһадаг Бурхан, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой Эсэгэ Бурхан үреэл магтаалда хүртэжэ байг лэ. <sup>4</sup> Элдэб янзын бэрхэшээлнүүдэй тудабал, тэрэ манай һанаа заһадаг, тиимэһээ ондоо зоной элдэб янзын бэрхэшээлнүүдтэ ороходонь, Бурханай маанадай һанаа заһадагтал адляар бидэшье тэдэ зоной һанаа заһаха аргатай байдагбди. <sup>5</sup> Христосой олон зоболонгуудые хубаалсаха тума бидэ Христосой ашаар Бурханай туһаламжада бүри ехээр хүртэнэбди. <sup>6</sup> Зоболон эдлэжэ байхадаа бидэ таанадай аша туһада, таанадыел абархын тула зобоно гээшэбди, Бурхан маанадай һанаа амаруулһандал адляар таанадай һанаа амаруулна, тиихэдээ маанадай эдлэжэ байһан зоболонгуудые тэсэжэ гарахынтнай тула таанадай һанаа амаруулна гээшэ. <sup>7</sup> Тиимэһээ бидэ таанадта бата найданабди, зоболонгуудыемнай хубаалсахадаа, таанад маанадтал адли һанаагаа амарнат гэжэ мэдэнэ ха юмди.

<sup>8</sup> Аха дүүнэр, Асиин можодо бидэнтэй ушарһан бэрхэшээл зоболонгууд тухай таанадта һануулха һанаатайбди. Тиихэдэ бидэ һанаагаараа аргагүй ехээр унажа, доройтожо, амиды үлэхэбди гэжэ найдахаяашье болёод байгаабди. <sup>9</sup> Үхөөбди гэжэ бидэ һанажа байгаабди. Тэрэ ушарһаа бидэ өөһэдтөө найдангүй, харин үхэһэн хүнүүдые амидыруулдаг Бурхандал ганса найдаха хэрэгтэй гэжэ ойлгообди. <sup>10</sup> Тиимэһээл тэрэ бидэниие тиимэ аюул үхэлһөө абараа, абаржашье байха. Тэрээндэл ганса найданабди, тиимэһээл тэрэ бидэниие дахин

абархал, <sup>11</sup> бидэнэй тулада танай үргэжэ байһан зальбаралнууд бидэндэ туһалнал. Тиимэһээ маанадта аша туһатай байһанайнь түлөө олон зон Бурханда баяр баясхалан хүргэхэл.

## Павелай түсэбүүдынь хубилна

12 Энэ дэлхэйдэ байхадаа, илангаяа таанадтай харилсахадаа, бидэ Бурханһаа үгтэһэн үнэн сэхэ, арюун сэбэр ажамидаралтай байгаабди, һэшхэл бодолнайшье тэрэниие гэршэлнэ, тиимэһээл бидэ ехэл бахархадагбди. Бидэ хүнэй сэсэн ухаагаар бэшэ, харин Бурханай үршөөлөөр тиимэ ажамидаралтай байгаабди. 13-14 Таанадай уншаха, ойлгохо аргатай юумэнүүдыел бидэ бэшэнэбди. Мүнөө бидэниие бага зэргээр ойлгожо байгаашье һаатнай, хожомынь гүйсэд ойлгодог болохот гэһэн найдалтай байнаб, тиин Дээдын Эзэн Иисусай ерэхэ Үдэр таанад маанадаар бахархахат, харин бидэ таанадаар бахархахабди.

15 Эдэ бүхы юумэнүүдтэ хатуу этигэлтэй байнан хадаа таанадай хоёрдохиёо буян хэшэгтэ хүртэхын тула би түрүүн таанадта ошохые түсэблэжэ байгааб. 16 Таанадта дайраад Македони ошохо, тиигээд тэндэнээ бусаха замдаа дахин таанадтай уулзаха һанаатай байгааб. Тиигэхэдэмни таанад саашаа Иудей руу ябаха замдамни намайе бэлдэжэ үгэхэт гэжэ найдажа байгааб. <sup>17</sup> Энэ түсэбүүдни hэбхи ябадал болоо гээшэ гү? Нэгэ хэлэхэдээ «смиит», нүгөө хэлэхэдээ «үгы» гэжэ хэлэдэг найдабаригүй хүн гээшэ гүб? <sup>18</sup> Бурханай бата найдабаритай байдагтал адляар минии «тиимэ» гэhэмни «үгы» бэшэ, харин тиимэ байдаг юм. <sup>19</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, Силуан, Тимофей бидэ гурбанай таанадта номноhон Бурханай Хүбүүн Иисус Христос «тиимэ» гэхэдээ «үгы» гэhэн удхатайгаар хэлэдэггүй байгаа. Тэрэ өөрөө Бурханай «тиимэ» гээшэ. <sup>20</sup> Тэрэ Бурханай бүхы найдуулгануудайнь «тиимэ» гээшэ. Тиимэhээл Христосоор дамжуулан бидэ «Болтогой» гэжэ Бурханай алдарта айладхаа бэлэйбди. <sup>21</sup> Бурхан өөрөө Христосые та бидэнэй бата һуури болгожо табяа, илгажа абаа, 22 бидэн дээрэ тамгаа дараа, бидэндэ үгэхэ бүхы юүмэнүүдэйнгээ бэлгэ тэмдэг болгон Нангин Һүлдые хайрлаа.

<sup>23</sup> Би Бурханиие гэршэ болгожо дууданаб, тэрэ минии һанал бодолые мэдэхэ. Таанадые хайрлаһандаа би таанадта Коринф ошохогүй гэжэ шиидээ һэнби. <sup>24</sup> Юундэ шүтэжэ байхыетнай таанадта зааха гэжэ бидэ оролдоогүйбди, таанадай хатуу этигэл һүзэгтэй байһые бидэ мэдэнэ ха юмди. Таанадай жаргалтай байхын лэ түлөө бидэ таанадаар хамта хүдэлнэ гээшэбди.

**2** <sup>1</sup> Тиимэһээ таанадта гашуудал асархагүйн тула би дахин таанадта та ошохогүйб гэжэ шиидээб. <sup>2</sup> Хэрбээ минии таанадые дахин гомдохооболни, намайе баярлуулха хүн танай дунда дахин олдохогүйл. <sup>3</sup> Дахин таанадта ошоод, намайе баярлуулха ёһотой хүнүүдhээ гашуудаха дурагүй байһандаал би түрүүн бэшэһэн байгааб. Минии баяртай байхада таанадшье булта баяртай байдагта гэһэн хатуу этигэлтэй байна ха юмбиб. <sup>4</sup> Таанадые гашуудуулха голхоруулхын тула бэшэ, харин хэды ехээр таанадта дуратай байһанаа мэдүүлхын тула би ехэл һанаа зобон, ехэл нулимсаа гоожуулан таанадта бэшэһэн байгааб.

#### Гомдохоогшые хүлисэхэ тухай

<sup>5</sup> Хэрбээ хэн нэгэн намайе гомдохообол, тэрэ хүн намhаа үлүү ехээр таанадые бултыетнай гомдохоогоо гэжэ хэлэбэл хэтэрүүлхэгүйб. <sup>6</sup> Тиимэ хүниие хэhэн аргаарнь лэ олонхинойтнай хэhээбэл болохо. <sup>7</sup> Зүгөөр тэрэ нүхэрөө аргагүй ехээр уйдажа, сэдьхэлээрээ унахагүйнь тула хүлисөөд, hанааень заhабалтнай таанадта дээрэ байха. <sup>8</sup> Үнэн дээрээ тэрээндээ дуратай байhанаа мэдүүлхыетнай таанадhаа гуйнаб. <sup>9</sup> Туршалгануудые хэр дабахатнай гээшэб, хэлэhэн юумэнүүдыемни ходо дүүргэхэтнай гү гэжэ харахын лэ тула би бэшээ хүнби. <sup>10</sup> Хэрбээ хэhэн муу юумэнэйнь түлөө хүниие хүлисэбэлтнай, бишье тэрэниие хүлисэнэб. Христосой урда таанадай аша туhада хүлисэхэ ёhотой бүхы юумые би хүлисэнэб. <sup>11</sup> Тиигэбэл сатана маанадые хууража мэхэлжэ шадахагүй. Бидэ булта тэрэнэй hанал бодолыень hайн мэдэнэ ха юмди.

<sup>12</sup> Христос тухай һайн мэдээсэл номнохоёо Троада хото ерэхэдэмни, Дээдын Эзэн бүхы хэрэгүүдтэмни урагшатай байгаа. <sup>13</sup> Гэхэтэй сасуу, тэндэ Тит дүүгээ оложо ядахадаа, би ехээр һанаа зобожо байгааб. Тиимэһээ тэндэхи зондо баярлаһанаа мэдүүлээд, Македони ошоһон байгааб. <sup>14</sup> Христостой хамтарһан маанадые илалтада хүргэжэ байдаг Бурханда баяр баясхалан хүргэнэб. Бурхан баһал Христос тухай мэдээе хангалтай үнэртэл адляар хаа хаанагүй маанадаар дамжуулан тараадаг юм. <sup>15</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, бидэ абарагдажа болон хосоржо байһан зоной дунда Бурханай һанаашалһанаар Христосой хангалынь болонобди. <sup>16</sup> Хосорһон зондо тэрэ хангал бузар үнэртэй байжа, үхэлдэ хүргэдэг, харин абарагдаһан зондо тэрэ хангал һайхан үнэртэй байдаг, амидарал үршөөдэг юм. Тиимэһээ хэн иимэ үүргэ гүйсэдхэхөөр бэлэн бэ? <sup>17</sup> Бидэ Бурханай мэдээсэл

номнон өөһэдтөө ашаг олодог хүнүүдтэл адли бэшэбди. Бидэ үнэн шударгаар ажалдагбди. Юундэб гэбэл, Бурхан бидэниие эльгээгээ, Бурхан манай гэршэ, тиин бидэ Христосой зарасанарбди.

## Шэнэ Хэлсээнэй зараса

**3** Гыдэ дахин өөһэдыгөө таанадтай танилсуулха болоно гээшэ гүбди? Али зарим хүнүүдтэ адляар бидэ өөһэд дундаа магтан дурадхаһан бэшэгүүдые харуулжа байха ёһотой гээшэ гүбди? <sup>2</sup> Таанад өөһэдөө бүхы хүнүүдтэ уншаха ойлгохоор манай зүрхэ сэдьхэлдэ бэшэгдэһэн бэшэг гээшэт. <sup>3</sup> Христосой өөрөө энэ бэшэг бэшээд маанадаар дамжуулһаниинь эли байна. Энэ бэшэг бэхээр бэшэ, харин амиды Бурханай Һүлдөөр бэшээтэй, шулуун хабтагайнууд дээрэ бэшэ, харин хүнүүдэй зүрхэ сэдьхэлдэнь бэшээтэй юм.

<sup>4</sup> Бидэ эдэ бүхэн үнэн зүб байна гэжэ Бурханай урда Христосой ашаар бата этигэлтэй байнабди. <sup>5</sup> Энэ ажал бүтээхэ аргатайбди гэжэ бидэ өөрынгөө нэрэhээ баталха эрхэгүйбди. Бурхан лэ бидэндэ тиимэ арга боломжо үгэжэ байдаг юм. <sup>6</sup> Тэрэл Бурхан бэшээтэй Хуули дээрэ бэшэ, харин Нангин Һүлдэ дээрэ һуури татаһан Шэнэ Хэлсээнэй зарасанар байха боломжо бидэндэ олгоо. Юундэб гэхэдэ, Хуули үхэл асардаг, харин Һүлдэ амидарал үршөөдэг юм.

<sup>7</sup> Шулуун хабтагайнууд дээрэ үзэгүүдээр Хуули һиилэхэдэнь, тэндэнь Бурханай алдар оршоһон юм. Тиин Израилиин арадай харахын аргагүй һаргама гэрэлээр Моисейн нюурынь гэрэлтэһэн юм. Үхэл асардаг Хуули хүсэндөө байхадаа иимэ ехэ алдар үзүүлдэг байбал, <sup>8</sup> Һүлдэһөө эхитэй юумэн бүришье ехэ алдартай байха бэшэ аал? <sup>9</sup> Гэмнэлгэдэ хүргэжэ байһан юумэнэй алдартай байбал, үнэн зүбтэ хүтэлһэн ябадал бүришье ехэ алдартай байха бэшэ аал? <sup>10</sup> Анхан алдартай байһан юумые мүнөөнэй тон һаргама алдартай сасуулбал, тэрэ ямаршье алдартай байбал, хэтын хэтэдэ оршодог юумэн бүришье ехэ алдартай байха бэшэ аал?

<sup>12</sup> Иимэ эрхим һайн найдалгатай байхадаа бидэ ехэл зоригтой байнабди. <sup>13</sup> Ойр зуурын һүр жабхалангай буурахые Израилиин арадай харахагүйн тула бидэ нюураа бүдөөр хааһан Моисейдэл адли бэшэбди. <sup>14</sup> Үнэхөөрөө тэдэ зоной ухаан бодолынь хаалтатай байгаа. Манайшье үдэрнүүд хүрэтэр Хуушан Хэлсээе уншахадань, үнөөхи хушалтань абтаагүй байна. Гансал Христос тэрэ хушалтые абаха аргатай. <sup>15</sup> Мүнөөдэршье тэдэнэй ямаршье сагта Моисейн Хуули

уншахадань, зүрхэ сэдьхэлынь үшөөл хаалтатай байдаг. <sup>16</sup> Зүгөөр тэрэ хушалта хүнэй Дээдын Эзэндэ хандаһан лэ сагтань абтажа хаягдадаг. <sup>17</sup> Дээдын Эзэн — Һүлдэ мүн, тиин Дээдын Эзэнэй Һүлдын оршожо байһан газарта эрхэ сүлөө бии юм. <sup>18</sup> Тиимэһээ бидэ булта хушагдаагүй нюураараа Дээдын Эзэнэй алдарые хаража байнабди. Дээдын Эзэнэй Һүлдэ Дээдын Эзэнэй алдарта бүри ойртуулан маанадые хубилгана.

#### Шабар домбо соо байнан баялиг тухай

4 Бурханай үршөөл хайраар бидэ иимэ ажал хэнэбди, тиихэдээ урмаа хухарнагүйбди.  $^2$  Бидэ нюужа байхаар эшхэбтэр хэрэгүүдые хэхэеэ болёобди, хүниие мэхэлхэ хуурахаяа гү, али Бурханай үгэ хазагайруулхаяа оролдоногүйбди. Үнэн зүб тухай айладхажа байhыемнай Бурхан гэршэлхэ. Тиимэhээ маанадта этигэжэ найдажа болохо юм. <sup>3</sup> Хэрбээ манай номножо байнан Найн Мэдээсэл далда байгаа haa, тэрэ гансал хосоржо байhaн зондо далда байха. <sup>4</sup> Һүзэглэдэггүй зоной ухаан бодолыень энэ дэлхэйе захиржа байһан нүгэлтэ бурхан харанхы мунхагаар хушаа, тиимэнээ тэдэ балар hoxop зон Бурханай дүрэнь болохо Христосой алдар тухай һайн мэдээсэлhээ сасарhан гэрэл туяае хараха аргагүй байгаа. <sup>5</sup> Бидэ өөhэдыгөө номноно бэшэбди, харин Иисус Христосые Дээдын Эзэн байна гэжэ, бидэ Иисусай аша туһада танай зарасанар байнабди гэжэ номнонобди.  $^{6}$  «Гэрэл туяагай харанхыһаа гэрэлтэхэнь болтогой», — гэжэ Бурхан хэлээ. Мүнөө тэрэл Бурхан манай зүрхэ сэдьхэлдэ гэрэлтэжэ, Христосто оршожо байһан Бурханай алдарай мэдээгээр бидэниие гэгээрүүлээ юм.

<sup>7</sup> Бидэ энэ баялиг хадагалһан шабар домбонуудта адли хүмди. Тиимэһээ бодото һүр хүсэн маанадһаа бэшэ, харин Бурханһаа эхи абадаг. <sup>8</sup> Бидэ оло дахин хашуулан зобонобди, гэхэтэй сасуу дарагдаагүй байнабди. Юу хэхэеэ мэдэхэеэшье болёод байхадаа бидэнэр урмаа хухардаггүйбди. <sup>9</sup> Олон дайсадтайшье байгаа һаа, бидэ нүхэдгүй үлэдэггүйбди. Даруулһаншье байгаа һаа, бидэ үхэжэ хосордоггүйбди. <sup>10-11</sup> Иисусай амидаралай маанад соо элирхэйлэгдэхын тула бидэ тэрэнэй түлөө үдэр бүхэн үхэлтэй ушардагбди. Иисусай амидарал манай богони гэнэн амидаралда харагдажа байхын тула бидэ амиды зон тэрэнэй түлөө үхэлтэй ходо ушардагбди. <sup>12</sup> Энэнь үхэл маанад соо, харин амидарал таанад соо ажаллана гэһэн удхатай юм.

<sup>13</sup> «Би һүзэглэһэн ушарһаа хэлээб», — гэжэ Нангин Бэшэгтэ бэшэттэй байдаг. Бидэ тэрэл һүзэгэй һүлдэтэй байжа һүзэглэһэндөө хэлэнэбди. <sup>14</sup> Дээдын Эзэн Иисусые амидыруулһан Бурхан Иисустай хамта бидэниие амидыруулха, тиигээд та бидэниие өөрынгөө урда асаржа байлгаха гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>15</sup> Эдэ бүхэн таанадай аша туһада хэгдэһэн байна. Тиигэжэл бүри олон зоной Бурханиие магтажа, алдарыень дуудаһан ушарһаань Бурханай үршөөл хайра элбэгжэжэл байха.

#### *Нүзэг этигэлээрээ амидарха тухай*

<sup>16</sup> Иимэһээл бидэ хэзээшье урмаа хухардаггүйбди. Махабад бэеымнай һүнэжэ байбашье haa, бидэ досоогоо үдэрһөө үдэртэ шэнэлэн бэхижэнэбди. <sup>17</sup> Тиимэ ойро зуурын бэрхэшээл зоболонгууд маанадта угаа ехэ мүнхын алдар асардаг. <sup>18</sup> Харагдадаг юумэнүүд саг лэ зуура оршодог, харин харагдадаггүй юумэнүүд хэтын хэтэдэ оршодог. Тиимэһээл бидэ харагдадаг юумэнүүдтэ хандуулха бэшэ, харин харагдадаггүй юумэнүүдтэ анхаралаа хандуулнабди.

**5** <sup>1</sup> Манай махабад бәе газар дэлхәй дээрэ байхадаа маанадай ажамидардаг майханда адли юм. Хэрбээ эдэ майхануудаймнай унабал, Бурхан маанадта бултандамнай хүнэй гараар бодхоогдоогүй, тэнгэридэ хэтын хэтэдэ оршожо байха гэр үгэхэ гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>2</sup> Тэрэ тэнгэриингээ гэртэ ажамидарха дуратай байнан дээрэнээ бидэ энэ дэлхэйдэ байха сагтаа ёолонобди. <sup>3</sup> Бидэ тэрэ гэрээ хубсанандал адляар өөр дээрээ нэмэрээд, нюсэгэн байхагүйе хүсэнэбди. <sup>4</sup> Энэ дэлхэйн майханда ажамидарха сагтаа бидэ дарлалтада ороод байнантай адли ёолонобди. Өөнэдынгөө бэе орхихо дуратай байнандаа бэшэ, харин тэнгэриин амидаралда хүртэхэ дуратай байнандаа тиигэжэ ёолонобди. Тиигэжэ үхэлые амидарал залгиха юм. <sup>5</sup> Бурхан бидэниие эгээл тэрэ хубилалгада бэлдээд, хэхэ юумэсэ баталан маанадта өөрынгөө Һүлдые үгөө. <sup>6</sup> Тиимэнээ бидэ ходо урма зоригтой байдагбди.

Бэе соогоо байха сагтаал бидэ Дээдын Эзэннээ холо байнанаа мэдэнэбди. <sup>7</sup> Бидэ хаража байнан юумэндэ бэшэ, харин һүзэг этигэлдэ найдан ажамидарна ха юмди. <sup>8</sup> Бидэ зоригтой байнабди, эдэ бэенүүдээ орхёод, Дээдын Эзэнтэй гэртэнь байха дуратай байнабди. <sup>9</sup> Тиимэнээ эндэхи гэртээ байха сагтаашье, Дээдын Эзэнэй гэртэ байха үедөөшье бидэ бүхы хүсэ шадалаараа тэрээндэ

hайшаагдаха гэжэ оролдодогбди. <sup>10</sup> Газар дэлхэй дээрэ ябахадаа муу, hайн юумэ хэhэнэйнгээ түлөө шүүлгэхын тула бидэ булта Христосой зарга шүүбэридэ орохо ёhотойбди.

# Бурхантай эбээ нэгэдэхэ тухай

11 Дээдын Эзэннээ айн һүрдэхэнь ямар удхатайб гэжэ мэдэжэ байгаад, бидэ бусад зониие тэрээндэ хандахаар идхаха гэжэ оролдонобди. Бурхан бидэниие бүрин мэдэхэ, тиин таанадшье бидэниие ямархан хүнүүд байныемнай найн мэдэнэт гэнэн найдалтай байнаб. 12 Дахин өөһэдыгөө таанадта танилсуулха гэжэ бидэ бодоногүйбди. Харин маанадаар омогорхохо шалтаг таанадта үгэнэбди. Тиимэһээ таанад хүнүүдэй зосоохи байдалаар бэшэ, харин газаахи түхэл шэнжээр омогорходог хүнүүдтэ харюу үгэжэ шададаг байхат. 13 Хэрбээ өөрнөөн гарабал, Бурханай аша тунада бидэ тиидэгбди. Хэрбээ hаруул бодолтой байбал, таанадай аша туһада тиимэ байдагбди. 14 Маанадые Христосой хайра дуран захирна, тиин хүн бүхэнэй түлөө нэгэ хүнэй үхэбэл, тэрэ үхэлыень хүн бүхэн хубаалсана гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>15</sup> Бүхы хүнүүдэй түлөө тэрэ үхөө. Тиимэһээ амиды байһан хүнүүд өөһэдынгөө түлөө ажамидарха бэшэ, харин тэдэнэй түлөө үхөөд амидырһан Христосойл түлөө ажамидарха ёһотой.

<sup>16</sup> Тиимэһээ бидэ энэ сагһаа эхилээд хэнииешье энэ дэлхэйн заргаар бү шиидхэе. Нэгэтэ бидэ Христосые энэ дэлхэйн заргаар шиидхэһэн байгаабди, мүнөө тиигэхэеэ болёобди. <sup>17</sup> Христостой нэгэдэһэн хүн бүхэн шэнэ хүнүүд гээшэ: урданай юумэнүүд һүнэгдөөд, бүхы юумэн шэнэдхэгдэбэ. <sup>18</sup> Эдэ бүхы юумэнүүдые Бурхан бүтээгээ. Тэрэ маанадтай эбээ нэгэдхүүлхын тула Христосые эльгээгээ, тиин эб нэгэдхүүлхэ тухай номнохые маанадта даалгаа. <sup>19</sup> Бурхан Христос соо оршожо, энэ дэлхэйн зонтой эбээ нэгэдхээ, нүгэлнүүдыень хүлисөө. Тиигээд эб нэгэдхэхэ тухай мэдээсэлээ маанадта даалгаа.

<sup>20</sup> Бидэ Христосой нэрээр эльгээгдэнэн байгаабди, тиин Бурхан бидэнэрээр дамжан таанадта гуйн хандана. Бурхантай эбээ нэгэдхэгты гэжэ бидэ Христосой нэрээр таанадые гуйнабди. <sup>21</sup> Бурхан маанадай түлөө ямаршье нүгэлгүй байнан Христосто манай нүгэлнүүдые ашаа. Тиигэжэ бидэ Христостой нэгэдэн, Бурханда зохистой болообди.

6

<sup>1</sup> Бурханай буян хэшэгые дэмы бү абагты гэжэ бидэ Бурхантай хамта ажаллажа байһан ушарһаа таанадые гуйнабди.

<sup>2</sup> «Саг болзорой болоходо, Би шамайе дуулаа хүм, Шамайе абарха үдэрэй ерэхэдэ,

Би шамда туһалаа хүм», – гэжэ Бурхан хэлээ.

Эгээл тэрэ саг болзор болобо, шамайе абарха тэрэ үдэр ерэбэ.

3 Ямаршье зондо бэрхэшээлнүүдые ушаруулхаяа бидэ оролдоногүйбди, тиимэһээ хэжэ байһан ажалдамнай алдуу дутагдал олохо шалтаг бидэ хэндэшье үгэнэгүйбди. 4Ямаршье юумэ хэхэдээ бидэ тохёолдоһон бэрхэшээл зоболонгуудые, дутагдал дундануудые, хүшэр байдалые даруу номгоноор дабажа гаран, өөһэдыгөө Бурханай үнэн зарасанар гэжэ харуулнабди. <sup>5</sup> Бидэ сохюулһан, түрмэдэ һууһан, һүрэг зондо дайруулһан байгаабди. Бидэ аргагүй ехээр ажалладаг, амаралта нойргүй, эдеэ хоолгүй ябадаг һэмди. 6 Бидэ арюун сэбэр, мэдэлгэтэй, тэсэбэритэй, үршөөл буянтай байдагбди. Нангин Һүлдэ маанадтай оршодог, тиин хайра дуран үнэн зүрхэнһөөмнай гарадаг. <sup>7</sup> Бидэ үнэн зүбые хэлэдэгбди, Бурханай һүр хүсэн манаар дамжан ажалладаг юм. Үнэн сэдьхэлнай – манай добтолхошье, бэеэ хамгаалхашье хуяг дуулга мүн. 8 Бидэ нэрэ хүндэтэйшье, нэрэ хүндэгүйшье ябаабди, магтаалдашье, хараалдашье хүртэжэ байгаабди. Үнэн зүбые хэлэжэ байнаншье haa, бидэ худалшад мэхэшэдшье гэжэ тоологдодог байгаабди. 9 Хүнүүдтэ танигдахагүй шэнги аад лэ, хүн бүхэндэ мэдээжэбди. Үхэжэ байһан шэнги үзэгдэһэн аад лэ, мүнөөшье болотор амиды байнабди. Хэһээлгэжэ байнаншье haa, үхэлэй саазада хүртөөгүй байнабди. 10 Зобожо байнаншье haa, бидэ ходо баяртай байдагбди; үгытэй ядуушье haa, олон хүнүүдые баян болгодогбди; ямаршье юумэгүй байһан шэнги аад, үнэндөө бидэ бүхы юумэнэй эзэдынь гээшэбди.

<sup>11</sup> Коринфынхид, бидэ таанадта сэхыень хэлэнэбди, зүрхэ сэдьхэлнай нээлтэтэй байна. <sup>12</sup> Манай зүрхэ сэдьхэл таанадта хаалтатай бэшэ, харин танай зүрхэ сэдьхэл маанадта хаалтатай байна. <sup>13</sup> Маанадай таанадта хандажа байнандал адляар таанад маанадта хандагты, зүрхэ сэдьхэлээ маанадта нээгты гэжэ үхибүүдтээ хэлэhэндэл адляар таанадта хэлэнэб.

#### Амиды Бурханай Һүмэ

<sup>14</sup>Дээдын Эзэндэ һүзэглэдэггүй зониие бү һажаагты. Зүб юумэн буруу юумэнтэй хамта байжа шадаха аал? Яажа гэрэл туяа шэб харанхытай хамта оршожо шадахаб? <sup>15</sup> Яажа Христос Шолмостой эбтэй эетэй байжа шадахаб? Яажа һүзэгтэй зон һүзэггүй зонтой эблэржэ шадахаб? <sup>16</sup> Яажа Бурхан һүмэ онгонуудта хамаатай байхаб? Бидэл амиды Бурханай һүмэ гээшэбди. Бурхан өөрөө иигэжэ хэлээ юм:

«Өөрынгөө хүнүүдэй дунда би гэр бодхоохоб,

Тиигээд тэдэнэйнгээ дунда оршожо байхаб,

Тэдэнэйнгээ Бурханиинь байхаб,

Харин тэдэнэр минии арад болохо».

17 «Тиимэhээ тэдэ hүзэггүй зоной оршолониие орхижо,

Тэдэ зонноо холодогты.

Сэбэр бэшэ юумэндэ бү хүрэгты,

Тиигэбэл би таанадые һайшаахаб.

18 Би танай Эсэгэтнай болохоб, Таанад минии хүбүүд басагад болохот гэжэ Бүрин хүсэтэй Дээдын Эзэн хэлэнэ».

**1** Нүхэдни, Бурхан эдэ найдуулгануудаа маанадта үгөө юм. Тиимэнээ бэеыемнай, һүнэһэ һүлдыемнай бузарладаг юумэнүүдһээ өөһэдыгөө сэбэрлэел, Бурханда һүгэдэн, гүйсэд арюун нангин байял.

# Павелай баярлаһан тухай

<sup>2</sup> Маанадта дуратай байһанаа харуулыт даа. Бидэ хэнииешье мэхэлээгүйбди, хэнииешье дээрмэдэн хооһолоогүйбди, хэн дээрэшье баяжаха гэжэ оролдоогүйбди. <sup>3</sup> Таанадые зэмэлхэ һанаатайгаар энээниие хэлэнэ бэшэб. Амидышье, үхэһэншье байбалнай илгаагүй таанад хододоо манай зүрхэ сэдьхэл соо байнат гэжэ түрүүн би хэлээ һэнби. <sup>4</sup> Би таанадта аргагүй ехээр найдажа байнаб, таанадаар аргагүй ехээр омогорхожо байнаб. Бүхы бэрхэшээл зоболонгуудтаа би ехэл урма зоригтой, аргагүй баяр жаргалтай байнаб.

<sup>5</sup> Юундэб гэхэдэ, Македонишье ерээд бидэ амархые мэдээгүй hэмди. Тэндэ маанадтай элдэб янзын бэрхэшээлнүүд ушараа, бидэ дайсадтайгаа тулалдажа, досоогоо айн һүрдэһэн юумэд байгаабди. <sup>6</sup> Харин сэдьхэлээрээ унаһан зониие урмашуулдаг Бурхан маанадта Титые эльгээжэ урмашуулаа. <sup>7</sup> Бидэ гансал тэрэнэй ерэхэдэ баярлаа бэшэбди, харин таанадай тэрэниие урмашуулһан тухай дуулаад аргагүй баярлаа хүмди. Таанадай намайе аргагүй ехээр харахые хүсэжэ байһан тухай, уйдажа шаналжа байһан тухай, намайе ехээр анхаржа бодожо байһан тухай Тит маанадта хөөрөө юм. Тиимэһээ би бүришье ехээр баярлаһан жаргаһан байгааб.

<sup>8</sup> Минии бэшэгэй таанадые уйдуулһаншье байбал, би халагланагүйб. Түрүүн халаглаһан байгааб, тиигээд тэрэ бэшэгни таанадые ойро зуурал уйдуулаа гэжэ харабаб. <sup>9</sup> Мүнөө би таанадые уйдуулһандаа баярлана бэшэб, харин тэрэ уйдхарай таанадые Бурханда хандуулһанда баярланаб. Тэрэ уйдхарыетнай Бурхан ашаглаа, тиин бидэ таанадта ямаршье гэм хүргөөгүйбди. <sup>10</sup> Бурханай ашаглаһан уйдхар зүрхэ сэдьхэлые хубилган абаралгада хүтэлдэг, тиин энээн тухай халаглахын хэрэггүй. Харин юрын уйдхар үхэл асардаг юм. <sup>11</sup> Бурхан танай уйдхартай юу хээб, харыт: таанад ехэл оролдосотой болоот, гэм зэмэгүй байһанаа тон нарин нягтаар хамгаалдаг болоот, ямар уур сухалтай байбат, ямараар гайхажа ханабат, ямар хэшээл оролдосотой болобот, буруутаһан зониие хэһээхэдэ бэлэн болобот! Энэ хэрэгтэ алишье талаһаа алдуу дутагдал гаргангүй өөһэдыгөө харуулбат.

<sup>12</sup> Тиимэһээ би тэрэ бэшэгээ бэшэһэншье байбал, доромжолһон хүнэй гү, али доромжолуулһан хүнэй тулада бэшээгүй хүнби, харин маанадта хэды анхарал хандуулжа байһыетнай Бурханай урда таанадта тайлбарилхын тула бэшээ хүнби. <sup>13</sup> Эдэ бүхы ябадалаар бидэ ехэл урмашаабди.

Энэ урмандамнай нэмэжэ Тит өөрынгөө баяраар бидэниие үшөө ехээр баярлуулаа. Таанад булта Титэй һанал бодолые заһаа юм байнат. <sup>14</sup> Би тэрэнэй урда таанадаар бахархааб, тиин таанадшье намайе эшээжэ улайлгаагүйт. Бидэ таанадта ходо үнэн зүбые хэлэжэ байдагбди, тон тиигэжэл мүнөө Титэй урда таанадаар бахархаһан ябадални үнэн зүб юм. <sup>15</sup> Захяа заабаринуудыень дүүргэхэдэ бултанайтнай бэлэн байдагые, хүндэлэн тэрэниие угтажа абадагые һанан, тэрэ таанадта бүрил һайн болоно. <sup>16</sup> Таанадта бүрин найдажа болохо байһандаа би ехэл баяр жаргалтай байнаб.

#### Иерусалимай һүзэглэгшэдтэ туһалха тухай

**8** <sup>1</sup> Аха дүүнэрнай, Бурханай үршөөл хайра Македониин һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ ямар юумэ бүтээһые таанадта дуулганабди. <sup>2</sup> Тэдэнэр бэрхэшээл зоболонгуудаар ехэтэ туршуулһаншье һаа, аргагүй ехэ баяртай байдаг. Тэдэнэр үгытэй ядуу байһаншье һаа,

угэхэдөө аргагүй баян бардам байгаа. <sup>3</sup> Тэдэнэр шадаха зэргээрээ, бүри шадахаһаа үлүү ехээр үгөө гэжэ би гэршэлнэб. Өөһэдынгөө һайн дураар тиигээ юм. <sup>4</sup> Иерусалимай һүзэглэгшэдтэ туһалха һанаатайгаар тэдэнэр маанадые аргагүй ехээр гуйһан байна. <sup>5</sup> Тэдэнһээ хүлеэжэ найдажа байһанһаамнай үлүү юумэ тэдэнэр хэһэн юм. Тэдэнэр өөһэдыгөө түрүүн Дээдын Эзэндэ үргэбэ, һүүлдэнь Бурханай эрхэ хүсэлөөр маанадташье үргэбэ. <sup>6</sup> Тиимэһээ бидэ танайда хэжэ эхилһэн буянта ажалые түрүүн түгэсыш даа гэжэ Титые гуйбабди. <sup>7</sup> Таанад һүзэг этигэлээрээ, үгэ хүүрээрээ, мэдэлгээрээ, оролдосоороо, маанадта хандуулһан хайра дураараа аргагүй баян бардам хүнүүд гээшэт. Тиимэһээ энэшье үлзы һайн ажалаа хэнһээшье үлүү һайнаар дүүргэхыетнай хүсэнэбди.

<sup>8</sup> Би таанадые захирнагүйб, гэхэтэй сасуу бусад зоной аргагүй ехээр туһалха дуратай байһые харуулан, хайра дурантнай гүнзэгы аа гү гэжэ туршанаб. <sup>9</sup> Таанад манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайрые мэдэнэ ха юмта. Тэрэ баян байһан аад, танай аша туһада үгытэй ядуу болоо. Өөрынгөө үгытэй ядуу байдалаар тэрэ таанадые баяжуулаа.

<sup>10</sup> Таанадта һаналаа хэлэхэ һанаатайб. Үнгэрһэн жэл эхилһэн юумэсэ мүнөө дүүргэбэлтнай таанадта һайн лэ байха һэн. Таанад гансал хэхэдээ бэшэ, харин хэхэ гэжэ шиидэхэдээшье эхи табигшад һэнта. <sup>11</sup> Харин мүнөө ажалаа гүйсэдхэгты. Шадаха зэргээрээ туһаламжа хүргэбэл, таанад үгэхэл гэжэ байһанаа үгэбэт гэжэ баталхат. <sup>12</sup> Туһалхые аргагүй хүсэжэ байбал, таанад өөһэдтөө байхагүй юумэнһээ бэшэ, харин байһан юумэнһээ үгэхэт гэжэ Бурхан хүлсэнэ ха юм.

<sup>13</sup> Би танай ажамидарал хүшэр хүндэ болгон, бусад зоной ажамидарал хүнгэлхэ гэжэ оролдоногүйб, харин нэгэ жэгдэ байлгахын тула тиигэнэб. <sup>14</sup> Мүнөө сагта таанадта элбэг дэлбэг байнан юумэн дуталдажа байнан зониие дэмжэхэ, харюудань тэдэ зон үлүү юумэтэй болоходоо дуталдахадатнай таанадтай хубаалсаха. Тиигэжэ булта нэгэ жэгдэ байха юм. <sup>15</sup> «Ехэ юумэ суглуулнан хүн үлүү юумэгүй байгаа, харин үсөөн юумэ суглуулнан хүн дутагдалгүй байгаа», — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг ха юм.

#### Тит ба тэрээнтэй хамта ажаллагшад тухай

<sup>16</sup> Бидэндэл адляар таанад тухай бодожо байха боломжо Тидтэ олгоhон Бурханда баяр баясхалан хүргэнэб. <sup>17</sup> Тэрэ гансал манай гуйлтаар таанадта ошоо бэшэ, харин таанад тухай аргагүй бодожо

байһан ушарһаа өөрынгөө һайн дураар таанадта ошохо гэжэ шиидээ юм. <sup>18</sup> Тэрээнтэй хамта бидэ Һайн Мэдээсэл номноһонойнгоо түлөө бүхы һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ магтаалда хүртэжэ байһан һүзэглэгшэ дүүгээ ябуулжа байнабди. <sup>19</sup> Тэрээнһээ гадна һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүд тэрэ хүниие замаймнай нүхэр боложо, буянта хэрэгээ бүтээхэдэмнай маанадта туһалхаар һунган табяа юм. Энэ ажалаа бидэ Дээдын Эзэнэй алдарай тулада ба Иерусалимда ажамидардаг тэрэнэй хүнүүдтэ аргагүй ехээр туһалха дуратай байһанаа баталан дүүргэнэбди.

<sup>20</sup> Маанадта даалгаһан элбэг баян үргэлэй түлөө хэншье маанадые шүүмжэлхэгүйн тула бидэ тэрэниие эльгээжэ байгаа хүмди. <sup>21</sup> Ушарынь хэлэхэдэ, бидэ гансал Бурханай урда бэшэ, харин хүн зоной урда үнэн зүб юумэ хэхэ гэжэ оролдонобди.

<sup>22</sup> Үнөөхи хоёр дүүнэрhээ гадна бидэ оло дахин туршуулhан, таанадта аргагүй этигэжэ байhан дээрэhээ тон ехээр туhалха дуратай байhан үшөө нэгэ дүүгээ ябуулнабди. <sup>23</sup> Тит тухай хэлэбэл, тэрэ минии нүхэр, намтай хамта таанадта туhалдаг юм. Тэрээнтэй ябаhан нүгөө hүзэглэгшэ дүүнэр тухай хэлэбэл, тэдэнэр hүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдэй түлөөлэгшэд, Христосые алдаршуулагшад гээшэ. <sup>24</sup> Тиимэhээ hүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдэй мэдэжэ байхаарнь тэдэндэ өөhэдынгөө хайра дурые харуулагты, манай бахархал байhанаа баталагты.

#### Юумээр дуталданан нүзэглэгшэдтэ туналха тухай

№ 1 Иерусалимда ажаһуудаг Бурханай хүнүүдтэ туһалха дэмжэхэ тухай таанадта дахин һануулха хэрэггүй байха. ² Таанадай туһалха дуратай байһан тухай би мэдэнэб, тиин Македониин хүн зоной урда би таанадаар бахархаа хүм. «Ахайяын һүзэглэгшэд үнгэрһэн жэлһээ хойшо туһаламжа үзүүлхэдэ бэлэн байна», — гэжэ би хэлээ хүнби. Тиигэжэ танай зүдхэмжэ тэдэнэй олонииень үргэл хэхэдэ баһал зүдхүүлһэн байгаа. ³ Тиигэжэл таанадые магтаһан үгэнүүдни хооһон үгэнүүд байшахагүйн тула би һүзэглэгшэ дүүнэрээ таанадта ябуулаа хүм. Харин минии хэлээшээр таанад туһаламжынгаа мүнгэ бэлдээд байгаарайгты. ⁴ Зүгөөр Македониин зоной таанадта ошоходо, тэрэтнай бэлэн байха ёһотой. Үгы һаа, бидэшье, үшөө ехээр таанадшье эшэхэ улайха болохолта. ⁵ Тиимэһээ эдэ һүзэглэгшэ дүүнэрэй намһаа урда ошоод, таанадай амалһан үргэлые эртэнһээ бэлдээд байбал зүб гэжэ би бодооб. Тиигэбэл үргэл туһаламжатнай минии

ерэхэдэ бэлэн болоод, таанадай мүнгөө харамнангүй, һайн дураараа элбэг дэлбэгээр үргэһыетнай харуулхал.

<sup>6</sup> Багаар тариһан хүн бага ургаса абаха, ехээр тариһан хүн ехэ ургаса абаха гэжэ таанадта һануулжа хэлэнэб. <sup>7</sup> Хүн бүхэнтнай дурагүйгөөр гү, али баалалтаар юумэ бү үргэг, харин һанаандаа шиидэһэн зэргээр лэ үгэг. Бурхан баяртайгаар үгэжэ байһан хүндэ дуратай байдаг ха юм. <sup>8</sup> Бурхан таанадта хэрэгтэй юумэнһээ үлүүшье үгэжэ шадаха, тиимэһээ таанад хододоо өөһэдтэтнай хүрэхэ, үшөө элдэб янзын буянтай хэрэгүүдые бүтээхэдэ хүрэхэ юумэтэй байхат.

«Тэрэ үгытэй дуталдаһан зондо элбэг дэлбэгээр үгөө юм, Тэрэнэй бардам гар хэтын хэтэдэ оршожо байгаа юм», — гэжэ

Нангин Бэшэг соо Бурхан тухай бэшээтэй байдаг.

<sup>10</sup> Тариха таряа, эдихэ хилээмэ үгэдэг Бурхан таанадта хэрэгтэй таряа, мүн бардам гарнаатнай баян ургаса үгэхэ. <sup>11</sup> Тиигээд таанадай ямаршье юумэ үгэхэдэ бардам гартай байхынтнай тула тэрэ таанадые бүхы юумээр баяжуулжа байха, тиимэһээ маанадай бадар хубаахада олон зон Бурханда баяр баясхалан хүргэжэ байха. <sup>12</sup> Юундэб гэхэдэ, энэ буянтай албатнай гансал Иерусалимда ажаһуудаг Бурханай хүнүүдэй дутагдалнуудые хангадаг бэшэ, харин олоной дунда Бурханда баяр баясхалан хүргэхэ дурыень халяадаг юм. <sup>13</sup> Таанадай Христос тухай мэдээсэлые баримталжа байные, тэрэнээ баталан өөһэдтэйнь болон бусад зонтой бардам хубаалсажа байные хараһандаа тэдэ Бурханиие алдаршуулна. <sup>14</sup> Тиимэһээ таанадаар дамжан Бурханай бүтээһэн үршөөл хайрын түлөө тэдэ зон таанадта ехэ һайнаар хандажа, хойноһоотнай зальбаржа байдаг юм. <sup>15</sup> Үнэлшэгүй бэлэгэйнь түлөө Бурханда баяр баясхалан хүргэел!

#### Павел Христосой түлөө хэжэ байнан ажалаа хамгаална

1 Таанадтай байхадаа даруу номгон, таанадһаа холо болоходоо таанадта хатуу шэрүүн гүүлэгдэдэг би Павел таанадые Христостой адли даруу номгон, энхэргэн зөөлэн зангаар гуйнаб. <sup>2</sup> Таанадта ошоходоо хатуу шэрүүн үгэнүүдые хэрэглэхэгүй байхыемни хэшээгээрэйгты. Зүгөөр маанад тухай өөдэгүй һула зон гэдэг нобшонуудта би заабол хатуу шэрүүн үгэеэ хэлэхэб. <sup>3-4</sup> Бидэ энэ дэлхэйдэ ажамидаржа байбашье, тулалдаанда хэрэглэдэг буу зэбсэгүүдые хубиингаа ашагта хэрэглэдэггүйбди. Бидэ тэдэ зэбсэгүүдэй хүсэ Бурханай

аша туһада хэрэглэнэбди: хэрэмнүүдые һандаргадагбди, ама хэрүүл зогсоодогбди, <sup>5</sup> Бурханиие мэдэрхэдэ һаалта болоһон элдэб янзын бэрхэшээлнүүдые усадхадагбди, Христосой мэдэлдэ оруулхаар бүхы һанал бодолнуудые эзэлдэгбди. <sup>6</sup> Тиигээд Христосой мэдэлдэ бүрин ороходотнай, тэрэнэй захяануудые зүршэһэн ябадалнуудыетнай бултыень хорин хэһээжэ байхабди.

<sup>7</sup> Таанад юумэнүүд тухай гансал гадаада талаарнь тухайлнат. Христосой мэдэлдэ байнаб гэнэн бата этигэлтэй хүн өөртэйнь тон адляар Христосой мэдэлдэ бидэнэйшье байные мэдэрхэ ёнотой. <sup>8</sup> Таанадые нандарган хосороохын тула бэшэ, харин нэргээн бодхоохын тула Дээдын Эзэнэй маанадта үгэнэн эрхэ засаг тухай хэтэрхэй ехээр найрхабашье, би эсэсэй эсэстэ ходо үнэн зүбые хэлэжэ байхаб. <sup>9</sup> Тиихэдэ гансал бэшэг соогоо таанадые айлганаб гэжэ бү бодооройгты. <sup>10</sup> «Павелай бэшэгүүд хатуу, шэрүүн байдаг, харин маанадтай байхадаа тэрэ өөрөө зөөлэн, үгэнүүдыньшье энхэргэн байдаг», — гэжэ таанадай зариман хэлэнэн байна. <sup>11</sup> Тиигэжэ хэлэнэн хүнүүд иимэ юумэ ойлгохо ёнотой: таанадтай байхадаашье би бэшэгтээ бэшэнэн ёноороол болохоб.

<sup>12</sup> Өөһэдыгөө һайрхажа танилсуулдаг зонтой бидэ өөһэдыгөө зэргэсүүлхэсэ гү, али сасуулхаяа зүрхэлхэгүй байнабди. Тэдэнэр ямар тэнэгүүд гээшэб! Тэдэнэр өөһэдыгөө өөһэдынгөө хэмжүүрээр хэмжэнэ, өөһэдыгөө өөһэдынгөө зарга шүүбэрсэр шүүбэрилнэ. <sup>13</sup> Зүгөөр бидэ Бурханай маанадта тогтоонон хэмжээс хэтэрүүлнэгүйгөөр өөһэдыгөө магтахабди. Тэрэ тогтоогдонон хэмжээндэ танай дунда ажаллахамнай баһа оролсоно. <sup>14</sup> Тиимэһээ Христос тухай һайн Мэдээсэлтэй таанадта ерэхэдээ бидэ маанадай ажаллажа байха ёһотой хилыс зүршөөгүй хүмди. <sup>15</sup> Тиигээд бидэ Бурханай маанадта тогтоонон хилын саана ажаллажа байһан бусад зоной ажалаар һайрханагүйбди. Харин танай һүзэг этигэлэй бэхижэхэдэ таанад Бурханай тогтоонон хэмжээе хэтэрүүлэнгүй маанадыс һайрхан магтахат гэжэ найданабди. <sup>16</sup> Тиигэжэ бидэ ондоо хүнэй хэһэн ажалаар һайрхангүй, таанадһаа гадуур бусадшье оронуудаар һайн Мэдээсэлые номнохо аргатай байхабди.

<sup>17</sup> «Һайрхаха дуратай хүн Дээдын Эзэнэй бүтээһэн ажалаар лэ һайрхаг!» — гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг. <sup>18</sup> Өөрыгөө магтаһан хүн бэшэ, харин Дээдын Эзэнэй магтаалда хүртэһэн лэ хүн үнэхөөрөө һайшаагдаба гээшэ.

#### Павел ба хуурмаг элшэнэр тухай

11 Тэнэг зан гаргахадамни тэсэбэритэй байнайт гэжэ хүсэнэб. Хэрэг дээрээ тиимэл байдаг ха юмта даа. <sup>2</sup> Би Бурхандал адляар таанадта нанаагаа табинаб. Таанадые хүнэй гар хүрөөгүй, арюун басагандал мэтэ гансал хүндэ, Христосто хадамда үгэхэ гэжэ үгөө үгэнэн байнаб. <sup>3</sup> Могой мэхэ гохо гарган Евые яажа мэхэлээ нэм, тон тиигэжэл таанад мэхэлүүлээд, Христосто үнэн сэхэ, арюун сэбэр нанал бодолнуудтнай хубилшахагүй аа гү гэжэ би айнаб. <sup>4</sup> Хэрбээ хэн нэгэнэй таанадта маанадай номнононоо ондоо Иисусые номнобол, али маанаднаа тогтоожо абананнаа илгаатай ондоо нулдые, найн мэдээсэлые үгэбэл, таанад тэдэнииень амархан абахаар байна ха юмта.

<sup>5</sup> Тэдэ «агууехэ элшэнэр» гэгдэдэг зонноо би юугээрээшье дутанагүйб гэжэ бодоноб. <sup>6</sup> Би уран гоё хэлэтэй бэшэб, гэхэтэй сасуу эрдэм мэдэлгэтэйб. Таанад өөһэдөөшье энээниие элдэб ушарнууд- haa тухайлhан мэдэhэн байнат.

<sup>7</sup> Таанадые дээшэнь үргэхын тула өөрыгөө доошонь даража байхадаа, Бурханай Һайн Мэдээсэлые түлөөһэгүйгөөр таанадта номноходоо, би буруу юумэ хээ аалби? <sup>8</sup> Ондоо һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдые дээрмэдэн, тэдэнһээ түлөөһэ абажа байгаад, би таанадта алба хэжэ байгааб. <sup>9</sup> Таанадтай байхадаа мүнгөөр дуталдажашье байха сагтаа таанадта ашаан болодоггүй һэм. Македониһоо ерэһэн һүзэглэгшэд намда хэрэгтэй юумэнүүдые асаржа үгөө һэн. Урдань таанадта ашаан болохогүй гэжэ оролдодогтоол адляар ерээдүйдэшье оролдожо байхаб. <sup>10</sup> Энэ бахархалыемни Ахайяын нэгэшье хүн буляажа шадахагүй гэжэ зосоомни оршодог Христосой үнэн зүбөөр баталан хэлэнэб. <sup>11</sup> Таанадта дурагүй байһандаа иимэ юумэ хэлэнэ аалби? Таанадта аргагүй ехээр дуратай байһыемни Бурхан мэдэхэ юм.

<sup>12</sup> Тэдэ бусад «элшэнэрэй» маанадтайл адли юумэ хэнэбди гэжэ бахархаха боломжогүй байхын тула мүнөө хэжэ байнан юумэсэл хэжэ байхаб. <sup>13</sup> Тэдэ худалша ажалшад, хуурмаг элшэнэр Христосой бодото элшэнэр байнан хэбэр үзүүлдэг. <sup>14</sup> Эндэ гайхалтай юумэн үгы: сатана өөрөөшье гэрэл туяагай эльгээмэлэй дүрэ дүрсэлэн мэхэлдэг ха юм. <sup>15</sup> Тиимэнээ тэрэнэй зарасанарай үнэн зүбэй зарасанарай дүрэ дүрсэлэн, тэдээндэл адляар харагдахада ямаршье гайхамаар юумэн үгы. Эсэстээ тэдэнэр хэнэн юумэнүүдэйнгээл үрэ дүнгые абаха.

## Христосой түлөө Павелай зобонон тухай

<sup>16</sup> Хэншье намайе тэнэг байна гэжэ бү бодог гээд дахин дабтажа хэлэнэб. Харин тиигэжэ бодоо юм haa, тэнэгтэхэ, бага зэргэ өөрөөрөө hайрхаха боломжо үгыт даа. <sup>17</sup> Тиигэжэ hайрхахадаа би Дээдын Эзэнэй haнahaнaap hайрхаагүй байhамни мэдээжэ, харин үнэхөөрөө тэнэг байhандал хэлэнэб. <sup>18</sup> Олон хүнүүд уг гарбалаараа hайрхадаг, тиин бишье тиигэжэл hайрхахамни. <sup>19</sup> Таанад өөhэдөө ехэл сэсэн ухаантай, тиин тэнэг үбэштэй зондо ехэл тэсэбэритэй байдаг хаюмта! <sup>20</sup> Таанадые богоолшолходо гү, али ашаглахада гү, али мэхэлхэдэ гү, али дээрэhээтнай харахада гү, али нюурыетнай альгадахада гү, таанад үнэндөө тэсэбэритэй байдагта. <sup>21</sup> Тиигэжэ өөhэдыгөө абажа ябадаг зөөлэн hуланууд байгаабди гэжэ эшэжэ байгаад хэлэнэб!

Хэрбээ бусадай өөнэдөөрөө найрхахаяа зүрхэлбэл, бишье зүрхэлнэб. Тиихэдээ минии тэнэг байһамни мэдээжэ. <sup>22</sup> Тэдэнэр еврейнүүдбди гэнэ гү? Тиин бишье тиимэб. Тэдэнэр израильшууд гү? Тиин бишье тиимэб. Тэдэнэр Абраһамай үри һадаһад гү? Тиин бишье тиимэб. <sup>23</sup> Тэдэнэр Христосой зарасанар гү? Тиихэдэ би тэдэнһээ үлүү һайн зарасань гээшэб. Тиигэжэ үбэштэйрһэндэл хэлэһэмни мэдээжэ. Би тэдэ зонhоо үлүү ехээр ажаллажа, бүри оло дахин түрмэдэ орооб, тоогүй оло дахин ташуурдуулан хэһээлгээд, үхэлэй хажууда байгаа һэнби. 24 Иудейнүүд намайе табан удаа гушан юһэ дахин ташуурдаһан байгаа. 25 Гурба дахин намайе модоор сохёо, нэгэтэ һайса шулуудаа юм. Гурба дахин би кораблиин хүмэрилгэдэ орооб, нэгэтэ би нэгэ үдэрэй, нэгэ һүниин туршада далайн уһан соо байгааб. <sup>26</sup> Оло дахин аяншалхадаа би аюул оһолдо орожо байгааб: мүрэнүүдые гаталхадаа, дээрмэшэдтэй дайралдахадаа, өөрын яһатан зонтой байхадаа, бусад яһатанаар ябахадаа, хотодо ябахадаа, сүл губида ябахадаа, далайгаар тамархадаа, хуурмаг һүзэгтэнтэй уулзахадаа аюул оhолдо орожо байгааб. <sup>27</sup> Би ажаллажа, тулин зудэржэ, нойро зуудэгүйшье ябааб, үлэн хооһон, эдихэ хоолгүй, ууха ундагүйшье байгааб, хүйтэн нойтондо, нюсэгэн салдаганшье ябааб. 28 Бусад юумэнүүдые тоолонгүй хэлэбэл, би бүхы һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ haнaaгaa табиха үдэр бүриин үүргэтэй хүм. <sup>29</sup> Хэн нэгэнэй һулархада, бишье һуларһан шэнги байдагби. Хэн нэгэнэй хорхойтолгодо абтан нүгэл үйлэдэхэдэ, бишье тэрэнэй түлөө сухалдадагби.

<sup>30</sup> Хэрбээ бахархаха ёһотой байбал, минии һула байһыемни харуулһан юумэнүүдээр бахархаха байнаб. <sup>31</sup> Бурхан болон Дээдын

Эзэн Иисусай Эсэгэ хэтын хэтэдэ үреэл магтаалда хүртэжэ байһай: хэзээшье худалаар хэлэдэггүй байһыемни тэрэ мэдэхэ. <sup>32</sup> Дамаск хотодо байхадамни Арет хаанай захирагшань намайе барихын тула хотын хаалгые һахижа байгаа һэн. <sup>33</sup> Харин ханада хэгдэһэн нүхөөр намайе түрсүүг соо һуулгаад доошонь буулгаа юм. Тиигэжэ би зугадаһанби.

#### Павелай хараһан үзэгдэл тухай

12 <sup>1</sup> Һайрхахада ямаршье ашаг туһагүй байбалшье, би һайрхаха ёһотой байнаб. Зүгөөр мүнөө Дээдын Эзэнэй элирүүлһэн үзэгдэл ба гэршэлгэнүүд тухай хэлэхэмни. <sup>2</sup> Арбан дүрбэн жэлэй саада тээ дээдын гурбадахи тэнгэридэ дэгдүүлэгдэнэн Христосто һүзэглэгшэ хүниие би мэдэхэб. (Үнэхөөрөө тэрэ дэгдүүлэгдэһэн байгаа гү, али үзэгдэл хараһан байгаа гү, би мэдэнэгүйб, гансал Бурхан тэрэниие мэдэхэ). <sup>3</sup> Түрүүн хэлэhэндээл адляар тэрэ хүн үнэхөөрөө дэгдүүлэгдэнэн байгаа гү, али үзэгдэл харанан байгаа гү, би мэдэнэгүйб, гансал Бурхан тэрэниие мэдэхэ юм. 4Зүгөөр тэрэ диваажинда дэгдүүлэгдээд, тэндэ дуулгажа болохогүй хэзээшье хэлэгдээгүй юумэнүүдые дуулаа юм гэжэ би мэдэнэб. 5 Тиимэһээ би тэрэ хүнөөр бахархахамни, харин өөрынгөө ахир һула байһанһаа бэшэ юумээр бахархахагүйб. <sup>6-7</sup> Хэрбээ бахархахаяа һанабал, би мунхаг тэнэг бэшэ байха һэнби, ушарынь юуб гэбэл, би үнэн зүбые хэлэхэ һэнби. Харин би бахархахагүйб, юундэб гэбэл, минии хараһан олон үзэгдэлнүүдээр бэшэ, харин хэжэ байһан юумэнүүдээрни, хэлэжэ байһан үгэнүүдээрни хүнүүд нам тухай тухайлһай гэжэ бодоноб.

Агууехэ үзэгдэлнүүдые хараһанаараа бахархажа, дээгүүр үргэгдэхэгүймни тула бэендэмни үбшэнтэй хадхуур хээтэй: сатанагай эльгээмэлдэл намайе хадхажа туляадаг юм. <sup>8</sup> Би энээн тухай Дээдын Эзэндэ гурба дахин зальбарһан байгааб, тэрэ хадхуурые намһаа абажа хаяхыень гуйһан байгааб. <sup>9</sup> «Минии үршөөл хайрал шамда яһала хангалтатай хүрэхэ, һүр хүсэн ахир һула байхада аргагүй һайнаар элирэн харагдадаг юм», — гэжэ тэрэ намда харюусаа. Тиимэһээ би Христосой хүсэ шадалаар дүүрэхын тулада ахир һула байһанаараа бахархаха ехэл дуратай байнаб. <sup>10</sup> Христосой түлөө ахир һула байхадаа, доромжолуулхадаа, юумээр дутажа ябахадаа, хашуулан мүрдүүлхэдээ, зүдэржэ зобожо ябахадаа би баяртай байдаг хүнби. Ушарынь юуб гэбэл, һулахан байхадаа би хүсэ шадалтай байдаг хүнби.

<sup>11</sup> Би өөрыгөө тэнэг болгооб, зүгөөр тиигэhэмни таанадай зэмэ юм. Таанад нам тухай hайн үгэнүүдые хэлэхэ ёhотой байгаат. Би хэншье бэшэшье haa, тэдэ «дээдын элшэнэрhээ» юугээрээшье дутанагүйб. <sup>12</sup> Танай дунда байхадаа би бодото элшэн байhанаа баталан үсэд сухаришагүй байгааб, олон гайхамшагта үзэгдэлнүүдые, үйлэ хэрэгүүдые бүтээгээб. <sup>13</sup> Намда мүнгөөр туhалаагүйhөө гадна таанад бусад hүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдhээ юугээр доро байгаабта? Таанадта ашаан болоогүй тэрэ гэмыемни хүлисөөрэйт даа.

#### Павел Коринфын һүзэглэгшэдтэй гурбадахияа уулзана

<sup>14</sup> Гурбадахияа таанадтай ошожо уулзахаяа би бэлэн байнаб, тиихэдээ таанадта ашаан болохогүйб. Би таанадай алта мүнгэ бэдэрнэ бэшэб, харин таанадые өөнэдыетнай бэдэрнэб. Ушарынь юуб гэхэдэ, үхибүүд аба эжыдээ алта мүнгэ суглуулха бэшэ, харин аба эжынь үхибүүдтээ суглуулжа байха ёнотой юм. <sup>15</sup> Би өөрыгөө, намда байнан юумэнүүдээ дуунан баяртайгаар таанадай түлөө үрихэ байнаб. Минии таанадта аргагүй ехээр дуратай байхада таанад намда багаар дуратай байха аалта?

<sup>16</sup> Таанадта ашаан болоогүйб, тэрэ тон зүб, гэхэтэй сасуу мэхэ гохо гарган, хууран таанадые гартаа оруулааб гэжэ таанад хэлэхэдээ болохот. <sup>17</sup> Таанадта ябуулнан хүнүүдэй гараар таанаднаа ашаг олзо олодог байгаа аалби? <sup>18</sup> Таанадта Титэй ошохые гуйгаа нэнби, тэрээнтэй хамта нэгэ нүзэглэгшэ дүүгээ ябуулаа нэнби. Тит таанаднаа ашаг олзо оложо байгаа аал? Тит бидэ хоёр нэгэ нүлдөөр хүтэлүүлэн, нэгэ харгы замаар ябадаг бэшэ нэн аалди?

<sup>19</sup> Таанадай урда бэеэ хамгаалжа байнабди гэжэ ман тухай таанад саг үргэлжэ бодожо байнат гэжэ би мэдэнэб. Бидэ Бурханай урда Христосой маанаднаа дуулаха дуратай юумыел хэлэнэбди. Тиин, инаг хайрата аха дүүнэрни, маанадай бэшэжэ байнан юумэнүүд таанадайл аша тунада бэшэгдэнэ. <sup>20</sup> Таанадта ошоходоо, бидэ бэе бэедээ урмаа танархагүй гүбди гэжэ айн болгоомжолжо байнаб. Таанадай дунда хэрүүл ама, атаа жүтөө, уур сухал, хэрэлдээ, хардалга, хоблолго, омогорхолго, журамгүй байдал байгаагүй аабза гэжэ айн болгоомжолжо байнаб. <sup>21</sup> Дахинаа таанадта ошоходомни таанадай урда намайе Бурхамни эшээхэгүй аал, тиин урдань нүгэл шэбэлдэ унаад, хэнэн бузар муухай ябадалнуудаа, зальхайралга забхайралгаяа, ташаяан хурисалаа орхижо гэмшээгүй хүнүүд тухай би шаналан уйлахагүй аалби гэжэ айн болгоомжолноб.

13 Чүнөө гурбадахияа таанадтай уулзахаар ошожо байнаб. «Ямаршье зэмэлэлгэ хоёр гурбан гэршэнэрэй баталжа шадаха байбал үнэн болодог», — гэжэ Нангин Бэшэгтэ хэлээтэй байдаг. <sup>2</sup> Дахин ерэхэдээ би урдань нүгэл шэбэл үйлэдэнэн зониие, бусадшье зониие үршөөхэ хүлисэхэгүйб. Хоёрдохиёо таанадта ошоходоо би тиигэжэ нэргылээ нэнби. Мүнөөшье таанадай дунда үгы байхадаа дахин дабтажа хэлэнэб. <sup>3</sup> Намаар дамжуулан Христос хэлэнэ гү гэнэн баталалга таанад бэдэрнэт. Тиихэдэ таанадтай харилсахадаа Христос ахир нула бэшэ юм, зүгөөр тэрэ таанадай дунда хүсэ шадалаа харуулжа байгаа юм. <sup>4</sup> Хэрээнэн дээрэ хадуулан саазалуулхадаа тэрэ ахир нула байбашье, Бурханай хүсэ шадалаар амиды ябаа. Тэрээнтэй нэгэдэхэдээ бидэ ахир нуланууд байнабди, тиин тэрээнтэй хамта Бурханай хүсэ шадалаар амиды ябахыемнай таанад харахат.

# *Нүүлшын һэргылэмжэнүүд, мэндэшэлгэнүүд*

5 Һүзэг этигэлтэй ажамидаржа байна гүт гэжэ өөһэдыгөө шалгагты, өөһэдыгөө туршагты. Иисус Христос таанадай досоо байна гэжэ таанад ойлгоногүй аалта? Ойлгоогүй haa, таанад шалгалтаа үгөөгүй гээшэт. 6 Харин маанадай шалгалта үгэһэн тухай таанад мэдэхэт гэһэн найдалтай байнаб. <sup>7</sup> Буруу юумэ бү үйлэдэһэйт гэжэ бидэ Бурханда зальбарнабди. Шалгалтаяа баряабди гэжэ харуулхын тула зальбарнагүйбди, харин маанадай шалгалтаяа үгөөгүйшье haa, таанадай үнэн зүб юумэ бүтээжэ ябахын тула тиигэжэ зальбарнабди. <sup>8</sup> Бидэ үнэн зүбэй урдаһаа юушье хэжэ шадахагүйбди, харин бүхы юумые үнэн зүбэйл түлөө хэнэбди. <sup>9</sup> Маанадай ахир һула байхада, харин таанадай хүсэтэй байхада бидэ баярладагбди. Тиигээд баһал таанадай заһархын түлөө бидэ зальбаржа байдагбди. 10 Таанадта ошоходоо хатуу шэрүүнээр хандахагүйн тула таанадтай байхагүйдөө би эдэ бүхэниие бэшэнэб. Һүүлэй һүүлдэ Дээдын Эзэнэй намда үгэһэн эрхэ засаг таанадые бутарган унагаахын тула бэшэ, харин һэргээн бодхоохын тула үгтөө юм.

<sup>11</sup> Мүнөө, аха дүүнэрни, баяртай! Заһарха гэжэ оролдожо, хэлэһэн юумэнүүдыемни анхаржа, хоорондоо эбтэй эетэй, энхэ тайбан байгыт даа. Хайра дуран ба энхэ тайбан үршөөдэг Бурхан таанадтай оршожо байһай!

# Коринфынхидтэ 2-дохи 13

<sup>12</sup> Бэе бэеэ арюунаар таалажа мэндэшэлээрэйт. Бурханай хүнүүд булта таанадта амар мэндые дамжуулна.13 Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайра, Бурханай хайра

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайра, Бурханай хайра дуран та бүхэнтэй оршохонь болтогой, Нангин Һүлдэ та бүхэниие нэгэдхэжэ байхань болтогой!



# Павелай Галат можын һүзэглэгшэдтэ бэшэһэн хандалга

1 Нэгэ хүнэй гү, али хэдэн хүнүүдэй эрхэ мэдэлээр бэшэ, харин Иисус Христосой, тэрэниие амидыруулһан Эсэгэ Бурханай мэдэлээр шэлэгдээд, элшэнгээр табигдаһан Павелһаа, ² тиин тэрэнтэй хамта байгааша һүзэглэгшэдһөө Галат можын һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ ³ Эсэгэ Бурханһаа болон манай Дээдын Эзэн Иисус Христосһоо амар мэндые хүргэнэбди. ⁴ Христос болбол манай Эсэгэ Бурханай эрхэ мэдэлээр бидэниие нүгэл шэбэлһээ, оршон үсын хорото муу байдалһаа аршалан сүлөөлхын түлөө ами бэсэ үргэл болгожо үгэһэн байна. ⁵ Эсэгэ Бурханда хэтын хэтэдэ алдар соло! Болтогой.

#### Гансал Һайн Мэдээсэлые баримталха ёнотойт

<sup>6</sup> Агууехэ үршөөл хайраараа таанадые дуудаһан Христосһоо иимэ түргөөр холодожо, ондоо һургаал номнолдо хулжан ороходотнай би ехэ шаналжа байнаб. <sup>7</sup> Христосой һургаалһаа ондоо үнэн зүб һургаал үгы юм! Харин таанадые үймүүлжэ, Христосой һургаалые буруудхаха һанаатай хүнүүд лэ бии. <sup>8</sup> Таанадта урдань номногдоһон һургаалһаа ондоо һургаалые зааһан хүн бүхэн, бишье байгаа һаа, али тэнгэриһээ бууһан Бурханай Эльгээмэлшье байгаа һаа, булта хатуу хэһээлтэдэ хүртэг лэ. <sup>9</sup> Таанадай хүлеэжэ абаһан һургаалда эсэргүүсэн зүршэһэн юумэндэ һургаһан хүн бүхэн хатуу хэһээлтэдэ хүртэг гэжэ би һаяхан хэлээ һэм, мүнөөшье дахин дабтанаб.

<sup>10</sup> Иигэжэ хэлэхэдээ би хүнүүдэй һайшаалда хүртэхэеэ оролдоно гүб, али Бурханай һайшаалда гү? Иихэдээ хүнүүдтэ һаймһархаяа оролдоһон болоно гүб? Хэрбээ би хүнүүдэй урда хойгуур гүйдэг байгаа һаа, Христосой зараса байхагүй һэм.

#### Павелай элшэн болоһон тухай

<sup>11</sup> Аха дүүнэрни, минии таанадта номноһон Һайн Мэдээсэл хүнүүдээр дамжан ерээгүй юм гэжэ мэдэжэ абагты. <sup>12</sup> Би тэрэниие хүнүүдhээ дуулаагүйб, нэгэшье хүн намайе тэрээндэ һургаагүй, харин Иисус Христос тэрэниие намда нээгээ юм.

<sup>13</sup> Урдань иудейн ёһо гуримые бодотоор сахин ажамидаржа ябаһан тухаймни таанад дуулаа ёһотойт. Би Христосто һүзэглэдэг зониие гайтайгаар хашан мүрдэдэг, һандарган хосороодог һэм. <sup>14</sup> Би үбгэ эсэгэнэрэйнгээ ёһо гуримуудые ханалгатайгаар баримталдаг, шажанайнгаа хуули ёһые өөрынгөө үетэнһөө үлүү һайнаар сахидаг бэлэйб. <sup>15</sup> Үшөө эхынгээ умайда байхадамни Бурхан агууехэ үршөөл хайраараа намайе шэлэжэ абаад, <sup>16</sup> Хүбүүн тухайгаа үнэн зүбые нээгээд, бусад арадуудта Христос тухай номнохыемни захираа бэлэй. Тиихэдэ би өөртөө хүнгэн харгы шэлээгүй һэм. <sup>17</sup> Намһаа урда элшэнэрээр табигдаһан зонтой уулзахаяашье би Иерусалим ошоогүй бэлэйб. Харин Аравиин газар нютагаар ябаад, һүүлдэнь Дамаск хото бусажа ерээ һэнби.

<sup>18</sup> Гурбан жэлэй үнгэрhэн хойно би Пётртой уулзахаяа Иерусалим ошоо бэлэйб. Тэндэ тэрээнтэй арбан дүрбэн үдэр байлсаа hэм. <sup>19</sup> Иисусай дүү хүбүүн Яковhаа бэшэ ондоо элшэнэрые би хараагүй hэм. <sup>20</sup> Таанадта минии бэшэжэ байhан бүхы юумэн үнэн зүб юм гэжэ Бурхан мэдэнэ.

<sup>21</sup> Һүүлдэнь би Сириин, Киликиин газар дайдаар ябааб. <sup>22</sup> Иудейн орон нютагта ажаһуудаг Христосто һүзэглэгшэ бүлгэмүүд намайе нюураарни танихагүй байгаа. <sup>23</sup> Урдань тэдэниие хашан мүрдэдэг, һургаалыень һандарган һалгаадаг хүн байһан аад, мүнөө тэрэ һургаалые номнодог гэжэл тэдэ нам тухай дуулаһан байна. <sup>24</sup> Намтай тохёолдоһон ушарта баярлан, тэдэ һүзэглэгшэд Бурханиие алдаршуулжа байгаа.

#### Павел ба Иерусалимай элшэнэр

**2** <sup>1</sup> Арбан дүрбэн жэлэй үнгэрhэн хойно би Варнава Тит хоёрые абажа, дахин Иерусалим ерээ бэлэйб. <sup>2</sup> Бурханай хүсэhэн хадань би иишэ ерээ hэм. Дэмы юумэ хэжэ байгаагүйгөө тодорхойлхын тула би бусад арадуудта номнодог hургаалаа эгээн хүндэтэ багшанарта баhа хөөрөө бэлэйб. <sup>3</sup> Юун гэжэ hананат? Замаймни нүхэр болохо Тит гэдэг грек хүбүүе бэлгээ отолуула гэжэ хэншье баалаагүй

юм. <sup>4</sup> Гансал худал хуурмаг һүзэгтэн энээн тухай хэлээ һэн. Иисус Христосой бидэндэ үгэһэн эрхэ сүлөө тухай тэдэнэр мэдэжэ, бидэниие дахин дарлаха һанаатайгаар тагнуулшад мэтэ мэхэ гохо гарган, бидэнэй дунда нюусаар шурган ороо бэлэй. <sup>5</sup> Харин бидэ һургаалай бодото удхые хэбээрнь таанадта дамжуулхын тула тэдэнэй үгэдэ ойро зуурашье ороогүй һэмди.

6-9 Харин Яков, Кефас (Пётр), Иоанн гэдэг эгээн хүндэтэ багшанар тухай хэлэбэл, урдань тэдэнэй ямар хүнүүд байһаниинь намда хамаагүй, юуб гэхэдэ, Бурхан хүниие яһаарнь илгадаггүй юм. Тэдэнэр Һайн Мэдээсэл номнохыемни намда зүбшөөгөө юм. Тэдэ нэрэ хүндэтэй зон бидэнтэй нэгэ ажал хэрэг бүтээжэ байһанаа баталан, Варнава бидэ хоёрой гарые бариба, Бурханһаа үршөөл хайра бидэндэ үгтэһые зүбшөөбэ. Тиигээд бидэ бусад арадуудые, харин тэдэ еврейнүүдые һургахань зүбтэй гэжэ тоолобо. Юундэ тиигээб гэбэл, еврейнүүдтэ номнохо үүргэ Пётрто Бурханһаа үгтэһэндэл адли бусад арадуудые һургаха үүргэ намда үгтөөд байһые тэдэнэр хараа ха юм. Яажа Пётр Бурханай хүсөөр элшэн болгогдоод, еврейнүүдтэ номнодог бэ, тон тиигэжэл бишье Бурханай хүсөөр элшэн болгогдоод, бусад арадуудые hypгадаг болооб. <sup>10</sup> Тэдэ элшэнэр Иерусалимай ядуу һүзэглэгшэдэй бүлгэм тухай һанаагаа табижа ябахымнай бидэннээ гуйгаа бэлэй. Тиимэнээ би энээндэ наналаа табижа, тэдэ зондо туһалдаг байгааб.

#### Павел Пётрые Антиох хотодо шүүмжэлбэ

<sup>11</sup> Пётрой Антиох хото ерэхэдэнь, би тэрэниие шүүмжэлээб, юундэб гэхэдэ, тэрэ өөрыгөө доогуур абажа ябаа. <sup>12</sup> Яковай хүнүүдэй Антиох ерэхын урда тээ Пётр бусад арадуудай дундаһаа Христосто һүзэглэһэн зоноор хамта хоол баридаг байгаа. Теэд Яковай зоной ерэхэдэ еврейнүүдһээ айжа, бусад арадуудай дундаһаа һүзэглэһэн зонһоо гэнтэ холодоод, суг эдеэлэлсэхэеэ болибо. <sup>13</sup> Тон тиигэжэл бусад еврей һүзэглэгшэд, тэдэнэй тоодо Варнавашье зүб харгыһаа хадууржа, нюур харадаг болоо.

<sup>14</sup> Пётр үнэн зүб һургаалай ёһоор бэеэ абажа ябанагүй гэжэ мэдэхэдээ, би хүн зоной дунда: «Ши еврей хүн аад, бусад арадуудай дунда еврейнүүдэй ёһо гуримаар бэшэ, харин бусад арадуудай гуримаар бэеэ абажа ябаһан аад, яахадаа тэдэниие еврейнүүдэй ёһо гуримаар ябахыень баалаа хүмши», — гэжэ тэрээндэ сэхэ хэлэбэб.

Хүн Хуули сахиһаараа бэшэ, харин этигэлээрээ абарагдаха

15 Бидэшье түрэхэнөө еврейнүүд гээшэбди. Нүгэлтэ бусад арад бэшэ ха юмбибди. <sup>16</sup> Теэд нэгэшье хүн Хуули сахижа өөрыгөө хамгаалхагүй, харин Иисус Христосто этигэжэ абарагдаха юм гэжэ бидэ мэдэнэбди. Хуули сахижа «нэгэшье хүн абарагдахагүй» байһан дээрэһээ бидэ Хуули сахяад бэшэ, харин Иисус Христосто найдан абарагдахабди гэжэ Иисус Христосто этигээбди. <sup>17</sup> Хэрбээ бидэ Христостой нэгэдэн өөһэдыгөө сүлөөлхэ гэжэ байтараа, Хуули сахин нүгэл хэнэбди гэжэ баһа мэдэрбэл, Христос нүгэл хэлгэдэ хамһалсагша болоно гээшэ гү? Үгы даа! 18 Хэрбээ би гараараа һандарган һалгааһан юумэеэ дахин һэргээн бодхообол, үнэхөөрөө нүгэлтэн болохоб. 19-20 Хуули үхэлhөө ондоо юумэ намда үгэжэ шадахагүй хадаа ажамидаралдамни ямаршье удхагүй юм. Тиимэһээ би Бурханай түлөө амидарнаб. Мүнөө би өөрөө амидарна бэшэб, харин Христос зосоомни амидарна. Намда хайра дуратай байжа, минии тулөө өөрыгөө үргэнэн Бурханай Хүбүүндэ һүзэглэн этигэдэг дээрэнээ би мүнөө амиды ябанаб. Би Христостой хамта хэрээнэндэ хадуулааб. <sup>21</sup> Бурханай үршөөл хайраһаа би арсанагүйб. Хэрбээ гансал Хуули сахижа аршалагдаха аргатай байбал, Христос дэмы наһа бараћан болоно гээшэ.

# Этигэл һүзэгтэй байха гү, али Хуули сахиха гү?

**3** <sup>1</sup> Ай, мунхаг тэнэг галадууд! Хэн таниие эльбэдэбэ гээшэб? Минии номноходо хэрээнэндэ саазалагданан Христосые таанад нюдөөрөө хаража байнандал байгаа бэшэ нэн гүт? <sup>2</sup> Таанад Хуули сахижа байнан дээрэнээ гү, али Христосто этигэнэн дээрэнээ Нангин Һүлдэдэ хүртэбэ гүт гэжэ би таанаднаа һураха һанаатай байнаб. <sup>3</sup> Нангин Һүлдөөр дахуулжа ябаһан аад, мүнөө махабад бэедээ татуулаа гүт? Тиихэдээ таанад иимэ балар мунхаг хүнүүд гээшэ гүт? <sup>4</sup> Али таанадтай ушарнан бүхы юумэн дэмы үнгэрөө гээшэ гү? Дэмы үнгэрөөгүйл байгаа даа! <sup>5</sup> Хуули сахижа байнан дээрэнээтнай бэшэ, харин Христосто этигэнэн дээрэнээтнай Бурхан таанадта Нангин Һүлдые хайрлажа, гайхамшагта үйлэ хэрэгүүдые бүтээгээ юм.

<sup>6</sup> Энээндэл адляар Абраһамай Бурханда этигэхэдэ, Бурхан тэрэниие үнэн сэдьхэлтэн гэжэ тоолоо һэн. <sup>7</sup> Абраһамдал адли Бурханда һүзэглэдэг зон Абраһамай үри һадаһад гэжэ таанар мэдэжэ байгты. <sup>8</sup> Арадуудые этигэлээрнь Бурхан аршалан сүлөөлхэ юм гэжэ Нангин

Бэшэгтэ үни гэhээр уридшалан бэшэгдэhэн байна. Тэндэ Абраhамда: «Бурхан шамаар дамжуулан, бүхы арадуудые абарха», — гэжэ хэлэгдэhэн байна. <sup>9</sup> Тиимэhээ Бурханда hүзэглэhэн зон Абраhамтай хамта үршөөгдэхэ.

<sup>10</sup> Харин Хуули сахижа аршалагдахаб гэжэ һанаһан хүн бүхэн хэһээгдэхэ. Юундэб гэхэдэ, «Хуулиин зүйл бүхэниие үргэлжэ гүйсэдхэжэ байгаагүй хүн бүхэн хэһээгдэхэ», — гэжэ Нангин Бэшэгтэ хэлээтэй байдаг. <sup>11</sup> Хуули сахижа байһанаараа хэншье Бурханай абарал үршөөлдэ хүртэхэгүй, юундэб гэхэдэ, Нангин Бэшэгтэ: «Үнэн сэдьхэлтэн этигэлээрээ амидарха», — гэжэ бэшэгдэнхэй юм. <sup>12</sup> Хуули гээшэмнай һүгэдэлгэ бэшэ, тиимэһээ тэндэ: «Хуулиин зүйл бүхэнииел гүйсэдхэдэг хүн амидарха», — гэжэ хэлэгдэнэ.

<sup>13</sup> Дээрэмнай бууха ёһотой байһан Хуулиин хэһээлтэһээ бидэниие Христос аршалжа, тэрэ хэһээлтые өөр дээрээ даажа абаһан юм. Тиимэһээ Хуули соо баһа иигэжэ бэшэгдэһэн байна: «Модондо үлгэжэ саазалуулһан хүн хараалда хүртөө». <sup>14</sup> Иисус Христосоор дамжан найдуулагдаһан Нангин Һүлдые этигэлээрээ тогтоожо абахынь тула Абраһамай үршөөл хайра мүнөө бүхы арадуудта үгтэбэ гээшэ.

#### Бурханай найдуулга ба Хуули тухай

15 Аха дүүнэрни! Юрэ хэлэбэл, хүнэйшье бэшээд орхинон һүүлшын захяае хэншье хубилгажа шадахагүй юм. 16 Харин Абраһамда, тэрэнэй үридэ Бурхан найдуулга үгэнэн байгаа. Үри хүүгэдтэш гэжэ хэлэгдээгүй, харин үридэшни гэжэ нэгэл хүн тухай хэлэгдээ, тиин тэрэ нэгэнь — Христос гээшэ. 17 Христос тухай хэлсээе Бурханай баталнан сагнаа дүрбэн зуун гушан жэл үнгэрнэн хойно бии болонон Хуули энэ хэлсээе болюулха аргагүй, тиимэнээ Бурханай найдуулгань хүсэндөө үлэбэ гэжэ би хэлэнэб. 18 Юундэб гэхэдэ, хэрбээ уг залгамжалга Хуулиин ёноор үгтэдэг наа, найдалга хэрэггүй байгаа. Гэбэшье Бурхан Абраһамые найдуулнан ёноороо шагналдаа хүртөөгөө ха юм.

<sup>19</sup> Юундэ Хуули үгтэhэн байгааб? Абраhамай үри бэсын ерэхэ гэжэ Бурханай найдуулhан саг хүрэтэр гэмтэ ябадал юун бэ гэжэ ойлгожо байхын тула энэ Хуули үгтэhэн байна. Энэ Хуули хүн зондо Эльгээмэлээр болон зууршалагшаар дамжуулан үгтэhэн байна. <sup>20</sup> Теэд Бурхан гансаараа ха юм, тэрэ зууршалагшые хэрэглэдэггүй юм.

<sup>21</sup> Иихэдээ Хуули Бурханай найдуулга буруушаана гү? Үгы даа! Хэрбээ Хуули хүниие абарха аргатай байбал, Хуули гүйсэд сахидаг хүн бүхэн үнэн сэдьхэлтэн болохо һэн. <sup>22</sup> Гэбэшье хүн бүхэн нүгэл шэбэлдэ унаад байна гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ. Энэ бэшэгдэһэн бүхэнэй ушарынь гэхэдэ, Иисус Христосто һүзэглэһэн бүхы зон этигэлээрээ Бурханай найдуулһые хүлеэжэ абаха байна.

<sup>23</sup> Этигэлэй сагай ерээдүйдэ, этигэл һүзэгэй бидэндэ нээгдэтэр бидэ Хуулиин эрхэ мэдэлдэ ороод байгаабди. <sup>24</sup> Иихэдээ Хуули гээшэмнай этигэл һүзэгөөрнай абардаг Христосто этигэхыемнай бидэниие бэлдэhэн шэрүүн һургагша байгаа гээшэ. <sup>25</sup> Тиимэhээ этигэлэй сагай ерэхэдэ бидэ энэ шэрүүн һургагшын мэдэлhээ мултаран гараабди.

<sup>26</sup> Мүнөө таанад булта Иисус Христосто һүзэглэһэн этигэлээрээ Бурханай үхибүүд гээшэт. <sup>27</sup> Иисус Христосой нэрэ алдараар уһаар арюудхуулһан зон, таанад булта Иисус Христостой нэгэдэбэ гээшэт. <sup>28</sup> Тиимэһээ мүнөө еврейнүүдшье, бусад арадуудшье илгаагүй, барлагуудшье, сүлөөтэйшүүлшье илгаагүй, эрэшүүлшье, эхэнэрнүүдшье илгаагүй. Таанад булта мүнөө нэгэн адли боложо, Иисус Христостой нэгэдэбэт. <sup>29</sup> Хэрбээ Христостой нэгэдээд байбал, таанад Абраһамай үри һадаһад гээшэт, тиигээд Абраһамда найдуулһан бүхэниие залгамжалжа абахат.

Таанар зарасанар бэшэ, харин Бурханай үхибүүд гээшэт

4 ¹Уг залгамжалагша балшар үхибүүн ябахадаа бүхы юумэнэй эзэн байбашье, зарасаһаа юугээрээшье илгардаггүй юм. ²Тиимэнээ Эсэгын тогтооһон саг болзор хүрэтэр тэрэ үхибүүн даалгагдаһан хүнүүдэй болон гэрэй захирагшын харууһа доро байдаг. ³Бидэшье бага балшар наһандаа энэ дэлхэйн эмхи гуримгүй хүсэнүүдэй мэдэлдэ ороод байгаабди. ⁴-⁵ Харин саг болзорой ерэхэдэ, эхэнэрһээ түрэһэн Хүбүүгээ Бурхан эльгээбэ. Хуулиин эрхэ мэдэлдэ байһан хүнүүдые абархын тула, Бурханай найдуулһан юумэнэй уг залгамжалагшад болгохын тула түлөөһэ үгэжэ, эльгээһэн тэрэ Хүбүүниинь Хуулиин ёһоор ажамидаржа байгаа бэлэй. ⁶Таанадай Бурханай уг залгамжалагшад болоһон хадатнай, Бурхан таанадта: «Аба, Эсэгэ», — гэжэ ооглоһон Хүбүүнэйнгээ Һүлдые эльгээгээ. ¹Иихэдээ ши зараса бэшэ, харин Христосоор дамжан, Бурханай хүбүүниинь, уг залгамжалагшань болобо гээшэш.

#### Павел галадуудта һанаагаа зобоно

<sup>8</sup> Урдань таанад Бурханиие мэдэхэгүй байһан дээрэһээ үнэн дээрээ бурхад бэшэ «бурхадуудта» алба хэжэ байгаа бэлэйт. <sup>9</sup> Мүнөө таанад Бурханиие мэдэһэн аад лэ, тодорхойлон хэлэбэл, Бурханай таанадые мэдэһэн хойно таанад яагаад һүр хүсэгүй, ахир тулюур хүсэнүүдтэ дахин бусабат, тиигээд тэдэндэ алба хэхэсэ һанабат? <sup>10</sup> Таанад шажанай тусхай һайндэрнүүдые тэмдэглэн үнгэргэнэт. <sup>11</sup> Танай дунда дэмы һурган номножо ябаа гээшэ гүб гэжэ би һанаагаа зобоноб.

<sup>12</sup> Аха дүүнэрни, намдал адли Хуулиин мэдэлhээ мултаран гарыт гэжэ би гуйнаб, юундэб гэхэдэ, би Хуулиин мэдэлhээ гаран, таанадтал адли хүн болоо hэнби. Таанад намайе огто гомдоогоогүй ха юмта. <sup>13</sup> Үбшэн ядуу байхадаа анха түрүүшынхиеэ таанадта hургаал номноhыемни таанад hанана ёhотойт. <sup>14</sup> Үбшэн ядуу байхадамни таанад hэжэглэнгүй, намайе өөhэдhөө түлхингүй, Бурханай Эльгээмэл мэтэ, Иисус Христостол адляар угтажа абаа бэлэйт. <sup>15</sup> Урматнай хосороо гээшэ гү? Тэрэ үедэ таанар нюдөөшье хайрлангүй, таhа татажа гаргаад, намда үгэхөөр бэлэн байгаа hэнта гэжэ би гэршэлнэб. <sup>16</sup> Таанадта үнэн зүбые номножо байhан дээрэhээ дайсантнай болобо гүб?

<sup>17</sup> Тэдэ хүнүүд таанарта муу һанана, таанад тухай һанаагаа зобоһон хэбэр үзүүлхэ гэһэн хара һанаатай байна. Тэдэнэр бидэнэй эб таһалаад, анхаралыетнай өөһэдтөө хандуулха һанаатай юм. <sup>18</sup> Гансашье минии таанадтай суг байха сагта бэшэ, мүн хододоо нам тухай һонирхожо байбалтнай ехэ һайн байгаа. <sup>19</sup> Үхибүүдни, Христосто һүзэглэжэ байһантнай эли болохын тула би түрэжэ байһан эхэнэртэл адли зобожо байнаб, найдажа байнаб. <sup>20</sup> Мүнөө таанадай дунда байбал, таанадтай ондоохоноор хөөрэлдэхэ байгааб, харин эндэһээ таанадтай юу хэхэеэ ойлгохоёо болёод байнаб.

#### Агарь Сарра хоёр болбол хоёр хэлсээнүүдтэл адли юм

<sup>21</sup> Хуули сахихые һанаһан таанар мүнөө намда хэлэжэ үгыт, таанад Хуули гүйсэд ойлгоно аалта? <sup>22</sup> Абраһам хоёр хүбүүтэй байгаа: нэгыень зараса эхэнэр түрөө, нүгөөдыень сүлөөтэй эхэнэр түрөө гэжэ тэрэ Хуули соо бэшээтэй юм. <sup>23</sup> Зараса эхэнэрһээ гараһан хүбүүнинь хүнүүдэй шиидхэбэрсэр түрөө, харин сүлөөтэй эхэнэрһээ гараһан хүбүүнинь Бурханай найдуулһан ёһоор түрөө бэлэй. <sup>24</sup> Энэ

ушар гүнзэгы удхатай юм: эдэ хоёр эхэнэрнүүд хоёр хэлсээнүүдтэл адли бшуу. Синай хада дээрэ үгтэнэн нэгэдэхи хэлсээниинь Хуули дээрэ үндэнэлнэ. Энэ хэлсээн зараса Агарьдал адли, барлагуудай хэлсээн юм. <sup>25</sup> Агарь гэжэ Аравида оршодог Синай хада нэрлэдэг юм. Энэнь дарлалта доро байнан мүнөө үеын Иерусалим хотые бүхы хүн амитантайнь тэмдэглэдэг. <sup>26</sup> Харин тэнгэриин Иерусалим эрхэ сүлөөтэй юм. Тэрэ Иерусалим бидэнэй эхэ гээшэ. <sup>27</sup> Тэрээн тухай Нангин Бэшэгтэ иигэжэ хэлэгдэнэ:

«Үхибүү түрөөгүй, үри хүүгэдгүй эхэнэр, хүхин баясыш!
Үхибүү түрэхын зоболон мэдэрээгүй эхэнэр, хүхииш, баярлыш!
Юуб гэхэдэ, хадамда гараагүй эхэнэр хадамтай эхэнэртэ ороходоо тоогүй олон үхибүүтэй байха».

<sup>28</sup> Аха дүүнэрни, таанад баһа Исаагтал адли Бурханай найдуулһан ёһоор түрөө гээшэт. <sup>29</sup> Тиихэдэ хүнүүдэй хэлсээгээр түрэһэн хүбүүн Бурханай найдуулгаар түрэһэн хүбүүе яажа хашан мүрдөө һэм, тиигэжэл мүнөө таанадыешье хашажа байна. <sup>30</sup> Нангин Бэшэг соо энээн тухай: «Барлаг эхэнэрэй хүбүүн сүлөөтэй эхэнэрэй хүбүүнтэй хамта уг залгамжалхагүйн тула ши барлаг эхэнэрые хүбүүнтэйнь намна», — гэжэ бэшэгдэнхэй. <sup>31</sup> Тиимэһээ, аха дүүнэрни, бидэ зараса эхэнэрэй бэшэ, харин сүлөөтэй эхэнэрэй үхибүүд гээшэбди.

# Эрхэ сүлөөдэ ажамидарагты

**5** <sup>1</sup> Христосой үршөөһэн эрхэ сүлөөдэ ажамидаржа байгты, дахин барлагууд бү бологты.

<sup>2</sup> Хэрбээ бэлгээ отолуулһан байбалтнай, Христос таанадта ямаршье аша туһа хүргэхэгүй гэжэ би Павел таанадта хэлэнэб. <sup>3</sup> Харин бэлгээ отолуулһан хүн бүхэн Хуулиин бүхы зүйлнүүдые гүйсэдхэхэ ёһотой болоно гэжэ баталан гэршэлнэб. <sup>4</sup> Хуули сахин өөһэдыгөө абарха һанаатайшуул Христосһоо түгдэрэн унажа, Бурханай үршөөл хайраһаа арсана гээшэ. <sup>5</sup> Харин бидэ Бурханай үршөөл хайрада хүртэжэ, өөһэдынгөө этигэлээр абарагдахабди гэжэ найданабди. <sup>6</sup> Иисус Христосой ашаар абарагдаха һанаатай байбал, бэлгээ отолуулаа гүбди, али отолуулаагүй гүбди — ямаршье илгаагүй юм, гансал хайра дура үгэдэг этигэл шухала юм.

<sup>7</sup> Таанад һайнаар эхилээ бэлэйт, теэд саашадаашье үнэн зубые баримталхадатнай хэн таанадта һаалта хэбэб? <sup>8</sup> Иимэ буруу һанал бодолнуудые урдань таанадые дуудаһан Бурхан таанадта идхуулаа бэшэ. <sup>9</sup> Багахан эһээбэри бүхы эдьхүүрые эһээдэг юм. <sup>10</sup> Гэхэтэй сасуу таанад зүбөөр бодомжолжо байхат гэһэн найдалга Бурхан намда үгэнэ. Харин таанадые зүб харгыһаа хадууруулһан хүн, хэншье байг, илгаагүй зэмэлэгдэхэ.

<sup>11</sup> Аха дүүнэрни, хэрбээ бэлгээ отолуулхада аша туһатай юм гэжэ минии хөөрэжэ байбал, намайе хашан мүрдэхэгүй байгаа. Тиигэбэл Иисус Христосой хэрээhэн тухай hургаал би номнохогүй hэм, хүн зонойшье дунда худхаляа хуймаа гарахагүй hэн. <sup>12</sup> Танай дунда худхаляа хуймаа гаргадаг зон таанадhаа холодобол hайн байгаа.

<sup>13</sup> Аха дүүнэрни, Бурхан таанадые эрхэ сүлөөдэ дуудаа юм. Энэ эрхэ сүлөөтнай хүсэлэнгүүдээ хангахын тулада муу юумэ үйлэдэхэ харгыда таанадые гансал бү түлхиг. Таанад бэе бэедээ дуратай байгты, бэе бэедээ туһалжа байгты. <sup>14</sup> Юундэб гэхэдэ, Хуулиин бүхы зүйлнүүд: «Дүтынгөө хүндэ өөртөөл адли дуратай бай», — гэһэн энэ захяа заабари соо тобшологдоно. <sup>15</sup> Харин бэе бэеэ таһара удара таталсажа, эдилсэжэ байһаар таанар өөһэдыгөө бү сүм хюдажа һалгаажархигты.

Нангин Һүлдын үрэ дүн, мүн махабад бэеын хүсэлэнгүүд тухай

<sup>16</sup> Һүлдын һургаһан ёһоор ажамидаржа байгты, тиигэбэл муу муухай ябадал гаргахагүйт гэжэ би хэлэнэб. <sup>17</sup> Юуб гэхэдэ, махабад бэеымнай һанаашалһан юумэн Һүлдынхиһөө тад ондоо юм, тиин Һүлдын һанаашалһан юумэн махабад бэеынхиһээ тад илгаатай юм. Тиимэһээ таанад һанаһан юумэеэ олон ушарта хэдэггүй бшуут. <sup>18</sup> Хэрбээ таанадые Һүлдэ хүтэлжэ ябабал, Хуули таанадта хэрэггүй юм.

<sup>19</sup> Махабад бэеын хүсэлэнгүүд гэхэдэ иимэ: эрэдээ гү, али эхэнэртээ урбаха, забхай зальхай, һамуу һэбхи ябадал гаргаха, <sup>20</sup> онгонуудта мүргэхэ, эльбэ жадха хэхэ, зэбүүрхэхэ, хэрүүл ама гаргаха, атаархаха, уурлаха, дээрэлхүү зантай байха, арсалдаха ба хэрэлдэхэ, буруу үзэл номнохо, <sup>21</sup> жүтөөрхэхэ, алалсаха ба хюдалсаха, архидаха ба аашалха гэхэ мэтын буруу ябадалнууд. Иимэ муу юумэ үйлэдэжэ байгаа хүнүүд Бурханай хаан орондо уг залгамжалан орожо шадахагүй гэжэ урда хэлэһэнээ би дахин дабтанаб.

<sup>22</sup> Нангин Һүлдын үрэ дүн болбол иимэ: хайра дуран, баяр, энхэ тайбан, тэсэбэри, һайн һанаан, ниигүүлэсхы сэдьхэл, үнэн сэхэ

ябадал, <sup>23</sup> номгон даруу зан. Иимэ зондо Хуули хэрэггүй. <sup>24</sup> Өөһэдыгөө Христос Иисуста зорюулһан хүнүүд махабад бэеэ хорхойтолготойнь, хурисал ташаяантайнь хэрээһэндэ хадаба гээшэ. <sup>25</sup> Хэрбээ бидэ Нангин Һүлдөөр ажамидаржа байбал, Һүлдын һургаһан ёһоор лэ ябаял. <sup>26</sup> Ехээрхүү дээрэлхүү зан гаргангүй, бэе бэедээ өөдэрхэн хэрүүлхэнгүй, атаархангүй ябаял даа.

# Бэе бэеынгээ ашаа бэрхэшээл хубаалсажа, бэе бэедээ туһалжа байгты

• Аха дүүнэрни, хэрбээ хэн нэгэнэй нүгэл хээ haa, Һүлдын һургаһан ёһоор ажамидардаг таанад иимэ хүниие даруу зангаараа заһажа байгты. Тиихэдэ нүгэл шэбэл хэжэрхихэгүйн тулада өөһэдынгөө хойноһоо анхаржа ябагты. ² Христосой үгэһэн «хуули» иимэ: бэе бэеынгээ ашаа бэрхэшээлые хубаалсажа, бэе бэедээ туһалжа байгты. ³ Хэрбээ хэн нэгэн оройдоо хэншье бэшэ аад, бэеэ дээгүүр абабал, тэрэ хүн өөрыгөө дэмы мэхэлнэ гээшэ. ⁴ Тиимэһээ хүн бүхэн бүтээһэн хэрэгүүдэйнгээ зэргээр өөрыгөө үнэлжэ байг. Тиигэбэл тэрэ хүн бэеэ бэшэнтэй сасуулангүй, ажал амжалтануудаараа омогорхожо байха. ⁵ Юуб гэхэдэ, хүн бүхэн өөрынгөө ашаа бэрхэшээлые өөр дээрээ абажа ябаха ха юм.

<sup>6</sup> Бурханай һургаал заалгаһан хүн һурган хүмүүжүүлэгшэтэйгөө бүхы эд зөөреэрөө хубаалсаг.

<sup>7</sup> Бурханиие мэхэлхэ аргагүй юм. Тиимэһээ бү эндүүрэгты. Хүн тариһанаал хададаг. <sup>8</sup> Махабад бэеынгээ хүсэлэнгүүдые хангажа байдаг хүн үхэл олохо, харин Нангин Һүлдын тулада оролдодог хүндэ Нангин Һүлдэ мүнхын амидарал олгохо. <sup>9</sup> Тиимэһээ эсэхэ сусахые мэдэнгүйгөөр һайн юумэ хэжэ ябагты. Гэдэргээ сухаряагүй һаа, бидэ саг болзортонь ургасаа хуряахабди. <sup>10</sup> Арга боломжотой байхадаа бүхы хүнүүдтэ, илангаяа өөрынгөө бүлгэмэй һүзэглэгшэдтэ үлүү ехээр һайниие хэжэ ябагты.

#### Түгэсхэлэй нэргылэлгэ ба амаршалга

<sup>11</sup> Энэ хандалгаяа таанадта ямар томо үзэгүүдээр бэшэныемни харагтыл даа. <sup>12</sup> Хүнүүдтэ найшаагдаха дуратай зон бэлгээ отолуулхыетнай баадхана, тиихэдээ тэдэнэр Христосой хэрээнэнэй түлөө хашуулха мүрдүүлхэ дурагүй байна. <sup>13</sup> Тэдэ өөнэдөө отолуулнан мүртөө Хуули сахидаггүй юм, харин бэеэ найрхахын тула таанадые отолуулха нанаатай байна. <sup>14</sup> Харин би юугээршье найрхахаяа

hананагүйб, гансал манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой хэрээhээр hайрханаб. Минии урда энэ хэрээhэн дээрэ бүхы дэлхэйн омогорхол хадагдаа, тиихэдэ би өөрөөшье энэ дэлхэйн омогорхолой урда хэрээhэн дээрэ хадагдаад байнаб. ¹⁵ Отолуулһан гү, али отолуулаагүй гү — тэрэнь ямаршье хамаагүй. Шэнэ хүн бии боложо мүндэлһэниинь лэ шухала юм. ¹6 Энэ гурим сахидаг хүн бүхэн, Израилиин Бурханай хүнүүд энхэ тайбанда, үршөөл хайрада оршохонь болтогой!

<sup>17</sup> Саашадаа хэншье намда зоболон бү асараг, юуб гэхэдэ, би Иисусай шархануудые бэе дээрээ абажа ябана ха юмбиб.

<sup>18</sup> Аха дүүнэрни, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайрань таанадтай оршожо байг лэ! Болтогой!



# Павелай Эфес хотын hүзэглэгшэдтэ бэшэһэн хандалга

**1** Иисус Христостой нэгэдэнэн Эфес хотын һүзэг этигэлтэй Бурханай хүнүүд, Бурханай эрхэ мэдэлээр Иисус Христосой элшэн болоһон Павел таанадые амаршална. <sup>2</sup> Бурхан Эсэгэһээ болон манай Дээдын Эзэн Иисус Христосһоо үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие таанадта хүсэнэб.

#### Бурханда баяр баясхалантай байха тухай

3 Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой Эсэгэ болохо Бурханда магтаал соло дуудаял! Маанадай Христостой нэгэдэнэн ушарнаа дээдын тэнгэриһээ оюун ухаанда хабаатай буян хэшэг тэрэ маанадта хайрлаа юм. 4 Бурханай урда арюун нангин ба дутуу дутагдалгүй байхымнай тулада тэрэ бидэниие Христостой нэгэдхэн өөрын болгожо, газар дэлхэйн бүтээгдэхэһээ урда шэлэжэ абаа юм. Бурхан бидэндэ дуратай байжа, <sup>5</sup> өөрынгөө һайн дураар, эрхэ хүсэлөөр Иисус Христосоор дамжан бидэниие өөрынгөө үхибүүд болгохо гэжэ заяаһан байна. 6 Инаг хайрата Хүбүүнэйнгээ ашаар маанадые буян хэшэгтээ элбэг дэлбэг хүртөөhэнэйнь түлөө Бурханиие алдаршуулаял. 7-8 Тэрэ агуусхэ буян хэшэгтээ маанадыс элбэг дэлбэгээр хүртөөгөө. Тэрэнэйнь ашаар бидэ Хүбүүнтэйнь нэгэдээд, шуһанайнь сэнгээр сүлөөтэй боложо, нүгэлнүүдээ хүлисүүлээ гээшэбди. Тэрэ сэсэн ухаагаараа, оюун мэдэлээрээ <sup>9</sup> зориһон юумээ бүтээгээ, Христосоор дамжан бүтээхэ гэжэ анханһаа шиидэһэн өөрынгөө эрхэ мэдэлэй нюусые бидэндэ нээгээ. <sup>10</sup> Дээдэ огторгойдо, доодо замбида байһан бүхы амитадые Христос соо нэгэдхүүлэн, тэрэнэй хүтэлбэри доро байлгахые түлэблэбэ. Энэ хүсэлэнгөө Бурхан тогтооһон сагтаа бэелүүлхэ.

<sup>11</sup> Бурхан өөрынгөө зорилгоор, заяаhан ёhоороо маанадые Христостой нэгэдхүүлэн өөрынгөө арад болгон шэлэжэ абаа. <sup>12</sup> Тиин Христосто найдаhан түрүүшын хүнүүдэй дунда байhан хадаа тэрэнээр алдаршуулжа байял!

<sup>13</sup> Таанадшье баһа өөрынгөө абаралга тухай үнэн зүб Бурханай үгэ дуулаад, Христосто этигээт, тиин Бурхан Нангин Һүлдэеэ таанадта үгэн, өөрынгөө тамга таанад дээрэ дараба. <sup>14</sup> Бурханай өөрынгөө хүнүүдтэ найдуулһан бүхэниие маанадай абаха тухай тэрэ Һүлдэнь батална, тиин Бурханай өөрынгөө хүнүүдые бодото сүлөөтэй болгохо тухай баһа батална. Бидэ тэрэнэй алдар солые дуудаял!

#### Павелай зальбаралга тухай

15 Тиимэһээ таанадай Дээдын Эзэн Иисуста һүзэглэжэ, Бурханай хүнүүдые бүгэдыень энхэржэ хайрлажа ябадаг тухай дуулахадаа, 16 би зальбархадаа таанадые һанан, таанадай түлөө үргэлжэ Бурханда баяр баясхалан хүргэжэ байдагби. 17 Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой Бурхан, алдарай Эсэгэ өөрыень таанадай мэдэрхынтнай тулада сэсэн ухаан үршөөдэг Һүлдые таанадта хайрлаг лэ. <sup>18-19</sup> Бурханай таанадые дуудахада таанадта үгтэһэн найдабариин ямар байдагые, өөһэдынгөө хүнүүдтэ тэрэнэй үгэхэб гэһэн найдуулгын элбэг дэлбэг байдагые, тэрээндэ этигэһэн бидэн соо хүдэлжэ байһан хүсэ шадалынь аргагүй ехэ байдагые мэдэжэ байхынтнай тулада оюун ухаанайтнай нюдые тэрэ нээжэ үгэг лэ. 20 Тэрэл хүсэ шадалаараа Бурхан Христосой үхэхэдэнь амидыруулаад, дээдын огторгойдо баруун таладаа <sup>21</sup> захирагшад, ноёд, эзэд, элдэб хүсэнүүдэй дээгүүр табин һуулгаба. Бурхан тэрэниие мүнөөнэйшье сагта, ерээдүйдэшье бүхы нэрэ түрэнүүдэй дээгүүр үргэн табиба. 22 Бүхы юумые хүлдэнь хаяжа мэдэлдэнь оруулаад, бүхы юумэнэй Дээдын Эзэн байhaн хадань hүзэглэгшэдэй бүлгэмэй хүтэлэгшөөр томилоо бэлэй. <sup>23</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэм Христосой махабад бэень гээшэ, бүтээгдэһэн бүхы юумые өөрөөрөө дүүргэдэг тэрэниие һүзэглэгшэдэй бүлгэм бүрин түгэс болгоно.

# Үхэлнөө амидыруулга тээшэ

**2** <sup>1</sup> Урдань таанад өөһэдынгөө муу муухай хэрэгүүдhээ болон нүгэл шэбэлhээ боложо үхэhэн амитад байгаат. <sup>2</sup> Тиихэдэ таанад газар дэлхэйн нүгэл шэбэлтэ замаар ябажа, Бурханай мэдэлдэ

байдаггүй хүнүүдые мүнөөшье захиржа байдаг һүлдын, хара хүсэнүүдэй ноёной мэдэлдэ байгаат. <sup>3</sup> Бидэ булта тэдэ зондол адли Бурханай мэдэлдэ байдаггүй байгаабди, өөһэдынгөө бэеын ба һанал бодолой хүсэлэнгүүдые ханган, махабад бэеын жама ёһоор амидаржа байгаабди. Тиимэһээ өөһэдынгөө мүн шанарһаа боложо, бидэ хүн бүхэндэл адли Бурханай уур сухалһаа зобохо табилантай бэлэйбди.

<sup>4</sup> Харин үршөөл хайраар элбэг Бурхан бидэндэ аргагүй ехээр дуратай байжа, <sup>5</sup> нүгэл шэбэлһээ боложо үхэһэн бидэниие Христостой хамта амидыруулаа гээшэ. Таанад Бурханай үршөөл хайраар абарагдаба гээшэт. <sup>6</sup> Бурхан бидэниие Иисустай хамта амидыруулаад, тэрэнэй хажууда дээдын огторгойдо һуулгаа юм. <sup>7</sup> Иигэжэ Бурхан Иисусаар дамжуулан маанадта тон ехээр дуратай байһанаа, аргагүй ехэ үршөөл хайраа ерээдүй сагуудта харуулаа. <sup>8</sup> Этигэл һүзэгэйтнай ашаар таанадые Бурханай үршөөл хайра абараа. Тиин тэрэ этигэл һүзэгтнай өөһэдһөөтнай бэшэ, харин Бурханай үршөөһэн бэлэг гээшэ. <sup>9</sup> Тэрэ болбол танай оролдолгын үрэ дүн бэшэ, тиимэнэ хэншье өөрыгөө магтахые бү һануужа. <sup>10</sup> Ямар байнабди, тиимээр Бурхан бидэниие бүтээгөө, бидэниие Иисус Христостой нэгэдүүлэн һайн һайхан хэрэгүүдые хэдэг заншалтай байхыемнай анханһаа түлэблэн бүтээгөө юм.

## Христостой нэгэдэнэн тухай

 дүримүүдтэйнь хүсэнгүй болгоо. <sup>16</sup> Христос хэрээнэн дээрэ үхэхэдөө тэдэнэй үнөө хинаае усадхаад, нэгэ бэе соо хоёр арадые эблүүлээд, тэдэниие нөөргэнь Бурханда асараа. <sup>17</sup> Христос ерэжэ бүхы хүнүүдтэ, Бурханнаа холо байнан бусад арадуудташье, Бурханай ойро байнан еврейнүүдтэшье энхэ тайбан тухай найн Мэдээсэл номноо. <sup>18</sup> Еврейнүүдшье, ондоо янатаншье, бидэ булта Христосой ашаар нэгэ Һүлдөөр Эсэгэдэ ойртохо аргатайбди.

<sup>19</sup> Тиимэһээ таанад, еврей бэшэ зон, хариин гү, али ерүүл зон бэшэт, харин Бурханай хүнүүдтэй нэгэ хотын зон гээшэт, Бурханай бүлын гэшүүд гээшэт. <sup>20</sup> Таанад элшэнэрэй ба лүндэншэдэй таби-һан һуури дээрэ бодхоогдоһон байнат. Тэрэ һууриин түшэг тулгуурынь Иисус Христос өөрөө гээшэ. <sup>21</sup> Тэрэ өөрөөрөө байшангые холбожо бүхэлөөд, Дээдын Эзэндэ зорюулагдаһан Һүмэ болгон дээшэнь бодхоно. <sup>22</sup> Христостой нэгэдэн таанадшье баһа Һүлдын ашаар Бурханай байдаг байра болохын тулада бодхоогдожо байна гээшэт.

#### Павелай бусад арадуудай дунда ажалһан тухай

**3** Тиимэл шалтагаанаар би, Павел, еврей бэшэ таанадай түлөө Иисус Христосhоо боложо хаалтада hуунаб. <sup>2</sup> Бурхан өөрынгөө үршөөл хайраар таанадай hайн hайханай тулада энэ ажал хэхыемни намда даалгаhан байна гэжэ таанад сохом мэдэжэ байгаа ёhотойт. <sup>3</sup> Бурхан нюусаяа намда нээжэ үгөө. (Энээн тухай би түрүүн тобшохоноор бэшэhэн байгааб). <sup>4</sup> Тэрэ бэшэhэн юумыемни уншаад, Христос тухай нюусые яажа ойлгожо байныемни таанад мэдэжэ абахат. <sup>5</sup> Энэ нюусые урданай хүнүүдтэ нээдэггүй байгаа, харин мүнөө Бурхан Нангин Һүлдөөрөө дамжуулан гэгээн элшэнэртээ ба лүндэншэдтэ тэрэ нюусаа нээгээ. <sup>6</sup> Тэрэнь бусад арадууд Һайн Мэдээсэлэй ашаар баhал Бурханай үршөөлдэ хүртэхэ, тэдэнэр баhал нэгэ бэеын эрхэтэн болохо, Бурханай Иисус Христосоор дамжуул- hан найдуулга баhа тэдэндэ үгтэхэ гэhэн удхатай юм.

<sup>7</sup> Бурханай хүсэ шадалай нүлөөгөөр намда үгтэнэн тусгай үршөөлөөр би Һайн Мэдээсэлэй зарасань болонон байгааб. <sup>8-10</sup> Ой ухаандаа оруулхын аргагүй ехэ Христосой баялиг тухай Һайн Мэдээсэлые бусад арадуудта номнохые, Бурханай нюусын яажа бэелхэ тухай бүхы хүнүүдтэ харуулхые Бурханай хүнүүдэй эгээл багань байнан намда Бурхан хайрлаа бэлэй. Үнгэрнэн сагуудта хамаг юумые Бүтээгшэ Бурхан нюусаяа хадагалжа байнан юм. Тиин мүнөөнэй үе

сагта тэрэ өөрынгөө оюун ухааниие һүзэглэгшэдэй бүлгэмөөр дамжуулан тэнгэриин захирагшадта, огторгойн хүсэнүүдтэ элдэб янза хэбээрнь харуулаа. <sup>11</sup> Замбуулин дэлхэйе бүтээхэһээ урда түлэблэжэ байһан юумэеэ Бурхан манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой ашаар бэелүүлээ. 12 Христостой нэгэдэнэн, тэрээндэ этигэжэ һүзэглэжэ байһанаараа бидэ зоригтойгоор, найдамжатайгаар Бурханда ойртожо байна гээшэбди. <sup>13</sup> Тиимэһээ минии тулижа, зобожо байһанда урмаа бү хухарагты гэжэ би таанадые гуйнаб. Минии зоболон танай аша туһада юм.

#### Христосой дуран тухай

<sup>14</sup> Эсэгэдээ би үбдэгөө бохиилгон мүргэнэб. <sup>15</sup> Тэнгэри дээрэшье, газар дэлхэйдэшье байһан бүхы изагуур угсаатан Эсэгэһээ эхитэй юм. 16 Досоогоо хүсэ шадалтай болохынтнай тула Һүлдөөрөө дамжуулан алдарайнгаа баялигһаа таанадтай хубаалсахыень би Бурханиие гуйнаб. 17 Танай этигэл һүзэгэй ашаар зүрхэ сэдьхэлдэтнай Христос һууришаһай, инаг дуран танай үндэһэ, һуури болоһой гэжэ би баһал зальбарнаб. <sup>18</sup> Тиигэбэл таанад Бурханай хүнүүдээр хамта Христосой хайра дуранай хизааргүй ехэ үргэн, ута байные, аргагүй үндэр, гүнзэгы байные тухайлха аргатай болохот. <sup>19</sup> Тэрэ гүйсэд мэдэрхын аргагүй байһан хайра дурые таанад мэдэрдэг болохот. Тиигээд таанад алишье талаһаа Бурхандал адли эрхим түгэс болоһойт гэжэ би зальбарнаб.

20 Досоомнай хүсэ шадалаа ажаллуулжа, бидэнэй гуйжа хүсэхэ гу, али һанажа бодохоһоо үлүү юумые бүтээхэ аргатай Бурхан алдаршаһай. 21 Бурхан һүзэглэгшэдэй бүлгэмөөр болон Иисус Христосоор дамжан хэтын хэтэдэ, үенөө үедэ алдар солотой байг лэ! Болтогой!

#### Христосой бэеын эрхэтэнүүдэй эблэрэл тухай

4 <sup>1</sup>Дээдын Эзэндэ алба хэжэ байнан дээрэнээ хаалтада hyyhaн би Бурханай тааналта даангарах хээрэнээ хаалтада нуунан би Бурханай таанадта даалганан уялгада зохистойгоор амидарагты гэжэ ехэтэ гуйнаб. <sup>2</sup> Ходо даруу, номгон, тэсэбэритэй байгты. Бэе бэедээ тэсэбэритэйгээр хандажа, өөһэдынгөө хайра дурые харуулжа байгты. <sup>3</sup> Нангин Һүлдын таанадта хайрлаһан, энхэ тайбанаар таанадые холбоһон нэгэдэлые сахиха гэжэ бүхы хүсэ шадалаараа оролдогты. 4 Бурханай таанадые уряалһан найдуулгын гансал юм хадань таанад нэгэ бэе гээшэт, нэгэ Нангин Һүлдэтэй байнат.

<sup>5</sup> Гансал Дээдын Эзэн, гансал һүзэг этигэл, гансал уһан арюудхалга бии юм. <sup>6</sup> Бүхы юумэн дээгүүр байһан, бүхы юумэн соо болон бүхы юумээр дамжан ажаллажа байһан гансал Бурхан — бүхы хүнүүдэй Эсэгэ бии юм.

7 Христосой маанадта үгэхэ гэжэ шиидэнэн хэмжээгээр хүн бүхэмнай онсо абьяас бэлигтэ хүртэбэ. 8 Тиимэһээ Нангин Бэшэгтэ иигэжэ бэшээтэй байдаг: «Дайлажа мэдэлдээ оруулһан олон хүнүүдые абаад, тэрэ үндэртэ дээшээ гараба, хүнүүдые бэлэгтэ хүртөөбэ». 9 «Дээшээ гараад» гэдэгынь баһа ямар удхатай юм? Урдань тэрэнэй газарай доодо үнсэгтэ бууныень харуулна бэшэ гү? <sup>10</sup> Газарай доодо үнсэгтэ бууһан нэгэн замбуулиниие өөрөөрөө дүүргэхын тулада огторгой тэнгэриһээ дээгүүр дэгдэһэн лэ хүн бэшэ аал? 11 Тэрэл хүнүүдые абьяас бэлигтээ хүртөөбэ, хэһэг хүнүүдые элшэнэр болгожо табиба, үшөө хэhэг хүнүүдые лүндэншэд болгожо табиба, зарим хүнүүдые Һайн Мэдээсэл номнохыень табиба, бусадые һүзэглэгшэдэй хүтэлэгшэдөөр, багшанараар томилбо. 12 Тэрэ Бурханай хүнүүдые Бурханда алба хэхэ ажалда бэлдэхын тула, Христосой бэеые бодхохын тула тиигээ юм. 13 Тиимэһээ бидэ бултадаа нэгэ этигэл һүзэгтэй болохо, Бурханай Хүбүүниие мэдэрхэ ёһотойбди. Бидэ Христосой хүсэд болбосорнон хэмжээндэ хүрэн, хүсэд болбосорhон хүнүүд болохо ёhотойбди. <sup>14</sup> Тиин бидэ уhанай долгиндо, али һалхинай һэршэгэнэлгэдэ абтаһан юумэндэл ямаршье һургаалда абтан хэлбэлзэдэг, хүнэй мэхэ гоходо орожо, ехэ шадамараар мэхэлүүлдэг балшар хүүгэд байхаяа болиёл. <sup>15</sup> Тиигэхын орондо хайра дураар халин, үнэн сэхые хэлэжэ байбал, бидэ толгой болохо Христосто алишье талаhаа ойртон ургахабди. <sup>16</sup> Христосой хүтэлбэри доро бэеын эрхэтэнүүд бүхэ зангилаагаар холбогдонхой байһанһаа боложо бэе өөрөө бүрин бүтэн байна. Эрхэтэн бүхэн өөрынгөө хэхэ ёһотой үүргые дүүргээд, бүхы бэе хайра дурын ашаар ургажа, өөрыгөө бүрилдүүлнэ.

#### Хуушан амидаралһаа шэнэ амидарал руу шэглэхэ

17-18 Дэмы хооһон бодолтой, оюун ухааниинь балартаһан ондоо яһатанда адли бэеэ абажа ябахаяа болигты гэжэ би таанадые Дээдын Эзэнэй нэрээр гуйжа найжа байнаб. Сэдьхэл зүрхэниинь шулуундал адли шэрүүн байжа, Бурханиие мэдэрхэ гэжэ огто хүсэхэгүй байһан дээрэһээ тэдэнэр Бурханай хайрлажа байһан амидаралһаа хасагдаба. 19 Һэшхэлээ бүрин алдан, тэдэнэр ямаршье хэмжээ

ханалые мэдэнгүй хуули буса юумэ үйлэдэжэ, өөһэдыгөө ташаяангы хүсэлэнгүүдэй мэдэлдэ үгөө.

20 Христос тухай һургахадаа таанадта тиимэ юумэ заагаагүй юм. <sup>21</sup> Таанад тэрээн тухай дуулаһан байгаат, тэрээнһээ һуража абаат. Тэрэ болбол үнэн зүб ха юм. <sup>22</sup> Тэрээнhээ иимэ юумэндэ hypahaн байгаат: хуурмаг хүсэлэнгүүдээрээ өөһэдыгөө һүнөөн урданайхяараа амидархаяа болигты. 23 Зүрхэ сэдьхэлтнай, һанал бодолтнай хубилан шэнэрхэ ёһотой. 24 Бурханай дүрые һажааһан үнэн сэдьхэлтэй, арюун гэгээн амидаралтай шэнэ хүн боложо хубилагты.

25 Тиимэһээ худал юүмэ хэлэхэсэ болёод, дүтынгөө хүндэ хүн бүхэнтнай үнэниие хэлэжэ байг, ушарынь хэлэхэдэ, бидэ бултадаа нэгэ бэеын эрхэтэнүүд ха юмди. <sup>26</sup> Уур сухалда абтаһаншье haa, нүгэл шэбэл бү үйлэдэгты, наранай орохоһоо урда уур сухалтнай бууран намдаг. <sup>27</sup> Шолмосто шургажа орохо боломжо бу үгэгты. 28 Юумэ хулуудаг байбал, дахин юумэ хулуухаяа болёод, гараараа аша туһатай юумэ хэжэ, дутажа зүдэржэ байһан хүнүүдтэй юумээрээ хубаалдажа, үнэн зүбые баримталан амидаржа байгты. <sup>29</sup> Хорото үгэнүүд аманһаатнай бү гараг. Шагнажа байһан хүнүүдтэ хэрэгтэй, һүзэгыень бэхижүүлхэ аргатай, аша туһатайл үгэнүүдые хэлэжэ байгты. 30 Ойртожо байгаа тэрэ Үдэр таанадай сүлөөтэй болохые баталан, Бурхан таанад дээрэ Нангин Һүлдын тамга табиһан байна. Тиимэһээ Нангин Һүлдые гуниглуулан шаналуулангүй ябагты. <sup>31</sup> Гомдохо голхорхоёо, хорон хэлэндэ абтахаяа, уур сухалаа хүрэхэеэ, хэрүүл хэхэеэ, хардахаяа, бусадшье эдэ мэтын харата муухай юумэ үүсхэхэеэ огтолон болигты. <sup>32</sup> Харин бэе бэеэ энхэрэн, хайрлажа ябагты, Бурханай Христосоор дамжан таанадые хүлисэнэндэл адляар бэе бэеэ хүлисэжэ байгты.

# Гэрэл туяа соо амидарха тухай

**5** <sup>1</sup> Бурханай инаг хайрата үхибүүдынь юм хадаа Бурханиие һажаан ажамидархые оролдогты <sup>2</sup> Урусты <sup>3</sup> 5 ажамидархые оролдогты. 2 Христосой бидэндэ дуратай байгаад, ами наһаяа хангалтай, Бурханда таатай тахил болгон маанадай түлөө үгэнэндэл адляар хайра дуранай жама ёноор амидарагты.

<sup>3</sup> Таанад Бурханай хүнүүд юм хадаа зальхайралга, бэлиндэлгэ, али хомхойролго гэхэ мэтын юумэнүүд тухай өөһэд хоорондоо хэлэхэ, хүндэхэшье ёһогүйт. 4Уйгарлажа, дэмы юумэ шашажа, бузар муухай үгэ дуугаржа ябахань таанадта зохихогүй юм. Бурханда баясхалан хүргэжэ байбал таараха. 5 Зальхайржа, бэлиндэжэ, али алта мүнгэндэ шунашаһан ямаршье хүн (алта мүнгэндэ шунаһан байдал онгондо мүргэһэндэл адли) Христосой болон Бурханай хаан орониие залгамжалхагүй юм гэжэ таанад мэдэхэ ёһотойт.

<sup>6</sup> Хооһон үгэтэй хүнэй мэхэ гоходо бү орогты, ушарынь гэхэдэ, Бурхан тиимэ юумэнүүдэй түлөө үгыень дууладаггүй хүнүүд дээрэ уур сухалаа буулгаха. <sup>7</sup> Тиимэнээ тэрэ хүнүүдээр орёолдохо огто хэрэггүй. <sup>8</sup> Урдань таанад өөнэдөө харанхы мунхагта байгаат, харин Дээдын Эзэнэй хүнүүд болоходоо, гэрэл туяада байдаг болоот. Тиимэнээ таанад гэрэл туяагай хүнүүдтэ адляар амидарха ёнотойт. <sup>9</sup> Гэрэл туяа таанадые найн найхан, гэнэн сэхэ, үнэн сэдьхэлтэй болгодог. <sup>10</sup> Дээдын Эзэндэ найшаагдадаг юумые мэдэхэ гэжэ оролдогты. <sup>11</sup> Харанхы мунхагай үрэ дүнгэй хэрэгүүдтэ ямаршье хабагүй байгты, тэрэ хэрэгүүдые гэрэл туяада гаргажа элирүүлжэ байгты. <sup>12</sup> Нюусаар хэгдэжэ байнан тэрэ хэрэгүүд тухай хэлэхэдэшье эшхэбтэр юм. <sup>13</sup> Элирүүлэгдэжэ байнан юумэнэй гэрэл туяадал гарахадань, бүхы юумэн эли болодог. <sup>14</sup> Гэрэл туяагай ашаар элирүүлэгдэнэн бүхы юумэн гэрэл туяа болоно. Тиимэнээ иигэжэ хэлэдэг байха:

«Унтажа байһан хүн, һэри, амидыра,

Христос шамайе гэрэлтүүлхэ».

15 Тиимэһээ өөһэдынгөө алхамуудые бодомжолжо үзөөд хэжэ байгты. Тэнэг хүнүүдтэл адли бэшэ, харин сэсэн хүнүүдтэл адли өөһэдыгөө абажа ябагты. <sup>16</sup> Гараһан боломжо бүхэнөө ашаглан, һайн һайхан юумэ бүтээжэ байгты, юундэб гэхэдэ, мүнөөнэй саг ехэл муу үе саг юм. <sup>17</sup> Бодолгүй тэнэг юумэнүүд ябахын орондо Дээдын Эзэнэй эрхэ хүсэлые ойлгохо гэжэ шармайгты. <sup>18</sup> Таанадые гансал уруунь татаха аргатай архи дарһа һогтотороо уунгүй, орондонь өөһэдыгөө һүлдөөр дүүргэжэ байгты. <sup>19</sup> Бурханай дуунуудаар, магтаалта дуунуудаар, һүлдын хайрлаһан дуунуудаар бэе эурмашуулжа байгты. Үнэн зүрхэнһөө Дээдын Эзэниие алдаршуулан дуулажа, магтажа ябагты. <sup>20</sup> Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой нэрээр Эсэгэ Бурханда бүхы юумэнэй түлөө үргэлжэ баяр баясхалан хүргэжэ байгты.

#### Үбгэн һамган хоёр

<sup>21</sup> Христостые шүтэдэг юм haa, бэе бэеынгээ үгөөр ябагты. <sup>22</sup> Эхэнэрнүүд, Дээдын Эзэнэй үгөөр ябадагтал адляар нүхэрэйнгөө үгэ дуулажа байгты. <sup>23</sup> Ушарынь ямар бэ гэхэдэ, яажа Христос

hүзэглэгшэдэй бүлгэмэй, өөрынгөө бэсын толгойлогшо болон Абарагша байнаб, тон тиигэжэл үбгэниинь hамганайнгаа толгойлогшонь юм. <sup>24</sup> Тиин hүзэглэшэдэй бүлгэм яажа Христосой мэдэлдэ байдаг бэ, тон тиигэжэл hамгад үбгэдэйнгөө мэдэлдэ бүримүhэн байха ёhотой.

25 Эрэшүүл, Христос яажа һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ дуратай байжа, тэрэнэй түлөө ами наһаяа үгөө һэм, тон тиигэжэл таанад һамгадтаа дуратай байгты. <sup>26</sup> Һайн мэдээсэл номнон, уһаар мэтэ үгөөрөө сэбэрлэн, һүзэглэгшэдэй бүлгэмые Бурханда зорюулхын тула Христос ами наһаяа үгөө юм. 27 Һүзэглэгшэдэй бүлгэмые тэрэ өөрынгөө урда ямаршье гэм бузаргүй, дутуу дутагдалгүй үзэсхэлэнтэ гоё байлгаха һанаатай байгаа. <sup>28</sup> Тон тиигэжэл нүхэд өөһэдынгөө бэедэ дуратай байһандал адляар һамгадтаа дуратай байха ёһотой. Һамгандаа дуратай эрэ өөртөө дуратай гэhэн үгэ юм. <sup>29</sup> Өөрынгөө бэе үзэжэ ядаһан хүн хэзээдэшье байгаагүй. Зүгөөр Дээдын Эзэнэй өөрынгөө һүзэглэгшэдэй бүлгэмые анхарһандал адляар хүн өөрынгөө бэеые тэжээжэ, бөөмэйлжэ ябадаг гээшэ. <sup>30</sup> Юундэб гэхэдэ, бидэнэр Христосой бэеын эрхэтэнүүд гээшэбди. <sup>31</sup> «Тиимэһээл хүн эхэ эсэгэ хоёроо орхёод, һамгантайгаа ниилэхэ, тиин хоёр эрхэтэн нэгэ бэе болохо». <sup>32</sup> Эдэ бүхэндэ агууехэ нюуса далдалаатай юм. Христос болон тэрэнэй hүзэглэгшэдэй бүлгэмэй талаар би хэлэнэб. <sup>33</sup> Гэхэдэ энэ бүхэн таанадташье хабаатай: ямаршье эрэ өөртөө дуратай байһандал адляар һамгандаа дуратай байха ёһотой, тиин ямаршье эхэнэр нүхэрөө хүндэлжэ ябаха ёһотой юм.

# Үхибүүд болон тэдэнэй түрэлхид тухай

• Чхибүүд, таанад Дээдын Эзэнэй юм хадаа аба эжынгээ үгэ дуулажа байгты. Энэ танай уялга гээшэ. <sup>2-3</sup> «Аба эжыгээ хүндэлжэ яба» гэнэн түрүүшын захяа заабариие: «Тиигэбэл шамда ехэ найн байха, газар дэлхэйдэ ши ута наһа наһалхаш» гэнэн найдуулга дахадаг юм. <sup>4</sup> Аба эжынэрынь, үхибүүдээ уурлуулан урмыень бү хухалагты, зүгөөр Дээдын Эзэн тухай заажа, заабаришалжа, тэдэнээ хүмүүжүүлжэ байгты.

#### Барлагууд болон тэдэнэй эзэд тухай

<sup>5</sup> Барлагууд, Христосой үгэ дуулажа байһандал адляар газар дэлхэйдэхи эзэдээ үнэн зүрхэнһөө хүндэлжэ, айн һүрдэжэ байгаад, үгыень дуулажа байгты. <sup>6</sup> Һайшаалдань хүртэхын тула тэдэнэйнгээ

гансал хаража байхадань бү тиигэжэ байгаарайгты, харин Христосой барлагуудтал адляар Бурханай хүсэнэн юумые үнэн зүрхэннөө хэжэ байгаарайгты. <sup>7</sup> Юрын хүндэ бэшэ, харин Дээдын Эзэндэл шэнгеэр эзэдтээ баяртайгаар алба хэжэ байгаарайт. <sup>8</sup> Барлаг гүт, али эрхэ сүлөөтэй хүн гүт, Дээдын Эзэн илгаагүйгөөр найн юумэ хэнэнэйтнай түлөө ашыетнай харюулха гэжэ нанажа байгаарайгты.

<sup>9</sup> Эзэд, таанад барлагуудтаа баһал тиигэжэ хандажа байгты, хэрзэгы хатуу бү байгты. Таанад өөһэдөө тэдэнтэй хамта тэнгэридэ яһа илгадаггүй нэгэ Эзэнтэй байһанаа мэдэнэ ха юмта.

#### Харата хүсэнүүдэй урданаа тэмсэхэ тухай

<sup>10</sup> Эсэстэнь иигэжэ хэлэһүү: Дээдын Эзэнэй һүр хүсөөр бэхижэжэ байгты. <sup>11</sup> Шолмосой мэхэ гохоһоо өөһэдыгөө хамгаалжа байхын тула Бурханай үгэһэн хуяг дуулга бүрин үмдэгты. <sup>12</sup> Ушарынь юуб гэбэл, бидэ хүнүүдэй урдаһаа бэшэ, харин замбуулинай харата хүсэнүүд, захирагшад, эрхэ засагууд, энэ харанхы мунхаг үеын замбуулинай хүсэнүүдэй урдаһаа тэмсэнэ гээшэбди. <sup>13</sup> Тиимэһээ Бурханай үгэжэ байһан хуяг дуулга үмдэгты. Тиигэбэл харата үдэрэй ерэхэдэ, таанад өөһэдыгөө дайсадһаа хамгаалха аргатай байхат; байлдаанда сухаришагүй зогсожо байхат.

14 Бэлэн байгты! Үнэн сэхэ ябадалаараа һур бэһэндэл адляар бэеэ бэһэлжэ байгты, үнэн сэдьхэлээрээ хуягтал адляар өөһэдыгөө хамгаалжа байгты. 15 Энхэ тайбан тухай hайн мэдээсэлые дуулгаха хүсэлтнай гуталдал адли бэлэн байг. 16 Ходо этигэл һүзэгэй бамбай халхабшатай ябагты, тиигэбэл таанад Харата Нэгэнэй галта hомо годлинуудыень зогсоохо аргатай байхат. 17 Абаралгые дуулгадал адляар, Бурханай үгые Һүлдын үгэжэ байһан һэлмэдэл адляар абагты. 18 Таанад Һүлдөөр хүтэлүүлэн, ямаршье ушарта элдэб янзын зальбарал гуйлтануудые үдэр һүнигүй Бурханда үргэжэ байгты. Тиимэһээ һэргэлэн байжа, Бурханай бүхы хүнүүдэй түлөө ханамжатайгаар зальбаржа байгты. <sup>19</sup> Һайн Мэдээсэл тухай нюуса зоригтойгоор тайлбарилан элирүүлхэдэмни Бурханай намда хэрэгтэй үгэнүүдые үгэжэ байхын тула минии түлөө баһа зальбаржа байгты. <sup>20</sup> Тэрэ Һайн Мэдээсэл номноходоо ёһоорнь хэлэжэ байха зоригтой байхымни тула баһа зальбаржа байгты. Би, Бурханай элшэн, мүнөө тэрэ Мэдээсэл номнононойнгоо түлөө түрмэдэ һуужа байна ха юмбиб.

# *Нүүлшын амаршалганууд*

<sup>21</sup> Ажал хэрэгүүд тухаймни, хэр байһан тухаймни мэдээсэл, нам тухай бүхы һонинуудые таанадта манай инаг хайрата дүү, Дээдын Эзэнэй үнэн сэхэ албатан Тихик дуулгаха. <sup>22</sup> Би Тихигые таанадта манай ажабайдал тухай дуулгахыень, таанадые урмашуулхыень ябуулааб.

<sup>23</sup> Эсэгэ Бурхан болон Дээдын Эзэн Иисус Христос бүхы һүзэглэгшэ аха дүүнэртэ амгалан байдал, хайра дуран, этигэл һүзэг үршөөжэ байһай! <sup>24</sup> Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосто һүнэшэгүй хайра дураар дуратай хүн бүхэн үршөөл хайратай байһай!



# Павелай Филипп хотын hүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ бэшэнэн хандалга

1 Филипп хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэм, танай хүтэлэгшэд болон танай туһалагшад, таанадта Иисус Христосой зарасанар болохо Павел Тимофей хоёр бэшэнэ. <sup>2</sup> Манай Эсэгэ Бурхан болон Дээдын Эзэн Иисус Христос таанадые үршөөл хайрадаа хүртөөжэ, амгалан тайбан байлгахань болтогой!

#### Павел филиппынхидэй түлөө зальбарна

<sup>3</sup> Таанадые һанаха бүхэндөө би Бурхандаа баяр баясхалан хүргэжэ байдагби. <sup>4</sup> Тиин та бүгэдын түлөө зальбарха бүхэндөө би баяр жаргалтайгаар зальбардаг хүнби, <sup>5</sup> юундэб гэхэдэ, таанад Һайн Мэдээсэл дэлгэрүүлхэдэмни анха түрүүшын үдэрһөө эхилэн мүнөө болотор намда туһалжа хамһалсажа байгаат. <sup>6</sup> Тиихэдэ таанадай дунда үлзы һайхан үйлэ хэрэг бүтээжэ эхилһэн Бурхан Иисус Христосой заларан ерэхэ үдэр хүрэтэр тэрэ хэрэгээ залируулангүй бүтээжэл байха гэһэн хатуу этигэлтэй байнаб. <sup>7</sup> Таанад хододоо минии зүрхэ сэдьхэл соо оршонот! Тиимэһээл иигэжэ таанадта һанаагаа табижа байдагни зүб юм. Түрмэдэшье байхадамни, Һайн Мэдээсэлые хамгаалха, хатуугаар баталха эрхэ сүлөөтэйшье байхадамни, та бүгэдэ намда Бурханай даалгаһан ажалда хабаадалсажа туһалжа ябадаг һэнта. <sup>8</sup> Иисус Христосой таанадта хайра дуратай байдагтал тон адляар миниишье та бүхэндэ хайра дуратай байһые Бурхан мэдэнэ.

<sup>9</sup> Бурханда, бэе бэедээ бүри ехээр дуратай байһайт, үнэн зүб юун бэ гэжэ бүри һайнаар мэдэрһэйт, сэдьхэһэйт гэжэ би зальбарнаб. <sup>10</sup> Тиигэбэл таанад үнэн зүбые шэлэхэ аргатай байхат. Тиигээд Иисус Христосой заларжа ерэхэ үдэр таанад арюун сэбэр, ямаршье

гэмгүй байхат. <sup>11</sup> Хэһэн бүхы үйлэ хэрэгүүдтнай Иисус Христосой нүлөөгөөр үнэндөө һайн һайхан байхал. Тиигэжэл Бурхан алдаршаха, тэрээндэ магтаал соло дуудаха.

## Христосто алба хэжэ ажамидарха тухай

<sup>12</sup> Аха дүүнэрни, намтай ушарһан бүхы юумэн Һайн Мэдээсэлэй бүри амжалтатайгаар дэлгэрхэдэ үнэхөөрөө аша туһатай байгаа юм гэжэ мэдэжэ байгты. <sup>13</sup> Христосто алба хэдэг байһанһаа боложо түрмэдэ ороһон тухаймни бүхы ордоной харуулшад болон бусадшье эндэ байһан зон мэдэдэг болоо. <sup>14</sup> Түрмэдэ һууһан ябадални һүзэглэгшэдэй олоной һүзэг бүри бэхижүүлбэ, тэдэнэр бүри зоригтойгоор, айлтагүйгөөр Бурханай мэдээсэл номножо захалба.

15 Тиихэдээ нэгэ зариманиинь манда атаархаһан, маанадтай арсалдаһан шалтагаанһаа Христос тухай номноно, харин нүгөө зариманиинь һайн дураараа, туһалхаяа хүсэжэ байһан дээрэһээ номноно. 16 Һайн дураараа номногшод Бурханай намда Һайн Мэдээсэл хамгаалха үүргэ даалгаһыень мэдэнэ ха юм. 17 Харин намда атаархаһан номногшод Христос тухай үнэн зүрхэнһөө айладханагүй. Тэдэ намайе түрмэдэ бүри ехээр зобоолгохо зорилготойгоор лэ номноно.

18 Зай, яахаб даа. Христос тухай үнэн зүрхэннөөшье һургахада, үнэн зүрхэнһөөн номноһон хэбэр үзүүлэншье һургахада би адлил баясанаб. Саашадаашье баясажа байхаб. <sup>19</sup> Ушарынь гэхэдэ, танай зальбаралай ашаар, Иисус Христосой Һүлдын туһаламжаар би сүлөөдэ гарахаб гэжэ һайн мэдэнэб. 20 Үүргэсэ дүүргэхэдээ, эшэхэ улайхаар юумэ хэхэгүйб, харин хэтын хэтэдэ, илангаяа энэ сагта зоригтой зүрхэтэй байхаб, тиин ямаршье юумэ хэхэдээ, амиды байна гүб, али үхэнэ гүб, илгаагүй, Христосые алдаршуулхаб гэжэ бүхы hанал бодолоороо хүсэжэ, найдажа байнаб. <sup>21</sup> Минии ажамидаралай зорилго – Христос гээшэ. Харин минии үхэл бүришье ехэ аша туһа асарха юм. <sup>22</sup> Тиихэдэ амиды ябахадаашье үрэ дүнтэй ажал хэхэ аргатай хүм. Тиимэнээ алинииень шэлэхэ ёнотойгоо мэдэхэгүй байнаб. <sup>23</sup> Тэрэ хоёр зүг хоюулан намайе өөр тээшээ татаад байна. Үхөөд, Христостой суг байхые аргагүй ехээр хүсэнэб. Энэнь ушаргүй hайн шэлэлтэ юм. <sup>24</sup> Харин амиды мэндэ ябабални, таанадта улуу шухала хэрэгтэй юм. <sup>25</sup> Би энээниие һайн мэдэнэб, тиимэһээ таанадтайгаа үлэхэб, этигэл һүзэгэйтнай нэмэгдэн бэхижэхэдэ, баяр жаргал асархада та бүгэдэнтэйгөө байжа туһалхаб. <sup>26</sup> Тиигээд дахин таанадта ошоходомни, намаар бахархаха бүришье һайн шалтагаан таанадта олгогдохо\*.

<sup>27</sup> Эдэ бүгэдэндэ нэмэжэ хэлэбэл, таанад Христос тухай Һайн Мэдээсэлэй һургаһан ёһоор амидарха ёһотойт. Тиимэһээ таанадта ошоно гүб, али ошонгүй байна гүб, таанад булта нэгэ зорилготой, Һайн Мэдээсэлэй һүзэгэй түлөө һанал нэгэн тэмсэнэт гэжэ дуулаһайб. <sup>28</sup> Дайсадһаа хэзээдэшье бү айгты, хододоо зоригтой зүрхэтэй байгты, тиигээ һаа тэдэнэй хосорхые, харин өөһэдынгөө абарагдахые харуулхат. Бурхан таанадта тэрэ абаралга үршөөхэ. <sup>29</sup> Ушарынь хэлэбэл, таанад Христосто гансал һүзэглэн алба хэхэ бэшэ, харин тэрэнэй түлөө зоболон амсан үүргээ бэелүүлхэ табилантай ха юмта. <sup>30</sup> Мүнөө таанад намтай хамта тэмсээндэ хабаадалсагты. Тиимэ байлдаанда минии урдань тулалдажа байһые хараа һэнта, мүнөөшье тулалдажа байһан тухаймни дууланат.

#### Христос номгон даруу, тиихэдээ агуусхэ юм

**2** ¹Христос таанадые урмашуулжа, хайра дурань һанааетнай заһадаг, Бурханай Һұлдэ таанадые нэгэдхэдэг юм бол, таанадай бэе бэеэ анхаржа, хайрлажа ябадаг юм бол, ² таанад нэгэ һанал бодолтой, бэе бэедээ хайра дуратай, һанал нэгэн, бодол нэгэн байжа, намайе бүрин баяр жаргалтай болгыт даа. ³ Юумэ хэхэдээ, өөр тухайгаал бодоод бү ябагты, али хүнэй магтаалда хүртэхын лэ тула оролдолго бү гаргагты. Харин даруу номгон байгты, бусад зониие өөрһөө дээгүүр бодожо байгты. ⁴ Гансал өөһэдынгөө бэшэ, харин бусадайнгаа һайн һайханай түлөө һаналаа табижа байгты. ⁵ Таанад Иисус Христостол адли һанал бодолтой байгты:

- <sup>6</sup> Тэрэ анханһаа Бурханай шанартай байһан аад, Бурхантай нэгэ зиндаада байха ёһотойб гэжэ өөр тухайгаа бодоогүй юм.
- 7 Харин орондонь хамаг эрхэ түрэеэ тэрэ дуратайгаар орхёод, зарасын дүрсэ дүрсэлжэ, маанадтал адли болон, хүн түхэлтэй мүндэлбэ.
- <sup>8</sup> Тэрэ номгон даруу байгаа,

<sup>\*</sup> Иисус Христосой намда хэhэн хэрэгээр бахархаха бүришье hайн шалтагаан таанадта олгогдохо.

- үхэн үхэтэрөө, хэрээһэн дээрэ үхэтэрөө Бурханай үгэ дууладаг байгаа.
- <sup>9</sup> Тиимэhээ Бурхан тэрэниие дээгүүр үргэжэ, бусад алдарнуудhаа ушаргүй үндэр нэрэ түрэдэ хүртөөбэ.
- 10 Тиимэнээл Иисусай алдарта нэрэ түрэдэ дээдэ огторгойн, газар дэлхэйн, доодо тамын амитан бүхэн мүргэн һүгэдэхэ,
- 11 тиигээд Эсэгэ Бурханай алдар солодо, Иисус Христос болбол Дээдын Эзэн юм гэжэ Хүн бүхэн айладхажа байха.

#### Энэ дэлхэйн гэрэл туяа болохот

<sup>12</sup> Инаг хайрата нүхэдни, таанадтайгаа суг байхадамни, үгыемни ходо дууладаг һэнта. Теэд мүнөө хажуудатнай үгы байхадамни, бүришье һайнаар үгыемни дуулажа байха ёһотойт. Гүйсэд абарагдахын тула һүрдэн һүгэдэн ажаллажа байгты. <sup>13</sup> Ушарынь гэхэдэ, Бурхан өөрөө сэдьхэлдэтнай хүсэлнүүдые бадараадаг, хэхэ ёһотой юумэеэ хэжэ байха тээшэ таанадые хүтэлдэг юм.

14-16 Ямаршье гэмгүй, арюун сэбэр, эрхим һайн Бурханай үхибүүдынь байхын тула таанад юушье хэхэдээ бү гэмэрэлдэгты, арсалдаа бү гаргагты. Забхай зальхай, нүгэл шэбэлтэй зоной дунда амидархадаа амидарал хайрладаг мэдээсэлые хатуугаар баримталан, таанад тэдэ зоной дунда тэнгэридэ гэрэлтэжэ байһан одо мүшэдтэл адли яларжа толоржо байха ёһотойт. Тиигэбэлтнай Христосой заларан ерэхэ үдэр би таанадаар бахархан омогорхохо шалтагаантай байхаб, бүхы оролдолгонуудни, үйлэ хэрэгүүдни дэмы үнгэрөөгүй гэжэ мэдэхэлби.

<sup>17</sup> Танай этигэл һүзэгтнай, албантнай Бурханда үргэгдэһэн үргэлдэ адли юм. Тэрэ үргэлтэйтнай хамта миниишье шуһан үргэл болон адхарха ёһотой байжа магадгүй. Тиигэбэл би та бүхэнтэй хамта баярлажа байнаб. <sup>18</sup> Тон тиигэжэл таанадшье намтай суг баярлаха ёһотойт.

# Тимофей Епафродит хоёр

<sup>19</sup> Таанад тухай мэдээсэл абажа өөрыгөө урмашуулха дуратай байнаб. Тиимэhээ Дээдын Эзэн Иисусай эрхэ мэдэлээр таанадта hаядаа Тимофейе эльгээхэб гэжэ найданаб. <sup>20</sup> Минии хажууда Тимофейhээ

ондоо хэншье тиигэжэ ехээр таанадта һаналаа табижа ябадаггүй юм. <sup>21</sup> Бусад зон бүгэдөөрөө Иисус Христосто һайшаагдаха юумэ бүтээхэ тухай огто бодонгүй, өөрынгөө амидаралай түлөө оролдожо ябадаг. <sup>22</sup> Тимофейн үнэн шударгуу байһанаа баталһыень, тэрэ бидэ хоёрой эсэгэ хүбүүн хоёртол адляар хамта һайн Мэдээсэл дэлгэрүүлхын түлөө хүдэлжэ байһые таанад өөһэдөө мэдэнэт. <sup>23</sup> Намтай юунэй ушарха тухай мэдэхэтэйгээ сасуу би таанадта тэрэниие эльгэхэб гэжэ найданаб. <sup>24</sup> Би өөрөөшье Дээдын Эзэнэй эрхэ мэдэлээр һаядаа таанадта ошохоб гэһэн бата этигэлтэй байнаб.

<sup>25</sup> Намда туһалхаар таанадай эльгээһэн, намтай хамта эндэ ажаллажа, тэмсэжэ байһан манай һүзэглэгшэ дүү Епафродитые бусаажа таанадта ябуулха хэрэгтэй гэжэ би бодобоб. <sup>26</sup> Тэрэ та бүгэдые харахаяа аргагүй ехээр хүсөө, өөрынь үбдэһэн тухай таанадай дуулаһанда тон ехээр шаналаа. <sup>27</sup> Тэрэ үнэхөөрөө үбдэжэ, үхэхэсэ байгаа. Гэбэшье Бурхан тэрэниие хайрлан үршөөгөө; намайешье баһа үшөө ехэгашуудал зоболондо дарагдахаһаа хамгаалан үршөөгөө. <sup>28</sup> Тэрэниие хараад таанад дахин баясахат, тиигээд бишье голхорхоёо болихоб гэһэн бодолтойгоор тэрэниие таанадта бушуухан ябуулбаб. <sup>29</sup> Дээдын Эзэнэй тэрэ һүзэглэгшые баяртайгаар угтажа абагты. Тэрээндэл адли хүнүүдые бултыень хүндэтэйгөөр угтажа байгты. <sup>30</sup> Епафродит Христосой түлөө ажаллажа байхадаа үхэн алдаа, таанадай хэхэ аргагүй юумэ намда хэжэ, тэрэ ами наһаяа хайрлаагүй юм.

## Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байха тухай

**2** ¹Аха дүүнэрни, Дээдын Эзэнтэй нэгэдэhэндээ баяр жаргалтай байгты гэжэ түгэсхэлдөө хэлэхэ байнаб. Урда бэшэhэн юумээ дахин дабтахадамни намда хүндэ бэшэ, харин таанадта аша туhатай юм. ² Нохойнуудтал адли өөhэдыгөө абажа ябадаг зонhоо бэеэ hэргылэгты, нүгэл шэбэл үйлэдэдэгшэдhөө hэргылжэ байгты, бэлгээ отолуулагты гэжэ баадхадаг зонhоо оргылжэ байгты. ³ Тэдэнэр бэшэ, харин бидэнэр жэнхэни «отолуулга»\* хэhэн зон гэшэбди, юуб гэбэл, бидэ Бурханай Һүлдын ашаар Бурханда мүргэжэ, Иисус Христостой нэгэдэhэндээ бахархан баясанабди. Бидэ бэеын эрхэтэнэй отолуулха ёhололдо найданагүйбди. ⁴ Гэхэтэй зэргэ би тиимэ мэтын юумэндэ найдаха аргатай байгааб. Хэрбээ бэеын эрхэтэниие

<sup>\*</sup> Эндэ жэнхэни «отолуулга» гээшэнь жэнхэни Бурханай хүнүүд гэһэн удхатай юм.

отолуулха ёһололдо найдаха һанаатайшуулай байбалнь, би хэнһээшье үлүү тиигэжэ найдаха шалтагаантай хүнби. <sup>5</sup> Би түрэһөөр наймадахи удэртөө бэлгээ отолуулһан байгааб. Би болбол Израильһаа уг изагууртай, Вениаминай обогой жэнхэни еврей хүнби. Моисейн Хуули хэшээлтэйгээр сахижа байдаг фарисей байхадаа, 6 би һүзэглэгшэдые гайтайгаар хашан мүрдэдэг байгааб. Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй байхын тула би Хуулиин бүхы заабаринуудые сахижа, ямаршье гэмнэмээр юумэ хээгүй бэлэйб. <sup>7</sup> Урдань ехэ хэрэгтэй, шухала гэжэ тоолодог байhан юумэнүүдээ мүнөө, Христосhоо боложо, хэрэггүй хооһон гэжэ тоолоноб. <sup>8</sup> Бүри үнэтэй сэнтэй юумэнһээ, минии Дээдын Эзэн Иисус Христосые мэдэрхэнээ гадна бусад бүхы юумэнүүдые би хэрэггүй ба дэмы хооһон гэжэ тоолоноб. Христосhoo боложо би бүхы юумэнһээ арсааб. Христосые оложо, тэрээнтэй сүм нэгэдэхын тулада би бусад бүхы юумые юун дээрэшье тоолоногүйб. 9 Тиимэнээ би Хуули сахижа байнанаараа бэшэ, харин Христосто этигэл һүзэгтэй байһанаараа Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэн болоноб. Бурхан этигэл һүзэгөөрнь лэ хүниие үнэн сэдьхэлтэнэй тоодо оруулдаг юм. 10 Христосые, тэрэниие амидыруулһан хүсые мэдэрхэ гэжэ хүсэнэб. Тэрээндэл адляар зобохо, тэрээндэл адляар ухэхэ дуратай байнаб,  $^{11}$ тиигэбэл би өөрөө үхөөд амидырха байгааб.

#### Зорилго эрмэлзэлдээ хүрэхэ тухай

<sup>12</sup> Би зорилго эрмэлзэлдээ хүрөөб, хэхэ ёһотой юумэеэ бүгэдыень хээб, эрхим түгэс болооб гэнэгүйб. Гэхэдээ Иисус Христос намайе ямар шагналда хүртөөхөөр өөртөө татажа абаа һэм, тэрэ шагналыень абаха гэжэ би оролдожо байнаб. <sup>13</sup> Аха дүүнэрни, тэрэ шагналыень абааб гэжэ би үнэхөөрөө һананагүйб. Яаба тиибэшье, би үнгэрһэн юумэеэ мартажа, ерээдүй юумэндээ хүрэхэ гэжэ бүхы шадалаараа шармайнаб. <sup>14</sup> Тиимэһээ би мүнхын амидаралай шагналые абахаар сэхэ зорижо ябанаб. Тэрэ амидаралда Бурхан намайе Иисус Христосоор дамжуулан дуудаһан байгаа.

15 Оюун сэдьхэлээрээ болбосон хүн бүхэмнай иимэл һанал бодолтой байха ёһотой. Хэрбээ зариманайтнай ондоо һанал бодолтой байбал, Бурхан тэрэнииетнай эли болгожо харуулхал. 16 Яабашье бидэ мүнөө ойлгожо абаһан гуримаа саашадаашье баримталха ёһотойбли.

<sup>17</sup> Аха дүүнэрни, намайе һажаажа байгты. Манай таанадта харуулһан ульгэр жэшээгээр ажамидаржа байдаг хүнүүдые хаража, дуряажа байгты. <sup>18</sup> Олон хүнүүд Христосой хэрээhэндэ хадуулжа үхэhэн ябадалда эсэргүүсэhэн дайсад мэтэ ажамидардаг гэжэ би таанадта урдань оло дахин хэлэжэ байгаа hэм, мүнөөшье нулимсаа гарган дабтажа байнаб. <sup>19</sup> Бэе махабадайнь хүсэлэнгүүд тэдэнэй бурханиинь юм. Тэдэ эшэжэ байха ёhотой юумээрээ омогорхожо байна, энэл дэлхэйн юумэнүүд тухай тэдэ бододог. Тиимэhээ тэдэ тамада орожо хосорхол! <sup>20</sup> Харин бидэнэр тэнгэриин харьяалай хүнүүд гээшэбди, бидэ тэнгэриhээ өөhэдынгөө Абарагша, Дээдын Эзэн Иисус Христосой ерэхые аргагүй ехээр хүлсэжэ байнабди. <sup>21</sup> Бүхы юумые өөрынгөө эрхэ мэдэлдэ оруулха аргатай хүсэ шадалаараа тэрэ манай ахир һулахан бэенүүдые хубилгажа, өөрынгөө алдарта бэстэй адлихан болгохо юм.

# Павел һүзэглэгшэдые зоригжуулна

**1** Инаг хайрата аха дүүнэрни, би таанадые ехэл үгылжэ байнаб. Таанад намайе баяр жаргалаар дүүргэнэт, таанадаар би омогорхоноб. Инаг хайрата аха дүүнэрни, иигэжэл Дээдын Эзэндэ үнэн сэхэ байгты.

<sup>2</sup> Эводи Синтихи, та хоёр һамгад хоорондоо хэрүүл хэхэеэ болигты гэжэ ехэл гуйнаб, та хоёр Дээдын Эзэнэй мэдэлдэ байна ха юмта. <sup>3</sup> Шишье, үнэн сэхэ хүдэлмэрилэгшэмни, баһа тэдэ эхэнэрнүүдтэ туһалаарай. Тэдэнэр намтай, Клементтэй болон бусадшье һүзэглэгшэдтэй хамта Һайн Мэдээсэлые эдэбхитэйгээр дэлгэрүүлээ юм. Тэдэ зоной нэрэнүүдынь мүнөө Бурханай номдо бэшэгдээ.

<sup>4</sup>Дээдын Эзэнтэй нэгэдэһэндээ ходо баясажа байгты. Баясагты гэжэ би дахин хэлэнэб. <sup>5</sup> Хүн бүхэндэ номгон даруугаар хандажа байгты. Дээдын Эзэн удангүй заларан ерэхэ. <sup>6</sup> Юундэшье һанаагаа бү зобогты, зальбарха бүхэндөө Бурханда баясхалан хүргөөд, хэрэгтэй юумэеэ гуйжа байгты. <sup>7</sup> Тиигэбэл Бурхан таанадта хүнэй гүйсэд ойлгохын аргагүй амгалан тайбан байдал үршөөхэ, тиин тэрэ амгалан байдал зүрхэ сэдьхэлыетнай, һанал бодолыетнай Иисус Христосой ашаар сахижа байха.

<sup>8</sup> Аха дүүнэрни, таанад һанал бодолдоо үнэн зүб, шулуун сэхэ, һайн һайхан, арюун сэбэр, илдам налгай, магтаалда хүрэмөөр юумэнүүд тухай сэдьхэжэ ябагты гэжэ түгэсхэлдөө захиха байнаб. <sup>9</sup> Минии хэлэжэ, юумэ хэжэ байхада намһаа һуража, ойлгожо абаһан бүгэдые бэелүүлжэ байгты. Тиигэбэл зүрхэ сэдьхэлдэмнай, һанал бодолдомнай амгалан байдал үршөөдэг Бурхан манай дунда оршожо байхал.

### Туһалһанай түлөө баяр хүргэнэ

<sup>10</sup> Нилээд удаан сагай үнгэрhэн хойно дахин намда hаналаа табижа байхадатнай Дээдын Эзэнтэй нэгэдэhэн минии амидаралда ехэ баяр боложо байна. Таанад урдань нам тухай бододоггүй байгаат гэнэгүйб, урдань таанад намайе анхаржа байhанаа харуулха арга боложогүй байгаат. <sup>11</sup> Юумээр дуталдаhандаа тиигэжэ хэлээгүйб, би байhан юумээрээл сэдьхэл дүүрэн байжа hурашаhан хүнби. <sup>12</sup> Би дутуу дундашье, элбэг баяншье байдалда амидаржа шадахаб. Бүхы юумэндэ hурааб, ямаршье сагта, хаанашье садхалан гүб, али үлдэнэ гүб, элбэг дэлбэг юумэтэй гүб, али дутуу дунда ябана гүб илгаагүй hанаа дүүрэн ябадагби. <sup>13</sup> Христосой намда үршөөжэ байhан хүсэ шадалаар би ямаршье байдалые дабаха аргатайб.

14 Тиигэбэшье, гай бэрхэшээлдэ ороод байхадамни намда туһалхадаа, ехэл һайн хэрэг бүтээгээт. 15 Македониһоо гараад Һайн Мэдээсэл номножо эхилхэдэмни гансал танай һүзэглэгшэдэй бүлгэм намда туһалжа, гансал танай бүлгэм минии олзо гарзые хубаалсажа ябадаг байные таанад, филиппынхид, hайн мэдэнэт. <sup>16</sup> Фессалоники хотодошье байхадамни таанад хэдэн удаа намда хэрэгтэй юумэ эльгээгээ һэнта. 17 Таанадһаа юумэ абаха зорилготойгоор энээниие хэлэнэ бэшэб, харин таанадай шагналда нэмэри болохо юумые хараха һанаатайгаар хэлэнэб. 18 Би таанадай эльгээһэн бүхы юумые абааб – тэдэ бүхэн намда хангалтай хүрөө. Таанадай үгэһэн бүхы бэлэгүүдые Епафродит намда асаржа үгөө, мүнөө хэрэгтэй бүхы юумэн намда байна. Хангал һайхан уталга үргэхэдэ Бурхан ехэ дуратай байдаг, тон тиигэжэл тэрэ танай бэлэгүүдтэ баясана. <sup>19</sup> Бурхамни Иисус Христосой аша туһаар өөрын элбэг дэлбэг баялигһаа таанадта хэрэгтэй бүхэниие үршөөhэй гэжэ би зальбарнаб. <sup>20</sup> Манай Эсэгэ Бурхан хэтын хэтэдэ алдар солотой байнай! Болтогой!

#### Түгэсхэлэй үгэнүүд

<sup>21</sup> Иисус Христосой мэдэлдэ байһан Бурханай хүнүүдтэ минии мэндые дамжуулаарайгты. Намтай хамта байһан һүзэглэгшэд таанадта амар мэндые хүргэнэ. <sup>22</sup> Эндэ байһан Бурханай хүнүүд булта, илангаяа хаанай ордондо ажал хэгшэд таанадта амар мэндые хүргэжэ байна.

<sup>23</sup> Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайра та бүгэдэнтэй оршожо байг лэ.



# Павелай Колоссы хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ бэшэһэн хандалга

#### Амаршалга

**1** ¹-² Аха дүүнэр, Иисус Христостой нэгэдэhэн Колоссы хотын һүзэг этигэлтэй Бурханай хүнүүд, Бурханай эрхэ мэдэлээр Христос Иисусай элшэн болоһон би Павел ба манай дүү Тимофей таанадые амаршалнабди.

Бурхан Эсэгэнээ таанадта үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие айладханабди\*.

#### Павел баясхалан хүргэн зальбарна

3-4 Иисус Христосто этигэдэг тухайтнай, Бурханай бүхы зондо дуратай байдаг тухайтнай бидэ дуулаа һэмди. Тиимэһээ та бүхэнэй түлөө зальбархадаа, бидэ Дээдын Эзэн Иисус Христосой Эсэгэ Бурханда ходо баясхалан хүргэжэ байдагбди. <sup>5</sup> Үнэн зүб үгые, Һайн Мэдээсэлые анхан таанадта номноходомнай, таанад найдалга тухай дуулаа һэнта. Бурханай тэнгэри дээрэ бэлдээд байһан юумэндэ найдажа байһан дээрэһээ таанад һүзэглэнэт, дуратай байнат. <sup>6</sup> Һайн Мэдээсэл бүхы замбуулин дэлхэй дээрэ ехэ һайнаар дэлгэржэ, үрэ дүн асаржа байна. Бурханай буян хэшэг тухай анха дуулаад, үнэн ушарынь мэдэхэдэтнай тэрэ таанадай дунда баһа һайнаар дэлгэржэ байһан юм. <sup>7</sup> Бидэнтэй хамта хүдэлдэг, бидэнэй аша туһада

<sup>\*</sup> Зарим эхэ бэшэгүүдтэ: Бурхан Эсэгэнээ болон манай Дээдын Эзэн Иисус Христосhоо үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие айладхана гэжэ бэшээтэй байдаг.

Христосто этигэл найдалтайгаар алба хэдэг инаг хайрата Епафрасhaa Бурханай үршөөл хайра тухай мэдэhэн байгаат. <sup>8</sup> Таанадта үгэжэ байhан Нангин Һүлдын хайра дуран тухай тэрэ бидэндэ дуулгаhaн байгаа.

<sup>9</sup> Тиимэһээ бидэ таанад тухай дуулаһан үдэрһөө эхилжэ үргэлжэ таанадай түлөө зальбаржа байдагбди. Бурханай Һүлдын үгэдэг гүн ухаан, ойлгосо таанадтай байха тухайнь, тиигэхэдэ Бурханай дура хүсэлөө таанадта харуулжа байха тухайнь бидэ Бурханиие гуйдагбди. <sup>10</sup> Тиигэбэл таанад Дээдын Эзэнэй хүсэһэн ёһоор ажамидаржа, тэрээндэ һайшаагдаха юумые хэдэг байхат. Таанад һайн һайхан хэрэгүүдые бүтээжэ, Бурханиие бүрил һайн мэдэрдэг болохо һэнта. <sup>11-12</sup> Тэрэнэй алдарта хүсэ шадалаар бэхижэн, таанад аргагүй ехэ тэнхээ тэсэбэритэй болохот. Тиимэһээ тэнгэриин гэрэл туяада өөрынгөө хүнүүдтэ бэлдээд байһан юумые хубаалсаха эрхэ таанадта үгэһэн Эсэгэдээ баяртайгаар баясхалан хүргэгты.

#### Христос ба тэрэнэй ажал тухай

<sup>13</sup> Бурхан бидэниие харанхы мунхагай хүсэннөө аршалжа, инаг хайрата Хүбүүнэйнгээ эрхэ засагта оруулаа юм. <sup>14</sup> Тэрэ Хүбүүниинь бидэнэй нүгэлнүүдые хүлисөөд, бидэниие эрхэ сүлөөтэй болгоо юм.

- 15 Харагдадаггүй Бурханиие бидэ Христос соо хараха аргатайбди. Христос Бурханай ууган Хүбүүн юм, Тэрэ бүтээгдэнэн бүхы юумэнэй дээгүүр юм.
- Газар дэлхэй, тэнгэри огторгой дээрэхи Харагдадагшье, харагдадаггүйшье юумэнүүдые, тэдэнэй тоодо хаануудые, эзэдые, засаглагшадые, захирагшадые Бурхан тэрэнэй ашаар бүтээгөө. Бүхы юумые тэрэнэй ашаар, Бүхы юумые тэрэнэй тулада Бурхан бүтээгөө юм.
- 17 Бүхы юумэнүүдэй бүтээгдэхэнээ урда Христос байгаа, тиимэнээл тэрэнэй ашаар бүхы юумэн оршожо байна.
- 18 Тэрэ hүзэглэгшэдэй бүлгэмэй толгойнь юм, hүзэглэгшэдэй бүлгэм тэрэнэй бэень юм.

Тэрэ тус бэеын амидаралай эхин болоно. Бүхы юумэнүүдэй дээгүүр байхын тула тэрэ ууган Хүбүүн үхөөд, хамагай түрүүндэ амидыруулагданан юм. Тэрэ хамаг юумэнэй түрүүндэ юм.

- 19 Бурхан бүхы шанарнуудаа Хүбүүндээ шэнгээхэ дуратайл байгаа.
- Хүбүүнэйнгээ ашаар бүхы юртэмсэтэй Бурхан эблэрхэ һанаатай байгаа. Хэрээһэндэ хадуулаад үхэһэн Хүбүүнэйнгээ шуһаар Бурхан энхэ тайбаниие тогтоожо, газар дэлхэй болон тэнгэри огторгой дээрэхи бүхы юумэнүүдтэй эбээ нэгэдхүүлээ юм.

<sup>21</sup> Нүгэлтэ юумэнүүдые һанаашалжа, үйлэдэжэ байһан дээрэһээ хэзээ нэгэн сагта таанад Бурханһаа холо байгаат, тэрэнэй дайсадынь байгаат. <sup>22</sup> Харин мүнөө өөрынгөө урда таанадые нангин, арюун сэбэр, гэмгүй байлгахын тула Хүбүүнэйнгээ үхэлөөр Бурхан таанадтай эбээ нэгэдхүүлбэ. <sup>23</sup> Тиимэһээ таанад хатуу ба сухаришагүй һүзэглэжэ байха ёһотойт, һайн Мэдээсэлые шагнажа этигэһэн найдабарияа алдаха ёһогүйт. Ушарынь юуб гэхэдэ, би Павел газар дэлхэй дээрэ бүхы амитадта номногдоһон тэрэ Һайн Мэдээсэлэй зарасань болооб.

#### *Нүзэглэгшэдэй бүлгэмэй албатан Павелай ажал*

<sup>24</sup> Мүнөө би таанадай түлөө зоболон эдлэжэ байхадаа жаргалтай байнаб, ушарынь ямар бэ гэхэдэ, Христосой бэень болохо һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөө би Христостол адляар зобоноб, тиихэдээ дутуу зоболонгуудые хүсэлдүүлжэ байнаб. <sup>25-26</sup> Бурхан намайе һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй алба хэгшээр табяад, таанадай һайн һайханай түлөө Бурханай үгые гүйсэд номнохо ажал даалгаа. Тэрэ Бурханай үгэ үнгэрһэн үе сагта хүн түрэлхитэнһөө далда байгаа, харин мүнөө Бурханай зондо элирхэйлэгдээ. <sup>27</sup> Энэ нюусаяа Бурхан өөрынгөө хүнүүдтэ мэдүүлхэ гэжэ түсэблэжэ байна, гэхэтэй сасуу энэ үнэтэй ба алдарта нюусань бүхы хүнүүдтэ юм. Тэрэ нюусань — Христос таанадай досоо гэһэн удхатай, таанад Бурханай алдарые хубаалсахат гэһэн удхатай юм. <sup>28</sup> Тиимэһээ бидэ Христосые хүн бүхэндэ номножо байнабди. Иисус Христостой нэгэдэһэн хүн бүхэниие Бурханай урда байлгахын тула бидэ бүхы ухаан бодолоороо тэдэниие

hурганабди, идханабди. <sup>29</sup> Тэрэ бүхэнэй тулада би Христосой үгэжэ байнан, минии зосоо ажаллажа байнан агуу хүсые ашаглан оролдосотойгоор хүдэлжэ байнаб.

**2** <sup>1</sup> Таанадай, Лаодики хотынхидой болон намайе нюураарни танихагүйшье хүнүүдэй түлөө эршэтэйгээр минии ажаллажа байһан тухай мэдэжэ байхыетнай хүсэнэб. <sup>2</sup> Тэдэниие урмашуулхын, хайра дураарнь нэгэдүүлхын тула, үнэн зүб ойлгосо үгэдэг баталаатай баялигаар элбэг байлгахын тула би тиигэжэ хүдэлнэб. Тиигэжэл тэдэ зон Бурханай нюусые, Христосые мэдэхэ. <sup>3</sup> Христос болбол Бурханай мэргэн ухаанай болон мэдэрэлгын баялигые нээхэ түлхюур юм.

<sup>4</sup> Хэдышье һайн гэжэ һанагдаһан хуурмаг үгэнүүдээр таанадые хэнэйшье хорхойтуулхагүйн, һамааруулхагүйн тула эдэ бүгэдые хэлэжэ байнаб. <sup>5</sup> Би бэеэрээ таанадай хажууда байгаашьегүй һаа, һанал бодолоороо таанадтай хамта байнаб, тиин Христосто этигэһэн һүзэгэйтнай бата хатуу байһыень, һайн журамтай байхыетнай хараад баясажа байнаб.

#### Христос жэнхэни ажамидарал үршөөнэ

<sup>6</sup> Христос Иисусые Дээдын Эзэн гэжэ тооложо байһандаал адли тэрээнтэй хамта ажамидаржа байгты. <sup>7</sup> Таанадые hypгаһан ёһоор тэрээн соо үндэһэеэ гүнзэгы табигты, тэрэниие hyypи болгон ажамидаралаа зохёогты, бүри ехээр тэрээндэ hүзэглэжэ байгты. Тиигэхэтэйгээ сасуу Бурханда ходо баяр хүргэжэ байгты.

<sup>8</sup> Христосhоо бэшэ, харин замбуулиниие захирhан хүсэнүүдhээ\*, хүнүүдэй хөөрэдэг үльгэрнүүдhээ эхи абадаг дэмы хооhон, хуурмаг үгэнүүдэй эльбэдэ абтаад, богоолшолуулхаhаа hэргылэгты. <sup>9</sup> Христосой махабад бэе соо Бурханай бүхы шанарнууд бүрин оршоно. <sup>10</sup> Тэрээнтэй нэгэдэхэдээ таанадайшье ажамидарал эрхим түгэс шанартай болоо. Христос ямаршье засаглагшадhаа, захирагшадhаа дээгүүр юм.

<sup>11</sup> Христостой нэгэдэхэдээ, таанад отолуулһан байгаат, зүгөөр хүнүүдэй отолуулдаг аргаар бэшэ, харин Христосоор отолуулһан байгаат. Энэ отолуулга таанадые нүгэлтэ хэрэгүүдые хүүлэдэг заншалнуудһаатнай сүлөөлһэн удхатай юм. <sup>12</sup> Таанад уһаар арюудхагдахадаа Христостой хамта үхөөт, тиихэдээл тэрэниие амидыруулһан

<sup>\*</sup> Ондоогоор замбуулин юртэмсэ тухай гол һургаалнуудһаа эхи абадаг гэһэн удхатай.

Бурханай хүсэндэ этигэжэ, Христостой хамта амидыруулагдаат. <sup>13</sup> Таанад нүгэл хэдэг, отолуулаагүй, Бурханай хүнүүд бэшэ байнан дээрэнээ урдань үхэнэн хүнүүдтэл адли байгаат. Харин Бурхан таанадые мүнөө Христостой хамта амидыруулаа. Бурхан бидэнэй бүхы нүгэлнүүдые хүлисөө. <sup>14</sup> Нүгэлнүүднай маанадые Бурханда үритэйшүүл болгоо. Хуулиин ёноор бидэнэй түлэхэ ёнотой үри шэриин тэмдэглэлнүүдые тэрэ арилгаба. Манай үри шэри ба нүгэлнүүдые тэрэ хэрээнэн дээрэ саазалуулагдан түлэбэ. <sup>15</sup> Тиигэжэ Христосой ашаар Бурхан захирагша ба засаглагша хүсэнүүдые дараа, тиигээд илалта туйлахадаа тэдэ хүсэнүүдые плендэ абтанан зондол адляар бүхы арадай урда ябуулаа.

<sup>16</sup> Иигэхэдээ эдижэ, уужа байһан юумэнһээтнай боложо гү, али ямар нэгэн һайндэрэй, Шэнэ Һарын һайндэрэй гү, али субботын үдэрэй түлөө хэншье таанадые бү зэмэлэг. <sup>17</sup> Тэдэ юумэнүүд ерээдүй алдарай — Христосой бэеын — һүүдэрынь лэ гээшэ. <sup>18</sup> Үзэл үзэдэг хадаа бусад хүнүүднээ дээгүүрби гэдэг хүнүүд, даруу зантай байһан хэбэр үзүүлдэг хүнүүд, Эльгээмэлнүүдтэ шүтэдэг хүнүүд шагналыетнай бү буляаг лэ. Тиимэ хүнүүд ехэ ухаатайб гэжэ дэмы һайрхана. Үнэндөө тэдэнэр тэнэгүүд юм. <sup>19</sup> Тэдэнэр бэеын толгой болохо Христосто найданагүй. Гэхэтэй сасуу бэе толгойн, Христосой хиналта доро ургажа, тэрэнэй бүридэл болон барисаагаар холбогдуулан эблэрэн, Бурханайл дураар ургадаг юм.

20-21 Таанад Христостой үхөөд, энэ замбуулиниие захирһан хүсэнүүдһээ сүлөөлэгдэбэт. Тиихэдээ яагаад таанад энэ дэлхэйн харьяалда байһандал адли ажамидарна гээшэбта? Яагаад таанад: «Гар бү хүрэ», «Амтыень бү үзэ», «Барижа бү үзэ» гэхэ мэтын тогтоолнуудые сахина гээшэбта? <sup>22</sup> Тэрэ мэтын юумэнүүд хэрэглэгдэһэнэйнгээ һүүлээр хэрэггүй болодог. Эдэ тогтоолнууд хүнүүдэйл зохёоһон дүримүүд ба һургаалнууд гээшэ. <sup>23</sup> Тиимэ тогтоолнуудые баримталхада сэсэн юумэ хэһэнтэйл адляар бодогдодог. Гэхэтэй сасуу Бурханда бүри ехээр дуратай, даруу зантай, бэеэ баридаг болоһон шэнги байдаг. Үнэндээ тэдэ тогтоолнууд хүнэй хүсэлэнгүүдые мэдэлдээ абаха аргагүй юм.

#### Христостой нэгэдэн шэнээр ажамидарха тухай

**3** <sup>1</sup> Таанад Христостой амидыруулагдаһан хадаа Бурханай баруун талада хаан шэрээдэ һууһан Христосой оршодог тэнгэридэхи юумэнүүдтэ зүдхэгты. <sup>2</sup> Эндэ, газар дэлхэйдэ байһан юумэнүүдтэ бэшэ, харин тэндэ, тэнгэридэ байһан юумэнүүдтэ һаналаа табижа

байгты. <sup>3</sup> Таанад Христостой үхэнэн байгаат, тиимэнээ аминтнай Бурханай урда Христостой хамта хоргодуулагдаад байна. <sup>4</sup> Танай бодото амидарал болбол Христос гээшэ, тиин тэрэнэй ерэхэдэ таанадшье тэрээнтэй хамта алдартань хүртэлсэн ерэхэт.

<sup>5</sup> Таанад досоотнай хүдэлдэг дэлхэйн хүсэлэнгүүдые: эрэдээ гү, али эхэнэртээ урбалта, забхайралга, шунал, нүгэлтэ хүсэлэнгүүд, онгонуудта шүтэхэтэй сасуулагдама хомхойрол гэхэ мэтын юумэнүүдые һүнөөхэ ёһотойт. <sup>6</sup> Тиимэ юумэнүүдые үйлэдэдэг, мэдэлдэнь ородоггүй хүнүүдые Бурхан хэһээхэ. <sup>7</sup> Таанад өөһэдөөшье тэдэ зоной дунда амидаржа байхадаа тиимэ хүсэлэнгүүдэй мэдэлдэ байдаг бэлэйт.

<sup>8</sup> Харин мүнөө таанад уурлахаяа, галзуугаар сухалдахаяа, хорлохоёо, Бурханиие муушалхаяа, муухай үгэнүүдые хэлэхэеэ, эдэ мэтын муухай юумэнүүдые үйлэдэхэеэ болигты. <sup>9</sup> Бэе бэедээ худал юумэ хэлэхэеэ болигты, таанад урданайгаа ажамидаралые заншалнуудтайнь хамта орхёо ха юмта. <sup>10</sup> Таанад шэнэ хүнүүд болобот. Таанадта өөрыгөө бүрин мэдүүлхын тула Бурхан, Бүтээгшэ тиимэ хүнүүдые бүрил өөртөө адли болгон шэнэдхэдэг юм. <sup>11</sup> Эсэстээ грегүүдэй болон иудейнүүдэй хоорондо, отолуулнан болон отолуулаагүй хүнүүдэй хоорондо, хариин болон зэрлиг зоной хоорондо, барлагуудай болон сүлөөтэй хүнүүдэй хоорондо ямаршье илгаа үгы юм, гансал Христос бии юм, тиин бүхы юумэн Христос, бүхы юумэн соо Христос байха юм.

12 Таанад гэгээн хүнүүд гээшэт. Бурхан таанадта дуратай, таанадые өөртөө шэлэжэ абаа юм. Тиимэһээ таанад бэе бэеэ хайрлажа, бэе бэедээ һайнаар хандажа байгты, номгон, даруу зантай, тэсэбэритэй байгты. <sup>13</sup> Таанад бэе бэеэ ойлгожо байгты, тиимэһээ хэн нэгэнэйтнай нүгөөдэдөө гомдолтой байбалнь, гомдохооһон хүнөө хүлисэжэ байгты. Дээдын Эзэнэй таанадые хүлисэһэндэл адли таанад бэе бэеэ хүлисэжэ байха ёһотойт. <sup>14</sup> Энээнһээ гадна үшөө бэе бэедээ дуратай байгты. Хайра дуран бүхы һүзэглэгшэдые холбодог, тиигэжэ тэдэнэр бодотоор нэгэдэдэг юм. <sup>15</sup> Христосой хайрлажа байнан энхэ тайбан таанадай зүрхэ сэдьхэлые хүтэлжэ байг лэ. Бурхан энхэ тайбанай тулада таанадые дуудажа, нэгэ бэе болгон нэгэдхээ ха юм. Үргэлжэ баяр хүргэжэ байгты. <sup>16</sup> Христосой һургаал ажамидаралайтнай гол хүтэлэгшэнь болог лэ. Бэе бэеэ ухаатайгаар, бодомжотойгоор һургажа, заабарилжа байгты. Бурханда баяр хүргэн, псаломууд, магтаалнууд, арюун нангин дуунуудые дуулажа байгты.

<sup>17</sup> Ямаршье юумые Дээдын Эзэн Иисусай нэрэ алдарай түлөө хэжэ, али хэлэжэ байгты, тэрэнээр дамжуулан Эсэгэ Бурхандаа баяр хүргэжэ байгты.

### Шэнэ ажамидаралдаа сахиха зарим дүримүүд

- <sup>18</sup> Эхэнэрнүүд, үбгэдэйнгөө эрхэ мэдэлдэ байгты. Дээдын Эзэндэ һүзэглэдэг зон тиигэжэл өөһэдыгөө абажа ябаха ёһотой юм.
- <sup>19</sup> Эрэшүүл, һамгадтаа дуратай байгты. Тэдээндээ шэрүүнээр бү хандагты.
- <sup>20</sup> Үхибүүд, эхэ эсэгынгээ үгэ ходо дуулажа ябагты. Дээдын Эзэн тиимэ ябадалые һайшаадаг юм.
- $^{21}$  Эсэгэнэр, үхибүүдэйнгээ сухалыень бү хүргэжэ байгты, тиигэ-бэлтнай тэдэтнай урмаа хухарха.
- <sup>22</sup> Барлагууд, эзэдэйнгээ үгэ ходо дуулажа байгты. Билдагуушадтал адли эзэдэйнгээ гансал хаража байхадань бэшэ, харин тэдээндэ һайшаагдаха юумэ гэнэн зүрхэнһөөн, Бурханда һүгэдэн, ходо хэжэ байгты. <sup>23</sup> Ямаршье юумэ хэхэдээ, эзэдынгээ магтаалда хүртэхын тула бэшэ, харин Дээдын Эзэнэй һайшаалда хүртэхын тула үнэн зүрхэнһөө зүдхэжэ байгаарайт. <sup>24</sup> Дээдын Эзэнэй өөрынгөө хүнүүдтэ бэлдээд байһан юумые тэрээнһээ залгамжалан абахат гэжэ мэдэжэ байгты. Таанад бодото Эзэн Христосто алба хэжэ байна гээшэт. <sup>25</sup> Гэмтэ юумэ хэһэн хүн бүхэн өөрынгөө буруугай зэргээр лэ абаха. Бурхан хүн бүхэниие нэрэ түрөөрнь бэшэ, харин үйлэ хэрэгүүдээрнь лэ шиидхэдэг юм.

4 <sup>1</sup> Эзэд, өөһэдынгөө барлагуудта үнэн сэхээр хандажа байгты. Таанад өөһэдөө тэнгэридэ Эзэнтэй байһанаа мэдэнэ ха юмта.

#### *Һүүлшын заабари*

<sup>2</sup> Үргэлжэ Бурханда баяр хүргэн зальбаржа байгты, зальбархадаа, hэргэлэн байгты. <sup>3</sup> Христос тухай нюусые тайлбарилхадамнай, Бурханай үгые дэлгэрүүлхэдэмнай, Бурханай бидэндэ hайн боломжо үгэжэ байхынь тулада, таанад бидэнэйшье түлөө баhа зальбаржа байгты. Христос тухай номноhонойнгоо түлөө би мүнөө түрмэдэ hуужа байнаб. <sup>4</sup> Тэрэ нюусые номноходоо шадаха зэргээрээ ойлгосотой болгон хэлэжэ байхымни тулада зальбаржа байгты.

<sup>5</sup> Сагаа гээнгүй һүзэглэдэггүй зондо аша туһа хүргэжэ байгаарайт, тэдэндэ ехэл ухаамсараар хандажа байгаарайт. <sup>6</sup> Хэлэхэдээ

таанад зохисохо болон hонирхохо юумэ ходо хэлэжэ байха, тиин хүн бүхэндэ яажа зүб харюу үгэхые мэдэжэ байха ёhотойт.

#### *Нүүлшын амаршалга*

<sup>7</sup> Бидэнээр хамта Дээдын Эзэндэ алба хэдэг үнэн сэхэ, инаг хайрата манай дүү Тихик нам тухай таанадта дуулгаха. <sup>8</sup> Бидэнэй яажа ажамидаржа байнан тухай таанад дуулаад, урмашахынтнай тула би тэрэниие таанадта ябуулаа нэм. <sup>9</sup> Тихиктэй хамта таанадай нэгэн болонон, манай найдалтай болон инаг хайрата дүү Онисим ябалсаа. Тэдэнэр эндэ боложо байнан бүхы юумые таанадта хөөрэжэ үгэхэ.

<sup>10</sup> Намтай хамта түрмэдэ hyyhaн Аристарх, Варнавын аша хүбүүн Марк таанадта мэндые хүргэнэ. (Маркын таанадта ошоболнь, тэрэниие угтажа абаха захиралта таанадта үгтэнэн байна). <sup>11</sup> Иуст гэжэ нэрлэгдэдэг Иисус таанадта бана мэндые хүргэнэ. Эдэ гурбан Бурханай эрхэ засагай мандахын тула намтай хамта хүдэлжэ байнан еврей hүзэглэгшэд юм, тиин тэдэ намда ехэл аша тунатай байгаа юм. <sup>12</sup> Иисус Христосой зараса, таанадай үшөө нэгэн болохо Епафрас таанадта бана амар мэндые хүргэнэ. Тэрэ таанадай эрхим түгэс боложо, Бурханай эрхэ хүсэлые бүрин мэдэжэ байхын тула таанадай түлөө үргэлжэ Бурханда зальбардаг юм. <sup>13</sup> Таанадай болон Лаодики, Иераполь хотодо байнан хүнүүдэй түлөө тэрэнэй ехэл эршэтэйгээр ажаллажа байдагыень би өөрөө баталжа шадахаб. <sup>14</sup> Манай эрхим хүндэтэ Лука эмшэ ба Демас хоёр таанадта мэндые хүргэжэ байна.

15 Лаодики хотын һүзэглэгшэдтэ, Нимфада, тэрэнэй гэртэ суглардаг һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ бидэнһээ мэндые дамжуулаарайт. <sup>16</sup> Таанад энэ хандалгые уншаад, һүүлдэнь Лаодики хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ баһа уншуулаарайт. Тиихэтэй сасуу Лаодики хотын һүзэглэгшэдтэ минии эльгээһэн хандалгые таанад уншаарайт. <sup>17</sup> «Дээдын Эзэнэй даалгаһан ажалые бүтээгээрэй», — гэжэ Архипда хэлээрэйт.

<sup>18</sup> Павел таанадые амаршална гэжэ би өөрын гараар бэшэнэб. Гэнжэнүүдээр хүлсэтэй байнан тухаймни нанажа байгаарайгты.

Бурханай үршөөл хайра та бүхэнтэй оршожо байхань болтогой.



# Павелай Фессалоники хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ бэшэһэн түрүүшын хандалга

#### Амаршалга

**1** Фессалоники хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэм, таанадые Павел, Силуан, Тимофей гурбан амаршална. Эсэгэ Бурхан ба Дээдын Эзэн Иисус Христос таанадта үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие үршөөг лэ!\*

Фессалоники хотынхидой этигэл һүзэг ба ажамидарал тухай

<sup>2</sup> Та бүхэнэй түлөө бидэ Бурханда ходо баясхалан хүргэжэ, та бүхэниие үргэлжэ зальбаралдаа дурдажа байдагбди. <sup>3</sup> Эсэгэ Бурханай урда тээ этигэл һүзэгөө хэрэг дээрээ бэелүүлдэг байһыетнай, хайра дуран ажалыетнай бүхэжүүлдэг байһыень, Дээдын Эзэн Иисус Христосто бэхи батаар найдажа байдагыетнай бидэ үргэлжэ һанадагбди. <sup>4</sup> Аха дүүнэрни, Бурхан таанадта дуратай, таанадые шэлэжэ абаа юм гэжэ бидэ мэдэнэ ха юмди. <sup>5</sup> Һайн Мэдээсэлые таанадта асархадаа бидэ ганса үгэнүүдые хэрэглээ бэшэ, үшөө Нангин Һүлдын хүсэ хэрэглээбди. Һайн Мэдээсэлэй үнэн зүб байһыень харуулаабди. Таанадай дунда байхадаа, танай аша туһада яажа амидаржа байһыемнай таанад мэдэнэт.

<sup>6</sup> Таанад маанадта болон Дээдын Эзэндэ һажаан ажамидаржа эхилээ һэнта. Ехэ зобожо байһаншье һаа, Бурханай үгые таанад

<sup>\*</sup> Павел, Сила, Тимофей гурбан Эсэгэ Бурхан ба Дээдын Эзэн Иисус Христостой нэгэдэнэн Фессалоники хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ Бурхан Эсэгэнээ болон манай Дээдын Эзэн Иисус Христосноо үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие айладхана.

баяртайгаар угтажа абаа һэнта. Энэ баяр таанадта Нангин Һүлдэ олгожо байна. <sup>7</sup> Тиигэжэ таанад Македонидо ба Ахайяда амидарһан бүхы һүзэглэгшэдтэ жэшээ харуулбат. <sup>8</sup> Таанад Македонидо ба Ахайяда ганса Бурханай үгэ тараагаа бэшэт, үшөө таанадай Бурханда һүзэглэдэг тухай мэдээсэл хаа хаанагүй тараа. Тиимэһээ дахин дурдаһанай хэрэггүй байна. <sup>9-10</sup> Маанадай таанадта ошоходо, таанадай яажа бидэниие угтажа абаһан тухай, онгонуудаа орхижо, Бурханда хандаһан тухайтнай булта хөөрэлдэжэ байна. Үнэн зүб ба амиды Бурханда алба хэхэ һанаатайгаар, маанад дээрэ ерээдүйдэ бууха ёһотой Бурханай уур сухалһаа аршалжа байһан, үхөөд амидырһан Христосой тэнгэриһээ буужа ерэхые хүлеэхэ һанаатайгаар таанад Бурханда хандаһан байгаат.

#### Павелай Фессалоники хотодо ажалһан тухай

 $2^{1}$  Аха дүүнэрни, бидэнэй таанадта ерэһэн хэрэг дэмы үнгэрөөгүй гэжэ таанад өөһэдөө мэдэнэт.  $^{2}$  Филиппы хотодо байхадамнай ямар муугаар бидэндэ хандажа, бидэниие баһажа доромжолһыень таанад мэдэнэт. Манда эсэргүүсэнэн зоной олон байнаншье наань, hайн Мэдээсэлые номнохо зориг бидэндэ Бурхан үгөө юм. <sup>3</sup> Манай таанадта номножо байгаа һургаалда алдуушье үгы, булхайтай ушар шалтагааншьегүй, бидэ хэнииешье мэхэлхэ гэжэ оролдоногүйбди. 4 Бурхан бидэниие туршаад, Һайн Мэдээсэл номнохыемнай даалгаа. Тиимэһээ номноходоо бидэ хүнүүдтэ һайшаагдаха гэжэ оролдодоггүйбди, харин бидэнэй һанал бодолые туршажа байдаг Бурханда һайшаагдаха гэжэ оролдодогбди. 5 Бидэ һаймһарһан үгэнүүдые хэлэхэеэ таанадта ерээгүйбди, хомхолзоһон сэдьхэлээ нюужа уран үгэнүүдые хэлэжэ байгаагүйбди гэжэ таанад яһала һайн мэдэжэ байнат. Бурхан манай гэршэ юм! 6 Бидэ хэнэйшье, таанадайшье, бэшэшье зоной магтаалда хүртэхые оролдоногүйбди. <sup>7</sup> Бидэ Христосой элшэд юм хадаа таанадһаа мүнгэнэй туһаламжа абаха аргатай байгаабди. Зүгөөр бидэ үхибүүдтээ һаналаа табижа байдаг эхэнэр шэнги таанадтай энхэргэн байгаабди. 8 Таанадта дуратай байһан хадаа бидэ Бурханай Һайн Мэдээсэлээр хубаалсахаһаа гадна ами наһаараа хубаалсахада бэлэн байгаабди. Бидэ таанадта ехэл дуратай байгаабди. <sup>9</sup> Аха дүүнэрни, яажа ажаллажа, эсэжэ сусажа байһан тухаймнай таанад һанана байхат. Таанадые ямаршье юумээр зобоохогүй гэжэ бидэ таанадта Бурханай Һайн Мэдээсэлые үдэр һүнигүй номножо байгаа һэмди.

<sup>10</sup> Та һүзэглэгшэдтэ бидэ арюун һайханаар, үнэн сэхээр, хандадаг байгаабди. Бидэниие зэмэлхээр юумэн үгы. Таанад өөһэдөөшье, Бурханшье тэрэниие гэршэлхэ. <sup>11</sup> Эхэ эсэгэ хоёрой үхибүүдтээ хандадагтал адляар бидэ та бүхэндэ хандажа байгаабди. <sup>12</sup> Хаан түрөөрөө ба алдар солоороо хубаалсаха гэжэ таанадые дуудаһан Бурханда һайшаагдаха амидаралаар амидархыетнай бидэ гуйжа, идхажа, аргадажа байгаабди.

<sup>13</sup> Бурханда үргэлжэ баясхалан хүргэжэ байха ондоошье шалтагаан бидэндэ бии юм. Таанадта Бурханай үгэ асархадамнай, таанад тэрэниие хүнүүдэй үгэдэл бэшэ, харин Бурханай үгэдэл шагнажа, угтажа абаа һэнта.

Тэрэ үнэхөөрөө Бурханай үгэ байгаа, та һүзэглэгшэдэй дунда ажаллажа байгаа. <sup>14-15</sup> Аха дүүнэрни, Иисус Христостой нэгэдэhэн Иудейн һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэй ямар юумэн ушараа һэм, тон тиимэ юумэн таанадтайшье ушараа. Дээдын Эзэн Иисус Христосые, лүндэншэдые алаһан, бидэниие хашажа мүрдэжэ байһан Иудейн зонһоо боложо, тэдэ зоной зобоһондол адли таанад баһа өөһэдынгөө хотынхидтэ хашуулан мүрдүүлэн зобоот. Тэдэ Иудейн зон Бурханда ехэл жэрхэдэһэтэй байна. Хүн бүхэндэ үһөөрхэжэ байна. <sup>16</sup> Бусад арадуудай абарагдахын тулада Бурханай үгэ номноходомнай тэдэ баһал һаалта хэнэ. Тиигэжэ Иудейн зон хэһэн нүгэлнүүдэйнгөө һүүлшын нүгэлые хэбэ. Одоол мүнөө Бурхан тэдэниие хэһээхэнь даа.

### Павел дахин Фессалоники ошохо хүсэлтэй байна

<sup>17</sup> Аха дүүнэрни, таанадтай саг зуура хахасаад байхадаа таанадаа ехэл үгылөөбди, таанадтай дахин уулзахаяа ехээр оролдообди. Үшөө бидэ һанал бодолоороо ходо таанадтай байгаабди. <sup>18</sup> Бидэ таанадта ошохо һанаатай байгаабди. Би өөрөө таанадта ошохоёо хэдэ дахин зүдхөөб, зүгөөр сатана бидэндэ һаалта хэжэ байгаа. <sup>19</sup> Һүүлэй һүүлдэ таанад лэ манай найдабари, манай баяр, манай Дээдын Эзэн Иисусай ерэхэдэ илаһандаа бахархаха шалтагаамнай болоно гээшэт. <sup>20</sup> Таанад үнэхөөрөө манай бахархал, манай баяр болонот.

**3** 1-3 Һүүлэй Һүүлдэ бидэ тэсэхэ аргагүй болообди. Тиимэhээ Христос тухай Һайн Мэдээсэл номнон бидэнтэй Бурханда алба хэжэ байһан Тимофей дүүгээ таанадта эльгээгээд, өөhэдөө Афины хотодо үлэхэ гэжэ шиидээ hэмди. Хэнэйтнайшье хашалга

мүрдэлгэнүүдhээ айн сухарихагүйн тула таанадые бата бэхи болгохо, һүзэгыетнай урмашуулха зорилготойгоор бидэ Тимофейе ябуулаа һэмди. Тиимэ хашалга мүрдэлгэнүүдые Бурханай бидэндэ заяаһые таанад өөһэдөөшье мэдэнэт. <sup>4</sup> Түрүүн таанадтай хамта байхадаа хашуулан мүрдүүлхэбди гэжэ бидэ уридшалан хэлээ һэмди. Тон тиимэл юумэн ушараа. <sup>5</sup> Саашадаа тэсэхэ аргагүй байһандаа, һүзэг тухайтнай мэдэжэ ерэхээрнь Тимофейе эльгээгээ һэмди. Шолмос таанадые хорхойтуулаашье һаань, бүхы манай ажал дэмы үнгэрөөгүйл байха гэжэ этигэлтэй байнабди.

<sup>6</sup> Мүнөө Тимофей бусажа ерээ, танай һүзэг ба дуран тухай һайн мэдээсэл асараа. Таанад бидэниие ходо һайнаар дурданат, таанадые харахаяа ехээр хүсэдэгтэмнайл адляар таанадшье бидэниие харахаяа ехэл хүсэнэт гэжэ тэрэ хөөрөө. <sup>7</sup> Аха дүүнэрни, зоболонтой, дутагдалтай ажамидаржа байхадамнай таанад бидэниие этигэл һүзэгөөрөө урмашуулбат. <sup>8</sup> Дээдын Эзэнтэй нэгэдэһэн амидаралаа бата бэхеэр сахижа байхадатнай бидэ мүнөө бодотоор амидарбабди. <sup>9</sup> Таанадай бидэндэ асарһан бүхы баярай түлөө бидэ яажа Бурханда гүйсэд баясхалан хүргэхэ гээшэбибди? <sup>10</sup> Таанадтай уулзаха, этигэл һүзэгтэтнай дутажа байһан юумые үгэхэ хүсэлтэйгөөр бидэ үдэр һүнигүй Бурханиие үнэн зүрхэнһөө гуйнабди.

<sup>11</sup> Таанадта ошохо харгыемнай Эсэгэ Бурхан өөрөө, манай Дээдын Эзэн Иисус бэлдэжэ үгэг лэ. <sup>12</sup> Таанадта аргагүй ехэ дуратай байдагтамнайл адляар бэе бэедээ болон бусад зондо дуратай байхыетнай Дээдын Эзэн таанадта үршөөг лэ. <sup>13</sup> Тиигэбэл Дээдын Эзэн Иисусай өөрынгөө хүнүүдтэй хүрэжэ ерэхэдэнь, Эсэгэ Бурханай урда нүгэлгүй, арюун сэбэр байхынтнай тула Дээдын Эзэн таанадые бэхижүүлхэ.

# Бурханда һайшаагдаха ажамидарал тухай

**1** Аха дүүнэрни, Бурханда һайшаагдадаг ажамидарал ямар байдаг бэ гэжэ таанад бидэнһээ һураа бэлэйт. Мүнөөшье таанад тиимэ ажамидаралтай байнат. Тиин саашадаашье тиигэжэл ажамидарагты гэжэ бидэ мүнөө Дээдын Эзэн Иисусай нэрээр таанадые гуйха, аргадаха байнабди. <sup>2</sup> Дээдын Эзэн Иисусай эрхэ мэдэлээр бидэнэй таанадта үгэһэн захяа заабаринуудые өөһэдөө мэдэжэ байна ха юмта. <sup>3</sup> Бурхан таанадые забхай бэшэ, харин гэгээн хүнүүд байхыетнай хүсэнэ. <sup>4</sup> Хүн бүхэнтнай бэсэ арюун нангин ба сэбэрээр абажа ябаха ёһотой. <sup>5</sup> Бурханиие мэдэхэгүй бусад арадуудта адли

зальхай забхай хүсэлэнгүүдтэ бү абтагты. <sup>6</sup> Тиимэһээ таанадай хэншье Христосто һүзэглэгшэ ондоо хүндэ муу юумэ хэхэ, мэхэлэн барашхаа ёһогүй. Тиимэ юумэ хэһэн зониие Дээдын Эзэн хэһээхэ гэжэ бидэ уридшье хэлээ һэмди, мүнөөшье хатуугаар һэргылнэбди. <sup>7</sup> Бурхан бидэниие забхайралдахыемнай бэшэ, харин арюун гэгээнээр амидархыемнай уряалаа юм. <sup>8</sup> Тиимэһээ энэ һургаал буруушааһан хүн болбол хүниие буруушааһа бэшэ, харин таанадта Нангин һүлдэеэ үршөөжэ байгаа Бурханиие буруушааһа.

<sup>9</sup> Бэе бэедээ дуратай байгты гэжэ бэшэхэ хэрэггүй байха. Бэе бэедээ дуратай байхые Бурхан таанадта заажа үгөө ха юм. <sup>10</sup> Таанад Македонидо ажаһуугаа бүхы һүзэглэгшэдтэ дуратайт. Аха дүүнэрнай, бүришье ехээр бэе бэедээ дуратай байгты гэжэ таанадые гуйнабди. <sup>11</sup> Бидэнэй түрүүн хэлэһэн ёһоор таанад даруухан ажамидарха, өөрынгөө ажал хэхэ, өөһэдөө бэеэ тэжээхэ зорилго табигты. <sup>12</sup> Тиигэжэл таанад һүзэггүй хүнүүдтэ хүндэтэй, ямаршье дутагдалгүй, эрхим түгэс хүнүүд байхат.

#### *Нүзэглэгшэдэй этигэл найдабари тухай*

<sup>13</sup> Аха дүүнэрни, этигэл найдабаригүй байһан хүнүүдтэй адли гашуудахагүйнтнай тула наһа бараһан хүнүүд тухай үнэнииень мэдэжэ байхыетнай бидэ хүсэнэбди. <sup>14</sup> Иисус үхөөд амидыраа гэжэ бидэ этигэнэбди. Тиимэһээ тэрээндэ һүзэглэжэ байгаад, наһа бараһан хүнүүдые Бурхан Иисустай хамта хүтэлжэ ерэхэ гэжэ бидэ этигэнэбди.

15 Мүнөө бидэ таанадта Дээдын Эзэнэй һургаал номнонобди: Дээдын Эзэнэй ерэхэдэ амиды байгаа бидэ үхэһэн хүнүүдһээ түрүүн тэрээнтэй уулзахагүйбди. 16 Айладхаһан абяанай гарахада, Бурханай ахалагша Эльгээмэлэй дуу дуулдахада, Бурханай бүреэгэй дуугархада, Дээдын Эзэн өөрөө тэнгэриһээ доошоо бууха юм. Эдэ бүхэнэй болохын урда тээ Христосто һүзэглэжэ байгаад үхэһэн хүнүүд амидырха. 17 Тиигээд амиды байһан бидэнэр тэдэ үхэһэн хүнүүдтэй хамта Дээдын Эзэниие угтахаяа агаарта үүлэн дээрэ гарахабди. Тиигээд Дээдын Эзэнтэй ходол хамта байхабди. 18 Иигэжэл, эдэ үгэнүүдээр бэе бэеэ урмашуулжа байгты.

**5** <sup>1</sup> Аха дүүнэрни, эдэ бүхэнэй ушарха саг, болзор тухай таанадта бэшэнэнэй хэрэггүй. <sup>2</sup> Дээдын Эзэн ерэхэдээ нүниндөө орожо ерэнэн хулгайшандал хүлеэгээгүй байхада ерэхэ юм гэжэ таанад өөнэдөө янала найн мэдэжэ байнат. <sup>3</sup> Хүнүүдэй «амгалан тайбан,

аюулгүй байнабди» гэжэ байхада тэдэниие гэнтэ һүйдхэхэ. Тэрэ һүйдхэл болбол түрэхөө байһан эхэнэрэй үбдэдэг мэтэ гэнтэ эхилхэ, тиимэнээ хүнүүд тэрээннээ зайлажа шадахагүй. 4 Харин таанад, аха дүүнэрни, харанхы бүрэнхы соо байна бэшэ ха юмта. Тиимэһээ тэрэ Үдэр болбол хулгайшан мэтэ хүлсэгээгүй байхадатнай ерэхэ ёhогүй. <sup>5</sup> Таанад булта гэрэл туяа бэдэрhэн, үдэрэй харьяалай хүнүүд гээшэт. Бидэ болбол һүниин, харанхы бүрэнхыгэй хүнүүд бэшэбди. 6 Тиимэһээ бидэ бэшэ зондо адли унтаха ёһогүйбди. Бидэ hэргэлэн, эрүүл байха ёhотойбди. <sup>7</sup> Юундэб гэхэдэ, hүниндөөл хүнүүд унтадаг, һүниндөөл хүнүүд һогтотороо уудаг юм. 8 Гэхэдээ бидэ үдэрэй харьяалай хүнүүд хадаа эрүүл байха ёһотойбди. Бидэ һүзэг ба дуран хоёроо хуяг мэтэ үмдэжэ, абарагдаха найдалгаа дуулга мэтэ үмдөөд байха ёһотойбди. <sup>9</sup> Бурхан хэһээхын тула бэшэ, харин Дээдын Эзэн Иисус Христосоор дамжан абархын тула бидэниие шэлэжэ абаа юм. <sup>10</sup> Иисус бидэнэй орондо үхөө, тиимэhээ тэрэнэй ерэхэдэ бидэ амидышье haa, нaha бараhаншье haa, тэрээнтэй хамта амидарха ёнотойбди. 11 Тиимэнээ таанад бэе бэеэ урмашуулдаг, бэе бэедээ туһалдаг заншалаа үргэлжэлүүлжэл байгты.

#### *Нүүлшын захяа заабари ба амаршалга тухай*

<sup>12</sup> Аха дүүнэрни, таанадай дунда ажаллажа, Бурханда һайшаагдаха ажамидаралда таанадые хүтэлжэ, һургажа байһан хүнүүдые хүндэлжэ байгты гэжэ бидэ гуйнабди. <sup>13</sup> Хэжэ байһан ажалайнь түлөө тэдэнээ хүндэлжэ, тэдээндээ дуратай байгты. Өөһэд хоорондоо амгалан тайбан байгты.

<sup>14</sup> Аха дүүнэрни, залхуу хүнүүдтэ ухаан заагты, зориггүй хүнүүдые урмашуулжа байгты, һулахан хүнүүдтэ дэмжэлгэ үзүүлэгты, хүн бүхэндэ ехэ тэсэбэритэй хандажа байгты гэжэ бидэ баһа гуйха байнабди. <sup>15</sup> Таанадта муу юумэ хэхэдэнь харюудань муу юумэ бү хэгты, харин бэе бэедээ, хүн бүхэндэ ходо һайн юумэ хэхые оролдогты.

<sup>16</sup> Ходо баяртай байгты. <sup>17</sup> Ходо зальбаржа ябагты. <sup>18</sup> Ямаршье нү-хэсэлдэ бүхы юумэнэй түлөө бүгэдэндэ баясхалан хүргэжэ байгты. Иисус Христосой харуулһан ёһоор тиимэ юумэ хэжэ байхыетнай Бурхан таанадһаа хүсэжэ байна.

<sup>19</sup> Нангин Һұлдынгөө гэрэлыень бұ унтараагты. <sup>20</sup> Уридшалан хэлэгдэнэн юумэнүүдые бұ доромжологты. <sup>21</sup> Бұхы юумые шалгажа ұзөөд, һайнииень баримталжа ябагты. <sup>22</sup> Элдэб гэмтэ ябадалнуудые хэнгүй байхые хэшээгты.

- <sup>23</sup> Бидэндэ амгалан тайбаниие үршөөжэ байһан Бурхан таанадые бүримүһэн арюун нангин болгог, Дээдын Эзэн Иисус Христосой ерэтэр танай һанал бодол, һүнэһэ һүлдэ, махабад бэе бүрин бүтэнөөрөө ямаршье дутуу дутагдалгүй хадагалагдажа байг. <sup>24</sup> Таанадые дуудаһан Бурхан найдабаритай юм хадаа тэрэ бүхэниие бэелүүлхэ.
  - $^{25}$  Аха дүүнэрни, бидэнэй түлөө баһа зальбаржа байгты.
- <sup>26</sup> Бүхы һүзэглэгшэдые арюунаар таалан амаршалагты. <sup>27</sup> Бүхы һүзэглэгшэдтэ энэ бэшэгые уншажа үгэгты гэжэ би Дээдын Эзэнэй нэрэ түрөөр гуйнаб.
- <sup>28</sup> Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайра та бүхэнтэй оршожо байхань болтогой.



# 

#### Амаршалга

1 Эсэгэ Бурхан болон Дээдын Эзэн Иисус Христостой нэгэдэнэн Фессалоники хотын һүзэглэгшэдэй бүлгэм, таанадые Павел, Сила, Тимофей гурбан амаршална. <sup>2</sup> Эсэгэ Бурхан болон Дээдын Эзэн Иисус Христос таанадта үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие үршөөг лэ!

### Христосой ерэхэдэ болохо зарга шүүбэри

<sup>3</sup> Аха дүүнэрни, таанадай түлөө бидэ үргэлжэ Бурханда баясхалан хүргэжэ байха ёнотойбди. Юундэб гэхэдэ, таанад бүри ехээр Бурханда һүзэглэжэ байнат, бүри ехээр бэе бэеэ хайрлажа байнат. <sup>4</sup> Тиимэһээ бидэ һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдэй урда таанадаар омогорхожо байнабди. Бүхы хашалан мүрдэлгэнүүдтэ, зоболонгуудта һүзэг этигэлээ алдангүй таанадай тэсэбэритэй байһандатнай омогорхожо байнабди.

<sup>5</sup> Эдэ бүхэн Бурханай зарга шүүбэриин үнэн зүб байныень батална. Саашадаа таанад Бурханай хаан орондо орохо эрхэтэй болохот, юундэб гэхэдэ, тэрэнэй түлөө зобожо байнат. <sup>6</sup> Бурханай урда үнэн зүб юумэ бүтэхэнь болтогой: таанадые зобоожо байнан хүнүүд зобохо, <sup>7-8</sup> харин зобожо байнан таанад, мүн бидэ баясахабди. Дээдын Эзэн Иисусай һүр хүсэтэй Эльгээмэлнүүдтэйгээ тэнгэридэ аһажа байнан гал соо харагдахадань, Бурхан эдэ бүхэниие бэелүүлхэ. Бурханиие буруушааһан хүнүүдые, Һайн Мэдээсэлыень баримталдаггүй хүнүүдые Дээдын Эзэн Иисус хэһээхэ. <sup>9</sup>Дээдын Эзэнэй ерэхэ

тэрэ үдэр тэдэ зон Дээдын Эзэнhээ, тэрэнэй алдарта hүр хүсэнhөө илгагдаад, хэтын хэтэдэ хэhээгдэн зобохо. <sup>10</sup> Дээдын Эзэнэй тэрэ үдэр ерэхэдэнь, гэгээн арадынь, бүхы hүзэглэгшэдынь тэрэниие хүндэлхэ, тэрээндэ алдар соло дуудаха. Бидэнэй номноhон hургаалда этигэhэн хадаа таанадшье баhа тэрэ зоной дунда байлсахат. <sup>11</sup> Тиимэhээл бидэ таанадай түлөө ходо зальбаржа байдагбди. Зохистой ажамидархынтнай тула Бурхан таанадые дуудаа. Тиин тэрэ ажамидаралые Бурхан таанадта үршөөг лэ. hайн hайхан юумэ хэжэ байха гэhэн хүсэлэнгүүдыетнай Бурхан өөрынгөө хүсөөр бэелүүлэг лэ, этигэл hүзэгтэйгөөр хэжэ байнан хэрэгүүдыетнай эсэстэнь хүргэг лэ. <sup>12</sup> Манай Бурхан болон Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайраар Дээдын Эзэн Иисус Христосой нэрэнь таанад соо алдаршаhай, таанад тэрээн соо алдаршаhайт.

## Бурханай дайсан

**2** <sup>1</sup>Дээдын Эзэн Иисус Христосой ерэхэ болон бидэнэй тэрээнтэй хамта байха суглаан тухай хэлэбэл, аха дүүнэрни, <sup>2</sup>Дээдын Эзэнэй үдэр ерээ гэхэдэ таанад бэлээр ухаан бодолоороо мэгдэжэ, һанаагаа бү зобооройт гэжэ гуйнаб. Тэрэ үдэр ерээ гэжэ бидэниие уридшалан хэлээ, али номноо, али үгы һаа бэшэг соогоо бэшээ гэжэ таанад бодожо магадгүйт. <sup>3</sup> Таанадые хэншье, ямаршье аргаар бү мэхэлэг. Бурханда эсэргүүсэһэн һүүлшын үймөөнэй болотор, һүйдхэл асардаг харата хүнэй элиртэр Тэрэ Үдэр ерэхэгүй. <sup>4</sup> Бурханда, нангин гэжэ нэрлэгдэдэг бүхы юумэндэ тэрэ хүн эсэргүүсэхэ, тэдэ бүхэнэй дээгүүр өөрыгөө табиха. Тиихэдээ тэрэ бүри Бурхан һүмэдэ һуугаад, өөрыгөө Бурханби гэжэ баталан хэлэхэ.

<sup>5</sup> Таанадтай хамта байхадаа би эдэ бүхэн тухай хөөрэжэ байгаа һэм, һанана гүт? <sup>6</sup> Харата хүнэй ерэхэдэнь ямар юумэн һаалта болоноб гэжэ таанад өөһэдөө мэдэнэт. Тэрэ томилогдоһон сагтаал ерэхэ. <sup>7</sup> Бурханай дайсан нюусаар ажаллажа байна ха юм, гэхэдээ тэрэниие халхалжа байнан хүсэн түрүүн буураха ёһотой. <sup>8</sup> Тиигээд Бурханай дайсан элирхэ, харин Дээдын Эзэн Иисус ерэхэдээ, тэрэниие аманайнгаа амисхалаар алаха, өөрынгөө һаргама ялагар байдалаар тэрэниие һүнөөхэ. <sup>9</sup> Бурханай дайсан шолмосой хүсэ барижа ерэхэ, тиигээд элдэб янзын хуурмаг гайхамшагта үзэгдэлнүүдые, дүлгэ тэмдэгүүдые үзүүлжэ, <sup>10</sup> үхэлдэ хүртэхэ хүнүүдтэ элдэб янзын мэхэ гохо хэрэглэхэ. Өөһэдыгөө абаран, үнэн зүб юумэндэ этигээгүй, дурлаагүй зон үхэхэ. <sup>11</sup> Тэрэнэйнь түлөө Бурхан тэдэ зониие эндүүрүүлхэ

аргатай хүсэ эльгээхэ, тиигээд тэдэ зон хуурмаг юумэндэ этигэжэ байха. <sup>12</sup> Һүүлдэнь үнэн зүб юумэндэ этигээгүй, харин нүгэлтэ юумэ үйлэдэхэ дуратай байһан хүн бүхэн буруушаагдаха.

### Таанад абарагдахаар шэлэгдэнэн байгаат

<sup>13</sup> Дээдын Эзэндэ инаг хайрата байһан аха дүүнэрни, бидэ таанадай түлөө үргэлжэ Бурханда баясхалан хүргэжэ байха ёһотойбди. Таанадай Нангин Һүлдын хүсөөр Бурханай хүнүүд боложо, үнэн зүб юумэндэ этигэһэн һүзэгөөрөө абарагдахынтнай тула Бурхан таанадые эхинһээ нааша шэлэжэ абаа. <sup>14</sup> Бидэнэй таанадта номноһон Һайн Мэдээсэлэй ашаар абарагдахынтнай тула Бурхан таанадые дуудаа юм. Дээдын Эзэн Иисус Христосой алдарые хубаалсахаар тэрэ таанадые дуудаа. <sup>15</sup> Тиимэһээ, аха дүүнэрни, бидэнэй номноһон ба бэшэһэн һургаалнуудые баримталжа, бата бэхи байгты.

<sup>16</sup> Маанадта дуратай, хайра үршөөлөөрөө маанадые хэтын хэтэдэ урмашуулдаг, бата найдабари үршөөдэг Эсэгэ Бурхамнай болон манай Дээдын Эзэн Иисус Христос өөрөө <sup>17</sup> һанааетнай заһажа, һайн һайхан үйлэнүүдые ходо хэжэ, хэлэжэ байхаартнай таанадые батажуулаг лэ.

#### Бидэнэй түлөө зальбаржа байгты

**3** Аха дүүнэрни, түгэсхэлдэнь иимэ юумэн хэлэхэ байнаб: Дээдын Эзэнэй һургаал таанадай дунда яажа таража байнаб, тон тиигэжэл саашадаа таража, алдаршажа байхын тула таанад бидэнэй түлөө зальбаржа байгты. <sup>2</sup> Бидэниие нүгэлтэ, хуурмаг хүнүүдһээ зайсуулжа байхыень баһа Бурханда зальбаржа байгты. Хүн бүхэн Бурханай Үгэдэ үнэн сэхэ байдаггүй ха юм.

<sup>3</sup> Гэхэдэ Дээдын Эзэн этигэл найдабаритай юм. Тиимэhээ тэрэ таанадые батажуулжа, шолмосhоо аршалжа байха. <sup>4</sup> Таанад бидэнэй захирhан юумые хэхэт, саашадаашье хэжэ байхат гэhэн хатуу этигэл Дээдын Эзэн бидэндэ үгэжэ байна.

<sup>5</sup> Бурханай хайра дурые мэдэрүүлжэ, Христосой ерэхые хүлсэхэ тэсэбэри Дээдын Эзэн таанадта үршөөг лэ.

## Ажаллаха уялга

<sup>6</sup> Аха дүүнэрни, бидэнэй үгэhэн захяа заабариие сахидаггүй, журамгүй hүзэглэгшэдhөө зайсажа байгты гэжэ Дээдын Эзэн Иисус Христосой нэрэ алдараар таанадтаа захиран ханданабди. <sup>7</sup> Бидэнэйл

хэhэн юумые hажаажа хэхэ ёhотойгоо таанад өөhэдөөшье hайн ойлгоно ха юмта. Таанадтай хамта байхадаа бидэ журам сахидаг бэлэйбди. <sup>8</sup> Бидэ хэнээшье туhаламжые түлөөhэгүй абадаггүйбди. Таанадай хэндэшье ашаан болохогүй гэжэ бидэ үдэр hүнигүй ажалладаг бэлэйбди. <sup>9</sup> Туhаламжа эрихэ эрхэгүй байhандаа бидэ тиигээ бэшэбди, харин таанадта hажаажа байха жэшээ харуулхын тула тиигэжэ ажаллажа байгаабди. <sup>10</sup> Бидэ таанадаар суг байхадаа, «Ажаллаха дурагүй хүн эдихэ ёhогүй» гэжэ хэлэдэг бэлэйбди.

<sup>11</sup> Таанадай дунда журам сахидаггүй, юушье хэдэггүй, гансал ондоо хүнүүдэй хэрэгтэ оролсожо байдаг хүнүүд бии гэжэ дуулаһан хадаа эдэ бүхэниие хэлэнэбди. <sup>12</sup> Тэдэ зониие дарууханаар амидаржа, өөһэдөө ажаллажа, өөһэдыгөө тэжээжэ байхыень Дээдын Эзэн Иисус Христосой нэрэ алдараар бидэ уряалжа, идхажа байнабди.

<sup>13</sup> Аха дүүнэрни, таанад ходол һайн юумэ хэжэ ябагты. <sup>14</sup> Энэ бэшэг соогоо захиһан үгэнүүдыемнай дуулаха дурагүй хүнүүд байжа магадгүй. Тиигэбэл таанад тэдэ хүнүүдэй эшэжэ улайхын тула тэдэниие ажаглажа байгаад, тэдэнээр харилсангүй байгаарайт. <sup>15</sup> Тиихэдээ тэдэндэ дайсадта адли бү хандаарайт, харин аха дүүнэрээ һургажа байһандал ухаан заажа байгаарайт.

#### Һүүлшын Үгэнүүд

<sup>16</sup> Амгалан тайбанай эхин болохо Дээдын Эзэн өөрөө таанадта хододоо бүхы юумэндэ амгалан тайбаниие үршөөжэ байг лэ. Дээдын Эзэн та бүхэнтэй оршожо байг лэ.

<sup>17</sup> Өөрын гараар би энээниие бэшэнэб: Павел таанадые амаршална. Иимэ арга бүхы хандалгануудаймни бэлгэ тэмдэг болодог юм. Иигэжэл би бэшэдэг хүм.

<sup>18</sup> Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайра та бүхэнтэй оршожо байг лэ.



# Павелай Тимофейдэ бэшэһэн түрүүшын хандалга

#### Амаршалга

**1** 1-2 Этигэл һүзэгөөрөө үнэн сэхэ хүбүүмни болоһон Тимофей, шамайе би Павел амаршалнаб. Би манай Абарагша Бурханай ба манай этигэл найдал болоһон Дээдын Эзэн Христос Иисусай захиралтаар Христос Иисусай элшэн болоһон байгаа хүнби. Бурхан Эсэгэ болон манай Дээдын Эзэн Иисус Христос шамда һайн һай-ханиие, үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие үршөөг лэ.

#### Хуурмаг һургаалһаа һэргылнэ

<sup>3</sup> Македони ошоходоо би шамайе Эфес хотодо үлэхыешни гуйгаа һэнби. Зарим хүнүүд тэндэ хуурмаг юумэндэ һургажа байна, ши тэдэниие зогсоохо ёһотойш. <sup>4</sup> Арсалдаан лэ гаргадаг үльгэрнүүдээ, дууһашагүй угай бэшэгүүдээ хөөрэхэсэ болигты гэжэ тэдээндэ захираарай. Һүзэгынь Бурханай түсэбтэй таарахагүй байһаниинь мэдээжэ. <sup>5</sup> Һүзэглэгшэдэй бэс бэсдээ дуратай байхыс урмашуулхань тэрэ захиралтын зорилго болоно. Тиимэ хайра дуран үнэн зүрхэнһөө, арюун сэбэр һанаанһаа, бодото һүзэг этигэлһээ эхи абадаг. <sup>6</sup> Зарим хүнүүд сэхэ замһаа буруу замда ороод, дэмы юумэ шашаад байна. <sup>7</sup> Тэдэнэр Бурханай хуулиин һургагшад байха һанаатай аад, өөһэдынгөө хэлэһэншье юумэ, баталһаншье юумэсэ ойлгоногүй.

<sup>8</sup> Хуули хэрэглэхэ ёһотой аргаар лэ хэрэглэбэл, тэрэ һайн үрэ дүнтэй байдаг юм гэжэ бидэ мэдэнэбди. <sup>9</sup> Хуули гээшэмнай үнэн сэдьхэлтэндэ зорюулагдаһан бэшэ, харин хуули эбдэдэг, Бурханай мэдэлдэ оросогүй зондо, Бурханда шүтэдэггүй, нүгэл хэгшэ зондо, Бурханииешье, нангин юумэнүүдыешье тоодоггүй зондо, эсэгэ эхэеэ

алаһан хүнүүдтэ, алууршадта, <sup>10</sup> зальхай ба ташаяан\* ябадалтай зондо, хүнүүдые хулуудаг, худал юумэ хэлэдэг, хуурмаг гэршэлгэ үгэдэг зондо, үнэн зүб һургаалда зохихогүй элдэб юумэ хэдэг зондо зорюулагдаһан байгаа юм гэжэ һанажа байха хэрэгтэй. <sup>11</sup> Һайн Мэдээсэлэй үнэн зүб һургаалые намда алдарта ба үршөөлтэ Бурхан айладхажа байхыемни даалгаһан байна.

### Бурханай үршөөл хайрын түлөө баясхалан хүргэнэб

12 Намда ажаллаха хүсэ шадал үгэнэн Дээдын Эзэн Христос Иисуста би баясхалан хүргэжэ байнаб. Намайе найдабаритай гэжэ тоолоод, өөртэнь алба хэхыемни табиhандань баясхалан хүргэнэб. <sup>13</sup> Урдань би тэрэниие доромжолжо, хашан мүрдэжэ, гомдохоожо байгааб. Гэхэдээ һүзэг этигэлгүй байхадаа би тиимэ юумэ хээб. Юу хэжэ байhанаа ойлгоногүй байhандамни, Бурхан намайе хүлисөө. <sup>14</sup>Дээдын Эзэн Иисус Христосой ашаар намда буян хэшэгээ хайрлаа. Тиигэжэ би Дээдын Эзэндэ һүзэглэдэг, тэрээндэ ба тэрэнэй хүнүүдтэ дуратай болоо хүм. <sup>15</sup> Иисус Христос нүгэлтэдые абарха гэжэ газар дэлхэйдэ ерээ гэдэгынь үнэн зүб юм, тиигэжэ хэлэһэндэ этигэжэ боломоор юм. Би болбол тэдэ нүгэлтэдэй эгээн мууниинь байгааб. 16 Бурхан намайе үршөөл хайрадаа хүртөөгөө. Ушарынь юуб гэбэл, нүгэлтэдэй мууниинь байһан намда Христос Иисус ехэл тэсэбэритэй байгаа. Хүн зон тэрээндэ һүзэглэжэ, һүүлдэнь мүнхын амидаралда хүртэхынь тулада Христос тиимэ тэсэбэри үзүүлээ юм. 17 Хэтэдээ амиды, нюдэндэ харагдадаггүй мүнхын Хаан, ори ганса Бурхан хэтын хэтэдэ хүндэтэй, алдар солотой байг лэ. Болтогой!

<sup>18</sup> Тимофей хүбүүмни, түрүүн шам тухай уридшалан хэлэгдэhэнэй ёhоор би шамдаа иимэ юумэ даалганаб. Һайн тэмсэхын тула тэдэ уридшалан хэлэгдэhэн үгэнүүдые зэбсэгтэ мэтэ ашаглаарай, <sup>19</sup> тиихэдэ hүзэгөө хадагалжа, hэшхэлтэй байгаарай. Зарим хүнүүд hэшхэлээрээ болонгүй hүзэгөө алдаа. <sup>20</sup> Тэдэнэй дунда Именей ба Александр байна. Бурханиие доромжолхоёо болихынь тула би тэдэниие сатанагай гарта үгэжэ хэhээгээб.

#### *Нузэглэгшэдэй булгэмэй зальбаралга*

 $2^{1\text{-}2}$  Бурханда һүгэдэн, үнэн зүбөөр өөһэдыгөө абажа, аажам тэнюун, амгалан тайбан ажамидархын тула бүхы хүн зоной, бүхы

<sup>\*</sup> Гомосексуалистнууд тухай хэлэгдэнэ.

хаануудай, бүхы зонхилжо захиржа байгаа хүнүүдэй түлөө таанар Бурханда зальбарагты, гуйлта баригты, мүргэгты, баясхалан хүргэгты гэжэ нэн түрүүн таанадые гуйнаб. <sup>3-4</sup> Хүн бүхэн абарагдажа, үнэн зубые мэдэрэг гэжэ хүсэһэн манай Абарагша Бурханда эдэ бүхэн һайшаагдаха, таатай байха. 5-6 Ушарынь юуб гэхэдэ, Бурхан ори ганса юм. Тиихэдэ Бурханай болон хүнүүдэй хоорондо гансал зууршалагша бии. Тэрэнь бүхы хүн түрэлтэниие абарха гэжэ өөрыгөө үргэл болгонон Христос Иисус гэдэг хүн юм. Бурхан өөрынгөө тогтооһон сагта тэрээниие харуулаа. <sup>7</sup> Тиимэһээ һүзэг ба хайра дурын үгэ айладхахаар һургагша ба элшэнээр табигдан, би бусад арадуудта эльгээгдэнэн байгааб. Би худал юумэ хэлэнэгүйб, би үнэниие хэлэнэб.

8 Бурханда өөрыгөө зорюулһан хүн бүхэнэй ямаршье газарта уур сухалгүйгөөр, хэрүүлгүйгөөр гараа өөдэнь һарбайгаад, зальбаржа байхыень хүсэнэб. <sup>9</sup> Эхэнэрнүүдшье хубсаһа хунартаа бодолтойгоор хандажа, даруухан, зохидоор хубсалжа байг. Үһэеэ гоёохо, алтан зүүдхэлээр гү, али эрдэни субадаар гү, али үнэтэй хубсаһаар өөһэдыгөө шэмэглэхэеэ оролдонгүй, 10 харин шажан Бурханда зорюулhaн эхэнэрнүүдтэл зохихо үлзытэй hайхан үйлэ хэрэгүүдээр өөhэдыгөө шэмэглэжэ байхыень хүсэжэ байнаб. 11 Эхэнэр хүн абяагүй, номгоноор юумэндэ һуража байха ёһотой. 12 Эхэнэрэй үбгэеэ һургахыень гү, али тэрээндээ захирхыень би хорижо байнаб. Эхэнэр хүн дуугүй байха ёһотой. 13 Юундэб гэхэдэ, түрүүн Адам бүтээгдэжэ, hүүлдэнь Ева бүтээгдэhэн байгаа. <sup>14</sup> Тиихэдээ могой Адамые мэхэлээгүй, харин эхэнэрыень лэ мэхэлһэн байгаа, тиигэжэл эхэнэрынь Бурханай хуулиие эбдээ юм. <sup>15</sup> Гэхэтэй сасуу эхэнэр хүн Бурханда һүзэглэжэ, бусад зондо дуратай, арюун нангин ажамидаралтай байбал, үхибүү түрэжэ абарагдаха юм.

# *Нүзэглэгшэдэй бүлгэмэй хүтэлэгшэд*

бэрэлтэ һайхан хэрэг һанаашалаа гэдэгынь үнэн гээшэ. <sup>2</sup> Гэхэтэй сасуу һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй хүтэлэгшэ болбол ямаршье гэмгүй, гансал һамгатай\*, ухаансар, бэеэ баридаг, ехэ томоотой, аяншадые угтажа абадаг, хүнүүдые һургаха абьяастай, <sup>3</sup> архиншан бэшэ, дошхон зангүй, номгон даруу зантай, эб найрамдалда дуратай, алта

<sup>\*</sup> Үгы haa нэгэл дахин haмгa абаhaн байха ёhотой.

мүнгэ тоодоггүй, <sup>4</sup> гэр бүлэдөө һанаагаа табидаг хүн байха ёһотой, тэрэнэй үхибүүдынь үгыень дууладаг, хүндэлдэг байха ёһотой. <sup>5</sup> Гэр бүлэдөө һанаагаа табидаггүй хүн яажа Бурханай һүзэглэгшэдэй бүлгэмые анхаржа шадахаб. <sup>6</sup> Тэрэ хүн Дээдын Эзэндэ һаял һүзэглэһэн зоной дундаһаа табигдаха ёһогүй, тиигээ һаа тэрэ хамараа дээшэнь үргөөд, һүүлдэнь шолмостой хамта буруушаагдажа магадгүй. <sup>7</sup> Тиихэдээ муугаар хэлүүлхэгүйн тула, шолмосой һабарта орохогүйн тула тэрэ хүн һүзэглэгшэдэйнгөө бүлгэмһөө гадна хүн зондо хүндэтэй байха ёһотой.

# *Нүзэглэгшэдэй бүлгэмэй туһалагшад*

<sup>8</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй туһалагшад баһал һайхан зантай, билдагуушалдаггүй хүнүүд байха ёһотой. Тэдэ архи дарһанда болон алта мүнгэндэ шунахай бэшэ, <sup>9</sup> һүзэг этигэлэйнгээ элирүүлһэн үнэн зүбые һэшхэлтэйгээр баримталха ёһотой. <sup>10</sup> Тиимэ хүнүүдые түрүүн туршаад, тэдэнэй шалгалтаяа бариһан хойнонь алба хэхэ эрхэ тэдэндэ олгожо болохо юм. <sup>11</sup> Тэдэнэй һамгадыньшье\* һайхан зантай, хоб-жэб зөөдэггүй, архинша бэшэ, ямаршье юумэндэ этигэл найдабаритай байха ёһотой. <sup>12</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй туһалагша гансал һамгатай байха\*\*, үхибүүдтээ, гэр бүлэдөө һанаагаа табижа байха ёһотой. <sup>13</sup> Ажалаа һайн хэжэ байһан туһалагшад нэрэ түрэтэй болохо, Христос Иисуста найдаһан һүзэг тухайгаа зоригтойгоор хэлэхэ аргатай байха.

#### hүзэг этигэлэймнай элирүүлhэн үнэн зү $\delta$ тухай

<sup>14</sup> Энэ бэшэгээ бэшэжэ һуухадаа, шамда һаядаа ошохоб, шамтай уулзахаб гэжэ найданаб. <sup>15</sup> Хэрбээ минии һаатабал, үнэн зүбэй тулга ба түшэг болохо амиды Бурханай һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ, али Бурханай гэртэ яажа бидэ өөһэдыгөө абажа ябаха ёһотойбибди гэжэ энэ бэшэг сооһоо мэдэжэ байхаш. <sup>16</sup> Һүзэг этигэлэймнай элирүүлhэн үнэн зүбынь үнэхөөрөө агуусхэ юм:

Хүнэй дүрсэ дүрсэлэн Бурхан ерээ,

Тэрэнэй үнэн зүб байһыень Нангин Һүлдэ харуулаа,

Тэрэ өөрыгөө Эльгээмэлнүүдтэ харуулаа.

<sup>\*</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй туһалагша эхэнэрнүүд тухай хэлэгдэһэн байжа магадгүй.

<sup>\*\*</sup> Үгы haa нэгэл дахин haмгa абаhан байха ёhотой.

Арадуудай дунда тэрээн тухай номноо, бүхы газар дэлхэйн зон тэрээндэ этигээ, Тиигээд тэрэ тэнгэридэ дэгдэһэн байгаа.

### Хуурмаг һургагшад тухай һургаал

**1** Һүүлшын үдэрнүүдтэ зарим хүнүүд этигэл һүзэгөө алдаха, ада шүдхэрнүүдэй альбанда орохо, шолмосой һургаалые анхарха юм гээд Нангин Һүлдэ элеэр хэлэнэ. <sup>2</sup> Тэрэ хуурмаг һургаал халуун түмэртэ хайруулжа һэшхэлээ алдаһан билдагууша худалшадай оролдолгоор тараха юм. <sup>3</sup> Тэдэ зон гэрлэхые, зарим юумэ эдихые хорихо. Зүгөөр Бурхан тэрэ эдеэ хоолые баясхалан хүргэһэн зальбаралай һүүлдэ һүзэглэгшэдтэ, үнэн зүбые мэдэрһэн хүнүүдтэ эдихыень бүтээгөө юм. <sup>4</sup> Бурханай бүтээһэн бүхы юумэн һайн, тиимэһээ ямаршье юумэнһээ арсангүй, харин баясхалангай зальбарал хүргэн абаха ёһотойбди. <sup>5</sup> Ушарынь гэхэдэ, Бурханай үгөөр, зальбаралаар тэдэ юумэнүүд арюудхагдана.

#### Иисус Христосой һайн албатан

<sup>6</sup> Иимэ заабаринуудые һүзэглэгшэдтэ үгэжэ байбал, өөрыгөө зорюулһан үнэн зүб һургаалаар ба һүзэг этигэлэй үгэнүүдээр һанал бодолоо дүүргэжэ, ши Христос Иисусай һайн албатан болохош. <sup>7</sup> Бурханиие буруушааһан үльгэр зугаануудһаа холодожо, Бурханай мэдэлдэ байжа һура. <sup>8</sup> Бэсын һорилго нэгэ талаһаа туһатай, гэхэдэ Бурханай мэдэлдэ байхань аргагүй ехэ туһатай юм. Юундэб гэбэл, Бурханай мэдэлдэ байһан хүн энэшье амидаралдаа, ерээдүйдэшье, Бурханай найдуулһан мүнхын амидаралда хүртэхэ. <sup>9</sup> Минии хэлэһэн үнэн зүб юм, тэрээндэ этигэжэ болохо. <sup>10</sup> Амиды Бурханда найдажа байһан хадаа бидэ тэмсэжэ, хүндэ ажал хэжэ байнабди. Ушарынь юуб гэхэдэ, амиды Бурхан бүхы хүн зоной, илангаяа һүзэглэгшэдэй Абарагша юм.

<sup>11</sup> Эдэ бүхэниие хүнүүдтэ захи, эдэ бүхэндэ хүнүүдые hурга. <sup>12</sup> Залуухан байнаш гээд шамда хайхарамжагүйгөөр бү хандаг. Ши хэлэ- hэн үгөөрөө, амидаралаараа, хайра дураараа, hүзэгөөрөө, арюун сэбэрээрээ hүзэглэгшэдтэ жэшээ харуулжа байгаарай. <sup>13</sup> Шамда ошоторни, ши хүнүүдтэ Нангин Бэшэг уншажа, номножо, тайлбарилжа байгаарай. <sup>14</sup> Бүлгэмэй хүтэлэгшэдэй уридшалан хэлээд дээрэшни гараа табихадань, шамда абьяас бэлиг үгтэhэн байгаа. Тэрэ абьяас бэлигээ хэрэглэжэ байгаарай. <sup>15</sup> Хүн бүхэндэ амжалтануудайшни

элеэр харагдажа байхынь тула ши эдэ үүргэнүүдээ дүүргэжэ бай, өөрыгөө бүрин тэдэндэ зорюула. <sup>16</sup> Ажабайдалдаа, һургажа байһан юумэндээ анхаралаа хандуула. Тиигэжэ байбал ши өөрыгөөшье, өөрынгөө шагнагшадыешье абархаш.

# *Нүзэглэгшэдэй уялганууд*

**5** <sup>1</sup> Наһатай хүнүүдтэ хатуу үгэ бү хэлэ, харин эсэгэдээл адляар хандажа бай. Шамһаа залуу хүбүүдтэ өөрынгөө дүүнэртэл адли ханда, <sup>2</sup> эгэшэ хүндэ эжыдээл адляар ханда, өөрһөөн дүү басагадта дүү басагандаал адли сэхэ сэбэрээр хандажа байгаарай.

<sup>3</sup> Үнэхөөр гансаардажа байһан бэлбэһэн эхэнэрнүүдтэ хүндэлһэнөө мэдүүлжэ байгаарай. <sup>4</sup> Хэрбээ бэлбэһэн эхэнэр үхибүүдтэй, үгы һаа аша зээнэртэй байбал, тэдэнь шажанай ёһоор анха түрүүн гэр бүлэдөө дүүргэхэ ёһотой уялгануудаа дүүргэг. Тиигэжэ тэдэнэр аба эжынгээ, хүгшэн аба эжынгээ ашыень харюулха. Энэнь Бурханда һайшаагдаха. <sup>5</sup> Хойноһоонь хараха хүнгүй, үнэндөө бэлбэһэн эхэнэр хүн гансал Бурханда найдажа, үдэр һүнигүй тэрэниие гуйжа, тэрээндэ зальбаржа байдаг. <sup>6</sup> Харин хүсэлэнгүүдээ хангажа байдаг бэлбэһэн эхэнэр амилжа байһаншье мүртөө үхэһэнтэй адли юм. <sup>7</sup> Бэлбэһэн эхэнэрнүүдэй бусад зондо зэмэлүүлхэгүйн тула үгэһэн захануудыемни тэдээндэ һануулжа байгаарай. <sup>8</sup> Өөрынгөө аба эжыдэ, илангаяа гэр бүлэдөө һанаагаа табидаггүй хүн этигэл һүзэгһөө арсаба, тиимэ хүн һүзэглэдэггүй хүнһөө доро гээшэ.

<sup>9</sup> Бэлбэһэн эхэнэрнүүдэй тоодо жаран наһа хүрөөгүй бэлбэһэн эхэнэрнүүдые бү оруула. Жара наһа гараһан үнэхөөрөө бэлбэһэн эхэнэр нэгэл дахин хадамда гараһан, <sup>10</sup> һайн һайхан үйлэ хэрэгүүдээрээ суурхаһан байха ёһотой: үхибүүдээ һайн хүмүүжүүлһэн, аяншадые гэртээ амаруулжа байһан, бусад һүзэглэгшэдэй урда өөрынгөө уялгануудые дүүргэжэ, зобожо байһан зондо туһалжа, өөрыгөө үлзытэй һайхан хэрэгүүдтэ зорюулжа байха ёһотой.

11-12 Залуу бэлбэhэн эхэнэрнүүдые энэ тоодоо бү оруулаарай. Тэдэ хүсэлэнгүүдээ даган, хадамда гарахые хүсэхэдөө, анхан үгэhэн үгэ- hөөн арсаад, Христосhоо холододог. <sup>13</sup> Тиигэхэтэйгээ сасуу тэдэнэр айлаар зайжа, юумэ хэнгүй байжа hурадаг. Тэдэнэр гансашье юумэ хэдэггүй бэшэ, үшөө үргэеэ бэлюудэдэг, хүнэй хэрэгтэ оролсодог, хэлэжэ болохогүй юумэнүүдые шашадаг юм. <sup>14</sup> Тиимэhээ залуу бэлбэhэн эхэнэрнүүд хадамда гараад, үхибүүдые түрөөд, гэрээ хараад, манай дайсадта бидэниие муулаха шалтагаан олгонгүй байхыень би

хүсэжэ байнаб. <sup>15</sup> Юундэб гэхэдэ, зарим бэлбэнэн эхэнэрнүүд буруу замда ороод, сатанае дахана. <sup>16</sup> Хэрбээ Христосто һүзэглэгшэ эхэнэрнүүд гэртээ бэлбэнэн эхэнэрнүүдтэй байбал, тэдэниие һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй ашаан болгонгүй, өөһэдөө тэдээндээ анхаралаа хандуулха ёһотой. Һүзэглэгшэдэй бүлгэм ори гансаараа үлэһэн бэлбэнэн эхэнэрнүүдтэл анхаралаа хандуулха ёһотой.

<sup>17</sup> Һайн хэрэг бүтээжэ байгаа хүтэлэгшэд, аргагүй оролдосотойгоор номножо, һургажа байһан хүнүүд дабхар шагнал абаха эрхэтэй юм. <sup>18</sup> «Таряа хадажа байһан сарай амыень бү хаа», «Хүдэлмэришэн шагналаа абаха эрхэтэй» гэжэ Нангин Бэшэг соо бэшээтэй байдаг. <sup>19</sup> Хүтэлэгшые зэмэлһэн үгэнүүдые хоёр гурбан гэршэнэрэй баталха аргатайл байбал шагна. <sup>20</sup> Бусад зоной айжа байхын тула нүгэл хэгшэдые олоной дунда шүүмжэлэн элирүүлэ.

<sup>21</sup> Ямаршье юумэ хэхэдээ хүнүүдые илгангүй, нюур харангүй эдэл үгэнэн заабаринуудыемни сахижа байхыешни Бурханай, Христос Иисусай ба шэлэгдэнэн Эльгээмэлнүүдэй урда би шамайе гуйжа найжа байнаб. <sup>22</sup> Дээдын Эзэндэ өөнэдыгөө зорюулан алба хэхэ нанаатай хүнүүдые гараараа адислахаяа бү яара. Хүнүүдэй нүгэлдэ бү оролсо, өөрыгөө арюун сэбэрээр абажа яба.

<sup>23</sup> Ганса уһа бү уу. Үбдэжэ байһан хотоёо, үргэлжэ хүдэлдэг үлбэр үбшэнгүүдээ хүнгэлхын тула бага зэргэ дарһа уужа бай.

<sup>24</sup> Зарим хүнүүдэй нүгэлнүүдынь эли харагдажа, гэмнэлгэдэ сэхэ хүтэлдэг юм. Харин нүгөө зариманай нүгэлнүүдынь һүүлдэ элиржэ гарадаг. <sup>25</sup> Тон тэрээндэл адли һайн хэрэгүүдэй зариманиинь мүнөө эли байна, зүгөөр эли бэшэ байһаниинь һүүлдэ элирэн гараха.

**6** <sup>1</sup> Бурханай нэрэ алдарые, манай һургаалые хүнүүдэй муулахагүйн тула дарлалтада байһан барлагууд эзэдээ алишье талаһаань хүндэлжэ байха ёһотой. <sup>2</sup> Христосто һүзэглэдэг эзэнэй харьяалда байһан барлаг эзэнтэйгээ аха дүүнэр байһан ушарһаа эзэнээ хүндэлхэ ёһотой. Тэрээнһээ гадна, һүзэгтэй, Бурханай хайра дурада хүртэһэн хүндэ алба хэжэ байһан хадаа бүришье оролдосотойгоор ажаллаха ёһотой юм.

#### Хуурмаг һургаал ба жэнхэни баялиг

Ши тиигэжэл хүнүүдые hургажа, идхажа байгаарай. <sup>3</sup> Ондоо юумэндэ hургажа байнан, Дээдын Эзэн Иисус Христосой үнэн үгые болон манай шажанай hypгаалые баримталангүй байнан хүн <sup>4</sup> юушье

мэдэхэгүй омог зантай хүн гээшэ. Тиимэ хүн арсалдаа гаргажа, үгэ буляалдажа һурашанхай юм. Тэдэнь атаа жүтөөн, хэрүүл ама, хорон үгэ ба хуурмаг һэжэг түрүүлдэг. <sup>5</sup> Тиимэ хүнүүд үнэн зүбһөө холодоһон, балартаһан ухаантай хүнүүдээр дэмы заргалдажа байдаг. Тэдэнэр зөөри баялигтайл болохын тула Бурханда шүтэдэг гэжэ бододог юм\*.

<sup>6</sup> Бурханда һүгэдэхэ, бии юумээрээ сэдьхэл дүүрэн байха маанадай асари ехэ баялиг гээшэ. <sup>7</sup> Газар дэлхэйдэ бидэ юушье асараагүйбди, тиин эндэhээ юушье абажа ябаха аргагүй ха юмди. <sup>8</sup> Тиимэhээ эдеэ хоол, хубсаhа хунар байбал, бидэндэ хүрэхэ бэшэ гү? <sup>9</sup> Харин баяжахаяа һанаһан хүнүүд хорхойтолгодо абтажа, тэдэниие гай зоболондо ба үхэлдэ хүргэдэг олон тэнэг ба хорото хүсэлэнгүүдэй һабарта ородог гээшэ. <sup>10</sup> Хамаг муу муухай юумэн алта мүнгэндэ шунаһанаһаа болодог. Алта мүнгэндэ шунаад зарим хүнүүд этигэлээ алдаа, өөһэдыгөө тон ехээр зобоогоо, туляагаа юм.

# Павел зүбшэл үгэнэ

11 Харин ши, Бурханай хүн, эдэ бүхэннөө болгоомжоло. Ши Бурханай урда үнэн сэдьхэлтэй бай, Бурханай эрхэ хүсэлые гүйсэдхэ, тэрээндэ һүзэглэжэ, хайра дура сэдьхэлдээ бадараа, тэсэбэритэй, номгон даруу зантай бай. 12 Христосто һүзэглэн, ажамидаралдаа илалта туйлажа бай. Мүнхын амидаралай дээдын шагналда хүртэхэеэ зори. «Христос болбол Дээдын Эзэн гээшэ» гэжэ гэршэнэрэй урда хэлэхэдэшни Бурхан шамайе мүнхын амидаралда дуудаа. 13-14 Бүхы юумэндэ ами хайрлажа байһан Бурханай урда, Понтий Пиладта һүзэгөө баталжа хэлэһэн Христос Иисусай урда Дээдын Эзэн Иисус Христосой ерэхэ үдэр хүрэтэр гэмнүүлхэгүйн тула заабариие үнэн сэхээр сахижа байхыешни би шамда захинаб. 15 Ори ганса Захирагша, хаануудай Хаан, эзэдэй Дээдын Эзэн болохо үршөөлтэ Бурхан хэрэгтэй сагта Христосой ерэхые харуулха. 16 Бурхан гансаараал мүнхэ юм, тэрэ хэнээшье хүрэхэгүй гэрэл туяада байдаг. Нэгэшье хүн тэрэниие хаража үзөөгүй, хаража шадахашьегүй. Тэрээндэ нэрэ хүндэ ба мүнхын һүр хүсэ байг лэ. Болтогой!

<sup>17</sup> Баян хүнүүдэй зөөри зөөшөөрөө бүдүүрхэхэгүйень, иимэ мэтын найдабаригүй баялигта найдахагүйень захира, зүгөөр аяшаажа байха

<sup>\*</sup> Зарим эхэ бэшэгүүдтэ «Тиимэ хүнүүдhээ зайсажа бай» гэжэ нэмэжэ бэшэгдэнхэй.

# Тимофейдэ 1-дэхи 6

юумэ элбэг дэлбэгээр маанадта үршөөжэ байдаг амиды Бурханда найдажа байхыень заабаришалжа бай. <sup>18</sup> Дэмбэрэлтэ hайхан юумэ хэжэ, үлзы hайхан хэрэгүүдээрээ баяжажа, бардам гартай, бусад хүнүүдтэй юумээрээ хубаалсахада бэлэн байхыень заабаришалжа бай. <sup>19</sup> Тиигэжэл ерэдүйдэ мүнхын амидаралай бата hуури болохо баялигые тэдэ өөhэдтөө суглуулха юм.

<sup>20</sup> Тимофей, шамда даалгаһан юумые сахижа бай. Хэрэггүй хооhoн үгэнүүдhээ, «эрдэм ухаан» гэжэ зарим хүнүүдэй худалаар нэрлэhэн, Бурханиие буруушааһан арсалдаанһаа зайсажа бай. <sup>21</sup> Зарим хүнүүд тиимэ «эрдэм ухаантайбди» гээд, һүзэгөө алдаһан байгаа.

Бурханай үршөөл хайра та бүхэнтэй оршожо байг лэ.



# Павелай Тимофейдэ бэшэһэн хоёрдохи хандалга

**1** <sup>1-2</sup> Инаг хайрата Тимофей хүбүүмни, шамда би Павел бэшэнэб. Би Бурханай эрхэ мэдэлээр элшэнгээр һунгагдаад, маанадта Иисус Христостой нэгэдэхэдэмнай найдуулагдаһан амидарал тухай номнохоёо эльгээгдэһэн байгааб. Бурхан Эсэгэ болон манай Дээдын Эзэн Иисус Христос шамда һайн һайханиие, үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие үршөөг лэ.

#### Павел баяр хүргэнэ, урмашуулна

<sup>3</sup> Үбгэ эсэгэнэрэйнгээ мүргэдэг Бурханда би үнэн зүрхэннөө алба хэжэ, үдэр һүнигүй тэрээндээ зальбархадаа үргэлжэ шамайе дурдан, баяр хүргэжэ байдагби. <sup>4</sup> Дуһааһан нулимсануудыешни һанаад, шамтай уулзаха гэжэ ехээр лэ хүсэнэб. Тиигэбэл, би баяраар дүүрэхэ һэнби. <sup>5</sup> Үнэн зүрхэнһөө Бурханда һүзэглэдэг байһыешни би һананаб. Лоида хүгшэн эжышни, Евника эхэшни үнэн зүрхэнһөө һүзэглэдэг бэлэй. Шишье баһал тиимэ һүзэгтэйш гэжэ би этигэнэб. <sup>6</sup> Тиимэһээ гараа дээрэшни табихадамни шамда Бурханһаа үгтэһэн абьяас бэлиг зосоошни бадаржал байг лэ. <sup>7</sup> Бурханай үршөөһэн Нангин Һүлдэ бидэниие аймхай болгодог бэшэ, харин хүсэ шадалаар, хайра дураар дүүргэдэг, бэеэ барижа ябаха шадал үгэдэг юм.

<sup>8</sup> Тиимэнээ манай Дээдын Эзэн Иисус Христос тухай гэршэлхэсэ бү айгаарай, Христосой түлөө түрмэдэ нуужа байнан намнаа бү эшэжэ, улайжа байгаарай. Харин Бурханай үгэнэн хүсэ шадалаар Найн Мэдээсэлэй түлөө зоболон дабажа байгаарай. <sup>9</sup> Бурхан хэнэн хэрэгүүдэймнай түлөө бидэниис абараа бэшэ, харин өөрынгөө найн хүсэлөөр ба үршөөл хайраар бидэниис абаржа, гэгээн арад болгохоёо дуудаа юм. Бурхан сагай урадхалай эхи абаханаа урда бидэндэ Иисус Христосой ашаар өөрынгөө үршөөлыс хайрлаа юм.

<sup>10</sup> Харин мүнөө манай Абарагша Иисус Христосой ерэхэдэнь, тэрэ үршөөлынь эли болоо. Христос Иисус үхэлые туйлажа, Һайн Мэдээсэлэй ашаар бүхы хүнүүдтэ мүнхын амидарал үршөөгөө.

<sup>11</sup> Һайн Мэдээсэл номнохымни тула Бурхан намайе элшэн ба һургагша болгон табяа. <sup>12</sup> Тиимэһээ би иигэжэ тулижа зобожо байнаб, зүгөөр би эшэжэ улайнагүйб. Ушарынь юуб гэхэдэ, хэндэ һүзэглэжэ байһанаа би мэдэнэб, намда даалгаһан юумэсэ\* тэрэ Үдэр болотор Иисус Христос хадагалжа шадаха гэһэн этигэлтэйб. <sup>13</sup> Минии шамда хөөрэһэн үнэн зүб һургаалые хатуугаар баримталжа ябаарай. Тэрэ һургаал шамда жэшээ боложо байг. Иисус Христостой нэгэдэхэдээ олоһон һүзэг, хайра дураяа бадараажа ябаарай. <sup>14</sup> Шамда даалгагдаһан үлзытэй һайхан зүйлнүүдые сэдьхэлдэмнай оршоһон Нангин Һүлдын хүсэ шадалаар хадагалжа байгаарай.

15 Аси можын бүхы зон, тэдэнэй тоодо Фигелл ба Ермоген хоёр намайе орхижо ошоо гэжэ ши мэдэнэш. 16 Гэхэтэй сасуу оло дахин һанааемни заһажа байһанайнь түлөө Дээдын Эзэн Онисифорой гэр бүлэдэ үршөөл хайраа харуулһай даа. Түрмэдэ һуужа байна гээд тэрэ намһаа эшэжэ зобожо байгаагүй, 17 харин Рим хото ерээд, намайе ехэл удаан бэдэржэ олоһон байгаа. 18 Дээдын Эзэн ерэхэ Үдэртөө тэрээндэ үршөөл хайраа хайрлаһай даа! Эфес хотодошье байхадаа, тэрэнэй намда ехэл туһа хүргэжэ байһыень ши һайнаар мэдэнэш.

## Иисус Христосой үнэн сэхэ сэрэгшэ

**2** <sup>1</sup>Хүбүүмни, Иисус Христосой хайрлаһан үршөөл хайраарнь бэхижэжэ бай. <sup>2</sup>Олон гэршэнэрэй хажууда хүнүүдые һургаха шадабаритай, этигэлтэй зондо намһаа дуулажа абаһан һургаалаа дамжуулаарай.

<sup>3</sup> Иисус Христосой үнэн сэхэ сэрэгшэдэл адляар зоболонгуудые дабажа байгаарай. <sup>4</sup> Алба хэжэ байнан сэрэгшэ ахалагшадаа найшаагдахын тула юрын ажамидаралтай холбоотой хэрэгүүдтэ оролсодоггүй юм. <sup>5</sup> Урилдаанда хабаадажа байнан тамиршан дүримүүдые баримталаагүй наа, шагналда хүртэдэггүй юм. <sup>6</sup> Хүндэ ажал хэжэ байнан таряашан гаранан ургасанаа түрүүн өөрөө амсаха ёнотой. <sup>7</sup> Хэлэнэн юумэнүүд тухаймни бодомжолжо байгаарай. Дээдын Эзэн шамда эдэ бүгэдые ойлгохо ухаан үршөөхэ.

<sup>\*</sup> Угы haa «минии Иисус Христосто даалгаhaн юумые» гэжэ уншажа болоно.

<sup>8</sup> Минии номноhон Һайн Мэдээсэлэй ёhoop үхөөд амидырhан Давидай үри hадаhан болохо Иисус Христосые hанажа байгаарай. <sup>9</sup> Тэрэл Һайн Мэдээсэлэй түлөө би зобожо, үшөө тиихэдэ дээрмэшэндэл мэтэ гэнжээр хүлеэтэй байнаб. Зүгөөр Бурханай үгые гэнжээр хүлижэ болохогүй юм. <sup>10</sup> Бурханай шэлэжэ абаhан хүнүүдэй Иисус Христосой ашаар абарагдан, мүнхын алдарта хүртэхын тула би эдэ зоболонгуудые дабажа байнаб. <sup>11</sup> Иигэжэ хэлэhэн үнэн зүб юм:

«Хэрбээ бидэ тэрээнтэй хамта үхэнэн байбал,

Тэрээнтэйл хамта амидархабди.

- 12 Хэрбээ бидэ зоболонгуудые дабажа байбал, Тэрээнтэйл хамта зонхилхобди. Хэрбээ бидэ тэрээнhээ арсабал, Тэрэ баhал бидэнhээ арсаха.
- 13 Амалһан юумэеэ дүүргэдэггүй байхадамнай, Тэрэ айладхаһан лэ юумэеэ ходо дүүргэдэг, Ушарынь тайлбарилжа хэлэбэл, Тэрэ өөрыгөө хубилгаха аргагүй юм».

#### *Найн хүдэлмэришэн*

<sup>14</sup> Хэлэһэн эдэ бүгэдыемни шагнагшадтаа һануулжа байгаарай. Үгэнүүд тухай арсалдахаяа болигты гэжэ Дээдын Эзэниие гэршэ болгон захиржа байгаарай. Тиимэ арсалдаан шагнагшадта ямаршье туһагүй, тэдэнэй һүзэг этигэл алдуулдаг юм. <sup>15</sup> Һайн албатан байнаш гэhэн Бурханай магтаалда хүртэхын тула hайнаар ажаллажа байгаарай. Хэжэ байһан ажалһаа эшэжэ зобохогүйн тула Бурханай угые үнэн зүбөөр hургажа байгаарай. <sup>16</sup> Хүнүүдые Бурханһаа холодуулдаг, Бурханиие буруушааһан тэнэг шашалдаанһаа зайсажа байгаарай. <sup>17</sup> Тиимэ шашалдаан болбол махабад бэеэр таража байнан эдеэртэй яра шархада адли юм. Именей Филит хоёр тиимэ дэмы юумэндэ һургажа байна. 18 Тэдэ үнэн зүб замһаа хадуурба, бидэ һүзэглэгшэд амидыраабди гэжэ хэлэн зарим һүзэглэгшэдэй этигэл hүзэгые алдуулна. 19 Тиигэбэшье Бурханай татаhан бата hуури хүдэлөөгүй юм. «Дээдын Эзэн өөрынгөө хүнүүдые мэдэхэ», «Дээдын Эзэнэй харьяалда орооб гэжэ хэлэһэн хүн нүгэлтэ хэрэгүүдые хэхэеэ болихо ёһотой» гэһэн үгэнүүдтэй тамга тэрэ татагдаһан һууриндань табигданхай байна.

<sup>20</sup> Томо гэртэ элдэб янзын амһартанууд байдаг: зариманиинь мүнгөөр гү, али алтаар хэгдэнхэй, нүгөө зариманиинь модоор гү,

али шабараар бүтээгдэнхэй; нэгэ заримыень тусхай ушарнуудта хэрэглэдэг, нүгөө заримыень үдэр бүхэн хэрэглэдэг юм. <sup>21</sup> Хүнүүдшье баһал тиимэ. Зарим хүнүүд нүгэл хэхэеэ болижо, арюун сэбэр болоод, тусхай хүнүүд болодог. Тэдэнэй ажамидарал Бүтээгшэдэ таатай арюун гэгээн байдаг, тэдэ ямаршье һайн һайхан хэрэгүүдые хэхэдэ бэлэн байдаг. 22 Залуугай ташаяанһаа зугадажа, Дээдын Эзэндэ үнэн зүрхэнһөө зальбаржа байһан зоноор хамта үнэн зүбые баримталжа, һүзэглэжэ, хайра дуратай, амгалан тайбан байгаарай. 23 Тэнэг, мунхаг хэрүүлнээ зайсажа байгаарай. Тэрээннээл шэрүүн арсалдаан гарадаг гэжэ ши мэдэнэ ха юмши. <sup>24</sup>Дээдын Эзэнэй зараса, ши хэрүүл гаргангүй, харин уринаар хүн бүхэндэ хандажа, тэсэбэритэй hайн hypгагша байха ёhотойш. <sup>25</sup> Шамда эсэргүүсэhэн хүнүүдые Бурхан нүгэл үйлэдэхыень болюулжа, өөртөө хандуулха, үнэн зүбые мэдэрхэ боломжо үгэхэ магадалтай юм хадань ши тэдэ зониие ехэл дарууханаар заһажа байгаарай. <sup>26</sup> Тиигэжэ тэдэнэр шолмосой эрхэ мэдэлдэ байһанаа мэдэржэ, һабарһаань мултаран тэрьедэхэ.

## Һүүлшын Үдэрнүүд

**3** <sup>1</sup> Һүүлшын Үдэрнүүдтэ ехэл хүшэр байха гэжэ мэдэжэ байгаарай. <sup>2</sup> Хүнүүд бэеэ дээгүүр абанхай, алта мүнгэндэ шунанхай, омог бардам зантай, хорон үгэтэй, эхэ эсэгынгээ үгые дууладаггүй, хүнэй аша туһые харюулдаггүй, Бурханда шүтэдэггүй, хоорондоо эбгүй, <sup>3</sup> эбсэшэгүй ябадалтай, хүниие хардадаг, бэеэ баридаггүй, дошхон хэрзэгы зантай, һайн юумэндэ дурагүй, ⁴урбадаг, убайгүй ябадалтай, маадагар зантай, Бурханда шүтэнхаар, нааршаахань дээрэ гэжэ тоолодог, 5 Бурханда һүзэглэһэн хэбэр үзүүлээд, үнэн дээрээ сэдьхэлдээ ямаршье һүзэггүй хүнүүд байха. Тиимэ хүнүүдһээ зайсажа байгаарай. 6 Тэдэнэй зариманиинь айлаар ябажа, элдэб янзын ташаяан хүсэлэнгүүдтэ хүтэлүүлэн, нүгэл абаһан, һуража байдагшье haa, <sup>7</sup> үнэн зүбые мэдэрдэггүй тэнэг эхэнэрнүүдэй толгойень эрьюулдэг юм. 8 Янэс Ямбрэс хоёрой Моисейдэ эсэргүүсэдэг байһандал тон адляар тэдэ зон зүб бодомжолхоёо болёод, һүзэгөө алдаад, үнэн зүбэй урдаhаа эсэргүүсэбэ гээшэ. <sup>9</sup> Тиимэhээ тэдэ зон холо ошохогүй, хүн бүхэн тэдэнэй тэнэг байные мэдэрхэ. Тиимэл юумэн Ианний Имбравий хоёртой болоо һэн.

# *Нүүлшын заабаринууд*

10 Зүгөөр ши минии һургаалые баримталбаш, намдал адли ажамидарнаш, намдал адли зорилготой, һүзэгтэй, хайра дуратай байнаш, намдал адли шиираг тэсэбэритэй байнаш. <sup>11</sup> Антиох, Икони, Листра хотонуудта хашуулан мүрдүүлдэг, зободог байһандамнил адли ши баһа хашуулан мүрдүүлнэш, зоболон эдлэнэш. Тэдэ зоболонгуудые би дабажа гараа хүнби, Дээдын Эзэн тэдэнһээ намайе аршалаа юм. 12 Иисус Христостой нэгэдэн, Бурханда һүзэглэн амидарха hанаатай хүн бүхэндэ тиимэ зоболонгууд тудаха. <sup>13</sup> Харин хара һанаатай, мэхэшэ зон бусад зониие эндүүрүүлхэ, өөһэдөөшье эндүүрэн бүри муу муухай юумэ үйлэдэжэл байха. <sup>14</sup> Харин ши һуража абаһан үнэн зүб юумэндэ хатуу этигэжэ, тэрэнээ бэелүүлжэ байгаарай. Шамайе хэнэй һургажа байһые ши мэдэнэш, 15 шинии ухибүүн байха сагһаа мэдэдэг Нангин Бэшэг шамайе һургажа, сэсэн ухаатай болгоно. Тиин тэрэ ухаан Иисус Христосто этигэнэн һүзэгэйшни ашаар шамайе абарна. <sup>16</sup> Нангин Бэшэгэй номуудынь бултадаа Бурханай урмашуулгаар бэшэгдэнэн, тиимэнээ тэдэ булта үнэн зүб юумэндэ һургадаг, алдуунуудые шүүмжэлэн элирүүлдэг, заһадаг, үнэн сэдьхэлтэйгээр ажамидархые заабарилдаг юм. <sup>17</sup> Тиимэһээ Бурханда алба хэжэ байһан хүн ямаршье буянтай һайхан хэрэгүүдые хэхэ бэлэдхэл гаража, тиимэ хэрэгүүдые бүтээхэ аргатай байхань болтогой.

**1** Иисус Христос хаан ороноо захирхаяа ерэхэдээ үхэhэн ба амиды хүнүүдые бултыень шүүхэ. Тиимэhээ Бурханай, Христосой урда <sup>2</sup> Бурханай үгэ номногты гэжэ захинаб. Хүнүүдэй дуулаха дуратай, дурагүйшье байбалнь, сухарингүй номнохо ёhотойш. Буруу хэhэн юумэнүүдыень заажа, нүгэлнүүдыень шүүмжэлэн элирүүлэ. Гэхэтэй сасуу тэрэ хүнүүдые урмашуулжа, тэсэбэритэйгээр hypга. <sup>3</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, хүнүүд зүйтэй hypгаал дуулахаяа болёод, шагнаха дуратай юумыень хэлэдэг багшанарые өөрынгөө дураар шэлэдэг саг ерэхэ. <sup>4</sup> Тэдэнэр үнэн зүб юумэ шагнахаяа болижо, хооһон үльгэр зугаа шагнадаг болохо. <sup>5</sup> Харин ши ямаршье ушарта бэеэ барижа, зоболонгуудые дабажа, hайн Мэдээсэл дэлгэрүүлхэ ажалаа бүтээжэ, Бурханай зарасын дүүргэхэ ёhотой уялга гүйсэдхэжэ байгаарай.

<sup>6</sup> Ами наһатайгаа хахасаха сагни ерээ, амимни үргэлэй архидал адляар сасагдахань. <sup>7</sup> Бүхын барилдаанда би һайн барилдааб, урадхални

адагтаа хүрөө, этигэл һүзэгөө алдаагүйб. <sup>8</sup> Тиимэһээ үнэн сэхэ Заргаша, Дээдын Эзэн тэрэ үдэр намда үгэхэ шагналаа мүнөө бэлдээд байна. Тэрэ шагнал гансал намда үгэхэ бэшэ, харин тэрэнэй заларан ерэхые хүлеэжэ байһан бүхы зондо үгэхэ юм.

# Онсо үгэнүүд

<sup>9</sup> Намда түргэхэн хүрэжэ ерэхые бодоорой. <sup>10</sup> Димас энэ оршолон дэлхэйдэ татагдажа, намайе орхёод, Фессалоники хото руу ябаа. Крискент Галадай можо, Тит Далмадын можо ошобод. <sup>11</sup> Гансал Лука намтай хамта байна. Ши Маркые дахуулжа ерээрэй, тэрэ ажалдамни туһатай байха. <sup>12</sup> Тихикые би Эфес ябуулааб. <sup>13</sup> Ши ерэхэдээ, Карпында орхиһон субыемни, хуйламал бэшэгүүдыемни, илангаяа арһан хуйламал бэшэгүүдыемни абажа ерээрэй.

<sup>14</sup> Түмэр дархан\* Александр намда ехэл муу юумэ хээ hэн. Дээдын Эзэн хэhэн зэргээрнь тэрээндэ ашыень харюулаг лэ. <sup>15</sup> Шишье тэрээнhээ болгоомжолжо байгаарай, тэрэ манай үгын урдаhаа ехэл эсэргүүсээ юм.

<sup>16</sup> Түрүүшынхиеэ өөрыгөө хамгаалхадамни булта намайе орхижо ошоо бэлэй. Тэдэ зониие Дээдын Эзэн бү зэмэлэг лэ. <sup>17</sup> Тэрэ үедэ Дээдын Эзэн намтай байжа, намайе зоригжуулһан байгаа. Тиимэһээ би Бурханай үгэ бусад арадуудай бултанайнь дуулахаар гүйсэд номнохо шадалтай байгааб. Бурхан намайе үхэлэй һабарһаа аршалаа. <sup>18</sup> Дээдын Эзэн намайе муу юумэнһээ аршалан, тэнгэриингээ хаан орондо гэм зэмэгүйгөөр оруулха. Тэрэ хэтын хэтэдэ алдар солотой байхань болтогой.

# *Нүүлшын амаршалга*

<sup>19</sup> Прискилла, Акила болон Онисифорой гэр бүлэдэ мэндые дамжуулаарай. <sup>20</sup> Эраст Коринф хотодо үлэбэ. Трофимые үбшэн байһан хадань би Милет хотодо орхёоб. <sup>21</sup> Үбэл болотор ерэхэ гэжэ оролдоорой.

Еввул, Пуд, Лин, Клавдий болон бэшэшье һүзэглэгшэд булта шамда мэндые дамжуулна.

22 Дээдын Эзэн шамтай байхань болтогой.

Бурханай үршөөл хайра та бүхэнтэй оршожо байг лэ. Болтогой.

<sup>\*</sup> Зэдээр юумэ бүтээдэг дархан.



# Павелай Тидтэ бэшэнэн хандалга

**1** <sup>1-4</sup> Этигэл һүзэгөөрөө намтай нэгэдэһэн үнэн сэхэ Тит хүбүүмни, шамда Бурханай зараса, Иисус Христосой элшэн Павел бэшэнэ. Бурхан Эсэгэ болон манай Абарагша Иисус Христос шамда үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие үршөөг лэ.

Бурхан намайе шэлэжэ абаад, илгажа абаһан хүнүүдэйнгээ һүзэгые дэмжүүлхээр, шажанаймнай һургадаг үнэн зүйлдэ тэдэниие хүтэлүүлхээр намайе эльгээһэн байгаа юм. Энэ үнэн зүйл мүнхын амидаралда найдаха гол түшэг болодог юм. Худал юумэ хэлэдэггүй Бурхан мүнхын тэрэ амидаралые анханһаа нааша бидэндэ найдуулжа, тогтооһон сагтаа тэрэнээ өөрынгөө һургаалда нээжэ үгэһэн байгаа. Тэрэ һургаалынь намда үгтэжэ, манай Абарагша Бурханай захиралтаар би тэрэнииень номножо байнаб.

# Титэй Кридтэ хэхэ ажал

<sup>5</sup> Хэхэ хэрэгтэй юумэнүүдээ бүтээгээд, хото бүхэндэ һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй хүтэлэгшэдые томилхоор шамайе Кридтэ орхиһон байгааб. Захиһан юумэнүүдыемни бү мартаарай: <sup>6</sup> хүтэлэгшэ хүн ямаршье гэмгүй, гансал һамгатай байха ёһотой, харин үхибүүдынь хүнэй үгөөр байдаг, өөһэдыгөө һайнаар абажа ябадаг, Христосто һүзэглэдэг байха ёһотой. <sup>7</sup> Ушарынь юуб гэхэдэ, һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй хүтэлэгшэ Бурханай ажалай хойноһоо хаража байгаа хадаа ямаршье гэмгүй байха зэргэтэй. Тэрэ омог бардам зан гаргадаггүй, уур сухалаа хүрэдэггүй, архидадаггүй, дошхордоггүй, алта мүнгэндэ шуналгүй, <sup>8</sup> мүн аяншадые гэртээ угтажа абадаг, һайн юумэндэ дуратай, ехэ томоотой, үнэниие баримталдаг, арюун ябадалтай, үнэн сэдьхэлтэй, бэеэ баридаг хүн байха ёһотой. <sup>9</sup> Тэрэ хүн зүб һургаалтай зүрилдэдэггүй, найдабаритай үгые хатуу баримталха ёһотой. Тиигэжэл тэрэ хүтэлэгшэ үнэн зүйтэй һургаалаар ондоо хүнүүдые урмашуулжа, һургаалда эсэргүү байһан хүнүүдэй бурууе элирүүлэн харуулха аргатай байха.

 $^{10}$  Юундэб гэбэл, хүнэй мэдэлдэ оросогүй, хоо<br/>hон үгэтэй, худалша зон, илангаяа һүзэглэгшэ еврейнүүдэй дунда олон бии. 11 Тэдэнэй амые хааха хэрэгтэй: тэдэ мүнгэ олохо гэнэн эшхэбтэр зорилготойгоор хэрэггүй юумэндэ һургана, гэр бүлэнүүдые Христосһоо холодуулна. <sup>12</sup> Кридүүдэй дундаһаа нэгэ шүлэгшэн: «Кридүүд булта худалшад, зэрлиг арьяатан, залхуу, эдимэр хүнүүд», – гэжэ хэлэhэн байгаа. <sup>13-14</sup> Тэрэ хэлэһэниинь үнэн юм. Тиимэһээ саашадаа иудейнүүдэй үльгэрнүүдые шагнангүй, үнэн зүбые буруушаадаг хүнүүдэй тогтоолые анхарангүй, бодолтой һүзэгтэй байхынь тула ши тэдэниие хатуу шэрүүнээр шүүмжэлэн элирүүлжэ байгаарай. <sup>15</sup> Арюун сэбэр хүнүүдтэ бүхы юумэн арюун сэбэр байдаг. Харин бузарлагдаһан болон һүзэггүй хүнүүдтэ ямаршье арюун сэбэр юумэн үгы, тэдэнэй һанал бодолынь, һэшхэлынь бузарлагдаатай байна ха юм. <sup>16</sup> Тэдэнэр Бурханиие мэдэнэбди гэдэг, харин үйлэ хэрэгүүдынь Бурханиие мэдэхэгүй байһыень харуулна. Тэдэ хүнүүд Бурханда жэрхэдэһэтэй байна. Тэдэнэр мэдэлдэ оросогүй, ямаршье һайн юумэ хэжэ шадахагүй хүнүүд юм.

#### Үнэн бодото һургаал

**2** ¹ Харин ши үнэн бодото һургаалые номножо байгаарай. ² Һургаалай ёһоор наһатай эрэшүүлые һэргэг, түбшэн зантай, арюун ябадалтай, хатуу һүзэгтэй, хайра дуратай, тэсэбэритэй байхыень һургажа байгаарай. ³ Наһатай эхэнэрнүүдые Бурханиие хүндэлдэг хүнүүдтэл адляар ажамидаржа байхыень һургаарай. Тэдэнэр хүниие бү хардаг, архинда бү орог, һайн юумэндэ һургажа байг, ⁴ залуу эхэнэрнүүдые нүхэдтөө, үхибүүдтээ дуратай байхыень һургаг, ⁵ бэеэ баридаг, арюун сэбэр ябадалтай байхыень, гэрээ һайнаар хаража, нүхэдэйнгөө үгөөр ябахыень баһа заабаришалжа байг. Тиигэжэ Бурханай үгэ муушалха шалтаг тэдэ хэндэшье бү олгог.

<sup>6</sup> Залуу хүбүүдые баһал бэеэ барижа байхыень идхан заажа ябаарай. <sup>7</sup> Ши өөрөө алибаа юумэндэ һайн хэрэгүүдээрээ жэшээ харуулжа байха ёһотойш. Һургажа байхадаа үнэн сэхэ, томоотой байгаарай. <sup>8</sup> Шамайе хүнэй буруушаахагүйн тула бодомжолжо үзөөд хэлэжэ бай. Тиигэбэл дайсаднай эшээд, маанад тухай муу юумэ хэлэжэ шадахагүй.

<sup>9</sup> Барлагуудые эзэдэйнгээ үгэ дуулажа, ямаршье ушарта тэдэндээ hайшаагдахаяа оролдожо байхыень, урдаhаань зүршэн дуугарангүй, <sup>10</sup> юумыень хулуунгүй, харин гүйсэд үнэн сэхэ байхыень hypгаарай. Тэдэнэр ямаршье юумэ хэхэдээ, Абарагша Бурханаймнай һургаалда туһатай юумэ хэжэ байха ёһотой.

<sup>11</sup> Ушарынь юуб гэбэл, хүн бүхэниие абарха ушартай Бурхан үршөөл хайраа элирүүлбэ. <sup>12</sup> Тэрэ үршөөл хайрань маанадые энэ оршолон дэлхэйдэ ажамидархадаа бурхангүй амидаралаа, дэлхэйдэхи забхайралаа орхихыемнай, бэсэ барижа байхыемнай, үнэн сэдьхэлтэй, Бурханда шударга байхыемнай һургана. <sup>13</sup> Манай агуусхэ Бурханай, Абарагша Иисус Христосой алдарай элирхэ тэрэ үршөөлтэй Үдэртэ найдан, тэрэ Үдэрые хүлсэжэ байнабди. <sup>14</sup> Христос маанадые бузар муухай нүгэлнүүдhээмнай аршалан, мэдэлдэнь байдаг, һайн хэрэгүүдые хэхэ гэжэ зүдхэдэг сэбэр арад болгохын тула өөрыгөө бидэнэй түлөө үгөө юм.

<sup>15</sup> Эдэ юумэнүүдтэ hургажа, бүхы эрхэ засагаа хэрэглэн, шагнагшадаа зоригжуулжа, шүүмжэлэн элирүүлжэ байгаарай. Шамайе доогуур хэншье бү хараг.

#### Христос шажантан өөһэдыгөө ямараар абажа ябахаб

**3** ¹Засаглагша болон захирагшадай үгыень дуулажа, эрхэ мэдэлдэнь байхые, ямаршье сагта дэмбэрэлтэ hайхан хэрэгүүдые хэ хээр бэлэн байхые һүзэглэгшэ зондо һануулжа байгаарай. 2 Хүниие хардажа бү хэлэгты, харин эбтэй эетэй, амгалан тайбан байгты, хүн бүхэндэ ходо дарууханаар хандагты гэжэ тэдэндэ баһал хэлэжэ байгаарай. З Бидэшье өөһэдөө урдань баһал тэнэг, үгэ дууладаггүй байгаабди, эндүүржэ ябадаг бэлэйбди. Ташаяан хүсэлэнгүүдэй болон элдэб янзын сэдьхэлээ ханалгын мэдэлдэ байгаабди. Бидэ атаархалдан, хара һанаатай юумэд амидардаг, бэе бэеэ үзэн ядадаг һэмди. 4 Харин манай Абарагша, Бурхан аша буянгаа, хайра дураяа уршөөжэ, 5 бидэниие абараа юм. Хэнэн найн найхан хэрэгүүдэймнай ашаар бэшэ, харин өөрынгөө үршөөл хайраар Нангин Һүлдын ашаар Бурхан бидэниие арюудхан угаажа, шэнээр түрүүлжэ, шэнэ амидарал хайрлажа, бидэниие абараа һэн. 6-7 Бурханай уршөөл хайраар үнэн сэдьхэлтэн боложо, найдажа байһан мүнхын амидарал залгамжалхын тула Бурхан манай Абарагша Иисус Христосоор дамжуулан, Нангин Һүлдэ маанадта элбэг дэлбэгээр үршөөгөө юм. 8 Энэ хэлээшэмнай үнэн. Һайн һайхан хэрэгүүдые оролдосотойгоор хэжэ байхыень Бурханда һүзэглэһэн хүнүүдые ши идхан һургажа байгаарай. Иимэ хэрэгүүд зондо ехэл аша туһатай, һайн юм. <sup>9</sup> Тэнэг арсалдаануудһаа, уг гарбал ба Хуули тухай хэрүүл, заргалдаанһаа зайлажа байгаарай. Тэдэ болбол аша туһагүй, дэмы юм. <sup>10</sup> Хэрүүл татагшадта хоёр дахин ухаа заагаад, удаань тэдэнһээ холодожо байгаарай. <sup>11</sup> Тиимэ хүнүүд буруу замда оробо, тиин нүгэлнүүдынь тэдэнэй зэмэтэй байһыень гэршэлнэ гэжэ мэдэнэ ха юмши.

# *Нүүлшын захяа*

<sup>12</sup> Шамда Артемые гү, али Тихикые эльгээхэдэмни, ши түргэхэн намда Никополь хото хүрэжэ ерэхые бодоорой. Би тэндэ үбэлжэхэ гэжэ шиидээб. <sup>13</sup> Зина үмэглэгшэ Аполлос хоёрой аян замаа үргэлжэлүүлхэдэнь юугээршье дутаангүй ябуулхые шадалаараа оролдоорой. <sup>14</sup> Манай хүнүүд өөһэдтөө шухала хэрэгтэй юумэ хэжэ, буянтай һайхан хэрэгүүдые бүтээн, сагаа үнгэргэжэ һураха ёһотой. Тэдэнэр удхагүй дэмыгээр ажамидарха ёһогүй.

<sup>15</sup> Намтай байһан зон булта шамда амар мэндые хүргэнэ. Һүзэглэгшэ нүхэдтэмнай амар мэндыемнай дамжуулаарай.

Бурханай үршөөл хайра та бүгэдэндэ үгтэхэнь болтогой.



# Павелай Филимондо бэшэнэн хандалга

# Амаршалга

■ 1-3 Маанадтай хамта хүдэлдэг эрхим хүндэтэ Филимон, шамда Иисус Христосой түлөө түрмэдэ һууһан Павел ба һүзэглэгшэ Тимофей хоёр бэшэнэ. Манай Бурхан Эсэгэһээ болон Дээдын Эзэн Иисус Христосһоо үршөөл хайра ба амгалан тайбаниие айладханабди. Гэртэшни суглардаг һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ, хүндэтэ Апфи дүүдэмнай, бидэнтэй хамта алба хэдэг Архипда мэндые хүргөөрэй.

#### Филимоной хайра дуран ба һүзэг этигэл

<sup>4</sup> Зальбаралга бүхэндөө шамайе дурдажа, Бурхандаа баясхалан хүргэжэ байдагби. <sup>5</sup> Бурханай бүхы хүнүүдтэ хайра дуратай байнан тухайшни, Дээдын Эзэн Иисус Христосто һүзэглэжэ байнан тухайшни дуулажа байдагби. <sup>6</sup> Бидэ хоёр һүзэглэгшэдэй хани нүхэсэл Иисус Христостой нэгэдэhэн манай амидаралда үршөөл бүхэнэй гүнзэгы удхые мэдэрхэдэшни туһалха тухай зальбаржа байдаг хүнби. <sup>7</sup> Хүндэтэ дүүмни, хайра дураншни намайе ехэтэ баясуулаа, аргагүй урмашуулаа. Ши Бурханай бүхы хүнүүдэй зүрхэ сэдьхэлыень амаруулаа ха юмши.

# Онисимай түлөө гуйлта

<sup>8</sup> Тиимэ ушарhаа би Христосоор ахашни болоhон хадаа хэхэ ёhотой юумэеэ хэ гэжэ захирха эрхэтэйшье haa, <sup>9</sup> шамда дуратай бай-haн дээрэhээ шамайе миин лэ гуйжа байнаб. Мүнөө Иисус Христосой түлөө түрмэдэ hyyhaн би Павел гуйжа байнаб. <sup>10</sup> Христосто этигээд, намаар заалгажа хүбүүмни болоhон Онисимай түлөө би шамайе гуйнаб. Түрмэдэ hyyжа байхадаа би тэрээндэ ухаа заадаг эсэгэнь болооб. <sup>11</sup> Нэгэ сагта Онисим шамда хэрэггүй байгаа, харин мүнөө сагта тэрэ шамдашье, намдашье хэрэгтэй юм.

<sup>12</sup> Мүнөө би тэрэниие шамда гэдэргэнь ябуулнаб. Би тэрээндэ аргагүй дуратайб, ши тэрэниие һайнаар угтажа абаарай. <sup>13</sup> Һайн Мэдээсэлые номноһонойнгоо түлөө түрмэдэ һуухадаа, шинии орондо намда туһалжа байхаарнь тэрэниие хажуудаа байлгаха дуратайл байгааб. <sup>14</sup> Гэхэдээ би шинии зүбшөөлгүйгөөр юумэ хэхэ дурагүй байгааб. Баалалтагүйгөөр, харин өөрынгөө һайн дураар һайн юумэ хэбэлшни намда һайшаагдаха байгаа.

15 Шамтай ходо байхын тула Онисим саг зуура шамһаа ондоо тээшээ ошоһон байжа магадгүй. 16 Мүнөө тэрэ ганса барлаг бэшэ, харин барлагһаа үлүү ехэ юм: тэрэ хайрата дүү гээшэ. Мүнөө би тэрээниие ехэл һайшаанаб. Харин хүн байһан хубидаа, Дээдын Эзэнээр дүүшни гэжэ нэрлэгдэһэн хубидаа тэрэ шамда бүришье хайратай байхал.

<sup>17</sup> Ши намайе нүхэрни гэжэ һанажа байбал, намайе угтажа байһантай адляар лэ тэрэниие угтажа абаарай. <sup>18</sup> Хэрбээ тэрэ шамда ямар нэгэ муу юумэ хэжэ, юумэ үритэй байбалнь, үрииень намда тоогоорой. <sup>19</sup> Тэрэ үрииень түлэхэб гэжэ би, Павел, өөрынгөө гараар бэшэжэ байнаб. Ши өөрөө ами наһаараа намда үритэй һэнши гэжэ би шамда һануулнагүйб. <sup>20</sup> Хайрата дүүмни, Христосоор дүүмни гэжэ нэрлэгдэһэн хадаа Дээдын Эзэнэй түлөө энэ үлзытэй һайн хэрэг бүтээжэ, тэрээгээрээ намайе баярлуулаарай, һаналыемни тэгшэлүүлээрэй даа.

<sup>21</sup> Хэлэһэн юумыемни хэхэш гэһэн этигэлтэйгээр эдэ бүхэниие шамда бэшэжэ байнаб. Хэлэһэнһээмни үлүүшье юумэ хэжэ боло-хош гэжэ би мэдэжэ байнаб. <sup>22</sup> Тиихэ үедөө намда нэгэ таһалга бэлджэ байгаарай. Та бүхэнэй зальбаралые Бурхан дуулажа, намайе таанадта эльгээхэ гэжэ би найданаб.

# *Нүүлшын амаршалга*

<sup>23</sup> Иисус Христосой түлөө намтай суг түрмэдэ һуужа байһан Епафрас, намтай хамта хүдэлжэ байһан <sup>24</sup> Марк, Аристарх, Димас, Луканар шамда мэндые хүргэжэ байна.

<sup>25</sup> Дээдын Эзэн Иисус Христосой үршөөл хайра та бүхэнтэй оршожо байхань болтогой.



# Павелай еврейнүүдтэ бэшэһэн хандалга

Хүбүүгээрээ дамжуулһан Бурханай Үгэ

**1** Урдандаа Бурхан лүндэншэдөөр дамжуулжа элдэб аргаар, олон удаа манай үбгэ эсэгэнэртэ үгэ хэлэдэг байгаа. <sup>2</sup> Харин һүүлшын эдэ үдэрнүүдтэ тэрэ Хүбүүгээрээ дамжуулан бидэндэ үгэ хэлэжэ байна. Бурхан Хүбүүнэйнгээ ашаар замбуулин дэлхэйс бүтээжэ, бүхы юумыс залгамжалхаар тэрэнээл шэлэжэ абаа гээшэ.

- 3 Бурханай алдарай туяа сасаруулан, Бурханай шанар шэнжэтэй байжа, тэрэ бүхы замбуулин дэлхэйе өөрынгөө үгын хүсөөр баридаг. Бүхы хүн түрэлхитэниие нүгэлнүүднээнь сүлөөлэн, огторгой дээрэ һүр жабхаланта Бурханай баруун гарынь болоо.
- 4 Бурханай Хүбүүнэй нэрэ түрэ Эльгээмэлнүүдэй нэрэ түрэһөө аргагүй шухала юм, тиин Хүбүүн өөрөөшье Эльгээмэлнүүдһээ холо дээгүүр юм.

# Бурханай Хүбүүн Эльгээмэлнүүднээ дээгүүр юм

<sup>5</sup> «Ши минии Хүбүүмни гээшэш. Мүнөөдэр би шинии Эсэгэшни болооб», — гэжэ Бурхан өөрынгөө Эльгээмэлнүүдэй нэгэндэньшье хэлээ аал? «Би тэрэнэй Эсэгэнь болохоб, тэрэ минии Хүбүүн болохо», — гэжэ Бурхан нэгэшье Эльгээмэл тухай хэлээ аал? <sup>6</sup> Тиихэдэ Бурхан өөрынгөө ууган Хүбүүе газар дэлхэй руу эльгээжэ байхадаа: «Бурханай бүхы Эльгээмэлнүүд тэрээндэ мүргэхэнь болтогой», — гэжэ хэлээ бэлэй. <sup>7</sup> Харин Эльгээмэлнүүд тухай: «Бурхан өөрынгөө Эльгээмэлнүүдые һалхин болгоно, өөрынгөө зарасанарые галай

дүлэн болгоно», — гэжэ Бурхан хэлээ бэлэй. <sup>8</sup> Гэхэдэ Хүбүүн тухайгаа Бурхан: «Ай Бурхан, шинии хаан түрэ хэтэдээ оршохо, ши арад зоноо үнэн зүбөөр захиржа байхаш. <sup>9</sup> Ши үнэн зүбтэ дуратайш, зүгөөр ёһо гуримые эбдэхэдэ ехэ дурагүй байдагши. Тиимэһээ Бурхан, шинии Бурхан, шамайе шэлэжэ абаад, нүхэдһөөшни дээгүүр табиба, тиихэдэнь ши ехэл баяртай байбаш», — гэжэ хэлээ бэлэй.

<sup>10</sup> Тэрэ үшөө иигэжэ хэлээ юм: «Ши, Дээдын Эзэн, анха түрүүн газар дэлхэйе бүтээгээ бэлэйш. Өөрынгөө гараар огторгой тэнгэриие байгуулааш. <sup>11</sup> Тэдэ бүтээhэн юумэнүүдшни һүнэхэ, харин ши үлэхэш. Тэдэ юумэнүүдшни хубсаhан мэтэ үмхирхэ. <sup>12</sup> Ши тэдэниие хубсаhандал адли эбхэхэш, хубсаhандал мэтэ hэлгэхэш. Харин ши өөрөө хододоо хэбээрээ байхаш, тиин үдэрнүүдшни дууhахагүй».

<sup>13</sup> Бурхан өөрынгөө Эльгээмэлнүүдэй нэгэндэньшье: «Шинии дайсадые улан дорошни оруултарни ши эндэ, баруун таладамни hyy», — гэжэ хэлээгүй бэлэй. <sup>14</sup> Тиихэдээ Бурханай Эльгээмэлнүүд хэд гээшэб? Тэдэ Бурханда алба хэжэ, абарагдаха ёһотой хүнүүдтэ туһалхаар Бурханай эльгээһэн һүлдэнүүд гээшэ.

**2** ¹Тиимэһээ урасхалда абтахагүйн тула бидэ дуулажа абаһан юумэеэ хатуугаар сахижа байха ёһотойбди. ² Манай үбгэ эсэгэнэртэ Эльгээмэлнүүдээр дамжуулан хэлэгдэһэн Бурханай үгэ үнэн зүб байгаа. Тиин тэрэ үгые баримталаагүй, али үгы һаа дуулаагүй хүн хүртэхэ ёһотойл хэһээлтэдэ хүртэдэг байгаа. ³Тиимэ агууехэ абаралгые тоонгүй, бидэ хэһээлтэһээ яажа зугадаха гээшэбибди? Дээдын Эзэн энэ абаралга тухай анхан өөрөө айладхаа юм. Тэрэниие дуулаһан хүнүүд абаралга болбол үнэн юм гэжэ бидэндэ баталан хэлээ бэлэй. ⁴Бурхан тэрэ гэршэлгэдэ элдэб янзын гайхамшагта үзэгдэлнүүдые болон дүлгэ тэмдэгүүдые нэмэн харуулжа, өөрынгөө һайн дураар Нангин Һүлдэ хайрлажа байгаа.

<sup>5</sup> Бидэнэй дурдаһан шэнэ газар дэлхэйе захиржа байхаар Бурхан Эльгээмэлнүүдые табяагүй юм. <sup>6</sup> Харин Нангин Бэшэгэй нэгэ газарта: «Хүн гээшэ юун бэ, яагаад тэрэниие ши мартахагүй байнабши? Хүнэй хүбүүн юун бэ, яагаад ши тэрэниие анхарнабши? <sup>7</sup> Ойро зуура тэрэниие ши Эльгээмэлнүүдhээ доогуур байлгааш. Тэрээндэ алдар соло, нэрэ түрэ олгоош, бүтээhэн бүхы юумэнэйнгээ захирагшаар табяаш. <sup>8</sup> Бүхы юумые тэрэнэй мэдэлдэ үгөөш», — гэжэ бэшээтэй байдаг.

Бурхан «бүхы юумые тэрэнэй мэдэлдэ үгөө» гэхэдээ, хүнэй мэдэлдэ хамаг юумэ үгөө гэнэн удхатай юм. Тиихэдэ бидэ хүнэй бүхы юумэ мэдэлдээ оруулаад байныень үшөөл харанагүйбди. <sup>9</sup> Харин ойро зуура Эльгээмэлнүүднээ доогуур табигдаад, Бурханай үршөөл хайраар бүхы хүнүүдэй түлөө үхэнэн Иисусые бидэ харанабди. Үхэлые дабажа гараад, алдар солодо ба нэрэ түрэдэ тэрэнэй хүртэные бидэ мүнөө харанабди. <sup>10</sup> Бурхан бүхы юумэ бүтээгөө, бүхы юумэн тэрэнэй тула оршодог. Тэрэ олон үхибүүдые алдар солодоо хүртөөхэ нанаатай байгаа. Тиимэнээ хүнүүдые абаралгада Хүтэлжэ байнан Иисусые Бурхан зоболон дабуулаад, эрхим түгэс болгоо.

<sup>11</sup> Арюудхагша ба арюудхагдаһан бұхы хүнүүд нэгэ Эсэгэтэй юм. Тиимэһээ Иисус тэдэниие аха дүүнэрни гэжэ нэрлэхэеэ эшэдэггүй. <sup>12</sup> Иисус: «Би аха дүүнэртээ шинии хэһэн бұхы юумэн тухай хөөрэжэ үгэхэб, тэдэнтэй уулзахадаа би шамайе алдаршуулхаб», — гэжэ Бурханда хэлээ бэлэй.

<sup>13</sup> Тэрэ үшөө: «Би Бурханда найдажа байхаб», «Бурханай намда даалгаhан үхибүүдтэй би мүнөө эндэ байнаб», — гэжэ хэлээ.

<sup>14</sup> Үхибүүдэй махабад бэе ба шуһанһаа бүридэһэн хадань Иисус өөрөө тэдэнтэйл адли хүн болоо. Үхэлые эрхэ мэдэлдээ абаад байһан шолмосые өөрынгөө үхэлөөр һүнөөхын тула, <sup>15</sup> үхэлһөө айжа бүхы наһаараа барлагууд байһан хүнүүдые сүлөөлхын тула тэрэ тиимэ юумэ хэһэн байгаа. <sup>16</sup> Дээдын Эзэн үнэндөө Эльгээмэлнүүдые дэмжэжэ байгаа бэшэ, харин Абраһамай үри һадаһые дэмжэжэ байгаа. <sup>17</sup> Найдабаритай ба үршөөл хайратай Ахамад Санаарта болоод, бүхы хүнүүдэй нүгэлнүүдыень хүлисүүлхын тула Бурханда алба хэжэ байхадаа өөрынгөө аха дүүнэртэй адли болохо ёһотой байгаа юм. <sup>18</sup> Тэрэ өөрөө туршуулжа, зоболон эдлэһэн юм хадаа мүнөө туршалгада ороһон хүнүүдтэ туһалха аргатай юм.

# Иисус Моисейнээ дээгүүр юм

**3** <sup>1</sup> Бурханай баһал өөртөө дуудаһан арюун нангин аха дүүнэрни! Баримталжа байһан һүзэгэймнай Ахамад Санаарта болгогдон эльгээгдэһэн Иисус тухай һанажа байгты. <sup>2</sup> Бурханай гэртэ ажаллажа байхадаа Моисей ямар үнэн сэхэ, шударга байгша һэм, тон тиигэжэл Иисус энэ ажалые хэжэ байхаар шэлэжэ абаһан Бурхандаа үнэн сэхэ байгаа юм. <sup>3</sup> Гэр бариһан хүн гэрһээ үлүү нэрэ түрэдэ хүртэдэг. Тон тиигэжэл Иисусшье Моисейһээ үлүү ехэ алдар солодо хүртэхэ ёһотой юм. <sup>4</sup> Бүхы гэрнүүдые ямар нэгэ хүн баряа, харин

бүхы юумые Бурхан баряа. <sup>5</sup> Моисей Бурханай гэртэ зарасадал адли найдабаритай байхадаа, Бурханай ерээдүйдэ хэлэхэ юумые гэршэлэн хэлэхэ ёнотой байгаа. <sup>6</sup> Харин Христос тэрээндэ ороходоо Бурханай гэртэ байнан Хүбүүндэл адли найдабаритай юм. Өөнэдынгөө этигэжэ байнан зориг ба найдабари хадагалжа байбал, бидэ тэрэнэй гэрынь болохобди.

<sup>7-11</sup> «Үбгэ эсэгэнэртнай сүл губида ябахадаа Бурханиие туршажа, үймөө татаа һэн. Дүшэн жэл соо Бурханай юу хэжэ байһыень хаража байһаншье һаа, тэдэнэр Бурханиие тэндэ шалгаба, туршаба. Тиимэһээ Бурхан тэдэ зондо сухалаа хүрэжэ: "Тэдэнэр ходо эндүүржэ ябадаг, харгы замаарни ябадаггүй", — гэжэ хэлэһэн байна. Бурхан уур сухалаа хүрэхэдөө: "Амаруулха гэһэн газартаа тэдэниие хэзээшье оруулхагүйб", — гэжэ тангариглаһан байна. Тиимэһээ таанад Бурханай дуу дуулахадаа, үбгэ эсэгэнэртэйгэйл адляар зүрюу зан бү гаргагты», — гэжэ Нангин Һүлдэ хэлэнэ.

<sup>12</sup> Аха дүүнэрни, амиды Бурханһаа холодохогүйн тула таанад булта нүгэлгүй, этигэлтэй байхые оролдожо байгты. <sup>13</sup> Таанадай хэн нэгэнэй нүгэлөөр хорхойтуулагдан дошхорхогүйн тула, Нангин Бэшэгтэ бэшээтэй «мүнөөдэр» гэдэг үгын маанадта хандажа байхада, та бэе бэеэ үдэр бүхэндэ урмашуулжа байха ёһотойт. <sup>14</sup> Хэрбээ бидэ эхилһэн амидаралаа һүүл болоторнь хатуугаар баримталжа байбал, Христосто хабаатай болонобди.

<sup>15</sup> Нангин Бэшэг соо: «Таанад мүнөөдэр Бурханай дуу дуулахадаа, Бурханай урдаһаа үймөө татаһан үбгэ эсэгэнэртээл адли зүрюу зан бү гаргагты», — гэжэ хэлэгдэһэн байдаг. <sup>16</sup> Бурханай дуу дуулаһаншье һаа, урдаһаань үймөө татаһан хүнүүд хэд байгааб? Тэдэнэр булта Моисейн хүтэлбэри доро Египедһээ гараһан хүнүүд байгаа. <sup>17</sup> Ямар хүнүүдтэ Бурхан дүшэн жэлэй туршада сухалдажа байгааб? Нүгэлдэ унажа, сүл губида үхэһэн хүнүүдтэ бэшэ аал? <sup>18</sup> «Амаруулха гэһэн орондоо тэдэниие хэзээшье оруулхагүйб», — гэжэ Бурхан тангариглажа байхадаа, хэд тухай хэлэжэ байгааб? Урдаһаань үймөө татаһан хүнүүд тухай хэлэжэ байгаа ха юм. <sup>19</sup> Этигэл һүзэггүй байһанайнгаа түлөө тэдэ хүнүүдэй Бурханай амаруулха гэһэн орондо орожо шадахагүй байһыень бидэ харабабди.

**1** Тэрэ найдуулһан амаралтадань хүртэнгүй үлэшэхэгүйн тула бидэ булта болгоомжотой байха ёһотойбди. <sup>2</sup> Сүл губяар ябаһан зондол тон адли бидэ Һайн Мэдээсэл дуулажа абаһан байгаабди.

Тэдэнэр Бурханай үгые дуулаһаншье haa, haйн болоогүй юм. Ушарынь хэлэхэдэ, тэдэ Бурханай үгые шагнажа байхадаа, тэрэ үгыень этигэл һүзэгтэйгээр тогтоожо абаагүй. <sup>3</sup> Харин бидэ, һүзэглэһэн хүнүүд, Бурханай найдуулһан амаралтадань хүртэжэ байнабди. «Уур сухалдаа би тэдэниие амаруулха гэһэн газартаа хэзээшье оруулхагүйб гэжэ тангариглаһан байгааб», — гэжэ тэрэ өөрөө хэлээ.

Газар дэлхэйе бүтээхэ сагһаа хойшо тэрэ ажалаа гүйсэдхэһэншье һаа, тиигэжэ хэлэһэн байгаа. <sup>4</sup> Нангин Бэшэг соо долоодохи үдэр тухай иигэжэ бэшээтэй: «Хэжэ байгаа ажалаа Бурхан долоодохи үдэртөө дүүргэжэ, хэжэ байгаа бүхы ажалнуудһаа долоодохи үдэртөө Бурхан амарба ха». <sup>5</sup> «Тэдэниие амаруулха гэһэн газартаа хэзээшье оруулхагүйб», — гэжэ тэндэ баһа бэшээтэй байдаг. <sup>6</sup> Һайн Мэдээсэл түрүүн дуулаһан хүнүүд этигэлгүй байһан хадаа амаралтада хүртээгүй. Тиин тэрэ амаралтада хүртээгүй зон үшөө байна. <sup>7</sup> «Мүнөөдэр» гэгдэдэг ондоо үдэрые Бурханай шэлэһыень тэрэ харуулна. Нилээд сагай үнгэрһэн хойно тэрэнэй Давидаар дамжуулан хэлэһэниинь Нангин Бэшэг соо үгтэнхэй байдаг: «Таанад мүнөөдэр Бурханай дуу дуулахадаа зүрхэ сэдьхэлээрээ бү дошхорогты».

<sup>8</sup> Хэрбээ Бурханай найдуулһан амаралтые Навинай Иисусай үгэһэн байбал, Бурхан тэрэнэй һүүлдэ ондоо үдэр тухай хэлэхэгүй бэлэй. <sup>9</sup> Гэхэтэй сасуу Бурхан өөрынгөө хүнүүдтэ субботын амаралтын үдэрые амалаа юм. <sup>10</sup> Бурханай найдуулһан амаралтада хүртэһэн хүнүүд өөрынгөө хэрэгүүдһээ амаржа байһан Бурхандал адли баһал хэрэгүүдһээ амаржа байха. <sup>11</sup> Этигэлгүй байһанайнгаа тула унаһан тэдэ хүнүүдтэл адли нэгэмнайшье унангүй, тиимэ амаралтада хүртэхын тула бүхы шадалаараа шармайе.

<sup>12</sup> Бурханай үгэ амиды ба хүсэтэй юм, хоёр талаһаан хурсалуулагдаһан ямаршье эриһээ хурса юм. Тэрэнь һүнэһэ һүлдэ хоёрой уулзалта, бүридэл болон уураг тархи, алишье юумэн хүрэтэр хүрэдэг. Тэрэ зүрхэнэй хүсэлэн ба бодолнуудые шиидхэжэ байдаг. <sup>13</sup> Бурханһаа далда, нюуса юумэн гэжэ үгы. Харин бүхы юумэн тэрэнэй харасада элиржэ, нээгдэжэ байдаг. Тиин бидэ булта тэрээндэ өөһэд тухайгаа тоосоо үгэхэ ёһотой гээшэбди.

#### Иисус бодото Ахамад Санаарта юм

<sup>14</sup> Бидэ Бурханай дэргэдэ байһан Бурханай Хүбүүн Иисус гэдэг агуусхэ Ахамад Санаартатай ха юмди. Тиимэһээ өөһэдынгөө шүтэжэ байгаа һүзэг этигэлые хатуугаар сахижа ябаял. <sup>15</sup> Манай Ахамад

Санаарта бидэнэй ядаруу тулюур байдал тухай hанаагаа зобонгүй ябажа шадахагүй. Тэрэ бидэндэл тон адли бүхы талаhаа туршуулhан байбашье, нэгэшье нүгэл хээгүй юм. <sup>16</sup> Тиин бидэ зоригжожо, буян хэшэгтэй Бурханай хаан шэрээдэ ойртожо үзэел даа. Бидэ маанадтал туhа болохо хэмжээгээр тэндэ үршөөл хайрада хүртэжэ, буян хэшэг олохобди.

та хүнүүдэйл аша туhада Бурханда алба хэхээр табигдадаг. Тэрэ санаарта хүнэй нүгэлые хүлисүүлхэ гэжэ Бурханда тахил тахидаг, үргэл асардаг. <sup>2</sup> Тэрэ өөрөө олон дутагдалнуудтай ушарһаа эндүүржэ, алдуу хэжэ байhан хүнүүдые хүлисэдэг юм. <sup>3</sup> Тиимэhээ тиимэ ахамад санаарта гансал хүнэй хэһэн нүгэлнүүдэй түлөө бэшэ, харин өөрынгөө нүгэлнүүдэй түлөө баһал үргэл үргэхэ ёһотой байдаг. <sup>4</sup>Хүн өөртөө ахамад санаартын нэрэ хүндые олгодоггүй, харин Аарондол адли Бурханай уряалаар ахамад санаарта болодог. 5 Тон тиигэжэл ахамад санаартын нэрэ хүндые Христос өөрөө өөртөө зүүгээгүй, харин «Ши минии Хүбүүн гээшэш. Мүнөөдэр би шинии Эсэгэшни болооб» гэhэн Бурхан тэрээндэ ахамад санаартын нэрэ түрыс үгөө юм. 6 Нангин Бэшэг соо нүгөө газарта Бурхан: «Мелхиседегэй табићанаар ши хэтын хэтэдэ санаарта болоод байхаш», - гэжэ хэлэнэ. <sup>7</sup> Газар дэлхэй дээрэ амидаржа байхадаа, тэрэниие абарха аргатай Бурханда Иисус шангаар хүхирэн, нулимсаа гоожуулан зальбараа, тэрэниие гуйгаа. Иисусай номгон, үнэр шударга байһан хада Бурхан тэрэниие дуулаа һэн. 8 Бурханай Хүбүүн байһаншье һаа, зоболонгуудые дабан тэрэ хүнэй үгөөр байжа һураа. 9 Эрхим түгэс болоходоо, тэрэ үгыень дууладаг бүхы хүнүүдэй мүнхын абаралгын эхиниинь болоо. 10 Тиигээд Мелхиседегэй заяаһанаар Бурхан тэрэниие ахамад санаарта болгожо табяа юм.

## Этигэл һүзэгөө урмашуулха тухай

<sup>11</sup> Энэ талаар бидэ олон юумэ хэлэхэ байгаабди, гэхэтэй хамта таанадай ойлгосо доройтоһон тула тайлбарилжа үгэхэмнай ехэл бэрхэшээлтэй байна. <sup>12</sup> Саг хугасаагаар багсаахада таанад багшанар болоод байха байгаат, харин Бурханай Үгын түрүүшын хэшээлнүүдые таанадта дахин дабтаха хэрэгтэй болоод байна. Хатуу хоол барихын орондо таанад һүгөөр ундалха болонот. <sup>13</sup> Һүгөөр тэжээлгэжэ байһан хүн бүхэн үнэн зүбые, буруугай ушарые илгаха туршалгагүй

үхибүүн гээшэ. <sup>14</sup> Хатуу хоол бэеэ хүсэнэн хүнүүдэй эдеэн юм. Тэдэ хүнүүд туршалга дадалгатай хадаа hайн, муу хоёрые илгаха аргатай байлаг.

**6** 1-2 Христосой һургаалай түрүүшын хэшээлнүүдые хойноо орхижо, урагшаа дабшаял. Хэрэггүй ажалнуудаа орхижо, Бурханда һүзэглэхэ, уһаар арюудхаха болон гараараа адислаха тухай, үхэһэн хүнүүдэй амидырха, хэтын зарга шүүбэри тухай һургаалай һуури дахин табиха хэрэггүй. З Бурханай зүбшөөбэл, бидэ энэниие бэелүүлхэбди.

<sup>4</sup> Һүзэг этигэлээ алдаһан хүнүүд яажа дахин гэм хэхэеэ болёод, Бурханда хандахаб? Тэдэнэр нэгэ үедэ Бурханай гэрэл туяада ябаа, тэнгэриин бэлэг абажа, Нангин Һүлдые тогтоожо абаһан байгаа. <sup>5</sup> Тэдэнэр өөһэдынгөө туршалгаһаа Бурханай үгэ һайн гэжэ мэдээ, ерээдүйн зуун жэлүүдэй хүсэ шадал мэдэжэ абаа. <sup>6</sup> Тиибэшье тэдэнэр һүзэг этигэлээ алдаа. Тэдэниие дахин нүгэлһөөнь Бурханда хандуулха аргагүй юм. Юундэб гэхэдэ, тэдэнэр Бурханай Хүбүүе дахин хэрээһэндэ хадажа, тэрэниие хүнүүдэй урда гутааха ха юм.

<sup>7</sup> Оло дахин орожо байһан бороогой уһаар уһалагдаад, эдлэжэ байгаа эзэдтээ аша туһатай ургаса үгэжэ байһан газар Бурханай үршөөлдэ хүртэнэ. <sup>8</sup> Харин тиихэдэ хашаг болон буртаг үбһэ ургуулһан газар юундэшье хэрэггүй, Бурханай хараалда арай хүртөөгүй, галда шатаагдаха хойшолонтой байдаг.

<sup>9</sup> Инаг хайрата нүхэдни, маанадай иигэжэ хатуугаар хэлэжэ байһаншье һаа, таанад үлүү һайн нүхэсэлдэ байнат, тиимэһээ абарагдахат гэжэ найданабди. <sup>10</sup> Бурхан болбол найдабаритай үнэн сэхэ юм. Тэрэ хэһэн хэрэгүүдыетнай, бусад һүзэглэгшэдтэ туһалһан, мүнөөшье туһалан, өөртэнь үзүүлһэн хайра дурыетнай мартахагүй. <sup>11</sup> Таанадай найдажа байһан юумэнэй үнэн зүб байхын тулада таанадай хүн бүхэн эсэстэ хүрэтэрөө зүдхэмжэтэй байһай гэжэ хүсэнэбди. <sup>12</sup> Таанадые залхуурангүй, һүзэг этигэлтэй, тэсэбэритэй байгаад, Бурханай найдуулһан юумые хүлеэжэ абадаг хүнүүдтэл адли байхыетнай хүсэнэбди.

<sup>13</sup> Бурхан Абраһамые найдуулхадаа, найдуулһанаа бэелүүлхэб гэһэн дашаа тангариг үгэһэн байгаа. Өөрһөөнь дээгүүр хүнэй үгы юм хада Бурхан өөрынгөө нэрээр тангариглаһан байгаа. <sup>14</sup> «Би шамайе үршөөл хайрадаа хүртөөхэб, олон үри һадаһадые шамда хайрлахаб гэһэн үгөө үгэнэб», — гэжэ Бурхан Абраһамда хэлээ бэлэй. <sup>15</sup> Абраһам ехэл тэсэбэритэй байжа, Бурханай найдуулһанда хүртэһэн байгаа. <sup>16</sup> Бидэ тангариглахадаа өөһэдһөө ехэ дээгүүр хүнөөр тангаригладагбди, тиин тангариг ямаршье арсалдаа заргалдаае үгы хэдэг юм. <sup>17</sup> Найдуулһан юумыень абаха ёһотой байһан хүнүүдтэ эрхэ хүсэлөө хубилгахагүй байһанаа элеэр харуулхын тулада Бурхан найдуулгаа тангаригаараа баталһан байгаа. <sup>18</sup> Бурханай худалаар хэлэжэ болохогүй, хубилдаггүй хоёр юумэн бии юм. Тиимэһээ бидэ урдамай оршожо байһан найдуулга хатуугаар адхаад, ехэтэ урмашажа, Бурхантай хамтархадаа хоргодохо газар олобобди. <sup>19</sup> Тэрэ найдалга манай амиин бархагтал мэтэ юм. Тэрэ найдалга аюулгүй, бата, тэнгэриин һүмын хүшэгэй саагуур досоонь ородог юм. <sup>20</sup> Тиихэдэ Иисус бидэнэй аша туһада урдамнай тиишээ ороод, Мелхиседегэй заяаһанаар хэтын хэтэдэ ахамад санаарта болоо бэлэй.

# Христос мүнхэдөө бодото ахамад санаарта юм

**7** 1 Мелхиседек болбол Салимай хаан, Дээдын Бурханай санаарта байгаа юм. Абраһамай дүрбэн хаашуулые дараад, дайнһаа бусажа ябахадань, Мелхиседек тэрээнтэй ушаржа үршөөл хайрадаа хүртөөгөө бэлэй. <sup>2</sup> Тиин Абраһам байһан юумэнэйгээ арбанай нэгэн хубиие Мелхиседегтэ үгэһэн байгаа. (Мелхиседегэй нэрынь нэгэ удха болбол «үнэн сэдьхэлэй хаан»; тиихэдэ Салимай хаан байһан хадань тэрэнэй нэрэ үшөө «энхэ тайбанай хаан» гэһэн удхатай). <sup>3</sup> Тэрэ эхэ эсэгэгүй, угай бэшэггүй; тэрэнэй түрэһэн гү, али үхэһэн тухай гэршэлгэ байдаггүй. Тэрэ Бурханай Хүбүүндэ тон адли, мүнхэдөө санаарта байха юм.

<sup>4</sup>Тэрэнэй агуусхэ байхые таанар харагты. Манай үбгэ эсэгэ Абраhам дайнда олзолнон бүхы юумэнэйнгээ арбанай нэгэ хубиие тэрээндэ үгэнэн байгаа. <sup>5</sup> Санаартадаар табигданан Левиин үри надаhад Хуулиин ёноор банал Абранамай үри наданад байнан өөрынгөө
аха дүүнэрнээ, Израилиин арад түмэнэй олзын арбанай нэгэ хубиие суглуулха эрхэтэй. <sup>6</sup> Мелхиседек болбол Левиин үри наданан
бэшэшье наа, Абранамнаа арбанай нэгэ хубииень абаад, Бурханай
найдуулгада хүртэнэн тэрэ Абранамые үршөөл хайрадаа хүртөөгөө.
<sup>7</sup> Үршөөлдөө хүртөөжэ байнан хүнэй үршөөгдэжэ байнан хүннөө
үлүү дээгүүр байнаниинь арсашагүй. <sup>8</sup> Эндэ арбанай нэгэ хубиие
суглуулжа байдаг санаартад үхэлтэ хүнүүд юм, харин тэндэ арбанай
нэгэ хубиие абанан Мелхиседек амиды гэжэ гэршэлэгдээтэй юм.
<sup>9</sup> Абранамай арбанай нэгэ хубиие түлэхэдэ, Левийшье (үри наданадынь арбанай нэгэ хубиие суглуулдаг) өөрөө банал түлөөнэ үгэнэн

болоно. <sup>10</sup> Мелхиседегэй Абраһамтай уулзахада Левий үшөө түрөөгүй, харин үбгэ эсэгэ Абраһамайнгаа досоонь байгаа гэжэ хэлэхэдэ болоно.

<sup>11</sup> Израилиин арадта үгтэhэн Хуулиин ёhоор левидүүд санаартан болоо. Хэрбээ левидүүд түгэс түгэлдэр санаартад байбал, Аароной табиhанаар бэшэ, харин Мелхиседегэй заяаhанаар ондоо санаартын гаража ерэхын хэрэг үгы hэн даа. <sup>12</sup> Санаарталгын ээлжэлгэ хубилбал, Хуулииншье тогтоолнууд хубилгагдаха ёhотой байдаг. <sup>13</sup> Бидэнэй дурдаhан Дээдын Эзэн ондоо обогой хүн байгаа, тиин обогойнь нэгэшье хүн санаартын алба гүйсэдхэдэггүй бэлэй. <sup>14</sup> Дээдын Эзэн болбол Иудын обогой гэжэ hайн мэдээжэ юм. Санаартад тухай асуудал хүндэхэдөө Моисей энэ обог тухай юушье хэлээгүй hэн.

15 Мелхиседегтэл адли ондоо санаартын бии болоһониинь эндэһээ бүри элеэр харагдана. <sup>16</sup> Тэрэ Хуулиин ёһоор гү, али тогтоолоор бэшэ, харин дууһашагүй амидаралай хүсөөр санаарта болоо юм. <sup>17</sup> «Мелхиседегэй заяаһанаар ши хэтын хэтэдэ санаарта байхаш», гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ. <sup>18</sup> Хуушан тогтоол бирагүй, аша туһагүй байһан дээрэһээ мүнөө хүсэгүй болгогдонхой. <sup>19</sup> Моисейн Хуули ямаршье юумые эрхим түгэс болгоогүй. Тиимэһээ маанадай Бурханда ойртохын тула мүнөө бүри һайн найдуулга үгтэнэ.

<sup>20</sup> Тиихэдэ үшөө Бурханай тангариг үгтөө. Ондоо хүнүүдэй санаарта болоходо Бурхан тиимэ тангариг үгөөгүй һэн. <sup>21</sup> Харин Иисус болбол Бурханай тэрээндэ үгэһэн тангаригай ёһоор санаарта болоо юм: «Дээдын Эзэн "Ши хэтын хэтэдэ санаарта байхаш" гээд тангариглаа юм, тиин хэлэһэн үгөө бусаажа абахагүй».

<sup>22</sup> Энэ илгаа Иисусые баһал бүри һайн хэлсээнэй найдабари болгоно.

<sup>23</sup> Ондоошье илгаа байгаа: бусад санаартад үхэдэг ушарһаа ехэ олон байгаа. <sup>24</sup> Харин Иисусай мүнхэ амидаржа байһан хадань тэрэнэй санаартын албан баһа мүнхэ юм. <sup>25</sup> Тиимэһээ зониие үргэлжэ абаржа байха аргатай тэрэ санаарта хэтын хэтэдэ амиды байжа, тэрээгүүр дамжан Бурханда ерэһэн хүнүүдэй түлөө Бурханай урда гуйдаг юм.

<sup>26</sup> Үнэндөө Иисус маанадтал хэрэгтэй Ахамад Санаарта юм. Тэрэ болбол арюун нангин; харата хэрэгүүдые үйлэдөөгүй, нүгэл шэбэлдэ унаагүй; нүгэлтэ зонhоо илгаруулагдаад, тэнгэридэ дэгдүүлhэн байгаа. <sup>27</sup> Ондоо ахамад санаартадтал адли түрүүн өөрынгөө нүгэлнүүдэй түлөө, һүүлдэнь арад зоной нүгэлнүүдэй түлөө үдэр бүхэн

үргэл асарха тэрээндэ хэрэггүй. Тэрэ нэгэтэ, тиихэдэ хэтын хэтэдэ өөрыгөө үргэл болгон үргөө. <sup>28</sup> Моисейн Хуули дутагдалнуудтай хүнүүдые ахамад санаартаар табидаг, харин Хуулиин һүүлдэ үгтэһэн Бурханай тангариг хододоо эрхим түгэс Хүбүүниие ахамад санаартаар табяа юм.

# Христос болбол Шэнэ Хэлсээнэй дамжуулагша ба Ахамад Санаарта юм

<sup>1</sup> Хэлэжэ байһан юумэнэймнай гол удха: бидэ тэнгэридэ Үндэр дээдэ түрэлтын баруун талада һууһан Ахамад Санаартатайбди. <sup>2</sup> Тэрэ болбол хүнүүдэй гараар бариһан бэшэ, харин Дээдын Эзэнэй бодхооһон бодото майханда, хамагай нангин газарта ахамад санаартынгаа үүргэ гүйсэдхэжэ байна.

<sup>3</sup> Ямаршье ахамад санаарта Бурханда үргэл асархаар, тахил тахихаар табигдадаг юм, тиин манайшье Ахамад Санаарта үргэхэ юумэтэй байха ёнотой. <sup>4</sup> Хэрбээ тэрэмнай газар дэлхэй дээрэ байбал, санаарташье бэшэ байха нэн, юундэб гэхэдэ, газар дэлхэйн санаартад Хуулиин ёноор лэ үргэлнүүдые асардаг юм. <sup>5</sup> Тэдэ санаартад ажалаа хэхэдээ үнэн дээрээ тэнгэриин юумые нажаана, тэнгэриин юумэнэй нүүдэрынь лэ болоно. Тиимэл юумэн Моисейтэй тохёолдоо нэн. Тэрэнэй майханаа татаха гэжэ байхада, Бурхан тэрээндэ: «Хада дээрэ шамда харуулагданантайл адляар бүхы юумые хэ», — гэжэ хэлээ бэлэй. <sup>6</sup> Үлүү найн найдуулга дээрэ үндэнэлнэн Бурханай болон тэрэнэй хүнүүдэй хоорондохи Иисусаар дамжанан хэлсээн хэды ехэ найн гээшэб. Тон тиигэжэл Иисуста мүнөө тэдэ санаартадта ороходоо бүри эрхим түгэс албан тушаал үгтөө.

<sup>7</sup> Хэрбээ түрүүшын хэлсээн дутагдалгүй байбал, хоёрдохи хэлсээнэй хэрэг үгы байха һэн даа. <sup>8</sup> Зүгөөр Бурхан арадаа зэмэлэн, иигэжэ хэлэбэ: «Израилиин арадтай болон Иудын арадтай шэнэ хэлсээн баталха үдэрнүүд ерэжэ байна гээд Дээдын Эзэн хэлэнэ. <sup>9</sup> Энэ хэлсээн тэдэнэрэй үбгэ эсэгэнэрые гарһаань хүтэлэн Египедһээ гаргаха гэһэн үдэр тэдэнтэй баталһан хэлсээндэл адли бэшэ байха. Үбгэ эсэгэнэрынь минии хэлсээе сахидаггүй байгаа, тиимэһээ би тэдэниие тоохоёо болёоб. <sup>10</sup> Тэдэ үдэрнүүдэй һүүлдэ Израилиин арадтай баталха хэлсээн иимэ: хуулинуудаа тэдэнэй һанал бодолдо оруулхаб, зүрхэ сэдьхэлдэнь бэшэхэб. Би тэдэнэй Бурханиинь болохоб, тэдэнэр минии арад болохо гэжэ Дээдын Эзэн хэлэнэ. <sup>11</sup> Тэдэнэй хэнииньыье Дээдын Эзэниие мэдэ гэжэ нүхэдөө гү, али

аха дүүнэрээ hypгахагүй, юундэб гэхэдэ, тэдэ бултадаа багаhаа агууехэ хүрэтэрөө намайс мэдэжэ байха. <sup>12</sup> Тэдэнэй нүгэлнүүдыс би хүлисэхэб, худал хуурмагыснь дахин haнуулхагүйб».

# Христос эрхим түгэс тахил юм

<sup>13</sup> Шэнэ хэлсээн тухай хэлэхэдээ Бурхан түрүүшын хэлсээнэй хуушарные харуулаа, тиихэдэ хуушаржа ба үмхиржэ байнан юумэн мэнэ гэнээр лэ һүнэн һаладаг.

• Түрүүшын хэлсээн мүргэл тухай тогтоолтой, мүргэлөө хэхэ нангин газартай байгаа. <sup>2</sup> Майханай нэгэдэхи таһалгые Нангин Газар гэжэ нэрлэдэг бэлэй. Досоонь зула, шэрээ дээрэ Бурханда үргэгдэһэн хилээмэн табяатай һэн. <sup>3</sup> Хоёрдохи хүшэгэй саана Хамагай Нангин Газар байгаа. <sup>4</sup>Досоонь алтан шэрээ дээрэ утадаг сан хүжэ, бүхы талаһаан алтаар хушагдаһан Хэлсээнэй абдар, тэрээн соо маннатай\* алтан домбо, набшалжа байһан Аароной таяг, захяа заабари һиилэгдэнхэй шулуун хабтагайнууд байгаа. <sup>5</sup> Абдарай хаабаринн, абаралгын газарай дээгүүр тэнгэриин амитад бии һэн. Мүнөө дээрээ энээн тухай тодорхойгоор хэлэһэнэй хэрэггүй.

<sup>6</sup> Энэ бүхэн ямар ёһо гуримтай байбаб гэбэл, санаартад үдэр бүхэн өөһэдынгөө алба хэхэеэ майханай гадаада таһалгада ородог байгаа, <sup>7</sup> харин майханай дотоодо таһалгада жэлдээ нэгэл дахин гансал ахамад санаарта ородог бэлэй. Ахамад санаарта ороходоо өөрынгөө түлөө, арад зоной нүгэл хэжэ байнабди гэжэ мэдэрэнгүй хэжэ байһан нүгэлнүүдэйнь түлөө Бурханда үргэхэ шуһа абажа ородог байгаа. <sup>8</sup> Майханай гадаада таһалгын байха үедэ Хамагай Нангин газарта орохо харгы хаалгаатай байнал гэжэ Нангин Һүлдэ элеэр харуулна. <sup>9</sup> Энэ болбол мүнөөнэй үе сагые зураглаһан бэлгэ тэмдэг болоно. Бурханда үргэгдэжэ байһан үргэл тахилнууд мүргэл хэжэ байһан хүниие гүйсэд абарха аргагүй гэһэн удхатай юм. <sup>10</sup> Энэнь Бурханай шэнэ тогтоол зарлаха үе саг хүрэтэр эдихэ, ууха, янза бүриин арюудхалга сэбэрлэлгын гадна талын заншалнуудтай холбоотой шухала бэшэ юумэнүүд байгаа.

<sup>11</sup> Харин Христос ерээдүйн һайн һайханай Ахамад Санаарта болон ерээ. Тэрэнэй алба хэжэ байһан майхан бүри ехэ, улам һайхан юм, тэрэ майхан хүнүүдэй гараар бүтээгдээгүй, тиимэһээ зохёон

<sup>\*</sup> Тэнгэриин хилээмэн.

бүтээгдэhэн энэ газар дэлхэйн хубинь бэшэ. <sup>12</sup> Христос майханда нэгэтэ ороходоол Хамагай Нангин газарта хэтын хэтэдэ ороо, тиин тэрэ тэхын гү, али буха буруугай шуһа тахил болгон абажа ороогүй, харин өөрынгөө аминай ба шуһанай сэнгээр нүгэлнүүдыемнай арилгаа. <sup>13</sup> Хэрбээ бузарлагдаһан хүнүүд дээрэ тэхын гү, али бухын шуһа, шатааһан үнеэнэй үнэһэ сасахадань, тэрэ хүнүүдэй бузарынь арилгагдадаг юм бол, <sup>14</sup> Христосой шуһан бузарнуудыень бүрин түгэс арилгадаг юм. Тэрэ мүнхын Һүлдөөр дамжуулан өөрыгөө Бурханда үргөө. Тэрэнэй шуһань сэдьхэлыемнай дэмы хэрэгүүдһээ арилгаад, амиды Бурханда алба хэхэ аргатай болгохо.

15 Бурханай уряалһан хүнүүд Бурханай найдуулһан мүнхын үршөөлдэ хүртэхэ. Христос түрүүшын хэлсээнэй хүсэн түгэлдэр байхадань хүнүүдые үйлэдэһэн нүгэлнүүдһээнь сүлөөлөөд, Шэнэ хэлсээ баталха боломжо олгобо.

16 Эдэ хүрэнгэ залгамжалхын тула һүүлшын захяа үгтэдэг. Тиимэ һүүлшын захяа байбал, тэрэ захяа орхиһон хүнэй үхэл баталһан гэршэлгэ хэрэгтэй. <sup>17</sup> һүүлшын захяа орхиһон хүнэй амиды байбал, тэрэ захяань юуншье бэшэ, харин тэрэ хүнэй үхэһэн лэ хойно һүүлшын захяа хүсэндөө ородог. <sup>18</sup> Тиимэһээл адхарһан шуһаар баһа түрүүшын хэлсээн баталагдаа. <sup>19</sup> Моисей түрүүн бүхы арад зондо захяа заабаринуудые Хуулиин ёһоор тайлбарилан айладхаад, тиигээд бухануудай ба тэхэнүүдэй шуһые уһантай худхаад, иссопой мүшэрөөр ба улайлгаһан нооһоор тэрэ шуһаараа Хуулиин ном болон бүхы арад зониие сасаба ха. <sup>20</sup> «Энэ шуһан Бурханай танда заяаһан хэлсээе батална», — гэжэ Моисей хэлэбэ. <sup>21</sup> Моисей тон тиигэжэл Майханиие болон мүргэлдэ хэрэглэгдэдэг амһартануудые шуһаар сасаһан байгаа. <sup>22</sup> Үнэндөө Хуулиин ёһоор бүхы юумэн шуһаар лэ арюудхагдадаг, тиимэһээ шуһа адхаруулангүй нүгэл сагааруулжа болоогүй һэн.

<sup>23</sup> Тэнгэридэхи юумые дуряаһан юумэнүүд тиигэжэ арюудхагдаха ёһотой байгаа. Тиигэхэдэ бодото тэнгэриин юумэн бүри һайн тахилаар арюудхагдаха ёһотой. <sup>24</sup> Бодото юумые һажаан хүнэй гараар бүтээһэн Нангин Газарта Христос ороогүй юм. Тэрэ мүнөө манай орондо Бурханай урда зогсохын тулада тэнгэридэ өөртэнь ороо юм. <sup>25</sup> Тиихэдэ иудейн ахамад санаартын Хамагай Нангин газарта жэл болгон ондоо амитанай шуһа абаад ородогтол адляар өөрыгөө оло дахин тахил болгожо байхаар Христос тэнгэридэ ороогүй юм. <sup>26</sup> Тиигээгүй һаа, тэрэ газар дэлхэйн зохёон бүтээгдэхэһээ эхилээд оло

дахин зобохо бэлэй. Үе сагай эсэстээ хүрэжэ байхада тэрэ өөрыгөө тахил болгон үргөөд, нүгэлые усадхахаар нэгэтэл, гэхэдэ хэтын хэтэдэ ерээ юм. <sup>27</sup> Хүн бүхэн нэгэтэ үхөөд лэ, удаань зарга шүүбэридэ орохо ёнотой. <sup>28</sup> Тон тиигэжэл Христос олон зоной нүгэлнүүдые хүлисүүлхээр өөрыгөө нэгэтэ үргэл болгон асараа бэлэй. Тэрэ хоёрдохиёо нүгэлнүүдые арилгахаяа бэшэ, харин тэрэниие хүлеэжэ байнан зониие абархаяа ерэхэ.

10 ¹ Иудейн Хуули болбол бодото юумэнүүдэй тон зүб хэбынь бэшэ, харин һайн юумэнүүдэй һүүдэрынь лэ гээшэ. Жэлһээ жэлдэ, хододоо нэгэ адли амитадые тахил болгон үргэжэ, Бурханда ерэжэ байһан хүнүүдые Хуули яажа эрхим һайн болгохоб. ² Хэрбээ Бурханда мүргэл хэжэ байһан хүнүүдэй нүгэлнүүдынь үнэхөөрөө хүлисэгдэһэн байгаа һаа, тэдэ хүнүүд нүгэлтэйбди гэжэ өөһэдыгөө тоолохоёо болёод, тахил үргэхэеэ болихо һэн лэ. ³-⁴ Бухануудай болон тэхэнүүдэй шуһа хүнүүдэй нүгэлнүүдые хэзээдэшье арилгажа шадахагүй юм. Тиимэһээ тэдэниие жэл бүри үргэл болгожо асардаг. Тиигээд тэдэ тахилнууд хүнүүдтэ нүгэлнүүдыень һануулаад байдаг.

<sup>5</sup> Тиимэһээ Христос энэ газар дэлхэйдэ ерэхэдээ, Бурханда иигэжэ хэлээ юм: «Ши үргэлнүүдые үргүүлхэ болон тахилнуудые тахюулха дурагүй байнаш. Тиихэдэ намда махабад бэе олгоош. <sup>6</sup> Нүгэлнүүдые арилгаха гэжэ үргэлэй шэрээ дээрэ үргэгдэһэн бүтэн бүхэлеэрээ шатаагдаһан амитадые, олон тахилнуудые ши һайшаагаагүйш. <sup>7</sup> "Ай, Бурхамни, Хуулида нам тухай юун гэжэ бэшээтэй байнаб, тэрэнииел, шинии эрхэ хүсэлые бэелүүлхэсэ би ерэнэб" — гэжэ би удаань хэлэбэб».

<sup>8</sup> «Тахил, үргэлнүүдые, үргэлэй шэрээ дээрэ шатаагдаһан амитадые, нүгэлнүүдээ арилгахын тула тахигдаһан тахилнуудыешье ши абаха дурагүй байгааш, тэдэниие һайшаагаагүйш», — гэжэ тэрэ түрүүн хэлэбэ. Эдэ бүхы тахилнуудые Хуулиин ёһоор үргэдэг байһаншье хадань, тэрэ тиигэжэ хэлээ. <sup>9</sup> «Ай, Бурхамни, шинии эрхэ хүсэлые бэелүүлхэеэ би ерэнэб», — гэжэ удаань тэрэ хэлэбэ. Тиихэдээ Бурхан бүхы хуушан тахилнуудые болюулжа, орондонь Христосые тахил болгон табина. <sup>10</sup> Иисус Христосой Бурханай эрхэ хүсэл бэелүүлэн өөрынгөө махабад бэеые нэгэтэ болон хэтын хэтэдэ үргэл болгон асарһан юм хадань бидэ булта нүгэлнүүдһээн мултаран арюудхагдаһан байнабди.

<sup>11</sup> Хэдышье иудейн санаартадай үдэр бүхэн өөрынгөө алба гүйсэдхэн, нэгэ адли юумэеэ оло дахин тахил болгон асардаг байхадань, тэдэ тахилнуудынь нүгэлнүүдые хэзээшье арилгажа шададаггүй. <sup>12</sup> Христос болбол нүгэлнүүдэй түлөө нэгэ тахил тахяад, хэтын хэтэдэ Бурханай баруун талада һуугаа. <sup>13</sup> Тэрэ мүнөө дайсадыень хүлэйнь ула доро Бурханай оруулхыень хүлеэжэ байна. <sup>14</sup> Нүгэлнүүдээ арилгажа байнан хүнүүдые Христос нэгэ үргэлөөрөө хэтын хэтэдэ эрхим түгэс болгоо.

15 Нангин Һүлдэшье энээн тухай бидэндэ гэршэлэн хэлэнэ: 16 «Тэр үдэрнүүдэй һүүлдэ тэдэнтэй баталагдаха хэлсээн энэ байна: хуулинуудаа тэдэндэ һануулхаб, һанаа сэдьхэлдэнь бэшэхэб гэжэ Дээдын Эзэн хэлэнэ. 17 Тэдэнэрэй нүгэлнүүдые би хүлисэхэб, харата муухай хэрэгүүдыень дахин һануулхагүйб. 18 Нүгэлнүүдэй хүлисэгдэһэн хойно тэдэнэй түлөө дахин үргэл хэхэ хэрэггүй юм.

#### Бурханай хажуудань ябаял

<sup>19</sup> Аха дүүнэрни, Иисусай үхэлэй ашаар бидэ Нангин Газарта орохо дүүрэн эрхэтэйбди. <sup>20</sup> Тэрэ болбол хүшэгэй саагуур — өөрынгөө махабад бэсэр — бидэндэ шэнэ, мүнхын амидаралда хүргэдэг харгы зам нээгээ. <sup>21</sup> Бидэ Бурханай гэр хараха агуусхэ санаартатайбди. <sup>22</sup> Тиимэhээ үнэн сэдьхэлтэйгээр, дүүрэн hүзэг этигэлтэйгээр, бузар hанал бодолнуудhаан сэбэрлэгдэhэн зүрхэ сэдьхэлтэйгээр, сэбэр уhаар угаагдаhан махабад бэстэйгээр Бурханай ойро ошоёл. <sup>23</sup> Бурхан найдуулhанаа дүүргэхэ гэжэ этигэлтэй байгаа юм хадаа этигэжэ байhан тэрэ найдуулгаяа бата баримталан ябаял. <sup>24</sup> Хүнүүдэй бэс бэсдээ анхарал табижа, бэс бэсдээ инаг хайраяа харуулхадань, дэмбэрэлтэй hайхан юумэ хэхэдэнь туhалжа байял. <sup>25</sup> Маанадай зариман суглаагаа хаяжа ошодог заншалтай. Тиигэхэсэ болёод, орондонь Дээдын Эзэнэй срэхэ Үдэрэй ойртохо туhамынь бэс бэсэ бүри схээр зоригжуулжа, урмашуулжа байял.

<sup>26</sup> Үнэн зүбые мэдэрhэн хойноо бидэнэй зорюута нүгэл шэбэл хэжэ ороболнай нүгэлнүүдые арилгаха тахил дахин бидэндэ байхагүйл. <sup>27</sup> Тиимэhээ зарга шүүбэриин болохые, Бурханда эсэргүүсэhэн хүнүүдые hүнөөхэ дошхон галые айжа байгаад хүлеэхэмнай үлэнэ гээшэ. <sup>28</sup> Моисейн Хуули буруушааhан хүн хоёр гурбан хүнэй гэршэлбэл, ямаршье үршөөл хайрагүйгөөр үхэлөөр хэhээгдэдэг. <sup>29</sup> Зүгөөр Бурханай Хүбүүндэ зэбүүрхэдэг, өөhэдыень нүгэлнүүдhээнь арилгаhан Бурханай хэлсээнэй шуhые нангин юумэн гэжэ

тоодоггүй хүнүүд, үршөөл хайрын Һүлдые доромжолдог хүнүүд тэрээннээ долоон доро хэнээлтэдэ хүртэхэ ёнотой юм!  $^{30}$  «Би үнөөгөө абахаб, би ашыень харюулхаб», бана «Дээдын Эзэн арад зоноо шүүхэ», — гэжэ хэлэгшые бидэ мэдэнэбди.  $^{31}$  Амиды Бурханай гартань орохонь аймшагтай юм!

<sup>32</sup> Таанадтай урдань юунэй тохёолдоные hанаандаа оруулагты. Бурханай гэрэл туяагай таанадые гэрэлтүүлхэдэ, таанад зоболонгуудые дабан, агууехэ баатаршалга гаргабат. <sup>33</sup> Таанадые урдань хүнүүд гомдохоодог, доромжолдог бэлэй, тиимэнээ тон тиигэжэ доромжолуулжа байнан хүнүүдые таанад хамгаалхада бэлэн байдаг бэлэйт. <sup>34</sup> Таанад түрмэдэ hyyhaн хүнүүдэй зоболонгые хубаалсадаг, зөөри зөөшыетнай буляажа абахадань, баяртай байдаг hэнта, юундэб гэхэдэ, таанад тэнгэридэ хэтэдээ оршодог бүри hайн зөөри зөөшэтэй байнанаа мэдэжэ байгаат. <sup>35</sup> Зоригоо бү алдагты, тиигэбэл агууехэ шагналда хүртэхэт. <sup>36</sup> Бурханай эрхэ хүсэлые бэелүүлэн, найдуул- hан юумыень абаха гэбэл, таанад тэсэбэритэй байха ёнотойт. <sup>37</sup> Үшөө нэгэ хэды болоод, уданшьегүй hаатангүй Заларан ерэгшэ ерэхэл. <sup>38</sup> Үнэн сэдьхэлтэнгүүд этигэл һүзэгөөрөө амидаржа байха, хэрбээ хэн нэгэнэй таталзабалнь, би тэрэниие hайшаахагүйб.

<sup>39</sup> Бидэ татагалзан хосорогшод бэшэбди. Харин һүзэг этигэлтэй зомди, абарагдахабди.

# *Нүзэг этигэл*

11 <sup>1</sup> Һүзэг этигэлтэй байхань найдажа байһан юумэндээ бата һаналтай байха, нюдөөрөө харадаггүй юумэнүүдтэ найдажа байха гээшэ. <sup>2</sup> Һүзэг этигэлээрээ манай үбгэ эсэгэнэр Бурханай һайшаалда хүртэһэн байна.

<sup>3</sup> Һүзэг этигэлээрээ бидэ Бурханай үгөөр замбуулин зохёон бүтээгдээ гэжэ мэдэрнэбди, тиимэнээл нюдэндэмнай харагдадаг юумэнүүд харагдадаггүй юумэнүүднээ бии болоо юм.

<sup>4</sup> Һүзэг этигэлээрээ Авель Каинhаа үлүү hайн үргэл Бурханда асарhан байгаа. Бурхан өөрөө тэрэнэй үргэлые hайшаажа, hүзэг этигэлээрнь Авелиие үнэн сэдьхэлтэн байна гэжэ hайшаагаа юм. Авелиин үхэhэншье haa, этигэл hүзэгынь мүнөө хүрэтэр маанадые hургажа байна.

<sup>5</sup> Һүзэг этигэлэйнгээ ашаар Енох үхэлтэй уулзаагүй. Үнэндөө болбол Бурхан тэрэниие дээшэнь дэгдээгээ, хэншье Енохые оложо шадаагүй юм. Дэгдүүлхынгээ урда тээ Енох Бурханай һайшаалда хүртөө

гэжэ Нангин Бэшэгтэ бэшээтэй байдаг. <sup>6</sup> Һүзэг этигэлгүй хүнүү-дэй хэнииньшье Бурханай һайшаалда хүртэжэ шадахагүй: Бурханда ерэжэ байһан хүн Бурхан бии, тэрэниие бэдэржэ байһан хүнүүдэй ашыень тэрэ харюулха гэжэ һүзэглэжэ байха ёһотой.

<sup>7</sup> Ерээдүйдэ тохёолдохо уһан галаб тухай хэнэйшье уридшалан мэдээгүй байхада Ной этигэл һүзэгөөрөө Бурханһаа һэргылэмжэ абаад, Бурханай үгөөр байжа, өөрыгөө болон өөрынгөө гэр бүлые абарха корабль бариһан байна. Эсэстэнь, газар дэлхэйнхид гэмнэгдээд, Ной этигэл һүзэгөөрөө Бурханһаа үнэн сэдьхэлдэ хүртэбэ.

<sup>8</sup> Бурханай үгэхэб гэжэ найдуулһан орон нютаг руу ошо гэжэ Бурханай уряалхада Абраһам этигэл һүзэгөөрөө үгыень дуулаһан байна. Хайшаашье ошохо байһанаа мэдэнгүй, тэрэ өөрынгөө орон нютагые орхёо бэлэй. <sup>9</sup> Бурханай үгэхэб гэжэ найдуулһан орон нютагта тэрэ баһал Бурханай найдуулгада хүртэһэн Исаак Иаков хоёртойгоо этигэл һүзэгөөрөө хариин хүндэл майханууд соо амидардаг һэн. <sup>10</sup> Бурханай зохёон бодхооһон бата һууритай хотые Абраһам хүлеэжэ байгаа.

<sup>11</sup> Абраһамай ехэ наһатай болоод, Саррын үри багагүй байһаншье хада, тэдэнэр этигэл һүзэгөөрөө үхибүүтэй болоо. Бурхан найдуулһанаа бэелүүлхэ гэжэ Абраһам ехэ этигэжэ байгаа. <sup>12</sup> Үхэхын наана болоод байһан ганса Абраһамһаа огторгойн мүшэдтэл адли, далайн эрьеын элһэндэл адли тоогүй олон үри һадаһад түрэһэн байгаа.

<sup>13</sup> Тэдэ булта этигэл һүзэгтэйгөөр наһа бараа. Тэдэнэр Бурханай найдуулһан юумэндэ хүртэнгүй үхэһэншье һаа, тэрэ найдуулгыень холоһоо хаража баясадаг бэлэй, өөһэд тухайгаа бидэ газар дэлхэй дээрэ хариин хүнүүд, ерүүл хүнүүд гээшэбди гэжэ хэлэдэг бэлэй. <sup>14</sup> Тиигэжэ хэлэдэг хүнүүд өөрынгөө орон нютагые бэдэржэ байнабди гэжэ элеэр харуулна. <sup>15</sup> Өөһэдынгөө орхижо ошоһон орон нютаг тухай тэдэнэр һанадаг байбал, һөөргөө бусажа ерэхэ аргатай байха һэн. <sup>16</sup> Харин тэдэнэр үлүү һайн, тэнгэриин орон нютагта зорижо байба. Тиимэһээ Бурхан тэдэнэй Бурханби гэхэдээ тэдэнһээ эшэдэггүй: Бурхан тэдэ зондо хото бэлдээд байна.

<sup>17</sup> Бурханай Абраһамые туршахадань, этигэл һүзэгөөрөө тэрэ Исаак хүбүүгээ тахил болгон үргөө. Бурхан Абраһамда найдуулга үгөө, тиимэһээ Абраһам ганса хүбүүгээ тахил болгон үргэхэдэ бэлэн байгаа. <sup>18</sup> «Исаагаар дамжан, ши минии үгэхэб гэһэн үри хүүгэдтэй болохош», — гэжэ Бурхан тэрээндэ хэлэбэ. <sup>19</sup> Исаагай үхэбэлнь Бурхан тэрэниие амидыруулха аргатай гэжэ Абраһам һанажа

байгаа, тиин Абраһам Исаагые үхэлһөө бусаажа абаа гэжэ хэлэхэдэ болохо.

- $^{20}$  Исаак ерээдүйдэ этигэн, Иаков Исав хоёрые үршөөлдөө хүртөөһэн байгаа.
- <sup>21</sup> Иаков наһа барахынгаа урда тээ этигэл һүзэгтэйгөөр Иосифой хүбүүдые бултыень буян хэшэгтээ хүртөөгөөд, таягаа тулажа байгаад Бурханда мүргэһэн байна.
- <sup>22</sup> Иосиф наһа баража байхадаа, Израилиин хүбүүдтэ Египедые орхижо ошохыень этигэл һүзэгтэйгөөр дурадхаад, шарилыень хаана табихаб гэһэн захяа орхиһон юм.
- <sup>23</sup> Этигэл һүзэгтэйгөөр Моисейн аба эжынь хүбүүгээ түрэхэһөөнь эхилжэ гурбан һара хоргодуулжа байба. Тэдэнэр үхибүүнэйнгээ һайхан байхыень хараад, хаанай захиралтатай зүрилдэхэеэ айгаагүй. <sup>24</sup> Моисей наһаяа хүсэхэдөө, этигэл һүзэгөөрөө фараоной басаганай хүбүүн гэжэ нэрлүүлхэеэ арсаба. <sup>25</sup> Тэрэ богони хугасаанда нүгэлтэй амидаралтай байжа аяшаахын орондо Бурханай арадтай зобохонь дээрэ гэжэ тоолобо. <sup>26</sup> Христосой түлөө зобохо гээшэ бүхы Египедэй баялигһаа үлүү ехэ баялиг гэжэ Моисей бодожо байгаа, ушарынь гэхэдэ, тэрэ ерээдүйдэ харюулха шагналаа хаража байгаа бэлэй. <sup>27</sup> Тэрэ этигэл һүзэгөөрөө хаанай уур сухалһаа айнгүй, Египедые орхёо һэн. Нюдэндэ харагдадаггүй Бурханиие хаража байһандал тэрэ бата хатуу байгаа һэн. <sup>28</sup> Этигэл һүзэгөөрөө тэрэ Паасхын баярые тогтоогоод, үхэлэй Эльгээмэлэй израильшуудай ууган хүбүүдтэнь хүрэнгүй үнгэрхын тула шуһаар үүдээ сасахыень арад зондоо захираа.
- <sup>29</sup> Этигэл һүзэгөөрөө израильшууд Улаан далайс хуурай газар мэтэл гаталба, харин египедэй сэрэгшэдэй тон тиимээр гаталжа туршахадань, уһан хана тэдэниис хушаба.
- <sup>30</sup> Израильшууд долоон үдэрэй туршада Иерихониие тойрожо ябаад, этигэл һүзэгөөрөө ханануудыень унагаагаа. <sup>31</sup> Янхан эмэ Раав этигэл һүзэгөөрөө израилиин тагнуулшадые һайнаар угтан абаһандаал Бурханай үгые дуулаагүй хүнүүдтэй хамта хосороогүй.
- <sup>32</sup> Үшөө юун тухай хэлэхэбиб? Гедеон, Барак, Самсон, Иеффай, Давид, Самуил, бусадшье лүндэншэд тухай хөөрэхэдэмни саг хүрэхэгүй. <sup>33</sup> Тэдэнэр этигэл һүзэгөөрөө хаан оронуудые дайлан диилэдэг, үнэн зүб юумэ хэдэг, Бурханай найдуулһан юумэндэ хүртэдэг, арсалануудай амыень хаадаг, <sup>34</sup> галзуу гал унтараадаг, жадын эриһээ зайсадаг, һулахан бирагүй байгаад, шадалтай болодог, байлдаанда

бүхэ байдаг, хариин сэрэгүүдые дарадаг бэлэй. <sup>35</sup> Эхэнэрнүүдэй этигэл һүзэгэйнь ашаар үхэһэн түрэлхидыень амидыруулдаг байгаа.

Нүгөө зариман бүри һайн амидаралда хүртэхын тулада сүлөөлэлгэһөө арсан, тамалуулагдан үхэдэг һэн. <sup>36</sup> Зарим хүнүүд доромжолуулаад, сохюулаад, баһа гэнжэндэ хүлюулээд, түрмэдэ һуудаг бэлэй. <sup>37</sup> Нүгөөдүүлынь шулуугаар шэдэдэг, хюрөөгөөр хоёр болгон таһалдаг, жадаар хадхан аладаг бэлэй. Тэдэнэр хониной гү, али ямаанай арһаар бэеэ орёогоод, дуталдан, хашуулан мүрдүүлэн, гомдохуулан тэнэдэг байгаа. <sup>38</sup> Бүхы газар дэлхэйн хүнүүд тэдэнэй хаананышье хүрэхэгүй! Гэхэдэ тэдэнэр сүл губяар болон хада уулаар тэнэжэ ябаа, агы нүхэнүүдтэ болон жалгануудта амидаржа байгаа.

<sup>39</sup> Этигэл һүзэгөөрөө тэдэнэр булта Бурханай һайшаалда хүртэһэншье һаа, Бурханай найдуулһан юумэндэ хүртөөгүй юм. <sup>40</sup> Ушарынь юун бэ гэхэдэ, Бурхан бидэндэ үлүү һайн юумэ түлэблөөд байна. Бидэнтэйл хамта тэдэниие эрхим түгэс болгохонь Бурханай зорилго мүн.

# Эзэн Бурхан манай Эсэгэ мүн

12 ¹ Маниие тойроод үүлэндэл мэтэ олон гэршэнэр байна. Тиимэнээ бидэ замдамнай наатуулжа байнан бүхы юумэнүүднээ, тиихэдэ бидэниие амарханаар хүлижэрхидэг нүгэлнөө сүлөөлэгдэжэ, урдамнай байнан, бидэндэ заяагданан замаар ябаял. ² Һүзэг этигэлэймнай эхи татанан, тэрэнииемнай түгэс түгэлдэр болгонон Иисусые шэртэжэ байял. Ерээдүйдэ үзэгдэхэ баярай түлөө тэрэ өөрыгөө гутаалгахаяа айнгүй, хэрээнэндэ хадуулжа үхөөд, Бурханай баруун талада һуугаа.

<sup>3</sup> Нүгэлтэнүүдэй зүгнөө тэрэ аргагүй ехэ зэбүүрхэл үзэжэ, хэды ехэ зоболон дабажа гарааб гэжэ бодожо үзыт. Тиимэнээ таанад урмаа бү хухарагты. <sup>4</sup> Нүгэлтэй эсэргүүсэн тэмсэжэ байхадаа, таанад үшөө үхэтэрөө тулалдаагүй ха юмта. <sup>5</sup> Бурханай таанадые, өөнэдынгөө хүбүүдые, урмашуулан иигэжэ хэлэные таанад мартаа аалта? «Хүбүүмни, Эзэн Бурханай шамда юумэ захижа байхадань, анхаралаа хандуулаарай, шамайе шүүмжэлэн элирүүлхэдэнь, урмаа хухарангүй байгаарай». <sup>6</sup> Ушарынь гэхэдэ, Эзэн Бурхан өөртэнь хайратай банан хүнөөл хэнээдэг, өөрынгөө хүбүүн гэжэ тоолонон хүнөөл сохидог юм.

<sup>7</sup> Журамтай болохын тула хэһээхэдэнь тэсэбэритэй байгты, Бурхан таанадые өөрынгөө хүбүүд гэжэ тоолоно ха юм. Эсэгынгээ

хэһээлтэдэ ороогүй ямар нэгэн хүбүүн олдохо аал? <sup>8</sup> Бүхы үхибүүдтэнь лэ адли хэһээгдээгүй юм haa, таанад бодото хүбүүдынь бэшэт, тиимэһээ энэ ушарта Бурхан танай хуулита эсэгэ бэшэ гээшэ. <sup>9</sup> Газар дэлхэйдэхи эсэгэнэрэйнгээ маанадые хэһээхэдэ бидэ тэдэниие хүндэлдэг һэмди. Тиимэһээ бидэ тэнгэриин Эсэгынгээ мэдэлдэнь бүрин байха ёһотой бэшэ аалди. <sup>10</sup> Газар дэлхэйдэхи эсэгэнэрнай маанадые газар дэлхэйдэхи ажамидаралаймнай түлөө өөһэдынгөө дураар хэһээдэг байгаа, харин Бурхан бидэнэй аша туһада, арюун нангин юумэндээ хүртөөхын тула бидэниие хэһээнэ гээшэ. <sup>11</sup> Хэһээлгэжэ байха үедөө бидэ баярладаггүй, харин уйдадаг зантайбди. Тиин һүүлдэнь тэрэ хэһээлтэ ухаантай болоһон хүнүүдтэ үнэн сэдьхэлтэнэй амидаралай амгалан үрэ дүн асардаг юм.

# Захяа ба һэргылэмжэнүүд

<sup>12</sup> Эсэhэн гарнуудаа дээшэнь hарбайгты, hуларhан үбдэгүүдээ бэхижүүлэгты. <sup>13</sup> Дохолон хүлтнай гэмтэнгүй, бүри эдэгэжэ байхын тулада таанад сэхэ замаар ябажа байгты.

<sup>14</sup> Хүн бүхэнтэй эбтэй эстэй байхые, арюун амидаралтай һуухые оролдожо байг, тиигээгүй хүнүүд Эзэн Бурханиие харахагүй. <sup>15</sup> Хэн нэгэнэй Бурханай үршөөл хайраһаа хаһагдан үлэшэхэгүйень ойлгожо байгты. Хэн нэгэнэй хорото ургамалдал адли гэм хүргэжэ, олон хүнүүдые бузарлажа байхагүйень обёоржо байгты. <sup>16</sup> Ууган хүбүүнэй эрхые нэгэ бариха хоолоор худалдажархидаг забхай, тиихэдэ Бурханһаа холодоһон Исавтай адли хүн таанадай дунда бү байг. <sup>17</sup> Тэрэ эсэгынгээ буян хэшэгтэ хүртэхэ хүсэлэнтэй байһаншье һаа, нулимсаа гарган алдуугаа заһаха гэжэ оролдоһоншье һаа, хэһэн алдуугаа заһажа шадаагүй, тиимэһээл эсэгэнь тэрэниие угтажа абаагүй гэжэ таанад мэдэнэт.

<sup>18</sup> Израилиин арадтал адли аһажа байһан галтай Синай хадада, харанхыда, боро хараанда, шуурганда, <sup>19</sup> бүреэгэй дуугархада, дуунуудай шууяандашье таанад ерээгүйт. Хүнүүд тэрэ дуу дуулахадаа ондоо нэгэшье үгэ хэлэнгүй байхыень гуйжа байгаа, <sup>20</sup> ушарынь ямар бэ гэхэдэ, «Ан амитаншье энэ хадын хаяае гэшхэбэл үхэтэрөө шулуудуулха» гэжэ хэлэхэдэнь, тэдэ хүнүүд тэсэхэ аргагүй байгаа. <sup>21</sup> Энэ үзэгдэлэй ехэл һүртэй байһан хадань Моисейшье: «Би айн һүрдэжэ, һалаганажа байнаб», — гэжэ хэлээ бэлэй.

<sup>22</sup> Таанад Синай хадада, амиды Бурханай хотодо, тэнгэриин Иерусалимда, үй түмэн Бурханай Эльгээмэлнүүдэй баярай суглаанда ерээт.

<sup>23</sup> Нэрэнүүдынь тэнгэридэ бэшэгдэhэн Бурханай эгээн түрүүшын hүзэглэгшэдэй бүлгэмэй гэшүүдынь болон таанад ерээт. Таанад бүхы хүнүүдэй Зарга шүүгшэ болохо Бурханда, эрхим түгэс болоhон үнэн сэдьхэлтэнүүдэй hүлдэнүүдтэнь ерээт. <sup>24</sup> Таанад Авелиин саса-hан шуhанда ороходоо бүри hайн юумэнүүдые үгэхөөр найдуулан Шэнэ Хэлсээе баталhан Иисусай сасагдаhан шуhанда ерээт.

<sup>25</sup> Дээдын Эзэнэй хэлэхэдэнь, шагнахагүйбди гэжэ бү арсаарайгты. Тэрэнэй газар дэлхэй дээрэ хэлэхэдэнь, шагнангүй өөрыень буруушааһан хүнүүд хэһээлтэһээ мултараагүй юм. Харин тэнгэриһээ хэлэхэдэнь арсабал, хэһээлтэһээ бүришье мултархагүйбди. <sup>26</sup> Урдань тэрэнэй абяан газар дэлхэйе хүдэлгөө, харин мүнөө тэрэ: «Үшөө дахин би ганса газарые бэшэ, огторгой тэнгэриие хэлбэлзүүлхэб», — гэжэ үгөө үгэһэн байна. <sup>27</sup> Тэрэ хэлэһэниинь зохёон бүтээгдэһэн юумэнүүд сооһоо хубилгаха аргагүй юумэнүүдынь үлэжэ, харин хубилгагдаха юумэнүүдынь һүнэн хосорхо гэһые тайлбарилна.

<sup>28</sup> Хубилгаха аргагүй хаан орониие эзэлээд, бидэ баяр баясхалангаар дүүрэн байял. Бурханда хүндэтэйгөөр хандан, һүгэдэн, тэрээндэ һайшаагдажа баймаар алба хэжэ байял. <sup>29</sup> Ушарынь гэхэдэ, манай Бурхан үнэхөөрөө һүнөөдэг гал дүлэн гээшэ.

# Бурханда яажа һайшаагдахаб

13 <sup>1</sup>Христосой һүзэглэгшэдтэл бэе бэедээ хайратай байгты. <sup>2</sup>Аяншадые гэртээ угтан оруулхаяа бү мартагты. Тиигэжэ зарим хүнүүд өөһэдөөшье мэдэнгүй Бурханай Эльгээмэлнүүдые гэртээ айлшалуулһан байна. <sup>3</sup>Түрмэдэ һууһан хүнүүд тухай тэдэнтэй суг хаагдаһан мэтэл һанажа байгты. Зобожо байһан хүнүүдтэй адли зоболсон, тэдэндэ һанаагаа табижа байгты.

 $^4$  Гэр бүлэ бүхы талаһаа үнэн сэхэ байг, үбгэн һамган хоёр бэе бэедээ шударга байг. Бурхан забхай ба ташаяаралдадаг зониие гэмнэхэ юм.

<sup>5</sup> Алта мүнгэндэ шунангүй, бии юумээрээ сэдьхэл дүүрэн байгты. Ушарынь гэхэдэ, «Би шамайе хэзээшье орхихогүйб, би шамайе хэзэшье хаяхагүйб», — гэжэ Бурхан хэлээ. <sup>6</sup> Тиимэһээ: «Бурхан минии туһалагша гээшэ, би айхагүйб. Хүн намда юу хэжэ шадахаб?» — гэжэ бидэ зоригтойгоор хэлэхэбди.

<sup>7</sup> Таанадта Бурханай үгэ хэлэдэг байһан хүтэлэгшэдөө һанагты. Тэдэнэй яажа амидаржа, яажа наһа бараһыень хараад, этигэл һүзэгыень һажаажа ябагты. <sup>8</sup> Тэрэ этигэл һүзэгынь болохо Иисус Христос

үсэгэлдэр, мүнөөдэршье, хэтын хэтэдэ хубилхагүй юм. <sup>9</sup> Тиимэhээ элдэб янзын hургаалнуудhаа зайсан, үнэн зүб замаар ябагты. Эдеэ хоол тухай гуримуудые сахихые бү оролдогты, тэдэ гуримууд хүнүүдтэ ямаршье аша туhагүй байгаа, харин Бурханай хайра үршөөлөөр сэдьхэл зүрхэнтнай бэхижэбэл hайн гээшэ.

<sup>10</sup> Майханда алба хэжэ байһан санаартад үргэлэй шэрээ дээрэһээ манай үргэһэн юумэнһээ абажа эдихэ эрхэгүй юм. <sup>11</sup> Ушарынь юун бэ гэхэдэ, ахамад санаарта амитадай шуһые нүгэлнүүдэй түлөө үргэхэсэ Хамагай Нангин газарта абажа ородог, тиихэдэнь амитадай бэснүүдые отогһоо гаргаад шатаадаг юм. <sup>12</sup> Тиимэһээ Иисусшье арад зоноо шуһаараа арюудхахын тула хотоһоо гаргуулжа үхэһэн байгаа. <sup>13</sup> Бидэшье тэрэниие угтан хотоһоо гаража, доромжолуулгыень хубаалсаял. <sup>14</sup> Бидэ газар дэлхэй дээрэ хододоо оршодог хотогүйбди, бидэ ерээдүйн хото бэдэржэ байнабди. <sup>15</sup> Тиимэһээ Иисусаар дамжуулан магтаалай үргэл Бурханда хододоо асаржа байля, тэрэниие Дээдын Эзэн гэжэ зүбшөөн үрсэлээрээ үргэл асаржа байлял. <sup>16</sup> Һайниие хэжэ, бэс бэсдээ туһалхыс бү мартагты. Эдэ болбол Бурханда һайшаагдадаг үргэл гээшэ.

<sup>17</sup> Өөһэдынгөө хүтэлэгшэдэй мэдэлдэ байгты, захиралтануудыень дүүргэжэ байгты. Тэдэнэр һүүлдэнь алба хэһэн тухайгаа Бурханай урда тоосоо хэхэ ёһотой юм хадаа танай зүрхэ сэдьхэлдэ үргэлжэ һанаагаа табидаг юм. Хэрбээ таанадай хүтэлэгшэдэйнгөө үгөөр байбалтнай, тэдэнэр баяртайгаар ажалаа хэхэ, үгы болбол, тэдэнэр гунигтайгаар үүргэеэ дүүргэжэ байха, тиимэ ажал хэрэгынь таанадта ашаг туһагүй юм.

<sup>18</sup> Үргэлжэ зүб юумые хэхэ гэжэ оролдон, арюун сэдьхэлтэй байнабди гэжэ бидэ өөһэд тухайгаа найданабди. Тиимэһээ бидэнэй түлөө зальбаржал байгты. <sup>19</sup> Илангаяа, таанадта түргэн бусажа ошохымни түлөө бүри һайса зальбархыетнай гуйнаб.

## Түгэсхэлэй зальбаралга

20-21 Өөрынгөө шуһанай сэнгээр мүнхын хэлсээе оложо абаһан хонидой агуусхэ Адуулагшые, Манай Дээдын Эзэн Иисусые Бурхан амидыруулаа юм. Энхэ тайбанай эрхэ хүсэлыень таанадай бэслүүлхын тула Бурхан таанадые хэрэгтэй һайн һайхан юумээр хангаг лэ, тиин өөртэнь һайшаагдадаг юумые Иисус Христосоор дамжуулан таанад соо бүтээг лэ. Христосто хэтын хэтэдэ алдар соло! Болтогой!

## Еврейнүүдтэ 13

## Түгэсхэлэй үгэнүүд

<sup>22</sup> Аха дүүнэрни, энэ урмашуулха зорилготой хандалга би тобшохоноор бэшээб, тиимэнээ тэсэбэритэйгээр шагнажа хайрлыт даа. <sup>23</sup> Манай дүү Тимофей түрмэнөө гараа гэжэ мэдэжэ байгты. Хэрбээ тэрэнэй наяар хүрэжэ ерэбэлнь, би тэрээнтэй хамта таанадаа эрьехэб.

<sup>24</sup> Өөһэдынгөө бүлгэмүүдэй хүтэлэгшэдтэ болон Бурханай хүнүүдтэ бултандань бидэнһээ мэндые дамжуулаарайгты. Италиин һүзэглэгшэд таанадта баһал мэндые дамжуулжа байна.

<sup>25</sup> Та бүхэнтэй Бурханай үршөөл хайра байхань болтогой.



## Яковай бэшэнэн хандалга

*Нүзэг этигэл болон ухаан бодол тухай* 

**1** Бүхы газар дэлхэйгээр тараһан арбан хоёр угсаата Бурханай зон, таанадые Бурханай болон Дээдын Эзэн Иисус Христосой Яков зараса мэндэшэлнэ.

<sup>2</sup> Аха дүүнэрни, элдэб олон бэрхэшээл зоболонгуудые үзэхэдөө, өөһэдыгөө жаргалтайбди гэжэ тоологты. <sup>3</sup> Һүзэгэйтнай туршагдахада, тэсэбэритэй болонобди гэжэ өөһэдөө мэдэнэ гүбта даа. <sup>4</sup> Эрхим түгэс, алишье талаараа болбосон, дутагдал дутуугүй байхын тула таанад ямаршье юумые эсэс хүрэтэрнь тэсэжэ гараха ёһотойт. <sup>5</sup> Хэрбээ хэн нэгэнэйтнай сэсэн ухаагаар дуталдабалнь, тэрэ тиимэ сэсэн ухаае таанадта хайрладаг Эзэн Бурханиие гуйг лэ, Эзэн Бурхан хүн бүхэндэ гуйһанииень элбэг дэлбэгээр, уур сухалгүйгөөр үгэдэг ха юм. <sup>6</sup> Зүгөөр Бурханиие гуйхадаа һүзэгтэйгөөр, маргангүй гуйгты. Маргаһан хүн далайн долгинуудай һалхинда иишэ тиишээ туугдаһантай адли гүб даа. <sup>7-8</sup> Тиимэһээл һанаа бодолоо хубилгадаг, хэжэ байһандаа гүйсэд этигэдэггүй хүн Дээдын Эзэнһээ ямаршье юумэ абахаб гэжэ бү найдаг.

## Үгытэй болон баян хүнүүд тухай

<sup>9</sup> Бурханай үгытэй һүзэглэгшые дээгүүр үргэһэндэ тэрэ хүн баярлажа байг. <sup>10</sup> Баяншье хүниие Бурханай доошонь дарахадань, тэрэ хүн баярлажа байг, юуб гэбэл, тэрэ уданшьегүй талын сэсэгтэл һүнэхэ ха юм. <sup>11</sup> Наран шангаар шаража, сэсэг ногоое хатаана, һалбарһан сэсэгэй үнгэнь буурана. Энээндэл адляар баян хүн өөрынгөө замаар ябахадаа, хосорон һаладаг юм.

#### Хорхойтуулгаар туршаха тухай

<sup>12</sup> Туршалгануудые дабажа гараһан хүн жаргалтай юм, юуб гэбэл, туршалгануудые дабахадаа, тэрэ хүн Бурханай өөртэнь дуратай зондо найдуулһан мүнхын амидаралда хүртэнэ ха юм. <sup>13</sup> Туршалгада ороходоо «Бурхан намайе туршана» гэжэ бү хэлээрэйт, юундэб гэбэл, Бурханиие харатай юумээр туршадаггүй, тиин тэрэ өөрөөшье хүнүүдые туршадаггүй юм. <sup>14</sup> Харин хүн бүхэн өөрынгөө нүгэлтэ хүсэлэнгүүдтэ хүтэлүүлэн, альбандань орон, хорхойтуулгада абтадаг юм. <sup>15</sup> Харата хүсэлэнгүүднай бүрилдэһөөр нүгэл түрүүлнэ, харин нүгэлнай ехэ боложо халихадаа, үхэл түрүүлнэ. <sup>16</sup> Хайрата нүхэдни, өөһэдыгөө бү мэхэлүүлэгты. <sup>17</sup> Бүхы һайн һайхан, эгээн эрхим бэлэгүүд дээрэһээ, тэнгэриин одо мүшэдые, нара һарые бүтээһэн, хэзэдэшье хубилдаггүй, тэдэ ододто адли һүүдэр хэзээшье татадаггүй Бурханһаа үгтэдэг юм. <sup>18</sup> Бурхан өөрынгөө һайн дураар үнэн зүб мэдээсэлэй ашаар бүхы зохёон бүтээгдэһэн юумэнүүдэйнгээ дээжэнь болгохын тула маанадые мүндэлүүлһэн байгаа.

#### Бурханай үгэ дуулажа, тэрэниие баримталжа байха тухай

<sup>19</sup> Тиимэнээл, инаг хайрата аха дүүнэрни, шагнахадаа шамдуухан, хэлэхэдээ, уурлахадаа яаралгүй байгты. <sup>20</sup> Таанад уурлаха сухалдахадаа Бурханай хүсэнэн һайн һайхан юумэнүүдые бүтээжэ шадахагүйт. <sup>21</sup> Элдэб янзын забхай зальхай, нүгэлтэ юумэнүүдые үйлэдэхэеэ болёод, зүрхэ сэдьхэлдэтнай һуулгагдаһан, таанадые абарха аргатай мэдээсэлые зосоогоо тогтоожо байгаарайгты. <sup>22</sup> Тэрэ мэдээсэлые гансал шагнан өөһэдыгөө мэхэлнэгүй, ажамидаралдаа хэрэгжүүлжэ байгаарайгты. <sup>23</sup> Тэрэ үгые шагнаад, харин ажамидаралдаа хэрэглээгүй хүнүүд өөһэдыгөө гэрэлдэ хараад, дүрэмни жэнхэни бодото гэжэ үзэнэн хүнүүдтэл адли юм. <sup>24</sup> Тэдэнэр өөнэдыгөө гэрэлдэ харахаяа болихотойгоо сасуу ямар дүрэтэй байһанаа мартажархидаг. 25 Хүнүүдые эрхэ сүлөөтэй болгодог эрхим түгэс хуули таа бүгэдын мэдэржэ, анхаржа байбалтнай, шагнаад, һүүлээрнь мартадаггүй, ажамидаралдаа хэрэглэдэг байбалтнай, ажамидаралтнай үлзы буянтай байхал. <sup>26</sup> Хэн нэгэнтнай һүзэг һүлдэтэйб гэжэ өөр тухайгаа һанана гү? Хэрбээ таанад хэлэ амаа татажа шададаггүй юм haa, hүзэг hүлдэтнай дэмы хооhoн гээшэ, таанад миин лэ өөhэдыгөө мэхэлнэт. <sup>27</sup> Үншэн үхибүүдтэ, бэлбэһэн эхэнэрнүүдтэ туһалха, юрын байдалаар өөрыгөө бузарлахаhaa болгоомжолхонь лэ Эсэгэ Бурханда hайшаагдадаг hүзэг hүлдэ юм.

#### Хүнүүдые илгажа байха хэрэггүй

**2** <sup>1</sup> Аха дүүнэрни, манай алдарта Дээдын Эзэн Иисус Христосто һүзэглэдэг юм хадаа хүнүүдые нюураарнь илгаха ёһогүйт. <sup>2</sup> Танай суглаанда алтан бэһэлигтэй, баян хубсаһатай хүн, мүн элэһэн хубсаһа үмдэһэн үгытэй хүн орожо ерэбэ гээд бодоод үзэгты. <sup>3</sup> Та баян хубсаһатай хүниие ехээр хүндэлжэ: «Танда эндэ һуубалтнай дээрэ», — гэжэ хэлээд, харин үгытэй хүндэ: «Ши тээ тэндэхэнэ хүл дээрээ зогсоод бай», али үгы һаа «минии хүлөөр эндэ шала дээрэ һуу», — гэжэ хэлэбэлтнай, <sup>4</sup> сэдьхэлдээ хүнүүдые илгадаг, муу һанаатай зарга шүүгшэ байһыетнай харуулха бэшэ гү?

<sup>5</sup> Хайрата аха дүүнэрни, шагнагты даа: Бурхан үгытэйшүүлые этигэл һүзэгөөрөө баян бардам байхыень, өөртэнь дуратай хүнүүдтэ үгэхэб гэжэ найдуулһан хаан оронойнгоо залгамжалагшад болохыень шэлэжэ абаа бэшэ һэн гү? <sup>6</sup> Харин таанар үгытэй хүниие гомдохообот! Тиихэдээ таанадые баяшуул лэ хашажа мүрдэжэ, зарга шүүбэридэ оруулдаг бэшэ аал? <sup>7</sup> Таанадта үгтэһэн Дээдын Эзэнэй алдар нэрые тэдэнэр лэ муулан муудхана бэшэ аал?

<sup>8</sup> «Бусад зондо өөртөөл адли дуратай бай», — гээд Нангин Бэшэг соо бэшээтэй Хуули сахижа байдаг haa, таанад зүб юумэ хэнэт. 
<sup>9</sup> Харин хүнүүдые нюураарнь, гадаада шэнжээрнь илгадаг байбал, таанад нүгэл абанат, тиигээд Хуулида заагданан ёноор хуули эбдэгшэд болонот. 
<sup>10</sup> Хэрбээ хэн нэгэн Хуулиин зүйл бүхэниие сахижа байгаад, нэгыеньшье эбдэнэн байбал, Хуулиин бүхы зүйлнүүдые эбдэнэн болоно. 
<sup>11</sup> Ушарынь юуб гэбэл, «Хурисалтай юумэ бү хэ» гэжэ хэлэнэн лэ нэгэн «Бү ала» гэжэ хэлэнэн байгаа юм. Тиимэнээ хурисалтай үйлэ хээгүй аад, хүниие аланан байбал, таанад Хуули эбдэнэн хүн болонот. 
<sup>12</sup> Маанадые эрхэ сүлөөтэй болгохо хуулиин зарга шүүбэридэ орохо хүсэлтэй хүнүүдтэ зохихоор юумэ хэлэжэ, хэжэ ябагты. 
<sup>13</sup> Ушарынь хэлэбэл, үршөөл хайра үзүүлдэггүй хүниие Бурхан үршөөл хайрагүйгөөр шүүбэрилхэ юм; тиихэдэ үршөөл хайра зарга шүүбэринээ дээгүүр үргэгдэхэ.

## *Нүзэг этигэл ба үйлэ хэрэгүүд тухай*

<sup>14</sup> Аха дүүнэрни, этигэл һүзэгтэй байһанаа гэршэлхэ ямаршье юумэ хэдэггүй аад, этигэл һүзэгтэйб гэжэ хэлэдэгынь ямар аша туһатай юм бэ? Тиимэ этигэл һүзэг таанадые абарха аал? <sup>15</sup> Хубсаһа хунаргүй, эдихэ хоолгүй аха дүүнэр байгаа гэжэ бодоод үзэгты.

<sup>16</sup> Тиигээд хэн нэгэнэйтнай тэдэндэ хэрэгтэй юумэ үгэнгүй, зүгөөр: «Би таанадта hайн hайханиие хүсэнэб, таанад дулаасагты, эдеэлэгты», — гэжэ хэлэhэниинь ямар аша туhатай юм бэ? <sup>17</sup> Этигэл hүзэгшье баhал тиимэ: үйлэ хэрэгүүдээр баталагдаагүй haa, тиимэ этигэл hүзэг дэмы хооhон юм.

<sup>18</sup> Хэн нэгэн зүбшөөнгүй: «Һайн һайхан хэрэгүүдые бүтээншьегүй этигэл һүзэгтэй байжа болохол», — гэжэ хэлэхэ. «Һайн һайхан хэрэгүүдые бүтээнгүй, өөрынгөө этигэл һүзэгые харуула. Тиихэдэ би хэрэгүүдээрээ этигэл һүзэгөө харуулхаб», – гэhэн харюу би үгэхэб. <sup>19</sup> Бурхан ори ганса юм гэжэ ши этигэнэш. Тэрэшни һайн. Ада шүдхэрнүүдшье баhа тиимэ этигэлтэй байhан дээрэhээ айн hүрдэн hалаганадаг юм. <sup>20</sup> Тэнэг амитан, үйлэ хэрэгүүдээр баталагдаагүй этигэл һүзэгэй дэмы хооһон байһыень ши мэдэхэ хүсэлтэй аалши? <sup>21</sup> Манай үбгэ эсэгэ Абраһам Исаак хүбүүгээ үргэлэй газарта тахил болгон үргэжэ, тэрэ хэрэгээрээ үнэн сэдьхэлтэй байһанаа баталаа бэшэ гү? 22 Харагты даа, тэрэнэй этигэл һүзэгынь хэрэгүүдтэнь хамһалсажа, тиигээд хэрэгэйнь ашаар этигэл һүзэгынь эрхим түгэс болоо. <sup>23</sup> «Абраћам Бурханда этигээ, тиигэхэдэнь Бурхан тэрэниие үнэн сэдьхэлтэн гэжэ тоолоо», – гээд Нангин Бэшэг соо хэлэгдэhэн юумэн бэелбэ даа. Тиигэжэ Абраhам Бурханай нүхэр гэжэ нэрлэгдэбэ. <sup>24</sup> Харана гүт, хүн гансал этигэл һүзэгөөрөө бэшэ, харин хэһэн хэрэгүүдээрээ Бурханай урда үнэн зүб болодог юм.

<sup>25</sup> Янхан эмэ Раавтай тон тиимэ юумэн ушараа һэн. Тэрэ израилиин тагнуулшадые гэртээ оруулжа хүндэлөөд, ондоо харгыгаар тэрьедэхэдэнь туһалһан байгаа. Тиигэжэ тэрэ өөрынгөө хэрэгүүдээр Бурханай урда үнэн зүб гэжэ тоологдоо.

<sup>26</sup> Тиимэнээл, һүнэнэгүй махабад бэе яажа үхэнэн байдаг бэ, тон тиигэжэл үйлэ хэрэгээр баталагдаагүй этигэл һүзэг дэмы хооһон байдаг юм.

#### Хэлэн тухай

**3** Аха дүүнэрни, таанад бүгэдөөрөө багшанар болохо гэжэ бү оролдогты, бидэ багшанар бүри шэрүүн зарга шүүбэридэ орохобди гэжэ таанад мэдэнэ ха юмта. <sup>2</sup> Бидэ булта олон нүгэл шэбэл хэдэгбди. Тиихэдээ хэлэ амаараа нүгэл хэдэггүй хүн эрхим түгэс гээшэ, тэрэ хүн өөрыгөө хазаарлажа шадаха юм. <sup>3</sup> Бидэ мори жолоодохын тулада хазаарладагбди, тиигээд лэ тэрэниие дуратай тээшээ ябуулха аргатай байдагбди. <sup>4</sup> Али үгышье haa, далайн онгосонуудые

хараад үзэгты: тэдэнэр абарга томо, айхабтар шанга һалхинда туугдадагшье һаа, багахан жолоогоор хүтэлүүлэгдэн, жолоодогшын һанаһан лэ зүг руу ябадаг юм. <sup>5</sup> Хэлэн тон тиимэ юм: бишыхан эрхэтэн аад лэ, тэрэ агууехэ юумэнүүд тухай айладхадаг юм.

Хараад үзэгты, галай багахан дүлөөр ямар ехэ ой модон шатаагдадаг бэ. 6 Хэлэн гал дүлэнтэй адли, бэсын ондоо бүхы эрхэтэнүүдые бузарладаг нүгэлтэ хүсэн юм, тиигээд хүнэй бүхы амидаралые тамын оёорhoo гаража байhан гал дүлөөр шатаадаг юм. <sup>7</sup> Бидэ хүнүүд шубуудые, мүлхигшэдые, далайн амитадые, бусадшье элдэб янзын амитадые номгоруулха аргатайбди, номгоруулһаншье байгаабди. 8 Теэд нэгэшье хүн хэлээ номгоруулжа шадаагүй юм. Тэрэмнай үхэлэй хоро сасадаг баригдашагүй хорон юм. <sup>9-10</sup> Бидэ хэлээрээ магтаалшье, хараалшье хэлэдэгбди. Бидэ хэлээрээ Эсэгэдээ болон манай Дээдын Эзэндэ баяр баясхалан хүргэнэбди, Бурхантай адли байхаар бүтээгдэнэн хүнүүдые хараалда хүртөөнэбди. Тиимэ юумэн байха ёһогүй. 11 Нэгэ булагһаа нэгэ зэргэ амтатай болон гашуун уһан дэлбэрхэ аргатай аал? 12 Аха дүүнэрни, боди модонһоо олива гараха аал, угы haa үзэмэй модонhoo боди модоной жэмэс гараха аал? Тэрээндэл адляар гашуун уһатай булагһаа амтатай уһан урдаха аал?

#### Дээрэнээ үршөөгдэнэн ухаан бодол тухай

<sup>13</sup> Танай хэнтнай сэсэн ухаатайб, юумэ ойлгодог бэ? Тэрэнээ үнэн зүбөөр ажамидаран, дарууханаар болон бодолтойгоор һайн һайхан үйлэ хэрэгүүдые бүтээн гэршэлэгты. <sup>14</sup> Теэд сэдьхэлдээ хорон атаархалтай, ганса бэеэ бододог аад, сэсэн ухаатайб гэжэ һайрхан, худал юумэ хэлэн, үнэн зүбые бү далдалагты. <sup>15</sup> Тиимэ ухаан дээдэ тэнгэринээ үгтэнэ бэшэ, харин энэ дэлхэйнээ, ганса бэеэ бодоһонһоо, ада шүдхэрһөө эхитэй ухаан юм. <sup>16</sup> Хүнүүдэй атаа жүтөөндэ абтаһан, ганса бэеэ бодоһон ушарта эмхи журамгүй байдал, элдэб янзын нүгэл шэбэл дайралдадаг. <sup>17</sup> Харин дээрэһээ үгтэдэг ухаан маанадые арюун сэбэр, эб найрамдалтай, номгон даруу, энэрхы сэдьхэлтэй, үршөөл хайратай, аша туһатай, хүнэй нюур харадаггүй, үнэн сэхэ болохо тээшэ хүтэлдэг юм. <sup>18</sup> Эб найрамдал найруулагшад эб найрамдалай үрэ тарихадаа үнэн зүбэй ургаса хадааг юм.

#### Бурханай мэдэлдэ байгты

<sup>1</sup> Юундэ таанад бэе бэедээ үһөөрхэлдэнэ, хоорондоо арсалдана 4 гээшэбта? Тэдэтнай танай махабад бэеые мэдэлдээ абахын тула оролдодог хүсэлэнгүүдhээ болоно бэшэ гү? <sup>2</sup> Таанад ямар нэгэн юумэтэй болохые хүсэнэт, теэд тиимэ юумэтэй боложо шаданагүйт, тиимэһээ таанад алахадашье бэлэн байнат. Юумэнүүдтэй байхые угаа ехээр хүсэнэт, теэд тэдэ юумэнүүдтэй болохо аргагүй байһанhaa хэрүүл ама гарганат, үһөөрхэнэт. Хүсэhэн юумэнүүдээ Бурханһаа гуйгаагүй юм хадаа таанад тэдэнээ абанагүйт. 3 Тиихэдэ гуйхадаашье тэдэ юумэнүүдээ абанагүйт, юундэб гэхэдэ, таанад һайн һайханай тула бэшэ, харин өөрынгөө хүсэлэнгүүдые хангахын тула гуйнат. 4 Бурханда урбагша зон, энэ оршолон дэлхэйдэ дуратай байхадаа таанад Бурханай дайсад болонот гэжэ мэдэнэгүй аалта? Тиин энэ оршолон дэлхэйтэй нүхэсэхэеэ һанабал, Бурханай дайсан болонот. <sup>5</sup> «Зосоомнай оршонон һүлдын үнэн сэхэ байхые Бурхан хүсэжэ байна», - гэжэ Нангин Бэшэг соо дэмы хэлэгдээгүй юм. 6 Тиихэдэ Бурхан маанадые бүришье элбэг дэлбэгээр уршөөл хайрадаа хүртөөнэ. «Омог бардам зониие Бурхан буруушаана, харин номгон даруу зониие үршөөл хайрадаа хүртөөнэ», - гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлээтэй байна ха юм.

<sup>7</sup> Тиимэһээ Бурханай мэдэлдэ байгты. Шолмосто эсэргүүсэгты, тиигэбэлтнай тэрэ таанадһаа зайлаха. <sup>8</sup> Бурханда дүтэлэгты, тиихэдэтнай тэрэ танда ойртохо. Нүгэлтэн, ажамидаралаа арюудхагты; билдагуушад, зүрхэ сэдьхэлээ арюудхагты. <sup>9</sup> Гашуудагты, бархирагты, гэгэн уйлагты. Энеэлдэхэеэ болёод, уйлалдагты. Баярлахын орондо гашуудажа байгты. <sup>10</sup> Бурханай урда номгон даруу байгты, тиин тэрэ таанадые агуусхэ гэжэ тоолохо.

#### Бэе бэеэ бү шүүмжэлэгты

<sup>11</sup> Аха дүүнэр, бэе бэеэ бү шүүмжэлэгты. Һүзэглэгшэ нүхэрөө шүүмжэлхэдээ, али зэмэлхэдээ, таанад Бурханай Хуули шүүмжэлнэ, зэмэлнэ гээшэт. Зүгөөр Хуули зэмэлхэдээ, таанад Хуули сахигша бэшэ, харин Хуули шүүбэрилэгшэ болобо гээшэт. <sup>12</sup> Гансал Бурхан Хуули үгэдэг ба шүүбэрилдэг юм. Гансал тэрэ абарха, али үгы haa һүнөөхэ аргатай. Харин ши ондоо хүниие зэмэлхэдээ өөрыгөө хэн гэжэ тоолобош?

#### Ехэрхүү зан бү гаргагты

<sup>13</sup> Зай, «Мүнөөдэр гү, али үглөөдэр тэрэ хото ошохобди, тэндэ нэгэ жэл соо худалдаа наймаа хээд, ехэхэн алта мүнгэ олохобди», — гэжэ хэлэдэг таанад мүнөө намайе шагнагты. <sup>14</sup> Үглөөдэр таанадтай юу тохёолдохые таанад мэдэнэгүйлта. Таанад халта зуура бии болоод, һүүлээрнь үгы болошодог утаа ууралтай адлит. <sup>15</sup> «Дээдын Эзэнэй хүсэбэл бидэ амиды байхабди, тиимэ юумэ, али ондоо юумэ хэхэбди», — гэжэ хэлэжэ байхын орондо <sup>16</sup> таанад бардам зангаараа бүдүүрхэнэт, теэд тиигэжэ бүдүүрхэхэнь буруу юм.

<sup>17</sup> Бидэ hайн hайхан юумэ хэхэ ёhотой байhанаа мэдэжэ байгаад, хэдэггүй байбал, нүгэл абана гээшэбди.

#### Баяшуулда һэргылэмжэ үгэнэ

**5** ¹ Баяшуул, мүнөө таанад намайе шагнагты! Таанад орилон бархирагты, гэгэн уйлагты, танай тархи дээрэ оһол гай буухаяа байна ха юм. ² Баялиг зөөритнай үмхирөө, хубсаһа хунартнай хибэндэ эдюулшоо. ³ Алта мүнгэнтнай жэбэдэ даруулаа, тиин тэрэ жэбэ таниие зэмэлхэ, махабад бэеыетнай галда мэтэ шатаажархиха. Таанад зөөри зөөшэеэ эдэ һүүлшын үдэрнүүдтэ дэмы суглуулжал байнат. ⁴ Таряалан дээрэтнай ажаллаһан хүдэлмэришэдтэ хүлһыень түлэхэеэ таанад арсабат, харин мүнөө тэдэнэй түлэгдөөгүй салингынь таанадые зэмэлэн хашхаржа байна. Һүр жабхаланта Дээдын Эзэн ургасыетнай хадаһан хүдэлмэришэдэй гэгэхые дуулаа. ⁵ Эндэ, газар дэлхэй дээрэ байхадаа таанад гансал өөһэдынгөө гэдэһэ дүүргэхэ ба наартайгаар сагаа үнгэргэхэ тухайл бододог байгаат. Харин мүнөө таанад гаргахаяа абаашажа байһан шахамал буруундал адли байнат. ⁶ Таанадта эсэргүүсээшьегүй үнэн сэдьхэлтэниие таанад зэмэлжэ алаһан байгаат.

## Тэсэбэритэй, сагаан сэдьхэлтэй байгты

<sup>7</sup> Зай, аха дүүнэр, Дээдын Эзэнэй заларан ерэтэр тэсэбэритэй байгты. Таряашаниие хараад үзыт, тэрэ газарһаа ургаса абахын тула ехэл тэсэбэритэйгээр намарай болон хабарай бороо хүлеэжэ байдаг. <sup>8</sup> Таанадшье тэдэ таряашанда адли ехэ тэсэбэритэй байгты, зоригоо бү алдагты. Дээдын Эзэнэй заларжа ерэхэ үдэр ойртоод байна.

<sup>9</sup> Аха дүүнэр, бэе бэедээ гомдохол бү баригты, тиигэбэл таанад гэмнүүлхэгүйт; Заргаша Бурхан үүдэнэй саана зогсожо байнал.

<sup>10</sup> Дээдын Эзэнэй нэрээр айладхажа байһан лүндэншэдые һанагты. Бэрхэшээл зоболондо ороходоо тэдэнэй ехэл тэсэбэритэй байдагые жэшээ болгон һажаажа байгты. <sup>11</sup> Аргагүй ехэ тэсэбэриинь түлөө бидэ тэдэ зониие жаргалтай гэжэ тоолодогбди. Таанад Иовой ямар тэсэбэритэй байһые, Дээдын Эзэнэй һүүлэй һүүлдэ тэрээниие буян хэшэгтээ хүртөөһые һаныт. Дээдын Эзэн үршөөл хайратай, энэрхы сэдьхэлтэй байһан дээрэһээ тиигэжэ туһалһан байгаа.

12 Аха дүүнэрни, гол шухал юумэ хэлэхэмни: тэнгэреэршье, газар дэлхэйгээршье, ондоошье юумээр бү тангариглагты. Харин гэмнүүлхэгүйн тула "тиимэ" гээ haa, зубшөөгты, "угы" гээ haa, угы гэhээрээ байгты. 13 Зоболон бэрхэшээлдэ ороһон байбал, таанад зальбаржа байха ёһотойт. Баяртай хүхюутэй ябабал, Бурханиие магтаһан дуунуудые дуулажа ябаха ёһотойт. 14 Хэн нэгэнэйтнай үбдөөд байгаа haa, hүзэглэгшэдэй бүлгэмhөө хүтэлэгшэдые дуудагты. Тэдэнэр Дээдын Эзэнэй нэрэ алдарые дуудан, үбшэн хүнэй толгойдо оливай тоһо түрхеэд, хажуудань зальбарха. 15 Этигэл һүзэгтэйгөөр зальбархада үбшэн хүн эдэгэхэ, Дээдын Эзэн тэрэниие хүл дээрэнь бодхоохо. Тэрэ хүнэй нүгэл хэнэн байгаа һаань, нүгэлынь хүлисэгдэхэ. 16 Эдэгэхэ гэбэл бэе бэедээ нүгэл шэбэл тухайгаа хөөрэжэ угөөд, бэе бэеынгээ түлөө зальбарагты: үнэн сэдьхэлтэнэй зальбаралга ехэ юумэ хэхэ аргатай. 17 Илия маанадтал адли хүн байгаад, бороо бү ороһой гэжэ ханалтайгаар зальбаран мүргөө, тиин бороо гурба хахад жэл соо ороогүй юм. <sup>18</sup> Бороо ороһой гэжэ тэрэ дахин зальбаран мүргэбэ, тиихэдэнь огторгойноо газар дээрэ бороо адхаржа, ургаса гараба.

<sup>19</sup> Аха дүүнэрни! Хэрбээ хүнэй зүб замһаа хадуурхада, хэн нэгэн тэрэниие сэхэ харгыдань оруулбал, <sup>20</sup> нүгэлтэниие буруу харгыһаань холодуулһан хүн тэрэниие үхэлһөө аршалжа, тэрэнэй олон нүгэлынь хүлисүүлбэ гэжэ мэдэг.



# Пётрой бэшэнэн түрүүшын хандалга

#### Амаршалга

1 Понт, Галат, Каппадоки, Аси, Бетани нютагуудаар таража hyyhaн ерүүл зон, Бурханай шэлэжэ абанан хүнүүд, таанадые Иисус Христосой Пётр элшэн амаршална. <sup>2</sup> Иисус Христосой үгэ дуулажа, шунаарнь сэбэрлүүлхын\* тула таанад Эсэгэ Бурханай эрхэ мэдэлээр шэлэгдэжэ абтанан байгаат, тэрэнэй Нангин Һүлдын ашаар арюудхагданан байгаат. Бурханай үршөөл хайра, амгалан тайбан та бүхэнтэй элбэг дэлбэг байхань болтогой.

#### Амиды найдал

<sup>3</sup> Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой Эсэгэ Бурханда баяр хүргэе! Үхэнэн Иисус Христосые амидыруулхадаа, Бурхан агууехэ үршөөл хайраараа шэнэ амидарал бидэндэ үршөөгөө. Тиин маанадые амиды найдалаараа дүүргээ, <sup>4</sup> тиимэнээ Бурханай өөрынгөө хүнүүдтэ үгэхөөр хадагалжа байнан элбэг дэлбэг буян хэшэгтэ хүртэхэбди гэжэ бидэ найданабди. Тэрэ буян хэшэг таанадта тэнгэри дээрэ хадагалагдана, тэрэ үмхирхэгүй, һүнэхэгүй, бузарлагдахагүй. <sup>5</sup> Бурханай хүсэн этигэл һүзэгэйтнай ашаар сагай эсэстэ абаралгада хүртэтэртнай таанадые һахижа байна. <sup>6</sup> Тиимэнээ энээндэ баясажа байгты. Мүнөө түр зуура элдэб янзын туршалгануудһаа зобожо тулижашье байбал, баясажа байгты. <sup>7</sup> Юундэб гэхэдэ, тэдэ зоболонгууд танай һүзэг этигэл бодото байна гү гэжэ туршана, батална

<sup>\* «</sup>Гаралгын» номой 24 бүлэгэй 3-8 зүйлнүүдтэ энээн тухай бүри тодорхой бэшээтэй байные анхарагты. Израилиин зон Хэлсээнэй тахилай шунаар өөнэдыгөө сасажа, Хэлсээндэ хабаатай болодог байгаа. Христосой Бурхантай баталнан хэлсээндэ христос шажантанай хабаатай байные Пётр иимэ метафораар зураглана.

гээшэ. Галда шатажа үгы болодог алтаншье галаар туршагдадаг ха юм, зүгөөр танай һүзэг этигэл алтанһаа үлүү үнэтэй, тиимэһээл тэрэнэйтнай үнэн байһыень заабол туршаха, баталха хэрэгтэй юм. Тиигээд лэ таанад Иисус Христосой заларан ерэхэ Үдэр магтаалда, алдар солодо, нэрэ түрэдэ хүртэхэт. <sup>8</sup> Тэрэниие хараагүйшье һаа, таанад тэрээндэ дуратай байнат; мүнөө тэрэниие харангүйшье байхадаа, тэрээндэ этигэжэ байнат. Тиимэһээ таанад үгэнүүдээр дамжуулхын аргагүй, гайхалтай баяраар баясанат, <sup>9</sup> юундэб гэхэдэ, өөрыгөө абарха һүзэг этигэлэйнгээ зорилгодо хүрэжэ байнат.

<sup>10</sup> Таанадта үгтэхэ Бурханай иимэ үршөөл хайра тухай энэ абаралгада хабаатай, бүхы юумэнүүдые шудалжа, шүүбэрилжэ байнан лүндэншэд уридшалан хэлээ юм. <sup>11</sup> Ямар сагта, яажа тэрэ буян хэшэгэй үгтэхые лүндэншэд досоогоо байнан Христосой Һүлдын заанан сагаар тодоруулха гэжэ оролдоо. Тиихэдээл Христос зоболонгуудые дабажа гараад, һүүлдэнь алдаршаха гэжэ Һүлдэ уридшалан хэлээ юм. <sup>12</sup> Өөһэдынгөө аша тунада бэшэ, харин һүзэглэгшэ таанадай аша тунада тэдэнэр алба хэнэ гэжэ Бурхан тэдэ лүндэншэдтэ элирхэйлээ, тиимэнээ тэнгэринээ эльгээгдэнэн Нангин Һүлдын дамжуулнан Һайн Мэдээсэлые айладханан хүнүүдые таанад мүнөө шагнаба гээшэт. Тэрэ нюуса Бурханай Эльгээмэлнүүдшье нээжэ мэдэхэ хүсэлтэй байна.

#### Арюун нангин ажамидаралтай байгты

<sup>13</sup> Тиимэһээ һэргэлэн байгты, оюун ухаагаараа хүдэлхэдэ бэлэн байгты. Иисус Христосой ерэхэ Үдэр таанадта үгтэхэ буян хэшэгтэ аргагүй ехээр найдажа байгты. <sup>14</sup> Бурханиие мэдэхэгүй байһан үе сагтаа ажамидаралыетнай хүтэлдэг байһан хүсэлэнгүүдые дахангүй, Бурханай мэдэлдэ байгты. <sup>15</sup> Таанадые дуудаһан Бурханай арюун нангин байдагтал адляар, таанад алишье талаһаа арюун нангин байгты. <sup>16</sup> «Би арюун нангин байнаб, тиимэһээ таанадшье арюун нангин байгты», — гэжэ Нангин Бэшэгтэ хэлэгдэнэ.

<sup>17</sup> Нюур харангүй бүхы хүнүүдые хэhэн хэрэгүүдэйнь хэмжээгээр шүүбэрилдэг Бурханиие таанад Эсэгэмнай гэжэ нэрлэнэт, тиимэhээ эндэ, энэ дэлхэйдэ байха үдэрнүүдээ тэрээндэ hүрдэн hүгэдэн үнгэргыт даа. <sup>18</sup> Үбгэ эсэгэнэрhээ залгамжалнан удхагүй хоонон ажамидаралнаа таанад үмхирдэг мүнгэ алтаар абтанан бэшэт, <sup>19</sup> харин бэеын дутагдалгүй, сэбэр Хурьганай, Христосой үнэтэй сэнтэй шуhаар худалдажа абтагданан байгаат. <sup>20</sup> Юртэмсэ дэлхэйн зохёон бүтээгдэхэhээ урда таанадайл аша туһада Бурхан Христосые шэлэжэ абаа юм, үе сагай дүүрэжэ байхада тэрэниие элирхэйлэн харуулаа юм. <sup>21</sup> Тэрэнэйл аша туһаар таанад Бурханда этигэнэт. Бурхан тэрэниие үхөөд байхадань амидыруулаа, алдаршуулаа, тиимэһээл таанад Бурханда һүзэглэнэт, найданат.

<sup>22</sup> Үнэн зүбые дахажа, Бурханда һүзэглэдэг аха дүүнэртээ үнэн зүрхэнһөө дуратай байхын тула таанад сэдьхэл зүрхэеэ арюудхабат. Тиимэһээ бүхы һанал бодолоороо бэе бэедээ дуратай байгты. <sup>23</sup> Юундэб гэхэдэ, таанад үмхирдэг үрэһөө бэшэ, харин үмхирдэггүй үрэһөө дахин түрэһэн байгаат. Тэрэ үрэ болбол амиды Бурханай бодото Үгэ юм.

- «Ямаршье махабад бэе ногоондо адли.
  Ямаршье хүнэй алдар нэрэ талын сэсэг мэтэ.
  Ногооной хатахада сэсэгынь унадаг.
- Гэхэтэй хамта Дээдын Эзэнэй Үгэ
   хэтын хэтэдэ мүнхэ оршодог», гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ.
   Энэ Дээдын Эзэнэй Үгэ таанадта номногдонон Һайн Мэдээсэл гээшэ.

## Амиды шулуун болон Бурханай хүнүүд

**2** <sup>1</sup> Худалаар хэлэхэеэ, нүгэл хэхэеэ болигты, хүнэй нюур бү харагты, хүндэ бү атаархагты, худалаар бү гэршэлэгты. <sup>2</sup> Һая түрэһэн үхибүүд яажа һүндэ дуратай байдаг бэ, тэдэндэл адляар таанадшье Бурханай Үгэдэ дуратай байгты. Тэрэнэй ашаар таанад ургахат, абарагдахат. <sup>3</sup> «Дээдын Эзэнэй үршөөлые таанад мэдэрээт», — гэжэ Нангин Бэшэгтэ хэлэгдэнэ ха юм.

<sup>4</sup> Хүнүүдэй голоһон, зүгөөр Бурханай шэлэжэ абаһан, Бурханай нюдэндэ үнэтэй сэнтэй байдаг амиды шулуунда — Дээдын Эзэндэ — ерэгты. <sup>5</sup> Таанад амиды шулуунуудта адли Бурханда ерэгты, тиигээд Бурхан таанадһаа һүмэ бодхоохо, тиигээд тэрэ һүмэдөө таанад нангин санаартан болоод, Иисус Христосоор дамжуулан Нангин Һұлдэһөө Бурханда һайшаагдаха оюун ухаанай үргэл асаржа байгты. <sup>6</sup> Нангин Бэшэг соо: «Эгээн шухала, шэлэгдэжэ абтаһан, үнэтэй сэнтэй шулууе Сион дээрэ мүнөө би табинаб; тэрээндэ этигэһэн хүн хэзээшье эшэхэгүй», — гэжэ хэлэгдэнэ. <sup>7</sup> Тиимэһээ һүзэглэгшэ таанадта Христос агуусхэ баялиг болоно, харин һүзэглэдэггүй хүнүүдтэ тэрэ «барилгашадай голоһон шулуун» байһан аад, эгээн шухала, <sup>8</sup> хүнүүдэй бүдэрдэг шулуун, хүнүүдэй торожо унадаг шулуун болоо.

hайн Мэдээсэлдэ этигэдэггүйл хадаа тэдэнэр бүдэржэ байна. Тэдэнэр тиимэ табилантай юм.

<sup>9</sup> Тиихэдэ таанад шэлэгдэжэ абтаһан угсаатан гээшэт, Хаанай санаартад, нангин арад, Бурханай хүнүүд болонот, шэб харанхыһаа таанадые гайхалтай гэрэл туяадаа дуудаһан Бурханай агууехэ үйлэ хэрэгүүд тухай номнохоор шэлэгдэһэн хүнүүд гээшэт.

Урдань таанад Бурханай хүнүүд бэшэ һэнта, зүгөөр мүнөө таанад тэрэнэй хүнүүд гээшэт. Урдань таанад Бурханай үршөөл хайрые мэдэхэгүй һэнта, мүнөө таанад тэрэнэй үршөөл хайрада хүртэбэт.

#### *Нузэглэгшэдэй баримталха ёһотой дүримүүд*

<sup>11</sup> Хүндэтэ аха дүүнэрни, энэ дэлхэйдэ таанад хариин, ерүүл хүнүүд юм хадаа танай ухаан бодолые һамааруулдаг нүгэлтэ хүсэлэнгүүдhээ холодожо, <sup>12</sup> бусад арадуудай дунда өөhэдыгөө һайн абажа ябагты гэжэ гуйнаб. Тиигэбэлтнай мүнөө таанадые нүгэл хэгшэд гэжэ хардажа байһан зон таанадай һайн һайхан үйлэ хэрэгүүдые харахадаа, Бурханай газар дэлхэй дээрэ хүнүүдые шалгахаяа ерэхэдэнь, тэрэниие алдаршуулха.

<sup>13</sup> Дээдын Эзэнэй түлөө засаг захиргаанай үгэ дуулажа байгты: дээдэ засаг захиргааниие түлөөлhэн хаанай мэдэлдэ байгты, <sup>14</sup> хуули эбдэhэн хүнүүдые хэhээхын тула, hайн hайхан хэрэгүүдые бүтээ- hэн хүнүүдые урмашуулхын тула хаанай табиhан захирагшадай үгэ дуулажа байгты. <sup>15</sup> Бидэ hайн hайхан лэ хэрэгүүдые бүтээжэ, хэрэггүй юумэ шашадаг тэнэг хүнүүдэй амыень хааха ёhотойбди. Бурхан тэрэнииел хүсэдэг. <sup>16</sup> Эрхэ сүлөөтэй хүнүүдтэл адляар ажамидарагты. Зүгөөр элдэб янзын нүгэлнүүдээ нюухын тула тэрэ эрхэ сүлөөгөө бү хэрэглэгты. Таанад Бурханай зарасанарта адляар ажамидарагты. <sup>17</sup> Хүн бүхэниие хүндэлжэ байгты. Һүзэглэгшэ бүлгэмдөө дуратай байгты. Бурханhаа айн һүрдэгты, хааниие хүндэлжэ ябагты.

#### Зарасанарай баримталха ёнотой дуримууд

<sup>18</sup> Зарасанар, эзэдээ хүндэлжэ, үгыень дуулажа байгты. Гансал hайн аашатай, зөөлэн зантай эзэдээ бэшэ, харин шэрүүншье зантай эзэдээ дуулажа байгты. <sup>19</sup> Бурханай дура хүсэлые мэдэрhэн дээрэ- hээ гэм зэмэгүй зобожо, гай гасалан дабажа байнан хүниие Бурхан буян хэшэгтээ хүртөөхэ. <sup>20</sup> Зэмэтэй байнандаа сохюулаад лэ, тэсэжэ ябабалтнай, тэрэтнай таанадта аша тунатай байха аал? Харин hайн

hайхан хэрэгүүдые бүтээжэ байхадаа тэсэбэритэйгээр зоболон эдлэжэ байбалтнай, Бурхан таанадые hайшааха.

<sup>21</sup> Тиимэ тэсэбэритэй байхынтнай тула Бурхан таанадые дуудаа, тиихэдэ Христос өөрыень һажаажа байхынтнай тула таанадай түлөө зоболон эдлэжэ, таанадта жэшээ харуулаа. <sup>22</sup> Тэрэ ямаршье нүгэл хээгүй, тэрэнэй худал юумэ хэлэжэ байхыень нэгэшье хүн дуулаагүй. <sup>23</sup> Тэрэниие доромжолжо байхада, тэрэ доромжолнон харюу үгөөгүй, тэрэ зобожо байхадаа, зобоогшодойнгоо урдаһаа занаагүй, зүгөөр тэрэ өөрыгөө үнэн сэхэ Заргашын гарта үгөө юм. <sup>24</sup> Бидэнэй нүгэл шэбэлнээ зайсажа, үнэн зүбөөр амидархымнай тула Иисус өөр дээрээ нүгэл шэбэлыемнай үргэлжэ абаа, модон дээрэ үргэгдөө: тэрэнэй шархаар таанад аршалагдан эдэгээгдэһэн байгаат. <sup>25</sup> Таанад төөриһэн хонид мэтэ адуулагшагүй ябаат, мүнөө Адуулагшадаа, харууһалагшадаа таанад бусажа ерээт.

### Эхэнэрнүүдэй баримталха ёһотой дүримүүд

**3** <sup>1-2</sup> Эхэнэрнүүд, таанад баһал нүхэдэйнгээ мэдэлдэ байгты; хэрбээ тэдэнэрэй дунда Бурханай Үгэдэ этигэдэггүй хэн нэгэн байгаа һаа, эхэнэрэйнгээ арюун сэбэр, һүзэгтэй ажамидаралые хараад, этигэхэл. Тиихэдэ таанадта юумэ хэлэжэ байхын хэрэг үгы. <sup>3</sup> Гоё һайхан болохын тула таанад өөһэдыгөө гадна талаһаа шэмэглэжэ, үһэеэ гоёожо гү, али алтан зүүдхэлнүүдые зүүжэ гү, али зөөлэн хубсаһа үмдэжэ бү байгты. <sup>4</sup> Харин Бурханда аргагүй һайшаагдадаг сэдьхэлэй даруу ба зөөлэн занһаа гараһан үнэн бодото мүнхын гоёолтоор өөһэдыгөө шэмэглэгты. <sup>5</sup> Урдань Бурханда найдадаг эхэнэрнүүд өөһэдыгөө тиигэжэл шэмэглэдэг, нүхэдэйнгээ үгэ дууладаг байһан юм. <sup>6</sup> Сарра тиигэжэл Абраһамай үгэ дууладаг, тэрэнээ эзэмни гэжэ нэрлэдэг һэн. Һайн һайхан хэрэгүүдые бүтээжэ, ямаршье юумэнһээ айдаггүй байбал, таанадшье баһал Саррын басагад гээшэт.

<sup>7</sup> Эрэшүүл, таанадшье һамгадаа хүндэлжэ, ойлгожо байгты, тэдэтнай таанадта ороходоо һула хүнүүд ха юм. Тиихэдэ тэдэтнай таанадтайл адлихан Бурханай ажамидаралай шагналда хүртэхэ. Бурханай үгын ёһоор эхэнэрнүүдтээ хандажа байбалтнай, ямаршье юумэн зальбархадатнай һаалта болохогүй.

#### *Нузэглэгшэдэй баримталха ёһотой үшөө хэдэн дуримүүд*

<sup>8</sup> Түгэсхэлдэнь хэлэхэдэ, таанад булта нэгэ һанал бодолтой байгты, адляар юумэндэ хандажа байгты, бэе бэедээ аха дүүнэдтэл адли дуратай байгты, бэе бэеэ хайрлажа, даруухан ажамидарагты. <sup>9</sup> Таанадта муу юумэ хэхэдэнь, харюудань муу юумэ бү хэгты; таанадые хараахадань, урдаһаань бү хараагты. Харин буян хэшэгтээ хүртөөхын тула Бурхан таанадые уряалан дуудаа гэжэ мэдэн, һайн һайхан хэрэгүүдые бүтээжэ, һайн үгөөр үреэлжэ байгты.

- «Ажамидаралда дуратай, hайн hайхан үдэрнүүдые үзэхэ дуратай хүн нүгэлтэ юумэ бү хэлэг, худалаар дуугархаяа болиг.
- 11 Тэрэ хүн нүгэл үйлэдэхэеэ болёод, hайн hайхан хэрэгүүдые бүтээжэ байг, энхэ тайбан байдалые найруулжа байг, энхэ тайбан байдалые тогтоожо байг.
- 12 Дээдын Эзэн үнэн сэдьхэлтэниие хаража байдаг, тэдэнэй зальбаралнуудые дуулажа байдаг, харин муу юумэ хэгшэдые тэрэ буруушаадаг юм», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ.

<sup>13</sup> Һайн юумэ хэхэ дуратай байбалтнай, хэн таанадта һаалта болохоб? <sup>14</sup> Зүб юумэ хэжэ байһанайнгаа түлөө зоболон эдлэжэ байбалтнай, Бурхан ашыетнай харюулхал! Хэнһээшье бү айгты, һанаагаа бү зобогты. <sup>15</sup> Харин зүрхэ сэдьхэлдээ Дээдын Эзэн Христосые аргагүй хүндэлжэ ябагты. Ямаршье хүнэй ажамидаралайтнай найдал тухай һурабалнь, хэзээшье харюу үгэхэдэ бэлэн байгты. <sup>16</sup> Тиихэдээ дарууханаар, хүндэлһэнөө харуулан харюусаарайт. Һэшхэлтнай арюун сэбэр байг, тиигэбэл Христосто һүзэглэдэг танай үлзытэй ажамидаралые хардадаг хүнүүд өөһэдынгөө хэлэһэн үгэнүүдһээ эшэхэл. <sup>17</sup> Бурханай хүсэлөөр нүгэл хэжэ байһанайнгаа түлөө бэшэ, харин һайн һайхан хэрэгүүдые бүтээжэ байһанайнгаа түлөө зобожо байһань дээрэ юм.

<sup>18</sup> Бидэниие Бурханда хандуулхын тула Христос манай нүгэл шэбэлэй түлөө нэгэтэ зоболон эдлэнэн байна. Тэрэ үнэн сэдьхэлтэн хара нанаатай зоной түлөө бэсэ нүнөөлгэжэ, нүлдөөрөө амидырнан юм. <sup>19</sup> Тиигээд нүлдөөрөө хаалтада байнан нүлдэнүүдтэ ошожо

номноо юм. <sup>20</sup> Нойн томо корабль барижа дүүргэхые Бурханай ехэ тэсэбэритэйгээр хүлеэжэ байха үе сагта тэдэ һүлдэнүүд мэдэлдэнь байхаяа арсаа бэлэй. Нойн бариһан корабльда үсөөн хүн, хамтадаа найман хүн уһанһаа абарагдаһан юм. <sup>21</sup> Тиигэжэ уһанһаа абарагдаһаниинь мүнөө бидэниие абаржа байдаг уһан арюудхалай бэлгэ тэмдэг болоо. Уһан арюудхалга бэеын муухайе арилгана бэшэ, харин Иисус Христосой амидыралгын ашаар һайн һайхан сэдьхэл үршөөхыень Бурханһаа гуйна. <sup>22</sup> Христос тэнгэридэ дэгдээд, бүхы Эльгээмэлнүүдые, тэнгэриин бүхы захиргаан, хүсэнүүдые эрхилэн, Бурханай баруун таладань оршоно.

**4** <sup>1</sup>Христос махабад бэеэрээ зоболон эдлээ, тиимэнээ таанадшье тиигэжэ зобоходо бэлэн байха ёнотойт, юундэб гэхэдэ, зобожо байһан хүн нүгэл хэхэеэ болидог. Христосой түлөө зобохые хүсэхэдөө, таанад нүгэл хэхэеэ болиһоноо баталнат. <sup>2</sup> Энэ сагһаа эхилээд, газар дэлхэй дээрэ үнгэргэхэ үдэрнүүдтээ хүнэй хүсэлэнгүүдые дахаха бэшэ, харин Бурханай дура хүсэлөөр ажамидарха ёһотойт. 3 Урдань таанад бусад арадуудай хэхэ дуратай юумэнүүдые хэжэ, нилээн саг үнгэргөөт. Зохихогүй юумэнүүдые үйлэдэжэ, зальхайржа, архидажа, һогтуу хүнүүдээр ниилэжэ, найрлажа, онгонуудта жэрхэдэнэтэйгээр мүргэжэ байгаат. 4 Мүнөө тэдэнээр ниилэн зальхайрха, забхайрхаяа болиходотнай тэдэтнай ехээр гайхалдана, тиимэhээл таанадые доромжолно. <sup>5</sup> Гэхэтэй хамта амиды ба үхэhэн хүнүүдые һаядаа шүүхэ Бурханай урда тэдэнэр үйлэдэһэн бүхы юумэнүүдэйнгээ түлөө харюусаха. 6 Тиимэһээл Христос Һайн Мэдээсэлые үхэнэн хүнүүдтэ баһа номноо гээшэ. Тэдэнэр махабад бэеэрээ хүн бүхэндэл адли зарга шүүбэридэ үгтэхэ, харин һүлдөөрөө тэдэнэр Бурхандал адляар амидарха боломжотой юм.

<sup>7</sup> Бүхы юумэнэй эсэс ойртожо байна. Тиимэнээ һүбэлгэн байгты, бэеэ баригты, тиигэбэл зальбарха аргатай байхат. <sup>8</sup> Юумэнэй түрүүндэ үнэн зүрхэнһөө бэе бэедээ дуратай байгты, юундэб гэхэдэ, дуран олон нүгэлнүүдые хүлисэн арилгадаг юм. <sup>9</sup> Бэе бэеэ гэртээ айлшалуулхадаа, элдэбээр бү гэмэрэгты. <sup>10</sup> Хүн бүхэнтнай Бурханһаа абьяастай юм, тиин тэрэ олон янзын абьяаснуудаа ухаатайгаар, бэе бэедээ аша туһатайгаар хэрэглэжэ байгыт даа.

Номножо байһан хүн Бурханай Мэдээсэлые номножо байг лэ; алба хэжэ байһан хүн Бурханай үршөөhэн хүсэ шадалаар өөрыгөө бэхижүүлжэ байг лэ. Бүхы юумэнүүд Иисус Христосоор дамжан Бурханиие алдаршуулжа байг лэ! Бурхан хэтын хэтэдэ алдар солотой, хүсэ шадалтай байхань болтогой! Зобоходоо баясажа байгты.

<sup>12</sup> Хүндэтэ аха дүүнэрни, зоболонто туршалгануудай тохёолдобол, бү гайхаарайт, гайхалтай юумэн гэжэ бү бодооройт. <sup>13</sup> Зүгөөр, Христосой зоболонгуудые хубаалсажа байнандаа баясажа байгаарайт, тэрэнэй һүр жабхалантайгаар ерэхэ Үдэрнь таанад баясахат, хүхихэт. <sup>14</sup> Христосой нэрэ алдарай түлөө таанадые хүнүүдэй доромжолболнь, таанад жаргалтайт. Ушарынь хэлэбэл, алдар солын һүлдэ, Бурханай һүлдэ таанад соо оршоно гээшэ. <sup>15</sup> Алууршан, хулгайшан, хүнэй хэрэгүүдтэ оролсодог, хуули эбдэһэн хүн байһанһаа боложо хэнтнайшье зоболон эдлэхэгүйнь болтогой. <sup>16</sup> Гэхэтэй сасуу христос шажанай түлөө зоболон эдлэбэл, бү эшэгты, тиимэ хубитай байһандаа Бурханиие алдаршуулжа байгты.

<sup>17</sup> Зарга шүүбэриин эхилхэ саг дүтэлөөд байна. Тиихэдэ Бурханай хүнүүд хамагай түрүүн зарга шүүбэридэ орохо. Хэрбээ заргаяа бидэннээ эхилбэл, Бурханда һүзэглэхэеэ арсаһан хүнүүд ямар хойшолонтой байхань гээшэб?

«Найн хүнүүдэй абарагдахада хүшэр байхадань, Нүзэггүй, нүгэлтэй зон яахань гээшэб?» — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ.

<sup>19</sup> Тиимэнээ Бурханай дура хүсэлөөр зоболон эдлэжэ байнан хүнүүд үнэн сэхэ Бүтээгшэдэ өөнэдыгөө бүрин бүтэн даалгаг лэ, найн най-хан хэрэгүүдые бүтээжэ байг лэ.

**5** <sup>1</sup> Мүнөө би танай һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй хүтэлэгшэдтэ ханданаб. Би өөрөө бүлгэмэй хүтэлэгшэб, Христосой зобохыень хараа һэнби, һаядаа элирхэйлэгдэхэ тэрэнэй алдарые хубаалсахаб. <sup>2</sup> Таанадта даалгагдаһан Бурханай һүрэгые адуулжа байгты. Баалалтаар хэжэ байһан мэтэ бэшэ, харин сэдьхэлээрээ энэ хэрэгые бүтээжэ байгты. Олзо олохо зорилготойгоор бэшэ, харин оролдосотойгоор алба хэжэ байгты. <sup>3</sup> Таанадта даалгагдаһан хүнүүдые захирха гэжэ бү оролдогты, харин тэдэндээ һайн жэшээ харуулжа байгты. <sup>4</sup> Тиигэбэл, таанад эгээн ехэ Адуулагшын ерэхэдэ, һүнэшэгүй алдарай шагналда хүртэхэт.

<sup>5</sup> Залуушуул, таанад баһал бүлгэмэй хүтэлэгшэдэй үгэ дуулажа байгты. Таанад булта бэе бэедээ номгон даруугаар хандажа байгты. «Бурхан омог зантай зониие буруушаадаг, харин даруу номгон зондо үршөөлтэйгөөр хандадаг», — гэжэ Нангин Бэшэг соо хэлэгдэнэ. <sup>6</sup> Тиимэһээ һүр хүсэтэй Бурханай урда даруухан байгты, тиигэбэлтнай сагай ерэхэдэ, Бурхан таанадые дээшэнь үргэхэл. <sup>7</sup> Бүхы бэрхэшээлнүүдээ Бурханда даалгагты, тэрэ хойноһоотнай хаража байхал.

<sup>8</sup> Һэргэлэн байгты, бү унтагты. Танай дайсан болохо шолмос эдихэ зууха хүниие бэдэржэ байһан арсалан мэтэ хүрхиржэ ябана. <sup>9</sup> Хатуу этигэл һүзэгтэй зогсогты, шолмосто бү абтагты; бүхы дэлхэйгээр аха дүүнэртнай тиимэл зоболонгуудые дабажа байна гэжэ мэдэжэ байгты. <sup>10</sup> Зүгөөр танай зоболонгууд һаядаа дууһаха. Иисус Христостой нэгэдүүлэн, мүнхэ алдараараа хубаалсахын тула таанадые дуудаһан, элдэб үршөөлнүүдэй эхин болохо Бурхан таанадые заһаха, бэхижүүлхэ, хүсэ шадалтай болгохо, батадхаха. <sup>11</sup> Тэрэ хэтын хэтэдэ захиржа байг лэ. Болтогой!\*

<sup>12</sup> Христосой шударгы һүзэглэгшэ Силуанай туһаламжаар би таанадта энэ богонихон бэшэг бэшээб. Таанадые урмашуулха ба Бурханай буян хэшэгые таанадта дамжуулха зорилготойгоор бэшээб. Энэ буян хэшэгые хатуу баримталжа байгты.

<sup>13</sup> Таанадтал адли шэлэгдэжэ абтаһан Вавилондохи эгэшэтнай, Марк хүбүүмни таанадта мэндые хүргэнэ. <sup>14</sup> Аха дүүнэрэй дура элирхэйлэн бэе бэеэ таалан амаршалагты. Христостой нэгэн хамта та бүхэн энхэ тайбан байхатнай болтогой.

<sup>\*</sup> Тэрэ хэтын хэтэдэ захиржа, алдар солотой байг лэ.



# Пётрой бэшэнэн хоёрдохи хандалга

#### Амаршалга

1 Манай Бурхан ба Абарагша болохо Иисус Христосой үршөөhэн үнэн сэдьхэлэй ашаар маанадтал адли этигэл һүзэгтэй болоһон хүнүүд, таанадта Иисус Христосой зараса болон элшэн Симон Пётр бэшэнэ.

<sup>2</sup> Манай Бурхан ба Дээдын Эзэн Иисусые мэдэрhэнэйтнай ашаар Бурханай үршөөл хайра, амгалан тайбан та бүхэнтэй элбэг дэлбэг байхань болтогой!

Бурханай хүнүүдые дууданан, шэлэжэ абанан тухай

<sup>3</sup> Бурханай эрхэ мэдэлээр ажамидаржа байхымнай тула тэрэниие мэдэрһэнэймнай ашаар Иисусһаа эхитэй Бурханай хүсэн бүхы хэрэгтэй юумые маанадта үгөө. Бурхан алдараараа болон буян хэшэгээрээ хубаалсахын тула бидэниие дуудаа, 4 тэдэнэйнгээ ашаар бидэндэ агуусхэ, схэ үнэтэй найдуулга үгөө. Энэ дэлхэйн хүсэлэнгүүдтэй холбоотой үхэлые дабажа, Бурханай ажамидаралаар ажаһуухынтнай тула энэ найдуулга үгтөө юм. 5-7 Тиимэнээл таанад найн найхан хэрэгүүдээрээ һүзэг этигэлээ бэхижүүлхые бүхы хүсэ шадалаараа оролдогты, һайн һайхан хэрэгүүдһээ гадна эрдэм ухаантай байхые, эрдэм ухаантай байхаһаа гадна бэеэ бариха аргатай, бэеэ барихаhaa гадна тэсэбэритэй байхые, тэсэбэритэй байхаhaa гадна Бурханда өөрыгөө зорюулан ажамидархые, Бурханда өөрыгөө зорюулан ажамидархаhаа гадна аха дүүнэрэй найрамдалтай, аха дүүнэрэй найрамдалһаа гадна хайра дуратай байхые бүхы хүсэ шадалаараа оролдожо байгты. 8 Иимэ hайн hайхан шанарнуудаа бэхижүүлжэ байбалтнай, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосые мэдэрхэдэ тэдэтнай таанадые үрэ дүнгүй, аша туһагүй байлгахагүйл. <sup>9</sup> Харин иимэ шанарнуудгүй хүнүүд холо харадаггүй һохорнууд юм: урданайгаа нүгэлнүүдһээ

аршалагдаһанаа мартажархидаг юм. <sup>10</sup> Тиимэһээл, аха дүүнэр, Бурханда дуудуулһанаа, шэлэгдэжэ абтаһанаа баталхые һайса оролдогты. Тиигэжэ байбал таанад зүб замһаа хадуурхагүйт. <sup>11</sup> Тиигэбэлтнай манай Дээдын Эзэн, Абарагша Иисус Христосой мүнхын хаан орондо орохо бүрин эрхэ таанадта үгтэхэл.

<sup>12</sup> Эдэ бүгэдые мэдээд, таанадта үгтэһэн үнэн зүбые хатуу баримталжа байгаашье һаатнай, би эдэниие таанадта дахин дахин һануулжа байхаб. <sup>13</sup> Амиды ябаха хаһадаа эдэ бүгэдые таанадта ходо һануулжа байхань зүб гэжэ бодоноб. <sup>14</sup> Ушарынь юуб гэбэл, мүнхынгөө гэртэ мордохо сагни ойртоо гэжэ би мэдэнэб, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосшье тиигэжэ намда хэлээ. <sup>15</sup> Үхэһэншье хойномни хэдыдэшье эдэ бүгэдые һанажа байхынтнай тула би бүхы хүсэ шадалаа үгэхэб.

16 Манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой заларан ерэхэ тухай хэлэхэдээ бидэ хэн нэгэнэй зохёоһон ульгэрнуудые дабтаагуйбди. Бидэ өөһэдөө тэрэнэй һүр жабхалангые үзэһэн гэршэнэр байгаабди. 17 «Энэ минии дуратай Хүбүүн, би тэрэниие hайшаанаб» гэжэ Бурханай Агууехэ Алдарай дуугай һонортонь хүрэхэтэйнь зэргэ Бурхан Эсэгэнээ нэрэ түрэдэ, алдар солодо хүртэхэдэнь бидэ байгаа нэмди. 18 Тэрээнтэй хамта нангин хада дээрэ байхадаа, тэнгэриһээ бууhaн энэ Бурханай дуус бидэ өөhэдөө дуулаа hэмди. <sup>19</sup> Тиимэhээ таанад лүндэншэдэй айладхаһан юумэнүүдтэ бүришье ехээр этигэжэ байгты. Үдэр мандаад, үглөөнэй толон зүрхэ сэдьхэлдэтнай бадарха үе саг болотор харанхы газарта аһажа байһан зуладал адли лүндэншэдэй үгэнүүдтэ анхаралаа хандуулбал, таанад зүб юумэ хэхэт. <sup>20</sup> Нангин Бэшэгтэ хэлэгдэhэн лүндэншэдэй үгэнүүдые хүн өөрөө тайлбарилжа шадахагүй гэжэ таанад нэн түрүүн һанажа байгты. <sup>21</sup> Юундэб гэхэдэ, нэгэшье лүндэншэ өөрынгөө дура хүсэлөөр уридшалан хэлээгүй, харин Нангин Һүлдөөр хүтэлүүлэгдэн Бурханай үгэ айладхадаг байгаа.

#### Хуурмаг һургагшанар тухай

**2** <sup>1</sup> Урдань израильшуудай дунда хуурмаг лүндэншэдэй бии болодогтол адляар таанадай дунда хуурмаг һургагшад байха. Тэдэнэр зүб замһаа хадууруулдаг хуурмаг һургаалнуудые нюусаар асарха, тэдэниие эрхэ сүлөөтэй болгоһон Дээдын Эзэнһээ арсаха, тиигэжэ тэдэнэр өөһэдтөө түргэн хосорол олохо. <sup>2</sup> Олон хүнүүд тэдэнэрэй бузар хэрэгүүдые һажааха, тиигэжэ Үнэн бодото зам муушалха

шалтаг тэдэнэр бусад зондо үгэхэ. <sup>3</sup>Тэдэ хомхой хуурмаг һургагшад, зохёоһон үльгэрнүүдээ таанадта хөөрөөд, нилээн олзо өөһэдтөө олохо. Гэхэтэй сасуу хэһэн хэрэгүүдэйнь түлөө хэһээлтэ үни гэһээр бэлэн хүлсэжэ байна, тэдэнэй үхэлынь удахагүй.

4 Бурханай Эльгээмэлнүүдэйшье нүгэл хэхэдэ Бурхан тэдэниие хайрлаагүй юм, Зарга сүүдэй Үдэрэй ерэтэр тэдэниие тамада мүнхын харанхыда хүлеэд барижа байгаа. 5 Бурхан урдын хүнүүдыешье хайрлаагүй, муу муухай ябадал гаргагшадые уһан галабаар һүйдхөө юм. Тиихэдэ Бурханда үнэн зүбөөр хандаха тухай һургадаг Нойе, тэрээнтэй хамта үшөө долоон хүнэй амиие үлээгөө юм. 6 Муу муухай ябадал гаргадаг зониие һэргылэн, Бурхан Содом ба Гоморро хотынхидые гэмнээд, үнэһэ болгон усадхаа. <sup>7</sup> Зүгөөр тэрэ зальхай забхай хүнүүдэй дунда арай шамай тэсэжэ байһан үнэн сэдьхэлтэй Лотые абараа. <sup>8</sup> Тэрэ үнэн сэдьхэлтэн тэдэ зоноор ажамидархадаа, нүгэлтэ үйлэ хэрэгүүдыень харахадаа, дуулахадаа, үдэр бүхэн аргагүй ехээр тулижа байгаа бэлэй. 9 Үнэн сэдьхэлтэй зониие туршалгануудһаа яажа аршалхые, муу муухай ябадал гаргагшадые Зарга шүүбэриин Үдэрэй хэһээлтэ хүрэтэр яажа һахижа байхые Дээдын Эзэн мэдэхэ юм гэжэ урда хэлэгдэhэн харуулна. <sup>10</sup> Илангаяа энэнь махабад бэеынгээ муу муухай хүсэлэнгүүдэй мэдэлдэ байдаг, Бурханай эрхэ засагые тоодоггүй хүнүүдтэ хабаатай юм.

Тэдэ убайгүй, һэшхэлгүй хуурмаг һургагшанар огторгойншье хүсэнүүдые доромжолхоёо айдаггүй. 11 Эдэ хуурмаг һургагшадта ороходоо нилээн хүсэтэй, һүр жабхалантай Бурханай Эльгээмэлнүүдшье тэдэ огторгойн хүсэнүүдые доромжолдоггүй, Дээдын Эзэнэй урда тэдэниие зэмэлдэггүй. 12 Харин эдэ хүнүүд гансал зүнгөөрөө мэдэдэг, баригдажа алуулхын тула түрэдэг зэрлиг амитадтал адли юм: ухаанаараа ойлгохо аргагүй юумэнүүдээ хардадаг юм, тиимэненетиру жүнүүдү адын адын үхэхэ. 13 Тэдэнэр жүнүүдтэ жүргэнэн гэмээ эдлэнэ. Тэдэнэр үдэр дунда найрлаха, архидаха, һамгадаар орёолдохонь зохистой гэжэ тоолодог. Тиимэнээ таанадтай хамта хоол барихадаа тэдэнэр өөһэдынгөө худал хуурмаг ябадалаар сэдьхэл ханажа, танай нэрэ түрые унагаадаг, бузарладаг юм. 14 Тэдэнэй нюдэдынь ташаяан хүсэлэнгөөр дүүрэнхэй, тэдэ нүгэл хэжэ бэеэ ханахагүй. Тэдэнэр тулгагүй ахир хүнүүдыел зангадаа оруулдаг. Тэдэнэй сэдьхэлынь хомхолзожо һуршанхай. Тэдэнэр үхэхэл табилантай юм. <sup>15</sup> Тэдэ сэхэ замһаа хадуураад, төөришэбэ; буруу юумэ хэжэ, мүнгэ абаха дуратай байнан Веорой Валаам хүбүүнэй замаар

ябаба. <sup>16</sup> Гэбэшье Валаамай нүгэлынь элирүүлэн шүүмжэлэгдээ: хэлэгүй элжэгэнь хүндэл адли дуугаржа, лүндэншын тэнэг юумэ хэхэгэжэ байхадань зогсоогоо юм.

<sup>17</sup> Тэдэ хүнүүд хатаһан булагуудта, шуурганда туугдаһан үүлэнүүдтэл адли дэмы юм: Бурхан тэдэндэ хаб харанхыда газар бэлдээд байна. <sup>18</sup> Бардам хооһон үгэнүүдые хэлэн, тэдэнэр буруу замда ороһон хүнүүдһээ арай шамай холодоһон хүнүүдые бэеын хурисалай, зальхайралай зангада оруулдаг. <sup>19</sup> Өөһэдөө үхэлэй барлагууд байһан мүртөө мэхэдээ оруулһан хүнүүдтэ эрхэ сүлөө амалдаг. Бидэниие ямар юумэн иланаб, бидэ тэрэ юумэнэй барлагууд болонобди. 20 Манай Дээдын Эзэн, Абарагша Иисус Христосые мэдэрээд, энэ дэлхэйн бузарнуудһаа мултаржа шадаһан аад, һүүлдэнь дахин тэдэ хүсэнүүдтэ баригдажа илагдаһан хүнүүд һүүлэй һүүлдэ түрүүшынхиhээ бүри муу нүхэсэлдэ ороно гээшэ. <sup>21</sup> Үнэн сэдьхэлтэнэй замые мэдээд, өөһэдтэнь даалгагдаһан Бурханай нангин захяа заабариие сахихаяа болинхаар, тэдэ хүнүүдэй тэрэ замые юрэдөө мэдэнгүй байhaнь холо дээрэ байгаа. 22 «Нохой бөөлжэhэндөө бусажа ошодог», «Угаагдаһан гахай һөөргөө шабар шабхайда хэбтэхэеэ ошодог» гэһэн үнэн зүб оньһон үгэнүүдтэ тэдэ хүнүүдэй тушаа хэлэгдэнэ гээшэ.

### Дээдын Эзэнэй хоёрдохиёо заларан ерэхэ тухай

3 <sup>1</sup> Хайрата аха дүүнэрни, таанадта доордолго бэшэнэн юумэнүүдээ нануулан, зосоотнай арюун нанал бодол-1 Хайрата аха дүүнэрни, таанадта хоёрдохиёо бэшэнэб. Түрүүн нуудые түрүүлхэ гэжэ оролдобоб. <sup>2</sup> Гэгээн лундэншэдэй хэлэһэн угэнүүдые, элшэнэрэйтнай таанадта дамжуулһан Дээдын Эзэнэй ба Абарагшын захяа заабариие һануулха хүсэлтэй байгааб. <sup>3</sup> Нэн түрүүн таанад һүүлшын үдэрнүүдтэ хүсэлэнгүүдэйнгээ мэдэлдэ байдаг хүнүүд ерэхэ гэжэ мэдэжэ байха ёһотойт. Тэдэнэр таанадые наада барин, <sup>4</sup> «Ерэхэб гэжэ үгөө таанадта үгөө бэшэ һэн гү? Тиигээд хаанаб тэрэтнай? Үбгэ эсэгэнэрнайшье наһа бараа, теэд бүхы юумэн юртэмсэ дэлхэйн бүтээгдэhэнhээ хойшо тэрэл хэбээрээ байна бэшэ аал?» — гэжэ хэлэхэ. 5-6 Эртэ урда сагта Бурханай өөрынгөө үгөөр огторгой бүтээhэниие, уные хумяад ба уна тойруулаад хуурай газар бии болгонониие, тэрэ унаннаа боложо тэрэ үеын газар дэлхэй унан галабта абтаад һүнөөгдэһэниие тэдэнэр зорюута анхарангүй байна. 7 Харин мүнөө оршожо байһан огторгой дэлхэй хоёр галда һүнөөлгэхын тула тэрэл Бурханай үгөөр хадагалагдажа байгаа юм. Тэдэнэр Бурханиие буруушааһан хүнүүдэй шүүбэрилүүлжэ хосорхо Зарга

шүүбэриин үдэрэй ерэтэр хадагалагдажа байха. <sup>8</sup> Хайрата аха дүүнэрни, Дээдын Эзэндэ нэгэ үдэр мянган жэлнүүдтэ адли, тиин мянган жэлнүүд нэгэ үдэртэл адли юм. Энээниие бү мартаарайгты. <sup>9</sup> Дээдын Эзэн найдуулһан юумэеэ бэелүүлхэеэ яаранагүй гэжэ зарим хүнүүд һанадаг. Үнэндөө болбол тэрэ маанадай нэгэшье хүнэй хосоронгүй, нүгэлөө мэдэрэн гэмшэхыемнай тэсэбэритэйгээр хүлеэжэ байгаа юм.

<sup>10</sup> Гэхэтэй сасуу Дээдын Эзэнэй Үдэр хулгайшандал адли һанам-саргүй байхада ерэхэ. Тэрэ Үдэр огторгой шангаар дуугаран үгы болохо, огторгойдо байһан нара, һара, одо мүшэд шатажа һүнэхэ, газар дэлхэй болон дээрэнь оршоһон бүхы юумэнүүд галда шатан усадхагдаха. <sup>11</sup> Эдэ бүхы юумэнүүдэй иимэ аргаар һүнэжэ байхада таанад ямархан хүнүүд байха ёһотойбта? Таанад гэгээн амидаралтай, өөһэдыгөө Бурханда зорюулһан байха ёһотойт, <sup>12</sup> огторгойн шатажа һүнэхэ, огторгойдо байһан нара, һара, одо мүшэдэй галда хайлаха Бурханай тэрэ Үдэрые хүлеэжэ, тэрэ үдэрые ойртуулхын тула бүхы шадалаараа оролдохо ёһотойт. <sup>13</sup> Тиихэдэ бидэ Бурханай найдуулһан ёһоор ажамидарха шэнэ огторгой ба шэнэ газар дэлхэй хүлеэжэ байнабди.

<sup>14</sup> Тиимэһээ, хайрата аха дүүнэрни, тэрэ Үдэрые хүлеэжэ байхадаа, Бурханай урда ямаршье бузаргүй, арюун сэбэр байхые, Бурхантай энхэ тайбан оршожо байхые оролдыт даа. <sup>15</sup> Бидэндэ абарагдаха боломжо үгэн, манай Дээдын Эзэн аргагүй удаан тэсэжэ байна гэжэ бодогты. Тон тиигэжэл хайрата Павел аха Бурханай хайрлаһан ухаанай хүсөөр таанадта бэшээ бэлэй. <sup>16</sup> Павел хандалга бүхэндөө энээн тухай хэлэнэ. Тэрэнэй хандалганууд соо ойлгоходо хүшэр юумэнүүд баһа бии, тэрэнииень үндэһэ һууригүй, харанхы мунхаг хүнүүд Нангин Бэшэгэй ондоошье номуудтал адли буруугаар, хазагайруулан тайлбарилдаг юм. Тиигэжэ тэдэ зон өөһэдтөө үхэл бэдэрнэ гээшэ.

<sup>17</sup> Хайрата аха дүүнэрни, таанад энээн тухай мэдэн болгоомжотой байгты, эдэ Бурханиие буруушаанан хүнүүдтэл адли үндэнэ нууригүй зон бү бологты. <sup>18</sup> Зүгөөр, манай Дээдын Эзэн ба Абарагша Иисус Христосые саашадаашье мэдэржэ, үршөөл хайрадань хүртэжэ байгты. Тэрэ мүнөөшье, хэтын хэтэдэшье алдар солотой байнай! Болтогой!



## Иоаннай бэшэнэн нэгэдэхи хандалга

### Амидаралгын Үгэ тухай

1 Бидэ амидаралгын Үгэ тухай иигэжэ мэдээсэнэбди: анханһаа нааша амидаралгын Үгэ бии байгаа, бидэ тэрэ Үгэ дуулаа шагнаабди, нюдөөрөө хараабди, гараараа хүрөөбди. <sup>2</sup> Тэрэ амидаралга бидэндэ харуулагдаһан байна, тэрэ амидаралгые хараабди. Тиин тэрэ амидаралга тухай гэршэлнэбди. Хэтэ мүнхын тэрэ амидаралга Эсэгэтэй хамта байжа, бидэндэ үзүүлэгдэһэн юм гээд бидэ таанарта мэдээсэнэбди. <sup>3</sup> Бидэнтэй таанарай нүхэсэхын тула хараһан, дуулаһан юумэеэ бидэ таанарта мэдээсэнэбди. Харин бидэнэр Эсэгэ Бурхантай, тэрэнэй хүбүүн Иисус Христостой нүхэсэнэбди. <sup>4</sup> Ехэтэ баясахынгаа тула бидэ энээн тухай бэшэнэбди.

#### Бурхан хадаа гэрэл туяа мүн

<sup>5</sup> Тэрээнһээ дуулаһан мэдээсэлээ бидэ таанарташье дуулганабди: Бурхан хадаа гэрэл туяа мүн, харанхы ямаршье юумэн Бурханда байдаггүй! <sup>6</sup> «Бидэ Бурхантай нүхэсэнэбди», — гэжэ хэлээд, урдын-хяараал нүгэлэй харанхы соо һуугаа һаа, бидэ худалаар хэлэһэн болонобди, үнэн зүб бэшээр ажаһууна гээшэбди. <sup>7</sup> Хэрбээ Бурхандал адляар гэрэл туяа соо бидэн байгаа һаа, хоорондоо бидэ эбтэй гээшэбди, тиин Бурханай Хүбүүн Иисусай шуһаниинь маниие ямаршье нүгэл шэбэлһээ арюудхан сэбэрлэнэ гээшэ. <sup>8</sup> Бидэ нүгэл хилэнсэ хээгүйбди гээ һаа, бидэ өөһэдыгөө мэхэлнэбди. Энэнь манда үнэн зүб юумэн үгы гэһэн удхатай болоно. <sup>9</sup> Хэрбээ нүгэл шэбэл хэһэнээ бидэнэй мэдэрээ юм һаа, үнэншэ зүб Бурхан нүгэл шэбэл хэһыемнай хүлисэхэ, бүхы муу юумэнһээ маниие арюудхан сэбэрлэхэ. <sup>10</sup> «Бидэ нүгэл хээгүйбди», — гэжэ бидэнэй хэлээ һаа, Бурханиие бидэ худалша мэтээр харуулһан болонобди. Бурханай Үгэ бидэнтэй байгаагүй болоно гээшэ.

#### Христос маниие Хамгаалагша мүн

**2** <sup>1</sup> Үхибүүдни, саашадаа нүгэл шэбэл хэхэгүйнтнай тула би энээниие бэшэнэб. Хэрбээ хэн нэгэнэй нүгэл хээ haa, Эсэгэ Бурханай урда маниие Хамгаалагша, үнэн сэдьхэлтэ Иисус Христос бии юм. <sup>2</sup> Бидэнэй хэhэн нүгэлэй, гансашье бидэнэй бэшэ, харин бүхы дэлхэйнхинэй хэhэн нүгэлэйнь түлөө Иисус өөрыгөө үргэл болго- hoн байна. <sup>3</sup> Бурханай захяа заабариие сахидаг болоходоол Бурханиие бидэ мэдэнэбди гэжэ лаб найдахабди. <sup>4</sup> Бурханай захяа заабариие сахидаггүй аад, «Бурханиие би мэдэнэб», — гэжэ хэлэдэг хүн худалша гээшэ, үнэн юумэн тэрэ хүндэ үгы! <sup>5</sup> Бурханай үгэ дуулагша хүн Бурханда үнэн сэдьхэлнээ дуратай байна. Бурхантай нэгэн хамта байнанаа бидэ иигэжэл мэдэхэ болонобди. <sup>6</sup> Бурхантай нэгэн хамта байнаб гэгшэ болбол Иисустал адляар ажаһууха ёhотой.

#### Шэнэ захяа заабари

7 Инаг хайрата нүхэдни, минии бэшэжэ байһан юумэн шэнэ захяа заабари бэшэ, хуушан захяа заабари юм. Энэ захяа заабариие таанар анханһаа хойшо мэдэнэт. Тэрэ хуушан захяа заабари – бидэнэй дуулаһан мэдээсэл гээшэ. 8 Гэхэтэй хамта, минии бэшэжэ байһан юумэн шэнэшье захяа заабари мүн. Энэ захяа заабари үнэн зүб юм гэжэ Христосойшье, таанарайшье ажабайдал харуулна. Нүгэлэй харанхы һүнэн ошожо байна, ёһотой гэрэл туяа сасаран гэрэлтэжэ байна! <sup>9</sup> Би гэрэл туяа соо байнаб гэдэг аад, өөрынгөө аха дүүдэ дурагүй хүн мүнөө болотор нүгэлэй харанхыда байна гээшэ. 10 Аха дүүдээ дуратай хүн гэрэл туяа соо ябана. Тэрэ хүн өөрынгөө аяг зангаар дүтынгөө хүниие нүгэлдэ оруулха ушар шалтагааниинь болохогүй. <sup>11</sup> Аха дүүдээ дурагүй хүн нүгэлэй харанхы соо ябана, тэрэ хүн хайшаа тэмтэржэ ябаһанаа мэдэнэгүй, яахадааб гэбэл, тэрэ хүниие нүгэлэй харанхы hoxop болгоно. 12 Үхибүүдни, би таанадта хандажа бэшэнэб: таанарай хэһэн нүгэл хилэнсэтнай Христосой алдар нэрын аша туһада хүлисэгдэбэ. <sup>13</sup> Эсэгэнэр, би таанадта хандажа бэшэнэб: анханһаа хойшо оршожо байдаг Бурханиие таанар мэдэнэт. Залуушуул, би таанадта хандажа бэшэнэб: таанар шолмосые диилээт. 14 Үхибүүд, би таанадта бэшэбэб: таанар Эсэгэ Бурханиие мэдэбэт. Эсэгэнэр, би таанадта бэшэбэб: анханһаа хойшо оршожо байдаг Бурханиие таанар мэдэбэт. Залуушуул, би таанадта бэшэнэб: таанар ехэ хаба шадалтайт, Бурханай Үгэ таанартай

байна, тиин таанар шолмосые диилээт. <sup>15</sup> Газар дэлхэйдэ бү дурлагты, газар дэлхэй дээрэхи юумэндэ бү дурлагты. Газар дэлхэйдэ дурлаа haa, Эсэгэ Бурханда дурагүй гээшэт. <sup>16</sup> Ушарынь гэбэл, газар дэлхэйн бүхы юумэнүүд: нүгэл шэбэлые хэхэ шунал, нюдэнэй хүсэл шунал, омог бардам зан Эсэгэ Бурханнаа заяагдаагүй, харин газар дэлхэйнээ бии болоо. <sup>17</sup> Харин газар дэлхэй энэ дэлхэйдэ hайшаагдадаг бүхы юумэнтэй хамта һүнэн һалаха. Эсэгэ Бурханай дура хүсэлые сахин бэелүүлэгшэл хэтэ мүнхэдөө амиды ябаха юм.

#### Христосой дайсан

18 Үхибүүд, һүүлшын саг хүрэжэ ерэбэ! Христосой дайсан ерэхэ ёһотой гэжэ таанар дуулаһан байхат. Тиин Христосой дайсад мүнөө олон болонхой. Иихэдээ һүүлшын саг хүрэжэ ерэбэ гэжэ мэдэнэбди. 19 Христосой дайсад маниие хаяад ябаа һэн, теэд тэдэнэр манай хүнүүд байгаа гэхын аргагүй. Хэрбээ манай хүнүүд байгаа haa, тэдэнэр манаар сугтаа үлэхэ hэн. Теэд бидэниие орхёод ошоһон ушарынь тодоруулбал, тэдэ манай хүнүүд бэшэ һэн. 20 Таанарта Нангин Һүлдэ Бурханһаа үгтөө, тиимэһээ таанар бүхы юумэ мэдэнэт. <sup>21</sup> Таанар үнэн зүбые мэдэнэгүйт гэжэ би таанадта бэшээгүйб. Үгы даа, таанадта иигэжэ бэшээ һэм: таанар үнэн зүбые мэдэнэт, тиин ямаршье худал юумэн үнэн юумэнһээ тад ондоо байдаг гэжэ бэшээб. 22 Худалша гээшэмнай хэн гээшэб? Иисусые Бурханай табисуурта Христос гэжэ тоолодоггүй хүн худалша мүн. Христосой дайсан хадаа Эсэгэ Бурханай, тэрэнэй Хүбүүнэй оршожо байhые арсагша юм. <sup>23</sup> Хүбүүндэнь этигэдэггүй haa, Эсэгэгүй байна гэнэн удхатай юм. Хүбүүндэнь этигэдэг хүн Эсэгэтэйнь хамта байна. <sup>24</sup> Анха түрүүн юун гэжэ дуулаа һэмта, тэрээндээл этигэжэ байгты! Хэрбээ энээндэ саашадаа этигэжэ байгаа haa, таанар Хүбүүнтэйнь, Эсэгэтэйнь хамта байхат. <sup>25</sup> Христос бидэндэ мүнхын Амидаралга үгэхэб гэжэ найдуулаа! <sup>26</sup> Таанарые мэхэлхэеэ hанагшад тухай эдэ бүгэдые би таанадта бэшэбэб. <sup>27</sup> Бурханай таанадта үгэнэн Нангин Һүлдэ сэдьхэлдэтнай байна, тиимэнээ таанарые хэн нэгэнэй һургаһанай хэрэгынь үгы. Нангин Һүлдэ таанарта үнэн зүб юумэ хэлэнэ, худал юумэ хэлэнэгүй, тиигэжэ таанарые бүхы юумэндэ һургана. Нангин Һүлдын һургаһан ёһоор таанар Христостой нэгэн хамта байгты.

## Бурханай үхибүүд

<sup>28</sup> Үхибүүд, мүнөө таанар Христостой нэгэн хамта байгты. Тиигээ haa, тэрэнэй бусажа ерэхэдэнь, бидэ айхые мэдэхэгүйбди, эшэхэгүйбди. <sup>29</sup> Христосые үнэн сэдьхэлтэй гэжэ таанар мэдэдэгта, тиимэнээ үнэн сэдьхэлээрнь байдаг хүн Бурханhaa түрэhэн хүн гэжэ таанар баhа мэдэнэт.

**3** <sup>1</sup> Таанар хараад үзыт, Эсэгэ Бурхан маанадта ямар ехэ дуратай байгаа гээшэб! Бидэнэр Бурханай үхибүүд гэжэ нэрлэгдэнэбди. Үнэхөөрөөшье тиимэбди! Газар дэлхэйнхин бидэниие Бурханай ухибүүд гэжэ мэдэнэгүй, юундэб гэбэл, Бурханиие тэдэ мэдэнэгүй бшуу. <sup>2</sup> Инаг хайрата аха дүүнэрни, бидэ мүнөө Бурханай үхибүүд гээшэбди, теэд саашадаа ямар болохомнай үшөөл мэдэгдэнэгүй. Христосой ерэхэдэ тэрээндэл адли болохобди гэжэ ойлгонобди, юундэб гэбэл, бидэ тэрэниие үнэн бодото зандань харахабди. <sup>3</sup> Христосто иимэ этигэл найдабаритай байгаа haa, алишье хүн өөрыгөө арюудхана, ушарынь гэбэл, Христос арюун нангин байгаа. 4 Нүгэл хилэнсэ хэгшэ хүн бүхэн гэмтэ ябадал гаргана; нүгэл хилэнсэ болбол гэмтэ ябадал мүн. 5 Христос өөрөө нүгэл хээгүй аад, хүнүүдые хэһэн нүгэлһөөнь сүлөөлхэсэ ерээ гэжэ таанар мэдэнэт. 6 Тэрээнтэй нэгэн хамта байгшад нүгэл хэдэггүй. Нүгэл хэгшэд Христосые хараагүй, мэдэрээгүй гээшэ. 7 Үхибүүд аа, хэншье таанарые зүб харгынаатнай бү хадууруулаг! Үнэн зүб юумэ хэгшэ Христостол адли үнэн зүб байгты. <sup>8</sup> Нүгэл шэбэл хэгшэ шолмосhоо болоно, юундэб гэбэл, шолмос анханһаа хойшо нүгэл хилэнсэ хэдэг юм. Тиимэнээ шолмосой үйлэ уршагые үгы хэхын тула Бурханай Хүбүүн ерэһэн юм. 9 Бурханһаа мүндэлэн гарагша нүгэл хэдэггүй, яахадааб гэхэдэ, тэрэ хүн Бурханай үршөөһэн шэнэ амидаралай ёһоор ажаһууна. Тэрэ хүн ондоо нүгэл хэхэгүй, ушарынь гэхэдэ, тэрэ Бурханһаа мүндэлөө. 10 Бурханай үхибүүд шолмосой үхибүүд хоёр хоорондоо иимэ илгаатай: үнэн зүб юумэ хэдэггүй хүнүүд, өөрынгөө ахада дурагүй хүнүүд адли — Бурханай бэшэ юм.

## Бэе бэедээ дуратай байгты

<sup>11</sup> Бидэ бэе бэедээ дуратай байха ёһотойбди гэһэн мэдээсэл таанар анханһаа хойшо дуулаат. <sup>12</sup> Бидэнэр Каин шэнги байха ёһогүйбди. Каин хадаа шоломосой түрэлэй байжа, дүүгээ алаа һэн.

Юундэ тиигээб гэхэдэ, Каинай үйлэ хэрэгынь харатай муухай байгаа, харин дүүгэйнь хэрэг үнэн зүб байгаа бшуу. <sup>13</sup> Аха дүүнэрни, таанарта газар дэлхэйнхин дурагүй байна гэжэ бү гайхагты. <sup>14</sup> Үхөөд амидыраат гэжэ бидэ мэдэнэбди, ушарынь хадаа, аха дүүнэртээ бидэ дуратайбди. Аха дүүнэртээ дурагүй хүнүүд үхэнэн зандаа үлэнэ. <sup>15</sup> Аха дүүгээ үзэн ядагша алууршан гээшэ. Харин ямаршье алууршан мүнхын амидаралда хүртэдэггүй гэжэ таанар мэдэнэт. <sup>16</sup> Өөрынгөө ами наные бидэнэй түлөө Христосой үгэныень дуран гээшэ гэжэ бидэ ойлгонобди. Тиин бидэшье аха дүүнэрэйнгээ түлөө ами нанаяа үгэхэ ёнотойбди. <sup>17</sup> Энэ дэлхэйдэ юумээр дутадаггүй баян нуудаг хүн аад, аханар дүүнэрэйнгээ үгытэй ядуу һуухадань һанаагаа зободоггүй хүн: Бурханда дуратайб гэжэ яагаад хэлэжэ шадаха гээшэб? <sup>18</sup> Үхибүүдни, иигэжэ дэмы хоонон ама хэлээрээ дурланан хэбэр үзүүлээд бү байя, харин үнэхөөрөө дуратай байнанаа үнэн бодото хэрэгээрээ харуулая!

#### Бурханай урда этигэл зоригтой байха

19-20 Үнэн бодото хэрэгтэ хабаатай байһанаа, Бурханай урда этигэл зоригтой байһанаа яажа мэдэхэбибди. Хэрбээ маниие зүрхэ сэдьхэлнай зэмэлээ һаа, Бурхан бидэнэй зүрхэ сэдьхэлһээ ехэ, бүгэдые мэдэгшэ юм гэжэ бидэ ойлгонобди. <sup>21</sup> Инаг хайрата аха дүүнэрни, хэрбээ зүрхэ сэдьхэлнай маниие зэмэлээгүй һаань, Бурханай урда этигэл зоригтой байхабди. <sup>22</sup> Тиин бүхы эриһэн юумэеэ Бурханаа абанабди, юундэб гэбэл, тэрэнэй захяа заабариие бэелүүлэн сахинабди, тэрээндэ һайшаагдаха юумэ хэнэбди. <sup>23</sup> Бурханай захяа заабаринь иимэ: Бурханай Хүбүүн Иисус Христосто этигэхэ, Иисус Христосой захиһан ёһоор бэе бэедээ дуратай байха зэргэтэйбди. <sup>24</sup> Бурханай захяа заабариие сахигшад тэрээнтэй нэгэн хамта байна, Бурхан тэдэнтэй нэгэн хамта байна. Иигэжэл Бурханай бидэнтэй нэгэн хамта байдагые бидэ мэдэхэ аргатайбди, бидэндэ Бурханай заяаһан Нангин Һүлдын ашаар мэдэхэ аргатайбди.

#### Бурханай Һүлдэ, Бурханай дайсанай һүлдэ

**4** ¹Инаг хайрата аха дүүнэрни, али бүхы һүлдэнүүдтэ бү этигэгты, Бурханһаа эльгээгдэһэн һүлдэнүүд гү гэжэ шалгагты, юундэб гэбэл, худал хуурмаг лүндэншэд газар дэлхэй дээрэ олон болошонхой. ² Бурханай һүлдые иигээд мэдэхэт: Иисус Христос хүн боложо, газарта ерээ гэдэг һүлдэ бүхэн Бурханай һүлдэ мүн. ³ Иисусые хүн

боложо, газарта ерээгүй гэдэг һүлдэ Бурханай бэшэ, харин Христосой дайсанай һүлдэ гээшэ. Тиимэ һүлдэ тухай таанар дуулаһан байнат, тэрэ һүлдэ газар дэлхэйдэ ерэхэ гэжэ таанар мэдэнэт, тэрэнь дэлхэйдэ ерэшоод байна. Чүхибүүд, таанар Бурханһаат, тиимэһээ худал хуурмаг лүндэншэдые диилээт, яахадааб гэбэл, таанарай досоо байдаг Бурхан газар дэлхэйдэ байдаг шолмосһоо ехэ юм. Тэдэ хуурмаг лүндэншэд газар дэлхэйнхин мүн, юундэб гэбэл, тэдэнэр газар дэлхэйнхинэй хэлээр дуугаралсана, газар дэлхэйнхин тэдэ лүндэншэдэй хэлэһые шагнана. Харин бидэнэр Бурханай хүнүүдбди. Тиимэһээ Бурханиие мэдэгшэнь бидэниие шагнана, Бурханай бэшэ хүн шагнанагүй. Иигэжэл бидэ үнэн зүбэй һүлдые худал хуурмагай һүлдэһөө илгаруулан мэдэнэбди.

## Бурхан гээшэ дуран мүн

7 Инаг хайрата аха дүүнэрни, бэе бэедээ дуратай байябди, юундэб гэбэл, хайра дуран Бурханһаа заяагдаһан юм. Али бүхы хайра дуратай зон Бурханhаа түрөө, Бурханиие мэдэнэ. <sup>8</sup> Хайра дурагүй хүн Бурханиие мэдэнэгүй, яахадааб гэхэдэ, Бурхан гээшэ дуран мүн. <sup>9</sup> Бидэндэ дуратай байдагаа Бурхан иигэжэ харуулаа: Хүбүүгээрнь дамжан бидэнэй мүнхэдөө амиды ябахын тула Бурхан ори ганса Хүбүүгээ газар дэлхэйдэ эльгээгээ. 10 Дуран гээшэ иимэ: Бурханда бидэ дурлаагүйбди, Бурхан өөрөө бидэндэ дурлажа, бидэнэй хэһэн нүгэлэй түлөө үргэл болгон, өөрынгөө Хүбүүе эльгээгээ. 11 Инаг хайрата аха дүүнэрни, Бурханай иимэ ехээр манда дурлаһан хадань бидэшье бэе бэедээ дуратай байха ёһотойбди. 12 Бурханиие хэншье хэзээшье хараагүй юм. Теэд хэрбээ бидэнэй бэе бэедээ дуратай байхада, Бурхан бидэнтэй нэгэн хамта байна гээшэ. Бурханай дураниинь бидэнэй зүрхэ сэдьхэлдэ тон ехэ юм. <sup>13</sup> Бурхан бидэнтэй нэгэн хамта байна гү, бидэ Бурхантай нэгэн хамта байна гүбди гэжэ маанадта Бурханай заяаhан Нангин Һүлдөөрнь мэдэнэбди. <sup>14</sup> Эсэгэ Бурхан газар дэлхэйе Абарагша болгон, Хубүүгээ эльгээгээ гэжэ бидэ хараабди, гэршэлэн баталнабди. 15 Иисус болбол Бурханай Хүбүүн гэжэ мэдэрдэг хүн Бурхантай нэгэн хамта байна, Бурхан тэрэ хүнтэй нэгэн хамта байна. 16 Бидэндэ Бурхан дуратай гэжэ мэдээд, бидэ тэрэ дурандань этигэн найданабди. Бурхан болбол дуран гээшэ. Хайра дуратай хүн Бурхантай нэгэн хамта байдаг, Бурхан тэрэ хүнтэй нэгэн хамта байдаг, Бурхан тэрэ хүнэй досоонь байдаг. 17 Энээгээрээ дуран бидэнэй зүрхэ сэдьхэлдэ тон ехэ байна. Тиимэнээ Зарга шүүбэриин болохо Үдэрые бидэ айнгүйгөөр угтахабди, юундэб гэбэл, энэ дэлхэйдэ бидэнэр Христостол адляар ажаһуунабди. <sup>18</sup> Дуран айхые мэдэдэггүй: ёһотой дуран айлтые зайлуулдаг, яахадааб гэбэл, айха гээшэ хэһээлтэтэй холбоотой, тиигээд хэн айнаб, тэрэ хүн дуранай эрхим шанарые туйлаагүй гээшэ. <sup>19</sup> Бидэ Бурханда дуратайбди, юундэб гэбэл, бидэндэ түрүүшээр Бурхан дурлаа. <sup>20</sup> «Би Бурханда дуратайб» гэдэг аад, өөрынгөө ахада дурагүй хүн худалша гээшэ. Ахаяа хаража байгаад, тэрээндээ дурагүй хүн Бурханиие хараагүй аад, Бурханда дурлахагүй бшуу. <sup>21</sup> Бидэндэ Бурхан иимэ захяа заабари үгөө: Бурханда дуратай хүн ахадаашье дуратай байха ёһотой.

#### Бурханда этигэдэг хүн оршолонто дэлхэйе диилэнэ

**5** <sup>1</sup> Иисус Бурханай табисуурта мүн гэжэ этигэдэг хүн бүхэниие Бурхан бүрилдүүлээ. Эсэгэ Бурханда дуратай хүн Бурханай үхибүүдтэшье дуратай юм. <sup>2</sup> Бурханай үхибүүдтэ дуратай байһанаа иигэжэ мэдэнэбди: Бурханда дуратай haa, тэрэнэй захяа заабарииень сахинабди. 3 Бурханай захяа заабариие сахихадаа, Бурханда бидэ дуратай байнабди. Бурханай захяа заабаринь хүшэр хүндэ бэшэ юм. <sup>4</sup> Бурханһаа түрэһэн хүн оршолонто дэлхэйе диилэгшэ юм. Бидэнэй этигэл найдабари болбол илалта мүн. Тэрэ этигэлэйнгээ ашаар бидэ оршолонто дэлхэйе диилэнэбди. 5 Иисус Бурханай Хүбүүн гэжэ этигэдэг хүн лэ дэлхэйе илагша юм. <sup>6</sup>Тэрэ бидэндэ yha шyhaн хоёрой ашаар ерээ. Тэрэмнай Иисус Христос мүн. Иисус уһанһаа гадна, уһа шуһан хоёртой хамта ерээ. Энээниие Нангин Һулдэ гэршэлнэ, яахадааб гэбэл, Нангин Һүлдэ үнэн бодото зүйл мүн. <sup>7</sup>Тэнгэридэ гурбан гэршэ бии бшуу: Эсэгэ, Үгэ, Нангин Һүлдэ гурбан. Эдэ гурбан гэршэнүүд нэгэл юумые баталан гэршэлнэ. 8 Газар дээрэ һүлдэ, yhaн, шуhан гурбан гэршэлнэ. <sup>9</sup> Бидэ хүнэй гэршэлhыел хараадаа абанабди, харин Бурханай гэршэлгэ хүнэй гэршэлгэhээ холо шухала юм. Энэ Бурханай өөрынь гэршэлгэ мүн: Бурхан өөрынгөө Хүбүүн тухай гэршэлнэ. 10 Бурханай Хубуундэ этигэдэг хүнэй зурхэ сэдьхэлдэнь энэ гэршэлгэнь байна. Харин Бурханда этигэдэггүй хүн Бурханиие худалша мэтэ харуулжа байна, ушарынь гэбэл, Бурханай өөрынгөө Хүбүүн тухай гэршэлхэдэнь, тэрэ хүн этигээгүй. 11 Иимэ гэршэлгэ байгаа: Бурхан бидэндэ хэтэ мүнхын амидарал олгоо. Бурханай Хүбүүн хэтэ мүнхын амидаралай эхин мүн. 12 Бурханай Хубуүнтэй хүндэ хэтэ мүнхын амидарал үршөөгдэхэ, Бурханай Хүбүүнгүй байһан хүндэ тиимэ амидарал үгтэхэгүй.

#### Хэтэ мүнхын амидарал тухай

13 Таанадта хэтэ мүнхын амидаралай үршөөгдэные мэдэжэ байхынтнай тула Бурханай Хубүүнэй алдар нэрэдэ этигэгшэ таанарта хандан, эдэ бүгэдые би бэшэбэб. 14 Тиимэһээл Бурханай урда этигэл зоригтой байхабди. Бурханай дура хүсэлөөр бидэнэй юушье эреэ haa, Бурхан дуулажа байна. Энээндэ бидэ этигэн найданабди. 15 Юу эриныемнай Бурханай дуулажа байные мэдэжэ байнан туладаа, Бурханһаа эриһэн бүхы юумые бидэ абахабди гэжэ мэдэнэбди. <sup>16</sup> Хэрбээ ахань үхэлдэ хүргэдэггүй нүгэл хэнэ гэжэ мэдэжэ хаража байһан хүн Бурханда мүргэг, тиихэдэнь Бурхан тэрээниие амиды байлгаха. Үхэлдэ хүргэдэггүй нүгэл хэһэн хүн тухай эндэ би хэлэжэ байнаб. Харин үхэлдэ хүргэдэг нүгэл гэжэ бии юм. Тиимэ нүгэл хэгшэдэй түлөө зальбарха ёһотой гэжэ би эндэ хэлэнэгүйб. 17 Үнэн бэшэ алишье үйлэ нүгэл гээшэ, теэд үхэлдэ хүргэдэггүй нүгэл гэжэ бии юм. <sup>18</sup> Бурханһаа түрэһэн хүн бүхэн нүгэл хэгшэгүй гэжэ бидэ мэдэнэбди: Бурханһаа түрэһэн хүниие Бурханай Хүбүүн хаража аршалжа байдаг. Шолмос тэрэ хүндэ муу юумэ хэжэ шадахагүй. <sup>19</sup> Бидэ Бурханай үхибүүдбди, бүхы газар дэлхэйнхин шолмосой эрхэ мэдэлдэ байна гэжэ мэдэнэбди. <sup>20</sup> Ёһотой Бурханиие бидэнэй танидаг болохын тула маанадта Бурханай Хүбүүн ерэжэ ойлгуулаа гээд бидэ мэдэнэбди. Бидэ Бурхантай нэгэн хамта, тэрэнэй Иисус Христостой нэгэн хамта байнабди. Иисус Христос хадаа ёһотой Бурхан гээшэ, хэтэ мүнхын амидарал гээшэ. <sup>21</sup> Үхибүүд, өөнэдыгөө хуурмаг бурхадһаа һэргылжэ ябагты.



# Иоаннай бэшэнэн хоёрдохи бэшэг

#### Амаршалга

1 Һүзэглэгшэ бүлгэмэй ахалагшаһаа — Бурханай шэлэжэ олоһон Хатанда. Танда, танай үхибүүдтэ би үнэхөөрөө дуратайб. Гансашье би бэшэ, мүн үнэн зүб юумые мэдэһэн бүхы хүнүүд таанадта дуратай. ² Юундэб гэбэл, Бурханай үнэн зүбынь бидэнтэй байна. Тэрэ үнэн зүбынь хододоо маанадтай хамта байлсаха. ³ Үнэн зүбөөр, бэе бэедээ дуратайгаар ажаһуугша бидэндэ Эсэгэ Бурханай, тэрэнэй Хүбүүн Иисус Христосой дураниинь, үршөөл хайрань, энхэ тайбан байдалынь үршөөгдэхэ.

#### Бурханай үнэн зүбынь, тэрэнэй дуран тухай

4 Эсэгэ Бурханһаа бидэнэй зааһан заабаряар, үнэн зүбөөр ажаhуугшадые шинии үхибүүдэй дунда олоод, би ехэ баярлааб. <sup>5</sup> Бэе бэедээ дуратай байял даа гэжэ одоо би шамайе, хүндэтэ Хатан, гуйнаб. Мүнөө минии бэшэжэ байһан юумэн шэнэ захяа заабари бэшэ юм. Энэ заабариие бидэ анханһаа хойшо абаабди! 6 Эсэгэ Бурханай захяа заабаряар бидэнэй hyyraa haa, тэрэмнайл дуран гээшэ. Энэмнайл анханһаа хойшо таанарай дуулагша захяа заабари мүн, тиин энэ захяа заабариие сахиха ёһотойбди. <sup>7</sup> Юундэб гэбэл, олон тоото мэхэшэд газар дэлхэй руу ошобо. Иисус Христосые хүн боложо газарта ерэные тэдэ мэдэрнэгүй. Тиимэ хүнүүд мэхэшэд, Христосой дайсад гээшэ. 8 Тиимэһээ бэеэ нарин нягтаар абажа ябагты, юүнэй түлөө бидэнэй ажалланые миин бү хосороогты, теэд ажалайнгаа түлөөные хүсэд дүүрэнээр абаха гэжэ оролдогты. 9 Христосой hypгаалһаа холодон, тэрэ һургаалые дахадаггүй хүн Бурхангүйгөөр ажаһууна гээшэ. Харин Христосой һургаалые хэн баримталан сахинаб, тэрэ хүн Эсэгэ Бурхантай, тэрэнэй Хүбүүнтэй нэгэн хамта байна. <sup>10</sup> Хэрбээ Христосой һургаалгүйгөөр танда хэн нэгэнэй ерээ haa,

## Иоаннай 2-дохи хандалга 1

тэрэ хүниие гэртээ бү оруулагты, тэрээнтэй бү мэндэшэлэлсэгты.  $^{11}$ Тэрээнтэй мэндэшэлэлсэhэн хүн тэрэнэй хорото муухай хэрэгтэ өөрөө хабаадалсаhан болоно.

## Түгэсхэл

<sup>12</sup> Таанарта бэшэхэ гэhэн юумэн намда олон бии. Теэд саарhа, бэхэ хэрэглэжэ бэшэхэ дурагүй байнаб. Би өөрөө ерээд, таанартай хөөрэлдэхэб гэжэ найданаб. Тиихэдэл бидэнэй баяр баясхалан хүсэд дүүрэн болохо. <sup>13</sup> Мүн баhал Бурханай шэлэжэ олоhон эгэшыншни үхибүүдтэ мэндые хүргэнэм.



# Иоаннай бэшэнэн гурбадахи бэшэг

1 Һүзэглэгшэ бүлгэмэй ахалагшаһаа — инаг дуратай Гайда! Би шамда үнэн сэдьхэлһээ дуратайб. <sup>2</sup> Минии инаг хайрата дүү, шинии сэдьхэл һанаанай сэбэр һайхан байдагтал адляар, шинии ажабайдал баһал һайн байһай. Шинии бэе хододоо элүүр мэндэ байһай. Эдэ бүгэдын түлөө Бурханда мүргэнэб. <sup>3</sup> Бодото зүб хэрэгтэ ши үнэн сэхэ зандаа байнаш гэжэ дуулахадаа, би ехэ баярлааб. Энэ һониниие намда ерэһэн аха дүүнэр дуулгаа. <sup>4</sup> Минии үхибүүд бодото зүб хэрэгтэ үнэн сэхэ зандаа гэжэ дуулахадаа, энээнһээ бүри ехэ баяр баясхалан намда байдаггүй юм.

#### Гай гэгшые магтан

<sup>5</sup> Инаг хайрата дүүмни, аха дүүнэрэйнгээ түлөө, харгы замда ябагшадай түлөө шинии бүтээдэг али бүхы ажал хэрэгшни шинии үнэн сэхэ байдагые батална. <sup>6</sup> Шинии дуратай байные аха дүүнэршни һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй урда хэлээ. Бурханай зохидшоомо харгы замаа тэдэ аяншадайнгаа үргэлжэлүүлхэдэ туһалыш даа. <sup>7</sup> Тэдэ хүнүүд Христосой алдар нэрын лэ түлөө харгы замда ябаа, бусад арадуудһаа тэдэ туһаламжа абангүй гараа бшуу. <sup>8</sup> Үнэн бодото ябадалай түлөө хамта ажаллахынь тула тиимэ хүнүүдые һайшаан дэмжэхэ ёһотойбди.

#### Иоанн Диотрефые буруушаана, Деметриие найшаана

<sup>9</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ тобшо тэды бэшэг бэшээб, теэд ноёрхохо дуратай Диотреф маниие тооногүй. <sup>10</sup> Хэрбэеэ ерэхэ аргатай болоо haa, тэрэнэй хэдэг бузар муухай үйлэ хэрэгые, бидэн тухай тэрэнэй тараадаг шал худал хардалгануудые би тэрээндэ haнуулхаб. Тиин Диотреф энээгээр haнаагаа ханаагүй: аха дүүнэрыемнай өөрөө тэрэ угтажа абанагүй, бэшэнүүдэйшье угтажа абаха гэхэдэнь haалта хэнэ. Хэтэрхэдээ, аха дүүнэрыемнай hүзэгтэнэй бүлгэмhөө

үлдэжэ гаргана. <sup>11</sup> Инаг хайрата дүүмни, муу юумэ хэгшэдые бү дахаарай, һайн юумэ хэгшэдые дахаад ябаарай. Һайн юумэ хэгшэд Бурханай хүнүүд гээшэ. Харин муу юумэ хэгшэд Бурханиие хараа үзөөгүй юм. <sup>12</sup> Деметри тухай бултадаа имагтал һайн юумэ хэлэнэ. Үнэн зүб ушар энээниие мүн лэ гэршэлнэ. Бидэшье баһа тиигэжэл хэлэнэбди, бидэнэй хэлэһэн гэршэ үгэнүүд үнэн зүб байдаг гэжэ ши мэдэнэш.

#### Түгэсхэл

<sup>13</sup> Шамда бэшэхэ гэhэн юумэн намда олон бии, теэд бэхэ, гуурhа хэрэглэжэ бэшэхэ дурагүй байнаб. <sup>14</sup> Һаядаа шамтай нюур нюураараа уулзахабди гэжэ найданаб, тиихэдээ хөөрэлдэхэбди. <sup>15</sup> Энхэ амгалан байгаарай. Нүхэдшни шамда амар мэндые хүргэнэ. Шишье хажуудахи нүхэдөө нэрэ нэрээрнь дурдажа, мэндые хүргөөрэй.



# Иудын бэшэнэн хандалга

#### Амаршалга

**1** Эсэгэ Бурханай хайра дурада хүртэһэн, Иисус Христосой харьяалда байһан Бурханда дуудуулһан хүнүүд аа, таанадые Иисус Христосой зараса, Яковай дүү Иуда амаршална. <sup>2</sup> Үршөөл хайра, энхэ тайбан ба хайра дуран таанадай дунда оршожо байг лэ!

## Хуурмаг һургагшадһаа һэргылнэ

<sup>3</sup> Хүндэтэ аха дүүнэрни, бидэ бүгэдын абарагдаха тухай би бэшэхэ нанаатай байгааб. Тиихэ зуураа Бурханай зондо нэгэтэ, гэхэдэ хэтын хэтэдэ үгтэнэн нүзэгэй түлөө таанад тэмсэхэ ёнотойт гэжэ уряалан бэшэхэ хэрэгтэй гэжэ тоолоноб. <sup>4</sup> Өөнэдынгөө харата хэрэгүүдые сагааруулха зорилготойгоор Бурханаймнай буян хэшэг тухай нургаалые хазагайруулдаг, буруу болгодог, манай Захирагша болон Дээдын Эзэн Иисус Христосые буруушаадаг нүзэг шүтөөнгүй зарим хүнүүд бидэнэй дунда шургажа ороо. Тэдэ зон хэнээлтэдэ орохо гэжэ Нангин Бэшэгтэ эртэ урдын сагнаа хойшо бэшээтэй байдаг.

<sup>5</sup>Дээдын Эзэнэй өөрынгөө арадые Египедhээ гаргажа абарhан тухайнь, тиигээд тэрээндэ hүзэглэдэггүй зониие үгы хэhэн тухайнь hанагты. <sup>6</sup>Эрхэ түрэсэ алдаад, байраяа орхиhон Эльгээмэлнүүдые Бурхан харанхыда хэтын хэтэдэ гэнжээр хүлиhэн тухайнь hанагты. Тэдэ Эльгээмэлнүүд агуусхэ үдэр зарга шүүбэридэ оротороо тэндэ байха юм. <sup>7</sup>Тэдэндэл адли зальхай забхай ажамидаралтай Содом, Гоморро хотынхидой, хажуудахи хотонуудайнь зоной мүнхын галда шатан, аймшагтай саазада хүртэhэн тухай hанагты. Таанадай эдэ бүхэниие мэдэжэ байhаншье hаатнай, би hануулжа хэлээб.

<sup>8</sup> Тэдэнэй хэhээлтэ хүн бүхэндэ hэргылэмжэ болоно. Тэдэ зондол адли өөhэдынгөө үзэгдэлнүүдые баримталан, хуурмаг hургагшад

бэеэ бузарлуулна, засаг буруушаана, огторгойн хүсэнүүдые муушална. 9 Гэхэтэй сасуу Михаил гэдэг Бурханай ахалагша Эльгээмэлшье Моисейн махабад бэе тухай шолмостой арсалдахадаа, хорото үгөөр тэрэниие зэмэлжэ шадаагүй юм, тэрэ гансал: «Дээдын Эзэн шамайе хориг лэ!» — гэжэ хэлээ ха юм. <sup>10</sup> Харин тэдэ хуурмаг һургагшад ойлгохогүй юумэнүүдээ хорото үгэнүүдээр хараажа, хэлэгүй малдал мэтэ зүнгөөрөө мэдэдэг юумэнүүдээрээ өөһэдыгөө хосорооно. 11 Тэдэнэр Каинай замаар ябана, Валаамда адли алта мүнгэндэ шунан, зониие буруудхана, Корейдэ адли зурюу зан гаргаад, хосорно. Тэдэнэр гай зоболон амсахал. 12 Тэдэ зон бузарта адли юм. Таанарай аха дүүнэрээрээ хамта хоол барихада, тэдэнэр өөһэд тухайгаал бодон, эшэхэ нюургүйгөөр гүзээгээ дүүргэн, таанадые бузарладаг юм. Тэдэнэр һалхинда туугдаһан бороогүй үүлэнүүд юм. Тэдэнэр үндэһэтэйгөө абтажа хаягдаһан, голоороо хаташаһан, намартаашье үрэжэлгүй модод юм. <sup>13</sup> Тэдэнэй бузар хэрэгүүд дошхон далайн долгиной хөөһэн мэтэ эли. Тэдэ мүнхын харанхыда байха табилантай, төөринэн одод мэтэ. 14 Тэдэнэр тухай Адамай долоодохи үеын үри hадаhан болохо Енох иигэжэ уридшалан хэлээ: «Тоогүй олон гэгээнүүдтэйгээ хамта Дээдын Эзэн ерэнэ. <sup>15</sup> Бүхы хүнүүдые шүүхэеэ, харата хэрэгүүдэйнь түлөө, өөрыень буруушаажа хэлэһэн зүрюу үгэнүүдэйнь түлөө Бурханда һүзэглэдэггүй нүгэлтэниие шүүмжэлэн элирүүлхэсэ ерэнэ». <sup>16</sup> Тэдэнэр бүхы юумэндэ дурагүйсэhэн гэмэрэлдэгшэд, тэдэнэр ташаяангы хүсэлэнгүүдээ дахажа ажамидардаг, ёһорхуу омог үгэнүүдээр өөһэдыгөө магтадаг, алта мүнгэндэ обтожо билдагуушалдаг юм.

## Нүхэдөө һэргылнэ, захяа үгэнэ

<sup>17</sup> Хүндэтэ аха дүүнэрни, манай Дээдын Эзэн Иисус Христосой элшэнэрэй уридшалан хэлэные һанажа ябагты. <sup>18</sup> Һүүлэй үедэ харатай хүсэлэнгүүдээ хангадаг, таанадые наада баридаг хүнүүд бии болохо гэжэ тэдэнэр таанадта хэлэдэг һэн. <sup>19</sup> Тэдэ зонһоо боложо хүнүүд эбээ таһалдаг, тэдэ зон махабад бэеынгээ хүсэлэнгүүдтэ хүтэлүүлэн, Нангин Һүлдэгүй ажамидардаг. <sup>20-21</sup> Харин таанад, хүндэтэ аха дүүнэрни, Дээдын Эзэн Иисус Христосой хизааргүй үршөөлөөрөө таанадта мүнхын амидарал үгэхыень хүлеэжэ байхадаа, өөһэдыгөө нангин һүзэг дээрэ һуурижуулан ургуулжа байгты. <sup>22</sup> Маргажа байнан зониие үршөөхые хэшээгты. <sup>23</sup> Хүнүүдые хэһээлтын

## Иудын хандалга 1

галһаа аршалжа байгты. Бусад зониие үршөөжэ хайрлагты, тиибэшье тэдэнһээ болгоомжолжо, нүгэлөөр бузарлуулагдаһан хубсаһанһаань жэрхэжэ байгты.

## Баяр хүргэжэ зальбарна

<sup>24</sup> Таанадые нүгэл шэбэлдэ унахаһаатнай аршалжа, өөрынгөө Алдарай урда тээ хирэгүй сэбэр, баяртай юумэдые байлгажа шадаха, <sup>25</sup> Дээдын Эзэн Иисус Христосоор дамжан бидэниие абарһан ори ганса Бурханда анханһаа эхилээд, мүнөө саг болотор хэтын хэтэдэ алдар соло, һүр жабхалан, хаан түрэ, эрхэ засаг байһай! Болтогой!



# Иоаннай бэшэнэн гэршэлгэ

Энэ ном соо юун тухай хэлэгдэнэб

1 Һаяар юун болохоёо байнаб гэжэ бүгэдыень зарасанартаа харуулхын тула Иисус Христосой гэршэлгые Бурхан тэрээндэ даалгаа һэн. Христос Өөрынгөө зараса Иоаннда Бурханай Эльгээмэлые ябуулжа, энээн тухай соносхоһон юм. ² Иоанн хараһан үзэһэнөө бултыень үнэн зүб гэжэ баталба. Энэнь Бурханай үгэ, Иисус Христосой гэршэлгэ мүн. ³ Энэ ном дотор бэшээтэй Бурханай хэлэһэн үгэнүүдые уншадаг, шагнадаг ба сахидаг хүнүүд жаргалтай юм, юуб гэхэдэ, саг ойртошоод байна.

#### *Нүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдые мэндэшэлгэ*

<sup>4</sup> Аси можын һүзэглэгшэдэй долоон бүлгэмүүдтэ би Иоанн ханданаб. Бурхан бии юм, байһаншье, байхашье юм. Бурханһаа, тэрэнэй хаан шэрээгэй урдахи долоон Һүлдэнүүдһээ, <sup>5</sup> мүн үнэн бодото Гэршэ байһан, үхөөд, анха түрүүн амидырһан, газар дэлхэйн хаашуулай Эзэн бологшо Иисус Христосһоо таанадта амгалан байдал, буян хайра үршөөгдэнэ. Иисус Христос манда дуратай, тиимэһээ өөрынгөө шуһа адхажа, бидэниие нүгэлһөөмнай сүлөөлөө. <sup>6</sup> Иисус Христос бидэниие хаан түрэ дотор нэгэдүүлээд, Эсэгэ Бурхандаа алба хэдэг санаартаниинь болгоо. Иисус Христосто хэтэ мүнхын алдар соло, эршэ хүсэн байхань болтогой! <sup>7</sup> Хаража байгты: үүлэн соогуур тэрэ ерэхэ. Бүхы хүнүүд, мүн жадаар хадхаашадшье тэрээниие хараха. Газар дэлхэйн бүхы арадууд тэрээниие шаналан хайрлаха. Үнэхөөрөө тиихэ юм. Болтогой! <sup>8</sup> «Би хадаа Альфа, Омега\* гээшэб! — гэжэ Эзэн Бурхан хэлэнэ». Тэрэ хододоо байгаа, байнашье, байхашье, Хамагые зонхилогшо гээшэ.

<sup>\*</sup> Альфа Омега гээшэ грек алфавидай түрүүшын ба һүүлшын үзэгүүд мүн.

#### Амидырһан Иисусые Иоанн хараба

<sup>9</sup> Би Иисусай шаби, Иоанн ахатнай гээшэб. Бурханай хаан түрын эрхэтэн мүн туладаа би таанартал адляар зобожо тулижа, тэсэжэ байнаб. Бурханай үгэ номноһонойнгоо, Иисусые гэршэлһэнэйнгээ түлөө би Патмос гэжэ олтирогто сүлэгдөө hэм. <sup>10</sup> Дээдын Эзэнэй үдэр би Нангин Һүлдын нүлөөдэ абтабаб – ара тээмни бүдүүн дуутай бүреэ шэнги юумэнэй хүнхинэтэр дуугархые дуулабаб. 11 Тэрэ абяан намда иигэжэ хэлэбэ: хаража байһан юумэеэ ном соо бэшээд, Эфесэй, Смирнын, Пергамай, Тиатирай, Сардисай, Филадельфиин, Лаодикиин һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ эльгээлши. <sup>12</sup> Намтай хэн хөөрэлдэнэб гэжэ hонирхон гэдэргээ эрьехэдээ, алтан долоон дэнгүүдые харабаб. <sup>13</sup> Долоон дэнгүүдэй дундань хүнтэй адлирхуу амитанай зогсохые харааб. Тэрэ болбол уужам ута хубсаһатай, сээжээрээ бооhон алтан бэhэтэй hэн. <sup>14</sup> Тэрэнэй уhэниинь сагаанаар будаhан нооhондли, саhан шэнги саб сагаан, нюдэниинь дүлэтэн носожо байhан гал шэнги байгаа бэлэй. <sup>15</sup> Хүлнүүдынь шатама халуун пеэшэндэ халаажа улайлгаhан зэд шэнги, хоолой гээшэнь хүүюур уhан мэтэ хүнхинэжэ байгаа hэн. 16 Тэрэ хүн баруун гартаа долоон одонуудые баряад байгаа, тиин хоёр тээшээ хурса эритэй элдэ аманһаань бултайжа байгаа, шарайнь шатама шанга гэрэлтэй наран шэнги байһан юм. <sup>17</sup> Тэрэниие харамсаараа, би үхэhэн шэнгеэр хүлэйнь хажууда унашабаб. Тиихэдэмни тэрэ хүн баруун гараа мүрэ дээрэмни табяад, намда иигэжэ хэлэбэ: бү ай; би хадаа Түрүүшынхинь, Һүүлшынхинь гээшэб, 18 би амидыб; үхөөд байһанаа мүнөө хэтэ мүнхэдөө амиды ябахаб; үхэлэй ба үхэлэй ороной түлхюурнүүдынь намда бии юм. <sup>19</sup> Ши юу хараабши, мүнөө ямар юумэн боложо байнаб, хожом юун болохоб — энээн тухай ши бэшээрэй. <sup>20</sup> Минии гартаа баряад байхые шинии хараһан долоон одонуудай, алтан долоон дэнгүүдэй нюусань иимэ: долоон одонууд һүзэглэгшэдэй долоон бүлгэмүүдэй Бурханай Эльгээмэлнүүд мүн, шинии хараhан долоон дэнгүүд һүзэглэгшэдэй долоон бүлгэмүүд мүн гээшэ.

#### Эфесэй һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ хандалга

2 <sup>1</sup> Эфесэй һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөөлэгшэдэ иигэжэ бэшээрэй: «Баруун гартаа долоон одонуудые баряад, алтан долоон дэнгүүдэй дундуур ябагша иигэжэ хэлэнэ: <sup>2</sup> танай бүтээһэн үйлэ хэрэгые, танай хэһэн ажалые, танай тэсэбэриие би мэдэнэб. Хара

нанаатанда таанад тон дурагүйт гэжэ мэдэнэб, Иисусай элшэд бэшэ аад, элшэнэрынь гээшэбди гээд өөнэдыгөө тоологшодые шалгажа үзөөд, тэдэнэр хадаа худалшад мэхэшэд мүн гэжэ таанадай элирүүлныетнай би мэдэнэб; ³таанад ехэ бэрхэшээлнүүдые гаталаат, тэсэбэритэй байнат, минии нэрэ хүндын түлөө эсэшэ сусашагүйгөөр ажаллаат гэжэ мэдэнэб. ⁴Теэд анха түрүүшынхидээл адляар намда дурагүй болоhондотнай таанадые зэмэлнэб. ⁵Хаанаһаа бууһанаа һанажа, нүгэл хэхэеэ болиит, анханайнгаа хэрэгүүдые бүтээгыт. Нүгэл хэхэеэ болёогүй һаатнай таанадта ерээд, танай дэнгые абаад ябашахаб. ⁶Зүгөөр, николаидуудай үйлэ хэрэгүүдтэ дураа гутан зэбүүрхэдэгтнай һайн гээшэ. Бишье тэдэндэ дураа гутагшаб. ⁵ Һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ Нангин Һүлдын хэлэһэниие шэхэтэй юм һаа, шагнаг лэ! Бурханай сэсэрлигтэ ургадаг мүнхэ амидаралай модоной жэмэсые амталха эрхэ илаашада үгэхэб».

#### Смирнын һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ хандалга

<sup>8</sup> Смирнын һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөөлэгшэдэ иигэжэ бэшээрэй: «Үхөөд байһанаа амидырһаниинь, Түрүүшынхи, Һүүлшынхинь гээшэб: <sup>9</sup> танай зоболон гашуудалые, үгытэй ядуу байһыетнай мэдэнэб, — үнэндөө хадаа таанад баянта! Мүн еврейнүүд бэшэ аад, еврейнүүдбди гэгшэдэй таанадые хардаашадые би мэдэнэб, юундэб гэбэл, тэдэнэр Сатанагай мэдэл доро сугларһан улад гээшэ. <sup>10</sup> Зобохо тулихаяа байнабди гэжэ бү айгаарайт. Таанарые туршажа үзэхэеэ заримыетнай Шолмос түрмэдэ хааха, арбаад хоног соо тамалуулхат. Теэд үхэн үхэтэрөө үнэн сэхэ байгаарайт, би танда мүнхын амидарал үршөөхэб! <sup>11</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ Нангин Һүлдын хэлэһэниие шэхэтэй юм һаа, шагнаг лэ! Илаашые хоёрдохиёо һүнөөхэгүй».

# Пергамай һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ хандалга

<sup>12</sup> Пергамай һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөөлэгшэдэ бэшээрэй: «Хоёр тээhээ хурса эритэй һэлмэтэ иигэжэ хэлэнэ: <sup>13</sup> таанад сатанагай хаан шэрээгэй газарта байдагта гэжэ би мэдэнэб. Зүгөөр таанад намда үнэн сэхээр хандадагта, сатанагай байдаг газартатнай минии үнэн сэхэ гэршэ Антипын алуулһан үдэрнүүдтэшье намһаа таанад арсаагүйт. <sup>14</sup> Теэд таанадые зэмэлхэ зарим юумэн намда бии: Валаамай һургаалые баримталагша хүнүүд таанарай дунда байдаг. Валаам хадаа Израилиин зониие нүгэл шэбэлдэ оруулха, хуурмаг бурхануудта үргэһэн эдеэнһээ амсуулха, зальхай һамуу ябадалтай болгохо тухай

Валак хааниие hypraa hэн. <sup>15</sup> Мүн баһа николаидуудай hypraалые баримталагшадшье таанадай дунда бии. <sup>16</sup> Нүгэл хэхэеэ болигты! Тиигээгүй һаатнай, удангүй таанадта ерээд, аманһаамни гарагша эритэ һэлмээр николаидуудай hypraaл баримталагшадтай тэмсэхэб. <sup>17</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ Нангин Һүлдын хэлэһэниие шэхэтэй юм һаа, шагнаг лэ! Илагшада би далда хадагалаатай манна эдеэ үгэхэб, сагаан шулуу үгэхэб. Шулуун дээрэнь шэнэ нэрэ бэшээтэй байха, тиин шулуу абагшаһаа ондоо хэншье тэрэ нэрые мэдэхэгүй юм».

#### Тиатирай һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ хандалга

<sup>18</sup> Тиатирай һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөөлэгшэдэ бэшээрэй: «Носожо байһан гал дүлэн шэнги ялалзама нюдэтэй, халуун пеэшэн соо халаажа улайлгаһан зэд шэнги хүлнүүдтэй Бурханай Хүбүүн иигэжэ хэлэнэ:  $^{19}$  танай бүтээhэн хэрэгые, танай дуратай байhые, алба хэhые, этигэл найдабариие, тэсэбэри зоригые мэдэнэб, мүнөө бүтээгшэ үйлэ хэрэгтнай урдынхиһаа бүри ехэ юм гэжэ мэдэнэб. <sup>20</sup> Теэд таанадые зэмэлхэ зарим юумэн намда бии: өөрыгөө лүндэншэ гээд тоолодог Иезавель һамгые таанад зүбшөөнэт; тэрэ һамган өөрынгөө һургаал заабариие номножо, минии зарасанарай тархи толгой эрьюулнэ, тэдэниием зальхай һамуу ябадалтай болгоно, худал бурхануудта үргэһэн хоол эдюулжэ hypгана. <sup>21</sup> Нугэл шэбэл үйлэдэхэеэ болихынь тула тэрэ эхэнэртэ саг гаргажа үгөөб, теэд нүгэл шэбэлээ тэрэ орхихо дурагүй байна. <sup>22</sup> Тиимэһээ би тэрэ һамганда үбшэн зоболон асаруулхаб, хэрбээ нүгэл үйлэдэхэеэ болёогүй һаань, тэрэ эмэтэй гүйлдэгшэдые туйлай ехэ уйдхар гашуудалда оруулхаб. <sup>23</sup> Тэрэ гэргэнэй үхибүүдые үхүүлхэб. Тиихэдэмни хүнэй зүрхэ сэдьхэлые, һанал бодолые сүм мэдэдэг юм байна, тиин хүн бүхэндэ хэһэн үйлэ хэрэгэйнь зэргээр хүртөөхэ юм байна гэжэ намайе һүзэглэгшэдэй бүхы бүлгэмүүд ойлгохо. <sup>24</sup> Тиатирда байгша бусад бүхы таанадта, энэ һургаал заабариие баримталдаггүй ба сатанагай гүн нюуса гэдэгыень мэдэдэггүйшүүлдэ иигэжэ хэлэнэб: ушөө ондоо бэрхэшээлнүүдые таанадта эльгээхэгүйб. <sup>25</sup> Теэд мүнөө таанадта бии байһан юумэеэ минии ерэтэр баряад байгты. 26-28 Минии бүхы зарлигые эсэстэнь хүрэтэр бэелүүлдэг илагшын эрхэ мэдэлдэнь арадуудые үгэхэб. Бишье баһал тиигэжэ өөрынгөө Эсэгэһээ засаг түрые абаа һэм. Илагша тэрэ хүн тэдэ арадуудые түмэр таягаараа захиргаалан зонхилжо байха; тэдэ зон шабар амһартануудтал адляар хяа бута сохюулха. Тэрэ илагшада үглөөнэй одые үгэхэб. <sup>29</sup> Һүзэглэгшэдэй булгэмүүдтэ Нангин Һүлдын хэлээшые шэхэтэй юм haa, шагнаг лэ!»

## Сардисай һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ хандалга

**3** <sup>1</sup> Сардисай һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөөлэгшэдэ иигэжэ бэшээрэй: «Бурханай Нангин долоон Һүлдын, мүн долоон одонуудай Эзэн иигэжэ хэлэнэ: танай бүтээһэн үйлэ хэрэгые мэдэнэб; таанад амиды гэжэ тоологдонот, үнэхөөрөө таанад үхөөд байнат. <sup>2</sup> Һэргэлэн байгты; үлөөшэ юумэеэ хуу барандаа хосороодүйдэнь бэхижүүлэгты, юуб гэбэл, үйлэ хэрэгүүдтнай Бурханаймни урда хүсэд дүүргэгдээгүй гэжэ би һананаб. <sup>3</sup> Таанад юу абаа, юу дуулаа һэмта, тэрэнээ сахин хадагалжа байгты, нүгэл хэхэеэ болигты! Хэрбээ һэргэлэн байгаагүй һаатнай, би таанадта хулгайшан шэнгеэр гэнтэ ерэхэб, хэдыдэ ерэныемни таанад мэдэхэгүйт. 4 Теэд өөнэдынгөө хубсаһа бузарлаагүй хэдэн хүнүүд Сардистатнай бии байна, тэдэтнай сагаан хубсаһа үмдөөд, намтай хамта ябалсаха, юундэб гэбэл, этигэл найдабарида тэдэ хүрэнэ. 5 Илагша баһал сагаан хүбсаһа үмдэхэ; тэрэнэй нэрые амидаралай номһоо би хэзээшье зуража хаяхагүйб, тэрэ хүн минии юм гэжэ өөрынгөө Эсэгын урда, Бурханай Эльгээмэлнүүдэй урда мэдэрхэб. 6 Һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ Нангин Һүлдын хэлэһэниие шэхэтэй юм haa, шагнаг лэ!»

## Филадельфиин һүзэглэгшэдэй бүлгэмдэ хандалга

7 Филадельфиин һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөөлэгшэдэ бэшээрэй: «Нээгээ haa, хэнэйшье хаажа шадахагүй, хаагаа haa, хэнэйшье нээжэ шадахагүй Давидай онь нон түлхюуртэй Нангин Үнэн сэдьхэлтэн иигэжэ хэлэнэ: <sup>8</sup> танай бүтээhэн үйлэ хэрэгые мэдэнэб, — тиин би урда тээхи үүдыетнай нээбэб, тэрэниие хэншье хаажа шадахагүй, юундэб гэхэдэ, таанад хүсэ багатайшье haa, минии hypгаал сахинат, минии һургаалһаа арсаагүйт. 9Хаража байгаарайт! Өөһэдыгөө еврейнүүд гэжэ тоолодог аад, сатанагай мэдэлдэ байһан уладые танда асараад, хүлдэтнай унан дохихыень баадхахаб. Үнэхөөрөө тэдэнэр еврейнүүд бэшэ юм, худалаар хэлэнэ. Мүн танда дуратай байныемни тэдэ улад мэдэхэ. <sup>10</sup> Тэсэбэритэй байха тухай минии зарлиг заабариие сахићан туладатнай, газар дэлхэйнхидые туршажа үзэхэеэ бүхы юртэмсэдэ тохёолдохоёо байгаа гай аюулай үедэ би таанадые хамгаалан үлөөхэб. 11 Иигээд удангүй ерэхэб. Илалтынтнай аша үрые хэнэйшье абажа ябашахагүйн тула бии байһан юумэеэ шангаар баряад байгаарайт. 12 Илагшые би өөрынгөө Бурханай Һүмэ доторхи бахана тулгань болгохоб, тиин тэрэ илагша хэтэ заяандаа

тэндэ үлэхэ. Өөрынгөө Бурханай нэрые, минии Бурханай үршөөлөөр тэнгэринээ бууха өөрынгөө Бурханай хотын, шэнэ Иерусалимай нэрые, мүн өөрынгөө шэнэ нэрые тэрэ Һүмын бахана дээрэ бэшэхэб. <sup>13</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ Нангин Һүлдын хэлэнэниие шэхэтэй юм haa, шагнаг лэ».

## Лаодикиин һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ хандалга

14 Лаодикиин һүзэглэгшэдэй бүлгэмэй түлөөлэгшэдэ иигэжэ бэшээрэй: «Болтогой гэжэ нэрэтэй үнэн бодото найдабаритай Гэршэ, Бурханай бүтээлэй Эхиниинь иигэжэ хэлэнэ: <sup>15</sup> танай бүтээhэн үйлэ хэрэгые мэдэнэб. Таанад хүйтэншье бэшэт, халууншье бэшэт. Ай даа, таанадай нэгэн гэбэл хүйтэн, али үгы haa халуун байгаа haaтнай ямар haйн бэлэй даа! <sup>16</sup> Теэд таанад хүйтэншье бэшэ, халууншье бэшэ, харин юрэл миин дулаан байнат. Би таанадые аман сооhoo нёлбоho гаргаhандал адляар, өөрhөө холуур намнахамни. <sup>17</sup> Юундэб гэхэдэ, таанад: «Би баяжааб, ехэ зөөритэй болооб, юугээршье дутанагүйб!» – гэнэт. Теэд таанад ямаршье зол хубигүй, үгытэй ядуу, баарһан, һохор балай, нюсэгэн болоод байһанаа мэдэнэгүйт! 18 Баян болохын тула галаар арюудхагданан алта намнаа худалдажа абахыетнай зүблэнэб, шарбай нюсэгэн бэеэ харуулжа ябахагүйн тула сагаан хубсаһа намһаа абажа үмдэгты, юумэ харадаг болохын тула нюдэнэй эм абажа, нюдэндөө түрхигты. <sup>19</sup> Дуратай хүнүүдээ би элишэлэн шүүмжэлдэг, хэнээдэгби. Тиимэнээ таанад хэшээл оролдолго гаргагты, нүгэл хэхэсэ болигты. <sup>20</sup> Энэ би үүдэнэй хажууда ерээд, үүдэ тоншожо байнаб. Минии абяа дуулаад, үүдэ нээһэн хүнэйдэ би орожо, хамта эдеэлхэб, тэрэ хүн намтай суг эдеэлхэ. <sup>21</sup> Би илажа гараад, өөрынгөө Эсэгэтэй хамта хаан шэрээдэнь һуугаа һэм, тэрээндэл адляар, намтай хамта минии хаан шэрээдэ һууха эрхые би илагшада олгохоб. <sup>22</sup> Һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдтэ Нангин Һүлдын «!« иигэжэ хэлэhэниие шэхэтэй юм haa, шагнаг лэ

## Тэнгэри дээрэхи Бурханда һүгэдэлгэ

**1** Тэрэнэй удаа би тэнгэри өөдэ шэртэхэдээ, тэнгэриин үүдэнэй онгорхой байхые обёорбоб. Тиин бүреэгэй дуугарһандал адли абяа дуулабаб. Түрүүн хандаһан абяан намда иигэжэ хэлэбэ:

- Өөдөө гара. Тиигээд юунэй болохые шамда хөөрэхэб.
- <sup>2</sup> Удангүй би Нангин Һүлдын нүлөөдэ абтажа, өөдөө дэгдэшэбэб. Тиин тэнгэридэ хаан шэрээ урдамни байба, дээрэнь хэншьеб һуужа

hyyба. <sup>3</sup> Хаан шэрээ дээрэ тэрэ hyyгаашань үнэтэ хас шулуун, мана шулуун шэнгеэр толоржо байба. Хаан шэрээень тойроод, номин шулуун мэтээр hолонго ялалзан татажа байба. <sup>4</sup> Энэ хаан шэрээе тойроод, баhа хорин дүрбэн хаан шэрээнүүд байгаа. Тэдэ хаан шэрээнүүд дээрэ хорин дүрбэн ахамадууд hyyгаа. Эдэ ахамадууд сагаан сагаан хубсаhа үмдэнхэй, толгойдонь алтан алтан титим малгайнууд табяатай. <sup>5</sup> Хаан шэрээhээнь сахилгаан сахилжа, тэнгэриин дуун нэрьежэ, шанга шууяан гаража байба. Хаан шэрээгэй урда долоон зула носоно. Эдэнь Бурханай долоон Нангин Һүлдэ мүн бэлэй. <sup>6</sup> Баhа хаан шэрээгэй урда болор мэтэ сэбэр тунгалаг шэл далай шэнги юумэн байба.

Хаан шэрээгэй дүрбэн буланда дүрбэн амитад байба. Тэдэ амитад урдаһаашье, хойноһоошье тон олон нюдэтэй һэн. <sup>7</sup> Түрүүшынь амитан арсалантай адлишуу, хоёрдохинь залуу буха шэнги, гурбадахинь нюураараа хүн мэтэ, харин дүрбэдэхинь ниидэжэ байһан бүргэд шэнги бэлэй. <sup>8</sup> Эдэ дүрбэн амитад тус бүридөө зургаа зургаан далитай һэн. Далинуудайнь дээгүүршье, доогууршье олон нюдэнүүд байгаа. Тэдэ дүрбэн амитад эсэн сусангүй, үдэр һүнигүй иигэжэ ходо дабтагша һэн:

 Хамагые зонхилогшо арюун нангин, арюун нангин, арюун нангин Эзэн Бурхан түрүүншье байгаа, мүнөөшье байна, саашадаашье байхал!

<sup>9</sup> Хаан шэрээ дээрэ Һуугаашада — хэтэ мүнхэдөө Амидарагшада алдар соло, нэрэ түрэ, баяр баясхалангаа тэдэ амитадай хүргэхэдэнь, <sup>10</sup> хорин дүрбэн ахамадууд хаан шэрээ дээрэ Һуугаашын урда тээ газарта нюураараа сохин унаха, хэтэ мүнхэ Амидарагшын урда доро дохин мүргэхэ, тиин хаан шэрээгэйнь урда титим малгайнуудаа табяад, иигэжэ хэлэхэ:

<sup>11</sup> — Манай Эзэн Бурхан, ши али бүхы алдар солодо, нэрэ хүндэдэ, засаг түрэдэ хүртэмөөр байнаш, яахадааб гэбэл, бүхы юумэн шамаар бүтээгдээ, шинии хүсэл зоригоор байгуулагдаа.

# Ном бэшэг, Үргэлэй Хурьган тухай

**5** <sup>1</sup> Тиигээд долоон тамгаар тамгалан хаагаатай, дотор, гадаргүй бэшээтэй номые хаан шэрээдэ Һуугаашын баруун гартань би харабаб. <sup>2</sup> Бурханай түгэлдэр хүсэтэ эльгээмэлые харабаб.

- Хэн тамгыень эбдэжэ, энэ ном нээжэ шадахаб? - гэжэ Бурханай тэрэ эльгээмэл шангаар дуугарба.  $^3$  Теэд тэнгэридэшье, газар

дээрэшье, газар дорошье энэ номые нээжэ, хаража шадаха хэншье байбагүй. <sup>4</sup> Энэ номые зүйтэйгөөр нээгээд, уншажа шадаха, угайдхадаа үзэжэ хаража шадаха нэгэшье хүнэй олдоогүйдэнь би ехээр гашуудан уйлаа бэлэйб.

- <sup>5</sup> Бү уйла! Харалши! Илаашань Иудын угай, Давидай үри һадаһан болохо Арсалан тээ тэрэ байна. Долоон тамгыень эбдэжэ, энэ номые тэрэл нээжэ шадаха, — гэжэ нэгэ ахамадынь намда хэлэбэ.
- 6 Харан гэхэдэмни хаан шэрээгэй урда дүрбэн амитадай, мүн ахамадуудай урда тахил болгогдон табигдаһан янзатай Үргэлэй Хурьган зогсожо байба. Тэрэ Хурьган долоон эбэртэй, долоон нюдэтэй һэн. Эдэнь бүхы газар дэлхэйдэ Бурханай эльгээһэн Нангин долоон һүлдэнь байгаа. 7 Үргэлэй Хурьган хаан шэрээдэ дүтэлэн ерэжэ, тэндэ Һуугаашын баруун гарһаань ном абаба. 8 Номые тэрэнэй абахадань, дүрбэн амитад, хорин дүрбэн ахамадууд Үргэлэй Хурьганай урда һүгэдэн, доро дохибо. Тэдэнэр тус бүридөө нэгэ нэгэ ятагануудые, хүжэ санзай дүүрэтэр хэһэн алтан аягануудые гартаа баряад байгаа. Эдэ бүгэдэнь Бурханай зоной бүтээдэг мүргэл зальбаралынь мүн бэлэй. <sup>9</sup> Тиин тэдэнэр иимэ шэнэ дуу дуулаба: ши энэ ном абажа, тамгыень эбдэжэ тайлаха эрхэтэйш, ши үргэл болгогдожо алуулаад, өөрынгөө улаан шуһанай сэнгээр али бүхы угсаатаниие, элдэб янзын хэлэтэй зониие, бүхы уг изагууртаниие, үндэhэ яһатаниие Бурханда абажа үгөөш. <sup>10</sup> Ши манай Бурханай аша туһада тэдэ хүнүүдые санаартад, хаашуул болгоош — тэдэнэр газар дэлхэйн зониие зонхилжо байха! 11 Хаан шэрээе, амитадые, ахамадуудые тойроод, Бурханай олон эльгээмэлнүүдэй дуугаржа байхые би харааб, шагнааб. Тэдэнэр үй түмэн, тоо томшогүй олон байгаа бэлэй. <sup>12</sup> Тэдэ шанга шангаар иигэжэ хашхаралдан байгаа һэн: Тахил болгогдожо табигдаһан Үргэлэй Хурьган засаг түрэ, зөөри баялиг, сэсэн бодол, хүсэ шадал, нэрэ түрэ, алдар соло, магтаал юрөөлдэ хүртэхэ эрхэтэй. <sup>13</sup> Тэнгэри, газар дээрэ, газар доро, далайда байһан бухы амитадай иигэжэ хэлсэхые би дуулааб:
- Хаан шэрээ дээрэ Һуугаашада, мүн Үргэлэй Хурьганда хэтэ мүнхын магтаал юрөөл, нэрэ хүндэ, алдар соло, хуули засаг олгогдохонь болтогой!
  - 14 Дүрбэн амитадынь:
- Болтогой! гэбэд. Ахамадуудынь газарта дохин унажа, һүгэдэн мүргэбэ.

# Түрүүшын зургаан тамга тайлбарилба

1Долоон тамгын түрүүшынхииень Үргэлэй Хурьганай эбдэхые би харааб, тиигээд: «Наашаа ерэ!» – гэжэ түрүүшын амитанайнь тэнгэри дуугарһандал адляар хүнхинэмэ шангаар хэлэхые би дуулааб. <sup>2</sup> Би сагаан мори харабаб. Гартаа ном барићан хүн тэрэ мори унаад ябаба. Толгойдоо үмдэхэ титим малгай абаһан тэрэ хүн илагша мэтээр гаража, илалта туйлахаяа ябаба. З Хоёрдохи тамгыень Үргэлэй Хурьганай тайлахада: «Наашаа ерэ!» — гэжэ хоёрдохи амитанайнь хэлэхые би дуулабаб. 4Тиихэдэнь ондоо, гал улаан зээрдэ морин гараба. Мори унаһан тэрэ хүндэ газар дайда дээрэхи амгалан тайбан байдалые эбдэжэ, дэлхэйн зоной бэе бэеэ алалсалгын эрхэ засаг олгогдонон байгаа. Тиин тэрээндэ томо гэгшын һэлмэ үгтөө бэлэй. <sup>5</sup> Гурбадахи тамгыень Үргэлэй Хурьганай тайлахада: «Наашаа ерэ!» — гэжэ гурбадахи амитанайнь хэлэхые би дуулабаб. Харан гэхэдэмни, хара мори унаһан хүн гартаа шэгнүүр баринхай байба. 6 Тиигээд дүрбэн амитанай зүгнөө иимэ абяанай гарахые дуулабаб: «Нэгэ килограмм шэниисын түлөө бүхэли үдэр ажаллаха, гурбан килограмм ешмээнэй түлөө бүхэли үдэр ажаллаха! Теэд оливай модо үзэмэй модо хоёрые бү гутаа!» <sup>7</sup> Дүрбэдэхи тамгыень Үргэлэй Хурьганай тайлахада: «Наашаа ерэ!» - гэжэ дүрбэдэхи амитанайнь хэлэхые би дуулабаб. <sup>8</sup> Харан гэхэдэмни, сунхигар сагаабтар морин байба. Дээрэнь Үхэл һууба, тэрэниие дахаад, Үхэлэй орон ябаба. Газар дэлхэйдэ һуугаашадай дүрбэнэй нэгэ хубиие һэлмэ жадаар, үлэсхэлэн хооһон байдалаар, үбшэн тахалаар, ан арьяатанаар алуулха хюдуулха эрхэ засаг Үхэлдэ, Үхэлэй орондо олгогдонон байна. 9 Табадахи тамгыень Үргэлэй Хурьганай тайлахадань, Бурханай Үгын түлөө, гэршэ болоһонойнгоо түлөө алуулагшадай һүнэһэ hүлдэнүүдые тахилай шэрээ доро харабаб. <sup>10</sup> «Нангин гэгээн, хамагые зонхилогшо үнэн бодото Эзэн Бурхан аа! Газар дэлхэй дээрэ бидэниие алаашадые гэмнэнгүй, хэһээнгүй хэды болотор хүлсэхэ гээ юмши!» — гэжэ тэдэ алуулагшад шанга шангаар хашхаралдаба. 11 Тэдэнэй хүн бүхэндэнь сагаан хубсаһа үгтэбэ. Тэдэ алуулагшадта: «Христосто алба хэhэн тусгаар тооной аха дүүнэрэйтнай алуултар таанар үшөө нэгэ бага амаржа байгты. Тэдэтнай таанартал адляар алуулха», — гэжэ хэлэгдэбэ.  $^{12}$  Зургаадахи тамгыень Үргэлэй Хурьганай тайлахадань, харан гэхэдэмни, газар ехээр хүдэлбэ; наран гээшэ үхэһэн хүнүүдэй хойноһоо шаналан уйлаашадай хара хубсаһандал адли баларташоод, һара гээшэ шуһан улаан болошоод байба. <sup>13</sup> Аргагүй шанга хуй һалхинай болоходо боди модоной эдеэшээдүй үрэ жэмэсүүдэй хиидэн унадагтал адляар, огторгойн одо мүшэд газарта унашаба. <sup>14</sup> Огторгой тэнгэри гээшэ орёоһон саарһан мэтээр монсогойршобо, бүхы хада ууланууд, арал олтирогууд өөһэдынгөө һууринуудһаа хүдэлшэбэ. <sup>15</sup> Газар дэлхэйн хаашуулшье, дээгүүр тушаалтай дарганаршье, сэрэгэй ноёдшье, баяшуулшье, засаг баригшадшье, барлаг богоолнуудшье, юрын хүнүүдшье агы нүхэнүүдтэ, хада уулын хабшалда орожо хоргодобо. <sup>16</sup> Тэдэ хүнүүд хада, хабсагайнуудта хандан, иигэжэ гуйба:

Дээрэмнай унажа, хаан шэрээдэ Һуугшаһаа, Үргэлэй Хурьганай уур сухалһаа абарыт!

<sup>17</sup> Юундэб гэбэл, эдэ хоёрой айхабтар ехэ уур сухалай үдэр хүрэжэ ерэбэ, тиин тэрэ ехэ уур сухалыень хэн тэсэжэ шадахаб?

1Тэрэнэй һүүлээр газар дэлхэйн дүрбэн буланда Бурханай дүрбэн эльгээмэлнүүдэй зогсожо байхые харабаб. Тэдэ эльгээмэлнүүд газар дайда руу, уһан далай руу, ой модо руу һалхилхагүйн тула дэлхэйн дүрбэн һалхиие халхалан барижа байгаа. <sup>2</sup> Гартаа амиды Бурханай тамга баряад, зүүн зүгнөө ерэжэ ябанан бана нэгэ Бурханай Эльгээмэлые харабаб. Тэрэ эльгээмэлынь газар дайдада, уһан далайда гэм хоро хүргэхэ эрхэтэй дүрбэн эльгээмэлнүүдтэ хандан, иигэжэ шангаар хашхарба: <sup>3</sup> «Бурханай бүхы албатанай магнай духадань тамга даража тэмдэглээдүйдэмнай газар дайдадашье, уһан далайдашье, ой модондошье гэм хоро бү хэгты». <sup>4</sup> Хэды хүн духадаа тамга табюулааб гэжэ хэлсэхые дуулааб. Израилиин бүхы угсаата зоной зуун дүшэн дүрбэн мянган хүниинь тамга даруулһан байна: 5 Иудын угсаатанһаа арбан хоёр мянган хүн, Рувимай угсаатанһаа баһал арбан хоёр мянга, Гадай угсаатанһаа арбан хоёр мянга, 6 Асирай угсаатанһаа арбан хоёр мянган хүн, Неффалимай угсаатанһаа арбан хоёр мянга, Манассиин угсаатанһаа арбан хоёр мянга, 7 Симеоной угсаатаннаа арбан хоёр мянга, Левиин угсаатаннаа арбан хоёр мянган хүн, Иссахарай угсаатанһаа арбан хоёр мянга, 8 Забулоной угсаатаннаа арбан хоёр мянга, Иосифой угсаатаннаа арбан хоёр мянга, Вениаминай угсаатанһаа арбан хоёр мянган хүн духадаа тамга даруулһан байна.

## Тоолошогүй олон хүнүүд

<sup>9</sup> Тэрэнэй удаа харахадамни, тооложо барагдашагүй олон зон урдамни үзэгдэбэ. Тэдэ зоной дунда бүхы үндэһэ яһатан, арадууд, угсаатан, янза бүриин хэлэтэй хүнүүд ерээд байгаа һэн. Тэдэ зон хаан шэрээгэй урда, Үргэлэй Хурьганай урда зогсожо байгаа. Тэдэнэр сагаан хубсаhа үмдэнхэй, гартаа пальма модоной мүшэрнүүдые баринхай байһан юм. <sup>10</sup> Тэдэ иигэжэ хашхаралдан байгаа бэлэй: «Хаан шэрээдэ Һуугааша манай Бурхан, мүн Үргэлэй Хурьган абарха байна». <sup>11</sup> Хаан шэрээе, ахамадуудые, дүрбэн амитадые тойроод, Бурханай бүхы эльгээмэлнүүд зогсожо байба. Тэдэнэр хаан шэрээгэй урда уруугаа хаража бултадаа унаад, Бурханда мүргэбэд. 12 Тиихэ зуураа, тэдэ иигэжэ хэлээ: «Болтогой! Манай Бурханда магтаал соло, сэсэн бодол, баяр баясхалан, нэрэ хүндэ, эрхэ засаг, хүсэ шадал хэтын хэтэдэ үршөөгдөө! Болтогой!» <sup>13</sup> Тиигээд нэгэ ахамадынь: «Сагаан хубсаһа үмдөөд байһан ямар хүнүүд гээшэб? Тэдэ хаанаһаа ерээб?» — гэжэ намһаа һураа. <sup>14</sup> «Ноён аа, ши мэдэнэш», — гэжэ харюусааб. Тиихэдэмни намда тэрэ иигэжэ хэлэбэ: «Эдэ хүнүүд гайтай ехэ гасалан зоболон үзэжэ ерэгшэд мүн. Эдэнэр хубсаһа хунараа Үргэлэй Хурьганай шуһанда угаажа, сагаан болгобо. 15 Тиимэһээ эдэ хүнүүд Бурханай хаан шэрээгэй урда зогсоод, тэрэнэй һүмэ дотор үдэр һүнигүй тэрээндэ алба хэнэ. Тиин хаан шэрээдэ Һуугааша эдэ хүнүүдые хамгаалха юм. 16 Тэдэ хүнүүд саашадаа үлэн хооһоор ябахагүй, ундаа хүрэжэ зобохогүй, ааяма шанга наранда шаруулхагүй, бүгшэм халуунhаа боложо ядархагүй. <sup>17</sup> Юундэб гэхэдэ, хаан шэрээгэй урда зогсожо байгааша Үргэлэй Хурьган тэдэ хүнүүдэй адуулагша эзэниинь боложо, мүнхэдөө амидаралай уһанда тэдэниие залан абаашаха. Тиин эдэ хүнүүдэй нюдэнэй нулимсые Бурхан өөрөө аршаха».

#### Долоодохи тамгыень тайлаба

**1** Долоодохи тамгыень Үргэлэй Хурьганай тайлахадань, хахад сагай туршада огторгой тэнгэридэ абяа шэмээгүй болошобо. <sup>2</sup> Тиигээд Бурханай урда долоон эльгээмэлнүүдэйнь зогсожо байхые харабаб. Тэдэ эльгээмэлнүүдтэ долоон бүреэнүүд үгтэһэн байба. <sup>3</sup> Удаань Бурханай баһа нэгэ эльгээмэл дүтэлэн ерээд, үргэлэй шэрээгэй хажууда зогсобо. Тэрэ эльгээмэл гартаа алтан бойпуур баряад байгаа. Бурханай бүхы хүнүүдэй мүргэлтэй нэгэдүүлхын тула,

хаан шэрээгэй урдахи тахилай алтан шэрээ дээрэ табяад утахынь тула обоо собоо хүжэ санзай Бурханай тэрэ эльгээмэлдэ үгтөө һэн. <sup>4</sup> Хүжэ санзайн утааниинь Бурханай хүнүүдэй мүргэлтэй хамта Бурханай Эльгээмэлэй гартаа баряад байһан бойпуур сооһоо өөдөө дэгдээ бэлэй. <sup>5</sup> Удаань тэрэ эльгээмэлынь бойпуур абажа, үргэлэй шэрээһээ залаһан галаар бойпуураа дүүргээд, газарта хаяжархиба. Тиихэдэнь газар дэлхэйдэ огторгойһоо дуун нэрьебэ, тэнгэри нижаганаса дуугарба, ехээр сахилгаан сахилба, газар хүдэлбэ.

## Бүреэнүүдые дуугаргаба

6 Долоон бүреэнүүдые баряад байһан Бурханай долоон эльгээмэлнүүд бүреэгээ дуугаргахаяа бэлдэбэд. <sup>7</sup> Түрүүшын эльгээмэлэй бүреэгээ дуугаргахадань, шуһатай холисолдоһон мүндэр оробо, гал дүлэн гараба, тиихэдэнь газар дэлхэйн гурбанай нэгэ хубинь, ой модоной гурбанай нэгэ хубинь, бүхы убһэ ногоон шаташаба. 8 Бурханай хоёрдохи эльгээмэлэй бүрсэгээ дуугаргахадань, дүрэжэ байһан мантан томо хада шэнги юумэн далайда унашаба. Тиихэдэнь далайн гурбанай нэгэ хубинь шуһан болошобо. 9 Далайда байһан амиды бүхы юумэнүүдэй гурбанай нэгэ хубинь үхэшэбэ, далайн бухы онгосонуудай гурбанай нэгэ хубинь хосоршобо. <sup>10</sup> Гурбадахи эльгээмэлэй бүреэгээ дуугаргахадань, дүлэн шэнгеэр носожо байhaн угаа томо одо мүшэн огторгойhоо ерэжэ гол мүрэнүүдэй, yha горхонуудай гурбанай нэгэ хуби дээрэ унашаба. <sup>11</sup> Тэрэ одо мүшэн Тобшо Үрмэдэнэн гэжэ нэрэтэй нэн. Уна мүрэнэй гурбанай нэгэ хубинь үрмэдэнэндэл адли гашуун боложо, иимэ уна уугаад, хүн түрэлхитэнэй гурбанай нэгэ хубинь үхөө бэлэй. 12 Дүрбэдэхи эльгээмэлэй бүреэгээ дуугаргахадань, наран, һара, одо мүшэд гэмтэжэ, гурбанай нэгэ хуби саг соо тэдэнэр гэрэл туяа үгэхэеэ болёод байба. Наран үдэрэй гурбанай нэгэ хуби саг соо гэрэл туяа үгэхэеэ болёод, hapa ба одо мүшэд hүниин гурбанай нэгэ хуби саг соо гэрэл туяа угэхэеэ болёод байба. <sup>13</sup> Зогсоод хаража байтарни, огторгойдо нэгэ бүргэд ниидэн, иигэжэ шангаар дуугаржа байба: «Газар дэлхэйдэ hуугшадта гайтай exэ уйдхар гашуудал тохёолдохонь, юуб гэбэл, Бурханай бусад гурбан эльгээмэлнүүд бүрсэгээ дуугаргахаяа байна».

**1** Табадахи эльгээмэлэй бүреэгээ дуугаргахадань, огторгой дэрэнээ одо мүшэнэй газарта унаад байхые обёорон харабаб. Газарай оёоргүй гүнзэгы нүхэ руу орохо түлхюур тэрэ одо мүшэндэ

угтэhэн байгаа. <sup>2</sup> Газарай тэрэ оёоргүй гүнзэгы нүхэнэй үүдые одо мүшэнэй нээхэдэнь, тэндэhээнь аргагүй томо пеэшэн coohoo гараһан шэнги бөөн хара утаан дэгдэн гараба. Тэрэ утаанһаань боложо, огторгой тэнгэри, нараншье бүрүүл харанхы болошобо. <sup>3</sup> Хара утаан coohoo таршаанууд бии боложо, газарта унаба. Тэрэ таршаануудта газар дэлхэйн хорото абаахайнуудтал адли ехэ эрхэ засаг үгтэhэн байгаа. 4 Теэд үбhэ ногоондошье, ургамал, модонуудташье хоро хүргэхэгүйт, харин духадаа Бурханай тамгагүйл хүнүүдтэ хоро хүргэхэт гэжэ тэдэ таршаануудта хэлэгдэhэн байгаа. <sup>5</sup> Мүн тиимэ хүнүүдые алахагүйт, харин таба hapa соо миил үбэдхөөжэ зобоохот гэжэ тэдэ таршаануудта захигдаһан байна. Тэрэ үбшэниинь хүниие хорото абаахайн хадхаһандал адли ехэ үбшэнтэй байгаа. 6 Тиихэ үедэнь хүнүүд зобоходоо үхэлөө бэдэрхэ, теэд үхэлынь олдохогүй, үхэхэ гэжэ ехэ оролдохо, теэд үхэлынь тэдэндэ ерэхэгүй. <sup>7</sup> Тэдэ таршаанууд хараха янзада дайлалдахаяа байһан морид шэнги һэн. Таршаануудай толгойнуудтань алтан титим малгайнуудтал адлишуу юумэн үмдөөтэй, тэдэнэй нюур шарайнуудынь хүнэйхидэл адлинууд һэн. 8 Таршаануудай толгойнуудай үһэниинь эхэнэр хүнэй үһэндэл адли, шүдэнүүд гээшэнь арсаланай һоёонуудтал адлирхуу бэлэй. 9Тэдэ таршаанууд дээгүүрээ түмэр шэнги хуягтай һэн, тэдэнэй ниидэхэдэ далинуудайнь хииганаан гээшэ олон тоото мори тэргээр дайн байлдаанда наяргалдан түергэлдэн орожо байһандал үзэгдөө бэлэй. <sup>10</sup> Тэдэ таршаануудай һүүлнүүдынь хорото абаахайнуудайхидал адли һэн, таршаануудай һүүлнүүдтэнь хадхуурнууд бии һэн; таршаанууд тэдэ хадхуурнуудаараа таба һарын туршада хүнүүдые хадхажа зобоохо эрхэ засагтай байгаа. 11 Тэдэ таршаануудай хааниинь оёоргүй гүнзэгы нүхэнэй эльгээмэл байһан юм; тэрэ эльгээмэлынь еврей хэлээр Аваддон, грек хэлээр Аполлион (оршуулбал: «Эбдэгшэ») бэлэй.

<sup>12</sup> Нэгэ аюул зоболонгой үнгэрхэдэ, хойноhоонь баhа хоёр ехэ гашуудал зоболон ерэхэ ёhотой байгаа.

<sup>13</sup> Зургаадахи эльгээмэлэй бүреэгээ дуугаргахадань, Бурханай урдахи тахилай алтан шэрээгэй дүрбэн булангай эбэрнүүдhээ абяа дуулабаб. <sup>14</sup> Томо бүреэ бариhан зургаадахи эльгээмэлдэ тэрэ абяан иигэжэ хэлэбэ:

«Агууехэ Евфрат мүрэнэй шадар хүлеэтэй Бурханай дүрбэн эльгээмэлнүүдые таби». <sup>15</sup> Тиихэдэнь хүн зоной гурбанай нэгэ хубиие алаха хюдаха эгээл тэрэ саг, үдэрөө, һара, жэлээ хүлеэжэ, бэлэн болоод байһан тэдэ дүрбэн эльгээмэлнүүд табигдаа бэлэй. <sup>16</sup> Хамта

дээрээ тэндэнь хоёр зуун сая морин сэрэгшэд байна гэлсэхые дуулааб. <sup>17</sup> Эдэ моринуудай, унаад ябаһан хүнүүдэйнь иимэ байхые харааб: сэрэгшэдынь гал улаан, миндаргадал адли сэнхир, хүхэртэл адли шара хуягуудые үмдөөд байгаа. Моридойнь тархи толгой арсаланайхидал адли һэн. Моридой аман сооһоо гал, утаан, хүхэр гаража байгаа. 18 Үхэлэй аюулта гал, утаан, хүхэр гурбан зүйлнүүд моридой аманһаа гараад, хүн зоной гурбанай нэгэ хубиие алаа хюдаа hэн. <sup>19</sup> Юундэб гэбэл, моридойнь хүсэ шадал тэдэнэй амандань, һүүлнүүдтэнь байгаа. Тэдэнэй һүүлнүүдынь тархи толгойнуудтай могойнуудай түхэлтэй һэн, тиимэ һүүлнүүдээрээ хүн зониие хорложо аладаг бэлэй. <sup>20</sup> Иимэ ехэ аюул зоболондо орожо үхөөгүй үлэhэн хүнүүд өөһэдынгөө нүгэлтэ хара хэрэгүүдые үйлэдэжэл байгаа. Тэдэнэр алта, мүнгөөр, гуули зэдээр, шулуу модоор хэгдэһэн худал хуурмаг шүтөөнүүдтэ, ада шүдхэрнүүдтэ урдынхидаал адляар һүгэдэн мүргэһөөр байгаа. Харин тиихэдэ тэдэ хуурмаг шүтөөнүүдынь юумэ үзэжэ харажашье, дуулажа шагнажашье, ябажа хүдэлжэшье шадахагүй юм. <sup>21</sup> Бусад үлэhэн тэдэ зон хүнүүдые аладаг хюдадаг, эльбэ шэди үйлэдэдэг, забхай зальхай ябадал гаргадаг, хулгай худал хэдэг ябадалаа орхёогүй байһаар.

## Гартаа багахан ном бариһан эльгээмэл

10 <sup>1</sup> Удаань үүлэ нэмэрhэн бата хүсэтэй ондоо нэгэ эльгээмэлэй тэнгэриhээ буужа ябахые харабаб. Толгой дээгүүрнь hолонго татанхай, нюур шарайнь наран шэнги, хоёр хулынь гал баханануудтал адли hэн. <sup>2</sup> Дэлгээтэй багахан ном тэрэнэй гарта байба. Тиигээд баруун хүлөө далай дээрэ, зүүн хүлөө газар дээрэ табиба. <sup>3</sup> Тиигээд Бурханай Эльгээмэл арсаланай хэрхирhэндэл шангаар хашхарба. Тиихэдэнь долоон аянганууд өөһэдынгөө абяагаар дуугаралдаба. 4 Тиигэжэ дуугаралдахадань, юумэ бэшэхэеэ бэлдээд байгааб, теэд: «Долоон аянгануудай хэлээшые бү бэшэ, нюугаад бай», — гэжэ тэнгэри дээрэhээ хэлэхые дуулабаб. <sup>5</sup> Далай дээрэ, газар дээрэ байхыень минии хараһан Бурханай Эльгээмэл баруун гараа огторгой өөдэ үргэбэ. 6 Огторгой тэнгэриие, газар дэлхэйе, уһан далайе, тэндэхи бүхы юумэнүүдые заяаһан хэтэ мүнхэдөө Амидаран мандагшын алдар нэрээр Бурханай тэрэ эльгээмэл иигэжэ тангариглан хэлэбэ: «Саашадаа удааруулагдахагүй. <sup>7</sup> Теэд Бурханай долоодохи эльгээмэлэй бүрсэгээ дуугаргахадань, Бурханай нюуса түсэб бүрин бэелүүлэгдэхэ. Бурхан энэ түсэб тухай

өөрынгөө зарасанар-лүндэншэдтэ урид мэдээсэнэн байгаа». <sup>8</sup> Удаань тэнгэринээ дуулданан абяан дахин намда хандажа: «Далай газар хоёрой дээрэ зогсожо байнан эльгээмэлнээ дэлгээтэй ном ошожо аба», — гэбэ. <sup>9</sup> Би тэрэ эльгээмэлдэ ошожо, дэлгээтэй номыень эрибэб. Тэрэ намда иигэжэ хэлэбэ: «Энэ ном абаад эдижэрхи. Хото гэдэнэндэшни гашуун байха, теэд аман соошни зүгын бал шэнги амтатай байха». <sup>10</sup> Бурханай Эльгээмэлэй гарнаа номыень абаад эдижэрхибэб. Аман доторни ороходоо, зүгын бал шэнги амтатай байнана, харин тэрэ номоо эдихэдэмни, хото гэдэнэн соомни ехэ гашуун байгаа бэлэй. <sup>11</sup> Тиигээд Бурханай Эльгээмэл намда иигэжэ айладхан хэлэнэн юм: «Ши олон ондоо арадууд, үндэнэ янатан, элдэб янзын хэлэтэй зон, хаашуул тухай урид мэдэжэ, дахин саашадаа абарал буулгадаг болохош».

## Хоёр гэршэнэр

<sup>1</sup> Газар хэмжэдэг модон шэнги таяг намда үгөөд, иигэжэ хэлэ-L бэд: «Ши өөдөө бодоод, Һүмэ, тахилай шэрээ хоёрые хэмжэ, тиигээд энэ Һүмэ дотор хэр олон хүнүүд Бурханда мүргэнэб гэжэ тооло. <sup>2</sup> Теэд Һүмын гадаада хорёое бү тоололсо, бү хэмжэ, юуб гэбэл, тэрэ хорёонь бусад арадуудай мэдэлдэ үгтэнхэй юм. Тэдэ хүнүүд нангин хотые дүшэн хоёр һарын туршада хүлөөрөө гэшхэжэ дэбһэжэ ябаха. <sup>3</sup> Би хоёр гэршэнэрээ эльгээхэб: тэдэмни уйдхар гашуудалай хубсаһа үмдөөд, мянга хоёр зуун жаран үдэр соо Бурханай үгэ айладхажа ябаха». <sup>4</sup> Эдэ лүндэншэд газарай Эзэнэй урдахи хоёр дэн, хоёр олива модон мүн гээшэ. 5 Эдэ хоёр лүндэншэдые хорлохоёо һанаа һаань, тэдэ хоёрой аманһаа гал дүлэн гаража, дайсадыень үгы хэжэрхидэг байна. Эдэ хоёрто хоро хэхэеэ һанагшад үхэн хосорхо үйлэтэй юм. 6 Тэдэ хоёрой Бурханай үгэ айладхажа байха бүхы үдэрнүүдтэнь хура бороогой орохогүйн тула тэдэндэ огторгой тэнгэриие хаажархиха эрхэ засаг үгтэхэ; yha мүрэнүүдые шуһан болгожорхихо, газар дэлхэйдэ өөһэдынгөө дура зоргоор гай аюул тохёолдуулха эрхэ засаг үгтэхэ. <sup>7</sup> Тэдэ хоёр лүндэншэдэй гэршэлгэеэ хэжэ дүүргэхэдэнь, оёоргүй нүхэн coohoo ан арьяатан гаража ерээд, тэдэ хоёртой дайлалдан, алаха хюдаха байна. 8 Тэдэнэй ухэһэн бэень Содом гү, али Египедтэл адли муу суутай хотонуудай нэгэ тон ехэ хотын гудамжада хэбтэхэ. Тэрэ хотодо мүн тэдэнэй Дээдын Эзэн хэрээһэндэ хадагдажа саазалуулаа һэн. 9 Али бүхы арадууд, угсаатан, элдэб янзын хэлэтэй зон, бүхы үндэһэ яһатан

тэдэ хоёрой үхэһэн бэсыс гурба хахад үдэрэй туршада һонишоон хаража байгаа, хүдөөлүүлхыснь зүбшөөнгүй байлгаа һэн. <sup>10</sup> Газар дэлхэйдэ һуудаг хүнүүд хүхилдэн баясажа, найр зугаа хэнэ, бэс бэсдээ бэлэг сэлэгүүдыс барина, юундэб гэбэл, эдэ хоёр лүндэншэд газар дэлхэй дээрэ һуугшадыс тамалан хэһээдэг байгаа. <sup>11</sup> Теэд гурба хахад үдэрэй үнгэрхэдэ тэдэ хоёрой досоонь амидарал үгэдэг Бурханай һүлдэ орожо, мүнөөхи хоёрынь хүл дээрээ бодошобо, тиихэдэнь тэндэ хаража байһан хүнүүд айхын ехээр айжа мэгдээ бэлэй. <sup>12</sup> «Наашаа дэгдэгты!» гэжэ тэнгэри дээрэһээ шангаар дуугарха абяан лүндэншэдтэ дуулдаба. Тиин дайсадайнгаа хараһаар байтарынь, лүндэншэд үүлэнэй дээгүүр тэнгэри өөдэ дэгдэшэбэ. <sup>13</sup> Тэрэ үсдэнь газар ехээр хүдэлжэ, хотын арбанай нэгэ хубинь һандарба. Долоон мянган хүн газарай хүдэлөөнһөө боложо үхэбэ, бэшэниинь айжа мэгдээд, Тэнгэриин Бурханиис алдаршуулан магтаба. <sup>14</sup> Хоёрдохи гай аюул үнгэрбэ. Тиигээд гурбадахи гай аюул дүтэлшэбэ!

## Долоодохи бүреэ

- <sup>15</sup> Долоодохи эльгээмэл бүреэгээ дуугаргаба. Тиихэдэнь тэнгэридэ иигэжэ шангаар дуугарха абяанууд дуулдаба:
- Дэлхэйн засаг түрэ Эзэн Бурханаймнай, тэрэнэй Табисууртын засаг түрэ болоо. Тэрэ засаг түрые Бурхан хэтэ мүнхэдөө барижа байха.
- <sup>16</sup> Бурханай урдахи хаан шэрээ дээрэ hyyhaн хорин дүрбэн ахамадууд Бурханай урда нюураараа уруугаа хаража газарта унаад, hүгэдэн мүргэбэ. <sup>17</sup> Тэдэ иигэжэ хэлэбэ:
- Хододоо байһан, мүнөөшье байгаа Хамагые зонхилогшо Бурхан, шамда баяр баясхалан хүргэнэбди, ушарынь гэбэл, ши агууехэ һүр хүсэеэ харуулжа, Хаан болобош. <sup>18</sup> Бусад арадууд уур сухалаа хүрэбэ, баһа шишье уур сухалаа хүрэбэш үхэһэн хүнүүдые шүүбэрилхэ сагшни, шинии зарасанар-лүндэншэдтэ, шинии арюун нангин арадта, шинии алдар нэрые хүндэлдэг юрыншье, засаг баридагшье хүнүүдтэ шагнал хайра үршөөхэ сагшни, газар дайда усадхан хосороогшодые үгы хэхэ сагшни хүрэжэ ерэбэ. <sup>19</sup> Тэнгэри дээрэхи Һүмэ тайлдан нээгдэжэ, тэрэнэй Хэлсээнэй абдарынь Һүмэ дотор харагдаба. Тиин гал ехэ сахилгаан сахилба, оог шууяан болобо, тэнгэриин дуун нэрьебэ, газар хүдэлбэ, мүндэр ехээр оробо.

## Эхэнэр луу хоёр тухай

12 ¹Тиин тэнгэри дээрэ гайхамшаг дүлгэ тэмдэг үзэгдэбэ: нараар хубсаһа хэжэ үмдэһэн эхэнэр; тэрэнэй хүл доронь һара, толгойдонь — арбан хоёр одо мүшэтэй титим малгай. ² Хүл хүндэ байһан тэрэ эхэнэр түрэхын урдахана тохёолдодог үбшэнһөө зобожо хашхарна. ³Тэнгэридэ баһа ондоо нэгэ дүлгэ тэмдэг бии болобо: долоон толгойтой, арбан эбэртэй, толгойнууд дээрээ долоон титимтэй томо гэгшын улаан луу харагдаба. ⁴Тэрэнь одо мүшэдэй гурбанай нэгэ хубиие һүүлээрээ хамаад, тэнгэриһээ газарта хаяба. Үхибүүнэй түрэмсөөр залгижархихаяа бэлдээд, нарайлха эхэнэрэй урда луу зогсожо байба. ⁵ Нарайлха эхэнэр хүбүү түрэбэ. Тэрэнь бүхы арадуудые түмэр таягаараа ударидан зонхилжо байха юм. Тэрэ хүбүүниинь Бурханда, Бурханай хаан шэрээдэ дэгдүүлэн абаашагдаба. ⁶ Харин эхэнэр сүл губи руу тэрьелжэ ошобо. Тэндэ эхэнэрэй байха байрые Бурхан түхеэрээ һэн. Мянга хоёр зуун жаран үдэрэй турша соо тэрэ байрадань эхэнэрые харууһалжа байха юм.

7 Харин тэнгэри дээрэ дайн сэрэг боложо байгаа: Михаил өөрынгөө эльгээмэлнүүдтэй суг луугай урдаһаа тэмсэн дайлалдаа һэн. Луу өөрынгөө эльгээмэлнүүдтэй хамта дайлалдаа. 8 Теэд луу эльгээмэлнүүдтэйгээ диилдэжэ, тэнгэридэ байха һуури байраяа алдаа һэн. <sup>9</sup> Юртэмсэ дэлхэйн бүхы зониие мэхэлжэ хууража байһан шолмос, сатана гэжэ нэрэтэй ехэ үнинэй Могой бологшо луу тэнгэриһээ газарта шэдүүлhэн, тэрээнтэйгээ хамта эльгээмэлнүүдыньшье шэдүүлhэн юм. 10 Тэнгэри дээрэhээ шангаар хэлэhэн иимэ үгэнүүдые би дуулаа һэм: – Одоошье Бурханай хүнүүдэй абарагдаха саг ерэбэ. Одоошье манай Бурхан засаг түрые абаад, хаан болохо. Тиин Бурханай Табисуурта бүхы дэлхэйе ударидан зонхилжо байха. Юуб гэбэл, бидэнэй аха дүүнэрые Бурханаймнай урда үдэр һүнигүй гэмнэгшэ газар руу шэдүүлэн унаба. 11 Манай аха дүүнэр Үргэлэй Хурьганай шуһаар, мүн гэршэлһэн үгөөрөө тэрэ гэмнэгшые илаа. Аха дүүнэрнай ами наһаа гамнаагүй, үхэлһөө айгаагүй. <sup>12</sup> Огторгой тэнгэри, тэндэ байгшад бултадаа баясан хүхигты! Газар дэлхэйнхидтэ, уһан далайнхидта гашуудал зоболон болохонь! Айхабтар ехэ уур сухалтай шолмос танда бууба: хаhа сагынь бага үлөө гэжэ тэрэ шолмос ойлгоо. 13 Луу газарта шэдүүлhэнээ мэдээд, хубуу түрэhэн эхэнэрые хойноhоонь мүшхэн намнаба. 14 Болзоото сүл губи газартаа лууда баригдангүй ниидэжэ ошохынь тула тэрэ эхэнэртэ бүргэд шубуунай аргагүй томо хоёр дали үгтэбэ. Гурба хахад жэл соо тэрэ эхэнэрые харууһалжа байха юм. <sup>15</sup> Далай ехэ уһанда абтажа тэрэ эхэнэрэй урдашахынь тула тэрэнэй хойноһоонь луу хадаа гол мүрэн шэнги ехэ уһа аман сооһоо гаргажархиба. <sup>16</sup> Теэд эхэнэртэ газар туһалаа: луугай гаргаһан уһа мүрэниие газар амаа ангайлгаад уужархиба. <sup>17</sup> Тиихэдэнь луу тэрэ эхэнэртэ ехээр сухалдан хэрүүлхэжэ, эхэнэрэй бусад үхибүүдтэй дайлалдахаяа ошобо. Тэдэ үхибүүдынь Бурханай захяа заабариие дүүргэжэ, Иисусай үнэн зүб һургаалые үнэн сэхээр сахидаг һэн. <sup>18</sup> Тэрэ луу далайн эрьедэ зогсожо байгаа.

#### Хоёр арьяатан

13 далай сооноо арбан эбэртэй, долоон толгойтой арьяатанай гаража ябахын харааб Эболгон гаража ябахые харааб. Эбэрнүүд дээрэнь арбан титим табяатай, толгой дээрэнь Бурханиие доромжолнон нэрэнүүд бэшээтэй байба. <sup>2</sup> Минии хараһан арьяатан болбол эрбэдэй түхэлтэй, хүлнүүдынь баабгайнхитай адлишуу, аманиинь арсаланайхи шэнги байгаа бэлэй. Тэрэ арьяатанда луу өрынгөө хаба шадал, хаан шэрээ, тон ехэ түрэ засаг үгэбэ. З Арьятанай нэгэ толгойнь үхэлэй ехээр шархатаһан байбашье, эдэгэжэ, газар дэлхэйн хүнүүд бултадаа гайхалдан, тэрэ арьяатанай хойноһоо дахаба. 4 Тэдэ хүнүүд арьяатанда засаг угэнэн луугай урда һүгэдэн мүргөөд, мүн арьяатанда һүгэдэн мүргэхэ зуураа, иигэжэ хэлэбэ: «Энэ арьяатантай тэнсэхэ амитад олдохо аал? Энээнтэй дайлалдажа шадаха хүн амитан байха аал?» <sup>5</sup> Өөрыгөө магтаха, Бурханиие доромжолхо эрхэ засаг тэрэ арьяатанда үгтэhэн байна. Дүшэн хоёр hapa соо тиимэ юумэ хэжэ байха эрхэ тэрээндэ олгогдонон юм. 6 Бурханиие муушалхаяа, тэрэнэй алдар нэрые, майхан байрые, тэнгэридэ һуугшадые муушалхаяа тэрэ арьяатан амаа ангайлгаба. <sup>7</sup> Бурханай табисуурта арад зоной урдаһаа тэмсэжэ, тэрэ зониие илаха эрхэ засаг тус арьяатанда үгтэнхэй. Алишье угсаатаниие, арадуудые, элдэб янзын хэлэтэй зониие, бүхы яһатан үндэһэтэниие захиран зонхилжо байха эрхэ засаг тэрэ арьяатанда үгтэнхэй. <sup>8</sup> Үргэлэй Хурьганай тэмдэглэдэг амидаралай ном соо нэрэнүүдэйнь бэшэгдээгүй бүхы газар дайдын зон тэрэ арьяатанда һүгэдэн мүргэхэ. Үргэлэй Хурьган тахил болгогдон Бурханда үргэгдэхэ юм гэжэ газар дэлхэйн бүтээгдэхэһээ түрүүн хараалагдаа hэн. <sup>9</sup> Шэхэтэй юм haa, шагнаг лэ! <sup>10</sup> Плендэ орохо хубитай хүн плендэ орохо. Һэлмээр сабшуулжа үхэхэ хубитай хүн һэлмээр сабшуулжа үхэхэ. Бурханай табисуурта арад зон хатуу зоригтой, үнэн

шударгы байха ёһотой гэжэ эдэ үгэнүүдһээ элирнэ бшуу! 11 Удаань газар дороћоо гаража ябаћан ондоо аръяатаниие харабаб. Тэрэнь Үргэлэй Хурьгандал адли хоёр эбэртэй байгаа һэн, теэд луу шэнгеэр дуугараа. <sup>12</sup> Энэ арьяатаниинь үхэтэрөө шархатуулаад эдэгэһэн нэгэдэхи арьяатанда мүргэгты гэжэ газар дэлхэйн бүхы зониие баадхана. Хоёрдохи арьяатаниинь нэгэдэхи арьяатанай нэрээр, тэрэнэй эрхэ засагые хэрэглэн, тиимэ юумэ хэнэ. <sup>13</sup> Хоёрдохи арьяатаниинь гайхамшаг ехэ дүлгэ тэмдэгүүдые үйлэдэнэ: хүнүүдэй хараhaap байтар тэнгэри дээрэhээ газар уруу гал дүлэ буулгана. <sup>14</sup> Тиин энэнь нэгэдэхи арьяатанай нэрээр гайхамшаг ехэ дүлгэ тэмдэгүүдые харуулжа, газар дэлхэйн зониие мэхэлнэ. Һэлмээр сабшуулаад амидырһан арьяатанай нэрэ хүндэдэ тэрэнэй хүрэг дүрсэ хэгты гэжэ газар дэлхэйн зондо хоёрдохи арьяатан захиралта үгэбэ. <sup>15</sup> Нэгэдэхи арьяатанай хүрэг дүрсые амидыруулха эрхэ, тэрэ хүрэг дүрсыень юумэ хэлэжэ шададаг болгохо эрхэ, нэгэдэхи арьяатанай хүрэг дүрсэдэ һүгэдэн мүргэдэггүй хүнүүдые алаха эрхэ хоёрдохи арьяатанда үгтэһэн байгаа. 16 Энэ хоёрдохи арьяатан бүхы хүнүүдые: юрыншье, засаг баридагшье, баяншье, угытэйшье уладые, эрхэ сүлөөтэйшье зониие, богоол барлагуудыешье баруун гартаа гү, али духа магнайдаа тамга табюулха гэжэ баадхадаг бэлэй. <sup>17</sup> Тамгагүй haa, хэншье юумэ наймаалха, худалдажа абаха эрхэгүй һэн. Тамга гээшэнь арьяатанай нэрэ гү, али тэрэнэй нэрын тоо мүн. <sup>18</sup> Иихэдээ мэргэн бодолтой ябахые уряална гээшэ: ухаансар хүниинь арьяатанай тоое бодожо гаргаг лэ. Энэ тоонь, хүнэйхидэл адли, зургаан зуун жаран зургаа юм.

# Үргэлэй Хурьган болон тэрээндэ абаруулнан хүнүүд

14 ¹Би иимэ юумэ харааб: Сион хада дээрэ Үргэлэй Хурьган зогсоно, тэрээнтэй хамта зуун дүшэн дүрбэн мянган хүнүүдэй духада Үргэлэй Хурьганай нэрэ, тэрэнэй Эсэгын нэрэ бэшээтэй. ²Унан хүүюур шэнги, тэнгэриин дуун шэнги абяан огторгой-ноо дуулдаба. Намда тэрэ абяан ятагаар наадахадаа, ятагашадай наададаг дуундал адляар нанагдаба. ³Тэдэнэр хаан шэрээгэй урда, дүрбэн амитадай болон ахамадуудай урда байгаад, магтаал дуу зэдэлүүлнэ. Газар дэлхэйнээ сүлөөлэгдэнэн зуун дүшэн дүрбэн мянган тэдэ хүнүүднээ бэшэ ондоо хэншье эдэ дуунуудые дуулажа шадаагүй. ⁴Тэдэ хүнүүд эхэнэрнүүдээр орёоhолдон бэсэ бузарлаагүй, гэр бүлэ болоогүй зандаа үлөө, Үргэлэй Хурьганай ошоhон тээшэ дахажа

ябаа. Гансал тэдэ хүнүүд газар дэлхэйнээ абтан абарагданан байгаа. Тэдэнэр Бурханда болон Хурьганда үргэнэн түрүүшын ургасын дээжэ мэтэ бэлэй. <sup>5</sup> Тэдэнэр хэзээдэшье худал хуурмаг үгэ хэлэдэггүй, гэм зэмэгүй байнан юм.

6 Газар дэлхэй дээрэ һуугшадта, али бүхы арадуудта, угсаатанда, элдэб янзын хэлэтэй зондо, бүхы үндэнэ янатанда хэтэ мүнхын Һайн Мэдээсэл дуулгахын тула Бурханай үшөө нэгэ эльгээмэлэй огторгойдо элин ниидэжэ ябахые би удаань харааб. <sup>7</sup> «Бурханһаа айжа түбэгшөөжэ байгыт! Тэрэнэй алдар солые суурхуулан магтажа байгыт! Юуб гэбэл, Бурханай зарга шүүбэри хэхэ сагынь ерээд байнал! Огторгой тэнгэриие, газар дайдые, далай, мүрэнүүдые Бүтээгшын урда һүгэдэн мүргыт!» 8 Дары хойноһоонь баһа ондоо, хоёрдохи эльгээмэл иигэжэ хашхаран ниидэжэ ябаа: «Бүхы арад үндэһэтэниие забхайралайнгаа бузар архи уулгажа хорлоһон агуу ниислэл Вавилон хото хосороо, хосороо!» 9 Тэдэнэй хойноhоо баhа ондоо, гурбадахи эльгээмэл шанга шангаар иигэжэ хашхаран ооглобо: «Арьяатанда, тэрэнэй хүрэг дүрсэдэ мүргэн һүгэдэжэ, духадаа гү, али баруун гартаа тамгатай байгаа haa, 10 Бурханай уур сухалай аягаhaa тэрэнэй уур сухалай холисогүй сэбэр архи ууха, тэдэ хүнүүдые арюун нангин эльгээмэлнүүдэй урда, Үргэлэй Хурьганай урда асараад, гал түймэр руу, хүхэрэй хүхэ дүлэн руу хаяжа, тамалан хэһээхэ. 11 Тэдэниие зобоогшо галай хара утаан хэтын хэтэдэ өөдөө хөөрэн дэгдэхэ, тиин арьяатанда, тэрэнэй хүрэг дүрсэдэ һүгэдэн мүргэгшэдтэ, тэрэнэй нэрэтэй тамгатайшуулда үдэр һүнигүй амар заяа үзүүлэгдэхэгүй». <sup>12</sup> Бурханай табисуурта зон, Бурханай захяа заабари сахижа, Иисуста үнэн сэхэ ябадаг хүнүүд тэсэбэритэй шанга байха ёһотой гэжэ эдэ үгэнүүдhээ элирнэ бшуу! <sup>13</sup> Удаань огторгойhоо иигэжэ дуугарха абяа дуулааб: «Буулгажа бэшээд аба: энэ сагhаа эхилэн Дээдын Эзэндэ үнэн сэхэ байжа наһа бараһан хүнүүд ямар жаргалтайб даа!» «Тиимэл даа, тэдэнэр хүндэ хүшэр ажалһаа одоол сүлөөржэ амархань, юундэб гэбэл, тэдэнэй бүтээһэн буянтай һайхан хэрэгүүдынь хойноhоонь ябалсана гэжэ Нангин Һүлдэ хэлэнэ».

#### **Ургаса**

<sup>14</sup> Иимэ юумэ харааб: сагаан үүлэн, тэрэнэй дээрэнь хүнтэй адлирхуу амитан һууна. Толгой дээрэнь алтан титим, гартаа хурса хадуур баринхай. <sup>15</sup> Һүмэ сооһоо баһа нэгэ эльгээмэл гараад, үүлэн дээрэ Һуугшада хандан, иигэжэ шангаар ооглон дуугарба: «Хадуураа

наашань эльгээ, тиигээд таряагаа хада! Газар дээрэ ургаса таряан эдеэшээ — хуряаха саг ерээ!» <sup>16</sup> Үүлэн дээрэ Һуугаашань хадуураа газар уруу шэдэбэ. Тиихэдэнь газар дээрэхи таряан хадагдашаба. <sup>17</sup> Ондоо нэгэ эльгээмэл тэнгэриин Һүмэ сооһоо гараба, баһал хурса хадуур гартаа баринхай. <sup>18</sup> Гал гуламта даажа байһан баһа нэгэ эльгээмэл Һүмын үргэлэй газарһаа гараба. Хурса хадууртай эльгээмэлдэ хандан, тэрэнь иигэжэ хашхарба: «Хурса хадуураа абаад яба, тиигээд газар дээрэ ургадаг үзэмэй модоной жэмэсүүдые хада, тэдэнь эдеэшээд байна». <sup>19</sup> Тэрэ эльгээмэлынь хадуураа газар уруу шэдэжэ, газарай үзэмэй баглаануудые отолоод, үзэмэй шүүһэ шахадаг, Бурханай уур сухалай томо тогоо худар шэдэжэрхибэ. <sup>20</sup> Хотын гадна оршоһон томо мандагар тогоон соо үзэмэй баглаа жэмэсүүдые низа тэһэ дэбһэбэ, тиихэдэнь тогооной халитар улаан шуһан урдажа, мориной хазаарта хүрэмөөр гурбан зуун хараа модоной зайда халин тарашаба.

#### *Нүүлшын долоон гай аюулнууд*

15 <sup>1</sup> Удаань баһа нэгэ аргагүй ехэ, гайхамшаг дүлгэ тэмдэг: һүүлшын долоон гай аюултай долоон эльгээмэлнүүдые тэнгэри дээрэ харабаб. Юундэ һүүлшын гай аюул юм гэбэл, Бурханай уур сухалынь эдэнээр түгэсэнэн байна. <sup>2</sup> Галтай холинон шэл далай шэнги юумэ харабаб. Энэ шэл далайн хажууда арьяатаниие, тэрэнэй хүрэг дүрсые, арьяатанай нэрын тоое илаашад байна. Тэдэнэр тус буридөө Бурханай ятага баряад зогсоно. 3 Тиихэ зуураа, Бурханай зараса Моисейн дууе, Үргэлэй Хурьганай иимэ дууе дууланад: шинии бүтээhэн хэрэг аргагүй ехэл, гайхалтай hайхан лэ, Хамагые зонхилогшо Дээдын Бурхан! Арадуудай Хаан! Шинии хэрэгүүд үнэхөөр зүб, үнэн сэхэ лэ! 4 Хэн шамһаа айхагүйб даа, Эзэн Бурхан, шинии нэрэ солые хэн алдаршуулан магтахагүйб даа?! Гансал ши нангин гэгээн ха юмши! Бүхы арадууд шинии урда һүгэдэн унажа мүргэхэл. Юундэб гэбэл, шинии үнэн зүб хэрэгые бултадаа үзэнэн хараһан ха юм. 5 Удаань иимэ юумэ харааб: тэнгэри дээрэ Гэршэлгын Майханай Хамагай Нангин газарынь нээгдэбэ. 6 Тэндэһээ долоон гай аюултай долоон эльгээмэлнүүд гараба. Тэдэнэр сэбэрхэн, ялагар нарин улһаар оёһон хубсаһа үмдэнхэй, сээжээрээ алтан бэһэ бэһэлэнхэй байба. <sup>7</sup>Дүрбэн амитадай нэгэниинь долоон эльгээгдэмэлнүүдтэ хэтэ мүнхэ оршодог Бурханай угаа ехэ уур сухалай долоон алтан аягануудые барюулба. 8 Һүмэнь Бурханай Алдар

солын, тэрэнэй Хүсэ шадалай утаагаар дүүрэшэбэ, тиин долоон эльгээмэлнүүдэй долоон гай аюулай дууһан зайлатар Һүмэдэ хэншье орожо шадаагүй.

## Бурханай уур сухалай долоон аяга

16 <sup>1</sup> Удаань долоон эльгээмэлнүүдтэ хандан, Һүмэ доторһоо шангаар иигэжэ хэлэхые дуулааб: «Эндэһээ ошожо, Бурханай уур сухалай долоон аяга соохиие газарта адхагты!» <sup>2</sup> Нэгэдэхи эльгээмэл өөрынгөө аяга соохиие газарта адхаба, тиигэмсээрнь арьяатанай тамгатай хүнүүдэй ба арьяатанай дүрсэдэ һүгэдэн мүргэгшэдэй бэедэнь бузар муухай эдеэртэй шарханууд гарашаба. З Хоёрдохи эльгээмэл өөрынгөө аяга соохиие далайда адхаба, далай тиихэдэнь үхэһэн хүнүүдэй шуһан шэнги боложо, далайн амитад бултадаа хосорон һалашаба. 4 Гурбадахи эльгээмэл өөрынгөө аяга соохиие гал мүрэн, yha горхо руу адхаба, тиихэдэнь гол мүрэнүүд, yha горхонууд улаан шуһан болошобо. <sup>5</sup> Уһа мүрэнүүдэй эльгээмэлэй иигэжэ хэлэхыень дуулабаб: мүнөөнэйшье, урданайшье Нангин гэгээн Бурхан, ши, зүбөөр иигэжэ шиидхэнэн байнаш: 6 Тэдэнэр Бурханай арадай, лүндэншэдэй улаан шуһа адхаруулаа, тиихэдэнь ши тэдэндэ шуһа уулгажа, тэдэнэй гэмые зүб амсуулааш! <sup>7</sup> Тахилай шэрээгэй хажууһаа иигэжэ хэлэхыень би дуулааб: Тиимэ даа, Хамагые зонхилогшо Эзэн Бурхан, шинии гаргаһан шиидхэбэринүүд үнэн зүб байна! 8 Дүрбэдэхи эльгээмэл өөрынгөө аяга соохиие нара руу адхаба, тиихэдэнь хүнүүдые шатааха эрхэ наранда үгтэһэн байна. 9 Аргагүй халуун болоходонь, хүнүүд шататараа халуудажа байгаа бэлэй. Иимэ ехэ гай аюул даажа байһан Бурханай нэрые хүнүүд хараалай муугаар хараагаа һэн. Теэд тэдэ хүнүүд гэм хэхэеэ болёогүй, Бурханиие магтаагүй бэлэй. 10 Табадахи эльгээмэл өөрынгөө аяга соохиие арьяатанай хаан шэрээ руу адхаба, тиихэдэнь арьяатанай засаг түрэ соо балай харанхы болошобо. Тэнсэлгүй үбшэнтэй байһан туладань тэндэхи хүнүүд хэлээ хазажа байбад. 11 Тиин үбшэн зоболон, яра шарха асарһанайнь түлөө тэдэнэр Тэнгэриин Бурханиие хараалай муугаар хараажа байгаа. Теэд тэдэ хүнүүд гэм хэхэеэ болёогүй hэн. <sup>12</sup> Зургаадахи эльгээмэл өөрынгөө аяга соохиие асари ехэ Евфрат мүрэн руу адхаба. Тиихэдэнь тэрэ мүрэн хатажа, Зүүн зүгэй хаашуулай хуурай газараар ябаха харгы гаргагдашаба. <sup>13</sup> Луугай аман coohoo, арьяатанай аман coohoo, худал хуурмаг лүндэншын аман coohoo бахын түхэлтэй гурбан һүнэһэ һүлдэнүүдэй гаража байхые

харабаб. <sup>14</sup> Эдэ болбол дүлгэ тэмдэг үйлэдэдэг ада шүдхэрнүүдэй һүнэһэ һүлдэнүүд мүн: Хамагые зонхилогшо Бурханай агууехэ Үдэртэ дайлалдахыень бүхы замбуулин дайдын хаашуулые суглуулхаяа тэдэ ошожо ябаа. <sup>15</sup> Обёоржо байгты! Би хулгайшан шэнгээр

гэб гэнтэ орожо ерэхэб. Хубсаһаа бэлдээд, һэргэлэн байһан хүн жаргалтай: тэрэ хүн улад зоной дунда

салдаган нюсэгөөр гаража, нэрээ гутаахагүйл.

16 Тиин гурбан һүнэһэ һүлдэнүүдынь еврей хэлээр Армагедон гэжэ нэрэтэй газарта бүхы хаануудые суглуулба. <sup>17</sup> Долоодохи эльгээмэл өөрынгөө аяга соохиие агаар руу сасан адхаба. Тиихэдэнь «Бүтэбэ даа!» – гэhэн шанга абяан Һүмын хаан шэрээгэй зүгhөө дуулдаба. 18 Сахилгаан сахилгаалба, ооглоон хашхараан болохонь дуулдаба, тэнгэри дуугарба, газар хүдэлбэ. Дэлхэй дээрэ хүн амитанай бии болохоhоо нааша тиимэ ехээр газар хүдэлөөгүй юм. <sup>19</sup> Аргагүй томо хото гурбан хуби боложо бутаран һандаршаба, бусад арадуудай хотонууд хяа бута һүрэн унашаба. Агуу ниислэл Вавилон тухай Бурхан һанажа, аргагүй ехэ уур сухалайнгаа аягатай архиие тэрэ ниислэлдэ уулгаба. <sup>20</sup> Ольторог аралнууд баран булта тэрьелшэбэ, хада уулануудшье олдохоёо болишобо. <sup>21</sup> Огторгой тэнгэриһээ дүшэн килограмм шахуу болохо томо гэгшын мүндэр орожо, хүнүүд дээрэ унаба. Теэд аргагүй томо мүндэр оруулжа, аюул тодхор асарһанайнь түлөө Бурханиие хүнүүд хараалай муугаар харааба. Юундэб гэбэл, айхабтар ехэ гай аюул тохёолдоо бшуу.

## Янхан эмэ арьяатан хоёр

17 ¹Долоон аягатай долоон эльгээмэлнүүдэй нэгэниинь ерээд, намтай хөөрэлдэжэ эхилбэ: «Наашаа ерэ даа, олон гол мүрэнүүдэй эрьедэ һуугша аргагүй забхай Янхан эмые ямар хатуу шанга хэһээлтэдэ оруулха байһыень шамда харуулхамни. ² Газар дэлхэйн хаашуул тэрэ янхантай холбоорилдон забхайрдаг, газар дэлхэйнхид тэрэ эмын зальхайралай архиие һогтосороо уудаг байгаа». ³ Удаань тэрэ эльгээмэл Нангин Һүлдэтэй болгогдоһон намайе сүл губида асарба. Бурханиие доромжолһон нэрэнүүдэй бэшээтэй, улаан арьяатанай дээрэ һуужа байһан эхэнэрые харабаб. Тэрэ арьяатан долоон толгойтой, арбан эбэртэй һэн. ⁴Тэрэ эхэнэр улаабтар хүхэ ба шад улаан бүдөөр оёһон хубсаһатай, шэжэр алта, эрдэниин шулуу, һубад һубһа ялалзуулан зүүгээд байба. Гартаа алтан хундага баринхай.

Тэрэ хундага соонь янхан эмын һамуу зальхай ябадалай жэрхэштэй муухай, бузар булай юумэнүүд хэгдээд байгаа. 5 Духа дээрэнь нюуса удхатайгаар иигэжэ бэшээтэй: «Агуу ниислэл Вавилон – газар дэлхэйн янхан эмэнүүдэй жэрхэштэй муухай юумэнүүдэй эхэ». 6 Бурханай арад зоной шуһа, Иисусай гэршэнэрэй шуһа уугаад, тэрэ эхэнэрэй һогтошоод байхые харахадаа, гайхахын ехээр гайхабаб. <sup>7</sup> Эльгээмэл иигэжэ намда хэлэбэ: «Ши юундэ гайхаабши? Эхэнэрэй нюусые, тэрэ эхэнэрэй унажа ябагша долоон толгойтой, арбан эбэртэй арьяатанай нюусые, шамда тайлбарилан хэлэжэ үгэхэб. 8 Шинии хараһан арьяатан бии байһанаа, мүнөө үгы болонхой. Оёоргүй гүнзэгы нүхэн coohoo hаяар гаража ерэхэ, теэд тэрэ хосорон һалаха. Дэлхэйн бүтээгдэхэһээ нааша угай дэбтэртэ бэшэгдээгүй газар дэлхэйнхид тэрэ арьяатаниие харахадаа, хүхихэ баярлаха, ушарынь гэбэл, бии байһанаа, үгы болоод, дахин бии болохо арьяатаниие хараха юм. 9 Эндэ сэсэн ухаан бодол хэрэгтэй. Долоон толгой гээшэнь эхэнэрэй һуугша долоон добо гүбээнүүдынь мүн. Тэдэ долоон гүбээнүүдынь мүн баһа долоон хаанууд гээшэ. 10 Тэдэ хаануудай табаниинь хосоронхой, нэгэниинь бии, нүгөөдэхинь үшөө ерээдүй, ерэхэдээшье удаан байхагүй юм. 11 Бии байһанаа, угы болоһон арьяатан наймадахи хааниинь болоно; энэнь түрүүшын долоон хаануудай нэгэниинь тиин хосорон hалаха тээшээ боложо байна. <sup>12</sup> Шинии хараһан арбан эбэрнүүд хадаа хаан түрые үшөөл абаагүй арбан хаанууд гээшэ, теэд тэдэнэр арьяатантай хамта нэгэ сагай турша соо хаанай засаг түрэ абаад байха. 13 Тэдэнэр хаба шадалаа, засаг түрэсэ арьяатанда үгэхэ гэһэн гансал зорилготой. 14 Тэдэ хаанууд Үргэлэй Хурьганай урдаhаа дайлалдаха, тиин Үргэлэй Хурьган тэрэнэй урижа асарагшадтай, тэрэнэй шэлэжэ абагшадтай, тэрээндэ үнэн шударгы байгшадтай хамта тэмсэжэ тэдэниие диилэхэ. Юуб гэбэл, Үргэлэй Хурьган эзэдүүдэй Дээдын Эзэн, хаануудай Хаан мүн». 15 Эльгээмэл намда иигэжэ хэлээ: «Янхан эмын һуугша гол мүрэнүүд хадаа элдэб янзын арадууд, улад зон, үндэнэ янатан, янза бүриин хэлэтэй зон гээшэ. <sup>16</sup> Шинии хараһан эдэ арбан эбэрнүүд, мүн арьяатан тэрэ Янхан эмые үзэн ядажа зэбүүрхэхэ, тэрэниие үгырүүлэн хооһоруулха, салдаган нюсэгөөр үлөөхэ, тэрэ эмые эдижэрхихэ, тиигээд галда шатааха байна. <sup>17</sup> Юундэб гэбэл, Бурхан номнол үгэнүүдыень бэелүүлэгдэтэр табиһан зорилгыень бэелүүлхэ хүсэл арбан хаануудай зүрхэ сэдьхэлдэ хадуун оруулаа.

Бурханай хүсэл иимэ: тэдэ хаанууд хоорондоо зүбшөөд, хаанай засаг түрые арьяатанда үгэхэ. <sup>18</sup> Шинии хараһан эхэнэр болбол газар дэлхэйн хаануудые зонхилогшо агууехэ ниислэл мүн гээшэ».

#### Вавилониие хэнээлгэ

 $18^{\,{}^{1}}$ Тэрэнэй удаа иимэ юумэ харабаб: аргагүй ехэ эрхэ засагтай ондоо нэгэ эльгээмэл тэнгэриһээ буужа байба, тиин газар дайда тэрэнэй алдар солоор гэрэлтэн толоршобо. <sup>2</sup> Тэрэ эльгээмэл бардаастай шангаар иигэжэ хашхарба: Агуу ниислэл Вавилон haлаа, һалаа! Энэ ниислэл ада шүдхэрнүүдэй шэбээлдэг газар, элдэб эсын боохолдойнуудай обооролдодог үүр, элдэб эсын бузар шубуудай суглардаг үүр, элдэб эсын бузар булай, жэрхэштэй муухай арьяатадай шэбээлдэг газар болошоо. З Юундэб гэхэдэ, ниислэл Вавилон забхайралайнгаа бузар архяар бүхы арадуудые һогтоогоо, тиин газар дэлхэйн хаашуул тэрээнтэй холбоорилдоо, наймаашад хонжоошодшье үлүүсэ һайн байдалдань дашууран орожо, хэтэртэрээ баяжаа. 4Тэнгэринээ иигэжэ хэлэнэн ондоо абяан намда дуулдаа: Энэ ниислэлэй нүгэл шэбэлынь таанарта нүлөөлхэгүйн тула, гай аюулынь таанарые дайрахагүйн тула, арад зомни тэрэ хотые орхиит. 5 Юундэб гэбэл, тэрэнэй нүгэл шэбэлынь огторгой тэнгэридэ туласараа обооршоод байна, тиин тэрэ ниислэлэй хэһэн гэмтэ ябадалые Бурхан һанаандаа оруулба. 6 Тэрэ ниислэлые хэһэн үйлэйнь хэмжээгээр хэhээгты, хэhэн үйлэ хэрэгүүдэйнь түлөө хоёр дахин хатуугаар хэһээгты, хоёр дахин хатуу архи тэрэнэй аяга руу хэгты! 7 Өөрыгөө тэрэ хэды ехээр магтуулаа гээшэб, хэды ехэ баялиг соо умбаа гээшэб, тэды ехэ ядарал зоболон, уйдхар гашуудал тэрээндэ асарагты! Юундэб гэбэл, тэрэ ниислэл иигэжэ досоогоо haнaa: «Би хатан шэнги һайн һуунаб, би бэлбэһэн эхэнэр бэшэб, уйдхар гашуудалые үзэхэгүйб!» <sup>8</sup> Тиимэһээ али бүхы гай аюулнууд: үхэл хосорол, гай гашуудал, үлэсхэлэн зоболон тэрэ эмэдэ гэнтэ буужа ерэхэ даа! Тэрэниие галда шатааха, ушарынь гэбэл, тэрэниие шүүбэрилхэ Эзэн Бурхан угаа хүсэтэй юм. <sup>9</sup>Тэрэ ниислэлэй шатахада гараһан гал түймэрэй утаа уняар харахадаа, зальхайралга, баялиг соогуур дураараа хүльбэрэлдэжэ ябаһан газар дайдын хаашуул тэрэ ниислэлые шаналжа уйлаха гашуудаха байна. 10 Тиин хаашуул холо зогсон тэрээниие хараад, ядарал зоболоноонь үхэтэрөө айжа, иигэжэ хэлэхэ юм: Аргагүй хүсэтэй, агуу ниислэл Вавилон, аймшагтай ехэ гашуудал зоболон шамда тудаба – зарга шүүбэридэ шаамайе үгэжэ

хэнээхэ саг гэб гэнтэ ерэбэ! 11 Наймаашад хонжоошодшье тэрэ хотые шаналан уйлана, гашуудан зобоно, ушарынь гэбэл, тэдэнэй эд бараае хэншье худалдажа абахагүй. 12 Тэдэнэй обоо собоо алта, мүнгые, үнэтэ шулуунуудые, һубад һубһые, нарин улһые, шад улаан бүдөөр, дардам торгоор, үнэтэй улаабтар бүдөөр оёнон хубсаныень, хоншуухан үнэртэй модонуудые, заанай яһаар хэһэн бүтээлнүүдые, үнэтэ модоор, гуули, түмэрөөр, гантиг шулуугаар хэнэн амһартануудыень ондоо хэншье саашадаа абахагүйл. 13 Эдеэ амтатай болгодог зүйлнүүдыень, һайхан үнэртэй ургамалай шүүһыень, хүжэ санзайень, либанон гэдэг уталгыень, архи дарныень, оливай тоныень, хурабшаадхан сагаан гурилыень, шэниисэ таряаень, үхэр, хони, моринуудыень, ута тэргэнүүдыень, барлагуудыень, сэрэгэй плендэ абтаһан хүнүүдыень ондоо хэншье саашадаа абахагүйл. 14 Шинии сэдьхэн шунажа байдаг юумэнүүдшни үгы болошобо, шинии бүхы алдар соло, үнэтэ баялигшни хосорон һалаа. Ондоо тэдэшни хэзээш бусажа ерэхэгүй! 15 Эдэ бүхы эд бараануудые худалдажа, тэһэ баяжаһан наймаашад тэрэ ниислэлые холоһоо хараад, ядарал зоболонhоонь үхэтэрөө айhандаа, уйлан, гэгэн, <sup>16</sup> иигэжэ хэлэхэ юм: Нарин гэгшын улһаар, алта мүнгөөр, үнгэтэ шулуу, һубадаар толоржо байhaн үнэтэй сэнтэй улаан бүд хубсаhа үмдэhэн агуу ниислэл, шамда гашуудал зоболон тудаба! 17 Тиимэ ехэ баялиг зөөри гэб гэнтэ hалашабал! Тиин бүхы капитанууд, уһан далайгаар тамарагшад, морягууд, далайн албанда ябажа, амидарагша бүхы хүнүүд холо зогсоод, 18 ниислэл хотын шатаха дүрэхэдэ гараһан утаа уняарые харахадаа, орилон шашхан, иигэжэ хэлэхэ: «Агуу ниислэлтэй жэшэмээр хото байха гү? <sup>19</sup> Тиин тэдэ зон тархи дээрээ үнэhэ адхан, уйлалдан гэгэлдэн иигэжэ хашхаралдаха: Агуу ниислэл, шамда айхабтар ехэ гашуудал зоболон тудаба! Далайда онгосотой байһан хүнүүд ниислэл хотын баялигаар тэһэ баяжаа. Харин тэрэ хото гэб гэнтэ хооһон сүл губи болошоо! <sup>20</sup> Огторгой тэнгэри, Бурханай хүнүүд, элшэд, лүндэншэд, энээндэ хүхин баясыт! Таанарай түлөө тэрэ ниислэлые Бурхан хэнээгээл! <sup>21</sup> Удаань баатар ехэ хүсэтэй эльгээмэл тээрмын шулуунай зэргын томо гэгшын шулуу үргэжэ, далай руу шэдэхэ зуураа, иигэжэ үгүүлбэ: Агуу ниислэл Вавилониие иимэл хүсэтэйгөөр холо шэдэжэ хаяхань! Энэ ниислэл саашадаа оршохоёо болёо! <sup>22</sup> Хүгжэмэй дуугархань дахин дуулдахагуй, ятага, жэмбүүршэдэйшье, бүреэ дуугаргагшадайшье хүгжэм дуун дахин дуулдахагүй. Гар дархашуулшье, урлалгын ажалшье саашадаа эндэ хэхэгүй. Тээрмын шулуунай эрьелдэн түерхые ондоо хэншье дуулахагүй. <sup>23</sup> Дэнгэй гэрэлые хотодо ондоо хэншье харахагүй. Гэрлэхэеэ байгаа хүбүүн басаган хоёрой хөөрэлдэжэ зугаалхые ондоо хэншье дуулахагүй. Юундэб гэбэл, шинии наймаашад газар дэлхэйн амбан һайдууд байгаа, шинии үйлэдэн хэдэг байһан эльбэ жадханууд али бүхы арад зониие мэхэлээ. <sup>24</sup> Бурханай хүнүүдэй, лүндэншэдэй, газар дэлхэйдэ амидаржа ябахадаа алуулһан зоной шуһа адхарһанда энэ хото зэмэтэй!

#### Тэнгэри дээрэхи баяр

19 ¹Тэрэнэй удаа аргагүй олоороо хүнүүдэй суглараад, дүүелдэн шууялдан байнан шэнгеэр иигэжэ хашхаралдаха абяан намда тэнгэри дээрэнээ дуулдаба: Бурханда магтаал соло! Манай Бурханда абарал, алдар соло, хүсэ шадал байна! ²Ушарынь хэлэбэл, тэрэнэй шиидхэбэринүүд үнэн зүб юм: бүхы газар дэлхэйнхидые зальхайруулһанайнь түлөө аргагүй забхай Янхан эмые Бурхан шүүбэрилэн гэмнээ: зарасанарайнь шуһа адхаруулһанайнь түлөө Янхан эмые Бурхан хэһээгээ! ³Тиин тэдэ дахин ооглон хашхаралдаа: Бурханда магтаал соло! Янхан эмые шатаахада гараһан утаан хэтын хэтэдэ дэгдэжэ байна! ⁴Хорин дүрбэн ахамадууд, дүрбэн амитад ерэжэ, хаан шэрээдээ һууһан Бурханай урда һунан унаад, һүгэдэн мүргэхэ зуураа: Болтогой! Бурханда магтаал соло! — гэжэ хэлэбэд.

#### Үргэлэй Хурьганай түрэ найр

<sup>5</sup> Хаан шэрээгэй зүгнөө иигэжэ хэлэхэ абяан дуулдаба: Бурханай бүхы зарасанар, Бурханиие хүндэлдэг бүхы хүнүүд, юрыншье хүнүүд, засаг баридагшье хүнүүд, манай Бурханиие магтан һайшаагыт! <sup>6</sup> Аргагүй олоороо хүнүүдэй суглараад дүүелдэжэ байһан шэнги гү, али уһан хүүюурэй шууяжа, шангаар тэнгэри дуугаржа байһан шэнги имэ абяан намда дуулдаба: Бурханда магтаал соло! Хамагые зонхилогшо Бурхамнай, Дээдын Эзэн засаг түрөө абаба! <sup>7</sup> Бидэ баярлахабди, хүхихэбди, тэрэниие магтан, алдар сууень дуудахабди, ушарынь хадаа Үргэлэй Хурьганай түрэ болохонь! Хадамда ошохо басаганиинь бэлэн болоод, тэрэнээ хүлеэжэ байна: <sup>8</sup> Басагандань нарин улһаар оёһон ялагар, сэбэр хубсаһан үгтэнхэй. Нарин улһан гээшэнь Бурханай арад зоной үнэн зүб үйлэ хэрэг гэһэн удхатай. <sup>9</sup> Удаань намда Бурханай Эльгээмэл иигэжэ хэлэбэ: «Буулгажа бэшээд аба! Үргэлэй Хурьганай түрэ найрта урилга абагшад жаргалтай! Энэ Бурханай хэлэһэн ёһотойл үнэн зүб үгэнүүд гээшэ!»

<sup>10</sup> Би газарта һунан хэбтэжэ, хүлдэнь мүргөөб. Теэд тэрэ намда хэлэбэ: «Иимэ юумэ бү хээрэй, мэдэжэ бай! Би Иисус тухай гэршэлдэг шамтайл адли, шинии аха дүүнэртэл адли зарасань гээшэб! Бурханда һүгэдэн мүргэ! Иисус тухай гэршэлэгшэд лүндэншэдые урмашуулдаг һүлдэтэй юм».

## Сагаан мори унаһан хүн

11 Тиин сэлеэтэй байһан тэнгэри харабаб – тэндэ сагаан морин байба, тэрэниие хүн унаад һууба. Мори унаашань Үнэн зүб, Сэхэ шударгы гэжэ нэрэтэй юм. Тэрэ һуугаашань зарга шүүбэриие, дайн сэрэгые үнэн зүбөөр хэгшэ юм. 12 Тэрэнэй нюдэнүүдынь гал дүлэн шэнги ялалзана, толгой дээрэнь олон тоото титимүүд байна. Бэе дээрэнь нэрэнь бэшээтэй, тэрэнииень өөрһөөнь бэшэ хэншье мэдэнэгүй. <sup>13</sup> Шуһан соо шиихажа норгоһон суба нэмэрэнхэй; тэрэнэй нэрэнь — Бурханай Үгэ юм. 14 Тэнгэри дээрэхи сэрэгшэд сагаан моринуудые унаад, нарин сагаан улһаар оёһон сэбэрхэн хубсаһа үмдөөд, хойноhоонь дахажа ябанад. 15 Арадуудые илан дарахын тула амандаа хурса һэлмэтэй; тэрэнь бүхы арадуудые түмэр таягаараа ударидан зонхилжо байха. Тэрэ Хамагые зонхилогшо Бурханай ехэ уур сухалай томо тогоон соо үзэмэй жэмэсые низа тэһэ дэбһэнэ. <sup>16</sup> Тэрэнэй суба дээрэ, гуя дээрэ иигэжэ бэшээтэй: хаашуулай Хаан, эзэдүүдэй Дээдын Эзэн. 17 Нара дээрэ зогсожо байһан эльгээмэлые би харааб. Огторгой доохонуур ниидэжэ ябаһан бүхы шубуудта хандан, тэрэ эльгээмэл иигэжэ шангаар хашхаржа байба: «Бурханай ехэ эдеэ хоол барихаяа эндэ сугларагты! <sup>18</sup> Хаашуулай, сэрэгэй дарганарай, хүсэ ехэтэ хүнүүдэй мяха, моринуудай, тэдэниие унаад ябагшадай мяха, сүлөө ажалтанай, барлаг богоолнуудай мяха, багашуул, ехэшүүлэй мяха эдихэт». <sup>19</sup> Сагаан мори унаад ябагшын, тэрэнэй сэрэгшэдэй урдаhаа тэмсэн дайлалдахаяа арьяатанай, газар дэлхэйн хаашуулай, тэдэнэй сэрэгүүдэй суглараад байхые би харааб. <sup>20</sup> Арьяатаниие шүүрэн бариба, тэрээнэй урда элдэб дулгэ тэмдэг харуулжа, арьяатанай тамга табяад, тэрэнэй хүрэг дүрсэдэ һүгэдэн мүргүүлжэ байһан хуурмаг лүндэншые арьяатантай хамта шүүрэн бариба. Тэдэ хоёрые хоюулыень дүрэжэ байһан хүхэртэй нуур худар амидыгаар шэдэбэ. <sup>21</sup> Бэшэниинь сагаан мори унаад ябагшын аман соохи һэлмээр сабшуулжа алуулһан байна. Тэдэнэй мяхые бүхы шубуу шонхорнууд эдижэ садаба.

#### Мянган жэл

🖠 <sup>1</sup> Тэнгэриһээ буужа ябаһан эльгээмэлые харабаб. Оёоргүй гүн-<sup>1</sup> Тэнгэриһээ оуужа яоапан элы элы жүргэл жүрэгэн нүхэнэй түлхюур тэрээндэ байгаа. Гартаа аргагүй томо гэнжэ баринхай. <sup>2</sup> Ехэ үнинэй могой, шолмос, сатана байһан лууе Бурханай Эльгээмэл барижа ерээд, мянган жэлдэ мултархагүй бүхөөр гэнжэлэн хүлижэрхибэ. <sup>3</sup>Тэрэ лууе Бурханай Эльгээмэл оёоргүй гүнзэгы нүхэ руу шэдэжэ хаагаад, нүхыень тамгалжархиба. Мянган жэлэй дууһатар тэрэ луу арадуудые саашадаа мэхэлхэ аргагүй болоһон байна. Тэрэ болзоройнь үнгэрхэдэ, луу ойро зуурахана сүлөөлэгдэхэ юм. 4 Зарга шүүбэри хэхэ эрхэтэй хүнүүдэй hyyhaн хаан шэрээнүүдые харабаб, мүн Иисус тухай, Бурханай Үгэ тухай гэршэлhэнэйнгээ түлөө толгойгоо таһа сабшуулаашадай һүнэһэнүүдые, арьяатанда, тэрэнэй хүрэг дүрсэдэ һүгэдэн мүргөөгүйшүүлэй, духадаа гү, али гартаа тэрэ арьяатанай тамга табюулаагүйшүүлэй һүнэһэнүүдые би харабаб. Тэдэнэр дахин амидыруулагдажа, мянган жэл соо Иисустай хамта засаг түрэ барижа байгаа. 5 Бусад үхөөшэдынь мянган жэлэй үнгэртэр һөөргөө амидыруулагдаагүй һэн. Энэ анха түрүүшын амидыралга мүн байгаа. 6 Түрүүшын амидыруулгын үедэ дахин амидырагдаха хүнүүд жаргалтай. Тэдэнэр Бурханай хүнүүд мүн. Тэдэнэр хоёрдохиёо үхэхэгүй юм. Тэдэнэр Бурханай, Христосой санаартадынь болохо, мянган жэлэй туршада Иисустай хамта засаг түрэ барижа байха. <sup>7</sup> Мянган жэлэй үнгэрхэдэ сатана түрмэһөө табигдаха байна. 8 Тиигээд сатана арадуудые мэхэлхэеэ ошохо, дайн сэрэг үүдхэхын тула дэлхэйн бүхы дүрбэн зүгүүдээр ябаха, гога, магого гэжэ арадуудта ошохо. Далайн эрьеын элһэ хайр мэтэ үй түмэн хүнүүдые сатана гулидхан суглуулха байна. 9 Тэдэнэр бүхы газар дайдые алхалан гаража, Бурханай зоной байрлаһан газарые, тэрэ зоной эгээн дуратай хотые хүреэлхэ. Теэд тэрэ үедэнь тэнгэри дээрэhээ гал буужа ерээд, бултыень шатаажархиха юм. 10 Тэдэ зониие мэхэлэгшэ Шолмос дүрэжэ байнан дүүрэн хүхэртэй нуур худар хаюулаа нэн. Түрүүн тэрэ нуур руу арьяатан, хуурмаг лүндэншэ хоёр шэдүүлһэн байна. Тэдэниие хэтын хэтэдэ, үдэр һүнигүй тэндэ зобоожо туляажа байха юм.

#### *Нүүлшын зарга шүүбэри*

<sup>11</sup> Тиигээд би сагаан үнгэтэй асари томо хаан шэрээе, тэрэ шэрээ дээрэ Һуугшые харабаб. Шэрээдэ Һуугшын байһан ушарһаа газар тэнгэри хоёр тэрьелэн далда орошобо: тэрэ хоёрой һууха һуури

байгаагүй. <sup>12</sup> Үхөөшэдые, багашуулые, ехэшүүлые хаан шэрээгэй урда зогсожо байхыень би харабаб. Номууд нээлгэтэй байба. Удаань баһа нэгэ ном — ажамидаралгын ном дэлгэгдэбэ. Үхөөшэд тэдэнэй өөһэдынь үйлэ хэрэгэй ёһоор, мүн номуудта бэшээтэй байһан ёһоор шиидхүүлээ бэлэй. <sup>13</sup> Бии байһан үхөөшэдөө далай үгөө, бии байһан үхөөшэдөө үхэл, үхэлэй орон хоёр үгөө, тиин үхөөшэн бүхэниие тэрэнэй хэһэн үйлэ хэрэгэйнь хэмжээгээр шиидхээ. <sup>14</sup> Удаань үхэл, үхэлэй орон хоёрые гал дүлэтэ нуур руу хаяһан байна. Энэнь хоёрдохи үхэл — гал дүлэтэ нуур мүн байһан юм. <sup>15</sup> Амидаралгын ном соо бэшэгдээгүйшүүлые гал дүлэтэ нуур худар шэдээ һэн.

#### Шэнэ тэнгэри, шэнэ газар

<sup>1</sup> Тиигээд би шэнэ тэнгэри, шэнэ газар хоёрые харабаб. Тү-**21** рүүшын тэнгэри, түрүүшын газар хоёр хэтэ заяанда үгы болоо, далайшье хосороо бшуу. <sup>2</sup> Нангин Хотые — шэнэ Иерусалимые би харааб. Хадамда гарахаяа нүхэр хүбүүгээ хүлеэжэ байһан шэнэ Иерусалим гоёнхой юумэ тэнгэринээ, Бурханнаа буужа ябаба. <sup>3</sup> Хаан шэрээгэй тэндэhээ шангаар иигэжэ хэлэхые дуулабаб: «Харалши, энэ Бурханай майхан гээшэ. Хүнүүдшье тэрэ майханда байна, Бурхан хододоо тэдэнтэй байха! Тэдэ хүнүүд тэрэнэй арад зониинь болохо, Бурхан өөрөөшье тэдэ хүнүүдтэй хамта ажаһууха, тэдэнэй Бурханиинь болохо. 4 Бурхан тэдэ хүнүүдэй нюдэннөө гараһан дуһал нулимса бүхэниие аршаха. Үхэлгэ хосоролгошье саашадаа байхагүй, уйдхар гашуудал, орилолдоон бархиралдаан, үбдэлгэ хабдалгашье саашадаа байхагүй, ушарынь гэбэл, урданай бүхы юумэн урдажа ошоо». <sup>5</sup> Хаан шэрээдэ Һуугша иигэжэ хэлээ: «Харалши, би баран шэнэ юумэ хэнэб!» Тиигээд тэрэ иигэжэ хэлэбэ: «Буулгажа бэшээд аба, эдэ үгэнүүдтэ этигэхэдэ болохо, юундэб гэбэл, эдэ бүхы үгэнүүд үнэн зүб юм». 6 Намда тэрэ хэлэбэ:

— Бүтэбэ! Би Альфа, Омега гээшэб, Түрүүшынхинь, Һүүлшынхинь гээшэб. Ундаа хүрэһэн хүндэ амидаралгын булагай уһанһаа миинтэ уулгахаб. <sup>7</sup> Илагша бүхы эдэ юумэнүүдые намһаа абаха. Би тэрэнэй Бурханиинь болохоб, тэрэ минии хүбүүмни болохо. <sup>8</sup> Аймхай дүүлэгэрнүүд, Иисуста һүзэглэдэггүй хүнүүд, бузар муухай нүгэл хэгшэд, алууршад дээрмэшэд, зальхай ябадалтан, эльбэ хэгшэд, онгондо шүтэгшэд, элдэб худалшад гал, хүхэрөөр дүлэтэн носогшо нуур руу хаюулха. Энэнь хоёрдохи үхэлгэ мүн.

9 Удаань гай аюулай һүүлшын долоон дүүрэн аягатай долоон эльгээмэлэй нэгэниинь ерэжэ, намтай хөөрэлдэбэ: «Харалши даа, би шамда бэриеэ – Үргэлэй Хурьганай һамгые үзүүлхэб!» – гэбэ. 10 Тиин Нангин Һүлдөөр намайе аргагүй үндэр хада дээрэ абаашаад, тэнгэри дээрэнээ Бурханнаа доошоо буужа ябанан Арюун нангин Иерусалим хотые намда харуулба. 11 Тэрэ хотонь Бурханай алдар солоор толорон гэрэлтэжэ байба. Тэрэ гэрэл туяань болор мэтын сэбэр тунгалаг хас шулуун шэнги үнэтэй шухаг шулуунуудтал адляар ялалзажа байгаа бэлэй. 12 Иерусалим хотые тойроод арбан хоёр хаалгатай үндэр гэгшын хананууд байба. Хаалгануудайнь хажууда — арбан хоёр эльгээмэлнүүд, хаалганууд дээрэнь Израилиин арбан хоёр угсаатанай нэрэнүүд бэшээтэй. <sup>13</sup> Гурбан хаалгань зүүн тээшээ, гурбаниинь – хойшоо, гурбаниинь – урагшаа, гурбаниинь — баруун тээшээ харанхай. <sup>14</sup> Хотын хана арбан хоёр шулуутай һуури дээрэ табяатай, тэдэнэй дээгүүр Бурханай Хурьганай арбан хоёр элшэдэй нэрэнүүд бэшээтэй. 15 Намтай хөөрэлдэhэн эльгээмэл хотые, тэрэнэй хаалгануудые, ханануудые хэмжэхын тула алтан таяг баряад ябаа. 16 Тэрэ хото болбол ута үргэнөөрөө адли, тэбхэрхэн хэмжээнэй байгаа һэн. Эльгээмэлэй өөрынгөө таягаар хото хэмжэхэдэнь, утаашаа хоёр мянга дурбэн зуун модо байба, үргэниинь, үндэрынь утатайгаа адли байба. <sup>17</sup> Эльгээмэлэй хотын хана хэмжэхэдэнь, үндэрынь жаран зургаан метр байба. Эльгээмэл хүнэй хэмжэдэг хэмжүүрые хэрэглээ hэн. <sup>18</sup> Ханань хас шулуугаар, харин хотонь нэбтэ харагдадаг шэл шэнги сэбэр алтаар баригданхай байгаа. <sup>19</sup> Хотын ханын һууринуудынь элдэб янзын эрдэни шулуунуудаар хэгдэһэн: нэгэ һууринь хас шулуугаар, хоёрдохи һууринь — миндарга шулуугаар, гурбадахинь — халтар манаар, дүрбэдэхинь — номин шулуугаар хэгдэhэн байба. <sup>20</sup> Табадахи hууринь сардониксаар, зургаадахинь - мана шулуугаар, долоодохинь - хризолидаар, наймадахинь – бериллээр, юһэдэхинь – бэгтэ болор шулуугаар, арбадахинь – хризопразаар, арбан нэгэдэхинь – оюун шулуугаар, арбан хоёрдохинь — аметистээр хэгдэнэн байба. 21 Арбан хоёр хаалгануудынь арбан хоёр һубадаар, хаалга болгониинь үргэлжэ хүжэ һубадаар хэгдээтэй. Хотын гол гудамжань шэл шэнги нэбтэ харагдажа байдаг сула алтаар хэгдэнхэй. <sup>22</sup> Хото соо Һүмэ би хараагүйб. Тэрэнэй Һүмэнь – Хамагые зонхилогшо Эзэн Бурхан өөрөө, мүн Үргэлэй Хурьган ха юм. <sup>23</sup> Хотын һаруул гэрэлтэй байхын тула нара, һарашье хэрэггүй байгаа, юундэб гэбэл, Бурханай

алдар солонь хотые гэрэлтүүлээ ха юм. Хурьган тэрэнэй дэнгынь мүн. <sup>24</sup> Арадууд тэрэ хотын гэрэл туяа соо ябаха, газар дэлхэйн хаашуул өөhэдынгөө баялиг зөөриие тэрээндэ асаржа үгэхэ. <sup>25</sup> Хотын хаалганууд бүхэли үдэртөө суургалагдангүй, нээлгэтэй байха, ушарынь гэбэл, тэндэ һүни болохогүй бшуу. <sup>26</sup> Арадуудай нэрэ солые, баялиг зөөриие тэрэ хотодо асарха. <sup>27</sup> Бузарлагдаһан ямаршье юумэн тэрэ хотодо орохогүй, гутамшаг муухай юумэ хэгшэд, мэхэ гохо гаргагшад тэрэ хотодо орохогүй. Үргэлэй Хурьганай амидаралгын ном дэбтэртэ нэрээ бэшүүлhэн хүнүүд лэ тиишэ оруулагдаха.

#### Амидаралгын гол мүрэн

22 ¹ Болор мэтэ ялалзаһан амидаралгын уһанай гол мүрэниие удаань намда эльгээмэл харуулаа. Тэрэ гол мүрэн Бурханай болон Үргэлэй Хурьганай хаан шэрээгэй дороһоо урдан гарадаг. ² Тиигээд эгээн ехэ гудамжынь дундуур урдагша юм. Мүрэнэй хоёр эрьеэрнь амидаралгын модон ургадаг, тэрэ модон һара бүри ургаса үгэхэ зуураа, жэлдээ арбан хоёр дахин үрэ жэмэс асардаг, тэрэ модоной набшаһануудынь арадуудые аргалжа эдэгээхэдэ туһалдаг. ³ Бурханай хараалда хүрэмөөр муу юумэн тэндэ хэзээдэшье болохогүй. Бурханай ба Үргэлэй Хурьганай хаан шэрээ тэрэ хотодо байха. Бурханай зарасанар тэрээндэ алба хэхэ байна. ⁴ Зарасанарынь тэрэнэй нюурые хараха, тэрэнэй нэрэнь тэдэнэй магнайда байха. ⁵ Тэндэнь дахин һүни болохогүй, тэдэндэ дэнгэйшье гэрэл, наранайшье туяа ондоо хэрэггүй, юуб гэбэл, тэдэниие Эзэн Бурхан гэрэлтүүлхэ байна. Тиин тэдэнэр хэтын хэтэдэ хаан түрэ засаг барижа байха юм.

## Иисусай ерэхэ тухай

<sup>6</sup> Бурханай Эльгээмэл намда иигэжэ хэлээ: «Эдэ үгэнүүдтэ этигэхэдэ болохо, юундэб гэбэл, эдэ үгэнүүд үнэн зүб юм. Лүндэншэдтэ өөрынгөө һүлдые үгэгшэ Эзэн Бурхан һаяар ямар юумэнэй болохые өөрынгөө зарасанарта харуулхынь тула эльгээмэлээ ябуулһан байна. <sup>7</sup> Иигээд лэ би һаяар ерэхэб! Энэ номой уридшалан хэлэһые сахин бэелүүлэгшэ жаргалтайл!» <sup>8</sup> Би, Иоанн энээниие дуулааб, харааб. Энэниие дуулаад, хараад байхадаа, эдэ бүгэдые намда харуулһан эльгээмэлэй хүлдэнь унажа, һүгэдэн мүргөөб. <sup>9</sup> Теэд эльгээмэл намда иигэжэ хэлээ: «Боли даа, иимэ юумэ бү хэ! Би шам шэнгил, шинии лүндэншэд — аха дүүнэр шэнгил, энэ номой үгэнүүдые сахин бэелүүлэгшэдтэйл адли зараса гээшэб. Ши Бурханда һүгэдэн

мүргэ!» <sup>10</sup> Намда тэрэ иигэжэ хэлээ: «Энэ номой уридшалан хэлэһэн үгэнүүдые бү суургалан тамгалаарай! Саг бүри дүтэлөөд байна. 11 Муу хүн муу юумэсэ хэжэ үргэлжэлүүлэг! Жэрхэмшэг муухай хүн тэрэл муухай юумэеэ хэг, һайн хүн һайе хэжэл байг, арюун нангин хүн тэрэл зандаа арюун ябаг». 12 «Иигээд Би һаядаа ерэхэб! Хүн болгониие хэнэн хэрэгэйнь зэргээр шагнаха, хэнээхын тула шагналаа, хэһээлтэеэ өөртөө абажа ябанаб. 13 Би Альфа, Омега гээшэб, Түрүүшынхинь, Һүүлшынхинь, Эхиниинь, Эсэсынь гээшэб». <sup>14</sup> Хубсаћаа сэбэрлэгшэд жаргалтай! Тэдэнэр амидаралгын модондо хүртэлсэхэ эрхэтэй, тэдэнэр хаалгын үүдээр хотодо орохо эрхэтэй. 15 Теэд нохосууд, эди шэдитэн, зальхай забхай ябадалтан, алуурша этэгээдүүд, онгонуудта шүтэгшэд, худал хуурмаг ябадалда дуратайшуул, тиимэ юумэ хэгшэд — хотын гадаа тээ үлэхэ юм.  $^{16}$  Иимэ гэршэлгые таанадта һүзэглэгшэдэй бүлгэмүүдэй дамжуулхынь тула өөрынгөө эльгээмэлые би, Иисус, ябуулһан байнаб. Би Давидай Үндэhэ, Һалааниинь гээшэб. Би үүрэй ялагар одон гээшэб». 17 Нангин Һүлдэшье, хадамай басаганшье: «Ерэ!»— гэнэд. Шагнажа байгаашашье: «Ерэ!» – гэг. Ундаа ехээр хүрэгшэдшье ерэг! Амидаралгын yha абаха дуратайшуул ерэжэ, тэрэ yha миинтэ абаг лэ!

## Түгэсхэл

<sup>18</sup> Энэ номой уридшалан хэлэһэн үгэнүүдые шагнагша бүхэндэ иигэжэ дуулганаб: эдэ үгэнүүдтэ ямар нэгэн юумэ хэн нэмэлтэ оруулнаб, энэ ном соо бэшээтэй гай аюулые Бурхан нэмэжэ, бүри ехэ болгохо. <sup>19</sup> Энэ номой уридшалан хэлэгдэһэн үгэнүүд сооһоо ямар нэгэн юумэ хаһажа хаяа болболынь, тэрэнэй амидаралай модоной үрэ жэмэс эдихэ эрхые, Нангин Хотодо орохо эрхые Бурхан хаһаха юм. Энэ модон ба энэ хото тухай энэ ном соо бэшээтэй. <sup>20</sup> Энээниие гэршэлэн баталагша иигэжэ хэлэнэ: «Тиимэ даа, би һаядаа ерэхэб!» Болтогой, Дээдын Эзэн Иисус, заларжа ерэ! <sup>21</sup> Дээдын Эзэн Иисусай үршөөл хайрань бултанда хүртэхэ байна!